

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

ИСТОРИИ КРЫМСКАГО ХАНСТВА

ИЗВЛЕЧЕННЫЯ, ПО РАСПОРЯЖЕНІЮ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, ИЗЪ МОСКОВСКАГО
ГЛАВНАГО АРХИВА МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.

ИЗДАЛЪ

В. В. Вельяминовъ-Зерновъ.

Дѣйствительный Членъ Императорской Академіи Наукъ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1864.

ПРОДАЕТСЯ У КОМИССІОНЕРОВЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ:

А. Базунова, въ С. П. Б.

И. Глазунова, въ С. П. Б.

Эггерса и Комп., въ С. П. Б.

И. Базунова, въ Москвѣ.

Эфенджанца и Комп., въ Тифлисѣ.

Цѣна 7 руб. 20 коп.

35
222 21

463
2261

MATÉRIAUX

POUR SERVIR

A L'HISTOIRE DU KHANAT DE CRIMÉE

EXTRAITS, PAR ORDRE DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES, DES ARCHIVES CENTRALES
DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, À MOSCOU

et publiés

par V. Véliaminof-Zernof,

Membre de l'Académie Impériale des sciences.



SAINT-PÉTERSBOURG, 1864.

Commissaires de l'Académie Impériale des sciences:

à St.-Petersbourg,
Eggers et Cie.

à Tiflis,
Enfiadjants et Ter Mikéliants.

à Leipzig,
Léopold Voss.

Prix: 7 r. 20 k. = 8 Thlr.

*



2007231647

Напечатано по распоряжению Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, 24 декабря 1861 г.
Непрерывный Секретарь, Академикъ К. Введенскій.



841-41

ВЪ ТИПОГРАФИИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Весною 1858 г. преподаватель татарскаго языка при Императорскомъ С. Петербургскомъ Университетѣ мулла Хусейнъ Фейзъ-хановъ отправленъ былъ Императорскою Академіею Наукъ въ Москву для занятій въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ.

Осенью 1858 г. мулла Хусейнъ возвратился въ Петербургъ и привезъ съ собою большое собраніе переписанныхъ имъ татарскихъ документовъ, относящихся до исторіи сношеній бывшаго Крымскаго ханства съ Россіею и Польшею.

Историко-филологическое Отдѣленіе Императорской Академіи Наукъ, по представленію комисіи, состоявшей изъ гг. академиковъ, Дорна, Куника и меня, въ засѣданіи 15-го октября 1858 г. постановило: документы, привезенные муллою Хусейномъ, издать отдѣльною книгою.

Изданіе текстовъ поручено было мнѣ. Въ помощь же мнѣ приданъ былъ самъ мулла Хусейнъ Фейзъ-хановъ.

Нынѣ изданіе окончено и представляется на судъ ученаго міра, въ особенности же оріенталистовъ, занимающихся отечественною исторіею

и изучающихъ языкъ татарскій. Въ предлагаемомъ сборникѣ они найдутъ богатый и разнообразный матеріалъ для изслѣдованія.

Документы расположены въ хронологическомъ порядкѣ. Въ особомъ прибавленіи помѣщены тѣ изъ нихъ, которые были вновь получены во время печатанія текстовъ, или которые, за неимѣніемъ точныхъ данныхъ, не могли быть приурочены къ тому или другому году.

Въ концѣ напечатаны составленные муллою Хусейномъ три алфавитныхъ указателя: именъ личныхъ, именъ географическихъ, и словъ особенно замѣчательныхъ.

Со временемъ, быть можетъ, изданы будутъ переводы предлагаемыхъ документовъ. Я—того мнѣнія, что всего полезнѣе было бы издать русскіе современные переводы, хранящіеся въ томъ же Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ. Съ одной стороны это бы значительно облегчило трудъ издателя, который бы не былъ вынужденъ вновь переводить обширное по своему объему собраніе документовъ. Съ другой стороны забывать не слѣдуетъ, что современные переводы, хранящіеся въ Архивѣ, были официальные и служили основою сношеній Московскаго двора съ Крымомъ; слѣдовательно если бы даже и встрѣтились въ нихъ какія либо ошибки, то эти самыя ошибки имѣютъ для историка свое особое и важное значеніе. Къ тому же многое что въ подлинникахъ, по незнанію разныхъ мелочныхъ обстоятельствъ, можетъ показаться для насъ теперь непонятнымъ, разъяснилось бы, по всей вѣроятности, изъ современныхъ переводовъ.

Мнѣніе мое о важности собранія и изданія въ свѣтъ современныхъ русскихъ переводовъ, хранящихся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ, я имѣлъ честь представлять на благоусмотрѣніе

Императорской Академіи Наукъ въ засѣданіи Историко-филологическаго Отдѣленія 6-го мая 1859 г.

Отдѣленіе, принявъ благосклонно мое представленіе, командировало меня въ томъ же 1859 г. въ Москву, для занятій въ Архивѣ.

Собранные мною въ Москвѣ, благодаря просвѣщенному содѣйствію начальника Главнаго Архива князя Михаила Андреевича Оболенскаго, копіи съ нѣкоторыхъ переводовъ представлены были мною Историко-филологическому Отдѣленію въ засѣданіи 9-го сентября 1859 г.

Если по какой либо причинѣ переводы предлагаемыхъ нынѣ татарскихъ документовъ напечатаны не будутъ, то я въ замѣнъ ихъ постараюсь издать со временемъ на русскомъ языкѣ полное перечисленіе всѣхъ документовъ, съ краткимъ изложеніемъ ихъ содержанія, чтобы сдѣлать, по мѣрѣ возможности, самое изданіе доступнымъ для лицъ незнакомыхъ съ языкомъ татарскимъ. Тогда же издано будетъ мною необходимое во всякомъ случаѣ введеніе, въ которомъ изложена будетъ подробная оцѣнка историческаго значенія документовъ, и критическое разсмотрѣніе ихъ относительно формы и языка. Приниматься за подобную работу въ настоящую минуту, когда не всѣ необходимые для этого современные переводы еще подобраны, было бы преждевременно; ждать же пока переводы будутъ списаны и разсмотрѣны — значило бы откладывать на неопредѣленный срокъ изданіе въ свѣтъ татарскихъ подлинниковъ, появленіе которыхъ уже и теперь съ нетерпѣніемъ ожидается многими изъ нашихъ отечественныхъ оріенталистовъ.

В. Вельяминовъ-Зерновъ.

С. Петербургъ.
19-го октября 1864 г.

AVERTISSEMENT.

Au printemps de l'année 1858, Moulla Housseïn Feïz-Khanof, maître de langue tatare à l'Université Impériale de St.-Pétersbourg, fut envoyé par l'Académie Impériale des sciences à Moscou, pour prendre connaissance des dossiers en langue tatare conservés aux Archives centrales du Ministère des affaires étrangères.

Moulla Housseïn revint à l'automne de la même année 1858, apportant des copies faites par lui d'un grand nombre de documents tatars, concernant l'histoire des relations de l'ancien khanat de Crimée avec la Russie et la Pologne.

La Classe historico-philologique de l'Académie Impériale des sciences, à la suite d'une présentation faite par une commission nommée par elle et composée de trois de ses membres, MM. Dorn, Kunik et moi, décida, dans la séance du 15 octobre 1858, de publier les documents apportés par Moulla Housseïn sous forme d'ouvrage séparé, portant le titre de Matériaux pour servir à l'histoire du khanat de Crimée.

Je fus chargé de la publication des textes, et Moulla Housseïn Feïz-Khanof me fut donné pour collaborateur.

L'impression des textes est maintenant terminée, et j'ose les soumettre

au jugement du monde savant, des orientalistes surtout, qui s'occupent *de l'histoire de la Russie et de la langue tatare*. Ils trouveront dans ce recueil un champ vaste et curieux à étudier.

Les documents sont disposés par ordre chronologique. Ceux d'entre eux qui ont été reçus pendant l'impression, ou qui, par manque de données positives, n'ont pu être classés sous une certaine année, forment un supplément à-part. A la fin de l'ouvrage se trouvent imprimés trois registres alphabétiques, de noms de personnes et de localités, et de mots remarquables. Les registres ont été composés par Moulla Housseïn.

Il se peut qu'avec le temps on se décide à imprimer les traductions des documents dont il s'agit. Je suis de l'avis, que le plus utile serait de publier les traductions russes contemporaines, qui se trouvent aux Archives du Ministère des affaires étrangères. Un pareil mode de publication présenterait de grands avantages. D'un côté, on ne serait pas forcé d'entreprendre un nouveau travail de traduction, ce qui, vu la masse des documents, exigerait beaucoup de temps et de peine. D'un autre côté, il ne faut pas oublier que les traductions conservées aux Archives ont été en leur temps des versions officielles, et ont servi pour ainsi-dire de base aux relations de la cour de Moscou avec celle de Crimée; les inexactitudes mêmes, qui pourraient se rencontrer dans ces versions, ne manqueraient pas d'intérêt pour l'historien. En outre, comme nous ne connaissons pas tous les menus faits de l'époque, bien des détails peuvent nous paraître obscurs. Ces détails-là s'éclairciraient probablement à la lecture des traductions contemporaines.

J'ai eu l'honneur de soumettre à l'Académie Impériale des sciences, dans la séance de la Classe historico-philologique du 6 mai 1859, mon

opinion sur l'intérêt qu'offrirait l'édition des traductions contemporaines conservées aux Archives de Moscou.

La Classe, ayant entendu avec bienveillance mon Rapport, m'envoya à Moscou en 1859, pour y travailler aux Archives.

Grâce au concours éclairé de M. le Directeur de l'établissement, le prince M. A. Obolenski, j'ai recueilli à Moscou plusieurs copies de traductions, dont j'ai fait part à la Classe historico-philologique dans la séance du 9 septembre 1859.

Si, par une raison quelconque, les traductions des documents tatars n'étaient pas imprimées, je tâcherais alors de publier une Table des matières complète de tous les documents en question, avec un sommaire du contenu, pour rendre du moins l'ouvrage accessible aux personnes qui ne sont pas versées dans la connaissance de la langue tatare. C'est alors que je publierais aussi une Introduction, en tout cas indispensable, dans laquelle je présenterais l'appréciation détaillée des documents sous le rapport historique, ainsi que sous celui de la forme et de la langue. Il serait prématuré de faire un pareil travail maintenant, toutes les traductions contemporaines n'étant pas encore recueillies et mises en ordre. S'il fallait attendre ce moment, les textes tatars risqueraient de rester longtemps, peut-être, avant d'être mis à la disposition du public.

V. Véliaminof-Zernof.

St.-Petersbourg.
19 octobre 1864.

قریر یور تینس

وایل طرفلار غده دائر بولغان برلیغ لر و خط

ایمپراطور اعظم ننگ دار الملک پیتر بورغده بوغان اقادیمه یعنی انجمن دانش ننگ قراری اوزره
اولون انبر ننگ اعضاسندن ولادیمر ویلیامینوف زبونوف ننگ انجمنی دیسکریودخ اوینیرستیتی یعنی
دار انجمن ننگ معتمد لریدن ملا حسین قنص حال اوغنی ننگ معاونتی بیله ناصماخانه اقا دیمیه
مذکوره ده ناصمه قبلندی

فرہر غدا ئی پرمانہ و لا

پوسکوب لارینه وقالونیق لارینغه وپیلابانلارینغه وباباس لارینغه ومشجانلارینغه وبابارنلارینغه وبارچا اولو کینکاش پانلارینغه وایچکی داشقی سیغه وکوپ قراایلکا بارچا توزونجا بیلینک لار کیم من اوزوم محمد کرای خان تقی اوغلوم بهادر کرای سلطان بز کوردوک بزیم کیچکانلاریمز نونک دوستلیغنی هم قرنداشلیغنی هم باریشلیغنی اولو توقتامش خان برلا اولو حاجی کرای خان بابام بشلاب اولو کورآل لادرلاو یاغال برلا ایلاخ نونک اندان صونک لیبقانونک اولو داود بی برلا اندن صونک کازیمیر کورآل ایلاخ نونک لیبقانونک اولو بی برلا بولار برلا بزیم اولو خان آنالاریمز آغالاریمز دوست قرنداش ایردی هم باریشقلیقاری چین ایردی هر دوستغه دوست هر دشمانغه دشمان ایردیله هم نوکارلاری آرتوب هم ملاکات لاری معمور بولوب دوستلاری سویونوب دشمانلاری صوقور بولوب ایردی امدی بزدا اول بورونقی لاریمز باریشقان یوسونجا آری چین کونکولدن محمد کرای خان تقی اوغلوم بهادر کرای خان تقی بارچا اوغلانلاریم سلطانلار تقی بارچا اوغلانلار بی لار میرزالار تقی بارچا ایچکی داشقی نوکارلاریمز باریمز برکا تورب بوشط نامه موزنی آلب بارغان اولو ایلچیمز شیرین دولتک بی قراجیمز نونک اوغلی اولیا میرزا تبتی اودا بی ایناملو نوکاریم ابراهیم بی تقی سز قرنداشم نونک ایلچی نکز پان اینکی قورناستای تقی بزیم سیزینک یخشیلیغیمز تیلار آغوستین غاری بالدیز قوال یار آسپروندور بولار نونک کوزونچا بزیم قرآتمزدن بنک آنت شرط قلدیق کیم سیز ریکموند کورآل قرنداشم برلا دوست قرنداش بولغایموز دوست دشمنه دشمان بولغایموز بری بریمزکا نیچوک کیم اولکی لاریمز ایردیله بولای بولغان صونک بزیم آراموزغه هیچ بر دشمان کریب بولماس در تقی سیز قرنداشدا بزیم دشمنیمز شیخ احمد خان بی یانندا نوکارلارینی بنک توتوب اولوم یتکیبجه ملاکاتینکزدان چیقرماغایموز تقی بزیم آراموزدا قاتناشا تورغان ایلچی لاریمزنی بزدا سیزدا ایکی آیدن آرنوق تورغوزمای یخشیلق برلا ترک ییارالیک آراموزدا کیشیلاریمز ترک باریشوب کیلشسالار اول یخشیدر تقی بزکا آیتغان ییل سایو ییاریر اون بش مینک بولاک فلوری نی

قریم یورتینده اول طرفلارغہ دائر بولغان بیرلیغ لرو خط

هو المعز المعین

بسم الله الرحمن الرحيم

بالقوة الاحدية والمعجزات المحمدية

اولو اوردانونك اولو خانى دشت قیپچاق بارچا مغول پادشاهی محمد کرای خان سوزوم اونك
قول صونك قول نونك تومان مینك یوز اون بیلکان اوغلانلار
بی لار میرزالاریغه بارچا ایلاخ یورتونونك کنیاز آرس پیشکوب
بشلیغ تقی لادزلار پیشکوبی کنیاز مائیساغه تقی پرامسلانونك
کنیاز پوشکوب پوت قانسالارغه تقی کیراکو ووده سی دزداری پان
قریشتون اولو قانیسالارغه تقی اولو خزیننه چی پان نیقولایغه تقی
قامانیچه ایلاو ووده سی اولو مارشالغه تقی پوزنا ووده سی غه تقی سودومیر ووده سی پان فلیار
اولو هدمانغه تقی لوبلین ووده سی پان نوسونجکی کا تقی بولاردان باشقا ایلاخ یورتونونك اولو

بسم الله الرحمن الرحيم
محمد کرای خان
الافان الکرم
محمّد
منکل کرای خان
لا اله الا الله محمد

اوغلانلاریمدن اوغلانلار بی لاردن میرزالاردن ایچکی داشقی نوکر ایشیدن قزاقلاریمزدن
بارچا بزکا سانلو کیشیلاریمزدن یمانلق بولماغای بو شرط نامه سوزمزدان اوزکا تورلو بولماغایموز
بو شرط نامه موزنونک چینلغی اوچون آلتونلی شرط نامه آلتون نشان بسوب ییاردیک تاریخ توقوز
بوز یکریمی آلتید مبارک ذی القعد آینونک توقوزنجی یکشنبه کون شهر معظم فرحکرمانده بتیلدی



№ 2.

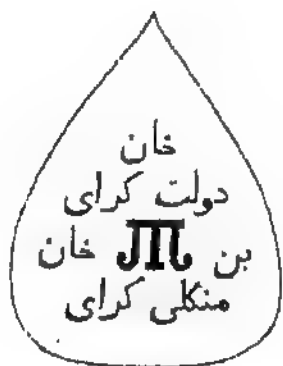
هو

دولت کرای خان سوزم

مفاخر الامرای الکرام الملة المسيحية ملته وبوده سی برله بی اسکوب خزینه دار آصتاب
وزومانیر اراضاراسی وجمیع کورال بکترینه بعد السلام اعلام یرلیغ محبت فرجام بو در که حالیا
ایاکوز کورال صحت وسلامت برلا کلوب تخته جلوس قلایلار دیو خبر کلوب سوینوب شاد
بولدوق انوک ایچون قولومز شکیر جبردوک آور قرداشمز خوربار بولسونلر بورونغی کورال برلا
دوست بولوب بزیم مملکتزکا وخونکار حضرتلرینک شهرلرینه قیرغاوکن اتالرینک کشیلرندن وصو
قزاغندن وتوز قزاغندن من بعد ضرر وزیان کلمیوب ایکی آرامزده بورونغی لغی دن زیاده
اوغول اوغولدن وقیز قیزدن ایکی آرامزده بارشلیق بولوب بر خاتون کشی باشنه برسینی

ایلاخ لیبقا بو ایکی یورتدن سیز قرنداشیدن تیلاک ایتارموز ایمدین صونک بر بولمالده
 یبارکایسز سیزننک قزل یومورتقه بایرامینکزدن یتى هفته صونک پننه کوشته بایرامینکزده یبارکایسز
 تقى ایلاخ یورتونکز اوچون بزدان بر شرط نامه تیلاتا یباریب سیز بزدا بو آلتون برلا یازغان
 آلتون نشان لو شرط نامه موزنى اولو ایلچیمز اولیا میرزا تیتى ابراهیم بی برلا سیزننک ایلچینکز
 پان اینکی قورناستای برلا ایلاخ یورتونکز اوچون سیزکا یباردیک ایلاخ یورتو لیبقا یورتو ابکیسیدا
 بزکا بردر هر کیم ایلاخ یورتوننک لوبلین ایلاو قامانیچ پودولیا مائی بوژاھیم لینک لاتیچا و زامقون
 بوچاچی بَلْث صوقال پرامیسلاو قولما اسقالا تقى بولاردان باشقا کرمانلارنکزکا سالالارنکزکا بارچا
 سیزکا سانلو ایلینکزکا مملکاتنکزکا کیم دشمان بولسا بزکا دا دشماندر هر کیم ایلاخ یورتو برلا لیبقا
 یورتونه بو ایکی یورتقه دشمانلق ساغنسا بز آلا رغه دشناموز تقى ایلاخ یورتوندن بزیم ایلمزدان
 سیزننک ایلینکزکا سیزننک ایلینکزدن بزیم ایلمزکا بازارکان باریشوب کیلشکای کوچ بسنج
 کورماکیلار یوز اقچه ده لوج اقچه تمغا ییریب اندن باشقا تمغا تارتناق برماکیلار آمان کلیب
 ایسان آمان کیتکیلار اکر بزیم اوغوللاریمز سلطانلاردن تقى اوغلانلار بی لاردان میرزالاردن
 قزاقلاریمزدن بارچا بزکا سانلو کشی لاریمزدان کوچ بسنج قیلیب ماللارن آلسالار الیب بریب
 نولاکیمز بزیم بازارکانلاریمزکا دا سیزننک ایلینکزدا مملکاتینکزدا کوچ بسنج بولسا سیزدا بر
 اکسوکسوز بولاکایسز ایمدی بو شرط نامه میزدا یازیلغان بارچا سوزلاریمز اوستونه چینلق برلا
 بنک تورر اوچون من اوزوم محمد کرای خان اوغلو بهادر کرای سلطان بشلیغ بارچا اوغلانلاریم
 سلطانلار تقى بارچا اوغلانلار بی لار میرزالار و ایچکی داشقی بارچا نوکلاریم سیزکا بنک آنت شرط
 ایتارموز تنکری نینک آدی اوستونه تقى دینمزدن تقى یوزمینک یکریمی تورت مینک
 پیغامبردن تقى بزیم پیغامبریمز محمد مصطفی حضرتندن کیم واللہ و باللہ و تاللہ سیزننک
 برلا آری چین کونکلدن دوست قرنداشموز بو شرط نامه ایچنک یازیلغان بارچا ایلینکزکا مملکاتینکزکا
 شهرلارینکزکا کرمانلارنکزکا سالالارنکزکا بارچا سیزکا سانلو ایلینکزکا کونونکزکا بارچا کشی لارنکزکا بزدن

کلمیک ایچون عهد نامه کوز جبروب مونچه دن بری بولغان زیان لری وقالغان خزینه مزی
 جبرور بولسه بز تقی دوستکیزغه دوست ودوشمانکیزغه دوشمان بولوب اوغول اوغولدن وقیز
 قیزدن ایکی ارامزده بخشی لیق بولوب من بعد بیزدن واوغللریمزدن سزکه ومملکتکیزکه ضرر
 وزیان کلمبوب ارامزده اوزون واوزافغه بخشی لیق بولور الای بلکای سز وبورونقی کورال برله
 ایکی ارامزده بخشی لیق ایچون چالشوب بارشلیق بولغه دلالت قلور ایدوکوز ایدی بو دفعه دخی
 بورونقی لای قرنداشم کورال برله ایکی ارامزده بخشی لیق ایچون جد جهد قیلغای سز وکورال
 دوست ومحبت بولق ایچون ایناملی قولومز شکیرنی جبردوک اگر بو دیدوکمزچه بولساکیز تعجیل
 جابقیمز شاگردنی ایاکوزدن عهد نامه آلبیروب بر بخشی کشیکز قوشوب تعجیل جبرکای سز بز
 دخی سزوک عهد نامه کوز موجبجه عهد نامه میز یازوب قدوة الامراء الکرام ادمز قاسم بکنی
 جبرورمیز اگر یوق دیرچاقلی بولسکیز بز دخی مسقو بکی برلا دوست بولوب سزوک برلا دشمان
 بولورمیز کیکه ده برسه تگری برور الای بلکای سز واول قدرغه بی دخی بروب جبرکای سز اگر
 یوق ایسه بهاسین برکای سیز اگر یوق در دیرسکیز ییز سزدن الا بلورمیز شیله بله سز ومنزبوره
 بعض اغز جوابی ایتوب میز بخشی صوب بلکای سز آنوک سوزی بنم سوزم در دیو یرلیغ یازلیدی
 تحریر فی ۲۴ شهر ذی القعدة سنه ۹۸۱



بقام اله سرای

وبعد بزم چرودن قالدغیزغه سبب ایه کوزنی صحت سلامت اوزره تخته کچدی دیو اشدوب
 سویندوک وسپزوک دشمانکیز بزم دشمانز مسقونوک اوزرینه اوغوللریمنی جبروب وسیزکه چاپقنمز
 شکیرنی جبروب وسیز دخی بارغان ادمزکه ایاکوز کورال نیک عهد نامه سنی ویرار ادمنی بروب

التون کوندروب ییزدن سیزکه وسیزدن بیزکه باروب کیلکانده هیچ ضرر و زیان کلمسون وهر
 بلک خزینه کوزنی بیرهلک دیو بزوم برله عهد و شرط قیامش ایردی و مزبور ایاکوز کورال نقض
 عهد ایدوب خنکار حضرتلری نیک بازگانلرینی غارت ایدوب ضرر و زیان قلدقندن غیره بیزوم
 تقی بازگانز بصوب واوزودن قزاغکز کلوب مملکتیزدن عورت و اوغلان آلوب اسیر ایدوب
 ونچه کره طوار ویلقی آلوب کوپدین کوب ضرر ایلیوب حتی جاکی یایقان کرمانز یاپلوب تمام
 بولوب بار و براقلری ییرلو و بیرینه قونلماش ایردی قزاغکز اوزودن بر کیچه تانک صاروینده
 کلوب خنکار حضرتلری جبرکان قدرغه بی بصوب ایرقجه کشارنی قتل ایدوب و مذکور قدرغه بی بر
 قچ بیراقلر ایله آلوب کتدیله و نچه کره سیز اول طرفدن و بیز دخی بو طرفدن دوشمانیمیز مسقو
 اوزرینه اتلانیلق دیو ایاکوزه خبر جبریب بر دخی اتلانبوب باروب مسقونیک ولایتلرنی یقوب
 و تختی بولغان مسقونی دخی یاقوب و نچه کره عسکریمیز توق و دویم بولغاندور اول بریندن
 تربندی آنوک غیرت سز بولغاننی بلوب مسقو بی اوزرینه باروب نچه کرمانلرنی آغاندور
 پادشاهلرده سوز بر کرکدر اگر ایاکوزده عار و غیرت بولسه ایردی بزوم بیرلا اتلانیب مسقونیک
 نچه حصارلرنی آلق مقرر ایردی اگر مسقوبکی نه سز اول جاقندن و بیز بو یاقندن کورال اوزرینه
 اتلانیلق دیو بزدن ادنا اشارت بولسه ایردی جاننه منت بلوب ییزدن بورون اتلانیور ایردی
 ابدی سز دخی بورونغی لای ایاکوز برله ایکی ارامزده یخشی لیکه چالشقای سز و تقی اوزو
 قزاغی کلوب اوغلو عادل کرای سلطان نک برار بکلرینک عورتلرنی و قیزلرنی آلوب اسیر ایلکان
 ایچون آچولانبوب عسکر جیوب اتلانبوب اورته یولدن اوزوب ایدی کورال کلکان ارامزده محبت
 بولور و هم ایاسز خلق دور دیو مرحمت ایدوب اوغلو محمد کرای سلطانی جبروب یولدن دوندردک
 هر زمان بز بورونغی عهد اوزرینه طوردوق عهد آنوک اوزرینده دور اگر ایاکوز کورال بیزوم
 برلا بارشلیق بولوب ایکی ارامزده یخشی لیک بولغه کولکی بولسه اوزودن قزاغنی یتوب و قراوکن
 آنلرنوک بکلرینه تنبیه ایدوب بیزوم مملکتیزه و خنکار حضرتلرینک شهرلرینه من بعد ضرر و زیان

قولم ایسای بی نی جهان شاه میرزا ایله کوزلاشدوروب و جیقشدروب جهان شاه میرزا دین آلوب
بروب بو طرفه یبارکلی سیز قولم ایسای بی کا جهان شاه میرزانی کوزلاشدوروب الباوت بهاس
آلوب برکای سزنیو یرلیغ شریف بتلدی

فی شهر ذی القعدة سنة ۹۹۸



در باغچه سرای

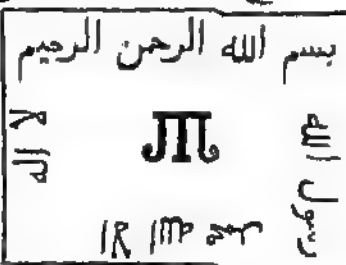
No 4.

هو

بالقوت الاحدیة

والمعجزات المحمدية

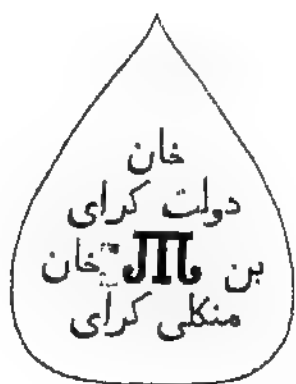
اولوغ اوردو اولوغ خانی غازی کرای سوزوم



الله و خدای ایزدیم و ایزد و اوغان تینکری تعالی حضرتلاری نینک
و حدانیتی و عظمتی برلا باشلانسون اونک قول نینک وصول قول نینک

اولوغ اولوس نینک تومان بیلکان مینک یوزاون بیلکان اوغلانلارینکا و بیکلارینکا و میرزالارینکا
وروس و بروس کنازلارینکا و اقباشلی و قره طونلارینکا مسچان لارینکا و بارچا اولوغ کنکاش
پان لارینکا و ایچکی و طیشقی لارینکا و کوبلیک قره ایلکا بارچا نوزنجا بیلکانلارینکا بسا مین که
سان سز دکوبلیک دشت قیچاق نینک اولوغ پادشاهی غازی کرای خان مین حق سبحانه
و تعالی تینک علو عنایت لاری شان شریف موزکا مقارن و معاون بولوب اولوغ اتالار میرزینک

اگلندرمیوب جبرکی سز و بز دخی یرار ادمز قاسم یینی ایه کوز کورال نیک عهد نامه سی موجبجه
عهد نامه بروب جبرورمیز و ایه کوز کورال بله دوست قرداش بولق ایچون چرودن قالب
چاقتمزنی جبروب ایه کوز کورال بله سویلشمک ایچون قالدق وسیز دخی ایه کوز کورال بله یخشلق
ایکلك بولور ایچون چالشقی سز بز اغز سوزمز ایتوب قولومز شکرنی جبرکنموز انوک سوز بزم
سوزمز در شویله بله سز صح



№ 3.

هو

غازی کرای خان سوزم

یاخشی دوستمز بارس غه السلام علی من اتبع الهدی اعلام یرلیغ شریف محبت اولدر کم
بونندین بورون جهان شاه میرزا انده ماسقوغه بارغان چاغنده جهان شاه میرزانیک پیر علی
ایناملی کشی سی بونده خاصه قولز احد اغادین بر جلوی الباوت کشی سین آلوب ماسقوغه آلوب
کتمش اول جلوی الباوت نینک جلو بهاسی خاصه قولز احد اغاغه ویرلای قالمیش ایمدی سن
بارس دین کوب تیلک قیلارمیز کم الباوت نینک جلو بهاسی اولوغ بی خزینه سند می قالمش دور
یوقسه جهان شاه میرزامی آکشدیر جیتشدروب خزینه ده قالمش بولسا خزینه دین جلو بهاسین
جیقاروب قولز ایسای بکه ویروب یبارکلی سز اکر جهان شاه میرزاغه ویریلوب آکیش بولورسه

اورون لارینکا تحت خاقانی غه جلوس میسر ونصیب بولدی ایرسا اشبو برلیغ شریف خلقلی عیز برلا بیان واشکاره قیلارمیز کیم اوئلدین اولوغ اتامیز اوجاقلق حاجی کرای خان واونکه خوافین العظام وسلاطین الکرام رحمة الله علیهم اجمعین زمان لاریندا ولایت ایلاع مملکتی قرال لاری اولان قازمیر قرال وزیکموت قرال وآهوست قرال وسایر قرالدر چاغلارنده بیریری بیرسی برلا دوست محبت وبارش وبارش بولوب اکی جورت اراسنده اوکسوز اوغول و طول خاتون و یارلی بیرنجا باشلارینکا آلتون تاج اوروب یورور بولسالار واصلامچی تاجر وبازرکان واروب کیلور بولسالار ضرر وزبان کورمای امین باروب امان کیلور ایردیلاز اما آهوست قرال فوت اولدق ایلاع مملکتی غه قرال بولور اوغل قالمای ایلاع مملکتی اون اکی ییل قرال سیز بولوب مملکت ایچنده اولان خرسوز و حرامی لاری ایلاع مملکتی نینک ویوده لاری وپان لاری و کرمان بک لاری نیرکامای وضبط قیلمای ذخیره ازوق ویروب کمی ویروب اوضو صوینه کیلوب تاناروک طوارجی سین آلب و طوار وییلقی سین سوروب صونک مجار قرال لاری اوروغندین اشتقان قرال ایلاع مملکتی غه قرال بولوب اوضو صوینده اولان قرستیان نینک خرسوز حرامی قزاق لارینکا رعایت ایتکان اوجون اوضو صوینده حرامی و خرسوز قزاقلار کوبلیک بولوب اوضو صویندین اینوب دولتلوغ وسعادتلوغ پادشاه خوندکار حضرت لاری نینک اوضو صویی بوینده اولان جان کرمان واقکرمان و بندر کرمان نینک اراسنده اولان قوی جی و طوارجی وبازرکان فقیرلارینکا ضرر وزبان کورکازکان لاری اوچون رحمتلق بابامز دولت کرای خان واخلالاریمز خان لار واورومیز وسلطان لار ویش باش تانار قزاقلاری ایلاع مملکتی هر ییل وهر قیش جابوب اکی جورت بری بریکا دشمن اولورغ اوضو صویی ایچنده اولان حرامی خرسوز قرستیان قزاقلاری سبب اولتمشلار در حالا ایلاع مملکتی قرالی بولغان اسوشکه قرال اوغلو قزنداشمز زیکموت قرال دولت ایشکمزکا اولوغ ایلمچی سی برانوسکه نی بولاک خزینه سی برلا یباروب بورونغی بارش وبارش ودوست ومحبت یوسنجا اکی جورت موز بارش وبارش بولوب بازارکان امین واروب و امان کیلوب

کم کمسنه دین ضرر و زیان اولماسین دیدیلار ایرسا یبارکان بولاك خزینه سن خوش کوروب الوب قبول قیلندی و قرنداشمنز زیکموت برلا دوست و محبت و بارش و یارش مزنی داخی شول شرط اوزرینه قیلامیز که اوضو صویی ایچنده اولان حرامی و خرسوز قرستیان قزاقلارین بارجاسین سوروب اوضو صویندین چیقاروب تیرکاب ضبط ایتکای لار و تقی یباره تورغان بولاك خزینه سین هر ییل یبارکای لار و دفترموز اوزره کیشی لارمزنینک تییشلارین بولاك خزینه سیله بیلکا یبارکای لار و تقی قاغلا سلطان اولان قرنداشمنز فتح کرای سلطانغه داخی التمش بوستانی جکمان بولاك خزینه سیله بیلکا یبارکای لار و اون اکی کشیغه داخی تییش یبارکای لار بو اسلوب اوزره بولاك خزینه سین و یروب و تییش لارین بیلکا یبارور بولسالار و اوضو صویی ایچندین قرستیان قزاقلارین بر قویسای بارجاسین چیقارور بولسالار بارش و یارش و دوست و محبت بولوب اکر مین اوزوم غازی کرای خان بولای اولوغ کچیک قاغلا سلطان باشلق بارچه سلطان لار بولغای لار و بک لار و میرزالار بولسون تاتار جرومیز برلا جبارغه و یاقوب یبقارغه و ضرر و زیان قیلارغه بر کمسنه بارماسین اکر سین قرنداشمنز زیکموت بو عهد و شرط اوزرینه طورار بولسالار و الله و بالله و تالله دوستکیزغه دوست و دوشمانکیزغه دوشمان بولورمیز و تقی بیش باش قزاقلار باروب ایل آستندین صلاکیز چاپوب اسیر کبلتورر بولسالار مین قرنداشکیز غازی کرای خان کبلتورکان اسیرلارنی قیتا الوب یباررمیز و بیش باش قزاقلارننک تقی حق لارندین کیلورمیز اوضو صویی ایچنده تورغان قرستیان قزاقلارکیزنی چیقارماس بولساکیز تاتار طوارجی سیغه و طوار قارهغه ضرر و زیان قیلار بولسالار سینز قرنداشمنز زیکموت بلمش بولسون کیم دوستلق و محبت و بارش و یارش اولمای اکی جورت امین امان بولماس لار و تقی سینز زیکموت قرنداشمنز اوضو صویی ایچنده قرستیان قزاقلارکیزنی چیقارر بولساکیز اوضو صویی بوینده بولغان قره رعیت ایل کشیلارکیز کلوب جورقه طوزمزدن آچهلاری برلا امین موزدین طوز صاتون الوب کتسون سین زیکموت قرنداشمننک مملکتی کا ویزیم مملکتیزکا بازرکان لار قورقمای و اوشنمای

امین واروب امان کیلکایلار حالا اولوغ ایلچی کیز برانوسکه نینگ کوزنجه بو آنت و شرط و عهد
ایدوب بو عهد نامه برلیغ شریف خاقانی موزکا التون نشانلیغ مهرنی باصوب اوزمیزنینک اولوغ ایلچی موز
اولان ایچکی بک مز اولوب وزیرموز اولان قاسمی بو آنت و شرط و عهد میزنی سیز قرداشز
زیکموت بلدرر اوچون یباردیک و تقی سیز زیکموت قرداشز ماسقودوشمانکیزغه
اطلان غانکیزده مین غازی کرای خان قرداشکیزدن یاردم اوچون تانار چروین نیلار
بولسا کیز خرلق فلوری یبارکای سیز که چرومیزکا ویروب دوشمانکیز اوستنه جبارکای میز و تقی
بیز غازی کرای خان قرداشکیزدین وارن اولوغ ایلچی موزی اکی آی دین ارتوق طوتقار
قیلمای بولاک خزینه سی و تیش لار برلاً قیتا تیزاق بز قرداشکیزغه یبارکای سن و سیز زیکموت
قرال قرداشمیزدین بزکا کیلکان اولوغ ایلچی کیزی تقی اکی آی دین ارتوق طوتقار قیلمای سین
زیکموت قرال قرداشمیزکا تیزاق جبارمیز ایمدی سین زیکموت قرال قرداشز
بلمش بولسون لار کم اوضو صوینی ایچندین قزاقلارکیزی چیقارمای و تیرکامای ضبط قیلما
بولورسه کیز بز قرداشکیزنینک طوارجی لارینه و طوار قاره غه ضرر قیلوب و دولتلوغ سعادتلوغ
پادشاه خوندکار حضرت لاری نینگ کرمان لارینه و رعایاسیغه ضرر و زیان قیلار بولسالار دوستلق
و محبتلق و بارش و بارش بولمای اکی جورت نینگ رعایاسی و برایاسی زحمت کوروب دولتلوغ
پادشاه خوندکار حضرت لارندین داخی اویات بولورسینز بو عهد و شرط و آنت اوزرینه طورماق
کرکدر دیو عهد نامه برلیغ شریف خاقانی بتلدی فی شهر جمادی الاول من شهر سنه الفی



بمقام الما سرای دار الخاقانی

№ 5.

هو

ابو الفتح
الغازی غازی کرای خان

سوزمز

اولوغ اولوس نینک وکوب روس نینک و بروس نینک و ابلاغ نینک و مازاوش نینک و میلیانینک
و قراقونینک و بارجا قرستیان لاری نینک اولوغ قرستیان پادشاهی قرداشمز زیمکوت قرال
کوبدین کوب سلام مرفوع دیگاج یاخشیمی سز و خوشی سز دیب حالکیز و خاطرکیز صورغانمیزدین
صونک اعلام برلیغ شریف محبت خاقانی اولدرکیم اگر بز قرداشنکیز ساری سورار بولسا کیز
الحمد لله مملکت میز امین آمان بولوب بارجا جرومیز توز و یاصانلی خوش حال بیلکای سز
حالا سیز زیمکوت قرداشمز بلمش بولسون کیم موندین بورون مین غازی کرای خان کوبلیک
وصان سیز دشت قیچاق نینک اولوغ پادشاهی نینک اولوغ اتامز اوچماقلق حاجی کرای خان نینک
خانلق لاری چاغندین رحمتلق باباموز دولت کرای خان خانلق لاری زمانی غه کیلکنجا ایلام
قرال لاری بولغان زیمکوت قرال واهوست قرال قرداشلاریمز دوست و محبت و بارش یارش
بولوب اکی جورت نینک آراسنده اوکسوز اوغول و طول خاتون و بیرنجا یارلی لار باشلارینکا
آلتون تاج اوروب یورور بولسالار کیم کمنه دین ضرر و زیان کورمای و اصلامچی بازارکانلار
اکی جورت نینک اراسنده امین واروب و امان کلب پادشاه لارغه آلتیش لار قیلا نورر ایردیلار
وتقی خان لار و سلطان لار جرو برلا قرال قرداشلاریمز مملکت لارین جابهای و آقن قیلمای نورر
ایردیلار اگر بیش باش تاتار قزاقلاری یورنوب یاروب... قرداش لاریمیز نینک مملکت لارندین
اسیر جیقاروب قریم مملکتی غه کیلتورسه لار قریم خانلاری و سلطان لار قینا یارر لار ایردیلار

واکر صاتوب بازرگان لار اسپرنی صاتون آکوب استانبوله الوب بارسلار دولتلوغ اولوغ پادشاه خوندکار حضرتلاری نینگ حکم شریفلاری برلا اسپرنی بازرگان دین طارنوب آکوب قیتا یبارر ایردیلار آهوست قرال فرنداشمز اولکاندین صونک ابلاغ مملکتی غه.... بولور اوغلی قالمای بارجا ابلاغ مملکتی اون اکی ییل جاقلی قرال سیز و پادشاه سیز قالیب تورغانده قیرغاده بولغان قرستیان و بوده لری و بان لاری و کرمان بی لیکلاری خرسوز و حرامی بولغان قرستیان قزاقلارین نیرکامای وضبط قیلمای آزیق وکی لار و یروب اوضو صوبی غه یباروب تاتارنینگ طوارجی سین و طوارین آغان لارندین صونک دولتلوغ اولوغ پادشاه ارکلی کیشی خوندکار حضرتلاری نینگ قیرغاو کرمان لاری بولغان جان کرمان واقکرمان و بندر کرمانی آرالارنده یوروکان قوی لارین و طوارلارین و یلقی لارین آکوب مسلمانلار غه ضرر و زیان لاری اوچون اکی جورت بری برینکا دوشمان بولوب اوجماقلق یا بامز دولت کرای خان و اغاجالارمز خان لار و مین غازی کرای خان و اولوغ کجیک سلطانلار و تاتار قزاقلاری و بیش باشلاری باروب ابلاغ جورتین چابوب یاقوب ییغوب و خراب ایدوب و قرستیان کشی لارین کوبلیک اسیر ایدوب کیتلورکانلارینکا حرامی و خرسوز قرستیان قزاقلاری تاتارنینگ بوردندین اوروشی و قیشلاوی اولان اوضو صوبندین کتمکان لاری سبب اولنمشدر و تقی.... فرنداشمز بلش بولسونکم قرستیان حرامی خرسوز قزاقلار کیز اوضو صوبندین جیتمای اوضو صوبندین باروب دولتلوغ اولوغ پادشاه ایاموز ارکلی کیشی خوندکار حضرتلاری نینگ کرمان لاری اراسنده یوروکان قوی جی و طوارجی یارلی فقیرلارین انجیدوب اوشندرکانلارین پادشاه خوندکار حضرتلاری بیلوب قهر غه کیلیب من غازی کرای خان غه حکم شریف لارین چاوش لاری برلا یباریب منکا دشمان بولوب مملکتکا ضرر و زیان نیکورکان ابلاغ مملکتی قرستیان لاری نینگ حالن و اصلن سین.... یاخشی بیلور سن سنکه دشت قبحاق خانی غازی کرای خان سن قپوم قوللرندین کوبلیک قوللاریم و طوب لار و ضرب زن لار و ینکیچر لار و اوروم ایلی پاشاسن و انابلوی پاشاسن بارجا کوبلیک جرونی سنکا

قوشوب بیارر مین ایلاخ مملکتن یاقوب و بیقوب وضبط اولنور اولوغ شهرلارین و کرمانلارین
 آکوب ایچنه کیشی لار قویوب ضبط اینکای سن دیب خوندکار حضرتلاری بیورمیشلار ایردی لار
 من غازی کرای خان قرنداشکیز تقی بولای سوزم سوز و جواب قیلیب دولتلوغ پادشاه
 خوندکار حضرتلارینکا کاغدییم بیاروب ییلدردیم که آهوست قرال اولکاندین صونک ایلاخ مملکتی
 اون اکی ییل قرالسیز طوروب مملکت تبرکوسیز وضبطسیز اولنغان اوجون اوضو صوینه کلوب
 ضرر وزیان ایدرلار ایردی و اون اکی ییلدین صونک محار قرال لارندین اشتقان قرال ایلاخ
 مملکتیغه قرال اولوب محار قرال لاری بورون و بوروندین دولتلوغ پادشاه خوندکار حضرتلاری نینک
 اسکی دشمانلاری اولغانلار اوجون اوضو صوینده بولغان قرستیان قزاقلارین نیرکامای آرتوغیله
 حرامی و خرسوز قزاقلار کوبلیک بولدیلار حالا بوروندین بورون ایلاخ مملکتی قرالی بولوب
 اولکان آهوست قرال نینک جیان لاری که اسوشکه قرال قرنداشمز نینک اوغلی زیکموت
 قرنداشمز ایلاخ مملکتی کا قرال بولدیلار تقی کیلمای و قرال تختیغه کچمای بو کون یارین کلوب
 تخته کچوب دولترلایله قرال اولورلار زیکموت قرنداشمز کیلیب قرال تختیغه کیجکاندین صونک
 حرامی و خرسوز اوضو صوینده اولغان بارچا قرستیان قزاقلارین اوضو صویندین چیقاروب بورونغی
 زیکموت و آهوست قرال لار دین کوبلیک دولتلوغ پادشاه خوندکار و مین غازی کرای خان
 قرنداش لارینکا دوستلق و محبت و بارش و بارش و قرنداش لیقنی یاخشی قیلارلار و دولتلوغ اولوغ
 پادشاه خوندکار حضرتلارینکا و مین غازی کرای قرنداش لارینکا عادت اولان بولاک خزینه سین
 هر ییل آرتوغیله بیاروب دوست و محبت و قرنداش و بارش و بارش بولوب جورت لار پادشاهلار
 دولت لارنده امین امان بولوب یارلی فقیرلار ضرر وزیان کورمای دعا و القیش قیلارلار نیب
 دولتلوغ پادشاه ارکلی کیشی خوندکار حضرتلارینکا بلدروب مین دولتلوغ پادشاه خوندکار
 حضرتلاری مین غازی کرای نینک بو سوزنی یاخشی کوردیلار ایدی سن قرنداشمز
 زیکموت بلمش بولسونکیم اوضو صوبی ایچنه بولغان حرامی و خرسوز قرستیان قزاقلارین بر قزاق

اوضو صوبنده قومای چيقارغای سن ياخشى بساق وتيركاو ايتكاي سن وتقى مين غازى
 خان قزنداشكيزكا بولاك خزينه سن هر ييل طوتقار قيلماي پيريب يياركاي سن ودفتىر ايتكان
 كشى لار موزنينك تيبش برنه سن اكسكسز يياركاي سن وتقى قاغلقا سلطانز بولغان قزنداشمز
 قاغلقا فتح كراى سلطان هر ييل التمش بوستان چكمان بولاك خزينه سيله يياركاي سن
 ايمدى سين كه زيكموت قرال قزنداشمز سن اوضو صوبنده فساد ايتكان خرسوز وحرامى قرستيان
 قزاقلاركيزنى بارجاسين اوضو صويندن چيقاروب تيركب قوى جى وطوارجى موز ضرر وزيان
 قلدرماي وشرط موز اوزرينه بولاك خزينه سن وتيبش لارين برر بولساكيز وقاغلقا سلطان فتحى
 كراى سلطان قزنداشمزكا هر ييل التمش بوستان چكمان واون اكى كشى سى غه تيبش برور
 بولساكيز والله وبالله وتالله مين كه اوزوم غازى كراى خان اولوغ صان سيزدشت قىچاق نينك اولوغ
 خانى مين وقاغلقاى سلطان فتحى كراى سلطان باشلق ونورالدين سلطان اولوغ كچيك سلطانلار
 چرومينز برلا سن قزنداشمز زيكموت نينك ايلاخ وساير مملكت لارينكا بارماس مينز وجاماس مينز
 وباقوب ييقماس مينز واسير قيلماس مينز ديب ايچكى وطيشقى واولوغ قرايجى اولان كيان وبك
 وميرزا چين لق اوزرنده انط وشرط ايدوب وبرانوسكه اولوغ الچى كيز برلا تقى يياركانكيز بولاك
 خزينه سن خوش كوروب آكوب قبول قيلديم وبرانوسكه اولوغ ايلچى كيز كورنجه عهد قيلدبق وعهد
 نامه مينزنى تقى يازوب وانت وشرط قيليب سين قزنداشمز زيكموت قرال حضور لارينكا ييارديم
 اكر قرستيان قزاقلاركيز نينك بارجا سن اوضو صويندين چيقماي وچيقارماي ضبط وتيركاو قيلماس
 بولساكيز خزينه بولاك ييارماك ايله دوست و محبت وقزنداش وبارش ويارش اولنماس تنكرى
 كيمكا برور بولسا اول آلور وتقى شرط اوزرينه طوروب قزاق لاركيزدن طوارجى لارمزا ضرر
 وزيان اولماي اوضو صويندن چيقارر بولساكيز قريم ولايتى قزاق لارى باروب ايلاخ مملكتندين
 اسير كيلتورور بولسالار اسيرلارى طوتوب جبارور مينز وقزاق ديش باش لارينك حن لارندين
 كيلور موز ودوستكيزغه دوست ودوشمانكيزكا دشمان بولور مينز وتقى سن زيكموت قزنداشمز

بلمش بولسونکم ماسقو مملکتی بکی اولان یوان اوغلو کناز فودر مین غازی کرای خان دشت
 قجاق خانی غه کاغدین وایلحی سن ییاروب و بولاک خزینه سن طوندن وانجه دین کوب نیمه
 کوندروب بو کوندین صونک ایکاو دوست وبارش یارش بولالیق وهر ییل اوتوز کره یوز بیک
 نوفراط اتجه سن ونقد بولاک خزینه سی برلا بروب ییاررمین تیب سوز قیلش ایردی سیز
 زیکموت قرال قرنداشزدن دوستلق ایدوب بولاک خزینه سن ویرورمیز تیب خواجم بردی
 تلماجی ییارکانکیزدن ماسقو ایلحی وسوزین قبول ایتمایوب و بولاکن خوش کورمای خواجبردی
 تلماج کوزنجه ماسقو ایلحی سن طوتدروب زندان غه صالدروب حبس قلدردیم وقریم جروی ونوغای
 جروی وجرکس قوللارم جروی بارجا اوجیوز بیک جرو برلا ماسقو تختنه واروب یولده قوبغان
 جروین و قراغولن قیروب اولدروب تختن ییلکا یاقوب وییقوب واسیرین ومالن کیلتوروب الحمد لله
 بارجا جرومیز صاغ اسن کلدک شویله ییلکای سن انشاء الله تعالی اول بهارده یاز اولدقده تقی
 جرومیز ایله واروب جابوب جاوولارمیز سین زیکموت قرنداشزدن کوبلیک دلاک قیلارمیز
 سفر و جرو خرجی اوجون بز غازی کرای خان قرنداشکیزکا بوق دیمای بش بیک فلوری خرچلق
 جیقاروب بورون کیلکان بزیم وسیزنینک جابقون لاریمزدین قالدیرمای جبارکای سن بورون
 بولغان خان لارغه و اوچاقلق اغاچاموز محمد کرای خان غه بش بیک فلوری سفر خرجی اوجون
 قرال قرنداش لاریمز ویرکان لاردر سین زیکموت قرال داخی یوق دیمای بش بیک فلورینی
 و بروب تیزاوق جابقون لار ایله بورون جبرکای سن حالا سین زیکموت قرال قرنداشزدن برلا
 بولغان دوستلق و محبت و بارش و یارش و قرنداشلیقمیزنی سیز زیکموت قرال قرنداشزغه بربر
 یتیب بلدرماک اوجون اولوغ ایچکی بک میز بولوب وزیرمز بولغان یاخشیشی میز قاسم بکنی
 اولوغ ایلحی بی موز قیلیب سین زیکموت قرال قرنداشزنینک حضور لارینکا جباردیم
 تیتی و باخشیشی برلا تینکری برسا صالوق واسنلق برلا بارغانده تقی اوز سوزلاریمزی تقی صورار
 بولساکیز بارجا سین آی تیب سین زیکموت قرال قرنداشزکا آی تیب ییلدرلار انشاء الله

کیلورده صالیق واسنلق کیزی مین قزداشکیز غازی کرای خان غه بلدرکای سن که سیونوب
وکنانب دوستکیزکا دوست ودوشمانکیزکا دوشمان بولوب کوب ییلار جارش وچارش وعبت ووتلو
قزداش بولغانمیز برلا اکی جورت میز امین امان بولوب یارلی فقیرلار ایکاو قزداش پادشاه غه
آلغیش ارتوره تورغای لار تیواغر سلام وینکیل بولاك برلا یرلیغ شریف عبت خاقانی بتلدی
والسلام علی من اتبع الهدی فی شهر جاذی الاول من شهر سه ییک ییلنده تاریخ نینک



الما سراپنده بتلدی

№ 6.

سلامت کرای سلطان سوزمز

اولو اوردانینک اولو خانی غازی کرای خان ادام الله تعالی معالیه حضرتلارینک قاغلقاسی
اولان سلامت کرای سلطانن دین قزداش له قرالنه کوپدین کوب سلام دیگاج اعلام یرلیغ بللیغ
عبت انجام بودر که بوندن اقدم مکتوب شریفکز کلوب هر نه یازمش ایسه بالتام معلوم سعادت
اولشدر انشاء الله تعالی سعادتلو خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری نیک حضور شریفلرنده ایولک
ودوستلق دن یکا سوز سویلیوب مادام که سزدن اول عهد و پیمان بوزلیه بو جانبدن بوزلق
احتمالی یوقدر اکا بناء چابغون الیمز قدوة الاقران قولم صوطه نقنی ارسال اولندی وصول

بولدقده کرکدرکه فی الواقع بولکر امان دکلدر خزینه کوندریلوردی دیش سن اوپله ایسه
قامنجهیه کتوروب قویه سن آدم کوندریلوب قامنجه دن آکئور شویله معلوم شریف اوله بز دخی
خان اعظمه میخال اوزرینه وارمق مقرر در باقی والسلام



بقام اوردای سلطان

№ 7.

توختمش کرای سلطان
بن غازی کرای خان

سوزمیز

اولو اوردانک اولو خانى ودشت قیچاق وجرکس ونوغایک وحدسز وصانسز تاتارک ارکلی
پادشاهی اولان غازی کرای خانک اولو اوغلو وقاغغه سلطانی اولان توختمش کرای سلطانیدین
کوب اورسنگ وپورسنگ وکوپلک کرستیپان پادشاهی اولوب لتوانک اولو بیکی اولان قرنداشم
لیه قرالنگ دصور شریفلارینه کوپدین کوپ سلام دیکاجدین صوک اعلام یرلیغ محبت انجام سلطانی
بودرکه جناب شریفکزدن بابام اولو پادشاه غازی کرای خان حضرتلارینه ادمکوز فلوریان
اولشقامی اولو عهد نامه کوز ایله کوندروب بو انه کلنجه ارامزده اولان انجنمک عفو اولوب
وبر بربرک ایل ولایتلرینه ضرر وزیان اولیه وهر سنه ویریه کلنان بولک وخزینه روز قاسم ده
ویریه دیو عهد وپیمان وشرط وایمان ایلمش سن بز دخی اکا بناء اولو چاقورنر اولان مصلی
قولم زید قدره کوندرلمشدر وصول بولدقده شویله بو منوال اوزره عهد وایمان وشرط وپیمان

ایدوب هر سنه بولك وخزینته مزی روز قاسمه ادا ایدوب ایل ومملکتلرمزه سزدن زیان
کلمیه بز دخی اول ایکی اولو یورتوک یخشیلغنه چالشوب دوستکوزه دوست و دشمنکوزه دشمن
اولوب عمر آخر اولنجه سزکا زیان و ضرر مرز اولماز باقی والسلام علی من اتبع الهدی



بقام باغچه سرای المحروسه

8. №

حد سپاس وشکر بی قیاس اول خالق بیچون ورازق خلیفه ربعی مسکون جل جلاله وتعالی
وعم نواله وتوالی حضرتلریغه بولسون تقی تحیات بی حد و صلوات بیعد اول حبیب خدا محمد
مصطفی علیه التحیه والثنا وچار یار باصفا وآل اصحاب بارقا رضوان الله علیهم اجمعین حضرتلریغه
بولسون کیم مین اولوغ محمد کرای خان سعادت نشانلرن یارلغاب خلافت تاجنی فرق مبارکیمکا
اوروب تقی سلطنت خلعتینی قامت * پرامم ستقاغه * کیوروب تقی منیک تخت سعادت بختینی
منیک جلوس عزت مائوسم برله مزین تقی منیک دیوان عدالت بنیانینی منیک جال باکالم
برله منور وروشن تقی منیک اغایان ذی شان وارباب دیوان واصحاب اومرا وخدمان ملازمت
نشاغنی منیک کلام در افشان * وسخت * شرین زبانم برلا کوللریم شن تقی منیک باب عدالت
مائینی ماجا عامة مؤمنین ومسکن کافه مسلمین قیلب تقی منیک تقی ذات سعادت آلوده منی
انا جعلناک خلیفه فی الارض بیلہ صیلاپ خلیفه انام وشهریار اسلام الپ منیک توقیعی رفیع
خط دلکشا وطغرای غرای جهان ارام بیللا تحت قلم رواننی طویللاپ تقی منیک یرلیغ سعادت
تبلیغینی یقین وایراق نافذ وجاری ایلادی الحمد لله علی * کیمی * النعم اولوغ اورده اولوغ

یورت نیک و دشت قچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسیز کوب ناتار نیک رضاغیش سز نوغاب نیک و طات بیلا طاو کچ نیک و طاغ ارا جرکچ نیک اولوغ بادشاهی بولغان اولوغ محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلر هز دین اولوغ اورس نیک و بوروس نیک و کوب خرستیان نیک پادشاهی قرینده شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جله اوروسنک پادشاهی و کوب یرلرنیک ده بولسه پادشاهی و حکم داریفه کوب دین کوب سلام ای تیپ ندور حالکیز بخشی میسر خوشی سبز دیب حالکیز و خاطرینکیز صورغانزدان صکره اعلام شریف اولدور که مین اولوغ محمد کرای خان حضرتلریمزغه سبز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جله اورس نیک پادشاهی و کوب یرلرنیک ده بولسه پادشاهی و حکمداری دین کلکان سپاهی کوز باقو داشقاو و دیا قیکوز واصلای و لقاو مبارک قاشمزه اونیل قیلیب سز قدداشیز نیک سوزی بیله ایرتاک ایبلکاری اوتکان اوچاقلیغ اولوغ اورغلاریمز و اولوغ اتالاریمز تقی اولوغ اغاجالاریمز بو * یوسوزنجه * طایمای عمر آخرغه اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایحون تقی کلام قدیم و فرقان عظیمدان آنت ایچماک ایحون اونیل قیلدیلر ایرسا مین اولوغ پادشاه هم اولوغ محمد کرای خان حضرتلریمز سبز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جله اورس نیک پادشاهی و کوب یرلرنیک ده بولسه پادشاهی و حکمداری نیک حطرسی ایحون سپاهی کوز بقاو داشقاو دیا قیکوز واصلای و لقاو آلدنده اوزون اوزاق دوست بولور ایحون قران اوستندین آنت ایچیب اشبو آلتون بابصلو عهد نامه هما یوغنی شول شرط بیله ویردوم که مین اولوغ اورده نیک خانی اولوغ محمد کرای خان حضرتلریمزغه سبز قرینده شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جله اوروسنک پادشاهی و کوب یرلرنیک ده بولسه پادشاهی و حکمداری بیله بو کوندین کون الکاری و عمرمز آخرغه تینکرو طایمای بزلر بخشی محبت اوغلانلاریمز نیک اوغللریغه نیکرو بیک فرداش و دوست بولوریمیز هر قای یرده بولسق دوستمزغه دوست و توشانمزغه توشمان بولوریمیز تقی جله توشمانلاریمزغه قارشو ایکمز بر بولوب برکا توراریمیز کم بز محمد کرای خان حضرتلریمزغه

دوست بولسه اولاً بزم قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ جله اوروسنك پادشاهنه دوست در تقى كم بز محمد كراى خان حضرتلر بزمغه توشمان بولسه اولاً بزم قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ جله اوروس نيك پادشاهنه توشماندور تقى كم بزم قرينده شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك فيدوراويچ جله اوروسنك پادشاهنه دوست بولسه اولاً بز محمد كراى خان حضرتلر بزمغه دوست در تقى كم بزم قرينده شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ جله اوروس نيك پادشاهنه توشمان بولسه اول بز محمد كراى خان حضرتلر بزمغه ده توشماندر تقى بز محمد كراى خان قرداشمز قالغه شاهين كراى سلطان تقى قرداشمز نورالدين دولت كراى سلطان وهم اوزكه سلطانلارده بولسه بزم فرنداشلر هم اوغلنلار هم قراچيلر هم بي لار وميرزالار هم بزم يقين واكيس بولغان كشيلىر هم وجهه فریم يورتنده بولغان جله عسكر كشيلىر هم تقى نوغاي كشيلىر هم تقى نوغاي كشيلىر هم داواى بي اوغللىرى دين وهم ايليدين هم سلطان اوغلنك ايلندين جله نوغاي كشيلىرى سبز قرداشمز نيك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ جله اوروس نيك پادشاهى نيك يرلارين قلعهلارين هم جله سز نيك شهرلرين كزنى چاپماس ايچون تقى قايسلار بزم عسكر كشيلىر هم بزددين بلكوسيز سبز قرينده شميز نيك كشيلىر هم سز نيك شهر يكوز نيك هر قايسى قلعهلار يكوزنى بولسه چاپيب كلسه بзде الارنى اولتورور ايچون تقى آنگان ماللارين بقى اسير ايتكان كلتوركان كشيلىر يكوزنى ايزلا تيب تاپتوروب سز قرداشمزغه يولوغسز ويرر ايچون تقى قايسلار سبز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ جله اوروسنك پادشاهنك شولاي اوق ويوده لرى هم عسكر كشيلىرى سز قرداشمز بيلكوسيز بزم اللر همزنى ويرلر همزنى چاپسالار بو ياراشقان زماننده تقى سزكا اولاً سز نيك كشيلىر يكوز جاؤلاب چاپيب كلسهلر سزده بولسمكوز قرده شمز اول كشيلىرى اولتورور ايچون تقى آنگان ماللارين هم توشكان اسيرلرينى جله سين ايزلا تيب يولوغسز وبرور ايچون تقى شولاي اوق سبز قرداشمز

اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويويچ جمله اوروسنيك پادشاهي نيك اياحمليرى
سپاهيلىرى وچاقونلارى وبازركانلىرى قاي بركا سيزدان بارور بولسالار ونى اوزكا پادشاهلاردىن ده
بولسه سز قرداشمىزغە الجىلر سپاهىلر وچاقونلارى ونى اول پادشاهلارنيك شهرىدىن بازركانلار
بارسالر بزيىم شهرىمىزدىن اوتە بزم هر كشيلارىمىز سىز قرداشمىزنيك الجىلرىن وسپاهىلرىن
وچاقونلارىن وبازركانلارىن قايسلار سىزدىن وهم سىز قردەشمىزغە باربر بولسالار اللارى
توماس ايچون وهم تلاماس ايچون وهم توتقاوسىز اللارى اوزدورور ايچون تقي قايسلار بزيىم
كشيلىرىمىز سىزنيك الجىلرىكوز وسپاهىلرىكوز وچاقونلارىكوز وبازركانلارىكوزنى قايسلارنى سز
قرداشمىز بىبارسكوز ونى بىز آلارنى قايسلار سز قرداشمىزغە اوزكا پادشاهلاردىن بارسالار بزيىم
كشيلىرىمىز اول كشيلىرى توتسالار ونالاسالار وبىزكا كلتورسالار وبىزده انىك ايچون اول اوز
كشيلىرىمىزنى اولتورور ايچون تقي آلغان ماللارنى واسىرلارنىنى اىزلاتىب وصورتاىب يولوغسىز
ويروور ايچون تقي قاجانكىم بزيىم الجىمىز وسپاهىمىز وچاقوغىز بىزدىن سز قرداشمىزغە بارسالار
الارده طوغرى سىزلاركا هيچ نه ايرسادىن خوف سىز بارور ايچون تقي قچان كم سىز قرداشمىزك
الجىسى وسپاهىسى وچاقونى سىزدىن بىز محمد كراى خانغه كلسهلر الارده بىزكا شولايقو هيچ
نرسادىن خوف سىز كلور ايچون تقي بىزده سىز قرداشمىزنيك الجىلرى وسپاهىلرى وچاقونلرى نه
قايسى كوجليك وحرمت سىزليك ايتلسا سىزده قرداشمىزكار قارشو بىزنيك الجىلرىمىز وچاقونلارىمىزغە
شولايقو حرمت سىزليك ايتار ايچون تقي نى كم بو بزيىم نى شرط نامه خطمه يازلغاندور اول
بزيىم سوزلىرىمىز اوزكىم بولماس ايچون انىك ايچون اول باشلاب بىز اولوغ محمد كراى خان
حضرتلىرىمىز تقي قرداشمىز قالغه شاهين كراى سلطان تقي قرداشمىز نورالدين دولت كراى سلطان
وهم جمله اوزكا سلطانلار هم بزيىم اوغلنلارىمىز وانىلارىمىز وهم قراچىلارىمىز واوغلان كونيلارىمىز
وبىلارىمىز وميرزالارىمىز وجملة بزيىم ياقين بولغان كشيلىرىمىز وجملة قريم يورتنيك جمله نورلوك
كشيلىرى ايچون قايسلار حالا وكون الكا بىزنى تىنكلارلار انلارنيك جمله سى ايچون اوزومىز

ایچون عهد و شرط و پیمان اتدک تقی بو شرطی بز محمد کرای خان سز قدراشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جمله اورسنگ پادشاهی بیله بو شرط نامه خطحه ایکی یاقدرین هیچ شک سز وشبهه سز اوغلانلریز نیک هم اوغلانلرینه و عمرمز آخرینه تینکرو وطای مای بک توتارمیز تقی بو بز نیک قدراشلیق و محبتلق ایچون اولوغ بیکلشکان شرط نامه خطمزغه بز محمد کرای خان حضرتلریز بز اوزمیز نیک آلتون بایصالو مهرمزی صالدوق باقی والدعا علی من اتباع الهدی یازلدی بو خط مبارک ذالقعدہ نیک یکر می سکزنده بنگ اوتوز اوچ یلنده باغچه سرای سعادت ارای تختمزده

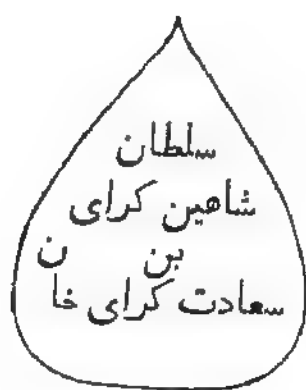
№ 9.

هو الفتح المعین

شاهین کرای سلطان سوزوم

قدوة الملة المسيحية وعمدة الطائفة العيسوية هتمان کنز پولیسکه زیده اعتمادہ اعلام یرلیغ شریف شرقی انجام سلطانی اولدرکه بوندن اقدم جناب سعادت قوئلریندن اقامان نام قولومزی کوندروب بارشلق ایدہ لوم دیو اعلام ایتش مز ودخی بوندن اقدم اور قلعه سن قزاق الدقله دیزداری اسیر دوشوب قرال النده ایدی اول دیزدار قولومز نمسه قرالینه دوشوب ازاد ایدوب قرال مزبور دخی سعادتلو خان عالیشان حضرتلرینه و جناب سعادت مزه عهد نامه کوندروب بمین ایدوب لهیه قرالی اوستینه سفر ایدہ مز و ماصقو قرالینه دخی خبر کوندره سز اول دخی بر طرفدن یوریسون اکر لهیه قرال اولورسم اول ویردری خزینہ دن ایکی زیاده ویره یوم دیو

خبر کوندروب اول دیندار قولومزی ماصقودن دولاشدروب کوندرمشدر اییدی سزک دخی جناب سعادتمز ایله بارشلق مرادکوز اولورسه بوندن اقدم قرداشمز نورالدین سلطان سفرینده هرنه دکلوتاتار دوشمش اولورسه ازاد ایده سز واوزی قزاغن اوزیدن چیقاره سز وقدیمی اجداد عطامز صینور ایتدوکی قدیمی صامازدن اق صیوک قیو کچدینه کلنچه دکین ادمکز کچمسون وقدیم الایامدن ویریه کلن خزینه کوزی ویره سز قدیمی نیچه دوستلق ایده کلش ایسک وجه مشروع اوزره دوستلق ایده لوم یوق دیرسکوز وقتیکوزه حاضر اوله سز حالا جناب سعادت مز متعلق اولان الی آلتش بیک عسکر ایله اقدرمانه کلوب جمله مصالحموزی کورمشوزدر وقریمه دخی خبر کوندروب جمله عسکر مزی کتوردوب و ماصقو قرالینه دخی خبر کوندروب اول جانبدن ماصقو قرالی یوری یوب و بو طرفدن جناب سعادت مز جمله عسا کر تاتار ایله یوری یوب وعهد نامه سی اوزره نمسه قرالینه دخی خبر کوندروب اوستیکه سفر ایتک مقرر در وقتیکه حاضر اوله سن اکر منوال ومشروع اوزره بارشلق ایدرسک خوش دکل ایسه حاضر اوله سن ودخی لورستان نام بر چرکس سنیک الکده اسیر ایش بو جانب خاطر یچون ازاد ایده سن جناب سعادت مز کوندره سن البته والته کوندرمینجه اولیه سن شویله بله سن



№ 10.

هو الغنى المغنى الفتح المعين

سوزم

جانبك كراى خان

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك
وصاتسز كوپ چرونك وصاغيش سز تاتار نيك وطلاغ ارا چركس نيك
وطات بىلا طوكاج نيك اولوغ پادشاهى وهم اولوغ خانى بولغان امارت
ماب ايات نصاب سعادت اكتساب عظمتلو ورفعتلو وسخاوتلو جانبك
كراى خان دام فى حفظ ربنا المستعان فى السفر والحضر الى يوم الميزان
حضرتلرندن اولوغ اورس نيك وپوروس نيك ولطوانيك وقان اوى نيك
وبارچا خريستيان نيك اولوغ پادشاهى قدوة الاقبال زبدة الاجلال
قرنداشم قرال زاد الله تعالى معدلته الى يوم السؤال حضرتلرينه كوپدين
كوپ سلام قيلوب نى در مبارك حالكيز وخاطر يكنز بخشيمى سز وخوشى سز ديب مهنلك برله سوال
قيلدغمزدىن سنكره اعلام يرليغ شريف خانى وافهام تبليغ بليغ خاقانى اولدركه الله تبارك
وتعالى عم نواله وتوالى حضرتى عنايتى ايله سعادتلو ومروتلو پادشاه عاليجاه حضرتلرى
قريم بوردنه خان قيلوب حقمزده انواع انعام واحسانلرى ارزانى بيوريلوب طوننماي همايون
شاهى ايله كفه ليمايه داخل اولندقدده محمد كراى خان وشاهين كراى سلطان عصيان ايدوب

کفه مملکتی محاصره ایدوب. سز قداشمز قرال حضرتلارینه تابع اوزو قزاقلارین یاردیمه کتوروب
 سعادتلو پادشاه حضرتلرینه عاصی اولوب بز قداشکوز برله جنگ ایلدکده عنایت باری یاری
 بولوب بزم برله مقاومتیه قادر اوله میوب محمد کرای خان قجوب غایب بولوب شاهین کرای
 سلطان سزک بیوروغکوزده بولغان اوزو قزاقلاریکوز برله قجوب کتدکده قداشمز دولت کرای
 سلطان حضرتلری قوغن باریب عظیم یوز اقلغی بولغاندین صکره دولت وعزت وقع ونصرت
 برله اتامز یورتیدا خان بولوب مبارک ساعتده ویخشی اوقاتده سلطنت تختگاهیه کیچیب
 پادشاه بولوب فاذا حکمتیم بین الناس فاعدلوا آیت کریم فحواسنجه خلق عالمغه
 عدل و داد ایدوب دوستلریمزه محبت قیلوب سز دوستمزه معلوم قیلا اشبو محبتک خطمزی
 یازدوق تقی یخشی کشی لریمزدن اشبو قدوة الاقران زبدة الارکان قولم محمد بنی
 یناردم و بیوردمکه مین اولوغ جانبک کرای خان اعظم حضرتلریمزی بیلا اوزون اوزاق
 دوست قرنداش بولوردای بولسا کوز اولوغ اجداد عظاممز خانلر و اعاجالریمز پادشاهلر
 حضرتلریغه ویره کلکان اولوغ خزینه مزی و بولکلزمزی و قولتقه لریمزی اکستهای
 تمام یبارکی سز تقی اغالریمز وزیرلریمزکده بولسه و قریم بکلرمزکه و مرزالریمزکده
 بولسه و یم و یکچ لریمزکده بولسه و قالغه سلطان و نورالدین سلطان و قداشم محمد کرای
 سلطان و اوغوم مبارک کرای سلطان و نورالدین سلطان قداشلری اوچ سلطانلرغه ده بولسه
 پادشاهانه ویرکولرین و یروب یبارکای سز تقی شیرین عظمت بک و قداشلری شیرین
 مرزالرینه و منقط عظمت بک و قداشلری بارچا مرزالرغه ویریله تورغان ویرکولرین
 و یروب یبارکای سز حالا سز قداشمزه بارغان اولوغ الیمز و هم اولوغ بخشیمزینک
 بارچا اغزدن سویلکان سوزلریمزکه اعتماد ایدوب اولوغ الیمزه محکم اعتقاد ایده سز
 تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلریمز برله سز اولوغ پادشاه قداشمز قرال
 حضرتلری عمر آخریچه دوست قرنداش بولوردای بولسا کوز اولوغ پادشاه اعظم ایکی اولوغ دریا

وابکی اولوغ یر شهنشاهی حضرتلریغه اطاعت ایدوب اول پادشاه حضرتلری بیلا ایتکان صالح
 و صلاحکزه رعایت قیلوب دوستنه دوست توشاننه توشان بولوب قرا دکزکه قزاقلریکوزنی
 جقارماغای سز قزاقلریکوزغه محکم یصاق قیلیب کرک اوزودن کرک تن دن بر شیعہ کوزی
 در بایه پیارمکای سز اوزیکز سعادتلو پادشاه حضرتلارینه قلائی سوز سویلکان بولسا کوز
 وقلائی عهد و پیمان و شرط و ایمان ایتکان بولسا کوز آلائی اول سوزگه و اول عهد
 و پیمانغه بتون بولوب قیامتغچه طایبای تورغای سز تقی سعادتلو پادشاه حضرتلری نیک
 دوستنه دوست توشاننه... بولوب تورغای و هیچ مخالفت ایتمکای سز واکر سعادتلو
 پادشاه حضرتلریغه عصیان قیلوردای بولسا کوز بزم دخی توشانمز بولور سز صالح و صلاحه
 مخالف ایش بولور حق تعالی حضرتلریغه توکل قیلوب بارچا عساکر ناتارله تقی بارچا
 نوغای عسکری برله ایل و لایتکوزکه جاؤلائی باریب جایلائی کزوب قیشلائی یوروب
 هم امت محمدیه هم پادشاهم حضرتلریغه خدمت قیلوب مملکتکوزی تالان و خسارت و رجاللریکوزی
 قاپچدن کیچروب اهل و اولاد کوزی اسیر و غارت ایتمک مقرر در ابدی کرکدرکه
 سعادتلو و مروتلو پادشاه روی زمین خلعت خلافتی الی یوم الدین حضرتلریغه اطاعت
 و اندوکنز صالح و صلاحه رعایت قیلوب وهم مین اولوغ جانبیک کرای خان حضرتلریمزه
 متابعت ایتوب حالا قریم یوردنه یاردم ایتبیه کلوب شاهین کرای برله قحوب اوزویه
 وارغان قزاقلردن اول شاهین کرای آلوب یا مین اولوغ جانبیک کرای خان و یا خود
 پادشاه کیتیستان خنکار دوران حضرتلریغه پیارکای سز وهم اول قزاقلریکوزنی محکم ضبط
 ایتکای قره دکزکه پیارمائی طیغای سز تا کم پادشاه عالم حضرتلری برله ایکیکوز
 دوست محبت بولوب وهم بز ابکی فرداش اراسنده دوستلق فرداشلق زیاده بولماق سببلی
 سزک وهم بزیم مملکت مزینیک فقیر و فقراسی و جملہ اغنیاسی و کافه براباسی راحت
 و استراحت بولوب بز پادشاهلرک دولتلری ایچون کیجه و کوندوز خیر دعاده بولورلر راحت

اولتوروب طنج يانیب ایچ کوکل برله القیش دعا قیلورلر بو بایده سز قرداشمز بخشی فکر
 قیلوب دوستلق و محبتلك شرطلرینی یرینه کلتوروب اوزو قزاقلرینه ایناملو کشیلریکز
 کوندرب اول شاهین کرای سلطانی قولکوزه توشورکای سز زنه ار قاچرمغای سز سعادتلو
 پادشاه حضرتلری بیلا ایتکان عهد و پیمانکوز و شرط ایسانکوزغه محکم ثوروب دولت
 ایشکلریغه ییارکای سز ایکی بورت ننگ راحت و استراحتنه چالشقای سز شوپلکه شاهین کرای
 سلطانی اھمال ایتوب توتغای سز قزاق طایفه کوزی طیمغای سز پادشاه حضرتلریغه توشمانلیق
 قیلوب هم بزم برله توشمانلق ایتکان بولور سز بز دخی سعادتلو پادشاه امر شریفاری برله
 اتلنوب یاز بر سفر قیش بر سفر قیلوب مملکتکوزی خراب ایتک مقرر در واکر شاهین
 کرای توتوب ییارر بولسا کوز عالم راحت بولوب بز ایکی قرداش ایکی پادشاه حضرتلریز
 اوزون اوزاق دوست بولوب بر بریمزکا الجیلریمز باربب کلوب عمر آخریچه بارش یارش
 بولوب تورارمز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ جانبک کرای خان حضرتلریز قرداشمز
 قالغه سلطان حضرتلرینی بارچا سلطانلر قرداشلریز بیلا تقی شیرین بکی شیرین
 مرزالاری بارچا شیرین عسکری بیلا تقی منقط بکی منقط مرزالاریز بیلا تقی
 قان تیمور میرزه بارچا میرزالاریز بیلا تقی بارچه قریم عسکریمز و بارچا نوغای
 عسکریمزنی بوینومزغه الدیق سز قرداشمزغه بلدرب اولوغ الجیمزنی وهم اولوغ بخشی
 ویتینی محبتلك خط بیلا ییاردم و بیوردمکه مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان اعظم
 حضرتلریزکا اعتقاد ایتکای سز واشبو یرلیغ شریفمزه عمل ایتوب مذکورون یازلغان بارچا
 سلطانلردن بارچا بکلر مرزالر و عسکریمزدن ولایتکوزغه و مملکتکوزغه و کوی کنت لریکوزکه
 ورعایا کوزکا و بر نیمه گوزغه هیچ یمانلیق بولماسقه عظیم اعتقاد ایتکای سز سوزموزده
 بالغان بولماستور دوستکوزغه دوست دشمانکوزغه دشمان بولاق مادام که سز قرداشمزدن
 یمانلیق بولماغای و قزاقلریکوزدین ضرر کلمکای مین اولوغ جانبک کرای خان و بارچا

سلطانلارین سز قرداشیزغه وولایتکوزغه ضرر و زیان بولماستور تقی سعادتلو پادشاه
 حضرتلری برله ایتکان عهدکوزگه تورمای خلاف عهد ایتار بولسا کوز اول ایشکا دخی
 رضامز بوقدر سعادتلو پادشاهک چراغ خاص باهر الاختصاصلرندن بولوب دوستلرینه
 دوست توشمانلریغه توشمان بولوب توررمیز اکا دخی جان وباشله قوللیق خدمت قیلورمیز
 اوشلای معلومکز بولسون دیپ طتولق برله یرلیغ شریفم یباردم بیوردیمکه چین کونکیل
 برله اینانیب بارغان الیمزنی روان تعجیل یبارکای سز دوست بولسا کوز دوستلغکوزنی
 بلدرب ما تقدّم دن ویره سکلان اولوغ خزینه مزنی یبارکای سز توشمان بولسا کوز
 حوشمانلغکوزنی یازوب اعلام ایتکای سز بز دخی اکا کوره ندارک قیلورمز الله تعالی
 نضرتلری اوز لطفندین بارلغاب خیرلوسن دودزی قیلغای هر حالده کندومزنی رب
 العزت حضرتلریغه سپارش ایلدک سز قرداشیزقلای تیلار بولسا کوز الای ایتکای سز
 ولیکن دوست بولوردای بولسا کوز پادشاه توشمانی شاهین کرای سلطانی البته توتب
 یبارکای سز وهم الارغه یاردم ایتکان اوزو قزاقلریکزی طیغای سز کک اوزودن کک
 تن دن هر قایدن بولور بولسه قزاقلریکوزنی ضبط قیلوب پادشاه حضرتلریغه ایتکان عهدیکوزچه
 تابلغای سز یوق درچقلی بولسا کوز امر پادشاهی برله اتلتوب جاوالای ارب جایلای بورب
 قیشلای کزوب ایل ولایتکوزکا اوت اورب احراق نار قیلوب انتقام ایتک مقرردر اوشلای
 معلومکز بولغای دیپ خط بتلدی فی اواخر ماه ذی القعدة سنه ۱۰۳۷



بمقام باقچه سرای

№ ۱۱.

هو الغنى الفتح المعين

دولت کرای سلطان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك
 وصانسز كوب تاتار نيك وصاغيش سز نوغای نيك وطاغ ارا چركس نيك
 وطبات بيلا طوكاچ نيك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ سلطانی عزتلو ورفعتلو
 قاغلغای دولت کرای سلطان دام في حفظ ربنا المستعان حضرتلارندين
 اولوغ اورس نيك وپورس نيك ولطوانيك وقان اوی نيك وكوب
 خريستان نيك وبارچا ليه ولايتنك اولوغ پادشاهی قدوة الاقبال زبدة
 الاجلال قرنداشم قرال محبت اشتمال زاد في حفظ ربنا الملك المتعال
 حضرتلارندن في در حالكنز وخاطر يكنز بخشى مى سز خوش مى سز ديب صورغانيموزدن
 صكره محبت لك برله اعلام يرليغ شريف سلطانی اولدر عنايت خدای لا يزال وهدايت
 چاره ساز بي زوال حضرتلرى نيك تقديرى سبقت قيلوب پادشاه فريدون فر شهنشاه
 كېخسرو قدر قريم يورتيه خان اتامز يورتيه سلطان بولاقنى فرمان قيلغان سببلى
 شكر يزدان حمد فراوان قيلوب توكل ملك المنان ايله كفه ليماننه داخل اولندى محمد كراي
 خان شاهين كراي سلطان طغيان وعصيان ايدوب سز قرنداشمزينيك بيمور و غنده بولغان اوزو

قزاقی دوزخ مکاندن قزاق فرادان ایله کلوب کفه حصارن محاصره قیلوب توررکی: طونمای
 همایون ایله کلدوکیزی کوروب کوکلریکا قورقوتوشیب بعناية الملك الدیان اوزومزکا
 شجاعت وکوکلیمزکا قوت وعنايت ایریشوب قارشو واروب اوریشوب مقابله
 اولدوغمز کی محمد کرای خان قچوب غایب وشاهین کرای قزاق ایچنه کوروب اوزو
 صحراسنه قچوب کتکان سبیلی اولکون آردلرنجه باروب کوب قزاقلرنی قیروب فتح
 وفتوحات بیلا قایتوب کلیب تختگاهمز بولغان باعچه سرای غه خان حضرتلاری وقغلغا
 سرای غه مین اوزوم قالغا بولوب سز اولوغ قرداشمز قرال مودت اشتمال حضرتلاری غه خبر
 آیتنا وصاغلیق و آستلکمزنی معلوم قیلا . یقین قوللریزدن قدوة الاماثل والاقران زبدة
 الاماجد والارکان اولوغ الچی وهم بخشی وهم تیتی بیلا محمد بک قولوم زید قدرنی
 بیاردوم اوزون اوزاق دوست طتمو محبت بولوب قرنداش بولدم تقی اوزمدن وهم
 قرنداش نورالدین سلطان حضرتلارندن ونورالدین سلطان قرداشلارندن تقی قرداشم
 محمد کرای سلطان ومبارک کرای سلطان حضرتلارندن سزک ولايتکوزکه ومملکنلریکزکه
 ورعایا وبرایا کوزغه ضرر زیان بولماسقه تقی قریم عسکری ونوغای عسکری برله
 شیرین بکی شیرین میرزالری بارماسقه تقی منقت بکی ومنقت میرزالری وقان تیمور
 مرزه وقرداشلری مرزالرهم بارماسقه بارچالرین بوینومه الوب عهد ائدم تقی دوستکوزغه
 دوست توشمانکوزغه توشمان بولدم اشبو خط شریف ویرلیغ منیغمنی بیاردم این شاء الله
 تعالی چین کوکل برله ایتنانوب خطرکوزغه بولای الای بیان نیما کلتورمای اهتمام
 ایتکای سز تقی اولوغ اغاجالاریمز واولوغ اجداد عظام وایاء کراممز حضرتلاری برله سز
 قرداشمز نیک اولوغ اجدادلریکز قلاهی دوست طتمو بولدیلار ایسه ونی چاقلی ویرکولر وبره
 کلدیلر ایسه سز قرداشمز دخی اغاجامز جانبک کرای خان حضرتلاری برله تقی مین اولوغ
 قغلغای سلطان سلاطین دوران بیلا الای دوست طتمو قرداش بولوب بورونغی قانون اوزره

ویرکولریمزی تمام ویرکای سز اوزون اوزاق بارش یارش بولوب کشیکوزنی یبارکای سز
 تقی سعادتلو پادشاه عالم حضرتلاری بیلا ایتکان عهد و پیمان و شرط و ایمانکوزغه محکم توروب
 دوستنه دوست توشماننه توشمان بولغای سز تقی حالا عصیان ایتوب سزك اوزو قزاغکوز برله
 کتکان شاهین کرای سلطانی یا سعادتلو خنکار بیوک پادشاه حضرتلارینه یبارکای سز ویا اول
 قزاقلردن آلوب اغاجامزخان حضرتلاریغه یبارکای سز سعادتلو پادشاه حضرتلاری برله سزك
 مابینکوزده بولغان صالح و صلاح و عهد و امانکوز چین بولسه وایتکان عهدکوزکا توراردای
 بولسا کوز شاهین کرای سلطانی پادشاه حضرتلارینه یباررسز عهدکوز یالغان بولسه بولای
 الای سوز بیلا یالغان جواب یباررسز بزم دخی معلومز بولغان سنکره اوزون اوزاق توشمان
 بولوب تورارسز هم پادشاه حضرتلاریغه وهم بزکا توشمان بولورسز ان شاء الله قریم عسکری
 برله پادشاه حضرتلاریك فرمان شریفلری برله یاز بر سفر قیش بر سفر قیلیب
 ولایتکوزکا جاوَلای باریب جایلای یوریب قیشلای کزوب مملکتکوزنی اوروب اوتقا
 اورتاب آرلریکوزی قیروب عورت اوغلنلریکوزی اسیر قیلوب مال و مناللریکوزی
 یغما و غارت ایتک مقرر در تقی مین اولوغ قالغای دولت کرای سلطان حضرتلریز
 سز قرال مصالحت اشتمال حضرتلاریغه معلوم قیلورمیز کم سعادتلو پادشاه حضرتلاری برله
 ایتکان عهد مصالحتکوزکا رعایت ایتکای سز تقی پادشاه دشمنی شاهینکرای سلطانی آستانه
 سعاده یباریب دوستنه دوست توشماننه توشمان بولوب فرمان شریفلرینه اطاعت ایتکای سز
 و آغاجامزخان حضرتلاریغه و مین اولوغ قغلغای دولت کرای سلطان حضرتلاریزغه متابعت
 قیلوب اوزون اوزاق عمر آخرچمه دوست قزنداش بولوب اجداد عظام و اباء کرامیزدن
 برو ویربله کلکان اولوغ خزینهمزی هر ییل یباروب عقد مصالحت ایتکای سز قریم یورتنه
 دوستلق ایتوب هم سزك وهم بزم ولایتمزنیك راحت و استراحتنه متعلق احوالده سعی جمیل
 ایتوب اوزو قزاقلریکوزنی طیغای سز اشبو بارغان اولوغ الچی هم اولوغ بخشی وهم

تبتیزکا اعتماد قیلوب رعایت ایتوب روان تعجیل یبارکای سز شولای بلكای سز دیب خط
بتلدی تحریرا فی اول ماه ذی الحجه سنه ۱۰۳۷ والدعا علی من اتبع الهدی

طالب
لطف الرحمان
دولت کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان
بمقام قفلقای سرای

12. №

جان بك کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک ونخت قریم نیک ودشت قچاق نیک وصانسز کوب تاتار نیک
وصاغیش سز نوغای نیک وطات بیله طوکچ نیک وطاق ارا چرکچ نیک اولوغ پادشاهی وهم اولوغ
خانی سعادتلو ورفعتلو وشوکتلو وحشمتلو وعظمتلو جان بك کرای خان ادام الله تعالی دوام دولته
ونصر اعوان حضرتته فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اوروس نیک
وپوروس نیک وکوب درستیان نیک پادشاهی خان هم اولوغ بک میخایلا فیدوراویچ جله
اوروس نیک وکوب مملکت لارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریندین کوب سلام قیلیب ندر حالکیز
وخاطر یکز یخشی می سز خوشی سز دپ صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف اولدر که سز اولوغ
فرداشمزه یبارکان اولوغ چاپقونمز عثمان بیک بیله یبارکان بومش کشیکز جان کلدی اوغلی

واسیلای بیلہ یبارگان بولا کلاریکز و هم محبتلك خطکز کلوپ واصل بولدی تقی بز اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز اول خطکزنی محبتلك بیلہ آلدق تقی اولوغ الچیکز ستپان طاریباونی و هم یازوچیکز ایوان پساونی مبارک قشیمزغه آلدیق تقی سیز قرداشیمز هر نی سوز سویلکان بولسا کز الچیکزدین تنکلادیق الارده بولسا سز قرداشمزدین بارچه محبتلك سوزلاریکزنی یتشدیلر تقی خطیکزده یازیب سز کم بورونقی عادت اوزره اولوغ خزینہ کوزنی قصورسز ویرورکه بیوردق نویئر آئنده ولیوقه حصاریمزغه اولوغ الچیکز بیلہ علی بی نی بیاریپ و هم ستپان طاریباونی و هم یازوچی پساونی یبارکای سز تقی حالا اولوغ خزینہ بیلہ یباریلکان فیدار لاوان طیاویچ بطورلین و یازوچمز ووبن ترسکین نی آلدراغای سز دیب تقی اول الچیمز آئیندا یکی باشندین اوزون اوزاق قرداشلقغه و دوستلقغه کلام قدیمدن آنت ایچکای ایردیکز دیب تقی بزم خطرہ مزغه خوش بولور ایردی دیب الای بولسا مین اولوغ پادشاه جان بك کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ جملہ اورو سنیک وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه معلوم قیلورمز کم بورونقی آنت ایتکان آنتمزچه عهد و امان و شرط پیمانمزغه بتون بولوپ تورغانمز ایچون اولوغ چاپقونمز عثمانی سز قرداشمزغه یبارکان صکره بزم اولوغ الچیمزنی حاضراب سز قرداشیمز الچیسى ستپان طاریبونی و یازوچیکز ایوان پساونی علی بی بیلہ اولوغ خزینہ مزنی آلاشوغه بیورغان ایردک عثمان چاپقونمز نیک کلورینه باغیب تورغان ایردک تکرى تبارک و تعالی حضرتلرنیک امری بیلہ اول فکریمزچه راست کلامی توشمانمز محمد کرای خان و شاهین کرای سلطان اوزی قزاغی بیلہ اور آغزی دیکان حصارمز طیشنه جاوالای کلکان ایردی مین اولوغ جانبك کرای خان حضرتلاریمز اوزیمز قارشو بارا تورغان چاقدا اولوغ چاپقونمز عثمان قارشومزغه کلیب سز قرداشمزدین کلدیلر محمد کرای خان شاهین کرای سلطان بیلہ تقی اوزی قزاغی بیلہ اورشیب حق تعالی حضرتلرنیک عنایتی بیلہ

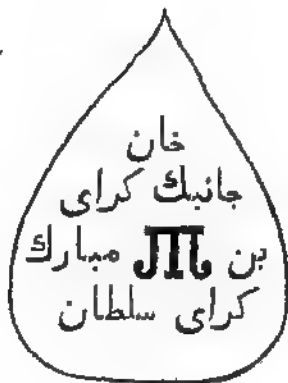
نیچه قزاقلارنى قریب نیچه قزاقلارنى تریك توتیپ مین اولوغ پادشاه جانبك كراى خال
 حضرتلریز غالب بولیپ محمد كراى خان شاهین كراى سلطان مغلوب بولوپ قاجیب كوچ بیله
 اوز باشلاری خلاص بولدیلار بوسیدین روان تعجیل اولوغ الچیز بیلا سز قرداشمزنیک
 الچیسین تقى علی بی بی یارماك امکان بولمادی زمان کچیپ قیش بولوپ کچکا قالغانده
 بولسا سز قرداشمزی بیله بک محبت بولغان سببلی اولوغ الچیز ستهپان طاریاونی و یازوچیکز
 یوان پساونی مرحمت قلوب قریمده کوپ تورغانی ایچون وهم سز قرداشمزی خطرہ سیچون
 توقتاتهای اولوغ الچیمزنی قوشیب یبارکه بیورغان ایردك تقى سز قرداشمزی بک محبت
 بولغانمزی سببلی کون ایلکاری کلجک اولوغ خزینهمزنی هم یبارکه تیلک ایتکان ایردك علی بی
 بیله الچی باشیکزغه هم یازوچیکزغه سویلتکان ایردك تقى سز قرداشمزده بولسا کوز ایکی اولوغ
 خزینهمزنی بر یردن یبارکای ایردیلار دیپ آیتغان ایردك آلاى بولسا سز قرداشمزنیک اولوغ
 الچی باشیکز و هم یازوچیکز علی بی بیله مین اولوغ پادشاه جانبك كراى خان حضرتلریزغه
 شولای جواب و یردیلار کم بزم مسکو ولایتی اوتقه یانیپ بارچا شهریمز و یران بولغاندر وهم
 سمور بولسون صوصار بولسون وصرت بولسون بارچاسی تورا دیکان یردین کلور اول یردین
 کیش صوصار صرت کلکنتجه تون بولغنتجه کیچ بولور حاضرده هیچ نیمارسا بولاستور وهم پادشاهمزی
 حضرتلرندین قورقارمزی ایکی ولوغ خزینهمزی آیتورغه بزم حالمز بولاستور بو سوز برله بارا آلماس مز
 دیپ اوتیل ایتدیلر ایرسا مین اولوغ پادشاه جانبك كراى خان حضرتلریز الچیکز باشیکزنیک
 خطرہ سین صلاب مارت آینه تیکرو تورغای سز انشاء الله تعالی مارت آینده اولوغ الچیز بیله
 یبارپ حالا والیوقاده کلکان خزینهمزنی الماشوغه بولجال قیلوب علی بی بیله یبارورکه بیوردق
 تقى اولوغ الچیمزنیک کچکا قالغانی ایچون سز قرداشمزنیک مبارک خطرہ سیکا نیما کلمکای دیپ
 اولوغ چاقونمز عثمان بکنی یباردم و بیوردم که اولوغ الچیز بیله سزک اولوغ الچیمزنیک تقى
 الماشوغه امکان بولمادوغین تقى محمد كراى خان شاهین كراى سلطان تقى اوزی قزاغی بیله

اورش بولغان سببلى توتقاو بولغانين بلكاى سز دىپ بلدردم ان شاء الله قار آلا چولا بولغان
 زمانده مارت آينده تحقيق بزم وهم سز قرداشمزنك اولوغ الجيسى بارب اولوغ خزينه مرنى
 آلدرمق مقرر در اوشول بولجالغه بارورغه قرار وىردك مبارك خطرہ كوزغه هيچ نيمارسا
 كلتورمكاى سز تقى امين اولوغ پادشاه جان بك كراى خان سز قرداشمزن اولوغ
 پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدوراويچ كوب مملكتلارنيكده بولسا
 پادشاهى وحكمداريغه بك محبت وبك قزنداش بولوب عمر آخرغه اوزون اوزاق
 دوست طتو بولغان سببلى تىلاك قىلوب معلوم قىلورمزم كم بش آلتي يىل بات ولايتده توروب
 حالا يكي باشدين خان بولوب توشانلاريمز يىلا اورشيب الحمد لله الارنى قاچرىپ مملكتلاريمز
 پربشان بولپ مضايقه مزم بولغان ايچون قولزده آچمه كرك بولغان ايچون كلحك يىل نيك كون
 ايلكاروده بولسا اولوغ خزينه مرنى قايسى حالا واليقوده بولغان اولوغ خزينه مزمكا يتشدركاى سز
 اولوغ الجيكز فيدار لاوانتياويچ پوطورلين ويازوچيكز ووين ترسكين يىلا يباركاى سز كم ايكي
 اولوغ خزينه مرنى بزم خطرہ مزم ايچون صى لاب يباركاى ايرديكز تقى سز قرداشمزدن قولتقه
 تىلاك قىلورمزم كم دوستلق قرداشلق سببلى اون يىك صوم نقراط آچمه خرچلق تىلاى مزم البته والبتہ
 قرداشلق يولداشلق وهم دوستلق ايدوب يبارماى بولماى سز كم اور حصارمز ويران بولپ هم
 اوزى حصارين دخى يساتماق تىلاى مزم تقى سز قرداشمز يىله محكم دوست بولغان سببلى اوزى
 قزاقلرين اوزودن چيقارورغه وهم بولسقاى كورل ولايتن جاوالارغه نيت وقصدمز بولغان ايچون
 ايكي اولوغ خزينه نى وهم قولتقه نقراطنى بر يردن تىلاك ايدوب اولوغ چاپقونمزن عثمان بك نى
 كون ايلكارو يباردم تقى اوچ بخشى كوبه دخى تىلاك قىلورمزم كم سز قرداشمز بزم اوزيمز
 ايچون اوچ بخشى كوبه نى بوق ديمكاى ايرديكز بزم خطرہ مرنى صى لاغاي ايرديكز تقى مين
 اولوغ پادشاه جانبك كراى خان حضرتلاريمزنك سوزى هرگز بالغان ايرماستور كم اوزكا بوغوس
 يوقدر بورونغي عهد اوزره محكم نوررمز وحالا يباركان اولوغ الجيكز كلكانده يكي باشدين

قرآن اوستنده آنت ایچوپ عمر آخریچه اوزون اوزاق دوست قرداش بارش یارش بولورمز
انشاء الله اول الحیکز کلکانده سز قرداشمزنیک کوکلهچه آنت ایتارمزکه اینانغای سز دوستکوزغه
دوست نوشمانکوزغه توشمان بولوب توررمز بارچه سوزیکزچه بورون قلائی عهد وامان وشرط
پیمان ایتکان بولساق اول عهد اوزره محکم توررمزینده بولسا عهد قیلورمز اصلا سوزومز
خلاف بولغوسی بوقدر سز قرداشمزنه بک محبت ایتکان سبیلی کون ایلکاری یبارهچک اولوغ
خزینهنی یوق دیمای تعجیل روان حالا والیقاده بولغان اولوغ خزینهمزکه یتشدرکای سز کم بزم
اوزمزکه هم اوغلمز مبارک کرای سلطان حضرتلرمزکه تقی تورت بیم لاریمزکه تقی دورت یکچ لاریمزکه
تقی النی ایچ اوغللاریمزکه تقی حالا بزم بیله کلکان خوجه مز حضرتلریگا تقی آلتی خادم آغالریمزکا
یاکی باشدین تیش تیلک قیلامز الارنی هم یوق دیمای یبارکای سز تقی قالفه سلطان تقی نورالدین
سلطان تقی اناداش قرداشمزمحمد کرای سلطان حضرتلاریغه تیش لارین آرتیغی بیله یبارکی سز
تقی قایسی محمد کرای خان وشاهین کرای سلطان زماننده ویرلکان اولوغ خزینهدین آرتیق
خزینه یبارکای سز! آتیک ایچون کم بز ایکی مز بک دوست بک محبت بک طنو بولغانمز سبیلی
عمر آخریچه بارش یارش بولغان سبیلی هم کوپ هم قصورسز اولوغ ایکی خزینهمزنی تیلک
قیلیپ اولوغ چاپقونمز عثمان نی یباردم! تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلریمز
سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخیلا فیدوراویچ جله اوروس نیک پادشاهی غه معلوم
قیلورمز کم البته بزم خطرهمزنی صلاب هر نقدر زحمت یونچیغ بولسا دخی وشهریکز اوتقا
یانسا دخی کلچک ییلنیک خزینه سین اشبو خزینهدین قالدیرمای یتشدررکا بیورغای سز، تقی
تیلکان قولتفهمزنی هم یوق دیمای سز مارت آینه اولوغ الحیمز آلاشوغه بارغانده ایکی اولوغ
خزینهمزنی علی بی آلیب کلکای ایردی غایت بیلا دوستلق هم قرداشلق بولور ایردی دیب
چاپقونمز عثمان نی یباردک بیوردمکی عثمان قولمزی روان تعجیل قایتاریب بزکه بلدرکای سز تقی
سز قرداشمز بیله عمر آخریچه اوزون اوزاق بارش بارش بولمشوزدر بارجا دوستکوزغه دوست

توشمانکوزغه توشمان بولديق تقي قورداشم قالغه دولت کرای سلطان حضرتلرين تقي نور الدين
 عظمت کرای سلطان حضرتلرين تقي انيك بارچا قرداشلری سلطانلارنى تقي اوز قرداشمز
 محمد کرای سلطان حضرتلرين تقي اوز اوغلم مبارك کرای سلطان حضرتلرين بوينومزغه آلدیق
 تقي بارچا قريم عسکرينى بارچا قريم نوغای خلقي تقي قريم بکلرين و مرزهلرين تقي
 شیرين بکی قان تيمور بکنى قرداشلری مرزالرى بيله تقي منقط بکی عظمت بکنى بارچا
 قرداشلری ميرزالر بيله بوينومزغه آلدق تقي بيوروغمزده بولغان قصای بکنى بارچا قرداشلری
 مرزالر بيله تقي سلطان اوغلى نوغای خلقمزنى بوينومزغه آلدق ان شاء الله بزم زمانمزده
 سز قرداشمز ولايتيغه وکوى کنتيکوزغه وقلعه لريکوزغه اصلا زيان ضرر بولماستور انيکچون کم
 بورنقى عهدمزغه بتون بوليپ تورپ ميز مبارك خطره کوزغه بولای الای نيمارسا کلتورمکای سز
 اشبو خطمزغه تقي چاپقونمز عثمان غه اعتقاد ايتکای سز تقي سزك خطره کوز ايچون حالا اولوغ
 خزينه مز بيله کلچک اولوغ الچيکز آلتينده قرآن اوستندک آنت ايتارمز اوزون اوزاق محبت بولماق
 مقرر در اوشلاى تحقيق ايتکای سز الای بولسا کرکدر کم بزم خطرهمز ايچون کون ايلکاری
 کلچک ييل نيك خزينه سين آلتى آى بورون تدارک ايدوب حالا واليوقاده بولغان خزينه مزکه
 يتشدرپ محمد کرای خان زماننده بارغان اولوغ الچيمز سليمان اغا بيله سزك اولوغ الچيکز
 فيدار لاوانتياويچ بطورلين ووين ترسکين يازوچيکز بيله ايکى اولوغ خزينه نى تيلاک قيلغانمزچه
 ييارکى سز تقي تيلاک ايتکامز قولتقمه نى برکا ييارکای سز تقي اولوغ چاپقونمز عثمان نى توقنامای
 روان تعجيل بزکا ييارکى سز تيلاکمزچه بيوروب چين سوز بيله بيلدرکای سز تقي سيز قرداشمزدن
 اوچ بخشى کوبه نى هم ييارکای سز اوشلاى معلومکز بولغای ايکى اولوغ خزينه مزنى برالچى
 باشيکز بيله هم خزينه دن باشقه قولتقمه نى اون بنگ صوم نقرات آتجه نى ييارورکا بيورغای تقي
 عثمان چاپقونمزنى روان تعجيل يياريب معلوم قلغای سز ديب خط قيلدى يازلدى غره
 جمادى الاولده بنگ اوتوز سکزده تقي مين اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلريمز

سز اولوغ قرداشمزدین تیلک قلغان کوبه نی چاپقونمز عثمان بک کا کورکزگای سز اوزیکوز
هرنی جقلی بخشی ایردوکیمن بیلساکوز دخی سزدین تیلک قیلورمز کم البته عثمان غه کورکیزمای
بولغای سز تقی سلش اوغلی علی بی نی بوندن سزک اولوغ الچیکز بیلا بیاررمز تقی آلاشوغه
کلکانه فدار لاوانتیایوچ بطورلین غه یازوچیکز ووین ترسکین که آنت ایچارکه بیوررمز قایسی
اولوغ الچیکوز لاورانتهای قلاگری یاو یازوچیکز الکسندر دُوراو آئنده اوزیمز قرآن اوستنده
آنت ایچارکه علی بی نی ایناندررمیز اوشلای بیلکای سز هر قلاهی مرادکوز بولسه خطره کوز
ایچون یاکی باشند بونده کلچک اولوغ الچیکز لاورانتهای کری یاو یازوچیکز الکسندر دوراو
آئنده آنت ایچارمز اوزون اوزاق بارش یارش بولورمز هیچ یمانلق بولاستورمکم اینانغای سز
الای بولسا کرکدر کم ایکی خزیننه نی تیلکمزچه بیارمای بولغای سز خزیننه دین باشقه قولتقه نی
هم ویرکای سز تقی اوچ کوبه نی هم عثمان غه کورکیزب بخشی سین بیارکای سز اولوغ چاپقونمز
عثمان نی روان تعجیل یباریب ییلدرکای سز اوشلای بلکای دیب بتلدی باقی والدعا فی
اول ماه جمادی الاول سنه ۱۰۳۸



بمقام باقچه سرای

قراچمز هم اتالغمز قصای بی نیک قزی اوراق مرزهنیک خاتونی بزم املده شمزدر اوراق
مرزه کویامزدر الای بولسه بزم خطرهمز ایچون اوراق مرزهنی خاتونی بیله یبارکی سز بزم
توغان اوز املده شمز هم کویاومز بولغان سبیلی تیلک قیلورمز بزکه یبارکی سز

№ 13.

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و تخت قریم نيك و دشت قپچاق نيك و صان سز كوپ تاتار نيك و صاغیش سز نوغای نيك و طات بیلا طاو كچ نيك و طاغ ارا چركس نيك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلی و رفعتلو و نصرتلو جان بك كرای خان حضرتلار یزدن اولوغ اوروس نيك و پوروس نيك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس نيك پادشاهی و كوب برلار نيكده بولسه حكمداریغه كوپدین كوپ سلام قیلیب فی در حالکز بخشیمی سز خوشی سز دیپ مبارك خطرە كوزنی صورغان یزدن صكره اعلام یرلیغ شریف نصرت انجام خانی اولدر كه بوندن بورون سز قرداشمز بیلا بولغان عهد و پیمان یزغه بتون بولیپ تورغانمز سببلی مرحوم اوچماقلق بولغان محمد كرای خان زماننده كلكان اولوغ الچی باشیكوزنی صیلاب مبارك دیدار مزكه كلتوروب اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون سویلاب محبتلك بیلا خط یازغان ایردك اولوغ چاپقونمز عثماننی یباركان ایردك نقی محمد كرای خان شاهین كرای سلطان اوزی قزاقی بیلا اورغه كلكان سببلی خزینه فی الماکشرغه توتقاو بولغان سز قرداش یزغه خطرە كوزغا نیما کیلتورمسون دیپ بلدركان اولوغ چاپقونمزنی بر دخی یباركان ایردك انکیچون كم سز قرداش یزغه عظیم اینانغان وهم بك محبت ایتكان ایردك الای بولسا بز ایکی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلار یز زمانلار یزده فقیر و فقرا راحت بولیپ بزم عسکر یزدن تاتار نوغایلر یزدن قریم کشیلار یزدن سز قرداشمز مسكو ولایتنه ضرر و زیان بولغاندای سز قرداشمز کشیلار ندین تن قزاقلاریكوزدن بولسون و قیردن حاجی ترخان تاتار و نوغای خرستیانلار ندن اوشلای ضرر و زیان بولماس دیپ سز قرداش یزغه بك اینانغان ایردك تن قزاقلاریكز بزم ولایتزكا کیلماس خیال قیلغان ایردك الای بولسا مین اولوغ جان بك كرای خان حضرتلر یز محمد كرای خان شاهین كرای سلطان بیلا كلكان كوپ قزاقلارغه قارشو باریپ قریم ایچنده عورت کشیلار دین

اورکا کشیلاریمز بارچاسی مین اولوغ پادشاه خدمتنده تورغانده تن قزاقلاریکوز شیقه بیلا
 کلوب قره صوبازاریمزنی اورتاپ قجیلار تقی آخریان نوغای کشیلاریکوز هم قره دن چکنچکه
 نام صودن کیچیب گلدیلار الله تعالی عنایت قیلیب بارچاسین قیردیلار حق تبارک و تعالی حضرتی
 مین اولوغ پادشاه جان بک کرای خان حضرتلاریمزه یاردم قیلیب محمد کرای خاننی شونقار
 قیلیب اوزی قزاقلارین قلیچدن کچروب نیچه سین اسیر و کرفتار ایدوب مظفر و منصور
 بولیب شاهین کرای یالکوز بر باشین آلوب غایب بولغان کنکان در بارچا عساکر تاتار برله
 صاغ و سالم مبارک باغچه سرای تختیزکه کلیب اولتوردق الحمد لله تعالی مین اولوغ پادشاه
 جان بک کرای خان حضرتلاریمز دولتمده قریم بورتمز امان اولوب دوستمز دوست و شاذ تقی
 توشمانمز خور و حقیر بولوب مبارک ایاغمه باش اوروب اطاعت ایدیلا توشمانمز هلاک بولغان
 سبیلی اولوغ خزینه مزنی تقی قولتغه نوراطمزنی بولک سلاملاریمزنی الماشیرغه بیوردق تقی
 سز قرداشمزدن کلکان خطکوزنی محبت بیلا آلدق تقی اولوغ الحیکوز بیلا سویلشدک سز قرداشمز
 هرنی تورلوك سوز سویلکان بولسه تینکلادق بلرک تقی سز قرداشمز کولکچه عمر آغرچه
 بورونقی عهد اوزره توردق ایمدی کرکدرکه سز قرداشمزده بولسه کوز اوز سوز و کبزه
 طایمای عمر آغرچه طورغای سز دیپ شوشبو اولوغ خطمزنی یباردم و بیوردم که اکر مین اولوغ
 پادشاه حضرتلاریمز بیلا عهد و امان و شرط پیمان قیلوردای بولسا کوز تن قزاقلاریکوزنی ضبط
 ایتکای قیرغای سز یوق درچقلی بولسا کوز بارچا آنت و شرط سز قرداشمز اوستنده قالدور
 مین اولوغ پادشاه جان بک کرای خان حضرتلاریمز ولایت امان بولسون دیپ بارشقان
 ایردک کناز کیرگیمزای کلکان زمانده مرحوم احمد پاشا بی بیلا سویلشکانده قریم بورتی اوروس
 قزاقلاریندن هم تن قزاقلاریکوزدن وهم حاجی تارخان قزاقلاریکزدین بزم ولایتزکه ضرر
 وزیان بولماسون دیپ شرط ایتکان ایردک و سزک ولایتکوزکه هم بزم عسکریمزدن ضرر و زیان
 بولماسون دیپ عهد و امان ایتکان و قران اوستنده آنت ایچکان ایردک تقی مین اولوغ خان

حضرتلاریمز مال ایچون خزینه ایچون شرط ابتکان توکل ایردک ولایتمز قریم یورتی اوروں
 امان بولسون دیپ آنت ایچکان ایردک حالا دخی بولسا مال ایچون بارش یارش بولمای
 یورت ایچون بارش بولوب ییاردوک اولوغ الچی باشمز بولغان قدوة الامائل والاقران الچی
 باشمز جان نهور مرزه نی زید قدره نی ییاردم وهم خزینه آلماشورغه علی بی نی ییاردم تقی
 سزک اولوغ الچیکوزنی ییاردم کله جک ایکی اولوغ خزینه مزنی آلورغه بیوردق تقی علی بی گه
 آنت ایچارگه ایصار قلدق مین اولوغ جانبک کرای حضرتلاریمز بارچا سوزومزنی علی بی گه
 بیوردق آویزدن هر نی تورلوک سوز سوبلر بولسا مین اولوغ جان بک کرای خان حضرتلریمزک
 سوزلاری ابردوکن بلکای وهم ابنانغای سز اگر یورت ایچون دوست قرداش بولوردا ی
 بولسا کوز تقی تن قزاغن ضبط ایتاردای بولسا کوز اوزون اوزاق دوست قرداش و طنو
 محبت قلوردای بولسا کوز ولایتمز که قزاقلاریکوز کلمه سون کوی کنت لاریمزی اورماسون محکم
 یصاق ایتکای سز بز دخی اوزون اوزاق دوست بولوب حالا اندین کله جک اولوغ الچیکوز
 آئنده قران اوستنده آنت ایچوپ محکم توراریمز اوشلای بلکای سز تقی قریم ده بولغان
 اولوغ الچیکوز که امر قیلدق تن قزاقلاری ایچون سوبلارکا بیوردوق تقی اوز اولوغ الچیمز
 جان مرزه غه هم آویزدن آیتورغه ایصار قیلدق وشوشبو دوستلق خطمزده هم یازدوق ایدی
 بیوردم که تن قزاغیکوزنی ضبط قیلور بولسا کوز سز قرداشمز برله دوست بولورمز اوزون
 اوزاق قرداش بولوب عمر آخرفچه تورارغه عهد و امان و شرط و پیمان قیلورمز هم قران
 اوستنده آنت ایچارمز واکر تن قزاقلاریکزی ضبط قیلما سدا ی بولسا کز بزم قزاقلاریمز
 ایماستور وهم اول قزاقلارغه سوزمز اوتماستور وقولمز یتماستور دیپ جواب ایتار بولسا کز
 بارچا سوزیکوز یالغان بولور عهد و امان سز قرداشمزده قالور مین اولوغ پادشاه جانبک
 کرای خان حضرتلریمزده قالماستور اوشلای معلوم ایتکای سز دوست بولوردای بولسا کوز بتون
 بولماق کرک سز توشمان بولوردای بولسا کز بتون بولماق کرک سز دوست لبق [۰۰۰۰] مین اولوغ

پادشاه حضرتلاریمز سز قرداشمز بیلا یورت ایچون بارشیب یورت ایچون سویلشپ یورت
ایچون بگلشکان [.....] مال ایچون خزینه ایچون بارشقان توکیل ایردک سزک توشمانکوز
بولسا بز یاردم قیلماق ایردک بزم توشمانمز بولسه سز یاردم [.....] بولسکای کورلکه توشمان
بولوب توروشقان زمانده سز قرداشمزغه یاردم قیلیب لیه ولایتین ویران ایتوب چاپغان ایردک
[.....] زمانده ایکی یورت نیک راحتکی وهم طنچلغی ایچون دیپ محکم آنت ایچکان ایردک
سزکه توشمان بزکه توشمان [.....] دیگان ایردک حالا اول سوزلار اوزکه
بولوب بزم توشمانمز سز قرداشمز کشیلارندین بولادور هیچ بولسقای کورلدیگ [.....]
توشمانلیق بولمای در یلده بر اولوغ خزینه مزنی ییاره سز اولوغ الجیکوز کله در محبتک خطیکوز
هم ییاره سز بزده بولساق اول خطیکوزچه اعتقاد قیلیپ غافل بولامز تن قزاقلاریکوز شیقه لار
بیلا کلیب قریم ولایتین چاپیب کوی کنت لاریمزنی غارت قیلادرلار کوب ضررلار قیلیب
دوستلق علامتی بولمای در قرداشلیق دلالتی هم کورنمای در سوزکوز دوست سوزی اشیکوز
توشمان ایشی بولادور مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز هیچ بو ایشکا
رضامز بولمای در قایللغمز هم یوقدر عهد و امان سزک اوزریکوزده بولادر یخشی فکر قیلپ
پادشاهانه سوزیکوزده تورغای سز اشکاره دوست بولیب یاشیرین توشمانلیق ایتکای سز تقی
مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدارلویچ بارچا اورو س نیک پادشاهی وحکمداریغه معلوم قیلورمز کم سزک اولوغ
اوروغلاریکوز تقی اولوغ انا لاریکوز بزم اولوغ اوروغلاریمز بیلا بارش یارش دوست قرداش
بولغانلارنده اورو س پادشاهی قریم خانی بیلا دوست قرداش بولیب خندکار حضرتلارین
بلماسلار ایکان در خندکار تبا هیچ اولوغ الجی کتماس ایکاندر تقی لازم بولسا مسقو پادشاهی نیک
خدمتی توشسا قریم خانی بولغان پادشاه حضرتلارندین اجازت آکوپ دستیر تیلاب قریم خانی
بولغان اولوغ اجدادیمزدن کشی الپ یموش کشیکوز بارور ایکاندر اولوغ الجیکوز یخشی

سپاهیگوز بارسا ایکاندر تقی اولوغ اغاچالاریمز زمانلارندن بو زمانغچه بولغانی یوق ایردی
 محمدکرای خان زماننده اولوغ الجیکوزنی یباریب سز خندکار حضرتلاریغه باش اورپ سز تقی
 دوستلق سوزین اعلام ایتیب سز خطکوزده هرنی تورلو سوزکوز بار بولسا یازب کوندرب سز
 لکن بارچا سوزکوز خلاف وهم یالغان بولدی انوک ایچون کم تن قزاقلاریکز کلوب هم
 آلارنیک قزلارین کوی کنت لارین هلاک قیلدیلار بو ایشگا دخی بزم رضامز بولمای در
 بورنغی عادت اوزره یوروب بورونغی یولچه یورکای سز وهم چین سوز سویلاب چینلیق بیلا
 تورغای سز تقی خندکار حضرتلاریغه دوستلق سوزکوز بار بولسا خدمتکوز توشسا بزم سوزمز
 بیلا بزم کشیمز بیلا بارسالار بزم دخی خطرهمزه خوش بولیب دوستلق محبتلك زیاده بولور
 وهم سزک وهم بزم پادشاهانه قرداشقلاریمز محکم بولور وهم ایکی یورتنیک فقراسی راحت
 وتنج بولور ایمدی بیوردیم که بزم وهم سزک اولوغ اجداد عظاممز قلائی بولدیلار ایرسا وقلای
 یوردیلار ایرسا وقلای دوست قزنداش بولدیلار ایرسا بز ایکی اولوغ پادشاه خان حضرتلاریمز
 اوشلای بولیب اوشلای یورب اوشلای بولغای سز بزم سوزمز بیلا خندکار حضرتلاریغه یوش
 کشیلریکز یبارکی سز اولوغ الجیکوز یبارمکای سز تقی هرنی تورلو بخشی سوزکوز بولسا مین
 اولوغ جان بک کرای خان حضرتلارینه ییلدرسکز بزم دخی رضامزچه بولسا کوز بورونغی
 عادتچه بولسا کوز بارچه نوشمان لاریمز ایشته لار آلارنیک خطرهمز لریغه قورقی توشیب بز
 ایکی پادشاهنیک عظمتی وحرمتی وشوکتی وقوتی آرتیق بولیب اوزون اوزاق دوست قزنداش
 بولورغه وهم ایکی یورتنیک فقراسی راحت وتنج بولورغه دلالت قیلور وهم پادشاه لغمز
 زیاده بولور وچین کوکل برله دوست بولوردای بولسا کوز اشبو خطهمزچه بولغای سز بارغان
 اولوغ الجی باشمزه اعتبار واعتقاد ایتکای سز وهم تن قزاقی سببلی شرطکوزنی بوزمغای سز
 اوز شرطکوزچه محکم تورغای سز یورت دوستی بولیب یورت ایچون محبت ایتکای سز مال
 ایچون اقچه ایچون بزم دوستلغمز یوقتور وهم مال ایچون عهد وشرط پادشاهلرده ایماستور

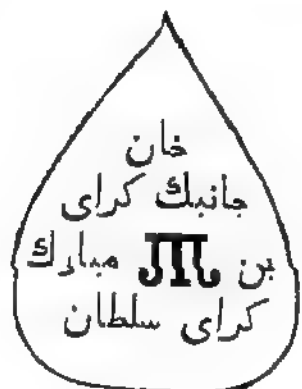
وهم لایق بولماستور اشبو خطمزه بولغان سوزلاریمیزی اوز الیمیزکا معلوم قیلیپ سز قدداشمیزغه سوبلارکا ایصار قیلدق بخشی تنکلاب بخشی آنکلاب بخشی جواب ایتکای سز آشکاره قلائی بولساکوز یاشورین هم شولای بولغای سز بز نیچیک محبت اندک ایرسه سز دخی اوشلای بولغای سز مین اولوغ جانبک کرای خان. حضرتلاریمیزی سز قدداشمیزغه محکم محبت ایتکامیزچه قریمده بولغان اولوغ الچیکوزنی قریم کوپ تورغان وکوب زحمت چکان سبیلی شاهانه مرحمت قیلوب مبارک قشیمیزغه کیلتوروب آغزدن کوپ سوزمیزی سوبلدرک بارچا چین لغمیزی بلدرک تن قزاغی سبیلی شرط وایمان وعهد وپیمان بزم اوستومزده قالماستور وسز قدداشمیزده قالوردیب بیوردق اوزیکوزده بولساکوز بخشی فکر ایتکای سز چین سوزکوزنی یازغای سز دوستلق نشانه سن آشکار ایتکای سز آندن صکره اولوغ خزینه کوز ویرورکه باشلغای سز اگر اشبو محبتک خطمزه بولساکوز دوستمیزی بولورسز اشبو فرمانمیزچه بولماسدای بولساکیز هرکز دوستلیق بولماستور مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلیمیزی بلدرک وسز قدداشمیزی دخی اوشلای بلدرکای ایکی یورت راحتلیغین وفقیر فقرانیک امانچلیغین مین اولوغ پادشاه حضرتلری مزی تیلای مزی اوزون اوزاق دوست قزداش بولامز الحمد لله بولسقای کورلنیک تقی اوزی قزاغنی مراد اوزره فتح قیلوب توشمانمیزی هلاک قیلدق ان شاء الله بوندن صکره دخی بارچا توشمانمیزی بیلا تورشماق مقرر در تقی حالا کیملکان خطیکوزده یازوب سز کم ایکی اولوغ خزینه نی یباردک ایکی اولوغ خزینه نی بر بولده یباررکه بیوردق دیپ بز دخی سز قدداشمیزی خطر سهیچون خزینه آلاشوغه بیوردق علی بی نی یباردک بارچا سوزمیزی بلدرک سزک مملکتلاریکوزکه بزدن ضرر زیان بولمای در بزم مملکتلیمیزکه سزدن زیان بولادر بو زیانلارغه بزم هرکز رضامز یوقدر سز قدداشمیزی دخی رضاکوز بولماسون دیپ تیلای مزی چین سوزکوز یازوب بلدرکای سز اشبو بولده معلوم قیابوب روان تعجیل خبر ویرکای سز تن قزاغن ضبط ایتاردای بولساکوز خزینه بیلا کلکان الچیکوز آئنده هر قلائی تیلار بولساکوز

اوشلاي قران اوستنده آنت ايچوب بارچا سوزيكوزچه عهد و ايمان و شرط پيمان قيلورمز
 اوزون اوزاق دوست قزداش بولغانمزغه اينانغاي سز بورون غي عادت اوزره تورديق
 سز قزداشمز دخي تورغاي سز يورت ايچون بارشغانغزني بيلكاي سز شرطمز يورت ايچون در سزك
 دخي شرطكوز يورت ايچوندر مال ايچون بارشماق هرگز پادشاهلرده مال ايچون شرط بولماستور
 تقي ايشوتسه قرالنه دوستلق قيليب الجيمز برله خط يباردك سز قزداشمز بخشى كشيلاريكوزني
 قوشيب صاغ وسالم يتشدركاي سز سز قزداشمز اوزيكوز

مقيد بولغاي سز ديب تيلاك قيليب سوردق باقي والدعا علي
 من اتبع الهدى في اواسط ذى الحجه سنه ۱۰۳۸



مين اولوغ پادشاه جانبك كراي خان حضرتلاريمز سيز اولوغ قزداشمز اولوغ پادشاه خان
 هم اولوغ بي ميخايلا فيداراويچ جله اوروس نيك حكمداريغه شولاي معلوم قيلوب بيوردم كه بزم
 برله دوست بولورداي بولسا كيز حالا بزكا كله تورغان اولوغ الجي باشيكوزدين باشقه بريخشي
 كشيكوني تن قزاقلاريكوزغه يصاق قيليب يباركاي سز تن قزاقلارينه بارغان صكره دوست
 طوغري قريم غه بزكا كلسون اول قزاقلارنيك سوزلارين بزكا بلدورسين تاكم بزم دخي
 معلوممز بولسون اول كشيكوندن تحقيق خبر آلورميز كلكان الجيكوز بز تن قزاقاي ايچون
 كلمه دك ديب جواب ايتمه سون تن قزاغنه بارغان كشيكوني مين اولوغ خان حضرتلاريمزكه
 يباركي سز اوشلاي بلگاي سز ديب خط بتلدي



№ 14.

هو الغنى الفتح المبين

جانبك كراى خان سوزمز

اولوغ اوردانىك اولوغ خان نيك جان بك كراى خان سوزمز
 قىرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو بك ميخايلا فيداراويچ جمله
 اوروس نيك پادشاهى وكوپ مملكت لارنيك ده بولسا پادشاهى وحكمدارى
 ايله بو كوندن صكره هم كون ايلكارو عمر آخىرغاچه بركا بولورغا
 يخشى محبت ليكده اوغول اوغولغا قىرنداش ليق دا عمر آخىرغا تك هر قايد
 بولسا دوستنا دوست بولورغا وتوشمانينا توشان بولورغا هر بزنيك توشمانيمزغا ايكي ميز بر
 بولورغا لبىتوا قرالغه هيچ نارسا ايله ياردم ايتماسكا كىدا من اولو پادشاه جان بك كراى
 خان بيله دوست اول بزنيك قىرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو بك
 ميخايلا فيداراويچ جمله اوروس نيك پادشاهى بيله دوست كىدا من
 اولو پادشاه جان بك كراى خان بيله توشان اول بزنيك قىرنداشمز اولوغ
 پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيداراويچ جمله اوروس نيك
 پادشاهى بيله توشمان كىدا بزنيك قىرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو

بك ميخايله فيداراويچ جمله اوروس نيك پادشاهي بيله دوست اول من
 اولوغ پادشاه جان بك كراي خان غده دوست كسده بزنيك قرنداشمز
 اولوغ پادشاه خان هم اولو بك ميخايله فيداراويچ جمله اورس نك
 پادشاهي بيله توشمان اول من اولوغ پادشاه جان بك كراي خان غه
 توشمان هم بزنيك قرينداشمز قالغا دولت كراي سلطان غه ونورالدين
 عظمت كراي سلطان غه ومحمد كراي سلطان غه واوغلوم مبارك كراي
 سلطان غه توشمان هم كون ايلكارو من خان اعظم غه وهم قالغا غه ونورالدين سلطان هم
 اونكا سلطانلار غه بزنيك قرينداشلا ريمزكا اوغلنلار ريمزكا هم اينى لار ريمزكا بزنيك قراچى لار ريمزكا
 وبك لار واغالار غا وميرزا لار غه وجهه بزنيك كشيلا ريمزكا قريم يورتنى نيك هم نوغاي
 كشي لارينه دوى نيك اورولارينه هم اولوس نيك وهم قازى اولوس نيك هر بزنيك جهه نوغاي
 كشيلا ريمزكا سيز قرينداشمنك اولوغ پادشاه خان هم اولو بك ميخايله
 فيداراويچ جمله اوروس نك پادشاهي نك يرلارين جهه قلعه لار بكنوزنى جهه
 سزنيك مملكت لارينكنزنى جا ولا ماسقا هر قاي سيدا بزنيك جاو كشي لار ريمز بزدن بيلكى سز سز
 قرداشمنك كشي لارى كيزنى جا ولا سالار هر قايسيدا بولسا قلعه لارى كيزنى وسزنك
 مملكت لارى كيزنى بزكا ياغلاب كبلسالار بز آلارنى قهر قيلغاي ميز هم نه آغان بولسالار
 اسبر كشيلا ريكزنى ايزلاب سوراب بيز سيز قرينداشمز غه چولوسيز بيركاي ميز نچچوك كم سز
 قرداشمنك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايله فيداراويچ جهه اوروس نك پادشاهي نيك
 ويواده لارى هم عسكر كشيلا ريكز سز قرداشمنك سز بيلكى سز بزنيك يرلارينى هم اولوسزنى
 باغلا سالار بو بارشلقده سيزكا اول كشي لاريكز بيلسالار ياغلاب سيزده قرينداشمز اول كشي لارنى

شولای اوق قهر قیلغای سیز هم نه آلفان بولسالار اسیر کشی لارنی ایزلاب سوراب جولوسز
 بیرکای سز نیچوک کم سیز قرداشمنیک اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا
 فیدار اوپیچ جمله اوروس نیک پادشاهی الچی لاریکز وهم چاپقونلاریکز قایدا
 بارسالار سزدن تقی هر قای سیدا پادشاه لاردن سز قرداشمنی الچی لار وهم چاپقونلار واول
 پادشاه لار مملکت لاردن سودا کرلار بارسالار بزنیك مملکت لار اوستندن بزنیك هر کشی لاری میزگا
 سز قرداشمنیک الچی لارینکز و چاپقونلاریکزی هم سودا کرلارنی نیچوک کم سز قرداشمنی
 بارسالار توتما سقا هم تالاماسقا لارنی توتقاسیز یبارورگا هر قای سیدا بولسا بزنیك کشیلاریمز
 وسزنیك الچی لارینکزی هم چاپقونلاری کزی هم سودا کرلارنی نیچیک کم سز قرداشمنی یبارسکیز
 وهم اول کشی لارنی اونکا پادشاه لاردن سز قرداشمنی بارسالار لارنی توتار بولسالار هم
 تالاسالار بزکا کیلتورسالار بز اول کشیلارکا قهر قیلغای میز آلفان اسیر کشیلارنی جولوسز
 بیرکای میز هر قچانده بولسا بزنیك الچی میز هم چاپقونی میز بزدن بارسالار سز قرداشمنی
 طوغرو بارور هر تامغاسیز نیچیک کم سز قرداشمنیک الچیکز و چاپقونیکز سزدن بز خانغه
 هر تامغاسز شولای اوق بارور نیچیک کم بзде انجور بولسالار یا خورلاسالار سز قرداشمنیک
 الچی لارینکزی هم چاپقونلاری کیزی بزنیك الچی لاری میزکا هم چاپقونلاری میز هم سزده
 قرداشی مز شولایوق بیورغای سز نیچیک کم بزنیك شرط نامه خطندا یازلغاندر هم اول بزنیك
 سوزومز اوزکا بولماستور انیک اوستندا من اولوغ پادشاه جان بک کرای خان
 اولیندا بزنیك قرداشمنی قالغه سلطان و قرداشمنی نورالدین سلطان و محمد کرای
 سلطان و اوغلم مبارک کرای سلطان و اونکا سلطانلار قرداشلاری مز و اینی لاری میز و بزنیك
 قراچیلاری میز هم اولان بکلار و اغالاری میز و میرزا لاری میز جمله بزنیك یقین بولغان
 کشی لاری مز و جمله قریم یورتی ایچون هر کشی ایچون بو کونلارده هم کون ایلگار و ضبطندا
 بولور عهد نامه شرط بیردک بز سز قرداشمنی اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک

میخایلا فیداراویچ جمله اوروس نك پادشاهی وکوب مملکت لارنیکده
 بولسا حکم داری بیلا دوستلقد و محبتلك دا هم برك قیلدق بو شرط عهد نامه خطن ایکی
 طرفا برك قیلدیق هر حیله سیز امرکاتیک اوغول اوغولغا اول بلك اوستندان بز قرینداشلیق
 و محبتلك ایچون من خان بو شرط عهد نامه خطینه آلتون مهرمزی قوبدق یازلدی شعبان
 آینیك آخرندا تاریخ بئك اوتوز طقوزده

خان
 جان بک کرای
 بن مبارك **П** کرای
 سلطان

№ 15.

سوزمز جان بک کرای خان

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک
 و صانسیر کوپ تاتار نیک و صاغیش سز نوغای نك و اونك قول نیک و طباغ
 ارا چرکاس نیک و طبات بیلا طوکاچ نیک اولوغ پادشاهی و هم اولوغ خانی
 بولغان عظمتلی و نصرتلی جان بک کرای خان.... ایام دولته مؤبدۀ الی

یوم المیزان حضرتلریمزدن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ
خرستیان نیکده بولسا قرداشیم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا
فیدار اوپیچ جمله اوروس نیک بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلیب
ندر حالکیز و خاطر یکز یخشیمیسز خوشیمیسز دیب صورغانزدن صکره اعلام
یرلیغ شریف اولدرکه حالا بیارکان اولوغ الچیکز لاورانتای الکساندر اوپیچ فلاگریواو
ویازوچیکز الکسندرا دوراوصاغ وسالم ولایتیزگا کیلکاج دولت ایشیکیزگا کیلورگا ومبارک دیداریمز
کورارگا بیورب کورنیشیزگا کیلگانده بیارکان ایکی اولوغ خزینه مز بیلا ایکی اولوغ محبتک خطیکزنی
محبتیک بیلا آلدیق و آغزدن ابصار قیلغان سلامیکزنی تینکلاب بلدک تقی سز قرداشمزدن
بورونغی عادتجه تیلگان قولتقا بیلا آراتیب ایکی اولوغ خزینه مزنی قولتقا بیلا آرالاش تسلیم
قیدیلار بزد بولساق اولوغ الچیکزگا بولای الای نیما دیمای ایکی خزینه نی باشقه باشقه اکسکه
بولسا آلدردیق لکن محبتک بیلا یازغان خطیکزده یازیب سز کم ایکی اولوغ خزینه نی بر بولده
یبارمک هرکز عادت بولسا دخی سز اولوغ قرداشمز خطر سهچون یباردک هرکز اوشلای خزینه
بیارلگان توکیل اردی الله تعالی حضرتلرینک عنایتی بیلا بورونغیلای قریم یورتینده خان
بولغانیکزنی ایشیتپ شاد بولیب بورونغی عهد و امان و شرط پیماننی یاد قیلیب بورونغی
خزینه دن کوپ آرتیق نیمارسالار یباردک بز آئی اوز محبتکیز ایچون قیلدیق دیپ سیز تقی
افتخار السلاطین الکرام قالغه سلطان ونورالدین سلطان وقرداشم محمد کرای سلطان واوغلمز
مبارک کرای سلطان حضرتلاریغه بولسا تقی بیلاریمزگا ویکچلاریمزگا ویقین بولغان کشیلاریمزگاه
بولسا بارچالارینه تیش لارین اکسک سز یباردک دیپ سیز تقی چاپقونیکز عثمان بك بیله
اون بك صوم قولتقا تیلاب تقی سز قرداشمزه ایگاک ایتکان کشیلاریکزغه تیش تیلائی دفتر
بیارکان ایردیکز عثمان بك بیلا اول کیلگان دفترجه هم یباردک اما اول اون بك صومنی

مسقو ولايتمز ابادان بولسا دخى ييارمك حد امكانده توكيل ايردى الله تعالى قضاسى بىلا توش
 چاغنده بارچه شهرىزگا اوت توشىب مسقو شهرىز بارچاسى اوتقه اورتانگان سببى بارچا
 يومشاق اسبابلاردين كوب تونلار ييارمك دىب سز تقى محمد كراى خان خزىنه دار باشى مظفر
 اغانى يازوچى تاتار على نى الچىمىزگا ييارىب كوب تونلار الدوغان ايكاندر شاهين كراى سلطان
 هم اوز كشى سن ييارىب كوب تونلار الدوغان ايكاندر آلارنىك اول ايشلارى پادشاهانه توكيل
 ايردى وهم الچىمىزگا كوب صى سزلق ايتكان ايردىلار سز قرداشمىزده بولسا كىز اول ايشكا
 تانكلانىپ بىز قرداشىمىزغه يازغان ايردىكز دىب سىز اون بنك صومنى يبارا المادق مبارك
 خطرە كىزگا بولاي آلاى نىمارسا كىلتورمگى سىزدىب اىچكى اوغلانلار پىكزغه وايچكى يىكچلار پىكزگا
 اول تونلارنى هم ييارمك دىب سز تقى ايكى خزىنه دن اوستون ومحمد كراى خان الدوغان
 كوب طوندن باشقا كوب اسبابلار كوب نىمارسالار ييارمك لكن محمد كراى خان الدوغان
 تونلارنى شوشبو الچى بىلا ييارمك بىر دخى بىزدن آنى اىزلىكاي وهم دفترىكزگا يازمىغاي ايردىكز
 دىب سز آلاى بولسا اولوغ الچىكزگا بولاي آلاى يمان سوز سوبلىمى يبارگان خطىكزچه اول
 اسبابلارنى وهم اول تونلارنى صوراتدىق سىز قرداشىمىز اىچون هر نى كم پادشاهىمىز بىزگا وىرگان
 بولسا بىز اول اسبابلارنى وهم تونلارنى تسليم قىلدىق تقى پادشاهىمىزنىك خطن كوردك ايامىزگا
 خط يازىپ معلوم قىلدىكز شايد كه يا آنده ويا بىزده خطا بولق عجب بولمىغاي دىب جواب وىردىلار
 اىدى بىوردم كه خطا خطىكزده بولمى اول تونلارغه خدمت ايتكان كشىلارنىكىزده مو ايكىن يوق
 ايرسا اياچى باشىكىزده مو ايكىن دىب سىز قرداشىمىزغه معلوم قىلورمىز كم بارغان اولوغ
 چاپقونىمىز بولغان قدوة الاماثل والاقران چاپقونىمىز على زىد قدره قولم بىرلا روان تعجىل يازىب
 بلدركى سز انكىچونكم خطىكزده كوب مېتتار ايلاب كوب صىلاب خاطرىمىز اىچون كوب نىمارسالار
 ييارمك دىب سىز اول نىمارسالار بىزم معلوم بولمى در آنى هم معلوم قىلمى سىز تقى مېتلك خطىكزده

یازیب سز کم سیز قرداشیمز نیک بورونغیلای قریم بورتیده خان بولغانیکزنی ایشیتب معلومز
بولغاج تن قزاقلارینه واده مانلاریغه سپاهیمز آقاناتی بلاخیننی یباریب اولم بیلا قورقیتیب
برداخی شیقارایکزیلا دکزکا چیقماغای سز قریم اولکهنه بارمغای سز دیپ محکم تنبیه اترک
دیپ سز تقی اوتوز آلتی ییلنده سلطان مراد اولوغ پادشاه حضرتلارینه اولوغ الچیمز یبارکان
ایردک اول زمانده هم تن قزاقلارینه یصاق ایتکان ایردک شیقالاری بیلا دگیزکا بارمغای لار
وخنکار قلاالارین هم اورمغای لار وکوی کنتلارین هم تالامغای لار و دگیزده کیلارنی انجیمغای لار
و قریم اولوسلارینه هم زیان ضرر تیکورمکایلار دیپ بیوردق دیپ سز تقی خطیکزده یازیب سز
کم بزم شاهانه خان آتمزنی تمام یازمای سز بورونغی شرط نامه خطیچه یازلمای درانی هم یازغای
ایردیکز دیپ سز تقی بورونغیلای حالا بارغان اولوغ الچی مز لاورانتهای الکساندرا قلاگیریاو
ویازوچیمز الکساندرا دوراوالنده قران اوستنده آنت ایچکای اردیکز تا کم بزدخی ایشانچلی
بولغای ایردک آندن صکره بزدخی شاهانه عوض لار اینکای ایردک دیپ سز تقی کناز گیرکیرای
آلنده ایتکان عهدیکزغه وقران اوستنده قیلغان شرطیکزغه بتون بولیب اوزون اوزاق عمر
آخریچه طایبای دوستلرده قرداش لقا طورغای ایردیکز نناک بزم تیکی دیپ سز الای بولسا مین
اولوغ پادشاه قریم خانی جانی بک کرای خان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان فی السفر والحضر
حضرتلاریمز سز قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخیلا فیداراویچ جمله خرستیان نیک
حکمداریغه معلوم قیلورمیز کم بورونغی بولغان عهد وایمان وقران اوستنده قیلغان شرط وایمانیغه
بتون بولغانمز ایچون اوتوز آلتی ییلنده سلطان مراد اولوغ پادشاه حضرتلارینه یبارکان اولوغ
الچیکزنی تن قزاقلاریکز دکزده بولغان کمیلارنی دکز کنارنده بولغان پادشاه قلاالارنی جاولاب
وکوی کنتلارینی اورتاب تالانلاری ایچون توتیب زندانغه صالماق استدرکلارنده سز قرداشمز
خطره سیچون زندانغه صالدرماقد تقی حالا قریم یورتیغه خان بولیب کیلگانمزده بزم بیلا
قریمغه کیلورکا بیوردیلار آنی دخی اوشاتمای اوز حالیکا کیلورکا وصاغ سالم کیتارکا بزم سبب

بولدېق انكېچونكم پادشاهلارده سوز بر بولور ايكي بولاستور تقى انكېچونكم پادشاهلارده يالغان
 سوز هم لايق اياستور تقى انكېچونكم سز قرداشمزه بك محبت قېليب وهم بك محبت ايتيب چين
 كونكيل برلا هم اينام قېليب وهم عمر آرخچه دوستلقغه قرار ويرلگان سېبلى تقى بوندن بورون
 سز قرداشمزه حالا بارغان اولوغ الجيمز جان مرزه بيلان بارغان اولوغ خطمزه خان اتى كوزنى
 تمام يازيب يبارديك حالا بارغان اولوغ چاپقون خطمزه مراديگوزچه يازديق داخى اولوغ الجيگز
 لاورانئى الكسندرا قلا كيريواو وياز وچيگز الكسندرا دوراو اللندا قران اوستنده آنت ايچيب
 خان اتى كوزنى تمام ياد قېلديق تقى آلتون بايصالى اولوغ شرط نامه خطمزه هم خان اتيكزنى
 تمام آلتون قلم بېلا يازديق الجيگز قولېغه هم آلتون بايصالى شرط نامه خطمزنى تسليم قېلديق
 بورونغى لاي كنار گيركيراى بېلا بولغان شرط نامه خطچه الجيگز آلفاندر ايشانچلى بوليب اوز
 عهديكزغه بتون بولغاي سز بزم تيكي سز قرداشمزدخى عمر آرخچه طايماى تورغاي سز بورونغى
 كنار گيركيراى اللنده ايتكان عهدمزدن طايماى تورغان ايردك حالا دخى الجيگز اللنده بىكى
 باشدن قران اوستنده شرط پيمان ايلادك عمر آرخچه سزك بېلا اوزون اوزاق دوست
 بولديق برداخى اول دوستلقدان قاينماق احتمالى بولاستور اېمدى كركدركه سيز قرداشمزداخى
 اوز شرطيكزجه كنار گيركيراى بېلا يباريلكان تونلار تيكي اوزون وهم كينك تونلار يباركاي سز
 وهر نيالارنك صايلا بېخشيلاربن يباركاي سز حالا كيلكان كرك كيش تونلار وكرك صوصار
 طونلار وكرك صرت تونلار بارچا نيمارسالاريكز هم پيمان وهم ناقص كيلكاندر برداخى شولاي
 يبارمكاي سز بورونغى خان بولغان زمانمزه كله تورغان تيكي يباركاي سز تقى محمدكراى
 خان زماننده تيش آلا تورغان كشيلاريمز بارچالارى اياغمزه كليپ معلوم قېلديلار كم اول
 زماندا تيشلاريمز اكسك ويريلكان سېبلى الجى باشى بېلا اورش بولور ايردى مسقودن
 كيلكان تونلاريمزنى يئنا مسقوغه قايتاريپ آلب كتديلار حالا سز اولوغ ايامز اولوغ پادشاه
 جاني بك كراى خان حضرتارى كېلدريكز بورونغيلاى خان بولديكز تيشلارى مزنيك اكسك

ویردیلار دیب بلردیلار آلائی بولسا مین اولوغ پادشاه جانی بک کرای خان حضرتلریز الجیکزگا بولای آلائی سوز سویلمای وسز قرداشمزغه محکم بک اینام قلیب خاطریمزغه هیچ نیمارسا کیلتورمای اشبو محبتلك خطمزده سز قرداشمزغه معلوم قیلورمیز کم بر دخی اکسک ییبارمکای ایردیگز تقی مین اولوغ جانی بک کرای خان حضرتلاریز حالا ایکی اولوغ خزینه نه چقلى تونلاردر تقی ایکی خزینه دین اوستون نه چقلى تون ییباریلکان در تقی عثمان بک دفترنچه نه چقلى تون ییباردیگز تقی محمد کرای خان مظفر آغا وتاتار علی یازوچی بیلا آلدوغان تونلار نه چقلى تونلاردر بارچاسی نیچه تون بولور بزم هرگز معلومز بولغان توکلدر تقی بیملاریزگا تقی ییکچلاریزکه نه چقلى نیمارسالار ییباردیگز الجیکزدن معلوم قیلماقدق تقی قالغه سلطان حضرتلریغه تقی نورالدین سلطان حضرتلریغه تقی قرداشم محمد کرای سلطان حضرتلریغه تقی اوغلم مبارک کرای سلطان حضرتلریغه تقی شیرین بکی ومیرزالاریغه تقی منقط بکی ومیرزالاریغه تقی اولان کونیلاریزگا تقی بوروندین تیش کله تورغانلارغه تقی دولت ایشیکمزده کچه کوندوز بزکا خدمت قیله تورغان اولوغ ایشیک آغامزغه وخزینه دار باشیمزغه ودفترداریمزغه ودیوان یازوچییزغه وافتاجی بک وقبوجی باشیمزغه کله تورغان نیشلاری بارچالاری معلوم قیلنمای در آنده بیوروغیکزده بولغان خزینه دار باشیکزغه دفتر قیلورغا بیورغای ایردیگز تا کم تیش الاتورغان کشیلارمز اول دفترگا باقیب نیشلارین آلیب الجیکزگا گمان ایتمکای ایردیلار کون ایلکاروده بولسا اتلی آنلاری یازیب نه چقلى تون بولسا شولچقلى توندر دیب یازارغه بیورغای سز ایشیک آغامزغه فلانچه کیش فلانچه صوصار فلانچه تین فلانچه قارین تون دیب معلوم قیلغای سز شوشبو خطمزنی یخشی تنکلاب یخشی انکلاب جوابن یازغای سز اشبو الجیکز بیلا کلگان ایکی خزینه تی تقی خطره مزنی صیلاب ییبارکان قولتقانکیزنی بارچا نیمارسالارنی بز بلمادک کمانده قالدق سز قرداشمز بارچالارنی معلوم قیلیب اول گمانلارنی خطره مزدن کتارکای سز تقی تن قزاقلاریکزغه یصاق ییباردیك دیب سز اول قزاقلاریکز اول

بصاق بیلا ضبط بولورلارمی یوق ایرسا بورنغیلای دکنکا چیقیب کمی لارنی تالاپ پادشاه حضرتلاری
 قلالرینه بولسون بزم قریم اولوسیزغه بولسون زیان ضرر قیلورلارمی تقی حاجی ترخان
 خرستیان لاریکز بولسون تقی آخریان نوغای کشیلاری بولسون قره دن کلب قریم
 یلقیلاریزنی خرسیزلاب کتارلارمو ایکان انلارنی هم بزگا معلوم قیلغای ایردیکز تا کم بز داخی
 چین سوزیکیزنی بلمکای ایردک آنکا قارشو ایشیزنی کورگای ایردک سوزیکز چین بولسا ایشانچلی
 هم بولغای ایردک تقی بزم اولوغ اوتکان اوروغلاریز بیلا سزک اولوغ اوروغلاریکز
 بربرلاری بیلا اوزون اوزاق دوست قرداش بولسالار بربرلاریکا چین کونکیل بیلا دوست
 بولورلار و بربرلاریکا چین سوز یازیب سوزلارنده وهم خطلارینده وهم اوزلارنده یالغان سوز
 بولماس ایکاندر تقی قریم خانلاریغه اولوغ الچیلاری کیلیب کیتیپ اولوغ پادشاه خنکار
 حضرتلاریکا هرکز الچیلاری بارماس ایکاندر واکر بر خدمت بولسا قریم خانلاریغه سزک
 اتالاریکز معلوم قیلورلار ایکاندر ابکی اوج یوموش کشیلاریکز خانلاردین اوشلای اوق یوموش
 کشیلارین آلب بارورلار ایکاندر سز اولوغ قرداشیزدین اولوغ سلطان مرادخان حضرتلاریغه
 الچیلاریکز کیلدیلار دیپ ایشتدک صوکرادین تن قزاقلاریکز دکرده کیلارنی و دکر یقاسنده
 بولغان قلالارنی وکوی کنتلارنی تالادیلار دیپ ایشتدک وهم اول قزاقلاریکزدن بر نیچا
 قزاقلارنی استنبولده پادشاه حضرتلاریغه کتوردیلار هم بز قرداشیکزدن صوردیلار سز قرداشیز
 بیلا بولغان بورونغی محبتلکچه شولای بولای دیپ نیچیک بولسا آلا سوزلار بیلا الچیکزنی
 خلاص قیلدیق بزائی اوز محبتیز ایچون ایلدک خطیکزده اولوغ پادشاه حضرتلاریغه اوتوز آلتی
 یلده الچیز یبارکان ایردک دیپ یازغانیکز سبیلی بز دخی سز قرداشیزغه بلردک مبارک
 خطرکزده نه چقلی دوست بولغانیزنی بیلگای سز دیپ معلوم قیلدیق اوشلای معلومکز بولغای
 دیپ خط بتلیدی بورونده بولسا چین کونکیل بیلا دوست بولغان ایردک واول دوستلده محکم
 تورغان وسز قرداشیزغه ده بولسا اینام قیلغان ایردک حالا داخی اول عهد مزچه ینکی باشند

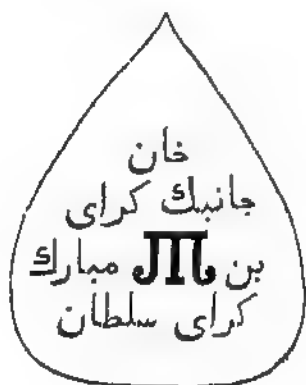
قران اوستندره الحیکزاللنده آنت اچدک آلتون بایصالو آلتون بالدرلی شرط نامه خطمزی ویردک قرداشمز قالغه سلطان حضرتلارین تقی نورالدین سلطان حضرتلارین قرداشلاری سلطانلار بیله تقی قرداشم محمد کرای سلطان حضرتلارین تقی اوغلم مبارک کرای سلطان حضرتلارین تقی شیرین بکی مزی بارچا قرداشلاری میرزالار بیلا تقی منقط بکی مزی بارچا قرداشلاری میرزالار بیلا تقی قریم عسکری تقی قریم نوغای عسکریمزی بارچا بیوروغیمزده بولغان عسکریمزی بوینومزغه آلدیق سیز قرداشیمز نیک ولایتلرینه و مملکتلارینه بزم مسلمان تاتار عسکریمزدن هرگز جاوالای بارماسلاردر کوی کشتلاریکزغه هم ضرر زیان بولماستور مبارک خطره کزغه بزدن عسکریمزدن بولای آلی یمانلیق کپلتورمکای شرط نامه خطمزه و هم بارچا سوزلاریمزکا اینام قیلغای سز شول شرط بیلا کم تن قزاقلاریکزی البته والبنه ضبط قیلغای سز حاجی ترخان خرستیانی کشیلاریکزی تقی حاجی تارخان آخیریانی کشیلاریکزی ضبط اینکای سز برنیچه سایی وصائی بیلکیمز قصا ناقص تونلار یباریب برنیچه بولای آلی نیمارسا بیلا بزنی ایشانچلی ایتماکای تن قزاقلاری بولسون حاجی تارخان کشیلاری بولسون بارجالاری سز قرداشمز بیوروغنده دیرلار قلاهی کونکیل قیلسا کز آلی ضبط قیلورسز انکیچونکم بارچا بزدین قحغان کیم ایرسالار سز قرداشمزنیک بیوروغنده بولغان و یوادلاریکزغه باریب توسناق بیریب توسناق آلیشا دیرلر لکن سز قرداشمزدن بلکیلی مو ایکا یوق ایرسا اوز ارالاری مو ایکن بیلمای مز هر نیکی بولسا سز قرداشمزنیک بیوروغندادر آلی بولسا بیوردم که مین اولوغ پادشاه جانبیک کرای خان حضرتلری... اوزون اوزاق بارش یارش بولوردای بولسا کیز شوشبو بارغان خطمزه جواب یازیپ سوزلاریمزکا سوز یبارکای سز تقی تن قزاقلاریکز سبیلی توشان بولسا کیز توشمان لغیکزی بلدرکای سز دوست بولسا کز دوستلغیکزی بلدرکای سز تقی خزینه مزی یبارسکز کرک کیش کرک صوصار تون بولسا شولجا تون دیب یازغای سز تا کم محمد کرای خان زماننده بولغان اوروش تلاش وصی سز لار بولماسون تقی بیوردم که عمر آخرغچه بزم برلا

دوست بولسا کیز سلطان اولوغ پادشاه حضرتارینه اولوغ الجیکزنی بیارمکای سز تقی یالغان سوزلارنی هرکز یازمغای سز یالغان سوز بزم یانمزده هم مسلمان لارده بولاستور و هم پادشاهلیغده بولسا لایق نیمارسا ایماستور تقی الله تعالی عنایتی بیلا توشمانلاریمز محمد کرای خان بیلا اوروشقاندا محمد کرای خان شهید بولپ کوب نوغای میرزالاری بیلا کوب نوغای کشیلاری ده بولسا کوب اوزی قزاقلاری قلیچدن کچکان اردیلار شاهین کرای سلطان دخی ارانک باش فوتقاریب قاجیب چرکس ساری قبارطی قازیغه بارغان ایردی سلطان اوغلی علی مرزه قرداشی عظمت مرزه بیلا اونگا میرزالارده بولسا بارچا خلقی بیلا بزدن قورقیب حاجی تارخان ساری کینب کشی قاتنائیب حاجی تارخان ویواده سیغه اوز اوغلان رهن ویروب الاردین رهن آکوب دوست بولوبتورلار تقی شاهین کرای سلطانده بولسا چوبان کرای سلطان نیک چرکاسکا بسلتمکا ویرگان اوغلنی ترک قزاقلارینه رهن ویروب سویچالی برلا دوستلاشیب یورورلار دیب ایشتدک شاهین کرای سلطان نیک نی چاقلی کشی ایردوکی اوزیگنه کاده بولسا معلوم کیزدن سلطان اوغلی دخی بیوروغمزده نورغان قراچیلاریمز ایردیلار شاهین کرای سوزلاری برلا بزدن طایب کتکان در بیوردم که ارامزده بولغان دوستاقچا ترک قزاقلاریکز سویچالیگاده بولسا تقی حاجی تارخان ویودا سیغاده سز قرداشمز بر بخشش کشیکزنی محکم ضبط یازیب بیارکای ایردیکز شاهین کرای سلطانتی دوست بولوردای بولیب یا تیرک توتغای اردیلار و یا خود هلاک ایتکای ایردیلار و حاجی تارخان ویوادا کیزده علی مرزه قرداشی عظمت مرزه بیلا دوست بولغای ایردیلار توسناق ویریب توتناق هم آکشمغای اردیلار یا تیرک توتیب یا خود هلاک ایتکای ایردیلار و سز قرداشمزدن تیلک قیلامز کم بزم خطرهمز ایچون ترک قزاقلاریده بولسا حاجی تارخان ویواده کیزغده بولسا روان تعجیل تیزمنیز خط یازوب بخشش کشیلاریکز بیارکای ایردیکز تقی سیز قرداشیمزدن تیلک قیلورمز کم اگر ترک قزاقلاریکزغه و حاجی تارخان ویواده کیزغه خط یازیب کشیکز بیاروردای بولسا کز مین اولوغ جانی بک کرای خان حضرتلاریمزغه

هم معلوم قيلغای ایردیکز اول کشیلاریکز بزکا قریمغه کلیب خبر ایتکای ایردیلار اوشلای اوق
اول کشیلاریکزکا ایصار قيلغای ایردیکز تقی سز قدراشمزدن تیلک قبلورمز کم بزم برلا قزاق
جیقغان وهم کوب ایمکاک ایتکان قارت عثمان اغامز اولوغ ایشیک اغامز ایردی قریم یورتیمزده
بورنغیلای خان بولغانی مزده عثمان اغامز اوز اختیاری بیلا ایشیک آغالغین فراغت قیلیب
ایرتا کیچه خیر دعاده درلار اول اغامزغه بزم خاطریمز ایچون ایشیک آغالغی جاقلی تیشلار
عنایت ایتکای ایردیکز انکیچونکم چین کونکیل بیلا قوللوغمز ایتکاندر قاشیمزده پادشاهلیغمزده لایق
قوللق ایتکان در اول سبیدن پادشاهانه سیورغاب هر ییل ساین تیشلارین هم یارلقغای ایردیکز
بزم خطرهمز ایچون اوشلای ایتکای سز تقی سز قدراشمزدین کوب خجالت تار تیب کوب اویات
بیلا اویالیب مبارک خطرهمز کیمزغه نیمارسا کیلتورمای بز قدراشکیزنک تیلکین قبول قيلغای
ایردیکز انکیچونکم خطا بیلا بخشیکز رجب نکری بیوروغن بتوروب منقط عادلشاه بی نک یاش
اوغلی ولی شاه مرزا بیلا سوزکا کیلشکان ایکاندر سز قدراشمیزنک قوللیغنده ایکان مرحوم
بولوبدر نه چاره تقدیر خدا آلائی ایکاندر انشاء الله اول ایش اول ولیشاه میرزاغه شولای
قالغوسی یوقدر حقندن کلیب اوزینه کوره جزاسی ویرلک مقرر در سز قدراشمز پادشاهغه هم
معلوم در اول بخشیکز تلمایغه بولغان توکلدر بز قدراشیکزغا بولغان نیمارسادر ان شاء الله آکا
قالماستور لکن قدراشمزدن بک حجاب قیلامز لطف ایتوب بزکا خاطریکز قالدرمغای سز دیپ خط
بتلیدی تقی اشبو چاپقون خطمز کتار چاقده سیز قدراشمزدن کیلکان تیلماچیکز آنتیا آلمانوی تقی
اولو الحیکز لاورانتای قلا کیریواو ویا زوچیکز الکساندرا دوراونی کورنیشمزکا آلدردیق اول
تیلماچیکز آنتیا آلاو بیلا یبارکان ایکی اولوغ محبتلک خطیکزنی محبتلیک بیلا آلدیق لاورانتای
قلا کیریواو ویا زوچیکز الکساندرا دوراو آلتیندا قران اوستنده آنت ایچرک عمر آخریچه طایمای
اوزون اوزاق دوست قرنداش بولدیق قرنداشم قالغه دولت کرای سلطان ونورالدین
عظمت کرای سلطان حضرتلارین واو غلم مبارک کرای سلطان ومحمد کرای سلطان حضرتلارین

واونكا سلطانلارنى بولسا بارچالارىن موينومزغه اليب دوستكزغه دوست توشمانيكزغه توشمان
 بولدىق مادام كه قريم يورتيندا خان بوليپ تورغاي مرسى قرداشىمىز بىلا بارشلىق يارشلىق بوليپ
 هرگز بمانلىق بولماستور ديب عهد و شرط قىلىپ سىز قرداشىمىز كوكلنچى آلتون بايصالى عهد نامه مرسى
 بىردك حالا كىلكان تىلماچىمىز هم كوردىلار تقى اول ايكى خطىكزنىك بربىسىندا يازىپ سىز كم
 سويسا قرالنه يباركان الله بىردى نام الچىكزنى صاغ وسالم ياننه بخشى يولداشلار قوشىپ بر
 تىلماچ بىرىپ بىرىستاو بىلا اولاغلار توتىپ سويسا قرالنىك يبار تىكان قلاسنه تىكوروب يبار
 حاكمندن خط آلورغا بىوردىق انشاء الله اندن دىنى صاغ وسالم كىلسالار سىز قرداشىمىزغا يباررمىز
 ديب سىز تقى بو خطىكزده الچىمىز لاورانتى قلا كىرىواو وياز وچىمىز الكسندره دورانىك صاغ
 وسالم قريمغا بارغان بىلماذك وهم بزم الچىمىز جان مرزا ايچون يازىپ سىز كم الاردى بولسا
 مسكوكا كىلكالى از زمان بولمادى هيچ خبر المادىلار اول سبىدن اسنىك توكنىك سوراى تىلماچ
 يباردك تقى اول تىلماچ بىلا ينىكىل بولكلار يباردك ديب سىز تقى اولوغ چاپقونىكز عثمان
 بكنى اولوغ الچىمىز لاورانتى آلتىنده يباركان اىردك اولوغ الچىمىز بارادر ديب بلدركان اىردك
 بورونقى عادت اوزه آرتوق چاپقون كىلماس اىردى ايش سىز هرگز چاپقون كىلكانى يوق اىردى
 انكىچونكم سويلاركا سوزى بولماستور اول اصلى چاپقون كىلماسا قايتارمىق عادت دىنى بار اىردى
 اول عادتچى ايش سىز كلكانلارى ايچون اقالنچامىزده بولسا قدر لاقونتىاويچ بطورلاين الارنى
 توختاندىلار كم ايش سىز بارما كوز ديب سويلادىلار اول سوزكا باقمى بويىناغولىق قىلىپ بىزكا
 كىلدىلار آلاى ده بولسا سىزكه خطرە كىز ايچون بومى نفعە لارىن بىردك كورنىشمىزكا آلدىق بخشى
 صىلاب يباردك انكىچونكم سىز قرداشىمىزغه بىك محبت قىلدىق بزم دوستلغىمىز سىز قرداشىمىزنىك قبولى
 بولغاي وهم دوستلغىمىزغا اينانغاي اىردىكز دىپ سىز تقى بزم آندى بولغان شونقارچىلار و عرباچىلار بىزنى
 توقتاتماي يباركاي اىردىكز و الماشوغا فرمان اولغان كىشىكزنى ويخشى الچىكزنى بزم الچىمىز
 لاورانتى قلا كىرىواو وياز وچىمىز الكسندرا دورا بىلا قوشىپ بزم نارىخىمىز بوز اوتوز طقوزغا

کبرکاندا سنتبر آينده توقتانماي ييارکاي سز بزده بولساق اول بولجالغه ييارورمز ديب سز بزده بولساق اول بولجالغه قرار ويردک اوشلاي معلومکز بولغاي بزم منقط ميرزالاريمزدن نارد ميرزاغه صوصار تون کله تورغاندر اکا باشليق کيش تون قوشقاي ايرديکوز انکچونکم قز قرداشمزدن توغان قراچمزدن تقي آلپ مرزنه نيك کله تورغان تيشين قرداشي عادلشاه مرزاغه تعيين قيلديق سزده بولسا کز آلپ مرزانينک يرينه عادلشاه مرزا ديب يازغاي سز بزم خاطر يمز ايچون سويسا قرالنه ييارکان اچيمزدن بزده بولساق خط ايلارک تقي ايش سزده بولسا بارغان محمود چاپقونمزي صيلاپ سز اکاده بو خاطر يمزغه خوش آلديق انشاء الله بردخي ايش سز کشي بارماستور اوشلاي بلکاي سز ديب خط بتلدي في اوائل ماه رمضان سنه ۱۰۳۹



بمقام باقچه سراي

№ 16.

..... وطات ييله طاوکچينيك وطاو جغلاي اولتورغان چرکچينيك وسانسز تاتارنيك وصاغيش سز نوغاي نيك بارچا اومت محمدنيك پادشاه اولوغ پادشاه بز قاغلغاي دولت کراي نصرت اراي سلطان عظيم الشان حضرتلريمز جانب شريفلرن دن سز قرداشمز اوروس نيك بوروس نيك وبارچه خريستيان نيك حکمداري قرداشمز اولوغ پادشاه وهم خان وي ميخايلا فيدراويچ حضرتلريغه محبت برله کوبدين کوب سلام ديب حالکيز خاطر يکيز سوررمز بخشي مي سز خوش مي سز ديب سلامدن صکره بعد السلام اعلام يرليغ شريف سلطاني واصل اوليچق معلوم بولغاي بوزدن اقدام

علامت شریفم بارغانده سز اولوغ قرداشم بیلان بولغان عهد پیمان دن شرط ایمان دن تیمای تورغای سز اول عهدنیک اوزرینه تورب اولوغ یورت نیک وچوق مملکتلار نیک ارکلی عظمتلو پادشاه خان اعظم خاقان المعظم حضرتلرنیک فرمان شریفلرینکه انقیاد ایتکای سز و بز اولوغ پادشاه قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز بیلان بولغان دوستلقدن تیمای عمر آخریچه تورغای سز ایکی اولوغ یورت نیک بخش لغین تیلاب دنچ بولماق جغداین کورکای سز اکا کوره فکر قیلوب یرلیغ شریفم که عمل قلغای سز بز اولوغ قرداشنکز برله اوزون اوزاق دوستلق ایرماس دای محبت لک اوزره بولسنکز سز نیک دوستنکزه دوست بولوب دوشمانکزه دوشمان بیلکای سز الچی باشی قدوة الامثال والاقران قولوم حسن کوندلشدرد و اردقده بز اولوغ قرداشنکز سلطان عظیم الشان حضرتلریمز بیلان اوزون اوزاق دوستلق ایرماس محبت لک جغداین کوروب یرلیغ شریف مفهومنچه عمل قیلوب اعتماد قلغای سز اولوغ خزینه مزین کم قلمای کمت مای جبارکای سز و جلله عادت قدیمدن بری کله تورغان حرم خاصزده بسلریمز نیک جلله ایچ خلق مزینک تیشلرین و اغالریمز و جلله قوللاریمز نیک تیشلرین کم قلمای هبست مای توکل جبارکای سز بز اولوغ قرداشنکز حضرتلریمز بیلان دوست بولوب اوزون اوزاق اول اولکچه عمر آخریچه قرداش بولوردای بولسه کز خزینمز بخشی جبارکای سز قوللریمز تیشلرین کم قلمای توکل جبارکای سز بش مینک التون قولغا دیب جبارکای و تن قزاقلرین تن دن چقارغای سز تنکزه چقق دن منع قیلغای سز انلر سبیلی دوستلغمز بوزلوب سیزوکده یورت کزغه زبان بولغای ایردی سز اولوغ قرداشمغه تکرار به تکرار یازوب بللردیک چقارمزدیب خط یباردیکز کنه چقارمای نیچه زیانلری تیدر بو دفعه الچمز بیلله یرلیغ شریفم و اردقده سوزیکوزکا توروب تن قزاقلرین چقارغای سز چقارماس دای بولسا کوز بزکا اعلام ایتکای سز الار قدر دخی زیاده بزومده خرسز عسکریمز تابولور صکره یورت لرغه بخشی بولماس در خرسیزلردر تب بهانه اتمکی ایردیکز چین کونکل بیلله بز اولوغ پادشاه حضرتلریمز ایلله دوست قرداش بولوردای بولسا کوز اول حرام زاده تن قزاقلرین منع

دفع ایتکای سز اکر تن قزاقلرین چقارماس دای بولسنکز بیز قاغلقای سلطان حضرتلریمزنیک سیزکه دوستلغی بوقدر سز قرداشمزه بولسنکز صکره پشیمان بولغای اردیکز اول اولکنچه دوست اوزون اوزاق عمر اخیغچه محبت بولماق استرسنکز الارنی تنکزدن دفع ایدوب چقارغای سز منع ایتکای سز اولوغ خزینه مزی جبارکای سز وقوللریمزه خاصه اغالریمزنیک وجهه تیشلی قوللریمزنیک تیشین کم قلمای جبرکای سیز وبش بیک آلتون قولقامز کم قلمای جبارکای سز بارغان الی باش قولمزه بخشی رعایت ایدوب صیلاب توکل خزینه مز قولقامز ایله وقوللریمزنیک تیشلرین بیله جبرکای سز اوزون اوزاق دوستلیق قیلوب ایکی یورتنیک دنچ لغین فکر قلغای سز یرلیغ شریفمزا اعتماد واعتقاد ایتکای سز اوشولای بلکای سز ایکی یورتنیک بخشی لغین تیلاب دنچ بولغانین فکر قیلوب اکا کوره تدارک قلغای سز بز اولوغ پادشاه قرداشنکز حضرتلریمزنیک یرلیغ شریف برله عمل قیلغای سیز تن قزاقی سببلی ارامزه یمانلق دوشمکی ایردی سیز اولوغ قرداشمزه خط جبارکان دین صکره الارنیک تنکزه یوروب چیقغان لرینکه رضامز بوقدر صکره ارامز بخشی بولماس در بز اولوغ قرداشنکز حضرتلری بیله دوستلق اثار بولسانکز الارنی تنکزا چقارمقدن یصاق ایدوب حقارندن کلکای سز بوندن بورون بولغان عهد پیمان شرط ایمان اوزره توروب اوزون اوزاق دوستلق اول اولکنچه بخشی لق عمر اخیغچه ایکی یورتنیک دنچ بولماق جغداین کورکای سز بز اولوغ عظمتلو سلطان عظیم الشان حضرتلریمزنیک فرمان شریفلریمزه اعتماد اعتقاد ایتکای سز دیب محبت نامه یرلیغ شریف

خط بتلیدی تحریرا فی ماه ذی الحجه سنه ۱۰۳۹

خدای
راجی الالطاف
دولت کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

بمقام
ایق مسجد
سرای المحروسه

№ 17.

سوزمز

جانبك كراى خان

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك ودشت قىچاق نيك وتخت قريم نيك
 وصانسيز كوب تاتار نيك وصاغيش سز كوب نوغاي نيك واوك قول نيك
 وصول قول نيك وطات بيلا طوكاچ نيك وطاغ ارا چركچ نيك اولوغ پادشاه
 وهم اولوغ خانى جانى بك كراى خان ادام الله تعالى دولته الى يوم الميزان
 حضرتلارندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوب خريستان نيك
 اولوغ پادشاه خان قرنداشم هم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچ جمله
 اوروس نيك پادشاهى وكوب مملكتلارنيك بولسا اولوغ پادشاهى واولوغ
 حكمداريغه كوپدين كوپ سلام قيلپ ئى در مبارك حالكىز وخاطريكور
 يخشى مى سز وخوش مى سز دىپ سوال قيلدوغمزدن صكره اعلام يرليغ
 شريف اولدركه بورونقى عهد وامان وشرط پيمان اوزره محكم توريب عمر آخريغه
 طابماي اوزون اوزاق دوست طتبوبولپ بك محبت بولغان سببلى حالا اشبو الچى باشيز قدوة
 الامائل والاقران زبدة الامايد والاركان دولت غازى ميرزا دى سز قرداشمزدن كيلان الچى
 باشيكزنى بيركا قوشيب يباردك تقى ايچكى قلا بكمز بولغان على بى نى بيركا قوشيب بورونقى

عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزی آلماشورغه بیوردق بیوردم که اشبو برلیغ شریفم بیرلا اولوغ الچی باشمز بارغانده بورونقی عادت اوزره ویرلا کلکان اولوغ خزینه‌مزی قصورسز یبارکای سز تقی بز اولوغ پادشاه اولوغ جانبک کرای خان حضرتلاری مز سز قدراشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخیلا فیدار اوچ جله اورس نیک پادشاهی سز اوز سوزیکزچه سوزیکزکا محکم توریپ اوزون اوزاق بارش بارش بولیب هر ییل ساین ویرلا کلکان اولوغ خزینه‌مزی تمام یبارکای سز بورونقی عادتدین اکسک یبارمکای سز تقی بوندن بورون سز قدراشمز دن کیلکان خطکزچه اولوغ خزینه‌مزی آلماشورغه بولجال ایتکان ایردک اول سوزچه علی بی بیلا اولوغ الچی باشمزی تعیین قیلغان ایردک سز قدراشمز دین کیلکان قایسی حالا قریمه بولغان اولوغ الچی باشیکوزغه بلدرکان ایردک بارچلاری بیورغانمزچه حاضر بولغان ایردیلا الله تعالی حضرتلاری جلّ شانه حضرتلاری نیک حکمتی بیلا اورتاق توشمانمز بولسقای قرال بیلا اوزی قزاغی اورتاسیندا بوزغاقلیق بولیب بربرلاری بیلا جاولشقان سبیلی مین اولوغ جانی بک کرای خان حضرتلاریمزه فرصت توشیپ روان تعجیل کوب نانار عسکری بیلا بولسقای قرال ولایتی‌غه جاوالای باررغه آتلانغان ایردک تقی سعادتلو پادشاه عالم خنکار پادشاه حضرتلارندن کوب قادرغه لار بیلا قپودان حسن پاشا حضرتلاری تقی کوب چرو بیلا قردن مرتضی پاشا حضرتلاری جانکرمان دیگان برگا کیلکان ایردیلا سز قدراشیم حضرتلاری ده بولسا کیز قپودان حسن پاشا حضرتلاری نیک بولسون تقی مرتضی پاشا حضرتلاری نیک جان کرمان‌غه نه زمان کیلورلار ایکان دیب مین اولوغ جانی بک کرای خان حضرتلاریمزه یازغان ایردیکز اوزبکزکاده بولسا معلوم ایردی اوشول نیت بیلا جان کرمان‌غه باریب قپودان پاشا حضرتلاری بیلا کوریشیب سویلشیب بولسقای قرال ولایتی‌غه جاوالای بارور چاقدا بولسقای قرال هم اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریمزه بولسون تقی مین اولوغ پادشاه جانی بک کرای خان حضرتلاریمزه ده بولسون تقی قپودان پاشا حضرتلاریمزه بولسون الچی یباریپ اوزی قزاغین اوزیدن

چیقاریپ بارچاسین قیرماق ایچون تقی اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون عهد و شرط
ایتکان ایچون پادشاه عالم سعادتلی خنکار حضرتلاری دخی بولسقای قرال نیک قیلغان شرطیغه
اینام قیلیپ مین اولوغ پادشاه جانی بك کرای خان حضرتلاریمزغه خط یباریپ بولسقای
قرال اوزیدن قزاقنی چیقارمق ایچون شرط ایتکان در شوشبو ییل قرال ولایتیغه بارماغای سز
انشاء الله تعالی اوزی دن قزاق طائفهسی چیقماق کرکدر اگر چیقماسدای بولسا کوپ چرو بیلا
ولایتیغه جاوالای باریلور دیب معلوم قیلغان سببلی جان کرماندین قریم ولایتی مزغه کیلکانزنی
بلدرب اوردن اولوغ چاپقونمزنی یبارکان ایردک تقی سز قرداشمزدن چاپقونیکزنی کونیب
تورا ایردیک.... تقی بورونغی عهد نامه هاپونم اوزره محکم تورپپ حالا داخی آلتون بایصالی
اولوغ عهد نامه مزنی ویریپ اوزون اوزاق دوست بولیپ محکم طوردم دوستکوزه دوست
وتوشمانکوزغه توشمان بولدم تقی افتخار السلاطین الکرام شرف الخواقین الفخام قرداشم
قاغلغای دولت کرای سلطان حضرتلارن دخی بوینمزغه آلدق تقی نورالدین عظمت کرای
سلطان حضرتلارین تقی نورالدین سلطان قرداشلاری سلطانلارنی ده بولسا تقی اوز
قرینداشم محمد کرای سلطان حضرتلارین ده بولسا تقی اوز اوغلم مبارک کرای سلطان
حضرتلارین ده بولسا بوینومزغه آلدق تا کم عمر آخرغچه سزک برله اوزون اوزاق دوست بولورلار
تقی ولایتی کوزکاده بولسا وقلالاریکوزکاده بولسا وکوی کنت لاریکوزکاده بولسا جاوالای بارماسلاردر
تقی قریم عسکرلاریمزدده بولسالار تقی نوغای عسکریمزدده بولسالار بارچالاری مملکتلاریکوزکا
جاوالای بارماسلاردر اوشلای معلومکوز بولغای دیپ بلدرک بارچا سوزیمزکا اینام قیلغای سز
مبارک خاطریکوزغه بولای الای یمانلیق کیلتورمکای سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ
جانی بك کرای خان حضرتلاری مز سز قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا
فیدار آویج بارچا خرستبان پادشاهی وکوپ مملکتلارینیکده بولسا حکمداریغه معلوم قیلورمز کم اوز
سوزیکوزکا محکم تورپپ هر زمان یباراتورغان اولوغ خزینه مزنی بورونغیلای اکسک سیز

قصورسز یبارکای سز اوزمزگاده بولسا تقی دورت بیم لاریمزگاده بولسا تقی ایچ بیچلاریمزگاده
 بولسا تقی اوغلنلاریمزغده بولسا تیشلارین بیلگیلو قیلپ شولچقلى نیمارسا یباردم دیپ
 یازغای سز تقی قرداشم محمد کرای سلطان حضرتلاری غده بولسا تقی اوز اوغلم مبارک کرای
 سلطان حضرتلاری غده بولسا تقی اغالاریمزغاده بولسا تقی ایشیک قوللریمزغاده بولسا تقی
 بوروندین تیشلار کله تورغان اغا یوللی قوللریمزغده بولسا تقی تیش کا لایق اغامز غه وصی لی
 قوللریمزدن تیش یبارکی ایردیکوز دیپ تیلک ایتکان بارچا قوللریمزغاده بولسا هر برلاریکا
 تیشلارین یبارکای سز تقی بوندن بورون اولوغ الچی باشسز جان مرزه بیلا بازیب یبارکان
 اولوغ کغدمزچه تقی آندن صکره اولوغ چاپقون لاریمز بیلا یباریلکان یرلیغ شریفلاریمزچه
 وهم الار بیلا بارغان دفترلاریمزچه اولوغ خزینه مزنی بیلگیلو قیلپ یبارکای سز تاکم
 سز قرداشمزدین کیلکان اولوغ الچی باشیکوز اول دفترچه بارچاسنه تیشلارین تمام ویرکای
 ایردیلاز تقی قالغه سلطان قرداشم حضرتلاری غه تقی آلارنیک ده بولسا بیم لاریکاده و بیچلاریکاده
 بولسا تیشلارین بیلگیلو قیلپ شولچقلى نیمارسا یباردم دیپ بلدرکای سز تا کم الچی باشیکوز غه
 یونچیف زحمت تارتمغای تیش الا تورغان کشیلاریمز بیلا اوروش تلاش بولمغای ایردی هم الچی
 باشیکوزنیک صی سز لغی بولمغای ایردی بیوردم که بارچا فرمانمزنی وهم بارچا کلامزنی
 وسوزلاریمزنی یغشی تینکلپ و یغشی آنکلپ کرک اولوغ خزینه مزنی کرک قولتقه لاریمزنی کرک
 بولکلاریمزنی کرک نقراط آچه لاریمزنی اکسکسز قصورسز یبارکای سز تقی هرکیمکاده بولسا
 نیچقلى نیمارسا یبارردای بولسا کوز شول جاقلى نیمارسا یباردک دیپ معلوم ایتکای سز تقی
 مین اولوغ پادشاه اولوغ جانی بک کرای حان حضرتلاری سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم
 اولوغ بک میخایلا فیدار آویچ کوپ خرستیان پادشاهی غه معلوم قیلوریمز کم تن قزاقلریمزنی
 ضبط قیلدق محکم یصاق ایتدک وهم اولم برله قورقندق انشاء الله تعالی بر دخی تن قزاقلاریمز
 شیقالار برله دکزکا چیقماسلاردر تقی قریم خلغنه دکز کنارلارنده بولغان کوی کنت لاریغه

ضرر و زیان ایتماسلاردر تقی سعادتی پادشاه عالم خندکار حضرتلارنیک قلا لرینه ده بولسون
 کوی کنت لاریغه بارماسلاردر دیب بورون کیلکان خطیکزده یازغان ایردیکیز تقی تن
 قزاقلاری اکر سوزیمزنی توتماسدای بولسالار کوپ ماطقچیلار یبارپ حقلارندن کیلورکا
 بیوررمز سز آرغی یاقدین بز بو یاقدین اوستیکا بارپ حقلارندن کیلورمیز دیکان ایردیکیز
 لیدی بیوردم که یرلیغ شریفم بیلا حالا بارغان اولوغ الچی باشیمزغه تقی شوشبو خط شریفمزغه
 اعتماد هم اعتبار اینیپ اول اورتاق نوشمانز بولغان تن قزاقلارین تن دن سورب چیقارغای سز
 بولسقای قرال اوزی اوزیدن قزاقلارین چیقارمغه قلا ی عهد و امان اندیلار ایرسا تقی
 اوزی قزاقلاری بیلا قلا ی جاولاشدیلار ایرسا سیز قرداشمز دخی اوز سوزیکوزچه بک بولیپ
 تن قزاقلاریکوزنی تن دن چیقارغای سز اکر سوزیکز توتماسدای بولسالار کوپ ماطقچیلار بیلا
 اورش کشیلاریکوز بیلا چرو کشیلاریکوز یبارپ جاولغای سز حرام زاده خرسینلارنیک
 بارچالارین کیتارکای سز بز ایکی قرداس ایکی اولوغ پادشاه زمانلارنده ایکی یورتنیک بای
 وجارلی سی و بخشی ویمان لاری راحت وتنچ بولیپ ایرتا وکیچ بز ایکی اولوغ پادشاه حضرتلاریمزغه
 آلفیش دعا اینکای لار تقی بز ایکی اولوغ پادشاه هم ایکی اولوغ خان حضرتلاریمز بربریمز
 بیلا عمر آخرمغه طایمای بک محبت طتو بولغانی مزنی ایشکان پادشاهلاردا بولسا تقی بی لار
 تقی حاکم لار طانکلاب طانغا قالسونلر اوشلای بلکای سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ
 جانی بک کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا
 فیدار آویج جمله اوروس نیک حکمداریغه معلوم قیلورمز کم اکر مین اولوغ جانی بک کرای خان
 حضرتلاری بیلا اوزون اوزاق دوست قرداش بولوردای بولسا کز حاجی ترخان ووده کیزغه
 خط یازیب بخشی ایناملی کشیکوزنی یبارکای سز حالا بزکا عاصی بولغان سلطان اوغلی عظمت
 مرزه علی مرزه بارچا قرداشلاری بارچا قرا خلقی بیلا حاجی نارخان ساری بارپ حاجی نارخان
 ووده نکوزغه بر اوغلن توتناق ویریپ حاجی ترخان ووده کزدن توتناق آلیپ بربرلاری بیلا

دوست بولغان ایردیلار بوندن بورون سز قرداشیزغه هم معلوم قیلغان ایردك یخشی ایناملو کشیکوز حاجی تارخان ویوده کوزغه سویلشکان صکره بزگا دخی کلیب خبر بلدرسن دپکان ایردك بورمان غهچه بو خبریکوز کیلمادی ایمدی بیوردمکه توشمانیز سلطان اوغلی بیلا دوست بولماسونلار تقی اوغلنی توتناق آلماسونلار واکر فرصت تاپسالار عظمت مرزه بولسون علی مرزه بولسون اوشلاپ حقندن کلسونلار دیب خط یازغای سز توشمانیزغه توشمان بولغای سز حاجی تارخان ویوده کوزده بولسا سز قرداشیزنیک بیوروغنچه توشمانیزغه توشمان دوستیزغه دوست بولسونلار بزده بولساق سز قرداشیزنیک توشمانی بولسا الله تعالی یاری قیلسا قولیزغا سالورغا تقی حقندن کیلورکا چالشورمز تقی بیوروغمزده بولغان کرک بکلاریمز کرک مرزه لاریمز کرک ویوده لاریمز هر قای قوللریمزده بولسالار سزک توشمانکیزنی جاوالب توشمانلیق قیلورلار الای بولسا کرک در کم سزک ویوده لاریکز و قوللاریکوز و چریو کشیلاریکوز سزک بیوروغکوزچه توشمانیزنی جاوالب البته حقندن کیلکای لار اوشلائی معلومکوز بولسون دیب محبتلك بیلا خط یازیپ اولوغ الچی باشیمز دولت غازی مرزهی یباردك بوندن بورون کناز کورکیرای بیلا یازغان اولوغ آلتون بایصالی عهدنامه مزچه عهد مزغه بک بولیپ تورغان ایردك حالا دخی سزک مرادکوزچه خطرکیزنی صلاپ یانکی باشند عهد قیلیپ قران اوستندا آنت ایچیپ آلتون بایصالی اولوغ عهدنامه مزنی ویردك تقی اول عهدنامه مزچه شرط و پیمان قیلیپ سوزومزده طوردق پادشاهانه سوزیمز ایکی بولماستور سیزده بولسا کوز پادشاهانه سوزیکز ایکی بولماستور لیکن هر ییل ساین کله تورغان اولوغ خزینه مز اکسک کلکان سبیلی تقی تیش آلا تورغان کرک ابشیک آغامز کرک خزینه دار باشمز کرک اقتاجی بکمز کرک بیک کرک کچیک قوللاریمز کرک بیم لار کرک بیکچلاریمز کرک قالغه سلطان قرداشیز کرک نورالدین سلطان قرداشیز بارچه قریم خلقمزدن تیش آلا تورغانلار مبارک قاشیمزغه کیلیپ تیشلاریمز تمام توغال ویرلای در دیب الچی باشیکوزدن شکایت قیلادورلار تیش سبیلی اوروش بولادور هم سزک الچی

باشيکوز صى سز حرمت سز بولادر هم بزم اغالاريمز وبکاريمز وبارجا خلقيز يمان ناملى بولادور
 بزمده بولسا پادشاهانه نامزکا توشماي در سز قرداشمزد بولسا کز پادشاهانه نامکوزغه توشماستور
 اولوغ خزينه مزنگ قالای کيلکانن بيلمای مز قلاي کيليب قلاي کتکانن کيمسه بيلمای در
 سز قرداشمزدن بيلگيلومو ايکان در حاشا سز قرداشمزدن بيلکيلو بولغای لکن بويوروغکوزده
 بولغان خزينه دار باشيکوزدن وياخود بيوک کشيلاريکوزدن بولغای ديب خيال قيلامز اول
 سبدين يباريلکان اولوغ الچى باشمزد جان مرزه بيللا بارغان اولوغ خطمزد يازدق تقي
 آغيزدن سويلارکا بيورغان ايردک تقي ايلکاری کيتکان اولوغ چاپقونلاريمز بيلاده بولسا
 يازغان ايردک و آغيزدن سويلارکا بيورغان ايردک حالاده بولسا دخی محبتلك بيللا خطمزد
 يازدق و آغيزدن هم سوز سويلارکا بيوردق کرکدر کم سيز قرداشمزد يغشى تينکلاغای ايرديکوز
 يغشى سوراب بيلگای ايرديکوز اولوغ خزينه مزده بولسون بولک سلامده بولسون قولتقه مزده
 بولسون نى نيمارسا شولچاقلى تونلاردرد ديب بلدرکای ايرديکوز وتيش آلا تورغانلارنيک ناملارنچه
 ناملارينه کيش بولسا کيش صوصار بولسا صوصار تين بولسا تين قارن بولسا قارين ديب
 يازغای ايرديکوز تا کم الچيلاريکوز بيللا اوروش تالاش هم بولغای ايردى تقي سيز قرداشمزد
 اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدار آويچدن تيللا قيلامز قرداشمزد محمد کرای
 سلطان حضرتلاريغه يانکی طوی قيليب عورت آغان ايردک بزم خطرهمز ايچون الارغه تيش
 يازغای سز محمد کرای سلطان حضرتلاري نيک خانونی کلين بيم ديب تيشکا يازيب هر پيل
 ساين اول تيش خطا بولماي کيلسون ديب بيورغای سز تقي مين اولوغ پادشاه اولوغ
 جانی بك کرای خان حضرتلاريغه سز قرداشم اولوغ پادشاه هم اولوغ بك ميخايلا فيدار آويچ
 بوندن بورون سلطان اوغلى عظمت مرزا علی مرزا نوغای خلقى حرام زاده لاری بش باش
 خرسيزلاری بزم قلالاريمزغه هم کوی کنت لاريمزغه جاولای کيلادورلار اول حرام زاده لاری
 طیغای سز ديکان ايرديکوز بزده بولساق الارنى ضبط ايتارکا بيورغان ايردک حالا بيوروغمزدن

قیپ سز سبیلی بزکا توشمان بولیپ حاجی تارخان ساری باریپ حاجی تارخان ویوده کوز برلا
 دوست بولیپ بزکا توشمان بولغان در بزم توشمانزنی سزک ویوده کوز دوست قیلغان ایچون
 سزکا خط یازغان ایردک بو زمانهچه بر جواب یبارمدیکوز توشمانزغه توشمان بولمادیکوز
 بو سبیدن آنت سزک اوستکوزده قالادر آنت بزده تاییلادر تقی تن قزاقلاری سبیلی ده بولسا
 آنت سزک اوستیکیزده قالادر بزده تاییلادر تقی پادشاه اولوغ خندکار حضرتلاریغه اولوغ
 الچیکوزنی بزدن بیلکوسز یالغان سوز بیلا یباراسز الچیکوزدن صکره تن قزاقلاریکوز شبقالاری
 بیلا دکزکا چیقادورلار قریم اولوسلاریمزغاده بولسا تقی خندکار سلطان مراد خان پادشاه نیک
 قالالارینه ده بولسا تقی کوی کنت لاریکاده بولسا تقی کمی لاریکاده بولسا جاولای درلار یالغان
 سوزلاریکز تابیلادور قایتا قایتا خط یازدق اصلا جوابکوز کیلمای در عهد و شرطغه تورمای سز
 بارچا آنت سیزده قالب چین لیق سیزلیق قیلاسز حالا دخی استنبولغه اولوغ الچی یباردیکوز
 آنیک صوکنندین تن قزاقلاریکوز شبقه لار بیلا دکزکا چیقار بولسا یناده بولسا یالغان سوز سزده
 تاییلور صکره یخشلیق بولمای بارچا چین لیق سیزلیق اوزیکوزده بولور پادشاه لارده یالغان سوز لایق
 ایماستور وهم یالغان بیلا هرکز ایش بتماستور حاشا پادشاهلار یالغان سوز سویلکای اکر اشبو
 سوزلاری بیلمکان بولسا کوز بز قرداشکیز قایتا قایتا خط یازدق یازغان خطلاری اوقیمای تورغان
 بولسا کیز اول هم پادشاهلیغه اوخشار نیمارسا توکیلدر واکر بارغان الچیلاریمز نیک آویزدن
 آیتغان سوزلارین تینکلاماسدای بولسا کیز بوهم دوستلیق نشانه سی بولغای واکر خدمت قیلا تورغان
 وزیرلاریکوز و بیوروغکزده بولغان بویک کچیک اناقلاریکوز سز قرداشمزغه بلدرماسدای
 بولسالار اوزیکوز بارغان الچیلاری سوز بیلا کیلکان ایکاندر دیپ نیچیک صواب ایزلاپ
 بلمای ایکان سز بارچا نیمارسالاری تانکلاب سز قرداشمزغه بلدردک بز قرداشکوز سز قرداشمزدین
 هرکز یالغان بولماس بولغای هرکز خطا بولماس بولغای دیپ دولت غازی مرزاغه آغزدن
 سویلارکا وهم سز قرداشمزدن صورارغه بیوردق اکر عهد و امانتی و شرط و پیماننی بوزمای

سوزیکزده چین بولسا کیز محبتلك بىلا تىنكلا بى جواب بىرکای سز واکر عهد واماننى بوزماق
 تیلاردای بولسا کوز بناده بولسا چین سوزیکز سويلکای سز تا کم آنت و شرط بزم اوستیمزکا قالماغای
 الله تبارک و تعالی حضرتلاری چین سوز سويلکان قوللریغه یاردم چیلارد بزه یالغان سوز
 بولاستور بارچا سوزلاریمز چین در اوشلای بیلکای سز وهم سز قرداشمزه بک محبت قیلماز
 هم بک ابنانامز انکیچون اینام بىلا خط یازدق تقى سز قرداشمزه معلوم قیلورمز کم الله تعالی
 حضرتلاری نك فرمان وقضاسى بىلا قریمده اولکان اولوغ تیلماچیکوز نیک توپراغی قریمده
 ایکاندر قضا یتشيب بیورق بتوردی کندی امر خدا نکر لکن بزم امرمز بىلا بولغان نیمارسا
 توکلر حاشا حاشا بزم رضامز بولغای بزم پادشاهانه حکمزغه لایق ایش ایماستور الچیلک بىلا
 مملکتلاریمز کیلکان الچینک بولای بولغانینه رضامز یوقدر تقى الچیلار بىلا تیش آلا تورغان
 کشیلاری مز باربب اورش تالاش بىلا تیش آلا تورغانلار توکیل ابردیلار بزه بولساق کورکان
 توکیل ابردک هرکز بیلکان کورکان نیمارسامز بولاستور بورونغیلا تیشلاری کیلکان سبیلی
 باربب اورش بولغانی بارچا سز قرداشمزدن در انکیچون کم بزکا کیلکان خطیکوزده هر نه کم
 یازغان بولسا کز ویردک دیب یازیپ سز تقى بارچا تیشلاری اکسک سز یباردک دیب سز
 تقى انا اوغلنلارینه ویردک دیب سز تقى قراچیلاریمزه ویردک دیب سز اول سبیدین
 الچیکوزدن تیلای بارسالار اکسک ویره دورلار مسقودن کیلکان دفترچه ویرلای در دفترى هم
 کورکیزمای در الچیلارغه اینام بولمای در سزدن کیلکان دفتر یوق بورنغی عادتجه هرکز تیش
 ویریلکان یوق دیب بیزکا شکایتلار کیلادور بزه بولساق باربب تیشلاریکوزنى تیلاب آلاغای سز
 دیب بیوردق الچیلار یوقدر دیب سويلاب درلار تیش الاتورغان کشیلاریمز باردر دیب
 سويلای درلار شول سوز برلا اوروش بولادور قراچیلارمزدن مرحوم بولغان منقط عادل شاه بى نیک
 یاش اوغلی ولی شاه مرزا تیش تیلای کیلکان ایردی بز داخی سز قرداشمزنیک سوزیکوزچه
 بارچا یورت اوغلنلاریکوزغه تیشلار یباریلکاندر دیب خط یازغانیکوزچه ولی شاه مرزاغه داخی

کیلکاندر دیب بیورغان ایردک باریپ تیش تیلای تورپپ اوروش بولیپ خطا بیلا اولم بولوبتور اول زماندن بری ولی شاه مرزا مبارک قشیمزغه کیلمای فچپ یوری در بارچا یمانلیق بزم اوستی مزکا قالپپ ناموس تارتاموز سز قرداشموزغاده ناموس سزلیق بولادور دوست بولوردای بولسا کوز بیلکیلو بولغای سز توشمان بولغودای بولسا کوز بیلکیلو بولغای سز خزینه یبارردای بولسا کوز بیلکیلو یبارکای سز هرکیما نچقلى نیمارسا یبارکان بولسا کوز شو چقلى نیمارسا یباردک دیب یازغای سز بزده بولساق سزدن کیلکان دفترچه آلب الچی باشیکوزغه هرکز شک کمان ایتمکای ایردک محمد کرای خان شاهین کرای سلطان زماننده بریالغان نیمارسا بولغان ایکاندر بزم زمانزده داخی اول اوسلوبچه بولغان ایچون غایت خاطریمزغه خوش کیلمای در ایکی یورت نیک پادشاهی اورتاسنده صی سزلیق حرمت سزلیک بولیپ الجیلاری اوروشپپ اولوم بولادر دیپ عار ناموس سوبلشکان نیمارسالار بولادر بزده بولساق بی حضور بولامز بارچاسی کیم دن اردو کین بیلمای مز حاشا سز قرداشمزدن بولغای پادشاهلارده یمانلیق بولماستور بخشى سوراب بخشى جواب یازغای سز تقی اول تیلماچنی اولتورکان کشینی انشاء الله اوز ناموسمز ایچون صاغ قویمای اوج آلق مقرر در پادشاهانه قهرمز برلا حقندن کیلورمیز اوشلای بیلکای سز تقی بوندن بورون اوردان خبر بیلا یبارکان قولز ایردی اولوغ چاپقونمز توکیل ایردی اول داخی آنده قالدی تقی اولوغ خزینه مزنی یبارا تورغان زمانکزده خزینه فی چیقاردق دیب خزینه آلدیند بیکیل بولکلاریکوز بیلا اولوغ چاپقونلاریکوز کلورلار ایردی حالا اول چاپقونلاریکوز قالای کیلمکان ایکاندر دیپ تانکلای مز نیچیک یبارمکان ایکان سز بازیپ بلدرکای سز تقی مین اولوغ پادشاه جانی بک کرای خان حضرتلرندین باشقه سعادتلو پادشاه خوندکار حضرتلاریغه اولوغ الجیکز یبارمکای سز دیب یازغان ایردک حالا اولوغ الجیکوز یباردیکوز بزکا هرکز جواب یازمادیکوز بزم بیلا دوستلیق قیلمادیکوز دوستلق نشانه سین قیلیپ بازیپ بلدرکای سز سعادتلو اولوغ پادشاه خندکار حضرتلارینه الچی یبارمکدن مرادیکوز فی ایردکین بزکا بلدرکای سز بورونفی

عادتچہ بولمائی سز یانکی عادت باشلادیکوز اورتالیقده بخشیلیقغه دلالت بولور ایشلار اینمائی سز
 آنت شرط سز قرداشمزدہ فالادر اوج سبب بیلا عہدیکوزنی بوزاسز بری اولدر کم بورونغیلای
 اولوغ خزینہ مزنی یبارمائی سز تقی اولوغ قراچیلاریزدن شیرین بکنہ مرزالارینہ تیشلاری
 کبلمادی بزدہ شیرین تیشی یوقتور دیب حالا کیلکان الچیکوز برمائی کتدیلاز تقی تیش
 آلا تورغان بارچہ آغالاریمزغہ قصور اوزہ بیردیلاز تقی تن قزاقلاریکز طیمادیکوز ایکنچی شرط
 اولدر کم بزم توشمانمز عظمت مرزہ علی مرزہ بیلا دوست بولدیکوز اوچنچی شرط اولدر کم
 بزنی صالیب اولوغ خنکار پادشاه حضرتلارینہ الچیکوز یبارا باشلادیکوز بارچہ سی دوستلق علامتی
 بولمائی بوزغاقلیق نشانہ سیدر بو ایشلاردن مرادیکوز قلائی ایردوکیں بیلمائی مز البتہ اعلام قبلیب
 خط یازغائی سز تقی بیوردم کہ مین اولوغ پادشاه بیلا دوست بولسا کیز بورونغیلای ہم اولوغ
 خزینہ مزنی یبارکائی سز تقی اولوغ خزینہ دن باشقہ اوستون قولتقا تیلک قیلماز آئی ہم
 یبارکائی سز تقی عثمان قولم بیلا یغشی کوبہ تیلک ایٹکان ایردک آذرہ عثمانغہ کورکیزکائی سز
 دیکان ایردک اگرچہ بیوروغیمزچہ کورکیزیب سز یغشی سن کورکیزمائی سز اگر یغشی کوبہ بولسا
 اوزبگنکا یغشی بولغان کوبہ دین ایکی کوبہ یبارکائی سز دیپ تیلک قیلماز تقی دورت چاقماقلی
 توفنک... قیلماز ایکسی کیچکنہ قول توفنکی بولغائی ایکسی دخی اندن بیوک بولغائی دولت غازی
 مرزہ الچی ہاشیمزغہ ایصمار قیلدیق بزم کولیمزچہ بولغان توفنکنی اول بیلور آلازغہ کورکیزیب
 تیلکانمزچہ دورت توفنک یبارکائی سز اوشلائی بیلکائی سز

دیپ بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی

اولیل ربیع الآخر سنہ ۱۰۴۰



بمقام باغچہ سرای

ان شاء الله اور حصارمزی یانکیدن یاپدرمق تیلای مز بر سرحد حصاری مزدور انکچون

سز قرداشمزدن قولتقا تیلایمز اولوغ خزینه دن اوستون باشقه قولتقانی یوق دیهای یبارکای سز
 سز قرداش سز بیلا ابکی مزنیك اورتامزدا چیت قلامزدر هم اوزی قزاقلارندن خراب بولغان چیت
 قلامزدر انکیچون سزدن تیلایق قیلایمز البته یوق دیهای کوندرکای سز دیپ خط بتلدی فی اوایل
 ماه ربیع الآخر سنه ۱۰۴۰



بقام باغچه سرای

بوندن بورون اوز اتالغمز قسای بکنیک اوز قزینی تیلایق ایتکان ایردک محبتک ایلا
 خط بازغان ایردک حالاده بولسا تیلایکمزچه یوق دیهای یبارکای سز تقی انامز انا بیم
 حضرتلاریغه بورنغلای نیش کبلمای در البته نیشلارین تمام یبارکای سز اوشلای بلکای سز صح

18. №

..... تقی قراچی منقط بیکلاریمزه ده بولسا منقط مرزالاریمزه ده بولسا بورنغی عادت
 قانون اوزره تیشلاری کله تورغان بارچا تیشلی کیشیلارمزدن هر قایسیلاریده نیشلاری
 اکسکسز تمام کیلورکا بیورغای ایردیکز دیپ بازغان ایردک هر کیمکا تیشلاری دفترچه کیلکای
 ایردی دیب بلدرکان ایردک تقی قرداشم قالغه سلطان حضرتلاریغه ده بولسا تقی الارنیک
 بیم لاریگاده بولسا تقی بیکچلاریگاده بولسا تقی آغالاریغه ده بولسا تقی قرداشم نورالدین سلطان
 حضرتلاریغه ده بولسا الارنیک انالاریغه ده بولسا تقی حرم لاریده بولغان بیم لاریگا ویکچلاریگاده
 بولسا تقی الارنیک هم آغالاریغه ده بولسا تیشلاری اکسک کلکان بلدرکان ایردک تقی اوز

اوغلم مبارك كراى سلطان حضرتلاريغه واغالاريغه ده بولسا تيشلارى كيكلى ايردى ديب
 بلدركان ايردك بارچا تقي بوندن بورون كيكلكان اولوغ الچيكوز آئنده قران اوستنده آنت
 ايچكانده اولوغ خزينه مرنى اكسك ييارمكز ديب ايصار قيلغان ايردك بارچا سوزلاريمز
 معلومكوز بولغان ايردى اعلام ايتكان ايردك ايمدى بيوردم كه بربليغ شريغم ييلا اشبو اولوغ
 الچى باشيمز بولغان قدوة الاماثل والاقران خرم شاه ميرزه زبده قدره بارغانده محبتلك ييلا
 يازغان خطيمزجه تينكلاب سوزلاريمزنى آنكلاب بارچا تيشلارنى تمام يياركاي ايرديكز دوست
 بولورداي بولسا كيز بزم اولوغ خزينه مرنى تقي قالغه سلطان تقي نورالدين سلطان تقي
 اوغلم مبارك كراى تقي اونكا سلطان لارنيك خزينه لارى تمام يياركاي ايرديكز تقي اغالارنيك
 وبى لارنيك وميرزالارنيك واولوغ كچيك كشيلا ريمزنيك بورنغى عادنچه تمام يياركاي ايرديكز
 اكر تمام كيكلماسداي بولسا الچى باشيكوزدن آلورغا بيوررمز قابسى تيشلارى بولغان
 كشيلا ريمز بارب تيشلارين بيوروغمزجه تيلاي بارغانده اورش تالاش بولادر هم الچى باشيكوز
 صى سز بولادور وهم خاطرى قالادر بيوردمكه اوز سوزيكوزچه محكم توروب اولوغ خزينه مرنى
 تمام يياركاي سز تقي بزم اوزيمزكا نه چقى نيمارسالار ييارسكيز شولچاقلى نيمارسالار يياردك
 ديب خطيكزده آشكارا بيان قيلغاي ايرديكوز شولچاقلى نيمارسا يياردك ديكاي ايرديكز تقي بارچا
 تيشلى كشيلا ريمزكا يياركان تيشلاريني دفتر ييلا يياركاي سز ديكان ايردك بيوروغمزجه دفتر
 ييلا ييارديكوز آلاي ده بولسا بورونغيلاي ييارماي بارچاسيغه اكسك ييارديكوز اول سببلى بزده
 بولساق الچيكوز پيره قوفاي دن اكسكلارين آلورغا بيوردق ايمدى حالاده بولسا الچيكوز كلسا
 تيشلار بارچا اكسك بولسا ينه ده آلد ررمز اوشلاي معلومكز بولسون ديب خط يازديق تقي
 مبن اولوغ جانبك كراى خان حضرتلاريمز اولوغ الچيكوز بيرقوفايغه كورنيش ييريپ آويزدن
 بيوردق كم قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيداراويچ جله اوروسنيك
 پادشاهى وكوب ملكنلارنيكده بولسا حكمداريغه سويلاركا بيوردوق كم اكر اوزون اوزاق دوست

قرداش بولوردای بولسا کیز اوز سوزیکوزچه محکم توروب اولوغ خزینه مزنی نوقراط آنچه مزنی
 واونگا بولک لاری مزنی توکال ییارکای سز تقی بارچا تیشلاری بولغان کشیلارکا تیشلارین
 بارچالارغه توکال ییارکای سز تا کم اولوغ الحیکوز برله اورش تالاش بولاستور تقی تن قزاقلار
 سبیلی تقی حاجی تارخان آخریان لاری سبیلی ارامزده بوزغقلی بولغای ایردی کلیب شیقلار
 برله تن قزاقلاری اولوسلاریمزغه ضرر زیان ایتکای ایردی حاجی تارخان خرسزلاری یلقیلاریمزنی
 اوغریاب کتکای ایردی دیب قایتا قایتا معلوم قیلدق اصلا سوزیمزنی آسکای قزاقلاریکوزنی
 ضبط قیلمای کوب زیانلار قیلادرلار بو سبیدین آنت وشرط سز قرداشمز اوستنده قالادور بزم
 عهدمز شرطمز مُحکَم بولیب سوزیمزده عمر آخریچه طایمای طوررمز مملکتلاریکوزکا بزدین زیان
 بولمای در تقی خزینه مز تمام کیلمای در بارچا یکلش یالغان سوزلار سز قرداشمزده قایلادر
 ایمدی بیوردم که اوز سوزیکوزچه محکم طورپ دوست قرداش بولوردای بولسا کیز شوشو
 خطمزغه جواب یازیب بلدرکای سز بارچا سوزلاریکوز معلومز بولسون دوست بولوردای بولسا کیز
 بلدرکای سز توشان بولوردای بولسا کوز بلدرکای سز عهد وشرطنی بوزماق مرادیکوز بولسا
 هم معلوم قیلیپ چین سوزیکوزنی یازغای خزینه مزنی هر زمان اکسک ییارپ اورش تالاش
 بیله تیش آلورغه دلالت قیلور ایشلار قیلار سز تقی طاعوندن وفات ایتکان تیلماچیکوزنی
 تیش سبیلی اوروش بولغان ایچون اوروشدن اولکندر دپ سز قرداشمزغا یازغان ایردک
 صکره بخشی سورب تفتیش قیلدق ایرسا امام مؤذینلار کلیب آنت ایچیب طاعوندن وفات
 ایتکاندر دپ بلدردیلار اندن صکره ولی شاه مرزانی یارلغاب تیشلارن آلورغه بیوردق
 الله تعالی قضاسی برله طاعوندن کوب کشیلاریکوز وفات اندیلار الحکم الله بارچالاری ولی شاه
 مرزا بیلا اورش قیلیب اولمادیلار ایمدی اول تیلماچ ایچون خاطریکوزغه خطور کتورمکای سز
 تقی سز قرداشمز دین تیلک قیلورمز کم اوردکانچ دن نوغای خلقنه کله تورغانده ایشو اولوغ
 الحیکوز پیره قوفای غه کلمحمد اوزار محمد نام ابکی اوغلان توشکان ایکاندر جاولاب آلفغان

ایریش اتاسی جان محمد حالا مبارک قشیمزغه کلپ بزم قولز بولغان سبیلی اول ایکی اوغلنلاری پیره قوفای دن تیلک قیلدق ایردی خرستیان بولدیلار دیب ویرمای جواب قیلدی بزم دوستمز سزک دوستکوز سزک دوستکوز هم بزم دوستمز تقی توشمانکوز بزم توشمانمز در دیب ولایتموزکا توشکان سبیلی تیلک قیلامز خطرهمز ایچون یوق دیمای پیره قوفای دن آلیب خرستیان بولسه دخی اول ایکی اوغلنلاری اولوغ الچی باشمز خرم شاه مرزا بیلا بیریب یبارکای ایردیکوز دیب تیلک قیلامز تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز شوشبو محبتک خطمزنی یبارر زمانده حق تعالی حضرتلاری نیک قضاسی بیلا قرداشمز قالغه سلطان حضرتلاری شونقار بولپ اوجماقلیق بولغان سبیلی قرداشمز نورالدین سلطان حضرتلاریغه قالغه لبق احسان اییب حالا عظمت کرای سلطان قالغه بولغاندر تقی عظمت کرای قرداشی مبارک کرای سلطان نورالدین بولپ الارغه هم نورالدینک ویریلکندر ایمدی بیوردمکه قالغه عظمت کرای سلطان نورالدین مبارک کرای سلطان حضرتلاریغه ابنام قیلیب اوزون اوزاق دوست قرداش بیلکای سز خطرهمز بولای الای بانیق کبلمورمکای سز تقی حالا کیلکان خطیکوزده یازیب سز کم اولوغ الچیمز پیره قوفایدن کوپ تیشلار آلدردیکوز دیب تقی حالا قریمغه کچک پیراقوفای سقاونی یازوچی تمافای غلاساونی کوچ بیلا قریمغه باررغا بیوردق دیپ سز تقی بزم مملکتمزدن آشا آدولفرالغه الچیکوزنی صی بیلا یباردک آدولفرالدین کیلکان الچیلارنی هم قریمغه یباردک بز بو ایشلارنی سز قرداشمز خطرهمز سیچون قیلدیق دیپ سز تقی تن قزاقلاری بزم سوزمزنی توتماسلاردر دیپ سز تقی قریمدن اوتوز فرق چاقلی تانار ازو کشیلاری بیلا جاولای کیلدیلار قولای نام تانارنی بزکا توتب کبلمورگان ایردیلار اول قولای دیکان تاناردن سوال ایتمکده قریم تاناریمز دیپ جواب ویردیلار دیپ سز تقی عظمت مرزه وعلی مرزه حاجی نارغان ویرادهمز بیلا قلائی سولشکان ایکاندر خبر سوراب خط یباردک هجو حاجی تارخاندن جواب کیلمای در جواب کیلسا خط یازیب معلوم فیلمورمیز دیپ سز الای بولسا

سز قدراشز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيداراويچ جله اوروسنيك پادشاهي وڪوب يرلارنيكده بولسا حكمداريغه معلوم قيلورمز كم حالا كله بك اولوغ اچيكوز بيلا بزم اوزيمزگا ني چقلي تيش يباريلگان بولسا نچاقلی بولك نچقلي خزينه ونچقلي قولتقا يبارسنكز محبتلك خطيكوزده شولچقلي نيمارسا يباردك ديب بلدرکاي سز تقی قالغه سلطان تقی نورالدين سلطان تقی اوغلم مبارك کرای سلطان تقی اونکا سلطانلارغاده بولسا اوزلارينه يبارکان خطيكوزده شولچقلي تون شولچقلي بولك يباردك ديب معلوم ايتکاي سز بز دخی محبتلك خطکيزچه اچيكوزکا سوز قيلماس ابردك محبتلك خطیکزده هر نه تيلاک قيلدیکوز ايرسا يباردك ديب يازغانیکوز ايچون اچيكوزغه اينام ايتسای فيستاب تيلای مز تقی بوروندن تيش کله تورغان کشيلاريمزدن نيچه کشيلاريمز يازلمای در اول سبیدن اچيكوزدن تيلاب آلورغه بيوردق اول دخی اوج دورت يخشى کشيلاريمزکا تيشلاری کيلکاني بوق ايردی اول سبیدن آلورغه بيوردق تقی آدولقرالغه بارغان اچيمزنی سز قدراشزغه بك محبت ايتکانمز ايچون يباردك تقی کولکمزده دوستلق بولغان ايچون يباردك تقی سزك ولايتکوزدن اوزکا يردن يول تابلغان ايچون توکيل ايردی آدولف قرالغه اچيمز باررغه يول بار ايردی اگر سز قدراشز خطرە کوزغه خطور آلوردای بولسا کوز اوزکا بولدن يباررمز اوشلاي معلومکوز بولغای ديب بلدرک دوستمز قدراشز ديب يباردك کون ايلکاری ده بولسا بر دخی آدلف قرالغه يبارسك اونکا بولدن تدارك قيلورمز شوشبو بولك سزك ولايتکوزدن آشا قابتارغای سز ديب تيلاک قيلدق تقی ولايتکوزکا قريم تانارمزدن حاشا بارغای لار از او کشيلاری جاوالای بارسالار بزم آلارغه بيوروغمز کچماس در انکچونکم انلار خنکار قوللاری در آلاي ده بولسا دوستمزغه دوست بولپ دوستمزغه جاوالای بارمغای سز ديب يرليغ شريفمز برله خطرە کوز ايچون بصاق قيلورمز اوز عهدموزکه محکم توروب عمر آخرچه طایمای نورارمز تقی حالا قالغه عظمت کرای سلطاننی تقی حالا نورالدين مبارك کرای سلطاننی بوينومزغه آلدق ولايتکوزغه وفلا لاريکوزغه وکوی کنت لاريکوزغه آلاردن پسان ليق بولماستور

خطرہ کوزغہ بولای آلی یمان لیق نیمارسا کیلتورمکای سز اوزون اوزاق دوست محبت بولوب
 تورارمز سوزمزدہ اصلا بالغان بولماستور ایددی سیز قرداشمزدہ بولسا کوز اوز سوزیکوزدہ محکم
 توروب اولوغ خزینہ مزنی قصور سز تمام یبارکای سز بزم اوزیمزکہ تقی حرم خاصہ مزہ نچقلی
 نیمارسا یبارکان بولسا کوز شول جقلی نیمارسا یباردم دیپ بلدرکای سز محبتک خطیکوزدہ بارچا
 تیلکان نیمارسالارنی یباردک دیپ یازاسز بزدہ بولساق بارچا تیلکان تیلکلاریمزنی بیردک دیپ
 یازبدر دیپ الچیکوزدن تیلای مز اول سببدن الچیکوزکا قیستاو بولادر اورش تالاش بیلا بولادر
 ایددی کرکدرکہ اول خطیکوزدہ نچقلی نیمارسا یبارردای بولسا کوز شول جقلی نیمارسا یبارکانیکوزنی
 معلوم قیلغای سز خط یبارکان آغامز ایشیک آغامزغادہ بولسا خطیکوزدہ معلوم ایتکای سز تا کم
 الچیکوزکا قیستاو بولماستور اوروش تالاش ہم بولماستور بوندن بورون الچیکوزکیلکانلارندہ
 بارچا تیشلاری تمام کیلور ایددی ہیچ کیمارسا کا اکسک ویرماس ایددی کیم ایرسا بزکا شکایت
 قیلماس ایددی قلائی کلیب قلائی کبتکانلارین ہم بز بلماس ایردک الچیکوز بیلا بارچا تیش
 آلتورغانلار دوست محبت بولیب کبتارلار ایددی حالا کیلکان الچیلاریکوزکا صی سزلیق بولغان
 ایچون اوزیمزدہ بولساق رضامز بوقدر مبارک خاطریمزغہ خطور قیلادر ایددی کرکدرکہ کون
 ایلکاری دہ بارچا تیشلارنی بورنغلای یبارکای سز اوز سوزکوزچہ محکم توریب اولوغ خزینہ مزنی
 تقی بارچا بولک سلام لارنی قولتقالارنی تمام یبارکای سز اوشلای بیلکای سز دیپ خط بتلادی
 تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمزدہ معلوم قیلورمز کم سزک
 اولوغ الچیکوز اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریغہ بوروندن بارا تورغان یوق ایددی قریم دہ بولغان
 اختیارلاریمزدن شولای دیپ ابشتدک اول سببدن یازغان ایردک اگر سز قرداشمز بن اولوغ
 قرداشکوزدن نیلاک قیلغان بولسا کوز بز دخی خطرکوز ایچون ولایتمزدن آشا یول ویروب یغشی
 کشیمز قوشیب یبارر ایردک مبارک خطرہ مزغا نیمارسا کیلتورماس ایردک دوست اولدرکہ دوستلق
 بیلا بزم نیکی چین کوکل برله خط یازیب یبارگی ایردیکوز الای دہ بولسا آنت وشرطمزغہ بنون

بولیب عمر آخریچه تورددق سوزیمزده هرکز خطا بولماستور خطرکوزغه بولای آلائی نیمارسا کیلتورمگای سز
تقی بولسکای کورلدن ایکی اوچ قاتلا خط کلیب بزم برله بارشلیق تیلکان ایردی قرداشمز
خطره سیچون بارشباق حالا اوغلم مبارک کرای سلطانی کوپ چرو بیلا کورال مملکتلارینه جاوای
یباردک الله تعالی عنایت قلیب فتح نصرت اوزی ایتکای طوق دویم کیلگای دیپ بیوردق
سز قرداشمز خطره سن صافلادیق ایمدی کرکدرکه بزم بو ایشلارمزی سزک ایچون ایتکانمزی
بیلکای ایردیکز خاطریکوزغه خوش آغای ایردیکوز تقی اوز سوزیکوزچه محکم تورپ اولوغ
خرینه مزی نوقراط آقچه مزی وبولکلاریمزی اکسک سز تیلکانمزه توکال یبارکای ایردیکوز
تقی اولوغ خرینه دن باشقا قولتقا تیلای مزی سز قرداشمزده بولسا کیز محبتکمزه بوق دیمکای
ایردیکوز اوزغان ییل یبارکان قولتقا چقلى قولتقانی البته خطره مزی صیلاب یبارمای بولغای
ایردیکوز دیپ تیلک قیلدیق تقی سز قرداشمزدن تیلک قبلامز کم آئی هم بوق دیمای یبارکای
ایردیکوز ایکی بیوک صامصون صاباق تیلای مزی کم بریسی اورغای بولغای ایردی بریسی آرکک
بولغای ایردی انکیچون تیلک قیلورمزی کم بزم ولایتمزده صامصون صاباق بولماستور اول سبیلی
سز قرداشمزدن محبتک برله تیلک قیلامز بک بیوک بک بخشی ولیقه صامصون صاباق یبارکای سز
تقی سز قرداشمز خطره سیچون بولسکای کورل برله کون ایلکاریده بولسا بارشمای نوشمان
بولورمز انشاء الله اوغلم مبارک سلطان بو قیش تنکری تعالی عنایتی برله منصور ومفتوح بولسا

طوق دویم کیلسا سز قرداشمزه هم معلوم قیلورمزی اوشلای
معلومکوز بولغای دیپ خط بتلدی باقی والدعا علی من
اتبع الهدی فی آخر ماه جمادی الاول سنه بک فرق بر

سنه ۱۰۴۱

بقام
باغچه سرای

صح



بر آئی بالته برله برصدق بولک یباردک معذور توتقای سز صح

حالا بارغان اولوغ الچی باشمز خرم شاه مرزا سز قرداشمز حضرتلارینه خدمت قیلا کیلگان

اتا اوغلی در اتالارینه وبریه کلکان تیش تیکی تیشنی یارلغاب هر ییل ساین تیشلاری کیلوزکا
بیورغای سز باشلیق کیش تقی کیش باشلیق بولسا آکا عادت بولغانچه ایکی یقالی صرت ابکی
یقالی قارین اوج یقه سز صرت بش یقاسز قارن تون بر بورك وبرکا بیورغای سز تیللاک
ایتکانمزچه وپرکای سز دیپ خط بتلدی باقی والدعا

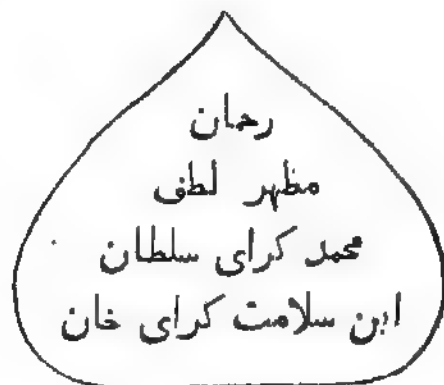
№ 19.

هو الغنی المعین

محمد کرای سلطان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ بورتنک ودشت قیچاقنک وصانسز کوپ تاتارنیک وصاغیش سز
نوغاننک وتخت قریم نیک اولوغ قاغلغای جهان اراسی بولغان عزت عنوان سعادت نشان
محمد کرای سلطان حضرتلریمز دین اولوغ بورتنک وکوب خرستیانیکی وکوب مملکتلرنیک
پادشاهی ولیه مملکتنک اولوغ قرالی بولغان قرداشم قرال صالح مال حضرتلرینه کوپدین
کوپ سلام قیلیپ ندر حالکز یخشی سز وخوشی سز دیپ محبت برله خاطر یگوز صورغانمز دین
صکره اعلام یرلیغ بلیغ مودت الیف سلطانی وافهام تبلیغ بدیع شوکت ردیف مصالحت عنوانی
بودرکه اغاجام خان عالیشان نصرت نشان حضرتلرنیک قیو اغاسی بولغان محمد اغاغه
بارحطمانکوز دین یخشی کشیلری کلوپ مکتوب کتوروپ ارامزده بارش یارش بولماقنی قیلایز
دیپ اوز آیین لرینچه آنت وشرط قیلیپ محمد اغانی ایناندرغان سبیلی اولدخی خان عالیشان
حضرتلرینه عرض ایتیپ سز نیک برله اوزون اوزاق دوست بولورغه دلالت قیلیپ

بار حطمانکوز سوزینچه عهد نامه همایون یازلیپ یقین بولغان کشیلری برله یبارلکاندر ایبدی
 اغاجام خان ذی شان حضرتلری قیو عهد اوزرینه شرط قیلدی ایرسا مین اولوغ قاغلغا سلطان
 حضرتلری دخی شول شرط اوزره قرار بریپ قروۋه الاقران اولوغ الچیز عثمان بک زید قدره
 یباردم و بیورد مکه سز قرداشمز قرال مصالحت اشتمال حضرتلرکوز بزنیبک برله دوست و قرداش
 بولور دای بولسا کوز خان ذی شان حضرتلری سزکا اعلام قیلیپ ایستانکان نارسالری اکسکسز
 بریپ فرمان شریفلری اوزره بولپ اجداد عظام و اباء کراممز بولغان اولوغ اوروغلرمزغه
 سزنیبک اولوغ اوروغلریکوز برکان اولوغ خزینه مزنی کیم قیلمای بورونغی عادت اوزره
 یبارکای سز اغاچامز خان عالیشان حضرتلری قلائی عهد و امان قیلیپ دوست قرداش بولور
 بولسا مین اولوغ قاغلغا سلطان حضرتلریموز دخی شول عهد اوزره عمر آغرچه محکم بولپ
 دوستکوزغه دوست سزکا دشمن بولغان لرغه دشمن بولورمز سزنیبک مملکتلریکوزره بزنیبک
 کشیلرمزدن هرکز زیان بولماستور عهد مزده بوتون بولپ چین کوکل برله نورارمز کرکدرکه
 سز قرداشموز دخی بزیم برله دوست و قرداش بولماقنی نیلاسکوز خان عالیشان حضرتلرنیک
 فرمان شریفلرینچه عهد نامه سنده یازلغان نرسالری گم قیلمای برکای سز دخی سزنیبک برله
 دوست بولپ آتمزده بوتون بولغانمزغه اینام قیلغای سز اولوغ الچمز عثمان بکنک سوزین
 منیبک سوزم بلیپ بو عهد نامه عزت ختامه مزکا اعتقاد قیلغای سز بو سوز مزکه عامل بولپ
 اعتماد ایتمکای سز دیپ خط بتلدی یازلیدی محرم الحرام آینک آخرنده هجرت نبوبنک مینک قرق
 ایکی ییلندا ختم الله بالخیر والسلام علی
 من اتبع الهدی



بمقام اوردو سرای
 صبح

№ 20.

هو التوفيق النصير المبين

سوزمز

جانبك كراى خان

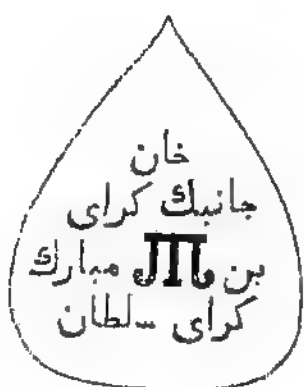
اولوغ اوردا والوغ يورت نيك وتخت قريم نيك ودشت قپچاق نيك وصانسيز هم نانار نيك
 وصاغيش سز كوپ نوغاي نيك وطاق جغلای چركس نيك وطات بىلا طوكام نيك ودين مبين
 واسلام دين مؤمنين نيك اولوغ پادشاهى واولوغ خانى عظمتلو جانبك كراى خان
 حضرتلار نيك ادام الله تعالى الى يوم الميزان ايام نصرتن دين اولوغ اوردا واولوغ
 يورت نيك وكوپ مملكتلر نيك وكوپ خريستان نيك اولوغ پادشاهى قرداشم ليه قرالى
 بولغان قرال مصادقت اشتمال حضرتلرينه كوپ دين كوپ سلام قيليب ندر حالكز بخشى مى سز
 خوشى سز ديب حالكز وهم خاطريكوز صورغانيمزدن صكره محبت برله اعلام يرليغ شريف وافهام
 تبليغ عهد نامه منيف اولدر كه بوندن بورون وزير مز محمد اغايه بار حطمانيكوزدن بر نچه
 كره مکتوب بىلا سز قرداشمز طرفندين اوزون اوزاق عمر آخريچه بارش يارش بولورغه بلدرگان
 ايكان در اغامز محمد اغا دخى حطمانكوزغه خط يازيب اوز آيينكزجه اولوغ سم قيليب بارجا
 يورت بىلاريكوز برلا كينكاش قيلغانيكوزدن صكره قرال حضرتلرندين اجازت آليپ سوزيكوز قرار
 بولدرن صكره چين سوز بىلا بخشى كشيكوز يباركاي سز تقى بورنقى عادت اوزره اولوغ
 خزينه مزنى يباريب اوزيدن قزاقلريكوزنى چيقاريب من بعد دخى اوزيغه قزاقلريكوزنى
 صالحاي سز اشبو عهد اوزره محكم توروپ بزنى ايناندرغاي سز بز دخى خان حضرتلرى افندمزگا

عرض قلیپ یخشیلقغه چالشورمز دیکان بر برلاری بیلا ارالرنده سوز بولغان مکتوبلاری بارغان کیلکان ایکان در حالا بار حطمانکوز کئاش اِسْطَنْسِلَاوْ پُولْسَقَاودن اغامز محمد اغایه خط کیلیب خطنده یازپدر کم قرال حضرتلری یاننه باردن یورت بی لارندن بارچالاری بیلا سوبلشدم اولوغ سَم بیلا قول الشدم سعادتلی خان حضرتلری بیلا اوزون اوزاق بارش یارش بولیب اولوغ خزینهنی ییاریب دوستکوزغه دوست توشمانیکوزغه توشمان بولیب اوزودن قزاقلارنی چیقاردم بارچا خدمتنی بگا تفویض وسفارش قیلدیلار قرال سوزی بی لار سوزی ورعایامز سوزی وبارچا یخشیلق سوزلرنی بزدین بیلکای سز خان حضرتلارینه ییلدرکای سز دیب تفصیل ایتمکان سبیلی وزیرمز وهم قپو اغامز بولغان محمد اغا دام اقباله دخی دولت ایاغمه باش اوروب حطمانکوز سوزین ییلدرمکین مین اولوغ جانبک کرای خان حضرتلریمز سز اولوغ قرداشمز قرال حضرتلری بیلا اوزون اوزاق عمر آغرچه دوست اولماقنی معقول کوروب اغامز محمد اغا بار حطمانیکوزغه اعتقاد ایتمکان سبیلی بارشلیقنی قبول قلیپ سز قرداشمز خطره سیچون ولایتکوزکا جاولای وارهق قریم عسکریمزنی مَسَقَاو مملکتلرینه ییباردک الله تبارک وتعالی عم نواله وتوالی حضرتلاری عنایتی بیلا اول عسکرمز منصور اولوب غنائیم بیشمارله صاغ وسالم وطوق دویم ولایتموزه کیلدیلار بار حطمانکوز سوزنچه سز قرداشمز قرال حضرتلاری حضورکوزکه بارشوب قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام ایچکی بی لاریزدن کولوک اوغلنلاری صویندن ابراهیم بی دام اجلالهنی اولوغ الچی باشی قلیپ تیت بخشسی بیلا ییباردم وییوردمکه مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلری بیلان اوزون اوزاق عمر آغرچه دوست قرداش بولوردای بولسا کوز بورتوغی عادت اوزره اولوغ خزینه مزدن کامل بش یللیق خزینه مزنی ییارکای سز تقی اوزو قزاقلاریکوزنی اوزی دن چیقارغای ومن بعد دخی اوزی غه قزاقلاریکزدن بر قزاق کیلتورمکای سز تقی حالا قولکوزده توتساق توشکان قرداشمز اسلام کرای سلطاننی بُوْتَقَالی طوغه اوزوغه کیلتورپ بزیم قولومزغه تسلیم قیلغای سز اوزکا کشیگا ویرمکای سز تقی توشمانمز

شاهین کرای اوزو قزاغکوزه بارغان سبیلی ولایتیموزده بولغان ایشلار معلومکوزدر حق تعالی عنایت قیلیب فتح ونصرت بزم بولوب توشمانموز خور وحقیر بولدیلار دایما دوستلاریمز مسرور توشمانلاریمز مقهور بولماقدن خالی بولغای احتمالدیرکه شاهین کرای با اوزو قزاغنه بارسا اوزو قزاغندن آلیب ویا سز قرداشمزه بارسا اوزیکوز توتیب مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلریزه ویرکای سز تقی هر قنده بزم توشمانموز اولسا یاردم قیلیب عسکر لازم بولسا عسکر بیلا خزینه لازم بولسا خزینه بیلا یاردم قیلغای سز حطمانکوز سوزنچه اعتقاد قیلیب سز قرداشمز اشیو یازلغان خطچه ثابت قدم بولسا کوز مین اولوغ پادشاه دخی اوز سوزمده ثابت قدم بولوب طوردم تقی اولوغ الچی باشمز بولغان ابراهیم بی تیت بخشیغه آنت قیلیب ایناندردم ابراهیم بی منیک اوزم سوزی سوزم عهدی عهدم شرطی شرطم در بارچا هر نی تورلیک سوز سوبلاردای بولسا تقی سز قرداشیم قرال حضرتلری بارشلیق ایچون نی سوز سوراردای بولسا کوز ابراهیم بی بنم طرفدن جواب ویرسا اعتقاد اینکای سز اول سوزلار بارچاسی بنم سوزمدر تقی اشیو عهد نامه همایون و شرط نامه مؤبد مقرونمچه شرط و پیماننه بتون بولیب قرداشم قالغه محمد کرای سلطانی واو غلام نور الدین مبارک کرای سلطانی بارچا قوللاری و بارچا قریم عسکری بیلا بوینومه آلدیم تقی قریم بی لاریمزدن شیرین بکی قراچمزی بارچا قرداشلاری بیلا و منقط بکی قراچمز بارچا قرداشلاری بیلا تقی آرغین بکمز قرداشلاری و سجویت بکی قرداشلاری بیلا و بارین بکی قرداشلاری بیلا و اولان کویینلاری اوروغ طاروغلاری بیلا و غیر بمان بخشی بارچا ولایتیموز کیشیلارین بوینومه الدیم سز قرداشمز ولایتنه و مملکتنه توشمان بولیب عسکر چکیب بارماسلار و جاو بولیب هرکز یمانلیق قیلماسلاردر ان شاء الله تعالی سوزم سوز عهدم عهد اولوب اشیو عهد نامه مزنی ویردم مادامکه سز قرداشمزدن خلاف اولیه و حطمانیکوز سوزندن باشقه سوز اولیه بو طرفدن خلاف اولق احتمالی بو قدر هر ییل ساین اولوغ الچی باشیکوز بیلا خطاسز اولوغ خزینه مزنی اوزمزکا و قاپومزده خدمتمزده بولغان ارباب منصبکا وزیرمز محمد اغا و خزینه دار

باشمز و امیر خوار باشمز و قهوجی باشمز و دفتر دارمز ردیوان کاتبمز و کیلارجی باشمز و بالچی باشمز و ایکی توفنکچی لار اغالاریمزنی منصده بولغان بارجا بخشی صلی اغالاریمزغه یازلغان بورت بیلاری وارلان کونیلاری و مرزالاریمزغه تیشلار و بولکلاری بالتمام قصورسز یبارکای سز تقی قالغه سلطان حضرتلاریغه بارجا اغالاری بیلا تقی نورالدین سلطان حضرتلاریغه بارجا اغالاری و قوللاری بیلا عادت قانون اوزره تیشلاری و بولکلاری بیلا بالتمام قصورسز یبارکای سز تقی انا بیم حضرتلاری و اولو بیم حضرتلاریغه هم تیشلاری بالتمام قصورسز یبارکای سز و اوغام نورالدین سلطان والدسی حضرتلار نیک هم تیشلاری تقی بوروندن الجی لاری باریب کله تورغان عادتلی قانونلی بولغان بیم لاردن هر قنغی سی بولسا الجیلاری بارسا انلاری صلیاب عادتلرنجه صلی رعایت قیلغای سز الجی باشمزغه تبت بخشی بیلا رعایت ایدوب دوست بولوردای بولسا کنز دوست بولغای سز توشمان بولوردای بولسا کوز توشمان بولغای سز هر قلای اوزیکوزغه قولای کیلسا الای قیلیب اعلام ایتکای سز والله العظیم و الله الکریم مادام که سز قدراشم قرال حضرتلارندین خلاف بولغای حطمانکوز سوزنیه درسته لکوزده محکم تورغای سز بزم طرفمزدن دخی سوزمزدده خلاف و خطا بولماستور یغشیلقدن اوزکا نیمارسا بولق احتمالی یوقدر دوستلقدن و یغشیلقدن اوزکا نیمارسا بولق احتمالی یوقدر دوستلقدن و یغشیلقدن غیری مرادمز بولای اوزون اوزاق دوست بولوب محبتک بیلا خط بتلری باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی اواسط شهر ربیع الاول سنه اثنی واربعین و الف سنه ۱۰۴۳



مقام باغیه سرای المحروسه
صح

№ 21.

.... جاوای کیلماسکا هرکز یمانلق ایتماسکا قران اوستند آنت ایچکان ایردیکوز بز اول سوزلاریکوز اینام قیلغان ایردک اول سبیدن قریم طرفندن بر یمانلیق خیال اینمای اول طرفده بولغان قلعه لاریمزا کشی صالغان توکل ایردک تقی لیتوا قرالی تیکی یومشاق سوز سویلاب خرسیزلیق بیلا قریم غه ضرر زیان ایتکان توکل ایردک حالا بارغان اولوغ الچیزدن خبر بیلمادک آلا بیلا بارغان قارچیغاچیلاریمز و عرابه چیلاریمزنی بیمارمادیکوز قریم عسکریکوز کلیپ کوپ کشیلاریمزنی قیروب کوپ کنتلاریمزنی جاوایپ ارامزده بولغان عهد و شرطنی بوزیب بولای بولماقنی سز قرداشمزدن هرکز خیال قیلمای کونکلیمز بر یمانلیق کیلتورمای در ایردک نی سبیدن بولغان ایکان در دیپ بلدریپ سزالای بولسا مین اولوغ پادشاه اولوغ عظمتلو جان بک کرای خان حضرتلاریمز سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخیلا فیدار اوچ جله اوروس نیک پادشاهی کوپ مملکتلارینیکده بولسا حکمداریفه معلوم قیلوریمز کم کناس کیرکرای بازوچی پتر داکیمای کیلکان زمانده مسقاو مملکتلاری ویران بولیب یومشاق آسپابلاریکوز آز ایکانده بخشی کیشلار و بخشی کیش تونلاریکوز یبارر ایردیکوز و بخشی صوصار و بخشی صرت تونلاریکوز کیلور ایردی اول زمانده سز قرداشمز یاش یکیت ایردیکوز سوزکوزده هرکز یالغان بولماس ایردی کوی کنت لاریکوز و قلعه لاریکوز راحت و تنج توکیل ایردی الای ده بخشی بولکلاریکوز کیلور ایردی بزم دخی سوزمز بارسا اوزیکوز سوراب اوزیکوز ییلیب بارغان کشیمزنی می لاب حرمت رعایت قیلور ایردیکوز هیچ کم ایرسکا ایشانماس ایردیکوز اولوغ خزینه مزنی بولکلاریمزنی اوزیکوز مبارک قشیکوزغه کیلتوروپ پادشاهانه ایزلاتیب بخشی نیمارسالارنی تاپتوروپ مین اولوغ پادشاه اولوغ قرداشکوز جانبک کرای خان حضرتلاریمزغه لایق بولغان نیمارسالارنی صایلاب بخشی بولکلار یبارر ایردیکوز بیزده بولساق اول

بولكلارنى كورب سز قرداشىزغە خاطرەز خوش بولپ بىك مەبت قىلار ايردىك تىقى چىن
 سوزلار بىلا الجىلارىكوز مبارك قشيمزده سوز سويلاپ ھركز يالغان سويلاماسلار ايردى يوشاق
 مەبتلك كلام بىرلە اداب بىرلە كلىپ كىتار ايردىلار تىقى سز قرداشىز ولايتكوز مسقاو مەلكتى كوپ
 زمانىچە قارشىپ امانچىلىق بولماي تورغانىكوز زمانده مەن اولوغ پادشاھ جانىك كراي خان
 حضرتلارىم بىلا بارش يارش بولغانىك سەبىلى لىتوا قرالى ايشىدوب مەن اولوغ پادشاھ خان
 جان بىك كراي خان حضرتلارىمزدن قورقىپ سز قرداشىز مەلكتلاركا جاولاي بارمادىلار بارچا
 ولايتكز راحت وتىچ بولپ اولتوردىكوز تارىخ بىك يكرمى اوچ بىل بولغانده اولوغ پادشاھ ختكار
 حضرتلاركا بزدن ياشورىن الجىكوز بىارا باشلادىكوز ولايتىكوز امانچىلىق بولا باشلاغاچ نىچىك
 دوستكوزدن آشا باشلادىكوز تىقى مەن اولوغ پادشاھ حضرتلارى قزلباش سقرندن صاغ واسن
 مبارك تىختىمزه كىلكان سكزه بردى اول اوشاوسز ايشلارنى قىلماغاي ايردىكوز دىپ بلدىردىك
 سز قرداشىزغە اول اولوغ پادشاھ حضرتلارندن ھركز يمانلىق بولماس ايردى ويخشىلىق دى ھركز
 بولق احتمالى يوقدر دى سز قرداشىزده بولساكوز اول اولوغ پادشاھ حضرتلارىنە ھركز خدمت
 قىلا آلماس سز بزم اوستىمزدن آشا الجى بىارماكوزنىك اوشاوسى اوزىكوزده بولسا لايىق اىماستور
 تىقى محمد كراي خان شاھىن كراي سلطان قرىم يورتىنە خان بولغان سكزه اول ايشلارىكوزنى
 كورب آل جىتكىزدن بو زمانىچە بولغان ايشلارنى كورب آل عثمان بىلا مسقاو پادشاھنىك
 سوزلارى يوق ايردىكىن آنكلاب اوشاوسز ايردىكىن طانكلاپ بارچا الجىلارىكوزنىك قلاي
 بولغانن اوزىكوز بىخشى بلورسز اول ابلدن اراكوزده مەبتلك بولماي نىچىك بولسا آلاي
 الجىلارىكوز بارىپ كىلشكانن اوزىكوز بىخشى بلورسز تىقى حق تعالى جل شانه وتوالى حضرتلارى
 عنايتى بىرلە قرىم يوردنە خان بولپ مبارك تىختىمزه كىچىكدرن سكزه محمد كراي خانغە كىلكان
 الجىكوزكا كورنىش دىروپ بورونقى مەبتلكلارىمىزنى ياد قىلوب اوزدن اوزاق ھەر آخرىچە دوست
 قىرنداشلىق بولپ بورونقى آلتون بابىصالى اولوغ ھەدنامەمىزنى سويلاب بلدىردىك تىقى شىمىدرن سكزه

اولوغ پادشاه حضرتلارینه اولوغ الچیلارین یبارماسونلار تقی تن قزاقلارین ضبط قیلسونلار تقی سلطان اوغلی علی مرزه وعظمت مرزه بزم توشمانمزددر حاجی تارخان ویوده سیغه کیتکانلار وانلار برله رهن ویروپ رهن الشسلار کرکدر حاجی تارخان ویوده سیغه خط یازسونلار اول مرزهلاری حاجی تارخان ویوده سی توتب یا سز قرداشموزغه ویا بزم قشیمزغه یبارسونلار دیب محکم ایصار قیلدق تقی مبارک خطمزه محکم یازب بلدردک تقی محمد کرای خان زمانده اولوغ خزینه بولسون واولوغ بولک وقولتقه لار بارچاسی قصور اکسک کیلور ایکاندر وهم تونلار یمان هم ناقص کیلور ایکاندر وهم بیم لار ویکچلارکا وقوم غانچیلارغه وایچ اوغلانلارینه و آغالاریزغه قایسی منصبده بولغان آغالار ومنصبده بولغان آغالاریزغه قایسی آغا یوللی آغالار تقی یورت آدم لاریزغه اولان کوینلاریزکا ویورت میرزالاریزکا تقی شیرین بکمزکا شیرین مرزالارندن بری قالغه بری نورالدین بری کیک بوی مرزالاریزکه تقی منقط بکمزکه تقی منقط مرزالارندن قالغه ونورالدین ویک بوی مرزالاریزکه ونارد کرای مرزا و آلب وعنایت شاه مرزا وولی شاه مرزا واونکا مرزالاریزدن صالمانشاه مرزاغه وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلارینه ویم لارینه ویکچ لارینه و آغالارینه وانلارنیک هم منصبده بولغان آغالاری ومنصبده بولغان آغا یوللی قوللاریغه تیشلاری تمام اکسک سز یبارسون دیپ دفتر یازیب بر یولی یبارکان ایردک اول الچیکوز برله بارغان اولوغ الچیمز برله خاطریمز ایچون صیلاب بر یول ایکی اولوغ الچیمز بیلا ایکی اولوغ خزینه مز کیلکانده بارچا تیشلاریز اکسک کلکان سبیلی اورش تلاش بولیب کیلکان الچیکوزکا صی سزلیق بولیب ارایرده سوز معلوم بولغان ایچون ایکنچی یولده سز قرداشموزغه خط یازب بر دخی بلدردکان ایردک البته دفتر یازوب یبارکی سز ینه ده بولسا اکسک کلدی اوروش تلاش کسلمادی دیپ معلوم ایتمکان ایردک سز بلدرب سز قرداشموزغه خط یازغان ساین اکسک کلیب ارایرده سوز معلوم بولغان سبیلی بارچا تیش آلا تورغان کیشیلاریز مبارک ایاغمزه باش اوروب بورون تیشلاریز اکسک سز کلور ایردی

حالا اکسک کلور بولدی اصلی نیچمک ایردوکیمن نی سبیدن کیلمای در بو ایشلارنی الجیلار ایتارمو
ایکین ویا مسقاو پادشاهی ویرماس مو ایکین ویا خطا برله بولورمو ایکین دیپ بلدردیلار ایرسا
مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاری سزقرداشمزغه معلوم قیلغان صکره حالا قریمده
بولغان الجیکوز بیلا کیلکان خطیکوزده یازیب سز کم بورونغی دن هیچ نارسا کم قبلمای تمام
یباردک دیپ بلدردیکوز ایرسا بزذخی کیلکان خطیکوزچه چین بولغای دیپ طلب قیلدقده
بورونغی کیلکان دفتردن کوب نیمارسالار اکسک کلیب آزلاردن آز اکسکلاردن اکسک
کلکندن باشقه شیرین بکمز عظمت کلوم بیکا وقالغه نارت کرای مرزاغه ومنقط علی بیکا وقالغه
مرزه سینه ونورالدین مرزه سنه واونکا منقط مرزالارینه هیچ نیمارسا کیلمادی نفی شیرین
مرزالارینه نفی اولان کویینلارندن بر اولانغه کیلمادی قالغه سلطان ونورالدین سلطان
واغالارینه تیشلار کیلمادی دیپ مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمزغه بلدردیلار
ایرسا مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز دخی الجی باشیکوزدن سوال قیلدقده
بنم بیلا کیلکان اولوغ خزینه شولچقلی نیمارسادر آرتق نیمارسا بوقدر دیپ جواب ویردکن
صکره تیش الانورغان بارچا آغالاریمز بولسون وقریم تورهلریمز بولسون وقریم میرزالاریمز
بولسون و بکلاریمز بولسونلار واولان کویینلاریمز بولسونلار بارچه قریم عسکریمز بولسونلار
الجی باشیکوزنی وقرچیغاجی وعرابه چیلارنی جاولاب ضایع قیلورغه قصد ایتدیلار ایرسا من اولوغ
پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمز منع ایدوب اوز عهد وامن وشرط پیمانمزه بک توروب
الجیلاریکوز بیلا قرچیغاجیکوزنی بارچا بولداشلاری صاقلادق هیچ نیمارسالاری ضایع
بولماستور عهد وامن وشرط پیمان سزک اوستکوزده قالپ بورونغی سوزکوزچه اولوغ خزینه منی
تمام ویرمدیکوز هر ییل ساین اکسک ویردیکوز نفی تن قزاقلاریکوزنی اصلا طیبادیکوز
ولایتکوز امانچ بولغان ساین اوزکه قیلق قیلا باشلادیکوز نفی حالا بارغان الجی باشیموز[....
[....] مرزا سزقرداشمزنیک حمایتی تخمندن اولوب سزک طرفکوزدن ایدی مبارک خطمز بیلا

باردقده بخشى چرای بىلا باقمای سز تقى ازىكوز سويلشماي وزيركوزكا سويلشوركا بيوروب سز
 وزيركوزده بولسا كوريشوركا وسويلشوركا ايستماي صباحدن ايكندو كه چه اويتدن چقماي بونده
 بوقدر ديب بر خد متكارغه سويلتوبدر ظاهر سز قرداش سز بزم بىلا دوست بولوردای بولسا كوز
 وزيركوزكه صالماس ايرديكوز وزيركوزده بولسا بزم الچى باشمزغه اوزىنى بوقدر ديب جواب
 يبارماس ايردى تقى اولوغ چاپقون باشمز نصومده بولسا سز قرداش سزغا بارغانده بزم آغزدن
 سويلكان سوزلاريمزنى بخشى مېتلك بىلا قيلغان سلامزنى چين كونكل بىلا آلمای سز تقى
 كورنیش سرايكوزده بولغان چين كشيلا بولسون عسكر كشيكوزده بولسون و پيرىلاو كشيلا ريكوز
 بولسونلار مسقاو خلقمز بورونغلای دكلدر مملكتلاريمز توزودر توشماندن قورقاردای توكلدر
 ديب بزم چاپقونلاريمزغه الچى باشمزغه بولسا سز قرداشلاريمز نيك عسكر كشيلا ريكوز بولسون
 و يئوش كشيلا ريكوز اشكارتا اشكارتا سوزلار اينارلاريمش ظاهر كرك عسكر كشيلا ريكوز بولسونلار
 كرك يئوش كشيلا ريكوز بولسونلار اوروش تالاش سوزلارى برله بارغان چاپقونلاريمزغه
 آيتورلار ايرمش تقى اولوغ خزينه مزنى آلاشيرغا بارغانده على بى كا سيز قرداشيمزدن واليو كه ده
 آتوشوغه كيلكان سپاهيكوز نمشند يئوش ايتا تورغان كشيلا اورش سوزلرين سويلاب توشمان
 بولور سوزلارين آشكارا سويلار ايرمشلار بو سوزلار نيك علامتى اولدر كه سز قرداش سوز
 وزيرلريكوز برله اورشور سوزلرين اوز اراكوزده سويلشكانلار ييكوزنى خد متكارلريكوز يئوش
 كشيلا ريكوز تقى عسكر كشيلا ريكوز ايشتيمان بولسالار ايردى اوزلارندن سوز چىقاروب
 سويلماس ايردىلار تقى ولايتيكوز امانچ بولغان زمانده كيلكان بخشى كشيلا ريكوز بخشى كيش
 تونلار ييكوز بخشى بولكلار ييكوز كيلور ايردى وهم مېتلك سوزلرى بولور ايردى حالا ولايتكوز
 امان بولغان زمانده بارچا اوغشاوى بولغان علامتلر سز قرداش سز طرفندن بولوب هر يىلى
 ساين تورلييك تورلييك اكسكلك ظاهر اولوب يالغان سوزلار بىلا خط يازيب يبار سز چين
 سوزيكوزده تابلمای سز آنت بزم اوستمزده قالماسون ديب بارغان ساين عهد و شرطكوزنى

بوزماق دالالت لرنی قیلاسز بزم کوکلمزده توشانلیق قیلورغه اصلا بر نسنه یوقدر اوزون اوزاق
 عمر آخریچه دوست قرنداش بولماقسنی تیلای مز بو زمانغچه ولایتکوزغه قریم عسکریمزدن بر
 کشی مز جاوالای بارغانی بولماستور قالغه سلطان نورالدین سلطان شرین بکی منقط بکی تقی
 میرزالاریمزدن هرکز مملکتلاریکوزکا جاوالای بارغانی یوقدر تقی اغالاریمز قششارنده یورکان
 نوکلاریمزدن وعسکر کشیلاریمزدن ویموش کشیلاریمزدن اوروش تالاش سوزلری سوبلنکان
 ایماستور تیشلارندن اوزکه سوزلار بولغانی یوقدر تقی حق تعالی عنایتی برله شاهین کرای
 سلطان محمد کرای خان اوزی قزاقلاری برله بر بولیب قریم یورتنه جاوالای کیلکانلارنده ایکی یول
 اورش بولغانده تن قزاقلاریکوز ولایتیمزه جاوالای کلیب قره صو بازارنه ومنکوب حصارنه کلکانلارنده
 قزاقلاریکوز قلیچ دن کچیب یوز قزاقلاری بیلا کتدیلا محمد کرای خان شهید اولوب
 شاهین کرای قچیب یوز قزاقلاری بیلا کتدیلا حق تعالی حضرتلارنه چین کوکیل بیلا قوللیق
 قیلغان هر دایم منصور بولماق مقرر در حق تعالی طوغری قوللرینه دایم یاردم قیلور اوشلای
 معلومکز بولسون دیب بلدرک تقی ولایتکوزغه بارغان میرزالار سز قرداشمنیک چین سز لغندن
 بولغان اشدر آنی اوزیکوزدن بلکای سز آنکیچونکم خطیکوزده بارچا تیشلار بارچه تیش آلا تورغان
 کشیلاردن کرک مرزه کرک قره کرک اوزکالاریکا تمام یبارلکاندر دیپ هر دایم بازیب یباررسز
 الچیلاریکوزدن تیلای بارسالار بزه یوقدر دیب جواب ویرکانلارین سز قرداشمنزه بلدرکان
 ایردک اوج دورت کره بلدرک عاقبت بارچا عسکریمز مبارک قشیمزه کلیب هر دایم مسقو
 پادشاهنه یازوب اعلام قیلورسز اول تمام یباردم دیب خط یبارر الچیلار بزه یوقدر دیپ آیتورلار
 نیچا بر یالغان سوز آیتورلار البته بر یول تیشلاریمز تیلای بارالیق دیپ اوتیل قیلدیلا اول
 سببدن باردیلار بزم طرفمزدن ایساس در بو خصوص سز قرداشمنزدن بولوب حق تعالی
 حضرتلارنیک لطف وعنایتی بیلا بولغاندر ایدی ییوردمکه اوزون اوزاق دوست قرنداش
 بولوردای بولساکوز باشلق سوزمز اولدرکه سعادتلی اولوغ پادشاه حضرتلارینه الچیکوزنی

ییارمکای سز ایکنچی اولدرکه تن قزاقلاریکوزنی ضبط ایتکای سز اوچنچی اولدرکه سلطان اوغلی
 علی عظمت مرزه ایکی قرداشلاردر توشمانلاریمزدر حاجی تارخان ویوده سی بیلا رهن ویروب
 رهن آلیب توشمانمز بیلا دوست بولماسونلار حاجی تارخان ویوده سیغه خط ییاروب ایتکای سز
 دوردنچی اولدرکه بارغان اولوغ چاپقونمز بولسون اولوغ الچیمز بولسون بورنغیلای اوز
 قشیکوزغه کیلتوروب محبتلك بیلا خطمزنی آلیب پادشاهانه محبتلك سوزلاریمزنی تینکلاب بارغان
 خطمزنی آنکلاب وزیرکوزکا ایشانمغای سز تقی اولوغ خزینه مزنی اوز قشیکوزده کتوروب
 کوروب پادشاهانه قیلق بیلا پادشاهدن پادشاهغه لایق بولوردای نیمارسالارنی ییارکای سز
 خطکوزده خطا والچیکوزده خطا بولماسون تقی تیش آلاتورغان آغالاریمز و حرم خاصمزده بیملار
 و بیکیملاریمز و ایچ قومغانچیلاریمز و ایچ اوغلنلاریمز و بارچا تیشلار اوز آلیکوزده بولسون تمام
 ییارکای سز خدمتکارلاریکوزده ایشانمغای سز ولایت و مملکت خدمتی در ایکی یورت نیک خدمتی در
 رعایا و فقیر و فقرا خدمتی در ابرتا کیچا بزکا و سزکا آلقیش دعا قیلسونلار سوزکوز چین اوزیکوز
 چین خطیکوز چین بولسون تا کم مملکت ولایت خلقی راحت و حضور اولسونلار تقی بومش
 کشیلاریکوز و چرو کشیلاریکوز سپاهیلاریکوزدن اوروش تالاش سوزلرین سویلشورکا ایشتکانلرنجه
 بارغان چاپقونلاریمزغه والچیلاریمزکه سویلماسدای بولسونلار دوستلق قرداشلق بولور نیمارسالارکا
 دلالت قیلور ایشلارکا چالشقای سز تیل اوچندن دوست قرنداش بولدیق دیب کونکل ایچندن
 کین کیر بولماسون تیلکوزقلای بولسا کولکوزهم شولای کرکدر کوکرك بخشی بولسا دوستلق دخی
 بخشی بولماق مقرر در تقی لیتوا قرالغا دوست بولدیکوز دیب یازوب سیز لیتوا قرالدن دوست
 بولورغه اوتیل قیلوب خط تیلاب کشی سی کیلگان ایچون لیتواغه حایت بولاتورغان کولوک
 اوغلنلارندن ابراش بی نی ییاردم قلائی دوست بولور ایکاندر مرادی نیچیک ایکاندر دیب بارب
 بلب کیل دیب امر قیلدم دخی دوست بولماق سز دوستمزدن آیرلماق آنت ایچکانهزچه و شرط
 پیمانیزچه بتون بولوب توررمز بیور و غمزچه عمل قیلوب اولوغ خزینه مزنی تمام قیلیب بورنغیلای

بخشی تونلار یخشی کیشلار یخشی صوصار یخشی صرت یخشی قارین تونلار هم اوزون وهم کینک بول تونلار یبارسکوز عمر آغرچه اوزون اوزاق دوست قزداش بیلکای سز دوستمزغه دوست توشمانمزغه توشمان بولوب تورغای سز اوزیکوز سوزیکوزده قلاي بولسا کوز بزنی دخی اوشلای بیلکای سز تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاری بیوروغمزده سوزومزده محکم بولوب سز قزداشمزغه محبت قلوب عهدمزده و شرطمزده بتون تورغانمز ایچون هر زمان چاپقونمز بارغان ساین اولوغ الچیکز اولوغ محبتک خطمزی کوروب اوقوب باشند آغرچه اورتناکین کوجروب اوز خطلارنچه یازیب آلورلار آندن صکره چاپقونلاریمز سز قزداشمزغه کیتارلار کوکرا کمزده نه بولسا تیلمزده و خطمزده اول بولور سوزومیز ایکی بولماستور حالاده بولسا اشبو خطمزی اولوغ الچیکوز آلیب اوز خطلارنچه کوچیردیلار آلاي بولسا بزم سوزمز چین بولوب بخشیلقدن اوزکا نیمارسامز یوقتورر واکر سز قزداشمز سوزیکوزده چین بولسا کوز بزم آنده بولغان اولوغ الچیمز خرم شاه میرزاغه معلوم قیلور ایردیکز خرم شاه میرزاده بولسا سز قزداشمزنی بزکا یباراچک خطیکوزنی کورسا اول خطیکوزچه یازیب معلوم قیلور ایردی محبتک کا دلالت قیلور ایشلار شولای بولور هم راست سوزلار آلاي کرکدر خطیکوزده خطا بولماق هرکز پادشاهلیغه لایق ایماستور تقی بوندن بورون چاپقونمز نصوح کله تورغانده سزک چرو کشیلاریکوز بایراق بیله تقی توغلار بیله سز قزداشمزغه باره تورغان عسکریکوزه یولغوب نصوح بیله قریمغه یبارکان تیلماچکوز سویلشکانده تن قزقلاریمز پادشاهه باره مز دیپ آیتوبتورلار آلاي بولسا تن قزقلاری سز قزداشمزنی بیوروغنچه بولماسلارمو ایکی دیمب فکر قیلامز بز دخی سز قزداشمز سوزنچه ولایتکوزکا جاولای بارغان عسکریمزی بزم سوزمزی توتماسلار دیپ سولساك خطره کوزکه خوش کیلماستور وهم پادشاهلیغه لایق ایماستور بیوردمکه وزیرلریکوزکه صالغای سز ایکی پورت نیک خدمتی در اوزیکوز مقید اولوب اوزیکوز بوقلغای سز تا کم سیزده خطا بولغای ایردی تقی اولوغ خزینهنیک الماشغین سنتبر آنده تعیین قیلدیق بو زمانغه قرار ویردک ان شاء الله اول بولمالده اولوغ

الچیمز برله علی بی باریب آلورلار تقی سز قرداشمزدن بورنغی عادنچه آق قالباق بیارکای ایردیکز
 دیب یازغان ایردک خطرہ کوزدن کیتکان بولغای دیب حالا بارغان اولوغ چاپقونمز بولغان
 قدوة الامائل والاقران محمد زیہ قدرہ بیلا یادکوزدن کیتارمای پادشاهانہ آق قالباق بیارکای سز
 اوزون اوزاق دوست و قرداش بولوریکوزنی تیلاب عهد مزده تورددق سوزمز بورنغی سوز آنت مز
 بورنغی آنت در اونکا نیمارسا ایماستور اوشلای معلومکز بولغای دیب خط بتلیدی باقی والردعا
 علی من اتبع الهدی فی اول ماه جمادی الآخرہ سنہ ۱۰۴۲

بمقام باقچه

سرای

صح

تقی بیوردمکه اشبو اولوغ چاپقون باشمز محمدنیک صوکنبدن اولوغ الچی باشمز برله
 سز قرداشمزنیک بونده بولغان الچی باشیکوز برله علی بی بی خزینہ آلماشورغہ روان تعجیل
 بیارورمیز انکچونکم خزینہ کوز کوبدن حاضر قیلغانیکوز سبیلی اشبو بولده آلماشورغہ بیوردق کون
 ایلکارو بولغان اولوغ خزینہ مزنیک آلماشغین سنتبر آینده تعیین قیلدم هر دایم اول زمانده
 آلماشورمیز تقی اولوغ چاپقونلاریمزغہ هر زمان ویرلیکینکان کونلیک علوفه لارین بورنغیلای
 تمام ویرکای ایردیکز یخشی صی حرمت قیلغای ایردیکز تقی بوندن بورون مین اولوغ
 پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریمزغہ لایق یخشی انجی بیارکای ایردیکوز دیب قولتقا دیب
 نیلاک ایتکان ایردک خاطریکوزدن کیتکان در بولغای دیب حالا دخی محبتک بیلا خط یازوب
 نیلاک قیلورمز کم سز قرداشمز اولوغ پادشاه مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان اعظم
 حضرتلارینه بیارکان نیمارسا کوزنی هر کم کورسا سیز قرداشمیزنی ماختغای ایردیلار تقی برتون
 بولور قدر بکرمی دانه قاره تیلکی دخی نیلاک قیلدیق آنی هم قوشیب انجی بیلا برکا بیارکای سز

دیب خط بتلیدی والدعا صح تقی بولا کیلکان اوزره نقد نقراطدن قولنقا تیلای مز
اولیکلدوکی اوزره یبارکی سز صح صح صح صح صح



№ 22.

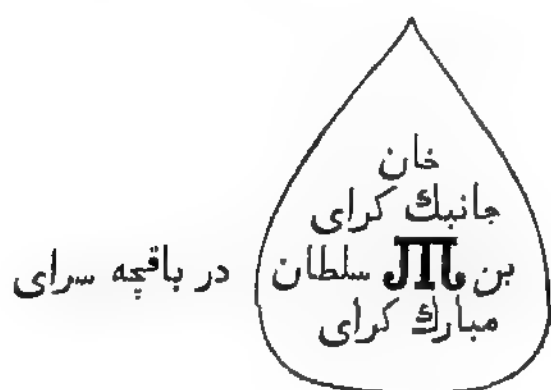
هو النصير العزيز المعين

جانبك كراي خان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ يورتنيك وتخت قريمنيك ودشت قپچاقنيك وصان سز كوپ
نوغازنيك وصاغيش سز كوپ تاتارنيك واونك قولنيك وطاق آرا چركسنيك وطات بيلا
طوكچنيك ودين اسلامنيك اولوغ پادشاهی اولوغ خانی سعادتلی ونصرتلی وسخاوتلی وشجاعتلی
جان بك كراي خان ادام الله تعالى ايام دولته ونصر اعوان شوكنه وجنوده الى يوم الميزان
حضرتلارندن اولوغ يورتنيك اولوغ قرالی وپولسكانك ولتوسكانك وروسقا وبوروسقا وزموسقا
وكيوسقا وغير ولايت وكوب خريستيان وكوب مملكت لارنيك اولوغ پادشاهی دوستم وفرداشم
اولوغ قرال دولت اشتمال دام متابعة الى يوم السؤال حضرتلارينه كوپدن كوپ سلام قېليپ

ندر حالکز بخشى مى سز حوشى سز ديب سوال قىلدوغمزدن صكره اعلام يرليغ شريف خانى
 اولدر كه قدوة الامثال زبدة المائل اولوغ چاپقونمز غازى نى يباردم اوزومزنك صاغ وسالم
 اولدوغمزنى معلوم قىليب سز قرداشمزنك هم صاغ وسالم لغكوزى بيلوب بيوردمكه بوندن
 مقدم سز قرداشمز قرال اطاعت احوال طرفندن اوچ دورت قاتلا الچيكوز وخطيكوز كلوب اوزون
 اوزاق عمر آخرغچه دوست قرداش بولور ايچون دوستمزه دوست توشمانمزه توشان بولورنى
 بيلدركان ايرديكوز مين اولوغ پادشاه اولوغ جانبك كراى خان حضرتلاريمز دخی قبول قىليب
 اولوغ الچى باشمز ابراش بى نى اولوغ عهد نامه موزنى بازوب تيت بخشيمز بيلا يباردك ايردى
 تقى دوستمز ماسقاو قرالى بيلا سزك خطرهمكوز ايچون توشان بوليب سزك ولايتكوزكا اتلانغان
 عسكرمزنى سزكا يبارماي مسقاو ولايتنه يباركان ايردك الحمد لله تعالى اول سفر دن عسكريمز
 منصور ومظفر كيلكانن هم اوزيكوز ايشتكان سز ديب فكر وخیال قىليب ابراش بى بيلا اولوغ
 خزينه مز بيلا اولوغ الچى باشكوز كيلور ديب منتظر ايردك آدمكوز سليمان تلماج بيلا مكتوبكوز
 كلوب تقى بزم اولوغ چاپقونمز سفر على بيلا خطيكوز كليب ابراش بى بيلا اولوغ خزينه مزنى
 تدارك ايتسكده يوزدر ان شاء الله تعالى كوب خزينه بيلا يباررمز ديب بلدرمش سز تقى
 توشمانمز مسقاو مملكتنه جاوالاى باررميز بركا يارديم قىلوب عسكر يباركاي سز ديب بلدرمش سز
 الاى بولسا سز قرداشمزنك خطرهمكوز و هم سزك برلا اوزون اوزاق عمر آخرغچه اتا وده ده لر مزچه
 دوست اولورنى مراد ايتيب سعادت قرين دولت رهين نور ديدم اوغلم نورالدين مبارك كراى
 سلطان نصرت نشان دام فى حفظ ربنا المستعان فى السفر والحضر الى يوم الميزان حضرتلارين
 بارچا قريم عسكرى بيلا وبارچا نوغاي عسكرى بيلا وبارچا چركس عسكرى بيلا مسقاو مملكتنه
 سفره كوندرديم تقى سز قرداشمزه ياردم قىلورغه بيوردم حضرت رب العزت خيرلوسن ميسر
 ايدوب منصور وفتح نصرت برله عودت ورجعت روزى قىلا ايمدى كركدركه اولوغ چاپقونمز
 غازى واردقده انده اولان اولوغ الچى باشمز ابراش بى نى اولوغ الچى كوزنى قوشيب اولوغ

خزینه‌مزی روان تعجیل پیارکای سز دوستمزغه دوس دوشمانموزغه هم توشمان بولغای سز بز
دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولدق ایکی دفعه سزك خطرکوز ایچون توشمانکوزه
توشمان اولدق استرسکوز سزك ولایتکوزه واروب عسکریکوزه قوشیلوب مسقاو ولایتنه وارمقنی
تیلاردای بولساکوز اول سوزوکوزچه بوندن صکره دخی بیارمرز شمدیکی حالده توشمانکوزنی
جاولاب سزکا یاردم قیلدق اوشلای معلومکوز بولسون دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من
اتبع الهدی فی اول محرم سنه ۱۰۴۳



23. №

اولوغ اوردنیک واولوغ یورتنیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صانسز کوب
تاتارنیک و صاغیش سز نوغای نیک و دین اسلام پادشاهی سعادتلو و عظمتلو و نصرتلو جان بک کرای
خان حضرتلری نیک سوزی اولدور کم قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا
فیدورایویج جله اورس نیک پادشاهی کوب مملکت لارنیکده بولسه پادشاهی و حکمداری ایله
بو کوندن هم کون الکاری اوغیل اوغلزغچه عمر آغرغچه بخش دوست قرنداش بولورغه
انداغ اوق نیچیک کم بوندان بورون قرینده شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا
فیدارایویج جله اورس نیک پادشاهی و کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برله ارامزده
قرنده شلق و دوستلق و محبتلك بولغان ایردی بوندن بورون بز جان بک کرای خان قرنداشمزغه
الجیلاریکوز آئنده اوزیمز ایچون و قلغه سلطان و نورالدین سلطان ایچون وهم غیری سلطانلار

ایچون وجله قریم خلقی ایچون ایکی کورت چینلیق بیریب قران اوستنده شرط قیلغان ابردک
 شمدی اول ایتکان چنلغمز ایکی ییل تاریخ یوز قرقدە ویوز قریق برده ارامزده بوزغاقلق
 بولیب بوزیلغاندور ارامیزده بوزغاقلیق بولماغیله تاریخ یوز قرقدە ایکن قزنداشمزنیک چیت
 کرمیلارینه عسکر کشیلاریمز ایله میرزالاریمز کوندردلدی تاریخ یوز قرق برده ایکن جاولای
 کوب عسکر کشیلاری ایله اوغلویمز نورالدین مبارک کرای سلطاننی کوندردوک اوغلویمز
 عسکر کشیلاریله مسکو ولایتین جاولادیلر وکوب اسیر الدیلار وقریم غه کیلتوردیلار وقرنداشمز
 خان هم اولوغ بک میخایلا فدارایویچ جله اورس نیک پادشاهی ده بولسه اول سببلی بزم برله
 سولشورکا بخشی کبشی سی تیمافی آنیسسونی و یازچسی قلیصطراتنی یباردی بوجله فتنه
 وبوزغاقلیق آراده کوره آلمان بیان کشینک سوزنجه بولغاندور دیو بزده بولساق بو فتنه بو بیان
 ایشلردن واز کچیب نیچوک کم جله قزنداشلق غه ودوستلق غه ومجبتلک کا لایق اولاق نرسالارنی
 ایشلاب یکیدن سولشوب تمام سوزکه قوبدق هر نیچیک کم سولشورک ایرسا انیک اوزرنده
 قزنداشمزه چینلق بیریب اول خان اعظم حضرتلرینک یبارکان کشیسی تیمافی نیک و یازچسی
 قلیصطرنیک آلدنده قران اوستنده آنت اندوک کون ابلکارو محکم طایمای قزنداشلق ده دوستلقده
 ومجبتلکده بولوریمزنی تیلاب هم شمدی بولغان فتنه ایشلردن نوزالیب آندان اوترو یبارکان
 بخشی کشیسی تیمافی و یازوچی قالیصطراط برله سولشوب تمام سوزیلشوب تمام سوزکا قوبدوق
 نیچیک کم قزنداشمز برله کون ابلکارو دوستلقده ومجبتلکده بولوروز دخی بو یکیدن سولشوران
 سوزیمزچه قریندهشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدارایویچ جله اوروس نیک
 پادشاهی وکوب مملکتلارینیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برله محکم قزنداشلقده دوستلقده
 مجبتلکده بولدق هر قیده انیک دوستنه دوست بولوب توشماننه توشمان بولوروز هر قیسی
 توشمانمزه قارشو ایکاویمز بر بولوب تورارغه هم لیه قرالنه هیچ برتورلی ایش برلا یاردم
 ایتماسکا هر کم بز جان بک کرای خان حضرتلریمزکا دوست بولسا اول قزنداشمز اولوغ پادشاه

خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدارايويچ جله اورسنيك پادشاهي كوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهي
 وحكمداري نه دوستور هر كم بز جان بك كراي خانغه دوشمان بولسه اول هم قرنره شمز
 او پادشاهغه توشماندور دخی هر كم قرينده شمز اولو پادشاه خان هم اولو بك ميخايلا
 فيدارايويچ جله اورسنيك پادشاهي وكوب مملكتلارنيكده بولسه پادشاهي وحكمدارينه دوست
 بولسا اول بز اولو پادشاه جان بك كراي خانغه هم دوستور وهر كم قرينداشمز اولو پادشاهغه
 توشمان بولسه اول هم جانبك كراي خانغه توشماندور قرينداشمز قالغه محمد كراي سلطانغه
 واوغلسمز نورالدين مبارك كراي سلطانغه ده بولسه هم توشماندور دخی كون ايلكارو بز
 جان بك كراي خان حضرتلري ميز وقالغه ونورالدين سلطان هم غيري سلطانلار قرينداشلاريمز
 واوغلنلريز وخصملرده بولسالار هم قروجيلريميز و بككلار واغللاريمز وميرزالاريمز دجهله عظيم
 يورتنيك كشيلاريمز ودوي بي نك تخمني هم انلرنيك ايل كشيلاري هم سلطان اوغلي وجله
 نوغاي كشيلاريمزده بولسالار سز قرينداشمز اولو پادشاه خان هم اولو بك ميخايلا فيدارايويچ
 جله اورسنيك پادشاهي وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهي وحكمداري نيك ولايتنه جاولاي
 بارماسقه هم قلعه لاريكوزني و برلريكوزني جاولاماسقه واكر كم عسكر كشيلارمزدن هر قيسي
 بزدن بيلكوسيز سز قرده شمزنيك كشيلارين جاولسالار و جاولاب بزكا كيلسالار بزده بولساق اول
 كشيلاريمزكا قهر قيلورغه كيتوركان اسيرلريني وماللريني قايتاروب جله سن يولوسز بروركا
 اكر سيز قرينداشمز اولو پادشاهنيك ويواده لاريكوز وعسكر كشيلاريكوز سيزدن بيلكوسيز مونداغ
 باريشق زمانده انداغ اوق يرلريمني واولوسلاريمزني جاولسالار و جاولاب سزكا كيلسالار سزده
 بولسا كيز اول كشيلاريكوزني قهر قيلورغه و آلمان يسيرلريني وماللريني يولوسيز قايتاروب
 وبروركا دخی سز قرداشمز اولو پادشاهنيك اچيلاريكوز وچاپقونلاريكوز هر قيسي ولايتكا بيزيم
 ولايتزدن اشا برور بولسالار ويا هر قيسي ولايتلردن بزكا اچيلار وچاپقونلر وبزرگانلر كيلور
 بولسالار واول سزكا بارغان اچيلارني وچاپقونلارني وبازرگانلارني بيزيم هر قيسي كيشيلريمزده

بولسا انلارغه بر تورلوك يمانليغ وضرر قيلماسغا ساليمن وغانمين توتقاوسيز يباروركا واکر اول
 سزنيك هر قيسى ولايتكا يبريلكان اچيلارينكزنى وچاپقونلاريكوزنى وبازركانلارينكيزنى هر قيسى
 ولايتدان اچيلار وچاپقونلار وبازركانلار سزكا واررکن بزيم کشيلومز بولسالار انلارنى نوتسالار
 وتالان قليب ماللارين آکسالار وبزكا کيلتورسالار بزده اول کشيلاريمزكا قهر قيلورغه واکر
 بزيم اچى لاريمز وچاپقونلاريمز هر قايدا يبارلکان بولسالار اکر سزكا تيمسالار سزده بولساكوز
 اچيلاريمزنى وچاپقونلاريمزنى سوراوسيز وبدعتسيز انداغ اوق نيچيک کم سزک اياچى لاريكوز
 وچاپقونلاريكوز ولايتمزدن اشا کيتار بولسالار ساليمن وغانمين توتقاوسيز يباروركا واکر
 اچيلاريكوزكا وچاپقونلارينكزغه بزده کوچ وضرر بولغوداي بولسه بزم اچيلارمz وچاپقونلاريمزغه
 بولسه سزده انداغ اوق قيلورغه بو سوزلاريمز اوزكا بولاسقا وسز قرداشمزينيک محبتلك ايچون
 بز جان بک کراى خان حضرتلريمز اورتاق توشمانمz ليه قرالى وَلَا دِسْلُو قرال نيک اوزرينه اوغلومز
 مبارک کراى سلطاننى ويا ميرزالاريمزنى جاوالاي يبارورمiz ونيچه قادر تکرى ياردم ايتسا
 جاولاب ويران قيلورغه بيورورمiz دخی قسرنداشمز اولو پادشاه خان هم اولوغ بک ميخايلا
 فيدارابويچ اورس نک پادشاهى بز جان بک کراى خانغه وقرنداشمز قالغه محمد کراى سلطانغه
 واوغلمز نور الدين مبارک کراى سلطانغه وبيملريمزكا بولکلارين وبقين بولغان کشيلاريمزكا
 بارلقاشين شمدى سويلشکان سوزمizچه هيچ نارسا کم قيلماي تمام يباررکا نيچيک کم آنيک
 يبارکان يخشى کشيلارى تيمافى انسيمو وبازيچسى قلسطراط آکين فيو برلا سويلشکانمizچه
 بز جان بک کراى خان حضرتلاريمز مرادمizچه دفتر يازيب مهرلى خاتم يوزک نشانلى دفتر
 ويردک که کون ايلکارو اول دفترمizچه تمام تيشلار کيليپ ارتوق سوز واوروش تالاش بولماغاي
 اول سيز قريندهشمزغه يباريلکان دفترمزينيک اورناکينى هم خزينه مزده صقلاق هم اوزکچه
 بولاسون ديب هم قرنداشم اولو پادشاه نيک اچيلرينه کون ايلکارو اول سببلى کوچ وظم بولماغاي
 ديب بيوردم تقى بزده بولساق انلاردن دفتر آشا بر نيمارسا طلب قيلماس وايستماسمz

وحالا یازلغان شرطنامه خطمزه عمر آخریچه سز قرداشمز برله دوست قرداش و محبت بولدم
 بز اولو پادشاه جانبک کرای خان حضرتلری اول اوزیمز صکره قرداشمز قالغه محمد کرای سلطان
 ایچون اوچونجی نورالدین سلطان ایچون وقرچیلار واولان کویین لاریمز ایچون وبارچا بکلار
 واغالار و مبرزالار ایچون و جله قریم خلچون چینلق بریب قرآن اوزرینده آنت قیلدق
 انلاری ضبط ایدوب قویو ویرمسیزکه وسیز قرداشمز اولو پادشاه برله محکم دوستلقده و محبتلقده
 بولدوق بو شرطنامه خطمزه تمام توردق انشاء الله تعالی شرطمزده خطا اولمز والله اعلم بالصواب
 عهدنامه مزه طاقلان التون بایصالی شرطمزده بوتون بولیب التون بصامزی طاقدق یازلدی
 تختمز باقیچه سرایده تاریخ میز سنه بک قرق اوجنده فی اول ماه رجب المرجب سنه ۱۰۴۳

№ 24.

اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک و تخت قریم و دشت قیچاق نیک و صانسز کوپ تاتار نیک
 و صاغیش سز نوغاینک اونک قول نیک و صول قول نیک و طات بیلا طوکاج نیک و طاغ ارا چرکاج نیک
 و کوپ ایل نیک و کوپ مسلمان و مؤمنین و مسلمین نیک اولوغ ارکلی پادشاهی واولوغ خانی
 بولغان عظمتلو و سخاوتلو و شجاعتلو و شوکتلی و نصرتلی قمر طلعت خورشید رتبت عطار د فطنت بهرام
 صولت اولوغ جانبک کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان
 حضرتلاری شان سعادت نشانمزدن اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم
 اولوغ بی میخیلا فیدوراویچ جمله اورو س نیک ضبطلی پادشاهی و کوپ مملکتلار نیکده بولسا
 حکمداری غه کوپ دین کوپ سلام قیلیپ ندر حالکیز خوشی سیز ایومی سیز هر دایم صحت و سلامت
 بولغای سز دیپ اعلام برلیغ شریف و پیام بلیغ منیف اولدور که بوندن بورون دولت ایشیکیمزکا

چوماش مرزه بیلا کیلکان سپاهیگوز تیمافی انیساونی و یازوچیکز قالیسیراتنی اوز عنایتیز
بیلا یارلقاب مبارک قشیمزغه کتوروب اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون سولیشیب
دوستکوزغه دوست توشمانکوزغه توشمن بولیب اوزون اوزاق عمر آخریچه طایمای دوست
قزداش بولیب قرآن اوستنده آنت ایچیب آلتون بایصالی عهدنامه همایون وشوکت مشرومنی
ویروب یبارگان ایردک تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ جانبک کرای خان حضرتلاریمز
اوزیمزکا واولوغ خزینه مزکا کیلورکا اکسکسز قصورسز بولور ایچون تقی حرم خاص و محرم
اختصاصزده اولوغ آنامز آنا بیم حضرتلاریکا واولوغ بیم اورتانچی بیم وکچیکک بیم حضرتلاریمزکا
واولوغ [.....] بیکچ واورتانچی بیکچ لاریمزکا تقی خاص اوغلنلاریمزدن اولوغ ایچ
اوغلان واورتانچی اوغلان وکچیک اوغلان لاریمزغه تقی خادم حرم [.....] ساین
اکسکسز تیشلارین یبارکای ایردیکز دپ تیلک قیلغان ایردیک تقی چوماش مرزه بیلا
کیلکان سپاهیگوز تیمافی آنسو و یازوچیکز قالیسیراتنی دیدار شریفمز برله یارلقاب آغزدن
بخشی دوستلق و محبتلک سوزلاریمزنی سویلاب اوز مرادمزچه تیشلاری کیله تورغان بارچا تیشلی
کشیلارنی دفترکا یازیپ اورنکین چیقارب بر اورنکین سز قرداشمزغه یباردک بر اورنکین بونده
اوز خزینه مزده صقلاب یبارگان ایردک اول دفترنی چوماش مرزه سز قرداشمزغه وپردکده اول
دفترچه اولوغ خزینه مزنی ویررکا بیورب هر ییل ساین اول دفتریمزچه خطاسز یباریرکا
بیورب سز خطر مزنی صیلاب اشبو محبتلک خطیکزده یازب اعلام قیلیب سز اوزون اوزاق دوست
قزداش بولیب عمر آخریچه دوستکوزغه دوست توشمانمزغه توشمان بولیب سز آلائی بولسا مین
اولوغ پادشاه نصرت دستگاه حضرتلاریمزنی مبارک خاطریمزنی خوش قیلیب عمر آخریچه طایمای
دوستکوزغه دوست توشمانکوزغه توشمان بولدیق آلتون بایصالی شرطنامه مزچه بتون بولوب
نوردق مادام که سز قرداشمزدن یمانلیق بولغای بزم طرفمزدن یمانلیق بولاق احتمالی یوقتور
انشا الله تعالی سوزیمز اوزگه بولماستور ولایتکوزکه قریم کشیلارندن جاو بارماستور تقی مین

اولوغ پادشاه اولوغ جانبك كراى خان حضرتلارى اوزمزدن تقى قالفه قرداشمىز محمد كراى سلطان حضرتلارندن تقى نورالدين سلطان حضرتلارندن تقى قراچىمىز شيرين بكنسدىن وشيرين مرزالارىمزدن تقى منقط بكي قراچىمزدن منقط مرزالارىمزدن تقى دواى بى اوروغى مرزالارىمزدن تقى بيوروغمىزده بولغان چرو كشىلارىمزدن سز قرداشمىز نيك يورتنه كرك كرمان كرك كوى كنىت لارىمىزكه ضرر وزيان بولماسقه بوينىمىزغه آلدق سز قرداشمىز اوزىمىز نيك سوزىمىزكه بتون بولوب تورغى سز تونلارنى كرك كيش تون كرك صوصار تون كرك كوك نين تون كرك قارين تون كرك ينگلى يىقى كرك ينگى سز يقاسز طلوم تين وقا[...]. تونلارنى هم بخشى وهم اوزون تون بولغاي اولوغ خزىنه مرنى قايسى تيشلارنى اكسىمىز قىمور سز تمام يياركى سز تونلارنىك بارچاسى ناقص بولغاي قيسى سزكا بارغان دفترچه يياركى ايردىمىز اوزىمىزده بولسا كوز اول دفترچه يياركا بيوربى سز اوزون اوزاق ييارمىز ديب بلدىمىز سىز قرداشمىزنى مانتاب بىزده بولساق يوپلادىك ايدى بيوردمىكه بوندن صكره هرايكى قرداش نيك اورتاسىنده اوزون اوزاق عمر آخرىمىز دوستلىقنى اوزكا هيچ نيمارسا بولماستور مبارك خطرە كوزە بولاي الاى نيمارسا كىلتورمىكاي سز اوزون اوزاق دوست محبت بولوب چوماش مرزە بىلا ييارلكان دفترچه هر يىل سايىن اولوغ خزىنه مرنى يياركى سز واوزون اوزاق يىخشىلقده دوستلىقده محكم بولوب تورغاي سز بر دى كون ايلسكارى يمانلىق بولماستور اوزون اوزاق بارش بولور اوشلاى معلومكىز بولسون ديب سوز كسىب مبارك تىخىمىزده اولتورغان يىخشى قولوم قدوة الاماثل والاقران زبده الاماجد والاركان اولوغ الحى باشمىز مصطفى چلبى زبده قدره نى يياردم اوزون اوزاق عمر آخرىمىز طابىمىز دوست بولدم چين كوكل برله اعتماد اينام قىلغاي سز اوشلاى معلومكوز بولسون ديب بلدىمىز تقى ميين جانبك كراى خان حضرتلارى سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى قرداشمىز ميخايلا فيدراوچىمىز غه كوب مىكتلارنىكده بولسا حكمدارىمىز دوست بولوب سز قرداشمىز خطرە سىچون ليه قرالى بىلا دوست

بولغانداي بولغان ايردك بولسقاي قرالنيك يالغان سوزيكه اينام قيليب ايچكى بولمىزدن
 ابراش بىنى يباركان ايردك اولوغ خزينه مرنى تىلان ايردك بورون ليه قرالندن ايكى اوج
 قورلا كشيلارى كيلكان ايردى اولوغ خزينه مرنى اوزلارى يالواريب ويريرميز ديب قايتا
 يالنگان سببلى بز دى رحم ليك قيليب ابراش بىنى يباركان ايردك يالغان سويلاب ايكى
 يىلدن آشا ابراش بىنى اوز يانلارنده صاقلاب يبارمگان سببلى خزينه مرنى كرك ويرسن كرك
 ويرمسون دوستلقتى بوزوب سز قرداشمز برله سويلشكان بىكلشكان قران اوستنده آنت ايچكان
 آلتون بايصالى عهد نامه چه محكم توروپ ليه قرالنه جاوالى بارمقنى مقرر قيلغان ايردك آت
 سمريركه باقيب تورغان ايردك سعادتلى وعظمتلى اولوغ پادشاه سلطان مراد خان
 حضرتلارندن مين اولوغ پادشاه قرىم خانى جانبك كراي خان حضرتلاريمزكا محبتلك
 بىلا كيلكان خطلارنده منيك توشمانم وهم سنك توشمانيك بولسقاي قرالنيك ياز بولسون قىش
 بولسين هر قىلاي قولاي كيلسا قرىم عسكرى كوب تاتار برله جاولاب كيرمنلارين تقى
 واروشلارين تقى كوى كنتلارين ويران ورعايالارين پريشان ايتكاي سز تقى وزير آبازه محمد
 پاشا حضرتلارين داخى سزكه قوشدم عسكرى كزكا بزم عسكرى مرنى قوشدم وزيرم آبازه محمد پاشا
 حضرتلارى برله ليه قرالى كيرمنلارين ورعايالارين اسير ومال ومناللارين يغما قيلغاي سز ومعبور
 وابدان ولايتلرن ير بىلا برابر قيلغاي سز ديب بلدركان سببلى بز دى وزير اعظم آبازه
 محمد پاشا حضرتلارينه خط يباريب سويلشكان ايردك تقى سز قرداشمىزنيك استنبولده يادشاه
 حضرتلارى قىشنده بولغان الجىكوزكه ايصار قيلغانىكزچه سز قرداشمىز بىلا اوزون اوزاق دوست
 طتبو بولماقنى دى الجىكوز اولوغ پادشاه حضرتلارينه سويلشكان ايكاندر مين اولوغ پادشاه
 اولوغ جانبك كراي خان حضرتلاريمز آندن بورون سز قرداشمىز اولوغ پادشاه خان هم
 اولوغ بى ميخابلا فيدارايچ برله دوست بوليب آلتون بايصالى اولوغ شرط نامه مرنى ويركان
 اولوغ الجى باشيكىز برله سويلشكان قران اوستنده آنت ايچيب بىكلشكان ايردك ليه قرالى بىلا

توشمان بولیب آتلانورغه حاضر تورغان ایردك چوماش مرزه بیلا بارغان خطمزده هم یازغان
 بلدرگان ایردك اوزیکوزگاده بولسا معلومکوز بولغان ایردی آلائی بولسا حالا اشبو آلماشوغه
 بارغان ایچکی بکمز علی بی واولوغ الچی مز مصطفی چلبی زید قدره فی وسزك اولوغ الچیکوزنی
 یسارر اوزره ایکن سعادتلی اولوغ پادشاه خنکار حضرتلرندن بر دخی خط کلیب یازیب معلوم
 قیلوبدرلر ماسقاو قرالی بیلا لیه قرالی نیک آرالارنده اورش تالاش بولپتور اول اورشلاری
 بولغان سببلی مین اولوغ خنکار اعظم مکّه کعبه معظم حضرتلاری اولوغ پادشاه درکاهیغه باش
 اورب دوستلیق تیلاب دولت ایشیکمگا اولوغ الچی باشی سی کیلگان ایچون ماسقاو قرالی غه
 یارلقاب خط یباردم عظیم دوست بولدم الار دخی اوز طرفندن یاوولاب لیه قرالی مملکتلاریگا کوب
 جرو بیلا کیلماک بولدیلار سزده بولسا کیز اوزیکوز ماسقاو غه معلوم قیلا خط یازغای سز دیپ
 بلدردیلار اییدی بیوردمکه اوز سوزیکوزچه سوزیکوزده بتون بولیب لیه قرالنه جاوولای کوب
 عسکریکوز برله کیلکای سز هم کیلگانیکوزنی لیه قرالی ولایتی ده بزکا ابازه وزیر اعظم محمد پاشا
 حضرتلاریگا ایکیمزگا معلوم قیلغای سز مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان
 حضرتلاریمز تقی وزیر آبازه محمد پاشا حضرتلاری کوب نورك عسکری برله کیلیب کوب تاتار
 نوغای عسکریمز برله باریب لیه قرال ولایتلرین جاوولای باررمز سزده بولسا کوز تورمای اول
 یاقدن کوب عسکر برله جاوولاب کیلکای سز اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاری غه یبارگان الچیکوز
 برله یازغان سوزیکوزچه تابیلغای سز قریم عسکرندن هرکز یمانلیق بولماستور خاطر یکنزی خوش
 قیلیب همان اولوغ خزینه مزی قولکیزده تورغان دفترچه خطاسز کم قیلمای یبارکای سز تقی
 مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاری سز اولوغ پادشاه قرداشموزه معلوم
 قیلورمیز کم تن قزاقلاریکوزنی طی غای سز شیقهلر برله قره دکیزه چیقماسونلار سوزیکوز یالغان
 بولاسون تن قزاقلاریکوز سعادتلی اولوغ پادشاه اعظم خنکار حضرتلارینک حصارلرینی
 جاولاماسونلار کرمن بکنی بر دخی بلدرغی کیبی اولتورماسونلار تقی بزم قبریم

کوی کنت لاریمزنی اورماسونلار اکر کپچکان ییلده یعنی اوتکان ییلاڤین تن قزاقلاریکوز شیقالاری برله الچی کوزی کفهیه کیلتورب خنکار اولوغ پادشاه اعظم حضرتلاریغه حالا بارغان الچیکزدن صکره قزاقلاریکز قره دکزنیك یقه لرنده اولتورغان اکر حصار واکر کوی کنتلارنی چاپتورردای بولسا کوز صکره اوزیکوزکاده بولسا و مملکتلریکوزده بولسا یخشی بولاستور دوستلغده بولسا لایق ایاستور اوتکان یلده حالا استنبولده بولغان اولوغ الچی باشیکوزنی باشلاب کفهیه کیلتورکان تن قزاقلاریکیز ایکی بولسک بولسپ پارتیسی قره دکیزنیك آرغی یاننه باریب کئنه دیکان حصارنی اورب حسن بکنی اولتوروب عورت اوغلنلرین مال و مثاللرین یغما وهم اسیر قیلب قیتقان چاقده کرش نام حصارنک کشیلاری بارچاسی کوردیلار دوستلیق یوزندن خنکار حضرتلارینه الچیکوزنی ییاردیکوز تن قزاقلاریکوزنی بزم قزاغز توکلدر اوزی قزاغی در دیب سویلادیکوز تقی اول تن قزاقلاریکوزدن یکریمی شیقه قزاقلاریکز چونغار نام قریم کوی و کنتلاریمزکا کیلدیلار ایردی حق تعالی عنایتی برله قریم کشیلاریمزکه یاردم قیلب اول یکریمی شیقانیک بارچاسین آلدیلار بارچاسی نیرک صاغ سلامت قیریم عسکریمزکا توشتیلار اسیر بولدیلار اول قزاقلاریکوزدن سوردقده بز تن قزاغی مز بز خنکار حضرتلاریغه بارغان الچینی کیلتورکان تن قزاقلاریمز بزنی ایامز ماسقاو پادشاهی ییاردیلار بیوروغنده تورغان قزاقلار ایردک دیب جواب ویردیلار اول تن قزاقلاریکوزنی اولوغ پادشاه خنکار اعظم حضرتلاریکا یباردک لیه قرالنک ولایتن چابار ایچون نورالدین سلطان مرحوم اوغلمز قریم عسکریمز بیلا آتلندرغان ایردک تن قزاقلاری قولغه توشیب تن قزاقلاری بولغان ایچون لیه قرالنه توشمانلقنی ناشلاب دوستلغده نایلمای کرک بزم اوزیمزکا قریم یورتمیزغه آل حیلله قیلغانیکوز ایچون هم خزینه مزنی آز وهم بیان یبارکانیکوز سبیلی تقی خنکار حضرتلارینهده بولسا یالغان سوزلار بیلا الچیکوزنی یبارکینیکوز سبیلی حاضر آت آرسنک تورغان کوپ عسکریمز ولایتکوزگه اوچ آکور ایچون بارغان ایردیلار الحمد لله تعالی اول ایشلر کیچدی کندی یمانلیق یخشیلقغه دوندی بارش بارش

بولدق اولوغ پادشاه اعظم حضرتلاری برله دوست بولدیگوز پادشاه حضرتلاری یارلقغادی
 لیه قرالی برله توشمان بولدی وزیر اعظم آبازه محمد پاشا حضرتلارین کوپ عسکر برله بزکا
 قوشدیلار بزم برله برکا سفر قیلورلار ایملدی بیوردم که برلیغ شریفم واردقده شیمدنصکره اول
 یالغان سوزلرده تابیلغای سز پادشاهلرده یالغان سوز لایق ایماستور وهم حیلله و آل نیک
 اوخشاوی ایماستور وطوغری سوبلاب طوغری دوست بولق کرک سز بوندن بولای کون ایلکاری
 اوزون اوزاق عمر آخغچه طایمای نوررمز خاطریکوزکا هیچ نیمارسا کیلتورمکای سز تقی
 لیه قرالی برله عمر آخغچه باریشمای نوررمیز حالا لیه قرالندن الچی باشمز ابراش بی کلدی
 تقی آزدن کوپدن خزینه مز کلدی آلدق سز قرداشمزده بولسا کوز خطرکوزکا نیمارسا
 کیلتورمکای سز خزینه مز کیلکانده بولسا توشمانمزدر اوشلای ییلکای سز حالا سز قرداشمز یینلا
 دوست قرداشمز همان اولوغ خزینه مزنی ییاریب سوزیکوزده تورغای سز اولوغ پادشاه خنکار
 حضرتلارینه سوبلکان سوزکوزچه اوز طرفکوزدن لیه ولایتینه جاوالای کوپ عسکریکوز برله
 کیلکای سز تقی کیلکانیکوزنی لیه قرالی ولایتندره طابوب بزکا تقی وزیر آبازه محمد پاشاغه
 معلوم قیلغای سز انشاء الله تعالی لیه قرالی مملکتلارینده تاپیلورمز اوشلای معلومکز بولسون
 دیب محبتک برله خط بتلدی تقی سز قرداشمزدن تیلک قیلیب معلوم قیلامز کم اختیار قارت
 بکربمزدن مرتضی بی بی دفتر یازلغان زمانده خطا بولیب یازیلمای قالغان ایکاندر حالا اول
 دفتردن آشا باشلق سمور تون بنگلی بقالی صوصار تون تقی اوچ بقالی صرت تون تقی بش
 بقالی قارن تون بش طلوم صرت سکز طلوم قارن طون ایکی جغت بورکک سمور تیش یبارکی
 ایردیگوز اول چوماش مرزه آلب بارغان دفتردن آشا قارت بکیمزنی یارلقغای ایردیگز دیب
 تیلک قیلدق اول دفتردن آشا تیشکا یازغانیکزنی هم بزکا معلوم قیلغای ایردیگز تقی ایشیک
 آغامز وزیرمز محمد شاه اغا قرداشلرندن ابراهیم مرزانیک صاغ بولدوغین اشکارا ایشترک
 صاغ وسالم در دیب بلرک تقی قپوچی علی اوغلی عمرنی چاپقونمز محمد کورب سوبلشدیلار اول

عمرنی تقی دیوان کاتبمز یازوچی ناتار علی بکنک اسمعیل اپاقنی هم کورب سویلشدیلار
 اوئل صاغ وسالم کورکان سویلشکان توتساقلرنی بزم باشمزدن ازاد قیلیب یبارکی ابردیگوز
 دیب تیلک قیلدق تقی سزدن قوشکان توتساقلردن تیلکیکزجه آتجهلاری بیلا آلسونلار دیب
 بیوردق تقی حالا اولوغ الچی باشیکوز بیلا سز قرداشمز خطرهمیچون آزاد چیقغان تارخانلارنی
 تارخان قیلیب یباردک الچی باشیکوزغه صیلاب ویردک کون ایلکارو بز ایکی قرداش عمر
 آخرجه دوست طتو بولدق ایکی یورتنیک فقراسی راحت وتنج بولیب ایچ کوکل برله ایرتا کیچا
 دولتمزکا آلیش دعا ایتارلر سز قرداشمز ولایتنده بولغان فقیرلر وبارچا رعایاکوز وبارچا
 حصارلر بکوزده کشیلاربکوز مین اولوغ پادشاه حضرتلاریمزکا ایرتا توروب کیچا یانیپ اوزون
 دولتمیزکا کوب یاشمیزغا آلیش دعا قیلسونلار انکیچون کون ایلکارو هرکز یمانلیق بولماستور
 ایشانچلیق بولسونلار آنده توشکان بارچا توتساقلارنی یبارکا جهد قیلسونلار اوزبکوزده بولساکوز
 بارچانی چقلی توتساق بولسا یبارکای اردیکوز انکیچونکم مرحوم اوچاقلی اوغلم نورالدین سلطان
 حضرتلاری بارش یارش بولورغه سبب بولغان ایچون هرکز مسکو پورتیغه چرو بولماستور عمر
 آخرجه دوست قزندیس بولدق هرکز خلاص بولماستور اوئلای معلومکوز بولسون چین کوکیل
 برله خط بتلدی تقی سز قرداشمز اوزبکوز سعادتلو پادشاه اعظم خندکار حضرتلاریغه آیتیب
 یبارکانیکوزچه الچی باشیکوز استنبولده اوز جاغزدن تیمور قپودن کیچیب قزلباشنی جاولاب
 باغندررغه قادرمز دیکان ایکان سز الچی باشیکوزده بولسا اولوغ کورنیشده سویلاپدر اول سوزنی
 مین اولوغ پادشاه اعظم قرداشیکوزدن سوراپ خط یازیب یباریپدرلار آلائی بولسه بز قرداشکوز
 اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز سز قرداشمزدن سورایمز اوز جاغیکوزدن تیمور قپودن
 آشا کیچیب قزلباشنی جاولاب باغندرردای بولساکوز بخشی خدمت فیلورسز بزه بولساق
 اولوغ پادشاه اعظم خندکار پادشاه حضرتلاریغه جواب یباریریمز البته محبتک برله یازیب
 یبارکای سز الحیکوز بیلا ایصار قیلغان سوزبکوزنی اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاری بزدن

صورای درلر قادرمیدر قادر دکلیمدر دیب خط یباردیلاز بز داخی سز قرداشموزغه معلوم قیلدق
 سزده بولسا کوز قادرمی سز قادر توکلمی سز البته معلوم قیلغای سز بز دخی اول سوزکوزچه
 سویلارمز تقی مین اولوغ خان حضرتلاریمزکه قولتقا یباره تورغان ایردیکوز ینده بولسا اول
 قولتقانی یبارکی سز اولوغ خزینه مزدن باشقا قولتقا دیب باشقا یبارکی سز تقی قزیمز خانی
 سلطان قرداشکوزنی الله تعالی امری اوزره کویاوکه ویرمک تیلای مز قرداشیکوزغه لایق انجی
 یبارکی سز تقی قرداشکوز خانی سلطان اوز یانیکزدن جهازنی یوق دیمای یخشی التون یخشی
 اینجیدن یخشی کیشدن آصدن قوماشدن باشقه یبارکی سز انکی چونکیسم مرحوم نورالدین
 سلطان نیک قزی در مرحوم سلطان نیک قزینه یوق دیمای یبارمک کرک سز اولکانه بولسا
 تیرکدای کورب انک خطره سیچون بارشدق سزده بولسا کوز صاودای کوروب قزی خانی سلطان
 قرداشیکوزغه جهاز بولورنی مارسانی یبارکی سز تقی نورالدینلک نیش لارینده بولسا بزکه
 یبارکی سز قرداشکوز خانی سلطانغه ویررمز تقی اوزون اوزاق بارش بارش بولدق هرکز
 کونیکلیکوزغه شک شبهه ایتکای سز اولوغ الچی باشیمزنی صیلاب حرمت رعایت قیلغای سیز
 خطمزدن باشقه آغیزدن سویلارکه بیورغانمز هرنی سوز بولسا منیک سوزمدر اینام قیلغای سز
 تقی آنده توشکان صاغ بولغان سویلشکان عمرنی قپوچی علی اوغلنی بدی کشی یولداشلاری
 ییلا یبارکای سز تقی آپاق اوغلی اسمعیلنی تاتار علی یازوچیمزنیک اوز کشی سن کوروب
 چاپقونمز قره محمد سویلشکان قوللریمزنی یبارکی سز ابراهیم مرزانی هم چاپقوندن قالدیمای
 یبارکای سز دیب خط بیتلیدی فی اواسط شهر ذی القعدة

الشریفه سنة ثلاث واریعین والی
 باقی والدعا علی من اتبع الهدی



بهقام باقچه سرای
 المحروسه

№ 25.

هو الغنى المغنى المعطى المعين

جانبك كراى خان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك
 وصانسبز كوپ تاتار نيك وصاغيش سز نوغاي نيك وطات بيلا طاوكاچ نيك
 وطباغ ارا چركاچ نيك وجمله مؤمنين ومسلمين نيك اولوغ پادشاهى
 عظمتلى ورفعتلى وشوكتلى اولوغ خان اعظم وخاقان معظم جانبك كراى
 خان ادام الله تعالى ايام عمره ودولته الى يوم الميزان حضر تلو نندن اولوغ
 اوردا اولوغ يورت نك وكوب خريستيان نك وبارچا ليه ولايتلى نك
 اولوغ پادشاهى واولوغ قرالى قرداشمز واولوغ دوستمز اولوغ پادشاه
 دام خيرا بالسلامة الى يوم القيام صوبنه

كوپدن كوب سلام قيليب ندر مبارك خاطر يكر يخشى ميسز خوشمى سز
 دىپ صورغانى مزدن صكره اعلام يرليغ شريف خانى اولدر كه بوندن
 بورون بار حطمانى دولت قيومزه ايكي اوچ قاتلا كشى سن يباربب عرض حال قيليب اوزون
 اوزاق بارش يارش بولور اپچون اوتيل قيلدى ابرسا تقى قرالمن حضرتلى تقى بارچا

یورت بی‌لاری بیلا سم قیلغان زمانده اولوغ جمعیت بولوپ سویلشدرک اوز آیینمزچه ارامزده عهد قیلیپ قول ویروب سویلشدرک دیپ بلدردی ایرسا مین اولوغ پادشاه جان‌بک کرای خان حضرتلری اول سوزچه عمل قیلیپ بار حطمانی قیلغان اوتیلانجا بنم دخی عنایت شاهانم وجوده کلیپ قدوة الامراء الکرام زبده الکبراء الفخام ایچکی بکمز ابراش بکنی سز قرداشمز اولوغ پادشاه کوپ خرستیان قرالی دوستمزه اوزون اوزاق بارش یارش بولیب یبارکان ایردرک سز قرداشمزه بولسا کوز حالا بارچا لیه ولایتنه وکوپ مملکته قرال بولیب تخت حکومتکا کیچیب اولوغ پادشاه حضرتلاری بورنغی عادتچه اوزون اوزاق دوست قرداش اولوب کندی بخش آدکوز کوندرب بزم بیلا دوست بولیب بورونغی عادت اوزره خزینه‌مزی دخی یباردیکوز کلیپ واصل بولدی آلیب خزینه عامره‌مزه داخل قیلدیق تقی حالا قدوة الامائل والاقران زبده الاماجد والارکان اولوغ الچی باشمز حسن مرزه زبده قدرنی تقی اولوغ بخش واولوغ تینی برله یباردم عمر اخرغچه محکم طایمای دوست قرداش بولدم دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولدم خاطریکوزه شک شبهه کتورمای اعتماد ایتکای سز و بورونغی عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزی سنه بر سنه هر ییل ساین ویروب کوندیره‌سز تقی سزک ولایتکوزدن بازرکاتیکوز بزم ولایتمز قریمغه کلسونلر ضرر سز زیان سز یورسونلر بزم بازرکان لریمز دخی سزک ولایتکوزه وارسونلر ضرر سز زیان سز یورسونلر تقی بزم اجداد عظامز خانلر واغاجامز اولوغ پادشاهلر قلائی بخشیلیق قیلغانلار بولسالار مین اولوغ پادشاه عظمتلی جان‌بک کرای خان حضرتلاریمز دخی الای بخشیلیقغه دلالت قیلیپ سوزمده قایم وعهد شرطمده دایم بولیب توردم بو کوندن صکره بنم اوزمندن وقرداشم قالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلرندن ولایتکوزه وحصاریکوزه وکوی کنتلاریکوزه ضرر زیان اولمز واولوغ سفر ویموک کیچیک عسکری‌مز وارمز وبر وجهله طرفمزدن خلاف اولمزد ایمدی یوردیمکه سز قرداشمز دخی سوزیکوزده صادق بولیب عهده موافق طوروب هر ییل سنه بر سنه اولوغ خزینه‌مزی ویروب

خطاسز یبارکی سز واولوغ اجدادیکوز قرال و آتالریکوز لیه پادشاهی قلائی اولوغ خزینه مزی ویره کلدیلر ایرسا سز قرداشمز دخی الای اولوغ خزینه مزی قصورسز یبارکای سز اوزون اوزاق دوست قرنداش اولغای سز دیپ خط بتلدی تقی مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلری سز اولوغ قرال قرداشمز اولوغ پادشاه اولوغ دوستمزغه معلوم قیلورمز کم کیچن سنه عسکر ناتارله نورالدین سلطان حضرتلری نهر اوزی ده لیه ولایتکوزکا چرو قیلماق نیستی بیلا بارغان ایدیلار سز قرداشمز لیه قرالی وهم اولوغ پادشاهی بولیپ قرال بولغانیکوزنی ایشیتیب تقی بار حطمانی سز قرداشمز طرفندن جواب ویروب دوست قرنداش بولوریکوزنی رجا قیلدی ایرسا مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلری اعتماد ایدوب نورالدین سلطان حضرتلرین مسقاو مملکتنه جاولای یباردم تقی حایتیکوز کولک اوغلی ابراش بی بی سزکا یباردم بخشی وتیتی واولوغ الجیسی بیلا یباریب اوزون اوزاق دوست قرنداش بولیپ اولوغ عهدنامه مزی یباردم ایردی حالا دخی اول سوزم اوزره ثابت قدم اولوب اولوغ الجی باشی حسن مرزنی بخشی بیلا وتیتی بیلا یباردم انشاء الله تعالی مادام که سیزک طرفیکوزدن توشمانلیق اولیه بزم طرفه زدن توشمنلق اولق احتمالی یوقتور تقی بو سنه سعادتلی پادشاه نصرت دستگاه حضرتلری جنابندن مصالحه اولق بابنده فرمان اولنان فرمان شریفلرینه عامل اولیب اوزون اوزاق دوستلغکوزه چالشدق طرفه زدن وزیر اعظم مرتضی پاشا حضرتلرینه مکتوب یازوب آل عثمان ایله لیه قرالی اراسنده بوزمانغه گناجه واقع اولان دوستلق کما فی الاول رعایت قیلماق دین و دولتکا لایق در دیپ بلدرک تقی سعادتلی پادشاه حضرتلری غده بولسه عرض قیلپ صلح و صلاح بولسون دیب اعلام قیلغان ایردک تقی صلح و صلاح محکم اولدقدنصکره سز قرداشمزدن کیلکان اولوغ الجی باشیکوزنی یبارر ایچون باقتورغان ایردک الحمد لله مرادمزچه سعادتلی پادشاه حضرتلری صلح و صلاحه رضا ویروب بخشیلیقغه و دوستلیقغه دلالت قیلور نیمارسالارکا یوردیلار ایمدی کرکدرکه سز قرداشمز دخی اوز سوزیکوزجه محکم توروب

اوزودن قزاق اشقياكوزى چيقارغاي سز قره دكزه شيقه چيقارمغاي سز وقرىم يوردنه ضرر وزيان
 ائدرمكاي سز وسعادتلى پادشاه حضرتلارى مملكتلارينه هرگز ضرر وزيان ائدرمكاي سز اوزون
 اوزاق پادشاه حضرتلارى فرماننچه بوليپ مابينكوزده منعقد اولان صالح وصلاحه رعايت اوزره
 اوله سز تقى بزه بولسق اوز سوزمزه محكم توروب ولايتكوزكا قرىم عسكرى بيلا جاوالاي
 بارماسز تقى قالغه سلطان ونورالدين سلطاننى ييارماسز تقى آقكرمانده بولغان
 تاتارنى بارچاسين كوچرىپ قرىم يورتنه كتورمز قان تيمورنى سعادتلى پادشاه حضرتلارى
 آقكرماندن قالدرب غيرى يره كوندرمشدر قرداشلارى مرزالارى هم آقكرماندن قالدرب قرىم
 ديارينه فرمان اولنمشدر شيمدنسكره آقكرمانده اولان تاتاردن وقرىم ده اولان تاتاردن
 وغيردن ليه ولايتنه وكوى وكنترلرينه ذره قدر ضرر وزيان اولمزد سعادتلى پادشاه حضرتلرينه
 وسردار اعظم حضرتلرينه بخشى كشيمنز يياريب صالح وصلاح احوالنى بلدرب عساكر تاتارله
 جان كرمانده ياتپ اوزى صحراسنده حاضر ايردك سز قرداشمزدن كلهجك شاهين اغايه ناظر
 ايردك اندن كلهجك سوزكوزكه باقىپ تورر ايردك سوزكوزده قان تيمورنى آقكرماندن قالدربه
 وتاتارلرى قريبه سورسه آقكرمانده تاتار قالماسه بن دى اوزودن قزاقى قالدرب قرىم خانه
 وبره كلدوكم ويركوى ويروب سعادتلى پادشاه حضرتلارينه اطاعت وقرىمى صاحبه رعايت ايدرم
 وخزينه مى ويروب قره دكزه شيقه چيقارتم اوزى ده قزاق قالمز بارچاسين چيقارب قرىم خانى
 بيلا دوست بولورم ديمش سز عرض احوال ايدوب وزير اعظم مرتضى پاشا حضرتلرينه شاهين
 اغا ايله آدم كوندرمش سز وزير مرتضى پاشا حضرتلارى سعادتلى پادشاه حضرتلارينه عرض
 ايدوب مين اولوغ پادشاه جانبك كراى خان حضرتلرينه آدملرين كوندر بلدرديلار وهم
 سز قرداشمزدن وزير اعظم مرتضى پاشا حضرتلرينه كلن ادملريكوز بيلا بزم آدمزنى سويلشدر ديلار
 تقى پادشاه حضرتلارندن من اولوغ جانبك كراى خان حضرتلارى مزه سز
 قرداشلارمزدن كيلكان جوابكوزنى وشرطكوزنى اعلام قىلديلار وهم بزم طرفمزدن صالح وصلاحه

منعلق عرض ایتکان نیچه سوزلاریمزنی معقول کورپ قبول قیلدیلار سوز تمام بولوب پادشاهانه سوزلر قرار تاییب راحت واستراحت ولایت مملکت ایچون ثابت اولان نظام انتظام ولایت ورعیت ایچون بو ییل تدبیر اولنجه بزده اولان آدمکوزی کوزلو نام قصبه مزده آلیقودغوزه مبارک خاطر یکوزه نیمارسا کیلتورمکای سز چین سوز بیلا بخشی سوز بیلا ییبارمکیچون فکر قیلیب آلیب قالغان ایردک سعادتلی پادشاه حضرتلرینه صالح وصلاح بولماق ایچون چالشیب دوستلق ایباروکمز سببلی تأخیر ایتدرمشیدک بعض کیمه لر مرتضی پاشا حضرتلرینه طرفکوزدن وارغان آدم لریکوزه یالغان سویلمش لر خلاف ایتمش لر حاشا بزم خلافتز اوله الحی به اولم یوقدر اما مرادم دوستلق اولوب بار خطمانی سوزنجه کولک اوغلنی ییبارمشیدک اول اجلدن ایش آخرنه دکین قالدیرمشیدک مرادمز دوستلق اولدوغیچون اوزی قزاغنه اوزویه آدمز کوندیرمشیدک حکمت خدا قزاق دخی قره دکره چیقغان ایکان در عساکر تانارله بز اوزی صحراسنده ایردک لیه ولایتنه وارمادق وبش باش تاتارمز دخی بارمدی وهم اوزومزده اولورسک ییبارمک بو زمانه کلنجه صبر ایدوب طوردق سوز تمام بولدی آکرممانده تانار قالمز قان تیمور قرداشی آی تیمور صالمانشاه وغیر نوغای وتاتاردن بر کشی قالمز آلورمز سز دخی اوزی دن قزاقنی قالدرب قریم ولایتنه وپادشاه ولایتنه ضرر ایتدرمیه سز هر ییل قدیمدن وبریلککندوکی وبرکومزی بزده واغالاریمزه وخدمتمزده اولان اغالاریمزک جمله سنه وبرکومزی ویروب کوندیره سز وسعادتلی پادشاه حضرتلرینه مطیع اولوب اولکه قدیمدن معتاد اولان پیش کش وخرینه در ویروب شرطکوزده طوره سز بزم طرفه زدن سزه ومملکتکوزه وکوی کنتکوزه ضرر وزیان اولز عمر آخرفچه دوستکوزه دوست توشمانکوزه

توشمان اولوب توردم اعتماد ایدوب بنی دوست

بله سز والله اعلم باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی اواسط شهر جمادی الاول سنه ۱۰۴۴

بقام
باقچه سرای

خان
جانیک کرای
بن **III** مبارک
کرای سلطان

№ 26.

هو النصير المعز العزيز المعطى المعين

سوزمن

محمد کرای سلطان

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك وتخت قريم نيك ودشت قپچاق نيك
وصانى كوپ تاتار نيك وصاغيشى كوپ نوغاي نيك واوك قول نيك
وصول قول نيك وطات بيلا طاوكاچ نيك وطاغ ارا چركاس نيك عظمتلو
وشوكتلى اولوغ پادشاهى واولوغ قغلغاسى محمد كراى سلطان ادام الله
تعالى ايام عمره ونصر اعوانه وانصاره حضرتلارندن اواغ اوردا اولوغ يورت نيك وليه
ملكى نيك وكوپ خريستان نيك وبارچا ليه ولايتى نيك اولوغ پادشاهى واولوغ قرالى
قر داشم قرال دولت منال صوبنه اعلام يرليغ شريف سلطانى اولدر كه
قدوة الامثال والاقران زبدة المائل والاركان اولوغ الحى باشمز مصطفى مرزه زيد قدره
بيارپ نى در مبارك حال وخاطريكوز بخشى مى سز خوشى سز ديب خاطريكوز صورغانيمزدن صكره
سعادتلى اغاچامز خان عاليشان حضرتلار نيك فرمان شريفلى اوزره اوزون اوزاق
دوست قرنداش بولوب توردوم دوستكوزه دوست توشمانكوزه توشمان بولوب عمر آخرفچه قايم
اولوب بيوردمكه ولاينكوزه جاوالاى بارم در خاطريكوز خوش طوطى دوستلق شرايطن وقرند اشليق
مراسمن يرينه كتوروب اولوغ خزينه مزنى يباركى سز بارغان اولوغ الحى باشمى صى لاب هدايا

و خزینه‌مزی برونغی عادت اوزره یبارکای سز سعادتی آغاچامز خان حضرتلری بیلا قلائی
عهد و ایمان و شرط پیمان اتدیگز ابسه بز دخی اول عهد و ایمان و شرط پیمان اوزره اولدوغمه
اعتقاد ایدوب اغاچامز خان حضرتلاری فرمانجه اعلام و انها ایتکان بارچه بیوردقلربنه
عمل قیلیپ هر یلده اولوغ خزینه‌لربن و یروب اولوغ الجیکوزنی یبارکی سز برونغی عادتجه
الجیلریکوز و بارچا بازراکئلریکوز قریم پورتنه قورقیسز کلسونلر ضررسز و زیان سز کتسونلر تقی
هر نه سوزک بار بولسا مین اولوغ قالغه محمد کرای سلطان حضرتلریمزه اعلام قیلغای سز
ان شاء الله تعالی هر نه سوزیکوز بار بولسا خان حضرتلریمزه عرض قیلیپ بخش لبقغه دلالت
قیلورمز دوستلق ایچون جان و باشله چالشورمز سوزده محکم توروب محبتک بیلا خط یباردک
دوستکوزده دوست توشمانکوزده توشمان اولوب توردوق خاطریکوزده هیچ نیمارسا کیلتورمای بخشیلیق
و دوستلیقده بولورمز سز قرداشمز قرال حضرتلاریده بولسا کوز دوستلق نشانه‌سینی و بخشلیق
شرایطنی بیرینه کتوروب البنه هر نه تورلیک سوزکوز بولسا یازب بخش الجیکوز و بخش
نیمارسا کوزنی معلوم ایتکای سز دیب یرلیغ ایدلدی فی اواسط شهر جمادی الاول سنه ۱۰۴۴

بمقام
اوردا سرای
صح

رحمان
مظهر لطف
محمد کرای سلطان
ابن سلامت کرای خان

№ 27.

..... سببیلی توررگیم اغاچامز جانبك كراي خان حضرتلاری بیلا ارانکیزده بك [.....].

[... یازغان ایکن سیز و هم بك قرق ایکنچی سنهسی ییلنده ایکی اولوغ خزینه نکیزنی قیسی چوماش بیلا کیلکان دفترچه حالا بونده بولغان [.....] دواړی ناوړی ویاړوچنکیز اندرای نه ییچین فی یازوب الار بیلا جبریلکان چه دیپ صکره قره محمد بیلا کیلکان دفترنی بورونغی دفترکا چاغشدروب توزایتدرکای سز دیسکان ایکن سیز دیپ اوفکالای نیچه ما اوفکا سوزلارنکیز بولشقان ایکن در اما یورتنکیزغه و قالالارنکیزغه ضرر زیان بولسینغه هم بك اعتقادنکیز بولغان سببیلی یازغان محبت خطنکیزنی کوردك و هم اوزومیزده بولساق اوقیدیق و هم بارچا طوستقلارنکیزنی، هم تینکلاب انکلادیق خدای عز شانه و تعالی حضرتلاری عنایت و هدایتی برکاتی بیلا بزوم برله نفی زیاده نفی ارتیق طوست بولورسینز ان شاء الله تعالی هر قایی بولساق سنکا توشمان منکا توشمان بولیپ ایکیمز بر بولیپ اول توشمانکیزنی قالای اونکی کیلسا الای جاولاب انشاء الله تعالی حقندن کیلورمیز وچین کونکیل بیلا چالشورمیز مبارك خاطر یکوزنی خوش طوتیب صفاده بولغای سیز دیپ بیلدردیم ویبوردومکه قرق دورت سنهسی نفی تمام بولیپ یتشکاندر کوپ بولسا بر آی قالیپ بزم حسابمزچه قرق دورت سنهسته کیلکاندر الای بولسا بزیم خاطریمیز اوجون بو یولی اوج خزینه میزنی پیریپ امداد ایتکای سیز طوستلیق شرطلارین اومید ایتکانمیزچه رعایت قیلوردای بولسا کیز عمر آخرغچه طوستلق قرداش بولورمیزغه شک شبهه بولماستور اوج خزینه دن اوزکا آغاچامیز جانبك كراي خان حضرتلاریغه جبریلکانچه دن ارتیق بیسزنی صیلای قولتقا جبریپ اوشبو چروکا یاردیم قیلا کورکای سیز دیپ اوز یغشی صیلی ایناملی اتالاریمیزغه قوللیق قیلا کیلکان قارت اختیار کیشی میزننك اوغلی اوز کیشیمز اولوغ چاپقون باشیمز غازیشنی جبردیم و آغوزدن بارچه سوزلاریمزنی سوبلارکا

ایصار اتلیب بیوردوم طرفمزدن هرته سوبلار بولسا اینام قیلغای سیز اول سوزلار بارچاسی منم سوزیم منم امریم تورر اوشلای معلوم ایتکای سیز بخشی صیلاپ کوب سیورغال بیلا رعایت ایتکای سز انک اوچون کیم اینانغان قوللاریمزدن ایرور ان شاء الله تعالی اولوغ عهدنامه میز بیلا التون بابصالی عهدنامه میزنی الچی باشنکیز بیلا جبرمک مقررر اوزومیز قران عظیم اوزرنده انت ایچدیك قرنداشم قالغه سلطان حضرتلاریده بولسا ونورالدین سلطان حضرتلاریده بولسا اوزلاری قرآن عظیم الشان اوزره آنت ایچکانلاردلار بیزدن وآنلاردن سزک مملکتلارنکیزکا وکوی کنتلارنکیزغه ضرر وزیان بولق احتیالی ایماستور وقریم ونوغای عسکرندن دخی جاوالای کیم ایرسا بارماستور همان دوستلق قرداشلیق قاعده لارین سیز قرنداشمیز قیلوردای بولسا کیز اولوغ اوچ خزینه میزنی بورون وصوک بارغان دفترچه جبریب کون ایلکاروده بولسا اوشول یوسونچه جبریب وهم خزینه لردن باشقا بخشی قولتقالار جبرکای سیز دیپ خط بتلدی منک قرق درت ذی القعه آیننک آخیریدا پیغامبریمیز حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم ننگ هجرتندان علیه اکمل التحایا



بمقام
دار السلطنة
باغچه سرای
المحمیه

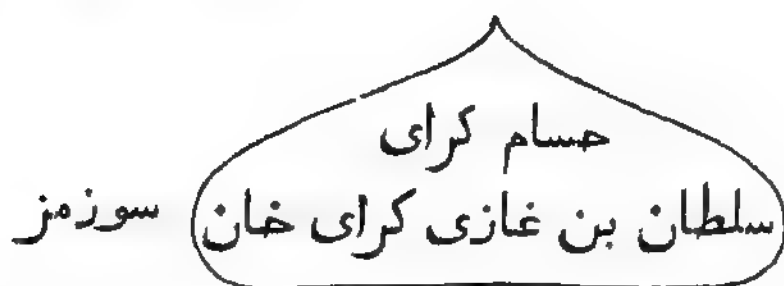
تقی بزنیک قرنداشمیز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویج جمله روسنیک پادشاهی تبین قزاغی دیکان خرسیزلاری ضبط ایتیب آل عثمان ملکدان وبزیم ممالک محروسزدان قره دکیز یقالاریدا بولغان شهرلارکا وکنت لارکا وفصبه لارکا قزاق شایقاسی چقارتمای ضرر وزیان تیکورماس دای بولسا بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمیز تقی بو ییل بز کیلکاندن بش اون کوندن صکره تبین قزاغی خرسیزلیق بیلا بر کویزکا چقوپ ماللرین ورزقلارین

الوب و بر نیچه کشیلارین تونصاق ایدوب کتمشدور ایش شول تین قزاقلارنکیزغه محکم تنبیه
ویصاق قیلغای سز که بر تقی بزم دکیز یالی سنده بولغان کوی و کنت لاریمزی یاقوب بقوب
کزوب یوری ماسونلار قایل توکلمز شول تین قزاقلاریکز سبیلی سز قرنداشیمز ییلا دوشمان بولغای
ایردیک تقی دوست بولوردای بولسا کوز ضبط قلغای سز و دوشمان بولوردای بولسا کوز اشکاره
بیان ابتکای سز دیب خط قیلوب بلدردیک



№ 28.

هو الغنی المغنی المعین



حمد و سپاس و شکر بی قیاس اول خالق الجنه والناس جل جلاله
وعم نواله حضرتنه بولسون تقی صلوات بی حد و تحیات بیعد اول
حبیب خدا شفیع روح حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
وچهاریار باصفا و آل و اصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
اوزرینه بولسون کم بو زمان سعادت اقتران و بو وقت میمنت نشانده

مین شاه عالی تبارنی یارلغاب حالیا دولت اقبال وسعادت اجلال بیله
 معهود و مقصودیمز بولغان بخت فیروز ایله تخت جنکیزی اوستنه قعود
 وجلوس همایونم واقع بولمق برله منور و روشن تقی اغایان ذی شان و خدامان
 واصحاب و امرای ملازمت نشانی کلام درفشان بلیغ البیانمله شن تقی باب سعادت مابینی
 عامه مؤمنین و کافه عباد الله که ملجا مسکن قیلر یزلیغ بلیغنی قلم روبم بولغان کهای مهاونغه
 نافذ و جاری و توقیع رفیع الشان دلکشا و طغرای غرای جهان ارامنی باقین و ابراق ساری
 ایلا دی ذلک من فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم فلا جرم ذمت هما همت علیه
 شاهانمه واجب و لازم اولدی که باب سعادت مابزدن محفوظ اولوب ذات دولت سامنم بیرلا
 دوستلیق ایتمک اولیای دولتیزکا باب محبتیز مفتوح و صلح صلاح و فوز فلاحی اراده ایلیان احبا
 و اصدقامزکا ابواب مودتیز مکشوف اوله بناء علی ذلک اولوغ اوردانیک اولوغ یورت نیک و دشت
 قچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسیز کوپ نوغای نیک و صاغش سز ناتار نیک و اوک قول نیک و وصول
 قول نیک و یوز اون منک تومان نیک و طاو ارا چرکچ نیک و تات بیله طاوکاچ نیک و بارچه امت
 محمد نیک اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغا سلطان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام
 دولتی و سعادتلی و شوکتلو و شجاعنلو اولوغ پادشاهی قالغای حسام کرای سلطان بن
 غازی کرای خان بن دولت کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته و سلطنته الی یوم الوعد
 و المیزان حضرتلاریمزدن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرستیان نیک اولوغ پادشاهی
 قرنداشمیز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اورس نیک پادشاهی و کوپ برلار نیکده
 بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلوب حالکیز خاطر یکیزی مورد قدن صکره اعلام یرلیغ
 بلیغ سعادت تبلیغ سلطانی اولدرکه بو کون دن کون ایلکارلی عمریمز آخریغه تک بک قرنداش
 و دوست بولوریمیز هر قایداده بولسا دوسته زغا دوست و دوشمانیمیزغه دوشمان بولوریمیز تقی جمله
 دوشمانلاریمیزغه قرشو و اکییمیز نیک کونکلی بر بولیب برکا طوریمیز کیم بز حسام کرای

سلطان حضرتلاریمیزکا دوست بولسا اول بزنیك قزنداشیمز خان وهم اولوغ بی میخایلا
 فیدراویچ جمله روسنیك پادشاهیغه دوست بولور وتقی بز حسام کرای سلطان
 حضرتلاریمیزکا کیم دوشمان بولسا اول بزنیك قزنداشیمز خان هم اولوغ بی میخایلا
 فیدراویچ جمله اوروسنیك پادشاهیغه دوشمان بولور تقی بزنیك قزنداشیمز خان وهم اولوغ
 بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروسنیك پادشاهی تن قزاقی دیکان خرسزلاری ضبط ایتیب
 آل عثمان ملکدان وبزیم ممالک محروسیمزدان قره دنکیسنیک یقالریدا بولغان شهرلارکا
 وقصبالارکا وکنتلارکا قزاق شابقاسنی چیقارتمای ضرر وزیران قیکورماس دای بولسا سعادتلو
 وسخاوتلو وشجاعتلو قریم خانی بولغان اغاچامز عنایت کرای خان عالیشان خلعت خلافت
 حضرتلاری وهم مین اولوغ قلغا حسام کرای سلطان حضرتلاریمیز تقی خلف السلاطین
 العظام قرداشم نورالدین سعادت کرای سلطان واغام خان عالیشان حضرتلارینک اوغلی
 شاهین کرای سلطان واغلامز عادل کرای سلطان وهم اوزکا سلطانلارده بولسا بزنیك
 قزنداشلاریمیز وهم اینیلاریمیز وهم قراچیلاریمیز بی لار ومیرزالر وهم یاقین البص بولغان
 کیشیلاریمیز وهم قریم یورتنده طورغان عسکر کیشیلاریمیز تقی نوغای کیشلاری دوی بی نیک
 توخلاردین هم ایلدین وهم سلطان اوغلی نیک ایلدان جمله نوغای کیشلاری بزنیك قزنداشیمز
 خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروسنیك پادشاهی نیک یرلارین قلعهلارین هم
 جمله شهرلارین چاپماس اوچون وهم جابدرماس اوچون تقی قابسیلار بز اولوغ پادشاه قلغا
 حسام کرای سلطان حضرتلاریمیزنیک عسکر کیشیلاریمیز بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمیزدین
 بلکی سیز باریب سز قزنداشیمزنیك شهرلارین وقلعهلارین وکنتلارین چاپوب کیلسا بزدا
 الارنی اولتورر اوچون تقی النغان ماللارنی ایزلاتیب تابدوریب سز قزنداشیمزکا جلوسز
 برور اوچون تقی قایسیلار سز قزنداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا
 فیدراویچ جمله اوروسنیك پادشاهی نیک اوشلای اوق وایوادالری هم عسکر کیشیلاری

سز قىرنداشىزدىن بىلكىسىز بىزنىڭ بىرلارىمىزنى وشەرلارىمىزنى وكتىلارىمىزنى وابللارىمىزنى بو يراشقان
 زمانىڭ چاقوب كىلسالار سز قىرنداشىزدا بولسانىكىز اول كىشلارنى اولتورور اوچون تقى التغان
 ماللارنى ھىم توشكان بىسىرلارنى اىزلاتىپ نابدىرىپ جلوسىز برور اوچون ھىم قىدىمدىن آل
 جىنىكىزكا ھىر يىل ساين جىبرە كلكان اولوغ خىزىنەمىزنى وكوب قولتقىمىزنى نقرات آقچەمىزنى تقى
 كون ايلكارودە بولسا امداد اوچون اوچ يىللىق خىزىنەمىزنى قىمورىسىز برور اوچون تقى
 اوشلاى اوق بىزنىڭ قىرنداشىز خان ھىم اولوغ بى مىخايلا فىدراوېچ جەلە اوروسنىڭ
 پادىشاھىنىڭ الجىلارى واسپاھىلارى وچاقونلارى وبازىركانلارى قاي يركا بارىر بولسا ونە بر
 اوزكا پادىشاھلاردىن سز قىرنداشىزكا الجىلار واسپاھىلار وچاقونلار وبازىركانلار بارسا وبىزنىڭ
 شەرلارىمىزدان اوتە وبىزنىڭ ھىر كىشىلارىمىز سىز قىرنداشىمىزنىڭ الجىلارىن واسپاھىلارىن
 وچاقونلار وبازىركانلارىن قاي سىلار سىزدىن ھىم سىز قىرنداشىمىزكا بارور بولسالار الارنى طونماس
 اوچون ھىم طالاماس اوچون ھىم طوتقاوسىز اوزدورر اوچون تقى قاي سىلار بىزنىڭ
 كىشىلارىمىز سىزنىڭ الجىلارىنىڭ واسپاھىلارىنىڭ وچاقونلارىنىڭ وبازىركانلارىنىڭ قايسىلارنى
 سىز قىرنداشىز جىبرسانىكىز ونە سىز قىرنداشىزكا اوزكا پادىشاھلاردىن بىرسالار بىزنىڭ كىشىلارىمىز اول
 كىشىلارنى طونسالار وطالاسالار بىز تقى آنىڭ اوچون اول اوز كىشىلارىمىزنى اولتورور
 اوچون تقى التغان ماللارنى وىسىرلارنى اىزلاتىپ وىسورانىپ جلوسىز برور اوچون تقى
 قچانكىم بىزنىڭ الجىمىز واسپاھىمىز وچاقونىمىز وبازىركانلارىمىز سىز قىرنداشىمىزكا بارسالار
 الاردا طوغروسىزلاركا ھىچ نارسادىن خوفسىز بارور اوچون تقى قچانكىم سىز قىرنداشىمىزنىڭ
 الجىلارى واسپاھىلارى وچاقونلارى ھىسام كراى سلطان ھىزىرتلارىمىزكا كىلسالار الاردا
 بىزكا اوشلاى اوق ھىچ نارسادىن خوفسىز كلور اوچون تقى بىزدا سىز قىرنداشىمىزنىڭ الجىلارىغە
 وچاقونلارىغە واسپاھىلارىغە قايسى كوچلىك وھىرەتسىزلىك ايتلور بولسا سىز قىرنداشىمىز تقى
 انكار قارشو بىزنىڭ الجىلارىمىز وچاقونلارىمىزغە اوشلاى اوق ھىرەتسىزلىك ايتار اوچون

تقی نکیم بو بزنیك شرط نامه خطلاریمیزدا یازلغان در اول بزنیك سوزلاریمیز اوزکاچه بولاس
 اوچون اولوغ پادشاه سعادتلو و شجاعتلو و سخاوتلو قریم خان بولغان اغاچامز عنایت کرای
 خان علیشان خلدت خلافته حضرتلاری و مین اولوغ قالغای حسام کرای سلطان نصرت
 ارای و تقی خلف السلاطین العظام شرف الخواصین الکرام قرداشم نورالدین سعادت کرای
 سلطان و اغاچامز خان عالیشان حضرتلاری نیک اوغللاری شاهین کرای سلطان و تقی
 بز اولوغ قالغا حسام کرای سلطان حضرتلاریمیز نیک اوغلویمیز عادل کرای سلطان
 و اینیلاریمیز و هم قراچیلاریمیز و اولان کونیلاریمیز و بزنیك میرزالاریمیز و جله یقین بولغان
 کیشلاریمیز جله تورلوک کیشلاری اوچون و قایسیلار حالی و هم کون ایلکارو بزنی تنکلار الار
 اوچون و هم اوزومیز اوچون بک عهد و شرط بیلا آنت ابتدیک تقی بو شرطی بز سز قرداشیمیز
 اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویم جله اورسنيك پادشاهی بیلا بو عهدمز
 بولغان شرط نامه نیک خطبجه اکی جیافدن بک طورارمز و هم طوتاریمیز هیچ شکسز و شبهه سز
 و تقی سزدا بولسا اینام قیلوب سعادتلو شجاعتلو اغاچامز خان الشان حضرتلاری نیک
 عهد نامه لرنده فرمان بویرلغان بویرقلارینه اطاعت و ایتمکان عهد و شرطلاریمیزکا و سوز
 جوابلاریمیزغه اینام و بیورقلاریمیزغه اطاعت قیلوب طرف جنکیزیکا هر یل ساین جیره کلکان
 اولوغ خزینه مزنی و کوب قولتقامزنی دوستلق شرایطنی و قرداشلق نشانه سینی پرینه کلتوروب
 اوچ یللق خزینه مزنی بورونغی عادتجه بی قصور کتمای جبرکای سز و تقی اوغلویمز بولغان
 عادل کرای سلطان قدیمدن خان اوغللرینه و قالغا اوغللرینه هر نه بولسا بورونغی عادتجه
 اوچ یللق تیشنی اکسک سز جبرکای سز اوشلای بیلوب عهد شرط یمین دا شکسز و شبهه سز
 اوغلانلاریمیزک اوغلانلاریغه و هم عمر آخریغه نک و تقی اغاچامز خان عالیشان حضرتلاری
 قرداشلک و محبت لک اوچون بکلشکان اولوغ شرط نامه لرین جازدورب عمر آخریغه چه دیب
 جبار دیلار بز دخی اول عهد اوزره محکم توردوق سز قرداشیمیزده بولسا کوز اول عهد یکوز

اوستنه محکم طایمای تورغای سز دیب عهد نامه خط بتلدی میک قرق دورت ذی الحجه آی نیک
 آخریدا پیغمبریمیز محمد المصطفیٰ حضرتلارینک هجرتیدا علیه افضل الثنایا واکمل
 التحایا سنه ۱۰۴۴

بمقام دار
 السلطنة العلیه
 اق مسجد لمخروسه

حسام
 کرای سلطان
 بن غازی کرای
 خان

№ 29.

اولوغ اوردانیک واولوغ بورت نیک ونخت فریم نیک ودشت قیچاق نیک وکوب نوغای نیک
 وحدسز وصان سز تاتار نیک وجهله دین اسلام نیک پادشاهی بولغان اولوغ عظمتلو وسعادتلو علی جاه
 شهین شاه عنایت کرای خان عظم الله شأنه وابد دولته الی یوم الدوران حضرتلری اوز محبتی
 برله وعون خدای متعالی واراده ازلیه صانع ذوالجلال نکری تبارک وتعالی حضرتلرینغه کوپدین
 کوپ شکرلر ادا قیلغانمزدن صکره وپیغمبریمیز حضرت حبیب اکرم محمد المصطفیٰ به صلوات تحیات
 وثنا قیلغانمزدن صکره آل واصحابنه وچهار یار باصفا حضرتلرینغه کوپدین کوپ درر سلام ودعایر
 ادا قیلغانمزدن صکره سیز ایز بولغان اولوغ اولوسنیک وکوب روسنیک وکوب مملکت نیک
 وجهله خرستیان نیک پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ خان وهم اولوغ بی صار میخیلا
 فیدراویچ حضرتلرینغه باش اوروب کوپدین کوپ سلام دیکی معلوم قیلامیز شاید کاغذبیز
 اوقب وسوزیمیزی نیکلاب آلپ بز قولوکیزنی اوزوکیزکه قولوق وخدمت قیلورغا بیورغای سز
 انشاء الله تعالی اونک قولیمز برله اوز ایز عنایت کرای خان حضرتلرینغه قلائی خدمت قیلساق
 وسیز ایزکده پولسا شولای اوق چین کولکومیز برله المرحوم بورونغی آغالریمز بولغان بیلردن
 آرتیق خیزمت وقولوق قیلمغا چالش تورغانمیز الای بلکی سیز ودخی سیزلر اولوغ بی صار

میخایلا فیدراویچ سیز کم بز قولوکیزنی مرحوم اغامز احمد شاه بی دن و ابراهیم پشاه بی دن هیچ اکسک کورمی انلارغه جبره تورغان عادت قانون اوزره یارلقاش نیش و بولک سلام لاریکزه بولسا و یارلقاش نوقراط آقچه لاریکزه بولسا شولای اوق بر اکسک سز بز قولوکیزغه جبرکی سیز و بز قولوکیزده بولساق سیز ایمز که جان کولومیز برله قوللوق و خیزمت قیلوب ایکی یورت نیک یاقشلقنا و دوست و محبت بولورنا بک چالشامز شولای بلکی سیز ودخی اوز ایمز اولوغ عظمتلو عنایت کرای حضرتلری وهم قالغه حسام کرای سلطان حضرتلاری و نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری ده بولسا سیز قرداشی برله بورونغی آغاچالاری بیلا سویلاشکن سوزلردن آرتوق سوزلر سویلیوب و بورونغی عهدلردن آرتوق عهد و شرت ایدوب التون بایصالی شرت نامه یازوب شرط نامه اوستونه قران عظیمی قیوب شرط نامه ایچنده نه یازلیدی ایسه انیک اوزرینه عمر اخرغه دک و اوزون اوزاقغه دک طایمای توروب دوست محبت و قزنداش بولوب آنت و شرط اتکندر چین کولوکیز برله اینانغای سیز و بز قولوکیزده بولساق ایکی یورت نیک بارشلیغی ایچون وایکی پادشاه نیک آراسنده ایرلاصدای دوست محبت و قزنداش بولوری ایچون اوز قولومه قران عظیمی و فرقان کریمنی آلپ التون بایصالی عهد نامه نیک اوستونه قیوب اوز ایمز خان اعظم حضرتلارینه عمر آخرغچه ایرلاصدای دوست و قزنداش بولسون دیپ آنت و شرت برگمنن الای بلکی سز و سیز ایمیز اولوغ اولوسنیک و کوب روسنیک و کوب مملکتلار نیکده بولسا و جله خریستان نیک پادشاهی و حکمداری سکز کیم اوز ایمز اولوغ عظمتلو و سعادتلو اولوغ عنایت کرای خان اعظم حضرتلاری نیک و هم قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری نیک و هم نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری نیکده بولسا سیز قزنداشنه جبرکن محبت نامه کاغزلارنی اوقوب مبارک سوزلرینی تکللاب آلپ عمر آخرغه و اوزون اوزاقغه دک دوست و قزنداش بولغای ایردیکز و هم تلک اولوغ خزینهلرینی و اولوغ قولتقا بولک سلاملرینی یوق دمی هر بلدان هر بلغا قول قرار اوستونه زیاده سی برله حاضر و ناظر قیلغای ایردیکز انیک ایچون کم زیاده

دوست و قرنداش بولورغه سبب در شولای بلکی سیز و سیز ایمزده بولسا کیز بز قولو کیز چاپقون قوللری کیز برلن جبرکن اولوغ کاغذیکز نیک ایچنده یازوب جبروب سیز کم اوز قرنداشیک بوری میرزاغه و اوغلوك یحیی مرزاغه باشی زردوا تیش جبرکنمن دیب یازیب سیز بز قولو کیز بولساق سیز ایمزکه باش اوره میز سیز ایمزده بولسا کیز بونده ایکی یورت نیک باریشلغی ایچون جبرکن الچی سپاهی قوللریکزغه اصمارلایوب جبرکی ایردی کز بونده گلن دن صکره بز قولو کیزغه یوق دمی برکیلر ایردی لر بز قولو کیزده بولساق ایکی پادشاه نیک آراسنده دوستلق و محبت لک زیاده بولسون دیب جان کونکل برله خیزمت و قولوق قیل مغا سبب بولور ایردی الای بلکی سیز دخی سیز ایمزکده بولسا باش اوروپ اوتیل قیلامیز کم بز قولو کیزده بولساق اندای اختیار پیر اولدوق سیز ایمز صاغل یغینده واسن لکنده سیز ایمز سببلی کعبه شرف الله واروب حج اولق استرز اومیزدر که یوق دمی بز قولو کیزغه کعبه خرجی جبرکی ایردی کیز بز قولو کیزده بولساق سیز ایمزکه جان کونکل برله خیزمت و قولوق قیلورغا سبب بولور ایردی الای بلکی سز دخی سیزکده بولسا باش اوروپ اوتیل قیلامیز کم شاید کاغذیمز اوقوب و سوزی میزنی تیکلاب آلکوپ اشبو کاغذمنزغه یازوب جبرکن سوزلریمزنی قبول قیلوب یارلقاب جبرکی ایردی کز دخی بز قولو کیزغه صکره بک اولوب سیز اولوغ پادشاهغه قولوق و خیزمت ایدجک قرنداشمز جان تمور بی نیک اوغلی بهادر شاه میرزاه ایچون سیز ایمزکا باش اوروپ تیش اوتیل قیلامز یوق دمی یارلقاب تیش بروپ جبرکی ایردی کز بز قولو کیزده بولساق و جان تمور بی ده بولسا ایکی یورت نیک و ایکی پادشاه نیک آراسنده دوست لیق و محبت لک ایچون جان کولکی مز برله چالشیب قولوق و خیزمت قیلورغا سبب بولور ایردی شولای اوق بلکی سیز و سیز ایمزده بولسا کیز قرنداشیکز خان اعظم علی شان حضرتلرینه ده بولسا جبرکن تلک خزینه لریکزنی و بولک سلاملریکزنی اوزکه زماندن ایکی وارتوق جبرکی ایردی کز و قیو اغاسی محمد شاه اغانیکده بولسا و خزینه دار باشی سفر اغانیکده بولسا وسایر تیش الاتورغان آغالرنیکده

بولسا ودخی قراچی یورت بگلری نوکده بولسا ومیرزالری نیکده بولسا اول قانون قدیم اوزره
 جبرکی ایردیکز ایکی پادشاه نیک وایکی یورت نیک اراسنده بارشلیق ودوستلیق ومحبت لك بولورنا
 سبدر الای بلکی سیز ودخی خان اعظم حضرتلری نیک ایچ حرمنده اولان اولو بیم لر نیکده
 بولسا ودورت بیم لر نیکده بولسا ودورت قومغانچی لر نیکده ودورت خزینه دار بیکچلری نیکده
 بولسا وانا بیم حضرتلری نیکده بولسا عادت قانون اوزره جبره تورغان تییشلرینی هر یلدن
 هر یلغا بر اکسک سیز جبرکی ایردیکز ایکی پادشاه نیک اراسنده وایکی یورت نیک بارشلیغی نه
 ایکی بولور ایردی الای بلکی سیز وقالغه حسام کرای سلطان حضرتلری نیکده بولسا قانون قدیم
 اوزره جبره تورغان تلاك بولک سلاملاریکزنی بر اکسک سیز جبرکی ایردیکز وایچ حرمنده
 اولان بیملرینه ویکچلرینه وخزیندار بیکچلرینه وسایر قانون قدیمدن تییش آلا تورغان
 آدملرینه وخادیم آغالری نده بولسا وقپو اغاسی مرتضی اغایه ده بولسا وخزینه دار باشی وسایر
 تییش الاتورغان اغالری نه ویکچلرینه ومیرزالرینه ده بولسا قانون قدیم اوزره جبره تورغان
 یارلقاش تییشلرینی هر یلدن هر یلغا بر اکسک سیز جبرکی ایردیکز ایکی یورت بارشلقنا
 وایکی پادشاه نیک اراسندا دوستلیق ومحبت لك زیاده وارثوق بولغا سبدر الای بلکی سیز
 ونورادین سعادت کرای سلطان حضرتلری نیکده اول قانون اوزره جبره تورغان تلاك بولک
 وسلاملرینی هر یلدن هر یلغا بر اکسک سیز جبرکی ایردیکز وایچ حرمنده اولان بیملرینه بولسا
 وخزیندار وقومغانچی لرینه ده بولسا وقپو اغاسی دولت غازی اغایه ده بولسا وسایر تییش یارلقاش
 الاتورغان اغالری نه ومیرزالرینه ده بولسا قانون قدیم اوزره جبره تورغان تییشلرینی بر
 اکسک سیز جبرکی ایردی کیز کم ایکی یورت نیک وایکی پادشاه نیک اراسنده دوستلق ومحبت لك
 آرتوق بولور ایردی الای بلکی سیز ودخی اییز اولوغ عظمتلو خان اعظم حضرتلری نیک اوز یقین
 قوللری بولغان خزینکه قارش جبره تورغان عساکر یومیش میرزالرینه ده بولسا ویصاولرینه
 وتوفنکچی اغالری نه واملدشمز واتالیقلری نه ده بولسا ویول اغاسی بولغان باشچی لریمز ده

بولسا وعساكیر جله یومیش تاتارلرینغه ده بولسا بورونقی مرحوم اغالریمز بی زماننده قارشى یارلغاش بولك لریکزی قلاى جبره تورغان بولسا کز اوشول منوال اوستونه جبرکی سیز زیره اوشبو کتابت اولنغان کشیلر اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه درلر شولای بلکی سیز آغیر سلام بولان اوز اولو الچی میز ذال بهادری جبردیك صی حرمت قیلغای سیز کتابت اولندی فی اواسط شهر ربیع الاخری تاریخ سنه ۱۰۴۰ بک قرق بشنده

علی بک

№ 30.

عنایت کرای
خان بن غازى کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم نك و دشت قپچاقنك و صان سز کوپ تاتار نیک و صاغیش سز نوغای نك و طاو ارا چیرکچ نك و طات بیلا طوکچ نك و بارچا کوپ دین مبین و اسلام کزین نك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانى سعادتلو و شجاعتلو و سخاوتلو و عدالتلو و مهابتلو عنایت کرای بن غازى کرای خان [.....] کرای خان دام فی حفظ ربنا النان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت نك واولوغ اوروسنك وکوپ اولوسنك وکوپ خرستیان نك قرداشم [.....] پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویج بارچا اوروسنك پادشاهی وکوب مملکتلار نیکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلیپ فی در حالیکز هم احوالیکز [.....] خوشمی سز دیپ اسنلکیکز و صاولغنکز سوراپ طنولوق بیلا اعلام یرلیغ شریف واجب التشریف خانى اولدرکه موندین بورون اولوغ پادشاه وهم اولوغ آغاچامز جانبک کرای خان حضرتلاریغه دوست بولب جبریلکان ایکی ییلق اولوغ خزینه اولوغ الچی

باشيکوز و سپاهیگوز کیرکوری و یازوچیکز کیرکوری بیلا اولوغ آغاچامز جانبک کرای خان زمان شریفارنده جبریلکان دفترچه قصورسز کلوب داخل خزینه مز بولوپ طتولیق بیلا بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمزکا جبریلکان محبت نامکوزنی کلتوریپ کیلکان اولوغ الچی باشيکوز کیرکوری نی و یازوچیکز کیرکوری نی اوز قشیمزغه کورنش قیلورغه هم بیوردق و بیك محبتك بیلا بتلکان خطلارنکیزی هم رحیمك بیلا آلدق اوزون اوزاق دوست طتولیق سوزلارنکیزی هم تنکلاب الدق سپاهیگوز هم اولوغ الچی باشيکوزده بولسا [.....] سوزلاریکوزنی تمامین قصورسز یتشدردیلا سوزلارنکیزی بارچا آنکلادیق تقی اوزون اوزاق باریش یاریش بولور ایچون بورون جبرلکان [.....] چه قران عظیم اوزرا آنت ایچدیك تقی اولوغ آغاچامز جانبک کرای خان حضرتلارونچمه اوزون اوزاقغه دیک طایمای طورارغه عهد و پیمان و شرط و ایمان هم قیلدیق ان شاء الله تعالی اوز سوزیمزده و عهد و ایمان و شرط و پیمانیمزده بتون بولیپ طورارمیز سوزمزده هرکز یالغان بولماستور عهدمزده اصلا خلاف ایماستور تقی قرداشمز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلاریده و نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاریده و اوغلمز شاهین کرای سلطان حضرتلارین و قرداشمز قالغه سلطان اوغلی عادل کرای سلطان حضرتلارین بوینمیزغه آلدیق تقی شیرین بکی اولوغ قراچی بکمزنی قرداشلاری بارچا مرزالارنی عسکری برله تقی منقط بکی هم اولوغ قراچی بکمزنی قرداشلاری بارچا مرزالاری عسکری برله تقی بیورغمزده بولغان بارچا نوغای نوره لارین چروکشیلارین ده بولسا بوینمیزغه آلدیق هرکز سز قرداشمز حضرتلرنیک ولایتلاریغه و قالالاریغه و کوی کنتلاریغه ده بولسا [.....] [.....] سغه و جاوالای بارماسلاریغه و ضرر و زیان قیلماسلاریغه عهد و ایمان و شرط و پیمان قیلغانمزچه عمر آخرغچه محکم تورورییمزنی سز قرداشمزغه معلوم قیلور اوچون [.....] غ چاپقونیمیز قدوة الامثال والاقران عثمان زید قدره نی بو محبتك خطمز بیلا جباردیك اولوغ آغاچامز جانبک کرای خان حضرتلاری بیلا قلائی طتولی بولغان بولسا کوز مین اولوغ پادشاه

عنایت کرای خان حضرتلاریمز بیلا الای طتو بولدیکوز اشبو بیوروغیمیزچه وشوشبو چین کونکیل
بیلا یازلغان فرمانیزغه محکم اینام قیلغای سز هم چین کونکیل بیلا اعتقاد قیلغای سز دیب
بیلدر دیک الای بولسا مین اولوغ پادشاه قریم خانی سعادتلو عنایت کرای خان حضرتلاریمز
بیوردومکه طتولیق بیلا یازغان خطیمیزغه الای اینام قیلغای ایردنکیز تقی بو سویلشکان سوزومیزچه
ویازیلوب کوندریلکان دفتریمیزچه اولوغ خزینهمیزنی هم قولتقامیزنی هم بولک سلاملاریمیزنی
بخشی تمام پیارکای سز وکیش تونلارنیک بخشی اوزومیز کیکی دیلارین جبرکای ایردیکیز تقی
یقین بولغان آغالاریمیزغه وبارچا بخشی قوللاریمیزغهده بولسا دفتریمیزچه تیشلارین قصورسز
جبرکای ایردیکوز تقی حرم خاصهمیز بیکم لاریمیزکه ویکچلاریمزکاده بولسا قومغانچلاریمیزغاده
بولسا ودرت خادم حرم خاصه آغالاریمیزغهده بولسا [.....] نلاریمیزغهده بولسا
تیشلارین تمام جبرکای ایردیکوز تقی بارچا تیش کیلا تورغان کیشیلاردن آغاچامز جانبک کرای
خان حضرتلاری زماننده قالای تیشلاری کیلا تورغان بولسا بزم زمانیزده هم الای جبرکای
ایردیکوز تاکم اولوغ خزینهمیز کیلکانده اورش تالاش بولغای ایردی دیب بیوردیق تقی
سعادتلو اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریغدهده بولسا اوز خزینهلارین قصورسز هم تمامی جبرکای
ایردیکوز تقی یقین بولغان آغالاریغه و بخشی قوللاریغدهده بولسا قایسی بوروندن تیشلاری
کیلا تورغان یقین ایشک کیشیلاریکاده بولسا تیشلاری تمام جبرکای ایردیکوز تقی حرم خاصهلرند
بولغان بیم لاریغه و یکچلاریغدهده بولسا و قومغانچیلاریغدهده بولسا و خادم حرم خاصه آغالاریغدهده
بولسا ودرت ایچ اوغلانلاریغدهده بولسا تیشلاری بارچاسیغه تمامی قصورسز هم اکسکسز
جبرکای ایردیکوز تیشلاری تمام کیلکای ایردی تاکی تیشلار سبیلی بولای الای سوز بولغای
ایردی دیب بیوردیق تقی قرداشم اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریغدهده بولسا
الارنیک اوزلاریکا کیلا تورغان خزینهلارین و قولتقالارین و بخشی بولک سلاملارین هم جبرکای
ایردیکوز قصورسز بورونقی عادتچه کیلکای ایردی تقی یقین بولغان آغالاریغدهده بولسا قیسی

تیش کیلاتورغان ایشك قوللاریغه ده تیشلاری اکسك سز جبرکای ایردیکوز تقی الارنیک هم
 حرم لاریک بولغان بیم لاریکا ویکچلاریغه ده بولسا وخادم حرم آغالاریغه ده بولسا تیشلاری تمامی
 کیلکای ایردی قصورسز هم جبرکای ایردیکوز دیب پیوردیق ناکیم تیشلاری سبیلی بولای الای
 سوز بولغای ایردی اولوغ الچیلاریکوزده بولسا تیشلاری کیلاتورغان کشیلاردن سوز
 سویلشمکای ایردیلار انکچونکم ایکی اراده تیش سبیلی کوپ سوز بولاتورغان در سز قرداشمز
 حضرتلاریغه معلوم بولسون دیب خط بتلیدی تقی مین اولوغ پادشاه قریم خانی عنایت کرای
 خان حضرتلاریمز سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ جله
 روسنک ده بولسا حکمداریغه معلوم قیلوریمز کم اوز اوغلم شاهین کرای سلطان حضرتلاریغه
 شاهانه تیشلار هم یخشی وهم اوزون وهم بول کینک ثونلار جبریب پادشاهانه رعایتلر
 اینکای سز واوز قزلاریمز اولوغ خانی سلطان عایشه سلطان خانی تقی اورتانچیس کلم
 سلطان خانی واندین کچیس فرخ سلطان خانی دامت عفتها حضرتلاریغه ده بولسا اوشولای اوق
 پادشاهانه تیشلارین جبریب خان قزلاریغه بولغان رعایتلار وصی حرمت لار بیلا اکرام قیلغای سز
 تقی قالغه سلطان حضرتلاری نیک قزلاری واوز اوغلی بولغان عادل کرای سلطان حضرتلاریغه
 شاهانه تیشلارین وایکی خانی سلطان دامت عصمتها حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین جبریب
 رعایت اینکای سز تقی والده مز وهم اولوغ انامز اولوغ بیم حضرتلارینه تقی قرداشمز فاطمه
 سلطان خانی تقی کلم سلطان خانی تقی فرخ سلطان خانی تقی سعادت سلطان خانی تقی مبارک
 سلطان خانی تقی قتلو سلطان خانی تقی زیجا بیم وخانی زاده بیم حضرتلاری دامت عصمتها
 بارچالاری اوز قرداشلاریمز تورلار تقی قالغه سلطان حضرتلارینک بک زاده بیم حضرتلاری
 ونورالدین سلطان حضرتلاری نیکده بولسا اولوغ بیم حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین وپروب
 یخشی نیمارسالار جبرکای سز کیش طون صوصار طون وصرت طون وقارین طون بیلا بارچا
 خانیلار قرداشلاریمزنی ویم لارنی ده بولسا الای اوق برابر تیشلار بیلا رعایت واکرام بیلا

صیلاب جبرکای سز تا کیم بزوم دخی مبارک خاطریمیز خوش بولغای ایردی اغاچامز جانبک کرای
 خان حضرتلاری زماننده بولغان تیشلاردن بخششی واندن آرتیق تیشلار بیلا اشبو خانبلار
 قرداشلاریمیزی صیلاپ خاطریمیز ایچون رعایتلار اینکای سز تقی مبارک تخت سعادت
 بختمیزی تعظیم و تکریم قیلیب اولوغ خزینه میزدن باشقه قولتقایلاریمیزی ده هم جبرکای ایردیکوز
 انکیچونکم ارامیزده محبت طتولیق ارتیق بولور وهم یانکی خان بولوب آتامیز یورتیغا کیلکان
 سبیلی سزدن تیلک قیلا خط یازدیق تا کیم اوزون اوزاق ایکی یورتنک اراسیدا اچیلاریمیز
 قورقیسز باریپ کیلورکا دلالت بولور ایردی تقی مین اولوغ پادشاه سعادتلو عنایت کرای
 خان حضرتلاریمیز سیز قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا
 اوروسنیک حکمداریغه بیوررمیز کیم اوزومیزکا خدمت ایتکان اوغوریمیزده زحمت قارتیب
 قوللیق قیلغان امکدار اغالاریمیز هم بخششی قوللریمیز واردر موندین بورین یولی یوللارنچه
 دفترکا یازیپ جبردیك واول دفترکا هم مهرمیز صالیدیق اول قزاق داش منصب سز اغالاریمیزغه
 یازغانیمیزچه تیشلارین جباریب کون ایلکاری ده بولسا جبرکای ایردیکوز تا کیم ارامیزده اوزون
 اوزاق بخشلیق ودوستلق ومهبتلک باقی بولیب عمر آخرنچه طایمای طورورغه دلالت قیلور
 نیمارسالار بیلا بیوروغمزده طورغای سز تقی مین اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمیز
 سیز قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روسنیک حکمداریغه
 بیوررمیز کیم تن قزاقی دیکان خرسیزلار قره دنکیزکا چیقوب اناطولی روم ایلی یقه لارنده
 عثمانلی ولایتلرین چاپوپ یغما وغارت ایتب وقریم ولایتنک تقی دنکیز یقه لارنده بولغان
 کنتلاریمیزی وشهرلاریمیزی وقالالاریمیزی چاپوپ ماللارین تالاپ اوزلارین اسیر ایتب
 صالح وصلاحنی ودوستلقنی بوزاردای ایتارلار الارنی ده بولسا بک محکم ضبط ایتب قره دنکیزکا
 چیقارمغای ایردیکوز دیپ بیوررمیز انکیچون کیم اولوغ پادشاه خنکار حضرتلارینک ولایتلاری
 چاپولسا بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمیزکا اول سبیلی سیز قرداشیمیزکا ولایتن چاپیق امر ایتارلار

بولسا کوچ بولور دوستلق قرداشلىق بوزيلور اول خصوص دين معلومكوز بولور ايچون طتوليق بىلا سىز قرداشمىزكا اعلام ايتديك واوزون اوزاق دوستلق اوچون بيوردىق بارچه بيوروغمز طوتىپ خطمزه بولوردای بولساكوز بزم دخی سىزك ولايتلاريكوزكا وكوى كنت لاريكوزكا وچيت قالالاريكوزغه كرك اوزومىز عنايت كراى خان حضرتلاريمىزدن كرك قالغه سلطان حضرتلارندن كرك نورالدين سلطان حضرتلارندن كرك اوغلم شاهين كراى سلطان حضرتلارندن وكرك عادل كراى سلطان حضرتلارندن وبارچا بيوروغمزده بولغان عسكر كشيلارىمىزدن ضرر وزيان بولاستور بارچا نيمارسالارنى مبارك بوينمىزغه الدىق سىز قرداشمىز دخی خاطرنيكىز خوش طوتىپ بارچا سوزلاريمىزكا اعتماد قىلىپ تىلاكلاريمىزنى تامى جبركاي سز دوستلق شرايطن يرينه كىلتوركاي سز وقرداشم قالغه سلطان حضرتلارندىن ونورالدين سلطان حضرتلارندن بارغان مېتلك يرليغ شريفلاركا عمل واعتقاد ايتكاي سز تقى اوغلم شاهين كراى سلطان وقرداشم اوغلى عادل كراى سلطان حضرتلارندىن هم بارغان اچىلاركا ويازلغان مېت خطلاريغه هم اعتقاد ايتكاي ايرديكوز دوستلق شرطلارينده بولسا تامى يرينه كىلتورىپ اوز سوزلاريكوزده محكم تورغاي ايرديكوز واول منصب سز اغالاريمىزغاده بولسا موندىن بورون جبريلكان دفترچه تيشلار جبركاي ايرديكوز دىپ اوز يخشى صلى ايناملى اتالاريمىزغه قوللىق قىلا كىلكان قارت اختيار قولىزنك اوغلو اوز قولىز اولوغ قوش چاپقونىز عثمان زيد قدرهنى جبرديم ويوردوم كه اصمار ايتكان بارچا اويى جوابلاريمىزنى آيتغانده اينام قىلغاي سىز اول سوزلار بارچاسى منم سوزيم منم امرمدر اوشولاي معلوم ايتىپ اولوغ خزينه مىزنى بورون سونك

بارغان دفترچه جبريب وهم خزينه دن باشقه چوق قولتقاده
جبركاي سىز دىپ خط بتلدى تاريخ منك قرق بش
ربيع الاخرنيك اخريدا اولوغ پيغمبريىز حضرت محمد
المصطفى صلى الله عليه وسلم نك هجرتيدان



بقام
محرای
ژانه

№ 31.

هو

دفتـر

اولدرکه مسقو ايله يکي باشند باريش اولوب طلب اولنان خزينه يي بيان ايدر
في اوایل شهر جمادی الاولی سنه خمس واریعین والف

حضرت خان اعظم

بر سور طون	بر قره تلکی	التي تسوب	اوج جفت
مع دوکمه سیم	بورک	سور	بورکک سور
قرمزی جوقه	بر زردوه	بر جلقنا	بر آص
مع دوکمه سیم	طون	طون	طون
بش تحت آص	بش تحت زردوه	اون صرت	اون تحت صرت
		طون	
اون تحت قارن	اون پصطو جوقه	ایکی پوت	درت بیک
		شیرماهی	صوم اقچه

بر بورك درت صرت بش قارن

طون طون
۰ ۴

بش تحتہ سکز تحتہ

صرت قارن
۰ ۸

ینہ

خان قرداشلری طقوز خانی حضرتلرینه

برر سمور برر زردوه برر صرت

طون طون طون
۱ ۱ ۱

برر قارن ایکیشرت تحتہ ایکیشرت تحتہ

طون صرت قارن
۱ ۲ ۲

ایکیشرت جفت

سمور
۲

بونلرک هر برینه برر بویله تییشلر ویریلہ صح

ینہ

ایکینچی بیکیچ

بر زردوه بر صرت بر قارن

طون طون طون
۱ ۱ ۱

بر تحتہ بر تحتہ بر جفت

صرت قارن سمور
۱ ۱ ۱

ایکی تحتہ ایکی تحتہ ایکی جفت

صرت قارن سمور
۲ ۲ ۲

ینہ

خان قزلری اوچ خانی سلطان حضرتلرینه

برر سمور برر صرت برر قارن

طون طون طون
۱ ۱ ۱

ایکیشرت تحتہ برر زردوه ایکیشرت تحتہ

صرت طون قارن
۲ ۱ ۲

ایکیشرت جفت

سمور
۲

بونلرک هر برینه برر بویله تییش ویرلک لازمدر صح

ینہ

باش بیکیچ

بر سمور بر زردوه بر صرت

طون طون طون
۱ ۱ ۱

بر قارن بر تحتہ بر تحتہ بر جفت

طون صرت قارن سمور
۱ ۱ ۱ ۱

ین

دوردنچی بیکچ

بر صرت بر قارن بر تخته

طون طون صرت

بر تخته بر جفت

قارن سمور

ین

اوجنچی بیکچ

بر صرت بر قارن بر تخته

طون طون صرت

بر تخته بر جفت

قارن سمور

ین

درت نفر غلامان پیرون

مثل درت نفر خادم

ین

درت نفر خادم حرم

مثل دورت نفر بیکچ

بز اولوغ پادشاه بیلا عمر آخریچه دوست بولوردای بولسا کیز بو یازلغان تییشلارنی قصورسز

دفتر، زجه جبرکای سز دیب خط بتلدی فی اواخر شهر ربیع الآخر سنه ۱۰۴۵



ین

حضرت علی غازی اغا

بر سمور بر زردوه ایکی جفت ایکی ثوب بش صرت

طون طون سمور سمور طون

بش قارن	سکز تخته	اسکز تخته	بر بورك	ایکیوز صوم
طون	صرت	قارن	ا	نقراط

حضرت عبدی پاشا

بر سمور	بر زردوه	بش صرت	بش قارن	بش تخته
تون	طون	طون	طون	صرت
		درت جفت	بر بورك	
		سمور	ا	

خزینه دار باشی سفر اغا

بر سمور	بر زردوه	بش صرت	بش قارن	بش تخته
طون	طون	طون	طون	صرت
		درت جفت	بر بورك	
		سمور		

کاتب دیوان محمد افندی

بر سمور	بر زردوه	ایکی صرت	اوج قارن
طون	طون	طون	طون

اوج تخته	بش تخته	بر بورك	ایکی جفت
صرت ۳	قارن ۵		سمور ۲

یته

سموریان

محمد شاه عثمان قپوکتخدا سی عظمت مرزه قریم غازی اور بکی علی الیاس اتالق
 اغا اغا
 بو کشیلره برر سمور طون برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشرت تخته صرت
 ایکیشرت تخته قارن برر بورك ویریله صح

یته

اغایان منصب

اقتاجی رمضان بک بولک شاه اغا قوات اغا قپوچی باشی کیلارجی باشی بالچی باشی
 بو اغالره برر سمور طون برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشرت تخته
 صرت ایکیشرت تخته قارن برر بورك ویریله صح

یته

سلش اوغلی علی بک

برر سمور	برر زردوه	ایکی صرت
طون ۱	طون ۱	طون ۲
ایکی قارن	درت تخته	بش تخته
طون ۲	صرت ۴	قارن ۵

اللی صوم اقچه بر بورك

شیرین بکی ومانکت بکی

برر سمور	برر زردوه	ایکیشر صرت
طون ۱	طون ۱	طون ۲
ایکیشر قارن	درت تخته	بش تخته
طون ۲	صرت ۴	قارن ۵

یَنَه

یَنَه

كلوك اوغلى قتلوق شاه بك

كلوك اوغلى ابراش بك

بر سمور بر زردوه بر صرت

بر سمور بر زردوه بر صرت بر قارن

طون طون طون

طون طون طون

بر قارن بر تخته بر تخته بر بورك

بر تخته بر تخته بر بورك

طون صرت قارن

قارن صرت

یَنَه

زردوه جيان

شيخ الاسلام مفتى افندى قاضى عسكر افندى دفتر دار افندى جان ثور بك قره جه غازى بك تانار على بك

اوز ثور ميرزا ولي احمد خانى زاده ميرزا عنايت شاه ميرزا ولي شاه ميرزا خضر ميرزا الياس ميرزا

عبد العزيز علي اغا حسن چلبى عمر چلبى معاليش. قمر غازى كوتخداى نارت چلبى اوغلى اوغلى سليمان

سلمان مرزا كاتب خزينه اسلام اغا احمد چلبى طات اغاسى كوچك مصطفى چلبى مرزا

كاتب سفر غازى سراج باشى هاشم ميرزا حاجى نصوم حاجى قولى اغا جان ميرزا المايى اوغلى

علي غازى اغا مرزا بك مولود اغا مظفر اغا محمد افندى قرداشى ابلى صح اوغلى جان مرزا مصطفى بك مصطفى چلبى مرتضى

بو ذكر اولنانلره برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ايكيشر تحنه صرت ايكيشر

تحنه قارن برر بورك ويريله وجبركاي سز

پنه

صرت طونچیان

احمد مرزا مرزا بك خضر اولان قتلو ساعت مراد بك قچاق عیسی
مرزا بك اغا اغازاده بك بك بك

قوچقار شاه محمد بارش احمد سیدی محمد علی سلیم شاه البوری اغا
مرزا مرزا مرزا مرزا بك مرزا مرزا اوغلی

خلیل محمد جان احمد نقاش رجب افندی خان قولی مصطفی چلبی
مرزا حاجی زاده المعلوم مرزا عبدالحی اغا اوغلی

علی بالی اغا محمود اغا کمال مرزا اقتای عثمان مرزا احمد چلبی لطیف چلبی
تاتار مرزا محمد قوات محمد افندی دفتر دار اوغلی

بو ادملره برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر
بورک ویریله صح

پنه

قارن طونچیان

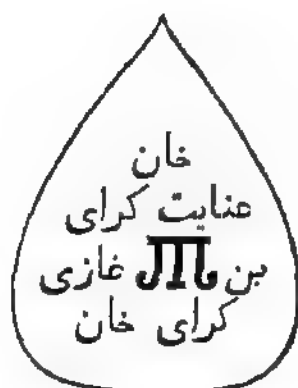
ارسلان چاشنکیر جبهجی چادرچی طوغانچی مهتر باشی طوبچی باشی
کتخدا بیرام باشی باشی باشی باشی باشی باشی

توتکرای اغا یوزیشار خرم شاه سیاوش اسلام مصطفی چلبی
اولان مرزا اغا مرزا مرزا باقی

قارت احمد قارت مظفر قارت رمضان عبد اللطیف چلبی
اغا اغا اغا

بو ذکر اولنانلره برر قارن طون ایکیشر تحته صرت اوچر تحته قارن برر بورک ویریله صح

بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریز بیلا عمر آخریچه دوست بولوردای بولسانکیز
 بورون صونک یازلغان دفتریمیزجه قیشلارنی جبرکلی سز صح



یئنه

حضرت نور الدین سلطان عالیشان

بر سمور [.....] جفت
 طون [.....] سمور
 زردوه طون طوپ زردوه یقالی صرت
 طون

یقالی قارن تخته صرت تخته قارن بر سیاه دیلکی اقچه صوم
 طون سکز سکز بورك

یئنه

حضرت انا یم

بر سمور کورک زردوه طون بر بر جفت سمور یقالی صرت طون بر یقالی قارن طون

تخته صرت ایکی تخته قارن ایکی

یـنـه

حضرت اولو یم

زردوه	طون	بر	بر جفت	سمور	بر یقالی	صرت	بر یقالی	قارن	ایکی	تخته
	طون									
	طون									
	طون									

یـنـه

حضرت ایکنجی یم

خزینه دار یکج

بر یقالی	صرت	بر یقالی	قارن	ایکی	تخته	بر یقالی	صرت	بر یقالی	قارن	ایکی	تخته
	طون										
	طون										
	طون										

ایکی	تخته	بر جفت	سمور	قارن	ایکی	تخته

یـنـه

قپو اغاسی دولت غازی اغا

بر سمور	بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی	تخته	ایکی	تخته	بر بورك

یـنـه

خزینه دار باشی میراخور باشی قپوچی باشی

بو اغالره برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تخته صرت ایکیشر تخته
قارن برر بورك و بريله صح

یَن
 کاتب دیوان دفتر دار بالچی باشی کوچک خزینہ دار کیلارچی باشی
 افندی
 بو اغالره برر صرت طون برر قارن طون ایکیشرتختہ صرت ایکیشرتختہ قارن برر بورک
 ویریلہ صَح

یَن
 خادم حرم سراج [.....] کتخداسی چاشنکیر باشی
 اغا

بو اغالره برر قارن طون ایکیشرتختہ صرت اوچرتختہ قارن برر بورک ویریلہ صَح

№ 32.

.....ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلاریمزکا وقرنداشمز اولوغ نورالدین سعادت کرای
 سلطان حضرتلاریمزه امداد ایچون ایکی یللق اولوغ خزینہ لاریمزنی وکوب قولتقه لاریمزنی
 [.....] وبولک سلاملریمزنی وتی سعادتلی اغاچامز حضرتلرنیک ومین اولوغ
 قلغای نصرت ارای حضرتلاریمزنیک ونورالدین سلطان حضرتلرنیکدا بولسا دورت بیم لاریکا
 ویکچ لاریکا وقومغانچیلاریغه ودورت خادم حرم اغالاریغه وایچ اوغلانلاریغه ایکی یللق تیشلارین
 وبولکلارین وقرنداشلاریمز طقوز خانی سلطان لارنیک وَاغاچامز خان عظیم الشان حضرتلارنیک
 اوغلی شاهین کرای سلطان نیک وقیزلاری اوچ خانی سلطانلارنیک واوز اوغلیمز عادل کرای
 سلطان نیکدا بولسا ایکی یللق تیشلارین وبولکلارین وطشردده بولغان منصبلی ومنصب سز
 بارچا اغالاریمزنیک وتیش الاتورغان جمله قیو قوللاریمزنیک تیشلارین بلتر جبرگان دفتر

موجبچه اکسکسز وهم قصورسز جبارکای ایردیکز تاکیم عمر آخرچه دوستلقدن طایمای اول
 سبیلی دوستکزغه دوست و دشمانکزکا دشمان بولیب محبتکمز [.....]
 [.....] پادشاه بز پادشاهلار بیلا عمر آخرچه طایمای دوست و قدداش
 بولوردای بولسا کوز شوشبو ایکی یللق اولوغ خزینه لاریمزی و کوب قولتقالریمزی ونوقراط
 اچه مزی [.....] پیمیلاریمز نیک و بیکیچلاریمز نیک و خادم
 اغالاریمزی و اوغوم عادل کرای سلطان نیک و طشره بولغان منصبی و منصب سز اغالاریمز نیک
 و یقین تیش الا تورغان قپو قوللاریمز نیک و بارچه محبت نامه مزده خط و اشاره قلنغان تیش
 صاحب لار نیک ایکی یللق تیشلارنی بلتر جبارلکان دفتر موجبچه اکسکسز وهم قصورسز اولوغ
 چاپقونمز بیلا شوشبو محبت نامه برلیغ شریفمز یتکاچدن توتقاوسز روان تعجیل جبارکای ایردیکز
 تاکیم خزینه لار سبیلی خاطر شریفمز سز قزنداشمز اولوغ خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدراویج
 حضرتلاریغه خوش بولوب عمر آخرچه طایمای دوستکزغه دوست و دشمانکزغه دشمان بولور ایردیک
 و تنی بز اولوغ پادشاه وهم اولوغ قاغلغای حسام کرای سلطان حضرتلاریمز سز قزنداشیمز اولوغ
 پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدراویج جمله اورس نیک حکمداریغه دا بولسا بیوررمز کیم
 موندین بورون سز اولوغ پادشاه و سز قزنداشیمزدن بورون مسقودا پادشاه بولغان قزنداشلاریکز
 استانبولغه بر خدمت لاری توشا استانبولغه اولوغ الچی جبارماس لار ایکاندر بر تلمای جبریب
 بولغان مصاحتلارین و بارچه اوتول لارین قریمدا پادشاه بولغان اغاچالاریمزغه یازیب عرض
 ایتب بلدرکان صوک اغاچالاریمزدا بولسا اولوغ پادشاهلار اول مصاحتلارنیکز ایچون بر یخشی
 ایناقلی قوللارین تعیین ایتب استانبولغه و اولوغ پادشاه خنکار حضرتلریکا کاغد بتیب اول مسقودن
 کلکان تلمایچی برکا فوشوب جبارورلار ایکاندر اندی بویقین زماندا عادت و قاتون دن اشا بشقا
 اولوغ الچیلار بیلا اولوغ کاغدلاریکز بارغانده ایشیتامز اول یخشیلق توکلدر بز اولوغ پادشاه
 برله عمر آخرچه دوست و قدداش بولق مرادیکز بولغدا ی بولسا استانبولغه کون ایلکاری اندای

اولوغ الچی جبارمکای ایردیکنز وتقی تین قزاقلاریکنز بزیم دکیز یقاسنده بولغان کوی کنتلاریمزا
ایکی ده برده تورمای تییب رعایا قوللریمزنیک اوزلارینه وماللارینه جانلق اتمکدن خالی بولوق
بیلا سز قزداشیمزا موندین بورون خط قیلوب جبارکان نامه لاریمزه تین قزاقلاریکنز بر تقی
دکیزکا جبارمای ضبط قیلغای سز زیر شول تین قزاقلاریکنز بزیم دکیز بالی سنددا بولغان
کوی وکنتلاریمزا تییب رعایا قوللریمزه کوب جانلقلاری وضرر وزیانلاری تیادر دیب اشاره
قلغان ایردیک سز تقی خط قیلوب آیتیپ سز که اول قزاقلارغه بزیم حکمز کچمزد شولای معلومکز
بولغای دیب معلوم قیلیپ سز الای بولسا بو جانبکا خط قلغان نامه لاریکوزدا بارچا خریستیان نیک
پادشاهی مین دیب خط قلغانکز نه بولغای کیم شول تین قزاقلاریکنزغه حکمز کچکان صکره
سز الارغه نچیک تنبیه قلا آلماسکز بز تقی نوغای خلقنه تنبیه قلا آلماسمز زیرا بزدن جراق
توره درلار حقندن کلایک دیسک سزکا تبا قچادرلار بزم تقی الارنی ضبط قیلوق قولزدن کیلمایدر
شولای معلومکز بولغای وسز قزداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخابلا فیدور اوچ
بارچه اوروس نیک پادشاهی ده بولسا کوز سعادتی قریم خانی آغاچامز خان عظیم الشان خلعت
خلافته الی بوم الحشر والیزان حضرتلاری بیلا وشجاعتلی مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای
حضرتلاریمز بیلا وقزداشیمز نورالدین سلطان حضرتلاری بیلا عمر آغرغچه اوزبن اوزاق
دوست وقزداش بولوب دوستکزغه دوست ودشمانکزغه دشمان بولسون دیر بولسا کوز شوشبو
محبت نامه مز خط قیلوب اصمار قلغان ایکی یللق اولوغ خزینه لاریمزی وکوب قولتقالاریمزی
ونوقراط آقچه لاریمزی وبولک سلاملاریمزی وحریم خاصه لاریمزه بولغان دورت بیم ودورت
بیچکلاریمزا قومغانچی وخادم لاریمزا وقزداشلاریمز خانی سلطانلارغه واغاچامز خان عظیم الشان
حضرتلارنیک اوغلی شاهین کرای سلطانغه وقیزلاری اوج خانی سلطانلارغه واوز اوغلو
عادل کرای سلطانغه وطشرده بولغان منصبلی ومنصب سز قدیمدن تیش الا نورغان آغالاریمز
وبیقین قوللریمزه وبارچه بلترغی دفترده خط قلغان وقدیمدن تیش آلا تورغان تیش صاحب لاریغه

تیش لارین و بولکلارین دفتر موجیچه اکسکسز وهم قصورسز بالتمام جبرکای سز واستانبولغه اولوغ الچی جبارمای بورنغی عادتچه بر تلچایکیز جباریب قولومز و کاغدمز آلدیروب جبرکای ایردیکنز تاکیم اول سبیلی دوستلغیمز و قرنداشلغیمز محکم بولور ایردی بو محبت لیک یرلیغ شریفمزه هرئکه بتلدی ایرسا آنیک اوزرینه قرآن شریفدن آنت ایتدیک وعهد و شرطمز تقی آنیک اوستندادر بو یازلغان محبت لیک سوزلاریمز نیک بریسی اکسک بولسا آنت شرط سز قرنداشمز اولوغ پادشاه اوستندا قالور بز اوز عهدیمزکا و شرطیمزکا محکم طایمای توردیق سز تقی اوز عهدیکز و شرطیکز اوستندا محکم طایمای طوروب مرادیمزچه حرکت قلغای سز

شولای بلکای سز دیپ شوشبو محبت نامه یرلیغ
شریفمز بتلدی صفر آبنک یکر می دورتیچی
کونندا بیک فرق آلتی تاربخندا

بمقام
اقمسجد سرای
المحروسة

حسام
کرای سلطان
بن غازی کرای
خان

№ 33.

عنایت کرای
خان بن غازی کرای خان
سوزمز

الله تبارک و تعالی نینک لطفی و عنایتی و فضل و احسان بی نهایتی و سرور کائنات و خلاصه موجودات خاتم الانبیا شفیع روز جزا عنی حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم نینک معجزة کثیر البرکاتی و آل و اصحاب عظام و چهاریار عالی مقام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین نینک روحانیتی برلان اولوغ اوردا اولوغ یورت نینک و تخت

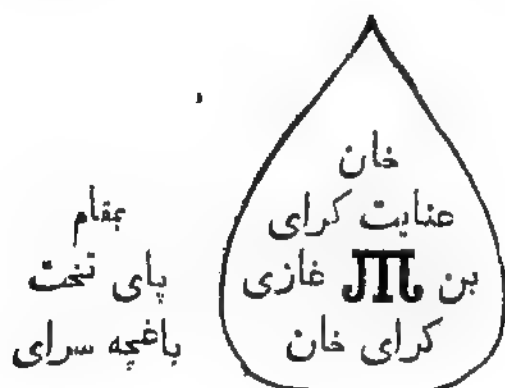
قریم نینک و صان سیز کوپ تاتار نینک و صاغیش سیز نوغای نینک و طاو ارا چرکچ نینک و طات
 بیلا طوکچ نینک و بارچا کوپ دین مبین و اسلام کزین نینک اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو
 و شوکتلو و عدالتلو و مهابتلو و سخاوتلو و شجاعتلو عنایت کرای خان بن غازی کرای
 خان بن دولت کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلریمیز اولوغ [.....]
 اولوغ یورت نینک [..] تخت مسقو [....] اوروس نینک و پوروس نینک و بارچا کوپ خرستیان نینک
 اولوغ پادشاهی بولغان قرینداشمیز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله
 اوروس [.....] پادشاهی و حکمداری برلان یغشی
 قرینداشلقد و دوستلقد و محبتلقد بولدیق بو کوندین کون ایلکاروده بولسا اوغول اوغلغه و عمر
 اخرچچه هر یرده دوستنه دوست و دوشمانینه دوشمان بولورمیز و هر یرده دوشمانمیز بولسا ایکویمیز
 بر بولیب توررغه و هر کیم بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیزکا دوست بولسا
 اول سیز قرینداشمیز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس نینک
 پادشاهی و کوپ مملکتلار نینکده بولسا پادشاهی و حکمداریغده بولسا دوست دور و دخی هر کیم
 بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیزکه دوشمان بولسا اول سیز قرینداشمیز
 اولوغ پادشاه و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس نینک پادشاهی و کوپ
 مملکتلار نینکده بولسا پادشاهی و حکمداریغده بولسا دوشمان دور و دخی هر کیم سیز قرینداشمیز
 اولوغ پادشاه و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس نینک پادشاهی و کوپ
 مملکتلار نینکده بولسا پادشاهی و حکمداریغده دوست بولسا اول بز اولوغ پادشاه
 عنایت کرای خان حضرتلریمیزکا بولساده دوست دور و هر کیم سیز قرینداشمیز اولوغ
 پادشاه و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس نینک و کوپ مملکتلار نینکده بولسا
 پادشاهی و حکمداری برلان دوشمان بولسا اول بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان
 حضرتلریمیزکا و قرینداشلریمیزقالغه حسام کرای سلطان حضرتلریمیز و نورالدین

سعادت کرای سلطان حضرتاریغه و اوغولاریمیز شاهین کرای سلطان و عادل کرای
 سلطان غه ده بولسا دوشمان دور ودخی کون ایلکارو بز اولوغ پادشاه عنایت کرای
 خان حضرتلریمیز و قرینداشلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری ونور الدین
 سعادت کرای سلطان حضرتلری و غیر قرینداشلریمیز و اوغلانلریمیز سلطانلر و خسلریمیزده
 بولسا قراچیلریمیز و بیلریمیز و اغالریمیز و میرزالریمیز و قریم یورتنده بولغان هر کشیلاریمیز
 ودخی سلطان اوغلو ودوی بی نینگ توخومی و غیر ایل کشیلاریمیز و جمله قریم ونوغای
 کشیلریمیز سیز قرینداشیمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله
 روس نینگ پادشاهی و کوب مملکتلار نینگ ده بولسا پادشاهی و حکمداری نینگ ولایتنه جاوای
 بارماسغه و کیرمانلرینی ویرلرینی جاوالماسغه و اگر هر قایسی بزیم عسکر کشیلریمیز
 سیز قرینداشیمیز نینگ ولایتنده غی هر قایسی کیرمانلرینی و کشیلرینی جاوالاسالار و جاوای
 الیب بز پادشاه غه کیلتورسالار بزده بولساق اولوغ پادشاه اول کشیلریمیز نینگ حقلرندین
 کیلورکا و کیلتورکان اسیرلرینی و آغان ماللرینی تاپتوریپ سیز قرینداشیمیز غه یلوسیز قایتاریپ
 بیرورکا و اگر سیز قرینداشیمیز اولوغ]
 [و کوب مملکتلار نینگ ده بولسا پادشاهی و حکمداری نینگ
 ویاوده لری و عسکر کشیلری بو باریشیق زمانته بزیم ایلیمیزی جاوالاسالار و جاوای الیب
 سیز قرینداشیمیز غه کیلتورسالار سیز قرینداشیمیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه اول کشیلر نیکیزی
 قوتیب حقلرندین کیلورکا و آغان ماللرینی و اسیرلرینی یلوسیز قایتاریپ بیرورکا و هر قچان کیم
 سیز قرینداشیمیز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روس نینگ
 پادشاهی و کوب مملکتلر نینگ ده بولسا پادشاهی و حکمداری نینگ الچیلری و چاپغونلری
 و بازیرکانلری و سپاهیلری هر قاید ا جبریلکان بولسالار و بزلر اولوغ پادشاه نینگ ولایتلریمیزدین
 اشا کیتار بولسالر و اگر غیر پادشاهلردین بولساده سیز قرینداشیمیز غه الچیلر و چاپغونلر و بازارکانلر

جبريلكان بولسالر وسيز قرينداشميزنينك الجيلرينى وبازيركانلرينى وهر قايسى الجيلر وسپاهيلر وبازيركانلر ولايتمزدین اشا سيز قرينداشميزغه بارور بولسالر بزم هيچ قايسى كيشيلريمز انلرنى [.....] هيچ بر تورليك يمانلق وضرر وزيان ايتماسكا وتوتقاوسيز يياروركا ودخى هر قايسى كيشيلريميز سيز قرينداشميزنينك هر قايدا جبريلكان الجيلرينى وچاقونلرينى [.....] هر قايسى پادشاهلردین سيز قرينداشميزغه بارا تورغانلرنى بز اولوغ پادشاهنينك كيشيلريميز توتسالار وتالاسالار وبزكا كىلتورسالار بзде بولساق اول كيشيلريميزنينك حقلرندن كيلوركا واكغان ماللرينى قايتاريب بيرركا انداغوق قچان بزم الجيلريميز وچاقونلريميز وبازيركانلريميز بز اولوغ پادشاهدين سيز قرينداشميز اولوغ پادشاهنينك ولايتندن اشا هر قايدا جبريلور بولسالر وسيز قرينداشميزغه يتسالر سيز قرينداشميزده بولسانكيز الجيلريميزى وچاقونلريميزى وبازيركانلريميزى تامغاسيز وهيچ بر تورليك جفاسيز وتوتقاوسيز انداغوق يياروركا نيتك اول سببلى سيز قرينداشميزنينك الجيلرى وچاقونلرى وبازيركانلرى بز اولوغ پادشاهغه ويا بر ولايتمزدین اشا يورر بولسالر انلرنى ده بولسا تامغاسيز وهيچ بر تورليك جفاسيز وتوتقاوسيز قويو بيروركا واكر سيز قرينداشميزنينك الجيلرينه وچاقونلرينه وبازيركانلرينه بзде جفا وظلم بولغوداي بولسا سيز قرينداشميزده بولسانكيز بزم الجيلريميزكا [.....] يميزكا وبازيركانلريميزكا انداغوق قيلورغه اول بزم سوزوميز هر نه كيم بو شرطنامه خطميزده بتلى ايرسا اوزكچه بولماسغه وهر يرده بز اولوغ پادشاه عنایت كراى خان حضرتلريميز وقرينداشليميز قالغه حسام كراى سلطان حضرتلى ونورالدين سعادت كراى سلطان حضرتلى سيز قرينداشميز اولوغ پادشاه حضرتلى غه وولايتلرينه بخشيلق قيلورغه وهيچ بر تورليك يمانلىق قيلماسغه ويمانلقدين فكر ايتماسكا وسيز قرينداشميزنينك ولايتلىكا اوزوميز جاوالاي بارماسغه وعسكر كيشيلريميزنى ييارماسكا نيتك انينك سببلى بو يوقايد ايتلكاندر سيز قرينداشميزده بولسانكيز اولوغ پادشاه

خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روس نینک پادشاهی و کوب مملکت لار نینک ده بولسا پادشاهی و حکمداری بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیزکا و قرینداشلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلریغه و نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلریغه و بیم لریمیزکا بولا کلرین و یقین بولغان کشیلریمیزکا یارلقاشلرین یانکی دان سویلا شیب بکلاشکان دفتر موجبجه نیتک اولوغ اغاچامیز سعادتلو جانبک کرای خان حضرتلری سیز قرینداشیمیز نینک سپاهیلرنکیز تمافی و یازیجکیز قالیصطراد برلان سویلا شوب بکلاشکان سوز برنجه جانبک کرای خان حضرتلری اوز مهرلریله مهرلاب ییارکان دفتر موجبجه بر نرسه اکسیک سیز ییارورکا ودخی بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیز و قرینداشلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری و نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلری اول دفتر دین زیاده سیز قرینداشیمیز نینک سپاهیلریندین هیچ نرسه سورماسغه و طرفلریمیز دین دوستلغه متعلق هر نیکم مراد اولنورسه مساعدت اولنق اوزره و شمدیکه بتلکان شرط نامه خطیمیزچه سیز قرینداشیمیز اولوغ پادشاه برلان عمر آخرفچه تایمای محکم قرینداشلقده و دوستلقده و محبتلکده بولدیق اول بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیز و قرینداشلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری و نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلری اوزیمیز ایچون و اوغلانلاریمیز ایچون و خسریمیز ایچون و قراچیلریمیز ایچون و بیلریمیز ایچون و میرزالریمیز ایچون و اولان کونیلریمیز ایچون و جمله قریم و نوغای عسکر کیشیلریمیز ایچون چینلق ایتلیپ قران عظیم و فرقان اوستندا شرط قیلدیق وانلرنی منع ایتارکا و ایریک یرماسکا و سیز قرینداشیمیز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روس نینک پادشاهی و کوب مملکتلار نینک ده بولسا پادشاهی و حکمداری برلان اشبو بتلکان عهد نامه خطیمیزچه محکم قرینداشلقده و دوستلقده و محبتلکده بولدیق و بو شرط نامه خطیمیزغه اوز النون بابصامیزنی تاخوردوق تختگاه شریفیمیز باغچه سرایده تاریخ پیغمبریمیز

حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نینک هجرتیدین منک فرق التی دا مبارک
رییم الاول اینیک افریده



№ 34.

هو المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صانسز کوب تاتار نیک
و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طاساغ ارا چرکاس نیک و بارچا کوب دین مبین و اسلام کزین نیک
و اولوغ پادشاهی و اولوغ قریم خانی سعادتلو شجاعتلو سخاوتلو و نصرتلو بهادر کرای خان دام
فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرین دین صکره اولوغ اوردا
و اولوغ یورت نیک و اولوغ اروس نیک و کوب اولوس نیک و کوب خرستیان نیک اولوغ پادشاه خان
هم اولوغ بی میخایلا فداراویچ بارچا اورس نیک پادشاهی و کوب مملکتلار نیکده * بولسا حکمدار یغه
باش اورپ کوبدن کوب سلام قیلپ ندر حال شریفکوز هم احوالیکوز بخش مسز و خوش مسز
دیب اسنکیکوز و صاغلونیکوز صورغان صکره معلوم قیلامیز شکایت کاغذ میزنی اوقوپ و سوز میزنی
تکلاب الوپ بز قولوکیزنی اوزوکیزکا قولوق و خدمت قیلورغا قبول بیورغای سز انشاء الله تعالی
اوک قولیمز برله اوز ایمیز بهادر کرای خان اعظم حضرتلریغه قلائی خدمت قیل ساق وصول
قولومیز برله سیز ایمزکه شولای اوق چین کولومیز برله المرحوم بابامیز احد پاشا بی دن

مرحوم اغامزدن ابراهيم پاشا بی دن و علی بی دن ارتوق خدمت قولوق قیلمغا چالشیرمیز الای
 بلکی سز ودخی سیز اولوغ پادشاه وهم بی صار میخایلا قدر او یچ سیز کیم بز قولوکیزنی مرحوم
 بابامیز احد پاشا بی دن و اغالریمز ابراهيم پاشا بی دن و علی بی دن اکسک کورمای انلارغه
 جبره نورغان عادت قانون اوزره یارلقاش تیش و بولک سلاملاریکوزدن بولسا و یارلقاش نوقراط
 آقچه لاریکوزده بولسا شولای اوق بر اکسک سیز بز قولوکیزغه جبرکی ایدویکوز و بز قولویکوزده
 بولساق سیز ایمزکه جان کولومیز برله بابامز احد پاشا بی دن آرتوق قولوق و خدمت قیلوب
 ایکی یورت نیک باریش لیغنا و دوست و محبت بولورنا چین کونکومیز برله بک اوق چالشورمیز
 شولای بلکی سیز ودخی اوز ایمز اولوغ عظمتلو بهادر کرای خان . حضرتلاری وهم قالغا اسلام
 کرای سلطان حضرتلاری و نورادین صفا کرای سلطان حضرتلاریده بولسا سیز قرنداشی
 برله بورنغی سوزلش کن عهد پی مان و شرط ایمان اوستنده محکم تورپ سیز قرنداشی برله
 عمر آغرغچه و اوزون اوزاق ایرلما صدای دوست و قدداش بولغاندر سیز دخی چین کولوکیز برله
 اینام قیلغای سز و سز ایمز اولوغ اولوسنیک و کوپ روسنیک و کوپ مملکت نیک و جمله خرسیتیان نیک
 پادشاهی و حکمداری سیز کیم اوز ایمز اولوغ عظمتلو و سعادتلو و شجاعتلو بهادر کرای خان
 حضرتلرنیک و قالغه اسلام کرای سلطان حضرتلرنیک و نورادین صفا کرای سلطان حضرتلرنیک
 سیز قرنداشنه جبرکن محبت نامه کاغزلارنی اوقوب مبارک سوزلارنی تکللاب آلوپ عمر آغرغچه
 اوزون اوزاق و اوغل اوغلغه ایرلما صدای دوست و قرنداش بولغای ایدویکوز دخی ایمز بهادر
 کرای خان حضرتلرینه اولوغ خزینهلرنی و اولوغ قولتقا بولک سلاملرنی و تخت کیز قوتلو بولسون
 دیپ جبره نورغان بولک سلاملاریکوزنی زیاده سی برله اکسک سیز جبرکی ایدویکوز دخی حرم
 خاصه سی بیم لارینه و بیکیج لارینه و قومغانچی لاریغه ده بولسا تیش لارین اکسک سیز جبرکی
 ایدویکوز دخی دورت خادم حرم خاصه آغالاریغه ده بولسا و دورت ایچ اوغلنلاریغه ده بولسا
 تیشلارین تمام عادت اوزرینه جبرکی ایدویکوز و خان حضرتلرنیک اوز اوغلی سلطانلرنیک اوز

قزلاری خانلارنیک وقرنداشلاری خانلارنیک قلائی تیش کلاتورغان بولسا بورنغی عادت
 قانون اوزره اکسکسینز جبرکی سز ودخی اناسی انا بیم حضرتلاریغه کلاتورغان تیشلرین
 اکسکسینز جبرکی ایدویکوز وقرچی بکلاریغه یقین بولغان کیشیلاری قاپو آغاسی محمد شاه
 آغایسه دخی تیش کلاتورغان آغالاریغه ومیرزالاریغه ده بولسا بورنغی کلاتورغان یارلقاش
 تیشلرنی قصورسینز جبرکی ایدویکوز انیک ایچون کیم ایکی پادشاهنیک آراسنده دوستلق بولورغا
 سبب درشولای بلکی سز خان اعظم حضرتلارینیک دفترنده بولغان جمله تیش کله تورغان
 کیشی لاریغه اکسکسینز جبرکی ایدویکوز کیم آنیک ایچون اولوغ خزینه کیلکان زمانده اوربش
 تلاش بولغای ابردی وسعادتلو اولوغ قالغه اسلام کرای سلطان حضرتلاریغه ده بولسا اولوغ
 خزینه لارین قولتقا وبولک سلاملرین قصورسینز جبرکی ایدویکوز دخی یقین بولغان آغالاریغه
 وبخشی قوللریغا تیشلرین تمام جبرکی ایدویکوز دخی حرم خاصه لارنده بولغان بیم لاریغه
 ویکیج لاریغه ده بولسا قومغانچی لاریغه ده وخادم حرم خاصه آغالاریغه ده بولسا ودورت ایچ
 اوغلنلاریغه ده بولسا بورنغی عادت اوزره جبرکی ایدویکوز واولوغ نورادین صفا کرای سلطان
 حضرتلریغا ده بولسا اولوغ خزینه لارین قولتقا وبولک سلاملریکوز بورنغی عادت اوزره جبرکی
 ایدویکوز دخی یقین بولغان آغالاریغه ده بولسا قیسی تیش کله تورغان قوللریغه ده بولسا وهم
 حرم خاصه لارینده بولغان بیم لاریغه ویکیج لاریغه ده بولسا وخادم حرم آغالاریغه وایچ اوغلنلاریغه ده
 بولسا کله تورغان تیشلارنی بورنغی عادت اوزره جبرکی ایدویکوز اوز اوغلی سلطانلریغه قلائی
 تیش کلاتورغان بولسا شولای اوق جبرکی سیز ودخی قریم کرای سلطان حضرتلاریغه شاهانه
 تیشلرین جبرکی ایدویکوز وسینز ایمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدارایچ
 حضرتلریندن کلکن الچی کیز برله دفتر موجبچه جبرکن تیشلارین بکلر وآغالر ومیرزالاردن
 یکریمی بش کیشی نیک تیشین قالغه سلطان حضرتلری برله نورادین سلطان حضرتلرینیک
 منصوبلی آغالاریغه تیش کلکان سببلی آلپ وبردی لار اول دفترده بولغان تیش صاحبلی

خان حضرتلریغه عرض ائمک برله کتکان عنایت کرای خان حضرتلرنیک امری برله قوشچی لریکوز و عربه چیلاریکوزدن بر قاج کیشلرین آلفانلار ایردی و بز قولکوزده بولساق سیز ایمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدار اوچ حضرتلریغه اوز خدمتمز بلدرمک سببلی اوز ایمز خان اعظم حضرتلریغه باش اوریپ اوتیل قیلوب آلوپ جبردیك وسزیک الچی قوللریکوزغه هم معلومدر وسیز ایمزده بولسا کیز اول تیشلارنی اشبو کلجک خزینه کیز برلن قوشوب جبرکی ایردی کوز اول کلکان الچی کیز برله تیش سببلی اوریش وتلاش بولغای ایردی و بز قولکوزده بولساق دوستموز ودوشمانموز اراسنده اوتئمغی ایردوک وکون ایلکاروده بولسا بز قولکوزغه اکی یورت نیک اراسنده دوستلق و محبتلق ایچون جان کولومیز برله خدمت قلورغه یغشی بولور ایردی شولای بیلکای سیز وسیز ایمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدار اوچ حضرتلریغه باش اوریپ اوتیل قیلامیز بورنغی اوزیمیز نیک باشی زرده و تیشمیزی بویک اوغلومیز بهادر شاه میرزاغه بردیك سز ایمزده بولسا کیز یارلقاپ اوز دفتر کیزکه یازیب توزتکی ایردوکیز دخی کوچک اوغلومیز سفر شاه میرزاغه باشی زردوا تیش سز ایمزدن باش اوریپ اوتیل قیلامیز سیز ایمزده بولسا کیز یارلقاپ جبرکی ایردکیز بز قولکوزده بولساق سیز ایمزکه جان کوکل برله خدمت قیلورغه یغشی بولور ایردی ودخی بزکه نت قرداشموز سلیم شاه بی نیک و خرم شاه میرزانیک وموراط شاه میرزانیک واحد اغانیک بورنغی تیشلاری صرت ایکن سز ایمزدن اوتیل قیلامیز باش اوریپ باشی زردوا قلغای ایردویکوز ودخی بویک قرداشموز تین پاشا میرزانیک دخی بویک قرداشموز شاه تمور بی نیک تیشلاری باشی زردوه ایردی سیز ایمز نیکده بولسا بورنغی دفترلاریکوزده بار ایردی باش اوریپ اوتیل قیلامیز سیز ایمزده بولسا کیز یارلقاپ بوقلابوب تین پاشا میرزانیک تیشین اوغلی محمد شاه میرزاغه وشاه تمور بی نیک تیشین اوغلی عظمت شاه میرزاغه باکی دفترکه یازیب تیشین جبرکی ایردوکیز وکویومیز حلیم چلبی که تیش اوچون باش اوریپ اوتیل قیلامیز یارلقاپ جبرکی ایردکیز ودخی

سيز ايمز حضرتلريندن باش اوريپ اوتيل قىلاميز ايكي بوي جتكان قزلىمىزنى كيوكا بيرمكا
 تىلاي مېز طوي خرچاغين سيز ايمزدن تىلاي مېز يارلقاب جبركى ايردوكيز بىز قولكوزده بولساق
 سىز ايمزكه بابامىز احمد پاشا بىدن ارتوق خدمت قىلوب چالشورمىز اوشولاي بلكاي سىز ودخى
 فرداشموز بوري ميرزانىك ويحيى ميرزانىك باشى زردوا تيشىن اشبو خزىنه برله جبردم دىپ
 يازغان ايكن سىز بىز قولكوزده بولساق باش اوريپ اوتيل قىلامىز يارلقاب جبركى ايردوكيز
 ودخى ايمز خان اعظم حضرتلرينىك اوز يقين قوللريندن بولغان خزىنكه قارشو جبره تورغان
 عساكير يوميش قراچى ميرزالارغده بولسا ويصاولار وتوفىكچى اغسالار يغده بولسا واملدشلىرىمىز
 وانالىق لىرىمىزغده بولسا ويول اغاسى بولغان باشچى لارىمىزغده بولسا وعساكير جملە يوميش
 تاتارلارىن غده بولسا بورنقى مرحوم بابامىز احمد پاشا بى زماننده قارشى يارلقاش
 بولاك لاركىزنى قىلاي جبره تورغان بولسا كىز اوشول منوال اوستنه جبركى سىز وسىز ايمزكه معلوم
 قىلامىز بول قىلابالىق بولساق سىبىلى قراچى ميرزالار كوپ بارور انىك ايچون يارلقاشكىزنى
 جلدە غندن ارتوق جبركى سىز اشبو كىتابت بولغان كىشى لار جملەسى اولوغ عهدلىر اولوغ شرتلىر
 ايچنده بركه دورلار ودخى سىز ايمزده بولسا كىز ال مشوغه بارغنده جبركن زخيركىز آز بولوب
 عسكرمىز آج بولادر انىك سىبىلى جلدە غندن آرتوق جبركى سىز شولاي بلكاي سىز اغير سلام بولان
 اوز چاپقونىز عبد الله بهاديرنى جبردىك مى وحرمت قىلسىز كىتابت اولندى فى اواسط شهر الصفر
 سنه ۱۰۴۷ بك قرق يدى

جان تىمور
 بك

*
№ 35.

[.....] جانبک کرای خان زماننده'

[.....] بدن نیش آکوب صکره دن ویرلمکله اوچاق اوغللرندن اوزره

[.....] یازلغان خزینه ویشدر که ذکر اولنور

[۰۰] برطون بر تلکی بورك التی توب اوج جفت بر قرمزی جوقه بر زردوه اوج زردوه بر جلقفا کورک

[۰۰۰] دوکلی سیاه صمور بورکلک سیم دوکلی طون طون برچه

برچه برچه برچه صمور برچه برچه برچه

برچه
۳

بر آص طون بش تحتہ بش تحتہ اون صرت اون قارن اون تحتہ اون تحتہ اون پصطو

برچه آص [۰۰۰۰] طون طون صرت قارن جوقه

برچه برچه برچه برچه برچه برچه برچه

[.....]

[.....] نده کله تورغان تیشدر که قید اولندی

[.....] اون صرت اون بش اون بش تحتہ

[.....] طون قارن طون صرت

[.....] برچه برچه برچه

[.....] درت قارن
۲۴

دفت

اولو پیم تیشیلر

برصہور برصرت ایکی قارن ایکی تختہ

طون طون طون صرت

برچہ ۱ برچہ ۱ برچہ ۲ برچہ ۲

دفتر

اوجانجی بیم تیشیدر

برصمور برصرت برقارن ایکی تحته

طون طون طون صرت

برجہ
۲

برجہ
۱

برجہ
۱

برجہ
۱

ایکی تختہ قارن ایکی جفت

پرچہ صورت

پیر چاند

وقت

خان اوغلی سلطان تیشیدر

ایکی زردوہ برٹوب برٹلکی درت صرت

طون صبور بورك طون

برجہ
۴

برجہ
۱

برجہ
۱

برجہ
۲

[.....]	بش قارن	بش تخته	سکز تخته
[.....]	طون	صرت	قارن
[.....]	برچه o	برچه o	برچه A

عنایت کرای خان دفتریدر و حالا طلب اولنور

دفتر ————— دقیقه —————

[.....] سلطانر تیشیدر خان قزنداشی ایکی خانی سلطان تیشی

اوج دانه خانی در

برر صمور	برر صرت	برر قارن	برر زردوه	برر صمور	برر زردوه	برر صرت	برر قارن
طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون
برچه A	برچه A	برچه A	برچه A	برچه A	برچه A	برچه A	برچه A

ایکیشر تخته	ایکیشر تخته	ایکیشر جفت	ایکیشر تخته	ایکیشر تخته	ایکیشر صمور
صرت	قارن	صمور	صرت	قارن	برچه ۲
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	قارن برچه ۲

[.....] [.....] دفتر —————

[.....] [.....] اوجنجی بیکم تیشیدر

[.....]	[.....]	بر صرت	بر قارن	بر تخته
[.....]	[.....]	طون	طون	طون
[.....]	[.....]	برچه A	برچه A	برچه A

بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته
صورت	قارن	صورت	قارن	صورت	قارن	صورت	قارن
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه

و بر قارن

طون صح

برچه
|

دقت	دقت	دقت
دردنجی بیکم تیشیدر	دردت نفر خادم حرم مثله	دردت نفر ایچ اوغلارینه دخی
[..] صرت قارن [..]	دردت بیکج تیشی کبی تیش	مثله دردت نفر خادم اغالر
[.....]	ویریله صح	تیشی کبی تیش ویریله

[.....] فتریدر و حالا طلب اولنور

دقت
یکیدن اوز خزینه مزدن ماعدل بولکنی دخی بر اکسوسک سوز جبرکای سز دیمب اشارت اولندی
صکره نزاع بولغای عهد و شرط دخی بونک اوزرینه در

بر صورت	اون بش	[...]	اون زردوه	فرمزی جوقه	بکرمی صرت	الی قارن
طون	تون	دردت	طون	ذراع	طون	طون
برچه	برچه	صورت	[..]	برچه	برچه	برچه
۱	۱۵	ط [..]		۱۰۰	۲۰	۵۰

[.....]	ایکی پوت	اوجیوز	تسبیح
[.....]	شیرماهی	مثقال	اینجی دانه
[.....]	برچه	اینجی	برچه
[.....]	۲		۵۰۰
[.....]		برچه	۳۰۰

دفتـر
 اوز اوغللریمیزد که ادلری وتیش وخزینهلری یازلغان اوزره واتالق واغالرینه وخزینهدار
 واقتاجیلرینه یازلدوغی منوال اوزره بر اکسوکسوز جبرکای سز نزاع بولغای دیب
 اشارت اولندی

بیوک بخت کرای	غازی کرای	عادل کرای	مراد کرای	دولت کرای	صاحب کرای
سلطان	سلطان	سلطان	سلطان	سلطان	سلطان

[.....] کندو اوغللریمیزه یکیدن تیش برر صبور
 طون برر زردوه طون [.....]
 [.....] رت طون ایکیش قارن طون دردر تحته صرت بشر
 تحته قارن ایکیش جفت صبور [.....]
 وبرر تولکی بورك ویز صوم نقراد اچمه ویرلمک لازمدر صح

دفتـر	دفتـر
وبو اوغللریمیزک سکز اتالقرینه ونفر قپو	وبو اوغللریمیزک سکزینک سکز نفر
اغالرینه یکیدن برر بویله تیش ویرلمک	خزینهدارلرینه وسکز نفر دخی اقتاچیلرینه برر
لازمدر که ذکر اولنور	بویله تیش ویرلمک لازمدر ذکر اولنور

برر زردوه	وبرر صرت	وبرر قارن	برر صرت	وبرر قارن	وایکیشر تحته
طون	طون	طون	طون	طون	صرت
[۰۰۰]	برچه [۰۰۰]	[۰۰۰]	برچه ۱۶	برچه ۱۶	برچه ۳۳

[.....] والوچر تحته وپرر تلکی

[.....] فارن بورك صح

برچه ۱۶ برچه ۴۸ [.....]

[.....] هر برینه بر رجوب[.....] بو ذکر اولئان کشیلر دخی اون التی نفر

تیمیش ویرلمک لازمدر وطلب اولنور ادمدر برر بویله یکیدن تیمیش ویرلمک لازمدر

ودفتر رمز موجب پنجه طلب اول نور

_____ دفت

اوز دفتر لریمیز خانیلره دخی یازلغان منوال اوزره بر اکسوک سوز جبرکای سز دیب اشارت اولندی صکره نزاع بولغای

[.....] فوج سلطان
خانی

بو ذکر اولنان درت نفر خانی سلطانلر اوز قزلریمز اولوب بونلرک هر برینه دفتریمیز موجبجه
برر صمور طون وبرر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشرت تحتہ صرت و اوچر
تحتہ قارن وبرر جفت صمور تیش ویرلیک لازمدر و دفتریمیز موجبجه طلب اولنور جبارکای سینر

دقت

[.....] دفتر لریدر دفتر جانبك كرای خان و عنایت كرای

خان [.....] جیبرکای سز

دقت

خزینہ دار باشہینز قیہشیدر

قيو اغامز تيمشيدر

برصمور بر زردوه بش صرت انکی جفت برصمور بر زردوه بش صرت بش قارن

طون طون طون بوركلك صمور طون طون طون

بر چہ بر چہ بر چہ بر چہ بر چہ بر چہ بر چہ بر چہ

ايكى توب	بش قارن	سكز تحته	سكز تحته	بش تحته	بش تحته	درت جفت	تلكى بورك
صمور	طون	صرت	قارن	صرت	قارن	بوركلك صمور	بزچه
برچه [۰۰۰]	برچه ۰	برچه ۸	برچه ۸	برچه ۰	برچه ۰		

دفت

دفت

اختيار وامسكدار اغا قوللر بيميزك اسامى
وتيشلر يدر

ديوان كاتبميز تيشدر

محمد شاه	عثمان	علي بالى	قريم غازى
اغا	اغا	اغا	اغا
اوربكى	نارد	[۰۰۰۰]	اتالق
	ميرزا		

ايكى	ايكى	برر	برر
قارن	صرت	زردوه	صمور
طون	طون	طون	طون
برچه ۳	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱
لوچدر			

بو ذكر اولنان اغا واختيار قوللر بيميزك قانون
اوزره برر [۰۰۰] و برر زردوه طون و برر صرت
طون و برر قارن طون و ايكيشر تحته صرت
وايكيشر تحته قارن و برر تلكى بورك و برر بلور

ايكى	بش	اوج
جفت	تحته	تحته
صمور	قاره	صرت
برچه ۲۰	برچه ۰	برچه ۳

[.....]

[.....]

منصبہ ذہ اولان اغا قوللری میز ذ[.....] اولنور [.....]

دفتردار	اقتاجی	توفنگچی	ایکنجی	قبوچی	کیلارجی	بالچی
افندی	بک	اغاسی	توفنگچی	باشی	باشی	باشی
			اغاسی			۱

بو ذکر اولسان منصبی اغا قولاریبیزه دخی قانون قدیم اوزره برر صمور طون وبرر زردوه
طون[.....]طون وبرر قارن طون وایکیشتر تحتہ صرت وایکیشتر تحنه قارن وبرر تولکی
بورکی ویریلور قانوندر

مانقظ بکی قمشیلر

[۰.۰] مور	بر	زردوه	ایکی صرت	[۰.۰] قارن	بر صمور	بر زردوه	ایکی صرت	ایکی قارن
طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۱	۱	۱	۱	۲	۱	۱	۲	۲

دِرتِ تَحْتِه	بِشِ تَحْتِه	دِرتِ تَحْتِه	بِشِ تَحْتِه	دِرتِ تَحْتِه	بِشِ تَحْتِه
صِرَت	قَارِن	صِرَت	قَارِن	صِرَت	قَارِن
بِرِچِه	بِرِچِه	بِرِچِه	بِرِچِه	بِرِچِه	بِرِچِه
۴	۵	۴	۵	۴	۵

کولوک اوغلی ابراش بک تیمیشیدر

سولش اوغلی قلعہ بک جانتیمور بک تیمشیدر

برچہ برچہ برچہ برچہ [.....]

درت تخته	بش تخته	ایلی صوم	[۰:۰۰]	بر تخته	بر تخته	تلکی بورک
صرت	قارن	نقراط	برچه	صرت	قارن	برچه
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	
۴	۵	۵۰				

دفتر

کولوك اوغلی قوتلو شاهنگ تیشیدر

بر صورت	بر زردوه	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون	طون
برچه	برچه	برچه	برچه

بو ذکر اولنانلره قانون قدیم اوزره بویله تیش ویریلور دفتر جانبک کرای خان و عنایت کرای خان بو منوال اوزره در

دفتر

[.....] دد [....] وه باشلیق تیش الان [.....] لریمیزك اسامیلریدر که ذکر اولنور

مفتی قاضعسکر دفتر دار باطرشاه قرهجه عادل شاه مرزا دلی احمد اغا خان زاده عنایت شاه
افندی افندی افندی میرزا غازی ولد اوزیم زاده [....] بهادر مرزا
بك میرزا

ولی شاه خضر [....] ثمر بك اغا علی اغازاده حسن چلبی عمر چلبی معالیش قپوچیلر کتخداسی
مرزا مرزا مرزا ولد عبدالعزیز محمد مرزا سلمان کوزلوی اغا
چلبی

[.....] احمد چلبی طات کوچک کاتب سفر سراج باشی
[.....] تات اغاسی اغاسی خزینه دار غازی
[.....] زاده

مصطفی چلبی هاشم مرزا حاجی نصوح خان قولی جان مرزا جان مرزا میرزا بک قارت مولود
 تاتار علی بک پرینه اوغلی اغا اوغلی المایی علی غازی میرزا اولد اغا
 زاده اغا اوغلی مصاحب اغا

علیش اغا شاه تبرک صغ
 زاده احد
 میرزا

[.....] للریمنی قانون قدیم اوزره تیشلری [.....] طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون
 ایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریلور دفترلر بو منوال اوزره در صغ

دفت

[.....] باشلیق تیش لاری [.....] للریمیزک اسامیلریدر که ذکر اولنور

احد مرزا خضر قوتلوساعت مراد بک قپچاق قوچقار شاه محمد بادیش سید احد محمد بک
 مرزا بک اولان بک عیسی بک میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا
 اغا زاده

علی مرزا سلم شاه [.....] اغا خلیل محمد جان احد اغا رجب خان قولی مصطفی علی منلا
 بک زاده میرزا حاجی نقاش افندی میرزا چلبی
 دلود زاده

کمال میرزا مراد شاه عبداللطیف
 تاتار میرزا میرزا دفتر دار
 اغا زاده

بو ذکر اولنان قوللریمه دخی دفتر موجبجه برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته
 صرت وایکیشر [.....] وبرر تلکی بورك ویریلور دفترلرده بو منوال اوزره قیددر

دفت

قارن طون باشلیق تیش الان قوللریمیزک اسامیلریدر که ذکر اولنور

بر صمور بر زردوه	ایکی صرت	ایکی قارن	صومر	علی غازی	مرتضی	قیث	رمضان
طون	طون	طون	اغا	اغا	اغا	اغا	اغا
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
اوج تحته	اوج تحته	ایکی جفت	تلکی	سایمان [..]	بک مردان	بولک شاه	ولی شاه
صرت	قارن	صمور	بورک	چلبی	علی بک	اغا	مرزه
برچه	برچه	برچه	برچه	بو ذکر اولنان	اغا	اختیار	قوللریزه
برچه	برچه	برچه	برچه	صمور و برر	زردوه	طون	و برر صرت
برچه	برچه	برچه	برچه	و برر قارن	طون	و ایکیشر	تخته
برچه	برچه	برچه	برچه	تخته قارن	و بر تلکه	بورک	و یریله
برچه	برچه	برچه	برچه	دقتر بوز	موجبانه	جبرکای	سز صح

دقتر

اولوغ یوردیمز تخت قریمه بزمه بیلک کلکان قزاقاشلریمزد که قرق سنه دن بری دیار غربته
درد و بلا چکمکه بونلره دخی یکیدن دقتر اولنوب تیش ویرلک اوزره اسامیلری ذکر اولنور

موسی	علی بک	عبد القادر	دیگر علی بک	رستم بک	خلیل	ابراهیم	[....]
چلبی	بهرام	چلبی	قولی اغا	قولی اغا	اتالق	چلبی	محمد اغا

قرق کلیسای	قدر اغا	مصطفی	کمال	لاچین بک	منصور بک	نصوح	فضلی
محمد اغا	اغا	اغا	اغا	اغا	بک	بک	چلبی

بکر بک	قتلو شاه	حسین	قیطاس	محمد شاه	عبد الله	سیاوش	حسن	احمد
بک	چلبی	اغا	بک	اغا	بک	بک	بک	بک

مرتضی	کنعان	عمر چلبی	اسلام	محمد بک	رمضان بک	[....]	شاطر باشی
علی	بک	[....]	باشی	باشی	باشی	باشی	باشی

مصلی	جان محمد	مصطفی	علی	دولت	ارسلان	توفنگچی	قره شاین	باطر
چلبی	چلبی	چلبی	چلبی	غازی	غازی	چلبی	چلبی	چلبی

ذوالفقار رجب ابراهیم جعفر محمود بک دین اسلام احمد میرزا اسمعیل مرتضی شهبازاغا
بک اغا بک اتالق بک اغا بک

بو ذکر اولنان قزاقطاش قوللریزه یکیدن تیش برر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن
طون وایکیشرتخته صرت وایکیشرتخته قارن وبرر تلکی بورك ویرلمک لازمدر یازلغان
دفتریمز موجبجه جبرکای سز

دفتر

[.....] و[.....] و میرزالر و اوچاق اوغلنلری نیک بعضیلرنیک قدیمدن تیشلری اولوب ویرلیوب
وبعضیلری دخی تیشه مستحق اولدوغی سببله یکیدن تیش اولق اوزره دفتره اسامیلری
یازیلوب جبرکایمیز دفتریمز موجبجه سز قزنداشمیز تقی جبرکای سز

ارسلان مرزا	دیگر ارسلان مرزا	سلیمان اغا	[.....] مرزا	اسلام مرزا	اطمینای مرزا
ضرم	برادر مردان	سابقا طات	[.....]	شاهین اغا	شاه محمد
اغا	علی	اگاسی	بک		مرزا

شاه قولی مرزه	حلم چلبی	عبدالحی چلبی	علی مرزه	مرتضی مرزه	سفر غازی چلبی
سلیمان مرزه	مصطفی	وهاب	چرو بای	چرو بای	محمد چلبی
	اغا	[...]			

سلطان غازی	محمد مرزه	احمد مرزه	مرتضی علی	ابراهیم مرزا	غنش چلبی
علی غازی	قره بک	قریم غازی	پازنجی مصطفی	شاهین اغا	فضل الله
اغا		بی			افندی

خاص	جانتور مرزا	مرتضی علی چلبی	عالیغازی چلبی	امیر علی چلبی	شهباز مرزه
مرزه	علی غازی	ابو السعود	علی افندی	سید عثمان	ارسلان مرزه
	اغا	اغا			

ابراهیم بک	عثمان بک	مرتضی چلبی	احمد چلبی	محمد مرزه	علیشاه مرزا
حسن بک	حسین اغا	حسین اغا	مصطفی چلبی	جانتور	خانقولی مرزه
				اغا	

سید مراد غازی حسن اتالق سفر اتالق مولود علی یحیایک محمد بک عثمان چلبی
[.....] بک جعفر حاجی حاجی نصوح بالچی باشی سلیمان ابوالقاسم
اغا

عظمت چلبی رمضان مرحمت علی تیمور غازی جان تور تیمور غازی
بک سفر علی بهرام جان بک المایی مرزه [.....]

حاجی غازی چروباشی عثمان بک نوغای بک مراد غازی عثمان بک جان احد
بک حیدر بیرام فرخ شاه فرخ شاه اغا

عثمان اغا دولت غازی عادل شاه مرزا مصطفی مرزه
زاده عمر عثمان اغا مصلی چلبی مرتضی اغا مرزه

بو ذکر اولنان قوللریمیزه باشلیق برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت اوچر
تحته قارن ویریلوب دفتریمز موجبجه جبرکای سز

دفتر

بو قوللریمیز دخی سالخورده اولوبن قپومز قوللرمرزه تییش ویرلمکه مستحق قوللریمیز
اولغین یکیدن برر تییش ویرلمک اوزره ادلری قید اولنوب تعیین ایلدو کمز اوزره تییش
جبرکای سز

ارسلان مرزه نوغای بک خضر غازی بک مراد غازی دولت غازی
تمروق اغا تاتار مرزه حاجی رجب شعبان

جیمکت بک میر سفر مولود تمر غازی بالی شعبان غازی هجار غازی
رجب اغا شاه [.....] مرزه بک محمد شعبان

سید غازی رضوان مراد تاتار شاه میدان جان احد قنورت سفر علی
مرزه شهباز مرزه چرواغا بای رمضان موسی

ایباش حسن احمد قوچقار علی توختامش عبد الوهاب چلبی علی بیان
محمد [.....]

عادل شاه مرزه عبد الله
مصطفی صح

بو ذکر اولنان قوللریزه دخی باشلیق برر صرت طون وبرر قارن وایکیشسر
تخته صرت و اوچر تخته قارن وبرر تولکی بورك تیش ویریلوب دفتریموز موجبجه بر
اکسوکسز جبرکای سز

بو دفترک خزینه سی و تیشلری قدیمی دفتر اولنوب الله تورغان جانبک کرای خان دفتیردر
لکن یکیدن قزاقطاشلریمز و اوچاق اوغللری و اوز بولکیمز یازیلوب عهد و شرط بونک
اوزرینه اولوب ایلدوکمز دفتر موجبجه بر اکسوکسوز جبرکای سز صکره نزاع بولوب عهد و شرط
بوزلغای و اشاغیده دخی قزنداشلریمز سلطانلرک و قریم کرای سلطانک و سایر قزاقطاشلریمز
بازلغاندر یازلدوغی منوال اوزره جبرکای سز

دفتر

قزنداشمز قالغه اسلام کرای سلطانک خزینه سی و تیش کله تورغان ادملری و حالا یکیدن یازلغان
قزاقطاشلری و اغالری بیان اولنور

بر	درت	ایکی	بر	بر	تلکی
صمور	طوب	جفت	زردوه	چوقه جبان	بورک
طوب	صمور	صمور	طون	قرمزی	سیاه
برچه ۱	برچه ۴	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱
سیم دوکملی				سیم دوکملی	

ایکی زردوه	بش صرت	بش قارن	بش تحتہ	بش تحتہ	ایکی پسطو
طون	طون	طون	صرت	قارن	چوقہ
برچہ ۲	برچہ ۰	برچہ ۰	برچہ ۰	برچہ ۰	برچہ ۲
شیرماہی					
بشپوز صوم					
برپوت					
نقراط					
برچہ ۱					
برچہ ۰۰۰					

دفتہ

قولیقہ نامندہ کلہ تورغان تیشدر

بش طوب	ایکی زردوه	بش صرت	اون قارن	اون التی تحتہ	اون التی تحتہ
صمور	طون	طون	طون	صرت	قارن
برچہ ۰	برچہ ۲	برچہ ۰	برچہ ۱۰	برچہ ۱۶	برچہ ۱۶

دولت کرای سلطان قالغہ ایکان النہ کلان تیشدر مشار الیہک صح

دفتہ

حضرت انا بیم قالغہ سلطان

بر صمور	ایکی صرت	ایکی قارن	ایکی تحتہ	ایکی تحتہ	تلکی بورك	بر جفت
طون	طون	طون	صرت	قارن	برچہ ۱	صمور
برچہ ۱	برچہ ۲	برچہ ۲	برچہ ۲	برچہ ۲		برچہ ۱

انا بیم تیشدر

دفتـر

ایکنجی بیم قالغه سلطان

ایکی	بر	بر	بر
تخته	قارن	صرت	زردوه
صرت	طون	طون	طون
برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

بر	بر	ایکی
ذلکی	جفت	تخته
بورک	صمور	قارن
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

دفتـر

ایکنجی بیکی قالغه سلطان

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته
طون	طون	طون	قارن
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

بر تولاکی	بر تولاکی
قارن	بورک
برچه ۲	برچه ۱

دفتـر

اولو بیم قالغه سلطان

بر	ایکی	ایکی	ایکی
صمور	صرت	قارن	تخته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

ایکی	بر	بر
تخته	جفت	ذلکی
قارن	صمور	بورک
برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱

دفتـر

باش بیکی قالغه سلطان

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

ایکی تخته	بر جفت	بر تولاکی
قارن	صمور	بورک
برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱

دفتـر				دفتـر			
مشار الیه قرنداشیمیز قالغه سلطانه مبارک باد دیو				خادم اغاء قالغه سلطان			
کوندریله ودفتر موجبجه کوندراکای سز							
ایدی طوب	اون صرت	اون بش	اون بش تحته	ایکی تحته	بر قارن	بر صرت	
صمور	طون	قارن طون	صرت	صرت	طون	طون	
برچه ۷	برچه ۱۰	برچه ۱۰	برچه ۱۰	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱	
اون بش تحته	بورکک صمور	قرمزی	تسبیح انجی	نلکی	بر جفت	ایکی تحته	
قارن	جفت	جوقه	مثقال	بورک	صمور	قارن	
برچه ۱۰	برچه ۴	ذراع	برچه ۱۰۰	برچه ۱	برچه ۱۰	برچه ۲	
		برچه ۴۰					اوج زردوه
							طون
							برچه ۳

دفتـر
 قالغه سلطان قرنداشیمیزک بر اوغلنش و بر قزینه و اتالق و اغا و خزینه دار و اقتاجی سنه تیش و بیرلک لازم اولغین ادلری و تیشلری ذکر اولنور دفتر موجبجه جبرکای سز

دفتـر				دفتـر			
اتالغنه و اغاسنه سلطانک برر بویله تیش ویریه				قالغه سلطان اوغلی تیشیدر			
برر صرت	برر قارن	ایکیشتر تحته		ایکی صرت	ایکی قارن	بر صمور	ایکی زردوه
طون	طون	صرت		طون	طون	طون	طون
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲		برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱

لوچ تخته	درت تخته	ایکی جفت	ایکی قارن	وایکیشر تخته	برر تلکی
صرت	قارن	صمور	طون	قارن	بورک
برچه ۳	برچه ۴	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۲

بو ایکی ادملره دخی برر بویله یکیدن تیش
ویریلوب دفتر موجبجه بر اکسوک سوز جبرکای سز

دفتر

ایکی قزی قالغه سلطانک خانی سلطانلر تیشیدر

برر صمور	برر زردوه	وایکیشر صرت	وایکیشر قارن	وایکیشر تخته
طون	طون	طون	طون	صرت
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۴	برچه ۴

وایکیشر تخته	وایکیشر جفت
قارن	صمور
برچه ۴	برچه ۴

قالغه سلطانک ایکی قزینه دخی برر بویله تیش ویریلوب دفتریمیز موجبجه جبرکای سز

دفتر

قالغه سلطانیه بیله کلان قزاقطاش قوللرینه دخی یکیدن تیش ویرلک اوزره اسامیلری

اشارت اولندی

رجب	فپچاق	سفرغازی	کوچک	عبد الجبار	رمضان	شاطر	عبد الرحمن	طماس
اغا	قبلان	بک	ارسلان	چلبی	چلبی	بوداق	[۰۰۰۰]	بک
مرزه								

جان جبهچی باشی
مرزه محمود

بو ذکر اولنان ادملره برر صرت طون و برر قارن طون وایکیشر تخته صرت وایکیشر تخته قارن

و برر تلکی بورکی تیش ویریلوب دفتر موجبجه جبرکای سز

صح

دفتـر
قالغه سلطان قونداشميزك قانون قدیم اوزره قییش الاتورغان منصبلی اغالرنیک اسامیلریدر
وكله تورغاندر

دفتـر	دفتـر
قالغه سلطانك خزینه دار باشیسی تیشیدر	قالغه سلطانك قپو اغاسی تیشیدر
برصمور برزردوه دردقوندزلی درت قارن	برصمور برزردوه دردقوندزلی درت قارن
طون طون طون طون	طون صرت طون طون
برچه ۱ برچه ۱ برچه ۲ برچه ۲	برچه ۱ برچه ۱ برچه ۴ برچه ۴
ایکی تحتہ ایکی تحتہ بر جفت تلکی	قوندزسوز درت تحتہ درت تحتہ بر جفت
صرت قارن صمور بورك	زردوه صرت قارن صمور
برچه ۲ برچه ۲ برچه ۱ برچه ۱	برچه ۱ برچه ۴ برچه ۴ برچه ۱
بونک دخی اسکیدن کلا تورغان تیشیدر	نلکی بورك

برچه ۱

دولت کرای سلطانك اغاسی الدوغی دفتر
موجبناچه در

دفتـر	دفتـر
منصبله اغالری تیشیدر قالغه سلطانك	اقتاجی بی تیشیدر قالغه سلطانك
برصمور ایکی صرت ایکی قارن ایکی تحتہ	برصمور ایکی صرت ایکی قارن ایکی تحتہ
طون طون طون صرت	طون طون طون صرت
برچه ۱ برچه ۲ برچه ۲ برچه ۲	برچه ۱ برچه ۲ برچه ۲ برچه ۲
دفتردار افندی	
سلطان قاضیسی	
قیوچی باشی	

دیوان کیلارچی کوجک
کاتبی باشی [.....]
برچه

بو ذکر اولنان کشیلره باشلیق زردوه طون
وبرر صرت طون ووبرر قارن طون وایکیشتر
تخته صرت وایکیشتر تخته قارن ووبرر جفت
صمور ووبرر تلکی بورکی نیمیش ویریلور

دفت

جان آقای وایراش بک اوغلی محمد مرزایه
برر صرت ووبرر قارن وایکیشتر تخته
طون طون صرت
برچه برچه برچه
۲ ۲ ۴

وایکیشتر تخته ووبرر جفت ووبرر تلکی
قارن صمور بورک
برچه برچه برچه
۴ ۲ ۲

بو ذکر اولنان ادملره جانش مرزه ویاوش
مرزه تیشلریدر بومنیوال اوزره تیش ویریلور

دفت

محمد شاه مرزه قوچقار مرزه اوغلی

برر تلکی	برر جفت	ایکی تخته	ایکی تخته	وبرر قارن	برر صرت	برر زردوه
بورک	صمور	قارن	صرت	طون	طون	طون
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۱	۱	۲	۲	۱	۱	۱

وبو دفتر... دخی بر اکسوک سوز جبرکای سز صکره نزاع بولوب عهد وشرط بوزلمغای دیب اشارت اولندی

ایکی تخته بر جفت بر تلکی

قارن صمور بورک

برچه برچه برچه
۲ ۱ ۱

دفت

قارن طون باشلیق تیش ویریلر کلان
ادملریدر قالغه سلطانک

بالچی باشی قوللر اغاسی خزینه کاتبی

قپوچیلر کتخداسی سراج باشی جاشکیر باشی

بو ذکر اولنان ادملره برر قارن طون
وایکیشتر تخته صرت وایکیشتر تخته قارن ووبرر

تلکی بورک تیش ویریلور

دفت ر
 قزنداشسيز نورالدين صفاكرای سلطانك خزينه سيدر كه ذكر اولنور ويكيدن واسكيدن
 تيش لر بيان اولنور

برصوور	برتوب	ايكى زردوه	ايكى تحته	درت صرت	درت قارن	درت تحته
طون	صوور	طون	زردوه	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۴	برچه ۴

درت تحته	تلكى بورك	بردانه سپاه	بوركلك	ايكيوز صوم
قارن	برچه ۱	تلكى	صوور جفت	نقراط
برچه ۴		برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲۰۰

مشار اليه نورالدين سلطانك قانون اوزره تيشى بودر و بويله جبركاي سز

دفت ر دفت ر

نورالدين سلطانك اولو پيم تيشيدر				نورالدين سلطان والدهسى تيشيدر			
برصوور	برزردوه	ايكى صرت	ايكى قارن	برزردوه	برصرت	ايكى قارن	ايكى تحته
طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲
ايكى تحته	اوچ تحته	تلكى	ايكى جفت	درت تحته	ايكى جفت	بر تلكى	
صرت	قارن	بورك	صوور	قارن	صوور	بورك	
برچه ۲	برچه ۳	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۲	برچه ۱	

دفتـر

نورالدين سلطانك اوغلنه يكيدين بر بويله
تيش ويريله ودفتر موجبنجه جبركاي سز

بر صور	بر زردوه	ايكي صرت	اوج قارن
طون	طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۳

ايكي تحتـه	درت تحتـه	بر جفت	تلكي
صرت	قارن	صور	بورك
برچه ۲	برچه ۴	برچه ۱	برچه ۱

دفتـر

بو سلطانك اتالغنه واغاسنه واقتاجي سنه
وخزينه دارينه دخي برر بويله تيش ويريله
وجبركاي سز كه نزاع بولغاي ديب بلدرلدي
دفتردا

برر	برر	وايكيشر
صرت	قارن	تحتـه
طون	طون	صرت
برچه ۴	برچه ۴	برچه ۸

دفتـر

نورالدين سلطانك ايكنچي بيمى تيشيدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ايكي تحتـه
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

ايكي تحتـه	ايكي جفت	بر تلكي
قارن	صور	بورك
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱

دفتـر

نورالدين سلطانك قزي خاني سلطانه
دخي يكيدين بويله تيش ويريله
جبركاي سز

بر	ايكي	ايكي	ايكي
زردوه	صرت	قارن	تحتـه
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

اوچ نخته	ایکی جفت	و بر تلکی	وایکیشر تخته	برر تلکی	برر جفت
قارن	صمور	بورک	قارن	بورک	صمور
برچه ۳	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۸	برچه ۴	برچه ۸

بوکا دخی بر بویله تیش یکیدن کوندریله
 بو ذکر اولنان درت نفر بری اتالق وبری
 سلطان اغاسی وبری خزینه دار وبری
 اقتاجی سیدر برر بویله تیش ویریله دفتر
 موجبجه جبرکای سز یکیدن

دفتر

مشار الیه قوند اشیمز نور الدین سلطانه مبارک باد دیو بر بویله تیش جبرکای سز

اوچ توب	بر صمور	ایکی زردوه	سکز صرت	اون قارن
صمور	طون	طون	طون	طون
برچه ۳	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۸	برچه ۱۰
اون تخته	اون بش تخته	تسیح	تلکی بورک	بورکاک
صرت	قارن	انجی مثقال	برچه	صمور
برچه ۱۰	برچه ۱۰	برچه ۵۰	۱۰	برچه ۳

دفتر

مشار الیه قوند اشیمز نور الدین سلطانک منصبلی اغالرندن قدیمی تیش الا تورغان قوللریدر

دفتر

نور الدین سلطان اغاسی تیشدر

بر صمور	بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته
طون	طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

ایکی تخته	ایکی تخته	تلکی	ایکی تخته	تلکی بورك
صرت	قارن	بورك	قارن	برچه ۱
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۱

بونك دخی قانون اوزره كله تورغان تییشیدر

دفت

نور الدین سلطانك منصبی اغالریدر كه قانون اوزره تییشدر

دفتردار اقتاجی دیوان قپوچی کیلارچی کوچك خزینه بالچی باشی
افندی بك کاتبی باشی باشی دار

جاشنکیر قپوچیلر سراج باشی
باشی کتخداسی

بو ذکر اولنان ادملره برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تخته صرت وایکیشر تخته
قارن وبرر تلکی بورك تییش ویریله قانون اوزره صح

دفت

نور الدین سلطانله بله کلکان قزاقداش قوللریدر ویکیدن برر بوبله تییش ویریله
وجبرکای سز

اتالق یعقوب دیگر اتالق خواجه سلطان اسلام املدش
بك

بو ذکر اولنان قزاقداشلرینه دخی برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تخته صرت
ایکیشر تخته قارن وبرر تلکی بورك تییش ویریله وجبرکای سز صح

دفتـر
قرنداشمیز قریم کرای سلطانغه و بیملرینه و اغالرینه و قوللرینه و سایر قزاقطاشلرینه یکیدن بر
تیش ویرلک اوزره بیان اولنور

بر صمور	بر توب	ایکی زردوه	تخته زردوه	درت قارن	درت تخته
طون	صمور	طوب	ایکی	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۴
درت تخته	بورکلک صمور	تلکی بورك	ایکیوز صوم	نقراط	
قارن	جفت	برچه ۱		برچه ۲۰۰	
برچه ۴	برچه ۲				

بو قرنداشمیز بوتدن اقدام بزمله دیار غربتده قزاقداش اولوب بابامز یوردینه بیله کلوب حالا
بوکا دخی بر بویله تیش ویرلک و سایر قوللرینه و بیملرینه و اوغلی و قزینه تیش ویرلک اوزره
قید و دفتر اولندی

دفتـر
انا یم قریم کرای سلطان تیشیدر یکیدن
دفتـر
اولو یم قریم کرای سلطان

بر صمور	بر زردوه	ایکی صرت	ایکی قارن	ایکی تخته	
طون	طون	طون	طون	صرت	
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	
اوچدر					
ایکی تخته	اوچ تخته	ایکی جفت	تلکی	درت تخته	تلکی بورك
صرت	قارن	صمور	بورك	قارن	برچه ۱
برچه ۲	برچه ۳	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۴	
				برچه ۲	

دفتـر

ایکنجی بیم قریم کرای سلطان

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

ایکی تخته	ایکی جفت	تلکی بورك
قارن	صمور	برچه ۱
برچه ۲	برچه ۲	

دفتـر

قریم کرای سلطان اوغلی احد کرای سلطانہ
یکیدن تیشدر

بر صمور	بر زردوه	ایکی صرت	ایکی تخته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲

اوج قارن	درت تخته	بر جفت	بر تلکی
طون	قارن	صمور	بورك
برچه ۳	برچه ۴	برچه ۱	برچه ۱

بوسلطانہ یکیدن بر بویله تیش ویریلہ
وجبرکای سز صح

دفتـر

قریم کرای سلطان قزی خانی سلطانہ تیشدر
یکیدن

بر زردوه	ایکی صرت	ایکی قارن	ایکی تخته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

اوج تخته	ایکی جفت	تلکی
قارن	صمور	بورك
برچه ۳	برچه ۲	برچه ۱

دفتـر

بوسلطانک ائالق واغاسنه وخرینه دارینه
واقتاجی سنه دخی یکیدن برر بویله تیش
ویریلہ وجبرکای سز

برر صرت	برر قارن	ایکیشرتخته
طون	طون	صرت
ایکیشرتخته	وبرر جفت	وبرر تلکی
قارن	صمور	بورك

بودکر اولنان درت نقراده برر بویله تیش
ویریلہ ودقتریمیز موجبجه جبرکای سز

دفت

مشارالیه قریم کرای سلطانہ مبارک باد دیو بویله بر تیش کوندریله وجبرکای سز						
اوچ طوب	برصمور	ایکی زردوه	سکز صرت	اون قارن	اون تحتہ	اون بش تحتہ
صمور	طون	طون	طون	طون	صرت	قارن
برچہ ۳	برچہ ۱	برچہ ۲	برچہ ۸	برچہ ۱۰	برچہ ۱۰	برچہ ۱۵
تسیح انجی بورکلک تلکی بورك						
مثقال		صمور جفت		برچہ ۱۰		
برچہ ۵۰		برچہ ۳				

دفت

مشار الیه قونداشمیز قریم کرای سلطانک منصبلی اغالرینه دخی برر بویله تیش ویریله وجبرکای سز

دفت

قریم کرای سلطان اغاسنه تیشدر				قریم کرای سلطان خزینہ دار باشیسنه تیشدر			
برصمور	برزردوه	برصرت	برقارن	برزردوه	برصرت	برقارن	
طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	
برچہ ۱	برچہ ۱	برچہ ۱	برچہ ۱	برچہ ۱	برچہ ۱	برچہ ۱	
ایکی تحتہ	ایکی تحتہ	تلکی		ایکی تحتہ	ایکی تحتہ	تلکی بورك	
صرت	قارن	بورك		صرت	قارن	برچہ ۱	
برچہ ۲	برچہ ۲	برچہ ۱		برچہ ۲	برچہ ۲		

دفتـر

منصبلی قوللری تیشیدر و جبرکای سز

دفتردار افتاجی دیوان قپوچی
افندی بك کاتبی باشی

کیلارچی کوچک بالچی جاشنکیر
باشی خزینه دار باشی باشی

قپوچیلار سراج باشی
کاخداسی

بو ذکر اولنان ادملره برر صرت طون و برر
قارن طون ایکیشرتخته صرت ایکیشرتخته
قارن و برر تلکی بورك ویريله

دفتـر

قریم کرای سلطانک انالقنه واملدشی مصطفی
چلبی یه

اتالق سلطان املدش
حاجی سفش مصطفی

بونلره برر باشلیق زردوه طون و برر صرت
طون و برر قارن طون و ایکیشرتخته صرت
و ایکیشرتخته قارن و برر تلکی بورك تیش
ویريله و جبرکای سز یکیدن صح

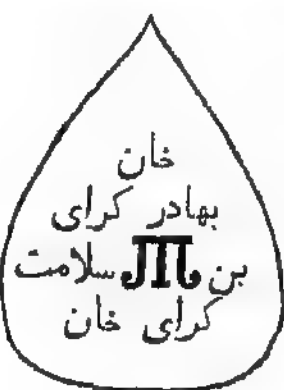
دفتـر

فزاقتاشلری

احمد بك قریم غازی شاه مرزه
بو اوچ نفرادمه دخی باشلیق برر صرت طون
و برر قارن طون ایکیشرتخته صرت ایکیشرتخته
تخته قارن و برر تلکی بورك ویريله صح

بو دفتـرک یوقاریسی و قول دفتـری جانبک کرای خان دفتـری موجبجه اولوب اندن ما عدا
کندومزه بولک و خزینه یازیلوب و اندن اوغللریزه تیش یازیلوب و اندن قرداشهز قریم کرای
سلطانغه یکیدن بر تیش و خزینه یازیلوب و فزاقتاشلری یازیلوب و اختیار اغا قوللریمز و اوچاق

اوغللریمز یازیلوب عهد و شرط بو دفتـریمز اوزره بولوب تابلقای سز دین
صورتی کوندردی توقنامش یديله بیرام آیندا منک قرق بدی تاریخی دا
بمقام
باغچه سرای
المحروسه



№ 36.

هو الغنى المعطى المعين

سوزمن

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

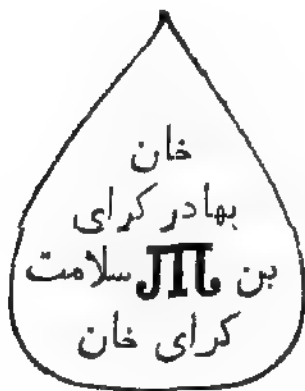
اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك وتخت قريم نيك ودشت قچاق نيك وصان سز كوب تاتار نيك
وصاغيش سز نوغاي نيك وطاق ارا جركاچ نيك وطات بيلا طوكاچ نيك وبارچا كوب دين مبین واسلام
كزين نيك اولوغ پادشاهی واولوغ قريم خانی سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو ونصرتلو بهادر کرای
خان دام في حفظ ربنا المستعان في السفر والحضر الى يوم الميزان حضرتلارندين اولوغ اوردا
واولوغ يورت نيك واولوغ اوروس نيك وكوپ اولوس نيك وكوپ خرستيان نيك قرداشم اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدار اویم بارچا اوروس نيك پادشاهی وكوپ
ملكتلار نيكده بولسا حكمداريغه كويدين كوب سلام قيلوپ نی در حال كيز هم احوالكيز بخش می سز
خوشی سيز ديب اسنلكيكز وصاولغيكز سوراپ طتوليق بيلا اعلام يرليغ شريف خانی اولدر كه
تنكري تبارك وتعالی عنایتی وحضرت خدای جل شأنه وتوالی هدایتی یاری بولیب قريم يورتی
باری تعالی حضرتلارندين مين اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلاری مزكا ميسر وارزانی
بولیب اولوغ اجداد عظام واولوغ ابا كرامز نيك تخت عدالت بختی اوز ذات خجسته مز بيلا
مشرف بولغان سنبلی عنایت باریغه كوب شكرلار قلیب كويدین كوب حد وثنالار اداسیدن
صنكره یاقین ایراغ دوستلاری مزغه طتوليق بيلا خط یسار دك ايرسا سز قرداشمز حضرتلاریغه
تقی بخشى ایشك قوللریمزدن قدوة الامثال والاقران اولوغ چاپقونمز بولغان قولوم ذال زید

ودره‌نی خط یازوب مېتلك و هم رحيملك بېلا اوزون اوزاق دوست طسو بولور ايچون بارچا
 دوستلق سوزيني سويلاب يباركان ايردك سز قرداشيمز دوستلغكزده تابولاي تن قزاغيكوزغه
 آزاو كرمنن الدرغن صوك بز تقى كوردك سز قرداشيمز نيك بزكه وايكى يورت نيك بخشى لغيفه
 كوكللى بولسا بولاي ايشلر بولمزدى ديب سزك ولايتكوزه باررغه بر قاچ بېك كشى كا اجازت
 بركان ايرديك اول كشى لاريمز باريب كلكان صوك ارتلرندن سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان
 و هم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچ بارچا اوروس نيك حكمدارى خط يازوب قوللريكوزدن
 سيمون آستافوچ آزپولسكه و يازچى صاوه ازهر و وتلماچ قوللريكوزدن تلماچ آل محمد مين اولوغ
 پادشاه بهادر كراى خان حضرتلاريمزكه جبريپ كه منك بو ايشلاردن خبريم و اكاهم بوقدر
 ديب سز بر الاى سورك قزاقدر بر اشدر اشلابدرلار من بورونقى سوزنيك وعهد ايمان و شرط
 پيمان نيك اوزره من ديب خط كوزده يازوب سز و كلكان قوللريكوزغه ده آوزدن صمار قېلوب سز اول
 عهد نيك اوزرندى خزينه كوز تقى جقارتدوق آدم كوندوروب الدرغاى سز ديب سز سز قرداشيمز اولوغ
 پادشاه خان هم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچ حضرتلارندىن الچى كلكان صوك جورغزنيك
 بخشى لغين تلار قراچيلاريمزنى و بخشى اغالريمزنى و ايشك قوللريمزنى كورنش سرايمزغه دعوت
 قېلپ ادملر نه درسز من بو ولايت كه ينكى كلديم احوال بلم قرداشيمز اولوغ پادشاه خان هم
 بى ميخايلا فيداراويچ حضرتلارى بزكا الچى جبريپ الچى سى بېلا خط يازيب خطينده بولاي
 ديبدر و آوز بولاي صمار قېلپدر دكمنزده بارچالارى پادشاه سز سز اعلم سز. لکن بو كلكان
 الچيده بولك سلاملى بارميدر يوقميدر... دكمنزده بونه سوزدر بونيك سزكه دوستلغى قرداشلغى
 بولسا بولك سلام نيچون جبارمزد قريم قريم بولغالى و مسقو مسقو بولغالى بولاي الچى اشبولاي
 نسنه كوركه نمز و اشتكانمز يوقدر قرداشكوزدن سزكه الچى كلكايدى بولك سلامى بولماغاي باخصوص
 بابا كوز تختنه يككى كلوب عظمت برله خان بولغاى سز ديب بارچا بخشى لاريمز بولاي
 ديشدېلر بزمده بولسا خاطر خاطر شاهانه مزغه خوش كلمدى اباى اجدادمز و اباچالاريمز خانلر

زمانیده بولك سلام كلکایدنه بزیم زماغزده کلماکی دیب الیدا بولسا مرحت پادشاهانه مز
وجوده کلوب مجرد ایکی یورت نیک رعایا و فقراسی راحت و تیپچ بولسون دیب جابقون جبرمک
اوسننده ایکن خلق اراسیدا بر سوز شایع اولدیکی قرداشکوز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدار اوپچ حضرتلری سزکه شولای بولای دیب الچی و آدم جبره دروخزینه بره در
لکن آزاو کرمننه امداد جبره در و آزوق جبه خانه جبریم برکتک اوزرنده در دیدلری فی الواقع
الای بولسا بو سوزلر کرچک بولسا دوستلق و قرداشلق بولنماز ایمش الیدا بولسا بو سوز نیک
اصلی یوقدر خلق سوز در دیو سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان و اولوغ بی میخایلا فیدار اوپچ
حضرتلریغه بخشی ایشک قوللریمزدن قدوة الامثال والاقران اشبو اولوغ جابقونمز بولغان
توختامش اتالیق زبد قدره فی بیاردم بیوردم که اگر بزم ایله اولکی کبی تیمای اوزون اوزاق
دوست قرداش بولغودای بولسا کوز بزده بولساق آغاچالاریمز زمانیده کله تورغان خزینه لری
الوب قبول ایتایک و آزاو کرمننه نیک اخته رین بروب جبرردای بولسا کوز و قولقه لریمزی ارتغی
بیلا و بولك سلاملریمزی کتمای جبررسکوز کالاول دوست و قرداش بولور ایردک اول یوسنچه
اوتکن و چقغن ایکی خزینه مزی الایق قبول قلابق یوق یوق منک ازادون خبریم یوقدر بنم
آزاوغه امدادیم یوقدر ازق برهم جبه خانه برهم و کیشی جبرم سزک بیلا ایتدوکم و آغاچالریکوز
ایله اتکن ییمین نیک اوزرنده من در بولسا کوز نامه همایونم برله دفتر توزوب جبرکانسان
خزینه لریمزی و قرداشلریم و والدیه من انا بیم حضرتلری و سلطانلری و اوغللریمزی و بیم لری
وخانیلری و سلطانلر نیک اوغللرینی و کوپ قراچیلاریمزی و قریده تیش الا کلکان قوللاریمزی
اوزومزکا خدمت ایتکان اوغرومزد زحمت تارتیب قوللیق قیلغان امکدار اغالریمزی و قلاقه لریمزی
جمله سین دفتر قیلوب جبرکانمز بو دفترده بولغان جبریب ازاوغه امداد جبرمکی دای بولسا کوز
کالاول دوست و قرداش بولوب عمر آخریچ طایمای اوزون اوزاق طوررغه عهد پیمان و شرط
ایمان هم قیلوریمیز و التون بایصالی اولوغ عهد نامه مزی هم الچی باشکوزغه بروب جبررمز

ان شاء الله تعالى اوز سوزمزه وعهد وامان وشرط پیمانمزه بتون بولیپ تورارمز سوزمزه هرکز یالغان بولاستور هرکز عهدمزه خلاف ایماستور ازاو کرمننه سعادتلو پادشاه طرفندن تونمای همایون تعیین اولنوب روز خزدن صکره کلماک اوزره درلر ان شاء الله تعالى عظمت ایله کندیمز دخی بالذات جمله قریم عسکر واولو نوغای وکوچک نوغای ومنصور اوغللری ایله دوستلغکزه تابلورسه کوز معجزات محمد المصطفی نیکدر دیو ازاو اوزرینه وارمق تدارکنده یوز حق تعالى حضرتلری معین ظهیر اوله سز قدداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدار اوچم حضرتلاریغه ایکی طرفدن یول قویوب نامه همایونمز یازوب کوندرمشوزدر هر قنغنی قبول ایدردای بولسا کوز بارغان اولوغ چاپقون الچمنی بر کون بورون جبرکای سز وتقی کوندریلکان دفتریمزکا بولای الای دینلسه جانبیک کرای خان بر باشلی بر آدم ابدی وطمع خام غالبچه ایدی الحمد لله تعالى بزیم بو قدر قردداشلریمز و بو قدر اوغللریمز قزلریمز وار خان اوغللرینه و قزلرینه تیش ویرله کلمش و بو طرفده اله کلمش لر بزیم زمان عدالتمزه کلمه مک اولورمی و بو قدر قراچیلریمزی دفتر اتمشوزدر اولدن بو قدر بکلر قراچیلر اله کلمش لر بونلر دخی استرلر الحمد لله تعالى اجدادیمزدن بری بو جمعیت اولماش الله تعالى ویردی بزیم زمان دولت عنوانمزه کلدی لر لازم کلدی که انلر دخی تیش الالر و ویرله بزیم طمعوز یوق مجرد اصلاح عالم ایچوندر استرز که ایکی یورت نیک رعایا و فقراسی راحت و تنج اولالر یوق یوق منک بو قدر تیش ورمکه اقتدارم یوقدر دینلسه ازاو کرمه نی نیک انخته ری وقانون قدیم اوزره ویرلو کلن خزینه لریمز و کوپ قولقه لریمز بیلا صالح و صلاح بولورمز دیب اوز بخششی صلی اینام لی اتالاریمزغه قوللیق قیلا کلکان قارت اختیار کشی مز نیک اوغلی اوز کشیمز اولوغ چاپقون باشیمز توختامش اتالیقنی ییاردم و آوزدن بارچا سوزلاریمزنی سویلارکا ایصار ایتب ییوردم طرفمزدن هر نه سویلار بولسا اینام قیلغای سز اول سوزلار بارچاسی بنم سوزم بنم امرم نورر اوشلای معلوم ایتکای ایردیکنز واشبو اولوغ جانقونمزی سز قدداشیمزغه

اللی کون بولجال بروب جبرکانهز سزده بولسا کوز سوزمزه تابلولسا کوزده تابلولسا کوزده بولجالندن
 اوزدرمی بنه اشبو اولوغ چاقونمزی بزکا جبرکای سز انکیچون کیم اینانغان قوللریزدن ابرور
 البته توختامیش اتالیق قولومزی بولجالغه جبرکای سز سوزمزه تابلوردای بولسا کوز ان شاء
 الله تعالی اولوغ عهدنامه مز ییلا آلتون بایصالی عهدنامه مزنی الچی باشیکوز ییلا اوزومز قران
 اوزره آنت ایچوب قرداشیمز قالغه سلطان حضرتلاریدا بولسا ونورالدین سلطان حضرتلاریدا
 بولسا اوزلاری قران اوزره آنت ایچوب بزدن وانلاردن سزک مملکتلاریکوزغه وکوی کنت لاریکوزغه
 ضرر وزیان بولاق احتمالی ایماستور وقریم ونوغای عسکرندن دخی جولای کیم ایرسا بارماستور
 همان دوستلق قرداشلق قاعده لارین سز قرداشیمز قیلوردای بولسا کوز دیب خط بتلیدی تاریم
 پیغامبریمز حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم نیک هجرتیدان میک
 فرق یدی دا ذی القعدة نیک آخیردا



بمقام
 دار السلطنة العلیه
 باغچه سرای
 المحروسه

تقی ایکی سوزموزنیک برنده تابلوب دوست قرداش بولغودای بولسا کوز ایکی خزینه مز
 آلفا باروردا حایتکوز بولغان جان تنور بی تعیین بولنغان قوللریمز ییلا خزینه که باررده ایکی
 خزینه نیک برکی سین کتمای برکای سز صح صح صح

№ 37.

هو الغنى المعطى المعين

بهادر کرای

سوزمن

خان بن سلامت کرای خان

حمد و سپاس و شکر بی قیاس اول خالق الجن والناس جل جلاله وعم نواله
 حضرتلارینه بولسون تقی صلوات بی حد و تحیات یبعد اول حبیب خدا شفیع روح حضرت
 محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم و چهاریار باصفا و آل و اصحاب باوقفا رضوان
 الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون کم بو زمان اقتران و بو وقت میمنت نشانده مین
 اولوغ شاه عالی تبارنی بارلغاب ناج خلافتی فرق مبارکما اوردیب سلطنت خلعتن قامست
 پر استقامتمکا کیدوریب تخت سعادتینی جلوس همایونم و دیوان عدالت عنوانینی جال باکمال
 برله منور و روشن تقی اغابان ذی شان و خدامان و اصحاب و امرای ملازمت نشانینی کلام
 درفشان بلیغ البیانمله شن تقی باب سعادت مابینی عامه مؤمنین و کافه عباد اللهغه ملجأ
 مسکن قیلل یرلیغ بلیغمنی قلم رویم بولغان کھانی مهاونغه نافذ و جاری و توقیع رفیع الشان
 دلکشا و طغرای غرای جهان ارامنی باقین و ابراق ساری ایلادی ذلک فضل الله بوته
 من یشاء و الله ذو الفضل العظیم فلا جرم ذمت هما همت علیه شاهانامه واجب و لازم اولدیکه
 باب سعادت مابزدن محظوظ اولوب ذارن دولت سامتم بیرلا دوستلق ایتکان اولیای دولتیزکا

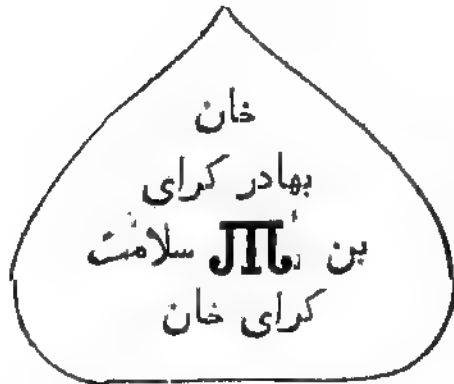
باب محبتیز مفتوح وصال و فوز فلاحی اراده ایلان احبا و اصدقامزکا ابواب مودتیز مکشوف
اوله بناء علی ذلک اولوغ اوردان اولوغ پورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسیز
کوپ ناتار نیک و صاغیش سز کوپ نوغای نیک و اوک قول نیک و وصول قول نیک و یوز اون میک
تومان نیک و طاو آرا چرکچ نیک و طات بیلا طاو کچ نیک اولوغ پادشاهی و هم اولوغ خان عظیم
الشان بولغان فریدون حشمت کبخسرو قدرت خورشید منزلت والا مرتبت بهرام صولت عطار
فطنت مشتری شوکت دولتلو و سعادتلو و صلابتلو و عدالتلو و نصرتلو و مهابتلو و عالی همتلو
بهادر کرای خان بن سلامت کرای خان بن دولت کرای خان حضرتلاریمیز
اولوغ اوروک نیک و پوروس نیک و کوپ خرسیتیان نیک اولوغ پادشاهی فرزنداشن خان و هم اولوغ
بی میخایلا فیدار او یچ بارچا اوروک نیک پادشاهی و کوپ یرلار نیکده بولسا حکمدار یغه
کوبدین کوپ سلام قیلب حالکیز خاطر یکیزی صورت قدن صکره اعلام یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغ
خانی اولدرکه بز اولوغ پادشاه بمهادر کرای خان حضرتلاریمزکا سز قرداشیمز اولوغ
پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدار او یچ آزاو کرمه ننده بنم خبرم یوقدر دیب خط
بازوب سیمون استافوچ از پولسکه نی و یازجی صاوه ازوه رونی و تلاماچ آل محمدنی جبریب سز
کم بخش قرینداشلقده و محبتلکده بولایق بو کوندن کون ایلکاروده بولسا اوغول اوغلغه عمر
آخریچ و نکم ارامزده بولغان جین سزلیقدن توزالورکه دیب اولوغ عهد نامه همایونزنی تیلب سز
بز تقی سوزکوزغه اینام قیلوب اولوغ چاپقونز بیله اولوغ نامه همایونز یازوب سز قرداشمزه
جبردوک اول نامه مزده ایکی جول صالوب ایکی سوز یازغمنز اول ایکی سوز نیک قنغی سنده
تابلوب دوستلق شرایطنی و قرداشلق نشانه سیننی یرینه کلتورکی دای بولسا کوز بز تقی اول شرط
اوزرینه اوق ترتیمای دوستلقده قرداشلقده محبتلکده بولدوق سوز مزده و عهد مزده هرکز یلغان
بولاستور قانون قدیم و یرلو کلن عهد نامه مزنی بروب بکلاشدوک بو کوندن کون ایلکارولی
عمریمز آخریغه نیک بک قرینداش دوس بولوریمز هر قایداده بولسا دوستکوزغه دوست

وتوشمانكوزغه توشمان بولورمز تقى جمله دشمنلاريمزغه قرشو ايكي مزينيك كونكلى بر بوليپ برکا
 طوررميز کيم بز بهادر کرای خان حضرتلاريمزکا دوست بولسا اول بزينيك قرداشيمز خان
 وهم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچم جمله اوروسنيك پادشاهيغه دوست بولور تقى مين اولوغ
 بهادر کرای خان حضرتلاريمزکه کيم توشمان بولسا اول بزينيك قرداشيمز اولوغ پادشاه
 خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچم جمله اوروسنيك پادشاهيغه دشمن بولور تقى
 بزينيك قرداشيمز خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچم جمله اوروسنيك پادشاهى تن
 قزاقى ديكان خرسزلارى ضبط ايتب آل عثمان ملكدان ويزم ممالك مهروسييزدان قره دكينز
 يقالاريدا بولغان شهرلرکا وقصبالارکا وکنتلاریکا قزاق شايقاسى چيقارماى ضرر وزيان
 تيكورماس دای بولسا بز اولوغ پادشاه بهادرکرای خان تقى خلف السلاطين العظام
 شرف الخواقين الکرام المختص بمزيد الملك المنان قرداشم قلغا اسلام کرای سلطان
 ونور الدين صفا کرای سلطان وقرداشم قريم کرای سلطان واوغللريم سلطانلر
 وهم اوزکه سلطانلردا بولسا بزينيك قرداشلاريمز وهم اينيلاريمز وهم قراچيلاريمز بى لاريمز
 وهم ياقين اليص بولغان کيشلاريمز وهم قريم بورنبده طورغان عسکر کيشلاريمز تقى اولو
 نوغاي وکوچک نوغاي کيشلارى دوى بى نيك توخلاريندين هم ايليدان جمله نوغاي کيشلارى
 بزينيك قرداشيمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچم جمله اوروسنيك
 پادشاهى نيك برلارين قلعهلارين هم جمله شهرلارين چاپماس اوچون وهم چاپدرماس اوچون
 تقى قايسيلار بز اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاريمزينيك عسکر کيشلاريمز بز
 اولوغ پادشاه حضرتلاريمزدن بلکى سز باريپ سز قرداشمزينيك شهرلارين قلعهلارين
 وکنتلارين چاپوپ کيلسا بيزدا الارنى اولتورر اوچون تقى الغان ماللارنى ايزلاتيب
 تابديرپ سز قرداشيمزکا جلوسر برور اوچون تقى قاي سيلار سز قرداشيمز اولوغ پادشاه خان
 وهم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچم جمله اوروسنيك پادشاهينيك اوشلاى اوق وايوادالارى

هم عسکر کیشلاری سز قرداشیمزدن بلکيسز بزنیک یرلاریمزنی وشهرلاریمزنی وایللاریمزنی
 بویراشقان زمانده چابوب کیلسالار سز قرداشیمزده بولسانکیز اول کیشلارنی اولتورر اوچون
 تقی النغان ماللارنی هم توشکان یسرلارنی ایزلاتیب جلوسز برور اوچون هم اولوغ نامه مزدا
 یازغن ایکی سوزمزنیک برنده تابلوب اولوغ خزینه مزنی وکوپ قولتقامزنی ونقراط آقچه مزنی
 کون ایلکارودا بولسا ایکی بللق خزینه مزنی قصورسز برور اوچون تقی اوشلای اوق بزنیک
 قرداشیمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار او بیچ جمله اوروس نیک پادشاهی نیک الجیلاری
 واسپاهییلاری وچاقونلاری وبازرکانلاری قای یرکا بارر بولسا ونه اوزکا پادشاهلاردان سز
 قرداشیمزکا الجیلار واسپاهییلار وچاقونلار وبازرکانلار بارسا وبزنیک شهرلاریمزدن اوتنه وبزنیک
 هر کیشلاریمز سز قرداشیمزنیک الجیلارین واسپاهییلارین وچاقونلار وبازرکانلارین قای سیلار
 سزدن وهم سز قرداشیمزکا بارور بولسا الارنی طوماس اوچون وهم طالاماس اوچون وهم توتقاوسز
 اوزدورر اوچون تقی قایسیلار بزنیک کیشلاریمز سزنیک الجیلارنکیز واسپاهییلارنکیز وچاقونلارنکیز
 وبازرکانلارنکیزنی قایسیلارنی سز قرداشیمز جبرسانکیز ونه سز قرداشیمزغه اوزکا پادشاهلاردان
 مارسالار بزنیک کیشلاریمز اول کیشلارنی توتسالار بز تقی انیک اوچون اول اوز کیشلاریمزنی
 اولتورر اوچون تقی النغان ماللارنی ویسرلارنی ایزلاتیب وصوراتیب جلورسز برور اوچون
 تقی قچان کیم بزنیک الجیمز واسپاهییمز وچاقونمز وبازرکائمز سز قرداشیمزکا بارسالار الاردا
 طوغرو سزلارکا هیچ نارسادین خوف سز بارور اوچون تقی قچانکم سز قرداشیمزنیک الجیلاری
 واسپاهییلاری وچاقونلاری مین اولوغ بهادر کرای خان حضرتلاریمزکا کیلسالار الاردا بزکا
 اوشلای اوق هیچ نارسادین خوف سز کیلور اوچون بزده سز قرداشیمزنیک الجیلاریغه واسپاهییلاریغه
 وجاقونلاریغه قایسی کوجلک وحرمت سزلیک ایتکودای بولسا سز قرداشیمز تقی انکا قارشو
 بزنیک الجیلاریمز وجاقونلاریمزغه اوشلای اوق حرمت سزلیک ایتار اوچون تقی مین اولوغ پادشاه
 بهادر کرای خان حضرتلاریمز اولوغ جاقون نامه مزده ایکی سوز یازغانمان اول ایکی

سوزنیک برنده تابلوب دوستلق شرایطنی برینه کیلتورردای بولسا کوز سعادتلو پادشاه طرفندن
 بزه از او سببلی قرداشمیزنیک ولایتنه جاولای باررغه بیسورساده بارماس اوچون وعسکر
 کیشلاریمزنی تقی جاولای جبرماس اوچون تقی قرداشمز صفا کرای سلطان مسکو
 ولایتن جولاب الغنانده قریم ایچنده هر قایسی جرده تابلوسه جولوب الماشور اوچون اول جاولاب
 الغان اورس اسیرلری تاتارلر بله آلماشور اوچون تقی نکیم بو بزنیک شرط نامه خطلریمزده
 بارلغان دور اول بزنیک سوزلاریمز اوزکچه بولماس اوچون تقی اولوغ چاپقونمزده بولغان اولوغ
 نامه مزنیک ایچنده بارلغان ایکی سوزمیزنیک اوزرینه اول باشلاب مین اولوغ پادشاه
 بهادر کرای خان تقی قرداشمز قلغا اسلام کرای سلطان تقی قرداشمز نورالدین
 صفا کرای سلطان تقی قرداشمز قریم کرای سلطان تقی اوغللاریمز سلطانلار
 وغیری سلطانلار واینیلاریمز وهم قراجیلاریمز واولان کونیلریمز وجمله میرزالریمز وجمله
 یقین بولغان کیشلاریمز وجمله تورلوق کیشلاریمز اوچون وقایسیلار حالی وهم کون ایلکارو
 بزنی تنکلار الار اوچون وهم اوزمز بک عهد وشرط بیلا آنت ایتدیک تقی بو شرطنی بز
 سز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار اوپیچ جمله اوروس نیک
 پادشاهی برله بو عهدمز بولغان شرط نامه نیک خطیچه ایکی جیاقدن بک طوتارمز هیچ شک
 وشبهه سز اوغللاریمز نیک اوغلانلاریغه وهم عمر آخریغه تک طایمای محکم قرینداشلقه ودوستلقه
 ومحبت لیکده بولدوق تقی المز التنده بولغان جمله عسکر کیشلارین طیارغه تقی سز قرداشمیز
 اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار اوپیچ جمله اوروس نیک وکوپ مملکتلار نیکه بولسا
 پادشاهی وحکمداری برلان محکم بولوب کیم بز اول قرداشمیز برلان محکم قرینداشلقه ودوستلقه
 ومحبت لکده عمر آخریغه اوزکه لیک سز هیچ نورلو خیانت سز تقی بو بزنیک قرداشلق ومحبت لک
 اوچون بکلاشکان اولوغ شرط نامه خطمزکا مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلاریمز
 اوزومیز نیک التون بایصالی مهریمزنی صالیدیق میک قرق بش (?) ذی القعدة اینک آخربدا

پیغمبر یمین محمد المصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرتلارینک ہجرتیدا
علیہ افضل الثنا یا واکمل التحایا



بمقام
دارالسلطنة العلیہ
باغچہ سرای
المحروسہ

№ 38.

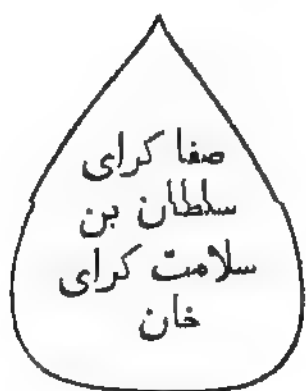
هو الغنی المعطى المعین

صفا کرای
سلطان بن سلامت کرای خان سوزمن

حد و سپاس و شکر بی قیاس اول خالق الجن والناس جل جلاله وعم نواله حضرتنه بولسون
تقی صلواة بی حد و تحیات بی حد اول حبیب خدا روح حضرت محمد المصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم و چہاریار باصفا و آل واصحاب باوفا رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اوزربنه بولسون سیما
اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک و صان سز کوب تاتار نیک
و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طسات ییلا طوکچ نیک و اونک قول نیک و صول قول نیک و یوز اون
مک تومان نیک و بارچا کوب دین مبین و اسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ نورالدین
بولنان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام دولتلو و سعادتلو و شجاعتلو و صلابتلو و عالی
هتلو اولوغ نورالدین صفا کرای سلطان ادام اللہ تعالیٰ دولته الی یوم القیمة والمیزان
حضرتلری دن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرستیان نیک و کوپ مملکتلار نیکده بولسا
حکمداری بولغان قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار اوچ جله اوروس نیک

پادشاهیغه کوپدین کوپ سلاملار قیلیپ حالکیز وهم خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ
 بلیغ عزت تبلیغ سلطانی وانها وتبلیغ رفعت بنیانی اولدورکه موندین بورون سعادتلوشوکتلو
 وسخاوتلو وصلابتلو وعدالتلو وعالی همتلو قریم خانی بولغان اغاچامز بهادرکرای خان عالیشان
 خلعت خلافته حضرتلاریغه ومین اولوغ نورالدین صفاکرای سلطان حضرتلاریزکا سز قدراشمیز
 اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخیلا فیدار اوچی جمله اوروس نیک پادشاهی اوتیل قیلوب منک
 از او کرمه نندن خبریم واکاهم یوقدر دیب خط یازوب قوللریکوزدن سیمون آستافوج ازپولسکه
 ویازچی صاوه ازوه رونی وتلماج آل محمدی جبریم سز کم یخشی قرنداشلقده ودوستلقده
 ومحببتلکده بولایق بوکوندن کون ایلکاروده بولسا اوغول اوغولغه عمر آغرغچه ونکم ارامزده بولغان
 جین سیزلیقدن توزالورکه دیب اغاچامز خان عالیشان حضرتلرینک اولوغ عهدنامه همایونلرین
 اوتیل قیلوب سز انلر تقی اینام قیلوب اولوغ جابقونلری بله اولوغ نامه همایونلرین یازوب
 سیز قدراشمزغه جبردیله اول نامه لرنده ایکی جول صالوب ایکی سوز بازغانلاردر اول ایکی
 سوزنینک قنغی سنده تابلوب دوستلق شرایطنی وقرداشلق نشانه سنی یرینه کلتورکی دای بولسا کوز
 بز تقی اول شرط اوزرینه اوق ترتیمای دوستلقده قرداشلقده محبتلکده بولوب اولوغ جابقونمز
 قدوة الامائل والاقران امکنتارلریمزدن احمد زید قدره فی ییاردم اول ایکی سوزنینک برنده
 برنده تابلق اوزره اغاچامز خان عالیشان حضرتلری اولوغ عهدنامه همایونلرین بروب
 سز قدراشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدار اوچی حضرتلاریغه جبرکانلردر خان
 عظیم الشان حضرتلرینک عهدنامه لرنده فرمان بویرلغان بویرقلرینه اطاعت ایتوب عهد
 وشرطلرینه وسوز جوابلرینه اینام قیلوب تابلسه کوز مین اولوغ نورالدین صفاکرای سلطان
 حضرتلریمیز تقی عمر آغرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداشلغکزده تابلورمز وسز قدراشمیز اولوغ
 پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدار اوچی اوروس نیک پادشاهی ده بولسا کوز اولوغ نورالدین
 سلطانلرغه کلکان اولوغ خزینه مزنی وکوپ قولتقه مزنی ونوقرات آقچه مزنی دوستلق شرایطنی

وقر داشلق نشانینی برینه کلتوروب ایکی یللق خزینه‌مزی بوروبغودن زیاده بی قصور اکسک‌سز
کتمای جبرکای سز اغالریمزغه و جهله تیش کلاتورغان آدم‌لریم‌نیک تیشلرین کتمای جبرکای سز
اغاجامز خان عالیشان حضرتلارینک عهد‌نامه‌ه‌هایونلرینه اویقش عهد‌نامه‌ه‌هایونمز بروب
جبردیک سوزم‌زده هرکز یلغان بولماستور بز اوز عهد‌یم‌زکا محکم توردیق سز قرداشیم‌زده بولسا کوز
اوز عهد‌کوز اوستنه محکم طیمای تورغای سز دیب عهد‌نامه‌ه‌ه‌بتلدی مبارک ذی القعدة اینک
آخیردا تاریخ پیغام‌بریمز حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم نیک هجرتیدان مه‌یک
قرق یدیدا صح



بمقام
قاضی سرای
سلطانی

39. م

هو المعین

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت‌نیک و تخت قریم‌نیک و دشت قپچاق‌نیک اولوغ پادشاهی وهم
اولوغ قاغلا سلطانی بولغان سعادتلو و شجاعتلو و مهابتلو و سخاوتلو افندیم و پادشاهم قاغلاغای نصرت
ارای اسلام‌کرای سلطان دام‌العز و العنوان حضرتلرینک اولوغ ایشک اغاسی بولغان قدوة
الامثال و الاقران مین سفرغازی اغادن اولوغ اورس‌نیک و پورس‌نیک و بارچا خرس‌تیان‌نیک
پادشاهی و کوپ یرلرنیکدا بولسا حکمداری اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ
حضرتلریغه کوپدن کوب سلاملار قیلوب ندر حالکز بخشیم‌سز خوشی سز دیب حالکز و خاطرینکز
صورغانم‌زدن صکره اعلام و افهام اولنورکه سز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ

حضرتلری سعادتلو وشجاعتلو افتدیلریمز و پادشاهلریمز خان عظیم الشان وقالغه سلطان دام
العز والعنوان حضرتلری بیلا بورنغیلای اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست و قدداش بولوردای
بولسا کوز نامه همایونلرنده هر نه که فرمان واصمار قلدیلر ایرسا عمل واعتبار قلوب اولوغ خزینه
وکوب قولتقه و بولک سلاملرین و بارجا منصوبلرنده بولغان اغالرنیک و قدیمدن تیش الاتورغان
قوللرینیک و اوچاق اوغللرینیک و جله دفترده تیش طلب ایتکان امکدار و قزاقداشلیک نیشنی
دفتر موجبجه اکسک سز جبرکای سز تقی افتدیلریمزنی بورنغیلای دوستکوزغه دوست دوشمنکزکا
دشمان بلکای سز تقی افتدیلریمز قاشندا هر نه سوزیکوز و خدمتکز بار بولسا مین دوستکوزغه
بلدرکایسز انشاء الله تعالی مرادیکوز اوزره بتورمکه جهد قلا رمز هر زمان ایکی یورت نیک
رعایا و فقراسی راحت و تنج بولسون ایچون ایکی یورت نیک بخشیلغنه چالشاتورغان بر کشیمز
هله دا بولسا ایکی پادشاه نیک اراسیدا الای بولای برسوز بولوب رعایا و فقرغه زحمت و تنج سزلق
بولغای ایردی دیب بورنغیلای بارشدیروب و جارشدیروب عمر آخرغچه ایکی پادشاه اراسیدا
طتو همتلک ایتدرمکا جهد قیلارمز سز اولوغ پادشاه حضرتلریدا بولسا کوز ایکی یورت نیک
بخشیلغنی تیلامکان کشیلرنیک سوزلرینه عمل قلمیوب دولتکزکا دعا قلاتورغان اختیارلرنیک
کاکاشلری و سوزلری بیلا عامل بولوب افتدیمز نیک نامه همایونلرنده هر نه که فرمان یوردیلر ایرسا
موجبی بیلا عامل و امر شریفلری اوزره حرکت قیلغای سز شوپله بلکای سز دیب خط بتلدی
میک قرق بدی تاربخندا مبارک ذی الحجه اینک اولندا

سفر غازی
اغای سلطانی

مظهر لطف الهی

عبدہ سفر غازی

№ 40.

هو

دفت

اولدرکه مرحوم ومغفور له اغاچام جانبک کرای خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری زماننده
کلا تورغان خزینه وقرنداشلاریمز سلطانلرغه وخان سلطانلرغه وایا وسایر قوللریمزغه کلا تورغان
تیشدرکه ذکر اولنور بیک قرق یدی تاریخ قربان بیرامنده یازلدی

برصورتون	برقره نلکی بورك	التي طوب	اوج بوركلك	قرمزی چوقه
سیم دوکملی	برچه	صمور	صمور جفت	سیم دوکملی
برچه	۱	برچه	برچه	برچه
برزردوه	اوج زردوه	برجلقفا	بر اص طون	بش تحتہ اص
طون	طون	کورك	برچه	بش تحتہ
برچه	برچه	برچه	برچه	زردوه
۱	۳	۱	۱	برچه
اون صرت	اون قارن	اون تحتہ	اون بسطاو	ایکی پوت
طون	طون	صرت	قارن	شیرماهی
برچه	برچه	برچه	برچه	نوقراط
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	برچه

مرحوم جانبک کرای خان زماننده کله تورغان خزینه در صح

قولتق

اون ایکی طوب	برصور	اوج زردوه	اون صرت	اون بش قارن	اون بش تحته	یکرمی دورت
صور	طون	طون	طون	طون	صرت	تحتہ قارن
برچه ۱۲	برچه ۱	برچه ۳	برچه ۱۰	برچه ۱۰	برچه ۱۰	برچه ۲۴

مرحوم جانبک کرای خان زماننده کلاتورغان قولتیقه خزینه میزدر

دفت

دفت

اولو بیم حضرتلریغه

انا بیم حضرتلارینه

برصور	برصرت	ایکی قارن	ایکی تحته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲

برصور	بر زردوه	بر صرت	ایکی قارن
طون	طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲

ایکی تحته	ایکی نخته	ایکی جفت
صرت	قارن	صور
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

ایکی تحته	ایکی نخته	ایکی جفت
صرت	قارن	صور
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

دفت

دفت

اوجنجی بیم تیشیدر

ایکنجی بیم تیشیدر

برصور	برصرت	بر قارن
طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

برصور	برصرت	ایکی قارن	ایکی تحته
طون	طون	طون	صرت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲

ایکی تحته صرت	ایکی تحته	ایکی جفت صور
برچه ۲	قارن	برچه ۲
	برچه ۲	

ایکی تحته قارن	ایکی جفت
برچه ۲	صور
	برچه ۲

دفت

دردنجی بیم تیشیدر

بر صور	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

ایکی تخته	ایکی تخته	ایکی جفت
صرت	قارن	صور
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

دفت

خان قزی خانی سلطان تیشیدر

بر صور	بر زردوه	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

ایکی تخته	ایکی تخته	ایکی جفت
صرت	قارن	صور
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

دفت

ایکچی بیکج تیشیدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

بر تخته صرت	بر تخته قارن	بر جفت صور
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

دفت

خان قزنداشی ایکی خانی سلطانلره تیشدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون
برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

ایکیشرتخته	ایکیشرتخته	ایکیشرتخته
صرت	قارن	صور
برچه ۴	برچه ۴	برچه ۴

دفت

باش بیکج تیشیدر

بر زردوه طون	بر صرت	بر قارن طون
برچه ۱	طون	برچه ۱
	برچه ۱	

بر تخته صرت	بر تخته قارن	بر جفت صور
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

دفت

اوچنچی بیکج تیشیدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن
طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

بر تخته صرت	بر تخته قارن	بر جفت صور
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

دفت	دفت
درت نفر خادم اغایه تیشیدر	دردنچی بیکچ تیشیدر
مثله درت بیکچ تیشی کبی ویریلور بر موجب	برصرت طون برقارن طون برتخته صرت
دقتر جانبک کرای خان	برچه برچه برچه

دفت	بر تخته قارن
درت نفر ایچ اوغلنلرینه تیشیدر مثله درت	بر جفت صمور
نفر خادم آغا تیشی کبی ویریلور بر موجب	برچه برچه
دقتر جانبک کرای خان	

صورت دفت
اغوات وسایر قوللریمز تیشیلریدر ذکر اولنور بر موجب دقتر جانبک کرای خان

دفت	دفت
خزینه دار باشی تیشیدر	قبو اغاسی تیشیدر
برصمور برزردوه ابکی جفت ابکی توب	برصمور برزردوه ابکی جفت ابکی توب
طون طون طون طون	طون طون طون طون
برچه برچه برچه برچه	برچه برچه برچه برچه
بش تخته بش تخته درت جفت بر تلکی	بش صرت بش قارن سکز تخته
صورت قارن صمور بورك	صرت قارن صرت قارن
برچه برچه برچه برچه	برچه برچه برچه برچه
	بر بورك
	ایکیوز صوم
	نقراط
	برچه
	برچه

دفتـر

شیرین بکی تیشیدر ومانقط بکی تیشیدر

برر صمور برر زردوه ایکی صرت ایکی قارن

طون طون طون طون

برچه برچه برچه برچه

ودوردر تحته وبشر تحته وبرر تلکی

صرت قارن بورك

برچه برچه برچه

بونلره برر بویله تیش ویریلور ایکی دانه

بکلردر هر برینه بویله ویریله کلمش

جانبک کرای خان دفتـریدر

دفتـر

قپوچی باشیه وکیلارجی باشیه تیشیدر

برر صمور وبرر زردوه وبرر صرت وبرر قارن

طون طون طون طون

برچه برچه برچه برچه

وبرر تحته وبرر تحته وبرر تلکی

صرت قارن بورك

برچه برچه برچه

بوکشی لره برر بویله تیش ویریلور

دفتـر

اختیار اغا قوللریمز تیشیدر برموجب

جانبک کرای خان

عثمان توفنجی اقتاجی دیگر توفنجی

اغا اغاسی بك اغاسی

قپوکتخداسی عظمت مرزه قریم غازی بك

اوربکی الیاس اتالق نارت مرزا

بو ذکر اولنان اختیار اغا قوللریمزه برر

صمور طون وبرر زردوه طون وبرر صرت طون

وبرر قارن طون وایکیش صرت تحته وایکیش

تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریلور بارچاسی

اون آدمدر ۱۰ صح

دفتـر

سولش اوغلی جان نور بک

برر صمور برر زردوه ایکی صرت ایکی قارن

طون طون طون طون

برچه برچه برچه برچه

درت تحته بش قارن اللی صوم برر تلکی

صرت برچه نقرات بورك

برچه برچه برچه

دفت				دفت			
كلوك اوغلى ابراش بك تيشيدر				كلوك اوغلى قتلوشاه بك تيشيدر			
بر صورت	بر زردوه	بر صورت	بر قارن	بر صورت	بر زردوه	بر صورت	بر قارن
طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون	طون
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته	بر تخته
صرت	قارن	صرت	قارن	صرت	قارن	صرت	قارن
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه

دفت							
ديوان كاتبي تيشيدر							
بر صورت	بر زردوه	ايكى صرت	اوج قارن	بر تلكى	اوج تخته	بش تخته	ايكى جفت
طون	طون	طون	طون	بورك	صرت	قارن	صور
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
يوقاريدن برى تيش يازلغان منصبلى اغالريمزه واختيار اغالريمزه وايچ خلقيميزه دبكلريمزه							
جمله صور طون باشلق ويريله كلمش در جانبك كراى خان دفترنده وبر اكسك سوز جبركاي سز							
ديب دفتر يازلدى وصورنى جبرلدى الجيلر يگزيله							

دفت						
زردوه باشليق طون تيش ويريله كلان قوللريمزدر						
قاضي عسكر	مفتى افندى	جان عمر بك	قريم غازى	اوز تيمر	دلى احمد	خان زاده
افندى		اوغلى باطر	بك	مرزا	اغا اوغلى	زوج بهادر
		شاه				بك

عنایتشاه مرزا . ولیشاه مرزا . حطر الیاس دفتر دار عبد العزیز علی آغا سلیمان چلبی
مرزا . مرزا میرزا مرزا افندی چلبی اوغلی اوغلی حسن چلبی

معالیش آغا قپوچیلر کتخداسی مصطفی میرزا سالیمشاه کاتب ادم آغا اوغلی
سهراب یرینه نارت میرزا خزینه مرتضی آغا

احد چلبی طات کاتب سفر طات آغاسی سراج باشی کوچک خزینه دار مصطفی چلبی
آغاسی زاده غازی تاتار علی بک زاده

هاشم مرزا حاجی نصوم خان قولی آغا برچه نفر اوتوز آدمدر
اوغلی ۳۰

بو ذکر اولنان قوللریمیزه برر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشرتخته
صرت وایکیشرتخته قارن وبرر تلکی بورك ویریله کلمشدر جانبک کرای خان دفترنده صح

دفتـ

صرت طون باشلق تیش ویریله کلان قوللریمزدرکه ذکر اولنور

احد مرزا حظیر قتلو ساعت مراد قچاق قوچقار شاه محمد بادیش
مرزا بک اولان بک عیسی بک مرزا مرزا مرزا

سید احد محمد بک علی مرزا سلیم شاه البوری آغا خلیل محمد جان احد آغا
مرزا مرزا مرزا

غلام خان خان قولی مصطفی چلبی علی نائب برچه نفر یکریمی آدمدر
رجب افندی مرزا ابوالحی آغازاده ۲۰

بو ذکر اولنان قوللریمیزه دخی برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشرتخته صرت وایکیشرتخته
تخته قارن وبرر تلکی بورك ویریله کلمشدر جانبک کرای خان دفترنده صح

دفتـر

قارن طون باشلق تیش ویریللا کلان قوللریمزدکه ذکر اولنور

ارسلان کتخدا بالچی باشی چاشنکیر باشی جبهجی باشی چادرچی باشی طغانچی باشی

مہتر باشی	طوبچی باشی	توتکرای اغا	یوزیشار	حرم شاه	سیاوش	اسلام	مولود
			اولان	مرزا	اغا	مرزا	اغا

باقی جلبی	غازی مراد	قارت اغا اوغلی	نورالدین	قارت مظفر	قارت رمضان
مصطفی اغا	اولان	جلبی مصطفی	مصطفی اغا	اغا	اغا
			ارام زاده		

عبد اللطیف مراد مرزه برجه ۲۲ نفر
جلبی یکرمی ایکی ادمدر

بو ذکر اولنان قوللریمیزه دخی برر قارن طون وایکیشرتخته صرت و اوچرتخته قارن و برر
تلکی بورك ویریلله کلمشدر جانبک کرای خان دفتراونده مسطوردر

دفتـر

اوغللریمیزک اسامیلرین و تعیین اولنان نییشلرین بیان ایدر یکیدن دفترا اولنمشدر موجبنجه
بر اکسکسوز جبرکای سز و اتالقلرین و اغالرین دفترا لریمیز بیله یازلمشدر دفترا موجبنجه جبرکای سز
دیب دفترا اولندی

دفتـر

اوغلیمیز بخت کرای سلطانه

بر صمور	بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته	ایکی تخته	بر جفت	بر تلکی
طون	طون	طون	طون	صرت	قارن	صمور	بورك
برجه ۱	برجه ۱	برجه ۱	برجه ۱	برجه ۲	برجه ۲	برجه ۱	برجه ۱

دفتر

اوغليميزك اغاسي تيشيدر

برصرت طون برقارن طون بر نخته صرت

برجہ	برجہ	برجہ
------	------	------

بر تخته قارن تلمی بورك

برچہ	برچہ
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۳۲	۳۲
۳۳	۳۳
۳۴	۳۴
۳۵	۳۵
۳۶	۳۶
۳۷	۳۷
۳۸	۳۸
۳۹	۳۹
۴۰	۴۰
۴۱	۴۱
۴۲	۴۲
۴۳	۴۳
۴۴	۴۴
۴۵	۴۵
۴۶	۴۶
۴۷	۴۷
۴۸	۴۸
۴۹	۴۹
۵۰	۵۰
۵۱	۵۱
۵۲	۵۲
۵۳	۵۳
۵۴	۵۴
۵۵	۵۵
۵۶	۵۶
۵۷	۵۷
۵۸	۵۸
۵۹	۵۹
۶۰	۶۰
۶۱	۶۱
۶۲	۶۲
۶۳	۶۳
۶۴	۶۴
۶۵	۶۵
۶۶	۶۶
۶۷	۶۷
۶۸	۶۸
۶۹	۶۹
۷۰	۷۰
۷۱	۷۱
۷۲	۷۲
۷۳	۷۳
۷۴	۷۴
۷۵	۷۵
۷۶	۷۶
۷۷	۷۷
۷۸	۷۸
۷۹	۷۹
۸۰	۸۰
۸۱	۸۱
۸۲	۸۲
۸۳	۸۳
۸۴	۸۴
۸۵	۸۵
۸۶	۸۶
۸۷	۸۷
۸۸	۸۸
۸۹	۸۹
۹۰	۹۰
۹۱	۹۱
۹۲	۹۲
۹۳	۹۳
۹۴	۹۴
۹۵	۹۵
۹۶	۹۶
۹۷	۹۷
۹۸	۹۸
۹۹	۹۹
۱۰۰	۱۰۰

دفتر

اوغلىمىزك اتالېقى تېشىدر

بر زردوه طون بر صرت طون بر قارن طون

برجہ	برجہ	برجہ
------	------	------

بر نختہ صرت بر نختہ قارن تلکی بورك

برجہ	برجہ	برجہ
------	------	------

دفعه

ایکنچی اوغلیمیز غازی کرای سلطانه تیش

بر صور بر زردوه بر صرت بر قارن ایکی تحتہ ایکی تحتہ بر جفت تلکی ہو رک

طون طون طون طون صرت قارن صبور برچه

برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷

دفتر

اغای غازی کرای سلطان

برصرت طون برفارن طون برتخته صرت

برجہ	برجہ	برجہ
------	------	------

بر تختہ قارن تلکی بورك

پرچہ	پرچہ
------	------

_____ ذقة

اتالیق غازی کرای سلطان

بر زردوه طون بر صرت طون بر قارن طون

برچہ	برچہ	برچہ
------	------	------

بر تخته صرت بر تخته قارن تلکی بورك

برجہ	برجہ	برجہ
------	------	------

دفتر

اوچنجی اوغلیمیز دولت کرای سلطانہ تیش

برصمور	بر زردوه	برصرت	برفاران	ایکی تخته	ایکی تخته	برجفت	تلکی بورك
طون	طون	طون	طون	صرت	قارن	صمور	برچه
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	۱
۱	۱	۱	۱	۲	۲	۱	

دَقِيقٌ

دفتر

اتالیق دولت کرای سلطان

انغای دولت گمراہی سلطان

بر زردوه	بر صرت	بر قارن طون	بر صرت طون	بر قارن	بر تخته صرت
طون	طون	برچه	برچه	طون	برچه
برچه	برچه			برچه	

بر تخته صرت	بر تخته فارن	نلکی بورک	بر تخته فارن	نلکی بورک
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱

ذکر

دوردنجی ادغلیمیز سلیم کرای سلطانہ تیش

بر صور	بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته	ایکی تخته	بر جفت	بر تلکی بورك
طون	طون	طون	طون	صرت	قارن	صور	برچه ۱
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱	

دفت ر دفت ر

اتالیق سلیم کرای سلطان
بر زردوه طون بر صرت بر قارن طون
برچه طون برچه
برچه
برچه
برچه
برچه
برچه
برچه

بر تخته صرت بر تخته قارن بر تلکی بورك
برچه برچه برچه
برچه برچه
برچه

دفت ر

بشنچی اوغلیمیز احد کرای سلطانه قییش

بر صمور بر زردوه بر صرت بر قارن ایکی تخته ایکی تخته بر دفت تلکی بورك
طون طون طون صرت قارن صمور
برچه برچه برچه برچه
برچه برچه برچه
برچه

دفت ر دفت ر

اتالیق احد کرای سلطان
بر زردوه طون بر صرت بر قارن طون
برچه طون برچه
برچه
برچه
برچه
برچه
برچه

بر تخته صرت بر تخته قارن تلکی بورك
برچه برچه برچه
برچه
برچه
برچه
برچه

دفت

قزیمز بیوک خانى سلطانہ تیش

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تختہ	ایکی تختہ	بر جفت
طون	طون	طون	صرت	قارن	صور
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱

دفت

ایکئی قزیمز خانى سلطانہ تیش

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تختہ	ایکی تختہ	بر جفت صور
طون	طون	طون	صرت	قارن	برچه ۱
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	

دفت

اوچئی قزیمز خانى سلطانہ تیش

بر زردوه طون	بر صرت طون	بر قارن	ایکی تختہ	ایکی تختہ قارن	بر جفت صور
برچه ۱	برچه ۱	طون	صرت	برچه ۲	برچه ۱
		برچه ۱	برچه ۲		

بو ذکر اولنان اوغلریمیزه واتالیق داغاسنه و اوچ قزیمیزه یکیدن شرط نامه موجبچه و پازیلغان
دفتربیز موجبچه براکسوک سز جبرکای سز صکره نزاع اولغای و عهد و شرطه ضرر کلمکای دیب
بلدرلدی صح

دفتـر

طایمیز و مصاحبز و اوتوز قرق بللق قزاقطاشمز بهرام اغاغه و اندن ما عدا بش نفر قزاقطاشلریمیزه
یکیدن برر تیش جبرکای سز دیب دفتر یازلغاندر
برچه ۶ نفر آدم
آلتی در

برر صمور برر زردوه برر صرت برر قارن ایکیشرتخته ایکیشرتخته برر تلکی
طون طون طون طون صرت قارن بورك

دفتـر

ادلری بیان اولنور قزاقطاشلرك

قتلو شاه حسین فضلی موسی علی
اغا اغا اغا اغا اغا

بو ذکر اولنان کیشلره و بهرام اغا طایمیزه برر بویله تیش یکیدن کوندرلک لازمدر و براکسکسوز
جبرکای سز صکره نزاع بولغای

دفتـر

قونداشمز قالغه اسلام کرای سلطان خزینه تیشیدر قدیمدر جانبک کرای خان زماننده
ودولت کرای سلطان زماننده قالغه سلطانلره کله تورغان تیشدر براکسوک سز جبرکای سز
ارامیزدا نزاع اولغای دیب صورتی یازیلوب جبرلدی

دخا
برر صمور طون درت توب بوركلك برر زردوه قرمزی جوقه ایکی زردوه تلکی
برچه ۱ صمور ۳ صمور جفت طون سیم دوکملی طون بورك
سیم دوکملی ۴ برچه ۲ برچه ۱ برچه ۲ برچه ۱

بش صرت	بش قارن	بش تخته	بش تخته	ایکی بصطو	شیرماهی	نقراط بشیوز
طون	طون	صرت	قارن	جوفه	ایکی پوت	صوم
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۵	۵	۵	۵	۲	۱۵	۵۰۰

بو ذکر اولنان قرنداشیز قالغه سلطانک باں خزینه سیدر دفتر جانبک کرای خان

دفتر

مشار الیه قالغه سلطانک قولیقه خزینه نیشیدر

بش طوب	ایکی زردوه	بش صرت	تخته صرت	قارن طون	اون التی قارن
صومر	طون	طون	اون التی	اون التی	تخته
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۵	۲	۵	۱۶	۱۶	۱۶

بو ذکر اولنان خزینه دخی قالغه سلطانک قولیقه سیدر بر موجب دفتر جانبک کرای خان
ودولت کرای سلطان

دفعه

قالغه سلطانک اولو بیم نیشیدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته	ایکی تخته	ایکی جفت	بر تلکی
طون	طون	طون	صرت	قارن	صومر	بورک
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۱	۱	۱	۲	۲	۲	۱

قانون اوزره تیشدر

دفتر

قالغه سلطانک ایکنجی بیم لری نیشیدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ایکی تخته	ایکی تخته	ایکی جفت	بر تلکی
طون	طون	طون	صرت	قارن	صومر	بورک
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	برچه
۱	۱	۱	۲	۲	۲	۱

دفتـر دفتـر

قالغه سلطانك قپو اغاسی تیشیدر قانون اوزره					قالغه سلطانك حرم اغاسی	
بر صور بر قوندزلی بر تحته دت صرت دت قارن					تیشیدر	
طون	طون	زردوه	زردوه	طون	ایکی تحته	بر قارن
برچه ۴	برچه ۴	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	صرت	طون
بر تلکی	بر جفت	دت تحته	دت تحته	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱
بورك	صور	قارن	صرت	بر جفت	ایکی تحته	قارن
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۴	برچه ۴	صور	برچه ۱	برچه ۲

دفتـر دفتـر

قالغه سلطانك منصبلی اغالری اسامیلری				قالغه سلطانك خزینه دار باشی تیشیدر			
وتیشلریدر				بر صور بر زردوه ایکی صرت قوندزلی ایکی			
اقتاجی	دفتردار	قپوچی	قالغه قاضیسی	طون	طون	طون	قارن
بلد	افندی	باشی		برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲
دیوان کاتبی	کیلارچی	کوچك خزینه دار		ایکی تحته	ایکی تحته	بر جفت	بر تلکی
	باشی			صرت	قارن	صور	بورك
				برچه ۲	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱
بو ذکر اولنان منصبلی قوللرینه قانون اوزره							
برر زردوه طون وبرر صرت طون وایکیشر							
نحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر جفت							
صور وبرر تلکی بورك تیشیش ویریلور دفتر							
جانبك کرای خان							

دفتـر

قوندزلی قارن طون تیش باشق الان ادملر بدر

بالچی باشی قوللر اغاسی خزینه کاتبی قپوچیلر کتخداسی سراج باشی چاشنکیر باشی

بو ذکر اولنان ادملره برر قارن طون وایکیشر تحنه صرت وایکیشر تحنه قارن و برر جفت صمور

و برر تلکی بورك تیش ویریلور قانون اوزره در

بو قونداشمز قالغه اسلام کرای سلطانک کندولره خزینه و قوللرینه تیش مردوم جانبک کرای خان

زماننده قالغه دولت کرای سلطان کلاتورغان تیشدر و بو آنه کلنجه آلمش وینه جبرکای سز که

نزاع اولغای دیب بلدرلدی

دفتـر

قونداشمز نور الدین صفا کرای سلطانک خزینه تیشیدر که قدیمدن جانبک کرای خان زماننده

و نور الدین عظمت کرای سلطان زماننده کله تورغان تیش و خزینه در برا کسوکسوز جبرکای سز که

ارامبзда نزاع اولغای دیب صورتی یازیلوب جبرلدی

بر صمور بر نوب ایکی زردوه ایکی صرت بش قارن اوج تحنه اوج تحنه بر تلکی

طون صمور طون طون طون صرت قارن بورك

برچه برچه برچه برچه برچه برچه برچه

بورکلك بوز صوم

صمور جفت نقرات

برچه ۲
برچه ۱۰۰

نور الدین سلطان قونداشمیزک جانبک کرای خان دفترنده بو منوال اوزره در صح

دفت

نورالدين سلطانك اولو يىمى تېيشى

بر زردوه	بر صرت	ايكى قارن	ايكى تحته	درت تحته	ايكى جفت
طون	طون	طون	صرت	قارن	صورت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۴	برچه ۲

دفت

نورالدين سلطانك ايكنچى يىمى تېيشيدر

بر زردوه	بر صرت	بر قارن	ايكى تحته	ايكى تحته	ايكى جفت
طون	طون	طون	صرت	قارن	صورت
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

دفت

مشار اليه نورالدين سلطانك قېو اغاسى

بر زردوه طون	بر صرت	بر قارن طون
برچه ۱	طون برچه ۱	برچه ۱

مشار اليه نورالدين سلطانك خزينه دار باشى

بر زردوه طون	بر صرت	بر قارن طون
برچه ۱	طون برچه ۱	برچه ۱

ايكى تحته	ايكى تحته	تلكى بورك
صرت	قارن	برچه ۱
برچه ۲	برچه ۲	

ايكى تحته صرت	ايكى تحته	تلكى بورك
برچه ۴	قارن	برچه ۱
	برچه ۲	

دفتر				دفتر		
مشار اليه نور الدين سلطانك منصلي اغالريدركه				مشار اليهك افتاجي بك تيشي		
ذكر اولنور				بر صرت	بر قارن	ايكي تحته
دفتردار	كبلارچي	قپوچي	ديوان كاتبي	طون	طون	صرت
افندي	باشي	باشي		برچه	برچه	برچه
كوجك خزينه دار					۱	۲
بو ذكر اولنان كيشيلره بر صرت طون وبرر قارن				اوج تحته	تلكي	
طون وايكيشر تحته صرت وايكيشر تحته قارن ويريله صح				قارن	بورك	
				برچه	برچه	
				۳	۱	

دفتر

قوللريدركه ذكر اولنور قارن طون باشلق ويريله

بالچي باشي خزينه كاتبي قپوچيلر كتخداسي سراج باشي
 بو ذكر اولنان كيشيلرينه دخی برر قارن طون ايكيشر تحته صرت واوچر تحته قارن وبرر
 تلكي بورك ويريله وجبركاي سز

دفتر

التي سلطانك بري قزنداشيميز قريم كراي سلطاندر اكا دخی بكيدين تيش و برك اوزره
 بو دفتر يازيلوب صورتی جبرلكاندر يازلدوغی اوزره بيملرينه واغا و قوللرينه براكسوك سوز
 دفترينز موجبجه جبركاي سز كه صكره نزاع بولغای

بر صور	بر توب	ايكي زردوه	ايكي صرت	بش قارن	اوج تحته صرت
طون	صور	طون	طون	طون	برچه
برچه	برچه	برچه	برچه	برچه	۳
۱	۱	۲	۲	۵	

اوج تختہ	تلکی بورك	بوركلك	نقراط يوز
قارن	برچه ۱	صمور جفت	صوم
برچه ۳		برچه ۲	برچه ۱۰۰

بو مشار اليه قرنداشميز قریم کرای سلطانغه بر بویله یکیدن تیش ویرملک لازم در و بو دفتریمیز
موجبچه جبرکای سز صم

دفتر دفتر

قریم کرای سلطانك اولو بیمی تیشیدر			قریم کرای سلطانك ایکنچی بیمنه تیشیدر		
بر زردوه	بر صرت	ایکی قارن	بر زردوه	بر صرت	بر قارن طون
طون	طون	طون	طون	طون	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱
ایکی تختہ	درت تختہ	ایکی جفت	ایکی تختہ	ایکی تختہ	ایکی جفت
صرت	قارن	صمور	صرت	قارن	صمور
برچه ۲	برچه ۴	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲	برچه ۲

دفتر دفتر

قریم کرای سلطانك اغاسنه تیشیدر			قریم کرای سلطان خزیندار باشی نه تیشیدر		
بر زردوه	بر صرت طون	بر قارن	بر زردوه	بر صرت طون	بر قارن
طون	برچه	طون	طون	برچه	طون
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱	برچه ۱
ایکی تختہ	ایکی تختہ قارن	تلکی	ایکی تختہ	ایکی تختہ قارن	تلکی
صرت	برچه ۲	بورك	صرت	برچه ۲	بورك
برچه ۲		برچه ۱	برچه ۲		برچه ۱

دفتـر

قریم کرای سلطانك اقتاجی بکنه تییشدر

بر صرت طون	بر قارن طون	ایکی تحتہ صرت	اوج تحتہ قارن	تلكی بورك
برچه ۱	برچه ۱	برچه ۲	برچه ۳	برچه ۱

دفتـر

مشار الیه قریم کرای سلطانك منصبی اغالرینه دخی تییش ویریلہ بو اسامیلریدرکہ ذکر اولنور

دفتردار افندی کیلارچی باشی فپوچی باشی دیوان کاتبی کوچک خزینہ دار

بو ذکر اولنان منصبی قوللرینه دخی برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشتر تحتہ صرت وایکیشتر تحتہ قارن وبرر تلكی بورك وپروب جبرکای سز دیب دفتر یازلدی

بو قرنداشمیز قریم کرای سلطان غه دخی دفتریمیزده یازلغان منوال اوزره براکسوک سور جبرکای سزکہ صکره نزاع بولغای دیب دفتره قید اولندی

بو دفتر جانبك کرای خان دفترینك عینی اولوب لکن قرنداشمیز قریم کرای سلطان غه واوغللریبیزغه واتالیق واغالرینه ومصاحبیز وهم طابیز بهرام اغاغه والتی نفر تعیین کیشیمزه یکیدن نییش ویرلك اوزره صورنی الچیمز توقنامش ایله ونامیز برله مهرلنوب کوندرلشدرکہ براکسوکسوز جبرکای سزکہ صکره نزاع بولغای دیب بتلدی کوچک بیرام آیندا میک قرق بدی سنه سندرا



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 41.

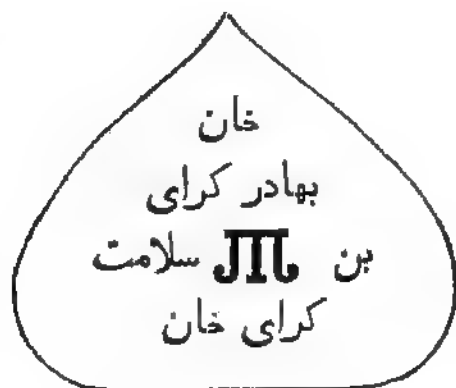
حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق یچون ورزاق ربع مسکون جل شأنه وتعالی عم
نواله وتوالی حضرتلارینه وصلوات بی عد وتحمیات بی حد اول مغخر موجودات وسرور کائنات
حبیب خدا پیغمبریز محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم اوزرینه اولسون وآل واولاد واصحاب
کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون کم الله تبارک وتعالی کمال قدرتیله
منیک ذات سعادت اودمی جمله دن برتر ایدوب خلعت خلافتی دوش همایونه کیوروب وتاج کیاستی
فرق مبارکمه اوروب تخت عدالتی وجود بهبود عدالت نمودم ایله مزین ومرتب ایلدی الای
بولسا اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک وتخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک وصان سز کوپ تاتار نیک
وصاغیش سز کوپ نوغاینک وطاق ارا جرکاج نیک وطات بیلا طاوکاج نیک وبارجا کوپ دین مبین
واسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو ونصرتلو بهادر کرای
خان دام فی حفظ ربنا الدیان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اورددا واولوغ
یورت نیک واولوغ اوروس نیک وکوپ اولوس نیک پادشاهی وکوپ مملکتلار نیک بولسا حکمداریغه
کوپدین کوپ... قیلب فی حالکیز هم احوالکیز یخشی می سز خوشی سز دیب اسنلکیکز وصاولیغیکز
سوراب طنولیق بیلا اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه موندین برون مین اولوغ بهادر کرای
خان حضرتلاریمز محبتک خطمز بیلا مونده بولغان الجیلاریکز نیک قشیدا اللی کون بولجال
بروب اولوغ چاقونمز توختامش فی سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
میخایلا فیدار اوپچ وکوپ مملکتلار نیکده بولسا حکمداریغه جبرکان صوک اوزومز طوروب عظمت له
ازاو اوستنه دکیزدن پادشاه عسکری قدرغه لر قره دن کندیمز سفر ایدوب کترکن اول تن
قزاقی ددکلری خرسزلر وملاعینلر اوقوز ایکی پاره شبقهغه ایکی میکدن زیاده قزاق کیروب

ولایت خرابنه کترکن بر جرکه قباتوب حق تعالی عون و عنایتی برلا حقارندن کلرک اندین صونک پادشاه عسکر قیش کلدی وقت هم تار بولدی دیو بوسنه دونوب کتمک بله اوزومز ناو تورقلی چرکس فی قبارتی وقومقنی اوزمزکه باغندرایق وهم اولوغ عسکر در کلکن جولده کمه یوق قدرغله ایسه کندیلر آزودن آیلنوب قریمه بارایق ان شاء الله تعالی اول بهارده ازاونیک ابشی قولایدرب جربس ایچنده حقوای دکن جرده جابقونکر کلوب خطکیزی کلتوروب وهم آوزدن قریمدا بولغان اچیلارنیک قشیدا قران عظیم اوزره انت شرط ایتم جلق بیروور بولسالار خاطریمز خوش بولور ایردی دیکانکیزی بلدریب اوتول قیلدیلر ایرسا بز اولوغ پادشاهده بولساق ایکی پورتنیک اراسیده یخشیلق بولسون دیب رجیملک برلان اوتوللرین قبول قیلب سپاهیلیلرکیز و اچیلرکیز و باش نلماچکز قشیدا عهد ایمان ایدوب مین اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمز بیلا سز قزنداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویج جله اوروسنیک پادشاهی و حکمداریغه بیوررمز کم اگر بزیم بله دوست قرداش بولغودای بولساکیز آزاوغه جردم برمکای سز و آزق و قرشون باروت بر نمرسه برمکای سز و جت کرمنلر یکوزدن تقی بر نمرسه بردرمکای سز و آجدره خاندن تقی جردم آخرچاندن قزاقدن بردرمکای سز اچیلاریکز قشیدا اول یوسنجه قران عظیم و فرقان کریم اوزره آنت و شرط ایتم جلق بریب آلتون بابصالی عهد نامه همایونمیزی سپاهیلیلرکیزه برکان صوک شوشبو محبتلک یرلیغ شریفمیز برلان ایناقلی امکدار و اختیار قوللریمزدن اولوغ اچیمیز قدوة الامائل و الاقران قولوم بولک شاه آغا زید مجدهنی جباردیم بیوردم که بز اولوغ پادشاه برله اوزون اوزاق دوست قرداش و بارش یارش بولغودای بولساکوز ایکی یللق خزینه لریمیزی و کوپ قولقه لریمیزی و مبارک باتلاریمیزی و بولک سلاملاریمیزی و نورقراط آچهلریمیزی اوز مهرمیز برلان مهرلاب جبرکان دفترمیز موجبجه اکسکسز بتون وهم قصورسز تمام جبرکای ایردیکز و تقی قزنداشیم قالغه اسلام کرای سلطان حضرتلاریغه و نورالدین صفاکرای سلطان حضرتلاریغه ده بولسا دفتریمز موجبجه قصورسز تمامی

اولوغ خزینه لرین وکوپ قولقه لرین و مبارک بات لرین و نقراط آقچه لرین و بولک سلام لرین اکسک سز بتون جبرکای ایردیکوز و والدیه من انا بیم حضرتلارینه و قزنداشلریمز خانیلرکه و اوز اوغللریمز سلطانلرغه و اوز قزلاریمیز خانیلارکه و یخشی صویر قرداشیمیز قریم کرای سلطانغه و اوغلویمز سلطانغه قصورسینز تمامی جبرکای ایردیکوز و تقی مین اولوغ بهادر کرای خان حضرتلاریمز نیک و قزنداشیم قالغه سلطان و نور الدین سلطان حضرتلاریمز نیکده بولسا دورت بیم لریمیزکا و بیکی لاریمیزکا و قومغان جیلاریمیزغه و خادم حرم آغالریمیزغه و تیش الا تورغان ایچ اوغلنلاریمیزغه ده بولسا دفتریمز موجبجه هر ییل سائن تیشلارین اکسک سز بتون وهم قصورسینز تمامی جبرکای ایردیکوز و تقی مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلاریمز نیک و قزنداشیم اولوغ قاغلا اسلام کرای سلطان و اولوغ نور الدین صفا کرای سلطان حضرتلاریمز نیکده ده بولسا مانصبلی و مانصب سز آغالریمیزغه و امکدار و ابناقلی یقین قوللریمیزغه و دفترده تیش الا تورغان بارچه قپو قوللریمیزغه دفتر موجبجه ایکی یللق تیشلارین اکسک سز بتون وهم قصورسینز جبرکای ایردیکوز تا کیم اول سبیلی دوستلقدن نابمای عمر آغرچه قرداشلقدن و محبتلکده بولیب دوستکیزغه دوست و دوشمانکیزغه دوشمان بولور ایردک و تقی آزاو قشندن اونوب کترکن قل توشوب تیلنی کتوروب صورغانمیزده آزاده اوج بوز قزاق باردر ایکی بوزی مسکو قزاغی یوزی اوزی قزاغی دیب خبر بردی اکر موندن صوک آزاده اوج بوز قزاقدن آرتوق نابلسه آنت سزک اوزر بکوزده قالور توشکن تللردن صوردره من آزاد آرقنی قیدن آلا در دیکانمیزده ایچرودن و جت کرمنلر... کله در قزاق اوزلریده باروب یوقارودن الادرلر دیو جواب و برورلر اول توکل پادشاه من بزکا باروت قرشون ارقی جبرادر درلر الای دا بولسا الارغه اینام قیلما یوب سز قرداش من اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ کوپ مملکتلاریمیزده بولسا حکمداریغه اینام قیلوب عهد و ایمان و شرط پیمان ایدوب خزینه لریمز آلاور ایچون اولوغ الچیمیزی جبرکانمیز خلق اراسیدا بولای الای سوز کوپ بولور بز اول سوزلرکه اینام قبلای قویماس من اکر سز قرداش من سوز کوزده تورمای عهد کوزده نابلمای

اژدرخان آخر جانن تیمای آزوغه جبریب ایچرودن جردم بریب آزق یاروت قرغه شون هر نه
 بردرکی دای بولسا کوز آنت و شرط سزک اوزریکوزده قلور دیب بتلدی وتقی اژدرخان اشقیاسندن
 قوماش مرزا و پورس مرزا و سیوش مرزا اوجیوز نوغایی وایکی یوز استرلی ایله کلوب قراولدن
 بر قاج آدمز آلوب کتمش لر بیوردم که بزیم برله دوست قرداش بولغودای بولسا کوز اول
 آدملرنی ازله توب تبدوروب جلوسز جبرکای سز بوجلادن عبد الرحیم اوتوزدن اونغار قوشنامغالی
 طمه دن شعبان توبی دن اسن غازی قراولی ارقه دن عادلشاه رمضان دیب نارخاندن نورشای
 پرش طمه دن آق محمد بارن صوران دن قصای قراولیدن بوجاق [۰۰۰] اورمان [۰۰۰] دن بی کلدی
 بو ذکر اولنغان آدملرنی تابدوروب جلوسز جبرکای ایردیکز دیب خط بتلدی تقی مین اولوغ
 پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمز که بعضی لر . . . یازه سز . . . دیب آبا واجد امز یازمغان سوزلرن
 بز قلا ی بازرمز اول سوزلرنیک اوشوی تقی یوقدر اولکی محبت لک کا دوستلقه جری سوزلرنیک
 بارچه سین قویمای جازغنمز ازاددن نوشکن تللرنیک هیچ برینک سوزینه اینام قلمای سز قرداشمز
 اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اورو س نیک پادشاهینک سوزینه و نامه سنه اینام
 قیلوب نه دکن سوزلرنیک بارچه سین قویمای جبرکان عهد نامه صورتیچه قصورسز یازدرغنمز
 بوندن بوبله کون ایلکاروده بولسا محبتلکده دوستلقده بولورمز انشاء الله تعالی اغاچالاریمز
 خانلاردن زیاده دوستلقده قرداشلقده بولورمز اوتکان خانلر زمانیده قریم ده بولغان الجیلاریکز که
 و سپاهیلر یکیزغه صی سیزلیق و حرمت سزلیک ایتلر ایش بزیم زماغمزده انداغ ایشلر بولزدر سزده
 بولسا کبز بارغان الجیلاریمز که و خزینه آلورغه بارغانده بارغان کشیلارمز که صین حرمتن ارتق
 ایتوب صی حرمت قیلغای ایردیکز تا کیم اول سبیدن ارامزده دوستلق محبتلک ارتق بولور ایردی
 تقی یقین قوللریمزدن بولکشاه اغانی سز قرداشمز جبریب آوزدن یخشی سوزلریمز سویلاکنمز
 انیک سوزی بنم سوزمدر هر نه سویلر بولسه اینام قیلوب تکلغای سز دیب خط بتلدی تقی ایشبو
 بولک شاه قولم یخشی جورت اوغلور الجیلک کا بوندغ آدم بارغان توکلدر سز دوستیزغه سویله شور

ایچون جبرگامز جورت احوالین یخشی بلور یخشی سویلشکن مز سوزینه اینام یمینه اینام قلغای سز
انیک سوزی بنم سوزمدر ویمینی بنم یمیندر ایناملی قولومدر هر سوزیکه اینام قیلغای سز دیب
خط بتلری تاریخ میک قرق سکر سنه ۱۰۴۸



بقام
یلانجق

№ 42.

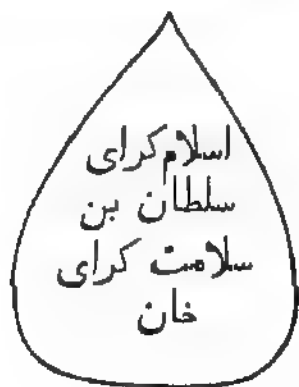
هو

سوزمز

اسلام کرای سلطان
بن سلامت کرای خان

اولوغ اوردا واولوغ پورت نیک دشت قچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوپ چرونیک
وصاغیش سز نوغابنک و طات یلا طاو کچ نیک و طاو آرا چرکچ نیک اولوغ قاغلغای سلطانی
اسلام کرای سلطان حضرتلرندین اولوغ اوروس نیک و پورس نیک و کوپ خرستیان نیک پادشاهی
بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس نیک پادشاهی
و کوپ یرلار نیک حکمداریغه کوپدین... سلام آیتب ندر حالیکز یخشی میسز خوش میسز دیب
صورغامزدن صکره اعلام یرلیغ شریف محبت نشان سلطانی اولدر که بوندن اقدام سز قرداشمز
میلان اولوزون اوزاق باریشق بولوب عمر آخریغه چه طایمای طورار ایچون بارچه محبتلیک

سوزلاری بیلان سعادتلو وشوکتلو وشجاعتلو وعظمتلو اغاچامیز خان عالیشان عدالت عنوان
 حضرتلرینک نامه هایونلری ومحبت لیک سوزلری وعهد وپیمانلری وبزیم تقی محبت نامه هایونمز
 برله اولوغ ایچی بولکشاہ اغا زید قدره جیبرلکان ایردی سز قرداشمز تقی جیبرکان خزینہ برله
 اولوغ ایچی وسپاہیلاریکوز دولتلو قاشیمزغه کلوب خزینہ فی تسلیم قیلغانلارنده بعض قصور
 طاییلوب نیچه منصبلی اغالاریمیزک تیشلری تمام کلکان ایچون ایچی وسپاہیکز برله سوز صاو
 بولوب بر آز صی سزلیق کورکانلاری تقی چاپقون الچیمز برله بارچه سوزومز سز قرداشمز
 حضرتلاریغه بلدیریلکان ایردی سز قرداشمز برله عهد وپیمانزده طور ی وچین طاییلور ایچون
 بو چاقغهچه صبر وآرام ایتوب طورامیز سزدن ایچی وخبر کلمدی اول سببدین حالیا قدوة الامائل
 قولومز عبدالحی چلبی نی جیبرکانمیز آلتش کونده بزکه خبر وجیبره جک خزینہ وبولکلاریکوز
 والجیلاریکوز کلک کرکدر وبورونقی عهد وپیمان اوزره ازوغه امداد ایتمای اوت قورشون
 وباروت وازوق بیرمای وقاتناو ایتمای انت وپیمانکز اوستندا چین ومحکم طابلقای سز آلتش
 کونده خبر کلمای وازوغه قاتناویکز اکسک بولمای اوشولای قالور بولسا آنت سزیک اوستیکوزدا
 قالور چین خبر بلدرکای سز اوشولای بلکای سز دیب خط بتلای جادی الاخری اینک اوابلنده
 تاریخ میک قرق طقوزدا



بمقام
 صالحیر طون
 سرای

№ 43.

هو المعین

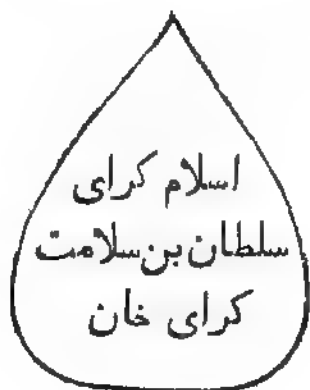
سوزمز

اسلام کرای سلطان
بن سلامت کرای خان

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و طات بیلا طوکچ نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و اوک قول نیک و وصول قول نیک و بارچه امت محمد نیک و اولوغ پادشاهی و هم اولوغ قالغه سلطان بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواصین الکرام المختص بزمید عنایت الملك العلام سعادتلو و شجاعتلو و سخاوتلو و مهابتلو مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای سلطان دام العز و العنوان حضرتلریزدن اولوغ اورس نیک و پورس نیک و بارچه خرستیان نیک و اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ و کوب مملکتلار نیکده بولسا حکمداریغه کویدن کوب سلام قیلب ندر حالکز و هم خاطر یکز یخشیمی سز خوشمیسز دیب طتو و محبتک برله حالکز و خاطر یکز صورغانزدن صکره اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف بودر که حالا چاپقون الجیلار بیلا جبارکان محبت نامه کوز کلوب و اصل بولوب مضوننده هر نکه اشعار و اعلام قلندی ایرسا بارچه سی معلوم شاهانه مز بولوب موندن بورون اوتکان سنه ده خزینه کلتورکان الجیلریکوزکا صی سزلق و طارلق قلنوب و بورنغی عادتدن تشقاری اون التی کشیکا تیش آلنوبدر الجیکا سیاست اولنق لایقیدر جرم و کناهی ندر دیب اعلام قیلب سز الجیکزکا هر نه صی سزلق بولدی ایرسا اوز یمانلق لرندن بولغاندر زیراکیم موندن بورون سزکا هر الجی باردقچه قدیمدن تیش الا تورغان کرک حرم خاصه مزده بولغان بیملریز و فیزلریز خانی لر و خادم اغامز و کرک

طشهرده بولغان منصبی اغالریمز اسمی رسی برله دفتر قلوب جبرلکان ایردی بزم برله دوستلق
 وقرداشلق بولور بولسا کوز قدیدن تیش الا تورغان کشیلار بونلردر بو اسلوب اوزره جبرکای سز
 جانبک کرای خان زماننده دولت کرای سلطان اولکان صوگ قالغه قوللرینک تیشلرینی تبدیل
 وتغیر ایدوب بریانکیش دفتر جبرلکاندر دولت کرای سلطانندن صوگ کلان قالغالر زمانلرنده
 تیش سببلی غوغا بولوب والچیلرکای سزلیق بولغانی انیک انچوندور شول یانکیش دفتر موجبجه
 جبرمکای سز حالا دفتر قلوب جبرکای سز اسکی دفتر صورتیدر انیک موجبجه جبرکای سز بر تقی
 الچیلریکزکا تیش سببلی سزلیق بولماغای ایردی دیب اعلام قلغان ایردک خزینه بیلا کلکان
 نامه کوزدا قانون قدیم اوزره خزینه وتیشلرینی اکسک سز جباردک دیب اعلام قلوب سز بو تیش
 خصوصنده الچیکزکا هر نه ایش بولسا اوزلرندن بولغاندر زیراکه شول سزکا دفتر قلوب اصبار قلغان
 حرم خاصه مزده بولغان بیملریزنیک وخادم وطشهره قدیدن تیش الا تورغان منصب صاحبی
 اغالریزنیک تیشلرین ویرمای ووبردکلرینی تقی اکسک ویروب جور وجفا وعناد ومخالفت
 اینکان سببلی اوزلرینه سزلیق ایش کلتوردیلر یوقسه بز بورنغی عادتدن آرتوق شاهین کرای
 سلطان وحسام کرای سلطان کبی تیش آلدوردغمز یوقدر اول اون آلتی کشی دیرکلری شول
 سزکا بلدرکایمز دفترده بولغان منصب صاحبی اغالریمزدن انلارنیک تیشلاریده بورنغی عادتدن
 آرتوق آلتغان یوقدر معتاد قدیم اوزره آلتغاندر بو خصوصده موندن بورون بارغان چاپقون
 الچیز مامش بیلا جبارلکان نامه مزده اعلام قلغان ایردک دوست وقرداش بولغودای بولسا کوز
 خزینه وتیشلرینی شول یانکیش دفتر موجبجه جبرمای بورنغی عادتجه اکسک سز هم قصورسز
 جبرکای ایردیکز تقی کلکان الچیلریکزکا محکم تنبیه ویصاق قلغای ایردیکز بر تقی شول تیش
 خصوصنده الای بولای سوز وصو بولوب غوغا بولماغای ایردی وطمو محبتلک برله اغالریزنیک
 تیشلری ویریلوب شول تیش سببلی اوزلریغه سزلیق بولماغای ایردی دیب اصبار قلغان
 ایردیک وحالا چاپقون کلوب قانون قدیم اوزره خزینه حاضر در آلدیره سز دیک بیلا بورنغی

عادتچه اشبو يل چاپقون الچىز بولغان قدوة الاقران قىطاس زید قدرهنى کون ایلکاری جبردک
 وسولش اوغلی جان تور بی نی قانون اوزره خزینه آلاشورغه تعین قلدق هم باررغه بیوردق ایدی
 سز قدراشمز بی میخیلا فیدوراویچ حضرتلری سعادتلو وشجاعتلو خان خلدت خلافته الی یوم المیزان
 حضرتلری برله ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز برله عمر آخچه اوزون اوزاق
 دوست و قدراش بولق مرادیکنز ایرسا خان اغاچامزک نامه همایونلرنده هر نکه فرمان واصمار
 قلدیلر ایرسا عمل واعتبار قلغای سز خان حضرتلری نیک مراد شریفلری نه ایسه بزیمده مرادمز
 اولدر مراد شریفلری اوزره حرکت ایدوب بزیم تقی نامه مزه اصمار قلغان سوزلریمزا
 عمل قیلوب عمر آخچه دوست و قدراش بلوب دوستکوزغه دوست ودوشمنکزکا دشمن بلکای سز
 بز شول بورتغی ایتکان انت اوزرنده میز سز تقی شول انت اوزرنده توروب دایم دوستلقد
 و قدراشلق دا بولغای سز شولای بلکای سز دیب خط بتلدی تاریخ میک قرق طقوز پیغمبریمز
 حضرت محمد المصطفی نیک هجرتندا شعبان اینک اون بشندا



بمقام
 اوردو سرای
 المحروسة

44.

اولوغ اوروس نیک و پورس نیک مسقویورتک و کوپ خرستیان نیک پادشاهی و حکمداری
 بولغان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدوراویچ بارچه اوروس نیک و کوپ پرلرنیکده
 بولسا پادشاهی و حکمداریغه سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو خان اعظم حضرتلرینک قوی و وزیر
 بولغان دوستنکز محمدشاه اغادین کوپدین کوپ سلام دیب مبارک حال و خاطر یکنی بخشی میسر

خوشمى سز دىب تعظيم برله سورغانىزدىن صكره سز اولوغ پادشاهنىك حالا قريم بورتنىك
پادشاهى سعادتلو پادشاهىز خان اعظم حضرتلرينه محبتلك كاغدىكز كلوب بارچه سوزلرىكوز
معلوم شريفلىرى بولغان صكره وبارچه صمار سوزلرىكوزنى جتشدروب عرض قىلغانىزدىن
صوگ قرداشلرىكوز خان اعظم وقالغه سلطان ونورالدين سلطان حضرتلىرى تقي عهد وشرطلار
بوزماي سزىكىملن عمر آخرغچه طايماي دوستلقده طورار ايچون ودوستلرىكوزغه دوست
ودوشمانكوزغه دوشمان بولور ايچون و آلاشو بولوب خزينه وبولكلرىكوز واولوغ الجىكز آليشور
ايچون اولوغ الجىكز وسپاهىكز ايوان فوستاو ويازيچى ايوان لاماكىن ودياقكوز تقي بارچه
بولد اشلرىمىلن پادشاهىز خان اعظم حضرتلرىنك كورنشنه كلوب سيورغاللرىن آلب پادشاهىز
خان اعظم حضرتلىرى آلاشوغه قوللىرى جان تيمور بىنى قوشوب اولوغ الجىلرىن تقي وسزنىك
كشىلرىكوز قوللىرىكوزنى چقاروب جىبرگان صكره چاپقون ابالجىسى قولى نوقتىش اتالق مىلان
محبت نامه پرليغ شريفلىرىن جبركاندلىر ايمىدى سز اولوغ پادشاه تقي دوستلقده ومهبتلكده
طايماي طورغاي ايردىكوز دىب ومحبت نامه پرليغ شريفده هرته بازيلغاندر اكا عمل قلغاي سز
دىب محبت نامه مز يازلدى شعبان آينده تاريخ مېنىك قرق طقوزدا

محمد شاه
اغاي حضرت
خان
حالا

على الله فى كل الامور
توكلى محمد بن مرتضى

№ 45.

هو المعین

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک و تخت قریمک و دشت قپچاق نیک اولوغ پادشاهی
 وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو و شجاعتلو ولی النعم والا هم افندم پادشاهم قاغلغای
 اسلام کرای سلطان دام العز والعنوان حضرتلرینک اولوغ ایشک اغاسی بولغان قدوة الامجد
 والاعیان مین سفر غازی اغا دام عزه دن اولوغ اورس نیک و پورس نیک و بارچه خرستیان نیک
 اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلریغه کوبدن کوب سلام قلوب
 حالکز و خاطر بکز صورغانزدن صکره مهبانه انفا اولنورکه حالیا قانون قدیم اوزره الماشورغه
 سعادتلو و سخاوتلو خان و مهابتلو و شجاعتلو افندیم سلطان حضرتلری جان تمور بی نی تعیین
 قلوب واولوغ الجیلرین ییاردیلر ایرسا بز تقی بورنغی عادتچه محبت نامه مزنی خط قلوب اشبو
 بارغان الجیمز مورتظی بیلا ییاردک سز اولوغ پادشاه هم اولوغ خان بی میخایلا فیدوراویچ
 حضرتلری سعادتلو افندمز خان و سلطان حضرتلری برلن عمر آخریچه دوست و قدداش بولق
 مرادیکز ایرسا محبت نامه لرنده هر نکه فرمان و اصمار قلدرلر ایرسا عمل و اعتبار قلوب معتاد
 قدیم بولغان اولوغ خزیننه و کوپ قولتقه و نوقراط آتجه لرین اکسک سز هم قصورسز جباریب
 تقی کلکان الجیکزکا محکم تنبیه و یصاق قلغای ایردیکز کیم بورنغی لای محبتلک برله تیشلر آلشوب
 ویرشلوب شول تیش سببلی بر تقی ارالقده سوز صاو بولوب غوغا و صوقلق بولغای ایردی بز ایکی
 پادشاه نیک محبتلکنه و ایکی یورت نیک یخشیلغنه جالشور بر کیشی ایدک بو جانبکا بارچه کلکان
 نامه لریکزکا بارغان الجیلریمزکا سیاست وصی سزلق ایشلر قلادرلر ایمش دیب اعلام قلوب سز
 شول جانبک کرای خان حبرکان یا کلش دفتر اول جانبکا بارغاندن برو کلکان الجیلریمز قالغه
 سلطان حضرتلرینک بو آنه دک تیش الاتورغان آغالری نیک تیشلرینی ویرمای جفا قلغان

سبیلی هر دایم غوغا اکسک بولایدی و بولای غوغا بولغاندن بزده اوتانه مز و افندی مز سلطان
حضرتلری موندن بورون اوتکان سنه ده بو تیش سبیلی بر تقی غوغا بولیب ارالقدا صوقلق
بولغای ابردی دیب بارغان الجیلری برله یبارلکان نامه همایونلرنده خط قلوب اعلام قلغان
ایردیلر و قدیمدن تیش الاتورغان نوابعلرن اسمی رسمی برله یازوب و تیشلرین تقی یازوب
اعلام قلغان ایردیلر ایبدی افندی مز برله دوستلق مرادیکز ارسا تیشلرنی شول دقتر موجبجه
یباروب عمر آفریجه دوستلقدا و قدراشلقدای بولغای سز شولای معلومکز بولغای سنه ۱۰۴۹ فی شهر
رمضان المبارک

سفر غازی
اغای حضرت
سلطانی

مظهر لطف الہی
عبدہ سفر غازی

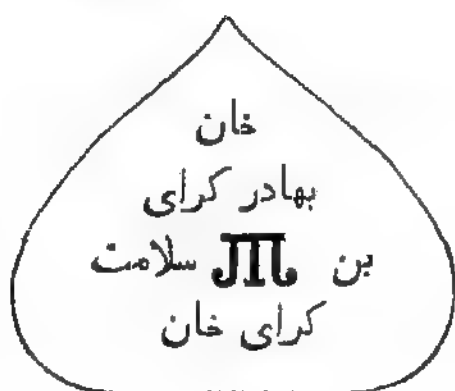
№ 46.

هو

بہادر کرای
خان بن سلامت کرای خان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ بورت نیک و تخت قریمک و دشت قپچاق نیک اولوغ پادشاهی و اولوغ
خان عالی شانی بہادر کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوب
خرستیان نیک پادشاهی اولوغ خان و ہم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچہ اوروس نیک
پادشاهی و حکمداریغہ کوب سلام دیب حال و خاطر یکوز صورغانییزدن صکرہ اعلام برلیغ شریف

خانی اولدر که حالیا اشوت قرالنه محبت نامه مز میلان ایچیلا ریمز جیبرگانیمز بارغاندا وکلکاندا رعایت ایندروب مملکتکزدین جوروش بیردیرکای سیز دیب خط بتلدی شوال آیندا مینک قسرق طقوزدا



بمقام باغچه
سرای المحروسه

№ 47.

سوزمز

قریم کرای سلطان
بن سلامت کرای خان

اولوغ اورد ااولوغ یورت نیک ودشت قیچاق نیک وتخت قریم نیک وصانسیر کوپ پرونیل وصاغیش سز نوغای نیک وطات بیلا طاوکیچ نیک وطاغ آرا چرکیچ نیک اولوغ نورالدین سلطان عالیشان قریم کرای سلطان حضرتلرن دین اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ خرستیان نیک پادشاهی بولغان قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویمز جمله اوروس نیک پادشاهی وکوپ یرلرنیکدا بولسا حکمداریغه دوستلیق ومحبتک برله کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکز بخشیمی سیز خوشمی سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدر که موندین اقدام سز قرداشیمز نیک سعادتلو پادشاهمز واغاچامز خان اعظم حضرتلر بیلان عمر آخریغه دوست وقرداش بولوب قانون قدیم اوزره خزینهمیز وبارچه

تیشلریمیزی بوروبغی عهد و پیمان اوزره بیروب دوستلقد طایمای طورار ایچون محبت نامه
 کاغلریکوز وچایقون ایچیکز کلکان سبیلی حالیا الماشوغه سولشی اولی جانتور بی نی سعادتلو
 خان عظیم الشان حضرتلری اولوغ الچیکز و سپاهیکز ایوان فوستاو و بازچیکز ایوان لاماکین
 وبارچه یولداشلرینی صی حرمتیلن چقاروب جیبروب اولوغ ایچیلری دین اسلام اغانی
 تقی جاتور ایچی تعیین قیلوب جیبردیله ابرسا مین اولوغ نورالدین قریم کرای سلطان
 تقی سز قرداشیمز میلان عمر آخریغچه بوروبغی عهد نامه همایونده یازلغان عهد و پیمان اوزره
 دوست و قرداش بولوب عمر آخریغچه سز قرداشیمزینک دوستنه دوست و دوشماننه دوشمان
 بولوب محبتک طاتو سوزومز برلان سلام دیب جاتور ایچیمز عبدش نی جیبرکانیمز بوروبغی
 عادت و دفتر موجبچه بارچه منصبی اغالاریمزینک و حرم خاصه مزده بولغان بیم و بیچلاریمزینک
 تیشلارین قصور کتورمای قانون قدیم اوزره خزینه مزنی بالتام جیبروب سعادتلو و عظمتلو
 خان اعظم حضرتلرینک محبت نامه همایونده هر نه کیم یازیلدیسای عامل بولوب از اوغه تقی اوت
 قورشون باروت و آزیق و امداد بیرمای عهدیکوزده و سوزوکزده چین طابلقای سز دیب خط بتلدی
 شوال آینک اوننده تاریخ مینک قرق طقوزدا قاجی سراینده



بقام
 قاجی سرای

№ 48.

هو المعین

سوزمز

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

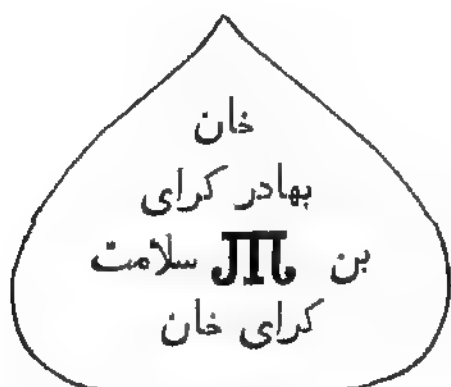
الله تبارك وتعالى حضرتينه كوب شكرلر وپیغمبر حضرتلرينه كوپدین كوب صلوات و تحیات قلندقدن صكره اولوغ اورد ا اولوغ يورت نيك ودشت قچاق نيك وتخت قرينك وصانسيز كوب چرونیک وصاغیش سیز نوغای نیک وطات بیلا طاو کچ نیک و طاو ارا چر کچ نیک اولوغ خان عظیم الشانی بهادر کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ خرستیان نیک پادشاهی بولغان فرداشمیز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس نیک پادشاهی وکوب برلرنیک حکمداریغه کوپ کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز بخش میسز وخوشمیسز دیب صورغانیمزدن صكره اعلام برلیغ شریف خانی اولدرکه موندین اقدم سز فرداشیمزغه چنلیق ومحبت لیک ایچون التون بایصالی عهد نامه همایونم جیبریپ اولوغ الچیمز بولکشاه اغانی جیبرکانیمزدا کون ایلکاری چاپقون ایلچیمز قولوم عثمان چلبی میلان مهرلی دفترلر ونامه همایونم جیبروب شرط وعهدیمز اول دفتر موجبجه خزینه وتیشلریمز مین اولوغ پادشاه نیک وقرنداشلریم قالغه سلطان ونورالدین سلطان دام علوهانک وسایر بارچه توابعلریمز نیک ومنصبلی ومنصبسیر قوللریمز نیک وقرنداشلریم قالغه ونورالدین سلطانلرنیک تقی قبولرنده بولغان بارچا تیش الا کلکان منصبلی قوللرینک عادت وقانون اوزره بارچه تیشلرین بیقصور واکسک سیز جبروریکوزکا وازاوغه یاردیم اینیای هیچ بر سوزوکزده خلاف بولماسغه

دیب عیان قیلغان ایردک موندین صکره الچیکز ایوان فوستاو میلان ایکی یللق خزینته مز کلوب
 قانون قدیم اوزره ایلچیکزنی کورنشیمزکه کتوروب بورونغی صی ورعایتزنی تمام عادت اوزره
 بلکی تقی اشا ایتکانیمزدین صکره خزینته مزدین کوب اکسک کلکان سبیلی وتقی قالغه سلطان
 ونورالدین سلطانلارنیک قبولرینده بولغان منصبلی قوللرینک عادت وقانون اوزره الا کلکان
 تیشلرین پادشاهیمز جیبرمدی دیب بهانه قیلوب بیرمکان سبیلی صی سزلیقلار کوروب صکره
 اوز ارکیملان اقرار قلوب بولغان خزینته وتیشلرینی تمام بیروب قالغان میگ طقوز یوز التونغه
 تقی قباله بیروب اوز مویننه الغان ایردی اول میگ طقوز یوز التون تمام کلمای ایوان
 فوستاوی جیبرماسکه اوز قوئی سوزیمیلان فرار قلغان ایردیک موندین صکره حایتلری قولوم
 جان تیمور بیی کفیل بیروب سز قرداشمزدین دخی محبتک کاغدیگوز کلوب الماشوغه ایلچیمزنی
 جیبرکای ایردیگوز دیکان سبیلی ایلچیکزنی ینه کورنشیمزکه آلوب صی رعایت و جارلقاشیمز تمام
 بولغان صکره کولکین خوش قیلوب اول قصور کلکان میگ طقوز یوز آلتوننی ینه سزدین تیلای
 کاغد بازوب جان تیمور بیی کفیل آلوب الچیکز ایوان فوستاو میگ طقوز یوز التوننی مویننه
 آلفان صکره الماشوغه جیبرکان ایردیک ومن بعد ایلچیکه قیین قصتاو قیلمایمز دیب قولوم
 جانتیر بی کا صمار قیلغان ایردیک اول تقی اول سوز میلان الچیکزکه صی سزلیق بولماسغه دیب
 آنت ایتوبدر ابدی ایلچیکز کلدی ایرسا خزینته مزنی تمامدر دیکان سبیلی بز اولوغ پادشاه
 خان هم سز قرداشیمزنی جیبرکان خزینته سین آلوب ودوستلقدده طاییلوریمز دیب الچیکزنی
 کورنشیمزکه آلوب بورنغیدای صی ورعایتیمیلان خزینته مزنی آلوب حرم خاصه مزده وطیشاریده
 بولغان بارچه تیشلرینی تمام کلدیمی دیب یوقلاماغه بیورغانیمزده دفتردن نه قدر قصور کلکانی
 باشقه باشقه دفتر اولنوب خزینته دن قصور دفتری اوز مهریمز میلان مهرلنوب اشبو نامه میزینک
 ایچنده سز قرداشیمزغه جیبرکایمیز انکچون کیم ایلچی لرکه اول سبیدین قیین ایتک اوخشاماسدر
 بر ایلچی میلان ایش بتماسدر دیب موندین صکره تقی ایلچی که هیچ قیین بولماسقه بیوروب

قردن اشلارم قالغه سلطان ونور الدین سلطانلارنیک قبولرینه بارغانلارنده خزینه وتیشلری حددن
 آشا کوب اکسک کلوب قدیدن الاتورغان مانصبلی اغالارنیک بارچه تیشلری جوقدر
 پادشاهمیز جیبرمدی دیب حتی خزینه دار باشیسنه وسایر اغالرینه هیچ بر تیش یوقدر دیگان
 سبیلی اول قرداشلاریمز سلطانلارنیک تقی اوز قبولرنده بولغان قدیمی تیش الا کلکان
 اغالارنیک منصبلی قوللارنیک تیشلری بیرلسون دیب حالا جیبرکان خزینه کزده کوب قصور کلکان
 سبیلی قردن اشلارم سلطانلر تقی خزینه لرین قبول ایتمای حاللرین بز اولوغ پادشاهغه عرض
 ایکنانلاریندا الارنیک تقی بارچه قصور کلکان دفترلرین یازدوروب اوز مهر شریفم برله بارچه
 قصور دفترلرینی مهرلاب بورونقی عادت وقانوندین آشورمای سز قرداشیمزدین اشبو دفترده
 یازلغان اوزره عادت بولغان تیشلردر نامه همایونم یازوب بو دفتر موجبنجه بارچه قصورلری
 ایچیلریکوزکا قیین ایتمای سز قرداشیمزغه بلدروب بورونقی عادت توکلده بولسا اوزوکیز اگر
 خزینه اکسک بولسا الچیکه جفا ایتمای بزکه بلدریکوز دیگان سبیلی سز قرداشیمزغه بلدروب
 اشبو دفتر موجبنجه بارچه قصورلری تیلای قولوم چاپقون ایچیمز مصطفى چلبی نی جیبردیگ
 بیوردمکه عهد وشرطمز موندین اقدم اوزغان جیل عثمان چلبی میلان جیبرکان دفتر اوستنده در
 اندین ایرسا ایوان فوستا وکتورکان خزینه ده منک طقوز یوز التونلق طون اکسک کلوب اشبو سنه
 تقی حالیا جیبردوکمز دفترده بولغان اوزره اوزوکز بخشی باقوب حساب قیلغایسز تقی اوزغان
 میگ طقوز یوز وبو دفترلرده بولغان بارچه قصورلری تیز جیبرمکه بیورغایسز وبورونقی عادتنی
 بوزوب قباله لرغه عمل ایتمایمیز دیگان سوزوکنی اونوتغایسز انکچون کیم ایکی چورت نیک اراسند
 دوستلق شولای بولماسدر وارا جرده یورکان ایچی تقی اوشلای جواب بیرماسدر یعنی
 پادشاهیمز نیک جیبرکانی همان بودر دیب اشکاره کوب اکسکیلان هر نه ده بولسا آل دیب تکلیف
 قیلماسدر ایمدی اگر دوستلقده طایمای طورمق مرادیکوز بولسا بو کوندین آری بارغان
 ایچیمزکه آلتمش کون وعده بیرکنمیز آلتمش کونده بو قصورلارنیک جوابی کلک کرک شولای کیم

آلتمش کوندین ایکی کون کچیکور بولسا آرتق مرادیکوز دوستلق بولغانین آندن بلورمیز عهد و شرط سزنىك اوستکوزده در شولای بلکای سیز و حالبا کاغدی کوزده جان بك کرای خان دفتردن آشا سزكه جاگیدن یکر می بر تیش آرتوردق وجیبرکان خزینه مز جان بك کرای خان دفتری اوزره تامدر دیب یازه سز اول یکر می بر تیشنی جیبردیکوز ایرسا کوبی قدیمی تیشلردر ونیچه قدیمی تیشلرنی کسوبسینز آنی تحقیق بلدك اول منت توکلدر پادشاهلر اراسند اوشاماس ایش بولغای بزیم شرط مز و دفتر دیدوکیمز عثمان چلبی میلان جیبرکان دفتربیمزدر والتون بایصالی عهد نامه همایوندر بز اول سوزدین چقمای طوره میز سزنىك جان بك کرای خان دفتری دیدوکوز تقی اول عثمان چلبی الوب کتکان دفتردر انت شرط قلدی کوز دیکان سوزیکوز اول دفتر اوستنده در وازاوغه یاردیم قیلماسیکوزغه در شولای بلکای سیز موندین اقدم اولکان کتکان جان بك کرای خان نيك اوز زماننده سزكه نه سببلی جبرکان بوزوق حیللی دفتربین بز بلمایمیز کورمك وایشتمك سزده اندای بوزوق دفتری بارده بولسا بزیم سوزومیز انك اوستنده توکلدر واوخشاماسدر ایدى سوز کوب همان بو سوزلرنی یخشى فکر قیلوب توزنسبز قاریشیق جواب ایتمای التمش کونده الچیمزنی قایتا جیبروب دفتربیمز موجبنجه قصورلرینك بللو جوابن بلدرکایسبز التمش کونده خبر کلمسه توزنسبیلک معلوم بولور سوز سزنىك اوستوکوزده قالور دیب اولوغ جورتمزنىك بارچه اختیارلری وقراچیلار و قوللریمز میلان ککاشوب عادت بولسه ده بلدرمك معقول کورلکان سببلی طورى جوابکوز تیلای جیبرکایمیز سزدین خبر کلمای بو خزینه تمام قبول قلنمایدن سوز سزده قالدی آلتمش کونده جواب یتشمک کرکدر شولای بلکایسبز وسز قرداشیمز دوستلقدین قایتماسه بز طایمای طوره میز سز دوست بولسکوز بز تقی دوستکوزمیز سوزومیزده حاشا خلاف بولماسدر هر نه جوابکوز بولسا حاضریمز حق تعالی نيك عنایتی برلان دوستمیزغه دوست و دشمانیمیزغه دوشمانیمز سیز اولوغ پادشاه نيك تقی مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلریمز میلان چینلق و طور یلق ایتیب دوستلقدن محکم طاییلور نیتکوز

بولسا بارچا قصورلرنی دفتر موجهجه یبرورسین و بورونغی عادت بولساده بزیم مرادیمز سزنگ
ایلاچیکزنی هرنه زمان بولسا کورنشیمزکه آلوب اوزومیز هرنه جواب بولسا غیری کشیلریمزکه
صمار قیلمای یغشی سویلشهیک دییمز سز قرداشیمز تقی بزیم ایلاچیلاریمزکه اوزوکز اوق
سویلشکای ایردیکوز بز بو عادتنی باشلادق سز تقی شولای ایتکایسینز انکچون کم ارا جرده
ایشیتلمای بلنمای هیچ سوز قالاسدر مرادمز بارچه سوزومز طوری باروب طوری کلور ایردی
هیچ جات سوز قاریشماس ایردی بز بو عادتنی ایتوب ایلاچیکزکه اوزومیز سویلشهیمز سز تقی
کشیکه ایشانمای ایلاچیمزکه سویلشکای ایردیکوز بزیم مرادمز دوستلق و محبت لکدر سز تقی
سوزوکزده طایلغایسینز بورونغی اوتکان عادت وقانون اوستنده بولغایسینز وحالا قریم یورتنده
ایلاچیکز قباتی (?) بیرکانین طوماییمز دیب سیز هیچ بولغان ایشنی ایتاریمز دیسینز دوستلقداندا
ایش بولاسدر بر الای بازرکان نیک نیچه فقیرلرنیک اقچهسی قالب کتدی اول ایش سزنگ
پادشاهلغکوزکه دوشایدیر موندای ایشلرنی جاکیدن ایتاریمز دیمکای ایردیکوز اول سببلی
ارا جرده اینامسیرلیق بولادر سز قرداشیمز دوستلقدن طایمای طورسکوز عمر آغرچه بز دخی
طایمای طوراریمز شولای بیلکایسینز دیب خط بتلدی باغچه سرای تختندا تاریخ مینک اللی
سنه سنده محرم آینک آخزنده



بقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 49.

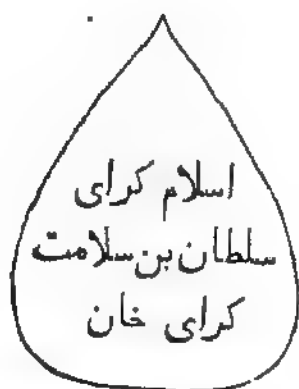
هو المعین

اسلام کرای
سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک وتخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک وسان سز کوب
تاتار نیک وصاغیش سز کوب نوغای نیک وطات بیلا طاوکاچ نیک وطاق ارا چرکاچ نیک اولوغ
پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام سعادتلو
وشجاعتلو ومهابتلو مین اولوغ قاغلغای اسلام کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریمزدن
اولوغ اورس نیک وپورس نیک وبارچه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی قونداش سز خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلری وکوب یرلرنیکده بولسا حکمدار یغه کوبدن کوب سلام قیلب
ندر حالکوز هم احوالکز یخشیمی سز خوش میسز دیب حالکوز وخطاریکز صورغانیمزدن صکره
بعد السلام اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف سلطانی بودرکه حالیا بو بیل بیارلکان خزینه دن
سعادتلو خان اغاجامز نیک خزینه لری اوزلریغه تسلیم اولندقدن صکره مین اولوغ قاغلغای
نصرت ارای حضرتلریمز نیک تقی خزینه وتیشلری قانون قدیم اوزره النیق لازم کلدکده
قدیمدن تیش الاتورغان منصبلی اغالریمز نیک تیشلری یوقدر دیب الجی قولکز بو جوابنی
ویرمک برله بزم انتمز وشرطمز ودوست وقرداشلغمز قدیمدن ویریلو کلکان خزینه وتیشلر
اکسک سز هم قصورسز بالتمام ویریلورسه انیک اوزرینه در بو انه کلنجه قالغه توابعی اولان
اغالرك معتاد قدیم اوزره تیشلری بالتمام ویریلوب شمدی بنوم زمانیک ویرلمای شویله تیشلری

كسلوب قالورسه مین تقی خزینه می المامدر دیب کلکان خزینه مزی آلدوغمزه سعادتلو وشجاعتلو
 اغاچامز خان خلرت خلافته الی یوم المیزان حضرتلری حد ذاتنده بو آنهك تیش آلا تورغان
 ادملر شمدی المامق وبزم زماغزه تیشلری كسلوب قالمق وویریلان تیش تقی نقصان اوزره
 ویرلك ابو دكلدر بوآنه كلنجه بولغان بارشق وبارشق ودوست وقرداشلق نيك بوزلاسنه دلالت
 ایدر آنت بزم اوزریمزه قالماسون بزكا تابع تیشلرده تقی اكسك واردر بو ایش الچی دغی
 بولغاندر یوقسه بورندغی اكسك چقغاندر قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدوراویچ
 حضرتلاریغه محبت نامه مز خط قلوب اعلام قلالیم بزم برله بورنغی لای عمر آرخچه دوست وقرداش
 بولغداي بولسالر شول اكسك کلکان تیشلری پیروب ییارمك كرك تقی عمر آرخچه بورنغی لای
 دوست وقرداش بولوب دوستنه دوست ودوشمنكزكا دوشمن بلمك كرك دیب اكسك تیشلری
 اسمی و رسمی بیله دفتر ایدوب وبارچه جوابلرین محبت نامه لرنده خط قلوب اشبو بارغان
 چاپقون الچی قوللری قدوة الاقران مصطفی چلبی زید قدره فی ییاردیلر ایرسا مین اولوغ
 قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز تقی شول منوال اوزره محبت نامه مز خط قلوب اشبو بارغان
 چاپقون الچیمز قدوة الاقران جانتور زید قدره بیلا ییاردم وصول بولدقده كركدرکه سعادتلو
 وشجاعتلو ومهابتلو وعدالتلو اغاچامز خان دام العز والعنوان حضرتلری برله ومین اولوغ
 قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز برله بورنغی لای اوزون اوزاق عمر آرخچه دوست وقرداش
 بولوب دوستكوزغه دوست ودوشمانكوزكا دوشمن بولسون دیر بولساكوز سعادتلو خان اغاچامز
 حضرتلرینك محبت نامه همايونلرنده هرئكه فرمان واصصار قلدیلر ایرسا عمل واعتبار قلوب شول
 اكسك بولغان تیشلری ییاردكلری دفتر موجبجه اكسك سز هم قصورسز جبارکای سز تقی
 بورنغی لای دوست وقرداش بولوب عمر آرخچه دوستكوزغه دوست ودوشمنكوزكا دوشمن بلكای سز
 وبالجمله خان اغاچامز حضرتلرینك سوزی ومراد شریغلری نه ایسه بزم تقی سوزیمز ومرادیمز
 اولدر و آنت وشرطمز تقی انیک اوزرینه در دوستلق وقرداشلق مرادیکز ایرسا معتاد قدیم

بولغان تيشلرنى حالا يبارلكان دفتر موجبنجه اكسكسز هم قصورسز يباركاي سز والحاصل
مراديكز دوستلق ميدر وغيرى كونه ميدر اشكارى بيان قلوب اشبو بارغان جابقون الچيمزنى
اكلندرمای توتقاوسسز روان تعجیل كون ايلكارى يباركاي سز بز اوز انتمز وشرطمز اوستنه
توردق سز قرداشمز تقى انتنكز اوستنه توروب قديمدن ويرياو كلكان نيشلرنى اكسكسز
هم قصورسز يباروب بورنغلای دوست وقرداشلقده بولوب عمر آخرفچه دوستكوزكا دوست ودوشمنكوزكا
دشمن بلكاي سز ديب خط بتلدى محرم اينك اواخرنده تاريخ بيك اللى پيغمبريمز محمد
المصطفى نيك هجرتيدا تختگاهمز اق مسجد سرايدا



بقام
اق مسجد
المحروسه

№ 50.

هو

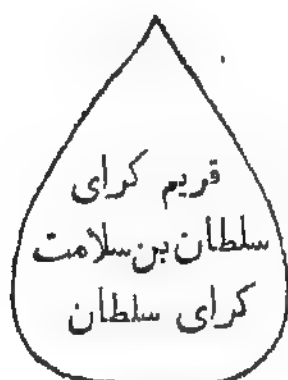
سوزمز

قریم كراى سلطان
بن سلامت كراى خان

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك ودشت قپچاق نيك وتخت قریم نيك وصانسيز كوپ چرونیک
وصاغیش سز نوغای نيك وطات بيلا طاو كچ نيك وطاو ارا چركاچ نيك اولوغ نورالدين سلطان

عظیم الشانی بولغان فریم کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ خستیان نیک پادشاهی بولغان قرداشیمیز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ بارچه اوروس نیک پادشاهی وکوب یرلرنیک حکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتیب ندر حالیکوز بخشیمی سز خوشیمیز دیب صورغانیمیزدین صکره اعلام یرلیغ سلطانی اولدرکه حالیا سیز قرداشیمیز میلان عمر آخریغه چه دوست وقرداش بولدیق دیب عهد وشرطمیزده خلاف ایتمای چنلیق وطوریلیق اوستنده طایمای طوره در ایدک وسز قرداشیمیزنیک جیبرکان ایلیچیکزنی بورونغیدای صیسیزلیق ایتمای بخشی رعایتمیز میلان جیبرکان خزینه وبولکلرنی وحریم خاصمیزده بولغان بارچه تیشلرنی ومنصبلی ومنصب سز اغالاریمیزنیک عادت وقانون اوزره تیشلرینی الیق دیب ایلیچیکزدن صورغانمیزده عادت وقانوندین کوپ اکسک کوستروب پادشاهمیز همان مونی جیبردی بولغانی بودر دیب جواب قلغان سببلی سز قرداشیمیزغه بلدره یک دیب ایلیچیکزکه قیین ایتمای انوکمیلان ایش بتماس دیب سزددین قصورلرنی تیلای ایلیچیمیز رمضان زید قدره فی جیبرکایمیز ایددی سز قرداشیمیز تقی سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو اغاچایمیز پادشاهیمیز خان حضرتلرینک نامه همایونلرینده هر نه کیم عیان وبیان قلغاندر بیقصور بخشی نیکلاب بارچه سوزاریمزنی آندن بلکایسیز واوز مهر شریفلریمیلان مهراب جیبرکان دفتر موجبچه تمام تیشلریمزنی بیقصور یتشدرکایسیز اول سببدین ابکی جورت نیک آراسنده بولغاقلق بولغای ایردی اوتکان نورالدین سلطانلردین اکسک خزینه فی آلاسیمیز عادت وقانون اوزره تیلایمیز شولای بلوب چنلیق ومجتلیک مرادیکوز بولسا سعادتلو خان حضرتلرینک نامه همایونلری اوزره آلتش کونده بارچه سوزلرنیک جوابن بلدرکایسیز آلتش کوندین قالور بولسا دوستلق وراحتلیک تیلامای بوزغاقلیق استکانکوزنی آندن بلورمیز شولای بلکای سز مادامکه سز قرداشیمیزدین دوستلق بوزلمای ییزدین هیچ خلاف بولاستور دوستکوزغه دوست ودشمانکوزغه دشمانیمیز عهد وشرطمیز وستندهمیز شولای بلوب سعادتلو خان حضرتلرینک نامه همایونلرینه عمل واینام قیلغای سیز

بارجه سوز آنده در شولای بلكای سیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك الی ییلندا محرم اینك
آخر کوننده تختگاهمز باغچه سراینده والسلام



بمقام باغچه
سرای المحروسه

№ 51.

هو

اولوغ اوردا واولوغ بورت نيك دشت قپچاق نيك وملك قریم نيك پادشاهی بولغان خان
عظیم الشان حضرتلر نيك باش وزیرى بیرام اغادین اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وکوپ
خرستیان نيك پادشاهی اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخابلا فیدراویچ بارجه اوروس نيك
پادشاهی وکوپ یرلرنیک حکمداریغه کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز بخشیمیسز خوشمی سز
دیپ صورغانیمزدن صکره بورونقی محبت دوستلق اوزرینه افندیمز پادشاهیمز خان اعظم
حضرتلری سیز قرداشلرینه محبت نامه هماپون کاغدلرین یازدروب بارجه سوزلرین آیتب ایلاچی
قوللری بولغان مصطفى چلبی زید قدره فی جیبرکانلردر ایمدی سز اولوغ پادشاه تقی نامه
هماپونلرین بخشى تیگلاب جیبرکان دفترلری اوزرینه قصور کلکان خزینه وتیشار نيك آلتش
کونکه دك طوری جوابن جیبرکای ایردیکوز واز نسنه ایچون دوستلق آراسنده یوق دیپ جواب
بیرمکای ایردیکوز دیپ بز بیرام آغا تقی بارجه سوز وکزی یتشدروب الچی وسپاهیلر یکوزکه
بورونغیدای هیچ صی سیزلق ایتدرمکانیمز من بعد تقی آندای ایش بولماسدر افندیمز پادشاهمز

خان حضرتلری سیز قرداشلارینه بارجه سوزلرین محبت نامه‌سنده یازوب جیبرکاندر سیز اولوغ
پادشاه تقی هر نه سوز که یازغاندر محبت نامه‌لرینه عمل واینام قیلغای ایردیکوز وبارغان
ایاچیمزنی کون ایلکاری یخشی جوابکوز یازوب کاغدی‌کوز میلان جیبرکای ایردیکوز دیب محبت‌ک
کاغدمزنی جیبرکانمیز سیز اولوغ پادشاه بیزیم پادشاهیمیز میلان عمر آخریغه‌چه طاتو بولغانکوزنی
تیلاب ایکی جورت‌نیک یخشی لغنه چالشامیز انشاء الله تعالی بارغان الچیکزدین تقی ایشیدرسیز
ایمدی سیز اولوغ پادشاه تقی محبت‌لیک کاغدی‌کوزنی یازدروب قانون قدیم اوزره دوستلق
ومحبت‌ک اوستنده چین کونکولدین طایمای یخشی جوابکوزنی جیبرکای سیز دیب اوتیل قیلا خطمز
بتادی والسلام تاریخ مینک اللی سنه‌سنده محرم آینک آخر کوننده والسلام

بیرام اغا
وزیر حضرت
خان
حالا

بنده حضرت
علام بیرام

№ 52.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت‌نیک تخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیک صانسیز کوپ
تاتارنیک صاغیش‌سز کوپ نوغای‌نیک وطاط برله طاوکچ‌نیک وداغ ارا چرکچ‌نیک اوک قول‌نیک
وصول قول‌نیک وجمله دین مبین واسلام کزبن‌نیک اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان اولوغ
عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو بهادرکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرنیک یقین بولغان
کشی‌سی جان‌تمور بی‌دن اولوغ اولوس‌نیک وکوپ روس‌نیک وکوپ مملکتلرنیک وجمله
خرستیان‌نیک پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ
حضرتلریغه باش اوریپ کوپدن کوپ سلام دکیچ معلوم قیله‌میز کیم شایت جبرکن کاغدی‌میزنی

اوقوب وسوزمیزی تكلاب الوپ بزم قلغان خدمتمیزی قبول ائكى ایدوکیز انشاء الله تعالى
 اوک قولومیز برله اوز ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلریغه قلائی خدمت قیلساق وصول
 قولومز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاهغه شولای اوق خدمت قیلورمیز بابامیز احمد پاشا بی دن
 واغامیز ابراهیم پاشا بی دن وعلی بی دن ارتوق خدمت وقولوق قیلمغا چین کولکیمیز برله
 چالشورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بز قولکیزی بابامیز احمد پاشا بی دن واغامیز ابراهیم
 پاشا بی دن اکسک کورمیوب انلارغه جیره تورغان عادت قانون اوزرینه یارلقاش لریکوز وبولک
 سلاملریکوز ونقراط اقچه لریکوزده بولسا اکسک سیز جیرکی ایدوکیز بزدده بولساق ایکی یورت نیک
 بارشلغنه وایکی پادشاه نیک دوستلغنه جانی کولدن بک اوق چالشورمیز اشولای بلسای ایدوکیز
 ودخی ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلری جیرکن خزینه کیزی وبولک سلاملریکیزی بورنغی
 عادت قانون اوزرینه الدیلر وجمله اغالر وبکلر ومرزالر ویم لری ویکچ لره ب جمله سنه
 جیره تورغان یارلقاش تیشلرین الدیلر نهایت قالغه سلطان حضرتلری برله نورالدین سلطان
 حضرتلری خزینه سین المادیلر انک ایچون کیم منصوبده بولغان اغالریموزغه تیش کلمدی دیب
 وهم سیز قرداشینه اوپکه سوزلرین یازدیلر کیم قریم قریم بولغانلی مصقو مصقو بولغانلی کوپ قالغه
 وکوپ نورالدین بولغاندر انلرنیک جمله منصوبده بولغان قوللرینه تیش کلور ایردی بزم دخی
 قوللریموزغه نه سببدن اوتری کلمدی دیب المادیلر دخی سیز قرداشندن قالغه سلطان حضرتلری
 اون التی کشی سنه ونورالدین سلطان حضرتلری اون التی کشی سنه یارلقاش تیش تلك اته
 جیردی سیزده بولساکیز قرداشیکز نیک تلکلرین برکی ایدکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت نیک
 اراسنده بوزغاقلیق بولغای ایدی وهم اوزون اوزاغه وعمر آغرغحه ایرلاسدای دوست وقرداش
 بولغای ایدوکیز بو آز معنادن اوتری ایکی پادشاه نیک آراسنده یمان سوز بولغای ایردی
 دخی سیز ایمیزکه سوزیمز بودور کیم الچی یکز ایوان فوست بویننه آلوب کتکان منک طوقیز
 بوز التون ایچون ایمیز بهادرکرای خان حضرتلریغه بزمی کفیل ائکن ایدی ایدی اول میک

طوقیز یوز التونی بزدن ایمیز بهادر کرای خان حضرتلری اوتته توپ الادر شولای معلوم قبله میز کم
 بز دخی ایکی یورت نیک اراسنده بخش لیق بولسون دیب الچی کیز ابوان فوست غه کفیل بولغان
 ایدوک ایمدی اول التونی جبرکی ایدوکیز بزیم بابا دده میزدن قالغان مالیزنی صاتریپ اوتته تمکی
 ایدوکیز بزدده بولساق ایکی ... اراسنده جانی کولک میز برلن درونی دلدن جالشور غه بخش بولور
 ایدی بزیم دخی بو سوزیمیزی تکللاب قبول بیورغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ بهادر کرای
 خان حضرتلرینک وقالغه اسلام کرای سلطان حضرتلرینک ونورالدین قریم کرای سلطان
 حضرتلرینک تلکلرین زیاده سیله جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم زیاده دوستلیق و محبت لیک
 بولورغا وایکی یورت نیک دوستلغنه بک بخش بولور ایدی وایکی پادشاه نیک اراسنده یورکن
 بومیش کیشی لریغده بولسا بخش بولوب صی و حرمت بولور ایدی اوشولای بیلکای ایدوکیز
 دخی سیز ایمیزکه باش اوره میز کم اول میک طوقیز یوز التون ایچون بزنی بورچلی اتمکی
 ایدوکیز وهم بزکه اوتته تمکی ایدوکیز بو خدمت ایچون دین اسلام اغا برله کاغذ یازیب کشی
 جبرکن ایدوک خبری کلمدی اشبو بارغان الچی برله جبرکی ایدوکیز ودخی قبله برکن جمله
 بورچقه آقچه سنی دخی جبرکی ایدوکیز انیک بونده کوب سوزلر بولدی بونیک کیبی اشلار ایچون
 یمان سوز بولوب ایکی یورت نیک اراسنده بولای الای سوزلر بولغای ایدی اول قبله آقچه سین
 دخی جبرکی ایدوکیز کون ایلکاری کینه ایمیز اولوغ بهادر کرای خان حضرتلری برلن عمر آخر غه
 اوزون اوزاق دوست و قدداش بولغای ایدوکیز ایمیز دخی سز نیک دوستکیز غه دوست
 و دشمنکیز غه دشمن بولغاندر اوشولای بیلکای ایدوکیز ازجوق نسنه ایچون بولای الای سوز
 اتمی ایمیز بهادر کرای خان حضرتلرینک تلکلرین برکی ایدوکیز وهم بز قولکیز نیک سوزلرین
 دخی تکللاب بخش اوق الغای ایدوکیز اوشولای معلوم قبله میز دخی ایمیز اولوغ بهادر کرای
 خان حضرتلرینک یقین قوللرندن بولغان خزینه کا قارشو جبره تورغان یومش میرزالریغده بولسا
 ونوفناجی اغالریغده بولسا ویساویلریغده بولسا ویول اغالریز بولغان باشچی لریغده بولسا

واتالیق واملدش لریمیزغه ده بولسا جله عسکر یومیش تانارلریمیزغه ده بولسا مرحوم بابامیز احد پاشا بی زماننده قارشى يارلقاش بولك لریکزی قلاى جبره تورغان بولسا کیز کینه اول منوال اوزرینه اکسک سیز جبرکی ایدکیز زیرا اشبو یازیلغان کشی لرنیک جله سی اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه دور ودخی عسکر کشیلا ریمیزغه جبره تورغان ذخیره کیزنی زیاده جبرکی ایدوکیز اوشلاى معلوم قیله میز آغیر سلام بولان اولوغ چاپقونمز قوتلو چوره بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قیلغای ایدوکیز تحریرا فی ماه محرم الحرام سنه ۱۰۰۰

جان تمور

بی

ودخی آچترخانندن چبار قورماش ازاوغه باره تورغانده تن بوینده صاپلی ایاق یسای تورغان یرنده بر قاج کشی نوشرب مصقوغه جبریب دور ایدى اول کشی نیک ایچنده بوچله دن محمد صوفی نیک اوغلی عبد الرحیم برکه نوشکان ایردی ایدى اول محمد صوفی نیک اوغلی عبد الرحیم مصقوده کرونه منستر نیک ایچنده ایش انیک ایچون سز دلکن کشی یکنی کرک ماریه بولسون کرک قزاق بولسون بز بونده تاوب قویار میز سیز دخی الماشوغه جبرردای بولسا کیز جبرکن چاپقونکزدن اسمار قیلوب جبرکی ایدوکیز وهم بو یل اول عبد الرحیم نى الماشو یرینه کتورکی ایدوکیز هر نه سوزیکز بولسا چاپقوندن خبرین بلدرکی ایدوکیز شوبله معلوم اولنه صح

№ 53.

هو المعین

سوزمز

بهادر کرای خان

الله تبارك وتعالى حضرتنه كوب شكرار وپیغامبریز حضرت محمد علیه الصلوات حضرتلرینه
کوپدین کوب صلوات و تحیات قیلغانیمزدین صکره اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک
اولوغ خان عظیم الشانی بهادر کرای خان حضرتلریندین حالیا لیه مملکتک و لتوانک و کوب
اوروس نیک و پوروس نیک پادشاهی بولغان قرداشیمز ویلادیسلاف قرالغه بو یوزدن عهد نامه
هایوغدر که ذکر اولتور الله تبارك وتعالى عم نواله و توالی حضرتلری اوز لطفندن مین شاه عدالت
نشان بی بو زمان سعادت اوانده شاه جهان و خلیفه دوران ایدوب سده سنیه سعادت منی مسند
انام و عتبه علیه منی ملاذ و ملجاء خاص و عام ایلدی تقی امور جمهور بنی آدم منی قبضه دست
میمنت پیوستمه تفویض ایدوب یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغ منی جاری قلیب توقع رفیع عالیشان
و خط شریف دلکشام برله دوستلاریم منی مسرور و شادکام ایلدی ایرسا خدا علی تلک النعم اولوغ
اوردا اولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسیر کوپ جرونیک و صاغیش سز
نوغای نیک و طات بیلا طاوکیچ نیک و طاو ارا چرکیچ نیک اونک قول نیک و قول نیک اولوغ خان
عالیشانی بهادر کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و بارچه لیه
مملکتلار نیک و لتوانیک و ژیوما یوت نیک مازاوشانوک و سایر کوب یرلار نیک اولوغ قرالی
و حکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشیمسز و خوشیمسز دیب محبت لیک

وقرداشلق برله سورغانزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خان اولدر که بوندن اقدم سز قرداشیمز میلان دوست وقرداس بولورغه بخشى سويلشوب ابكى يورتنيك اراسنده توزنلك بولورین تیلاب اووغ ایچیلاریمز جیبرکان ایردک آل عثمان پادشاهی سعادتلو ودولتلو خنکار حضرتلری تقى سزیکمیلان باریشلق بولورغه اول زمانده عهدنامه همایون جبرکانلارینده اوز مملکتلرینه وبزیم ولایتیمز قریم بورتنه بارچه دین اسلام ایلنه سزک قراده بولغان سرحدلریکوزدین خریسز وحرامی چقوب ضرر و زیان ایتیمک اوزره بخشى محکم تنبیه ایتاریکوزکه وتقى اوزودین شایقه میلان قزاق جقارمای بخشى ضبط ایدوب قرا دکیز یالیلارنده بولغان خلق راحت بولورغه وتقى بز اولوغ خان اعظم حضرتلارینه اوتکان اتا ودهلریمز واغاچالاریمز بولغان خواقین سالفین علیهم الرحه والرضوان زمانلارنده سز قرداشیمزنيك ئانالری بولغان فرالدرنيك دوستلق ایتوب جیبره کلکان ویرکو وخزینهنی هر ییل زمانندین قالدیرمای بیقصور جیبرمک شرطی اوزره بارچه عهد وپیمان عیان وبیان قیلنغان ایردی موندین صکره ولایتکوزکا آقین اندرمای وبش باش جیبرمای ضبط ایدوب قاچوب بارغان اشقیانیک محکم حقندن کلوب آقکرمان وجان کرمان اطرافنده بولغان بارچه تاتار ونوغای خلقین تقى سوروب قریمغه کتوروب اشقیا وحرامزاده بولغان طایفهنی اولتوروب جزاسین بیروب بزکا توشکان بارچه دوستلقنی وباریشلقنی مراد اوزره یرینه کتوروب هیچ بر سوزمیزده خطا وخلافی بولغان ایردی بو اورتالیقده سزنی دوست وقرداش دیب جیبرکان ایچیمز ونیچه کشیلاریمزنی محبت نامه یرلیغ شریف برله سز قرداشیمزغه وخطمانلاریکوزغه دوستلق وقرداشلق ایچون جیبرکانیمیزده صَاوُ اَسَن ولایتکوزکه داخل بولغان صکره اوز مملکتکز ایچنده کشیلاریمزنی تیب تیری غایب ایتوب بزکه قایتا جیبرمای یوق اتدیکوز تکرار صاولغین بلوب خبر آلوب ضبطله مملکتده موندای ایش بولورمی با خصوص قرداشلقغه بارغان ایلچینی شولای ایتارلارمی سزک پادشاهلغکوزغه توشار ایش توکلدر دیب ینه محبت نامه مز ایله نیلای جیبرکانیمیزده یوقدر طایمادق دیب ایچیمزنی یوق اتدیکوز موندین غیری سرحد جرلریزده

اوردین طیشقاری جوره تورغان ایلمزکه وقریم ونوغای ماللرینه قرادین آتلو قزاغکوز نیچه کره
 کلوب کوب مال ونیچه طوسناق آلدیلار هیچ اکسک بولدی نیچه کره کلکانلارینده سرحدلریمزده
 بولغان قوللریمز بوزوب نیچه سین توشوروب و آغان ماللرین تقی بعضی سین صالدوروب تیللر
 کتوروب سویلتدو کمزده اصلیلر خبر بلدک والحاصل بر کره اوزیدن قزاق اکسک بولدی وقره
 دکیزکه تقی شایقه لرنکوز چیقوب روم ایلنده نیچه بالیلری وکویلری اوروب کوب طوسناق و مال
 آلدیلار وقریم یالبیلارینه تقی نیچه کره کلوب دکیزکه یقین کویلریمزکه چیقوب غافل ایکن خرسزلق
 میلان طوسناقلر آلوب ینه ییراقدین طوروب جیلولاشدیلر وکوب ضرر اتدیلار الاید بولسا
 بز عهدمیزده طوروب سزکه سفر ایتمدک و بش باشنی ضبط ایدوب قاچوب بارغانلارنی تقی
 طالب جزاسین بیردک سز قرداشیمیزغه جبرکان ایچیمز قوتلو شاه بی بی قدیمی ویرکو وهدایامز
 میلان نیز جبرماککوزنی تیلای ایکی ییلدن آرتق صبر ایلدک سز تقی بوکون یارین دیب
 جوابطیب خزینه وایچیکنزنی جاق بغداد قلعه سی فتح اولنغانچه جبرمای ایچیمنزنی طوندوغکنزنی
 تحقیق بلدک بو کره ایچیکنز کلدوکنده آیین قدیمز اوزره سی ورعایتیمیلان ایچیکنزنی کتوروب
 خزینه وهدایا کنزنی آلدوغمیزده اوتکان عادتچه تمام کلمدی بز بورونغی آغاچالاریمز قدر دوستلق
 ایتمدوکی دیب صورغانمیزده آزده بولسا بودر بخشیش نیک یوزینه باقلماز دیب ایچیکنز جواب
 ویردوکنده بز تقی ایچیکنزکا هیچ جفا ایتمای بخشی سی ورعایتیمز میلان سیورغالمیزنی بیروب
 بو زمانغه دک جبرمای قونقلادق و بوروندین دوستلق اراسنده خلاف ایدوب ولایتمزدین آغان
 طوسناق وکوب مالنی و خزینه مزنیکی نقصانن تقی بعنایه الله الملک المعین تمام حقلاشدق ایمدی
 سزده بولسا کوز سعادتلو و دولتلو خونکار حضرتلرینه ایچی جیروب ینه بورونغیدای باریشلق
 تیلابسیز کرچه خونکار حضرتلری اولوغ پادشاه و بزم تقی اولومیزدر بز تقی سیز قرداشیمز
 میلان باریشا کلکانیمز سزده شمیدی حقمز و سوزومز قالدی شمدن صکره عهد نامه هایون
 موجبجه اگر قرادن واکر دکیزدن قزاغکوزنی بخشی ضبط ایدوب اهل اسلامدن بر فرده ضرر

اولماق اوزره وخرسزیکوزنی بخشى ضبط ایدوب اولتوروب آلمان مالین قایتا جیبرمک اوزره
 وقانون قدیم اوزره هر ییل دوستلغیچون وقت وزمانندین برکون کچکدرمای اون بش میک
 آلتون نقد واون بش میک آلتونلق چوقه وکورک وسایر طقوزلامه هراپا ووپرکولریکوزنی
 بالتمام جیبرمک شرطیله نیچوک کم عهد نامه هایون ایچنده تقی بیان قیلنغاندر بو منوال اوزره
 سوزده طورى طابیلوب دوست وقرداش بولور ایچون ایلیکوزنی سز قرداشیمزغه قایتا جیبروب
 قدوة الامثال والاقران اولوغ ایچیمز قوات بی زید قدره نی سزکا جیبرگانیمز ایدى سز سوزده
 طورى ومحمک دوست وقرداش بولوب منوال محرر اوزره قردان وکیزدین قزاغکوزنی ضبط
 ایدوب خزینه مزنی بالتمام جیبرکایسیر شولای کیم عهد وشرطمزده مخالف ایش بولمغای بز تاتار
 عسکرین وقرنداشلاریمز سلاطین عظام وقراجی قوللریمزنی بارجه سین منع وضبط ایلدک سوزومیز
 بردر هیچ خلاف بولماسدر بعد الیوم بارجه دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمانیمز شول
 شرطله کیم سوزده طورى ومحمک طابیلوب ایلیجی وخزینه میلان دوستلق وقرداشلیغکنزنی بلدروب
 عمر آخریغه چه دوستلق ومحببتلکده وبارجه عهد وپیمانده خلاف ایتمای جنلیق ایتکایسیر تقی حالیا
 جیبرکان اولوغ ایچیمز بولغان یقین قولومز قدوة الاعیان قوات بی زید قدره نی صی ورعایت میلان
 بخشى سوبلشوب هر نه که صمار قیلغان سوزلاریمزنی بخشى یتشدرکافتدا عمل واینام قیلوب سز تقی
 محبت لیک کاغدیگوز واولوغ ایچیکوز وصی کشیلاریکوزنی قوشوب اکلندرمای قایتا نیز جیبرکای سیر
 تقی قدیمدن دوستلق ایچون جیبره کلکان بولک ووپرکولریکوزنی تقی بورونغی عادتچه بیقصور
 جیبرکای ایردیگوز اول سببدین ایکی جورت نیک اراسنده سوز صاو بولمای بخشى دوستلق
 وتوزنلک بولمغای ایردی مین اولوغ خان اعظم بو منوال اوزره سز قرداشیمز میلان دوستلق
 وقرداشلقغه عهد وپیمان ایلدم واولوغ ایلیکوزنی بخشى صی ورعایت میلان کورنشیمز که کتوروب
 بارجه ایچیلاردین آرتوق صیلاب محبتلک ودوستلق سوزلریمزنی آیتوب عهد وپیمان قیلوب جبردمکه
 سز تقی شولای بارجه سوزومیزده طورى ومحمک طابیلغایسیر وایلیکوزنی کوب طونمغای سز کرجه

بىز سىزنىڭ اياچىڭىزنى، تۇتۇق ابرسا نە سىبىدىن تۇتۇدۇڭىزنى بۇقاريدە عىيان وىيان قىلغانىمىز
 ۋاپاچىڭىز تىقى آيتا بارىر رعايت ايتكانىمىز وحالا سىزىڭلە بىخىشى سويلشمىڭ اىچون بۇرۇندىن بارە
 كلكان بىلارنى جىبىرماي اوزۇمىزگە يىقىن بولغان اىچى قوللىرىمىزدىن يىقىن قولۇمىز بولغانىچون
 قىوات بىنى جىبىرگانىمىز بىخىشى تۇرى قولۇمىزدىن سىز تىقى بىخىشى مرادىمىزچە سويلشوب رعايتىبلان
 قايتا تىز جىبىرگايىسىز شۇلاي بىلگايىسىز دىب خط بىتلدى تارىخ مىنىڭ الى يىلندا ربيع الآخر
 آيندا تىخىكاهىز باغچە سىرايندا

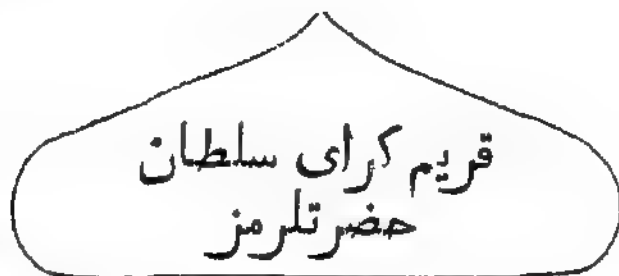
بىقام
 باغچە سىراي
 المحروسه



№ 54.

هو المعين

سوزمىز



الله تبارك وتعالى حضرتنه كوپ شكرلر وپىغمبرىمىز حضرت محمد عليه الصلوات حضرتلرىنه
 كوپىدىن كوپ صلوات و تحيات قىلغانىمىزدىن صكره اولوغ يورتىنىڭ و تىخت قىرىم نىڭ اولوغ
 نورالدين قىرىم كراي سلطان دام فى حفظ ربنا المستعان حضرتلرىمىزدىن حالبا لىبە
 مىلكىتىڭ ولتوانىڭ وكوپ اوروس نىڭ وپوروس نىڭ پادىشاھى بولغان قىرداشىمىز قرالغە
 عەھد نامە ھاميونىمىزگە ذكر اولنور الله تبارك وتعالى عم نواله وتوالى حضرتلرى اوز لطفىدىن

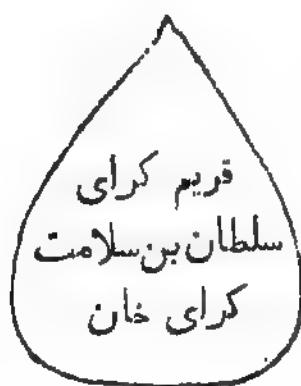
اغاچامز خان شاه عدالت نشاننی بو زمان سعادت اوانده شاه جهان و خلیفه دوران ویزی سلطان ایدوب سده سنیه سعادتمزنی مسند انام و عتبه علیه مزنی ملاذ خاص و عام ایلدی امور جمهور بنی آدمنی قبضه دست میمنت پیوسته مزکه تفویض ایدوب یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغمزنی جاری قلیب توقیع رفیع عالیشان و خط شریف دلکشامز برله مسرور و شادکام ایلدی ایرسا حدّا علی تلك النعم اولوغ اوردّا و اولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسر کوب تاتار نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طبات بیلا طاو کچ نیک و طاغ ارا طاو کچ نیک و چرکچ نیک اونک قول نیک و صول قول نیک اولوغ نورالدین قریم کرای سلطان حضرتلرندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و بارچه لیه مملکتلار نیک و لتوان نیک و ژیوماپوت نیک و مازاوشان نیک و سایر کوب یرلر نیک اولوغ قرالی و حکمداری غه کوپدین کوب سلام آیتب ندر دالکوز بخشی میسر خوشمی سز دیب محبتک و قدراش لق برله صورغاغزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدر که بوندن اقدام سز قدراشمز بیلان اغاچامز خان عالیشان و خاقان ذی شان حضرتلاری دوست و قدراش بولورغه بخشی سویلشوب ایکی یورت نیک اراستده توزنلک بولورین تیلاب اولوغ الجیلرین کوندراکان ایدیلر آل عثمان پادشاهی سعادتلو و دولتو خونکار حضرتلاری دخی سزک بیلان بارپشلیق بولورغه اول زمانده عهد نامه همایون جبرکانلرینده اوز مملکتلرینه و بزم و لایتمز قریم یورتنه بارچه دین اسلام... سزک قراده بولغان سرحدلر یکوزدین خرسز و حرامی چقوب ضرر و زیان اتمامک اوزره بخشی ضبط و محکم تنبیه ایثارکوزکه و دخی اوزودن شایقه بیلان قزاق جقارمای بخشی ضبط ایدوب قرا دکر یالیلارنده بولغان خلق راحت بولورغه و دخی اوتکان انا و دده لرمز و اغاچالرمز بولغان خواقین سالفین علیهم الرحمة والرضوان حضرتلاری زمانلارنده سز قدراشمز نیک انا و بابالاری بولغان قرالدر نیک دوستلق ایتموب جیبره کلکان ویرکو و خزیننه فی هر ییل زمانندین قالدیرمای بیقصور کوندیرمک شرطی اوزره بارچه عهد و پیمان عیان و بیان قیلنغان ابردی بوندن صکره و لایتنکوزکه آقن اندرمای و بش باش

کوندرمای ضبط ایدوب قاچوب بارغان اشقیانیک محکم حقندن کلوب اقکرمان وجان کرمان اطرافنده بولغان بارچا تاتار ونوغای خلقنی دخی سوروب قریمغه کتوروب اشقیا وحرآمزاده طایفه نی اولتوروب جزاسین بیروپ بیزکا توشکان بارچه دوستلقنی وبارشقلقنی مراد اوزره یرینه کتوروب هیچ بر سوزمزه واوزمزه خطا وخطای بولغان ایردی بو اورنالقده سزنی دوست وقرداش دیب کوندراکان ایچیمنی ونیچه کشیلارمزی محبت نامه یرلیغ شریفلر بیلا سز قرداشمزه وطممان لاریکوزغه دوستلق وقرداشلق ایچون جیبرکانمزه صاو آسن ولایتکوزکا داخل بولغان صکره اوز مملکتکوز ایچنده کشیلارمزی تیب تیری غایب ایتب بیزکا قایتا جبرمای یوق اتدیکوز تکرار صاولقلارین بیلوب خبر آلوب ضبطله مملکتده موندای ایش بولورمی با خصوص قرداشلقغه بارغان ایچی نی شولای ایتارلارمی سزک پادشاهلق کوزغه توشار ایش توکلدر دیب ینه محبت نامه لر بیلا نیلای کوندراکانمزه یوقدر طایمادوق دیب ایچیمنی یوق اتدیکوز موندن غیری سرحد جریلمزه اوردین طشقاری کوچه تورغان ایلمزکه وقریم ونوغای ماللرینه قرادین آنلو قزاغکوز نچه کره کلوب کوب مال ونچه توسناق آلدیلار هیچ اکسک بولمادی نچه کره کلکانلارنده سرحدلارمزه بولغان قوللار بیز بوزوب نچه سن توشروب و آغان ماللرین دخی بعضسین صالدروب تلر کتوروب سویلند کمزه اصلی بیلا خبر بلدک والحاصل بر کره اوزیدن قزاق اکسک بولدی وقره دکزکه دخی شایقه لارکوز جیقوب روم ایلنده نچه ایللری وکیلری اوروب کوب توسناق و مال آلدیلار وقریم یالیرینه دخی نچه کره کلوب دکیزکه یقین کوبلرمزکه جیقوب غافل ایکن خرسزلق بیلان توسناق لار الوب ینه ایراقدن طوروب جلولاشدیلار وکوب ضرر اندیلار الایده بولسه بز عهدمزه طوروب سزکه سفر اتمدوک و دش باشنی ضبط ایدوب قچوب بارغانلارنی دخی طالب جزاسین بردوک سز قرداشمزه جبارکان الیمز قتلوشاه بی نی قدیمی ویرکو وهدایامز بیلان تیز جبارماککوزنی نیلای ایکی ییلدن آرتق صبر ایلدک سز دخی بو کون یارین دیب جوباطیب خزینه وایچی کوزنی چاق بغداد قلعه سی فتح بولغانچه جبرمای

ایاچیمزنی توندوغکوزنی تحقیق بلدک ایاچیکوز کلدکنده آیین قدیمی اوزره صی ورعایت ییلان
ایاچیکیزنی کلتوروب هدا یا و خزینه کوزنی آلدوغمزه اوتکان عادتجه تمام کلمدی بز بورونغی
اغاچالارمز قدر دوستلق اتمدکی دیب صورغانمزه آزده بولسا بودر بخشیش نیک یوزینه باقلماز
دیب ایاچیکوز جواب ویردکده بز دخی ایاچیکوزغه جفا اتمای بخشی صی ورعایتمز ییلان
سیورغالزنی بیروب بو زمانغه دک جبرمای قونقلادق و بوروندن دوستلق اراسنده خلائی ایدوب
ولایتمزدن آغان توسناق و کوب مالنی و خزینه مزنی نکصانن دخی بعنایت الله الملك المعین تمام
حقلا شوق ایمدی سزده بولسا کوز سعادتلو و دولتلو خونکار حضرتلارینه ایاچی جیبروب ینه بورونغیدای
باریشلق تیلاب سز کرجه خونکار حضرتلاری اولوغ پادشاه و بزم دخی اولومزدن بز دخی سز قرداشمز
ییلان باریشا کلکامز سزده شمدی حقمز سوزمز قالمدی شیمدن صکره سعادتلو خان اغاچامز
حضرتلاری نیک عهد نامه همایونی موجبجه اکر قرادن و اکر دکیزدن قزاغکوزنی بخشی ضبط
ایدوب اهل اسلامدن بر فرده ضرر اولماق اوزره و خرسکوزنی بخشی ضبط ایدوب اولتوروب
آغان مالین قایتا جیبرمک اوزره و قانون قدیم اوزره هر ییل دوستلقچون وقت وزمانندین
بر کون کچکدرمای بالتام خزینه مزنی وسایر طقوزلامه هدا یا و وبرکولرکوزنی بیتصور کوندرمک
شرطیه نیچوک کیم خان حضرتلارنیک عهد نامه همایون لری ایچنده دخی بیان قبلنغان در
بو منوال اوزره سوزده طوغری طابیلوب دوست و قرداش بولور ایچون ایاچیکوزنی سز قرداشمزه
قایتا کوندروب عهد نامه ییلا اولوغ اچیلارین کوندره کین بز دخی خان حضرتلارنیک
عهد نامه لری اوزره عهد ایدوب دوستکوزغه دوست و توشمانکوزغه توشمان بولوب دوستلق و قرداشلق
ایچون بزم دخی عهد نامه مز ییلا قدوة الاماثل والاقران اولوغ الجیمز دولت غازی زبد قدره نی
سزکا کوندردک ایمدی سز دخی سورده طوغری طابیلوب و محکم دوست و قرداش بولوب بو منوال
اوزره قرادن و دکیزدین قزاغکوزنی ضبط ایدوب خزینه مزنی بالتام جیبرکای سز شولای کیم عهد
و شرطمزه مخالف ایش بولغای اوزیمزدن و تاتار عسکریمزدین و قراچی قوللرمزنی بارچاسین

منع و دفع و ضبط ایلدک سوزمز بردر هیچ خلائی بولماسدر بو کوندین صکره دوستکوزغه دوست
وتوشمانکوزغه توشمان مز شول شرط بیلا کیم سوزده طوغری و محکم طابلوب الجی و خزینه بیلان
دوستلق و قرداشلقکوزنی بلدروب عمر آخریغچه دوستلق و محبتلکده و بارجه عهد و پیمانده چنلق
ایتکای سز اوشلای بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اواخر ماه
ربیع الآخر سنه ۱۰۵۰

بمقام باغچه
سرای المحروسه



№ 55.

هو المعین

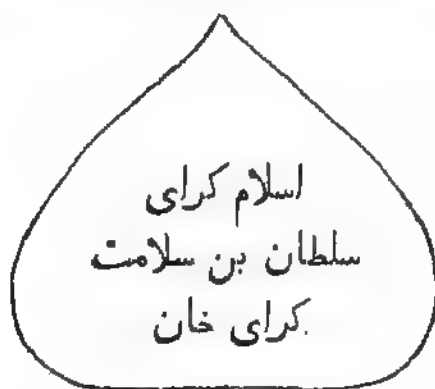
اسلام کرای سلطان حاضر تلارمز سوزمز

اولوغ اوردانیک و اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوب
تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طات بیلا طاو کچ نیک و طانغ ارا چرکاج نیک و اونک قول نیک
وصول قول نیک و بارجه امت محمد نیک و یوز اون میک تومن نیک اولوغ پادشاهی و هم اولوغ قالغه
سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام سعادتلو و شجاعتلو مین قاغلغای
اسلام کرای سلطان ادام الله تعالی عمره و دولته و نصره و اعوانه و انصاره حضرتلری بزدن اولوغ

اوردانىك واولوغ يورت نيك ولبه مملكتى نيك ولتوانىك ومزاويسقه نيك وژمودىك وافلانسقه نيك
وكيوسقه نيك وبولتسقه نيك واسمالتسقه نيك وكوب خريستان نيك اولوغ پادشاهى بولغان دوردنجى
قرال قىرنداشىمىز و **يىلاديسلاو** وكوب يرلارنىكدى بولسا حكمدارىغه محبتلك برله سلام ايدوب
ندىر حالكز وخاطريكز بخشمى سىز خوش ميسىز ديب حالكز وهم خاطريكوز صورغاغزىدن صكره
اعلام يرليغ شريف محبت رديف سىلطانى بودىر كه بوندن اقدام اولوغ اوجاقلى اجداد عظام
واباء كرامىز انار الله مرقدىم حضرتلى حاجى كراى خان ومنكلى كراى خان وصاحب كراى
خان اسكنهم الله فى الفراس (?) الجنان حضرتلى سىزك جدكوز اغيش قىرال ايله عهد ايمان
وشرط پيمان ايدوب دوست وقىرداش بولغان سببلى مېن اولوغ قاغلىغاي نصرت ارأى حضرتلىمىز
داخى اول عهد وشروط اوزره قايم وثابت بولوب اشبو عهد نامه وشروط نامه مېز برله اولوغ
الچىمىز قدوة الاقران ارسلان اغا زىد قدردانى يياروب ندىر حالكز وخاطريكوز بخشمى سىز
خوش ميسىز ديب صورغاغزىدن صكره سعادتلو وشجاعتلو اغاجامىز خان عاليشان حضرتلى نيك
امىر شريفلى وعهد نامه هايونلارنى فرمان بيورىلان بيورقلارى برله عامل ومراد شريفلى اوزره
حركت وقديمى طرف جنكزى به عايد اولان خزىنه وهدايائى بر وجه قانون قديم تكميل وتتميم
ارسال وايصال اولنورسه مېن قىرنداشكوز قاغلىغاي نصرت ارأى حضرتلىمىز تقى قديمى عقد
وربط اولنان عهد وشروط اوزره محكم توروب وسعادتلو وشوكتلو ومهابتلو ودولتلو اغاجامىز خان
عاليشان خلعت خلافته الى يوم الميزان حضرتلى نيك امىر شريفلى ... اوزون اوزاق دوست
وقىرداش بولوب تورامىز دوستكوزغه دوست ودوشمنكزكا دوشمن بولوب وعمر كخرغچه قايم بولوب
بيوردومكه ولايتكوزكا جولاي بارمىر خاطريكوز خوش دتوب دوستلق شرايطن وقىرداشلق مراسمن
يرينه كتوروب بر وجه قانون قديم اولوغ خزىنه وهدايائى يياركاي سىز سعادتلو اغاجامىز خان
دام العز والعنوان حضرتلى برله قلاى عهد ايمان وشرط پيمان ايتديكوز ايرسا اول عهد وشروط
اوزره اولدوغمزه اعتماد ايدوب اغاجامىز خان حضرتلى نيك فرمانچه بارچه بيورقلارينه عمل

قیلوب هر ییل صابین اولوغ خزینه لرین و یروب وایاچیمزکا رعایت قیلوب اولوغ ایچیکوزنی
 یبارکای سز و اوزی قزاقلرینی و سایر اشقیالریکوزنی ضبط و محکم تنبیه و یصاق قلاغای سز کم کرک
 بزم مملکتیزکا و کرک آل عثمان مملکتلرینه قره دن و دریادن بر وجهله ضرر و زیان ایرشدرمکای لر
 و کچن سفر داخی سز عهدیکوزکا دورمای شیقه کوز چقوب وقرادن کلوب مال آلوب و ایچیکوز
 هدایایی اکسک و یروب بخشیشک یوزینه باقلماز دیو جواب ویردوکیچون ایدی شیمدن صکره
 حلاشدق من بعد دوست وقرداشوز سز عهد نامه همایونده اولان سوز اوزره طورب طایمغای سز
 عهدمز سعادتلو و شوکتلو اغاجامز خان خلعت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلری نیک
 عهد نامه همایونلری اوزره در دوستلق وقرداشلق مرادیکز ایسه شول عهد نامه همایون موجبیه
 عامل بولوب دوستلق مراسمی وقرداشلق شرایطنی یرینه کتورکای سز تقی شول قزاق اشقیاسنه
 محکم تنبیه و یصاق قلاغای سز کیم من بعد کرک قره دن و کرک دریادن کندی مملکاتیزکا و آل عثمان
 مملکاتلرینه بر وجهله ضرر و زیان ایرشدرمیه بز داخی فرمان شریفمز برله مستخدم و مأمور
 اولان بکلریمزکا و میرزالریمز و بش باش اغالریمزکا محکم تنبیه و یصاق ایتمشوزدر سزک کویلریکزکا
 و شهرلریکزکا و ارمزلر و دوشمان بولمزلر و ضرر زیان قلمزلر کرک عسکر و تاتاردن بر فرد و ارمیه
 دیو تنبیه ایتمشوزدر اوزون اوزاق دوست وقرداش بولدق دوستکوزکا دوست و دوشمنکوزکا
 دوشمن بلکای سز سزک دوستکوز بزم دوستمز و سزک دوشمنکوز بزم دوشمنمزدر سز قرنداشمز قرال
 ضال دولت منال حضرتلری ده بولسا کوز دوستکوزکا دوست و دوشمنکوزکا دوشمن بولغای سز و بورنغی
 عادنچه ایچیکوز و بازارکانکوز قریم یوردینه قورقیسز کلسونلر کتسونلر ان شاء الله تعالی بزدن
 ضرر و زیان کورمزلر تقی هر نه سوزیکز بار بولسا مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای
 سلطان حضرتلریمزکا بلدرکای سز مرادیکوز اوزره سعادتلو و عظمتلو و دولتلو و شوکتلو خان
 دام محفوظا فی صون المملک المنان حضرتلرینه عرض قلوب بخشیشلقغه و محبتلک کا دلالت قلازمز
 دوستلق ایچون جان باشیله چالشورمز سوزیمزده محکم توروب محبتلک برله خط ییاردک و دوستکوزغه

دوست دوشمنکوزکا دوشمن بولوب تورددق خاطر يکوزکا هيچ نيمارسا کلتورمکاي سز بخشلقده
ودوستلقدا بولورمز سز قرنداشمز قرال حضرتلري ده بولسا کوز دوستلق نشانه سني وبخشيلق
مراسمني يرينه کتوروب عمر اواخرچيه دوستلقده وقرداشلقده بولغاي سز شولاي بلکاي سز
ديب خط بتلدي باقي والسلام علي من اتبع الهدى تحريرا في اوائل شهر جمادي الاولى من
شهور سنه خمسین والف



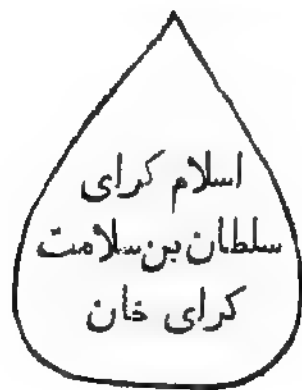
№ 56.

[.....]

مبارکده جبارکان خزينه وتيش لار [.....]
..... [.....] قلتوب اعلام قلندي ارسا بارچاسي معلوم سعادتيز بولوب شول تلک
وطلب بولغان تيشلر سزکا جبارلکان دفترچه قايدو دفترچه موندن بورون مصطفى چلبی بيلا
جبارلکان دفترچه خزينه وتيشلر کلوب بز تقی پادشاهانه کورنشيزکا آلوب خزينه مزنی تسليم
ايتکان صکره الجيلريکز وسپاهيلريکزکا بورنغی عادتچه صيلا ب رعایت قلديق تقی کلکان تيشلرني
صاحبلي صاحبنه برورکا بيوردق تيش صاحبي اغالريمز تقی کشيلرين جبوروب امريمز اوزره
تيشلرين محبتلك برلا آلديلار تيش خصوصنده هيچ نيمارسا اوخشاوسز سوز قيلمديلار ولکن
اوغلمز سلطاننيک واقتاچي بکيمز وقپوچي باشمک برر زردوا وبرر صرت طونلري اسکی
دفترچه اوق اکسک کلک برلا انلرک تيشلري شولاي النماي اوق قالدي اندن اونري

الچیلریکزکا و سپاهییلریکزکا بر سوز صاوده ایتدرمرك زیرا کی قرداشمز بی میخیلا فیدراویچ
 حضرتلری بورنغی بولغان آنت و شرط اوستندا توروب عمر آخرغچه دوست و قرداش بولور ایچون
 موندن بورون تلک و طلب قلنگان تیشلرنی جبرکاغز دفترچه اکسکسز هم قصورسز جباردیله
 دورت بش طوندن اوتری دوستلق و قرداشلغی بوزماسدر عمر آخرغچه دوست و قرداشمیز آنی
 تقی جاپقون الچیمز برلا بلدره لیم شول آزچوق قالغان تیش اکسکنی تقی تلک و طلب قلایلم
 زنهار الچیکزکا بر اوخشاوسز سوز صاو ایتمکز دیب تیش اکسک بولغان اغالریمزه محکم
 تنبیه و یصاق قلدیق تقی محبتلك و مودنلك برلا محبت نامه مز خط قلوب بورنغی عادتچه سز قرداشمز
 بی میخیلا فیدوراویچ حضرتلاریغه اشبو قوشچی جاپقونمز بولغان قدوة الاقران خاصه قوللریزدن
 حسین چلبی زید قدره نی یباردومکه انشاء الله تعالی واردقك سوزینه اعتماد قلوب و کنندینه رعایت
 ایدوب سعادتلو و شجاعتلو و مهابتلو خان اغاچامز خلعت خلافته الی یوم الموعد والمیزان حضرتلرنیک
 ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای سلطان حضرتلریزدن بارغان محبت نامه همایونغزی
 اوقتدیروب هرکه فرمان و اصمار قلندی ارسا عمل و اعتبار قلوب و شول اکسک بولغان
 تیشلرنی خان اغاچامزك دفترى موجبچه یبارورکا کون ایلکارو بیورغای ایردیکز زیرا که شول
 تیشلری اکسک کلکان ایتچی بکیمز و قیوچی باشیمزدن آشقی پایهدا بولغان اغالریمز و منصلی
 قوللریمز زردوا نیش آلوب بونلر قارن آلق لایق توکلدر بزم بیلا عمر آخرغچه اوزون اوزاق
 دوست و قرداش بولوردای بولسا کوز شوشبو ایکی اغامزینیک برر زردوا و برر صرت اکسک
 کلکان طونلرین تمام قلوب جبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب اتول قلامیز تقی موندن بورون
 قالغه بولغان قرداشلریمزنیک انالرینه انا یم تیشی بیریلاتورغان ایکندر بز قالغه بولغاندن برو
 انامزینیک تیشی برلای کسلوب قالدی و بارچه سی طورسون موندن بزم انامزینیک الحیسی
 بولوب بارغان کشیلر انده الچی بولوب طون کیرلر ایش برونندن عادت ایش ایمی الی
 بولغان صوك الحیسی الچی بولوب صیلانوب انامز تیش المامقنی لایق کورمرك اولدن تیش

ویرلک عادت بولسون بولاسون بو کره سز قرداشمزدن تلک قلامز تلکمز رد ایشای جبرورکا
 بیورغای ایردیکز تقی اوغلمز سلطان نیک وقزیمز خانی نیک تیشلرین اکسک سز هم قصور سز
 جبرکای ایردیکز وحالا دنیا په بر اوغلمز وبر قزیمز تقی کلکاندر الارغه ده سز قرداشمزدن
 یکیدن تیش تلک قلامز تلکمز قبول قلوب اوغلمزغه زردوا تیش وایکی قیزیمزغه صرت
 تیش جبرورکا بیورغای ایردیکز تقی از او قزاغنه ذخیره وجبه خانه وانشاء الله تعالی دولت
 وسعدت برله اوزرینه بارغانمزه بر وجهله امداد قلمای عمر آخرفچه دوست وقرداش وبورنغی دن
 زیاده محبت ومودت اوزره بولوب بزنی تقی دوستکوزغه دوست ودوشمنکزکا دوشمن بلکای سز
 وسعدتلو خان آغاچامزک نامه همایونلرنده مطلع دن مقطعه وارنچه هرنگه اصمار وفرمان بیوردیلر
 ایرسا عمل واعتبار قلغای سز خان آغاچامزک سوزی بزیم سوزیمزدروانت وشرطمز انیک اوزرینه در
 شولای بلوب دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای سز دیب خط بتلیدی ذی القعدة آی نیک اولنده
 تاریخ بیک الی حضرت محمد المصطفی پیغمبریمزک هجرتیدا تختگاهیمز اوردی سرایدا



بمقام
 اوردی سرای
 المحروسه

№ 57.

هو

سوزمن

بخت کرای سلطان

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك و صانسيز كوب ناتارنيك و صاغيش سز
 نوغاي نيك و تات بيلا طوكاچ نيك و طاغ ارا چركاچ نيك اونك قول نيك و صول قول نيك اولوغ
 پادشاهي بولغان دولتلو و سعادتلو و شوكتلو قريم خاني بهادر كراي خان دام دولته موبده الي
 يوم الميزان حضرتلر نيك اوغلو مين اولوغ بخت كراي سلطان دام في حفظ ربنا المستعان
 حضرتلر يزدن اولوغ اوروس نيك و پوروس نيك و بارچا ليه مملكتلر نيك و لتوانيك و ژيومات نيك
 و مازاوسانيك و ساير كوب يرلر نيك اولوغ قرالي بولغان قرداشمز اسلافي قرال مصالحت اشتغال
 حضرتلرينه كوپدين كوپ سلام ايدوب ندر حالكز بخشى مى سز خوشى سز ديب محبت و مودت
 برله صورغانمزدن صكره بعد السلام اعلام يرليغ شريف اولدوركه دولتلو و عظمتلو بابامز خان
 حضرتلري سز قرداشمز بيلا اوزون اوزاق دوست و قرداش بولور ايچون عهد و شرط ايدوب
 عهد نامه همايونلرين اولوغ الجيلري بيلا سزك بونده اولان الجيكوزنى دخی صى و رعایت بيلا
 كوندروب اولوغ چابقون الجيلرين دخی ايلكارى كوندرمكين بزم دخی اولوغ چابقون الجى مز
 قدوة الاقران كوندردك لدى الوصول خاطر يكوز خوش توتب سز دخی اوزون
 اوزاق دوست و قرداش بولوب قانون قدیم اوزره خزينه كوزنى بالتمام زمانيله كوندره سز
 ان شاء الله تعالى بز دخی خان عاليشان بابامزك عهدى اوزره عهد و شرط ايدوب سزكله

دوست و قدداش اولشوزدر سزدن بر خلاف نسنه ظهور اتیه بوندن بر نسنه خلاف اولمزد
 سوزکوزده وعهدکوزده قایم و دایم اولوب ایکی یورت نیک راحت لکنه چالشه سز فقیر و فقرغه ظلم
 اولیه شوبله معلوم اولنه باقی والدعا
 علی من اتبع الهدی سنه ۱۰۵۰

بمقام
 باغچه سرای
 المحروسه



58. №

هو

اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرسنیا نیک و کوپ مملکتلار نیک اولوغ پادشاهی
 و حکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس نیک
 و کوپ یرلار نیک پادشاهنه حالیا تخت قریم نیک سعادتلو و دولتلو و عظمتلو و شوکتلو و مهابتلو اولوغ
 خان عظیم الشان نیک باش خزینه داری جانمیرزا اغادین ندر حالیکوز بخش میسیر خوشی سیر
 دیب کوپ سلام عرض قیلغانیمیز دین صکره حالا سعادتلو و دولتلو افندیبیز محبت نامه همایونلرین
 جیبروب بارچه سوزنی آندا عیان و بیان قیلغاندرلر بز دخی ایکی پادشاهنک آراسنده طاتولیق
 بولورغه چالیشامیز بورونغی اوتکان خزینه دار آغالردین ارتوق هر ابشیکوزکا بخش چالیشورمیز
 سیر اولوغ پادشاه تقی پادشاهانه سلامکوزنی جیبروب دوستلق و قدداشلیقددا محکم طورغای

ایردیکوز دیپ خط بتلدی شوال آینک اون بشندا تاریخ مینک الی بردا
 جان میرزا اغا
 خزینه دار حضرت
 خان حالا

№ 59.

سوزمز

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك تخت قريم نيك ودشت قچاق نيك وصانسيز كوپ چرونيك
وصاغيش سيز نوغاي نيك وطاو ارا چركچ نيك وطاتميلان طاو كچ نيك اولوغ نورالدين سلطان
عاليشاني بولغان غازي كراي سلطان حضرتلريندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوپ
خرستيان نيك وبارچه ملت مسيحائيك پادشاهي بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بي
ميخايلا فيدراويچ بارچه اوروس نيك وكوپ مملكت لارنيك پادشاهي وحكمداريغه كويدين كوب
سلام آيتيب ندر حاليكوز يخشيميسز خوشي سيز ديب صورغانيمزدن صكره اعلام يرليغ شريف
سلطاني اولدر كه بوندن اقدام سيز اولوغ قرداشيمزه چاپقون ايلچيمز جيبروب بارچه سوزومزني
محبت نامه مزده عيان قلغان ايردك بو زمانغه دك اول ايلچيلاريمزنيك خبري كلامي نيچوك
بولغانين بلمك ايچون دوستلق وقرداشلق ايچون ينه چاپقون ايلچيميز جيبركانيميز بارچه سوز
سعادتلو عظمتلو خان اغاچايمز حضرتلرنيك محبت نامه لريندا يازيلغاندر ايمدي ايلچيمزني بركون
ايلكاري طوري حواب ومجبتلك برله قايتا تيز چيبركاي ايرديكوز ديب خط بتلدي تاريخ ميگ
اللي ايكي يلندا ربيع الاول آينك اورتاسنده

غازي كراي
سلطان بن مبارک
كراي سلطان

№ 60.

[.....]

.... برله اینام قلغای ایدوکیز آل عثمان پادشاهی اولوغ سلطان ابراهیم حضرتلری اولوغ چاپقونلری محمد افتدی نی وایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری دخی الچیلری غازی بک نی جبردی انلردن دخی بر خبر جبرمدیکز دوست لغیکز و قدداشلیکیز دخی بیلمدیلر هیچ بر خبر جبرمدیکز ودخی بو کره اولوغ چاپقونلری مصطفی چلبی نی جیبردیلر سیز اولوغ قدداشی ده بولساکیز قدداشکیز نیک جبرکن خطلرین اوقوپ مبارک سوزلرین تکلپ یخشی اوق خاطر یکوزغه الغای ایدوکیز دوست لریغه دوست و دوشمانلریغه دشمان بولغای ایدوکیز بز قولکیزده بولساق ایکی یورت نیک بارشلفنه وایکی پادشاهنک دوستلغنه جانی کولکیمیز برله چالشورمیز چین کولکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی و بولک سلاملری کوزنی و قولتقارلی کوزنی و نورقراط اقچه لری کوزنی هر یلدن هر یلغه کمتی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی اغالریغه و بکلریغه و میرزالریغه و بیم لریغه و بیکی لریغه و قومغانچی لریغه و حرم خاص اغالریغه و ایچ اوغلنلریغه و هر نه دفترده بولغان قوللریغه جبره تورغان یارلقاش یکوزنی هر یلغه اکسوکسیر ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت نیک دوستلغنه وایکی پادشاه نیک محبت لیکنه یخشی بولور ایردی اوشولای بولکای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز قرنداشی برله اوغلی اوغلنه ایرماسدای دوست کیزغه دوست و دوشمان کیزغه دوشمان بولغاندر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه دوست لریغه دوست و دوشمانلریغه دوشمان بولب عهد امان و شرط امان اوستنده محکم تایمای تورغای ایدوکیز ودخی جبره تورغان خزینه کوزنی بهادر کرای خان حضرتلرنیک دفتری موجبچه جبرکی ایدوکیز ودخی

بوندان کتکن چاپقونلری ایچون جولده قزاق باصدی دیب اشدیک یخشی بلمدیک اصلی ندر
 هیچ خبر جبرمدیکز اشبو جبرکن مصطفی چلبی نی دخی توقتانی دوستلغیکز بلدریپ تعجیل
 قایتروب جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم بز قولیکزنیك بوزینه کر کله دور سن ارامیزده
 آمیات لیلق اتوب جوره سین بارغان چاپقونیمیزنیک خبری کلمدی لار دیپ بلمیمیز مونده بولغان
 دیاغیکز یخشی یازیپ سزکه بلدرمیدر مونده بولغان دیاغیکز الچی سوزین توشای یاز دکن
 سوزلرین یازمای اوزی بلکانن اشلاب مونده نکارلر برله کزوب کچه وکوندوز ایچیپ
 کزه یوری بز سویله سک سوزیمیزی تکلای دور انیک ایچون بزیم یوزیمیزکا اویات سوزلر کیلادر
 انی دخی صورغای ایدوکیز ودخی سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه بر قاج کره کاغدمیزده
 یازغان ایدوک کعبه خرچی تلک قلغان ایدوک انیک هیچ بر جوابی کلمدی ایمدی سیز ایمیز
 اولوغ میخیلا فیدراویج حضرتلریغه باش اوره میز کم بز قولیکزغه اشبو خزینه برله کعبه خرچی
 جبرکی ایدوکیز وهم بز قولیکز دخی اختیار بولدیق تشکری تبارک وتعالی حضرتلریغه شکرلر
 بولسون شمدن صکره کعبه شریف میسر بولغای بز قولیکزنیك بو تلک لرین اوزیکزغه قبول
 قیلوب برمکه بیورغای ایدوکیز ایکی یورتنیك اراسنده چین کولمیز برله درون دلدن
 چالشقانیمنی بارغان الچیلریکوزدن صوریپ بلکای ایدوکیز بزیم بو خدمتمیزی اونت قلمغای
 ایدوکیز ودخی بز قولیکزغه هر یل جبره تورغان یارلغاش تیش لریکزی وقولتقارلیکزی ونقراط
 اقچه لریکوزنی هر یلدن ارتوق اکسوکسیز جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورتنیك
 اراسندا وایکی پادشاهنیك اراسنده جانی کولدن خدمت قیلورغه یخشی بولور ایدی اوشولای
 بلکای ایدوکیز ودخی اولوغ عظمتلو محمد کرای خان حضرتلرینک یقین بولغان قوللریندن خزینکه
 قارشو جبره تورغان یومیش میرزالریغه ده بولسا و بضاویل وتوفنکچی اغالریغه ده بولسا و اتالیق
 واملرشلریغه ده بولسا و یول اغاسی باشچی لاریزغه ده بولسا و عساکیر جله کشی لاریزغه ده بولسا
 بورنغی مرحوم بابامیز احمد پشا بی زماننده قارشلی یارلغاش بولک لریکزی قلا ی جبره تورسا کیز

شولیده بولسا اوشول منوال اوستنده بابامیز احد پاشا بی دن اکسک کورمی جبرکی ایدوکیز
اشبو کتابت بولغان کشیلر جلهسی اولوغ عهدلر واولوغ شرطلار ایچنده برکه دور اوشلای بلكای
ایدوکیز اغیر سلام بولان اوز چاپقونمز پیاله بهادیرنی جبردیك صی ودرمت قلفای ایدوکیز
ودخی قبله الغان آقچهلرنی دخی جله سنده اشبو خزینه دن قالدرمیوب جبرکی ایدوکیز انیک
ایچون کیم مونده کلکان الجیلریکوز پک الم چکه دورلار اشبو خزینه ده جبرمکه بیورغای ایدوکیز
مسلمانلرغه ضرر بولغای ایدی اشلای معلوم قیلامیز دیب خط بتلدی کتابت اولندی
فی اواسط ربیع اول سنه ۱۰۵۲

جان تمور

بی

№ 61.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک صان سیز کوپ
تاتار نیک وصاغیش سیز کوپ نوغای نیک وطات برله طاوکیچ نیک اوك قول نیک وصول قول نیک اولوغ
پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو محمد کرای خان حضرتلر نیک یقین
بولغان کشیسی جان تمور بی دن اولوغ اولوس نیک وکوپ روس نیک وجمله خریستیان نیک اولوغ
پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ حضرتلری نیک یقین بولغان کشیسی [.....]
حضور یغه کوپدن کوپ سلام دکیچ ندر حالیکز وهم خاطر یکنز یخشی میسر خوش میسر دیپ صورامیز
سیز دوستموزده بولسا کیز جبرکن خطمزی اوقوب وسوزیمزی تکلابل الغای ایدوکیز ودخی اوتکن
یل افلاچای کیز کناز سمن [.....] پرقاضدن بر استرایچی قولیکزنی الوپ لفظه
منصطرده توسناق یاتقان بوچله محمد صوفی نیک اوغلی عبد الرحیم نی جبره جک بولوب بویننه الوپ

کتکن ایردی شولیده بولسا محبت نامه مکتوبیمیز بارغان زمانده اول بوچله محمد صوفی نیک
 اوغلی عبد الرحیم نى اشبو خزینه دن قالدورمیوب جبرکی ایدوکیز بو اشلار سببلی اورتالیقد
 بولای الای یالغان سوزلار بولغای ایردی واپکی یورت نیک اراسنده یخشی لیق بولورنه چالشقای
 ایدوکیز اول استراچی قولیکزنی بز بوینمزغه الوپ کفیل بولغان ایدوک انیک صاحبی بز
 تلایدور بزنی بورجلی اتی تلاکن توسناغیمیزی اشبو الماشودن قالدورمیوب جبرکی ایدوکیز ودخی
 ایمیز اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلاریندن کعبه خرچی دیب دلک قلغان ایدوک سیزده
 دوستموزده بولساکیز ایه کیز اولوغ پادشاه حضرتلاریغه سویلاب بزیم اتکن خدمتیمیزی بلدریب
 برورکه دلالت قلغای ایدوکیز سیزیک دخی مونده دوشکن خدمتکیزی بتورمکه چین کوکلیمز برله
 چالشورمیز اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری نیک چاپقونلری
 مصطفی چلبی بزیم قز قرداشیمیز نیک اوغلی دور بزیم قرداشموز دور یخشی صی وحرمت قلغای
 ایدوکیز وهم تعجیل توقتامی قایتاروب قریمغه جبرکی ایدوکیز مصقوده کوپ طوقغای ایدوکیز
 اوشلای معلوم قیلامیز کتابت اولندی فی واسط شهر ربیع الاول سنه ۱۰۵۲

جان تمور

بی

№ 62.

هو المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمن

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك دشت قچاق نيك وتخت قريم نيك وصانسيز كوپ چرونيك
وصاغيش سيز نوغاي نيك وطات بيلا طاو كچ نيك وطاو ارا چركچ نيك اولوغ خان عظيم الشان
معدلت نشاني محمد كراي خان حضرتلاريندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوپ
خرستيان نيك وكوپ مملكتلار نيك پادشاهي وحكمداري بولغان محبتلو قرداشيميز اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بي ميخايلا فيدراويچ بارچه اوروس نيك پادشاهي وكوب يرلار وكوب مملكتلار نيك
بولسا پادشاهي وحكمداريغه كوپدين كوپ سلام آيتيب ندر حاليكوز بخشى ميسز خوشى سيز ديب
صورغانيميزدين صكره اعلام برليغ شريف محبت رديف خاني اولدر كه 'حاليا سيز اولوغ قرداشيميز
ميلان عمر آخرجه دوستلق وقرداشلق ومحبتليك ايچون التون بايصالي عهد نامه هايونم بيروب
اولوغ الحيكوز وسپاهيكوز الكساي چوبار او ويازيچى ايوان بايقاوى بارچه يولداشلار ميلان بخشى
صى رعايت ميلان مبارك كورنوشمىزكا آكوب محبتليك طاتو سوزومىزنى سويلاب يقين قولومىز قراچىمىز
جانتىمىز بى نى الماشوغه چيقاروب سز قرداشيمىز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بي ميخايلا فيدراويچ
بارچه اوروس نيك پادشاهي وحكمدارينه اولوغ ايلچىمىز و بخشى صى سپاهىمىز قولوم اسلام
ميرزا زيد قدره نى باتور ايلچى تعيين قىلوب محبت نامه خطمىزنى بيروب جىبركانمىز ايمدى سيز
اولوغ قرداشيمىز تقى كون ايلكارو دوستلق وقرداشلق ايتوب شرط نامه ده يازيلغان بارچه
سوزومىز نيك و شرطلاريمىز نيك اوستندا محكم وطورى طابىاي طورغاي ايرديكوز ديب و بارچه

بولكلار و قولتقار يكوزنى و بارجه خزينه و تيش لارنى هر يلى الماشو زماننده حاضر قىلوب كون
ايلكارو چاپقون و خبر جىبروب اكسك سيز تمام دفتر موجى اوزره جىبروركا بيوروب و حاليا
قزاقداش امكدار قوللريم ايچون ديب اوتول قىلوب يازيلغان يكرمى تيش ايچون اتلى اتيپلان
يازىلغاي ايردى ديكانيكوز سببلى يكرمى كشينك آتلارى يازىلوب اوز مهربز برله دفترى
جىبريلكاندر شول دفتر اوزرينه اوتوليميزنى تمام بيوروركا بيورغاي ايرديكوز ديب و حاليا ايلچيكوز
وسپاهيكوز الكساي جوباراو و يازىچى ايوان بايقاو هيچ موندين بورون يازيلغان سوز سببلى
كوب عناد ايتوب عهد نامه هميونيميزنى المغان سببلى قزداشلام سلطانلار و قراچيلار يميز و برجه
عسكر كشيلاريميز باش اوروب حالا اوستمیزده انت و شرط يوق ايكاندا بزكا دستور اوتيلاميز
مسقو مملكت لارينه جاولاي بارايق ديب كوب تقاضا قىلدیلار الای دا بولسا مين اولوغ محمد كراى
خان حضرتلريميز ايكي يورت نيك اراسنده فتنه بولماسون ديب دوستلق و قرداشلق تارتىپ توزنلك
تيلاب دستور بيرمادك تقى عهد نامه هميونغنى محبت برله يازوب التون بايصا ايلوب بارجه
سوزنى آندا عيان قىلوب قران اوستنده آنت ايچوب جىبركانمیز ايلچيكوز نيك آيتقان سوزى
سببلى بريم اوز مسلمان دينمزه يازماق اوخشاماسدر انداي سوز نه بولور آنچون ايلچيكوز
وسپاهيكوز بر دخی عناد ايتمسون ديب بخشى تنبيه ايتوب جىبركاي ايرديكوز ديب و حالا بو
ايلچيكوزكا کوچ برله بيروب جىبردك الماسا البته بر فتنه بولور ايدى آز سوز ايچون كوب ايش
بولادر ايدى آنى بخشى بلوب كون ايلكارو عناد اترماي صمار قىلغاي ايرديكوز ديب و بارجه
سوزوميز عهد نامه هميونيميزده در انيك اوستندا بز طورارميز سز تقى طورغاي ايرديكوز هيچ

بر سوزده قصور بولماسون ديب محبتليك و دوستلق
و قرداشلق اوستندا خط بتلدى رجب آيندا
تاريخ مينك اللى ايكي دا باغچه سراي تختند

بمقام
باغچه سراي
المحروسة



وحالیا دفتر دارمزنیک تیشی زردوا بولغان ایچون یقین کشیمز ایدی سمور بولورغه بیورغای
اپردکوز دیب اوتول قیلیمز والسلام صح

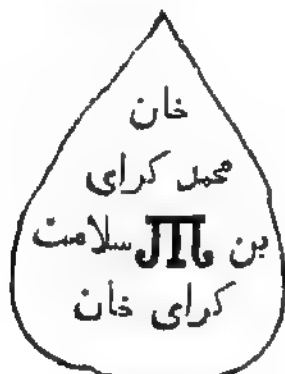
حالیا اوتول قیلوب یازیلغان یکریمی امکدار قوللریمزدر

دایه بیکیچ	طوغای مرزه	عثمان افندی	عثمان کتخدا	قریم غازی اغا	زال
سمور	سمور	سمور	سمور	سمور	زردوا

عبد الحلبم چلبی	املدش مصطفی	عبدی افندی	ابراهیم مرزه	سلیمان اغا
زردوا	زردوا	زردوا	زردوا	زردوا

توقتمش بک	ارسلان مرزا	حاجی کیوان	چرکس علی	مصطفی چلبی	مرتضی چلبی
صرت	صرت	صرت	صرت	صرت	صرت

مراد غازی اتالاق	چیتاق احرر	بک اتالاق	جعای بکریمی نفردر	صح
صرت	صرت	صرت		



حالیا بولوغسپز مسقو ولایتنه ایچی برله جیبرلکان اسیرلردر کون ایلکارو دخی قولغا کیرکانی
جیبریلور بئش قزاق بونده تسلیم اولندی ایکی دوکه ایکی چوره اورده درانده تسلیم بولور
جمله طقوز باش اسیرلردر



№ 63.

اولوغ اوردانیک واولوغ يورت نیک و تخت قریم نیک و دشت
 قیچاق نیک و صان سیز کوب [.....] نوغای نیک
 و طات بیلا طوکاچ نیک و طباغ ارا چرکاچنیک و اوک قولنیک و صول قولنیک و بارچه امت
 محمدنیک اولوغ پادشاهی و هم اولوغ قاغله سلطانی بولغان سعادتلو و شجاعتلو و مهابتلو مین اولوغ
 قاغلائی فتح کرای سلطان حضرتلریزدن اولوغ اورس نیک و پورس نیک و تخت مسقونیک
 [.....] خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ
 جمله اورس نیک پادشاهی و کوب مملکتلرنکدا بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب حالکز
 و خاطرکوز صورغانزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم حالیا چاپقونلر بیلا جبرلکان بولک
 و محبت نامه لریکز کوب بزکا و اصل و تسلیم و محبت نامه کوزده هرنگه خط قلدیکز ایرسا بارچه سی
 معلوم سعادتیز بولدی خان اعظم لق اسم شریفمزی لایقمزچه عالمپناه دیپ یازمای سز و هم اعلام
 یرلیغ شریف و بیوردوم دیب یازه سز دیو اعلام قلوب سز بز محبت نامه لریمزه یازدغیز اجداد
 عظام و اباء کرامیز زمانندن برو یازیلا کلکان قاعده اوزرینه در نهایت مرتبه شمدی بونلرنی
 اعلام و تلک ایتکانکز سبیلی خاطریکز کوروب اسلاف کرامزدن زیاده دوست و قرداش و محبت
 بولور ایچون قاعده قدیم بولغان اعلام یرلیغ شریف و بیوردوم ادالرین فراغت ایلدک اول
 خصوصاً خاطریکز خوش دتوب دایم دوستلق و محبت لکدا بولغای سز ولکن بو عالمپناه خصوصاً ایچون
 الجیلریکز کوب عناد ایتدیلاز اول بولاچق ایش دکلر بزدن بورنغیلار ایتکان ایشنی شیمدی
 بز ایتمک و قاعده قدیمنی بوزمق اول لایق دکلر و هم عیب در اول خصوص ایچون اوخشاوسز
 تکلیف قلمغای سز و از او ایچون تین قزاقلرینه یرلیغمزنی جبروب از اودن چفاردق و باروت

وقورشون و ذخیره برمدك و هیچ بر تورلوك امداد قلمدق دېمش سز كرچه بويل ازاونى بوش
 تابدق اما تمام ياپدروب كلگانزدن صكره ارتمزدن تين قزاقلريكوز كلوب دكيز پالى سنده بولغان
 [...] نامنده بر اولوغ كوپىزنى اوروب و بارچه ماللرين و مناللرين آلوب و التمش يتمش سپاهى
 قوللارمنى اسير و توتماق دوشردكدن صكره دويمقلارين كيرو جبروب واوزلارى اوتة يقه به آل عثمان
 پادشاهنك مملكانلاربن چاپغه كتديلر كرك بزكا و كرك آل عثمان پادشاهنه صورنا دوستلق يوزين
 كوستروب بولاي ايش ايتدرمك و حرامزاده نيك حقندن كلوب ضبط انمامك بو دوستلوغه لابق
 ايش دكلدر ليه قرالى بزم بيلا و آل عثمان پادشاهى بيلا بارششق مراد ايتدى ايرسا اوتوز
 قرق بيك اوزى قزاغنى اوزى دن كوتروب اطاعت اتمكانلرنى قانچدن كچروب و قره دكزكا
 بر كوچك چرنوه بركا دوشردى و قزاق نيك آدين و صانن بلكه سز اتوب محكم ضبط ايلدى دوستلق
 و بارشقلق بولاي بولور سز تقى دوستلق و قرداشلق مراد بىكوز بولسا شولاي ضبط و حرامزاده نيك
 حقندن كلوب اطاعت اتمكانلرنى قانچدن كچروب اوزكالرينه عبرت اتمك كرك سز كه بارشقلق
 و دوست و محبتلك استحكامن بوله موندن بورون نوغاي بش باشى بزدن اذن سز و بزم آندن
 اصلا خبر و اكاهمز يوق ايكن سز نيك چت قلعه لريكزكا باروب وازچوق دويملق ابدوب سز بزكا
 بلدرديكز ايرسا اول نوغاي قومى نه اصلى قومدر سز اوزيكز بخشى بلور سز كوكله تيلسه بزم
 دينمزه و تيله مسه اوزكا دينده بولا تورغان بر آلاى خلق ايدى آلاى ده بولسا بزدن اذن سز
 بارغان ايچون اوزلرينك حقندن كلوب و كلتورك ان اسيرلرين قوللارندن الوب سزك برله دوستلق
 و محبتلك خاطر يچون اون قدر اسيرنى سولش اوغلى جانتور بى بيلا كيرو ولايتكوزكا جبروركا
 بيوروب سعادتلو و شجاعتلو خان اغاچامز اياچيلريكزنى چاغروب كورنشلرينه آلوب و ديدار
 شريفلرين كوستروب عادت قديم اوزره صيلا و رعابت و حرمت قلوب بورنغى بولغان عهد
 و شروط اوزره التون بيصالى شرط نامه برله قران عظيم اوستندان آنت و شرط قلوب جان تور
 بى خزينه الماشوغه هم بارورغه بيوروب اولوغ الجيلرين تعيين قلوب بيارديلر ايرسا مين اولوغ

قاغلاغای نصرت ارای حضرتلریمیز تقی الچیکزنی کورنشمزکه آلوب و دبدار شریغمزنی کوستروب و عادت قدیم اوزره رعایت و حرمت قلوب و الچیلریکز الدنده خان اغاچامزک ایتدوکی عهد ویمین اوزره قران عظیم اوستندن انست ویمین ایدوب امکدارلریمزدن اشبو باش الچیمز بولغان قدوة الاقران سید بیک زید قدرهفی تعیین وارسال ایلدک وصولنده کرکدر که سعادتلو و سخاوتلو خان خلعت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرینک ویمین اولوغ قاغلاغای نصرت ارای حضرتلریمیزنیک محبت نامه همايونلریمزه هر نکه یازوب و اصمار قلندی ایرسا عمل و اعتبار قلوب هر ییل ساین جبره تورغان اولوغ خزینه وکوب قولقه مزنی و نقراط آقچه و سلام بولک لاریمزی و حرم خاصه مزده بولغان بیملریمز و خادم اغامیزنیک و طشرده منصوبده بولغان بارچه اغالریمیزنیک و یقین قوللریمیزنیک تیشلرین بورونغی عدتچه بالتمام بروب جبارکای سز تقی دوست و قدداش بولوب عمر آخرچه دوستلدا و محبتلدا بولغای سز تقی موندن بورون بر قاج قلغه اغاچالریمز زمانلرده یقین قوللرینک و اغالرینک تیشلریچون هر ییل ساین خزینه کلدکچه غوغا و نزاع و اول تیش سببلی الچیلریکزکا نیچه صی سزلقلر و خورلقلر بولور ایکندر صکره بهادر کرای خان اغاچای مرحوم هر خزینه کلدکچه بولای غوغا بولق ایو دکلدر دیب قلغه و نورالدین قپوسنده بولغان اغالرنی دفتر قلوب جبرکان ده سز قدداشمز ایکنچی خزینه کلدکده بارچه سینک تیشلرین موندن جبرلکان دفتر موجبچه جبروب و قلغه قپوسنده اقتاجی بک و قپوچی باشی و دفتر داره بونلرک اولدن تیشلری بودر اسکی تیشنی ارتدرمق اولمز دیب انلرغه بشر طون جبروب و قلانلرینه دفتر موجبچه جبرکانکزده آزچوق نسنه ایچون بینه غوغا بولماسون بو اوچ قولمزدکا تیشلرین تمام جبرکای ابردیکز دیب مرحوم اغاچامز خان و قلغه اسلام کرای سلطان اغاچامز تلک و طلب ایتکانلرندا اوتکان سنه چاپقون الچی بولوب باروب کلکان محمود برله جبرلکان محبت نامه کوزده اول اوچ کشینکدا تیشلرین تمام جبرورکا بیوردق دیکان ایکان سز شمدی کلکان خزینه ده تمام چیقغانیدر دکلمیدر بلیمز اکر تمام ایسه دوستلق شرطنی یرینه کلتوروب سز و چقمغان ایرسا شول اوچ

کشینک تیشلرنی تمام جبرکای سز که بر تقی اول تیش سبیلی بر غوغا ونزاع والچیلریکزکا بورنغی لای صی سزلق بولغای ایردی ودوستلق وقرداشلق وارانمزه محبت ومودتمز کوندن کونکا ارتوق بولغای ایردی دیب جهد فلامز تقی سز قرداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلارندن واللامز انا بیم کا وعورتمز ایکی بیم کا واوغللریمز دولت کرای سلطان وعنایت کرای سلطان وعظمت کرای سلطانغه وقزلیریمز ایکی خانی کا وقز قرداشمز اوغلی بهادر شاه میرزا بو ذکر بولغان طقوز کمسه کا یکی دن تیش تلیک وطلب فلامز تلکمز رد ایتمای قبول قلوب مذکورلرکا یکیدن تیش بیمارورکا بیورغای ایردیکز تقی دایم دوستلقد ا بولوب عمر آخرچیه دوست وقرداش بولغای ایردیکز والحاصل کرک سعادتلو خان اغاجامز حضرتلری برله وکرک مین اولوغ قالغای نصرت ارای حضرتلاریمز ییلا دوست وقرداش بولغای بولسا کوز معتاد قدیم بولغان اولوغ خزینه وکوب قولقه ونقراط آقچه مزنی وحرم خاصه مزده بولغان بیمار وخادم اغا ویقین کشیلریمز واغالریزینک تیشلرین اکسک سز هم قصورسز جبروب تقی اقتاجی بیمز وقبو باشیمز ودفترداریمزینک تیشلرینک اکسکلرین تمام جبرورکا بیوروب وتین قزاقلریکز بو سنه چابوب [...] نام کوبمزدن توشوروب واسیر قلوب الوب کتکان توتصاقلرنی قوللارندن آلوب بوجانبه کوندروب تقی اول حرامزاده لرینک محکم حقلرندن کلوب واطاعت ایتکانلرنی سایره عبرت ایچون قاپچدن کچوروب شولای تنبیه ویصاق ایتکای سز که من بعد قره دکیزکا تین قزاغندن بر دانه شیشه جقمغای ایردی وموندن صکره شول تین قزاقلریکز ضبط قلمای بر دانه شیشه قره دکیزکا چقار بولسه شول قزاقلریکز سبیلی کرک آل عثمان پادشاهی برله وکرک بزم برله بارشلق ودوست وقرداشلق بوزلوب وبز تقی بش باشمز ضبط قلمای بلدکمز اشلتمک مقرر در شول تین قزاقلریکز سبیلی ارالقدا صوقلق بولغای ایردی وقدیدن بولغان دوستلق ومحبتلیک بزم زمانمزه بوزلغای ایردی وایکی یورت نیک رعایا وبرایاسی زمانمزه تنج وراحت بولغای ایردی دیب کون ایلکاری سز قرداشمزکا بلدرک دوست وقرداش بولق مرادیکوز بولسا نامه هماپونمزه خط

قلغان هر سوزیمزکا عمل قلوب وهر سوزیمز یرینه کتوروب ویکیدن تلک قلغان تیشلرنی رد
ایتنای قبول قلغای سز تقی الچیکوز برله بازارکانلریکز قریغه زیان سز وضررسز کلسون کتسون
هیچ بر تورلوك وهیچ بر یردن کمسنه کوچ وزحمت قلمزدربیع وشراسنده وکار وکسبلرنده بولسونلر
بز اوز آنتمز وشرطمز اوستندا توروب هر سوزیمزنی وهر مرادیمزنی محبت نامه مز خط قلوب
بلدردیك سز قرداشمز دخی محبت نامه لریمز موجبچه عمل قلوب دوست وقرداش بولوب بزنی تقی
عمر اخرغچه دوست وقرداش بلوب دوستکوزکا دوست ودوشمانکوزکا دشمن بلکای سز دیب خط بتلدی
رحب آی نیک اون بشیدا تاریخ ییک الی ایکی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی نیک هجرتیدا
تختگاهمزاق مسجد سرایدا

بقام
اق مسجد
المحروسة

قتم کرای
سلطان بن دولت
کرای سلطان

№ 64.

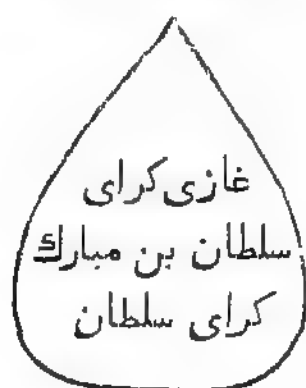
هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قیچاق نیل وسانسیر کوپ
چرونیک وصابیش سیز نوغای نیک وطات بیلا طاوکیچ نیک وطاو ارا چرکیچ نیک اولوغ نورالدین
سلطانی بولغان غازی کرای سلطان حضرتلاریندین اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ

خړستیان نیک و بارچه ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی بولغان محبتلو قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اورو س نیک پادشاهی عالم پناه وکوب مملکتلارنکدا بولسا اولوغ پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتب ندر حالکوز یغشی مسیز خوشی سیز دیب صورغانیمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدر که حالیا اغاچامیز سعادتلو و دولتلو و عظمتلو و شوکتلو خان عالیشان حضرتلری سیز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اورو س نیک پادشاهی عالم پناه وکوب مملکت نیک پادشاهی و حکمداریملان عمر آخرچه اوزون اوزاق محکم دوست و قرداش بولوب اولوغ الچیکوز و سپاهییکوز الکسای چوبار او و یازچی ایوان بابقاونی بارچه یولداشلاریمیلان مبارک کورنوشلارینه الدروب الچیکوز و سپاهییکوز الدیندا محبت لیک شرط نامه ده یازیلغان بارچه سوز اوزریندا چینلق و محکم لیک میلان طایمای طورار ایچون قران اوستندین آنت ایچوب عهد نامه هایونغه آلتون بابصا ایلدروب جبرکاندر بز اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان دا بولساق دوست و قرداش بولوب کون ایلکاری عهد مزده بتون و شرط مزده بتون بولوب هیچ خلاف ایتما سیمز عهد نامه هایونندان کیم یازیلغاندر بارچه سی بزییم تقی سوزومیز و شرط مزدر هیچ خلاف بولاسدر انتیمز انت در سوزومیز بردر ایکی بولاق احتمالی یوقدر کون ایلکاری بارچه دوستلارکوزغه دوست و دوشمانلاریکوزغه دوشمانیمز سیز اولوغ قرداشیمز تقی دوستلق و قرداشلق دا محکم و طوری طایمای طوروب بارچه بولکلار و قولقلار و قیومزده بولغان تیشلارنی قصور سیز تمام جبردر که بیوروب محبت لیک کاغدییکوزنی و بولکلاریکوزنی اکسک ایتسکای سیز دیب اولوغ الچیمز و سپاهیمز قدوة الاقران قولوم حسن اتالقی جبرکانیمز سیز اولوغ پادشاهدن تلکیمز بودر تیشیمز اوچ یوز صوم بر طوب صومر قیو اغامزده الی صوم خزینه دار باشمزه صومر تیش واملدشیمز شاه مرزیه صرت تیش سیز قرداشیمز اولوغ پادشاهدن دلك ایدرز بونلرنی بوق دمکای اردیکوز دوستلقغه و قرداشلقغه سبب بولغای و هم دولتلو و سعادتلو و شوکتلو اغاچامز

خان عظیم الشان حضرتلرینه بخشی سوز سویلیوب دوستلغکز وقرداشلغکز بلکای ایردیک
 قلمبیزی یوق تمکای ایدی کوز سز اولوغ پادشاه تقی بولسا کوز محبت لیک وقرداشلیق اوستند
 طایمای طوروب ایکی یورت نیک تونلکین تیلکای ایردیکوز بز اولوغ نورالدین سلطان
 تقی بورونغی اوتکان نورالدین سلطانلاردین ارتق دوستلق وقرداشلیق ایتارمیز هیچ خطیمزده
 خطا وسوزومزده نقصان یوقدر دیب خط بتلدی رجب آیندا وتاریخ میک الی ایکی ده



بمقام
 فرحکرمان

№ 65.

هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قچاق نیک صانسیز کوپ چرونیک
 وصاغیش سز کوپ نوغای نیک وطات برله طاووکچ نیک وطاغ ارا چرکچ نیک جله دین مبین واسلام
 کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتملو ونصرتلو محمد کرای
 خان حضرتلرینک یقین بولغان کشی سی جان تموری دن اولوغ اولوس نیک وکوپ روس نیک
 وجله خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی مهخیلا فیدراویج بارجه اوروس نیک
 پادشاهی عالم پناه وکوپ مملکتلارنیمکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه باش اورپ
 کوپدن کوپ سلام قیلوب ندر مبارک خاطری شریفکوز بخشی میسز خوشمی سیز دیب صوره میز
 اوک قولومیز برله اویز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلائی خدمت قیلساق صول

قولومیز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه شولای اوق خدمت قیلورمیز سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه بیزیم جبرکن خطمیزنی اوقوب وسوزمیزنی تکللاب الوب مبارک خاطریکوزغه الغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سپاهیلیلریکوز الکسای جوبار او وینازچی ایوان بایقاونی جمله یولداشلاری برله مبارک کورنوشلرینه آلپ آلتون بایصالو عهدنامه هایونلرین قوللرینه بروب قران اوستنده عهد امان وشرط ایمان قلغاندر ودخی قالغه فتح کرای سلطان حضرتلری ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلری دخی مبارک کورنوشلرینه الوب قران اوستنده شرط قیلوب صی وحرمت قیلوب جبردیلم سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاری دخی چین کولککیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری نیک شرطی انیک اوستنده درکیم سزیک ولایتکوزغه وچت پرلاریکوزغه بی لارنی ومیرزالرنی وعسکر جمله قریم تاتارلارنی واولوغ توغاینی وکوجک نوغاینی ده بولسا جاوالای جبرمسکه باروب جاوالاب اسیر کتورسه دخی قیتاریب مصقوغه جبرورکه سپاهیلیلریکوز الدینده قران اوستنده شرط قیلدیلا سزده بولسا کیز هر یلدن هر یلغه سوزلشکان وعده اوزرینه خزینه کوزنی کون ایلکاری الماشو یرینه جبرورکه بیورغای ایدوکیز ودخی تنده بولغان تن قزاقلارنی وخرسینلارنی ده بولسا قریم یورتینه ودریادن کمی برله صوغه دوشرمکی ایدوکیز انیک ایچون کیم کمی برله دریاغه تن قزاقلاری دوشر بولسالار ایکی یورت نیک اراسنده بوزغاقلیق بولغای ایدی اول خرسینلارغه ضبت اتکی ایدوکیز کون ایلکاریده بولسا دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمان بولغاندر اوشلای معلوم بولغای سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه قرداشیکز محمد کرای خان حضرتلری برله عمر آخرچه ایرماسدای دوست وقرداش بولغای ایدوکیز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی ونقراط آقچه کوزنی وقولتفا وبولک سلاملریکوزنی وبکلریغه ومیرزالاریغه وبیم لاریغه وبیکچ لاریغه وحریم خاص اغالاریغه وایچ اوغلنلریغه هر یل جبره تورغان یارلقاش نیش لریکوزنی

کون ایلکازیده بولسا اکسکسیز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی بز قولکیزده بولساق بابامیز
احد پاشا بی دن واغامیز ابراهیم پاشا بی دن وعلی بی دن ارتوق خدمت قیلامیز سیز ایمیزده
بولسا کیز بزم اتکن خدمتمیزی بیلوب اول بی لاردن ارتوق یارلغاش تیش کیزنی جبرکی
ایدوکیز اللی صوم نوقراط آقچه کیزنی یوز صوم قیلغای ایدوکیز ودخی سیز اولوغ ایمیزدن بر
قاج کره باش اوریب کعبه خرچی دلك قلغان ایدوک بو کره دخی باش اوریب کعبه خرچی
دلك قیلامیز بوسوزیمیزی رد ائیوب قبول بیورغای ایدوکیز ودخی ایکی اوغلویمیز بار ایدی
بری سینک ادی احمد شاه وبری سینک ادی اوستمیر اول ایکی اوغلویمیزغه سیز اولوغ پادشاه
حضرتلریغه باش اوریب یارلغاش تیش دلك اتمیز خاطر یکوزغه هر نه کلور ایسه یارلغاش تیش
برورکه بیورغای ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت نیک اراسنده جانی کولدن درونی دلدن
چالشورغه بخشى بولور ایدی بز قولوکیز نیک موندای دلك لارین یوق دمیوب برورکه بیورغای
ایدوکیز ودخی الماشو وعده سین آخبر آیندن بر ای بورون وعده اتمکه بیورغای ایدوکیز انیک
ایچون کیم سیز نیک ایچیلاریکوز و خزینه عربهلریکوز وهم بزم عسکر کشیلاریموز کوچ
کوره دورلار قیش کلوب یتشه دور بر آی بورون وعده برکی ایدوکیز وهم خزینه که قارشو
باره تورغان خان حضرتلر نیک یقین بولغان قوللریندن یومیش میرزالاریغه وتوفنکجی اغالریغه
وبول اغالریغه ویصاویلریغه واتالیق املدشلیرىغه وعسکر جله یومیش تاتارلریغه ده بولسا
یارلقاش قارشو جبره تورغانکزی و ذخیره کوزنی یقین بولغان کشی کیز اقالنچایغه اصمار قیلوب
ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم یولده جاو کوپ بولاق برله هر یل کوپ عسکر
کشى لاریموز برله کله میز زیرا اشبو کتابت بولغان کشى لار جمله سی اولوغ عهدلر اولوغ شرطلر
ایچنده برکه دورلار دیب خط بتلدى اغیر سلام بولان اوز چاپقونمز تیر بهادیرنی جبردیك صی
و حرمت قیلغای ایدوکیز تاریخ مینک ایلی ایکی ده رجب آی نیک بکرمی یدی سندا

جان غور
بی

№ 66.

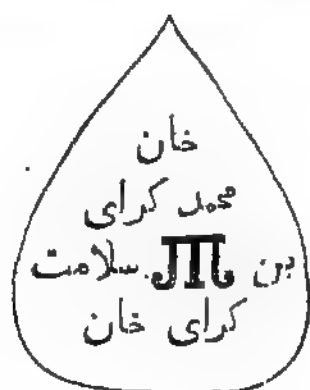
هو المغنی المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمنز

حالیبا اولوغ اورددا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک اونک قول نیک وصول
قول نیک و بارچه نوغای و چرکس نیک اولو خانی محمد کرای خان حضرتلریندین؛ اولوغ
اوروس نیک و پوروس نیک و بارچه لیه ولایتنک و جلّه ملت مسیحانیک اولوغ قرالی محبتلو
دوستمز و قرداشمز؛ ویلادسلاو؛ جلّه لیه ولایتنک و لتوانیک و ژوما یوت نیک مازاوشانیک و سایر
کوب مملکتلارنیک پادشاهی و حکمدارینه ندر حالیکوز بخش میسر خوشی سیز دایم صفاده اولاسیز
دیب کوپدین کوب سلامدین صکره قدیمدن اجداد عظاممز زمانلرنده سیز قرداشمز برله
دوستلق و قرداشلقده چین کوئل برله محکم بولوب بارچه دوستکوزغه دوست و دشمنلاریکوزه دشمن
اولیکامشلردر اکا بناء سیزده ایچیمز و سپاهیمز قوات بی خیلی زمان اکتوب بزیم زمان دولتمزده
معتاد قدیم اوزره ویرکو و هدایاکوز برله ایچی و سپاهییکوز کلوب سلامکوز یتشدر دکنده
هدایاکوزک قانون قدیمدن قصوری وار ایدی اویله ایسه ده مقبول شاهانه مز اولوب ایچیکوز
و سپاهییکوز یدینه مهوور دفتری تمسک و یریلوب رعایت برله ولایتکوزه بوللانمشدر و حالیبا ینه
ایچیمز و یقین قولومز فخر الاقران ابراهیم میرزایی محبت نامه مز برله کوندرمشوزدر بارچه
دوستکوزه دوست و بارچه دشمنلاریکوزه بز دخی دشمنان مز هیچ سوزومیزده خلاف بولماسدر
تاتار و نوغای عسکرین محکم ضبط ایدوب بش باش جیبرمای زیاده یصاق و تنبیه ایتکانیمز

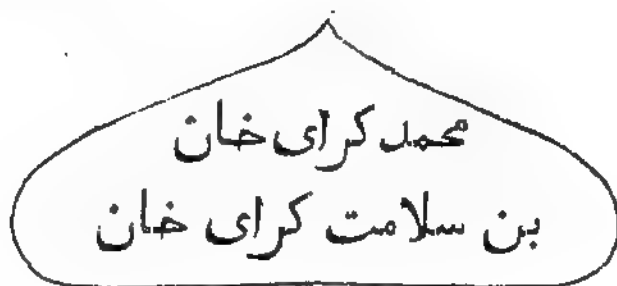
خرسيزليق برله ولايتكوزه واران نوغاييله وتاتارك محكم حقندن كلوب سياست ايده يورز هيچ
بر زمانده بويله ضبط اولمش دكلدر لکن اوزى قزاقى ولايتمزدین چوق مال سورمشلردر هيچ
ضبط ايتمديكور ايمدی بزه هيچ خلاى اولمز سيز دخی حرامزاده یی ضبط ایدوب سعادتلو وعظمتلو
وشوكتلو پادشاه خونگار حضرتلری نك عهد نامه همایونلری اوزره محكم طوروب صاحبه مغایر
بر نسنه ایتیمه سیز و طرفه زه ویرکو وهدایا کوزی هر ییل وقت وزمانیله کوندروب دوستلق
ایلمه سز ایلمی بی اکلندرمیه سز دوستلق وقرداشلق بونیک اوزرینه در شویله معلوم بولغای دیب
خط بتلدى تاریخ مینک الی ایکی ده شعبان آینده



بمقام باغچه
سرای المحروسه

№ 67.

هو الغنى المعین



سوزمن

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک اولو خانى محمد کرای خان
حضرتلریندن اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وبارچه ملت مسیحانیک پادشاهی و حکمداری
محبتلو دوستمیز وقرداشمیز ویلادیسلاو جمله لیه مملکت نك وسایر کوب ولايتلرنیک اولو قرالنه
کوپدین کوب سلام دیب ندر حالیکوز یخش میسنز خوشمی سیز دایم صفاده اولاسیز دیو حال

و خاطرلارین صورغانمیزدین صکره حالیا بوندە اولان ایچیگوزی یوللا یوب یانجە ییۈک ایچیغیزی
قوشوب سلامز و محبت نامەمز ایله سیز اولوغ قرداشمیزغە جبرکائیز اکا بناآ چاپقون ایچیغیز
درویش زید قدره ایلو و خبر بیلدرمکچون کوندرلشدر بارچە دوستکوزە دوست و دشمانلار بکوزە
دشمان بولوب عمر آخرینەدک دوستلقدە محکم طورارمیز سیز دخی شولای قیلیب ایچیغیزی تیز
جبرکای ایردیگوز دیب خط بتلیدی تاریخ ییک اللی ایکی یلنە شعبان آینە تختگاهز باغجە سرایدە



بمقام
باغجە سرای
المحروسه

№ 68.

هو المعین

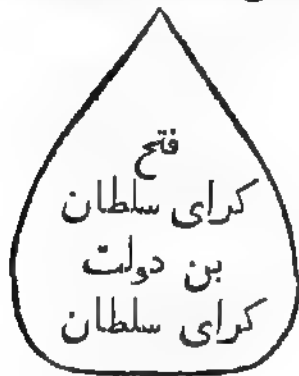
فتحکرای سلطان حاضر تلی سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قچاق نیک
وصان سز کوب تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طات بیلا طوکچ نیک و طاغ
ارا چرکچ نیک و اوک قول نیک و وصول قول نیک و تومان یوز اون مینک نیک و بارچە امت محمد نیک
اولوغ پادشاهی و هم اولوغ خانی بولغان فریدون فر کبخسرو قدیر قریم خانی محمد کرای خان

ابن سلامت کرای خان ابن دولت کرای خان ادام الله تعالى عمره ونصر اولیاءه الی یوم
المیزان حضرتلارینیک اولوغ قلغسی بولغان مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان
دام له العز والعنوان حضرتلارمزدن اولوغ اوردانیک واولوغ یورتنیک واورسنیک وپورسنیک
ولطوانیک ومزاوسقه نیک وژمودنیک وافلانسه نیک وکیوسقه نیک وپولتسقه نیک واسمالنسقه نیک
وچرنقاونیک وشیودسقه نیک وغوسقه نیک ولدانسه نیک ولیمه ولایت نیک وبارچه خرسیتیان نیک
اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قرالی محبتلو دوستموز وقرداشیموز وبلادسلاو وکوب مملکت لارنیکدرا
بولسا حکمداری قرنداشمز قرال ضال دولت منال مصلحت اشتمال دام مصلحته الی یوم السوال
حضرتلاریغه محبتک برلا کوبدن کوب سلام قیلوب ندر حالکز بخششی سز خوشی سز دایم صفاده
اولاسز دیب حال وخاطرلرین صورغانمزدن صکره دوستلغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی
وقرداشلغه موافق پیام مودت نمای بنیانی ابلاغیله معلوملری اولاکیم بوندن اقدام بو سال
فرخنده فال وبو سنه میمنت اشتهالده قوت بیک ایله کوندردیککز خزینه والچیکوز ومحبت نامه کوز
واصل وتسلیم اولندقدن صکره کلان الچیلربکوز قانون قدیم اوزره رعایت وحرمت اولنوب
سعادتلو وشوکتلو خان خلعت خلافته الی یوم الوعد والمیزان اغاچای حضرتلری ومین اولوغ
قاغلغای نصرت ارای فتحکرای سلطان حضرتلریمز سز قرداشمز قرال مصلحت اشتمال حضرتلری
بیلا اسلافی کرامزدن زیاده دوست وقرداش بولور ایچون الچیکوزی الکندر میوب کورنش
وبریلوب ورعایت برله یوللانوب سعادتلو ودولتلو خان اغاچامز حضرتلرینیک اولوغ الچیس
ابراهیم میرزا تعیین اولنوب سز قرداشیمزه محبت نامه وسلاملری ارسال اولتمغله طرف پر
شرفمزدن دخی محبت نامه مز ایله ایچیمز قدوة الاقران زید قدره تعیین وارسال
قلتمشدر وصولنده کرکدر که سعادتلو وشجاعتلو اغاچامز خان عالی مقام حضرتلرینیک عهد نامه
هایونلرنده فرمان بیوریلان بیورقاریله عامل ومراد شریفلری اوزره حرکت وقیدی طرف
جنکزی به عاید اولان خزینه وهدایایی بر وجه قانون قدیم تکمیل وتتمیم ارسال وایصال

اولنورسه مین قرداشکوز قاغلغای نصرت ارای قتح کرای سلطان حضرتلریمز دخی قدیمی عقد وربط اولنان عهد و شرط اوزره محکم توروب سعادتلو و شوکتلو خان اغاچامز حضرتلری نیک امر شریفلری اوزره اوزون اوزاق دوستکوزه دوست و دشمنکوزه دشمن بولوب تورارمز و اول عهد و شروط اوزره قایم و ثابت اولوب ولایتکوزکا جاوالای بارمدر و بر وجهله ضرر و زیان قلمامدر قریم بکاری و میرزالرینه و تاتار و نوغای عسکرلریزه و بش باش اغالریزه زیاده تنبیه و بصاق قلمشوزدر که هیچ بر تاریمده بویله ضبط اولنمش دکلدر سزک ولایتکوزکا و کوی و کنتلر بکوزکا و شهرلاریکوزکا و ارمزلر و دشسان اولملار و ضرر و زیان قلمازلار و لکن اوزی قزاغین و حرامزاده سن ضبط ایتدیکنز هر زمان کلوب مال سورمه دن و فرحکرمان طشره سنده ارلان رعایا و برابایه ضرر و زیان ایتمه دن خالی دکلدر سزک بو خصوصدن خبر و اکاهکوز و ارمیدر یوقمیدر بلمزوز سزک رای و معرفتکوزکه ایسه ابو ایش دکلدر اومارز که اولقوله خلاف صام و صلاح و مغایر فوز و فلاح وضع ایدن اشقیانیک عبرت عالم ایچون حقندن کلوب و محکم ضبط و سیاست ایدوب عهدنامه هابون پادشاهی اوزره رعایت و بو طرفه ارسالی لازم کلان هدایا و سلامکوزی وقت و زمانیه ارسال و ابصال ایده سز و الجیلر بکوز ایله بازگانلر بکوز ضرر و زیان سز کلسون کنسون بر بردن ضرر و زیان اولز حاصل کلام دوستلق و قرداشلق مرادیکوز ایسه سعادتلو و عدالتلو خان اغاچای حضرتلرینک عهدنامه هابیونلرنده تحریر و تسطیر بیورلدوغی اوزره عمل و اعتبار ایدوب دوستلق و قرداشلق شرایطن برینه کتوروب عمر آخریچه اوزون اوزاق دوستلقدا و قرداشلقدا بولغای سز قاما شول باعث نقض صلح و صلاح اولان قزاق اشقیاسینک حقندن کلوب ضبط وربط ایتما سعی و اهتمام ایده سز تا کیم ایکی یورت نیک و ایکی ولایتک رعایا و بریاسی زمان عدالتزده راست و تنج اولوب صبح و مسا سزه و بزه خیر دعالر ایدوب کندی حاللرنده و کار و کسبلرنده اولالده بز کندی عهدبیزه و شرطمز اوستنددا توروب تاتار و نوغای عسکریمزی و بش باش اغالریمزی محکم ضبط قیلاغانمز سز دخی دوستلق شرایطنی و قرداشلق مراسمنی برینه کتوروب دایم دوستلق

وقرداشلق ده بولغای سز شولای بلكای سز ديب خط بتلدى شعبان آينك آخندا تاريخ ميک اللى
ايكى پيغمبريز حضرت محمد المصطفى نيك هجرتيدا تختگاهز اق مسجد سرايدا



بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

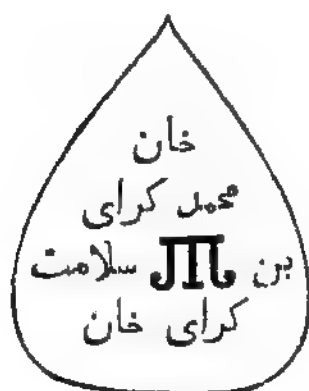
№ 69.

[.....]

محمد کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوردانیک [.....]
وبارچا ملت مسیحانیک پادشاهی و حکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
میخایلا فیدراویچ جمله اوروس نیک پادشاهی و کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمدارینه
محبت لیک بیرله سلام ديب ندر حالیکوز یخشی میسر خوشیسیز ديب صورغانیمزدین صکره
اعلام یرلیغ شریف محبت انجام خانی اولدر که حالیا سیز اولوغ قرداشیمز بارچه اوروسنیک
پادشاهی و حکمدارینک محبت لیک وطاتولیق ایچون هر ییل جیره کلکان اولوغ خزینه و بولکلار
وقولتقالار و بارچه تبشلارنی ایکی بللق بردن اولوغ الچیکوز و سپاهییکوز بوریس پریقاونسقوی
ویازیچی غوراسیم لاورونی بارچه یولداشلاری میلان مبارک کورنوشمیزکا الکوب محبت نامه
خطکوزنی تمام تیکلاب هر نه کیم محبت لیک سلاملاریکوزنی دوستلیق و قرداشلیق وطاتولیق غه قبول
قیلوب دوستلق و قرداشلغیمیزنی موندین بورون عهد نامه هایونمدا یازلغان شرط اوزرینده

محکم و زیاده مستحکم قیلغانیز دوستلغیز يتوندر هيچ خلاي بولاستور کون ايلکارو تقی شولای اوق ایکی یاقدين محبت ليک وفرنداشليق محکم بولسون ديب و سيز اولوغ پادشاه دخی هر ييل اولوغ خزينه و بولکلارنی و بارچه تيشلارنی شولای اوق قصورسيز تمام جبرورکا بيورغای ايرديکوز ديب ونه کيم يکيدن اوتول قیلوب يکرمی قزاقداشيمزغه تقی بيورورکا وعده کوز بولغاندر انی دخی بو ييل جبرکانکوزنی جله سين شولای نزاعسيز هر ييل تمام بيورورکا بيورغایسيز ديب و حالیا ایلچی و سپاهی کوزکا هيچ صی سزليق بولغانی بوقدر نيچوگ کيم موندین بورون بولا طورغان ايكاندر کون ايلکارو تقی بولاسدر زمانيسيزده هيچ خلاي ايش ايتماسيز سيزدين دخی خلاي ايش بولسون ديب تقی هر ييل آلاشو بولغاندا اقالنيچايکوز عسکر قوشوب بوزوق صوبين بريه کچوروب قايتورلار ايكاندر بو ييل تقی مرحوم قولوميز جان تيمور بی يخشی سويلشوب قايتقاننده اوزاتقان عسکر کشيلاريکوز بوزوقنی کچکانينه باقمای طاشلاب کتکان سببلی کوب خطا بولوب تقی بوزوق صوبندا سيزنيک بير قرا طون کشيش بار ايمش هر زمان الچيلاريمز اندن صوروب حرامزاده بارمی يوقمی اندن خبر آلورلار ايمش حالا اول قرا طون حرامزاده خرسيزلار ميلان اورتاق بولوب کشيلاريمز اندين صورغانلارينده هيچ کمسه بوقدر بار بولسا مين سيزکا آيتور ابدوم ديب ايناندروب کشيلاريوزنی غافل توشوروب شولای حيله لار اتکانلاری يخشی توکلدر سيز اولوغ قرداشيمزغه معلوم بولسون کون ايلکاری عسکر کشيلاريکوزکا واول قرا طونغه دخی محکم تنبيه ايتکای ايرديکوز ديب هر زمان بوزوق صوبنده فتنه بولادور سيزنيک سرحد بيريكوزدر ضبطلی مملکت لاردا انداق ايش اوخشاماسدر مقيد بولغایسيز انشاء الله الرحمن انی اتکان کيم ايرسا بيز تقی آنوکميلان يخشی سويلشوريمز سيز اولوغ قرداشيمز عهد نامه هايونمدا يازيلغان بارچه دوستلق شرطين رعايت ايتکای ايرديکوز ديب حالا اولوغ الچیکوز و سپاهی کوز برله کلکان قوشچی و عربه چيلارنی قايتاروب چاپقون ايلچيمز و سپاهيمز لاجين بک نی جبرکانيز سيز اولوغ قرداشيمز ميلان عمر آخريچه محکم دوست

وقرداشيز سيز دخی مېتلیک کاغدیگوز وسلامگوز میلان قایتا تیز جیبرورکا مقید بولغایسيز
دیپ خط بتلدی تاریخ مینک الی ایکی ده ذی القعدة آپندا تختگاهز باغچه سراپندا



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 70.

هو المعین

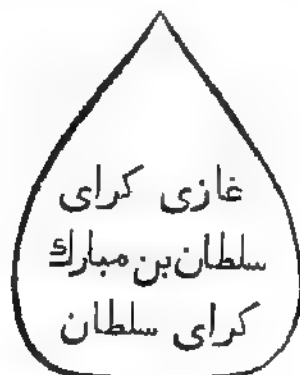
غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسر کوب تاتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و طاغ ارا جركچ نیک و طات بیلا طاوکچ نیک اولوغ نورالدین غازی کرای
سلطان دالم فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریزدین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و بارچه
ملکاتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی و حکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم
اولوغ بی میخیلا فیدراویچ جله اوروس نیک حکمداری حضرتلاریغه کوپدین کوب سلام قیلب
ندر حالگوز یخشی می سز خوشی سز دیپ صورغانزدین صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدر که
سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ جله اوروس نیک حکمداری
بیلا بولغان عهد و شرط مزچه قانون اوزره ایکی یللق خزینه مزنی اکسک سز تمام ییاریب سز

ویملازمینیک ومنصبده بولغان اغالاریمیزنیکده بولسا تیشلارین قصورسز یباریب ومجبتلک خطکوزنی تقی یباریبسز الجیلارکوزنی مبارک کورنشموزکا آلوب بورنغی عادتجه صی ورعایت ایتب جیبرکان ایکی یللق خزینه مزنی قصورسز تمام آلوب مقبولز بولغاندر هر زمان شولای اکسکسز یباریب عهد نامه همایونده یازیلغان شرط اوزره دوستلق وقرداشلقنی محکم طوتغایسز اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب عمر آخرفچه طایبای طورغایسز بیز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق سز قرداشیز بیلا اوزون اوزاق دوستلق ومجبتلکده طوررمز لکن حالا یبارکان خزینهنی اوزاتب بوزوقدن اونکریب یبارورکا بیورغان اول بیورقکزه بولمای بوزوقدن اوتکرمای قایتب وهم بوزوقده بر قرا طون بار ایش خرسزلار بیلا اورتاق بولوب ایچیلارمزدین توشمان بار ایکانن یاشوروب ایتماغان سببلی خزینه باصیلوب جان نیمور بی یارهلی بولوب صکره فوت بولدی وبر قج آدملار تقی ضایع بولوب در خزینهنی آسن الوب کلدیلار اول قرا طون سببلی اوخشاوسز ایش بولوب بر قج مسلمانلار ضایع بولغاندر کون ایلکاریده بولسا سز قرداشمزغه معلوم قبلورمز کم اول حرامزاده لارغه محکم تنبیه ایتب ضبط ایتارکا بیورغای ایردیکوز کیم بر تقی بولای ایش بولماغای ایردی ان شاء الله حالا خزینه یبارکاندا اوزاتب بوزوقدن اونکریب یباررکا بیورغای ایردیکوز وتنبیه اتکای ایردیکوز حالا یباریلکان ایکی یللق خزینهنی شوکتلو وصلابتلو اغاچام خان عظیم الشان حضرتلاری تقی آلوب قصورسز تمام ایکی یللق خزینه کم بولغان سببلی مقبوللاری بولوب قوشچی وعبادهچیلاریکوزنی قایتاریب اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوق اوزره قوش چاپقون الجیلارین برکا یباردیلا بزده بولساق اول وجه اوزره دوست وقرداش بولوب قدوة الاقران اولوغ چاپقون الجیمز دولت غازی زیر قدرهنی یباردک ان شاء الله تعالی واصل بولغانلارند خط لارمزغه اینام قیلب دوست وقرداش واوزون اوزاق محبت بولوب طورغای ایردیکوز وقانون اوزره هر ییل ساین اکسکسز و قصورسز خزینه مزنی یباررکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق سوزمزده وعهد مزده محکم طوروب دوستکوزغه

دوست وتوشمانكوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمائی طور رمز سز تقي سوزيكوزده وعهديكوزده
محکم تورغای سز اوشلاي معلوم بولغای دیب خط بتلیدی باقی والدعا علی من اتبع

الهدی سنه ۱۰۵۲



№ 71.

هو

اولوغ اوردانیک اولوغ یورت نیک تخت فریم نیک ودشت قچاق نیک وصان سز کوب
چرونیک وصاغیش سیز نوغای نیک وطاق برلن طاوکیچ نیک وطاق ارا چرکس نیک اولوغ خان
عظیم الشانی محمد کرای خان حضرتلری اولوغ اورس یک وپروس نیک وکوب خرستیان نیک
وبارچه ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی هم اولوغ بی دوستومیز وقرینداشیمیز میخایلا فیدار اویچ
بارچه اورس نیک وکوب پرلار وکوب مملکت لار نیک وجاه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی غه کوبدین
کوب سلام محبت لیک وقرینداشلیق برله نیدور حالیکوز یخشی می سز خوشی سیز دیب صورغانیزدن
صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدرکه حالا مینک ایللی اوچ یلینده اولوغ خزینہ بولکلر وبارچه
تیشلرنی نناککم بورونغی عادتچه دوستلق وقرینداشلیق اوستونه اولوغ ایلاچیلاریکز و سپاهلریکز
کریکوری نرونو ویازیچی مکیتا غولاونین برلان جبرکان ایردیکز بز تقي محبت لیک وقرینداشلیق
اوزرینہ محکم وطوری طایمائی طوروب کون ایلکاری دخی بورونغی عهد نامه همایون اوزرینہ
هر نه کم انت وشرط قلغانیز بو جانبین هیچ خلاف بولماستور بارچه دوستکوزغه دوست

ودوشمانكزغه دوشمانمیز دیب وولايتكزكا وسرحدلاريكزكا هيچ بر تورلوك ضرر وزيان بولماستور
 قريم تاتاريندين وضبطمزده بولغان بارچه تاتار ونوغاي عسكريندين قايسيلار بزدین قچوب
 كتكان نوغايلولاردن باشقه جله عسكر كشيلريمزنی محكم ضبط وزیاده تنبيه ايدوب كمسه
 بیش باش بارماسدر هر كم دوستلقين بوزوب قاریشدور بولسا هيچ رحيم ايتماي اولتوروب
 كون ايلكاري انداي فساد ايشده بولغانلارنی اوزمیزكا دوشمان بلیب سیاستن وجزاسن
 بروركا كونكول برله عهد وقرار قلاغامیز دیب انشاء الله تعالی عهدمزده راست توروب هيچ اوياتلو
 وغلای ایش بولماستور اوزغان ایشلار قايسى لار ولايتيكزكا بش باش باروب دستورسز
 سرحدلاريكزنی جاولاغان سببلی محبت نامه خطكزده يازغان ايرديكز بز تقی الارنيك
 حرامزاده ليك ايتوب كمی سی قچوب وكمی سی له ولايتنه بارامیز دیب كيزلو حرامزاده لق برلن
 سرحدلاريكزكا بارغانن ایشدوب كوب الم چيكوب نيچه حرامزاده سی ولايتمزدين قچوب كوروغاي
 كتكاندر ونيچه سين سیاست بيوروب اول كشی لرنيك پول اغالرين اولتوروب وميرزالرينه
 دخی كوب خورلق قيلغامیز بر ايشدر بزدین خبرسين واصلا رضاسين بولوب بارچه سين اولتورمك
 وتالاماق بولمادی اسيرلرين دخی هر بری بر يركا قاجی روب قولغه توشايوب اوزكه ولايتلاركه
 كيتادورلار ازده بولسه جلوسز قايتاروب يبارهميز بنهده بولسا اياچيلاريكز وسپاهلاريكزنی
 لكاشوغه جباركانده بوش ايتماي آزده بولسا جيبوروميز دیب بوسبیدين موندین بورون
 دخی سز اولوغ قزنداشمیزغه يازغامیز هب معلومكز بولغاندر وحالا دخی يازهمز هيچ كوكلوكزكا
 نيمه كيلتورماي كون ايلكاري دوستلقيمزغه نظر قيلوب سين دخی عادت اوزرينه خزينه
 وتيشلرني شرط نامه ميز اوزره نيچوككیم سپاهيكوز بوريس برلن جيبركن ايرديكز شولای
 قصورسز جيباريب اياچيلاريكزكا دخی تنبيه بيورغاي ايرديكز كم ايتماي اول سببلی جفالار
 اولمايوب بخشيلق بولغاي ايردی دیب واوتول قيلوب يازغان تيشلرني قبول قلوب بيوروكا
 بيورغاي ايرديكز اول تيشلارنی تقی كوب خزينه كوزدن اوميد ايتكان ايردك هيچ بيللو جوابين

ییلما دوک حالیا اولوغ ایلیلیریکیز و سپاهلریکیز بو خزینه ده کوب نیمه نی اکسک توتوب کیچکان سنه ده هیچ نزاعسز بریلکان بیلو تیشلاردین کوب نیمه نی اکسک براین دیب نزاع ایتوب اول سبیلی جفالر برلان صکره برکانینه تعجب قیلامیز سیز اولوغ پادشاهغه تقی معلوم بولسون اصلین و سببین یخشی سوال بیوروب کون ایلکاری اندای ایش بولماسون دیب چینلق برلا راحت لیک بولورغه بیورغای ایردیکز دیب وحالا اولوغ ایلیلیریکیز و سپاهلریکیزکا عادت اوزره رعایت و حرمت قلوب مبارک کورتشمزکا آکوب سز اولوغ پادشاه قرینداشزنیك بارچه محبتلك سوزیکزنی تمام تنکلاب دوستلیق و قرینداشلیق اوزرینه بارچه سوزیکزنی و محبت لیک سلامکزنی و کوب خزینه بولکلر و بارچه تیشلر دوستلیق و قرینداشلیقغه قبول ایدوب سپاهلریکزنی بارچه بولد اشلری برلن راحت توتوب و قوشچی و عربه چیلارنی چاپقون ایلیچی مز عثمان چلبی برلان قایتاروب جیبرکانیز سیز اولوغ قرینداشمیز دخی نکیم موندین بورون یازغانیز حالیده بولسا یازغان سوزلریمزی قبول قلوب چاپقون ایلیچیمزنی دخی محبت نامه جوابلریکیز بیلا توقاتنای قایتاروب جیبرکای ایردیکز ارا یرده کوب زمان خبر کلامای تورمه نای ایردی چاپقون تیز کیلوب خبر بللو بولغان نیک ایکی بورتقه بولسه فائده سی کوبدور و الماشو وعده سی دخی کون ایلکاری ایرته بولورغه بیورغای ایردیکز کرچه کیم موندین بورون اقتابر آی نیک اول کونی وعده تعیین قلنغان ایردی لکن اندین دخی کیچ قالادر اول سبیلی سزنیك و بزنیك عسکر کشیلریمزکا و ایلیلیریمزکاده بولسا کوب زحمت لار و زبان لار بولادر کون ایلکاری الماشو وعده سین تعیین قلوب خبرنی ایرته بلدرکای ایردیکز دیب و حالیا عادت و قنوندین اکسک کلوب صکره النغان النمای قالغانیده بولسه دفتر ایتکانیز ایلیلیریکیز و سپاهلریکیز سیز اولوغ پادشاهغه عرض ایتار بولغای الارنی تمام قیلورغه بیوروب یانکیدین اوتول قیلغانزنی دخی قبول بیورغای ایردیکز دیب وحالا ازوده بولغانلاردین خبر کلوب موندین بورون استانبولدین چیقغان اولوغ ایلیلیلری رازدور دیکان کرمانده تین قزاقلری شمردیکا دیک توتوب اوزلاری قالمیغ دیکان طایفه برلان

ایلیچی جیبروب تین بویونه چاغروب سویلاشادرلر سیز الوغ پادشاهفه دخی تین قزاقلاری
 کشی جیبروب خزینه تیلایدرلار کونکلاربنده فتنه و بولغاقلیق بار ایمش دیب بو خبرلاری تیل
 آلوب بزکا عرض ایتدیلار ایدی آل عثمان پادشاهی ویز دخی آل جنکیز پادشاهی ایکیمز
 دخی مسلمانلیق ولایت لرنیک پادشاهلریمز انیک باریشغانی بزنیك ایچون ویزیم باریشغانز انیک
 ایچون بولوب بر بریمزکا ضرر تیلاماسیمز اول قزاقلاری سیز اولوغ پادشاهدین بیلکوسیمز
 هیچ نیمهکا قادر توکلدر ضبطکزده بولغان بیلوریمز اول سبیلی اولوغ فتنه بولغای ایردی الاری
 ضبط بیورغای ایردیکز و بو سبیلی دخی بزکا جواب یازوب محبتلك سوزیکزنی بلدرکای ایردیکز
 اول تین قزاقلاری قالمق برلان سویلشوب فتنه باشلاغان صکره بو جانبدین دخی حق تعالینیک
 عنایتی برله بارچه مسلمان عسکری اطلانور صکره اولوغ ایشلار بولورنی فکر قلغای ایردیکز
 شدی اول خبرکا کوبلیك اینام دخی قلامیمز الایدا بولسا دوستلیق و قرداشلق سبیلی بلدره میز
 ایکی پورت راحت بولورینی تیلایمز و هر نه ده بولسا انشاء الله تعالی حاضر مز غافل توکلمز
 حق تعالی حضرتیدین اومیدمز کوبدر خیرلو ایشلارنی نصیب قیلغای یازیلدی تاریخ مینک
 الی اوجده محرم آبنک اول کوننده باغچه سرایده

№ 72.

اولوغ اوردانیک واولوغ پورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک صان سیز کوپ تاتار نیک
 وصاغیش سز کوپ نوغانی نیک وطات برله طاوکچ نیک وطاغ ارا چرکچ نیک اوک قول نیک وصول
 قول نیک ویز منک تومان نیک جله دین مبین و اسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم
 خانی بولغان اولوغ عظمتلو و نصرتلو و شوکتلو و سعادتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان

فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلری نیک یقین بولغان محمدشاه بی اولوغ اولوس نیک وکوب اوروس نیک وکوب مملکت لار نیک و جله خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی مبخیلا فیدراویچ جله اوروس نیک پادشاهی وکوب مملکتلرنیکده حکمداری حضرتلریغه باش اوریب کوبدن کوب سلام دکی ندر حالیکوز وهم خاطریکوز یخشی میسن خوشی سن دیب صوره میز سن ایسزده بولسا کز اولوغ پادشاه بز قولونیکز نیک جبرکن خطلرین اوقوب وسوزبزی تنکلاب آلپ بز قولوکزی خدمت قوللوق قیلورغا بیورغای ایدوکز اوک قولومیز برله اوز اییز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلائی خدمت قلساق وصول قولومیز برله سن اییز اولوغ پادشاه حضرتلریغه شولای اوق خدمت قیلورمز واولوغ آلچیکز و سپاهی لری کز کیرکوری عرفیوچ نرنوف و یازیچی میکته غلاونین بارچه یولداشلری برلن یخشی صی رعایت راحت طوتوب قوشچی و عربه چیلارینی توقتاوسیز محبت نامه خط برله اوز اییز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز اییز اولوغ قرداش بارچا اوروس نیک پادشاهی و حکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی مبخیلا فیدراویچ حضرتلریغه جاقونلری عثمان چلبی نی کنه بورغی سوزلشکن عهد امان و شرط ایمان اوستنده محکم تورب سز نیک دوستکزغه دوست و دوشمانیکزغه دوشمان بولغاندر سزده بولسا کز عمر آخریغه دوستلرینه دوست و دوشمانلرینه دوشمان بولوب جین کولکی لر برله اینام قیلغای ایدکز ودخی جبرکن جاقونلرینده بولسا توقتاوسز قاپتروب جبرکی ایدکز ودخی اییز محمد کرای خان حضرتلریغه و قالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی و قولقالریکوزنی و نقراط اقچه لریکوزنی و بولک سلام لریکوزنی ارتوق اوق جبرکای ایدکوز و اغالریغه و بکلریغه و مرزالریغه و بیم لریغه و بیکی لریغه و ایچ اوغلنلریغه و حرم خاص اغالریغه و قپو قوللریغه هر یل جبره تورغان یارلقاش تیش کزنی کتمای اکسکسز جبرکی ایدیکز و الماشو وعده سین دخی کوز آیینک اول کوننده سمن کونی والوقه دکن کرمنکزغه کلسون دیپ جبرکاندر سیزده بولسا کوز اولوغ پادشاه اول وعده که

الماشو یرینه خزینه حاضر و ناظر قلغای ایدکز قیشقه اوغراتوب کچ جبرمکی ایدوکز زیبرا ایکی جانبدن کلن عسکر کشی لرینه کوچ بولادور وهم قریغه جبرکن الجیلریکوزغه وقوشچی وعربهچیلریغه کوچ بولادور انیک ایچون الماشو وعده سین تعجیل جبرکی ایدیکز وهم خزینه نی اوزاتغان قوللریکوزغه اصمار قیلغای ایدیکز کیم خزینه نی طور صوین کچریب قایتکز دیب ایمز خان حضرتلری دخی خطلرینده اوشلای یازغاندور بز قولکزده بولساق بابامز احمد پاشا بی دن واغامز ابراهیم پاشا بی دن واغامز علی بی دن واغامز جان تور بی دن اکسکسوز ارتوق خدمت ایتمکه چالشومز سز ایمزده بولساکز اولوغ پادشاه بزیم خدمتوزغه انلردن ارتوق هر یل جیماره تورغان یارلقاش تیش کزنی ونقراط اقچه کوزنی وبولک سلاملریکزنی اکسکسوز جبرکی ایدوکز بز قولونکزنیک خدمت وقوللق قیلغانن اونوت قیلغای ایدیکز ودخی اوغلوامز ولی شاه مرزاغه وچپواز شاه مرزاغه وبی مرزاغه بو اوچ اوغللریمزه باش اوریب بورنغی چاپقوندن یارلقاش تیش دلک قلغان ایدک بوکره سز ایمز حضرتلریغه باش اوریب دلک قیلامیز انیک ایچون کیم ایکی یورت نیک اراستنده وایکی پادشاه نیک محبت اکنه جانی کولمز برله خدمت قیلوب چالشورغه بخشى بولور ایردی ودخی ایمز خان حضرتلرینک قاپوچی باشی ایله کلرچی باشی نیک بولغان تیش لریندن ایکی طون اکسک جبردیله دیب بونده کلن الجیلریکوزدن الادرلر سز ایمز اولوغ پادشاه انی دخی جبرکی ایدیکز انیک ایچون ایکی یورت نیک اراسیندا آز نسته بولوب کوب سوز بولغای ایدی اشبو کتابت اولوغ عهدلر والوغ شرتلر ایچنده برکودرلر شولای بلکی سز آغیر سلام بولان اوز چاپقونمز اولوغ پادشاه حضرتلریغه جبردیك صی حرمت قلغای سز کتابت اولندی فی شهر محرم اول کونونده سنه ۱۰۵۳

محمد شاه

بك

ودخی الماشوغه جبرکن اقلانچی قولوکز سز ایمز اولوغ پادشاه نیک یارلقاشیندن عادت قانون اوزره ورله تورغان یارلقاش کزدن التی تونمزنی برمدی انیک ایچون سز ایمز اولوغ

پادشاه حضرتلاریغه بلدره مز وهم ذخیره بی آز وروب عسکری اوز ایمز اولوغ پادشاهزنیك
 بوموش قوللیرینی آج بولوب ایکی یورت نیک اراسینده جورکن قوللریکز جان کولندن
 چالیشماق کرکدر ودخی اغامز جان تور بی نیک اوغلی بهادر شاه مرزا وفریند اشیز
 عادل شاه مرزاغه سز ایمز اولوغ پادشاه حضرتلاری نیک یارلقاشیندن صامور کورک بولا تورغان
 ایدی صامور ورمدی صیریت وردی هیچ بولای بولغان نولکدر سز ایمز اولوغ پادشاه
 حضرتلارینه بلدره مز صح

№ 73.

هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قیچاق نیک صانسیر کوب
 تاتار نیک وصاغیش سیر کوب نوغای نیک وطات برله طاوکچ نیک وطاغ ارا چرکچ نیک اوک
 قول نیک وصول قول نیک وپوز میک تومان نیک جمله دین مبین واسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی
 واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا
 المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلاری نیک یقین بولغان کشی سی محمد شاه
 بی دن اولوغ اولوس نیک وکوب اروس نیک وکوب مملکت لار نیک وچله خرسیتیان نیک
 اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویج جمله اروس نیک پادشاهی
 وکوب مملکتلار نیکده بولسا حکمداری حضرتلاریغه باش اوریب کوپدین کوب سلام دکیچ ندر
 حالیکز وهم خاطریکوز یخش میسز خوشی سیر دیب صوره میز سیر ایمزده بولسا کیز اولوغ
 پادشاه بز قولو کیز نیک جبرکن خطارین اوقوب وسوزیزنی تنکلاب الوب بز قولیکزنی خدمت
 قوللوق قبلورغا بیورغای ایدو کیز اوک قولو میز برله اوز ایمز اولوغ محمد کرای خان حضرتلاریغه

قلای خدمت قلساق وصول قولومیز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاری غه شولای اوق خدمت قیلورمیز ودخی موندن بورن ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلاری چاپقونلری لاپین بکنی جبردی انیک کوب کچک کلمک سببی ایله سز فرداشندن بر خبر المامق برله تکرار چاپقونلری دوست محمد بکنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد آمان و شرط ایمان اوستنده محکم تورب سز نیک دوستکیزغه دوست و دوشمانیکزغه دوشمان بولغاندر سیزده بولسا کیز عمر آخرچه دوستلرینه دوست و دوشمانلرینه دوشمان بولیب چین کولکیز برله اینام قیلغای ایدو کیز ودخی جبرکن چاپقونلرینده بولسا طوقتاوسیز قایتاروب تعجیل جبرکی ایدو کیز وهم محبت لیک خبرکیزده بلدرکای ایدو کیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه و قالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه و نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر ییل جبره تورغان خزینه کوزنی و قولتقارلیکوزنی و نقراط آقچه لریکوزنی و بولک سلاملریکوزنی ارتوق اوق جبرکی ایدو کیز و اغالریغه و بکلریغه و میرزالاریغه و بیم لریغه و بیکی لاریغه و ایچ اوغلنلریغه و حرم خاص اغالریغه و قپو قوللریغه هر ییل جبره نورغان یارلقاش تیشکنزنی کتمای اکسک سیز جبرکی ایدو کیز و الماشو وعده سین دخی کوز آینک ابتدا کوننده والوقه دکن کرمنکیزغه کلسون دیب یازیب جبرکندر سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه اول وعده که الماشو یرینه خزینه نی حاضیر و ناظیر قیلغای ایدو کیز قیشقه اوغراتوب کیچ جبرمکی ایدو کیز زیرا ایکی جانبدن کلکان عسکر کشیلارینه کوچ بولادور وهم قریغه جبرکن اباجیلاریکیزغه و قوشچی و عربچه ییلاریغه کوچ بولادور انیک ایچون الماشو وعده سنه تعجیل جبرکی ایدو کیز وهم خزینه نی اوزاتقان قوللریکیزغه اصمار قیلغای ایدو کیز کیم خزینه نی طور سوین کچریب قابتکنز دپ ایمیز خان حضرتلری دخی خطلرینده اوشولای یازغاندر بز قولیکیزده بولساق بابامیز احمد پاشا بی دن اغامیز ابراهیم پاشا بی دن و اغامیز علی بی دن و اغامیز جان تور بی دن اکسکسوز ارتوق خدمت قیلورمیز سیز ایسزده بولسا کیز اولوغ پادشاه بزیم خدمتیزغه کوره انلردان ارتوق هر ییل جبره تورغان یارلقاش تیشکنزنی و نقراط

آقچه کوزنی و بولك سلاملریکزی اکسسوز جبرکی ایدوکیز بزر قولیکزنیك خدمت و قوللیق قیلغانن اونوت قیلماغای ایدوکیز ودخی ایکی اوغلویمیزغه باش اوریب بورنغی چاپقونده یارلغاش تیش دلك قیلغان ایدوک بو کره سیز اولوغ ایمیز حضرتلریندن باش اوریب دلك قیلایمیز ایکی اوغلویمیزغه یارلغاش تیش جبرمه بیورغای ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت نیک اراسنده وایکی پادشاه نیک محبتلکنه جان کولایمیز برله خدمت قیلوب چالشورغه یخشی بولور ایدی ودخی ایمیز خان حضرتلری خطلرینده یازدیلر کیم قپوچی باشی ایله کلارجی باشینک دفترده بولغان تیشلریندن ایکی طون اکسک بردیلر جمله کشی نیک تمام بولوب بو ایکی آدم نیک ایچون اکسک کلادور آئی ده تمام برورکه بیورغای ایدوکیز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینک دلك لرین برکی ایدوکیز موندای آز ایشلر ایچون اورتالقدده صوق سوز بولماغای ایدی اوشوالای بیلکای ایدوکیز ودخی عمر آخرغه اوغول اوغله ایرلاسرای دوست و قدراش بولماغای ایدوکیز ودخی خزینه کا قارشو باره نورغان یومیش میرزالریغه و توفنجی اغالریغه و بول اغاسی بولغان باشچی لریمیزغه و یساویلریغه و اتالیق املدشاریمیزغه و عساکیر جمله یومیش تاتارلریغه ده بولسا هر یل جبره نورغان قارشو یارلغاش بولك لاریکزی هر یلدن ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز وزخیره نی دخی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم بولده دوشمن کوب بولق برله هر یلدن آرتوق کوب انا اوغلری و عسکر کشی لری کوب باره در اوشولای معلوم قیلایمیز اوشبو سوزیمزنی مبارک خاطر شریفنکیزغه الماغای ایدوکیز آغیر سلام بولان اوز چاپقونیز بکی بهادیرنی جبردیك صی و حرمت قیلماغای ایدوکیز دیپ خط بتلدی تحریرا فی اوایل شهر ربیع الآخر سنه ۱۰۵۳

محمد شاه

بی

ودخی الماشو وعده سیمیلان بو چاپقون ایلچیمزنی نیز جبرکی ایدوکیز ودخی الچیلریکوز قریمغه کلکانده قپوچی باشی و قپوچیلار کتخداسی و سراج باشی قارشو بارغانده دفترده کی تیشلری

قدر برر تیش بره تورغان ایدی آنی دخی تمام برورکه بیورغای ایدوکیز ودخی اوطوز قپوچی
اون سراج وسایس قوللری باره تورغان ایدی انلارنیک هر برینه برر یگلی یغالی صرت طون
برر جفت صور بره تورغان ایدی آنی دخی تمام برورکه بیورغای ایدوکیز انلار سبیلی موندای
کوپ سوزلار بولادور موندای آز ایشلر ایچون اورتالقه صوق سوزلار وقصطاولق بولماغی ایردی
ودخی انده بولغان قباله آقچه لارین اچیلاریکوز اوز خرچینه انغانلرین جبرمای فقیر رعایلرغه
ضرر وحیف بولادر انلرنی دخی ایشو چاپقونده جبرورکه بیورغای ایدوکوز ودخی بورنغی عادت
اوزرینه عسکر کشیلاریکوز بوزوقنی کچورمای قایتادرلار وتورلی تورلی حیللار وبهانه لار
ایتادرلار وبوزوقده بولغان قره طونلریکوز بیزکا دوشمان یوقدر دیب آند ایچوب کشیلاریمزغه
غفلت بیروب موندای سوزلار سویلایلار انلارغه دخی تنبه اتکی ایدوکوز ودخی اوزاتقان
قوللریکوز برله کلکان ایچیلرنی بوزوقدن یخشی کچوریب جبرکی ایدی انلرغه دخی تنبه فلغای
ایدوکوز کون ایلکاریده بولسا ایکی بورت نیک اراسنده موندای یخشیلق اشلارکه دلالت
قیلغای ایدوکوز بورنغی سوزلشکان شرط وپیمان وعهد ایمان اوستنده نایمای محکم تورغای
ایدوکیز اوشولای معلوم قیلامیز دیب خط بتلیدی تاریخ میک الی اوج ربیع الآخر نیک
ایتداسنده یازیلدی

محمد شاه

بی

№ 74.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سیز کوب چرونیک
وصافیش سیز نوغای نیک و طات بیلا طاوکیچ نیک و طاو ارا چرکچ نیک اولوغ خان عظیم الشانی
محمد کرای خان حضرتلاریندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوب خرسیتیان نیک و بارچا
ملت مسیحانیک پادشاهی و حکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ
بارچه اوروس نیک و کوب مملکتلارینیکدا بولسا اولوغ پادشاهی و حکمدارینه ندر حالیکوز
بخشیمی سیز خوشیمیز دیب کوبدن کوب سلام و محبت قیلغانیمزدین صکره اعلام توقیع رفیع
خانی اولدر که موندن اقدام بارچه سوزومز میلان و آلاشو و عده سیمیلان چاپقون الچیمز دوست
محمدنی کوب زمان سیزدین خبر کلماکان سبیلی جیبرکان ایردک قریمدین ازاوغه دیب قاجوب
دستورسیز چیققان ایکی بولک کشی باروب سرحد بیرلاریکوزنی جاووب کلوپدر دیب خبردار
بولغانیمزدا اول حرامزاده لارنی تالاب باش بولغان میرزالارین هیچ مرحمت قلمای سیاست برله
طوتوب جزالارین بیرکانیمز بونده بولغان الچیکوز و سپاهی لریکوز تقی کوردیلر بلدی لر همان
سیز قرداشیمیز نیک خاطریمون کون ایلکاری دخی شولای محکم تنبیه و سیاست بیورغانیمز
عهدیمیزده شرط مزده هیچ خلاف بولماسدر حرامزاده سیز یورت بولماس اندای دستورسیز کزکان
خیرسوزلارنی بیز محکم حقندن کلامیز سیز تقی شولای ایتکای سیز دخی عهدیمیز و شرطیمیز

اوزرينه طایمای طورغانیمیزی بیلوب اینام قیلوب اول حرامزاده لار سبیلی کوکلکوزکا هیچ نمه
 کلتورمکای سیز دیب خط بتلدی تاریخ مینک الی اوچده ربیع الآخر اینک اونونجی کونندا
 تختگاه شهریمز باغچه سرايندا



بمقام
 باغچه سرای
 المحروسه

№ 75.

فتحکرای سلطان
 بن دولت کرای سلطان
 سوزمز

اولوغ اوردانیک واولوغ بورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوب
 تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طات بیلا طوکیچ نیک و طاغ ارا چرکیچ نیک و بارچه امت
 محمد نیک اولوغ پادشاهی و قریم خانی بولغان سعادتلو و عدالتلو و سخاوتلو محمد کرای خان خلعت
 خلافتی الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرنیک اولوغ قرداشی وهم اولوغ قلغه سلطانی بولغان خلف
 السلاطین العظام شرف الخواصین الکرام ذوالقدر والاحترام المختص بهزید عنایت الملك المنان
 سعادتلو ومهابتلو قلغای فتح کرای سلطان ادام الله عمره ودولته الی یوم الحشر والمیزان
 حضرتلریزدن اولوغ اورس نیک و بورس نیک و تخت مسقونیچ و بارچه خرسیتیان نیک اولوغ
 پادشاهی قرداشمز خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدوراویچ جمله اورس نیک پادشاهی و کوب
 یرلارنیکدا بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز هم احوالکز بخششی سز خوشی سز

دیب حالکز و خاطریکز صورغاغزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی و قدراشلوغه مناسب پیام مسرت نمای بنیانی ابلاغیله اعلام وانهای سلطانی بودر که ولایتمز اشقیاسندن قراش میرزا نامنده بر شقی بر قاچ تاتار ونوغای حرامزاده لرین کندویه اویدوروب ازغه وارورم دیو قریمدن چقوب کیدوب سعادتلو وعدالتلو وشجاعتلو خان خلدت خلافته الی یوم المیزان اغاچای حضرتلرندن ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریزدن دستورسز سزك سرحدلریکز اورماغله خلاف صالح صلاح ایش ابتدوکی ایچون انواع حقارت و سیاست ایدوب مستحق اولدوغی اوزره جزا وسزالرین بولدوروب اولکی عهدمز عهددر دیو سعادتلو خان اغاچای حضرتلری احوالی اعلام ایچون چاپقون الچیلرین کوندرملریله بز دخی محبت نامه خط قلوب اولکی اولان عهد و شروط اوزره ثابت وقایم بولوب توروب اشبو چاپقون الچیمز بولغان قدوة الاقران عوض زید قدره فی کوندردککه اول خصوصده خاطریکز خوش دتوب الم چکیمه سز یورت خرسسز اولماز بو مقولیه وجود ویرمیه سز بر آلائی حرامزاده خرسز لر ایش ایتدیلر ایسه جزالرین بولدیلر وسایره عبرت ایچون حقارندن کلنمشدر وولایتمزدا دلآلر ندا ایتدوروب اولقوله اشقیبا و حرامزاده لره زیاده تنبیه وتاکید اولنمشدر خاطریکز خوش دوته سز من بعد بر دخی بویله ایش اولزدر مقدما اولان عهد و شروط اوزرنده بوز سز دخی شول عهد و شروط اوزرنده محکم دوروب دایم دوستلقد و قدراشلقد بولوب مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریزنی عمر آخرچیه دوستکوزغه دوست ودوشمنکوزغه دوشمن بلکای سز دیب خط بتلدی ربیع الآخر اینک اونچی کونندا

تاریخ بنک الی اوج سنه سی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی
هجرتیدا تختگاهمز اق مسجد سرایدا

بمقام
اق مسجد
سرای المحروسه

فتح کرای
سلطان بن دولت
کرای سلطان

№ 76.

هو الغنى المغنى المعين

اولوغ اوردانىك واولوغ يورت نيك تخت فریم نيك ودشت قپچاق نيك صانسيز كوپ ناتار نيك
 وساغیش سز كوپ نوغای نيك وطات برله طاو كچ نيك وطاق ارا چركچ نيك اوک قول نيك وصول قول نيك
 دیوز ميك تومان نيك جمله دین مبین واسلام كزین نيك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانى بولغان
 اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوكتلو محمد كرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصغر والحضر الى يوم
 الميزان حضرتلاری نيك یقین بولغان محمد شاه بی دن اولوغ اولوس نيك وكوب اوروس نيك
 وكوب مملکت لار نيك وجمله خرستیان نيك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویج
 جمله اورس نيك پادشاهی وكوب مملکت لرنیکده بولسا حکمداری حضرتلاریغه باش اوریب كوبدن
 كوب سلام دكچ ندر حالکز وهم خاطر بکوز بخش میسر خوشمی سز دیب صوره میز سز ایمیزده
 بولسا كز اولوغ پادشاهی بز قولوكز نيك جبرکن خطالرین اوقوب سوزیمزنی تنکلاب الوب بز
 قولیکزنی خدمت قوللوق قبلورغه بیورغای ایدوكز اوک قولومز برله اوز ایمز اولوغ محمد كرای
 خان حضرتلاریغه قلاى خدمت فلساق وصول قولومز برله سز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاریغه
 شولای اوق خدمت قبلورمیز الچیکوز وسپاهیكوز بورس بریقلونسقوی ویا زچی غاراسم لاوراوی
 بارچه یولداشلاری بیلان بخشى صی رعایت راحت طوتوب قوشچی وعربه چیلارنی توقتاوسز
 محبت نامه خط برله اوز ایمیز اولوغ محمد كرای خان حضرتلاری سز ایمیز اولوغ قرداشی بارچه
 اوروس نيك پادشاهی وحکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویج
 حضرتلاریغه لایچین بکنی جبردی انیک كوب کچیکب کلمک سببی ایله سز قرداشندن بر خبر
 آلق ایچون تکرار چاپقونلری دوست محمدنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد امان وشرط ایمان

اوستنده محکم توروب سزنيك دوستكوزغه دوست ودوشمانيكزغه دوشمان بولغاندر سزده بولساكز
 عمر آخريچه دوستلرينه دوست ودوشمانلرينه دوشمان بولوب چين كوكلكز برله اينام قيلغاي
 ايدكز ودخى بر الای اشقيالر وخرسزلر يرمر ايشلر قيلول اول سبیدن ايميز اولوغ محمد كراي
 خان حضرتلري اول وراڻ حرام زاده لري باشلغين دتوب دنيانيك اشرين قيلول سز ايميز
 اولوغ پادشاهي حضرتلريغه بو خبرلري بلدرمك ايچون چاپقونلري ابراهيم نى جبردى كنه عمر
 آخريچه دوستكزه دوست ودوشمانكوزه دوشمان بولغاندر انيك ايچون خاطريكزه بر نسته المغاي
 ايدوكز اوز ايميز اولوغ محمد كراي خان حضرتلري نيك خطلرتده يازغاندر اشولاي بلكاي سز
 الجيكوز وسپاهيكوزده نچيك اشر قلغانلرين كورديلر بلديلر همان كون ايلكرو دوستكزه دوست
 ودوشمانكزه دوشماندور اشولاي بلكي ايدوكز اغير سلام بولان اوز چاپقوغز شعباننى جبرديك
 صى حرمت قيلغاي سز كتابت اولندى فى شهر ربيع الآخر ۱۰۵۳ سنه

محمد شاه
 بى

№ 77.

هو

اولوغ اوردانيك واولوغ يورتنيك وتخت قريم نيك ودشت قپچاق نيك واوك فول نيك
 وصول قول نيك وبارچا امت محمدنيك اولوغ پادشاهى وهم اولوغ قالغه سلطاني بولغان سعادتلو
 وشجاعتلو افندم وپادشاهم قالغه فتح كراي سلطان خلعت خلافته الى يوم الحشر واليزان
 حضرتلرينك اولوغ ايشك اغاسى مين على غازى اغادن اولوغ اولوس نيك وبورس نيك
 خريستيان نيك اولوغ پادشاهى خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيدراوينچ حضرتلريغه كوبدن كوب
 سلام قلوب ندر حالكز واحوالكز يتخشى سز خوشى سز ديب حالكز وخاطر يكز صورغانزدن صكره

حالا قريم اشقيالرندن قراش ميرزا نامنده بر شقى بر قاچ آدمى كندينه اويدوروب ازافه ديو
 چقوب كيدوب سعادتلو افنديلر ييز و پادشاهلر ييز خان و سلطان حضرتلرندن دستورسز سزك
 سرحدلر ييز اورماغله سياست و جزالرين بولديروب افنديلر ييز اولكى عهدمز عهددر ديو احوالى
 اعلام ايچون اشبو چاپقون اچيلرين كوندرمشدر محبت نامه لرينه عمل و اعتبار بونيك كى
 خرسزلك بلا اذن اولان ايشلرينه وجود ويرميه سز يورت خرسز سز اولماز ايتديلر ايسه جزالرين
 بولوب حقلرندن كلنمشدر ولايتمزده دالارندا ايتديلروب اولقوله حرامزاده لره زياده تنبيه و تاكيد
 اولنمشدر اول خصوصه خاطر ييز خوش دوته سز من بعد بويله بر دخی ايش اولزدر اولكى عهد
 و شرط اوزرنده درلر سز دخی اولكى عهد اوزره اولوب دايم دوستلقد و قرداشلقد بولغاي سز
 ديب خط بتلدى ربيع الآخر اينك اونچى كوننه بيك الى اوج تاربخندن

على غازى

اغاي حضرت

سلطان حالا

№ 78.

هو المعين

غازى كراى سلطان
 بن مبارك كراى سلطان
 سوزمز

اولوغ اوددا واولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك و دشت قچاق نيك و صانسز كوپ تانار نيك
 و صاغش سز نوغاي نيك و طاغ ارا چركاچ نيك و طات بيلا طوكاچ نيك و اوک قول نيك و صول قول نيك

مین اولوغ پادشاهی نورالدین سلطان غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان
 حضرتلاریزدن اولوغ یورت نیک و اولوغ اورس نیک و مسکو تختینک و بارچه ملت مسیحانیک
 و کوب مللاکتلارینیکده بولسا حکمداری و اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ خان و هم اولوغ
 بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروس نیک حکمداریغه محبتک بیلا کوپدین کوپ سلام قیلب ندر
 حالکوز یخشی سز خوشی سز دیب خاطرکوز صورغانزدن صکره اعلام برلیغ محبت انجام سلطانی
 اولدور که بوندن اقدام اچیلارکوز بیلا کوندرلکان ایکی خزینه که ایکی یللق خزینه در قصور سز
 کلوب و اصل بولوب سعادتلو و شوکتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلری قبول ایدوب آلدیلار
 بزه بولساق مقبولز بولوب آلدق هر زمان شولای اکسک سز جیروب خان اغاچامز حضرتلارینیک
 عهد نامه همایونلرنده یازیلغان شرط و عهد اوزره دوستلق و قرداشلقنی محکم توتغای سز بز اولوغ
 نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق خان اغاچامز حضرتلارینیک عهد و شرطلاری اوزره عهد
 و شرط ایتب اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب دوستکوزغه دوست و توشمانکوزغه توشمان بولوب
 عمر آخرچه طایبای طورغانغزه اینام قیلغای سز و سز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی
 میخایلا فیدراویچ ده بولسا کوز سوزیکوزده و عهدکوزده محکم تورغای ایردیکوز و حالا جیبرلکان
 خزینه نی بوزوقدن اوتکارمک اوزره قول و قرار بریلکان ایردی اوز بویروغکوزچه بولمای
 بوزوقدن اوتکارلکن سببلی و بوزوقده خرسزلار بیلا اورتاق بولغان بر قراطون خرسزلار بولغان
 یاشورکان سببلی غافل بیلا خرسزلار خزینه نی باصوب جان تیمور بی شهید بولوب و نیچه مسلمانلر
 دخی تلف بولوب الایدا بولسا بزم اچیلارمز منصور بولوب خزینه مزنی اسن و امان تمامی بیلا
 کلتوروب تسلیم ایتب مقبولز بولغاندر شیمدن صکره کون ایلکاریده بولسا اول بوزوقده بولغان
 قره طونلارغه محکم تنبیه ایتب حقلارندن کلورکا بیورغای ایردیکوز و کون ایلکاریده بولسا
 اورته کوز آینده آلاشو بولا تورغان ایردی الای بولسا خزینه قالب بولده زهت و جفا چکلکان
 سببلی حالا خزینه نی ان شاء الله ایلک کوز آینده آلاشو بولوب و هم بوزوقدن اوتکاروب جیبرورکا

بیورغای ایردیکوز دیب سعادتلو خان آغاچامز حضرتلاری سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
 بی مبغایلا فیدراویچ حضرتلاریغه اعلام قیلپ خطلارنده یازغاندرلار بزدده بولساق اغاچامزینک
 بیوروغی وخطلارنده یازیلغان سوزلاری اوزره خطمزدده یازیپ فخرالاقران حالا چاپقون الچیمز
 بولغان[....] کوندردک واصل بولغانلارنده خان اغاچامز حضرتلارینک خطلارنده یازیلغان
 سوزلاریغه عامل بولوب وبزیم دخی محبتک ییلا یازیلغان خطمزدده اعتماد قیلپ دوستلقدده محکم
 طوروب کون ایلکاریده بولسا حالا خزینهنی ایلک کوز آیندک آلاشو بولورغه بیورغای ایردیکوز
 وبوزوقدن اونکارورکا بیوروپ جیبرورکا واول قره طونلارغه محکم تنبیه ایتارکا بیورغای ایردیکوز
 اوز خزینهمزنی ومنصبده بولغان اغالارمزنیک تیشلرین وبیملارنیک تیشلارین وبارچا تیشلارنی
 اکسک سز تمام ییارورکا بیورغای ایردیکوز موندین بورون خزینهمزنی تمام آغان صوک بورنغی
 عادتجه الچیلاریکوزغه سی وحرمت ایتب قوشچی وعرابهچیلارکوزنی قایتاروب قوش چاپقونلارمزنی
 ییارکان ایردک کوب زمان بولوب قایتا چاپقون کلیموب خبر کلماکان سبیلی حالا تعجیل باروب
 کلور ایچون اغاچامز خان عالیشان حضرتلاری چاپقون الچی کوندیرماکن بزم تقی چاپقون
 الچیمز کوندیرلکاندرسی وحرمت ایتب تعجیل قایتاروب جیبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب
 خط بتلندی باقی والدعا علی من اتبع الهدی سنه ۱۰۵۳



№ 79.

[۰۰۰۰] اياچيلاريمزه زبان بولوب وازاودين عسکر چيقوب [.....]
 [.....] تاتار ونوغاي دوستلغنى بلماي بزدین دستورسيز بعضی حرامزاده لار
 ولايتكوزكا بارپيدرلار ازاددين ومنوقدين بارغانلارغه بزكا سوز ديماس سيز الار باشقه در قريمدين
 بارغانلارغه دنيا جفاسين ابلدك فراش مرزانيك مالين طالاب سياست بيوروب وقونلو ساعت
 اوغلي محمد شاه مرزا باشين آلوب قاچوب غير مملكت لاركا كتكاندر قولغا كيرسه هيچ رحم قيلماي
 اولتورورمىز اولومكا مستحق بولغاندر اندين غيرى هر بريسنه جزالري بريلور وكتوركازان
 اسيرلاري هر بريسى قاچيروب اوتته يقاغه توركا توشكاندر چاپقون اياچيمىز كيچ كلدى خبر
 بلمدك الايده بولسا شمدى قولغه توشكانن جيلوسىز قايتاروب جيبيره مىز ديب وبوندن غيرى
 بارچه جوابىز اولوغ اياچيمىز برله بارر دوستلقددا وقرداشلقدا نه كيم عهد نامه همايوندا يازيلغان
 اوزره محكم وطورى طورامىز ديب وياچيكوز وسپاهيكوزكه قرشو بارغان سراجلر وقپوچيلار
 وكيلاريجيلاركا دغى قنبه ابدوب كون ايلكارى اوز مروتلرندن اشا جفا اندرماسىز ديب
 وبوندن بورون اوتول قيلوب بكرمى تيشنى قزاقداشلاريمىزنىك آتلو آتيميلان يازيلوب سز
 دغى جيبوروكا وعده بيورغان ايرديكوز حالا محبت نامه كوزده عيان قيلمايسىز اول تيشلار بو
 خزينه ده بارمودر معلوم بولمايدر آنى تقى بلدركاى ايرديكوز وجيبركاى ايرديكوز ديب وياچيكوزكا
 دفنردن آشا هيچ كيمرسه كا جفا اندرمايمىز وكون ايلكارى دغى هيچ مى سيزليق بولماسدر زمان
 دولتمزده آنداي مى سيزليق بولغانى يوقدر ديب بارچه

دوستلق وقرداشلق اوزرينه خط بتلدى تارىخ مينك الى اوچده
 مبارك شعبان آينك بشنچى كوننده

بمقام باغچه سراى المحروسه

خان
 محمد كراى
 بن **П** سلامت
 كراى خان

№ 80.

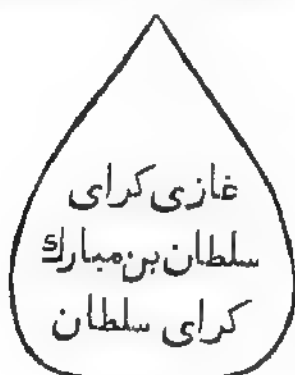
هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک وسانسیر کوب چرونیک
وصاغیش سیز نوغای نیک وطات بیلا طاوکچ نیک وطاو ارا چرکچ نیک اولوغ نور الدین سلطانی
غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوب خرستیان نیک وبارچه
ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی و حکمداری بولغان قرینداش سیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس نیک وکوب یرلار و مملکت لار نیک اولوغ پادشاهی و حکمدارینه
کوپدین کوب سلام دیب چینلق و محبتک برله ندر حالیکوز بخش میسز خوش میسیر دیب
صورغانیمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالیا موندان اولوغان اولوغ ایلیچیکور
وسپاهییکوز بوریس پریقلونسقوی و یازچی غاراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاریمیلان صی
ورعایت برله آلاشوغه قراچیمز محمد شاه بی نی چیقاروب کون ایلکاری چاپقون ایلیچیمز
عبدش نی جیبرکاتیمز بارچه سوز و جواب سعادتلو خان اغاچامیز حضرتلرینک محبت نامه خطلرینده
یازیلغاندر بزیم دخی جوابمز شول جوابدر دیب و خطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو
اغاچامیز حضرتلرینک و بزیم معلوم و خاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلای ایش بولق
احتمالی بوقدر عهد نامه هایونده بولغان بارچه سوز اوزرینده طوری و محکم طورغانیمز دیب
و حالاً دستور سیز بارغان خیر سیز حرامزاده لار نیک باش بولغان میرزالری کیسیسی قاجوب

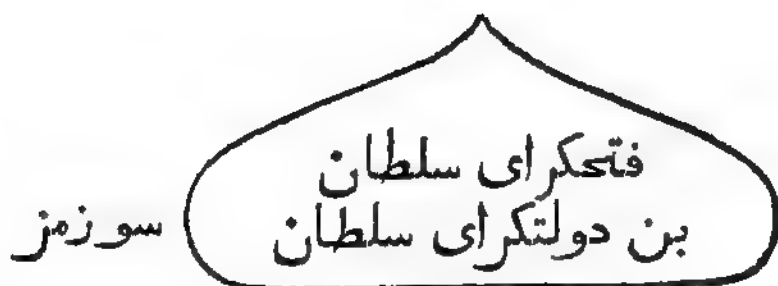
کیمسینه دنیا سیاستی بولغاندر چاپقون کیچ کلوب خبر بیلمکانیمزدن توشکان اسیرلر دخی هر
بری بر ولایتکه توشوب حالیا قولغه کیرکاندین بر آز اسیر جیلوسیز قایتاروب جیبردیلا ر دیب
بارچه دوستکوزغه دوست و دشمانکوزغه دشمانیمز چملق و محبتلك اوزره خط بتلدى تاریخ
مینك الی اوچده شعبان آیندا



بمقام
سرای قاجی
المحروسه

81. №

هو المعین



سوزمز

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوپ
تاتار نیک و صاغیش سز کوپ نوغای نیک و طات میلان طوکچ نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و اوک
قول نیک و صول قول نیک و بارچه امت محمد نیک اولوغ پادشاهی سعادتلو و شجاعتلو قریم خان
بولغان محمد کرای خان خلعت خلافتی الی یوم الحشر والمیزان حضرتلارینک اولوغ قرداشی
وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قالغای فتح کرای سلطان دام له العز والعنوان
حضرتلاریمزدن اولوغ اورس نیک و پورس نیک و تخت مسقونیک و بارچه خرسیتیان نیک اولوغ
پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخیلا فیدور اوچ قرداشمز حضرتلری وکوب مملکتلارینکدا بولسا

حکمدار بغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز وهم احوالکز بخششی سز خوشمی سز دیب حالکز
 و خاطر یکنز صورغانزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی و قدداشلوغه مناسب
 پیام مسرت نمای بنیانی بودر که حالیا سز قرنداشمیز اولوغ پادشاهدن چاپقون الچیلر کلوب
 و محبت نامه لریکنزی بیروب محبت نامه کوزده هر نکه خط قلندی ایرسا بارچه سی معلومز بولوب
 عادت قدیم اوزره خزینه و تیشلار حاضر در دیک بیلا سعادتلو خان عظیم الشبان اغاچامز
 حضرتلری بورنغی بولغان آنت و شرط اوستندا محکم و طوری طایمای توروب موندان بولغان
 اولوغ الچیکوز و سپاهیلریکوزکا بورنغی عادتچه سی و رعایت قلوب سولش اوغلی محمد شاه بی بی
 الماشوغه بیوروب قدوة الاماثل والاقران مراد شاه میرزا قوللرینی یاتور الچی تعیین قلدیلر
 ایرسا مین اولوغ پادشاه هم اولوغ قالغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریز تقی
 بورنغی عهد نامه همایوندا باز یلغان بارچه عهد و شرط اوستندا محکم و طوری طایمای توروب
 محبت نامه خطمز بیلا اشبو یاتور الچیز بولغان قدوة الاقران رجب بیک زید قدره فی جباردک
 سز قرداشمز بولسا کوز بورنغی ایتکان عهد و شروط اوستندا محکم طایمای طوروب دایم دوستلقدان
 و قدداشلقدان بولغای سز و بز قرداشکوزدن هیچ خلاف بولماسدر سوزلاریمز اوستندا آنتمز
 آنت و سوزیمز بر در و موندن بورین خزینه کلتورکان اولوغ الچیکوز و سپاهیلریکوزکا هیچ جفا
 وصی سزلق قلوب دفتر دن اشا هیچ نیمارسا صورغانز یوقدر اقتناچی بیمز و قپوچی باشمزنیک
 تیشلاری اکسک کلکان ایردی سز اولوغ پادشاه قرنداشمزنیک عرضین و حرمتن رعایت قلوب
 ایلاچیکوز و سپاهیلریکوزکا الای صی سزلق و طارلق ایتدرمردک سز قرنداشمزغه موندن بورون
 جبرلکان محبت نامه همایونلریزدا خط قلوب طلب قیلغان ایردک ایمدی سز قرنداشمز اولوغ
 پادشاه دا بولسا کوز شول اکسک کلکان تیشلرینی تمام جبرورکا بیوروب دوستلق و قدداشلقدان
 بولغای ایردیکز تقی سعادتلو و شجاعتلو خان اغاچامزدن و بزدن دستوریمز و لایتکوزکا بارغان
 حرامزاده لرنه سبیدن بارغانی و آلا رغه ده بولسا کوب بلالر کلکاندر و اول اسیرلردن هریری

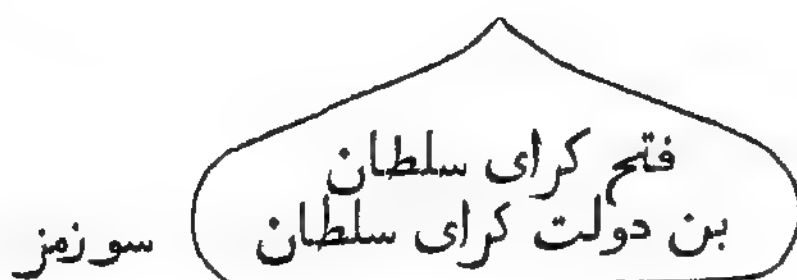
بر برکا توشوب سیزدن خبر کیچ کلکان سبیلی حالا ایزلاتوب قولغه نوشکاندین اوچ اسیر قایتاروب
جبریکاندر وسزده بولسا کوزانی محبت لیککا قبول قلغای ایردیکز وبارچه خزینه و بولکلارنی و جله
تیشلارنی هیچ قصورسز جبروب دایم دوستلقد و فرداشلقد بولغای سز و بالجه خان اغاچامزنیك سوزی
بزم سوزیمزدر خان اغاچامزنیك محبت نامه لرینده هر نکه خط و اصمار قلندی ایرسا عمل و اعتبار
قلغای سز بزاوز آنتمز و شرطمز اوستند محکم طایمائی توردق سز تنق توروب بزقرنداشکوزنی
دوستکوزکا دوست و دشمانکزکا دشمن بلکای سز دیب محبت نامه خط بتلدی تاریخ میک الی
اوچدا مبارک شعبان آینک اوغرنده تختگاهز دولت سرایدا



بمقام
آق مسجد
المحروسة

№ 82.

هوالمعین



اولوغ اوردانیك واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک و صان سز کوپ
تاتار نیک و صاغیش سز کوپ نوغای نیک و طات بیلا طوکیچ نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و بارچه امت
محمد نیک اولوغ پادشاهی محمد کرای خان حضرتلرینک اولوغ قزنداشی مین اولوغ قاغلغای
فتح کرای سلطان حضرتلاریمزدن اولوغ اورس نیک و پورس نیک و تخت مسقونیك و ملت مسیحانیك
و بارچه خرستیانیك اولوغ پادشاهی بولغان قزنداشمز خان و هم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ جله

اورس نیک پادشاهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه طتو و محبتلك بیلا کوبدن کوب سلام
 قلوب ندر حالکز و هم احوالکز بخشیمی سز خوشی سیز دیب حالکز و خاطر یکز صورغانزدن صکره
 توقیع رفیع سلطانی بودر که حالیا اولجانبده بولغان چاپقون ایلیچیلر کلوب و جبارکان محبت نامه
 بروب و محبت نامه کوزده هرنگه خط قلندی ایرسا بارچه سی معلومز بولوب عادت قدیم بولغان
 خزینه و تیشلار حاضر در دیک بیلا سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری مونده بولغان اولوغ ایلیچیکز
 و سپاهیلیکزکا کورنش بروب بورنغی عادتچه رعایت و حرمت قلوب سولش اوغلی محمد شاه
 بی بی الماشوغه بیوردیلر ایرسا بز تقی اولوغ ایلیچیکز و سپاهیلیکزکا کورنش بروب و عادت قدیم
 اوزره صی و رعایت قلوب قدوة الاقران اسلام بیک زید قدره فی کون ایلکارو خبر اینا ییل
 چاپقون تعیین و ارسال قلمشوزدر و بورنغی ایتکان آنت و شرط اوستندا محکم طایمای نورمشوزدر
 و بارچه سوزلاریمزی اولوغ ایلیچی مزده بولغان محبت نامه مزده خط قلوب اعلام قلمشوزدر
 ایمی سز قزنداشمزده بولسا کوز بورنغی ایتکان آنت و شرط اوستندا محکم طایمای توروب دایم
 دوستلقد و محبتلكده بولغای سز و عادت قدیم اوزره موندن بورین اوتکان سنهده جبرلکان دفتر
 موجبجه خزینه و تیشلارنی اکسک سز هم قصورسز جبرکای سز تقی مین اولوغ قالغای فتح کرای
 سلطان حضرتلاریمزی اوزون اوزاق عمر آخرجه دوست و قدداش بلوب دوستکوزغه دوست
 و دشمنکزکا دشمنان بلکای سز بز اوز آنتمز و شرطمز اوستندا محکم طایمای توروق سز تقی طایمای
 توروب دایم دوستلقد و قدداشلقد و بولغای سز دیب خط بتلدی شعبان آینک اواخیریدا
 تاریخ میک الی اوچ پیغمبریز حضرت محمد المصطفی نیک هجرتیدا تختگاهمز اق مسجد سرایدا



بمقام
 آق مسجد سرای
 المحروسه

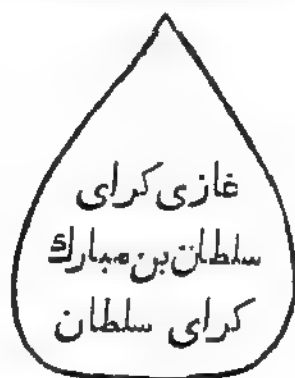
№ 83.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قچاق و تخت قریمنک و صان سز کوب ناتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و طات بیلا طوکچ نیک اولوغ نور الدین غازی کرای
سلطان حضرتلریندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوب خروستیان نیک و بارچه ماست
مسیحانیک اولوغ پادشاهی و حکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا
فیدوراویچ جمله اوروس نیک و کوب یرلار نیک و مملکت لار نیکدا بولسا اولوغ پادشاهی و حکمدار بنه
کوبدین کوب سلام دیب چینلق و محبتک برلا ندر حالکوز بخشمی سز خوشمی سز دیب صورغانمزدن
صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالیا مونددا بولغان اولوغ الچیکوز باریس
پریقلونسقوی و یازیچی غاراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاری بیلان صی و حرمت و رعایت برله
الماشوغه قراچمز محمد شاه بی بی چیقاروب فخر الاقران اولوغ الچیمز رجب زید قدره فی سعادتلو
خان اغاچامز حضرتلارینک اولوغ الچیلاری بولغان مراد شاه مرزه بیلا ییاردک بارچه سوز
و جواب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه و عهد نامه خط لارینده یازیلغاندر بزم
دخی جوابمز شول سوز و شول جوابدر دیب و خطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان اغاچامز
حضرتلرینک و بزم معلوم و خاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولق احتمالی یوقدر
عهد نامه همایوندا بولغان بارچه عهد و سوز اوستنده طوری و محکم طورغانمز دیب و حالا دسترسز

بارغان خرسز و حرامزاده لار نيك باشی بولغان مرزه لاری کیمسی قاچوب و کیمسی نه دنیا سیاستی واسکنجه بولغان در چاپقون کیچ کلوب خبر بلمکاءزدن توشکان اسیرلار دخی هر بری بر ولایتکه توشوب حالبا قولغا کیرکاندن بر از اسیر جلوسینز قاپشاروب جیبردیلار دیب کون ایلکاریده بولسا بارچه دوستکوزغه دوست و دشمانکوزغه دشمان بولوب عمر آخرچه طایمای محکم طور رمز دیب سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس نیک حکمداریده بولسا کوز بزم تقی دوستموزغه دوست و دشمانموزغه دشمان بولوب محبتلکده و دوستلقده محکم تورغای ایردیکوز دیب و کون ایلکاریده بولسا خزینه و قولقه و بولک سلاملارمزی اکسک سز یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب و بیملارمزنیک و منصبده بولغان اغالارمزنیک تقی تیشلارین قصورسز یباررکای ایردیکوز دیب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک عهد نامه همایونلارنده یازیلغان بارچه سوز و جوابلارینه اعتماد و اعتقاد قیلب محبتلک برله اوزون اوزاق دوست و قرنداش بولوب هر ییل ساین خزینه فی اکسک سز و قصورسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز بز اولوغ نورالدین غازی کرای سلطانده بولساق سوزمزه و عهدمزه محکم توروب بو طرفدن اصلا خلاف ایش بولماستور دیب چینلق و محبتلک اوزره خط بتلدی تاریخ میک الی اوچده شعبان آینده



بقام
قاچی سرای
المحروسه

№ 84.

هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیک و اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک صان سیز کوپ تاتار نیک و صاغیش سیز کوپ نوغای نیک و طات برله طاوکیچ نیک و طاغ ارا چراکیچ نیک اوک

قول نيك وصول قول نيك وجهله دين مبین واسلام كزين نيك اولوغ پادشاهی اولوغ قریم خانى بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو محمد كراى خان دام فى حفظ ربنا المستعان فى الصفر والحضر الى يوم الميزان حضرتلرينك يقين بولغان كشى سى محمد شاه بى دن اولوغ اولوس نيك وكوب اوروس نيك وكوب مملكت لار نيك وجهله خريستيان نيك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بى ميخايللا فيدوراويچ جله اوروس نيك پادشاهی وكوب مملكت لار نيكدا بولسا حكمدارى حضرتلريغه باش اوريپ كوپدن كوب سلام دكيچ ندر مبارك خاطرى شريفكيز خوشى سيز ديب صوره ميز تقى اوڭ قولوميز برله اوز اييز اولوغ محمد كراى خان حضرتلريغه قلاى خدمت قبله ساق وصول قولوميز برله سيز اييز اولوغ بى ميخايللا فيدوراويچ حضرتلريغه اوشولاي اوق خدمت قيلورمیز سيزده بولسا كيز اولوغ پادشاه بز قولوكيز نيك خدمت وقوللق قيلورن بيلوب جبركن خطمى اوقوب وسوزيميزنى تكلاب مبارك خاطر يكرغه الغاى ايدوكيز وتقى اييز خان حضرتلرى سيز اولوغ پادشاه برله بورنقى سوزلش كن عهد امان وشرط ايمان اوستنده طايماى محكم تورغاندر دوستكوزغه دوست ودوشمانكوزغه دوشمان بولغاندر سيزده بولسا كيز اولوغ پادشاه چين كوليكيز برله اينام قيلوب عمر آخرچمه ايرلسداى دوست وقرداش بولغاي ايدوكيز وتقى اييز اولوغ خان حضرتلرى سيز اولوغ قرداشينه چاپقونلرى قيطاس بلنى جبردى خط لرينده عالم پناه ديو يازمديلر زيرا بزيم مسلمان كتابنده دينمزه لايق دكلدر دديلر تقى يرليغ شريف ويورديم ديب يازمديلر تقى سيز اولوغ پادشاه خط كيزده يازيب سيز كيم ولايتمزه كه عسكر كشى لريكز جاولاي كلدى كوپ اسير الوب كتدى ديب اييز اولوغ خان اول بارغان قراش ميرزاني جله مالين واوين تلاپ الدى اوزينه دخی كوپ سياست وكوب اسكنجه قلدى تقى محمد شاه ميرزا قاجوب عثمانلى ولايتنه كيتدى غبرى كشى لرغه دخی كون ايلكاري سياست بولور بو قدر تانار ضبط اولنق قابل اولدوغى ازاقدن قلعه لريكوزه سفر اولغله وسنيزدن خبر كلمبوب چاپقون كچ كلمكله دوستليق بلنمديكندن اوتري

کون ایلکاری ضبط اولنور چاپقون کچ کادی دوشن طوسناقلر اوتنه یقایه کیتندی انکچون ازده بولسا بولندوغی اسیردن بش اسیر جلوسیز ایچی لریکوز باریس نیک قولونه بریب جبردیله تقی ایبیز خان حضرتلریغه خط کیزده یازیب سیز کیم بعض ادملر سوز آراسنده خزینه به خراج دیب اول سوزنی ایشدوب الم چکوب آئی سوزلکن آدمنی منصوبندن چقاریب دنیا سیاستین قیلدی عقلی باشنده اولان آدم بو سوزنی سویلمز اکا اینام قیلغای ایدوکیز تقی اوشبو الجیکز باریس دیاق غره سیم که هیچ جفا بولغاندر کون ایلکاریده بولسا کلکان الچی لریکزه جفا بولوب صی و حرمت بولور چین کولکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز تقی الچی لریکزه آط آلوب کیدوب قارشو بارغان قپوچی باشی سراج وکیلارجی باشی ارتوق الادر دیب یازیب سیز ان شاء الله تعالی کون ایلکاری کلکان ایچیلریکوز مروتندن برکانن الورلار اوشولای بولکای ایدوکیز تقی ایبیز خان حضرتلری آنلو ادی برله یازیلان بکرمی تیش رجا قیلغان ایدی آنیده بولسا برورکه بیوریب رد قیلغای ایدوکیز تقی موندن بورون خان حضرتلرینک خطنده ابکیوز سکسن صوم ایوان فوس قبلاسندن اوتول قیلش ایدی آئی بولسا بر قاچ تیش تقی قضاقر کتخدا وچماق ازالیتی و بولک شاه اغا و عبد اللطیف جلی دکی سلطان ایچون [۰۰۰] شاه نکه بونلره جمله زردوه تیش قیلغاندر دریغ بیورمغای ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت آراسنده یمان سوز بولمغای تقی ازاقدن تمرکدن اوراق اوغلندن وازاق بش باشی غیری در انکچون ایبیز خان حضرتلرینه سوز بولسدر زیرا انلر عثمانلی النده دروتقی قرداشهوز عدیل شاه میرزادن الچی کیز ایوان فوس اوز اوی نیک خرجی ایچون اوتوز التی صوم ایچقه آلوب قبله ویرمیش ایدی سیز اولوغ پادشاهدن اوتول قیله میز بارغان الچی میزغه برورغه بیورمغای ایدوکیز کوب توکول آز معنادر و تقی سیز ایبیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب اوتول قیله میز کیم ایکی اوغلو میزغه بارلغاش تیش باشی زردوه سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه بز قولوکیز نیک اشیو دلکن قبول قیلوب رد قیلغای ایدوکیز انیک ایچون بابا وده میزدن بری کیچه وکوندور

سيز اولوغ پادشاه حضرتلريغه چين كوكميز برله خدمت قىلورمىز كلكان اچىلريكزدن صوريب
 بز قوليكزنيك خدمتين اونوت قلمغاي ايدوكيز بابامىز احمد پاشا بى اغامىز ابراهيم پاشا
 بى واغامىز على بى واغامىز جان تور بى قلاى خدمت قلسا انلردن ارتوق خدمت قىلورغا
 چالشورمىز سيزده بولساكيز اولوغ پادشاه بز قولوكيزغه هر يل جبره تورغان يارلقاش تيش
 وبولك سلام ونقراط آقچهلريكوزنى والماشوده قرشو جبره تورغان يارلقاشكزنى بزدن بورنقى
 بى لاركا قلاى جبره تورغان بولساكيز انلردن ارتوق اوق جبركى ايدوكيز بزم خدمتلىرىمىزنى
 اونوت قلمغاي ايدوكيز ودخى آغير سلام بولان اور جاپقونمز اش بردى بهاديرنى جبرديك صى
 وحرمت قلمغاي ايدوكيز اوشلاى معلوم قىلهمىز مياہ شعبان نيك يكرمى سىكزنجى كونى خط
 بتلدى سنه ۱۰۵۳

محمد شاه

بى

№ 85.

اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوپ خريستيان نيك وبارجا ملت مسيحانيك اولوغ
 پادشاهى خان هم اولوغ بى ميخايل فيدوراويچ جملہ اوروس نيك وكوپ مملكتلارنيكده بولسا
 اولوغ پادشاهى وحمدارينه سعادتلو خان حضرتلرنيك باش وزبرى قايت اغادين تعظيم برله
 كوب سلامدين صكره حالا اياچيكز وسپاهيلريكوزكا سعادتلو افنديمىز خان حضرتلرى صى
 ورعايت قىلوب آلماشوغه قراچى قوللرى بولغان محمد شاه بىنى چقاروب كون ايلكارى جاپقون
 اياچى جبركاندرلر بارچه سوزلرى محبت نامه خطرينده يازيلغاندر ديب وبىز دخى ايكى
 يورت نيك بخشيلغنه چاليشامىز بارچه سوزكوزنى يتشدروب هر مصلحتكوزنى بتورامىز ديب
 وحالا جاپقونلار ميلان كلكان محبت نامه كوزده قايت اغا اياچىلاريمىزدن دفتردين اشا كوب

مال آلدی دیب یازیب سیز بزدین آندای ایش بولغانی یوقدر نهایت نارت میرزه نیک اناسی
 تیشنی وخی ایکی تیش اونوتلوب قالغان ایکاندر صکره آئی جیبروب آلتغان ایردی سیز اولوغ
 پادشاهه طوری عرض قیلغانلاردر دیب اوزومیز نیک چینلق برله سیزکا وقرداشیکوز سعادتلو
 افندیمر خان حضرتلرینه خدمتمیزی بلدره خط بتلیدی تاریخ مینک الی اوچدا مبارک شعبان
 آیندا والسلام

قایت اغای

حضرت خان

حالا

ایکی یورت نیک اراسندا یورکان ادملر تورسین یازمق وبلدرمک کرکدر بهادر بک عورت نیک
 اسکیدن باشلیغی ذردوا تیش باردروغاز مراد اولانیق نفی اسکیدن تیشی باردرو بو ایکی تیش
 سیزنکده و بزمده دفترلرمزده باردروهر ییل الله لکان ایکن بو الچی کوز انکار اتدی واران
 ادمکه برمیوب جبرکانده یرلیغ میلان بر ادم جبرب اول ایکی تیش نیک بهاسین کسدرب بو جر
 حسابچه یتیش اوج التون میلان دورت تخنه صرت بر تخنه قارن بر قارن طون بر زردوا طون
 آلوب ایکی یللق تیشین حقلاشدیلار موندن آرتق بر نسنه الدغی یوقدر وسر اولوغ پادشاهدن
 خطکوز کلکانده الچیکوزه وارغان ادمنی کتوردپ کوزلشدردک سوزی و یازغانی بلان چقوب
 اوناندی سوبلر سوز تاپمای شولای بلان چقدی پادشاهلر خدمتنده کزکان قول توری کرکدر
 بو سوزلرنی بلاندن یازغانی یولداشلارندین صوراکوزده معلومکوز بولور باقی والسلام تقی
 سر ایبیز حضرتلارندین اوتیل قیلامیز کیم بوندن بورون اوتیل قیلغان وشوکتلو افندیمر خان
 اعظم حضرتلرنیک تیلک قیلغان غضنفر نیک صوریغالکوز بیلا کون ایلسکاریده بولسا سوندرماکوز
 اوتیل قیلامیز صح

№ 86.

هو الغنى المغنى المعين

اولوغ اوردانىك واولوغ يورت نيك تخت قرىمنك و دشت قىچاق نيك سان سيز كوپ
 تاتار نيك وصاغىش سز كوپ نوغاي نيك وطات برله طاوكىچ نيك رطاغ ارا چراكىچ نيك اوک
 قول نيك وصول قول نيك و جملہ دين مبین و اسلام كزين نيك اولوغ پادشاهی واولوغ قريم خانى
 بولغان اولوغ عظمتلو و نصرتلو و شوكتلو محمد كراى خان دام فى حفظ ربنا المستعان فى الصفر
 والحضر الى يوم اليزان حضرتلى نيك يقين بولغان كشى سى محمد شاه بى دن اولوغ اولوس نيك
 و كوپ اوروس نيك و كوپ مملكتار نيك و جملہ خرىستان نيك اولوغ پادشاهی و حكمدارى خان هم
 اولوغ بى ميخاىلا فيدوراويچ حضرتلريغه باش اوريپ كوپدن كوپ سلام دكيچ ندر مبارك
 خاطرى شريفكوز و هم احواليكز بخشى ميسيز خوشمى سيز ديب صوره ميز تقى اوک قولوميز برله
 اوز ايميز اولوغ محمد كراى خان حضرتلريغه قلاى خدمت قلساق وصول قولمیز برله سيز ايميز
 اولوغ پادشاه حضرتلريغه شولاي اوق خدمت قيلورمیز سيز ايميزده بولسا كيز اولوغ پادشاه
 شايت كاغديه زنى اوقوپ و سوزمیزنى تنكلا ب مبارك خاطرى شريفكزه الغاي ايديكز و دخی اولوغ
 ايميز محمد كراى خان حضرتلرى اولوغ الجى سى مرط شاه ميرزاني جبردى و خط لرینده بازديلر
 كيم بورنغى الكساي چوبارو برله جبركن التون بايصالى عهد نامه نيك ايچنده بولغان بارجه
 سوزلار نيك اوستنده در تقى دوستكوزغه دوست و دوشمانيكزغه دوشمان بولوب عمر آخر غچه
 اوغل اوغل و غچه ابرماسداى دوست و قرداش بولغاندر چين كوكليكز برله اينام قيلوب سبزه
 بولسا كيز دوستلرينه دوست و دوشمانلرينه دوشمان بولغاي ايدوكيز افنديموز قالغه فتح كراى
 سلطان حضرتلريده بولسا و نور الدين غازى كراى سلطان حضرتلاريده بولسا بورنغى عهد و امان

و شرط ایمان اوستنده در اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی قریمده خان حضرتلریندن دستورسیر
 بارغان محمدشاه میرزا قاجوب اوته بقایه کیتدی اکر قولغه کیررسه آمان ویرمیوب اولتوررلر
 قراش میرزایه دخی دونیا سیاستن ایدوب اولم حالده ایندیلهر جمله مالین تالاپ الدیلر غیری
 حرامزادهیه دخی کون ایلکاری جزاسی ویریلور بو قدر تاتار ضبط اولنمق قابل اولمادوغی ازاقدن
 قلعه لریکوزه سفر اولق برله وسیزدن خبر کلیموب چاپقون کیچ کلک برله کون ایلکاری
 محکم ضبط اولنور چاپقون کیچ کلدی دوشکن اسیرلر اوته بقایه کیتدی انک ایچون آزه بولسا
 بولندغی یردن بش اسیر جلوسیر قایتارب جبردیله اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی بعضی
 حرامزاده الچی مزه خزینهیه خراج دیو یازمیش سیر عقلی باشنده اولان صانلی کشی انی سویله
 تنهاده حرامزاده جوق نه دمز اکا اینام قیلغای ایدوکیز خان حضرتلرینه بلدرسه لر حقلرندن
 کلنور دوستلق اراسنده اولوغ خزینه بیلرلر اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی هیچ بویل
 ایلچی لریکوزه جفا ایدمدیلر کون ایلکاریده بولسا کنه اتدرلزددر صی وحرمت اولنور وقرشو
 بارغان قبوجی باشی و سراج باشی وکیلار جیلره دخی اوز مروتلریندن هر نه ویررسه ارتوق
 ثقلت و جفا اتدرمز لردر ودخی اییمز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیر اولوغ قرداشیندان
 آدلی آدیملان یازیلان یکر می آدمه تیش اوتل قیلغان ایدی آنی ده بولسا یوق دمیبوب برورکه
 بیورغای ایدوکیز ایکی پادشاه اراسنده بوندای آز اشلرنی قبول بیورغای ایدوکیز ودخی
 بر قاج تیش قزغز کتخدا وچقماق اتالیق و بولک شا آغا بر کوچک سلطان ایچون یارلغاش
 تیش اوتل قیلغان ایردی دریغ بیورمغی ایدوکیز ودخی کچن یل خان حضرتلری ایوان فوست
 قبلاسندن ایکی یوز صوم اوتول قیلغان ایدی انیک دخی جوابین جبرکی ایدوکیز ودخی سیر
 اولوغ پادشاهه افندیملر خان حضرتلری عالمپناه یازماق کتابیزده کونا اولق برله عالمپناه
 یازمدیلر خاطر یکوزه الم کتورمیه سیر ودخی یرلیغ و بیوردوم دیو یازلامشدر اوشولای معلوم قیلامیز
 ودخی ازاقدن و تروکدن و اوراق اوغلندن بارغان بیش باش غیر بدر انکچون افندیملر خان

حضرتلرینه سوز بولماسدر زیرا عثمانلی ضبطنده در اشبو یازلغان سوزلر اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه دور اشبو یازلغان سوزلرنی اوزیکوزغه قبول بیورغای ایدوکیز آز معنا ایچون ایکی پادشاه اراسنده یمان سوز بولغای ایردی ودخی اییمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی وقولتقارلیکوزنی وبولک سلاملریکوزنی رنقراط اقچه لریکوزنی اکسکسیر ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی اغالریغه وبکلریغه ومیرزالریغه ویمیرلریغه ویکچلریغه وحریم خاص اغالریغه وایچ اوغلنلریغه وقپوقوللریغه هر یل جبره تورغان یارلغاش تیشکزی ارتوق اوق الماشو وعده سنه جبرکی ایدوکیز ودخی بز قولیکزغه جبره تورغان یارلغاش تیش ونقراط اقچه وبولک سلاملریکوزنی هر بلدن ارتوق جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی بورت نیک بارشلغنه ایکی پادشاه نیک محبت لغنه جانی کولکیز برله درونی دلدن چالشه تورغانمیز چین کولکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی بابامیز اهد پاشا بی واغامیز ابراهیم پاشا بی واغامیز علی بی واغامیز جان تور بی قلائی خدمت قیلسا بزده بولساق انلردن ارتوق خدمت قیلورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بزیم خدمتیزغه کوره انلردن ارتوق یارلغاش جبرکی ایدکیز خدمتیز ییلوب موندای اشلرغه دلالت قیلغای ایدوکیز موندان بورن سیز اولوغ پادشاه دن ایکی اوغلمیز ایچون باش اوروب یارلغاش تیش اوتول قیلغان ایدک هیچ جوابی کلمدی شولیده بولسا سیز اولوغ اییمیزدن ایکی اوغلمیزغه یارلغاش تیش رجاء قیلیمیز اوزیکزغه کورب قبول قیلوب برورکه بیورغای ایدوکیز وهم بز قولیکزده بولساق چین کولکیز برله خدمت قیلورغه وپادشاهلر اراسنده یخشلیق اشلرغه دلالت قیلورغه بخششی بولور ایدی اوشولای معلوم قیلیمیز ودخی خزینهنی الماشو برینه کیچ جبره سیز ایکی جانبندن کلکان عسکر کشی لارینه کوچ بولا در شمدن کری خزینهنی الماشو برینه قشدن بورن جبررکه بیورغای ایدوکیز اوشولای معلوم قیلیمیز آغیر سلام بولان اولوغ اییمیز سلیمان بکنی

جبرديك صى وحرمت قلغاي ايدوكيز ديب خط بتلدى تحرير في مساه رمضان المبارك

سنه سبع واربعين (?) الف ۱۰۵۳ سنه

محمد شاه

بى

№ 87.

هو المعين

سوزمز

فتحكراى سلطان
بن دولت كراى سلطان

اولوغ اوردانيك واولوغ يورت نيك وتخت قريمنك ودشت قپچاق نيك وسان سز كوب
تاتار نيك وصاغيش سز كوب نوغاي نيك وطات ييلا طوكچ نيك وطاق ارا چركچ نيك وبارچه امت
محمد نيك اولوغ پادشاهى وهم اولوغ خانى بولغان سعادتلو وشوكتلو ومهابتلو محمد كراى خان
خلدت خلافته الى يوم الوعد والبيزان حضرتلر نيك اولوغ قزنداشى وهم اولوغ قالغه سلطانى بولغان
شجاعتلو وسخاونلو مين قاغلغاي فتحكراى سلطان دام له العز والعنوان حضرتلر بمزدن اولوغ
اورس نيك وپورس نيك وتخت مسقونيك وبارچه خريستان نيك اولوغ پادشاهى خان وهم اولوغ
بى ميخايلا فيدوراويچ جمله اورس نيك پادشاهى وكوب مملكتلار نيكده بولسا حكمدار يغه كوبدن
كوب سلام قلوب ندر حال كيز وهم احوال كيز بخشيميسز خوشميسز ديب حال كيز وخطري كوز
صورغانمزدن صكره اعلام وانهاء سلطانى بودر كه حاليا بو سنه مباركه بوجانبك جبرلمان خزينه
وتيشلر قانون قديم اوزره ايلچى ودياغكزنى كورنشمزكا الكوب مبارك چرابىزنى كوركزوب
وكورنش بركانمзде ايلچى ودياق قوللري كيز بارچه اصمار قلغان سوزلري كزنى سويلاب وتنام

یتشدیروب معتاد قدیم اولان خزینهنی تسلیم ایلدکدن صکره بز تقی بورنغی عادتچه ویوللی بولنچه قفتانلر کیدوروب صیلاب رعایت وحرمت قلرل اما اوتکان سنه ده کلکان خزینه ده اقتاچی بی وقپوچی باشمزنیک تیشلری اکسک کلکاندن ایلچی لریکزکا صی سزلق وخورلق ایتمای. جبرلکان محبت نامه لریزده شول قوللریمزنیک تیشلرین تمام جبرورکا بیورغای ابردیکز دیب سز قرنداشمزدن تلک وطلب قلغان ایدک وسز قرداشمزدن کلکان محبت نامه لرده بارچه تیشلری تلک وطلب قلغانکزچه جبردک دیب یازوب سز ولکن ایلچیلر قوللریکز اول ابکی بویک اغامزنیک تیشلرین تمام برمدکلرندن غیری قدیمدن اون اوج قپوچی غه یدی طون بیلا اون اوج سمور بررلر ایدی آتی تقی کسمک مراد ایدوب شمدی کا دکین برمای جفا وعنادده درلر بونلر ایسه قدیمدن عادتدر بر ییل برلای کسلکان توکلدر بورنغلای ایلچیلردن ضربجه آلنق قابل ایدی ولکن ایلچی که صی سزلق وطارلق ایتک بزم وسزک عرضکزکا لایق توکلدر قرنداشمز بی میخایلا فیدراویج حضرتلریغه بر تقی بلدیرهلم دوستلق وقرداشلق مراد ایسه اکسکلرین تمام جبرورلر وبوندن صکره کوندرلکان ایلچیلر قوللرینه تنبیه وناکید قلازلر من بعد بولای جفا وعناد ایتدرد دیب ایلچیلر قوللریکزغه بورنغی اغاچالریمز زمانلرنده غیلای بر صی سزلق وطارلق ایتدرمای کون ایلکاری بلدرر ایچون محبت نامه مز خط قلوب اشبو قوش جاپقون ایلچیمز محمد بیلا جبردک ایدی سز قرنداشمز بورنغلای دوست وقرنداش بولق مرادیکز ایرسا شول اقتاچی بی وقپوچی باشی قوللریمزنیک تیشلرین بورنغی تلک وطلب قلغان اوزره زردوا تیشلر جبرورکا بیوروب وقپوچی قوللریمزغه عادت قدیم اوزره یدی طونلری بیلا اون اوج سورلری جفا ایتمای ویررکه تنبیه وناکید قلوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای ابردیکز شول آزچوق نیمارسا ایچون ارامزده سوز و صاو بولغای ایردی ومن بعد ایلچیلریکزکا صی سزلق بولغای ایردی زیرا شمدیکا دکن اقتاچی بی وقپوچی باشی قوللریمز تیشلرندن بز طون آلمان توکلدر وبالجهله دوستلق مرادیکز ایرسا دوستلق شرابطنی وقرداشلق مراسمنی یرینه کتوروب

اولوغ خزینه وکوب قولتقا ونوقراط اچمه مزی وبارچه حرم خاصه مزده وطشره ده بولغانلرنیک
تیشلرینی بورنغی عادت اوزره اکسکسز هم قصورسز وقتی وزمانیله برورکا بیوروپ وافتاچی بی
وقپوچی باشیمزنیك تیشلرین تمام جبروب وقپوچی قوللریزنیك عادت قدیملرین جفا اینمای
بررکا تنبیه قلغای اپردیکز تقی مین قاغلغای نصرت ارای حضرتلریزنی اوزون اوزاق عمر
آخرچه دوست وقرداش بلکای سز دوستکزغه دوست ودوشمانکزغه دوشمانمز بزاوز آنتمز وشرطمز
اوستندا محکم طایمای تورامز سز دخی اوز آنتکز وشرطکز اوزره توروب دایم دوستلقده
وقرداشلقده بولغای سز شولای بلکایسز دیب خط بتلدی ذی الحجه آینک اواخرندا تاریخ میک

اللی اوج پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی نیک هجرتیدا

تختگاهمز اوردی سرایدا



بمقام
اوردی سرای
الحروسه

88.

هو

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک وتخت قزیم نیک اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه
سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم قاغلغای فتح کرای سلطان ادام الله عمره
ودولته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرینک اولوغ ایشک اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ
اورس نیک وپورس نیک وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی وکوب
مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه طتمو محبت برله کوبدن کوب سلام قیلوب حالکز وخاطریکز
صورغانمزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم بو سنه مبارکه ده بوجانبه کوندربیلان خزینه

صاغ وسالم قريغە واصل اولوب والچىلىرىغا سعادتلو افنديمىز سلطان ذى شان حضرتلى كورنش بروب ومبارك چرايلىرىن كوركزوب وتسليم خزينه بولغان صكره الچىلىرىكه بورنقى عادتچه وبوللى يولنچه خلعتلىرى كيدروب رعایت وحرمتلىرى قلدىلر اما سعادتلو افنديمىز سلطان حضرتلىرىنىڭ اقتاچى بى وقپوچى باشىنىڭ تيشلىرى اوتكان سنه ده كلكان خزينه ده تقى اكسك كلك برله سز قوينداشلىرىنه بلدروب تمام جبرور ايچون تلك قلغان ايردىلر بو سنه انلرنىڭ تيشلىرى اكسك برلكان دن غىرى قپوچىلىرىنىڭ عادتلىرىن بىرمدىلر سزك امريكىز بىلامىدر يوقسه مرادلىرى ندر بلىمىز افنديمىز موندن زياده الم چكوب سزك بلدىلر ايمدى افنديلىرىمىز خان وسطان حضرتلى برله دوست وقزنداش بولمىز مرادىكوز ايرسا شول اقتاچى بى وقپوچى باشىنىڭ تيشلىرىن تمام ذردوا جبروركا بيوروب وقپوچىلىرىن تقى عادت قديملىرىن جفا اتماي بروركا تنبيه قلغاي ايردىكوز تقى بورنقىلاي دوست وقزنداش افنديلىرىمىز بىلا عمر آخرغچه دوستلىق ده وقزداشلىقده بولغاي ايردىكوز قديمىن ايكى يورتنىڭ يىخىلغنه وايكى پادشاهنىڭ مېتلىكىنه چالشانورغان بر اختيار كشيىمىز حالاده بولسا طتو محبت بولوب دايم يىخىلىقدا بولغانكوز تلامىز افنديلىرىمىزنىڭ محبت نامەلرېنده هر نكه خط واصمار قلدىلر ايرسا عمل قلوب اوزون اوزاق دوست وقزداش بولغاي. ايردىكوز وافنديلىرىمىزكا هر نه سوزيكوز بار بولسا بىزكا بلدىركاي سز انشاء الله تعالى مرادىكوز اوزره حصولنه سعى قلامىز وبر قولز برله افنديلىرىمىزكا خدمت ايتسك وبر قولمىز برله سزكا خدمت ايتىمامىز مقرر در شولاي معلومكوز بولغاي تحريرا فى اواخر شهر ذى الحجه الشريفة ۱۰۵۳ سنه

على غازى اغاي
حضرت سلطان
حالا

۸۹.

هو

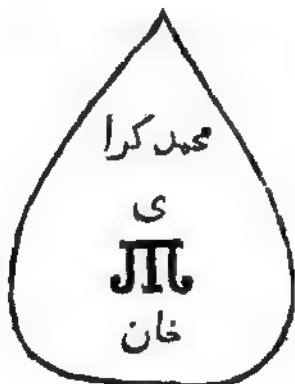
محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة الامراء الملة المسيحية زبدة كبراء الطائفة العيسوية صداقت نشان مخالصة عنوان قرال
قرنداشمزيك وزيري پان اوصولنسكه طرفنه سلام ومجت برله حال وخاطرين صوروب اعلام برليغ
شريف خانى اولدر كه اول و آخر قرنداشم قرال ايله وسز دوستلريهز ايله ما بينمزده صلح وصلاح
وعظيم دوستلق مقرر ايدى ينه دوستلق اوزرينده بوز بوزلش دكلدر ايلچيمز ابراهيم مرزه نى
بوش دوندورب قريم مالنه قزاقلاريكوز چوق ضرر اندوكندن خاطريهز قلب ينه دوستلغى
بوزمش دكلوز قيش طشردى مال اوزرنده كى تاتاردن خيلي تاتار وارمشلر مال صوكندن تاتار
طايفهسى آتسه كرير ضبطى قابل دكلدر مالىجون آجنىق عجب دكلدر امدى نيليه لم كچن كچدى
شم نصكره قزاقلاريكوزى ضبط ايدوب دوستلغه بناء ويرله كلمش هدايا وسلامكزى ويروب بزه
دوستلغى آشكاره ايدى سز كه بز دغى سزيك دوستكوزه دوست و دشمانكزه دشمانيز تاتار
طايفه سين محكم ضبط ايلدر واق كرمانده اولانلرى دغى سوروب وكتوروب محكم ضبط اتمك
مقرر در من بعد تاتارى ولايتكوزه اياق باصدمرز سز دغى دوستلوقكزى بلدره سز ديو ايلچى

قولومز قدوة الاقران باقى چلبى كوندورلشدر جمله
احوالمزي اول قولومزه بلدركن مز اونك سوزى بزم
سوزومزدر اوكه انديكيزرعايت بزه در والسلام على
من اتبع الهدى تاريخ بيك الى دورت ربيع الاول

بمقام
باغچه سراى
الحروسه



№ 90.

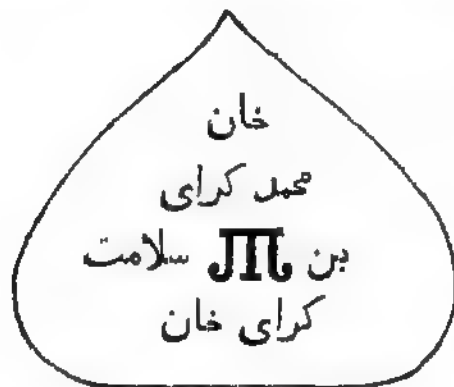
هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك تخت قريم نيك دشت قچاق نيك وسانسيز كوب چرونيك
وصاغيش سيز نوغای نيك وطاميلان طاو كچ نيك وطاق ارا چركچ نيك اولوغ خان عظيم الشانی
محمد کرای خان مضرتلريدین اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوپ خريستان نيك وبارچه
ملت مسیحانيك پادشاهی و حکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشميز اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس نيك وكوپ مملکت لار نيك اولوغ پادشاهی و حکمدارینه
کوبدین كوب محبتلك سلام برله ندر حالیکوز یخشی می سیز خوشی سیز ديب صورغانیمزدین صکره
اعلام توقیع رفیع خانی اولدر که حالیا موندا بولغان اولوغ ایلیچیکوز و سپاهیلیریکوز کریکوری
نروناو و یازیچی میکتا غولانین بارچه یولداشلاریمیلان عادت وقانون اوزره صی و رعایت مزده
راحت طوروب موندان بورون چاپقون ایلیچیمز عثمان جلی میلان محبت نامه مزنی یازوب بارچه
سوزومزنی عیان و هر مرادیمزنی وتیلا کلاریمزنی آند بیان قیلغان ایردک وقوشچی و عربه چیلارنی
دخی آنوکیملان عادت اوزره قایتاروب جیبرکان ایردک وآلاشو وعده سین کیچ بولغان سبیلی
عسکر کشیلاریمیزکا وسیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی قرداشیمیز نيك تقی ایلیچیکوز
وسپاهیلیریکوز وقوشچی و عربه چیلارغه اول سبیدین كوب زیان بولادر خزینه کیچ کلوب بوللارده
قتی قیشلار بمان صوقلار بولوب آتلاری زبون بولوب کوچیلان کلادر وكوب آتلار یولسده
ضایع بولوب قالادر و دشماندین هم امین بولایلار و چاپقون ایلیچیمز دخی قوشچیلار و عربه چیلار

قايتا ولايتكوزكا بارا آلمای قيش قيشلاپ كيچ قالادرلار اول سيبدين موندین بورون تقي
 يازغان ايردك حالا دخی يازاميز آلماشو وعده سين سانتابر آينك ايلك كونی بولورغه بيورغای
 ايرديكوز ديب وموندین بورون چاپقون اياچيمز عثمان چلبی ميلان كوب احوال يازوب
 وبر قاج اوتولينز دخی يازغان ايردك وآل عثمان پادشاهی جبركان اياچینی اورازدور
 ديكان كرمانيكوزده طوتوب شديگا دكين جبرمای طوتغانلارنيك سيبين سورای كوب سوز
 يازغان ايردك جوابی کلمای اياچيمز كيچ قالغان سيبلی عجبأ صاغ اسن باردیلارمی وشديگا دكين
 چاپقون اياچيمز کلمدی دوستلق اوستندا محبتلك جوابلاريكوزنی ابشتمدك ديب اول سوزلاركا
 جواب تيلای حاليا چاپقون اياچيمز قازی بکني جبركانمیز سيز اولوغ پادشاه قرنداشمیز
 دخی اياچيمزنی بارچه محبت ليك جوابيكوز وطاتوليق سلاميكوزميلان تعجيل قابتاروب جبرکای
 ايرديكوز ديب واول تن قزاقلارينه محکم تنبيه قلوب اياچی ارسلان اغانی تقي طوتمای جبرنگای
 ايرديكوز ديب اول سيبدين دوستليق وقرنداشلق آراسنده نزاع وقتنه بولغای ايردی
 آل عثمان پادشاهی ويز هم آل جنکيز پادشاهی ايکيمز بر مسلمانليق مملکت لارنيك
 پادشاهلاريمیز سيز اولوغ پادشاه قرنداشمیز ميلان دوستلق ومحبتلك اوستندامیز صالح وصلاح
 وراحتلك بولورين، تيلایمیز اول اياچینی جبرتدروب بخشيلق بولورين تيلاب دوستلق وقرنداشليق
 ايتکای ايرديكوز ديب وهرنه کيم بورنغی چاپقون اياچيمز عثمان چلبی ميلان محبت نامه مزده
 يازيلغاندر تعجيل اوزره جوايسن يازوب بلدرکای ايرديكوز واونول قيلغانمیزنی قبول بيورغای
 ايرديكوز ديب وهرنه کيم قبول قيلوب بيوروركا بيورساكوز محبت نامه خطکزده عيان قيلوب
 بلديرکای ايرديكوز ديب ويز اولوغ خان حضرتلاريمیز تقي سيز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
 بی ميخايلا فيدوراويچ بارچه اوروس نيك پادشاهی وحکمدارينه دوست وقرنداشمیز نيچوك
 کيم عهد نامه هابونمزده يازيلغاندر هيچ خلای بولماسدر حالا اول عهدنيك اوستندامیز بارچه
 دوستکوزغه دوست ودشمانيكوزغه دشمانمیز ايمدی سيز اولوغ قرداشمیز دخی اول سوزلرنيك

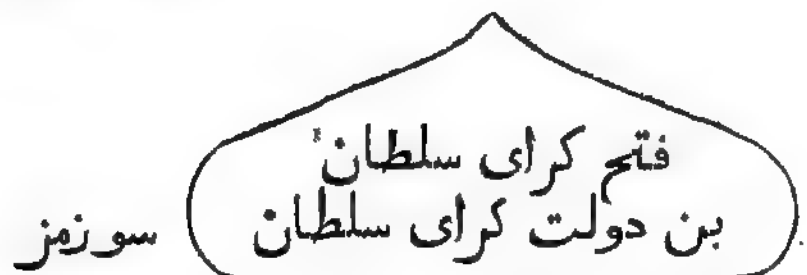
اوستندا محکم و طایمای طوروب کون ایلسکاری دوستلق و قدداشلق اوزرینه محبت لک سلام برله
طاتولیق جوابلاریکوزنی چاپقون ایلچیمیلان بلدروب و آلاشوغه وعده تعیین قیلوب تعجیل اوزره
خبر بلدرکای ایردیکوز دیب محبت نامه خط بنلدی تاریخ مینک الی دورت سنه سندا ربیع
الاول اینک اورتاسنده تختگاه شهریمز باغچه سراینده



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 91.

هو المعین



اولوغ اوردانیک و اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک و صان سز کوب
تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای و طات ییلا طوکچ نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و اوک قول نیک
وصول قول نیک و بارچه امت محمد نیک اولوغ پادشاهی و هم اولوغ خانی بولغان سعادتلو
وعظمتلو و شجاعتلو قریم خانی محمد کرای خان خلعت خلافتی الی یوم الحشر و المیزان حضرتلر نیک
اولوغ قزنداشی و هم اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قاغلفای فتح کرای سلطان
دام له العز و العنوان حضرتلریمزدن اولوغ اوردانیک و اولوغ یورت نیک و تخت مسقونیک
و اوردوس نیک و پورس نیک و بارچه خریستیان نیک اولوغ پادشاهی قزنداشی خان و هم اولوغ

بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورو س نیک پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسه حکمدار یغه دوستلق و طئو محبتلك برله ندر حالکز واحوالکز بخشی موسز حالکز و خاطر یکز صورغانمزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی و قدداشلغه مناسب پیام مسرت نشان بنیانی ابلاغله اعلام و آنها اولنور که موندن بورون هر سنه اول بهار خجسته اثار اولدقچه اولجانبده اولان ایچی اریمز نیک صحت خبرلرینی وسایر احوالی بلدرمك ایچون چاپقونلرنیک برین کوندرمك عادت قدیم اولوب بوسنه بو زمانه دك چاپقون کلیموب خبر بلنمامك ایله سعادتلو خان ذی شان اغاچامز حضرتلری چاپقون ایچی قوللرین کوندرملریله مین دخی اشبو چاپقون ایچیمز بولغان قدوة الاقران زید قدره نی ارسال ایلدیمکه ان شاء الله تعالی وصول بولدقلرنده مزبورلره رعایت و حرمت قیلوب هر ییل ساین جبره تورغان اولوغ خزینه وکوب قولتقه ونوقراط اقچه لریمزنی و حرم خاصه مزده بولغان بیملر و بیکیچلر و والدیه مزك و قونداشمز خانیرك تیشلرینی و طیششاریده بولغان اغالریمز نیک تیشلرینی اکسك سز هم قصورسز حاضر قلوب وقتی وزمانیله جبرکای سز فاما ایکی خزینه دن برو اختاچی بی و قپوچی باشی اغالریمز نیک تیشلری زردوا چقمیوب اکسك کلیموری بو خصوص ایچون موندن بورون کوندرلکان ایچی و نامه لرده بز دخی و سعادتلو خان اغاچامز دخی تفصیل اوزره یازوب مزبور اقتاچی بیک و قپوچی باشیمز نیک تیشلری زردوا جبریلورکا بیورغای ایردیکز دیب تلك و طلب قلغان ایرك شیمیدیه بولسا شول ایکی تیشنی زردوا جبرورکا بیورغای ایردیکز دیب اتول قلامز زیرا شول ایکی تیش و آزچوق نسنه ایچون الچیلریکزکا صی سزلق و طارلق بولغای ایردی سعی قلامز سز داخی آزچوق نسنه نیک خاطرین کورمیوب عمر آخر غچه طئو و محبت بولورغه سعی قیلغای سز وبالجه خان اغاچامز نیک سوزی یزیم سوزمزد و مرادی بزم مرادیمزد محبت نامه هایونلرنده هر نکه خط و اصمار قلدریلر ابرسا موجبیه عامل اولوب و دایم دوستلقد و قدداشلقد بولوب بز قونداشکزی دخی عمر آخر غچه دوستکزغه دوست و دشمنکزکا دشمن بلنگای سز دیب

خط بتلدى ربيع الاول آينك' اواسطيدا تاريخ ميک الى دورت پيغمبر يمز حضرت محمد المصطفى نيك
هجرتيدا تختگاهز اق مسجد سرايده

فتح کرای
سلطان بن دولت
کرای سلطان

بمقام
آق مسجد
المحروسه

92.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك تخت قريمنك ودشت قپچاق نيك وسان سيز كوپ چرونك
وصاغيش سيز نوغای نيك وطات بيله طاو كچ نيك وطاو ارا چركچ نيك اولوغ نور الدين سلطان
غازی کرای سلطان حضرتلريندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وجله خريستيان نيك اولوغ
پادشاهی و حکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
بی میخابلا فیدوراویچ جلّه اوروس نيك وكوپ مملكتلار نيك پادشاهی و حکمدارينه كوب سلام ديب
ندر حالیکز بخشى میسيز خوشى سيز ديب صورغانیمزدین صکره حالا سعادتلو ودولتلو اغاچامیز
خان عظیم الشان حضرتلری محبت نامه همايونلری ايله چاپقون ایلچیلری قاضی بکدی جیبروب
بارچه سوزلری آنده عیان قیلنغاندر بزم دخی سوزومیز شولایدر جلّه دوستکزه دوست
ودشمانکوزه دشمنیمیز سیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی جلّه اوروس نيك پادشاهی
و حکمداری قرداشیمیز دخی چاپقونمیزی تعجیل قایتاروب کون ایلکاری خبر بلدرکای ایردیکوز

شولای اوق خدمت قیلورمز والوغ الچیکوز و سپاهییکوز کریکورای اریغیاویچ نیرونو و یازیچی مکیئا غولاونین نی بارجه بولداشلیری میلان بخشی صی رعایت راحت طوتوب قوشچی و عربهچیلارنی محبت نامه خط برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز ایمیز اولوغ قرداشی بارجه اوروس نیک پادشاهی و حکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلرینه چاپقونلری ... چلبی نی جبردی سیز قرداشندن بر خبر المامق برله بو نه حال واحوال بولدی دیو تکرار چاپقونلری غازی بکنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد امان و شرط ایمان اوستندا محکم توروب سز نیک دوستکوزه دوست و دشمنایکزغه دشمن بولغان در سزده بولسا کز عمر آخرغچه دوستلرینه دوست و دشمنلرینه دشمن بولوب چین کولکوز برله اینام قیلغای ایدکز ودخی جبرکن چاپقونلرینده بولسا طوقتاوسز تیز قیتاروب تعجیل جبرکی ایدکز وهم محبت لک خبرکوزده ... ایدوکیز ودخی ایمیز محمد کرای خان حضرتلرینه و قالغه فتح کرای سلطان حضرتلرینه ونور الدین غازی کرای سلطان حضرتلرینه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی و قولقارلیکوزنی و بولک سلاملریکوزنی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز و اغالریغه و بکلریغه و مرزالریغه و بیکی لریغه و بیم لریغه و ایچ اوغلنلریغه و حرم خاص اغالریغه و قپو قوللریغه جبره تورغان یارلقاش تیشکزی کتمای اکسک سز جبرکی ایدوکیز و الماشو وعده سین دخی کوز آینک اول کوننده سمن کونی والوقه دکن کرمنکزکه کلسون دیب یازیب جبرکندر سیزده بولسا کز اولوغ پادشاه اول وعده که الماشو یرپنه حاضر و ناظر قیلغای ایدوکیز قیشقه اوغراتوب کیچ جبرمکی ایدوکیز زیبرا ایکی جانبدن کلکن عسکر کشی لریغه کوچ بولادر وهم قریغه جبرکن الچی لریکزکا و قوشچی و عربهچیلاریغه کوچ بولادر انیکچون الماشو وعده سین تعجیل جبرکی ایدکز وهم خزینه نی اوزاتقن قوللریکزغه اصمار قیلغای ایدیکوز کم خزینه نی طور سوین کچریب قایتکز دیب ایمیز خان حضرتلری دخی خطلرینده اوشولای یازغاندر بز قولکزده بولساق بابامز احمد پاشا بی دن و اغامز ابراهیم پاشا بی دن و اغامز علی بی دن و اغامز جانتیر بی دن اکسک سز ارتوق خدمت قیلورمز

سز ايميزده بولساكز اولوغ پادشاه بزم خدمتيزكه كوره انلردن ارنوق هر يىل جبره تورغان يارلقاش تيشكزنى ونوقرا^۱ افچه كوزنى وبولك سلاملريكزنى اكسك سز جبركى ايدوكز بزم قولكزنيك خدمت وقوللق قيلغانن اوزوت قيلماي ايدوكوز ودخى اوغلومزولى شاه مرزاغه وهبواز شاه مرزاغه وبى مرزاغه باش اوروب بورنقى چاپقوندىن يارلقاش تيش دلك قيلغان ايدبك بوكره سز ايميز اولوغ پادشاه حضرتلريغه باش اوريب قيلاميز بو اوچ اوغلىزغه يارلقاش تيش جبرمكه بيورغاي ايدكز انيك ايچون كم ايكى يورتنيك اراسينده وايكى پادشاهنيك محبتلكنه جاني كولمز برله خدمت قيلوب چالشورغه بخشى بولور ايردى ودخى قپوچى باشى ايله كيلارچى باشينك دفترده بولغان تيشلردن برر طون اكسك بولادر سز اولوغ پادشاه جبرمكه بيورغاي ايدكز انيك ايچون آز نسته بولوب سوز بولماي ايردى ودخى مرحوم بهاتركراي خان زماننده بگه چيغان دورت تيش بو جبركن خزينه كزده كلدى انيك ايچون سوز بولدى الجى كزدن الدى ودخى بكرمى توقوز زردوا تيشدن بور بگلى يقالى قارين طون اكسك كلدى دفتردهن الجى دن الدى سز اولوغ پادشاه جبرمكه بيورغاي ايدكز انيك ايچون سوز بولماي ايدى ودخى ايميز اولوغ خان اعظم حضرتلريك يقين بولغان كشى س مرتضى اغايه بورنقى چاپقوندىن تيش اوتول قلغان ايدى سز اولوغ پادشاه جبرمكه بيورغاي ايدكز زيرا ايكى يورت اراسينه چالشا تورغان اختيار ادمر شولاي بلكى سز ودخى ايميز اولوغ خان حضرتلريك اوز يقين بولغان قوللريندىن خزينه كه قارشى جبره تورغان بوموش مرزالرغه ده بولسا وبصا ولار وتونكىچى اغالريغه واملدشلىرىمز واتاليقلىرىمزه ده بولسا وبول اغالريمزه وعساكر جمله بوموش تانارلرينغه ده بولسا بورنقى اغاچالريمز بيلر زماننده قارشى يارلقاش بولكلىرىكزنى قلاي جبره تورغان بولساكوز شوليدى بولسا اوشول منوال اوستنه جبركى ايدكز ودخى يقين بولغان افلاچى كشيكز كچن سنده يارلقاش بولكلىرىكزنى اكسك وردى انيك ايچون سوز بولا يازدى ايكى يورتنيك اراسينه چالشان كشى شولاي بولماق كركر

کندسینه تماهی اتکن کشی بخشی بولماسدر ایکی پورت نیک یخشیلغنه چالشماق کرکدر سز ایمیز
اولوغ پادشاه حضرتلرینه باش اورب بلدره مز ودخی شولای الماشوغه اقلنج جبرمکی سز اغر سلام
بولان اوز الچمز سفر غازی بهاترنه جبردیک صی حرمت قیلغای سز کتابت اولندی فی شهر
ربیع الاول سنه ۱۰۵۴

محمد شاه

بک

№ 94.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

قدوة الملة المسيحية زبدة طائفة العيسوية دوستمز کیشنس قانسار حضورینه انواع سلام دن
صکره اعلام برلیغ شریف خانی اولدر که طرف شریفمزدن تفحص وتفقده اولنورسه الحمد لله
الملك المتعال دولت وسعادت ايله تخت عالی بختمه جلوس همایونز واقع اولغله جمله دوستلرمزی
خبردار ایتیک ایچون محبت نامه لر کوندریلوب واولوغ قرداشمز قرال دولت اشتمال طرفنه
دخی مکتوبمز ايله قوللرمز مصطفی بک کوندرلمشدر وصولنده سیز دوستمز دخی ایکی پورت نیک
اراسیده یخشیلق وعمر آغرغچه دوستلق اولق ایچون چالشوب قانون قدیم اولان ویرکو
وهداباکوزی کوندروب دوستلقده بر قرار اولاسز بزوم مراد همایونز اسلافی عظاممزدن
زیاده دوستلق ایتمکدر ان شاء الله تعالی مادامکه طرفکزدن معناد قدیم اولان ویرکوز
ویریلوب ایکی پورت نیک اراسنده حرامزاده لک ایدنلری ضبط ایدوب حقلمزدن کلورسکوز
محصل کلام نقض عهد سیزک طرفکزدن اولمزه بو طرفدن خلاص صلاح بر ایش اولق

احتمالی یوقدر قرداشمز قرال دولت اشتمال حضورینه کوندربلان محبت نامه مزده جله احوال
یازلشدر اول یازلنان جوابلرمزه عمل واعتبار ایدوب اوزون اوزاق دوستلق ایچون اقدام
ایدهمز باقی والدعا علی من اتبع الهدی



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 95.

هو

بعد از حمد خدا و درود حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک
ودشت قپچاق نیک وتخت قرینک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو ودولتلو افندم اسلام کرای
خان دام دولته مؤبده الی یوم المیزان حضرتلری نیک اولوغ وزیری دستور اکرم مشیر افخم
لازال ایام دولته حضرتندن. اولوغ اورو س نیک وپوروس نیک ولتوانیک ولیه نیک اولوغ قرالی
اولان سعادتلو قرال دولت اشتمال حضرتلرنیک حضور شریف وجبور لطیفلرینه انواع محبتی
مشتمل ادعیه خالصه اتحاف واهدی قیلندقدن صکره انهای مخلص خیر جویلری بودرکه
بحمد تعالی عنایت ربانی قرین وهدایت سبحانی رهین اولوب سعادتلو ودولتلو ومرونتلو افندم
ولی نعمتم اسلام کرای خان ادام الله عمره ودولته مؤبده الی یوم المیزان حضرتلری قریم
بورنده خان اولوب دولت وسعادت ایله سریر سلطنت جنکیزیده جلوس همایونلری واقع
اولوب دولتجویان قدیم وخیر خواهان صمیملری اولانلره محبت نامه همایونلری ایله اغالرن

کوند رملکه طرف دولت اشتهالترینه دخی محبت نامه همایونلری ایله امکدار قوللرندن مصطفی
 بک کوندریلوب و بو مخلصلری دخی طرفمزدن بندهلری کوند رملشدر ان شاء الله
 تعالی وصولی میسر اولدوقده ایکی یورت نیک و ایکی مملکت نیک اراسنده محبت و مودت اوزره
 اولوب فقرا و ضعفانیک راحت و تنج بولالری ایچون سعی و همت ایدرسز بو مخلصلریده سعادتلو
 افندم خان اعظم حضرتلرینه دایما سویلدوکم و عرض اتدوکم ایکی مملکت نیک فقراسنک
 اسوده حال اوزره اوللریدر ان شاء الله تعالی شیمدن صکره دخی ایکی پادشاه و ایکی
 یورت نیک توزنلک و دوستلقلری ایچون تقید و کمال اهتمامده اولورز مادامکه سز اولوغ قرال
 دولت اشتهال طرفندن نقض عهد و مغایر قانون بر اش اولیوب بر معتاد قدیم و برکو
 و هدایا کوزی کوند رملسز بزوم افندمز دولتنده بو طرفندن نقض عهد اولق احتمالی یوقدر
 جمله احوال و جواب شوکتلو افندم خان حضرتلرینک نامه سنده یازلشدر نامه همایونلرینه
 عمل و اعتبار ایدوب قانون قدیم اولان هدایا کوز کوندرب اوزون اوزاق دوست و قدراش
 اولما کوز موجودر دیو خط بتلدی . باقی والدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی
 اغای حضرت
 خان اعظم
 حالا

№ 96.

هو

بعد از حمد خدا و درود حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک
 و دشت قیچاق نیک و تخت قرینک اولوغ پادشاهی بولنان سعادتلو و دولتلو افندم اسلام کرای
 خان دام دولته مؤبدۀ الی یوم المیزان حضرتلرینک اولوغ خزینهداری ارسلان اغا حضرتندن

اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك ولتوانيك وليه نيك اولوغ قرالى اولان سعادتلو قرال دولت
اشتمال حضرتلر نيك حضور شريف وحبور لطيف لرينه انواع محبتى مشتمل ادعيه خالصه اتحاف
واهدى قيلندقدن صكره انهای مخلص خير جويلرى بودر كه بحمدہ تعالى عنايت ربانى قرين
وهدايت سبحانى رهين اولوب سعادتلو ودولتو ومروتلو افندم ولى نعمتم اسلام كراى خان
ادام الله عمره ودولته مؤبده الى يوم الميزان حضرتلرى قريم يوردنه خان اولوب دولت وسعادت
ايله سرير سلطنت جنكيزيده جلوس همايونلرى واقع اولوب دولتجو بيان قديم وغير خواهان
صميم لرى اولانلره محبت نامه همايونلرى ايله اغالرين كوندرمىگه طرف دولت اشتمال لرينه دخی
محبت نامه همايونلرى ايله بنده لرى كوندرمىشدر ان شاء الله تعالى وصولى ميسر اولدقده
ايكى يورت نيك وايكى مملكت نيك اراسنده محبت ومودت اوزره اولوب فقرا وضعفانيك راحت
وتنج بوللرى ايچون سعى وهمت ايله سز بو مخلصاريك سعادتلو افندم خان اعظم حضرتلرينه دايا
سويلدوكم وعرض اندوكم ايكى مملكت نيك فقراسنك اسوده حال اوزره اولمليددر ان شاء الله تعالى
شيمدن صكره دخی ايكى پادشاه وايكى يورت نيك توزنلك ودوستلقلرى ايچون تقيد وكمال اهتمام
اولوريز مادميكه سز اولوغ قرال دولت اشتمال طرفندن نقض عهد ومغاير قانون بر ابش
اوليوب بر معتاد قديم ويركو وهدايا كوزى كوندره سز بزم افندمز دولتنك بو طرفدن نقض عهد
اولق احتمالى بوقدور جمله احوال وجواب شوكتلو افندم خان حضرتلر نيك نامه سنك يازلمشدر نامه
همايونلرينه عمل واعتبار ايدوپ قانون قديم اولان هدايا كوزى كوندروپ اوزون اوزاق دوست
وقرداش اوله كوز موجودر ديوط بتلدى باقى والدعا على من اتبع الهدى

ارسلان اغا

خزينه دار حضرت

خان الاعظم

حضرتلرى

№ 97.

هو

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوب
 تاتارک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و بارچه امت محمد نیک اولوغ پادشاهی و قریم خانی
 اسلام کرای خان خلعت خلافتی الی یوم المیزان حضرتلرنیک اولوغ قرداشی و هم اولوغ قالغه
 سلطانی بولغان سعادتلو و شوکتلو افندم و پادشاهم قاغلاغای نصرت ارای قریم کرای سلطان
 دام له العز والعنوان حضرتلرنیک اولوغ ایشک اغاسی بولغان مین اسلام اغادن اولوغ
 اورس نیک و پورس نیک و تخت مسقونیک و بارچه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان و هم اولوغ
 بی میخیلا فیدوراویچ جمله اورس نیک پادشاهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه کوپدن
 کوب سلام قلدروغزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم حالیا سعادتلو افندیلریمز خان
 و سلطان حضرتلری حقنده لطف یزدانی قرین حال و عنایت صمدانی معین اماللری اولوب
 دولت و اقبال و سعادت و اجلال ایله تخت عالی بختلری اوزره اجلاس بیورملریله سز قرداشلرینه
 بورتقی مرحوم و مغفور بهادر کرای خان زماننده بولغان عهد و شروط اوزرنده توروب دوست
 و قرداش بولور ایچون ایشو چاپقون الجیلری بیلا محبت نامه لرین کوندرمشلردر و محبت نامه لری
 ایچنده بارچه سوزلری و مرادلرینی عیان و بیان قلمشلردر ایمدی سعادتلو و شجاعتلو خان
 و سلطان ادام الله عمرها و دولتها الی یوم الحشر و المیزان حضرتلاری افندیلریمز میلا عمر
 آخریچه دوست و قرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامه لریندا خط قلوب مراد ایندکلری اوزره
 دوستلق و قرداشلغه سعی ایدوب دایم دوستلقده و قرداشلقده بولغای سز و افندیلریمز کا هر نه
 سوزیکز بار بولسا بزکا بلدرکای سز ان شاء الله تعالی حضورلرنده خیر بیلا سویلاب مرادیکزچه ابکی

پادشاهنك محبتكنه وايكى يورتنيك بخشلغنه ورعايا وبرايانيك تينچ وراحتكنه سعي قلارمز
وبالچله سعادتلو افنديلر يميزنيك نامه همايونلرنده هر نكه خط قلوب اصمار قلديلر ابرسا دوست
وقرداش بولور ايچون مرادلري اوزره حصولنه سعي قلاسز ان شاء الله تعالى سزدن دوستلق
صادر اولورسه افنديلر يميز تقي دوستلقدن قاچاي عمر آخريچه دوست وقرداش بولوب دوستكزه
دوست ودشمنكزه دشمنان بلكاي سز ديب خط بتلدي جامدي الآخر آينك اواخربدا تاريخ سنه
ميك الي دورت پيغمبر يميز حضرت محمد المصطفى نك هجرتيدا

اسلام اغاي
حضرت سلطان
حالا

№ 98.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك ودشت قپچاقنيك وتخت قريمنك وصانسز كوب تاتارنيك
وصاغبش سز نوغاي نك وطاغ ارا چركاچنيك وطات بيللا طوكاچنيك اولوغ پادشاهي بولغان
دولتلو وعظمتلو پادشاهم افندم ولي نعمتم اسلام كرايخان ادام الله ايام دولته حضرتلرنيك مين
اولوغ اغاسي دستور اكرم مشير افخم مين اولوغ سفر غازي اغا دام اجلاله حضرتلرندين
اولوغ اوروسنيك وكوپ مملكتنيك وبارچه خريستياننيك اولوغ اياميز واولوغ پادشاه خان
وهم اولوبي ميخايللا فيدراويچ بارچه اوروسنيك پادشاهي وحكمداري حضرتلارينسه باش
اوروب دعا والقيش اتكاغزددين صكره معلومكز اولاه كه دولتلو وعظمتلو پادشاهم خان اعظم
حضرتلري دولت وسعادت ايله قريم يوردنه كلوب خان اولوب دولت ايله جلوس همايونلري
اولدوقده مين اولوغ دستور اكرم سفر غازي اغا دام اجلاله سيز اياميز حضرتلارنيك مونده

بولغان اياعيلريگوزنى كتوروب كوب بخشى سوزلار آيتپ ايكي پادشاه وايكي پورتنيك
 ارالقرلنده محبت دوستلق بولق ايچون كوب چالشوب دولتلو عظمتلو افندم پادشاهم حضرتلرينه
 كوب اقداملر ايدوب خط شريفلرن يازدروب يغين قوللرندن چوماش ميرزا بيلا يباردك
 ان شاء الله تعالى اسنلك بيلا واردقده محبت نامه خطلارن اوقدوب بخشى تنكلاب
 وبازدقلى اوزره اولوغ خزينه وقولقه ومباركباد دبو اولان طونلارن جبروب عمر آخريچه
 دوست وقرداش بولغاي ايرديگوز دولتلو وعظمتلو پادشاهم خان اعظم حضرتلري محبت نامه
 خطلارنده يازغانلرنجه دوستلق وقرداشلق اتكاي ايرديگوز بارچه مراد وسوزلرين محبت نامه لرنده
 يازوب واغزدن چوماش ميرزا قوللرينه اسماق فيلغاندرلار اتيك سوزي افنديمزينيك سوزي در
 سيز اولوغ اياميز حضرتلاري جواين تنكلاب اوزون اوزاق دوست وقرداس بولغداي قلغنى
 اتكاي ايرديگوز بزده بولساق ايكي پادشاه وايكي پورتنيك اراسنده شيمديده چالشدق كون
 ايلكارده بولسا چالشورمز اوڭ قولومز بيلا افندم خان اعظم حضرتلارينه خدمت اتسم صول
 قولوميز بيلا سيز اولوغ ايامزه خدمت ايدرمز تقي افندم خان اعظم حضرتلري بر قج
 امكدار قوللري ايچون تيش تيلك ايدوب دفتر جبركانلردر بزوم اوغلوميز اسلام ميرزا ايچون
 دخی تيلك ايدوب يازغانلاردر سز اولوغ اياميز حضرتلرندن اوتيل قيلاميز كم خاطر كوروب
 اوغلوميزه بر صمور تيشى اياماي صويرغال اتكاي ايرديگوز ان شاء الله تعالى كوب
 خدمتلريگوزه چالشورمز ديب خط بتلدى

سفر غازي
 اغاي حضرت
 خان
 حالا

№ 99.

اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان

سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى برلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى ميخايلا
فيدراويچ جله اورسنونيك پناهى وكوب مملكت لارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمدارى نيك محبت ليك
وطتوليق ميلان ندر حالبكوز بخشىمى سىز خوشمىسىز ديب صورغانىمىزدىن اعلام وانها اولنور كه
حالبا سىز اولوغ پادشاه قىزداشلىمىزدىن توكل اوغلو اوراز محمد وقورماش ميلان يباركان خطبكوز
وبولكلاريكوز مېن اولوغ پادشاه اسلام كراى خان دام عمره دولته حضرتلريغه كلتورب آيين
قديم اوزره مبارك كورنشىمىزكا آلوب محبتك سوزلاريكوز بخشى تنكلا ب عمر آخريچه دوست
وقرداشلىقده محكم بولوب سپاهيلريكوزدن موندە بولغان كريكورى نيرونو وبازچى ميكتا
غولايىن الندا قران عطيم اوزرنده شرط قلوب عهد نامه هايونغزغه التون بايصا ناقدر ب
سپاهيلريكوزكا بريب اولوغ خزينه مېز الشماق ايچون قدوة الامراء الكرام اوز هايىتكوز بولغان
محمد شاه بى زيد قدره نى عسكر ميلان تعيين ايدوب يباركانغىز تقي اوزمىزنيك قوللريمىزدىن
وميرزالريمىزدىن واتا اوغلنلرندىن قوشوب بركا يباركانغىز اسان امان وارمق ميسر اولرقدە
اوز هايىتكوز محمد شاه بى كاده بولسا وبركا بارغان ميرزالاريمىز واتا اوغلانلارى وعسكر
كشىلاريمىز كاده بولسا بخشى مى لوب اولوغ خزينه مېزنى اكسكسز قولينه ويروب جبركاي ابرديكوز
حالا اولوغ خزينه نى الماق ايچون الماشوغه محمد شا بى تعيين اولنغانن بلدىمك ايچون تقي بىز
اولوغ پادشاه اسلام كراى خان دام دولته حضرتلرى سىز قىزداشلىمىز اولوغ پادشاه خان
هم اولوغ بى ميخايلا فيدراويچ جله اورسنونيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى

وحکمداری میلان عمر آخریچه دوست وقرنداش بولغانیز آیتا قدوة الاماثل والافران چاپقونیز
لاچین بك زید قدرهنی یولداشلاری برله ییاردك سیز اولوغ قرنداشمیز پادشاه حضرتلاریغه
بارمق میسر اولدوقه عادت قانون اوزره کورنشیکزکا الوب اوزیین وبرکا بارغان یولداشلارین
بخشی صیلاب پادشاهانه یارلقاشکوزنی اکسکسز برورکا بیورغای ایردیگز تقی اولوغ
خزینهمزنی وقولقه وبولکلاریمزنی تقی قرینداشلریمیز قالغه سلطان ونورالدین سلطان
حضرتلرنیک وغیری سلطانلرنیکدا بولسا وبیملاریمیزنیک وایچ خلقهزنکدا بولسا بولکلارین

ویقین کشیلاریمیزکا یارلقاشیکوز اکسکسز ییارکای ایردیگوز
اوزیکوزده بولسا کوز عمر آخریچه اوزون اوزاق دوست
وقرنداش بولغای ایردیگوز میک الی دورت ذی القعدة
اینک اغره سنده تختگاهمز باغچه سرایندا

خان
اسلام کرای
بن **π** سلامت
کرای خان

№ 100.

هو المعین

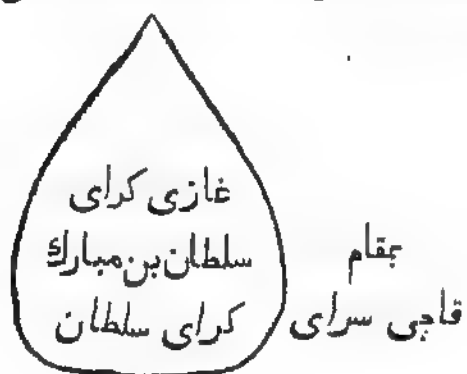
غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیک رحی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا
فیدراویچ جله اورسنونیک پناهی وکوپ مملکت لارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ
سلام ایتپ مجبتلک و طتولیق میلان ندر حالیکوز وخاطریکوز بخشیمسیر خوشمیسیر دیب صورغانیمیزدن
اعلام اولنور که حالیا سیز اولوغ پادشاه خان حضرتلاریندین ادمکوز اوراز محمد وقورماش میلان

یبارلکان خطیکوز و بولکلاریکوزنی کلتوروب آیین قدیم اوزره سعادتلو و دولتلو اغاچامیز خان اعظم حضرتلاریدا بولسا مبارک کورنشلارینه آلب[....] اوزره قران اوستنده شرط قیلوب عمر آخرچیه محکم دوست و قدداش بولدیلار مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتیمیزده بولساق شولای اوق عهد و شرط ایدوب عمر آخرچیه دوستلق و قدداشلقد محکم بولوب و کون ایلکاریه بولسا عهد شرط میزدن طیمای محکم طوردق دیپ اولوغ چاپقونیز شاه حسین بک قولومیزنی یباردک نفی اسان سیز اولوغ قدداشیمیز پادشاه خان حضرتلاریغه بارماق میسر اولدقده آیین

قدیم اوزره صیلاب اوزیکوزده بولسا کوز عمر آخرچیه دوستلق و قدداشلقد طیمای تورغای ایردیکوز میک الی تورتک ذی القعد آینک غره سند تختگاهز باغچه (?) سراپندا



№ 101.

هو

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک و دشت قچاق نیک و تخت قریمک و کوب نوغای نیک و بارچا تاتار نیک و ناط بیلا طوکاج نیک و طماغ ارا چرکاس نیک اولوغ پادشاهی دولتلو و عظمتلو و مهابتلو اولوغ پادشاه افندم ولی نعمتم اسلام کرای خان دام دولته مؤبدۀ الی یوم المیزان حضرتلرنیک اولوغ اغاسی دستور اکرم مشیر افخم وزیر اعظم وکیل مطلقلاری بولغان سفر غازی اغا دام اجلاله دین اولوغ ایامیز پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکت لارنکدا بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلاریغه کوپدین کوب سلام اینب ندر حالیکوز و خطرہ یکوز بخشیمی سز خوشمیسز دیب صورغانیمزدین صکره انها اولنور که حالیا ادمیکوز اوراز محمد میلان قورماش محبتلک خط یکوزنی کتوروب خط یکوزده یازلغانین کورب

سبز ایبیز حضرتلارنیک خاطرلاری ایچون بارچا بازغان احوالیکوزنی افندم خان اعظم
 حضرتلریغه عرض و اقدام ایدوب پادشاهانه القابکوزنی مرادکوز اوزره یازدروب مونده بولغان
 سپاهیلریکوزدن کربکوری نیرونو ویزجی میکتا غولانین نیک النده افندم خان اعظم حضرتلری
 قران اوستنده شرط قیلوب قوللرینه ویروب اولوغ الچی لارنی ییاردیلار ایرسا مین اولوغ
 سفر غازی اغا دام اجلاله طرفزدین اوز یقین ادملریزدن شعبان اغاسمیلان محبت نامه
 خطیمز ییارلکاندر ان شاء الله تعالی اسنک میلان وارمق میسر بولغانده افندمز خان اعظم
 حضرتلرنیک خط لارندا یازلغانین بخشى محکم تنکلاب بارچا یازدقلارین اتکای ایردیکوز اولوغ
 خزینه و بولکلارین و مبارک بادلرین تقی یقین بولغان قولاریغه یارلقاشلارین اکستمای ییارمک
 ایچون بیورغای ایردیکوز تقی شمدی تیلک قیلغان امکدار اغالارندان اون ایکی قولارنیک
 یارلقاشیکوزنی یازوب ییارلکان دفتر اوستنده ییارکا بیورغای ایردیکوز تقی سبز اولوغ
 ایامیزکا ایتکان خدمتمز و یومشیمز سببلی اوزمیز ایچون یارلقاشیکوز تیلک ایدوب تقی
 افندم خان اعظم حضرتلارنکدا بولسا خطلارندا یازلغاننچه یارلقاشیکوز یوق دمیبوب کون
 ایلکاری هر ییل ساین ییارکا خزینه دفترلریکا یازدرلماق ایچون بیورغای ایردیکوز سبز
 اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویج جله اوروسییک پناهی وکوب مملکت لارنکدا
 بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلریغه اتکان خدمتمز سببلی تیلک قبلامیز تقی کون
 ایلکاریدا بولسا اوک قولومیز بیلا افندم خان اعظم حضرتلاریغه خدمت اتسم صول
 قولومیز میلان سبز اولوغ ایامیز حضرتلریغه خدمت اترمیز تقی بو کوندن صکره وکون
 ایلکاریدا بولسا قریبغه کلکان الچیلریکزکا ارتق قسٹاولق و جانلق اترمیبوب سز اولوغ
 ایامیزنیک بارچا موند بولغان خدمتکوز اوزمیز بوینیزکا الدق شیدن صکره بارچه ایشکوز
 مندن بلکای سز تقی افندم قریبغه کلزدن اول بورنقی محمد کرای خان زماننده الچیلاریکوزدن
 تارتب آغان اتلارن تکرار بارچاسنده الوپ بردیک کون ایلکاریده بولسا اندای ایشکوزکا

توررمیز نفی موندین اول قریم کا کلوب کتکان الجیلاریکوزدین ایوان فوس وغیری الجی لریکوز
 ولایتده بولغان بعض فقرادین قبلالر بریب آقچه لارین الوپ صکره برلیوب قالپدر اول
 آقچه صاحب لاری افندمزکا هر کون صاین کلوب اغلایدلر اولدینده بولسا الجی بولغان
 ادملردن ضرور ایله وقستاو میلان مال الماق اوخشاوسز ایش ایدی الابد ا بولسا اوزیکوزنیک
 اولوغ پادشاهلق نامکوزه اوخشاوسیزدرکه بر الای فقرانی اغلاتوب شولای قالدیرمغای سز
 ایکی یورت نیک ایکی پادشاهلارنیک اورتالارندا دوستلق وقرداشلق بولغان صکره موندای
 ایش لار ایچون بیر بیرلاریکا سوزلاری وتیلکلاری کچمک کرکدر کون ایلکاری موندای ایش
 بولماستور دوستلقکوز بودرکه بو اشنی اتکای سز افندمز خان اعظم حضرتلارنیک سز اولوغ
 ایامبزدین عظیم رجاسی وتیلاکلاریدر و محبت نامه یازدرب غایت ایله مرادم بولغان اولوغ
 قرداشمیزکا سیزده یازوب بلدرکای ایردیکوز دیب امرلاری بیلا یازدق اکر عمر آغریچه اوغول
 اوغولغچه دوست وقرداش بولق مرادکوز بولسا افندیزنیک بو تیلاکین اتکای ایردیکوز هیچ
 مونیک کی دوستلوق بولماستور اوشلای معلومکز بولغای میک الی دورنده ذی القعدة
 آینک غره سنده یازلدی

سفر غازی
 اغای حضرت
 خان
 حالا

102. №

هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیک ولولوغ یورت نیک تخت قریم نیک و دشت قپچاقنیک صانسز کوب
 تانارنیک و صاغش سز کوب نوغای نیک وطات برله طاوکیچ نیک و طاغ ارا چرکیچ نیک و یوز مینک

تومن نيك وجهه دين مبین واسلام كزين نيك اولوغ پادشاهی اولوغ قریم خانى عظمتلو وشجاعتلو
ونصرتلو اسلام كرايخان دام فى حفظ ربنا المستعان فى الصفر والحضر الى يوم الميزان حضرتلرنيك
يقين كشی سی محمد شاه بی دن اولوغ اولوس نيك وكوب اوروس نيك وجهه خرستیان نيك پناهی
وكوب مملكتلرنيكده بولسا اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه
باش اوریب كوپدن كوب سلام قیلوب ندر مبارك حالکز بخشى میسر خوشمی سیز دیب
صوره میز سیز ایمیزده بولسا كوز اولوغ پادشاه جبرکن خطمزی اوقوب سوزیمزی تنكلاب
خاطر یكزغه الغای ایردیکیز اونك قولیمز برله اوز ایمیز اسلام كرايخان حضرتلریغه قلاى
خدمت قیلساق وصول قولمز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاهغه شولای اوق خدمت قیلور میز
خدمتمزی قبول قیلوب اونت قیلماغای ایردیکیز ودخی ایمیز اولوغ خان حضرتلری قریمغه
لكان سپاهیاریکزی مبارك كورنشینه آکوب صی وحرمت قیلوب قران اوستنده عهد قیلوب
التون بایصالی شرط نامه خطلرین قوللرینه بیروب سیز نيك برلن عمر آخرچه طایمای
وابرلصادای دوست وقرداش بولغاندر چین كونكلكیز برله اینام قیلماغای ایردیکیز قرداشیکیز
جبرکن محبت نامه خطلرین اوقوب مبارك سوزلرین طنكلاب الغای ایدوکیز وجهه تلک لاربنی
قبول قیلوب جبرکی ایدوکیز کیم ایکی یورت نيك اراسنده وایکی پادشاهنك دوستلغنه بخشى
بولور ابردی ودخی ایمیز اولوغ اسلام كرايخان حضرتلری ایوان فوست قبلاسندن اوتری
چاقونلری خان قولى دن یازیب جبرکن در شویله بولسا چاقونلری لاچین دن دخی یازیب
جبردیگر اول ایوان فوست الغان اقچه نی قرداشیکیز نيك تیلکن قبول قیلوب برورکه بیورغای
ایدوکیز انيك ایچون كوب سوز بولماغای ابردی ودخی ایمیز خان وقلغه ونورالدین سلطان
حضرتلریغه ویم لریغه ویکچلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی وقولتقارلیکزی وبولك
سلاملاریکوزنی وبکلریغه واغالریغه ومیرزالریغه یارلغاشیکزی هر یله اکسکسز بیارکای
ایدوکیز بز قولیکزده بولساق بابامیز احمد پاشا بی واغامز جان تیمور بی قلاى خدمت قیلسا

انلردن ارتوق خدمت قیلورمز سیزده اولوغ پادشاه بز قولیکزغه جبره تورغان یارلغاش ونوقراط
 اقچه لریکزی وبولک سلاملریکزی اکسک سز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ایکی بورت نیک بارشلغنه
 وایکی پادشاهنک قرداشلغنه جانی کولکمز برله چالشورغه یخشى بولور ایدی ودخی سیز ایمیز
 بارچه اوروس نیک پناهی اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب اوج اوغلمزغه یارلغاش تیش
 تلک قلوب بر قاچ کره یازغان ایدیک هیچ جواب بولدی شولایده بولسا سیز اولوغ پادشاهدن
 باش اوریب امید قیلامز بز قولیکزنیك اوشبو تلکن قبول قیلوب نومید قیلغای ایردیکز
 وخدمتمزنی بیلوب خدمت قیلورغه بیورغای ایدوکیز ودخی الماشوغه بیاره تورغان اقلنچای
 قوللریکز خزینه کا قارشو باره تورغان بکلر ومیرزالر وعسکر کشیلری ایچون هر یلده غی کبی
 یارلغاشکوزنی برمیدورلار انیک ایچون کیم اوتکان ییل کلکان اقلنچایکز برمیوب یمان سوزلر
 سویلب جورته لایق سز ایشلر قیلغان ایردی اول سببلی کوب سوز وفسادلر بولدی شویله
 بولسا هر یل الماشوغه جبره تورغان قوللریکزغه اشبو اشلردن اوتری یخشى اصبار قیلوب
 موندای از ایشلر سببلی پادشاهلر اراسنده بوزغاقلق بولغای ایردی اوشولای معلومکز
 بولغای اغیر کوپ کوپ سلام برله چاپقونمز بالی بهادیرنی جبردیک صی وحرمت قیلغای ایدوکیز
 ماه محرمک یکرمی یدنجی کونی خط بتلدی
 محمد شاه بی

№ 103.

هو

اولوغ اورس نیک وپورس نیک ونخت مسقونیک اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی
 میخایلا فیدار اوچ جله خرستیان نیک پناهی وحکمداریغه سعادتلو وشجاعتلو قریم خانی

اسلام کرای خان حضرتلار نیک اولوغ قورداشی واولوغ قلغه سلطانی بولغان سعادتلو افندم وپادشاهم قریم کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلار نیک اولوغ ایشک اغاسی مین اسلام اغادن کوپدن کوب سلام قلغامزدن صکره شولای معلوملری بولغایکم حالیا ایچیگز و سپاهلری کمیلان بو جانبکا کوندریلان خزینه و تیشلاریگز سعادتلو افندیز سلطان عالیشان حضرتلریغه تسلیم اولندقدن صکره ایین قدیم اوزره ایچیملریگزکا رعایت قیلوب سیورغال ویرلغاشلری برله مسرور و خندان بیورمشلردر ولیکن تیش خصوصنده بر قاج. نزاع اولشدر اول سعادتلو افندمز سلطان حضرتلار نیک کیک سلطان ایکن ایکی سمور تیشلری وار ایمش نورالدین ایکن المشلر انی ایچیگز بوقدر دیو ویرمدی وایکی سلطان وایکی خانی تیشی دخی وار ایمش انلرغه تقی برر تیش بر دیلر و قلغه فتح کرای سلطان نیک ایکی قزاقداشینه ایکی تیش یارلغاش ایتکان ایمش سز اول بکتلر حالا افندمزک قوللریدر انلرک تیشلرین تقی برمدیلار الایده بولسا افندمز سلطان حضرتلاری شول تیشلار سببلی ایچی و سپاهلریگز قصتاو وصی سزلق ایتمدیلر قورداشمز بی میخیلا فیدراویچ حضرتلریغه بلدره لیم بو دفعه جبرمدیلر ایسه کون ایلکرو جبررکا بیورغایلار ایدی دیو تلک قیلوب محبت نامه لرنده اعلام قلدیلر ایمدی سعادتلو افندمز میلان دوستلق و قورداشلق مرادیکز بولسه تلاکترین جبررکا بیوروب عمر آخرچه دوستلقده و قورداشلقده بولغای ایدیگز دخی سعادتلو افندیز مین امکدار و قزاقداش لرینه یز صوم اقچه عادت اولان تبشمره ضم والحاق اولسین تلک قلوب ویکیدن ذوالفقار نام بر قولنه تیش تیلک ایتمش لردر افندمزک خاطر شریفلرینه رعایت ایدوب بو قوللریچون تلک قلغان یوز صومنی هر خزینه گلرکچه جبرکای ایدیگز افندمزک کوچکدن قزاقداش و امکدارلری اولوب ایکی پادشاهنک محبتنه وایکی یورت نیک بخشیلغنه چالشور قوللریز ان شاء الله تعالی سزکده افندیلریزه هر نه سوزک بار بولسا بلدرکای سز مرادکز حصولنه سعی ایتمارمز و عمر آخرچه دوست و قورداش بولوب طمو و محبت بولغانکز تیلارمز صاغ قوللریمز میلان

افندمزه خدمت ایتسک صول قولزمیلان سزکا خدمت ایدرمز همان افندمزه اشبو تلکالارین
رد ایتمای جبرکا بیوروب دوستلق و قدداشلقده بولغایسز دیب خط بتلدی

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

№ 104.

شرط نامه خطی نیک عینیدور

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی برلن اولوغ اوردا و اولوغ یورت نیک و دشت
قیچاق نیک و تخت قریم نیک و تاپ بیلا طوکاج نیک و تاغ ارا چرکاس نیک اولوغ پادشاهی بولغان
عالی حضرت معالی زینت خورشید طلعت عطارد فطنت من اسلام کرای خان ادام الله تعالی
ایام دولته الی بوم المیزان سوزومز اولدر کیم قدداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی
الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیک ده بولسا پادشاهی و حکمداری
برلن محکم بخششی قرینداشلیق ده دوست لوقده و محبت لیکده بو کوندین کون ایلکارو اوغول
اوغلغچه عمر آخرغچه بولوب هر یرده دوستلارینه دوست و دوشمانلارینه دوشمان بولوب
و جمله دوشمانلاریمز اوزرینه بز ایکی پادشاهلر بر بولوب نوراریمز و قایسی بز خان حضرتلریمزکا
دوستدر اول قدداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک
پناهی و کوب مملکتلار نیک ده بولسا پادشاهی و حکمداری غه دوستدر و قایسی بز اسلام کرای خان
حضرتلریمزکه دوشماندر اول قدداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیک ده بولسا پادشاهی و حکمداری غه دوشماندر و قایسی
قدداشیمز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب

مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه دوستدر اول بز اولوغ پادشاه خان حضرتلری بزرکه دوستدر وقایسی قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه دوشماندر اول بز اسلام کرای خان حضرتلری بزرکه و قرداشلری بزر قالغه سلطان ونورالدین سلطانلرغه دوشماندر بو کوندین کون ایلکارو من اسلام کرای خان و قالغه ونورالدین سلطانلار و اوزکا سلطانلار و قرداشلاری بزر و اوغلانلاری بزر و اینیلاری بزر و قراچیلاری بزر و بیلاری بزر و اغالار و میرزالار و قریم یورتیمیز نیک جله آدم لاری بزر و نوغای میرزالاری منصور اوروغی و جله اولوس خلقی و قاضی اولوسی قیسلار بزنیک امری بزرده در میرزالار و جله اولوس ادملاری و بزنیک جله قریم و نوغای خلقیمیز از اغیلار و قاضی اولوسی برلن قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلری نیک مملکتنه جاوالای بارماسغه قلعه لارین و جله برلارین جاوالماسغه اگر کیم بزرکه سعادتلو خنکار عالیوقار حضرتلری ازاق آلدغندن اوترو قرداشیمیز نیک مملکتنه اوزلاری بزرکه جاوالای بارورغه و یا خود عسکر ادملاری بزر کوندوررکه امر ایدر بولسالار و بز خان حضرتلاری بزر و قالغه سلطان ونورالدین سلطانلارده بولسا سعادتلو پادشاه حضرتلری نیک امری بزرکه اوزومیز مسکو مملکتنه جاوالای بارماسغه و عسکر کشیلارینده هیچ کیمنی یبارمسکه و مسکو مملکتنه هیچ تورلوک یهانلیق هیچ نرسا اوچون ایتماسکه اگر کیم عسکر کشیلاری بزردن قرداشیمیز اولوغ پادشاه نیک ادملارین جاوالماسالار هر قایسی مسکو قلعه سی نیک بولسا اول آدم لار جاوالب بزرکا کلور بولسالار و بزلارده بولساق اول آدم لارغه اولوم سیاستن فیلورغه و کیلتورکان اسیرلرین و ماللارین قرداشیمیزغه خیاست سز چین لیق اوزرنده بو شرطچه جلوسیز فایتاروب بیروورکا و اگر کیم قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداری نیک حصار بیکلاری و عسکر کشیلاری و امرنده

بولغان خلقى بىزنىڭ ولايتىمىزە واولوسلار بىمىزە بۇ يارشاغىمىزدىن سىكرە جاۋلاب اول آدم لار
 قىرداشلىقىمىزە بارور بولسالىار جىلەسىن جىلوسىز قايتاروب برور كە انداغوق اول آدم لارنى اولوم
 سياستى بىرلەن اولتورور كە واکر كىم قىرداشلىقىمىز اولوغ پادىشاھ خان ھىم اولوغ بى الېكسەي
 مىخايلوۋىچ جىلە اوروسنىڭ پىناھى وکوب مىللىتلارنىڭ بولسا پادىشاھى وھكىمدارى نىڭ الچى
 وچاقونلارنى ھىرنە يىر كە يىبارلىكان بولسالىار ويا اول مىللىتلارنىڭ بازاركانلارنى مىللىتىمىزدىن كىچىك
 كىتار بولسالىار وھىلە ادم لار بىمىز دە بولسا قىرداشلىقىمىزنىڭ الچى وچاقونلارنىنى وبارزكانلارنىنى
 قايسىلار قىرداشلىقىمىزدىن ويا خود قىرداشلىقىمىزغە كوندىرىلىكان بولسالىار توتقاولىق قىلماسىغە وتالاماسىغە
 وانلارنى ايكى طرفىغە توتقاسىز وضررسىز كىچىك بولسا واکر كىم بىزنىڭ ادم لار بىمىز
 قىرداشلىقىمىزنىڭ الچى وچاقونلارنى وبارزكانلارنى قايسىلار قىرداشلىقىمىزدىن ھىرنە يىر كە يىبارلىكان
 بولسالىار ويا خود قىرداشلىقىمىزغە ھىر قايسى مىللىتىدىن يىبارلىكان بولسالىار وانلارنى بىزنىڭ ادم لار بىمىز
 توتقاولىق قىلىپ تالار بولسالىار وىزلار كاكتورور بولسالىار وىزلار دە بولساق اول آدم لارغە
 سياست قىلىپ الغان اسىرلارنى قىرداشلىقىمىزغە جىلوسىز قايتاروب برور كە تىناككىم قىرداشلىقىمىزغە
 بىزلار دىن ايلچى وچاقونلار يىبارلىكاندە توغرى كومروكسىز بارادورلار انداغوق قىرداشلىقىمىزنىڭ
 ايلچى وچاقونلارنى توغرى كومروكسىز بىز كە كىلادورلار واکر كىم قىرداشلىقىمىزنىڭ ايلچى
 وچاقونلارنى بىزلار دە مىسلىق وخورلىق بولغودا بولسا وھىر قىرداشلىقىمىزدا بولسا بىزنىڭ ايلچى
 وچاقونلار بىمىزغە انداغوق قىلماق بىمىزغە نىئاك كىم بۇ شىرت نامە خىمىزدە يازغاندىر وىزنىڭ
 اول سوزومىز اوزكا بولماسدىر وھىلەسىندە مىن اسلام كىراي خان وھىر قىرداشلىقىمىز قىلغە قىرىم كىراي
 سلطان ونور الدىن غازى كىراي سلطان دە بولسا قىرداشلىقىمىز اولوغ پادىشاھ خان ھىم اولوغ
 بى الېكسەي مىخايلوۋىچ جىلە اوروسنىڭ پىناھى وکوب مىللىتلارنىڭ دە بولسا پادىشاھى
 وھكىمدارى غە واننىڭ مىسكى مىللىتى جىلە بىخىشلىقنى تىلار كا وھىچ تورلوك بىمانلىق ساقىنىماسىغە
 ومىسكى مىللىتى اوزلار بىمىز جاۋلاي بارماسىغە وعىسكىر ادمىلارنى ھىچ كىمنى يىبارمىسكا وھىلەسىندە

بو شرط نامه خطیچه قبلورغه نئاك كم آندین اوترو بو شرط نامه خطی نك بالاسنده یازغاندر
 وقرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی وکوب
 مملکتلارنیک ده بولسا پادشاهی و حکمداری بز اسلام کرای خانغه وقرداشلاریمز قالغه قریم کرای
 سلطانغه ونورالدین غازی کرای سلطانغه و بیلاریمزکا بولا کلار و یقین کشیلاریمزکا یرلیقاشین
 بهادر کرای خانك دفتری موجبچه قایو دفترچه بولا کلار بهادر کرای خانغه بورنغی سپاهیلار
 الیکسای چوبارو و یازچی ایوان بایباقو برلن یباریلکان ایردی و اندین صونکره محمد کرای
 خانغه سپاهیلاری بورس پریقلون سقای و یازچی عاراسم لاوراف برلن یبارولکان ایردی
 و اندین صکره گریگورای نروناو و یازچی میکیتا غولونین برلن و حالا سپاهیلاری تیمافی قراولو
 و یازچی گیرازنوی اکیشاو برلن یباریلکان ایردی انداغوق یبارورکا بیورغای ایردی و بز
 اسلام کرای خان وقرداشیمز قالغه سلطانده بولسالر اول یبارکان بولا کلارنی و یقین کشیلاریمزکا
 پادشاهانه یرلیقاشی قرداشیمز نیک سپاهیلارندن اولوق دفترچه الورغه و اندین زیاده وارتوغ
 نارسه سپاهیلاردین هیچ صورماسغه و انیک سبیلی سپاهیلاریغه صی سزلیق و تارلیق و تالان
 هیچ تورلوك یمانلیق قیلماسغه و اسکنج برلن ارکسز لکده هیچ نرسه آلماسغه و اگر کم قرداشیمز نیک
 سپاهیلارینه قریمده هر تورلوك یمانلیق بولغودای بولسا قرداشیمز اولوغ پادشاه خان
 حضرتلری ده بولسا بزلرنیک ایچی و چاپقونلاریمزغه رحیم سز انداغوق قیلماق بیوررغه و جله سنده
 بن اسلام کرای خان قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله
 اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برلن محکم قرداشلیقده
 دوستلقده و محبتلیکده اوغول اوغلیچه تایای بولدوق بو شرط نامه خطیچه اول بز اسلام کرای
 خان و آندین صونک قرداشلاریمز قالغه قریم کرای سلطان ونورالدین غازی کرای سلطان
 بولسا اوزلریمز اوچون و اوزکا سلطانلار قرداشلاریمز و اینیلاریمز و اوغلانلاریمز اوچون
 و قراچیلاریمز و بیلاریمز و اغالاریمز و میرزالاریمز و اولونلاریمز و جله یقین ادملاریمز و نوغای

عسکریمز قایسیلار بزنیک امریمزده در جمله سیچون پادشاه حضرتلری نیک سپاهییلاری تیپافی
قراولو و یازیچی کیرازنوی اکیشاو نیک الدیندا چین لیق بریب قران عزت اوزرینه شرط
قیلدوق کم بزلر اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی
وکوب مملکتلار نیک ده بولسا پادشاهی و حکمداری برلن بو شرط نامه خط موجبچه دوستلقد
و محبتلکده بولورغه و انلارنی جمله سین ضبط وربط ایدرکا و انلارغه ارك برمسکا و قدراشیمز اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده
بولسا پادشاهی و حکمداری برلن محکم لاشدوق انیک اوزرینه کم بزلر قدراشیمز اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسه
پادشاهی و حکمداری برلن محکم بک قدراشلیقد و دوستلیقد و محبتلکده اوزکالیک سیز و حیل سیز
بو کون دین عمر آغرچه اوغول اوغولچه بولدوق بو شرط نامه خطمیزغه آلتون پایسامیزی
تاق توررغه بیوردوق یازیلدی تختگاهیمز قریمه تاریخ بیک الی الی الی

№ 105.

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

تیکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم
اولو بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده
بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتب محبتلک

وطاتولیق میلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اسلام وانهای خانی اولدر که
الله تعالی حضرتلرنیک لطف و عنایتی برلن تخت جنکیزی منم ذات سعادت
الودم میلان مزین بولوب بابامز یورتنه جلوس اتدکمزده اولوغ باباکوز پادشاه خان وهم
اولو بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنکده بولسا پادشاهی
وحکمداری میلان دوستلق و قدراشلیق ایدوب عمر آغرغچه تاییای طورماق ایچون عهدنامه
یازوب آلتون بایصا تاقدروب ییاردک و محبت نامه خط شریفمزده اولوغ خزینه مزنی تقی
بولکلاریمزنی بورنغی عادت اوزره مرحوم و مغفور اغاچامیز بهادر کرای خان جنت مکان
دفتری میلان اوتکان یل کلدوکی اوزره ییارکای ایردیکوز و صمور طونلارین و طوپ صمور
وضردوا و غیری طونلارنی و شیرماهی بورنغی عادت اوزره یخششی و اسلام بولغای ایردی
وسیز قدراشیمزنی مملکتکوز و عسکریکوزدن والکیز التنده و حکمکوزده بولغان خلقکوزدن بزم
ولایتزه و عظمتلو و مهابتلو پادشاه عالیوقار دام دولته الی یوم القرار حضرتلرنیک ولایتلرینه
دریادن وقرادن اصلا ضرر و زیان بولغای ایردی دیپ یازغان ایردک بو عهد و شرطمزده من
اولوغ اسلام کرای خان دام دولته حضرتلاریده بولساق محکم بولوب طورغان ایردک عهد
و شرطمز تغییر بولماس ایردی اول وقتلرده سپاهیلیلریکوزدن تیمافی قراولا و یازیچی کرازنوبین
اکیشاو اولوغ خزینه کوزمیلان کلوب عادت و قانوندن اشا رعایت و حرمتلر میلان دیوان
همایونمزده کلتورپ قانون قدیم اوزره بارچه خزینه و بولکلاریکوز الدمزدن کچمکا بیوردق صمور
طونلاریکوز و طوپ صمور وضردوا و غیری طونلاریکوز الدمزدان اوتکرکانده دیوانمزده اولتورغان
وطورغان خلقمزدن اوتاندق و حجاب چکدک موندای قدراشلیق و دوستلغی بولور دیپ بارچا خلق
واختیارلریمز تعجب ایتدیلمز بو قدر خزینه و بولک و مبارک باد طونلار و صمورلارنیک ایچنده
اوزیمزکا لایق کیکدای بر نسنه تابلدی و بالق نیشلری بر ایشکا یارامدی تقی سعادتلو
قدراشز قالغه سلطان حضرتلارینک خزینه و بولکلاری و نورالدین سلطانک بارچاسیده

الچاق و ناقص ایردی ویملرنیک وایچ خلغمزینیک وبقین بولغان اغالریمه و قوللریمه کلکان
یرلقاشکوزده اوشلای اوق الچاق اولوب هرکز موندای اسباب کلکان یوق ایردی تقی قرداشمز
سعادتلو قالغه قریم کرای سلطان حضرتلارینک بورنغی سلطانلق تیشین الیقودیلار تقی
قرداشمز محمد کرایخان زماننده دورت اغالری و قرداشمز قالغه سلطان حضرتلارینک
ایکی اغاسنه چیقان قییشلرنی الچی کوزدن طلب ایتدکمزده بزکه افندمز اندای تییشلار برمدی
دفترمزده یوقدر دیب جواب ویردی من اسلام کرایخان دام دولته حضرتلاریده بولساق
قرنداشمزینیک خاطرین کوروب قستاو و سیمزلق ایتدرمدک تقی نهر تندن یدی سکر شیقه میلان
قزاق اشقیالری دریاه چیقوب سعادتلو پادشاه حضرتلارینک مملکتین اوروب وازاق قلعهسنه
واران ایکی قدرغهسنه جولقوب کوب جنکلر اولوب ایکی شیقهلری النوب بو قدر قزاقلری
قیرلوب بوزلوب کیدرلر اول وقتلرده بابا کوز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا
فیدراویچ جله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنکده بولسا پادشاهی و حکمداری دارفندان
دار بقایه اوتوب بو مقوله ایشلر سببلی بر مقدار عسکر میلان قرداشمز نورالدین سلطانی
ولایتکوزه جاولای ییارکان ایردک الحمد لله تعالی بو قدر بوزاقلق و غنیمت میلان عسکریمز کلوب
ولایتمه داخل بولغاندن صکره مونده بولغان سپاهیلریکوزدن تیمافی قراولاو و یازبچی کرازنوبین
اکیشان بارچه یولداشلاریمیلان مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته حضرتلارینه برقاچ
دفعه باش اوروب پادشاهمز یکی تخته کچدی شیمدن صکره یکیدن عهدنامه شریف ووروب
قران عظیم اوستنه عهد ایدوب اشبو محبت نامه میلان چاپقون کوندرلک ایچون اوتیل قیلماغله
اوتللری مقبول هایونم بولوب شرطنامه هایون یازدروب والتون بابصا تاقدرب بوکوندن
صکره دوست و قرداش بولوب التون بابصالو عهدنامه مز قوللرینه ووروب محبت نامه
خطیمز میلان یورت کشیلاریمزدن یقین قولومیز خرمشاه میرزانی ییارب محبتلک سوزمیزینیک
بارچاسنده اسمار قیلدق ایتغان سوزلرینه اینام و اعتقاد ایدوب بخششی تنکلاغای ایردیکوز

تقی بزوم میلان اوزون اوزاق عمر اخرغچه دوست و قدداش بولق مرادکوز بولسا ایکی یللق
 خزینه مز تدارک ایدوب چیقرب وعده بروب خرمشاه میرزا قولومیزنی روان تعجیل قایتارپ
 یبارکای ایردیکوز تقی اوزمزنیک بقین اغالریمزدن اون ایکی اغامزه وسعادتلو قدداشمز قالغه
 قریم کرای سلطان حضرتلرنیک آلتی اغالرینه اوتکان ییل بولغان ویکیدن دفتره یازلغان
 تیشلرنی بیقصور کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی سعادتلو قدداشمز قریم کرای سلطان
 حضرتلرنیک بورنغی سلطانلق تیشنده یبارکای ایردیکوز اول سبیلی سوز صاو بولغای
 ایردی تقی محمد کرایخان زمانده چیقان رمضان اغانیک و طوغا بی نیک وقت اغانیک ومفتی
 اوغلی محمد چلبی نیک وقالغه سلطانیک ایکی اغاسینک تیشلارین بیقصور یبارکای ایردیکوز
 تقی بونلاردن غیری قزاقداش وامکدارلریمزدن یکیدن یکرمی اغامز ایچون تقی سعادتلو
 قدداشمز قالغه قریم کرای سلطان حضرتلرنیک امکدار اغالریندن اون اغاسیچون
 یکیدن پادشاهانه یرلقاشیکوز رجا اولنوب اوتوز آدم دفتر اولنوب کوندرلکاندر بو اوتوز
 قولزه دفترلریمزده یازلدوغی اوزره تیشلار یارلقاب کون ایلکاریده بولسا طوتقوسز کلک
 ایچون خزینه دفترلرینه یازدرلغه بیورغای ایردیکوز دوستلیق و قدداشلیق ایچون اوتیل قیلامیز
 تقی موندین بورون ولایتمزکا کلکان ایلیچیلرکوزدن ایوان فوس وغیرلر ولایتمزده بولغان
 بلکانلردن بورجه آقچهلرین الوب قوللرینه قبلالر ویروب بو زمانه دکین اقچهلری ویرلیوب
 عظیم ظلم وغدر بولغاندر بوبله ظلم اولق پادشاهلقه توش ایش توکلدر سمول وتفحص ایدوب
 اول قبلاسی بولغان ادملرک اقچهلرین بیقصور ویرلیه بیورغای ایردیکوز بر بولک فقرانیک
 حقاری شوپله قالب کیتک روا ولایق میدر تقی اوزمزنیک اولوغ خزینه وصور ضردها طونلار
 و بورکلک صور و طوب صورلاریمزی وتین و صنجاب وغیری طونلاریمزی و شیرماهی اوتکن ییل
 کبی الحاق وقصفا وتار و ناقص ایتیوب بارچه سنه اوزیکوز مقید بولوب خدمتکوزده بولغان
 وکلاکوزه و خزنه چی قوللریکوزه محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز بر دخی الحاق ویمان طونلارنی

جبرمکای ایردیلهر تقی سعادتلو قرداشمز قالغه قریم کرای سلطان حضرتلرنیک ویملرنیک
 وایچ خلغنک واخلرنیک تیشلرنده بولسا الحاق ویمان بولیوب اصلاحین کوندراکای ایردیکوز
 تقی نورالدین سلطان وغیری سلطانلرنیک واخللرنیک ویملرنیک منصبلی ومنصب سز
 اخلریمزه وقوللریمزه بولغان یرلقاشیکوزنی الحاق وناقص اندرمی بخش سین بیارمکا بیورغای
 ایردیکوز شیمدن صکره ارتوق سوز صاو بولیوب بو سبیلی الچی لربیکوزه صی سزلق بولغای
 ایردی ایکی پادشاه وایکی یورت نیک ارالقلرنده لازم ولایق اولان دوستلق وقرداشلق بولغان
 صوک عمر آخرچه دوستلق ایتیکدر دوستلق وقرداشلق ایتیک مرادکوز بولسا ایکی یللق خزینه مزنی
 بالاده یازلدوغی اوزره چیقارپ خرمشاه میرزا قولومزی محبت نامه کوز میلان روان وتعجیل
 قایتاروب بیارکای سز اول خبریکوز ووعده کوزه کوره الماشوغه عسکر کوندروپ خزینه مز
 الدریمز همان خبریکوز باقوپ طورامیز خزینه مز ویروب دوستمه دوست ووشمانمه دوشمان
 بولغودای بولسا کوز ان شاء الله تعالی ولایتکوزه وسرحد قلعه لریکوزه بالذات کندیمز
 جاوالای بارماس مز تقی سعادتلو قرداشمز قالغه قریم کرای سلطان حضرتلاریده بولسا
 ونورالدین سلطان ده بولسا وغیری سلطانلر ده بولسا ولایتکوزه جاوالای بارماستور تقی
 شیرین بکی ومیرزالری ومنقط بکی ومیرزالری وقاضی اولوسی ومنصور اوغللری وتوابعلری
 وقریم توره لری وبارچه میرزالری وقپوقواللریمزدن ولایت ومملکتکوزه بر فرد جاولاب
 بارماستورلر هر کیم قاچوپ سرحد قلعه لریکوزه وکوی وکنت لریکوزه بر ضرر وزیان اتکدای
 بولسا ان شاء الله تعالی النغان اسیرلری ده جلوس سز قایتاروب بیروب اوزلرینه اولم
 سیاستی قیلوب حقندن کلیم مقرردر تقی سز اولو پادشاه خان وهم اولو بی الکسای
 میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوپ مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداری ده بولسا کوز
 اشبوعهد وقول اوزره محکم بولوب الکیز التنده بولغان عسکر واشقیاکوزی ضبط ایدوب
 قریم ولایتنه وسعادتلو پادشاه مملکنه ضرر وزیان اندرمکای سز تقی عهد وقولسز اشبو

محبت نامه خطه نيك بالاسنده يازلغان ماده لر ميلان تمام بولور يمين وعهد ميز مونلار ميلان در
 تقى قرداشمز نور الدين سلطان اوزينك محبت نامه خطلرى ميلان خانقولى يباركان ايكاندرلار
 كوپ زمان مرور ايتب خبريده كلمدى الايدا بولسا اول خطلرندا يازوب تىلاك قىلغان
 نرسالارنى بيقتور برپ يباركاي ايرديكوز دوستلق وقرداشلق محكم بولورغا ايكي ايردى تقى
 ايوان فوس وغيرى صكره ده كلكان اچيلار يكوز قبللر ويروب اقچه الدقلرندن غيرى كفىل
 بولوب توتساق قزاقلار چقارپ مسكوغه بارغان صوك اوزلارينك قول ايتكان اقچه لر ين برميپ
 ظلم بولادر ايش انداي چيقتان قزاقلارينك اقچه سين تمام نقصان سز آلپ برركا حكم قلغاي
 ايرديكوز تقى سعادتلو قرداشميز قالغه قريم كراي سلطان حضرتلارينك يقين وامكدار
 قوللريندن بولوب حالاقچو اغاسى بولغان دستور اكرم اسلام اغا ايچون يوز صوم نفراط
 هر يىل صاين يرلقاشكوز موندن بورنده بولسا يازلغان ايردى هله ده بولسا سز اولوغ
 قرينداشميزدن تىلك اتمز كم خزينه دفترينه يازدرمغه بيورب كون ايلكارى يرلقاشكوز بولغاي
 ايردى اول سببلى تىلك قىلاميز كم اسلام اغا اوزمركه ده وقرداشمز قالغه سلطان حضرتلارينده
 بولسا اونكه قوللر يمز كى توكلدر بارچا قوللر يمزدن جوق قوللر در انلاره بولغان بارلقاشكوزدن
 كوب محظوظ بولورميز تقى اونكان يىل سيز قرينداشميزه كوندركان چاپقونز عثمان اولان
 اوزيكوزدن قايتوب كلكانده اوزينك مسقو مملكتينك ايچنده يوللرين اداشدرپ چت
 كرمئلريكوزدن چكو ذىكان قلعه كوزه كلپ اول قلعه ده بولغان ويواده كوز بوغدان وشكو دكان
 ادمكوزه يولوغويدر كوپ خورقلار ايتب يول اغالرى شعبان اغانى الپ قالدورلار ايكي
 يورت نيك اورتاسنده يوركك ادملركا مونداي خورلق بولق لايقى در مونداي اوخشاوسز ايش
 اولدوغنه رضامز يوقدر اول قولومز شعبان اغانى تاپدرب يباركاي سز اول سببلى بر سوز
 بولماسون اوزيكوز مقيد بولوب چاپقون قولومزه قوشوب يباركاي سز كون ايلكاريده بولسا
 مونداي اوخشاوسز اشكا رضا برمكاي سز وبو نامه هايونغزنى تمام اوقدوب يخشى تنكلاپ

عمر آخرچہ اوغول اوغولغچہ دوست وقرداش بولغای سز دیو خط بتلیدی یازلیدی تختگاه قریمدہ

تاریخ میک الی التی ده



بمقام
باغچہ سرای
المحروسہ

№ 106.

تنگری تبارک و تعالی نیک رہی و عنایتی میلان اولوغ اوردانیک و اولوغ یورت نیک و تخت
قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوب تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و بارچہ
امت محمد نیک اولوغ پادشاهی سعادتلو و دولتلو و شوکتلو بولغان قریم خانی اسلام کرای خان
خلدت خلافتہ الی یوم الودع و الی میزان حضرتلرینک اولوغ قرنداشی و هم اولوغ قلغہ سلطانی
بولغان سعادتلو و مروتلو مین قریم کرای سلطان حضرتلریمزدن اولوغ اورس نیک و پورس نیک
و تخت مسقونیک و بارچہ خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان و هم اولوغ بی انکسای مبخایلاویچ
جسلہ اورس نیک پناهی و کوب مملکتلارینکدا بولسا حکمدار یغنه کوبدن کوب سلام قلوب طتو
و محبتک میلان جالکز و خاطریکز صورغانمزدن صکرہ معلوملری بولغای کیم موندن بورون لطف
و عنایت خدا برلین ملک موروثنزل اولان تخت اقلیم قریمہ جلوس ایتدکمزده باباکوز اولوغ
پادشاه خان و هم اولوغ بی مبخایلا فیدراویچ جله اورس نیک پناهی و کوب مملکتلارینک حکمداری
بیلان عمر آخرچہ دوست وقرنداش بولور ایچون اولوغ پادشاه سعادتلو خان ذی شان
حضرتلری عهدنامه هایونلرین یازدوروب و النون بایصا تاقدیروب و محبت نامه خط شریفارنده
اولوغ خزینہ و بولک و سلاملریکیزی بورنغی عادت و مرحوم بهادر کرای خان جنت مکان فردوس

اشیان اغاچامزك دفترنچه اوتسكان ييل كلدوكى اوزره يباركاي ايرديكز وسمور وزردوا وصرت
 طونلارنى وشير ماهىنى بورنغى عادت اوزره يىغشى واصلاحلرين يبارركا بيورغاي ايرديكز وسز
 قرداشمزينيك مملكات وعسكرندن وقولكز التنده وحكمكوزده بولغان خلقكوزدن بزم ولايتمزغه
 وعظمتلو ومهابتلو پادشاه عاليوفار دام دولته الى يوم القرار حضرنلرينيك ولايتلرينه دريادن
 وقرادن اصلا ضرر وزيان ايرشدرلكاي ايردى ديب يازوب يبارمك ميلان بز دخى عمر آخرغچه
 دوست وقرداش بولور ايچون محبت نامه مزنى اول منوال اوزره يازوب كوندركان ايردك
 سعادتلو وعظمتلو خان اغاچامز حضرنلرى وبزده بولساق سوزيمزده وعهد مزده محكم تايماي
 طورغان ايردك عهد وشرطمز هيچ بر تورلك بولماس ايردى وتبديل وتغير قلماس ايردك اول
 وقتلرده سپاهيلريكوزدن قيمافى قراولاو وبازيچى كيرازنوين اكيشاو اولوغ خزينه كوزميلان
 كلوب عادت وقانون دن آشا رعابت وحرمتلر ميلان ديوان همايونمزغه كلتورب قانون قديم اوزره
 بارچه خزينه وبولكلاريكزنى الديمزدن كچمكه بيوروب سمور طونلريكز وطوب سمورلر وزردوا
 وصرت وقارن طونلاريكز الديمزدن اوتكانده ديوانمزده اولتورغان وطورغان خلقمزدن اوتاندىق
 وحجاب چكرك موندای قرداشلق ودوستلق بولورمى ديب بارچه خلق واختيارلريمز تعجب ايتديلر
 بو قدر طونلارنيك وبولك ومبارك باد وبارچه خزينه نيك ايچنده اوزيمزكا لايق كيكداي بر
 نيمارسه تابلمادى وبالق تيشلرى ده هيچ بر ايشكا يرامدى تقى بيملريمزينيك وايچ خلقمزينيك
 ويقين بولغان اغالريمز وقوللريمزينيك تيشلرى ويباركان يرلغاشكوز تقى شولاي اوق الحاق
 وناقص بولوب هرگز موندای اسباب لككان يوق ايردى تقى كنديمزك بورنغى سلطانلق تيشمزينى
 برميوب البقوديلر تقى محمد كراي خان زماننده قلغه فتح كراي سلطانيك ايكي قزاقداش اغاسنه
 برر زردوا وبر صرت ايكي تيش چقان ايردى اول اغالر انيك ميلان كتماي بزم خدمتمزده
 ايردى انلرنيكدا تيشلرين برميوب بزكا افنديز انداي تيشلر برمدى دفترمىزده يوقدر ديو
 جواب ويرديلر اياچيلريكوز الايده بولسا مين اولوغ قلغاي نصرت ارای قريم كراي سلطان

حضرتلریمز قرداشمزنیک خاطرین کوروب ایچیلمزینیه صی سزلق و طارلق ایتدرمدک تقی نهر تندن
یدی سکنز باره شیقہ میلان قزاق اشقیاسی دریاه چقوب سعادتلو و مهابتلو پادشاه روی زمین
خلدت خلافتہ الی یوم الدین حضرتلرنیک ملکاتن اوروب وازاق قلعه سنه واران ایکی قدرغہ سنه
جولقوب کوب جنکدر اولوب ایکی شیقہ لری آکئوب بو قدر قزاقلری قریلوب و بوزیلوب کیدرلر
اول وقتلرده باباکوز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اورسنیک
پناهی وکوب ملکاتلارنکدا بولسا پادشاهی و حکمداری دار فنادن دار بقایه اوتوب بو مقوله اشیر
سبیلہ قرداشمز نور الدین سلطان حضرتلرینی ولایتکزکا جاولای یبارکان ایردیک الحمد لله تعالی
بو قدر یوز اقلق و غنیمت میلان عسکریمز کلوب ولایتکزکا داخل اولدقلرندن صکره موندہ بولغان
سپاہیلریکزدن تیمانی قراولاو و یازیچی کرازنوبن اکیشان بارجه یولداشلاری میلان سعادتلو
ودولتلو خان عالیشان اغاچامزه و بزه بر قاچ دفعه باش اوروب پادشاهمز یگی تخته کچدی
شدن صکره دوست و قرداش بولور دیب تلک قلمالری میلان و عرض و اعلام ایتلری میلان
سعادتلو خان عظیم الشان اغاچامز حضرتلری التون بیصالو عهد نامه لر قوللرینه و یروب
و محبت نامه خط شریفلری یورت کشیلریندن یقین قوللری خرمشاه میرزانی یباروب محبتلک
سوزلرنیک بارجه سنده اغزدن اصمار قلدیله ایرسا بز دخی خان اغاچامزک سوزی و عهدی
اوزره محبت نامه خطمز قلوب اشبو چایقون ایچیلمز محمدنی یباردک خان اغاچامزنیک ایچی
و قوللری خرمشاه میرزانیک ایتقان سوزلرینه اینام و اعتقاد ایدوب یخشی تنکلاغای ایردیکز
تقی سعادتلو و شوکتلو خان عالیشان حضرتلری میلان و مین اولوغ قالغای نصرت ارای
قریم کرای سلطان حضرتلریمز میلان اوزون اوزاق عمر آخر غچه دوست و قرداش بولوق
مرادیکز ایسه ایکی یللق خزینہ مزنی تدارک ایدوب و چقاروب تقی وعده بروب اشبو بارغان
الچیلریمزنی روان تعجیل قیتاروب یبارکای ایردیکز تقی قزاقداش اغالریمزدن یکیدن تیش
یازیلوب اوتکان ییل کلکان التی اغامزک نیشلرنی بیقصور جبارورکا بیوروب و کندیمزنیک

سلطانلق زماغزده کی تیشمزی ومحمد کرای خان زماننده قلفه فتح کرای سلطانک قزاقداشترینه
چقان بر زردوا وبر صرت تیشنی ده اکسکسز هم قصورسز بیاررکا بیورغای ایردیکز تا کیم
شول تیشلار سبیلی بر دخی سوز و صاو بولغای ایردی تقی بونلاردن غیری قزاقداش
وامکدارلر یزدن اون آدمه یکیدن تیش و پادشاهانه یرلغاشکوز رجا ایدوب وهر برینک اسامیسی
ایله تیشلاری دفتر اولنوب ومهرلنوب کوندرلشدر شول اون آدمه مهمور دفترده یازلدوغی
اوزره یکیدن تیش یرلغاش ایدوب کون ایلکاریده بولسا طوتقوسز کلیمک ایچون خزینه
دفترینه یزدرلغه بیورغای ایردیکز تقی قپو اغامز دستور مکرم اسلام اغانیک هر ییل صاین
کله تورغان تیشینه و یباره تورغان یرلغاشکوزغه یوز صوم نوقراط آرتدروب وخزینه دفترینه
یازدیروب کون ایلکاری اکسکسز هم قصورسز کلورکا بیورغای ایردیکز اسلام اغا قولمز
سایر اغالر وقوللریز کبی دکلدر تا کوچکدن اوزیمز برله معاً بویگان ومرحوم بهادر کرای
خان اغاچامز دن قالغان هر وجهله رعایت وحایتی اوزریمزه لازم بلکه واجب بر امکدار
قولزدر سز قونداشمز دخی خاطر شریفمزا رعایت ایدوب تلک واتول قلفان یوز صوم
نوقراطنی هر خزینه کلروکچه بیاررکا بیوروب وخزینه دفترینه یازدیروب تقی سعادتلو خان
اغاچامز حضرتلری میلان ومین اولوغ قالغای نصرت ارای قریم کرای سلطان دام عمری
ودولتی الی یوم الحشر والمیزان حضرتلریز میلان عمر آفریچه اوزون اوزاق دوست وقرداش
بولوب وبزنی تقی دوستکوزغه دوست ودشمنکوزغه دشمن بلوب دایم دوستلقددا وقرداشلقددا
بولغای ایردیکز تقی موندین بورون ولایتمزکا کلکان ایچیلریکزدن ایوان فوس وغیری لری
ولایتمزده بولغان بازرکانلردن بورچه آچه لرین آلوب وقوللرینه قبلالر ویروب بو زمانه دکین
آچه لرین ویرلمیوب عظیم ظلم وغدر بولغاندر بویله ظلم اولوق پادشاهلوهغه دوش ایش توکلدر
سؤال وتفحص ایدوب اول قبلاسی بولغان ادمارک آچه لری هر نه ایسه اکسکسز هم قصورسز
بیارورکا بیورغای ایردیکز بر الای فقرانیک حقلری شویله قالب کتمک لایق وروا دکلدر تقی

اوزیمزنیك اولوغ خزینه وسمور وزردوا طونلار وبولك سمور وطوب سمورلریمزی وئین
 وسانجاب وغیری طونلاریمزی و شیرماهی بی وکوب قولتقه ونوقراط اقچهلریمزی بارجه سن بالتمام
 اکسک سن هم قصورسز بیاروب بارجه طونلاریمزی اوتکان بیل کبی الحق وناقص وطار وقصقه
 اتمیوب بارجه سنه اوزیکز مقید بولوب خدمتکوزده بولغان وکلاکوزکا وخزینه چی قوللریکزه محکم
 تنبیه ایتکای ایردیکز بر دخی الحاق ویمان طونلاریمزی جبرمکای ایردیلر تقی بیملریمزی وبارجه
 ایچ خلقمزنیك وطشرده منصب ده بولغان اغالریمزیك تییش طونلاریمزی ده بولسا الحاق ویمان
 جبرمکای ایردیکز بر دخی شول تیشلر سبیلی بر سوز صاو وایلیکوزکا صی سزلق وطارلق
 بولغای ایردی وموندین بورون قلعهلر بولغان مرحوم شاهین کرای سلطان ودولت کرای
 سلطان اغاچایلریمزیك قلعهلقلری زماننده حرم خاصه لرینده بولغان بیملرینه هر خزینه کلدکچه
 سمور تیشلر ویرله کلمشکن یقین زمانلرده بر طریق میلان قانون قدیمی تغییر ایدوب وزردوا
 تیشلر ویرلر ایش اوتکان سنه خزینه کلدکده بز قانون قدیم اوزره بیملریمزی سمور تیشلر
 طلب ایتدی کمزده ایلیچلریکوز بزکا وزردوا تیش برلوب جبرلکاندر دفتریمزده سمور تیش دکلر
 وزردوا در دیب جواب ویرملریله بز دخی ایلیکوز صی سزلق وطارلق ایتمیوب باباکوز اولوغ
 پادشاه وهم اولوغ خان بی میخایلا فیدراویچ حضرتلرنیک خاطرین صیانت ایلدیک ایدی
 سز قرداشمزدن تلك قلامز شول ایکی ییمزکا سمور تیشلر وبورندن تیش بریله تورغان
 اوغللریمزی ایکی سلطانیك تیشلرینی ده سمور وقزلریمزی ایکی خانی نیک اسکی تیشلرین وزردوا
 ایدوب وخزینه دفترینه یازدیروب هر ییل صابن بیاررکا بیورغای ایردیکز وحالا یگی دن تیش
 طلب وتلك ایتدی کمز اون ادمک اوچیسسی اوغللریمزی سلطانلر و اوچیده قزلریمزی خانیلردر
 اوغللاریمزغه بویک قرداشلری کبی سمور تیشلر و خانیلره وزردوا تیشلر ایدوب وباقی بش ادمه
 دفترده یازلدوغی اوزره یگیدن تیشلر صویرغال ایدوب وخزینه دفترینه یزدیروب هر ییل
 صابن جبرورکا بیورغای ایردیکز تقی سعادتلو خان اغاچامزنی و بزنی عمر آخرقچه دوست

وقرداش بلوب دوستکزغه دوست و دوشمانکوزغه دشمن بلسکای سز حاصل کلام دوستلق و قرداشلق
مرادکوز ایرسا خان اغاچامزک و بزم محبت نامه مزده هر نکه اصهار و اشعار قلندی ایرسا و هر نکه
تلك و طلب قلندی ایرسا تالکیزی قبول قلوب هر تیشلارنی دفتر موجبحه پیاررکا بیوروب
وخزینه دفترینه یازدیروب بورنغی بارشلق و یارشلق و دوستلق و قرداشلق اوزره خزینه الماشوغنه
کون تعیین و وعده ایدوب مزبور خرمشاه میرزانی کون ایلکارو خبر ایتا جبرکلی ایردیکز
ان شاء الله تعالی بو منوال اوزره دوستلق و قرداشلق بولغان صوک بالذات کندیمز و سلاطین
قرداشلریمز و لایتکزکا جاوالای یارمزمز و شیرین بکی و میرزالری و منقت بکی و میرزالربندن
و قریم تورهلربندن و بارچه قریم عسکرهزدن بر فردی مملکانکوز جاوالای ییارمزمز و بر وجهله ضرر
وزیان تیکورمزمز عمر آخرغه دوستلق و قرداشلقدا بولورمز سز دخی هر سوزیمز و تلکلاریمزنی
قول ایدوب دایم دوستلقدا و قرداشلقدا بولغای سز شولای

دیب خط بتلدی ربیع الاول اینک اواسطیدا تاریخ میک
الی التی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی نیک هجرتیدا
تختگاهمز اق مسجد سرایدا

قریم کرای
سلطان بن
سلامت کرای
خان

مقام
اق مسجد سرای
المحروسه

107.

هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

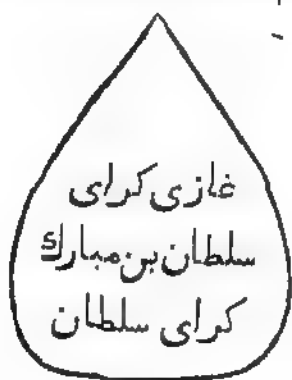
سوزمز

اولوغ اورددا و اولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسر کوپ تاتار نیک
وصاغیش سز نوغای نیک و طات بیلا طوکاچ نیک و طاع ارا چرکاچ نیک مین اولوغ نورالدین

غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرستیان نیک و بارچا ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی و جله خرستیان نیک پناه و حکمداری بولغان قزداشمز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک و کوپ یرلار نیک و مملکتلار نیک اولوغ پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام دیب چینلق و مجبتلک برله ندر حالکوز یغشی میسز خوشمی سیز دیب سورغاغز دین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلاری سز قزداشمز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بیلا اوزون اوزاق باریشوب عمر آخرغچه طایمای محکم توررغه حالا بونده بولغان اولوغ الچیکوز و دیاق و بازوچیکز قاشنده قران اوستنده آنت ایتوب و عهد و شرط قبولوب قانون قدیم اوزره آلتون بایصالو اولوغ عهد نامه همایونلرین اولوغ الچیلری قدوة الاقران خرم شاه مرزه زید قدره بیلا بیاردیلر دیب کون ایلکاری مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریده بولساق سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک آنت ایتکانلارنچه بز تقی شولای اوق اولوغ الچیلارکوز قاشنده قران اوستنده آنت و شرط و عهد و پیمان ایتب عمر آخرغچه دوستلق و قرداشلقده محکم بولوب کون ایلکاریده بولسا عهد و شرط مزده طایمای محکم طوردق عهد نامه مز بیلا بز دخی اولوغ الچیز حسن فی بیارکامز بارچه سوز و جواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری نیک عهد نامه همایونلرنده یازلغاندر بزم دخی جوابز شول جوابدر کون ایلکاریده بولسا هیچ خلافی ایش بولق احتمالی یوقدر شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلارینک عهد نامه همایونلرنده یازیلغان بارچه سوز نیک اوزرنده طوری و محکم طورغاغز اول عهد نامه همایونده نکیم یازیلغان بولسه آنت و شرط مز انیک اوزرنده در بر قچ سنه دن بری تیشلاریمز اکسک و طونلاریمز ناقص و طار کلکان سبیلی بر قچ دفعه قزداشمز مرحوم باباکوز میخایلا فیدراویچ جله اورس نیک حکمداریغه یازوب بلدرکان ایردک اول اکسک و ناقص سبیلی بوزغاقلق بولوب ایردی شیمدن صکره سز اولوغ

پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ ده بولسا کوز تیشلارمزی کم اتمای وطونلارنی ناقص اتمای قانون قدیم اوزره تمامی بیلا یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب موندن بورون چاپقون الچیمز خان قولونی محبتلك خطمز بیلا یباروب جمله بو احوالارنی یازوب اعلام قلغان ایردک وهر ییل ساین اوزیمزکا اوچ یوز صوم نوقراط بیورغای ایردیکوز دیب ویکیدن بدی عدد تیش دخی یازوب دفتر ایدوب بلدرکان ایردک اول یگی تیشلارنی ده بولسا دفترمز موجبچه یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب چاپقون الچیمز خان قولو بیلا خطمزده یازوب اعلام قیلغان ایردک حالا دخی اعلام قیلامز کم کون ایلکاریده بولسا بر دخی اکسک وناقص ایشای قانون اوزره سیاه سمور طون و سیاه سمور طوب وزردوه طون وصرت وقارن طونلارنی اوزون و بول و اوچ یوز صوم نوقراط اچمه مزی اکسکسز یباررکا بیورغای ایردیکوز ویدی عدد تیشنی دخی کم اتمای هر ییل ساین یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب وعزتلی والده عزیزه مزک واولوغ بیم حضرتلارنیک بوزمانغه دک زردوه طون تیشی الاطورغان ایردیلار حالا دلک قیلورمز کم کون ایلکاری ده بولسا آلارنیک تیشین سمور تیش ایتارکا بیورغای ایردیکوز دیب تلک قیلامز اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغودای بولسا کوز اشبو عهد نامه خطمزده نه کیم یازیلغان بولسا بیقصور تمامی بیلا هر ییل یباررکا بیورغای ایردیکوز کیم من بعد آرتوق ارامزده بوزغاقلق بولغای ایردی عهد مز وشرطمز دخی انیک اوزرنده در کون ایلکاریه بولسا دوستلقد و محبتلکده محکم طورغای ایردک ان شاء الله تعالی بر دخی خلاف ایش بولماستور سزده بولسا کوز عهد وشرطکوزده محکم طوروب شیمدن صوک مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریمزکا یبارکان خطکوزده اوز تیشمزی سمور طون و سمور طوب وزردوه طون وصرت طون وصرت تحنه وقارن طون وقارن تحنه وچفت سمور قاج بولغانن محبتلك خطکوزده باشقه وباشقه بر خوشچه یازوب یبارورکا بیورغای ایردیکوز کیم ایلییلاریکوزکا آرتوق سوز بولماس ایردی انده تمام بریلوب مونده الچیلار اکسک بره در دیب انام قیلمای مز خطکوزده نقدر

یازلسا کلکان ایچیلارکوزدن آئی طلب ایدوب هیچ قیسطاوبولماس ایردی کون ایلکاریده
بولسا اشبو عهدنامه خطمزده یازیلغانچه ییاریب اوز خطکوزده دخی اوشلای یازوب بیارورکا
بیورساکوز یخشی بولور ایردی اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی تاریخ میک الی
التی ده یازلدی ربیع الاول ایندا



بمقام
قاضی سرای
المحروسه

№ 108.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک تخت قرینک و دشت قیچاق نیک اوک قول نیک وصول
قول نیک صان سیز کوب تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طات برله طاو کچ نیک و جمله
دین مبین و اسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمولو و شجاعتلو
ونصرتلو اسلام کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان
حضرتلرنیک یقین بولغان کیشی سی محمد شاه بی دن اولوغ اولوس نیک و کوب مملکت لار نیک
و جمله خرستیان نیک اولوغ پادشاهی و حکمداری و کوب اورو س نیک پناهی بولغان اولوغ
پادشاه خان وهم اولوغ کنار الکسای مبخایلاویج حضرتلاریغه باش اوریب کویدن کوب سلام
دکبج ندر مبارک خاطری شریفکوز وهم احوالیکز یخشی میسین خوش میسین دیب صوره میز سیز
ایبیزده بولسا کوز اولوغ پادشاه جبرکن کاغدمیز اوقوب و سوزیمیز تنکلاب مبارک خاطریکوزغه
الغای ایدوکیز و دخی تنکر تبارک و تعالی حضرتلریندن اجل ایرشوب بابا کیز وفات اولدیسه
برینه سیز اولوغ پادشاه تختنه کچکن صکره ایکی یورت نیک اراسنده خیلی بوزغا قلیق بولوب

نچه اشلر بولدی انیک ایچون کیم افندیمز اسلام کرای خان حضرتلری ددی کیم قرداشموز
 بزرکه جبره تورغان خزینه نیک و بولک سلاملرنیک و قوللر یزغه جبره تورغان تیشلرنیک طونلرنیک
 بورنغی اوزون طون قسقه بولدی ویک طون تار بولدی بوزندن کله تورغان دورت تیشمز
 اکسک و مصقوغه باره تورغان الچی لریموزغه و آلاشوغه قارشو باره تورغان بیلریموزغه و میرزالریموزغه
 و عسکر کشی لریموزغه بورنغی دای صی و حرمت بولمایدیر دیب بو سبیلی بونیک کیمی فسادلر
 بولدی انشاء الله الرحمن شولیده بولسا افندیوزنیک تیلک قلغان نرسه لرین بریب و کون
 ایلکاری دوست و قرداش بولورغه دلالت قلغای ایدوکیز بز قولیکزده بولساق ایکی یورت
 اراسنده دوشب بورنغی عادتچه چالشوب الچی لریکوزنیک اوکنه دوشب کوب خدمتلر و کوب
 اشلر کورکنمز کون ایلکاریده بولسا چین کولکیمز برله چالشورمیز و دخی اییز اولوغ اسلام کرای
 خان حضرتلری و قالغه قریم کرای سلطان حضرتلری و نور الدین غازی کرای سلطان حضرتلری
 بولسا سیز اولوغ قرداشلاری برله ایرماسدای بورنغی دن ارتوق دوست و قرداش بولورنی
 تلب الچی لریکوزنی مبارک کورنشلرینه الوب التون بایصالی شرط نامه خطلرین بریب قران
 اوستنده چینلق عهد و شرط ایتدیلر سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه جبرکن خطلرین اوقوب
 تلک قلغان نارسه لرین جبرورکه بیورغای ایدوکیز افندیوز حضرتلرنیک تیلک قلغانلری بودر
 کیم یکرمی آدمه تیش کندی قوللرینه اون آدمه تیش قالغه سلطان قوللرینه آلتی آدمه
 تیش نور الدین سلطان قوللرینه اشیو اونیز التی آدمه ینکیدن تیش تلک قله دور و دخی جله
 مصقوده قالمیش ندر قبله آقچه اکر ایوان فوست اکر غیری الچیلر زماننده اولسا جله سین
 تلک قله دور سیزده بولسا کیز اولوغ پادشاه بابا کیزنی بورجلی اتمیوب برورکه بیورغای
 ایدوکیز موندای اشلر ایچون ایکی یورت اراسنده وایکی پادشاه نیک مابینده صوق سوز
 بولغای ایدی دوستلق قیلوب قرداش بولورکیزغه جانی کولدن چالشقای ایدوکیز اییز اولوغ
 خان حضرتلری سیز قرداشلاری برله اوزون اوزاق قرداش بولوب دوستیکزغه دوست

وقرداشیکزغه قرداش و دشمنیکزغه دشمن بولق تیلایدر سیز ایمیزده بولسا کیز بز قولیکزنیك
 سوزن خاطری شریفکوزغه آلوب دوست وقرداش بولورغه اینام قیلغای ایدوکیز وشرطنامه
 خطلرینده هر نکیم یازلدیسه جبرورکه بیورغای ایدوکیز و محبتلك لاریکزی اونوت قیلغای
 ایدوکیز وهم اورتا کیز یورکن بز قولیکزنیك خدمتلیرین دخی اونوت قیلغای ایدوکیز ودخی
 اغامیز جان تمور بی زماننده کنار سمن پرزراسقای اقلنچای غه بوچله محمد صوفی نیک اوغلی
 ایچون الکسای دکن کیچکنه بازردن بر قولیکزنی بروب جبرکن ایدی اگر تانار یوق بولسا
 یوز صوم اقچه بره جک ایدی اول زماندن بری قالدی اغامز جان تمور بی اولدیکندن
 صکره اوغلی بهادیر شاه دن یوز صوم اقچه توله تب الدی انی دخی تلك قیلهمیز برمه
 بیورغای ایدوکیز موندای اشلر هر زمان ایکی جانبیدن دوشن توسناقلر سبیلی کوچ بولادر
 وهم سیز اولوغ پادشاه حضرتلرنیک اراسنده جورکن بزم کی قوللریکز بورچلی بولق انصاف
 دکلر وهم لایق دکلر شولای معلوم قیلهمیز ودخی اورتالیقده یورکن چاپقون الجیلرکه چیت
 کرمنلریکزغه بارسه اولو اط بورنغی عادتچه برمسار ایمش انیک ایچون مونده کوب سوز بولادر
 ائشبوئی دخی خدمت کشیلریکزغه اصمار قیلغای ایدوکیز ودخی عثمان اولان چاپقون بارغانده
 کلورکن چوغه دکن کرمنیکزنیك ادملری قارشو چیقوب جول اغاسی بولغان شعبان اغانی الوب
 قالمشله وهم قوبیننده یوز الی صوم اقچه سی بار ایکندر انی دخی برکه المشلر بو ایکی
 پادشاهنیک اراسنده اوشار ایش دکلر انی دخی چاپقون ایله جبرکی ایدوکیز ودخی سیز
 ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریندن باش اوریب تلك قیلهمیز اوج اوغلویمیز بار ایدی یارلغاش
 تییش آئی ده بولسا بز قولیکزنی یارلغاب جبرورکه بیورغای ایدوکیز بزده بولساق هر زمان کیچه
 کوندوز دمی ایکی یورت نیک اراسنده هر خدمته جان کوکل برله چالشورغه یغشی بولور ایدی
 ودخی عثمان اولان بارغانده اوج قزاق آلوب مونده بولغان الجیلریکوز مویننه آلوب جبرکن
 ایدی بولده اوزی قزاقی باصوب جله قوشچی و عربچی توشکنده برکه توشب کنه بر چیقوب

مصقوغه بارپدرلار اول اوچ توسناق قزاقنيك ايكسينك اقچهسى جيقوب نرسنك اقچهسى برلمايدر
انى ده بولسا الجيلريكنز مويننه يوز صوم اقچهسين الغان ايدى بروركه بيورغاي ايدوكيز ودخى
ايكى يورتنيك بوزغاقلى سببلى يىخشى يورت احوالين بيلور وهم سولش اوغلى دور امانيت ديب
قرداشموز خرم شاه ميرزاني ايميز اولوغ پادشاه حضرتلى سيز قرداشلريغه الجى قيلول چاققون
جبردى وهم شرطنامه ده يازلغان سوزلر يموزنيك جواين قايتروب ككتوروب سيزده بولسا كيز اولوغ
پادشاه شرطنامه ده هر نه يازلدېسه يوق دمكى ايدوكيز قرداشموز خرم شاه ميرزاغه صى وحرمت
قلغاي ايدوكيز اولده بولسا ايكى يورتنيك بارشلغن تيلار اوشولاي معلوم قيله ميز ودخى
الماشو بولورنى هر نه زمان بولساده تعجيل بولورغه دلالت قلغاي ايدوكيز انيك ايچون كيم اكر
سيزنيك اكر بزيه اراده يوركن يوميش كيشى لاركه كوچ بولادر قيش باصوب نچه خدمتلكه
طوتقاو بولادر انيك ايچون كوز ايلرندن بورون بولورغه بيورغاي سز وهم الماشوغه قرشو
باره تورغان افنديموزنيك يقين بولغان كشياريته ويوميش ميرزالرينه واتاليق املار شلرينه
وسكبان توفناكچى لريغه وبصاويلريغه وتوچى لريغه قارشو جبره تورغان يارلغاشكزنى ارتوق اوق
جبركى ايدوكيز وذخيره لرين دخى سپارش قيلول زياده جبركى ايدوكيز اوشولاي معلوم
قيله ميز آغيز سلام بولان اوز چاققون غز عشان بهاديرنى جبردىك صى ورعايت قيلورغه بيورغاي
ايدوكيز ديب خط بتلدى ربيع الاول آينك اون بشنچى كوني سنه ۱۰۵۹

محمد شاه

بى

№ 109.

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك ودشت قچاقنيك وتخت قريم نيك اولوغ پادشاهى بولغان
عالى حضرت معالى رتبت خورشيد طلعت عطارد فطنت اسلام كرايخان ادام الله تعالى ايام دولته

الی بوم المیزان حضرتلارنیک اولوغ ایشک اغاسی دستور اکرم مشیر افخم رمضان اغا دام
اجلاله دین اولوغ ایامیز پادشاه خان وهم اولوغ بی انکسای میخیلاویج جله اوروسنیک
نهای وکوپ مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدن کوب سلام والقیش ایدوب
حالکیز وخطاریکوز صورغانمزدین صکره انها اولنور که حالیا افندم ولی نعمتم وسبب دولتم خان
اعظم و خاقان المعظم حضرتلاریغه سز اولوغ ایامیز ایچون کوپ سوزلار ایتب ایکی پادشاه
وایکی یورتنک ارالارنده توزنلک بولغای ایردی دیب نه جاقلی چالشقانز حق تعالی حضرتلاریکا
معلوم در ومونده بولغان سپاهلاریکوزده بولسا کوردیلار واشتیلار ولایتزده بولغان قراچیلاردن
وبکلاردن ومیرزالاردن استمین کوپ ایردی الحمد لله تعالی افندمز خان حضرتلری سوزمز
تنکلاب اولکیدی ای قریندیش ودوست بولغنی قبول ایدوب بو کوندن صکره عمر آغرغچه
واوغول اوغولغچه دوست وقرداش بولدق دیب مونده بولغان سپاهلاریکوز تیمانی قراولاو
ویازیچی کرازنوین اکیشان آندا قران عظیم اوزرندن شرط قیلوب وشرط نامه یازدوروب
التون بایصا تافتوروب سپاهلاریکوزنیک قوللاریغه بروب محبت نامه خطلاریمیلان

چاپقون کوندردیلار انشاء الله تعالی اسنلک میلان وارمق میسر بولغانده محبت نامه خطلارین
بخشی تنکلاب ایچنده بارچا یازلغانلاری اکسک سز بیقصور کوندرب عمر آغرغچه اوغول
اوغولغچه دوستلقد وقرداشلیقد محکم بولغای ایردیکوز پادشاهانه یارلقاشیکوز یوق دیمکای ایردیکوز
ایکی یورت نیک فقیر وقراسینک راحتکی ایچون چالشغای ایردیکوز افندمز اولوغ پادشاه خان
اعظم حضرتلارنیک بارچا مرادلاری خطلارنده یازلغاندور اول یازدوقلاری اوزره انکای ایردیکوز
تقی من دستور اکرم رمضان اغاده بولساق سیز اولوغ ایامیز پادشاه حضرتلارینه کوب
خدمتیر ایتدک کون ایلکاریده بولسا شولای اوق خدمت ایتارمیز اول خدمتیرمیز مقابله سنده
یارلقاشیکوز بولغای ایردی محمد کرلی خان زماننده الارنیک تیلکی میلان بزکه باشلیقی ضرر و
بر تیش کلکان ایردی کون ایلکاریده بولسا شولای اوق بارور دیب خطلارنده یازغان ایردیلار

تېماني قرااولاوميلان كلتيوب شويلا قالدى سيز اولوغ اياميزدن اوتيل قبلوب باش اورامز
كم يزوم اول تيشيمزي حالا دفترده يازلدوغى اوزره باشليقنى صومور يرقاغاى ايرديكوز وكون
ايلكاريدىر بولسه خزينه دفترلرينه يازلوب هر ييل ساين كلما بيمورغاى ايرديكوز تقي اوزمېزنيك
اوغلوميز ايچون سعادتلو افندم خان اعظم حضرتلارى باشليقى صومور بر تيش اوتيل قبلوب
دفتركه اوزلرى يازدرغاندر بزه بولساق سيز اولوغ اياميزدين تيلك قىلامز خاطرمن كورپ
يارلقاشكوزدن يوق دمكاي ايرديكوز ايكي يورت تيك اورتاسنده اورتاق قولكوزمن ان شاء الله
تعالى كون ايلكاري ده بولسا خدمتكزكا تاپلوب بخشيلقغا چالشورمېز سيز اولوغ اياميز بولساكوز
چالشقانمز واتكان خدمتمز بلكاي ايرديكوز تحريرا في ماه ربيع الاول ۱۰۵۶ سنه

رمضان اغاي
حضرت خان اعظم
حالا

№ 110.

هو

تنكري تبارك وتعالى نيك رحمتى وعنايتى برله اولوغ اورس نيك وپورس نيك وتخت
مستقونيك اولوغ پادشاهى خان وهم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ بارچه اولوس نيك پناهى
وكوب مملكت لارنيكدا بولسا حكمداريغه سعادتلوشجاعتلو افندم وپادشاهم قلغه قريم كراى
سلطان دام له العز والعنوان حضرتلرينك اولوغ ايشك اغاسى مين اسلام اغادن كوبدن كوب
سلاملر اولنوب حالكز وخاطريكوز صورغانمزدن صكره معلوملرى بولغاى كيم حاليا سعادتلو
ودولتلو افنديلر يميز خان وسلطان حضرتلرى باباكوز اولوغ خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيدراويچ
حضرتلارى ميلان بوروندن نيچه دوست وفرداش وطمو محبت بولديلر ايرسا سز قرداشلرى ميلان

دخی شوياچە دوست وقرداش بولور ايچون ولايتكزكا من بعد جاوالاي بارمياچقلىرىنه وغيرى
سلطانلردن وشيرين بكي وميرزالرىندن ومنقت بكي وميرزالرىندن وبارچه قريم توره لرىندن
وعسكەر خلقندن هيچ بر كمستنه نى يبارمياچقلىرىنه وبرز وجهله ضرر وزيان ايتميه چقلىرىنه مونده
بولغان اياچيلاريكز وسپاهيلاريكز الدنده عهد ايمان وشرط پيمان ايدوب وهر وجهله اعتقاد
واعتماد ويروب وسز قرداشلارينه دخی محبت نامه لرىنى خط قلوب وبارچه سوزلىرى ومرادلىرىنى
يازديروب سعادتلو خان حضرتلىرى ايناملى قولى خرمشاه ميرزاني وافندم سلطان حضرتلىرى
محمد قوللىرىن يبارديلار ايرسا بز دخی عادت قديم اوزره محبت نامه مز خط قلوب كوندردك
ايمدى سزك دخی افنديلر يميز ميلان دوست وقرداش بولق مراديكز ايرسا محبت نامه همايونلرىنده
هر نكه خط وتلك وطلب قيلدیلر ايرسا سوزلىرىنى وتلكلىرىنى قبول ايدوب سعادتلو ودولتو پادشاه
عالى مقدار حضرتلرنىك وخان وسلطان حضرتلرنىك ولايتلرىنه قره دن ودريادن تين قزاقلر بكوزه
ضرر وزيان ايتدرمك ايچون محكم تنبيه ويصاق ايدوب ويكىدن تلك وطلب اولنان تيشلرىنى
حالا يزوب يباردوكلرى دفتر موجبچه اكسك سز هم قصورسز هر خزينه گلدكچه يباروركا بيوروب
وخزينه دفترينه يازديروب وعادت بولغان ايكي يللق خزينه لرىن وقت وزمانيله چقاروب
والماشوق ايچون كون تعيين ووعدده ايدوب حالا چاپقون اياچيلارى بولغان خرم شاه ميرزاني
كون ايلكارى خبر ايتا توتقاوسز روان تعجيل يباروب دايم دوستلقددا وقرداشلقدا بولغاي سز
وسعادتلو ودولتو خان وسلطان افنديلر يميز وپادشاهلر يميزغه هر نه سوزيكز ومراديكز بار بولسا
بز قوللرىنه محبت نامه كوزده يازوب اعلام قيلغاي سز ان شاء الله تعالى هر سوزيكوزنى افنديلر يميزكا
يتشديروب مراديكز وخدمتكز حصولنه وايكى پادشاهنك محبتلكنه وايكى يورت نيك بخشلقنه
ورعايا وبرايانك تينچ وراحتلكنه سعى قلازمز سز اولوغ پادشاه وهم اولوغ خان بى الكساي
ميخايلاويچ بارچه اورسنيك پناهى وكوب مملكتلار نيك حكمداريدا بولسا كوز افنديلر يميزنيك
بو قوللر يچون تلك قلغان يوز صوم نوقراطنى عادت بولغان تيشمزكا قوشوب وهر خزينه گلدكچه

بیارورکا و خزینه دفترینه یازدرغه بیورغای ایردیکوز ان شاء الله تعالی بو جانبه ایچیلر یکنزیک
افندیلریمزکا هر نه سوزلری بار بولسا مرادلری اوزره بتورمکه جه قلا رمز حاصل کلام سعادتلو
وشجاعتلو افندیلریمز میلان دوستلق و قدداشلق مرادیکز ایرسا محبت نامه لرینده هر نکه یازدیلا
ایرسا عمل و اعتبار و تلکلارین قبول ایدوب عمر آغرغچه اوزون اوزاق دوست و قدداشلقد
بولغای سز شولای بولکای سز دیب خط بتلدی

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

№ ۱۱۱.

هو المعین

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اورددا و اولوغ یورت نیک
ودشت قپچاق نیک و تخت قریمک و تاغ ارا چرکاس نیک و تاغ بیلا طوکاج نیک اولوغ پادشاهی
اولان عالی حضرت والا رنبت عطار د فطنت اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان
حضرتلار ندین کوپ اورس نیک و پورس نیک و لطوانیک و مازاوسقانیک و افلان سقه نیک و کیموسقه نیک
و بارچا خرس تیان مملکتلار نیک اولوغ پادشاهی بولغان دوردنچی قرال و لادسلا و قدداشمز
قرال دولت اشتمال دام مصالحه الی یوم السنوال طرفنه محبتک میلان سلام ایدوب ندر حالکیز
و خاطر یکیز ایومیسز و خوشیسز دیپ صورغانمزدن صکره معلوملری اولاکه بوندن اقدام اجداد
العظام و اباء کرامز زمانلرنده اسلافکز ایله ماینلرنده عهد میثاق محکم اولوب صلح و عهده

مغایر طرفیندن بر وضع ناسزا و دست تجاوز اولیوب هر زمان هدا یا و پیشکشگری کلوب
 محبت و مودت اوزره ایشلر اول عهد قدیمه رعایت اولنوب وهم سعادتلو و عظمتلو و مهابتلو
 پادشاه ربع مسکون حضرتلرندن بر قیج دفعه ادم و مکتوب کلمکله عهد نامه همایونمز ایله یقین
 اغالریمزدن اسلام اغا کوندریلوب عموما قریم عسکریمیزی اولو نوغای و کوچیک نوغای
 عسکرلرنی محکم ضبط و ربط ایلیوب مملکتکوزه قریم ولایتندن و عسکرلرندن بر فرد وارمشدکلدر
 اکر سعادتلو پادشاه عالیوقار حضرتلرنیک واکر بزم عهدمز قدیمدن ویره کلدککز ویرکو ایله
 استوار بولور دوستلق و قدراشلق بویله مدی که دوستلق ایچون کوندریلان ادمیزی بو قدر زماندن
 بری الیقوبوب ویرکوککز ویا خود بر قطعی جوابکز کلمیه و حالا سعادتلو و عظمتلو پادشاه
 عالیهمقام حضرتلرینه الچیکوز کوندرب قانون قدیم اوزره صالح اولدقده طرفمزه ویره کلدککز
 ویرکویی دیوان عالی ده الچیکوز در عهده ایدوب بویننه المغله یارشلق ایلیوب نامه همایون
 سعادت مقرونله الچیکوزه ادم قاتوب کوندردکلرندن صکره بو طرفه دخی نامه همایون کلوب
 لیه قرالی ایله اولان صاحبمزه قدیمدن سزه ویرلو کلان ویرکولری سولشلمشدر عهد قولمزه
 مذاکره اولنمشدر ادم کوندرب آلدیره سز ویرورلرسه تاتار عسکرین ضبط ایده سز ویرمز لرسه
 نقض عهدی کندلری ایتیش اولور دیو جواب کلمکله عجله اوزره یقین قوللریمزدن علی بک
 زید قدره همان خبر ایچون کوندرلمشدر عهد نامه همایونمز بوندن اقدام اسلام اغا ایله واروب
 جمله جوابمز یازلمشدر فی الحقیقه دوستلق و یارشلق و قدراشلق مراد و مقصودکوز اولورسه ادممز
 واردقده بو کونی یارنه قومیب معتاد اولان ویرکولریکوزی ویروب کوندیره سز بو کون یارین
 دیو بو ادمزیده الکلیوب الیقورسکوز دوستلق ایتمک مرادکوز اولماش اولور بر ادم ایله جوغلمز
 وازلزدر مرادکوز دوستلق و محبتک اولوب ایکی طرفده رعایا و فقرانیک رفاهیت و استراحتن
 استرسکوز ادملریمیزی الکندریمیه سز فیما بعد کچن سنه لرده قدراشمز نورالدین سلطان
 دام مجده فرمان همایونمز ایله قوللریمزدن خانقولی اون قدر ادم ایله مسقوه مکتوبلر ویروب

کوندرمش ادملریکوز یوللرینه چیقوپ ئوئپ سرحد بکلریکزدن وشنوسیکه آلوپ کیدرلر اللرندن
 کاغدلرین الوپ اوزلرین حبس ایدوپ اول زماندن بری حبسده ایمشلر پادشاهلر اراسنده
 یورین الچی توتلب حبس اولنق لایقیمی در خصوصاً سزکله بارشقلق ایچنده اولا پادشاهلره لایق
 دکلدر که غیری مملکته کیدن الچی حبس اولنه ظاهراً بو ایشیدن سز قرداشمیزک خبر واکاهی
 اولماق کرکدر اول. ادملریمیزی بولدرپ جمله بولداشلاری ایله ویروب کوندیره سز الیقومق
 لایق دکلدر دوستلق وبارشقلق ایچنده اولمش بر ایشدر فیما بعد اینده قول نام تاتاریمز
 اسلامبوله کوندردکمز اغامزدن مکتوبلر ایله قردان قریمه کلور ایکن جانکرمان اوتکن صکره
 اوزی قزاقی توشورپ آلوپ کتمشلردر اولدخی دوستلق ایچنده خدمتمزده توشکاندر هرکمه
 اولورسه بولدرپ کوندرملک رجا اولنور وبعده قورمان علی نام بر تاتار بر قچ زماندن بری
 دومنکده نوتساق ایمش بر اختیار اتاسی وار بر نسنیهده قادر دکلدر کلوپ ایاغمزه یقلپ
 اغلامق ایله سز اولوغ دوستمزدن رجا اولنمشدر دوستلق و قرداشلق ایدوب اول تاتاری خاطرمن
 ایچون الوپ کوندیره سز باقی والدعا علی من اتباع الهدی تحریرا فی ماه ذی القعدة سنه ۱۰۵۹

خان
 اسلام کرای
 بن **П** سلامت
 کرای خان

بقام
 باغچه سرای
 المحروسه

№ 112.

هو

سوزمنز

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

تنکری تبارك وتعالى حضرتلریغه کوبدین کوب شکرلر ادا تقی
تحيات بی عد وتسلیمات بی حد اول حبیب خدا پیغمبریمز محمد
مصطفی صلی الله علیه وسلم وچار یار باصفا وآل واصحاب باوفا
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضرتلریغه بولسون دیب کوبدین کوب تضرع
ودعا قبلغانیزدن صکره اولوغ اوردا اولوغ بورت نیک ودشت قپچاق نیک وتخت قریم نیک
وبارچا نوغای نیک وکوب تاتار نیک وتاغ آرا چرکاس نیک وتات بیلا طوکچ نیک اولوغ پادشاهی
بولغان دولتلو وشوکتلو اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی بوم المیزان
حضرتلرن دین قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله
اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن بوکوندن کون ایلکارو
بخشی ومحکم قرداشلیقده ودوستلیقده ومجبتلکده اوغول اوغولچچه وعمر آغرچچه تیمای بولدوق
وقرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی وکوب
مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نیک الدیندا قایو فتنه وفساد ایشلر جاولاماق دین
اوتوری طرفیمزدین بولدی ایرسا وبزده بولساق اول ایشلرنی ترك ایدوب ما یینمزده توزنلوك
بولماق اوچون قرداشیمز اولوغ پادشاهغه یقین کشیمز سولش اوغلی خرم شاه میزانی یباریب

ويز اولوغ اسلام كراي خان حضرتلری قرداشمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه یازغان میز کیم
 یقین وایناملی کشیمز خرم شاه میرزانی ییاریب و محبت لیک سوزلریمیزی آغیزدن سوزلرکه اصار
 قیلب مصاحت کوررکه بیورغانیمیز هر نه کیم اول خرم شاه میرزا سوبلر و مصاحت کورور بولسا
 اکا اینام قیلغای ایردینکز دیب یازغانیمیزغه کوره قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
 بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی
 و حکمداری اکا اینام قیلپ اول فتنه وفساد ایشلرنی فراغت ایدوب واوزلری نیک خان اعظم
 حضرتلری نیک بیوروقده بولغان کشیلارینه امر قیلدیلار کم یقین کشیمز سولش اوغلی خرمشاه
 میرزا برلن سویلاشیپ بر قرارغه قویارغه بیوردیلر نیک کم بز اولوغ اسلام كراي خان
 حضرتلری و قالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلری کون ایلکارو قرینداشمیز اولوغ
 پادشاه برلن محکم دوست لیقده و محبت لیکده بولوب بزلرکه بولکلر و یقین کشیلاریمزکه پادشاهانه
 برلیقاشینی یبارورکا وکون ایلکارو قدر کشی قرداشمیز اولوغ پادشاهغه ایچی و چاپقون ییاریب
 و کیمدن خط بازرغه دیب ویز اسلام كراي خان حضرتلری نیک امریمزچه یقین کشیمز خرمشاه
 میرزا قرینداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی
 وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری نیک بیوروقده بولغان کشیلاری برلان سویلاشیپ
 بر قرارده قویدیلر انیک اوزریتده کم قرینداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای
 میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برلن بز
 اسلام كراي خان قرداشلریمیز قالغه قریم كراي سلطان ونورالدین غازی كراي سلطان
 بولغان بارچه فساد ایشلرنی ترک ایدوب عمر آغرچه محکم دوست لیقده و محبت لیکده نیمای
 بولوب دوستلارینه دوست و دوشمانلارینه دوشمان بولدوق و قرینداشیمیز نیک چت قلعهلرینه
 وکوی کنترلرینه اوزلریمیز جاوالای بارماسغه و قرداشلاریمیز و اوغلانلاریمیز سلطانلارنی و بکلر
 و میرزالرنی و اولانلارنی و بارچا قریم و نوغای عسکرلاریمیزی و ازا ق تانارلارین هیچ قاپوسیلارنی

بیارماسکه وبارچه لارینه اولوغ تنبیه قیلیپ ضبط قیلورغه وقرینداشیمیز اولوغ پادشاه نیک مسقو
 ولایتین وچت قلعه لارین و بعضی هیچ قایو یرلرین چاپماسغه ویمانلیق قیلماسغه و ساغناماسغه
 وقرینداشیمیز نیک محبت لک بولکلارینی بز اولوغ اسلام کرای خان وقرداشلاریمیز قالغه
 ونور الدین سلطانلار ویم لاریمیز و اوغلانلاریمیز سلطانلار و خانیلار و یقین کشیلاریمیزه پادشاهانه
 یرلیقاشین حالا بهادر کرای خان نیک دفترنجه بر ییللیق اوزریمیزده بولغان تاریخ یوز ایلی بشنچی
 یلغه آلیپ اندین زیاده اوزلاریمیزکه و یقین کشیلاریمیزکه هم بهادر کرای خان نیک دفترندین
 آرتوق هیچ نارسا صورماسغه و تیلاماسکه و کون ایلکاروده بولسا شولوق بهادر کرای خان نیک
 دفتری موجبجه آلیپ اندین زیاده هیچ نرسا صورماسغه و تیلاماسغه وقرداشیمیز اولوغ پادشاه نیک
 حالا قریمده بولغان و کون ایلکارو قریمغه کلکان سپاهی لریندین هیچ نارسه صورماسغه و هیچ
 نورلوق صی سیزلیق و قسطا و قیلماسغه و هر قایو مصاحت لرده حجت و عناد بولور بولسه انیک
 سببلی بز اسلام کرای خان قرداشلاریمیز قالغه سلطان ونور الدین سلطان قرداشیمیز اولوغ
 پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیکسکه
 بولسا پادشاهی و حکمداریغه یازوب اعلام قیلوریمیز و سپاه لارینه بز اسلام کرای خان نیک و قالغه
 سلطان ونور الدین سلطان لار نیک ایشلاری بولماسون و سپاهی لاری بزدن دستور ایستکان زمان
 قوشچی و عربچه لاری و بول اغالارین قریمده توتما ی قایتاروپ قرداشیمیز اولوغ پادشاه غه
 نوتقا و سیز یباروریمیز و سپاهی لری خدمتکار لری برلن و باش تیلماچ و دخی ایکی تیلماچ
 قایوسیلاری سپاه لاری اوز یانینده آلپ قالدور بولسالار الماشو بولغونجه قریمده نورلار و اول
 سپاهی لرینه و باش تیلماچغه و غیری تیلماچلرغه بز اسلام کرای خان و قالغه ونور الدین سلطانلار
 اوزکه ولایتلرده اولا کلمیش عادتجه بی نقصیر ذخیره و یروب صی و حرمت قیلیپ بخش کوزدوپ
 ضرورتسینز توتاریمیز و قریمدان قایتاروپ قرداشیمیز اولوغ پادشاه غه هیچ بر وجه دین توتقا و
 قیلما ی یباروریمیز و اگر کیم قرینداشیمیز اولوغ پادشاه غه سپاهی لری بر آدم و یا خود ایکی آدم

بیارور بولسالار و بزده بولساق اسلام کرای خان اول بیارکان کشیلارین والویقه غه دک و جت
 برلرکه اوزاتورغه بیوررمیز دخی قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
 جله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه بز اسلام کرای خان
 وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلار خطلاریمز برلن برر کیشی ایچی بیاروریمز وانلار برلن
 اون ایکی خدمتکار کشی بولور و اوچ ایلچیدن ارتوق ایچی و اون ایکی کشی دن آرتوق
 خدمتکار و یقین کشی لرمزدن ایچی و خط و هیچ کیم ایرسادین بیارمسکا و چاپقون بیارور بولساق
 انداغوق بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلردین اوز خطلاریمز برلن
 اوچ کشیدین اوچ چاپقون وانلارنیک یانینده اوچ خدمتکار بیاروریمز آئیده بولسا آلاشو
 الدینده بی نیک و میرزالارنیک الماشوغه باراتورغان خبری برلن ویا کیم پادشاهانه اولوغ
 مصاحت لریمز سبیلی بیاروریمز اما اوچ کشیدین ارتوق چاپقون و اوچ خطدین آرتوق خط
 قرداشیمز اولوغ پادشاهغه بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلریمزدین
 بیارماسیمز خرم شاه میرزانیک شرط یازبسی موجبچه کیم یقین کشیمز خرمشاه میرزا قرداشیمز
 اولوغ پادشاهنیک بیوروقده بولغان کشیلری آلدینده اوز موینونه آلیب مسلمان دینمزچه
 قران شریف اوستونده لغت نامه برلن بز اسلام کرای خان نیک و قلغه سلطان ونورالدین
 سلطانلرنیک جانلریمز ... شرط قیلدیلار دخی آئیده بولسا خرمشاه میرزا اوز موینونه آلدی
 اکر کم سعادتلو خندکار حضرتلری بزلرکه برلیغ یباریب قرداشیمز اولوغ پادشاه حضرتلاری نیک
 چت یورتلارینه جاوالای بارورغا بیورسا بز اسلام کرای خان و قلغه سلطان ونورالدین سلطانلار
 اوزلاریمز جاوالای بیارماسیمز و عسکر کشیلاریمزنی هیچ کیم ایرسانی بیارماسیمز و هیچ تورلوك
 یانلیق قبله سیمز و صاغینماسیمز انیک جله سی اوزرینده قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم
 اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی
 و حکمداریغه یقین کشیمز خرم شاه میرزا امریمزچه چین لق بریب قران عظیم اوستنده لغت لامه

برلن آنط و شرط قیلدی کم انیک اول شرطی موجبچه تمام بولوب هیچ یرده اوزکه لیک بولاستور
 ونه اوزرینده یقین کشیمز خرم شاه میرزا قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای
 میخایلویچ جمله اورو سنیک پناهی وکوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه چین لیق
 بریب و بیوروقده بولغان کشیلاری آلدینده قران شریف اوستنده لعنت نامه برلن بزلار نیک
 جان لاریمیز برلن شرط قیلیب انیک بارچه سی سبیلی بز اسلام کرای خان حضرتلرینه و قلغه
 سلطان ونورالدین سلطانلارغه اول خرم شاه میرزا تحقیق اعلام قیلیب یازدیله اول بازولرین
 جاپقونیمز اسلام بک برلن بزکه بیاردیلار و قریمه بز اسلام کرای خان و قلغه سلطان ونورالدین
 سلطانلر اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلویچ جمله اورو سنیک پناهی وکوب
 مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه چین لیق بریب سپاهیلاری تیمانی قراولاو و یازیچی
 ایوان پلاکیدین و یازیچی کیرازنوی اکیشاونیک آلدینده اوزومیز اوچون و قرینداشلاریمیز
 و اوغلانلاریمیز اوچون و حکومت مزده بولغان بارچه قریم ونوغای عسکری اوچون و ازاق خلقی
 اوچون اولوغ پادشاه سپاهیلرینه بیاریلکان اورنا کینچه اوز مسلمان دینمزچه قران شریف
 اوستونده لعنت لیک برلن محکم شرط و یمین قیلامیز و انیک بارچه سی اوزرینده نه اوزرینده یقین
 کشیمز خرم شاه میرزا اولوغ پادشاه نیک بیوروقده بولغان کشیلاری برلن سوبلاشیب قرداشیمز
 اولوغ پادشاهغه چین لیق بریب قران عظیم اوستنده انلار الدینده شرط قیلدی و شرط نامه
 خطلریمیزی بز اسلام کرای خان و قلغه سلطان ونورالدین سلطانلر انداغوق قرداشیمز مسکودن
 بیارکان اورنا کچه یازدوروب و آلتون بایصامیزی تاقدوروب اول شرط نامه خطیمیزی سپاهیلری
 تیمافیکا و کیرازنوبغه بروریمیز و اول بارچا مصلحت ایشلری یقین کشیمز خرم شاه میرزا اوز
 موینونه و جانینه آغاندر کیم اول بارچه مصلحتلر خرم شاه میرزا نیک شرط قیلغانینه تمام توغرو
 اوزکالیکسیر بولور دیب انیک اوچون کیم اول خرم شاه میرزا اولوغ پادشاه نیک بویوروقده
 بولغان کشیلری برلن انیک بارچاسین اوز ایرکی برلن سوبلاشیب بز اسلام کرای خان نیک

وقالغه سلطان ونور الدين سلطان نيك يريغى برلن قىلغاندر وسويلاشيب بر قرارغه قىوب
شرط قىلغان يازوغه خرمشاه ميرزا قول سالغاندر وانداغوق اول شرط قىلغان يازونيك بر
صوره تين بز اسلام كراى خانغه وقالغه ونور الدين سلطانلارغه يباريب اوزى خرمشاه ميرزا
قرداشيمز اولوغ پادشاه يانينده مسقوده قالدى تاكيم بز اسلام كراى خان وقلغه ونور الدين
سلطانلار اول ايشلرنى تمام قىليپ خرمشاه ميرزا سويلاشيب چين ليق بريب قران شريف
اوستونده قىلغان شرط موجهنجه شرط قىليپ وشرط نامه خطيمزنى سپاهلرى نيك قولونه بريب
وسپاهيلر انيك بارچهسى سببلى قرينداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساي ميخايلاويچ
جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه يازوپ اول شرط نامه
خطيمزنى يبارورلر وبز اسلام كراى خان قرينداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساي
ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى برلن محكم
قرداشليقده ودوستليقده ومحبتليكه عمر آخرغچه تايماي بولورغه تىلاپ حالا بولغان فساد ايشلرنى
توزماك ايچون نه اوزرينك بز اسلام كراى خان نيك يريغيمزچه يقين كشيلىرىمزدن خرمشاه ميرزا
قرينداشيمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارى نيك بيوروقده بولغان كشيلىرى برلن سوزلشوب بر
قرارده قويديلار هم چين ليق بريب قران شريف اوزرينده شرط بيمين ايتديلار اول سوزده وقرارده
هم بز اسلام كراى خان محكم تايماي عمر آخرغچه اوزكاليك سيز توراميز وقرينداشيمز اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساي ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده
بولسا پادشاهى وحكمداريغه چين ليق بريب قران عظيم اوزرينده سپاهلرى تيمافي قراولاو
وبازيچى ايوان پلاكيدين وكيرازنوى اكيشاو آلدينده لعنت لامه برلن شرط قىلاميز كيم بز
اسلام كراى خان قرداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساي ميخايلاويچ جمله
اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى برلن بخشى محكم قرينداشليقده
ودوستليقده ومحبتليكه عمر آخرغچه تايماي هر يرده دوستلارينه دوست ودوشمانلارينه دوشمان

بولورغه وهر کیم قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه دوست بولسا اول بز اولوغ پادشاه اسلام کرای خانغه دوست در وهر کیم قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه دشمنان بولسه اول بز اولوغ پادشاه اسلام کرای خانغه بولسا دشمناندر هم قرینداشلاریمز قلعه سلطان ونورالدین سلطانلارغهده بولسا دشمناندور وکون ایلکارو بز اسلام کرای خان وقرینداشیمز قالغه سلطان ونورالدین سلطانلار واینی لاریمز و اوغلانلاریمز و قراچیلاریمز بگلر و اغالار و میرزالار و بارچه قریم پورتی نیک خلقیمز و نوغای میرزالاری و منصور اوغلی و سلطان اوغلی و ایل خلقی حکومیمزده بولغان بارچه میرزالر و قرا خلقلار و ازاقل تانارلری و قرا خلقی قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری نیک مملکتلارینه جاوالای بارماسغه و قلعه لارین ویرلرین جاپماسغه و اگر خوندکار حضرتلاری بز لارکا یرلیغ یباریب قرداشیمز اولوغ پادشاه حضرتلری نیک ولایتنه جاوالای بارورغه بیورسالار و یا خود عسکر بیارورکا بیورسالار و بز اسلام کرای خان و قالغه سلطان ونورالدین سلطانلار سعادتلو خندکار امری ایله اوزلاریمز مسکو ولایتنه جاوالای بارماسغه و عسکر کشیلارین هیچ کیم ابرسانی یبارماسکه و هیچ بر تورلوك مسکو ولایتنه هیچ نارسه اوجون یمانلیق صاغتماسقه و اگر کیم قرینداشیمز اولوغ پادشاه نیک کشیلارین بزم ادملاریمز چاپقودای بولسالار مسکو ولایتی نیک هر قابو قلعه سیننی جاوالاغودای بولسالر و بزکا قایتیب کلکودای بولسالار و بزده بولساق اول کشیلارنی اولتوردوب افغان بسیرلرین و ماللرین قرداشیمز اولوغ پادشاهغه جلوسیز قایتاروب بروریمز هیچ خیانت سیز و حیله سیز بو شرط موجبچه و قرداشیمز اولوغ پادشاه نیک محبتلیک بولکلارین بز اسلام کرای خان و قالغه ونورالدین سلطانلر اوزلاریمزکا . بیملاریمزکا و اوغلانلاریمزکا و خانی لاریمزکا و یقین کشیلاریمزکا پادشاهانه یرلیقاشلرین حالا بهادر کرای

خان دفترچه بر ییغه یوز الی بشنچی ییغه الیب اندین زیاده بهادر کرای خان دفتربندین آرتوق هیچ نارسه اوزلاریمزکا و یقین کشیلاریمزکا نیلاماسکه وحالا قریمده بولغان هم کون ایلکارو خزینه برلن قریمغه کلکان سپاهیلربندین هیچ نارسه صورماسغه وصی سیزلیق وقسطاو هیچ قایو معنا برلن قیلماسغه واکر کیم حجت و عناد ایش بولسا انیک سبیلی بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلر قرداشیمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریغه یازاریمز و سپاهیلارینه بز اسلام کرای خان نیک وقالغه ونورالدین سلطانلار تیک هیچ ایشیمز یوق وقوشچی و عربهچی ویول اغالارین قریمه قوتمای قایتاریب قرداشیمز اولوغ پادشاهغه هیچ توتقاوسیز یباروریمز اکر انلار سبیلی سپاهلاری اکر دستور تیلار بولسالار و سپاهلاری اوز خدمتکارلاری برلن و باش تیلماچ دخی ایکی تیلماچ قایسیلاری سپاهلاری اوز یانینده آلیب قالور بولسالار الماشو بولغونجه قریمه نورلار و سپاهلارینه و باش تیلماچغه و غیری تیلماچلارغه ذخیره تقصیرلیق کوسترمی نناک کیم اوزکا ولایتلارده اولو کلمیش در صی و حرمت قیلب ضرورتسبز توتوب قریمدین قایتاریب قرینداشیمز اولوغ پادشاهغه هیچ تورلوك توتقاوسیز و معناسیز یباروریمز واکر کیم سپاهیلارینه لازم کلوب مسکوکا قرینداشیمزغه کشی یبارور بولسالار انلارغه دستور جریب دالمویقتمه نناک اوزاتوریمز و قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه بز اسلام کرای خان وقالغه ونورالدین سلطانلر برر کشی ایچسی یباروریمز اوز خطلاریمز برلس و انلار برلان اون ایکی کشی خدمتکار بولور و اندین آرتوق قرینداشیمز اولوغ پادشاهغه بز اسلام کرای خان ایچسی و خدمتکار و هیچ کیمسه دین خط یبارماسمیز و چاپقونلاری انداغ اوق بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلار دین اوج چاپقون اوجومیز دین باریب انلار برلن اوج آدم خدمتکار یباروریمز آئیده بولسا الماشو الدینده خبر برلن و یاخود پادشاهانه اولوغ مصاحتلار سبیلی یباروریمز اوج کشی دین آرتوق کشیلار چاپقونلر و خط اوج خط دین آرتوق بز اسلام کرای خان وقالغه

ونورالدين سلطانلار قرينداشيمز اولوغ پادشاهغه ييارماسمز واکر کيم قرينداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بي اليکساي ميخايلاويچ جله اوروسنيک پناهي وکوب مملکتلارنيکده بولسا پادشاهي وحکمداري نيک اياچيلاري وسپاهيلاري وچاپقونلاري هر قابو ولايتغه يياريلکان بولسالار يا خود اوزکا پادشاهلاردین قرينداشيمز اولوغ پادشاهغه انداغوق اياچي لار وچاپقونلار ولايتمز آشا يياريلکان بولسالار ويا خود اوشول اوق ولايتلارنيک بازارکان آدملاري ولايتمز آشا بارور بولسالار قرينداشيمز اولوغ پادشاهنيک اياچي وسپاهيلرين وچاپقونلارين ويا زرکان آدملارين قابيسي لار قرينداشيمزدین يياريلکان بولسالار ويا خود قرينداشيمزغه بارور بولسالار بزيم هر تورلوك کشيلاريمزکا انلارني توتماسغه وتالاماسغه ايکي طرفغه هيچ بر تورلوك توتقاوسيز ييارورکا وقابو آدملاريمز قرينداشيمز اولوغ پادشاهنيک اياچيلارين وچاپقونلارين ويا زرکان آدملارين بارورده وکلورده ويا خود اوزکا ولايتلاردین قرداشيمز اولوغ پادشاهغه بارورده توتوب تلاب بزکا کلتورکوداي بولسهلار وبزده بولساق اول کشيلاريمزکا سياست قيلدوروب آغان بسيرلارين وماللارين قرينداشيمز اولوغ پادشاهغه چولوسيز قايتاروب پيرورمز انداغوق قچانکم بزدین قرينداشيمزغه اياچي وچاپقون ييارلور بولسا انلارده بولسا دوغرودن باروب هيچ کومروک وتمغاسيز يورورلر وقرينداشيمز اولوغ پادشاهنيک اياچيلاري وچاپقونلاري انداغوق تامغاسيز بزکا کيلادورلار واکر کم قرينداشيمزنيک اياچيلرينه وچاپقونلرينه بزلردن هر نه تورلوك ظلم وسياست وصي سزليق بولغوداي بولسا قرينداشيمزده بولسا بزيم اياچيلاريمزکا وچاپقونلاريمزکا بو شرط نامه خطمزچه انداغوق قيلورغه واول سوزيمز اوزکا بولاستور وهر برده قرينداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بي اليکساي ميخايلاويچ جله اوروسنيک پناهي وکوب مملکتلارنيکده بولسا پادشاهي وحکمداريغه آنیک ولايتلارينه بز اسلام کرای خان وقلغه سلطان ونورالدين سلطان بخشيليق صاغتيب هيچ تورلوك يمانليق صاغتماسغه وفکر قيلماسغه ومسکو ولايتنه اوزلاريمز جاولاي بارميسغه وعسکر کشيلاريمزدین هيچ کيم ايرساني ييارمسکه وهر برده

بو شرطمز اوزره قايم تورورغه نتاك كم موندین یوقاروده یازلیش دور بز اسلام کرای خان
 قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب
 مملکت لارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برلن بو شرط موجبچه محکم قرینداشلقده و دوستلیقده
 و محبت لیکده عمر آخریچه تایمای بولدوق اول بز اسلام کرای خان و قالغه قریم کرای سلطان
 و نورالدین غازی کرای سلطان اوزلریمز اوچون و غیرى سلطانلر ایچون قرینداشلاریمز
 و اوغلانلاریمز اوچون و قراچیلاریمز اوچون بکلریمز و اولانلریمز و میرزالریمز اوچون و بارچه
 یقین بولغان کشیلاریمز و بارچه قریم و نوغای و ازاق خلقی و قرا خلقمز و تاتارلاریمز اوچون
 قایسی لار بزم اوز حکومتیزده دورلار جینلیق بریب قران اوستنده قرینداشیمز اولوغ
 پادشاهنیک سپاهییلاری تیمای قراولو و یازچی ایوان پلاکیدین و کیرازنوی اکیشاونیک
 الدینده شرط قیلامیز کم قرینداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
 جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برلن بز اسلام کرای خان
 بو شرطمزچه دوستلیقده و محبت لیکده بولدوق اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
 جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکت لارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری برلان محکم
 قرینداشلیقده و دوستلیقده و محبت لیکده عمر آخریچه اوزکالیک سیز و حیلله سیز و خیانت سیز
 اوغول اوغلانچه بو شرط نامه خطیمزچه نتاك كم بو شرط نامه خطیمزده یازیلغان دور بارچه سی
 اوز سوزمزد مادام که اوزنکیز پادشاهلیق ضبط کوزده وزیر دستنکزده بولغان عسکر نکز
 ضبط و ربط ایدوب سعادتلو و عظمتلو پادشاه عالیوقار دام دولته الی یوم القرار حضرنلری نیک
 ولایت و مملکتلاریغه و بزم قریم و لایتلریمزغه ضرر و زیان اولماغودای بولسه مین اولوغ
 اسلام کرای خان دام دولته الی یوم البزان حضرنلریده بولساق بارچه قریم توره لارین و عسکر
 کشیلارین و نوغای توره لارین و عسکر کشیلارین و منصور اوغلانلارین و قرا خلقلارین و بارچه زیر
 دستمزه بولغان عسکر خلقمزی محکم ضبط ایدوب سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی

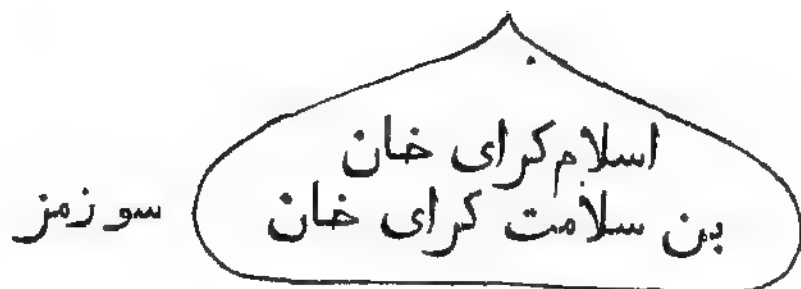
البكسای میخایلاویچ جمله اورو سنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری نیک
چت قلعه لارینه و مملکت لارینه جاولای هرکز وارماز در عمر آخر غچه اوغول اوغولغچه اوزکالیک سیز
وحیله سیز و خیانت سیز بولدوق دیب بو شرط نامه خطیمزغه التون بایصامزنی تاقدوروب
یباردوک دیبو خط بتلدی یازلدی تختکاهمز باغچه سراینده پیک الی یدی ماه شعبان
المعظم نیک اواسطنک صبح



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 113.

هو

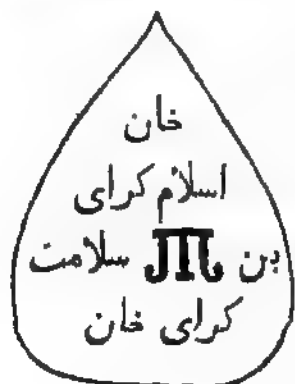


سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای
میخایلاویچ جمله اورو سنیک پناهی وکوب مملکت لارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین
کوپ سلام ایتیب محبتک و تاطولیق میلان حالکوز و خاطریکوز صورغانمیزدین صکره اعلام و انهای
خانی اولدور که حالیا یبارلسکان محبت نامه خطیکوز کلوب منظور شاهانه مز اولوب بارچه
یازلغان سوزلاریکوز و جوابلاریکوز معلوم هایونم بولوب و مسقودن کلان اورنک اوزرنده
شرط نامه خطمزی یازدروب و التون بایصا تاقدوروب مونده بولغان ایچیکیوز تیمافی قراولاولو

وبازيچى ايوان پلاكىدين وبازيچى كرازنوى اكباشان وبارچه يولداشلارى ميلان ديوان
 همايون عدالت نشانمزه كتوروب انلارنيك آلديندا قران عظيم اوزريندا شرط قىلوب واعتماد
 ويرلوب التون بايصالو عهد نامه همايونم ويروب قدوة الامراء الكرام زبدة الكبراء الغمام
 محمدشاه بك دام محمده ميلان الجيلريكوز الماشو يرينه يباروب خبر ايتمك ايچون قدوة الاماثل
 والاقران ابراهيم اغا چاپقون كوندريشدر ان شاء الله تعالى اسان وامان وارمق ميسر اولدقده
 اولوغ خزينه وقولقه وبولكلاريكوزى الماشو يرينه رمضان شريفنك يكرمىچى كوندده يتشتورمسكا
 بيورغاي ايرديكوز اول وعده اتكان كونده موندين يبارلكان محمدشاه بى عسكر ميلان الماشو
 يرينه واروب خزينه الماشو يرينده تاپلمدغاداي بولسا واران عسكر اول يرده بكليوپ طورماق
 كوچ بولور محبت نامه خطمز وارغاج طوتقوسز روان تعجيل يتشتورلك ايچون بيورغاي ايرديكوز
 تقى قريمدن واران چاپقونلاريمز چت برلريكوزه وسرحد قلعه لاريكوزه وارغاج اولاق انلار ويروب
 مسقوتختنه وارغانچه اولاق ميلان واروب طعام ويچكلرين ويروب رعايت وحرمت ميلان الوب
 كيدوب وقايتدقده دخی اوشولاي اوق اولاقلار ويروب طعاملرين ويچكلرين ويروب يباريلا طورغان
 ايدوكى اختيارلاريكوزده بولسا معلومدر اوليكلكان عادتنى كسمك دوستلقه وفرداشلقه اوخشاوسز
 ايشدر عادت وقانون اوزرينده مى لاپ واولاقلارين ويرلكا بيورغاي ايرديكوز وكون ايلكارده
 بولسا عادت بولغان نيمانى كسدرمكاي ايرديكوز ايكي يورتنيك وايكى ملكت نيك اورتاسنده
 عمر آخرغچه اوغول اوغولغچه محبتلكده ودوستلقده وفرداشلقده بولقداي قلفنى ايتب فقير وفقرا
 وعسكر خلقنك تينچ وراحت اولماسيچون جان كونكل ميلان چالشفاي ايرديكوز تقى موندين اول
 وارغان چاپقونلاريمزغه ايكي كرت اقچه يرلقاشلارى اولاق كلىشدر ينه ده بولسا ايكي يرلقاش
 ويرليه بيورغاي ايرديكوز تقى محمدشاه بى الكندرميبوب اولوغ خزينه وبولك وقولقه كوزنى
 تسليم ايدوب اوزاتقان ملطقي لاريكوزه تنبيه ايدوب ناراج ديكان صوفى اوتكوروب تورغه
 يتكوروب قايتقاي ايرديلر هر زمان كورل اشقيالري بوزقده وتاراچده وتورده بكليوپ اول

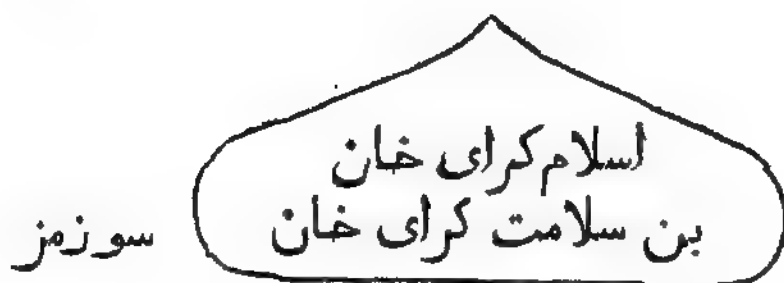
یرلرده ضرر وزبان بولادر اول مخوف مخاطره بولغان یرلرنی اوتکورمیه بیورغای ایردیکوز عمر
آخرغچه دوستلق و محبتلکده بولغای ایردیکوز دبوخط بتلدی یازلدی تختگاهمز باغچه سرایندرا
میک الی بدی شعبان المعظمک بکرمچی کوننده



بقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 114.

هو



سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب
ملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب
محبتلک و تاطولبق میلان خاطر یکوز صورغانمز دین صکره اعلام و انهای خانی اولدر که موندین
مقدم یازیچی ابوان پلاکیدین میلان مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی یوم
الیزان حضرتلار بیزه محبت نامه خط یکوز کلوب بهادر کرای خان علیه الرحمة والرضوان

دفتريملان بر يلق خزينه مزی بلدر واران خزينه اوزره ويرهلم ديمش سز خاطر يکوز کورپ
 مونده بولغان الجيکوز تيمافي قراولاو ويازيچي پلاکيدين و بورنغي يازيچي کراز نوين اکيشاني
 کتوردب ديوان عاليشانمزه سويلشوب بهادر کرای خان دفتريملان اوتکان ييل تيمافي
 قراولاو هر نيچه کتوردي ايرسا انيك اوزرنده قول وقرار وعهد شرط اولنوب بر يلق خزينه
 قبول ايتدک هيچ بر زمانده قریم پادشاهلری کندی زمانلرنده اغارينه چيقان تيشلردن
 فراغت ايتدوکی وارميدر اختيارلریکوزدن سوال اتسکوز اولزميدر اراقده بش اون ييل
 کچمه ده بلدر کوندر دکوز اونتاورمی تا بو قدر حيله ده اولورمی ايش بهادر کرای خان
 دفتري دمکله حيله ايدوب کندی زمانمزه چيقوب کچن ييل تيمافي قراولاوميلان کلن اون ايکی
 يقين اغاريمزک تيشلرين اليقومي ش سز وقرداشز قالغه سلطان حضرتلرينک التی اغاسينک
 تيشلارين وکنديلرينک سلطانلق تيشين ووالده سينک صمور طونين اقتاچی بک وقپوچی
 باشيسينک ذردوا طونلارين وخادم اغاسينک نيشين اليقويوب وکندی قوممزه دخی نيچه
 اغاريمزک تيشلارين اکسک ايدوب ونور الدين سلطانیک بر طوپ صموری وبر قاچ
 طونلاری اکسک کلدی بونلارک جمله سنده تيمافي قراولاو اکسکسيز کتورمشيکن بو ييل کلان
 خزينه ده بو قدر حيله ايتدوبکوز وکنديمزه کلن بش اون طوپ صمورک ايچنده کورک ايدوب
 کيلورکبی بر صمور يوق هر شیی دخی آکا کوره اولايکی پوط بالق تيشی کوندرمش سز کچی
 بوينوزميدر نه در بو مقوله ارمغان وهدايا بر ولايتدن بر ولايته پادشاهلر کوندرمی ايش
 بو قدر زماندر قالغه اولدق وخان اولدق نيچه خزينه لر آلدق بو کوندر دکوز خزينه ده اولان
 صمور کبی و بالق تيشی کبی کورلشدکلدر بزم شرط وعهدمز بويله دکلدی بلدر تيمافي قراولاو
 کتوردوکی خزينه اوزرنده ایدی عهدکوزده تورمادکوز نقض عهد اوز طرفکزه اولدی اويله
 اولورسه ده بز دوستلقی قطع ايتيموب قانون قدیم اوزره چاپقونمز بولات اغا ايله قوشچی
 وعربه چيلریکوز کوندرمشوزدر ایدی بزم ايله دوست وقرداش اولوب ايکی يورتنيک عسکری

ورعایالری راحت وتنیچ بولسون دیرسکوز کچن سنه نیمافی قراولاو کتوردوکی خزینه
 دفتری میلان ایکی یللق خزینه مزی اشبو کالجک مایس اینک آخرنده الماشو یرینه یتشدروب
 حالا کوندردکمز چاپقوغز بکون ویارین دیو اکلندر میوب توری سوز ایله قایتورپ کوندره سز
 دوستلق اتسکوز واتمه سکوزده وعده ایتدوکمز کوندن اوزدر میوب خبرین بلدره سز هر کیمه
 ویرسه الله تعالی حضرتلری ویرر بزی یوقدن وار ایدن اول خدای بی نوال
 حضرتلرندن استرز همان سزدن نوغری سوزه باقرز وایکی خزینه بی براوغوردن
 نیچون استرسز دیرسکوز تیمافی قراولاو قریمه کتوردوکی خزینه میک الی ایکی تاربخنک
 ایدی شیمدی تاریخ میک الی سکزده در ما بینده التی یل واردر التی یله قریمه ایکی خزینه
 کلمشدر جمله اختیارلریکوز و بیورقکوزده اولان ادملریکوزده بلورلر تقی اکر اولوالچی واکر
 چاپقونلریزدر قدیمدن هر نیچه واروب کلورسه پنه اویاچه وارسون الچی خصوصنده بر دانه
 الچی اکسک اولدوغنه و قدیمدن اولا کلن رعایتلرنده واولاقلرنده قصور اولدوغنه رضامز یوقدر
 و الماشوه واران محمد شاه بک وانا اوغللرینه قدیمدن اولا کلن رعایتلر اولمیوب هر یلزن یلکا
 اکسک ایدوب قانون قدیم اولان ویرکولرین دین حالا الماشوه کلن آقلنچا اکسک ویرمش انی
 دخی بیورقده بولغان قوللریکوزه محکم تنبیه ایدوب قدیمدن اولا کلدوکی اوزره ایتدره سز
 تقی قداشمز محمد کر اینخان زماننده چیقان درت، اغا تیشی ایچونده بولسا انی تیلک ایدوب
 مونده بولغان الچیکوزه اوز مبارک اغزمزدن آیتقامزدین غیری و نامه شریفمزه دخی یازغان
 ایردک قریمده بولغان ادملر ایچون بزدن تیش استمک اوخشوسزدر دیب یازب سز اول
 تیشلرنیک بری طوغای بک قولزکدر حالا طوغای بک یاغمزده ولیل ونهار خدمتمزده بر یقین
 قولومزدر انیک تیشین دفتریکوزده یازلدوغی اوزره باشلیقی صمور تیشین ویروب کون
 ایلکاریده بولسا کسلمیوب کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی مین اسلام کرای خان دام عمره
 ودولته الی یوم المیزان میلان قداشلق ودوستلق بومیدر که دنیا باردلرقدن بری اجداد عظامزک

قوللری و قراچیلری اولان اوز ناتارمز اور محمد بی اوغللرین حیلله برله آلدایوب بارچا میرزالره خط یازوب بر قچ قبزاقل میلان بر بویار ییاریسز اول بویارکوز توتیب بزکه کوندردیله مونده الچیلرکوزده بولسا کوزلشدر ب سولشدر دك شیدی اول بویاریکوز حبس مزده در تاتار خلقی میلان سزك مناسبتکوز ندر بو قدر حیلله میلان یورمك لایقیمی در پادشاهلقه توشر ایش تولکدر ایمدی عهد و قولکوزده کون ایلکاریده بولسا محکم بولوب اوخشاوسز موندای ایشلرنی ایتماکی ایردیکوز دوستلق و قدداشلق اراسنده لازم اولان توغورلقدر حیلله ایو تولکدر بزم عهد و قولمز و بارجه سوز کرچه بهادرکرای خان دفتری اکلدی اما نامه مزده و الچیکوزه اسمار قلدوغمزده اوتکان ییل تیمافی قراولاو اوزیمزکه کتوردوکی دفترو خزینه اوزره در انیسک اوزرینه کوندرمز ایسکوز... عهد و نقض صلیحی سز ایتمک اوزره قرار ویرلشیدی نقض عهدی اوزیکوز ایدوب و بو قدر اکسکلر طلب اولندقدده الچیکوز خرم شاه میرزا بونیک اوزرینه قبول ایتمشدر دیو جواب ویرمکله خرمشاه میرزانی دخی حقندن کلیمک ایچون حبس ایتمشوزدر بزم سوزمز و قولمز بردر ایکی سوز اولمزددر دوستلق و قدداشلق مرادکوز بولسا تیمافی قراولاو اوزیمزکه کتوردوکی خزینه دفتری اوزره ایکی یللق خزینه مزی چیقاروب الماشو یرینه وعده مزده یتشدره سز بو یازدغمز اوزره ایکی یللق خزینه مزی کوندرپ عهد و قولکزدن تایمای تورسا کوز والله العظیم و تا الله الکریم بالذات کندیمز و قدداشمز قالغه سلطان ونورالدین سلطان وغیری سلطانلر جاوالای ولایتکوزه وارمز قراچیلریمزدن شیرین و منقت بکی و اوزکه قریم توره لرندن و نوغای میرزالرندن حاصل کلام زیر دستمزده اولان توره و فرادن و اولان کونیلرندن ولایتکوزه و کوی و کنتاریکوزه ییارماز و ضرر و زیان اولمزددر اشبو سوز بنم کندی سوزمزددر اعتماد و اعتقاد ایدمز اگر دوستلق و قدداشلق مرادکوز بولمزه اکه دخی قایلوزدر توغوری خبر و یروب کوندره سز هرکیمه ویرسه حق تعالی حضرتلری ویرور قادر اولدوغمز قدر خدای متعال حضرتلریندن استرز همان ادمز بو کون و یارین دیو اکلندر میه سز

اگر ادمز وعده مزده بيشمزه ده عهد اوزيكوزده قالمش اولور ديو خط بتلدى يازلدى تختگاهز
باغچه سرايندا ميك اللى سكر صفر آينك اولندا



بمقام
باغچه سراى
المحروسه

115.

هو المعين

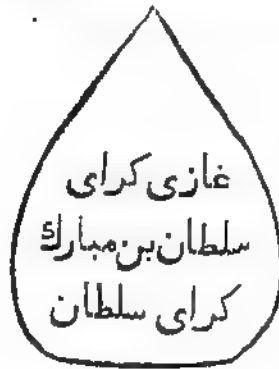
غازى كراى سلطان
بن مبارك كراى سلطان
سوزمىز

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و دشت قىچاق نيك و تخت قريم نيك و صانسز كوب تاتار نيك
وصاغيش سز نوغاي نيك و طاع ارا چركاچ نيك و نات بىلا طوكاچ نيك او ك قول نيك و صول قول نيك
مين اولوغ نورالدين غازى كراى سلطان دام فى حفظ ربنا المستعان حضرتلاريندين اولوغ
اوروس نيك و پوروس نيك و كوب خريستان نيك و بارچه ملت مسيحان نيك پناهى واولوغ پادشاهى
وحكمدارى بولغان قرينداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ جىله
اوروس نيك و كوب يرلار و مملكت لار نيك اولوغ پادشاهى و حكمداريغه كوپدين كوب سلام ديب
چينلق و محبتلك برلا ندر حالكوز بخشيش سز خوشى سز ديب مورغانمزددين صكره اعلام محبت
انجام سلطاني اولدور كه موندن بورون يازيچى ابوان بيلان سعادتلو اغاچامز خان عاليشان

وقالغه اغاچامز حضرتلارینه ومین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریمزغه ده بولسا محبت نامه خطکوز کلوب بهادر کرایخان علیه الرحمة والرضوان حضرتلاری دفتری بیلان بر یللق خزینه مزنی بلدر بارغان خزینه اوزره ویره لم دیمش سز خاطر یکوز کوروب بونده بولغان الچیکوز تیمافی قراولاو و یازچی پلا کیدننی وبورناق یازچی کرازنوی اکیشانی کتوردوب شوکتلو خان عالیشان حضرتلرنیک دیوانده سویلشوب بهادر کرای خان دفتری میلان اوتکان تیمافی قراولاو هر نچیک کتوردی ایرسا انیک اوزرنده قول وقرار وعهد شرط اولنوب بر یللق خزینه قبول ائدک ایدی هیچ بر زمانده قریم پادشاهلاری اوز زمانلارنده اغالرینه چیقغان تیشلاردین فراغت ایتکانی بارمیدر اختیارلارکوزدن سوال ایتساکوز بولاسمی در اراقده بش اون ییل کچمادی بلدر کوندردیککوز اونوتولورمی تا بو قدر حیلده اولورمی ایش بهادر کرای خان دفتری دیمکله حیل ایدوب خان اغاچامز زماننده و بزم زمانمزه چیقوب کچن ییل تیمافی قراولاو میلان کلکان خان اغاچامزنیک اون ایکی اغالار تیشلرین وقرنداشمز قالغه سلطان حضرتلرنیک آلتی آغاسنک تیشلاری وغیری تیشلار اوز خطلارینده یازیلغاندر وبالذات مین اولوغ پادشاه نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریمزنیک قانون قدیم عادت بولوب هر ییل سساین کله تورغان بر توب سسورمزنی وایکی صرت طون ودورت قارن طونلارمزنی اکسک کتوردوب بونلارک جله سن تیمافی قراولاو اکسکسز کلتورکان ایکن بو ییل کلکان خزینه ده بو قدر حیل ایتدیکوز بزم شرط وعهدمز بولای توکل ایدی بلدر تیمافی قراولاو کلتورکان خزینه اوزرنده ایدی عهدیکوزده تورمادکوز نقض عهد اوز طرفکوزدن بولدی الای بولساده بز دوستلق قطع ایتیبوب قانون قدیم اوزره چاپقونمز محمد برلان وقوشچی وعربهچی لارکوزنی کوندردک ایدی بزم بیلا دوست وقرداش بولوب ایکی یورتنیک عسکری ورعایالری تنج وراحت بولسون دیرسکوز کچن سنه تیمافی قراولاو کتوردوکی خزینه دفتر بیلان ایکی یللق خزینه مزنی اشبو کاجک مایس آینک آخیریندا الماشویرینه یتشدروب حالا کوندردکمز چاپقونمز بوکون یارن دیب

اگلندرمیوب طوغری سوز بیلان قایتاروب کوندراکای ایردیکوز دوستلق اتسا کوزده ایتما سا کوزده وعده اتدو کمز کوندن اوزدرمیوب خبرین بلدراکای سز هر نیما بررسا الله تعالی برر بزی بوقدن بار ایتکان خدای بی زوال حضرتلارندن استرمز همان سزدن طوغری سوزه باقارز وایکی خزیننه نیچون استر دیرسکوز تیمافی قراولاو قریمغه کتوردوکی خزیننه تاریخ میک الی ایکی ده ایدی شمدی تاریخ میک الی سکزده بولوب مابینده التی ییل بولغاندر التی یلده قریمغه ایکی خزیننه کلکاندر جمله اختیارلارکوز و بویرو قکوزده بولغان کشیلارکوزده بلورلر الای بولسا کون ایلکاریده بولسا اول اکسک کلکان بر توب سئورمزی والتی طونلارمزی اکسکسز تمامی بیلا یبارورکا بیورغای ایردیکوز کیم آرتق بولای الای سوز و بولغاقلق بولماس ایردی کون ایلکاریده بولسا بر دخی اکسک ایتمای قانون قدیمدن کله تورغان اول تورغان عادت اوزره بالتمام کوندراکای بیورغای ایردیکوز والحاصل بارچه سوز و جواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارنیک محبت نامه خطلارنده در جمله سوز آنده یازلغاندر بزم دخی جوابز شول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولاق احتمالی یوقدر اول بارچه سوزلر اوزرنده طوغری و محکم طورغانمز اوزون اوزاق بارش و یارش بولور بولسا کوز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارنیک یازغان خطلارینه عمل واعتماد قلوب الارنیک یازغانچه خزیننه و اکسکلارنی تمامی بیلا یبارورکا بیورغای سز بز دخی اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب عمر آخرچه طایمای طوررمز سزدن دوستلق بولسا بزدن دخی دوستلق مقرردر دوستلق بومیدر که دنیا یاردلقدن اجداد عظاممک قوللری و قراچیلری بولغان اوز تاتارمز و اور محمدنی اوغللرین حیلله بیلا الداتوب بارچه مرزالارغه خط یازوب بر قچ قزاق بیلان بر بویار یبارب سز اول بویارکوزنی توتب بزکا کوندردیلار بونده اچیلارکوزده بولسا کوزلاشدروب سویلاشدرک شمدی اول بویارکوز حبسمزده در تاتار خلقی بیلان سزک مناسبتکوز نه در بوقدر حیلله بیلان بورمک لایقی در پادشاهلقغه توشر ایش توکلدر اوشولای معلومکوز بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازیلدی تختگاهز قاچی

سراینده تاریخ پیغمبریز محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم هجرتیدین میک الی سکرده
مارت آئنده



بمقام
قاجی سرای
المحروسه

116. №

هو

اولوغ اوردا اولوغ بورت نیک دشت قچاق نیک وبارچه قریمک پادشاهی اولان سعادتلو
وعظمتلو ومهابتلو اسلام کرابخان دام دولته الی یوم الیزان حضرتلارینک حالا وزیر اصف نظیری
سفر غازی اغادین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورسنیک
پناهی وکوپ مملکتلارینکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ دعا والقیش ایدوب
خاطر یکوز صورغانزدن صکره انها واعلام اولنور که سزک اولوغ بابا وده لریکوز قریم
خانلری میلان دوست وقرداش بولوب بوزمانه دکین موندای بر حیلله واوخشاوسز ایش
اولشدکلر ادمکوز کلوب بوقدر عهد وشرط بولوب کرچه بهادر کرای خان دفتری الکمش
اما افندمز خان اعظم حضرتلارینک عهد وشرطی اوتسکان ییل تیمافی قراولاو اوزلریغه
کتوردوکی خزینه اوزریغه ایردی کندی زمانلرنده چیقان اون ایکی یقین اغا وقالغه سلطان
حزرتلارینک آلتی اغالرینه کلن صویرغالکزی البقویپ سز سعادتلو افندیز خان اعظم حضرتلری
اول ایشکوزدن زیاده الم چکوب عهدلرینه وفا اینمیوپ کندلری بوزدقدن صکره بزده خدای
بی زوال حضرتلارینه صغندق هرکم ویرورسه اول ویرور اتلار عهدلرین بوزدقلری بودر دیوب

دورر ایکن ینه بز ارایه کیروب ایکی یورتنک توزنلکی ایچون کوپ چالشوب چاپقونلرمیلان
 عربهچی وقوشچیلریکوز کوندردک بو قدر از نسنه ایچون نقض عهد اولاق ایش ایتیهکوز
 پادشاهلقه لایق دکلدی سزک اولوغ بابالریکوز ظاهرا عقلسز و بلمز پادشاهلر دکلر ایدی
 بولایتی بو قدر زماندن بری کندلرینه دوست و قدداش ایدوب شیمدی سزک زمانکوزده
 بو قدر از نسنه ایچون آیرمق روا ولایق دکلر کبی ایکی یورتنک راحت و تینچ اولاق ایشلری
 انکای ایردیگوز حاصل کلام دوستلق و توزنلک مرادکوز اولورسه افندمز خان اعظم حضرتلرینه
 اوتکان ییل تیمافی قراولاو کتوردوکی خزینه دفتری اوزره ایکی یللق خزینهنی بیقصور چیقارتب
 یازدقلری وعده لرنده الماشویرینه یتشدره سز اول و آخر افندمزک جوابی وعدهی تیمافی قراولاو
 اوتکان ییل کتوردوکی خزینه در اول دفتر ایله کلورسه آرتوق بر دانه سپسزلق بولمزد بزم
 مراد و مقصودمز همان ایلك ایچوندر ونه قدر چالشدرمز بونده بولغان ایلیچیلریکوزده بولسا
 کوردیلر بلکه خط لرنده ده یازرلر سز اولوغ پادشاه حضرتلرینک خدمت لرینه کوپ چالشقانز
 سببلی بز صویرغالکوز کلور امیدنده ایدک اما امیدمز کبی اولمیوب بز که خط یازمامش سز
 اولوغ بابالریکوز بز کوپ عاقل ادملر بلوردک زبیرا انلار خط یازوب بارچا جوابلرین
 و مرادلرین اسمار قیلار ایردیلر بزده بولساق اکاکوره افندیلرمزه عرض ایدردک و خدمتلرین
 ایدردک اول خط اولمش اولمامش همان اوز خدمتکوز ایچوندر یازلدی خطمز میک الی سکز
 ایلك صفر آیندا

سفر غازی اغای

حضرت خان

اعظم

حالا

117.

.... انیک سبیلی قصطاو وصیسزلق قیلماسقه اکبر بر سوزده عناد بولغداي بولسا اول سبیلی بز اولوغ پادشاهه یازیب سپاهلاریمزه ایشنکز بوق دیب شرط ایتکان ایردیکز وحالا سیز قرینداشمز اسلام کرایخان وقلغه ونورالدین سلطانلرده بولسا قیلغان چینلقنکز اونوتوب بوزدونکز سپاهلاریمزه کوب قصطاو وصیسزلق قلدنکز نکم بز نک اولوغ پادشاهلارده هرکز بولا تورغان بوقدر اما چینلقنکز وشرطنکز اشا انداغ اشلار قلورسیر دیب انکا بز اینام قیلماي مز وئی کیم قرینداشمز نیک وقلغه سلطان نیک یقین بولغان اون سکز کشینک قیشی سبیلی وقلغه سلطان نیک انا بیم که سمور تون واقتاچی بکینه وقپوچی باشنه ارتورغان زردوا تونلار سبیلی حالا ییروملکاندور دیب یازوبسز وچچانکم سپاهلاریمز تیمای قراولو ویازیچی کرازنوی اکیشاوی دیواننکزه الدونکز ایرسا انلارغه اوز افزنکزدن سویلابسز کم بز اولوغ پادشاه سیز قرداشمزه بولکلار ویقین بولغان کشیلرنکزلا یارلقاشمزی اول دفترچه یبارکای ایردوک نتاکم سپاهلاریمز تیمای قراولو ویازیچی کرازنوی اکیشاو برلان ییرلکان ایردی وسپاهلاریمز تیمای قراولو ویازیچی کرازنوی اول جواب سبیلی بوننده صورلغاندور قچانکیم سز قرینداشمز انلاری دیواننکز که آغانده سیزدین انداغ سوز بارمو ایردی دیب کم تیمای قراولو برلان یبارکان دفتر موجبچه خزینه ییروور که دیب هم شرط قلغانده سیز قرینداشمز انداغ جوابلار انلارغه سویلادونکزمو دیب صوردقه سپاهلاریمز تیمای ویازیچی کرازنوی آیطیلار کم انلار برلان یبارکان دفتر موجبچه خزینه یبارور که دیب سیز نیک آغزینکزدین هیچ جواب ایشیتکانلار بوق ایرمیش وشرط قیلغانیکزده سویلابسز کم بز اولوغ پادشاهه چینلق بریب انیک بارچهسی اوزرینده نتاکم شرط نامه خطنکزده یارلغاندر

شرط قیلاسیز دیب سویلاب سیز و شرط نامه خطینکزده اشکاره یازیلغاندر کیم سیزلار اوزلارنیکزکا بولکلار و یقین بولغان کشیلارنیکزکا یارلقاشمیزی بهادرکرای خان دفترنجه بر یللق خزینه ناربخ یوز اللی بشنچی سنهکا آلیب کون ایلکاروده بولسه بهادرکرای خان دفتری موجبجه آلیب آندن آرتوق هیچ نارسا سورماسنکیزغه شرط نامه خطینکزده یازیلغاندور و اول حالا بزکا یازیلغان تیشلار بهادرکرای خان دفترندین صکره زیاده قیلنغاندر و اول شرطنامه خطنکزکا کورا اول دنیاده قلغان تیشلارنی صورماق نوشماس ایردی اما بز اولوغ پادشاه سیز قرینداشمز برلان و قالغه ونورالدین سلطانلار برلان محکم دوستلقده و محبتلقده بولورغه تلاب سپاهلاریمزغه سویلاب سیز دیب تیمانی قراولاو یازپی کرانوی برلان یبرکان دفترجه یبارورکا دیمه یازغانکیزغه اینام و اعتقاد قیلیب آنی سیزلارنیک جانلارنیکیزغه صالدوق یقین بولغان کشیمز اقالنچنی الماشوغه و سپاهلاریمزنی محبتلك بولکلاریمز برلان قریمغه موندین بورون قرار قلغان وعده که سنتبرکا و یاخود اوقتبر آئنده یباروریمز و فراغت قیلغان اون سکر آدم نیک نبشیم ونورالدین سلطان نیک توب سورین قلغه سلطان نیک انا بیم نیک سور تونین و اقناچی بیکا و قاپوچی، باشنه زردوا توبلارین تیمانی قراولاو برلان یبارکان دفترجه یباروریمز و اوتکان یوز اللی بشنچی سنهکا اول تیشلار سپاهلاریمز تیمانی خانون ابسقای و یازپی ایوان استپانو برلان یباریلکان ایردی سپاهلاریمز تیمانی قراولاو و یازپی کرانوی اکشو برلن یبارکان دفترندین قصورلارین انشاء الله اولسوق خزینه برلن خطرنگز اوجون یباروریمز و آئنده بولسا سیز قرینداشمز نیک دوستلق و محبت لکنکز سبیلی هم خطنکزده بز اولوغ پادشاهغه یازغانکیزغه اینام قیلیب کیم پادشاهلارنیک سوزی بالغان بولماس دور دیب انداغ قیلغانمز و سیز قرینداشمز اسلام کرایخان ده بولسه نکز بز خان اعظم حضرتلاریمز نیک انداغ دوستلغیمزنی کوروب بلماک کرک سیز و یاد توتوب چینلق و دوستلق و محبتلك برلان عواظین قیلماق کرک سیز کم کون ایلکاری ایکی پادشاه اراسنده دوستلق و محبتلك کم بولغای ایردی ونکم بز اولوغ پادشاهغه سیز

قرینداشمز شول اوق خطینکزده یازوبسز حالا ایکی خزینه یبارکای ایردک دیب آننک اوچون کم تیمافی قراولو تاریخ مینک ایللی ایکنچی سنهده کیلکاندر وحالا تاریخ مینک الی سکرنچی در اول آلتی یلده ایکی خزینه کیلوبدور دیب ایکی یللق خزینه فراغت ایدولوب ایکی یللق خزینه قالدو دیبسز و بز اولوغ پادشاه سیز قرینداشمزغه اعلام قیلامیز کیم تیمافی قراولو قریمغه تاریخ یوز الی اوچنچی سنهده یانوار آینده یبارلکاندور وسیزنیک تاریخنکزه منک الی دورتونچی سنهده اما خزینه یوز الی ایکنچی سنهده یبارلکاندر وسیزنیک تاریخنکزه مینک الی اوچنچی سنهده در وحالا تمافی خاتون اسفای برلان اوزریمزده بولغان یوز الی التنچی یلده اوتکان یوز الی بشنچی سنهده یبارلکاندور وسیزنیک تاریخنکزه مینک الی آلتنچی یلغه بولور ویوز الی اوچنچی ویوز الی دورتونچی یل لارده سیزنیک طرفینکزدین چاپو بولدی هم اوزلاریکزده بولسهنکز اول یل لارغه خزینه فراغت ایتلکاندور دیب یازغان سز وسیز قرینداشمز اوزونکیز وقرینداشلارینکز اوچون انیک اوزرینده شرط قیایب شرط نامه خطینکزده آنیک سبیلی اشکاره یازیلغاندر وحالا اوزریمزده اولغان تاریخ یوز الی آلتی سنهده سیزنیک تاریخنکزه مینک الی بدنچی سنهده خزینه یبارلکان توکلدر شیمدی قرار قلغان وعده که سننبر یا اوکتبر آینده یبارورمیز اندین بورون یبارمک ممکن توکل دور انیک اوچون کم یومشاق اسبابلار یراق یردا تورا ولایتمزده پیدا بولنادور مسکوکا کوزده کیلادور مکر کیم سیزلار کون ایلکارو چینلقنکزده وشرطنکزده تورغودای بولسانکیز هر یل ساین خزینه مزنی اوزدورمای یبارورمیز اما ایکی یلغه فراغت ایتکان خزینه دین باشقه هیچ بر یل خزینه قصور قالغانی یوقدر ونکم بز اولوغ پادشاهغه سیز قرینداشمز قرینداشنکیز قلغه سلطانغه سلطانلق تیشین یبارکای ایردوک دیب یازیب سیز واول بهادرکرایخان زمانده ایردیکم قریم کرای سلطان اول زمانده قلغه توکل ایردی بهادرکرای خان تیلک ایدوب یازغانینه کوره بر کره آز تیش یباریلکان ایردی قچانکم سیز قرینداشمز خان بولوب قریم کرای سلطان قلغه بولدی ایرسا انکا کوب اسبابلار

واقچه وشونقار وقارچوغه وبالق تیشی یبارلکاندر نتاک کم بورنغی قالغه لارغه یبارله ایدی
وسلطان زمانده یبارلکان اول از تیش اوچون آنکلفان یوق ایردی هم آنی صاغینماق عبیدر اول
اولاچاق ماعنا توکلدر کوب بریلکاندن صونک آزنی تیلانماس در دخی تیمانی قراولو برلانده اول
تیش انکا یبارلکان توکل ایردی وسیز قرینداشمزده بولسا کیز بز اولوغ پادشاهغه کون ایلکارو
دوستلق ومحبت لککا لایق مصاحتلار سببلی یازغای ایردیکز انداغ نامعقول نرسه لر ایچون یازمغای
ایردیکز ونه کیم بز اولوغ پادشاهغه سیز قرینداشمز سپاهلاریمز تیمانی خاتون اسغای و یازچی
ایوان ستپانوو برلان یبارلکان خزینه سببلی یازیب سز کم سورلار واوزکا اسبابلار فنا وبالق
تیشی اوفاق ایردی دیب بز اولوغ پادشاه سیز قرداشمزه سورلار وتونلار وبارچه اسبابلارنی
بخشیشنی یبارامز بورنغی عادتچه اما فنالارنی یبارامیز وحالاده بولسه یباره چک خزینه بخش
تازه اسبابلاردین حاضرلک بیورغامز وبالق تیشی یراق یرلرده صوق دنکیزنیک اوتا یاننده
بولادور قایو یلده نتاک بولونسا انداغوق سیزکا یبارامیز ونه کیم بز اولوغ پادشاهغه سیز
قرینداشمز حالا یکریمی بش آدم چاپقون ییریب خطیکزده یازیب سز کم ایلچی وچاپقونلار
بورنغی عادتچه بورسونلار دیب انی سیز قرینداشمز نه تصنیف برلان یازغانیکزنی ییلمایمز
شرطنکزه نقصان قیلاسز سیز قرینداشمزنیک اوزینکیزنیک شرطنامه خطیکزده یازغاندر کم اوج
ادم ایلچی و اوج آدم چاپقون سیز قرداشیمزدن وقلغه ونور الدین سلطانلاردن کلوب ایلچی لار
برلان اون ایکی آدم خدمتکار وچاپقونلار برلان اوج آدم خدمتکار کلوب ارتوق یبارمسلارینکیزکا دیب
ویقین کشیلارینکیز سببلی یازغودای بولسا کوز سیزلار یازاسز اما بز اولوغ پادشاه یقین بولغان
کشیلارنکزه یارلیقاشمزی دفتر موجبچه بیقصور یبارامیز انلار بزکه خط یازیب ایلچی وچاپقون
یبارلک اوخشاوی یوقدر هیچ ولایتلارده اول عدت یوقدر وسیز قرینداشمزده بولسا کوز
چینلقنکزنی یاد توتوب بز اولوغ پادشاه برلان قرداشلق ودوستلق ومحبت لکده بتون تورغای
ایردیکز چینلقغه الله تعالی یاردمچی وچین سزلیقغه جزا بیرکوچی در دخی بز اولوغ پادشاهغه سیز

قرداشمز اور محمد اوغلی سبیلی یازیب سز کم انلار قدیم الایام دن بری سز نیک قراچی
 قوللارینکزدردیب وینه کم بز انلارنی حیلله برلان اوزمزا چاغورامیز دیب میرزالارغه خط
 ییاریبمز و برنجه قزاق ییاریبمز دیب و میرزالارده بولسالار اول ییاری توتوب سزکه
 ییاروبدورلار و اول بیار سیزده حبسده ابرمش سیز قرداشمزده بولسانکز اول حاجی ترخان
 ادمیسن بزکا قوبا برکای سز و بزده بولساق آنی هر ایشدن صور دوریب ایش قیلارمیز و سیز
 قرینداشمز برلان دوستلکه و محبتلکه فتنه سز بولوب یقین کشیمزنی الماشوغه و خزینه برلان
 سپاهلارمیزنی قریغه یاد قلنغان و عده که سنتابر و یاد اوقتابر آینک تحقیق ییارورمیز و خزینه مزنی
 تیمافی قراولا و بازچی کیرازنوی آکیشاو برلان ییارکان دفترچه عام ییورورمز هم حالا تیمافی
 خاتون سفای برلان ییارکان قصورلارنی تیمافی قراولا و برلان ییارکان دفترچه شولوق خزینه برلان
 ییارورمیز و یقین بولغان کشینکزی الماشوغه و قریمده بولغان سپاهیلارمیزنی برکا قایتاروب بو
 خطمه زده یازلغان و عده که ییارکای سز و ایچیلارنکزی و چاپقونلارنکزی شرط نامه خطیکزچه ییارکای
 ایردیکز و اندین ارتوق ییارمکای ایردیکز و سیز قرینداشمیز اسلام کرای خان بز خان اعظم لبق
 دوستلق و محبت لکمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه برلان عمر آغرچه تایمای دوستلکه و محبتلکه
 بولوب بز اولوغ پاشاهغه چینلق بریب حالا سوزلاشب بکلاشیب سپاهمز تیمافی قراولونیک
 الدینده بولداشلاری برلان قران اوزرینده شرط قیلپ التون بایصالی شرط نامه خطنکزی
 بردینکز ایرسا انیک اوزرینده محکم بر قراردا تورغای ایردیکز دوستمزغه دوست
 و دشمنمزغه دشمنان بولوب و چت ییولاریمزکا اوزینکز جاولای کلامیوب و عسکر کشیلارین
 ییارمکای سز و سپاهلاریمزدن بهادر کرای خان دفترندن آرتوق هیچ نارسا سورمغای سز
 قیصطاو و سیسزلق قیلدورمغای سز هر یرده صی و حرمت قیلوب تقصیر سز علفه برمک
 بیورغای سز حالا سوزلاشب بکلاشکانچه و سز قرداشمز نیک قیلغان خطنکزچه نناکم
 اوزکه ولایتلارده بولادر و حالا بز اولوغ پادشاه چاپقونلارنکز بولاط اغای یرلقاشمز بیلان

قربغه يباردك وانلار برلان بركا خان اعظم ليق خطلاريمز وينكل بولك لاريمز برلان
چاپتون چوقمز داوود مادراسوني وانبك برلان تلماج ويول اغاسنى يباردك

№ 118.

اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان
سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى ميلان اولوغ پادشاه خان
هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب
مملكتلارنكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين كوب سلام ايتب
محبلك وتباطوليق ميلان خاطر يكوز صورغانمزدن صكره اعلام وفرمان
خانى اولدر كه ادملر يكوزدن داود مادراساوميلان يبارلكان محبت نامه خطيكوز كلوب
بارچه بازدفار يكوز معلومز بولغاندر بعض خصوصلرده عهد يكوزدن اشا ايشلر نولادر ديب بلدر بسز
ان شاء الله تعالى بزم طرف سعادت مزدن ما بينده اولان صلح صلاحى نقض ايده جك كى
ايش بولاستور عهد قولزده ماشا كه خلاف بولغاي التون بابصالو شرط نامه ده يازلدوغى سيز
قرداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى
وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمدارنيك قوللرى التنده بولغان بارچا خلقكوز
وعسكر يكوزدن بزم ولايتلر يسه وعظمتلو وشوكتلو پادشاه عاليوقار مضرلرنيك
ولايت مملكتلار يته ضرر وزيان بولسا عهد وشرط اوز يكوزنيك اوزر يكوزه قالمق اوزره در الاى
بولسا نين قزاقلى اوز يكوزنيك ضبط كوزده وقولكوز التنده نوكلدر سعادتلو وعظمتلو

پادشاه عالیوقار حضرتلرینه الچیکوز بیاریب قزاقلریکوز ضبط ایتمیوب شبقه میلان کلوب ازاق قلعه سنه کالجک ذخیره کمیلرین بکلیوب یزم ولایتمزی دخی دریا کنارلرنده بعض کوبلره چیقوب دریاده وقراده خیرده ایده میوب حق تعالی حضرتلرینک لطفی میلان عظیم بلالره اوغرایوب همان بزه قین ایدوب ازاق ذخیره سین قرادن آلوب کیدوب قین بولادر موندای بلان سوزیکوز بولغان ایچون بو قدر زماندر الچیکوز استانبولده یانور تقی اور محمد اوغللری میرزالرین ایرتمق ایچون ال التندن ادمکوز کلوب ادمکوزی نوتب بزکه کتوردیلر تقی اولوغ الچیلریمز مسقوه واردقلرنده تت و بخش دیکان ایکی ایچارمز (?) مولور ایردی آئی دخی قالدرب اولوغ الچیلریمز میلان چاپقونلاریمز بربرلرینه بولشدرمیوب ادم باشنه برر ایکیش نقرط ویروب موندای اوخشاوسز ایشلار میلان نقض عهد اوزیکوزده بولادر پادشاهلرده سوز بر کرکدر ان شاء الله تعالی بو طرفده خلاف بولماستور سوزیکوزده و قولکزده قراریکز اولیوب اوزریکوزده دورت یللق خزینه قالمشیکن ایکی یللق خزینه مزی براوغوردن استیوب سوزنی کسب بولاط اقا قولومزنی ییاردک ایردی اوز زمانمزه تیمافی قراولامیلان کلوب اوتکان ییل الیقودغکوز اون سکز اقا تیشی ایله قالغه سلطان والده سینک صمور تون واغالرینک ضردوالرین ونور الدین سلطانیک طوب صورین اوتکان ییل قالدوغنده اقلنچا میلان بیاروب وکون ایلکاریده بولسا بهادر کرایخان دفترینه قوشوب تیمافی قراولامیلان و اردوغی اوزره بر یللق خزینه کوندره لم دیوب یازوپ سز بز اول خطمزه ارتوق سوز قومایوب کسپ ییارکان ایردک ولایتمز چاپلغان ایکی یلنیک خزینه سندن فراغت اولنغان ایردی دیپ بر نیچه اوخشادسز سوزلر یازوب اوزادپ سز شمدی دخی خطکوز میلان کلکان ادمکوز داود مادر اساه قوشوب چاپقونمز قریم غازی میرزانی سنتیر آئی نیک آخرینه دکین یتیش کون وعده بیروب بکرمی بش نفر یولداشلاریمیلان ییاردک مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی بوم الیزان حضرتلاریمیلان عمر اخرغچه دوست وقرداش بولوب یورتیمزک فقیر

وفقرالری راحت وتنج بولسون دیرسکوز تیمانی قراولامیلان کلکان خزینه‌مز اوز زمانه‌زده
 آرتورغانلار ایله بهادر کر ایخان دفترینه قوشوب ایکی یللق خزینه‌مزی سنتبر آینک آخیریندا
 آماشو یرینه یتشدرپ چاپقونمز قریم غازی میرزانی خبر ایچون الکری کوندره‌سز وعده ایتدکمز
 سنتبر آینک آخیریندا خبر کلوب الماشو یرینه عسکریمز چیقوب وارمدقدن صکره قیش بولور
 ارتق سوزیکوز اولزدر تقی محمد کر ایخان زماننده چیقان دورت تیشینیک صاحبلی قریبده
 یوقدر دیمش‌سز طوغای بک قولمز میلان مفتی زاده محمد چلبی حالا یانه‌زده و یقین خدمتمزده در
 طوغای بک قولزک باشلیق صومور تیشین و محمد چلبی نیک دخی صومور تیشین بیبارکای ایردیکوز
 تقی تن قزاقلرین ضبط ایدوب ازاق قلعه‌سنه ضرر وزیران ایتدرمکای ایردیکوز کون ایلکاری
 تن قزاقلرین ضبط ایتمکدای بولسا کوز قیش بولوب قوگ اولدوغی کبی بارچه قریم ونوغای
 عسکرین واوزو قزاقین اتلاندیرپ تن صوبنک اوزرنک بولغان جمله قلعه‌لرک اوستنه وارماز مقرر
 اولشدر انلاره بولوب بلکه اوزیکوزده ضرر چکه‌سز سوزمز تنکلاپ محکم ضبط ایتکای ایردیکوز
 تقی چاپقون الجیلریمز قرق المی ادم و باتر اولوغ الجیلریمزده التمش یتش آدم میلان واردقلری
 معلومز اولوب اول ایشلر اوزیمزده بولسا اوخشاوسز کلوب چاپقون یکر می بش ادم اولوغ
 الجی اوتوز بش ادم وارمق اوزره محکم تنبیه اولنشدر ایندی بورنغی دفترلریکوزه باقدرب
 اولوغ الجیلره و چاپقونلریمزه نه قدر رعایت اولیکلدی ایرسا بیقصور ایتدرکای ایردیکوز تقی
 الماشوغه بارغان محمد شاه بک و اتا اوغلرینه بورنغی رعایتلرنیک یارسین ایدرلر ایش‌انی
 دخی باباکوز زمانلرنده اولان دفترلره باقدرب اکاکوره رعایت ایتدرکای ایردیکوز تقی اوزیمز
 قریبده قالغه ایکن مسعودن ایوان فوس دیکان الجی کلوب ولایت‌مزه کوب ادملردن بورچه
 اقچه‌لر آلوب بارچاسنه قباله و بیروب قباله‌لرین مسقوده خزینه دفترلرینه یازدوروب ویریاچک
 ایکن قالوب کوب ادملره ظلم و زیاده حیف بولغاندر قرداشلیمز ودوستلیمز اراسنده بر الای
 فقرايه موندای ظلم اولوب ماللری کتمک لایق نوکلدر اول قباله ودفترلر اوزره اقچه‌لرین

الماشوه کلان اقلانجا میلان پیارپ دوستلق و قدداشلقی محکم اتکای ابردیگوز حاصل کلام تیمانی
قراولاو خزینه مزی نیچیک کتوردی ایرسا اول دفتر اوزره ایکی یللق خزینه مز وعده ویردکمز
یتمش کونده کلوب الماشویرینه واصل اولوب چاپقونلریمز ویاتر اولوغ الجیمزه و الماشوغه
بارغان بگلر وانا اوغللرینه بورنغی دفترچه رعایت اولنوب ازاق قلعه سینه تن قزاقلری ضرر
وزیان ایتیبوب محکم ضبط اتکدای بولسا کوز بالذات اوزمزدن و قدداشلاریمز قلعه
سلطان ونور الدین سلطان وغیری سلطانلردن قراچیلریمزدن بکلریمزدن
وبارچه قریم وضبط مزده بولغان نوغای عسکرندن چیت برلریکوزه و قلعه لریکوزه هرکز یمانلق اولماستور
اگر کلوب و علامزده یتشیمزه انت و شرط اوزریکوزده قالش اولور هرکمه ویرورسه الله تعالی
ویرور و قنکوزه حاضر اولاسمز بو اندکمز وعده مزده خبریکوز کلمکدای بولسا دوستلقی
سز بوزمش اولورسز ارتق خبر کلور دیوب باقلمزدر هان حق تعالی حضر تلرینه
صفنوب فادر اولدوغمز عسکر میلان اوزریکوزه وارلق مقرردر تقی اچترخانندن اور محمد
اوغللری میرزالربنه بیارلکان بویار تلک اتپسز دریغ اولمزددر تقی بو طرفدن اور محمد
اوغلی بی میرزانیک اوغلو ال میرزا فولکوزده توتساق ایش ایشکوزه پرایچق توره ده توکلدر
بر قارت باباسی اولوب رجا ایتمکه تلک ایده مز اول میرزانی و یروب کوندرکای ابردیگوز
انده نورسا و بونده تورساده ایشکا یرامزدر هان اختیار باباسی ایچون تلک اولنمشدر
یازلدی تختگاهمز باغچه سراينده تاریخ میک الی سکز رجب آینک اولنده



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 119.

تنگری تبارك وتعالى نيك رحى و عنايتى برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساي
 مبخايلاويچ جملہ اوروسنيك پناهي و كوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهي و حكمداريدىن اولوغ
 اورده نيك قرينداشمز اسلام كراي خان حضرتلارينه محبتك برلان سلام تكاچ سوزومبز
 اولدور كشيپنكيز خرمشاه ميرزا خان اعظم حضرتلاريمزنيك بيورقده بولغان كشيلاريمز برلان
 امريپنكيزچه سويلاشب نتاككم بز اولوغ پادشاه سز قرداشمز برلان كون ايلكارو دوستلوقدا
 و محبت ليكده بولوروميزغه و انيك اوزرينده سپاهلاريمز تيمافي قراولود يازيچي كرازنوي
 آكي شور آلدينده سز اولوغ پادشاهغه چينليق بروب سز قرينداشمز اوزينكز اوچون
 و قرينداشلارينكز قالغه و نورالدين سلطانلار ايچون و مرزالار اوچون و حكمنكرده بولغان
 بارچه قريم و توغاي و اضاع خلقى اوچون چينلق بريب قران اوستنده شرط قيلدپنكز انيك
 اوزريندا كم سز قرداشمز اوزنكز هم قرينداشلارينكز چت برلاريمزكا جاولاي كيلماسكا
 و ميرزالارينكزنى و عسكر كشيلارنكزنى بيرماسكا و چت برلاريمزكا هيچ تورلوك يمانليق قلماسقه
 اكر كيم سزنيك امريپنكزدين باشقا چت برلاريمزنى جاولاغوداي بولسه لار انلارغه اولوم
 سياستنى قيلدوروب آلمان يسيرلارنى و ماللارنى جولوسبز قايتاروب بروركا ديب اوزلارينكزكا
 محبت ليك بولاكلاريمزنى و يقين بولغان كشيلارينكزكا يارليقاشمزنى ينيكى دن سويلاشب قرار
 قيلغان بهادر كراي خان نيك دفترينچه آلورپنكزغه ديب شرط قيلغان ابردينكز و بزده بولساق
 اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاريمز هر يرده اول سوزوميزچه جملہ سز بر قرارده تورامز
 و اول شرطمكزدين صكره بولغان كشيپمزنى آلاشوغه و خزينه بيلان سپاهلاريمزنى قريغه شول
 زامان يباركان ميمز سزلاركه بولك لاريمزنى و يقين بولغان كشيلارينكزكا يارلقاشمز هر يرده
 خرمشاه ميرزا بيلان سويلاشب يانغيدان قرار قيلغانچه بهادر كراي خان دفترى موجبچه

یبارکان میز اما حالا یوز الی آلتیچی سنه ده سز قرینداشمنیک شرطنکزدین و آلماشو بولغاندین
سونکرا چت یرلارمزکا بلاغورود قالاسینه واوزکه چت یرلاریمزکه سز قرینداشمنیک عسکری
کیلپ آوغه آغاچغه پچانکا بارغان کشی لاری یسیرلیمکا قریغه آلوب کیتیلار واولده بولسه
سز قرینداشمنیک طرفینکзде شرطنکزدن آنطنکزدن آشا بولادر قاچانکم شرط محکم
بولما دوق دن صکره نکه اینام قیلسه بولور کون ایلکاری نه برلان ییکلاشساك کراک وسیز
قرینداشمنی بولسه نکز انداغ ایش لاردن خبردار اولوب کون ایلکاری و بک تنبیه قلوب
صاقلاتناق بیورغای ایردیکز سز قرینداشمنیک چینلقنکز و شرطنکز بر قارارده محکم بولوب
تورغای ابردی وچت یرلاریمزکا کیلوب کشیلاریمزنی یسیرلیککا آغان خرسینلاری تابتوروب
شرطنکزچه انلارغه اولوم سیاستنی قیلدورغای ایردنکز آغان یسیرلاری قریمه بولغان
سپاهلاریمزغه بولوسیز بیورورکه بیورغای ایردیکز و حالا سپاهلاریمز برلان قریغه بارغان
قوشچولاری و عرباچیلاری بز اولوغ پادشاهغه قوتقاوسیز قایتاروب یبارورکا بیورغای ایردینکز
انیک اوچون کم انلارنیک قریمه اشلاری یوقدر نهایت کم اوزون اوزاق تورماق برلان
کوب زیان و ضرر بولادور.....

№ 120.

هو

سوزمز

قریمکرای سلطان
بن سلامت کرای خان

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای
میخایلاویچ..... مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب

محببتك وتناولق ميلان خاطر يکوز صورغانمزدن..... بودر که بوندن اقدام معناد قدیم
اولان اولوغ خزینه مزی چقاروب چاپقونیکز میلان محبت نامه خط یکوز کلوب منظور.....
سینز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنک پناهی وکوب
مملکتلارنیکدا بولسه پادشاهی وحکمدار..... اولوغ ایلیچیمز تعین ایدوب الماشو
یرینه خزینه مزی آدرمق ایچون قدوة الامراء الکرام محمدشاه بک دام مجده کوندوریلوب وحالا
..... حکمت بارب قار وصوقده بوتلر قپانوب یوریلک ممکن اولوب قایتوب کلوب
شیمدی تکرار خزینه مزی آدرمق ایچون الماشو..... وانا اوغللریندن کوندوریلوب
خبر ایچون اولوغ چاپقونمز احد بک کوندولمشدر ان شاء الله تعالی واردقده اہمال وتوتقاوسز
..... یورتونه کلدیکمزدہ ارتقان اوزیمزنیکی التي امکدار اغامزک تیشلاری میلان
اولوغ خزینه مزی بیقصور چقاروب..... تسلیم قیلورغہ بیوروقدار بولغان قوللریکزه
بیورغای ایردیکوز و بیورغکزدہ بولغان قوللریکوز بکون یارین دیب طوطقاوسز.....
..... بو طرفدن کوندوریلکان قوللریمزه وقراچیلاریمزه وانا اوغللری بکلیوب تورمغای
ایردیلار واردقندن الماشوده حاضر بولور..... کلکای لر ایردی تقي موندین اقدام
اولوغ باباکوز زمانلرنده الماشوه واران بکریمزه وقراچیلریمزه وانا اوغللریمزه.....
..... واردقچه اکسیک ایرلر ایش دوستلق وقرداشلق اراسنده موندای نامعقول ایشار
پادشاهلغہ لایق تولکلر بو خصوص..... ومحکم تنییه قلغای ایردیکوز وکون ایلکاریک
بولسا بابا وده لریکوز زمانلرنده اولیکلان عادت وقانون..... اکسیک سینز
ویریلورکه بیورغای ایردیکوز بارچه درونیمزده بولغان پادشاهانه سوزلریمز وجوابلریمز اولوغ
ایلیچیمز..... خطیمزده یازوبه بیان اولمشدر ان شاء الله تعالی صحت
وسلامنله وارمق میسر اولدقده محبت نامه خطیمزکه..... هم اولوغ بی الکسای
میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نک.....

..... عمر آخر غچه دوستلوق و قرداشلق ده طیبای طور ویلماق قلیقنی ایدوب دوستموزه
دوست وتوشمانزه..... بز اولوغ پادشاه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم
المیزان حضرتلریده بولساق ان شاء الله..... و دوشانکزه دوشمان اولورمیز دیب
خط بتلدی نیریرا فی شهر ربیع الآخر تاریخ میک الی طغوزده

بمقام
آق سرای
المحروسه

№ 121.

هو

اسلام کرایخان
بن سلامت کرایخان
سوزمز

تنکری تبارک و تعالی حضرتی نیک رحی و عنایتی برلان اولوغ پادشاه

خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلار نیسکده بولسا
پادشاهی و حکمداری غه کوب دین کوب سلام ایدوب طاطولق میلان خاطر یکوز صورغانیمزدن
صکره اعلام و انهاء خانی اولدور که حالیا سپاهیلر یکوزدن میخایلا لاریواناو و یازپیچی ایوان
میکنن برلان کوندوریلکان اولوغ خزینه کوز و محبت نامه خطکوز کلوب واصل اولدی بوندن
اول کلان ایلیچیلار یکوز قبودان کیردو کلهوی کبی قلیپاقلرین چیقاروب باش اوررلار ابردی بو
ایلیچیکوز کلکانده قلیاغین چیقارمیوب باش اورمیوب بیوروغمزده بولغان قوللریمز کوچ میلان
قلپاقلرین آلوب باش اوردوردیلار بونیک سببی نه دور دیب سوال ایتدو کمزده ایلیچیکوز

با که افندم پادشاهم بویله اصار قلدی امری بودر دیوب جواب ویردی تقی خزینه نی بوقدر خلق ایچنده کتوروب الدیزدن اوتدرکانه حیران اولوب بارچا دیوانسزده بولغان خلق خیرنده قالشدر موندای طوب صسورمی اولور وموندای صسور طوغی اولور ایچنده کندومزه لایق اولوب کیمک توکل قوللریز کپچک بر صسور بوقدر بارچه اسپاپلریکوز شولای الحاقدر بز بونی یازه یازه اوصاندق اصلا چاره اولدی ظاهر بو ایش اوزکوزدن اولدغون بلدیک و مرادیکوز دوستلق اولدوغون اکلادیق عمر اخرغچه دوستلق و قدراشلق مرادی بولغان موندای قلغنی اینمز ایردی حالیا اوزومز آت اوزرینده سفره چیقوب یولده بولندوق دوستلوق و قدراشلق مرادیکوز بولسا کون ایلکاری بویله اینتیوب بورونغی عادتچه دوستلوق ایتکای سز حالا عربه چی وقوشچی میلان چاپقونمز محمد بک کوندریلکاندر شدریک چاپقونیک جمله سی ادم کوندرلشدر بوندن صکره کوندوریلکچک چاپقونمز و اولوغ ایلیچیمز اولکی عادت و قانون اوزره کوندوریلور دوستلوقمز و عهدمز بونیک اوزرینه در مرادیکوز دوستلوق و قدراشلق بولسا چاپقونمز و اردوغی ساعت ایکی یللق خزینه مزنی تدارک ایروب کوز آیلرینک لبتداسنده چیفاروب چاپقون کوندره سز و قرینداشمز قالغه سلطان حضرتینک والده سی انا بییمک تیششک صسور طونن وبر سلطانی نیک وبر خانی نیک تیششین موندان کتکان ایلیچیکوز تیمافی خاتونسکه بونونه آلوب کتکان ایردی بو خزینه میلان کلوب چیممادی ایلیچیکوزدن آلنور ایدی چاپقون نامه سنه یازیلوب کوندرلسون چاپقونی ایله کلیمزه صکره بزدن آلدیررسز دیبلکه یازلشدر چاپقون میلان کلیمزه بونده بولغان ایلیچیکوزدن آلدیررسز و قدراشمز قالغه سلطان حضرتلرینک قپو اغاسی اسلام اغایه بوز صوملق نقرطاقچه وایکی اوغلنه برر زردوه نبشی تلک ایدرمرز بری مقصود وبری مرات شاهدر پادشاهلر اراسنده موندای و بوندن ارتوق نیلک کچه کلکاندر بوق دیسیوب خزینه مز میلان جیبرکای سز تلک کیمه سی دوستلق و قدراشلق زیاده لکنه سبیدر و دوست و قدراش بولق مرادیکوز بولسا بابا و دده لریکوز زمانلرینده اول کلدوکی اوزره

ایده‌سز اوپله اولیوب کون ایلکاری موندای بولسا آنت اوز اوزریکوزده قالمش اولور
 موندای دوستلق اولماقدن اولماق بکدر دوستلق و قدداشلق اولاده بویله رسوای صمورلار
 وطونلار یباره‌سز ایچنده کیمک توکل قرق ایللی آچه ایده‌چک صمور یوقدر پادشاهلغه توشر
 ایش توکلدر دوستلق ایدرسکز پادشاهانه دوست اولالم اولمزه نقض عهدی اوزوکوز ایتیش
 اولورسز بونده کلکان ایچیکیوز بر الای امت محمدی قبللر و یروب جولو ایچون قزاقلرین
 کوتورب الی التمش قزاقین ضایع ایلدی شمدی تکرار دخی اعتقاد و یروب بر الای قزاق
 کوتوردوب قرق الی قزاق ضایع اولدی بدی قزاق ایچیکیوزک کفیلکی زماننده قاجشدر
 بویله قچان قزاقلرک بهاسی و یریلر کلکاندر صاحبدرینه و یرب یبارکای سز بویله یلان
 سوزمیلان خلقی الدامق لایقیدر ایچی یلان سویلمیه قادر دکل ابدی ظاهرا بوده اوزوکوزوک
 ابشیکزدر و جولو ایچون کوتورلوب ضایع اولان قزاقلرک صاحبدرینک بعضیسی سفره کیدوب
 بونده بولغانلری قبله‌لرین کوتورلوب کتمیشلردر مرادیکز دوستلوق و قدداشلق بولسا قزاق
 صاحبدرینه آچه‌لرین برب جیبرکای سز بو بول و برلمزه جولو ایچون بر دخی قزاق کوندورلمزدر
 ونقی الینکز التنده بولغاندن ولایتزه و عثمانلی مملکتنه ضرر و زیان ایتدیرمزکه عهدیکز وار.
 ابدی بزیمده عهدنامه خطمزده یازلغان ابدی عهدیکوزده دورمیوب تن قزاقلریندن بر
 مقدار شایقیه اجازت و یروب دریایه چیقاردیکز اول قدر شایقه دن لطفی حق ایلر الم چکلمزدر
 نهایت نقض عهد اوزریکوزده قالمش اولور وان شاء الله تعالی اونلردن دخی انتقام

النور تحریرا فی شهر رجب المرجب سنه ۱۰۵۹ ص



№ 122.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك وبارجا خريستاننيك ومسقو مملكتلارينيك پادشاهي اباميز
پادشاه خان هم اولوغ بي الكساي ميخايلاويچ جله اوروسنيك پناهي وكوب مملكتلارنيكدا بولسا
پادشاهي وحكمداريغه تخت قريمنك اولوغ پادشاهي وقالغهي بولغان سعادتلو ودولتو وشوكتلو
وعظمتلو وشجاعتلو قريم كراي سلطان عدالت عنوان دام في حفظ ربنا المستعان حضرتلارنيك
باش اغاسي بولغان اسلام اغادين كوپدين كوپ سلام ايتب ندر مبارك حاليكوز وخطريكوز
دبب ضرغانمزدن صكره اعلام وانها اولنور كنه حاليا سپاهيلريكوزدن ميخايلا لاريواناو ويازيچي
ايوان ميكتن برلان سعادتلو وشجاعتلو افندمز خان عاليشان وسلطان ذي شان حضرتلارينه
كوندوريلكان اولوغ خزينه كوز واصل اولوب سعادتلو وشجاعتلو افندمز سلطان ذي شان
حضرتلري سيز اولوغ قرداشلري ميلان عمر آخرفچه طايماي توروب بورنغي عهد نامه هايونلري
اوزره مادامكه سز اولوغ پادشاه سعادتلو ومروتلو افندمزك نامه هايونلرينده يازيلدوغى
اوزره عمل اولنوب ويركولرين ويره سز وعهد پيمانيكزده دوره سز بزييم اولوغ پادشاهمزل سلطان
عظيم الشان حضرتلري تقى عهد وپيمانلرينده هيچ خلاف ايتماي دوست وقرداش بولور ايچون
عربه چيلر وقوشچيلر ايله چاپقونلرين جيبركان سبيله بزييم تقى محبت ليك كاغدمز جيبريلكاندر
ايمدى سيز اولوغ پادشاه تقى هر نه كيم سعادتلو وشجاعتلو افندميز سلطان ذي شان
حضرتلارنيك نامه هايونلرينده يازيلغاندر عمل واينام قيلغاي ايرديكوز وبز اسلام اغاغه تقى
بورنغي اغالرغه جيبركان محبت نامه كاغديكوزنى يازوب وهر نه خدمتكوز بولسا بيان قيلول
كوپ سلامز وبولكلارمزي وقانون قديم اوزره تيشلرمزنى جيبركاي ايرديكوز وهر نه اصمار

اینگان سوزوکوزنی سعادتلو ودولتو افندمز سلطان ذی شان حضرتلرینه عرض ایدوب چالشورمز
ایکی جورت اراسنده توزنلک بولغانین قیلارمز دیب خط بتلدی تحریرا فی غره رجب المرجب
تاریخ میک الی طقوزده

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

№ 123.

هو

قریمکرای سلطان
بن سلامتکرای خان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی حضرتلرینک رحمی و عنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم
اولوغ بی الکسای میخایلاریچ جله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارینیکده بولسا پادشاهی
وحکمدار بغه کویدین کوب سلام والقیش ایدوب تاطولیق میلان خاطر یکوز صورغانیمزدن صکره
اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه مین اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان
حضرتلرینه جباریلکان محبت نامه خطکوز میلان چاپقونکز اشبو ذی القعدة اینک اونونچی کونند
واصل اولوب موند ا بولغان سپاهیلر یکوزدن میخایلا لاریوانو ویا زپیچی مکتین یولد اشلار میلان
کورنوشومز که آکوب قانون قدیم اوزره رعایتلر ایدوب ویا ریلغاشمز بروپ بارچا اصمار
قیلغان جوابلر یکوز مین اولوغ قریمکرای سلطان حضرتلریمزه یتکورب و محبت نامه خطیکوز
اوقوندوقده ایکی یللق اولوغ خزینه مزنی چیقاروب الماشو یرینه کوندوریلکانن بلدرپسز مین
اولوغ قریمکرای سلطان حضرتلریده بولساق بارچا جوابلر یکوز بخششی تیکلاب محبت نامه خطیمز

يازوب اولوغ ايلچى مز تعيين ايدوب سپاهيلر بىكوز ميلان كوندورلدى تقى محمد شاه بى ميلان
 انا اوغللى وميرزالريمزدن قوشوب الماشوغه كوندورلوب خبر بلك ايچون چاپقونمز
 توختامش اتاليق ايلكارى كوندولمشر ان شاء الله تعالى اسن امان واردقده ايكي بللق
 خزينه مزنى توتقاوسز جيقاروب الماشو پرينده حاضر بولمق ايچون محكم تنبيه ايتكاي ايرديكوز
 موندان كوندوريلكان عسكرىمز خزينه نى الماشو پرينده بولوب صفلامق اقتضا ايدرسه بغايت
 مشكل بولوب قيش وصوقده زيان زحمت چكرلر بيورغكوزده بولغان قوللريكوزده محكم تنبيه
 ايدوب خزينه الماشوده حاضر بولغاي ايردى وموندان كوندوريلكان انا اوغللريمز وميرزالريمز
 ويوموش قوللريمز اقلانچا بولغان قوللريكوز قانون قديم اوزره رعايت ايدوب عمر آخريغچه
 دوستلوق وقرداشلقده بولور قلقتنى ايتكاي ايرديلر همان ايكي بللق خزينه مزنى توتقاوسز
 يتشدورر كه بيورغاي ايرديكوز تحريرا فى ۱۵ شهر ذالقعه الشريفه تاريخ

ميك اللى طقوزده صح

قرىم كراى
 سلطان بن
 سلامت كراى
 خان

№ 124.

هو

سوزمز

قرىم كراى سلطان
 بن سلامت كراى خان

تنگرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك ونخت
 قريمنك وبارچه نوغابنك وطاق ارا چركسنك وطات ميلان طوكاچ نيك ودشت قپچاق نيك وصانسز

کوپ جرونیک اولوغ پادشاهی و قالغه می بولغان سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو قریم کرای سلطان
 دام دولته و نصرته الی یوم المیزان حضرتلرن دین قرداشیز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی
 الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوپ مملکتلار نیسکده بولسا پادشاهی و حکمراریغه
 کوپ دین کوپ سلام ایتب مهنیک و تناطونیق میلان خاطر یکوز صورغانیمزدین صکره اعلام و انهاء
 سلطانی اولدر که مین اولوغ قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینه ییارلکان
 چاپقونیکز و خطلاریکوز کلکاج بز اولوغ قریم کرای سلطان حضرتلاریده بولساق ایلیچیلاریکوز
 و چاپقونلریکز یاریلغاب دیدار شریفیزی تعجیل کورور که بیوردوق و محبت نامه خطیکوز مونده
 بولغان اولوغ الچیکوز میخایلا لاریوانو و یازبچی ایوان مکتین نیک قولوندن آلوب اوقتوب
 بخشی تیکلاب بارچه یازدقلری کوز معلوم قلدق بزم نامز اوز لایقمزجه یازمیوب اوخشاوسز
 یازه سز دیو بلدرمش سز اندای اوخشاوسز و لایقکوز اولیان سوز یازدیغمز یوقدر بورنقی اجداد
 عظام و اباء کراممز رحمهم الله تعالی حضرتلرنیک زمان دولتلرنده یازبلا کلندن ارتوق محبت
 و مودت اوزره رعایتلر میلان یازامیز کون ایلکاریده بولسا اوشولای اوق رعایتلر میلان یازارمیز
 ان شاء الله تعالی و رعایتده قصورمز اولمزدن تقی ایکی یللق اولوغ خزینه مزی چیقاروب
 الماشو بیرینه ییاریلکنن بلدرپ ادم و عسکر ایتب الدرغای ایردیکوز دیب یازوب سز بز
 اولوغ پادشاه قریمکرای سلطان حضرتلاریده بولساق محبت نامه خطمز یازدرب بیورغومزده بولغان
 انا اوغللریندن باش الچی تعیین ایدوب ییاردک تقی قدوة الامراء الکرام محمد شاه
 بی دام مجده ایله اوچاق اوغللریندن و میرزالردن و قپو قوللریمزدن قوشوب ایکی یللق
 خزینه مزی قریغه آلوب کلمک ایچون جقارب ییاردک سز اولوغ پادشاه ده بولسا کوز حالا
 و کون ایلکاریده بولسا اوزمیزنیک زمان دولتمزده تیلک ایدوب الاتورغان قیشلار میلان ایکی
 یللق اولوغ خزینه مزی اکسکسز کلور که بیورغای ایردیکوز تقی طوب صورلار و صورطونلری
 اوزومز که لایق اوزومز کیر کبی ییارب عمر آخرچه دوست و قرداش بولغودای قلغنی اتکای

ایردیکوز تقی اولوغ الچی وچاقونلریز سبیلی پر قاچ کره نامه همایونلریزده یازیلوب
قدیمدن اغاچالریزک زمان دولتلارنده واره کلدگری اوزره وارمق ایچون بلدریلکان ایردی
سز قرداشمزه اول یازدغیز کوپدر دیوب اشارت ایتمش سز سز قرداشیزک خاطری ایچون
یانتور اولوغ الچی اونوز آدم وچاقون بکرمی ادم اولق معقول کورلوب اول منوال اوزره
کوندریلکاندر اندن اکسیک بولسا یول حالی معلومکزددر وارلق اولمز وهم اولقدر اولمقده
لایق دکلدر ایکی یورت وایکی پادشاهنیک ارایقالبزینده بوروین الحیلرده قتی آز آدم اولمقده
معقول دکلدر شیمیدین صکره اندان ارتوقدا واکسکده اولمازدر تقی سز اولوغ پادشاه خان
وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی
و حکمداریمیلان سعادتلو و دولتلو و عظمتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری ابتدا عهد نامه
بازوب التون بابصا تاقدر ب سز قرداشیزکا یباریلکانده دوستمزه دوست و توشمانمزه توشمانلق
ایتمک اوزره عهد ویمین اولندوغی معلومکزددر ما بینمزه بوقدر یمین وار ایکن شمدی قالموق
دیدیکلری ملعون بی دین خلق میلان بارشوب نیمکزده خلاف ایتمککوز ایشلدیدی اول قوم
سریع الزوال میلان سزک قای بابالریکوز باریشقلق ایدوب دوستلق ایتشلردر اول ملعون
خلق بر تپله و تملّه خلق اولوب ولایت و یورت الاچق عسکر دکلدر بر خرسز حرامزاده بی دین در
اویله قوتلو و طولو و توفنگلو عسکر اولوب ولایتکوزه و قلعه لریکوزه بر ضرری توقنوب مضرتلرین
دفع ایتمک ایچون بارشددیق دیچک بر سوزکوز یوقدر ظاهره انیک میلان بارشیق ایدوب
الین و اوین ادیل صوبونک کنارینده سزدن و آچترخان عسکرندن خوفسز و قورقوسز قویوب
بزیم طیشاری اوزی صوبی صحرالرینده یوروین نوغای و قریم اللربین کلوب مال و یلقی
سوروب کیدوب بو یوزده قریم ولایتنه ضرر نیکوروب قاچوب ادیل کچوب اردلرینه عسکر
دوشوب قرمق لازم کلدکده صحرالردن چکلوب کیدوب قورتارلر اول ملعون قوم قریمک
آدین اکاچق دین سز دکل ایدی نهایت سابقده چرکس یقالرینده پراکنده و پریشان یوروین

نوغای خلقه کلوب کیدر لر ایش کچن بللرده قبارتای چرکسنک اوزرینه کلوب بش اون
 پاره کویک آدمی بفضل الله تعالی ملعونلری بوزوب رسوای ایدوب اون ییکدن زیاده
 ادملرین وتایسلرین قاپچدن کچروب حسابسز اتلارین وطونلارین وماللرین بغما ایدوب قتی
 از ادملری خلاص اولوب کتدیله مادامکه سزیکله بارشق ایدوب اللرین قورقوسز ادیل کنارنده
 و آج تارخان یغین لرینده قومیه لر بو جانبلرده اولان نوغای خلقه کلمیه قادر اولزلردر
 سزک میلان بارشمان ادیل کنارینه کلوب الین واوین قومق دکل کندوسی عسکری میلان
 راحت وتنج بورومیه قادر دکلردر همان انکله بارشماکیز بزیم قریم طیشارلرینده اولان
 خلقه ضرر ایچوندر الله تعالی حضرتلرنیک لطف وعنائتی میلان بزیم اول دین سز قومدن
 المیز یوقدر روزگار کبی کلوب کچر بر خرسز حرامزاده دین سزدر ان شاء الله تعالی بلکه بر
 بلایه ده اوغرایه لر نهایت عهد سزک اوزربکزه قالب ائتی اوزکوز بوزمش اولورسز اندن
 صکره سزیکده بزکه خاطر یکوز قالمز والم چکم سز بلکه بزده سزک یورتوکوزه ولایتکوزه طمع
 ایدیه جک وصوفلانچق ادم وعسکرده تاپوب الله تعالی حضرتلرینه ضغوب وار قوتی بازویه کتروب
 انتقام المیه سعی واقدام ایدیه یوز دوستلوغکوز بوزدوقدن صکره ظاهره بزده عسکر وبولداش
 ارامامز لازیم کلور صکره بزدن کورمیه سز سزک اولوغ بابالرکوز بزم اجداد عظاممزدن
 وبزدن ارتوق بر دوست وفرداش بولش دکلدر سزده بولسا کوز بزم قدر دوست بولز سز
 بزیم میلان عمر آخریغچه دوستلوق اینمک مرادیکوز بولسا عهدیکوزده محکم اولوب آنتکوز
 بوزمیه سز واولی قالموق دیدکلری بی دین ایله بارشمیه سز اتلار میلان بر بریکوزه الچی قاتناشوب
 سویلشدکن صکره آنتکوز سز بوزمش اولورسز اوילה قیاس ایدرم سز که سزک یورتوکوزه
 صوفلانور ادم اولیه الیک یورتونه ضرر نیکوریم دیو بلکه سز کندی یورتوکوزدن آبرلاسز تقی
 تن صوبنده اولانده حرامزاده قزاقلریکوز نسبلی موند ا بولغان الچیکوز میخایلا لاریوانو ویا زبچی
 مکتیه الچی دیواننده سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلرنیک قپو اغاسی

سفر غازی اغا دام اجلاله سوز ایتب نیچون ضبط ایتمز سیز دیکاندا انلار بر الای حرامزاده لر در
 بزم افندیمنك ضبطنده وقولو التنده توکلدر ضبطنه قادر دکلیر دیو جواب ویرمش سفر غازی اغا
 دخی سیز ضبطنه قادر اولز سکوز بزم سعادتلو افندیمن حقلریندن کلورسه خاطرلری قالمزیدر
 دیدوکنده اول سبیل افندیمنك خاطری قالمزدر دیو جواب ویرمش چونکه بر الای حرامزاده
 خرسنلار سیزك ولایتکوزدن چیقوب کلوب امریکوزه مخالفت ایدوب اطاعت ایتیبوب دریاه
 چیقوب دریا کنارنده اولان بزم ولایتمزه وسعادتلو خنکار حضرتلرینك مملکتلرین اینجودوب شویله
 اوتورماق انصافی میدر ان شاء الله تعالی بر فرصت دوشوروب حقلرندن کلنورسه الم چکیه سز
 وخاطریکوز قالماسون ایکی یورت نیک وایکی پادشاهنك اراسنده شویله بر کسك حرامزاده
 خرسن اوتورده هیچ بر طرفه قوللوغی واطاعتی اولیه استدوکی کبی یورویه بو ایش معقول
 ولایق توکلدر وتقی نورالدین سلطان قرداشمنك بر قاچ

قبریم
 کرای سلطان
 بن سلامت کرای
 خان

بمقام
 اق مسجد سرای
 المحروسه

طوفی اکسک ایش انیک دفترین بیارمیشلردر دفتر
 اوزرینه تمام بیارکای ایردیکوز دیو خط بتلدی تخنکاهمز اق
 مسجد سراینده میک الکی طقوزده

№ 125.

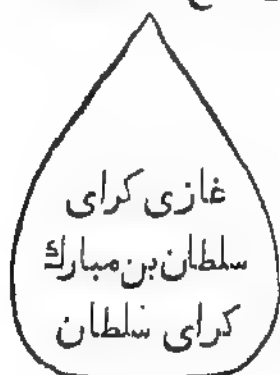
هو

غمازی کرای سلطان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمن

اولوغ اورد او اولوغ یورت نیک ودشت قچاق وتخت قرینك وسان سز کوب ناتارنیک
 وصاغیش سز نوغای نیک وطات بیلا طوکاچ نیک وطاغ ارا چرکاچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان

مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و جمیه مسقو ولایتیک و بارچا ملت مسیحانیک و کوپ مملکتلارینیکده بولسا حکمداری و اولوغ پادشاهی بولغان اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بک الکسای میخایلاویچ قرداشمز حضورلریغه محبتیک بیلا خاطرلرین صورغانمزدن صکره بعد السلام اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالا شوکتلو و سعادتلو اغاچامز خان عظیم الشان و خاقان ذی شان حضرتلارینه و بزرده بولساق مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزه پیارکان محبت نامه خطکوز بیلا چاپقونکوز اشپو ذی القعه آی نیک اونچی کوننک کلوب و اصل بولوب مونک بولغان سپاهلریکوزدین میخایلا لاریوانو و یازیچی مکتین بولد اشلاری بیلان اغاچامز خان عالیشان حضرتلری کورنوشلارینه آلوب قانون قدیم اوزره رعایتلار ایدوب و یارلقاشلارین بروب بارچه اصمار قلغان جوابلاریکوز بتکوروب و محبت نامه خطکوز اوقنغانده ایکی یللق خزینه مزنی چیقاروب الماشویرینه پیارلکانن بلدربسز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاریده بولسا ویز نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق یخشى تنکلاب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری محبت نامه خطلارین یازدروب اولوغ اچیلرین تعیین ایدوب سپاهیلاریکوز برلان کوندرلکاندر و محمد شاه بی بیلان دخی انا اوغللرین و مرزالارین قوشوب الماشوغه کوندریلوب خبر بلدرمک ایچون چاپقون اچیلاری بولغان بولات اغانی ایلکاری پیارکانلاردر مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق اول سپاهلاریکوزنی و یازیچی مکتین بولد اشلاری برلان کورنشمزکا آلوب یارلقاشمزنی یارلقاب کون ایلکاریده بولسا دوستلق و محبتیک و اوزون اوزاق محبت بولق اوزره بزم دخی طرفمزدن قدوة الاقران چاپقونمز عبد الرحمن بک پیارلکاندر شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری هر نه یازوب و هر نه اصمار قلغان بولسالار بزم دخی سوزمز و عهدمز انیک اوستنده در اکا کوره سز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمیه اوروسنیک پناهی و حکمداریده بولسا کوز، ان شاء الله تعالی اسان و امان چاپقونلاریمز بارغانده ایکی یللق خزینه تی توتقاوسز چیقاروب الماشویرینه حاضر

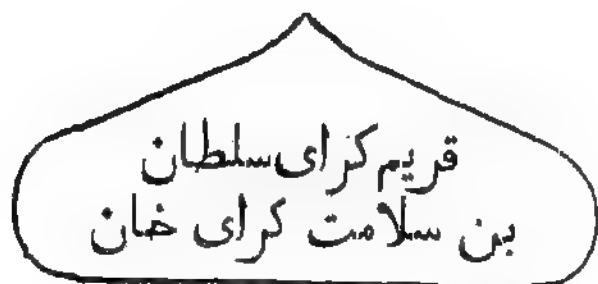
بولماق ایچون محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز موندن کوندرلکان عسکرین خزینه‌نی الماشوده
بولمایوب صقلامق اقتضا ایرسه بغایت مشکدر زحمت چکرلار بیوروغکوزده بولغان قوللریکوزغه
محکم تنبیه ایدوب خزینه الماشو حاضر بولغای ایردی عمر آغرچه دوستلق و قدراشلقده بولور
قلقنی ایتکای ایردیکوز بزده بولساق انشاء الله تعالی دوستلق ده و قدراشلقده طایمای محکم
طوررمز اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی
ذی القعدة آئنده تختگاهمز قاچی سراپنده تاریخ میک الی طقوزده



بمقام
قاچی سرای
المحروسه

№ 126.

هو



سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایش میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای
میخایلوویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکره بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین
کوب سلام ایتب محبتک و ناطولیق میلان خاطر یکوز صورغانیمزدن صکره اعلام و انهاء سلطانی
اولدر که مین اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریزه بیریلکان
ایکی یللق اولوغ خزینه کوز و خطلاریکوز سپاهیلریکوزدن کریکوری و لقاونی و یازچی درژینه

اغارقاونی میلان واصل اولوب مین اولوغ قریم کرای سلطان دام دولته الی انقراض
الدوران ده بولساق ایلیکلیریکوزی جارقاب سلطان اعظمق دیدار شریفزنی روان تعجیل
کورورکه بیوردق و محبت نامه خطیکوز اوقوتوب بخش تیکلایوب بارچه یازدیقلریکوز وسوزلریکوز
معلوم قلدیق بزیم پادشاهانه نامزی اوز لایقمزچه یازدرمیوب اوخشاوسز یازاسز دیو یازب سز
اندای لایقکوز اولیان ادا لری یازدرغانیمز یوقدر اجداد عظام و اباء کرامز خانان سالغین
رحم الله تعالی حضرتلرنیک زمان دولترلرینده یازیللا کلکاندن ارتوق محبت و مودت اوزره
رعایتلر میلان یازامیز ان شاء الله تعالی کون ایلکاریک بولسا الای اوق محبتک و تاطولیق میلان
یازارمیز تقی موندین مقدم محبت نامه خطلارمزده صمور طونلار و طوب صمورلرینک ناقص
والجاق بولوب اوزومز کیمک نوکول یقین بولغان اغالریمز کیکرای اولدوغون یازوب کون
ایلکاری بولای اولماق ایچون بلدرکن ایدک حکمت خدا الجاق اولدوغندن غیری قوبروقلرین
و بجاقلرین قوپاروب بارچا صمورلریکوز قوبرق سز و بجاق سز کلدی ظاهرا موندای ایشار
بوبروغکوزده بولغان بوموش کشیلریکوزنیک ایشی اولق کرکدر دوستلق و قرداشلقغه متعلق
بولغان موندای ایشلرده خدمتکارلره اعتماد اولق اوخشاوسز ایکندر ایدی کون ایلکاری
اولوغ خزینه مزی اوز الدیکزدن اوتکرپ منظوریکوز اولدقدن صکره پادشاهلغه لایق اولغانین
بیارپ عمر آخرغچه محبت و تاطولیق بولغدای قلقنی انکای ایردیکوز تقی والده مزی انا بیم
حضرتلرینه باشلغی صمور طون اولوب صمور تییشی رجا اولنمش ایدی چاپقون ایله کلان
محبت نامه خطیکوزده صمور تییش یباردک دیب اشارت اولغان ایکن الچیکوز زردوه طونی
ویرلیدی دیوب چوق جفالر اتدیلر سزک خطیکوزده اشارت بولغان سبیلی زردوه طونن
ایلچیکوزدن الدیق تقی حرم خاصه مزده اولان ایکی بیگ تییشلری قدیمدن زردوه اولوب حالا
باشلغی صمور طون اولق رجا اولنمشدر برر صمور طون برر ضرده طون و برر صرت طون
وایکیشر قارین طون وایکیشر تاخته صرت وایکیشر تاخته قارین وایکیشر چفت صمور کون

ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه بیورغای ایردیکوز واولده معتاد قدیم اوزره بر اوغلو من
سلطان و بر قزمز خانیه قانون قدیم اوزره تیش کلور ایکن و بر سلطان بر خانی ایچون
باشلی صرت تیش رجا اولنش ایدی جاپقون ایلان کلان محبت نامه خطیکوزده رجا کیزی
برپ جبردک دیوب اشارت اولنش ایکن ایچیکز بنم دفترده بو قدر دیوب چوق جفا ابتدیله
نامه کوزده یازلدوغی اوزره ایچیکوزدن الدیق و حالا حرم خاصه مزده اولان بر بیچمزه
یکیدن باشلی زردوه تیش رجا اولنور بر زردوه طون و بر صرت طون و بر قارین طون
وایکی تاخه صرت وایکی تاخه قارین و بر جفت صور کون ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه
بیورغای ایردیکوز اول سببله بولای الای سوز بولغای ایردی دوستلق و قرداشلق اراسنده
کوب مال توکلدر سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله
اوروسنیک پناهی و کوب هملکتلارینکده بولسا پادشاهی و حکمداری دین رجا اولنورکه کون
ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه بیورغای ایردیکوز بقی هر ییل ساین اولوغ خزینه مز
الماشو بیرینه وقتی میلان کلیموب بو طرفدن الماشو بیرینه کوندوریلکان قوللریز قیشقه
قالوب سزدن کلکان سپاهیلریکوزده موندین وارغان عسکریمزده کوب زحمت چکه بورلر
شیمدن صکره اولوغ خزینه کوز آینک ابتدا سنده که سستبر آیی در اول آینک ابتدا کوننده
الماشوه یتکوروب اکا کوره بو طرفه چاپقونیمز میلان خبر کوندورسکوز عسکریمز اچق یارقه
واروب قیش اولزدن مقدم الوب کلوب کوچ و زحمت کورمزله ایردی شیمدن صکره هر ییل
ساین کوز آینک ابتدا کونو خزینه مز الماشوه کلک کرکدر دیبه خط بتلدی تحریرا فی ۱۵ شهر
ربیع الاول سنه میک التمشده.

قریم
کرای سلطان
بن سلامت کرای
خان

مقام
اق سرای
المحروسه

№ 127.

..... ونورالدين دان الحى كلوب انلار برلان اون ايكي خدمتكار كنه اوچ چاپقون كلوب اوچ خدمتكار كلوركه ديب اندين ارتوق الحى وخدمتكار بولماسقه ديب هر خصوصده سيزلارنيك شرطنامه خطنكزدا يازلغان نيك اوزرينه بولورغه ديب شرطنامه ده يازلغاندر بز اولوغ پادشاهدا بولساق موندن بورون قرينداشكنز خانغه وسيزلاركه ده بولسا كوب كرت يازغانز شرطنكزنى بوزوب اوزكه قيلمق لايق تولكدن دى قرينداشمنز اسلام كراى خان وسيز قلغه قريم كراى سلطان نيك خطنكزده يازوب سيز كم سيز قالغه سلطان انانكيزغه صمور طون تىلاب سپاهلار يزدان صورغاندا حالا انلار برلان زردوا طون يبارلكاندر ديب جواب بيروبتورلار و بزده بولسا اولوغ پادشاه انانكيزغه تيميش خان نيك بيملارينه بيروله تورغان نيك تيش يباروركه بيورغاي ايرديك ديب دى بر اوغلنكزغه وبر قزىنكزغه ينكيدن تيميش تىلاب ايدىنكز اول تيميش لر سببلى محبت ليك خطيمزدا ينه كيم سيزكا اعلام قيلغان ايدىك وحالا سپاهلار يمز اول تيميش لاردين اوترو كوب عناد قيلدىلار و بز اولوغ پادشاهدا بولساق اول تيميشلارنى كون ايلكارو بيوروركه بيورغاي ايردك برر صرت طون برر قارن طون ايكيشر تخته صرت وايكيشار تخته قارين ايكيشار جفت صامور وسيز قالغه قريم كراى سلطان خطنكزدا يازيب سز كم اول تيميشلارنى انانكيزغه و اوغلونكزغه و قزىنكزغه سپاهلار يزدن ايدىنكز ديب اما بهادر كراى خان دفتر نچه بو زمانغه چه محبت ليك بولكلار يمز سيز نيك بر اوغلنكزغه وبر قزىنكزغه يبارله تورغاندر وايكنچى اوغلنكزغه وايكنچى قزىنكزغه هيچ قجان يبارلكان يوقدر و انانكيزغه صمور طون تلاكىنكزچه زردوا طون يرينه صمور طون يبارلكاندر اما موندن بورون صمور طون هيچ يبارلكانى يوق ايدى وحالا صمور طون اوزرينه زردوا طون يبارلك اوخشامازدر دى سپاهلار يمز كريغورى و لقوف و يازچى دروژينا اغارقو بز اولو پادشاهغه

یازدیلا ر کم سیز قالغه سلطان سپاهلاریمیزغه یارلیق ییاروب اول تیشارنی اسکانجه برلن نورالدین سلطانغه یبرکان اسبابلاردین آکورغه بیوروب سیز وسیزنیك بیورغنکزچه اول تیشلار یرینه کوب اسبابلار طالب آلودورلار دخی نورالدین سلطان اول طالب الغان اسبابلارنی سپاهلاریمزدن بتروب آلودور وسپاهلاریمزد بولسا اول طالب النان اسبابلار یرینه قریمدن مسکوکا کلور اوچون اوز اقچهلارینا صاتوب آلوب رقبالار بروب ساقلاغان خرجلارینه آلوب تولابدورلار اول جلهسی قونداشنکز اسلام کرای خان نیک چینلقندان وشرطنامه خطیدان اشا قیلغان سز وسپاهلاریمیز برلان یبرکان خطیمزده اول ایکنجی اوغلنکزغه وقرینکزغه یلکی دن تیشیش یبارکان مز دیب یازلغانی یوقتور وهم هیچ نرسه انلارغه سپاهلاریمیز برلن یبارلمکاندر دخی سیز قلغه قریم کرای سلطان نیک خطیکزدا یازلغاندر کم بز اولوغ پادشاه سیزنیک تلاکنکز ایچون ایچ حرمنکزده بولغان بیكاجکه بانکی دن تیشیش ذردوا تون بر صرت طون بر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قارین بر جفت سمور پیورورکه بیورغای ایردیک دیب وهر ییل ساین سیز قالغه سلطانغه محبت لیک بولکلاریمیزی یبارامیز جله سین سویلاشب بیکلاشکانچه و بیكچنکزکا هیچ قچان تیشیش یبارله تورغان توکل ایردی وچینلقنکزدن وشرطنامه خطنکزدن اشا اوزکچه قیلق واندین زیاده بازیب تلاماک لایق توکل ایردی اما اول تلاکانلارنکزی یبارماک اوخشاماس بولساده حالا بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمیز سزلاردین کون ایلکارو چینلق وبر قرارلق امید ایتوب حالا تیلک قیلوب یازغاننکزچه پادشاهانه دوستلق و محبتکمز اوچون باشقه بولا کلاریمیزکا قوشوب سپاهلاریمیز برلن انانکزغه بورنغی تیشینه ینکیدن زردوا کورک وایکی بیمنکزکا بورنغی تیشلارینه بر قارن کورک دخی بر اوغلنکزغه وبر قزنکزغه ینکیدن برر صرت کورک برار قارین کورک ایکشار تخته صرت وایکیشار تخته قارین ایکشار جفت سمور وایچ حرمنکزده بولغان بیكاجکه بر زردوا کورک بر صرت کورک بر قارین کورک ایکی تخته صرت ایکی تخته قارین بر جفت سمور یبارورمیز وسیزده بولسانکز قالغه

قریم کرای سلطان بز اولوغ پادشاهدن آئی محبت لیک کا قبول قلغای ایردیکز ونه کم خطنکزدا یازاسزینه بز خان اعظم حضرتلاریمزنیک امرمزچه الماشو برینه هر یل ساین وقتن اوزدروب ییارادورلار دیب و الماشو قش زماننده بولادر و یبارکان عسکر کشیلرنکز و خان اعظم حضرتلاریمزنیک ده بولسا قریغه یبارکان سپاهلاریمزغه کوب جفا و ضرر بولادر دیب و بز اولوغ پادشاه ده بولساق کون ایلکارو خزینه فی الماشو برینه سنتبر اینغه یبارکا بیوروب اول خبر برلن جاقونلرکزی یبارکای ایردک و قیشتان بورون زحمت سز الماشو قیلورغه بیورغای ایردنکز دیب یازیب سز....

№ 128.

هو

اولوغ یورت نیک و اولوغ اوردانیک و کوب مملکتلرنیک وتات برله چراکسنیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و کوب تاتار نیک و دین اسلام مبین نیک اولوغ پادشاهی اسلام کرای خان اعظم ادام حفظه الی یوم المیزان حضرتلرنیک یقین بولغان کشی سی محمد شاه بی دن اولوغ روس نیک و کوب اورس نیک و کوب مملکتلرنیک و جله خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اورسنیک پناهی و کوب مملکت لرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلاریغه باش اوروب کوبدن کوب سلاملر ایدوب ندر خاطر شریفکز یخشیمی سز خوشی سز دیب صورغاغز دن صکره اوک قولومز برلن اوز ایمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریغه خدمت قیلساق وصول قولز برلن سز اولوغ پادشاه خان جله اورس نیک پناهی و کوب مملکت لرنیکده بولسه پادشاهی و حکمداری حضرتلاریغه چین کولمز برلن کون الکرو شولای اوق خدمت قلورمز شولای بلکی ایدکز ودخی خزینه اخوالندن صورصاکز

ایمیز اسلام کرای خان اعظم حضرتلری الجیلریکزی مبارک کورنشینه آلب الجیلریکزه سوز بولای دفتر موجنچه تمام آلفاندر قلغا سلطان ونورالدین سلطان حضرتلریده بولسا دفتر موجنچه تمام الدیلر شولای بلکی ایدیکز ودخی الماشویرینه برغانزده خزینه المازدن برکون بورون ایکی جورامز دورت آن ایله قاجدی بری توما وبری کورل ایردی یقین بولغان کشیکز اقلچایغه بو جورالرنیک قچغانن آیتغان زمانزده بن سکا بونده قایدن تاویب بریم ایمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورسنیک پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلریغه سزیک بو جورالریکزنیک الماشویرینه قچغانن سویلرمن دیب جواب اندیلر الایده بولسا بز محمدشاه بی ده بولساق سز اولوغ پادشاه جمله اورسنیک پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلریغه باش اورامز ولایتکزه یوقلاشدیریپ تابدریب برورکه بیورغای ایدیکز بزده ایکی پادشاهلرنیک اراسنده کون ایلکروچین کولمز برلن خدمت قیلوب چالشریزغه اینام قلغای ایدیکز اگر تاپیلمای شولای قالغدای بولسا بز محمدشاه بی نیک ایکی پادشاهلرنیک اراسنده کون ایلکارو پورت ایچون چالشقانز نه بولغای اکبر سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورسنیک پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلرنیک ولایتکزدن توشکان اسپرلر بولسا ایدی انیک ایچون سوز ایدب اینماس ایدک شولای بلکی ایدکز بری توما وبری کورل ایدی ودخی ایمیز خان اعظم حضرتلرینه باش اوریب سویلسک کرک ایدی ایکی پادشاهلرنیک اراسنده آز نسته بولوب کوب سوز بولغای ایدی دیب سویلمدینک نه وار ایکی پادشاهنک اراسنده کون ایلکروچین کولمز برلن خدمت قیلوب چالشقانزغه کوره تابدوروب برورکا بیورغای ایدیکز بز محمدشاه بی ده بولساق کون الکرو عمر و اخرغه خدمت قیلورمیزغه بخششی بولور ایردی شولای بلکی ایدیکز ودخی ایمیز خان اعظم حضرتلری چاپقونلاری حاجی غازی میرزانی وفوشچی وتلماچلریکزی و عربهچلریکزه

قوشوب صاغ سالیم سز قرنداشی اولوغ پادشاه جمله اورس نیک پناهی وکوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلریغه کون الکر و عمر و اخر عچه دوستلیق و قرینداشلیق ایچون جبرکندر شولای بلکی ایدیکز سز اولوغ پادشاه خان جمله اورس نیک پناهی وکوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضرتلریده بولسا کز ایسز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری نیک الچی سیننه یخشی صی حورمت قیلورغا بیورغای ایدیکز انیک ایچون کون ایلکارو دوستلیق و قرینداشلیقغه یخشی بولور ایردی و دخی قوشچی و تلاماچلری کزی و عربه چیلری کزی نیچون کیچ جبرلدی دیب صورصا کز ایسز خان اعظم حضرتلری کورل سفرندن کیچ کلک ایچون وهم قیش بک قتی بولدی انیک ایچون براز کیچ قالدی شولای بلکی ایدیکز دیب خط یازلدی فی شهر جادی الاول نیک اول کوننده سنه ۱۰۶۰

129.

... عبد الکریم اغایه برر صمور طون برر ذردوا طون برر قارن طون ایکیشرتخته صرت ایکیشرتخته قارین برر تولکی بورت و قرینداشنکز قالغه قریم کرای سلطان اناسنه بر ذردوا طون وکنه قلغه سلطان نیک اوق ایکی بیمنه برر صمور طون وکنه شولوق حسابده ایکنچی بیم کا بورنغی نیشینه بر قرین طون وقلغه سلطان نیک اوق اوغلنه وقرینه برر صرت طون برر قرین طون ایکیشار تخته صرت ایکیشرتخته قارین ایکیشار جفت صمور وقلغه نیک اوق حرمدده بولغان بیکاپینه بر ذردوا طون بر صرت طون بر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قرین بر جفت صمور حالا بیارچک خزینه مز میلان سپاهلاریمزه بروب بیارورمز و سیز قرنداشیمز اسلام کرای خاندنه بولسا کیز وقلغه قریم کرای ونور الدین غازی کرای سلطانلرده بولسالر بز اولوغ پادشاهدن آنی محبتلک کا قبول قیلغای ایردینکز ونکیم سیز قرینداشیمز نیک

خطنکرده یازغاندر بینه کیم بزنینک امریمزچه هر یل الماشو بیرینه زمانین اوزدروب کلادرلر
 و الماشو قیشقه قالادر و الماشوغه بارغان عسکر ادملارینکیزکه و بزنینک قریغه یبارکان سپاهلاریمزغه
 کوب جفا و ضررلار بولادر دیب و بز اولوغ پادشاهده بولساق کون ایلکارو خزینه مزنی الماشوغه
 سنتبر آینه یباررکا بیورغای ایردک و اول خبر برلن چاپقونلرکیزنی سیزکا یباررکا بیورغای
 ایردوک و الماشونی قیشدن بورون جفاسیز قیلورغه بیورغای ایردک دیب یازیب سز
 و بز اولوغ پادشاهده بولساق سیز قرنداشیمز نیلاکانیکیزچه بقین کشیمزنی الماشوغه
 و خزینه برلن قریغه بارور سپاهلریمزنی و ایچیلرنکیز جان مرزانی یولداشلی برلن
 و چاپقونلارنکیزنی ده بولسا یرلقاشلارمز برلن یرلقاب مسکودن یای فصلنده یبارورکه بیوررمز
 کم انلار الماشو بیرینه تاریخ یوز الی طقوزنجی سنه کا سنتبرنک یکرمنچی کوننه یتیشکای
 ایردیلا کم ایکی طرفنک ادملارینه جفا بولغای ایردی و حالا چاپقونلارنکیز بولاطنی یولداشلی
 برلن و انلار برلن خان اعظم لیق خطلاریمز وینکل بولا کلریمز برلن سیز قرینداشیمزغه و قلغه
 و نورالدین سلطانلرغه یوموش کشیلرمز انیسیم صوداقو و دانیلا پاتاپاونی یباردک و اول خطلریمزنی
 وینکل بولا کلاریمزنی ده بولسا کیرکورای و ولقوغه و یازیچی دروژینا اغارقوغه برورکه بیوردوق
 کم انلارغه سیز قرنداشیمزغه و قلغه و نورالدین سلطانلرغه خطلر و بولکلریمزنی بیورورکا
 بیورغانمز و سیز قرنداشیمز اسلام کرابخانده بولسا کیز بز خان اعظم نیک دوستلق
 و محبتیمزنی کوروب بزنینک برلن دوستلق و محبتلک ده عمر آخریچه طایمای بولغای ایردینکیز
 و نه اوزرینده بز اولوغ پادشاهغه سیز قرینداشیمز سپاهلریمز نیمافی قرا اولاو الدینده
 جینلق بریب قران اوزرینده شرط قیلدینکیز ارسا انیک اوزرینده محکم اوزکالیک سز
 بولوب دوستمیزغه دوست و دشمنلریمیزغه دشمن بولوب تورغای سز یرلریمزکا اوزینکیز
 جاوالای کلماکای و عسکر ادملارنکیز دین هیچ کیمسنه بیارمکای ایردینکیز و دفتردن زیاده
 سپاهلریمزدن نرسه صورامغای ایردینکیز و هر خصوصده سپاهلریمیزغه قصطاو وصی سزلق

قیلغای ایردینکز و شرطنکزجه هر بیره حرمت وصی برلان بوموش ادملریمزنی بز اولوغ
پادشاهغه توقناتمای قابتاروب یبارکای ایردینکز یقین ادمنکزی و سپاهلریمزنی الماشوغه
شولوق وعده که یبارکای ایردینکز ینکیدن سویلاشب بکلاشکانچه واوزینکز شرط قیلغاننکزجه
الچی وچاقون یباررکا بیورغای ایردینکز نتاک کم شبرطنامه کیزده یازیلغاندر واندن آرتوق
یبارمکای ایردینکز کیم چینلق وشرطینکزغه نقصانلق ویز اولوغ پادشاه نینک سیز قرنداشیمز
برلن دوستلق و محبت لیکمزکا کم لیک بولغای ایردی

№ 130. ✓

. . . . اولوغ پادشاه سز نیک تیلک قیلب یازغاننکزجه یقین کشیمیزنی الماشوغه خزینه برلان
قریمغه بارور سپاهلریمزنی والچیلرنکزی جان میرزا یولداشلاری برلان هم چاقونلرنکزی
خان اعظم لیق یارلقاشم برلان یارلقاب یای فصلی برلان مسکودان یبارورکا بیوررمز کم انلار
تاریخ بوز الی طقوزنچی یلده سنتابر آی نیک یکرمنچی کونینه الماشو یرینه ینارلر انیک
اوچون کیم ایکی طرف نیک عسکر کشیلاریکا زحمت بولغای ایردی وحصالا بز اولوغ پادشاه
چاقونلرنکز بولا ط اغانی یولداشلاری برلان سزکا قریمغه یباردوک وانلر برلان قرینداشمز
اسلام کرای خانغه و سیز قلغه ونورالدین سلطانلارغه ده بولسا خان اعظم حضرتلاریمز نیک
خطلاریمز وینکل بولکلاریمز برلان بوش کشیلاریمز انیسیم صوداقاونی ودانیلا پاتاپاونی
یباردک واول یبارکان خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سپاهلاریمز کرکورای دولقاو و یازیچی
دروژبنا آغارقاوغه برورغه بیوردوق وانلارغه اول خطلاریمز وینکل بولکلاریمزنی قرینداشمز
اسلام کرای خانغه و سز قالغه قریم کرای سلطانغه ونورالدین سلطانغه تسلیم قیلسونلار دیو
بیوردوق و سیز قالغه قریمکرای سلطانده بولسا کوز بز خان اعظم حضرتلریمز نیک انداغ

دوستلوق ومجتلك ايستكانمىزنى كوروبىز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارىمىز برلان
 عمر آخريغه تايماي دوستلوقده ومجتلكده بولغاى ايردينكىز نه اوزرىنده سپاهلارىمىز تىماي
 قراولاو آلىنده قرىنداشنىكىز اسلام كراي خان وسىز قالغه ونور الدين سلطانلرده بولسانكوز
 بىز اولوغ پادشاهغه سويلاشىپ بىكلاشكانچە چىنلق ابدوب قرآن اوزرىنده شرط قىلوب والتون
 بايصالو شرطنامه خطى نكزنى بردونكىز انيك اوزرىندە اوزكاليك سىز محكم تورغاى ايردينكىز دوستومىزغه
 دوست ودوشمانىزغه دوشمان بولغاى ايردينكىز وچت برلارىمىزكا اوزلارىمىزكا جاولاي كلمكاى
 ايردينكىز وعسكر كشىلارنىكىزنى يىارمكاى ايردينكىز سپاهلارىمىزدا دفتردن زىاده هيچ نارسا
 سورمىغاى ايردينكىز وقسطاو وخورلق قىلمىغاى ايردينكىز وهر خصوصده قىلغان شرطنىكىزچە انلرغه
 مى وحرمت قىلب بخشى سقلاغاى ايردينكىز ويموش كشىلارىمىزنى بىز اولوغ پادشاهغه توتقاوسىز
 يىاروركا بيورغاى ايردينكىز ويقين كشىنىكىزنى وسپاهلارىمىزنى ده بولسا اول وعدهكا الماشوغه
 يىاركاى ايردينكىز وايلىجى وچاقونلارىمىزنى بىز اولوغ پادشاهغه سويلاشىپ بىكلاشىپ قلغان
 شرطنىكىزچە وشرطنامه خطىنكزده يازلغانچە يىاركاى ايردينكىز واندىن زىاده يىارمكاى ايردينكىز
 كيم سىزنىك چىنلق وشرطىنكزغه وبىز اولوغ پادشاهنىك قرىنداشىمىزكا اسلام كراي خان برلان
 وسىز قالغه ونور الدين سلطانلر برلان ده بولسه دوستلق ومجت ليكىمىزكا مخالىف بولغاى
 ايردى....

№ 131.

هو

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى برلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساى
 ميخايلاويچ جله اوروسنىك پناهى وكوب مملكتلارنىكدا بولسا پادشاهى وحكمدارىدين نورالدين

غازی کرای سلطانغه محبت لیک برلان سلام بعده السلام بز اولوغ پادشاهغه قریند اشمز
اسلام کرای خان وقلغه قریم کرای سلطان وسیمز نورالدین غازی کرای سلطانده بولسانکز
چاقونلرنکز شاه حسین یی بولداشلی وخطلرینکز برلان ییاریب سز وبز اولوغ پادشاهده
بولساق چاقونلرینکزی یرلیقاب خان اعظم حضرتلریمز نیک دیدار شریفمزی تعجیل کورورکه
بیوروب خطلارینکزی آکوب ترجمه قیلوب تنکلا دوق وسیزلار نیک یازیب تیلک قیلغانیکزجه
یقین کشیمزی آلاشوغه وخرینه برلن قریغه باراچق سپاهلریمزی وایاچینکز جان میرزانی
وچاقونلرنکزی خان اعظم لیق یرلیقاشمز برلن یرلیقاب الماشو یرینه یای فصلینده ییارمک
بیورورمیز الماشو یرینه سنتابر آی نیک یکرمنچی کوننده حاضر بولورلار انیک اوچون کم ابکی
طرفنک عسکرینه جفا بولغای ایردی وحالا بز اولو پادشاه چاقونیکز بولا ط اغانی بولداشلاری
برلان قایتاریب قریغه ییاردک وخطلاریمز ویکل بولکلاریمز برلان یوموش کشیمز انیسیم
صوداقاونی ودانیلا پاتا پاونی اتلار برلان برکا ییاردک واول خطلریمزی وبولکلاریمزی سپاهلریمز
کریکورای وولقاوغه ویازیچی دورژینه اغارقاوغه برورکه بیوردق وانارغه اول خطلریمزی
وبولکلاریمزی قریند اشمز اسلام کرای خانغه وقلغه وسیمز نورالدین سلطانلرغه تسلیم اینسونلر
دبو بیوردق وسیمز نورالدین غازی کرای سلطانده بولسانکز بز خان اعظم حضرتلاریمز نیک
انداغ دوستلوق و محبتکیمزی کوروپ بز اولو پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلان عمر آخرغه
نابمای محکم دوستلوقده و محبت لیکده بولوب قریند اشکمز اسلام کرای خاننی هر بخشیلوقغه
دلالت قیلغای ایردنکز نه اوزرینده بز اولو پادشاهغه چینلق ابدوب سپاهلریمز تیمافی قراولاو
آلدینده قران اوزرینده شرط قیلیب التون بابصالو شرط نامه خطنکزی بردینکز ایرسا
انیک اوزرینده محکم اوزکالیک سز تورغای ایردینکز دوستمزه دوست و دوشمانمزه دوشمان
بولغای ایردینکز وچت یرلریمزکا اوزلرینکز جاوالای کلمکای ایردینکز وعسکر کشیلرنکزی
ییارمکای ایردینکز ودفتردن اشا سپاهلریمزدن ارتوق هیچ نارسا سورمغای ایردینکز وقسطاو

وصی سزلیق هیچ یرده قلدورمغای ایردیگز هر یرده قلفغان شرطنکزچه صی وحرمت قیلوب
بخشی صاقلارغه بیورمغای ایردیگز و یوموش کشیلرمنی توتقاوسز بز اولوغ پادشاهغه
قایتاریب یبارکای ایردیگز وبقین کشینکزی آلاشوغه وقریمده بولغان سپاهیلریمزی اول
وعده که یبارکای ایردیگز والچیلریمزی وچاپقونلریمکزی یکی دن سویلاشیب بکلاشیب وشرطنامه
خطنکزده یازیلغاندک یبارب اندن آرتوق کشی یبارمکای ایردینکز انیک اوچونکم قلفغان
چینلیق وشرطنکزغه نقصانلیق بولمغای ایردی و بز اولو پادشاهنک سیزلر برلن بولغان
دوستلوق و محبتکمز کم بولمغای ایردی.....

№ 132.

اسلام کرای سلطان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای
میخایلاویج بارچا اوروسنیک پناهی وکوب ملکنلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه سلام اینب
محبت لک و تاطولیق میلان خاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه مین اولوغ
اسلام کرایخان دام دولته الی بوم المیزان حضرتلریمز که ادمکوز آئی سیم صوداقو ودانیلا
پاٹاپونی میلان یبارکان محبت نامه خطکز کلوب اوقوب بارچه یازدقلریکوز معلوم قلدیق اونکان
بیل عسکریمز لیه ولایتندن کندی حاللرنده کلور ایکن بوغدان ادملری اوکلارینه جیقوب
بر مقدار عسکره ضرر ایدوب حکمت باری انتقام قابل اولیوب ولایتی یقین مزده اولغله قریب
عسکری جوزی حرکت انکاج خبردار اولوب وهر برلری طاغلره وصرپ برلره تحصن ایدوب

هیچ بر وجهله انتقام وکین اولق ممکن اولیوب عاقبت بر ایکی امور دیده اختیار قوللرمزله
 مشاوره اولندقده همان مسقوه سفر واردر دیو اوزی قزاغنه وگیری یرده اولان عسکریکوزه
 خبر کوندردک قریم عسکری اوزی باشنه چکوب کتدکدن صکره بوغدان ولایتی غافل اولور
 دونوب اوزی باشندن کچوب بوغدان اوللق معقول ومناسب کوریلوب قرداشمز قالغه
 سلطانه بو منوال اوزره کمسیه بلدرمیوب کزلو اسمار قیلدق ایدی خوردار اولسون قالغه
 سلطان امرمز اوزره اوزی باشنه وارقدن صکره اوزویی کچوب بوغدانه بوردکلری خبری
 کلوب ارتوق توتقاتیوب محبت نامه خطمز ایله چاپقونمز سیز قرداشمز یبارلکاندر ان شاء الله
 تعالی اسنک میلان وارقدن اولوغ خزینه مزی توتقاوسز چیقارب الماشویرینه یبارب خزینه
 چیقغان خبرین بلدره چاپقونمز روان قایناروب یبارکای سز اکه کوره قیش اولمزدن مقدم
 الماشوه محمدشا بی یبارب خزینه بی الدرهم ادمزی الیقوب خزینه بی قیشقه قالدرمغای
 ایردیکوز تقی خزینه نیک طوب صورلرین وطوب طونلرین اوتکان بل کبی جان ایتدرمکای سز
 اکر اوزمزنیک خزینه مزده ویقین اغالریمزک سمور طونلرندن هیچ کیمک کبی سمور کلامایدر
 اوز الدیکوزدن اوتکاریب پادشاهلق ومجتلکه لایق اولغاننی کوندرکای ایردیکوز تقی چاپقونمز
 شاه حسین میلان حرم خاصه مزدن درت بیملریمزک زردوا طونلرن وبرر قارن طونلارن
 وامکدار قوللرمزدن سبحان غازی اولان وعبد الکریم اغا ایچون یکیدن تیلک ایتدکمز باشلقی
 سمور طون وزردوا طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تخته صرت وایکیشر
 تخته قارن برر تلکی بورکلرین وقالغه سلطان طرفندین والدهسی ویملری ویکیدن بر اوغلو
 وبر قزی ایچون تیلک ایتدکلری تیشلرینی شیمیدی چیقغان خزینه میلان یبارمکا وعده کوز
 بولوب محبت نامه خطکزده یازبسز سز قرداشمز طرفندن پادشاهانه دوستلقکوز بولدقن
 صکره بو طرفدین هرکز یمانلق وبوزغافلق اولماستور ان شاء الله تعالی دوستکوزه دوست
 ودوشمانکوزه دشمن بولوب اوزون اوزاق دوستلق وقرداشلقده طابلورمز تقی الجی خصوصی

ایچون نیچه کره یازدق اولوغ بابالریکوز زمانلرنده الی التمش ادم واره کلور ایکن اندن فراغت ایدوب اولو الچی تتی و بخششی ایله یکر می بش ادم و چاپقون همان اون بش اولوب بوندن اکسک وارتوق اولزدر بو مرتبه دوستلق و محبت اولدقدن صکره بوزولق لایق توکلدر کون ایلکاری الچی بو یازدغیز اوزره اتکای سز تقی الماشوغا بارغان بیلارمزکه وبرکا بارغان میرزالار و یومش قوللریمزغه بابا و دده لریکز زمانلرنده ایده گلدری یارلقاشیکز اکسکسز اندرکای سز تقی اوتکان یل کلان خزینه دقترنیک اوزرینه شیمیدی یکیدن ویریلان یارلقاشیکوز یازدیروب کون الکاری اول سببله بولای الای سوز بولغای ایردی چاپقونمز بارغاج خزینه بیی الماشوغه ییاروب و چاپقونی ایلکاری خبر ایچون تعجیل ییارکای سز قیشقه قالبوب صوغه اوچراب زحمت چکمکای ایردی بو طرفدن محمد شاه بی بی الماشوه کوندرمیه خبریکوزه باقلور اھمال ایتیبوب روان تعجیل خبر ارشدره سز تقی اولوغ خزینه مزی بکون و یارین دیو بو قیش خزینه النیبوب قالغدای بولسا صکره اھمالکزدن اولوب فرداشلق مرادکوز اولمامش اولور وانت یکوز اوزریکوزده قالور باقی والدعا علی من اتبع الهدی



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 133.

هو

سوزمز

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

افتخار ارباب الملة المسيحية زبدة اصحاب طائفة العيسويه دوستمز فان صلا ر ختمت عواقبه
بالخير صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت نشان ابلاغيله انهای خانی اولدر که دودمان
مخلد الارکائمه اولان خلوص متابعت مخصوصکز اوزره طرف عالیمزدن تفحص و تفقد اولنورسه
الحمد لله تعالى ایام دولت قاهره مز امتداد و قدرت قوت عزتمز ترقی و اشنداد اوزره اولوب
امت محمد سایه معدلتمزده اسوده حال و صغیر و کبیر ازدیاد دولتمز ادعیه سینه مداوم و ملازم
بله سز بعد ذلك اجداد عظام و اسلافی کرامز انار الله مرقده حضرتلرنیک زمان دولت و هنگام
فرستلرنده شود قرالدریله دوستلق و قرداشلق ایدوب الجیلری واروب کلک آیین قدیمه چنکیزی
اولغله حالا طرفی پر شرفمزدن محبت نامه همایونم ایله یقین قوللریمزدن مصطفی بک زید
قدرد کوندرلشدر ان شاء الله تعالى تحت حکومت وزیر دست ولایتکوزه وصولی میسر اولدقد
قرداشمز قرال دولت اشتمال حضرتلرینه عرض ایدوب دوشن خدمتلرینه معاونت ایدوب
بر کون اول یولامق بابنده کمال دقت و صرف همت ایدمه سز حاصل کلام واردقد و کلدرکده لازم

اولان خدمتلرینه معاونت ایدوب کلدرمیوپ

یوللیه سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی ماه شعبان المعظم سنه ۱۰۹۰

خان
اسلام کرای
بن سلامت
کرای خان

№ 134.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخیلاویج جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتمه محبت لیک و ناطولیق میلان خاطرینکوز سورغانمزدن صکره اعلام و انهای سلطانی اولدر که حالا سعادتلو و دولتلو و عظمتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینک طرف شریفلرندن محبت نامه هایونلریله چاپقون کوندرلکله طرفمزدن دخی چاپقونمز کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصول بولدقده فرمان لطیف و محبت نامه منیفلرین بخشی تنکلاب عمر آخرغچه دوستلق و قدداشلقده محکم

غازی کرای
سلطان بن مبارک
کرای سلطان

بیورت
قاچی سلطانی

دبر قرار بولغودای قلغنی اتکای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی ماه غره رمضان المبارک سنه ستین و الف

№ 135.

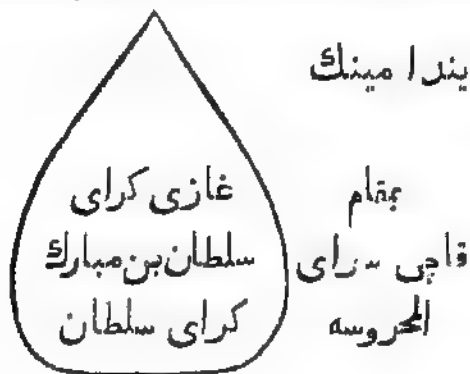
غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخیلاویج جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین

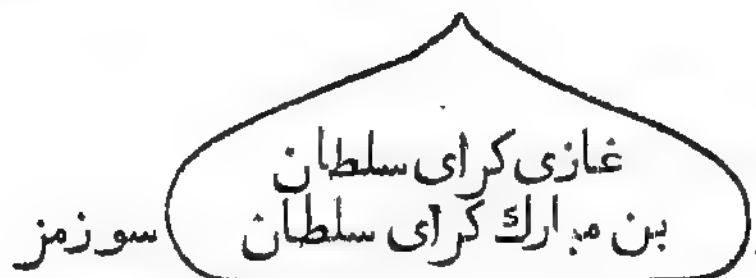
کوب سلام ایتب مہبتک و تاطولیک بیلان خاطر یکوز صورغانیزدن صکره اعلام و انہای سلطانی
اولدر کہ مین اولوغ غازی کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمزکا چاپقونکوز
کسوب اولوغ خزینہ کوز چقاروب آماشو یرینہ کوندرلسکانن بلدرمکله بونددا بولغان اچیسکوز
وسپاہیار یکوز کورنوشمزکا کنوروب قانون قدیم اوزره رعایت ایدوب صویورغالمر ویروب
و محبت نامہ خطمر ایله اولوغ اچیمز تعین اولنوب و خزینہ بی الدر مق ایچون محمد شاه بی قولومز
الماشو یرینہ کوندرلشددر ان شاء الله تعالی وصولند اولوغ بابا و دده لریکوز زمانندہ محمد شاه بی
ویاتندہ اولان اتا اوغللری و میرزالر و یموش قوللریمز اولیکلان رعایتکوزی ایدوب و اولوغ
خزینہ بی تسلیم ایتدوروب طوطاوسز روان و تعجیل کوندره سز تقی محبت نامہ خطمر بیلان
وران چاپقونمز اولوغ بابایکوز زمانندہ اولیکلان رعایتی ایدوب طوطاوسیز قایتاروب
کوندرکلی ابردیکوز بازلدی تختکامز قاجی سرایندرا مینک

التمش تاربخندہ



№ 136.

هو المعین



اولوغ اورددا و اولوغ یورت نیک و دشت قیچاق و تخت فریم نیک و صانسز کوب تاتار نیک
وصاغیش سز نوغای نیک و تاط پیللا طوکاچ نیک و طاغ ارا چرکاچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان

مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک واولوغ یورت نیک وبارچه ملت مسیحانیک وکوپ مملکتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی و حکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خسان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک پناهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلب محبت لیک برلا یخشیمی سز خوشی سز دیب حال و خاطر یکوز سورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدر که حالا یبارلکان خزینه کوز الچیکوز بیلا محبت لیک خط کوز دخی کلوب واصل بولوب شوکتلو و عظمتلو اغاچامز خان عالیشان و خاقان ذی شان حضرتلری خزینه لارین آلوب واولوغ الچیکوز و یازوچی و دیافکوزنی دخی مبارک کورنوشلارینه آلوب محبت لیک خط کوزنی تکللاب هر نه یازلغان بولسا بارچه سوزلاریکوز معلوم شریفلری بولوب کون ایلکاریده دوستلق و محبت لیکده محکم تورغانلاردر مین اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق اولوغ الچیکوزنی و یازوچی و دیافکوزنی مبارک کورنشمزکا آلوب یبارلکان محبت لیک خط کوزنی تکللاب بزده بولساق خزینه مزنی آلوب دوستلق و محبت لیکده محکم تورغانمز قوشچی و عربه چیلاریکوزنی قایتارب یبارورکا بیوروب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری اولوغ چاپقون الچیلرین محبت لیک خط شریفلاری بیلا یباردیلاز بارچه سوز و جوابلار خان اغاچامز حضرتلارنیک خط شریفلارنده یازیلغاندر بارچه اصمار سوزلاری اندن معلوم بولور بزده بولساق اول سوز واول جواب اوستنده مز لکن بزم اوز تیشمز صرت طونلار وقارن طونلار اکسک کلوب اول اکسکلارنی دخی یازوب کلچک خزینه ده بپقصور اکسکسز یبارورکا بیورغای ایردی کوز دیب اصمار قلغانلاردر سز قرداش بزده بولسا کز خان اغاچامز حضرتلارینک خط شریفلارنده یازاغان بارچه سوزلرینه عمل و اعتماد قلیب دوستلقده و محبت لیکده بولوب بزم اکسک طونلارمزنی کون ایلکاریده بولسا دفتر کوزغه یازدوروب کلچک سنه تمام برله یبارورکا بیورغای ایردی کوز دیب اول اکسک طونلار سببلی بولای الای سوز بولوب بولغاقلق بولغای ایردی تمام یبارورکا بیوروب محبت لیکده بولغای سز

بز اولوغ نورالدين سلطان حضرتلاریده بولساق قوشچی و عربہ چیلارکوز برله محبتلك خطمزی
 یازوب قدوة الاقران چاپقون الجیسز عبد الرحمن بکنی یباردوم شوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان
 عظیم الشان حضرتلری دوست بولوب قلاى محبتلكده بولسا بز دخی اوشلاى دوست و محبت
 بولوب تورغانمز سز قرداشمزه بولسا کوز خان اغاچامز حضرتلرینک خط شریفلارنده یازیلغان
 اکسک صرت طونلارمزی وقارن طونلارمزی تمامی برله یبارورکا و دفترکوزکا یازوب هر ییل
 اکسک سز تمام کیلورکا بیورغسای ابردیگوز ان شاء الله تعالى اول اکسک طونلارمزی تمام
 کلکان صوک ارتوق الای بولای سوز بولای اوزون اوزاق عمر آخرغچه طایمای دوستلق
 و محبتلكده محکم طورارمزه اعتماد قیلغای سز کون ایلکاریده بولسه دوستکوزغه دوست و توشمانکوزغه
 توشمان بولوب طورامز سیز دخی اوزون اوزاق دوست بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغای

ابردیگوز اوشلاى معلوم بولغای دیب خط بتلدى
 یازیلدى ربیع الاول اینده تختگاهمز قاجی
 سراینده تاریخ سنه میک آلتش برده

غازی کرای
 سلطان بن
 مبارک کرای
 سلطان
 بقم
 قاجی سرای
 المحروسه

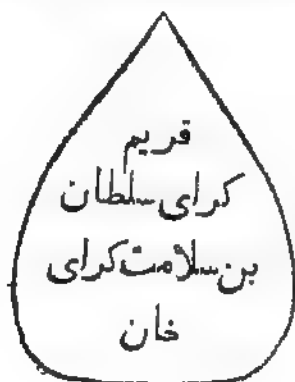
№ 137.

هو

قریمکرای سلطان
 بن سلامت کرای خان
 سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رمی و عنایتی میلان اولوغ اوردانیک و اولوغ یورتنک و تخت
 قریم نیک و دشت قیچاق نیک و بارچا تاتار نیک و کوب نوغای نیک اولوغ پادشاهی اولان مین

اولوغ قالغه قريم كراي سلطان دام دولته الى بوم الميزان حضرتلاريندين قرينداشمز اولوغ
 پادشاه خان وهم اولوغ بي الكساي ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهي وكوب مملكتلارنيكده
 بولسا پادشاهي وحكمداريغه كوبدين كوب سلام ايتيب محبتليك وناطولييق ميلان خاطرليكوز
 صورغانزدن صكره اعلام وانهاي سلطاني اولدر كه چاپقونمز محمد ميلان يبارلكان بولكلاريكوز
 ومحبت نامه خطكوز كلوب بارچا يازدقلىريكوز منظوريمز بولوب مسقوده بولغان اولوغ الجيمز
 عثمان چلبى قولومزى وخزينه ميلان سپاهيكوزى ياي ايلرينده چيقارب الماشو يرينه يبارلكان
 يازيب سز دخی محبت نامه خطمзде تيلك ايتدوكمز تيشلري ويروب بو خزينه ميلان چقدغين وهم
 خزينه ده نقرات اقچه يرينه آلتون ويا خود غروش كلوركا بيوروغكوز بلوپ سز تقى اولوغ الجى
 يكرمى بش كشى وچاپقون اون بش ادم اولق اوزره قبول ايتدوكوزى يازوب سز سز
 قرينداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بي الكساي ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهي وكوب
 مملكتلارنيكده بولسا پادشاهي وحكمدارى ده بولساكوز اشبو چاپقونمز محمد ميلان كوندركان
 محبت نامه خطيكوز ده يازيلغانچه قرينداشلق اتكداي بولساكوز طرف خاقانمزدن وقرينداشمز
 نورالدين سلطان وغيرى سلطانلاردن وبكردن وميرزالردن ولايتكوزه وچت قلعه لريكوزه
 هر كز يمانليق بوليوب عمر آخرچه دوستلق دن طيماي تورامز تقى الماشو يرينه خزينه المق
 ايچون واره كلان محمد شاه بك قولومزى اول يازدغكوز وقتده الماشو يرينه يتشك ايچون
 بيورغانمز سز قرينداشمزدا بولساكوز محبت نامه خطكوزه يازغانكوزچه الماشوغه بتكوروب
 توتقاوسز كلوركا بيورغاي ابرديكوز يازلدى تختكاهمز آق مسجد سرايده تاريخ ميك آلتمش
 برده رمضان شريف غره سنده



بمقام
 اق مسجد سراي
 المحروسه

№ 138.

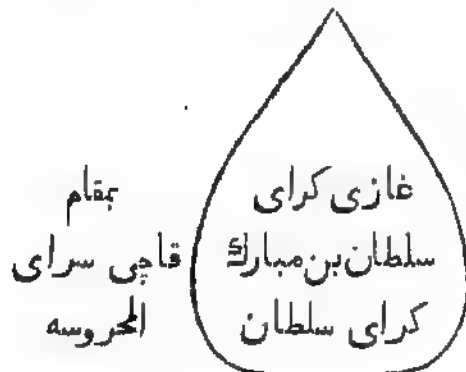
هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای خان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوب ناتار نیک
و صاغیش سز نوغای نیک و طات بیلا طوکام نیک و طاغ ارا چرکام نیک مین اولوغ پادشاهی
نورالدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک
و اولوغ یورت نیک و بارچا ملت مسیحانیک و جله خرسنیا نیک اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز
اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیک
بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتیب چینلق و محبت لیک برله ندرر حالکوز
بخششی سز خوشمی سز دیب صورغانمزدن اعلام و انهاء محبت انجام سلطانی اولدور که حالا
بیارلکان محبت نامه خطکوز بیلان چاپقونکوز کلپ و اصل بولوب بارچه یازیلغان جوابلاریکوزنی
سعادتلو و شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری و مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق
بخششی تنکلاب جله اصمار قیلغان سوزلارکوز معلوم شریفمز بولوب موندی بولغان اولوغ
الچیکوزنی و یازوچی فی جله یولداشلاری بیلا آلماشوغه قراچیمز محمد شاه بی فی چیقاروب کون
ایلکاری چاپقون الچیمز قدوة الاقران عبد الرحمن زید قدره فی بیارکانمز بارچه سوز و جواب
سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه خطلارینده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز و جوابمز
شول جواب و شول سوزدر دیب و محبت لیک خطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان

اغاچامز حضرتلارينك وبزم معلوم و خاطر نشانمز بولوب كون ايلكاریده بولسا هيچ خلاف ايش بولق احتمالی يوقدر عهد نامه همایونده یازیلغان بارچه سوز اوزرنده طوری و محکم طورغانمز ديب دوستکوزغه دوست و قوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آغرچه طایمای محکم طورغانمز سز قرداشمز الکسای میخایلاویچ ده بولسا کوز سوزکوزده و عهدکوزده قایم بولوب اوزون اوزاق دوستلق و محبتلکده بولوب كون ايلکاریده بولسه خزینه مزی اکسک سز تمام بیارورکا بیورغای ایردیکوز عمر آغرچه دوستلق و قرداشلقده بولور قلنی ایتکای ایردیکوز ديب چینلق و محبتلک اوزره خط بتلدی تاریخ میک التمش برده

مبارک رمضان ایندا تختگاهمز قاجی سرایندا



№ 139.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اورد ا اولوغ بورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و بارچا نوغای نیک و حساب سز چرونیک و ناطا میلان طوکاج نیک و طاع ارا چرکاسنک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ اسلام کرای خان دام نصره الی یوم المیزان حضرتلریزدین قرداشمز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام

اینب محبت لیک و ناطولیک میلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی اولدر که جاپقونمز محمد میلان قوشوب یبارکان چاپقونکوز و محبت نامه خطکوز و بر ب یبارلکان بولکلاریکوز واصل اولوب موند ا بولغان سپاهیلریکوز برلان دیوان عدالت عنوانمزه کلتورب مبارک دیدار شریفمز کوررکا بیوردق و محبت نامه خطیکوز او قدوب یغشی تنکلا دوق بجز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرنلاریمزا معلوم قیلماق ایچون سپاهیلریمز میلان اولوغ خزینه و بولکلاریمزی یای آیلارنده مسقودن چیقارب سنتابر آی نیک یکرمنچی کوننده الماشو یرینه یتکورورکا بیوردق دیب یازوب سز تقی هر یلدا یباریلا کلکان نقراط اچمه حسابی اوزره تابلدغنه کوره غروش واشرفی یباردک و یکیدن تیلک قیلارغمز دورت یقین قولومزک تیشینی یازدوغمز اوزره کلورکا بیوروب و خزینه دفترلرینه یازدروب کون ایلکاریع بولسا اکسک سز وارورغا بیوردق دیش سز تقی اولو الچی نت و بخش برلان یکرمنی بشش ادم و چاپقون برلان اون بشش ادم کلورکا قبول ایتدوک دیب بلدر بسز تقی عمر اخر غیبه دوستلق و قدداشلیق دن تیمای دوستمزغه دوستلق ایدوب دشمانمزکا دشمانلق ایدوب قدداشلیق ده محکم بولوریکوز یازلمش مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریدا بولساق دوستلق و قدداشلیق ده برقرار اولوب محبت و مودتکوزی عرض ایتدوککزدن خاطر شریفمز خوش اولوب محبت و مودتمز اضاعای و مضاعف اولمشدر و مودتکوز درون شاهانمزه جایکبر اولوب خزینه الملق ایچون قدوة الامراء الکرام محمد شاه بی الماشو یرینه تعیین اولنوب مونده بولغان سپاهلریکوزنی دیوان عالیشانمزه کلتورپ دیدار شریفمز برله مشرف قیلوب خلعتلر کیدروب و رعایتلر ایدوب دیار معروفی الاعتبارمزه اولان اتا اوغللرندن اولوب یقین خدمتمزده بولغان اطمنای بک قولومز الچی باشلیق خدمتی برله کوندرلشدر تقی نت و بخش میلان یکرمنی بشش ادم برکا قوشوب و قوشوب یباردوکمز ادملر معتاد قدیم اوزره هر کمک الچیسى اولدوقارین سز قدداشمزکا بلدرمکچون دفتر ایدوب مهور دفتریده محبت نامه خطمزله کوندرلشدر اولکی منوال اوزره

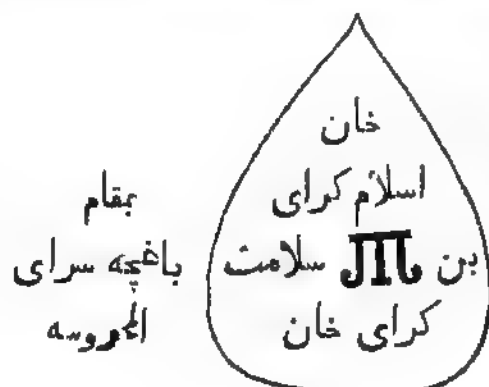
الچیلریمزه رعایت ایدوب وچاقونمز محمد برلان کوندرلکان محبت نامه خطیکوزده یازلدوغی
اوزره اوتکان ییل کلکان خزینه اوستنه شیمدی ینکیدن تیلک ایتدوکمز دورت بقین اغامزک
تیشلارینده قوشوب ونقراط اقچه حسابچه غروش ویا خود اشرفی کلوب کون ایلکاریده بولسا
بیقصور کلدکن صکره ان شاء الله تعالی بو طرفدن دخی عمر آغرغچه محبت ومودتمز محکم
بولوب ولایتکوزه وچت یرلریکوزه وسرحد قلعه لریکوزه ده بولسا بزدن وقرداشمز قالغه
سلطان حضرتلاری ونورالدین سلطان وغیری سلطانلردن قراچیلاریمز بکلردن
ومبرزالردن هرکز یمانلیق بولماستور تقی قرنداشمز نورالدین سلطان نیک معتاد قدیم اولان
تیشندن اوچ صرت طون ودورت قارن طون اکسک کلدوکن اوتکان ییل سزکا یازدق ایدی
جواسی کلمدی چوقلق نسنه ده توکلدر انی تمام ایتدرکای ایردیگوز تقی قرداشمز محمد کرایخان نیک
قبو اغاسی قیت اغا ایچون یکیدن تیش رجا ایتدوکده اول زمانده خزینه برلان قیت اغایه
بر صمور طون وبر زردوا طون ایکی صرت طون اوچ قارن طون دورت نخته صرت بش
نخته قارن ایکی حفت صمور بر تلکی بورك کلوب مونده بولغان خزینه دفترلرینه بازلمش
صکره کندلری استانبوله کتدکده بر قاچ زمان کسلوپ نیشی کلمدی بعده قریمه کلوب
کندی خدمتمزده اولدقن صکره سز قرداشمزدن رجا ایدوب یازدقدی خاطریمز کوروب
کوندردیگوز اوتکان ییل الچیکوزدن طالب اولندقدن بزه پادشاهمزک خزینه داری وبردوکی
بودر دیو النی طون ویردیله اوپله قالدی لیل ونهار خدمتمزده بر اختیار اغامزدر وَاغاجالاریمزه
وکندیمره خدمتی سبق ایتمشدر ظاهره بر قاچ زمان کلمبوب قالغله دفترده یازدقده کاتبلر خطا

ایتمک واردر بو قرداشلاری خاطریمچون اولکی دفتر اوزره

تمام ایدوب کون ایلکاری بیقصور کلمکا بیورغای ایردیگوز باقی

والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی ماه شوال المکرم

سنة احدى وستين والف



№ 140.

هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمن

اولوغ اوردا واولوغ بورت نیک و دشت قچاق و تخت قریم نیک و صان سز کوپ ناتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و تات بیلا طوکچ نیک و اوک قول نیک و وصول قول نیک
و بارچه امت محمد نیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو و شوکتلو اسلام کرای خان ادام الله
تعالی ایام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینک قرینداشی بولغان مین اولوغ پادشاه نورالدین
غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرن دین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک
و مسقو و لایت نیک و بارچا ملت مسیحان نیک و جله خرستیان نیک و کوب مملکتلار نیکده بولسا اولوغ
پادشاهی و حکمداری بولغان قرنداشیز اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
جمله اوروس نیک پناهی و حکمداریغه محبتک و طاطولیق برلا کوپ دین کوب سلام دیب محبت لیک
برلا خاطریکز صورغانزدن صکره اعلام و انهاء سلطانی اولدر که حالیا موندده بولغان اولوغ
الچیکوزنی و یازوجیکوزنی بولداشلاری برلا شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری کورنوشلارینه
آلوب صی و رعایت بیلان یارلقاشلارین بریب محمد شاه بی بی الماشوغه چیقاروب عهد نامه
همایونلری بیلا اطمینانی بی فی تقی اولوغ ایچی باشی تعیین ایتب کوندردیلار مین اولوغ
نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق شول وجه اوزره دوستلوق ایچون قدوة الاقران اولوغ
الچیمز حسن محبت نامه خطمز بیلان ییباردم انشاء الله تعالی واصل بولغانده خاطریکوز خوش
نوتب اوزون اوزاق دوست و محبت اولدوغمزه اعتماد و اعتقاد ایلیه سز سعادتلو خان اغاچامز

حضرتلارینک عهد نامهء همایونلارنده بارچه سوز یارلغاندر بزم دخی سوزمز شول سوز وشول
 جوابدر کون ایلکاری هیچ خلائی ایش بولق احتمالی یوقدر عهد نامهء همایونده بولغان بارچه
 سوز اوزرینده طوغری و محکم طورغانمز دیب کون ایلکاری سز قرداشمزه بولسا کوز
 عهد کوزده و شرط کوزده طوغری محکم طوروب اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب عیر آغرچه
 طایمائی طورغای ایردیکوز دیب وعادت بولغان خزینهمزنی اکسک سز تمام یبارورکا بیورغای
 ایردیکوز اکسک سبیلی سوز بولغای ایردی بیملارمزنیک ومنصبده بولغان اغالارمزنیک
 تقی تیشلارین تمامی بیلا یبارورکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق سوزمزه و عهدمزه محکم
 طورغانمز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارینک عهد نامهء همایونلارنک یازیلغان بارچه سوز اوزرنلارمز
 هر نه یازیلغان بولسه اعتماد و اعتقاد ایتکای سز بزم تقی سوزمز شول سوز و دوستکوزغه
 دوست و توشمانکوزغه توشمان بولوب دوستلقده طورغانمز سز قرداشمزه بولسا کوز اوزون
 اوزاق دوست بولوب دایما دوستلقده و محبتلکده
 طایمائی محکم طورغای ایردیکوز دیب خط بتلیدی
 یازیلدی شوال اینده تاریخ سنه میک التمش
 بردا تختکاهمز قاجی سرایندا

غازی کرای
 سلطان بن مبارک
 کرای سلطان

141.

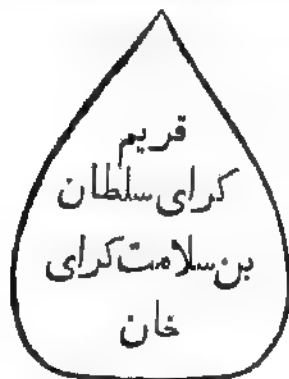
هو

قریم کرای سلطان
 بن سلامت کرای خان
 سوزمز

تنکری تبارک و تعالی حضرتلارینک رحی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
 الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارینکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه

کوبدین کوب سلام ایتب محبتک وناطولیق میلان خاطر یکوز سورغانیمزدن صکره اعلام وانها
 سلطانی اولدر که حالا سپاهلریکوزدن ایوان بلاکوویازیچی تیمانی قوزمین میلان سعادتلو
 وشوکتلو ومهابتلو مین اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزا
 کوندریلکان محبت نامه خطیکوز واولوغ خزینه کوز وبولکلاریکوز کلوب واصل اولوب سپاهلریکوزی
 دیوان عدالت بنیانیمز که کلور که بیوروب کورنوشمزه آلوب محبت نامه خطیکوز منظور شاهانه
 اولوب و خزینه وبولکلاریکوز الدیمزدن اونسکارب بارچا یازدیقلریکوز معلوم همایونمز اولمشدر
 اولوغ خزینه وبولکلاریکوز تسلیم ایتدکدن صکره عربی قوئلریکوز توقتمایوب چاپقونمز
 میلان کوندورلشدر تقی اولوغ خزینه کوز آلدیقدن صوک الی کوز بر محبت نامه کوز
 کلتوروب منظورمز اولدقده بوندن کتکان الچیکوزی یهودی قلعه سنده حبس ایدوب ایکی
 یومش کیشسزی اوزی باشنده ک کتوروب اوند قایتاروب قریغه پیارکان سبیلی یازب سز
 ملکیت احوالی معلومکزدن اول ایشده سز قرداشمزه ضرر ایچون اولغان بر نسته یوقدر اختیار
 قوللریمز میلان کنش ایدوب بر غیری ایش ایچون بو یوزدن اولیق لازیم کلوب بوندن
 بورون یباریلکان چاپقونیمز برله بو خصوص یازیلغان ایردی اول سبیلی خاطر یکوزه بر نسته
 خطور ایتمکای ایردی بزیم بر غیری برده ایشمز اولماغله انلرغه طوبورماق ایچون اولغان ایش
 ایدی الله تعالی حفظ اتمکای بزم عهدیمز وسوزومبز هرکز تغییر اولماق احتمالی یوقدر مادامکه سز
 قرداشلغی کسمکای سز بزدن وقرداشلرمزدن سزک ولایتکوزه ضرر و زیان اولمزدن تقی یاتور الچی
 وچاپقون خصوصی ایچون یازب سز یاتور الچی یکر می بش ادم وچاپقون اون بش آدم اولماق
 اولمزدن آئی الی اوق ایدوب اندن اکسیک اولدوغنه رضامز یوقدر تقی هر خزینه میلان
 کلکان نقراط اقچه کوز بزیم ولایتزده بر بوچوق اقچه اوتده در غیری ولایتلرده برر اقچه که در
 مسقوده ایکیشسر اقچه یورر ایش کون ایلکاری کلان خزینه ده کنه اول حساب اوستوده
 نقراط ایچون غروش ویا خود التون پیارکای سز بوسز که ضررلی ایش توکولسدر البته

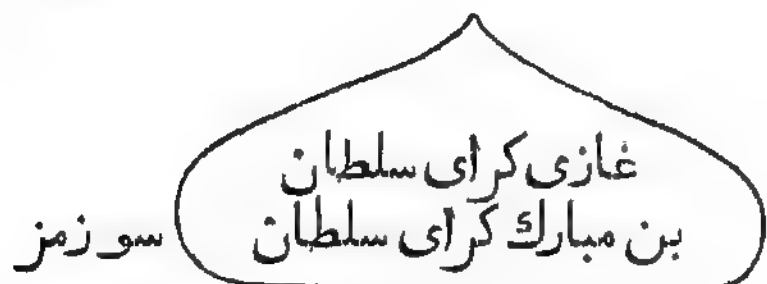
بو خصوصده بهانه وعذر ایتیموب نقرط حسابی اوزره غروش ویا خود التون بیارکای سز
یازلدی تختگاهمز اق سرایدا ناربخ میک الشمس برده



بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

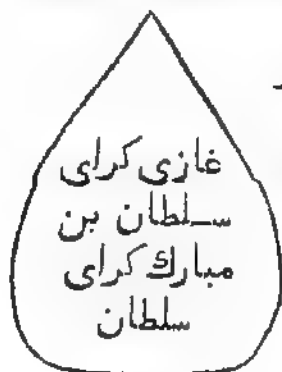
№ 142.

هو



تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم
و بارجا نوغای نیک و طاع ارا چرکاسنیک و تاط میلان طوکاچ نیک اولوغ قالغه سلطانی اولان مین
اولوغ غازي کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارینه بلطف الله تعالی قالغه لبق
مسندی نصیب و میسر اولوب یراق و یقین دوستلاریمیزی خبردار ایتیک معتاد ظفر اعتیادمز
اولغله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارجه اوروسنیک
پناهی و کوب مملکتلارینیکده بولسا پادشاهی و حکمدار یغیه محبتک و طاطولبق میلان خاطر یکوز
صورغانیزدن صکره معلوملری اولا که مرحوم و مغفور اغاچامز قالغه سلطانه کوندریلان
محبت نامه کوز واولوغ خزینه کوز بزکا میسر اولوب عربه چی و قوشچی لاریکوز قایتاروب مسقوه
بیارمکله طرفمزدن دخی محبت نامه مز برلن چاپقونمز کوندرلشدر بزوم عهدمز و شرطمز
وجوابمز سعادتلو و دولتلو و مهابتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلرینک امرلری

اوزره در آنلارك عهد نامه لرنده هر نه يازلمش اولورسه بزمك عهدمز وشرطمز انيك اوزرندك در
بزم طرفدزدن هر كز يمانلق اولزدر همان سعادتلو وحشمتلو اغاجامز خان اعظم حضرتلرينك
محبت نامه خطلريغه عمل ايدوب عمر آخريغه دوستلق وقرداشلقدن طايماي محكم طورغاي سز
مادامكه سزك طرفكزدن يمانلق اوليه بزم طرفدزدن هر كز



يمانلق اولزدر يازلدی تختگاهمز اق مسجد ده ييك التمش
ايكنچي تاريخنده

№ 143.

هو

سوزمز

عادل كراي سلطان
بن مبارك كراي سلطان

اولوغ اوردا واولوغ بورتنيك وتخت قريم وبارچا نوغاي نيك وحساب سز جرونك وطاق
ارا چركاسنيك وتات ميلان طوكاچ نيك اولوغ نورالدين سلطاني بولغان مين اولوغ عادل كراي
سلطان دام دولته الى يوم اليزان حضرتلرينه بعون الله تعالى نورالدينك مسندي نصب
وميسر اولوب بارچا دوستلريمزي خبردار قلمق معتاد طفر اعتياد جنكيزيه مز اولغله سز
قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بي الكساي ميخايلاويچ بارچه اوروس نيك پناهي
وحكمداريغه خبردار ايدوب محبتك وطاقوليق ميلان خاطريكوز صورغانمزدن صكره اعلام وانها
اولنور كه بوجانبه كوندريلكان محبت نامه خطكوز واصل اولوب منظورمز بولوب بارچه يازدقلىكوز
معلومز اولوب محبت نامه خطمز ميلان چاپقونمز توقتامش كوندرلكاندر ان شاء الله تعالى

وارد قده معتاد قدیم اوزره رعایت اتکای ایردیکوز بعون الله تعالی بو جانبدن صلاحه
مغایر حرکت اولق احتمالی یوقدر سعادتلو ودولتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم
حضرتلرینک جوابلری وعهد وشرطلری بزوم دور حق سبحانه حفظ... بزم طرفمزدن ولایتکوزه
وچت یرلریکوزه وسلا قلعهلریکوزه زیان وضرر اولق احتمالی یوقدر همان سز قرداشمز
دوستلق وقرداشلیقه عمر آغرغچه محکم تورغای سز تقی قدیمدن نورالدین لره هر ییل
کله تورغان خزینه مزدن بدی طون اکسک کلوب الچیکوزدن سوال ایتدوکمزده بزکا ویردکلری
بو قدر دیو جواب ایتدولر مرادمز مال ایچون وطمع ایتدوکمزدن توکلدر نهایت اسلاقمزدن
اغاچالارمزه کلان اکسک کلمک روا ولایق کورمیه سز آز نسنه ایچون سوز سوپلمکده لایق
توکلدر قرداشلق ایدوب بو اکسکلری خزینه دفترلریغه تمام یازدوروب کون ایلکاری بیفصور
کلورکا بیورغای ایردیکوز باقی والدعا علی من تبع الهدی

عادل کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

بمقام
قاجی سرای
المخروسه

№ 144.

....ونه قدر قریبزی التون بولماسه یرینه بورونغی عادتجه نوقراط آقچه بیارورمیز وبقین
کشیمزنی بز اولوغ پادشاه الماشو یرینه خزینه مز برلان قریمغه بارور سپاهلاریمیزی
وایلچیلارینکز آلمانای ییکنی بولد اشلاری برلان وچاقونلرینکزنی ده بولسا پادشاهانه
یرلیقاشمز برلان یرلیقاب مسکاودان بیارمک بیوررمیز کم انلار الماشو یرینه باز کونلارینده
ستتابر آیی نیک اول کونینه بئشکای ایردیلار ایکی طرفی نیک عسکر کشیلارینه قستانولیق

بولماغای ایردی وحالا بز اولوغ پادشاه سیز قرینداشمزغه اولوغ چاپقونکز بولاتنی یولداشلاری برلان قریمغه یباردک وانلر برلان خان اعظم لیق خطلاریمز وینکل بولکلاریمز برلان سیز قرینداشمزغه وقالغه ونورالدین سلطانلرغه یموش کیشلاریمز صبانه اوغلی ایوان ونوغای اوغلی کیریلانی یباردوک واول خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سپاهلریمز پراقوفای قوفتو و یازچی یاقو و اوشاقو و غه بیورورکا بیوردوق وانلارغه اول خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سیز قرینداشمز اسلام کرای خان غه وقالغه ونورالدین سلطانلارغه معلوم قیلورغه بیوردوق وسیز قرینداشمز اسلام کرای خاندن بولسانکیز خان اعظم لیق دوستلیق و محبت لیکمزی کوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلان محکم دوست لوقه و محبت لیکدا عمر آخریچ طایمای بولماغای ایردینکز و بز اولوغ پادشاه غه چینلیق بیروب قیلغان شرطینکیزده سیز قرینداشمز اسلام کرای خان وقالغه ونورالدین سلطانلر سپاهیمز نیمافی قرااولا و آلدیندا سویلاشیب بیکلاشیب چینلیق بریب قران اوستندن شرط قیلپ التون بایصالو شرطنامه خطینکیزی بردینکز ایرسا انیک اوزرینده محکم اوزکالیک سز توروب دوستومیزغه دوست و دوشمانه یزغه دوشمان بولوب چیت یرلاریمیزکا سیز قرینداشمز اسلام کرای خان اوزونکیز جاوالای کیلماکای ایردینکز وقالغه ونورالدین و اوزکا سلطانلرغه و بیلارکا و میرزالارغه و غیری عسکر کیشیلارینه جاوالای کلورکا بیورمغای ایردینکز و انیک برلان بز اولوغ پادشاه نیک سیز قرینداشمز برلان مایینلاریمزده محبت سیزلیک بولماغای ایردی و سپاهلاریمزدن چینلیق شرطینکیزدن و شرطنامه خطینکیزدن اشا ارتوق نه ایرسا سورمغای ایردینکز وانلارغه تارلیق و صی سیزلیق هیچ کیمکا قیلدورمغای ایردینکز وانلارغه جمله ابشدره شرطینکیزچه صی و حرمت قیلورغا بیورمغای ایردینکیز و یموش کیشیلاریمزنی بز اولوغ پادشاه غه توتقاوسز بیورورکا بیورمغای ایردیکوز و کون ایلکارو قریمغه بیارولکان یموش کیشیلاریمزنی خان اعظم لیق خطلاریمز برلان سپاهلاریمزنی توتقاوسز قاووشثورورغه بیورمغای ایردینکز و یقین کشینیکزنی آلماشوغه بز خان اعظم حضرتلریمز نیک سپاهلاریمز نیده بولسا شولوق

وعدہ کا پیار کا ایبر دینگز یازلدی تخت گاہ شہریمز مسکاؤدہ پادشاہلیق قورومیزدہ تاریخ آدم علیہ
السلام دین یدی بیک یوز آلتیمیش برده

№ 145.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالیٰ نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اورددا واولوغ پورت نیک و تخت
قریمنک و بارچا نوغای نیک و طماغ ارا چرکاسنیک و ناطامیلان طوکچ نیک و دشت قچاق نیک و بارچا
تاتارنیک اولوغ پادشاہی اولان دولتلو و عظمتلو و شوکتلو و عدالتلو مین اولوغ اسلام کرای خان
دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاہ خان ہم اولوغ بی الکسای
میخایلاویچ بارچہ اورسنیک پناہی و کوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاہی و حکمداریغہ کوبدین
کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطر یکوز صورغانمزدین صکرہ اعلام و انہا و فرمان خانی بودر کہ
حالا یوموش ادملریکوزدن صبانہ اوغلی ایوان و نوغای اوغلو کرلیاییلان محبت نامہ خط یکوز
کلدوکی عرض اولندقدہ موندہ بولغان سپاہلریکوزیمییلان روان تعجیل دیوان عدالت بنیانمزا
کلوپ دیدار شریفمزی کوررکا بیورپ و محبت نامہ خط یکوز حضور شریفمزدہ اوقتوب بارچا
یازدقلاریکوز معلوم ہمایونمز اولمشدر پادشاہلار اراسندہ دوستلق و قرداشلق اولدقدن صکرہ
آرالارندہ رجا وتیلک اولا کلمشدر پادشاہلقہ لایق اولان بودر کہ ایکی طرفدن دخی قرداشلق
و دوستلقدہ محکم اولوب عمر آخرغچہ دوستلقدن طیمای عہد و پیمانلرین تغییر ایتہمکدر ان شاء
اللہ تعالیٰ بو طرفدن دوستلقمز تغییر اولماستور و حالا چاپقونکوز میلان اولوغ خزینہ کوزنیک

مستقودن چيقوب آلاشو يرينه كوندريلكانن خطيكوزده يازوب بلدرپسز اما هر ييل كلدوكى وقتن اوزدرپ زمان مرور ايتدكدن صكره كلدبلار الای بولسا قيشقا اوغرامق لازم كلور ظاهره قيش احوالى معلومكوزدر اكر اندن كلانلر واکر بوندن واران عسکر قيش زياده زحمت ومشقت چكرلر الای بولساده قدوة الامراء الكرام زبدة الكبراء الفخام محمد شاه بكنى قرداشلارى ميرزالر وساير اتا اوغللرندن ويوموش قوللريهزندن قوشوب خزينهكوزى آلدرمىق ايچون الماشو يرينه كوندرلوب بوندا بولغان اچيلربكوزميلان اولوغ اچى مز قدوة الاقران ارسلان ميرزا زيد قدره نامه همايونم ميلان كوندرلشدر ان شاء الله تعالى وصولنده قانون قديم اوزره رعايت ابدوب اولوغ خزينهكوزنى اونكان ييل كلدوكى دفتر اوزره بوييل تيلك ايتدوكمز اوغلو مز سلطان تيلك تيشين دخی اونكان سنه كلدوكى دفتر كا قوشدرپ بيقصور كلوركا بيورغاي ايرديكوز كه اول سببلى بولای سوز بولغاي ايردى كون ايلكاريدا بولای زمانين اوزدرمايوب چاپقونى وقتى وزمانى ايله كلوركا بيورغاي سز كه آكاكوره بو طرفدن واران عسکر واول جانبدين كلان ادملريكوز قيشقه راست كلوب زحمت چكمكاي اپرديلر تقى هر ييل تيلك بولادر ديپ يازب سز قرداشلىق ايچنده تيلك اوله كلمشدر هر زمان اولاجق ايش توكلدر سز قرداشمزه لايق اولان اولوغ خزينهكوزنى اونكان ييل كلدوكى دفتر اوزرينه بو ييل يكيدين اوغلو مز سلطانه چيقان تيشى يازدوروب ونقراط خزينهسى ايچون حسابى ايله اشرفى وغورشدر كون ايلكارى قصورسز كلوركا بيورغاي ايرديكوز مادامكه سز قرداشمز دوستلق وقرداشلقده اولوب اولوغ خزينه مز

اكسك سز كله بو جانبدين هرگز يمانلق اولمزدر عمر
آخريچه دوستلق وقرداشلىق ايدوب عهد و پيمانمز
تغيير اولمق احتمالى يوقدر يازلدى تختگاهمز
باغچه سراينده ذى القعدة اينده تاريخ ميك التمش
ايكى سنده

بمقام
باغچه سراى
المحروسه

خان
اسلام كراى
بن III سلامت
كراى خان

№ 146.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمنز

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك و بارچا نوغای نيك و طاغ ارا چركاسنيك
و تاط ميلان طوكچ نيك و دشت قپچاق نيك و بارچا تاتار نيك اولوغ پادشاهی دولتلو و عظمتلو
و شوكتلو و عدالتلو مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی يوم الميزان حضرتلارندین قرداشمز
اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنيك پناهی و کوپ مملکتلار نيكدا
بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تاطولیق میلان خاطر یکوز صورغانزدن
صکرة اعلام و انهای خانی اولدر که حالا بوموش ادملریکوزدن صبانه اوغلو ایوان و نوغای اوغلو
کیریلای میلان محبت نامه خطکوز کلردوکی عرض اولندرده بوندا بولغان سپاهلریکوز میلان دیوان
عدالت بنیانزکا کلپ دبدار شریفز کورپ عتبه علیه مزه رویمال ایتمه لری بابنده فرمان
جلیل القدریمز بولوب بوندا بولغان اچیلریکوز و سپاهیلریکوز میلان کورنشزکا روان و تعجیل
کتورپ محبت نامه خط یکوز حضور دولت نمودمزده اوقنوب بارچا یازدقلریکوز معلوم همایونمز
بولوب اولوغ خزینه مز الدرملق ایچون قدوة الامراء الکرام محمد شاه بی و قرداشلاری میرزالر
کفایت مقداری عسکر ایله الماشو یرینه کوندرملکله الکری آلدیغه خبر ایچون چاپقونمز
کوندرملشدر ان شاء الله تعالی واردقلرنده قدیمدن اولیکلان رعایتکوزده قصور ایتیبوب اولوغ
خزینه مزى اوتکان ییل کلکان اچیکوز کتوردوکی دفتر اوزره بیقصور و بروب کوندرمکا بیورغای
ایردیکوز اوتکان ییل کلکان دفتردن اکسک اولوب اول سبیلله سوز بولغای ایردی و چاپقون

واران قوللریمیزی اکلندر میوب وقتنی میلان قایتارپ بیارکلی ایردیکوز یازلیدی تختگاهمز

باغچه سراینده سنه ۱۰۹۲

بمقام
باغچه سرای
المحروسه



№ 147.

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قچاقنک و تخت قریم نیک و صانسر کوب تاتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکاج نیک و تات بیلا طوکاج نیک اوک قول نیک وصول قول نیک
مین اولوغ قاغلاغای غازی کرای سلطان دام فی حفظ المستعان حضرتلارندن اولوغ اور نیک
و پوروس نیک و کوب خرسنیا نیک و بارچا ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی و حکمداری
بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس نیک
و کوب یرلار و کوب مملکتلار نیک اولوغ پادشاهی و حکمدارینه کوپدین کوب سلام دیب چنلق
و محبتک برلا ندر حالکز یخشیمسز خوشمی سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام
سلطانی اولدر که مونده بولغان اولوغ الجیلریکوز و یاز بیپیکزنی جمله یولداش لری بیلا شوکتلو
خان اغاچامز حضرتلاری کورنشلارینه آلوب سز قرنداشمز برلا اوزون اوزاق دوست
و محبت بولوب عمر آخر غچه طایمای محکم بارش یارش بولورغه قران عظیم و فرقان کریمدن

اَنْت ايتپ عهد نامه همایونلری بیلا قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچى باشى ارسلان مرزه
 زید قدره نی واما شوغه قراچز محمد شاه بی نی چیقاروب مین اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریمزده
 بولساق اولوغ الچیلریکوزنی کورنشیزکا آکوب صی ورعایت ایتب بزم دخی عهد نامه محبتیز برلا
 قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچیز غازی بک زید قدره نی یباردک بارچه سوز وجواب
 سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه وعهد نامه همایونلرنده یازیلغاندر بزم سوزمز
 وجوابمز شول جوابدر دیب وخطسکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک
 وبزم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش وخلاف سوز بولق احتمالی یوقدر
 عهد نامه همایونده بولغان بارچه سوز اوزرنده طوغری ومحکم طورغانمز دیب دوستکوزغه دوست
 وتوشمانکوزغه توشمان بولوب کون ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست محبت بولغانمز دیب
 سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخیلاویچ ده بولسا کوز اوشلای اوق
 اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرچه طیمای محکم طورغای ایردیکوز دیب وهر ییل
 ساین خزینه مزنی عادت وقانون اوزره اکسک سز وقصور سز یباررکا بیورغای ایردیکوز حرم
 خاصه مزده بیملاریمزکا تیشلارین ومنصبده بولغان اغالارمزینک دخی تیشلرین قصور سز یباررکا
 بیورغای ایردیکوز دیب بز دخی بارچه دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمانمز دیب
 چنلق ومحبتلک اوزره خط بتلدی تاریخ میک الشمس ایکی ده یازلدی ذی الحجه آیندا باقی
 والدعا علی من اتبع الهدی

غازی کرای
 سلطان بن مبارک
 کرای سلطان
 بمقام
 قلعه فرحکرمان

№ 148.

هو

عادلکرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و دشت قپچاق نيك و تخت قريم نيك و صانسز كوب تاتار نيك
و صاغش سز نوغای نيك و طاغ ارا جركاچ نيك و طاط ييلا طوكاچ نيك اوک قول نيك و صول قول نيك
مين اولوغ نورالدين عادل کرای سلطان دام في حفظ المستعان حضرتلارندن اولوغ اورس نيك
و پوروس نيك و كوب خريستيان نيك و بارچه ملت مسيحان نيك اولوغ پادشاهی و حکمداری بولغان
قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای ميخايلويچ جمله اوروس نيك و كوب
برلار نيك و كوب مملکتلار نيك اولوغ پادشاهی و حکمدارينه کوبدين کوب سلام ديب چنلق و محبت لك
برلا ندر حالکوز يخشى می سز خوشی سز ديب صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی
اولدر که مونده بولغان اولوغ الجيلريکوز و ياز بچيکوزنی جمله يولداشلاری ييلا شوکتلو خان
اغاچامز حضرتلاری کورنشلارينه آلوب سز قرنداشمز برلا اوزون اوزاق دوست محبت بولوب
عمر اخرچچه طایمای محکم بارش يارش بولورغه قران عظيمدن و فرقان کریمدن آنت ايتب
عهد نامه همايونلری ييلا قدوة الامثال والاقران الجی باشی ولی چلبی زيد قدرهنی و آلاشوغه
قراجمز محمد شاه بی بی جيقاروب مين اولوغ نورالدين سلطان حضرتلار يیزده بولساق اولوغ
الجيلريکوزنی کورنشمزکا الوب صی و رعایت ايتوب بزم دخی عهد نامه محبتمز برلا قدوة الامثال
والاقران اولوغ اياچيمز ولی چلبی زيد قدرهنی يباردک بارچه سوز و حواب سعادتلو خان اغاچامز

حضرتلارنىڭ محبت نامە و عهد نامە ھمايون لارندە يازلغاندر بزم سوزمىز و جوابىز شول جوابدر دىب
و خطكوزدە يازلغان بارچە سوز سعادتلو خان اغاچامىز حضرتلارنىڭ و بزم معلوم و خاطر نشانىز
بولوب كون ايلكارى ھېچ خلاف ايش و خلاف سوز بولق احتمالى يوقدر عهد نامە ھمايوندە بولغان
بارچە سوز اوزىندە طوغرى و محكم طورغانىز دىب دوستكوزغە دوست و دشمانكوزغە توشمان
بولوب كون ايلكارىدە بولسا اوزون اوزاق دوست و محبت بولغانىز دىب سز قىزداشىز اولوغ
پادشاه خان ھم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ دە بولسا كوز اوشلاي اوزون اوزاق دوست
و محبت بولوب عمر آخرىچە طايماي محكم طورغاي ايردىكوز دىب ھەر يىل ساين خزىنەمىزنى عادت
و قانون اوزىدە اكسسوز و قصورسىز يىاروركا بيورغاي ايردىكوز حرم خاصەمزدە بىملارىمىزكا تېشلار
و منصبىدە بولغان اغالارىمىزنىڭ دىنى تېشلارنى جملە قصورسىز يىاروركا بيورغاي ايردىكوز دىب
كون ايلكارىدە بولسا دوستلقدە و محبتلكدە طوروب دوستىزغە دوست و توشمانىزغە توشمان بولغاي

غازى كراي
سلطان بن مبارك
كراي سلطان
بىقام
فرھكرمان

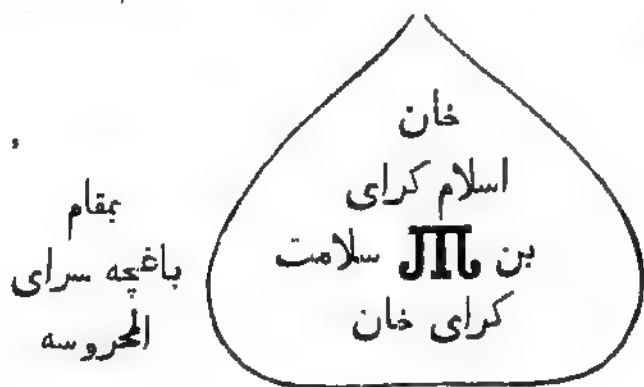
ايردىكوز دىب بىز دىنى بارچا دوستكوزغە دوست و توشمانكوزغە
توشمانىز دىب چىنلق و محبتلك اوزىرە خط ھتلىدى تارىخ مىڭ
التمش ايكىدە بازلدى دىى الجھ آيندا باقى والدعا على من
اتبع الهدى

№ 149.

اسلام كراي خان
بن سلامت كراي خان
سوزمىز

تنكرى تبارك و تعالى نىڭ رھى و عنايتى ميلان اولوغ اورددا و اولوغ يورتنىڭ و طاغ ارا
چركاسنىڭ و طاطمىلان طوكاچ نىڭ و دشت قىچاق نىڭ و بارچا تاتارنىڭ اولوغ پادشاهى اولان

دولتلو وشوکتلو وعظمتلو وعدالتلو مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی بوم المیزان
 حضرتلریندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسینیک
 پناهی وکوب ملکتلارینیک ده بولسا پادشاهی وحکمدار یغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق میلان
 خاطر یکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالیا کوندرلکان محبت نامه خط یکوز
 واولوغ خزینه کوز سپاهلریکوزدن پرقوفای قوبتاو ویازیچی یافو اوشاوغه میلان واصل اولوب
 معتاد قدیم اوزره کورنشمزکا آلوب محبت نامه خطکوز بخشسی تنکلاب خزینه کوز مقبول همایونم
 اولوب عربجهی وقوشچیلاریکوز قیشه قالوب کتمک قابل اولیوب حالا چاپقونمز میلان قوشوب
 کوندرلکاندر تقی طوب صورلریکوز سبیلی نیچه کره خطمزه یازوب وسر قرداشمز دخی طوب
 صورلار وغیری طونلرنیک بخشسی کوندرلکاندر دیوب یازب سز خط یکوزده یازلدغی کبی
 کلیموب شیمدی کلان طوب صورلریکوز زردوا قدر بوقدر اصلا ادم کیچک کبی توکلدر مهرلیوب
 سزه کوسترمکیچون بر قاچ طوبنی کوندرمک مرادمز ایدی صکره عرضکوز صاقلیوب کوندردی
 ظاهرا عهد پیمانمز جانبک کرایخان زماننده کلان خزینه اوزره در بو قدر الحاق اولق پادشاهلقه
 لایق توکلدر تقی اطمنای بی میلان واران الجیلردن مصطفی ولایتکوز ایچنده بر ادمیک *
 عربه سین کرا ایله قوتب کلور ایکن کراچی اولان ادم یوز اوتوز صوملق اسبابن آلوب قاجوب
 اقلنجهیه وارپ بلدرمشلر قعید ایتیموب بوقدر مالی کتمش بوبله ایش اولق لایق توکلدر
 دوستلق وقرداشلقه دوشمزد اول خرسزی بولدرپ مالی چیقاروب کوندرکای ایردیکوز یازلدی
 تختکاهمز باغچه سرایندا میک التمش اوچ
 نارینخنده ربیع الاخر اینک یکرمنجی کوننده



№ 150.

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

تنگری نبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی بیلان اولوغ اورددا و اولوغ یورت نیک و تخت قریم و بارچه نوغای نیک و طاع ارا جبرکاس نیک و تاطمیلان طوکاچ نیک اولوغ قالغه سلطانی اولان مین اولوغ غازیکرای سلطان دام دولته الی بوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه محبتک و تاطولیق میلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اعلام و انهای سلطانی بودر که بو سنه کوندرلکان اولوغ خزینه کوز واصل اولوب عربچی و قوشچی لاریکوز قیشغه قالوب کوندرلک قابل اولیوب حالا سعادتلو و دولتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری محبت نامه یازوپ چاپقونلرینه قوشوب عربچی و قوشچی لاریکوز یوللمغله طرف سلطانی دن دخی عبت نامه مز میلان قولز کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولنده آیین قدیم اوزره رعایت ایدوب شوکتلو و دولتلو و عظمتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلرنیک نامه هایونلرنده هر نه یازلمش ایرسا انکله عامل اولاسز دولتلو و سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلری طرفندن هر نه یازلدی ایسه بزم دخی جوابمز و مرادیمز اولدر همان سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلرنیک یازدقلاری میلان عامل اولوب عمر آخرغچه دوستلق و قرداشلق اوزره برقرار اولوب ایکی

یورت نیک فقیر و فقراسینک راحت و تنج اولالری ایچون
چالشغای اپردیکوز بافی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی
قرارگاهمز اق مسجدده تاریخ میک النمش اوچده

بمقام
اق مسجد

غازی کرای
سلطان بن مبارک
کرای سلطان

№ 151.

هو

سوزمز

عادل کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

ننکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوپدین کوب سلام ایتب ناطولیق میلان خاطر بکوز صورغاغزدن صکره اعلام و انهای سلطانی
بودر که حالا کوندرلکان اولوغ خزینه کوز سپاهلر بکوز میلان واصل اولوب قوشچی و عربه چیلاریکوز
قیشفه قالوب قایتاروب کوندرلک ممکن اولیوب حالا سعادتلو و دولتلو و عظمتلو اغاچامز خان
اعظم حضرتلری محبت نامه یازدربوب چاپقونلاری میلان قوشوب کوندرمکه طرف پر شرفه زدن
دخی محبت نامه مز یازدربوب ادمز توختامش ایله کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولنده
بر معتاد قدیم شوکتلو اغاچامز خان ذی شان حضرتلرینک نامه همایونلرین اوقدوب انکله
عامل اولاسز تقی مین اولوغ نورالدین سلطان زمانزده اغاچالریمز هر یل کلاتورغان
خزینه کوزدن دورت صرت طون و اوچ قارن طون اکسک کلپ بر قاچ دفعه سز قرداشمز
یازلغان ایردی بر چوق مالده توکلدر الای بولسا ده اکسک اولدوغنه الم چکبوری قرداشلیق
اراسنده لایق توکلدر لطف ایدوب کون الیکاری بیقصور

عادل
کرای سلطان
بن مبارک کرای
سلطان

کلورکا بیورغای ایردیکوز آز معنا ایچون سوز بولغای ایردی

باقی والدعا علی من تبع الهدی

قاچی سرای

№ 152.

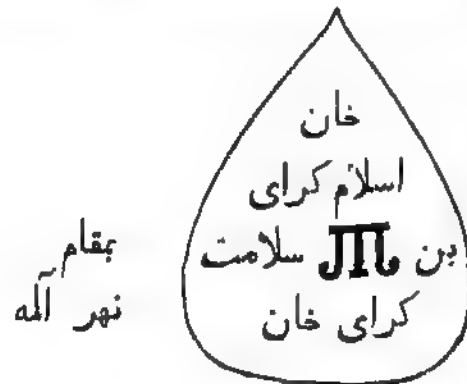
هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

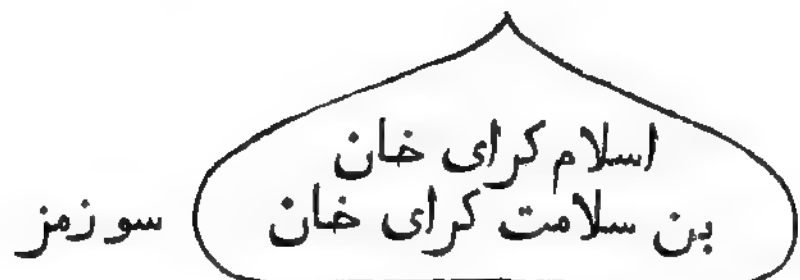
تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی
الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوپدین کوب سلام اینپ ندر حالکیز و خاطریکوز ایومیسز و خوشیسز دیپ طاطولیک میلان
خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که وحالا پورصقای کورل اوزربنه سفر
ایتمه مز اقتضا اینمکله متوکلا علی الله بالذات کندیز توجه و عزیمت ایتدوکمزده مونده اولان
اولوغ الجیلریکوز حضور شریفمزکا کلتورپ رعایت ایدوب اجازت و برلوب سز قرداشمز
محبت نامه خطمز یازدرب اولوغ الچی مز ایواز بک زید قدره میلان کوندربلشدر ان شاء
الله تعالی وصولی میسر اولدقده اولوغ خزینه و بولکلاریکوزی اوتکان یل کوندردککوز دفتر
اوزره کوندرب عمر آغرغچه دوستمز دوست و توشمانمز توشمان بولاسز سز قرداشمز
عهد پیمانکمزده نوروپ اولوغ خزینه کوز اوتکان ییل کوندردککوز اوزره کوندرب دوستلق
وقرداشلیق اتسکوز بو طرفدن دخی ان شاء الله تعالی ولایتکوزه وچت یرلاریکوزه هرکز پمانلق
اولاستور شیمدیه دکین عهد پیمانمزده قرار ایتوب قریم نانارین واولو نوغای و کوچیک نوغای
وازا ق خلتنی ضبط وربطده قصور ایتدکمز یوقدر وکون ایلکاریده بولسا ان شاء الله تعالی ضبط
وربطده قصور اولتمق احتمالی یوقدر و موندک کلپ کتکان الجیلریکوزه نهر تن اشقیالری خصوصنده

سویلمش ایردک اول سوزنی سز قرداشمه یتکورمزلمی یوق ایسه طرفکوزدن تقید اولنمزیدر
 اول خرسزلق میلان یورت النماز وبر خدمته اولزدر نهایت همان سعادتلو آل عثمان پادشاهی
 عظمتلو خنکار حضرتلاری میلان توشمانلق حاصل اولسنه سبب اولمقدن غیری فائده سی یوقدر
 وبو جانب ایله دخی ما بینمزده اولان دوستلقمه بر خلل ویرمه سنه باعث اولیوری دوستلق
 وقرداشلقه لایق اولان ایش توکلدر لایق اولان بودر که اکر بو طرفی اشقیاسیدر واکر اول
 جانب خرسزی و حرامزاده سی در ضیط اولنمقدر دوستلق وقرداشلق بونکله استوار بولور یازلدی
 سنه میک التمش اوج تاریخی شهر شعبان
 المعظم نیک غره سنده



№ 153.

هو



تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
 بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه
 کوپدین کوپ سلام اینپ ندر حالکیز و خاطر یکوز ایومیسز و خوشیسز دیوپ طاطولیق میلان

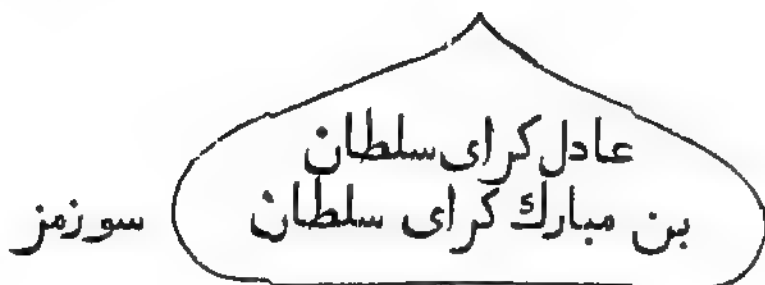
خاطر يکوز سورغانزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالا بورصقای کورل اوزرینه سفر
ایتمک اقتضا ایدوب متوکلا علی الله بالذات کندیمز توجه وعزیمت ایتدکمزده موند اولان
الچی کوزی حضور شریفمزا کلتورپ اجازت ویرلوب سزه قرداشمزه محبت نامه خطم بازدرپ
اولوغ الچی مز تعین اولنوب قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام محمد شاه بك دام مجده
الماشوه واروب خزینه مز الحق ایچون مأمور اولغله چاپقوغز سلیمان کوندرلشدر ان شاء الله تعالی
واردقده اولوغ خزینه و بولکلاریکوزی اوتکان ییل کلدوکی اوزره طوطقاوسز چیقازوب قیش
توشمزدن مقدم کلورکا بیورغای ایردیکوز اھمال اولنوب کچکا قالسا واران عسکر کشی سی
زیاده زحمت چکیورلر زحمت سز کلیمک ایچون وقتی میلان چیقارمیه تقید ایدیه سز بازلدی
محبت نامه مز نهر المده میک التمش اوج تاربخند



بمقام
نهر آله

154. №

هو



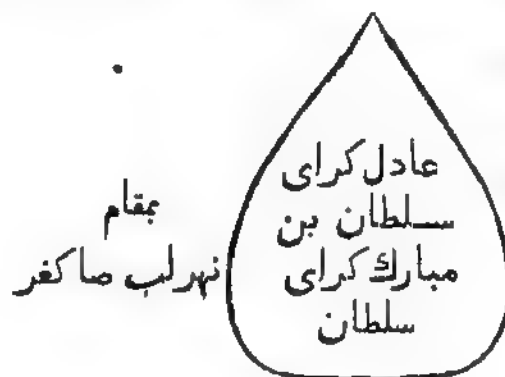
تنگری تبارک و تعالی حضرتلرینک رخی و عنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداری

حضورلاریغه کویدین کوپ سلام اینیب ندر حالکز وخاطر یکوز ایومیسز وخوشیسز دیب
 تااولیق میلان صورغانزدین صکره اعلام وانها اولنور که سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان
 اعظم وخاقان معظم حضرتلری کورل ولایتنه سفر تدارک ایلوب بالذات کندولری چیقردن
 صکره بونده بولغان اچیلریکوز کلتورپ کورنوش ووروب وراعت ایدوب الماشو وقتی حلولند
 سز قرداشمزه کتمه لری ایچون اجازت ووروب چاپقونلارین تعیین ایتمکه بزم طرفمزدن
 دخی معتاد قدیمه اوزره محبت نامه مز یازدریلوب چاپقونمز محمد کوندولمشدر ان شاء الله تعالی
 وصولی میسر اولدقده سعادتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینک نامه همایونلرند
 هر نه یازدیلا ایرسا اکا عمل اتکای سز سعادتلو اغاچامز حضرتلرینک جوابلری نه ایسه بزمده

سوزمز وجوابر اولدر همان اغاچامز حضرتلرینک

جوابی ایله عامل اولاسز تحریرا فی ماه شعبان

المعظم سنه ۱۰۴۳



№ 155.

هو

غازی کرای سلطان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قچاقنک وتخت قریم نیک وصانسز کوب ناتار نیک
 وصاغش سز نوغای نیک وطاغ ارا چرکاج نیک وطات بیلا طوکاج نیک واک قول نیک وصول قول نیک
 ویوز اون میک طومان نیک عظمتلو پادشاهی بولغان عالیحضرت معالی رتبت برجیس منزلت

خورشید طلعت ناهید عشرت عطار د فطنت مریخ صولت دولت اساس سعادت اقتباس عزت
استیناس شوکتلو و صلابتو دهان ارای قاغلاغای غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ابام
دولته وابد سلطنته الی یوم الدین حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوب
خرستیان نیک پناهی و تخت مسقونیك و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی قرداشمز اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک حکمداری حضور یغه کویدین
کوب سلام قیلب ندر حالکوز بخش میسر خوش میسر دیب محبتک بیلا صورغاغزدن صکره اعلام
وانهائ سلطان اولدر که سعادتلو و رفعتلو و عدالتلو و شوکتلو اولوغ اغاچامز اسلام کرایخان
حضرتلاری سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ برله عمر
آخریچ طایمای اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون و اولوغ ایچیلاریکوز بر برلریکا
باروب کسور ایچون حالا مونده بولغان سپاهلریکوز و یازویچیکوز آلدنده کلام قدیم و فرقان
عظیم دن آنت ایتوب و قدوة الامراء الکرام محمد شاه بی بی آلاشوغه چیقاروب التون بابصالو
اولوغ عهد نامه هایونلارین قدوة الامائل والاقران اولوغ الچی باشی عیواض بیک زید قدره
ایله بیاردیلار و اول اولوغ عهد نامه هایون ایچنده مین اولوغ قاغلاغای جهان ارای
حضرتلاریمزی دخی خلف السلاطین شرف الخواقین نور الدین عادل کرای سلطان حضرتلارینی
دخی افتخار السلاطین الفخام اونگا کوچیک قرداشلاریمزی سلطانلارنی بارچالارین دخی
قدوة الامراء الکرام شیرین بکی و میرزالری نیک بارچالارین دخی ابراق و یقین بولغان
نوغای مرزالاری نیک بارچا عسکری برله سزک و لاینکوزکا بارماسغه و چرو ایتماسکه عهد
وامان و شرط پیمان قیلب یازغاندرلار سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
الکسای میخایلاویچ ده بولسا کوز اولوغ اتالاریمزه ویریل تورغان اولوغ خزینه مزی و اولوغ
قولتق لریمزی آرتیغی برلا کرک خان اعظم حضرتلاریغه بولسون کرک مین اولوغ قاغلاغای
غازی کرای سلطان حضرتلاریمزه بولسون بارچا اغالاریمز و قوللریمز و میرزالاریمز برله

ودخی نورالدین سلطان حضرتلاریغه بولسون بارجا اغالری وقوللری ومیرزالری برله بورنغی
 عادتجه هر ییل ساین بالنیام یباررکا بیورغای ایردیکوز الای بولسا بو کوندین کون ایلکاری
 مین اولوغ قاغلغای غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته الی بوم المیزان حضرتلاریمز
 دخی شوکتلو وسعادتلو اولوغ اغاجامز اسلام کرای خان دام دولته الی یوم الدوران
 حضرتلارینک عهدنامه لری اوستیکا محکم قایم بولوب وفرمان شریفلری اوزره بارجه بیورقلرین
 قبول قیلب سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ برله اوزون
 اوزاق دوست قرنداش بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغه قبول قیلب دایما محبتلکده ودوستلکده
 بولق اوزره قدوة الامثال والاقران یقین قوللریمزدین اولوغ الجیمز سفر زید قدره نی یباردک
 خاطریکزی خوش توتب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای
 طورغانمزه چین کولک برله اینام ایتکای سز دخی اولوغ خزینه واولوغ قولتقه واولوغ بولک
 سلاملارمزی کم اینمای بورونغی اوچاقلیغ اولوغ اتالاریمز واولوغ اغاچالاریمز خواقین
 سالفین رحمهم الله علیهم اجمعین حضرتلاریغه بورنغی قاغلغای سلطانلار قرداشلارمزه بولسا
 قلائی کلاتورغان بولسا بزم اوزمزکا دخی آرتیغی بیلا شول اوق یبارکای سز دیب اوزکوزده
 بولسا کوز خطرهمزی صیلاپ اوشلائی آرتیغی بیلا یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب کون
 ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوستلکده ومحبتلکده برقرار بولوب تورغای سز موندن
 بورون چاپقون عبد اللطیف قولومز بیلا یبارلکان خطمزه اختیار وامکدارمز تیمور اغا قولومزه
 سز قرداشمزدن بر سمور تیش تیلک ایدوب یازغان ایردک اول تیلک مزی قبول قیلب
 ان شاء الله تعالی کلچک سنه خزینه بیلا یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب تلک قیلهمزینه ده
 بولسا اشبو عهدنامه خطمزه دخی یازوب اعلام وتلک قیلهمز کم خطرهمزی صیلاپ بوق دیمای
 نمر اغا قولومزه بر سمور تیش دفترکا یازوب یبارورکا بیورغای ایردیکوز دیب قرداشمز
 سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک حکمداری ده

بولسا کوز شول اوق تلسکان بر سمور تیش نلکیزی کم ایتمای قبول قیلپ خطرہ مزی صیلاب
دفترغہ یازوب کلجک ییل خزینہ بیلا کلورکا بیورغای ابردی کوز بزده بولساق اول تیش سبیلی
خطرہ مز زیاده وارنیغی بیلا خوش بولور ایردی بارغان اولوغ اچیمزغہ صی و حرمت قیلوب
بیارکای سز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری نیک عهد نامہ هایونلرندہ یازیلغان بارجه
سوزنیک اوزرندہ مز بزم دخی سوزمز وجوابمز وشول سوز وشول جوابدر ان شاء الله تعالی
بو طرفدن خلائی عهد و خلائی سوز بولاستور اوزون اوزاق دوست بولوب تورغانز اوشلائی
معلوم کوز بولغای دیب محبتک خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی نارنج میک آلتش
اوج ده یازلدی ماه شوال آیندا تختکاهمز اق مسجد سرایندا

غازی کرای
سلطان بن مبارک
کرای سلطان

بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

156. №

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکده بولسا
پادشاهی و حکمداریغہ کوبدین کوب سلام ایتب محبتک و تاطولیق میلان خاطر یکوز صورغانزدن
صکره اعلام و انهای خانی بودر که حالیا سپاهلریکوزدن سپیدار لادیژان سفوی و بازیچی الکسای

اغارقونی میلان دولتلو وحشتلو ومهابتلو مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی بوم المیزان
 حضرتلاریمز نیک طرف پر شرفمیزکا کوندریلکان محبت نامه خطیکوز ومعتاد قدیم اولان اولوغ
 خزینه وبولکلاریکوز امانچلیق میلان کلوب سپاهلریکوزنی دیوان همایون عدالت بنیامیزکا کلوب
 مبارک دیدار شریفمیز میلان مشرف بولماقنی بیوروب کورنشکا آلوب محبت نامه خطیکوز منظور
 شاهانه مز اولوب بارچه یازدیقلریکوز معلوم همایونمز اولدقدن صکره اولوغ خزینه وقولقه
 وبولکلاریکوز آلدمز دن اوتکاروب منظور شاهانه مز اولدقده طوب صمورلاریکوز خطیکوز ده
 بازلدوغی اوزره چیمایوب اوتکان یلقی خزینه کوز نیک طوب صمورلاریندن فرقی اولوب اصلا
 ایشه برایه حق وبر کمسیه وبره جک کبی توکلدر بویله اولیق قرداشلقه ودوستلقه لایق توکل
 ایردی تقی محبت نامه خطیکوزده عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلیق ایدوب ولایت مزه وچیت
 برلاریمیزکا ضرر وزیان ایندرمکای ایردی کوز دیب یازیب سز اوزیکوز نهر تن قزاقی اشقیاسین
 ضیط ایتیوب هر ییل بر قاچ پاره شایقه میلان دریایه چیقوب ال عثمان ولایتنک وقریم مملکتنک
 دریا کنارنده واقع کویلرینه خرسزلیق میلان کلوب ضرر ایتمه دن خالی توکلدردر خرسزلیق میلان
 ولایت النیق ممکن اولدوغی اوزیکوز نکدا بولسا معلوم کزدر همان قرداشلق اراسنده صوقلق
 دوشرمه دن غیری فائده سی یوقدر بو مقوله ایشلر پادشاهلره لایق ایش توکلدر عمر آخرغچه
 دوستلق وقرداشلق مراد کوز بولسا اول اشقیالق ایدن تن قزاقلرین ضیط ایدوب بر دخی
 دریایه چیمادان منع ایده سز بن انلرک ضیطنه قادر دکلم دیرسکوز اول جوابکوزده اعتماد
 اولنمق نیچه قابلدنر پادشاهلرک زیر حکومتلرنده اولان ولایتلردن چیقان اشقیای وخرسزلی
 ضیطنه قادر دکلم دیمک نه قدر نامعقول سوزدر اولقدنر اشقیای نهر تن ایچنده وچرکس کرمان
 کبی بر قلعه ده حاصل اولمزدنر هرنه بردن چیقوب تن صوبنه کلدکلری معلوم همایونمزدنر بز اول
 اشقیانیلک ضیطنه قادر توکلز دیرسکوز همان سزیک خاطریکوز قالماسون اول اشقیالروک
 درنک وجمعیتلری اولان یره توکل ان شاء الله تعالی بالذات کندیمز اتلانوب چیقوب

کلدکلی اولرینه دکین واروب ولایتلرین خراب ایتمک بابنده مقدورمز صرف اولنمق مقرر در
 بو خصوصده صبره مجالز قالمامشدر اکر یاز واکر قیش نه وقتده وارباچاغی سزه دمک اولز
 سز قداشیز ضیط ایتمه دکن صکره ان شاء الله تعالی بزی عسکریمز میلان اول حرامزاده لریک
 اوزلرلنده موجود بله سز نقی خزینه میلان کلکان قوشچی و عربه چیلاریکوزه طرف شاهانه مزدن
 چاپقونمز حاجی غازی میرزایی قوشوب کوندرمشوزدر ان شاء الله تعالی اسنلک میلان واردقه
 نوقتمایوب قایتاروب کوندره سز نقی ترک صوینه بقین امت محمد دن قومق مملکتی واردر
 دایما قریم دیارینه وچرکس ولایتلرینه کلوب کیدرلر شیمدی انلرک قاتنادقلری یوللرینک
 اوزرینه سزک طرفکزدن قلعه یاپدوروب کچه لرینه مانع اولدوقلرین قومق ولایتنک شخالی
 ومملکت بکلری شکایت ایدوب بو طرفه ادم کوندرمشلردر قدیمدن اولان قلعه یه سوزلری
 یوقدر اما شیمدی بکیدن امت محمدک یوللری اوزرینه قلعه یاپوب یوللرین کسک لایق
 توکلدر اول مملکنده اسلام مملکتی در بو مقوله ایشلره قایل اولزلردر و قدیمی حصاریکوزدن
 غیری حصار یاپدوروب مسلمانلره ظلم اولدوغنه بزمده رضامز یوقدر بوندن بر الای فسادلر
 حاصل اوله دن غیری فائده سی یوقدر یازلدی تختگاهمز باغچه سراینده سنه بیک التمش دورته



بقام
 باغچه سرای
 المحروسه

№ 157.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك اولوغ شاهي ودشت قچاق نيك وتخت قريم نيك وصانسز
كوب تاتار نيك وصاغش سز نوغاي نيك وطام ارا چركاچ نيك وطات بيللا طوكاچ نيك واوك قول نيك
وصول قول نيك يوز اون ميك تومان نيك اولوغ پادشاهي بولغان عاليحضرت معالي رتب
برجيس منزلت خورشيد طلعت ناهيد عشرت عطار د فطنت مريح صولت دولت اساس سعادت
اقتباس عزت استيناس شوكتلو و صلابتلو جهان اراي قالغاي غازي كراي سلطان ادام الله تعالى
ايام دولته وسلطنته الى يوم الدين حضرتلرندن اولوغ اوروسنيك وپوروسنيك وكوب
خرستيان نيك وتخت مسقونيك وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهي قرداشمز اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بي الكساي ميخايلاويچ جله اوروسنيك پناهي وكوب مملكتلارنيكده بولسا
پادشاهي حضور يغه كوبدين كوب سلام قبول ندر حالكوز بخشيمسز خوشيمسز ديب محبتلك
بيللا صورغانمزدن صكره اعلام وانها سلطاني اولدر كه حالا بو سته يبارلكان خزينه اولوغ
الچيلريكوز بيللا كلوب صاغ وسالم واصل اولوب شوكتلو وعظمتلو اغاچامز خان عظيم الشان
حضرتلري دفتر موجيچه عادت بولغان خزينه لرين بي قصور وبال تمام آكوب ومين اولوغ قاغلغاي
سلطان حضرتلار يمزده بولساق عادت اوزره دفتر موجيچه خزينه مزي واغالرمز نيك دخی
عادت بولغان نيشلارين بي قصور آغان صكره الچيلر كوزني صي وحرمت برله ويارلقاشمز برله
يارلغاب يرلو يرلرينه كالاول يرلاشوب اولتورغان صوك سعادتلو وعدالتلو وشوكتلو اغاچامز

خان عالیشان حضرتلری سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
 برله اوزون اوزاق بارش و بارش بولوب عمر آغرچه طایبای محکم دوستلقد و محبتلکده بولوب
 طورماق اوزره عهد و امان کما ینبغی رعایت اولسوب قوشچی و عربہ چیلرکوزنی و بول اغالرنی
 قایتاروب بیارمک امر ایدوب و خط همایونلری برله اولوغ چاپقونلرین بیارمکین مین اولوغ
 پادشاه قاغلغای جهان ارای حضرتلریمز دخی اول وجه اوزره سز قرداشمز برله اوزون
 اوزاق بارش بارش بولوب دوستکوزغه دوست و توشمانکوزغه توشمان بولق اوزره بزم دخی
 طرفی علیه مزدن خطمز برله اولوغ چاپقونمز قدوة الامثال والاقران محمد زید قدره نی بیاردک
 ان شاء الله تعالی واصل بولغانلرنده خاطر یکوزنی خوش توتب دوستکوزغه دوست و توشمانکوزغه
 توشمان بولوب عمر آغرچه طایبای طورغانمزغه چین کوکل برله اینام ایتکای سز و سز
 قرداشمزده بولسا کوز کون ایلکاری اوشلای اوق اوزون اوزاق بارش بارش بولوب دوستمزغه
 دوست و توشمانمزغه توشمان بولوب عمر آغرچه طایبای محکم توروب هر ییل ساین عادت
 بولغان خزینهمزنی اکسک سز بی قصور بیاررکا بیورغای ایردیکوز دیب دخی بورغی قاغلغای
 سلطان قرداشلرمزغه ده بولسه قلائی کلا تورغان بولسا بزم اوزبمزکا دخی آرینغی بیلا شول اوق
 بیارکای سز دیب اوزکوزده بولسا کور بزم خطرهمزنی صی لاب اوشلای آرینغی بیلا بیاررکا
 بیورغای ایردیکوز دخی مین اولوغ پادشاه قاغلغای سلطان حضرتلریمز برله سز قرداشمز
 اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ اوزون اوزاق دوست فرنداش
 بولغودای بولسا کوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلرینک خط شریفلریغه متابعت و فرمان
 شریفلریغه اطاعت ایدوب بزم دخی خط شریفمزکا اعتماد ایتکای سز بارچه سوز سعادتلو
 خان اغاچامز حضرتلرینک محبت نامه خطربنده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز و جوابمز شول
 سوز و شول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولق احتمالی بوقدر و شول جمله سوز اوزرنده
 طوری و محکم طورغانمز دیب و موندن بورون بقین اغالاریمزدن بقین اغامز تیمر اغا ایچون

سز قرداشمزدن بر سمور تیش تیلک قیلوب خطمزده بازغان ایردیک حالا دخی تیلک قیلورمز
 کیم مشارالیه تیمور اغامزغه کون ایلکاریده بولسا بر سمور تیش ایتارکا بیورغای سز
 ان شاء الله تعالی خزینه بیلا کاورکا بیورغای ایردیکوز بز دخی اوزون اوزاق دوستلقده
 وحببتلک ده بولوب نورغانمزه اعتماد واعتقاد ایتکای سز بارغان چاپقونمزکا دخی صی حرمت
 قیلوب یبارکای سز دیمب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی تاریخ میک التیش دورت
 یلنده یازلدی جمادی الاولم آینده واق مسجد سراينده

غازی
 کرای سلطان
 بن مبارک کرای
 سلطان

بمقام
 اق سرای
 المحروسه

№ 158.

هو

عادل کرای سلطان
 بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی بیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
 بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه
 کوبدن کوب سلام ایتب تا طولیق میلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی
 اولدرکه حالا کوندربیلکان اولوغ خزینه کوز سپاهلریکوز بیلان واصل اولوب بالذات کندومز
 سعادتلو و عظمتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری ایله معا کورل سفرنده اولماغیز
 ایله قوشچی و عربه چیلریکوز کچکنه قالوب قایتاروب کوندربلک ممکن اولیوب حالا سعادتلو و دولتلو
 و عظمتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری محبت نامه یازدوروب چاپقونلاری بیلان

قوشوب كوندرمگله طرف پر شرفمزدن دخی محبت نامه يازدريلوپ ادمز حاجی محمد كوندرلشدر
 ان شاء الله تعالى وصولنده بر معتاد قدیم شوكتلو وعظمتلو اغاجامز خان اعظم و خاقان معظم
 حضرتلری نيك نامه همایونلرین اوقودوب انيك ايله عامل اولاسز خان اغاجامز حضرتلارینك
 محبت نامه همایونلرنده يازیلغان بارچا سوز و جواب نه ابرسا بزمده سوزمز و جوابمز شول
 جوابدر همان شوكتلو خان اغاجامز حضرتلاری نيك نامه همایونلری ايله عامل اولاسز باقی
 والدعا علی من اتبع الهدی



والچی مز اولان عبد الرحمن نيك بر جلولى قزاقی
 الماشوده قاچش انيك جلوین اھمال ایتیموب
 وبرورکه بیورغای ابردیكوز

№ 159.

الله عنایتی ايله اولو چار هم اولو خان الکسه میخایلاویچ جله اوروسنیک حکمداری
 ودخی جوق ولايتلارك بیوک افندیسی سامودرژاچی حضرتلرینك الله تعالى عمر و دولتلرین دايم
 زیاده ایلیموب جله خطا و خطرلردن مصون و محفوظ ایلیمه بعدده بوجانینك احوالندن سوال
 بیوریلورسه الحمد لله تعالى قریمدن برو ایکی بیوک دولت اراسنده اولان مبارک صاع و صلاح
 بو جانبده یرلو یرنده بولوب اول مبارک صالحه رعایت اولنوب جانب اولو دولتكزدن دخی
 بوجانبه استانیه سعادتیه سعادتلو و شوكتلو و دولتلو پادشاهمز حضرتلرینه باش الچی کله جکدر دبو
 بر خبر شایع اولدی بی لکن صکره دن کفه دن آدمز کلوب شویله خبر و یردیلر که اول ایلمی
 استانیه سعادتیه کلمز قیریم خانی حضرتلرینه کیدر دیو اعلام ایلدیلر بو ائزاده قره دگزدن
 اولاق کلوب خبر و یردیلر که نهر تن اطه لرندن اوتوزه قریب شیفه لر ايله قزاق اشقیاسی

چیتوب دڭز یالوئسندہ واقع ارکلی نام قصبہ کیچہ ایلہ اورتالق غافل ایکن اوروب جملہ ماللرنی
 آلوب آدملرنی دخی کیمیسنی اسیر ایدوب وکیمیسنی قتل ایدوب بعدہ قصبہ آتشیہ اوروب
 خاکیلہ یکسان ایدوب ودورت جانبہ اول اطرافک قریہلرینہ دخی طاغیلوب قریہلری اوروب
 ایتدوکلری فساد وشناعت بیان اولنمز دیو شکایتلر ایدوب بو احوالی بوندہ کمسنہ شویله
 اولور دیو امید ایتدولردی زیرا مذکوران قزاقلری کندولری اوتوردقلری مگانلرنده کمسنہ
 مسلمانلر طرفندن وکرک تاتارخان حضرتلری طرفندن وجہا من الوجوه رنجیده ورمیده
 ایتمش دکل ایکن انلر بو دگلو فساد ایلدیلر دوستلوغه بناء ودولتکزه خبرخواه اولدوغمزه بناء
 سعادتلو اولو چار هم اولو خان الکسای مبخایلاویچ جله اوروسنیک حکمداری ودخی چوق
 ولایتارک بیوک افندیسی حضرتلرینہ یازوب اعلام ایتمکه اقتضا ایتمکین زیرا مذکوران نهر تن
 قزاقلری بلا سبب مبارک صالح وصلاحه مغایر بو دگلو فساد ایلدیلر اکا کوره جناب اولو دولتکز
 طرفندن مزبوران اشقیابہ تقید بیوریلوب ضبط اولنہلر وهم ایتدوکلری فسادلرینہ کوره
 حقلرندن کلنہ کہ سایره دخی موجب عبرت اولنہ بو اراده ایکن تکرار قیریمدن دخی ادملر
 کلوب قیریم خانی حضرتلری امر حق ایله فوت اولوب مقدا قیریم خانی اولان محمدکرای
 خانی قیریم خان اولمغه رجا ایلمشلردر مزبور محمدکرایخان حضرتلری آق دڭزده رودس
 قلعه سنده اولوب استانه سعادتدن بوجانبہ کتورتیمکه ادم کوندردلری گلدرکده قیریمه خان
 اولوب کوندریلور بو قولکوز رختلو باباکوز سعادتلو اولو خان هم اولو چار جله اوروسنیک
 حکمداری اولان میخایلو فیدوروویک وباباسی فلارت نیقینچ زمانلرنده کوردوکمز ایلوکلری
 خدمتمز مقابلہسنہ ایتدوکلری احسانلرنی قولک فراموش ایتیموب دایم دوام عمر ودولتکز
 ادعیہسنہ خیر دعاده اولوب انلره دخی خیر دعالر ایله رحمت اوقورز زیرا هم ایلوکلرینی
 کورمشوز هم عمرلری آخر اولینچہ سعادتلو اسلام پادشاهی افندمز حضرتلرینک زیادہسیله
 حق اوزره قوی دوستلری اولوب کذلک اولو دولتکز طرفندن دخی انلر جولین سعادتلو اولو

پادشاههزك صداقتلو دوستلوغنى مقرر ييلورز اول سببدن دايمدا دوام عمر و دولتكزه خير
دعالم ايدرز ساير احوالدين اشبو عبوديت نامه ايله وارن ديمتريه ولد يوركنى نام اوروم قولكز
هر وجهله اعتمادلو و طغرى قولكز اولغين انوكله سپارش اولندى هر نه تقرير ايدرسه اعتماد
بيوروب اوزرندن نظر شريفكز دريغ بيورليسه باقى فرمان اولو چار هم اولو خان

راجى لطف حق
ذوالفقار بن عبدالوهاب

حضرتلى نيكدر - تقرير ا في ۲۷ ايلول سنه ۱۰۶۴
بنده
ذوالفقار اغا

160. م

هو

محمد كراى خان
بن سلامت كراى خان
سوزمز

تنكرى تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بى الكساي ميخايلاويچ بارچا اوروسنيك پناهى و كوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى و حكمداريغه
كوبدين كوب سلام ايتب ناطوليقي ميلان خاطر يكوز صورغانزدن صكره اعلام و انهای خانى
بودر كه مرحوم و مغفور اغاچامز اسلام كراى خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلى طرفلرينه
سپاهلريكوزدن تيمافى غاوريللاويچ خاتونسقاي ويزيچى ايوان قومين نام ادملريكوز محبت نامه
خطيكوزله يياربيلكان ايكان در اول وقتدن برى قريمده اليقونوب حالا مين اولوغ محمد كراى
خان دام دولته الى بوم الميزان حضرتلى قريم يورتنه خان اولوب دولت ايله كلوب مقر
خلافتمه جلوس هايونمز اولدقده مرحوم اغاچامزه كلان محبت نامه خطيكوز منظورمز اولوب
بارچا يازدغكوز معلومز اولدقدن صكره جيع قريم بلكرى و اختيارلرندن تفحص اولدقده
مقدمه ليه قرالى اوزرينه يوريه سز ديو نيچه دفعه مسقوه مكتوب يازدقذرندن غيرى اچيلرينه

دخی سپارش ایتیشلار ایدی اول زمانده حرکت ایتیموب بعده مرحوم اغاچاکوز لیه قرالی اوزرینه عسکر ایله واروب لیه قرالن قیاندقده ایاقنه یقلوب رهین ویردکده حاللرینه مردت ایدوب یارشوب رهنلرین آلوب مایینلرده بو قدر عهد ویمین اولوب عودت ایدوب قریمه کلدکن صکره مسقو عسکری اوزی قزاقی ایله برلکوپ لیه اوزرینه یوریوب بو طرفدن دخی عسکر و یاردم طلب ایدوب الجی کوندردیلر دیو جواب وبردیلر حد ذائنده بو قدر سفرلر ویوز اقلقلری اولدقده حرکت ایتیموب مرحوم اغاچامز بارشدقدن صکره اوزی قزاقی ایله اتفاق ایدوب یوری مش سز بو طرف ایله بارشمزدن مقدم یورسکوز بو طرفه یاردم ایتیش اولوردیکوز سعادتلو اغاچامز حضرتلرینک عهد ویمین بزم دخی عهدمزدن لیه طرفندن نقض عهد اولدین سبب سز بزم طرفمزدن عهد مزی بوزماق پادشاهلره دوشچک ایش توکلدر حق تعالی حضرتلری دخی لایق کورمزدن ظاهر لیه قرالی ایله اولان عهد مزده قرار ایتیموب نقض عهد ایتدکزدن صکره ارتوق سز قرداشمزده و غیریلرده اعتیاد ایتمه مک لازم کلور سبب سز و غیرسز نقض عهد ایتمک پادشاهلره لایق توکلدر و سز قرداشمز ایله دخی مقدمما قریم یورتنه خان اولدوغمزدده ایتدوکمز عهد ویمین مز بوزلق احتمالی بو قدر نقض عهده سبب اولاق ایش اولش دکلر ینه ده اول عهد مزک اوزرنده یوزدر سز قرداشمز دخی اول عهدکوزده قرار ایدوب بزم ایله دوستلق و قرداشلیق ایتمک مراد و مقصودیکوز بولسا اولوغ خزینه مزی اوتکان ییل مرحوم اغاچامز خان اعظم حضرتلرینه کوندرلکان دفتریکوز اوزرینه ییارلوب وقانون قدیم اوزره مبارک باد ایتمک نامنده کوندریلکلان هر نه ایسه انی دخی معاً کوندرکای سز بورنغی عهدکوزده قرار ایدوب اولوغ خزینه مزی قیش اولمزدن مقدم اخراج ایدوب الماشو یرینه یتکورکای سز بو طرفدن الماشوه واران محمد شاه بک و سزک الحیکوز بکلیوب طورپ زحمت چکمه لر تقی نهر تن ده واقع قزاق اشقیالری ولایتکوزدن جیقوب کلوب هر زمان شیقه ایله دریایه جیقوب سعادتلو و عظمولو پادشاه روی زمین حضرتلرینک

لب دریاده اولان ولایتلرن انجتمه دن خالی دکلر ایش ما بینم زده بو قدر دوستلق و قدداشلق
اولدقن صکره اول حرامزاده لر ضبط اولنماق روا و لایقمی در اولقوله اشقیا دریایه جیقوب
یالیلردن بر قاچ توتصاق المی ایله یورت الیمزد سزک طرفک زده اولان اشقیا ضبط اولنمیه
و بو طرفده اولان ضبط اولنمیه بویله دوستلق و قدداشلق اولورمی ضبطنه قادر دکلر دیرسکوز
اول دخی بیوک عیب در پادشاهلقه لایق ایش توکلر انکله بر نسنه حاصل اولز همان ما بینم
بر صوقلقه سبب اولوب بو طرفدن بر دخی حرامزاده یه تقید ایتیمیوب جیت یرلریکوز
وسرحدلریکوز قتی چوق ضرر اولق مقرر در بو خصوصده بر وجهله عذر ایتیمیوب دوستلق
مراد ایدوب پورتکوزک راحتنی استرسکوز نهر تن دن اول اشقیالری قالدره سز بوندن
صکره دریایه بر شیکه چیقارسه نقض عهد طرفک زدن اولش اولور خزینه مزی کوندروب
تن دن اول حرامزاده لری قالدرسکوز ان شاء الله تعالی بو طرفدن ولایتکوزه و سرحدلریکوز
اصلا ضرر و زیان اولق احتمالی یوقدر تقی دوستلق و قدداشلقه بناء بیوک اوغلومز احمد کرای
سلطان و عوض کرای سلطان و جانبکرای سلطان و مبارک کرای سلطان اشبو دور
اوغللریمز سلطانلره باشلقلری صمور قیش رجا ایدوب و اوغللریمز سلطانلردن غیری امکدار
اغاللریمز بش نفر اغامز ایچون دخی تیشلر رجا ایدوب جله سی معتاد قدیم اوزره دفتر
اولنوب جاپقونمز شعبان اغا کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصول بولدقده قدداشلق ایدوب
دورت اوغللریمز سلطانلره و بش نفر امکدار اغاللریمز کوندریلان مهور دفتر اوزره تیشلر
یازدروب کون ایلکاری کسلمیوب کلک ایچون بیورغای ایردیکوز دوستلق و قدداشلق مز

زیاده اولماسنه باعث و بادیدر قدداشلق ایدم سز
یازلدی تختگاهمز باغچه سراینده بیک التمش
دورت تاریخی ذی الجهنسک اون التیچی کوننک

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

№ 161.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سو زمر

تنگری تبارک و تعالیٰ نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اوردان اولوغ پورت نیک و دشت
قپاق نیک و تخت فریم نیک و بارچا نوغای نیک و صانسز کوب تاتار نیک و طاغ ارا جرکچ نیک
وطات بیلا طوکچ نیک و اوک قول نیک و صول قول نیک و یوز اون میک تومان نیک اولوغ
پادشاهی بولغان سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو مین اولوغ قالدای غازی کرای سلطان دام دولته
موبده الی یوم الیزان حضرتلریندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و مسقو ولایت نیک و بارچا
ملت مسیحان نیک اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک پناهی
و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه محبتک برله کوبدین کوب سلام ایتمه خاطر بکوز
صورغانمزدن صکره اعلام و انهاء سلطانی اولدر که یقین سپاهلریکوزدن یبارلکان محبت نامه
خطکوز کلسکچ سپاهلریکوز دیوان عدالت نشانمزا الوب اصمار قیلغان سوزلریکوزنی تنکلاب
و محبت نامه خطکوزنی اوقوندوغمزدده لیه ولایت نیک قرالی بولغان یان قازمیز میلان ما بینمزدده
بولغان صلحمز بوزلوب اطرافده بولغان پادشاهلار بیلا خبرلاشوب عسکرمز مهیا ایدوب
لیه ولایتی اوزرینه بورومیشمز دیو طرفمزددن اوزکوزغه یاردم ایچون عسکر طلب ایدوب
بازوب سز لیه قرالی بیلان بوقدر زماندن بری بز دوشمان بولوب اوزرینه سفر ایتدکمزدده
یوری سکوز بزه یاردم ایتمش اولوردیکوز و سز دخی انتقام آلوردیکوز شیمدی بز بارشدقدن
صکره اوزی قزاغی ایله سوبلش یوریوب دتن قزاغنه ادم کوندروب فریم دن دیل الاسن
اکر فریم عسکری بزیم اوزریمزه کلورسه دریایه چپقه سن دیوب تنبیه ایتمش سن اول

دېله كلان ادملريكوز توشوروب كتورديلر اول سوزيكوز ايله قزاق دريايه چيقديلار بويله عهد و بويله دوستلغى اولور بزم كهسنيه بمانلق قصدمز يوقدر ليه قرالى بيلان يكيدين بارشديق ورهينلارين الدق سز قرداشمز ايسه اسكيدن دوستمز سز سبب سز عهد بوزمق پادشاهلرغه توشچك ايش توكلدر واتلانلق اقتضا ايتدوكى حالده خبر سز وسبب سز اتلانلق احتمالز يوقدر ليه قرالى بيلان دوشمانلق و حاولامق مراديكوز بولسا ما بينسكوزى اوزيكوز بلور سز حالا محبت نامه خطمزده يازيلغان بارچه سوزمز برله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويج جمله اوروسنيك حكمداريغه جنت مكان فردوس اشيان اغاچامز خان عاليشان حضرتلارى محبت نامه خطلارى بيلان چاپقونلرين يبارمك اوزره ايكن حكمت خدا دار دنيادن سراي جاودانه رحلت ايدوب واصل رحمت حق اولدقلرندن صكره دولت و اقبال وسعادت واجلال ايله شوكتلو و عظمتلو اغاچامز محمد كراي خان حضرتلرى يرلرينه خان بولوب تخت عاليبختلارينه جلوس بيوردقلرندن صكره سز قرداشمزغه محبت نامه خطلارى بيلان چاپقونلرين كوندرمىكن بزم دخی محبت نامه خطمز ايله چاپقونمز كوندرلشدر خاطر يكوز خوش توتب شوكتلو اغاچامز خان عاليشان حضرتلارينك محبت نامه لارينده هر نه يازلمش بولسا عمل و اعتبار ايتكاي سز اغاچامز خان حضرتلارى هر نه اصار قيلغان بولسالار بزمده سوزمز و مرادمز اولدر بارچه سوز و جواب انلارنيك خط شريفلرنده در بزم ده سوزمز اولدر و بوندن بورون يازلغان محبت نامه لارمزده يقين اغالاريمزدن تيمور اغا ايچون بر سور تيش رجا ايدوب يازغان ايردك اول احوالى هيچ اشارت ايتموب سز پادشاهلر ما بيننده بر تيش چوق معنا دكل

ايدى كون ايلكارين بولسا بنه دلك فلورمز كيم

ان شاء الله تعالى حالا كلچك خزينه بيل اول

تيشنى يباركا بيورغاي ايرديكوز ديب خط بتلدى

في ماه ذى الحجه تاريخ ميك الشمس دورته

بمقام
اق مسجد سراي
المحروسه

غازي كراي
سلطان بن مبارك
كراي سلطان

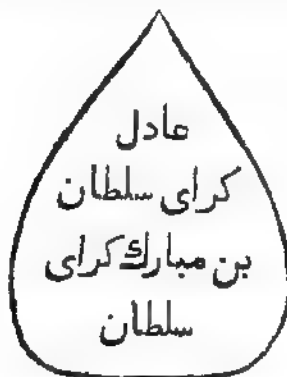
№ 162.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارك و تعالی نیک رحی و عنایتی بیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارجا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداری
حضورلرینه کوبدن کوب سلام ایتپ طاطولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام
محبت انجام سلطای بودر که یقین سپاهلریکوزدن کوندریلکان محبت نامه خطکوز کلکاج
سپاهلریکوزنی دیوان عدالت نشانمزکا آلپ و محبت نامه خطکوزده یازلغان بارجه جوابلاریکوز
معلوم و خاطر نشانمز بولوب شولق ساعت سپاهلریکوزنی محبت نامه خطلاریمز بیلان قیتاروب
کوندرمک مراد شریفمز اولمشیکن اول خان جنت مکان حضرتلاری دار دنیادن سرای بقایه
رحلت ایتدکلرندن صکره سپاهلریکوزنی قیتاروب کوندریلک ممکن اولیوب بو آنه دکین
اکندرلش ایردی حالا سعادتلو و دولتلو و عظمتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم
حضرتلاری دولت و سعادت ایله کلوب مقر دولترلرینه داخل اولوب سپاهلریکوزنی دیوان عدالت
نشانلارینه آلپ سز قرداشمزغا قیتاروب ییارمکه اذن شریفلری بولوب محبت نامه
خطلاری بیلان ادملرین تعیین ایدوب کوندرمکلریله طرف پر شرفمزدن دخی محبت نامه خطمز
یازدریلوب آدمز درویش ایله کوندریلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولرده بر معتاد
قدیم شوکتلو و عظمتلو خان اغاچامز حضرتلارینک نامه همایونلرین اوقتوب انکله عامل اولاسز
سعادتلو و شوکتلو خان اغاچامزک طرف شریفلرندن کوندریلکان نامه همایونلرنده یازلغان بارجا

سوز و جواب نه ايرسا بزيده سوزمز و جوابمز شول سوز وشول جوابدر همان سعادتلو خان
اچامز حضرتلاري نيك نامه هايونلاري نيلان عامل اولاسز



№ 163.

هو

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتی ايله اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای
مبخایلاویج جمله اولوغ کیچیک اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارینیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریدن
قالغه غازی کرای سلطانغه محبت لیک برلان سلام ویز اولوغ پادشاهغه قرینداشنکز محمد کرای
خان و سیز قلغه غازی کرای سلطانده بولسانکز خطلرینکز برلان چاپقونلرینکز شعباننی
بولداشلاری برلان ییاریب سوز ویزده بولساق انلردن خطلرنکزی آلدروب ترجمه قیلدروب
تنگلادوق و خطلرینکزه محبت لیک سلامدن سنکره بز اولوغ پادشاهغه یازیب سوز کیم قرینداشنکز
محمد کرای خان قریم بورتنده خان بولدی ویز اولوغ پادشاهغه محبت لیک خطنی ییادیلار و هر نه
سببلی اول محمد کرایخان خطلرنده یازدی ایرسه سز نیک سوزنکز شول اوق در و محمد کرای
خان نیک خطنده یازغاندر کم انلار بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریز برلان قرینداشلده
و دوستلده و محبتلده بولورغه تیلاب و اوز چین لیق و شرطنده اوز کالیکسز محکم تورورغه تیلابدر
ویز اولوغ پادشاه سیزکه خزینهنی اوتکان ییل تاریخ یوز التمش ایکیده اسلام کرای خانغه
ییاریلکان تک ییارورکه هم مبارک باد دیو بورنغی عادتچه خزینه برلان سپاهلاری بوزنی الماشو

برینه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردک دیب و بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریمزده بولساق
 قرداشینکز محمد کرای خانغه وسیز قالغه ونورالدین سلطانغه ده بولسا پادشاهانه دوستلیمزنی
 تمام یرینه کلتورمک ایچون یقین کشیمز اقالینچی کناز ایوان ایواناویچ راماداناوسقاینی و دیاق
 سمان زواکینی واسپاهلریمز دیمرای ژراب جاونی و یازیچی سمان تیطاونی و الچیلرینکز
 عیواض اغانی یولداشلاری برلن هم چاپقونلارینکزنی خان اعظم لیق یارلقاشیمز برلن یارلقاب
 یبارورکا بیوردوق و خان اعظم حضرتلاریمزنیک محبت لیک بولکلاریمزنی سپاهلاریمز برلن
 قرداشیکوز محمد کرایخانغه وسیز قالغه ونورالدین سلطانلارغه ویم لارنکزکا و اوغلانلارینکز
 سلطانلارغه و خانلارکا و یقین بولغان کشی لارینکزکا یارلقاشیمزنی جله سین سولاشیب بکلاشکانچه
 انداغ اوق نناک اسلام کرایخان وسیز قالغه ونورالدین سلطانلارغه ده بولسا سپاهلاریمز
 سیدار و لادیژنسقای و یازیچی الکسای اغارقا و برلن یبارلکاندر و اندن اشا قرداشیمز
 محمد کرایخان نیک تیلک قیلب یازغانلارنچه مبارک باد دیو محمد کرایخانغه وسیز قالغه
 غازی کرای سلطانغه ده بولسا خان اعظم لیق بولکلاریمزنی یباردوک و اچ خازینه یرینه موندین
 اول تیلک قیلب یازغانیکز سببی قرمزی التون و لابتنکزده نچه کا کپچار ایرسا حساب برلن
 یباردک نناک موندین بورون خان اعظم حضرتلریمزنیک سپاهلاریمز سیدار و لادیژنسقای و یازیچی
 الکسای اغارقا و برلن بر آلتون یوزده آلتی نقراط یرینه یبارلکاندر و بز اولوغ پادشاه سیزنیک
 برلن عمر آخرغه طایمای محکم دوست و محبتلیکده بولورمزنی تیلاب و کون ایلکاری بز اولوغ
 پادشاهغه قلغان شرطنکزچه چین لیق و بر قرار لیق عمر آخرغه محکم دوست و محبتلیک اومید
 ایتب انداغ قیلدق وسز قالغه غازی کرای سلطانده بولسانکز بزنیک دوستلق و محبتلیمزنی
 عمر آخرغه طایمای محکم دوستلیمزده و محبتلیکده بولغای ایردینکز و اوزینکزنیک چینلق و شرطینکزده
 اوزکالیک سز محکم تورغای ایردیکوز و خان اعظم حضرتلریمزنیک الیمز التنده بولغان اوزو
 قازاغینک چت یرلارینه اوزلارینکز جاوالی کلمکای ایردیکز و غیری سلطانلار و بکلار و میرزالار

و جمله عسکر کشیلارینکزکا هیچ کیم ابرسکا جاوالای کلورکا بیورمغای ایردیکوز انیک سبیلی بز اولوغ پادشاهلارنیک ما بینمزدده فتنه و بوزغاقلیق و محبتسزلیک بولمغای ایردی و سپاهلاریمزدن سولاشیب بکلاشکاندین زیاده هیچ نارسته سورمغای ایردینکز واسپاهلریمزد برلن بارغان ادملریمزدنی قوشچی و عربهچیلاری و یول اغالاری توتقاوسسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاریب ییارکای سز نیک کم موندین اول بولا کلمشدر انیک اوچون کم الارنیک قریمده هیچ ایشلری یوقدر اما انلارنیک اوزون اوزاق تورماقلری برلان خارجلانمقدن چوق زارار بولادر و بز اولوغ پادشاه قرداشینکز محمد کرایخان برلن وسیز قالغه غاضی کرای سلطان ونورالدین برلن ده بولسه عمر آغریجه تاپمای اوزکالیک سز محکم قرداشلیقده و دوستلقده و محبت لکده بولورغه تیلایمزد و سزکا بولکلاریمزدنی و یقین کشیلرینکزکا خان اعظم لیق بارلیقاشی سزنی هر یل ساین سولاشیب بکلاشکانچه تمام یقصور ییارورکا بیوررمزد

№ 164.

هو

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی برلن اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلایوچ جمله اولوغ و کیچیک اورو سنیک پناهی و کوب مملکتلارینیکدا بولسا پادشاهی و حکمداری دین نور الدین عادیل کرای سلطانغه محبتلیک برلن سلام بز اولوغ پادشاهغه قرینداشیمز محمد کرایخان و قالغه غاضی کرای و سز نور الدین عادیل کرای سلطان خطلارینکز برلان چاپقونلارینکز شعباننی ییاریب سز و بز اولوغ پادشاهده بولساق انلاردن خطلارینکزنی آلورغه بیورروب ترجمه قیلدروب تنکلادوق و خطینکزده محبتلیک سلام دین صکره بز اولوغ

پادشاهغه یازیب سز نکیم قریم پادشاه قرینداشنکز محمد کرایخان خان بولدی بز اولوغ
 پادشاهغه خطلارنده هر نه سببلی یازدی ابرسا سز نیک سوزنکز آنیک سوزیدور دیب سز
 محمد کرایخان خطلارینده یازیدور کم بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلن
 قرینداشلقده ودوستلقده بولورغه تیلایمز دیب واوزونیک چینلقنده وقلغان شرطنده اوزکالیک سز
 محکم توروریمز دیب و بز اولوغ پادشاه سیزلارکا خزینهنی اوتسکان ییل یوز التمش ایکی ده
 قرینداشنکیز اسلام کرایخانغه یبارلکان دیک هم مبارک باد دیو بورنغی عادنچه سپاهلریمزنی
 الماشویرینه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردوک دیب یازیدورلار و بز اولوغ پادشاه خان اعظم
 حضرتلاریمزده بولساق پادشاهانه دوستلق و محبت لک مزنی تمام یرینه کیلتورمک اوچون قرینداشنکز
 محمد کرایخانغه و قالغه وسیز نورالدین سلطانلرغه یقین کشیمز کناز ایوان ایواناویج
 راماداناوسقای و دیاق سیمان زاوکنی الماشوغه و خزینه بیلان سپاهلاریمز دمترای ژاراپچو
 و یازیچی سمان تیطاونی و الچیلارنکز عواض اغانی یولداشلاری برلن هم چاپقونلارنکزنی خان
 اعظم لیق یارلقاشمز برلن یارلقاب قریمغه یبارورکا بیوردوق و بز خان اعظم حضرتلاریمز
 قرینداشنکز محمد کرایخانغه و قالغه وسیز نورالدین سلطانلرغه و بیملارنکزغه و سلطانلارغه
 و خانیلارکا سپاهلاریمز برلن محبت لک بولکلاریمزنی و یقین کشیلارنکیزکا خان اعظم لیق یارلقاشمزنی
 جمله سین سولاشیب بکلاشکانچه انداغ اوق نناک سپاهلاریمز سیدار ولادیژنسقای و یازیچی
 الکسای اغارقا و برلن یبارلکان ایردی دخی اندین اشا قرینداشمز محمد کرایخان نیک
 تیلک قیلب یازغانلارنچه مبارک باد دیو محمد کرایخانغه و قالغه وسیز نورالدین عادیل کرای
 سلطانلرغه ده بولسا محبت لک بولکلاریمزنی یباردک و آچه خزینه یرینه بز اولوغ پادشاه سیزکا
 موندین بورون تیلک قیلب یازغاننکز سببلی قریمزی آلتون یباردک و لایتکزده التون نچهکا
 کیچه دور حساب ایدوپ موندین بورون بز خان اعظم حضرتلاریمز نیک سپاهلریمز سیدار
 ولادیژنسقای، و یازیچی الکسای اغارقا و برلن التونی یوز التیشتر نقراطقه جیساب ایدوپ

يياركان ابردوك و بز اولوغ پادشاه سيزلر برلن عمر آخريچه محكم دوستلقده و محبتلكده بولورغه
 تىلاب وكون ايلكارى بزنىك برلان قىلغان شرطىنكزچه چىنلق و برقرارلىق و دوستلىق اميد ايتىپ
 انداغ قىلدوق و سيز نورالدين عادىل كراى سلطانده بولسانكىز خان اعظم حضرتلاريمزنىك
 انداغ دوستلىق و محبتلكمىزنى كوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاريمز برلن عمر آخريچه
 تايمى محكم دوست و محبتلكده بولغاي ايردينكز و چىنلقىنكزده و شرطىنكزده اوزكالىك سىز
 محكم نورغاي ايردينكز و خان اعظم حضرتلاريمزنىك اليمز التنده بولغان اوزو قزاقنىك چت
 برلارينه اوزىنكز جاولاى كلكاي ايردينكز و غيرى سلطانلر و بكىر و ميرزالر و عسكر كشىلارنىكزكا
 و هيچ كيم ايرىكا جاولاى كلوركا بيورمغاي ايردينكز انيك برلان بز اولوغ پادشاهنىك ما يىنىزده
 محبت سىزلك و بوزغاقلىق بولغاي ايدى و سپاهلاريمزدان سولاشىم بىكلاشكاندىن زىياده هيچ
 ناسته سورمغاي ايردينكز و انلارغه قىطاو و مى سىزلىق هيچ كمسه دن قلدرمىغاي ايردينكز و حالا
 سپاهلاريمز برلان بارغان كشىلاريمز قوشچى و عربچى و بول اغالارنى طوطقاوسىز بز اولوغ
 پادشاهغه قايتارىپ يياركا بيورمغاي ايردينكز نىك قديمىن بولا كلىشدر انيك اوچون كم
 انلارنىك قىرىمك هيچ اشلارى يوقدر اما چوق تورماقلارى برلان خرىلانماقدىن چوق زارار بولادور
 و بز اولوغ پادشاه قىرىنداشنىكىز محمد كرايخان برلن و قالغه غاضى كراى و سيز نورالدين
 عادىل كراى سلطان برلن عمر آخريچه تايمى اوزكالىك سىز محكم قىرداشلىقده و دوستلىقده
 و محبتلىكده بولورغه تىلاى مز و سىزلاركا بولكلاريمىزنى و يقىن كشىلارنىكزكا خان اعظم حضرتلاريمزنىك
 يارلىقاشمىزنى ييارورمز يازلدى

№ 165.

هو

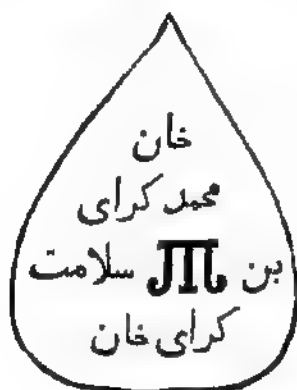
محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمنز

حد فراوان وشکر بی پایان اول خالق ییچون ورازق ربع مسکون جل شأنه وتعالی وعم
نواله وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات بی عد وتحتیات بی حد اول مفخر موجودات وسرور
کائنات خاتم الانبیا شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم اوزرینه
اولسون وآل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسونکم
الله تبارک وتعالی میمون ومبارک ایلله کمال قدرتیله منیک ذات سعادت آلودمی جمله دن برتر
ایدوب خلعت خلافتی دوش همایونمه کیوروپ وتاج کیماستی فرق مبارکمه اوروپ تخت عدالت
بخشی وجود بهبود عدالت نمودم ایلله مزین ومرتب ایلدی الا بولسا اولوغ اوردا واولوغ
یورت نیک ودشت قیچاق نیک وتخت قریم نیک وصانسز کوب تاتار نیک وصاغیش سز کوب نوغای نیک
وطاغ ارا چرکاج نیک وطاط بیلا طوکاج نیک اولوغ پادشاهی اولان عالی حضرت معالی رتبت
خورشید طلعت عطارد فطنت مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندین
اولوغ اوروسنک وپوروسنک ولیه نیک ولطوانیک ومازوزنیک وچرنقوانیک وجمله ملة نصرانیه نیک
قرالی اولان قرداشمز یان قازمیر قرال مصالحت اشتمال دام مصالحة الی یوم المیزان طرفنه
مجتبک ایلله سلام ایدوب ندر حالکیز وخاطر یکر ایومی سز خوشمی سز دیوب صورغانمزدن
صکره اعلام وانهای خانی بودر که مرحوم ومغفور قرداشمز اسلام کرای خان علیه الرحمة

والرضوان حضرتلری طرفندن سز قرداشمز جانبنه سلیمان اغا قوللری کوندربلوب بو کوندن صکره قریم خانلری ایله دوست و قرداش اولدق قریم خانلرینک دوستنه دوست و دشمنلرینه دشمنلق ایدوپ سزک دشمنکوز اولوپ بو طرفدن یاردم ایچون عسکر طلب ایتدکده بو جانبدن عسکر ویرلپ و قریم خانلرینک دشمنی اولوب سزدن عسکر طلب اولندوقده سز دخی عسکر و یروب عمریکوز آخر اولنجیه دکین قریم خانلرندن ایرلیبوب دوست و قرداش اولوب برلک ایده جککوزه و سزدن صکره کلجک قرالدر دخی بونیک اوزرنده دوستلق و قرداشلق ایده جکلرینه و مسقو اوزرینه عسکر چکوب حق تعالی حضرتلری لطف و احسان ایدوپ هر نه زمان فتحی نصیب اولدوقده اجدرخان و قزان و ترک و طورا و هر نه قدر مسلمان ولایتلری و تاتار و نوغای خلقی وار ایسه سز قرداشمز ولیه بکلری قارشیموب بزم اولاقنه و قدیمی پیشکشکوز هر سنه وقت و زمانیه قمانسیه کوندروپ بو طرفدن ادم واروپ کتورپ اصلا قریم طرفنه بمانلق صانمیوپ قرداشلق و دوستلق ایده جککوزه سز قرداشمز و جله لیه بکلری و رهبانلری سلیمان اغانیک اوکنده عهد ویمین ایدوب بونیک اوزرینه عهد نامه کوز یازدرپ قریم طرفنه اچیکوز ماریوش استانسلاو یا صلو سکة تعیین اولندوقده امر حق ایله برادرمز اسلام کرای خان رحمت حق و اصل اولوپ لطف حق ایله بابامز تختی بزه نصیب اولدوقده سزکله دخی عهد ویمین مز بودر دیویکیدن عهد ویمین ایدوپ طرفی خانیه کوندرمش سز کلپ و اصل اولوپ و عهد نامه کوز منظورمز اولوپ و اچیکوزله لسانا اسمارلدغکوز جوابلریکوز عرض ایدوپ هر نه قدر جوابکوز اولدی ایسه مقبول همابونم اولوپ بو طرفدن دخی آلتون بایصالو عهد نامه مز یازدرلپ کوندلشدر سز عهد ویمینکوزده صادق اولوپ عمریکوز آخر اولنجیه دکین مسقو پادشاهی ایله بارشیموب اوزرینه عسکر چکوب حق تعالی حضرتلری لطف ایدوپ فتحی میسر اولورسه مسقو ضبطنده اولان قزان و اجدرخان و ترک و طورا و اول ولایتده هر نه قدر تاتار و نوغای خلقی وار ایسه سز قرداشمز ولیه بکلری قارشیموب بزم اولوب

و بوندن غیری هر قنده بزم دشمنان اولوب سزدن عسکر طلب اولندقدن بلا تردد عسکر و یروب و سزه عسکر لازم اولدقدن بو طرفدن عسکر ویرلپ حاصل کلام بر بریمزک دوسته دوست و دشمنانه دشمنانلق ایدوب سزک ولایتکوزک تجاری قریمه کلوب و بزم تجارمز سزک ولایتکوزه واروپ و کلوب اورتالقدن قاتناو اولوب محبت و مودت اوزره اولایوز و اوزی قزاق ایتدوکلرینه نادم و پیشیمان اولوب مسقودن ایرلپ کلوب ایاقمزه یقلوب خدمت و عبودیت قبول ایدرلرسه انلاره سز قرداشمزدن و بکلریکوزدن ضرر و زیان اولیوب و هر سینه قریم خانلرینه ویرلوکلان پیشکش و هدایاکوز وقت و زمانیه کوندریلپ کندی طرفکزدن و جمله لیه بکلری جانبدن نقض عهد اولمادقدن صکره بو عهد نامه مزده یازیلان جوابلاریمزده خلاف اولق احتمالی یوقدر دوستلککوزده و قرداشلککوزده بولسوپ دوستکوزده دوست و دشمنانکوزده دشمن اولماقجه بزم دخی عهد و یمین ایدرز مادامکه سزک طرفکزدن و بکلریکوز طرفلرندن نقض عهد اولیوب عهد و یمینکوزده صادق اولاسز ان شاء الله تعالی بزم عهد و یمین مز تغییر اولنمیوب اکر بزم طرفمزدن و اکر قالغه سلطان و اکر نورالدین سلطان طرفندن و سایر سلطانلر طرفلرندن و جمیع قریم بکلری و میرزالرندن و اغالرندن اولو نوغای و کوچیک نوغای و اوراق اوغللری و شیداق اوغللری و مای اوغللری میرزالرندن و اورمحمد بی اوغللری میرزالری و طقوز چپار میرزالرندن و اقرمان و جانکرمانده اولان ناتار و نوغای عسکریمزدن سزک ولایتکوزه و سرحد قلعه لریکوزه ضرر و زیان اولق احتمالی یوقدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی محرم الحراسنه ۱۰۶۵



بمقام
باغچه سرای
المخروسه

№ 166.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنایتی بیملان اولوغ اورددا و اولوغ یورت نيك و دشت
فچاق نيك و تخت قرینك و بارچا تاتار نيك و كوب نوغای نيك اولوغ پادشاهی اولان سعادتلو
و دولتلو مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم الیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیک پناهی و كوب مملکتلار نیکدا
بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام اینپ ناطولیق بیملان خاطر یکوز صورغانزدن
صکره اعلام و انهای خانی بودر که قریمدہ بولغان اچیکوزه التون بابصالو عهد نامه خطمز برلوب
و اولوغ اچیمز برکا چیقاروب و یساروب و الماشوغه عسکر برلن محمد شاه بی قرداشلاری ایله
کوندرملکه چاقوغز قدوة الاقران علس بك کوندرملشدر ان شاء الله تعالى واردغی کبی اولوغ
خزینهمز و قولقه کزی اولیکلان مبارک بادیکوزی چیقاروب الماشویرینه یتکورپ محمد شاه بی دام
مجدہ تسلیم ایدوب کوندرمیه اقلنچا کوزه محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز شیمدن صکره قیشدر
عسکر کیشلاری اول برلرده صاقلایوب طورمیه قادر اولزلردر ایکی طرفدن عسکر زحمت چکر

محمد شاه بی بوندن واردقن خزینہ الماشوده حاضر
اولق کرکدر بو خصوص ایچون زیاده تنبیه
اتکای ایردیکوز یازلدی تختگاهمز باغچه سراینده
محرم آینک بکرمی بدنچی کوننده

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

بقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 167.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

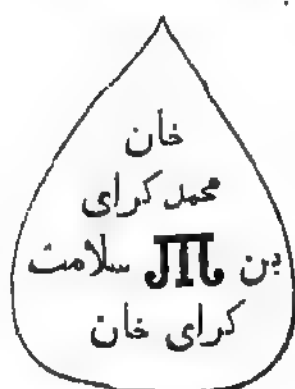
سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنایتی میلان اولوغ اورد ا اولوغ یورتنك و دشت
قپاقنك و تخت قریمنك و بارچا تاتارنیک و كوب نوغای نيك اولوغ پادشاهی اولان مین اولوغ
محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای
مبخایلاویج بارچا اوروسنیک پناهی و كوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهنی و حکمداریغه کوبدین
کوب سلام ایتپ تاطولیق ی میلان خاطر یکوز صورغانمزدین صکره اعلام و انهای خانی بودر که
بحمد الله تعالی قریم تختی بزکا میسر اولوب بابامز نختنه جلوس ایتد کمزده قریده اولان
ایپچیلاریکوز کلوب سز قرداشمزی میلان کالاول دوست و قرداش اولماز ایچون رجا و تیلک
ایدوب اولوغ خزینه مزی بوینلاریغه آلدق لرند ده محبت نامه خطمز یازدریلوب چاپقونمز
بیاردکن صکره یکیدن التون بایصالو عهد نامه مز یازدریلوب الچیکوزه ویریلوب و محبت نامه
خطمز میلان یقین قوللریمزدن شاه تیمور میرزا زید قدره طرفمزدن الچی تعیین اولنوب
کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدق ده محبت نامه خطمز اوقدوب بخشی تنکلاب
قدیمدن ایده گلد ککوز دوستلق و قرداشلقی ایدوب اولوغ خزینه کوزی اوتکان ییل مرحوم
ومغفور اغاچامز اسلام کرایخان علیه الرحه والرضوان حضرتلری طرفته کوندرلکان دفترلریکوز
اوزرنده کوندروپ دوستلق و قرداشلقده ثابت قدم بولوب دوستمزه دوست و دشمنمزه دشمن

اولوپ هر سنه چيغا كلان خزينه كوزى اوتكان ييل كلدوكى دفتر اوزرينه چيفاروب ومبارك باد
نامنده اوليكلان هدايا كوز دخی قوشوب بيقصور كلوركا بيوروغكوزده اولان قوللريكوزه بيورغاي
ايرديكوز اولوغ خزينه كوز قصورسز كلوب وزير حكومتكوزده اولان اشقيا كوز ضبط ايدوپ
دوستمه دوست ودشمانمه دشمان اولسا كوز بو طرفدن دخی ان شاء الله تعالى مرادكوزدن

ارتوق دوستلق وقرداشلق ايتمه مز مقرر در
بازلدى تختگاهز باغچه سراينده ميک التمش
بش تاريخنده

بقام
باغچه سراي
المحروسه



№ 168.

هو

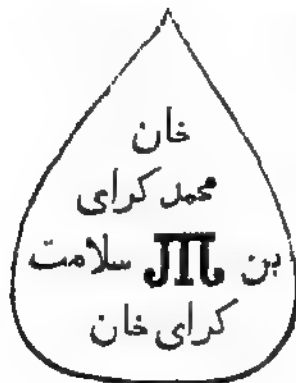
سوزمز

محمد كراي خان
بن سلامت كراي خان

تنگرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى بيملان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بى الكساي ميخايلاويچ جله اورو سنيك پناهى وكوب مملكتلارنيك دا بولسا پادشاهى وحكمداريغه
كوبدين كوب سلام ايتب تا طوليقي بيملان خاطريكوز صورغانمزددين صكره اعلام وانهاى خانى
بودر كه يقين سپاهلريكوزدن ديمترى ژارپچو ويازيچى سيمون تيتا برلن يبارلكان محبت نامه
خطكوز واولوغ خزينه كوز واصل اولوپ بارچا اصمار قيلغان سوزلريكوز يتكوروب وخزينه كوز
تسليم ايتدكدن صكره چاپقونمز باظر ميرزا بيملان عربي و قوشچى ويول اغالارنى قايتاروپ
يباردك ان شاء الله تعالى وصولنه كون ايلكاربده بولسا بو جل يبارلكان دفتر كوز اوستنه اولوغ

خزینہ مزی بونرفی اغاچامز زمانندہ چقارا کلکان وقتدن اوزدرمایوب چیقارغہ بیورغای ایردیکوز
 قیشقا قالسا بوندن واران عسکریمز وسزکده عسکریکوز زحمت چکه درلر وقتن اوزدرمای
 الماشوغہ بتکورکای ایردیکوز وشیمدی دورت اوغلمز سلطانلر وبش اغالریزه پکیدن اولان
 تیشلارین نامه کوزده ننام کوندلکانین یازوبسز الچیکوز اکسک ویرمک ایستیوب کوب عناد
 ایتدیلر اول تیشلرنی دخی خزینہ دفترینہ یازدورب کون ایلکاری موندای سوز بولمغای
 ایردی ایکی یورتنک ارالقندہ دوستلق وقرداشلق ایچون یورکان ادملر نامه کوزده یازلغان
 اوستنه ویرمیوب اوز نامه کوز یلان چقارمق اوخشاوسز ایدی کون ایلکاری موندای سوز
 اولیوب اغاچامز اسلام کرای خان دفتریلہ کلورکا
 بیورغای ایردیکوز یازلدی تختگاهمز باغچه
 سراینده میک التمش بش شعباننده

بمقام
 باغچه سرای
 المحروسه



№ 169.

هو

غازی کرای سلطان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمز

اولوغ اورددا اولوغ یورتنیک و دشت قچاقنیک و تخت قریمک و صانسز کوب تاتارنیک
 و صاغش سنز نوغای نیک و طافع ارا چرکچ نیک و تات بیلا طوکچ نیک و اوک قولنیک و صول قولنیک
 و یوز اون میک تومانیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو مین اولوغ قاغلاغای
 غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته و شوکتہ و عزته الی یوم المیزان حضرتلاریندین

اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك پناهی وکوب مملکتلار نیکدا بولسا پادشاهی و حکمداری بولغان
 قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس نیک حکمداریفه
 مبتلک برلان کوپدین کوپ سلام اینپ خاطر یکوز صورغانیزدین صکره اعلام وانهای سلطانی
 اولدر که یقین سپاهلریکوز برلان بیمارکان خزینه مزنی و محبت نامه خطکوزنی کلکاج
 سپاهلریکوزنی دیوان عدالت نشانیزکا آلوب و محبت نامه خطکوزنی اوقوتیب تینکلاب بارچا
 اصمار قیلغان سوزلاریکوز معلوم و خاطر نشانمز بولوب و خزینه مزنی دفتر موجبچه آغان صوک
 سپاهلریکوزغه قانون قدیم اوزره رعایت و حرمت ایدوپ بارلقاشمز بریب کون ایلکاریده
 بولسا سز قرداشمز برلان اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم
 طورغانمز سبیلی قوشچی و عربی لاریکوز و بول اغالارنی جمله بولداشلاری برلان قایتاروب
 بیارورکا بیوروب سعادتلو و شوکتلو و عظیم الشان حضرتلاری اولوغ
 چاپقون الجیلارین محبت نامه خطلاری برلن بیاروب بزم دخی محبت نامه خطمز برلان قدوة
 الاماثل والاقران چاپقون الجیمز یوسف بک زید قدره بی ییاردک ان شاء الله تعالی واصل
 بولغانلارنده خاطر یکوزنی خوش توتیب سز دخی اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب عمر
 آخرغچه طایمای طورغای ایردیگوز و شوکتلو اغاچامز حضرتلارینک یبارلسکان خطلارینده یازیلوب
 بارچه اصمار قیلغان سوز و جوابلاریفه اعتماد و اعتقاد اینپ انام قلعای ایردیگوز جمله سوز
 آنده یازلغاندر بزم دخی سوزمز و جوابمز شول اوقدر هر نه یازلغان بولسه عمل و اعتبار اینپ
 کون ایلکاریده بولسا خلاف حرکت ایتمای اوزون اوزاق دوستلقد و مبتلکده بولوب عادت
 و قانون اوزره قصورسز خزینه مزنی دخی بیارورکا بیورغای ایردیگوز و دوستلقد یرقرار
 بولوب طورغای ایردیگوز ان شاء الله تعالی بو طرفدن خلاف ایش بولماستور جمله احوال
 و بارچه سوز سعادتلو و شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلارینک محبت نامه خطلارینده
 یازلغاندر بزم دخی سوزمز و اصمارمز شول سوزدر اکا کوره عمل و اعتبار و اعتماد و اعتقاد

ایتب بارجه اصهار قیلغان سوزلارین یرینه کلتورورکا بیورغای ایردیکوز کون ایلکاریده بولسا
 اول سببلی بولای الای سوز بولغای ایردی سز قرداشمیزده بولساکوز اوزون اوزاق
 دوستلقدہ ومجبتلکده عمر اخرچه طایمای طوررغا وعادت بولغان خزینهنی دخی قانون اوزره
 هر ییل قصورسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز بزدہ بولساق دوستلقدہ ومجبتلکده طایمای محکم
 طوررمز اوشلای معلومکوز بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی شهر
 شعبان آینده تاریخ میک التمش بش ده

بمقام
 آق سرای
 المحروسه

غازی
 کرای سلطان
 بن مبارک کرای
 سلطان

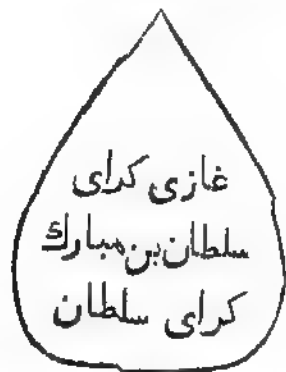
№ 170.

هو

غازی کرای سلطان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسیز کوب تاتار نیک
 و صاغش سز نوغای نیک و اولک قول نیک وصول قول نیک مین اولوغ پادشاهی اولوغ قاغلغای
 غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک
 و بارچا ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
 بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه
 چینلق و مجبتلک برله ندر حالکوز یخشی می سز خوش می سز دیب کوپدین کوب سلام دیب

خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالیا مونددا بولغان اولوغ
 الچیکوزنی و یاز بیجیکوزنی بارچه بولد اشلاری بیلا صی و رعایت برله الماشوغه قدوة الاماثل
 والاقران قراچیز محمد شاه بی بی چیقاروب کون ایلکاری چاپقون الچیمز توختمشنی بیارکانیز
 اوزون اوزاق دوست و قدداشلقده محکم طورغانمز بارچه سوز و جواب سعادتلو خان اغاچامز
 حضرتلارینک محبت نامه خطلارنده یاز یلغاندر بزم دخی سوزمز و جوابمز شول جوابدر دیب
 و خطکوزده یاز یلغان بارچه سوز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارینک و بزم معلوم و خاطر نشانمز
 بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولق احتمالی یوقدر عهد نامه همایونده یاز یلغان بارچه
 سوز اوزرنده طوغری و محکم طورغانمز دیب سز قدداشمزده بولسا کوز شول اوق سوزیکوزده
 و عهدیکوزده محکم طورغای ایردیکوز دیب و عادت بولغان خزینه مزنی دخی عادت و قانون
 اوزرینه قصور سز دفتر موجبچه بیاررکا بیورغای ایردیکوز دیب دایما دوستلقده و محبتلقده
 برقرار بولوب عمر آخرچه طایمای محکم طورغای ایردیکوز دیب بزده بولساق اوشولای اوق
 دوست و محبت بولوب عهد مزده و سوزیمزده چیتلق برله محکم طورغانمز کون ایلکاریده بولسا
 هیچ خلاف بولماستور اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی
 یازلدی تختگاهمز آق مسجد سراپندا صغر الخیر آیندا تاریخ میک التمش آلتیدا



№ 171.

هو

غازی گرای سلطان
بن مبارک گرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوپ تاتار نیک و صاغش سز نوغای نیک و طات بیلا طوکاچ نیک و طاغ ارا چرکاچ نیک و اوک قول نیک و وصول قول نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغای غازی گرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرستیان نیک و بارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخیلاویچ جله اوروس نیک و کوپ یرلار نیک و کوپ مملکتلار نیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام دیب چینلق و محبتلك برله ندر حالکوز بخشیمی سز خوشییسز دیب سورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالا سپاهلاریکوز و یازوچیکوز برلان خزینه و خطکوز کلوب واصل بولوب سپاهلاریکوزنی و یازوچیکوزنی بولداشلاری بیلان صی و حرمت برلان مبارک کورنشمزکا الوب محبتلك خطکوزنی اوقوتب تکلادق و جله محبت لك برلا اصمار قلغان سوزیکز معلوم و خاطر نشانمز بولوب و دفتر موجبچه بیارلکان عادت بولغان خزینه مزنی قصورسز بالتمام آلپ و سپاهلاریکوزنی دخی بارچا بولداشلیری برلا یارلقاشمز برله یارلقاب قوشچیلار و عربه چیلاریکوزنی توتقاوسز قایتاروپ یباررکا بیوردق کون ایلکاریده بولسا سعادتلو و عظمولو و شوکتلو خان اغاچامز حضرتلری اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب بارچه سوزلارین محبت نامه خطلارنده یازوب اولوغ چاپقونلارین کوندرمکین بز دخی اول وجه اوزره اوزون

اوزاق دوست محبت بولوب محبت نامه خطمز برله قدوة الامثال والاقربان اولوغ چاپقون الحیمز محمد زید قدره نی کوندردك ان شاء الله تعالى واصل بولغانلارنده خان اغاچامز حضرتلارینك خطلارنده یازلغان بارچه سوزلرینه عمل قیلوب کون ایلکاریده بولسا سز قرداشمزده بولسا کوز اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب تورغای ایردیکوز دیب بز دخی خان اغاچامزینک خطلارنده یازلغان سوز اوزرنده مز سوزمز اول سوز وشول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولق احتمالی یوقدر دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرچه طایمای دوستلق ومحبتلکده محکم تورغانمز دیب وسز قرداشمزده اوشلاى اوق دوستلق ومحبتلکده توروب هر ییل ساین عادت وقانون اوزره دفتر موجبجه خزینه مزنی قصورسز تمام یباررکا بیورغای ایردیکوز قصور واکسك سببلی بولای الای سوز بولماغای ایردی دیب همان اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلکده عمر آخرچه طایمای محکم تورغای ایردیکوز بز دخی اوشلاى اوق دوستلقده ومحبتلکده مز

اوشلاى معلومکوز بولماغای دیب خط بتلدى
یازلدى تختگاهز آق مسجد سرايندا وشعبان
معظم آيندا ميك الشمس آلتى دا

بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

غازی کرای
سلطان بن
مبارك کرای
سلطان

172.

هو

سوزمز

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

تئکری تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى يميلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكسای
مبخایلاويچ بارچه اوروس نيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحکمدارىغه کوبدبن

کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وفرمان خانی بودر که
 بو طرفدین بارغان چاپقونمز کوکی املدشکا ادملریکوزدن دانیلا پوطاپونی ستپان تسکاچونی
 قوشوب محبت نامه خطیکوز وینکل بولک لاریکوز یساروب سز محبت نامه خطکوز اوقوتب
 تنکلا دهمزده سنتابر آی نیک آخرنده ویا خود اکتابر آی نیک اپتدا کونلریدا اولوغ خزینه مز
 مسقودن چیقاروب الماشو پرینه واروب حاضر تابلور اکا کوره الماشوغه ادملریکوز تعیین ایدوب
 خزینه کوز الدرغای ایردکوز دیسب یازدغکوزدن قدوة الامراء الکرام زبده الکبراء الفخام
 محمد شاه بک دام مجده قولمز عسکر ایله تعیین وارسال اولنوب الکری خبر ایچون چاپقونمز
 زید قدره کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولنده اتا وده کوزدن بری ایده
 کلدکوز رعایتلرنده قصور ایتیموب اولوغ خزینه مزى روان تعجیل مسقودن چیقارب توثقاوسز
 الماشوغه یتکوروب طرفمزدن واران محمد شاه بی قولومزه یاون صاچین اولمزدن اول تسلیم
 ایتدرپ ایکی طرفکده عسکری زحمت چکیموب آلوب قایتوب آچق جارقده کلکای ایردیلهر اتکان
 وعده کوزده خزینه کلوب الماشوده حاضر تابلوغدای بولسا عسکریمز بکلیوب زحمت چکرلر
 عسکریمزه زحمت چکدرمیوب تز کلورکا بیورغای ایردیکوز یازلدی تختگاه شهرمز باغچه سراینده
 پادشاهانه قورغمزده ذی الحجه آینده تاریخ پیغمبر محمد علیه السلام سنه ۱۰۶۶

خان
 محمد کرای
 بن III سلامت
 کرای خان

باغچه سرای
 المحروسه

№ 173.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى بيميلان اولوغ اورد ا اولوغ بورت نيك و دشت
قچاق نيك و تخت قريمنك و بارچا تاتار نيك و كوب نوغاي نيك و ناطا بيميلان طوكاچ نيك و تناغ
طورقلاي چركاسنيك اولوغ پادشاهى بولغان مين اولوغ محمد كرايخان دام دولته الى يوم الميزان
حضرتلارندىن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلويچ بارچا اوروسنيك
پناهى و كوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى و حكمداريغه كوپدين كوب سلام ايتب تاطوليق بيميلان
خاطريكوز صورغانمزدىن صكره اعلام و فرمان و انهاي خاني بودر كه طرفى دولت نمود مزغه
بيارلكان محبت نامه خطيكوز يمش كشيلاربكوزدين دانىلا بوطاپو ستيان طانكاچو بيميلان و اصل
بولوب منظور شاهانه مزر بولدقده اولوغ خزينه كوز سنتابر آيينده و يا خود اكتوبر ابى نيك
ايتداسنده مسقودن چيقارب الماشو يرينه يتكوررمز ديب بازلدغندن روان و تعجيل عسكرىمز
چيقاروب الماشوغه قانون قديم اوستنه قدوة الامراء الكرام زبدة الكبراء الفخام محمد شاه بى
تعيين و ارسال اولنوب قريمدى بولغان اليكوز اندراي اكينفاو و يازيچى كيركوراى ابردانا
برلن ياتور اليكوز عمر اغا تعيين اولنوب مسقوغه محبت نامه خطيمز بيميلان بيارلكاندر
ان شاء الله تعالى اسنلك بيميلان وارلق ميسر اولدقده محبت نامه خطمز بخشى تنكلا بكون
ايلكارى خزينه مزي اوتكان ييل كلدوكى دفتر اوستنه كلورك بيمورغاي ايرديكوز اوزمز
دولت ايله خان اولدوغمзде دوستلقه بناء برقاچ امكدار اغالريمز نيش رجا ايتدكدى برقاچ

اغامزه تکلکان تون کلیموب تون یرینه دانه صمور وزردوا کلوب کوچ بولادر الارنی کون
ایلکاری تون نکدر کسورکا بیورغای ایردکوز تقی دوستمزه دوست توشمانمزه توشمانلق
ایدوب ایکی یورت نیک وایکی مملکتک فقیر فقرالری راحت وتنج بولغدای قلقنی انکای ایردیکوز
بو طرفدین ان شاء الله تعالی بوزغاقلق بولق احتمالی یوقدر زیر حکومتزده بولغان خلقمزنی
ضبط ورپطده قصورمز بولماسدر سز قرداشمزه بولسا کوز حکومتکوزده اولان خلککوزی محکم
ضبط انکای ایردیکوز یازلدی تختگاه شهریمز باغچه سراینده محرم آینک ابتدا سنده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 174.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی بیملان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخیلاویج بارچه اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوپدین کوب سلام ایتم تاطولیق بیملان خاطر بیکوز صورغانمزدین صکره اعلام و فرمان سلطانی
بودر که چاپقونمز کوکی املدشکا آدملریکوزدن دانیلا پوطاپونی ستپان طانکاکچونی قوشوب
محبت نامه خطیکوز وینکل بولکلاریکوز بیارب سز محبت نامه خطکوز او قودغمزده سنتابر آینک
آخرین ده ویا خود اکتابر آی نیک اولنده اولوغ خزینه مز مسعودن چیقوب الماشو یرنده تابلور
اکا کوره الماشوغمه آدملریکوز بیارب خزینه نی الدرغای ایردیکوز دیوب یازلقله سعادتلو اغاچامز
خان اعظم حضرتلاری محمد شاه بی عسکر ابله الماشوغمه کونده روب الکری خبر ایچون

چاپقونلرين كوندرومكله مين اولوغ قالغه غازى كراى سلطان طرفىزدن دى چاپقونىز كوندولمشدر
همان اغاچامز خان حضرتلارينىك طرفىزدن هر نه يازلدى ايرسه انكله عامل اولاسز اغاچامز
خان حضرتلارينىك جوابلرى بزم جوابىزدن انلاردن طيشارى سوزىمىز يوقدر باقى والدعا على
من تبع الهدى

بىقام
اق مسجر
المحروسه

غازى
كراى سلطان
بن مبارك كراى
سلطان

№ 175.

هو

عادل كراى سلطان
بن مبارك كراى سلطان
سوزمىز

تنگرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى بىيلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك ودشت
قچاق نيك وتخت قريشك وبارچا تاتارنيك وكوب نوغاي نيك وناطىيلان طوكاچ نيك وناغ
طورقلاى چركاچ نيك اولوغ نورالدين سلطانى بولغان مين اولوغ عادل كراى سلطان دام دولته
الى يوم الميزان حضرتلارندن قرداشمىز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ
بارچا اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمدارى حضورىغه كويدين
كوب سلام ايتب تاپوليق بىيلان خاطرىكوز صورغانىزدن صكره اعلام وانهاى سلطانى بودر كه
شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارىغه چاپقونسكوز بىيلان
محبت نامه خطبكوز يبارلىكله مين اولوغ نورالدين عادل كراى سلطان حضرتلارينه دى

محبت نامه خط یکوز یباریب سز چاپقونکوز کتورپ ویروب بارچا یازغان سوزلاریکوز تنکلا یوب معلومز بولوب دوستلق وقرداشلق کوزدن طیمای طورغانمزغه اعتماد قیلغای سز محبت نامه خط یکوز کلوب خزینه کوز مسقودن چیقوب الماشویرینه یبارلکانندن خبر المغله محمدشاه بی بی عسکریمیلان الماشوغه تعیین ایتدوکلرین بلدرمکچون چاپقونلارین کوندرملکه مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریمزدن دخی خطیمزیمیلان چاپقونمز قولای کوندرملشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان واردقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره الچی مزه رعایت واعتباریمیلان یوللیه سز بارچا سوز و مراد نه بولسا شوکنلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه همایونلارندا یازلغاندر اغاچامز خان حضرتلارینک نامه همایونلارنده هر نه سوز یازلغان بولسا بارچامزنکدا سوزیمز و مرادمز اولدر همان سعادتلو اغاچامزینک یازدغی سوزینه عمل واعتبار ایدوب عمر آغرغچه دوستلق وقرداشلق

بوزلیچق کبی قلغنی اتکای ایردیکوز یازلدی
مقر حکومتیز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز
محمد علیه صلوة والسلام حضرتلارینک التمش
یدنچی تاریخی محرم اینک ابتداسنده

عادل
کرای سلطان
بن مبارک کرای
سلطان

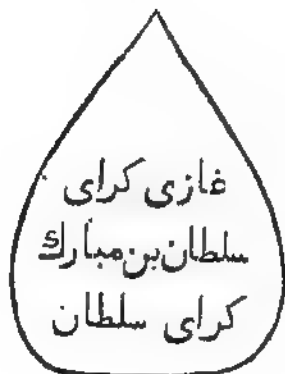
№ 176.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

حد فراوان وشکر بی پایان اول خالق ییچون ورزاق ربع مسکون جل شأنه وتعالی عم نواله وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات ییحد وتجیات بی عد اول مغفر موجودات وسرور کائنات

خاتم الانبیا و شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه و سلام اوزرینه
 اولسون و آل اولاد و اصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون کیم کمال
 قدرتیله منک ذات سعادت آلودمی جمله دن عالی ایدوب خلعت سلطانی دوش همایونمه کیدروب
 وتاج کیاستی فرق مبارکمه اوروب وجود بهبود عدالت نمودم ایله مزین و مرتب ایلدی الای بولسا
 اولوغ اوردا اولوغ یورتنک و دشت قیچاق نیک و تخت قریمنک و صانسز کوب تانارنیک و صاغش سز
 نوغاینک و طاع ارا چرکچ نیک و طات بیلا طاوکاچ نیک اولوغ قالغه سلطانی بولغان عالی حضرت
 والا رتبت خورشید طلعت عطار د فطنت غازی کرای سلطان دام دولته الی بوم البیزان
 حضرتلاریندن جمله اوروسنیک و پوروسنیک و خرسیتیایک اولوغ پادشاهی و کوب مملکتلارنده
 بولسا حکمداری قرداشمز اولوغ پادشاه الکس میخایلوچ حضرتلرینک ندر حالکز و خاطر بکوز
 ایومیسز خوشی سز دیب صورغانزدن صکره اعلام و انهای سلطانی بودر که حالا بینمزده اولان
 دوستلق و قرداشلق مقتضاسیجه شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان المعظم حضرتلارندن
 محبت نامه خطلریله الچی باشیلرینی کوندرلکله بزم دخی طرفمزدن محبت نامه خطمز ایله الچی
 باشیمز علیش بک کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصوللرنده سعادتلو و مروتلو اغاچامز خان
 عالیشان حضرتلارینک محبت نامه خطلرنده هر نه تحریر و عیان بیورلش ایسه بز دخی اول عهد
 اوزرنده اولوب محبت نامه خطمز کوندرلشدر شویله بله سز دیو محبت نامه خطمز تحریر اولندی
 تحریرا فی اواسط شهر محرم الحرام سنه سبع و ستین و الف



بمقام
 نهر اوزی صحرای
 هیهات -

№ 177.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمن

تنکری تبارك و تعالیٰ نیک رحی و عنایتی بیملان اولوغ اوردا و اولوغ یورت نیک و دشت
قیپاق نیک و تخت قریم نیک و بارچا تانار نیک و کوب نوغای نیک و ناط بیملان طوکاج نیک و طاغ
طوقلای چرکاج نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای سلطان دام دولته
الی یوم المیزان حضرتلاریندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
بارچا اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسا پادشاهی و حکمداری حضور یغه کوبدین
کوب سلام ایتم طاتولیق بیملان خاطر بکوز صورغانمز دین صکره اعلام و انهای سلطانی بودر که
شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاریغه چاپقونکوز بیملان یباریب
مین اولوغ نورالدین عادل کرای سلطان حضرتلاریغه دخی محبت نامه خط یکوز یباریب سز
چاپقونکوز کتوروب و یروب بارچا یازغان سوزلاریکوز تنکلا یوب معلومز بولوب دوستلق
و قرداشلق کوزده طیبای طورغانمزغه اعتماد قیلغای سز محبت نامه خط یکوز کلوب خزینه کوز
مسقودن چیتوب الماشو بیرینه یبارلکانندن خبر آغله سعادتلو و عظمتلو اغاچامز اولوغ الجی لرین
کوندروب و خزینه الملق ایچون محمد شاه بی بی عسکری بیملان الماشوغه تعیین ایدوب کوندرومکه
مین اولوغ نورالدین عادل کرای سلطان دخی طرفزدن اولوغ الجیمز کوندرومشدر ان شاء
الله تعالی اسن و امان و اردقده قدیمدن اولیگلدی اوزره الجیمزه رعایت و اعتبار ایده سز
بارچه سوز و مراد نه بولسا شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه همایونلارنده یازغاندر

اغاچامز حضرتلارینک نامہ ہمایونلارندہ ہر نہ یازلغان بولسا بارچامزنکدا سوزمز و مرادیمز
اولدر همان سعادتلو اغاچامزنیك یازدغی سوزینه عمل و اعتبار ایدوب عمر آخریچہ دوستلق
وقرداشلق بوزلمیاچق قلعنی اتکای ابردیکوز یازلدی مقرر حکومتز بولغان قاجی سرایندا
پیغمبریمز محمد علیہ صلوٰۃ والسلام حضرتلارینک

میک التمش بدنچی تاریخی محرم آیندا

عادل کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

№ 178.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

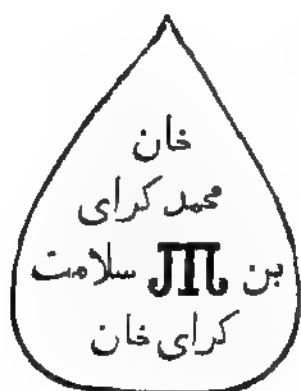
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیك رحی و عنایتی بیملان اولوغ اورددا اولوغ یورت نیك و دشت
قپچاق نیك و تخت قریمک و بارچا تاتار نیك و کوب نوغای نیك و تاطی بیملان طوکاج نیك و تاو
طورقلای چرکچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان
حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك
پناهی و کوب مملکتلارینکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب تاطولیق بیملان
خاطر بکوز صورغانمزدن صکره اعلام و انهای خانی بودر که یقین سپاهلریکوزدن رمان ژوقاو
ویازچی لاریوان پاشین برلان قریغه یبارلکان اولوغ خزینه و بولکلاریکوز کلوب دیوان

همایون معدلت عنوانم زده الدیمزدن اوتکاریب نسلیم قیلوب همین اولوغ محمد کرابخان دام
 نصرته الی یوم المیزان حضرتلاریدا بولساق اولوغ خزینه کوز مقبول توتب دوستلق و قرداشلق کوزده
 اونکلک سز محکم طورب قوشچی و عربه چیلاریکوزی چاپقونمز شهباز برلان قایتاروب مسقوغه
 یباردک ان شاء الله تعالی چاپقونمز وارغاچ بیورق کوزده بولغان قوللریکوزده محکم تنبیه قیلوب
 کلچک خزینه کوزنی بو یلغی خزینه کبی قیشقا قالدرمغای ایردی کوز بر قاچ یلدر خزینه کچ چیقوب
 قیش دن عسکریمز زحمت چکدر ابتدا کوز آیندا مسقودن چیقوب الماشوغه کلسا ابکی طرفدا
 عسکری زحمت چکمزاردی تقی نهر تن قزاقی ضیط کوزده بولغان مسقو مملکتی ایچندن تنه کلوب
 دکیزه چیقوب سعادتلو پادشاه خنکار حضرتلارینک دنکز کنارنده اولان ولایتلرنی انجته دن
 خالی دکلردر الله تعالی حضرتلارینک لطف و عنایتی میلان بزم ولایتمز اندای خرسز و حرامزاده دن
 الملری یوقدر اندای خرسزلار بزم مملکتمز دن صودن غیری بر نسنه المیه قادر دکلردر نیچه
 کره یالیلره چیقوب قیرلوب رسوایلق ایله کتمشلردر نهایت آل عثمان پادشاهی اولوغ پادشاهدر
 مسقو ایله بارشقسز و قرداشلق ایدرسز بوبله بارشقمی اولور که مسقودن چیقوب کلن
 حرامزاده لرین ضیط ایتیمیوب هر ییل شیعهلری دنکزه چیقما دیوب یازدقلرندن حجاب چکیورز
 بو مقوله حرامزاده و خرسز یورت الاچق دکلدر همان بولغاقلقه سبب اولور ایکی پادشاه اراسندا
 بو مقوله خرسز ضیط اولنمیوب رخصت ویرلک ایو حال دکلدر مراد کوز دوستلق اولورسه تنه آدم
 یباریب حرامزاده کوزی ضیط ایدوب بر دخی دنکیزه چیقمدن منع ایدرسز بر قاچ دفعه بو
 خصوص ایچون یازدق تقید ایتدی کوز ولایتندن چیقان خرسزی ضیط ایتیمیوب عذر ایتنک
 پادشاهلغه لایق ایش دکلدر وضیطنه قادر دکلیم دیکرده نه قدر اوخشاوسز سوز ایدوکی معلومکزد
 تقی شود قرالی کندی یورتنه قناعت ایتیمیوب لیه مملکتنه قرال اولق ایچون چالشوب سز
 قرداشمه دخی توشمان اولدوغی خبری اولنمشدر سز قرداشمه توشمان اولدقدن صکره بزم
 دخی توشمانمزدن ان شاء الله تعالی سز قرداشمزنیک انتقامنی الملق ایچون چالشورمز تقی

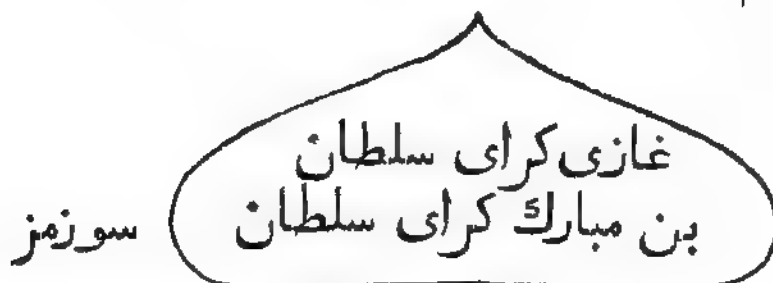
اردل قرالی آل عثمان پادشاهی نیک رعایاسی ایکن رعیت لکدن باش چیکوب اوزی قزاقندن
 انواع حیلله ایله بر مقدار عسکر آلوب شود عسکرینه یاردم ایدرم دیو چیقوب اولدخی کندی
 لیه قرالی اولوق سوداسنده اولدوغین سعادتلو ودولتلو پادشاه عالیوقار حضرتلاری الم چکوب
 اردل مملکتین جاوالمق ایچون کوب عسکرلر تعین ایتمشلردر ان شاء الله تعالی جزاسین بولور
 بنم قرداشم بزه وسزه لایق اولان سزك توشمانکوزه بز توشمانلق ایده یوز وبزم توشمانمه
 سز توشمانلق ایده سز ان شاء الله تعالی بو طرفدین عمرمز آخر اولنچه دوستلق وقرداشلقدن
 طایمای دوستکوزه دوست وتوشمانکوزه توشمان بولوب ولایتکوزه وچت یرلربکوزه بزدن ضرر
 وزیان اولزدر وسز قرداشمز دخی قولکیز التنده عسکریکوز وتن قزاقی حرامزاده لرین ضیط
 ایدوب عمریکوز آخر اولنچه دوستلق وقرداشلقده محکم طورغای ایردیکوز نقی دوستلقه بناء
 سز قرداشمزدن امکدارلریمزدن سفرغازی یازیچی وسلیمان اغا وحسن اتالیق ایچون قریم
 تختنه جلوس ایتدکمزده دفتر یازوب باشلیقی زردوا تیش رجا ایتمشیدک هر زمان کلن
 الجیلریکوز ویره کلمشله اینک شمدی کلن الجیکوز اکسک بر دیلر سز قرداشمزدن اوتیل قیلامیز
 کیم ییمورقده بولغان قوللریکوزه تنبیه ایدوب کون ایلکاری کالجک خزینه دفترینه باشلیقی
 زردوا تیش یازدرپ اکسک سز کلورکا بیورغای ایردیکوز نقی الجیلریمزدن ادمز مراد نام
 کمسنه تنهاده سز قرداشمه لایق سز سوز ایتدی دیو الیقومشله پادشاهلری دلینه الدغنه
 حاشا که بزم رضامز اولا اویله سوز انیک اغزندن چیقوغی مقرر اولورسه حقندن کلمز نوکلدیک
 هیچ بر زمان اولمامشیکن الجی الیقومق لایق دکلدی اول ادمی بو طرفه کوندراکای ایردیکوز
 نقی الماشوده خزینه عسکریمز واربدقه بر قاچ اتلری اوغلانوب ات صاحبلی تاتار ایله بر
 تلماج جویلغان اتلرنی اراماق ایچون واروب تلماج غایب اولور صکره محمد شاه بك بولداشی
 تاتاری توتب تمراک اوروب کتورکن یولک قیش زیاده وقار ترن اولوب جوت اولدقک اطلاری
 زبون اولوب عربهلری قالمقده اول حرامزاده بی کفیلله ویروب قریبه کلدکده جانی قورق سنندن

قاچوپدر اراتمیه قوللریمز ان شاء الله تعالی قورتلمق احتمالی بوقدر هر قنده اولورسه ده
تاپدرپ حقندن کلنور اندای حرامزادهیه حاشاکه رضامز اولا بازلدی تختگاهمز باغچه سراپندرا
میک الشمس بدی تاریخی ماه رجب المرجب ده



№ 179.

هو



اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوب تاتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکاج نیک و تات بیلا طوکاج نیک اوک قول نیک وصول قول نیک
ویوز اون میک تومان نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قاغلغای غازى کرای سلطان دام فی حفظ
ربنا المستعان حضرتلاریندین اولوغ اوروس نیک وکوپ برلار و مملکت وکوپ خرستیان نیک
و بارچه ملت مسیحانیک و جلّه اوروس نیک پناهی اولوغ پادشاه و حکمداری بولغان قرداشمز
اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جلّه اوروس نیک و پوروس نیک پادشاهی
و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام دیب چینلق و محبتلک برلا ندر حالکوز بخش می سز خوشی سز

دیب صورغانه ز دین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالا سپاهلریکوز برلا بیارلکان
 خزینه و محبتلک خطکوز کلوب واصل بولوب سپاهلریکوزنی مبارک کورنشمزکا آلورغه بیوروب
 و بیارلکان خطکوزنی اوقوتوب تکلادق هر نه یازیلغان بولسا معلوم و خاطر نشانمز بولوب کون
 ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست محبت بولغانمز دیب بورونفی عادت اوزره قوشپی
 و عربه چیلارنی و بول اغالارنی صی و حرمت برله قایتارورغه بیوروب بزم دخی محبتلک خطمز برلا
 قدوة الامانل والاقران اولوغ چاپقونمز احمد بک زید قدرهفی بیاردک ان شاء الله تعالی واصل
 بولغانلارنده خاطر یکوزنی خوش توتب سز دخی اوزون اوزاق دوست و محبت بولوب دفتر
 موجبنچه هر سنه عادت اوزرینه بالتمام خزینه مزنی بیارورکا بیورغای ایردیکوز دیب کون
 ایلکاریده بولسا دوستلق ده و محبتلکده محکم طورغای ایردیکوز دیب ان شاء الله تعالی بو
 طرفدین عهدده مخالف بر نسنه بولماستور بارچه سوز و جواب سعادتلو و شوکتلو خان اغاچامز
 حضرتلارینک محبت نامه خطلارنده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز و جوابمز شول جوابدر دیب
 و شول بارچا سوز اوزرنده محکم طورغانمز دیب کون ایلکاری ده بولسا سز قرداشمز دخی
 شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه خطلارینده یازیلغان بارچه سوز و اصمار قیلغانلاری
 جوابلارینه عمل و اعتبار قیلوب اوزون اوزاق دوستلقده و محبتلکده عمر آخرچیه طایمای
 طورغای ایردیکوز دیب و عادت بولغان خزینه و تیشلارنی قصورسز و اکسکسز هر ییل ساین
 بیارورکا بیورغای ایردیکوز دیب اکسک و قصور سببله ما بینمزده بولای الای سوز بولغای
 ایردی دیب و سز اولوغ پادشاه الکسای میخایلاویچ ده بولسا کوز سوزیکوزده و عهدیکوزده
 محکم طوروب اوزون و بول و بخشی طونلار بیارورکا بیورغای ایردیکوز دیب حالا بیارلکان
 طوب سمورلار الحاق و طونلار دخی الحاق و ناقص درلار کون ایلکاریده بولسا تنبیه و تأکید
 اولنوب بخشی سیاه سمورلار و اوزون و بول بخشی طونلار بیارورکا بیورغای ایردیکوز دیب
 بزده بولسا سوزمزده و عهدمزده محکم طوروب اوزون اوزاق دوستلق و محبتلک اوزرنده طایمای

طورغانمز ديسب اوشلاي معلوم بولغاي ديسب خط بتلدي باقي والدعا علي من اتبع الهدي
يازلدی رجب آيندا بيك التمش يديدا بختگاهمز اق مسجد سرايندا

عادل
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
اق سرای
المحر و سه

№ 180.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

تنگری تبارك وتعالی نيك رحى وعنايتى بيميلان اولوغ اوردا واولوغ پورتنك ودشت قېچاق
وتخت قريمنك وبارجا تاتارنيك وكوب نوغاي نيك وتا بيميلان طوكاچ نيك وطاق طورقلاي
چركاچ نيك اولوغ نورالدين سلطاني بولغان مين اولوغ عادلکرای سلطان دام دولته الى يوم
اليزان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ بارچا
اوروسنيك پشاهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى حضوريفه كوپدين كوپ
سلام ايتب تاطوليقي بيميلان خاطريكوز صورغانمزدن صكره اعلام وانهاى سلطاني بودر كه يقين
سپاهلريكوزدين رآمان ثوقاو ويازيچى يوان برلان قريغه يبارلكان اولوغ خزينه لريكوز كلوب
سعادتلو ودولتلو ومهابتلو وشوكتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارينه ودولتلو اغاچامز
قالغه سلطان حضرتلارينه ومين اولوغ نورالدين سلطان قرداشكوزده بولساق اونكان ييل
كلدوكى دفتر اوستنه بوهر ب قوشچى وعربيچى وبول اغالريكوزنى چاپقونلار بيميلان طوقتاتيبوب

قیتارب مسقوه ییبارمکله بزم طرفهزدن دخی محبت نامه خطمز یازدریلوب چاپقونمز کوندرلشدر
 ان شاء الله تعالی اسن وامن واردقده کلچک کوز آینه خزینه کوزنی الماشو یرینه پتکوروب
 خزینه چیقغان خبریمیلان چاپقونمز قایتارب یبارکای ایردیکوز بوندن غیری بارجا احوال شوکتلو
 اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینک محبت نامه خطلاریندا یازلشدر سعادتلو اغاچامز
 خان حضرتلارینک خطلارینده هر نه یازیلغان بولسا انیک یمیلان عامل بولوب عمر آخرخه
 دوستلق و قدداشلقده بولغداي قلقنی اتکای ایردیکوز سعادتلو اغاچامز خان حضرتلارینک
 نامه شریفلرنده هر نه یازلری ایرسا بزمده سوزیمز اولدر اندن غیری سوزمز اولماستور
 همان اغاچامز حضرتلارینک نامه لریله عامل اولغای ایردیکوز یازلری مقر حکومتیز بولغان
 قاچی سرایتدا پیغمبریمز علیه صلوٰۃ والسلام حضرتلارینک میک التمش بدنچی تاریخی مبارک
 رجب ایندا

بقام
 قاچی سرای

عادل کرای
 سلطان بن مبارک
 کرای سلطان

181.

هو

سوزمز

محمد کرای خان
 بن سلامت کرای خان

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اورددا اولوغ یورت نیک و تخت قریم
 و بارچا نوغای نیک و طایغ ارا چرکچ نیک و تادی میلان طوکچ نیک و دشت قپچاق نیک و بارچا

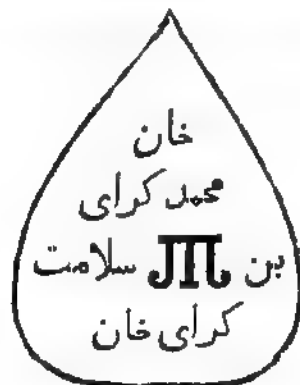
تاتارنیک اولوغ پادشاهی اولان مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان
 حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارجا اوروسنیک
 پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کویدین کوب سلام ایتپ طاتولیق میلان
 خاطریکوز صورغانه زدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که اردل قرالی دیدکلری بدیخت اوزی
 قزاقی برلن اتفاق ایدوب لیه مملکتنه قرال اولق سوداسیله عسکر یازوب واوزی قزاقی دخی
 قرالغه قبول ایدوب یکرمی بیک قزاق یاردم ویروب قیش ایچنده واروب قوشلوب لیه ولایتنه
 کبروب قراقوی شهرینه واردقده اشد قرالی دخی کلوب اردل وقزاق عسکرینه قوشلوب پرلکلری
 بو قدر عسکره قارشو دوروب اورشیمیا قدرتلری اولدوغندن یاردم ایچون بزه الچی ییارب
 کندلری صالت عسکر اولوب لتوا جانبینه کیدوب اردل اشد عسکری اردلرینه دوشوب
 کتدوکلری خبری الدقده مین اولوغ محمد کرایخان دخی عسکریمزله متوکلا علی الله جیقوب
 لیه مملکتی حدودنه واردغمزده لیه عسکری لتوا طرفندن قایتوب وارشوا کوجب اردل واوزو
 عسکریده اردلرینه دوشوب وارشوا کلدکلرنده تاتار عسکری کلدوکی خبرین آلوب درونلارینه
 قورقو توشوب اشد قرالی ایرلوب کیدوب اردل عسکريله قزاق حجار بولونه دونوب کلور ایکن
 تاتار عسکری قمانسیه کلوب بولکوز الدی دیو خبر الدقده ایچلرینه لرزه دوشوب اوزی قزاقی
 ولایتنه کتدوکلری خبری النوب ولیه بکلریده بزم یقین کلدکمز خبرین الدقده تاتار عسکری
 قوتی ایله اردلرندن طوقنوب یرلی برلرینه کلدکچه نیچه عسکرلرین قیروب دویمقلترین
 برادررب اوزی قزاقی ولایتنه یقین کلدکلری خبری کلدکلده بز دخی عسکریمزله ایلفارله
 واروب اوکلرینه چقاچمزی اوزی قزاقی خبر الدقده قزاق عسکری کندلرندن امیدلرین
 قطع ایدوب بوزلوب کیدوب اردل عسکری شاشوب قرال بد ایین ده ارلکدن اثر قالمیوب ترک
 ناموس عار ایدوب لیه بکلری ایاقنه یقوب همان تاتاردن کندی باشمی خلاص ایدک عمرم
 اولدغجه سزکله دوستلق ایدوب قادر اولدوغم قدر عسکرمله دشمانکوز اوزرینه وارایم الدوغم

قلعه‌لری سزه ویره‌یم دیو عهد ویمین ایتدکده لیه بکلریده یول و یروب دنوب هجار داغلرینه کوچکلری خبری الندقده دونوب اردلرینه دوشوب بر پرده قبادب بلطف الله تعالی یتمش سکسن بیک عسکرندن بر فرد خلاص اولیوب قاجدن کچوب واسیر دوشوب نهایت بز ایرشمزدن مقدم اون بش ادمله کیچه ایله قرال قاجوب نابود اولشدر اندن غیری بر آدم قورتلمیوب بو قدر عسکر قیرلوب خزینه وجبه خانه وطوبلرین آکوب بو قدر غنایم ایله دونوب مقرر حکومتزه کدکزدن صکره بو طرفدین مسقوه کوندربلن چاپقونمز محمد املدشنیک بولداشلاری میلان سز قرداشمنیک بر ایکی ادمکوز کلوب خبر سؤال اولندقده مسقوده الجیلاریمزه تعین اولنان وره‌طه‌نیک یقین یرنده غوغا اولوب استرپچلر اوزریمزه براق والت حرب ایله کلوب الجی اولدوغی وره‌طه بو زمانه دکین باصلش دکل ایکن وره‌طه‌یی باصوب الجیلری دوکوب دنیاده اولمز حقارتلر ابتدیلر اول غوغالرده محمد املدشی اولدردیله بر قاج زماندن صکره مکتوبلر یازدورپ مسقودن بزى قایتارپ قریبه کتوردیلر ایردی مسقونیک چیت یرلرینه کدکمزده کیچه ایله بر قاج قزاق کلوب شبخونلق ایدوب بارجا مالمری یغما ایلوب همان برر انلاریمز ایله قورتلوب کدک دیو جواب ویردیله قوللرنده سز قرداشمزدن خطیکوز یوق و یا خود بزم اولوغ الجیمزدن بر کاغد یوق خبر الامادغمزدن خطمز یازدورپ چاپقونمز توقتمش کوندرلشدر اولوغ اتالریکوزدن هیچ پادشاه زماننده موندای اوخشاوسز ایش بولوب قریمدن بارغان الجی اولدوکی یوق در اگر الجی لریمنیک سوچی بولسا توتدرپ الجی باشمزه برکای ایدیکوز بز حرامزاده‌نیک حقندن کلمز دکلک موندای ایشلر مقرر بولسا ابو حال دکلر بوندن غیری اوتکان یرلرده الماشوه کلن اقلنچایکوز بوندن خزینه ایچون واران محمد شاه بی‌کا هیچ بر طرفدن اولیان خورلق وصی سزلق ایتمش بو یل ایسه الجیمز اولدی موندای دوستلق و قرداشلق اولورمی بو طرفدن نقض عهد اولیوب ایکی یورت‌نیک راحتکی ایچون چالشوب دوستلق ایتدکچه سز عهدکوزده دورمایوب اولوغ اته‌لریکوزدن بو زمانه دکین اولیان ایشلرنی ایدوب الجیمز

اولدرمك چيت قلعه لريكوز ياتنده ادملر باصلماق پادشاهلقه ودوستلقه دوشچك ايش مبدر دوستلق
مرادكوز اولسا الچى مز اولدرن حرامزاده بى طوتب حقندن كلوپ ويولدا الچى باصقان
حرامزاده لرى تابدروب حقلرندن كلنوب بر دخی موندای ايشه كمسه جرأت ايتمز كبی
حرامزاده لره جزاسين ويروب اناكوز زماننده الچلريمزه اوليكلان رعایتی والماشوه واران
بكلريمزه ایده كلدكلى رعایتلى ایدوب خزینه كوزى وقت و زمانى ايله كوزنپك اورته آينده
الماشوغة كوندرب تسليم ايندره سز بر دخی نقض عهد اولاق ايشلرنى ايتيه سز موندای
ايشلر ايتيك عهد بكوزده دورمايوب نقض عهد ايتكدر بويله ايشلر اولدقن صكره عهد بكوزده
دورماش اولورسز بر دخی موندن الچى ده وارمق اولزدر بو ايش دن فراغت ایدوب دوستلق
وقرداشلق ايليه سز يازلدى تختگاهز باغچه

سرايندا ميك التمش بدى ذى الجه ايندا

بمقام
باغچه سراى
المحروسه



№ 182.

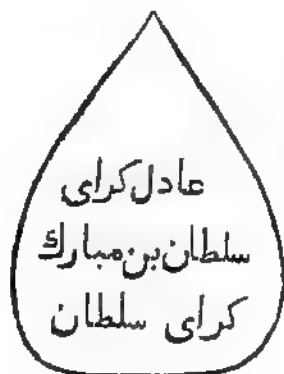
هو



سو زمز

تئكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى بيلان اولوغ اوردا واولوغ بورت نيك ونخت
قریم نيك ودشت قچچاق نيك وبارچا تاتار نيك اولوغ نورالدين سلطانى اولان مین اولوغ
نورالدين سلطان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكسای ميخايلاويچ

بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب
 ناطولیق بیلان خاطر یکوز صورغانه زدین صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که شوکتلو ومهابتلو
 اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری طرفندین محبت نامه خط شریفلاری بیلان
 چاپقونلرین کوندرمکله بزم طرفمزدین دخی قوللریمزدن چاپقونمز موسی کوندرلشدر ان شاء
 الله تعالی سز قرداشمز وصولرنده شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه شریفلرینه عمل
 ایدمز سز سعادتلو اغاچامز هر نه سوز یازدیلر ایرسا بزم دخی جوابمز
 اولدر همان انکله عامل اولاسز تحریرا فی ماه ذی الحجه شریفه سنه ۱۰۹۷

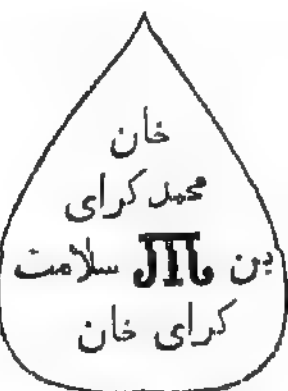


№ 183.

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی بیلان اولوغ اوردان اولوغ یورت نیک و دشت
 قیچاق نیک و تخت قرینک و بارچا تاتار نیک و کوب نوغای نیک و ناط بیلان طوکان نیک و تاغ
 نورقلای چرکچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو ومهابتلو و شوکتلو مین اولوغ محمد کرایخان
 دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای مبخایلاویچ
 بارچا اوروس نیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام
 ایتب ناطولیق بیلان خاطر یکوز صورغانه زدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که قریمه بولغان
 اولوغ الچیکوز و سپاهلریکوزنی دیوان عدالت عنواغزکا کلتورب معتاد قدیم اوزره رعایت ایدوب
 ایکیشر قات خلعتلر یابوب بخششی صیلاب مسقوکا قایتارب بیارب الماشوغه سلش اوغلارندین
 بهادر شاه میرزا بیلان قرداشلری میرزالر تعیین اولنق ایله اشبو محبت نامه مز یازدریلوب
 اولوغ الچیمز سفر اغا دام مجده کوندرلشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان مسقوه وارمق میسر

اولدقده بخشى رعايت ايدوب محبت نامه خطمز بخشى تنكلا ب عمر آخرفچه دوستلق وقرداشلقدن
 تايماي محكم توروب دوستمزكا دوستلق ايدوب توشمانزغه توشمانلق اتكاي ايرديكوز ايكي
 يورت نيك وايكي مملكت نيك فقير وقراسينك راحت وتنج بولغوداي قلقنى اتكاي ايرديكوز تقى
 اولوغ خزينه مز اوتكان ييل كلدوكى كى قيشقه قالمبوب اورطه كوز ايندا آلاشوغه كلوب بوندان
 واران عسكرلر مز اكلتمبوب بارغاچدن تيزلك ايله آلوب قايتورغا بيورغاي ايرديكوز تقى اولوغ
 اتا وده ليريكوز زمانلرنده قريمدن بارغان الجى لرمزه بولغان صى سزلىق اولدى دبوب
 اوخشاوسز سوزلر ايشده مز چاپقون الجيمز محمد املرشنك يولداشلارى ميلان سز قرداشمزك
 چاپقونكوز كلوب مسقودن خبر صورحق وسز قرداشمزينك مملكتى مسقوك.....]
 مسقوك چت يرلرينه كلدكمزده كيچه ايله بزي باصريلر يولداشمز اولدرديلار بارچه خطلاريمز
 وبولكلاريمز.....] ووراتمز
 التندا بر كون غوغا اولدى غوغا ايچنده محمد املرشنى اوروب اولدرب] كلوب بارجا
 الجيلرى ياتقرب تايقلاديلر ديوب خبر ويدريلر اكر بو ايش چين بولغوداي بولسا مونداي
 قرداشلق ودوستلق اولز الجيارمز غوغا اتسه لر توتدرب باش الجى مزه ويروب حبس ايتدرب
 بزكا جبركاي ايرديكوز حقلرندن كلوردك شولاي خورلىق ايتمك لايق توكلدى دوستلق وقرداشلق
 مرادكوز.....] وبولدا الجى لرى باصان حرامزاده لرى
 تاپدرب حقلرندن كلكاي سز مونداي حرامزاده لر بويله ايش اتوب.....]
] لريكوزدن برى اولميان ايشلر اولق پادشاهلغه لايق ايش توكلدر البته اول حرامزاده لرى
] كوز تقى مونداي اوخشاوسز ايشلر

بولغاي ايردى يازلدى تختگاهمز باغچه سرايندا ميك النمى سكرنچى
 تاريخى محرم اينده



№ 184.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى بيبلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي
ميخايلاويچ بارچا اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوبدين
كوب سلام ايتب تاطوليقي بيبلان خاطريكوز صورغانمزدن صكره اعلام وانهاى خانى بودر كه
اولوغ خزينه مز الدرملق انچون قدوة الاماثل والاقران[.....] بهادرشاه ميرزا دام مجده
اتا اوغللرى وعسكر يزله الماشوغا كوندرملكه شيمدى چاپقونمز سفر كوندرملشدر ان شاء
الله تعالى استنلك بيبلان واردقده خزينه بى اوتكان يل كى قيشقا قالدرمايوب آچق جارقدا
الماشوغه كلوب طوتقاوسز تسليم ايدوب كلوركا بيورغاي ايرديكوز اوتكان يلده بارغان
عسكر يمز كوب بكليوب قيش توشوب چوق زحمت چكديلر ايكي طرفدا عسكرى زحمت چكميوب
كوز آينك ابدالرينه الماشوه حاضر بولوب زحمت چكميوب قايتوب كلوركا بيورغاي ايرديكوز
يازلدى تختكاهمز باغچه سرايندا ميك الشمس سكرنچى مهم ايندا

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

№ 185.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

تنگری، تبارک و تعالیٰ حضرتلارینک رهی و عنایتی بیلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوپدین کوب سلام ایتم تاپولیک بیلان خاطریکوز سورغانمزدین صکره اعلام انهای سلطانی
بودر که شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلاری طرف پرشفرلرندن
اولوغ الچیلرین خزینه الماغه و الماشویرینه عسکری بیلان محمدشاه بك قوللرین کوندرمکله
طرف شریفمزدن دخی مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتمز اولوغ الچیمز کوندرلشدر
ان شاء الله تعالیٰ اسن و امان و لایتکزه واردقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره الچی مزه رعایت
و اعتبار بیلان رعایت اینکای سز موندن بویله دوستلقده و محبتلکده طیمای طورپ خزینه کوزنی
منوال سابق اوزره قصورسز یبارکای سز و بارجه سوز و مراد هر نه ایرسا شوکتلو و دولتلو
اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلارینک نامه همایون عزت مقرونلاریندا یازلغاندر
سوز ایکی بولماسدر عظمتلو اغاچامزک نامه همایونلرنده هر نه یازلغان ایرسا بزم دخی سوزمز
و مرادیمز اولدر کون ابلاکارو دوستلغه و محبتلکه چالشوب ایکی جورتنک راحتکن تیلکای سز
و کوندرکان خزینه کوزنی وقت زمانیله کوندرکای سز جمله سوزمزی مراد اوزره اغاچامز نامه
شریفلرندا یازب بلدرکاندرلر همان سعادتلو خان اعظم و خاقان معظم اغاچامزینک نامه
همایونلرنده یازدوخی سوزینه عمل و اعتبار ایدب عمر آخرفچه دوستلق و قدداشلق بوزلیچق کبی

فلقنى انكاي ايرديكوز يازلدى مقر حكومتىز بولغان قاچى سرايندا پيغمبرىمىز محمد عليه الصلوة
والسلام حضرتلارينىڭ مېڭا التمش سىزنىڭچى محرم ايندا

عادل
كراي سلطان
بن مبارك كراي
سلطان

بىقام
قاچى سراي

№ 186.

هو

عادل كراي سلطان
بن مبارك كراي سلطان
سوزمىز

تىكرى تبارك وتعالى نىڭ رىھى وىنايتى بىيلان اولوغ پادشاه خان ھىم اولوغ بى انكساي
مىخابلاويچ بارچا اوروسنىڭ پناھى وكوب مىكتلارنىڭدا بولسا پادشاهى وھكىمدارىغە كوپدىن
كوپ سلام ايتىپ تاپولۇق بىيلان خاطرىكوز سورغانىز دىن مىكرە اعلام وانھاي سىلطانى بودركە
شوكىتلو وعظمتلو ومھابتلو اغاچامىز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارى طرف ھامبونلردىن
محمد شاه بك قوللىرىن خىزىنە كوزنى مسقودىن چىقۇپ الماشو بىرىنە كلكانن وىبارلىكانن خىر آلۇب
الماشو بىرىنە مەين ابدوب كوندىرمىكە مەين اولوغ نورالدىن عادل كراي سلطان حضرتلارىمىز
دخى الچىمىز مەبت نامە خطىمىز بىرلە كوندىرلۇب انلارنىڭ بارغانن بىلدىمىڭ ايچون ايلكارى پىل
چاپقونلارنى كوندىرمىكىن بىزم طرفىزدىن دخى پىل چاپقونىمىز كوندىرىلىشىدۇر ان شاء اللہ تعالى اسىن
وامان واردقە قەدىمدىن اولىكلىدۇكى اوزىرە الچىمىزە رعايت واعتبار بىيلان يوللىبەسىز سىزنىڭ
دوستلىق و قىرداشلىغىڭىزغە طىمھاي طورغانىمىزغە اعتماد قىلغايىمىز بارچە سوز و مىراد نە بولسا شوكىتلو

اغاچامز خان، حضرتلارينك نامه همایونلارندا یازلغاندر عظمئو اغاچامز خان حضرتلارينك نامه همایون عزت مقرونلاریندا هر نه یازیلغان بولسا بارچامزنکدا سوزیمز و مرادمز اولدر همان سعادتلو اغاچامز خان حضرتلارينك یازدغی سوزینه عمل و اعتبار ایدپ عمر آخرغچه دوستلق و قدداشلق بوزلیباچق کبی قلقنی انکای سز سیز دوستلقده و قدداشلقده بولغان صکره ان شاء الله تعالی بزده سیزك دوستلغکوزده و قدداشلقکوزده طیمای طورارمز یازلادی مقرر حکومتیز بولغان

قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه صلوٰة والسلام

حضرتلارينك ميك التمش سکنجی محرم ایندا

بمقام
قاچی سرای
المحروسة

عادل کرای
سلطان بن
مبارك کرای
سلطان

№ 187.

هو

سوزمز

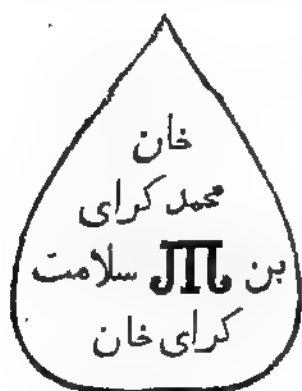
محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

تنکری تبارك و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا و اولوغ یورتنك و دشت قیچاقنك و تخت قریمنك و بارچا تاتارنیک و کوپ نوغای نیک و ناطا میلان طوکاچ نیک و طو طورقلای چیرکچ نیک حساب سز کوپ چرونیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو و شوکتلو و مهابتلو و حشمتلو مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی و کوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تا طولیق میلان خاطر یکوز صورغانزدن صکره اعلام و انهای خانی بودر که

سپاهلریکوزیمیلان یبارلکان اولوغ خزینه وبولکلاریکوز تسلیم قیلوب تقی بارجا اسمار قیلغان سوزلاریکوز دیوان همایون معدلت عنوانمزه یتکوردیلار مین اولوغ محمد کرابخان دام دولته الی بوم المیزان حضرتلاریده بولساق بارچا سوزیکوز تنکلاب دوستلقکوزدن طیمای محکم طورغاغر ان شاء الله تعالی کون ایلکاریده بولسا بز دوستلقکوزده تابورمیز سیز قرداشمزه بولساکوز عمر آخریچه دوستلقدن طیمای ایکی یورت نیک راحتلیکی ایچون چالشقای ایردیکوز تقی حالا خزینه میلان کلکان قوشچی و عربهچیلارنی چاپقونمز عثمان ایله قوشوب مسقوه کوندرک بلطف الله تعالی وصولنده محبت نامه خطمزی تنکلاب دوستلق و قرداشلقده محکم طورپ کلچک خزینهنی کوز آینک اپتداسنده مسقودن چیقارب الماشو یرینه کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی اول تلماج قتل اتکان حرامزادهبی طوندرمغا بیرکان قوللریمزدن قاچوب اوزویه وارر ایکن قزاق راست کلوب اولدورب جزاسین بولمشدر وبر ارمنی سبیلی یازوب سز اول حرامزادهنی اله کتورب سوال اپتدکمزده سویلدوکی سوزی انکار ایدوب وشاهد بولنمادی بزم دینمزه و کتابمزه اقرار و یا خود ایکی شاهد بولنمزه ادم قتل ایتمک اولمزدن کتابمزدن طیشاری ایتمک اولیوب او یله اولورسده اولم مرتبه سنه وارنچه حقارتلر اپتدرلشدر تقی بو زمانه دکی مسقودن بزم ولایتمزه طوشکان طونساقلری هر ییل الماشوه یباریب آقچه سیله ویرورلر ایردی و قریمدن ونوغایدن دخی مسقوه توشکان طونساقلری سزک ادملریکمزده بولسالر الماشوه کتورب صاترلر ایردی بر قاج یلدر اوزی قزاقندن بعض خرسزلر قریمدن ونوغای خلقمزدن خرسزلیق یمیلان الدقلری طونساقی مسقو بازارکلرینه صاتوب و مسقوه کوندروپ سزده اولدوغی معلوممز اولمشدر دوستلق اولدقدن صکره بزم طونساقمز سزده قالمق لایقیمی در سز اول طونساقلری الماشوه کوندرمزسکوز بزمه بساق ایدوب قریمدن طونساق ویرمزدر طونساق چقسون دیرسکوز بزم طونساقلریمزی الماشوه کوندره سز تقی دوستلغه بناء امکداریمز بیرام اغا ایچون باشلی صومر بر تیش رجا اپتدکدی جوابی کلمدی پادشاهلر اراسنده قرداشلق ایچون موندای ایشلر بولا کلکان دوستلق و قرداشلق ایدوب

بر صومر طون و بر ضرودا طون و بر صرت طون و بر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قارن ایکی جفت صومر بر تلکی بورك بوق دیهوب خزینه دفترینه یازلیه بیوروب کون ایلکاری کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی سبیز قرداشمز بیلا ابتدا عهدلشوب التون بایصالی عهد نامه هاپونمز یازلرده زیر دستکزده یعنی قولوکز التنده بولغان عسکریکوز ضبط ایدوب و بزده بولساق الای اوق ضبط ایدوب سزدن بزکا و بزدن سزکا ضرر و زیان اولمق ایچون عهد ایدوب سوز انیک اوزرینده قرار بولشدی سز قرداشمز اول عهده دورمایوب نهر تن قزاق مسقو ایچندن چیقوب کلوب هر یل اول هرامزاده علوفه و یروپ ذخیره وجهه خانه بیارب چیقادرلر بزم ولایتمزه دریا کنارلارینه چیقسه لر خرسزلق ایله بر قاچ طوار اولور اما نیچه قیلمچدن کچر انکله بورت آلمزدر نهایت سعادتلو خنکار حضرتلرینک دریا کنارنده بولغان ولایتلرینه خرسزلق میلان واروب ضرر ایتدکله مسقو ایله بارشق ایدوب بزم ولایتمزه بو قدر ضرر ایده بولرل موندای بارشق اولورمی دیدکلرنده انلردن اوتانامز سز قرداشمز حرامزاده کوزی ضبط ایتمیه قادر دگلم دیمک پادشاهلره لایق سوز دکلدر چونکه سز حرامزاده کوزی ضبط ایتمزسز نقض عهد سزک طرفکزده اولش اولور بزمده بولسا صحراده بورکان نوغای و تاتارمز آن توکلدر قالمق دخی لطف حق ایله بزم بولغاندر الای ده بز ضبط ایده بوز سز بو ییل ضبط ایتمیوب دریابه چیغدای بولسا بزده بولساق اول خلقمزی ضبط ایتمزدر بو خصوصده نقض عهدی سز ایتمش اولورسز یازلدی تختگاهمز باغچه سراینرا میک

التمش سکز تار یخنده



№ 188.

هو

سوزمز

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی بیلان اولوغ اورددا و اولوغ پورت نیک و دشت
قپچاق نیک و تخت قریم نیک و بارچا تاتار نیک و کوب نوغای نیک و حساب سز چرونیک و تاط بیلان
طوکاچ نیک و تاو طورقلای چرکاچ نیک اولوغ قالغه سلطانی اولان مین اولوغ غازی کرای سلطان
دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
بارچا اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام
ایتپ تاطولبق بیلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اعلام و انهای سلطانی بودر که یقین
سپاهلریکوز بیلان کوندریلکان خزینه و بولکلاریکوز کتوروب تسلیم ایدوب قوشچی
و عربچه ییلار بیلان چاپقونمز کوندرلمشدر ان شاء الله اسنلک بیلان مسقوه وارمق میسر
اولدقن قانون قدیم اوزره رعایت ایدوب کلچک خزینه بی ایتدا کوز آینده مسقودن چیقاروب
المه شوکا کلورکا بیورغای ایردی کوز قیشغا قالوب ایکی طرفکده عسکری زحمت چیکمکای ایردی لار
غیری احوال سعادتلو و دولتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه همایونلارند بازلمشدر
اغاچامز طرفندین هر نه یازلدی ایرسا بزمده سوزمز و جوابمز اولدر سعادتلو اغاچامز

یازدقلار بیلان عامل اولغا بدیکوز عمر آخرفچه دوستلق
و قرداشلقده بولغدرای قلقنی انکای ایردی کوز یازلدی
تختگاهمز لق مسجده میسک التمش سکر تار یخنده

غازی
کرای سلطان
بن مبارک کرای
سلطان

№ 189.

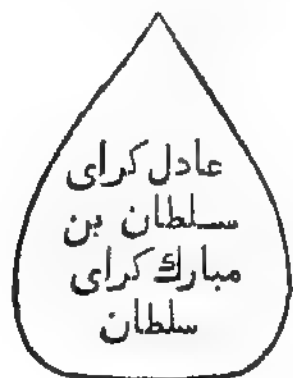
هو

عادل کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالیٰ حضرتلارینک رحی و عنایتی بیلان اولوغ اوردا واولوغ بورتنبک
ودشت قپچاق و تخت قریمنک و بارچا تانارنیک و کوپ نوغای نیک و ناط بیلان طوکچ نیک و طاغ
طورقلای چرکچ نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای سلطان دام دولته
الی یوم المیزان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای مبخایلاویج
بارچا اوروسنیک پناهی و کوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداری حضور یغه کوپدن کوپ
سلام ایتهب ناطولیق بیلان خاطر یکوز صورغاغزدن صکره اعلام و انهای سلطانی بودر که یقین
سپاهلریکوز بیلان قریمغه یبارلکان اولوغ خزینه لاریکوز کلوب سعادتلو و دولتلو و مهابتلو و شوکتلو
اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلارینه و دولتلو اغاچامز قالغه سلطان حضرتلارینه و مین اولوغ
نورالدین سلطان قرداشیکوزده بولسا اوتکان یل کلدوکی دفتر اوستنه و یرب قوشچی و عربی
ویول اغالاریکوزنی چپقونلاری بیلان طوقتا تمیوب قیتارب مسقوه یبارمکله بزم طرفه زدن دخی
محبت نامه خطمز یازدریلوب چاپقونمز مصطفی کوندریشدر ان شاء الله تعالی اسن و امان واردقده
کلاچک خزینه کوزنی ابتدا کوز آیندا الماشو برینه یتکورپ خزینه چپقغان خبری بیلان چاپقونمز
قایتارب یبارکای ایردی کوز بوندن غیری بارچا احوال شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم
حضرتلارینک محبت نامه خطلاریندا هر نه یازلغان بولسا انیک بیلان عامل بولوب عمر آخرچمه
دوستلق و قرداشلقدا بولغدا ی قلغنی اتکای ایردی کوز سعادتلو اغاچامز خان حضرتلارینک
نامه شریفلارنده هر نه یازلدی ایرسا بزمده سوزمز اولدر غیری سوزیمز بولماستور انیک بیلان

عامل بولوب ايکي يورتنيک وايکي مملکتنيک فقير وفقراسپنيک راحتلي ايچون چالشغاي ايرديکوز
ديوخط بتلدي يازلدي مقر حکومتين بولغان قاچي سرايندا پيغمبريمز محمد عليه الصلوات
والسلامنيک ميک التمش سکر رجب آبي غره سندا



بمقام
قاچي سراي
المحروسه

190. م

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تکري تبارک وتعالی نیک رحی وعنايتی ايله اولوغ اوردا واولوغ يورتنيک ودشت
قچاقنيک وتخت قريمنک وبارچا تاتارنيک وکوپ نوغاي نيک وتايبيلان طوکاج نيک وتاغ
طورقلای چرکاج نيک اولوغ پادشاهی بولغان مين اولوغ محمد کرای خان دام دولته الى يوم
الميزان حضرتلارندين اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای ميخايلاويچ بارچا اوروسنيک
پناهی وکوب مملکتلارنيکدا بولسا پادشاهی وحکمداريغه کوپدين کوب سلام ايتب تاپوليق بيلان
خاطريکوز صورغانيزدين صکره اعلام وانهای خانی بودر که اتا وده لريکوزدن بو زمانه دکين
قريم يورنی ايله بارشق اولوب هيچ بر زمانده اجدادکوز نامعقول حرکت وموندای اوغشاوسز
ايش اتکان نوکل ايردي اجدادیکوزدن ارتق اولديکوزمی بليپورز بابالريکوز مسقو يورتيه
قناعت ايدوب اطرافلرنده اولان پادشاهلره اوز لايقلرنچه مکتوب يازلردی انلاردن ارتقلق
دعواسين ايدوب اوزيکوزنی مغرب ومشرق پادشاهی يازدغسکوزدن غیری اوزی قزاقنه

یازدغسکوز کاغد کوزده بنم سسوزمی تنکلاب قوللق اتمزسکوز سوجلی اولورسز و بو قرالده
 صکره [.....] کمدر آئی بلورسز دیو [.....] کاغد بکوز منظورمز اولشدر
 اول اوزی قزاقیده بر یورتدر میک یللق قرالارنیک رعایالغنی
 [.....] قبول ایتمز لردر قزاقده بولسالر عنانلرن کسبه ویرمیوب یورتلرنی اوزلری
 ضیط ایتیک استرلر قزاقه بویله یازرسز ولیه یورتی دخی اوزیکوز کبی بر قدیمی اولوغ
 یورت ایکن مسقو یورتنی اوزیکوزه آز کوروب لیه یورتنی دخی ضیط ایدوب لیه ولايته مالک
 اولایم دیمک هیچ معقول دکلدر سز بزم قدیمی دوستمز و قدداشمز سز موندای اوخشاوسز
 اشره مباشرت ایتدو کوزدن یازدق موندای اوخشاوسز ایشکوزه آل عثمان پادشاهی
 بولسون واکر اوز دینکزه بولغان قرالرده بولسا بوکا هیچ بریسی قایل اولزلردر و بزم
 دخی رضامز یوقدر مسقو یورتنه قناعت ایتمیوب لیه ملکنه دخی طالب اولدو غکوزه اسلام
 پادشاهلری و بارچا مسیح دیننده اولان قراللر دخی قایل اولیوب بارچالرین اوزیکوزه [.....]
 [.....] ملک کوزه قناعت ایده سز
 بابالربکوز و دده لربکوز قناعت ایتدو کلری مسقو یورتی کبی بوقدر اولوغ یورته قناعت ایتمیوب
 [.....] یورتنه طمع ایتیک ابو حال دکلدر بوقدر زماندن بری مایینمزه اولان صلح مز
 بوز لاسنه سبب اولاقق بر ایشدر بزم بو یازدغمز نصیحتدر یخشی تنکلابوب موندای اوخشاوسز
 ایشلردن فراغت ایده سز فراغت ایتمیوب عناد کوزده مصر اولسا کوز بارچا دنیایی اوزربکوزه
 توشمان ایدرسز یازلدی تختگاهمز باغچه سرابندا تاریخ
 میک التمش سکزنجی ماه رمضان المبارک غره سنده



بمقام
 باغچه سرای

№ 191.

.....وبقیں کشیمزنی وسپاهلریمزی وایلیچیلارینکزنی الماشوغه تعجیل یبارکای ایردینکز بز اولوغ پادشاه برلان بورنغیلایین قرداشلقده ودوستلقده ومجملکده بولغای ایردیکوز چینلق وشرطینکزده طایمای محکم طورغای ایردیکوز کیم مابینمزده قرینداشلق ودوستلوق ومجملک کون ایلکاروزیاده بولوپ ارتقای ایردی ویمانلیق ومجستسزلیک بولغای ایردی اشبوخان اعظم حضرتلارمزنیک خطمز بیلان اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارمز سیز قرینداشموزغه دیورامز ابوان دانبلایوچ آبوختیننی وبازیچی فیرس بايقاونی یباردیک خان اعظم حضرتلاریمزنیک خطمیزدین آشا پادشاهانه مصاحتلاریمز سبیلی انلار بیلان سپاریش قیلغانمز سویلاکان سوزلارینه اینام قیلغای سز وآنلارنی توتقاوسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاروب یباررکا بیورغای ایردیکوز بازلدی تختگاه شهریمز مسکاوده پادشاهانه قورومیزده تاریخ آدم علیه السلامدین بدی بیک یوز التمش یدیده فلواریس آیندا

№ 192.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تتکری تبارک ونعالی نیک رحی وعنایتنی بیملان اولوغ اورددا واولوغ بورت نیک ودشت قیچاق نیک وتخت قریمنک وبارچا تاتارنیک وکوب نوغای نیک وطات بیملان طوکاج نیک وناو طورقلای توکاج نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان

حضرتلاریندن اولوغ پادشاه هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب
 مملکتلارینیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کویپدین کوب سلام ایتمک تاپوایق بیملان خاطر یکوز
 سورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بو درکه اوزی قزاقی بزم ارقمز میلان قزاق
 بولوب لیه مملکتنه بو قدر جانلق ایتوب صکره بزم سوزمز میلان بارشوب بز دخی لیه قرالی ایله
 عهد یمین ایدوب دوست و قدیش اولدق سن انتکدا طورمایوب قزاق ایچنه عسکر ییاروب
 لیه مملکتنه یوردک حق سبحانه ایشک قولای کتورمیوب انت بوزدغکوز ایچون عسکرک بو قدر
 بلایه جولقدی قزاق بنه ده بولسا ایاقمزه جقلدی قزاقدن قولک تارتمیوب کیوده و پرسلاوده
 وئرنده برر مقدار عسکرک وار قپانوب دوررلر ایکنچی سوزومز بزکه مکتوب یازوب اولوغ
 پادشاهین دیب یازرسین تن بویندا وچرکس کرمانده بولغان قزاقکوزی کوتور آل عثمان
 پادشاهی نیک و بزم چیت مملکتلریمزه کوب ضررلری توقنادر دیدکمزده اول بر الای خرسزدر
 بن الارغه اجازت ویرم در و کوچم یتمزدر و سوزمی توتمزلاردر دب چواب یباردک و میلان
 سوزمیلان اعتماد و بردیکوز صکره اوزیکوز بشیور دنکیز قایغی یاپدرب مملکت آللق سوداسنه
 دوشدکوز اول خبری ایشدوب بز دخی تدارک ایدوب الله تعالی قولای کتورب وارپ حصار
 یاپوب بوللرین بغلادق آل عثمان بر پادشاهدر که مراد انتکدای بولسا تن صوی اوستنه صد
 عظیم ایتیمه قادردر اول قایقلارله بر مقدار عسکر چرکس کرمانه ییاریب سین بزم اندن
 قورقمز بو قدر ایش الهکدر شیمدی عظمتلو پادشاه طرفندن ازاق قلعه سنه بش میک نوفنگله
 قول یباردی و اون میک چرو تقی کفه پاشاسی میلان یباردیلر ان شاء الله تعالی حالا وارمشلردر
 من اولو بورتین کوپمن دیوب کوبلکه ایشانوب یازرسین سن کوبلکه اشانورسکوز بز آزده
 بولساق الله تعالی حضرتلارینه صغورز سکا قارشو تورارمز یلان سویلاب کندی یورتکه قناعت
 ایتیموب ال جورتنه صوقلاندرک انت اوستکه دوشدی اوچنچی سوزمز لیه قرالی دوستمز
 قرداشمز در انکله اندم و سوزم باردر اکا دانشمینچه ایشام در اندم بوزمدر انت بوزمق

بخشی نوکلدر آنتک بوزدغکیچون بو قدر مملکتک ویران اولدی الله تعالی صقلايه بزه یلان اولمزددر لیه قرالنک بو قدر مملکتنی ضبط ایلدک بزم دوستمزددر انیک جورتن ضبط ایلدک بزه دخی ناموس در سن بزه الچی کوندردککده خزینه و مال یازرسن بزم سنکله بارشدغمز خزینه ایچون توکلدر جورت ایچوندر اول جورت سوزی بتسون صکره خزینه و مال سویلیورز قزاقدن قولیک تارتیب پرسلاوده وکیوده وئزنده اولان عسکریکی اوز یانکوزه آلوب قزاقه من بعد قارشیمه سز حاصل کلام قزاق حصارینه من بعد قارشیمه سن سن اولوپادشاه وکوب یورت پادشاهی دب یازوب سن بزم نقدر ضعیف اولساقده الله تعالی حضرتلریغه صغوب الیز یتشدوکی قریم ونوغای واقکرمان وبارچا روم ایلی وتمر قپودن چرکس ده بولغان عسکریمز وبارچا لیه عسکرلری وقزاق عسکریمز بارچا مهیا اولوب ات اوستنده در الله تعالیه صغوب اوزریکوزه یوررز ویرمک اللهکدر امیدمز بودر که الله تعالی بزه یاردم ایدر سن یلان سویلیوب انتک بوزدنک بزه یلان اولمزددر بو خط سکا واردقده ان شاء الله تعالی اته بنوب یوردکمزددر اگر سوزمز قبول ایدوب الچی کوز یبارور بولسا کوز بزنی بولده نابار بزکا یاری بولده راست کلور وادملریکوزدن سیمون صاولی ابویچ وایوان ساوشبان اوچ ادم چرکس کرمانه کوندرمش سز اول ادملریکوز بدی میک قزاق تن اوزرنک اوتکان یل یاپدردغمز سفر اسلام دیکان حصارمه عظیم تدارک اوزره کلوب لطف حق ایله بوزلوب قرلوب قاچوب کتدیله و اوچ بیراقرن تاشلاب کتدیله دللری و بیراقرن الوب کدیله یلان سویلیانی الله تعالی سومزددر وایشی راست کلمزددر چرکس کرمانه ادم کوندروب بارچا قزاقی چیقاروب ولیه قرالندن الدغک مملکتلری ینه کندویه

برکای سن سوزمز قبول ایدوب الچکوز کلور بولسا بارشورز باقی یازادی تختگاهمز سراپندا تحریرا فی ماه اشعبان المعظم سنه

احدی وسبعین والف



№ 193.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوب تاتار نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طات بیلا طاو کچ نیک و طاغ ارا چرکاج نیک اوک قول نیک و وصول قول نیک و یوز اون میسک تومان نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغای غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریندن اولوغ یورت نیک و ملت مسیحانیسک و مصقو مملکتی نیک حکمداری بولغان قرنداشمز قرال دولت اشتمال الکسای میخایلاویچ صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت نشان ابلاغیله اعلام و انهاء سلطانی اولدر که سعادتلو و عظمتلو خان اعظم و خاقان المعظم حضرتلری طرف شریفارندن الچی لر تعیین اولنوب سیز قرینداشمزغه جبرمک سبیلی بز اولوغ قالغا غازی کرای سلطان حضرتلریندن دخی نوازش نامه یرلیغ شریفلری بیرلان یقین قوللریندن مراد الچی تعیین اولنوب کوندرلشدر وصولنده سعادتلو و عظمتلو اغچامز خان اعظم و خاقان المعظم حضرتلارینک امر شریفلارنده هر نکه یازلغان بولسا بزم دخی مراد شریفمز اولدر اولارنک مراد شریفلری نه یوزدن بولغانن بلسه کوز بزم دخی مرادمز اولدر اکا کوره عمل قیلغایسز یورت و مملکتکوزکا نافع بولغانی ظاهر و باهر در سعادتلو اغچامز خان اعظم حضرتلارینک امر شریفلارنده

بمقام
اقسرای
المحروسه

غازی کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

یازلغان سوزلری بزم سوزمزددر اول منوال اوزره قول
و قرار بولغاندر اکا کوره عمل ائکای سز تحریرا فی ماه شعبان
المعظم سنه بیک یتمش ایکی

№ 194.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی برله اولوغ اوردانیک و اولوغ پورتنک صاغش سز
کوب تاتارنیک و کوب نوغاینک و تخت قریمنک و دشت قپچاقنک طاو طورقلای چرکسنک
طات میلان. طاو کچ نیک پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرای خان ادام الله تعالی ابام دولته
الی یوم المیزان حضرتلاریندن قزنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدن کوب سلام
ایتب قاطولوق بیملان خاطرین صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که بر ایکی
دفعه در سز قرداشمزغه نامه مز برلن خطیمز یازیلوب بقین کشیلریزدن الچی کوندورمشیدک
طرفیکوزدن بر نتیجه وچین سوز و جواب کلمدی بارچا یالان سوزلر و جوابلار یازوب
کوندورمش سز بو نامه مزدن اول کوندردکمز خط شریفمزه اوزی قزاغندن قول چک ولیله دن
آلغان پورتونی ینه لیپکه ویر سنک میلان بونرغودای دوست و قرداش بولایق دیب کوندورمش
ایدرک سزده اولسه بر نتیجه جواب و سوز یوق بزکه بر اولماز و اوخشاوسز سوزلر یازوب
کوندورمش سز صکره سوزکوزکه طورمایوب حمله برله براباش قزاغنه افچهلر کوندورپ عسکر
دوشورپ ردامانسکه ایلان اوزی قزاغی نیک اوستینه کوندروب بو قدر خرستیانیکن هلاک
ومرد اولماسنه سبب اولدوک بر تقی شمیدی الچی سی میلان مکتوبی کلدی مراد و مقصودی
بارشمقدر دیوب اوز حالیمزده طورپ خبر واکاهمز یوق ایکن اوزی قزاغندن ادم کلوب ولایتمز

قولومزدن چقدی دیوب امداد و یاردم استدی بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمز دخی طرفمزدن
 بر کسک عسکر کوندردوک بحمد الله تعالی عون حق برله بو قدر عسکرک نیک یاروسی قلچدن
 کچوپ ردامانسکه نیک اوزی کوچ میلان باشین قورتاروب ینه اوز مملکتیکه توشدی حیلله
 و چینسزلیق بیلان یورکان قولون حق تعالی حضرتلری سویمز واشین قولای کتوریمز سوز
 طوغری و چین کرک هر زمان شوپله فتنه میلان یقشی توکلدر شمدی تقی خطیمز برله سیز
 قرداشمیزغه یقین ادملریمزدن سفر علی اتالیق الیمز کوندردی ایمدی بزم برلان دوست
 و قرداش بولق مراد ایدرسک اوزی قزاغندن قول چک و لیله دن آغان یورتونی ینه لیه قرالنه
 ویر سنکله بورنغودای عمر آخریچه دوست و قرداش اولایق بو سوزلریمزنی قبول اتمز اولسا کوز
 بزکا بر شافی و چین جواب کوندورک ان شاء الله تعالی بز تقی حق سبحانه و تعالی حضرتلرنیک
 لطف و احساننه صیغنوب قادر اولدوغمز قدر جالبشیمز شمدی لیهدن الچی کلدی لیه دخی
 بارجا عسکری میلان کله در لیله میلان بز حضرت حق تعالی به توکل ایدوب اوستوکه سفر
 ایدوب واریمز اول نیچون بلدرمدیکز دیمکای سز بورون کلکان نامه کوزده بزکه یالان
 و چین سز سوز یازوب صکره براباشقه اچهلر کوندروب کیمیسین ردامانسکیه قوشوب و کیمی سین
 اوزی صوونه توشورمیکلان ایش بتمزد سوزنی چین ایتوب حیلله و چین سزلیق ایتمای اشکاره
 سویلمک کرکدر ویر سوزیمز دخی بودر که بزم بیلان توشمان بولدوکوز ایسه نه کوزل
 اما اورتاکوزده دریا و دیکز بولغان آل عثمان پادشاهیکه مکه و مدینه صاحبی اولوغ پادشاه میلان
 توشمان اولماغکزه سبب نه در دریا به شیفه چیقاروب ولایتنه نیچون ضرر و زیان ایدرسز
 بر اولوغ و قوتلو و قدرتلو پادشاهدر ازاق قلعه سنه بو ییل اوچ دورت پاشا کوندردی و بو دکلو
 قول کوندردی یاز دخی نه اشلایجکین انلارنیک کسه بلمز دریا به چیقان شیفه لارک اوتنه باقیه
 واروب بحمد الله اولقدر ایش تقی کورمدی و ولایتیمز قریم یالیرندن ایچمه که صوتقی و برمدک
 ویر مقدار عسکر کوندردک قزاغک نیک باشنه بو قدر بلالر کتوردک کلکان عسکرک نیک یاروسی

قریلوب یاریسی تقی کوچ میلان قورتلیدی وشیقهلرین آلوب کتمیه قادر بولیوب مویوشده
 بوراغوب اوزلری دخی بلادن بلایه اوغرادى سنک دریایه شیقه چقرغانیک بزکا ضررلی
 دولدر قریمدن ان شاء الله المولی صو ایچمک ناپمزلر لکن آل عثمان پادشاهی بر قوت
 صاحبی مملکتی وعسکری چوق پادشاهدر سنکله سویلشور اکر تن قزاغی خرسزدر منم اذنینم
 یوق دریایه چیقدی دیرسک شیقهدن قزاقلار توشوب سنک دستیرک واجازتیک ییلان
 کلکنلرینه وشیقه ایچنده بویارک اولغاننه اصلی ایله بلکنمز وشدی تقی اول قزاقلر قولومزدهدر
 اکر بو نامه وخطیمزده یازیلغان سوزلریمیزی قبول ایدوب وچین طوغری جواب ویروب بابا
 وده لریکوز ضیط ابتکان ولایتکه قابل اولوب قانع اولسنک سنک ییلان بورنقودای دوست
 وقرداش اولورموز سوزیمیزی قبول اتمکای بولساکوز بزکه نامهکوز برله الچیمز سفر اتالیقینی
 توقناتمی کوندره سز حضرت حق جل وعلانیک کیمه لطفی وعنایتی اولورسه اولور بز دایم حضرت
 حق صیغنوب سوزومیزی چین آیتوب یازیمیز یلان وچین سز سوز بزکا وسزکا توشمزد
 حق تعالی حضرتلری ایلکلر وخیرلر نصیب ایلیه لازم ولایق بولغان چین سوزدر وبورون کلکان
 نامهکوزده الچیمز جیبرکیدیکوز دیب رجا ایتمش سز بز تقی جیبررکه بیورغان ایکان حکمت
 ربانی اجل ایریشوب مرد اولماغین حالا دیاکی ایله توابعین چاپقون الچیمز سفر علی اتالیقغه
 قوشوب کوندردک سز دخی سفر علی اتالقینی توقناتمی کوندره سز وسز دوستمز وقرداشیمزنیک
 خاطر یچون آچه وپول آلمای بز اولوغ خان اعظم حضرتلری باشیمزدن بر ادمیکوز ازاد ایدوب
 کوندردک یازلیدی تختگاهمز باغچه سراینده بیک
 یتمش اوچنچی تاریخ شهر ربیع الاول آیندا

بمقام
 باغچه سرای
 المحروسه

خان
 محمد کرای
 بن **П** سلامت
 کرای خان

№ 195.

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ بورت نیک ودشت قیچاق نیک وتخت قرینیک وسانسز کوب تانار نیک
وصاغش سز نوغای نیک وطات ییلا طاو کچ نیک وطاو ارا چرکچ نیک اوک قول نیک وصول قول نیک
ویوز اون میک تومن نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغا غاز بکرای سلطان دام فی
حفظ ربنا المستعان حضرتلاریندین اولوغ بورت نیک واولوغ مملکت نیک وبارچه ملت مسیحانیک
حکمداری بولغان قزنداشمز الکسای میخایلا وپیچغه کوپدین کوپ سلام دین صکره انها اولنان
بودر که ما تقدمدن سز نیک ایله بوله کلن دوستلغمزنی جا کرتیق سبیلی سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو
اغچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلاریندین محبت نامه یرلیغ شریفاری ایله یقین قوللریندن
الچیلر تعیین اولنوب کوندرلک ایله طرف باهر الشرف لرمزدن دخی محبت نامه یرلیغ شریفمز ایله
یقین قوللریمزدن فخر الاقران قوج علی اغا قولمز الچی تعیین اولنوب ارسال اولنمشدر وصولند
اولدن بولا کلکان بارشلقنی جا کرتوب محبتلکه یارر اشلرنی اشکایسز محضا بزوم مرادمز
اغچامز خان اعظم حضرتلرینک محبت نامه یرلیغ شریفلرینده یازغانیدر اول منوال اوزره
بزنی دخی محکم بلوب عمل قلغایسز اول بزوم سوزمزدن اندین اوزکه بولماسدر شول شرط نیک
اوستنه محکم بلسکای سز امت محمدده یلغان بولماستور بو کوندن صکره دخی سوزمز اولدر
همان سعادتلو وعظمتلو اغچامز خان اعظم حضرتلرینک امر شریفلرینده یازلغان مراد شریفلرین
اوز سوزمزه که مانند بلوب عمل قیلیق ایچون بزوم دخی محبت نامه یرلیغ شریفمز صادر اولوب
ارسال بولغاندر بو کوندن صکره دخی اول منوال اوزره حرکت اولنوب دوستلقده تابلر

بولساكوز طرف باهر الشرفه زدن دخی منوال دوستلقه بارر اشلر تابلور شویله بلوب
محبت نامه برلیغ شریفمز برلن عامل بولغای سز یازلدی تخت کاهمز اق مسجد ده سنه بیک
یتیمش اوچده ماه ربیع اولیک یکریمی طقوزنده

بمقام
اق سرای
المخروسه



№ 196.

اولوغ اوردا اولوغ پورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قرینک و صانسز کوب تاتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک اولوغ خانی بولغان محمد کرایخان حضرتلارینک اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارینکدا بولسا پادشاهی
وحکمداریغه کوب کوب سلام ایتمک تاطولیک برله محبت نامه خطاریله الچی لرین جبرمکه مین اولوغ
سفرغازی اغادن اولوغ بی الکسای میخایلاویچ نیک یقین کشی سی بولغان وزیرنه محبتک
برله دوستلوق مکتوبمز تحریر اولنوب سفر علی اتالق ایله کوندرلمشدر توختامش ایله یازدیقمز
مکتوبمزده اولان سوزمزنی اکلامش سز شمدی دخی سوزمز اولدر بزه بارشرز دبو الچی
کوندرپ رادامان اسکی ایله برابر باش اوزرینه عسکر جبردیگوز بوقدر اوزی قزاغی قرلدی
ایچلرنده بزم بشیموز مقداری تاتارمز وار ایدی الحمد لله تعالی بر دانهسی ضایع اولدی
سزوک اول ایشکوزدن بی خبر ایکن اولوغ افندمز محمد کرای خان حضرتلاری سلیم کرای
سلطان قرداشلرین جبرکنلر ایدی حکمت خدا عسکریکوز اوزی قزاغی اوستنه یوردکینه
راست کلوب تنکری تبارک و تعالی حضرتلرینک لطف عنایتی برلن اون دورت اون بش بیک

عسکریکوزدن جان قورتلمدی سوزوك عسکریکوز و بو قدر اوزی قزاقی هلاک اولدی جمله
 خرسیتیاندر محشر کوننده نچه جوابن ویررسز هر کیمده بولسا آنط بوزوب چین سزلق قللسا
 حق تعالی سزاسنه کوره جزاسین بره تورغاندر بزده یلان اولمز هر نه سویلرسک دوغریسین
 سویلرز اوزی قزاغندن فارغ اولوب براباش اوزرینه عسکر کوندرمیوب له یورتنی بروپ
 وتنده اولان بویارم عسکریکوزی قلدرپ پادشاهکوز بابا ودهسی ضبط ایده گلدوکی مملکته
 قانع بولغای ایردی هرکس اوز جورتنی ضبط ایلسه سزکه بارشوب عمر آخرغچه تاطولیق
 اوزره اولماز مقرر در اکر تنده اولان قزاق حرامزاده وخرسزدر بزم اندن خبرمز یوقدر
 در بولسا کوز دفعات ایله دللر دوشوروب شیعہ ایچنده بو یارکوز بار بولغانن خبر آلمشز در
 شیعہ چقرغی بزه ضرر دکل تنکری تعالی نیک رحم عنایتی برلن ایچمه صو ویرمیورز نهاییه
 بوسنه شیعہ کوز چیقدقه عثمانلی مملکتنه ضرر ایلدی اما بزم الیمزدن عون حق ایله باریسی
 قریلوب وشیعہ لرین براقوب بنک بلا ایله خلاص اولدیلر عثمانلی یی آچندر دیکوز بوسنه ازاغه
 ایکی اوچ پاشا کوندردی یاز دخی نه تدارک ایدر کسه بلمز بر قوت صاحبی اولوغ پادشاهدر
 وسزک دخی افندکوز اولوغ پادشاهم در کندلری سویلشرلر اکر بزمله بارشوق مرادکوز بار
 بولسا اوزی قزاغندن واز کلوب له یورتنی بروپ تنده اولان برو عسکریکوزی قلدرک سزکه
 بارشرز و بو سوزک طانغی وچینلغی بوندن معلومز اولور که الیمزی اکلندر میوب مارت
 ابتدا سندن یوللایوب کوندرکی ایردیکوز و بر طانغی دخی بو در که بزکه الچی جیروب براباش
 اوزرینه وتنه عسکر کوندرمکی ایردیکوز اکر انلاره عسکر کوندرر بولسا کوز جمله سوزکوز
 یلغان بولسی مقرر در هیچ بر سوزیکوزه اعتماد اولنمزد در سز کویلوککزه دایان سکوز بزم
 اعتماد واعتقاد مز حقه در ازه وچوقه فرصت ونصرت ویرن الله تعالی در مادامکه بو سوزلریمز
 قبول اولنمیه روز قیامته دکین بارشوق اولق احتمالز یوقدر بزه یلان سوز یازمیوب دوغرو
 جواب کوندرکی ایردیکوز چینلق برله سوزیکوز کلور بولسا یورت ایشیدر ایو ادملر بزده کوندررز

وله دن دخی وارر لازم اولان جوابلر سويلشوب بارشلور اردی بعد دايم دوستم شرمه
 بوياريكوز و بونده اولان اچيلاريكوز بوينلرينه آلفله يكرمی مقداری قزاق كوندريمشوزدر کمی
 توتساق ايچون کمی اچهيه بهاسی كسلمشدر بونده اولان اچيلاريكوز ايله قول اولندغی منوال
 اوزره توتساق ويره چكك توتساغن اچه ويره چكك اچه سين حيله ايشيوب بروب جبرکی ايرديكوز
 شيمدی توتساقلر واقچلری حيله اولنميبوب كلور بولسا بعد اليوم الچی وچاپقونكوز كلوب كندكچه
 بوندك اولان نچه توتساقلاريكوز قورتلور ونيچه ايو بوبارلاريكوز واردر كندلرين سويلميبوب كزليوب
 تورغانلردر کمی اچه بروب چيغا وكمی توتساق تاتار بروب قورنيلور وكمی ايو اولندوغنی بلوب
 صافلامشلردر جلوغه بررلر ايردی بو يولده يبارلگان قزاقلری قول اولندوغی منوال اوزره
 التغادای بولسا حيله توتساقلاريكوز قورتلمسینه سبب بولغان خبريكوزدر بونده اچيكوز بوينلرينه
 آلفان قول بوزلغداي بولسا كون ايلكاری آرتق قزاق جبرلمزدر زيرا بزم سزده ايشكه برار
 توتساقمز يوقدر نيچون در بولسا كوز بزم كبی بر كن عسكر بوزمديكوز اكر بوزلسا ايو تاتار
 وايشه برار ادم توشردی سزك طوشكن بش باشی بارغان وبر طوارغه جانن بركن تاتارد
 ايو ادم بش باشه وطواره وارر احتمالی يوقدر كندكزده فكر ايلکی ايرديكوز تنكري تبارك وتعالی
 حضرتلارينك لطف عنايتی يميلان بر نچه كره بوبوك باتورلاريكوز بوزوب نقدر كنز و بوبار
 وايشه برار ادملاريكوز توتساق اولمشدر بو يولده كوندريلگان قزاقلره بر حيله بولسا بزم سزدر
 جانمز آچر توتساغمز يوقدر بر دخی قزاق جبرلمسدر بو توتساقلره حيله اوليوب كلورسه بونده
 سزوك قزاقلاريكوز اوچزدر تاتار نقدر فقير بولورسه يكرمی اوتوز غروش بولوپ قزاق آلوب
 باشی باش توتساغه ويررلر توتساق آلمشق سزه ضرری يوقدر بو سوزلريمني بر خوشچه
 فكر اتکی ايرديكوز توخنامش ايله يازدغكز مكتوبده بو سوزلری آنده بولغان شرمه ايله
 ايلچمز بوينه آلور دهمش سز انلار اوزی قزاغندن واز كچوب له بورتنی و يروب وتنده اولان
 بوبارو عسكری قلدرلر بز بوينمه آلورز الچی كوندريكوز ديمكله كوندريمشدر بو سوزلر قبول

اولنەزسە بر دخی الچی کوندزلدر شویله معلوم قلغای ایردیکوز تحریرا فی ماه جمادی الاول
سنه ۱۰۷۳ باقی والدعا علی من تبع الهدی

سفر غازی
اغازی حضرت
خان

№ 197.

هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ جورت نیک طاو
طورقلای چرکس نیک طات میلان طاو کچ نیک صاغش سز کوب تاتار نیک سان سیز کوب نوغای نیک
تخت قریم نیک دشت قچاق نیک پادشاهی بولغان عالی حضرت معالی رتبت خورشید طلعت
عطارد فطنت عدالت استیناس احسن الناس عادل کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته
وارکان عزته منصوره الی یوم الموعود حضرتلارینک کچیک قزنداشی مین قاغلاغای قریم کرای
سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلردن جله اوروس نیک وکوب خرستیان نیک پادشاهی
بولغان صار الکسای میخایلا و یچنک بیارلردن کتیز رمدانسکیه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام
سلطانی بودر که بوندن اقدام جانب شاهانه مزکه قوللق و دوستلق اوستند بولغان قزاق
ولا بته بو قدر طابور عسکرکه کلوب رنجیه ایتدو کک سعادتلو و دولتلو و شوکتلو اغاچامز عادل کرای
خان عظیم الشان حضرتلاری نیک معلوم شریفلری اولوب قریم و تاتار و نوغای و چرکس
واقکرمان عسکرلردن یوز الی بیک کزیده عسکر ابله بزی تعیین وارسال ایلوب بعناية

الله تعالى سكا و طابوركا ايلكرو بارغان كشيلىرىمىز يولقوب نېچە عسكرك كرفتار واسير اولوب
 ونېچەلىرى دىخى طعمه شمشير اولشسدر سنك اوز اوغلك اندرى و اوسكور من اوغلى دىخى
 نېچە باش بيارلر شيمدى قولزده دوتساقدر حق سبحانه وتعالى عهدندن دونوب يمينه رعايت
 ايتمكلرنى هر زمان بلايه كرفتار ايدجكنه شېبه يوقدر اكر اول كون عسكر اسلامك الدى
 اردى يتشسه ان شاء الله تعالى بر ساعت الكندرميوب جمله عسكرك ايله كرفتار اولمكز مقرر ايدى
 اوز عسكرىمىزدن ماعدا قزاق عسكرى يتشمىدكندن جانكز خلاص اندوكوز و طرف پادشاهانه مزه
 بر كشى كوندروب اوغلك ايچون جلو سببلى ويورت سوزلارى سوزلشمك ايچون بزدن
 رجا ايتمش سېن بز و جمله عسكرىمىز بو قيش قزاق ايچنده قيشلايوب تنكرى تبارك وتعالى دن
 كون ايلكرو دىخى كوب تلكمىز باردرد شمدى دورشنكه خطمانلقدن چيقوب يوطقالى قزاغندن
 بيار خطمان بولغاندر قزاق عسكرىده كون كون اوستنه جمع اولوب بو كون لرده الى التمش
 بىك قزاق بولغاندر اوزى نيك ارى ياق قزاغى دىخى بونده كلوب بو قيشى بر برده اترىمىز
 اوغلمىك اسنلكن بلدر ددكك سببلى يرليغ شريفله قراچى تلماج و اوز كشييك كوندربولون
 بش كون بولجال بركانىمىز هر نه سوزك و جوابك بار بولسا اون بش كونكه دك قيتارپ قولومىزغه
 يتكوركاى سن يورت احوالى سوزلريكون و دوتساق جوابلريكون و خزينه سببلى احواللىرىكون بار
 بولسه عادت اوزره الحى و چاپقونلاريكوننى تدارك ايدوب قريمده سعادتلو و دولتلو و شوكتلو خان
 اغاچامىز حضرتلارينه كوندروب هر احوال و جواب سوزلرين سوزلشكى سىز سىزوك چاپقون
 الحى لاريكون قريمه واروب كلنچە جمله عسكرىمىز ايله بز مونده قيشلارمىز سىزكا نه جواب ونه

سوزى بار بولسه قراچى تلماقچه اوز كشيلىرك

قوشوب اون بش كوندن قلدرمىوب جبرىكى سن

تحريراً فى غرة ماه جمادى الآخر سنة ١٠٧٥ (؟)

قريم كراى
 سلطان بن
 دولت كراى
 سلطان

№ 198.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمن

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیک و دشت
قپاقنیک و تخت قریمنیک و صانسز کوب تاتارنیک و صاغش سز کوب نوغاینک و طاغ ارا چرکچنیک
وطات بیلا طوکاج نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته و نصرت
الی یوم المیزان حضرتلاریندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ
بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلرنیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوپ سلام
اتوب تا طولیق بیملان خاطر یکوز صورغانمزدین صکره اعلام و انهای خانی بودر که الله تبارک
و تعالی قوتلو و مبارک ایلله کمال قدرتیه منیک ذات سعادت آلودمی جمله دن برتر ایدوب
خلعت خلافتی دوش همایونمه کیوروب و تاج کیاستی فرق مبارکه اوروب بابا تختنه خان و بارچه
خلقمزه سلطان ایلدی قوتلو ساعت جلوس معدلت مأنوسم واقع بولغین بو خبر خیرمزی بلدره
تا طولیق بیملان محبت نامه خطمز یازیلوب اغاچامز محمد کرای خانه ییارلسکان الچیکوزکه اجازت
بریلوب طرف عزتمودمزدن تقی الچیلک خدمتی میلان یقین قوللرمزدن محمد اغا زید قدره
ارسال قلنمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده کورنشکوزکه آلوب محبت نامه خطمز اوقوتوب بخشی
تنکلاغای ایردیکوز آز ایش سبیلی ایکی جورتنیک اراسنده کوب دوشمانلق بولوب و کوب
قان توکلوب ایکی جورتنیک فقیر و فقراسی طنچ سز بولقی اوخشاوسز قلق اگاندر وال جورتنه
طمع ایتمک اول دخی ایگو توکلدر ایکی جورتنک فقیر و فقراسی تنچ و راحت بولغاننی تیلاب اطام

ودده لریکوز اتکان عهدنی محکم قلوب عمر آخرچه دوستلق و قدداشلق اوزره طایمای طورارغه
فکریکوز بار بولسا یقین سپاهلریکوزدن الچیکوزی یبارکای اردیکوز اوتکان تاریخلرده کلکان
الچیلریکوزنی جبرمای قلدر پدرلار بزم زمانمزه کلکان الچیلریکوز قلمای طوتقاوسز جبرلوب
واغز جوابیز الچی مزکه اصمار قیلنغاندر ایکو صوروب

بخشی تنکلاغای اردیکوز یازلدی تختگاهمز باغچه سرابند
ربیع الآخرک اولنده بیک بتمش یدی تاریخنده



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 199.

هو المعین

قریمکرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلأ اولوغ اوردای اولوغ بورتنک و دشت قپچاق
وتخت قرینک و بارچا تاتار و صاغش سز کوب نوغاینک اولوغ پادشاهی بولغان اغاچامز
عادل کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته حضرتلرندن سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنک پناهی و کوب مملکتلرنیک دا بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوب کوب سلام ایتب تاتولیق میلان محبت نامه خطلریله الچیلرین جبرمکه اولوغ اوردای اولوغ
بورتنک و دشت قپچاقنک و صانسز کوب تاتارنیک و صاغش سز کوب نوغای نیک اولوغ قالغا
سلطانی بولغان قریمکرای سلطان حضرتلاریندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای

مېخايلاوچ بارچا اورسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيك دا بولسا پادشاهى وحكمداريغه محبت نامه
خطمز ايله يقين قوللرمزدن عايش قولمز ارسال قلمنشدر ان شاء الله تعالى وصولي ميسر
اولرفده سعادتلو اغاچامز خان عظيم الشان حضرتلارنيك محبت نامه خطلارنده هر نه تحرير
واشارت بيورمشلر ايسه بيز دخى اول جواب ده
اول دوستلق اوزرنده بوز

قريمكراي
سلطان بن دولت
كراي سلطان

200.

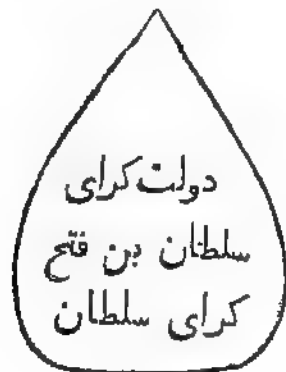
هو

سوزمز

دولت كراي سلطان
بن فتح كراي سلطان

تئكرى تبارك وتعالى حضرتلارنيك رهمى وعنايتى يميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك
ودشت قىچاقنيك وتخت قريمنك وبارچا تاتارنيك وكوب نوغاي نيك وتايطيميلان طوكاچنيك
وطاو تورقلاي چركاسنيك اولوغ نور الدين سلطاني بولغان مين اولوغ دولت كراي سلطان
دگم دولته الى يوم الميزان طرفيدن قرداشميز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساي
مېخايلاوچ بارچا اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيك دا بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين
كوب سلام ايتب تاطوليق يميلان خاطر يكوز صورغانمزدن صكره اعلام وانها سلطاني بودر كه
سعادتلو ودولتو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارى طرف شريفارندن سميز
قرداشمزه محبت نامه لريميلان اولوغ الجيلرى تعين اولنوب يپارللكه بر معتاد قديم طرف پر

شرفمزدن تقی محبت نامه خطمز یازلوب الچی مز علیش کوندرلشدر ان شاء الله تعالی اسن
وامان وارمق میسر اولدقده قدیمدن اولیکلادوکی اوزره رعایتلرنده قصور انمیوب عمر آخرچه
دوستلق وقرداشلق بولاچق قلقنی اتکای ایردیکوز تقی بارجا جواب وسوز سعادتلو ودولتلو اغاچامز
خان عظیم الشان دام نصرته الی یوم الیزان حضرتلارینک نامه همایونلرنده یازلغاندر بارجا
احوال اندن معلومکوز بولور اغاچامز حضرتلاری هر نه یازدیلا ایرسا بزم دخی سوزمز



وجوابمز اولدر انیک میلان عامل بولوب ایکی یورتنک
وایکی مملکت نیک فقیر وقراسنک تیجلیق وراحتلغی
ایچون چالشغای ایردیکوز دیو خط بتلدی

№ 201.

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلأ اولوغ اورد ااولوغ یورتنک ودشت قیچاق
وتخت قرینک وصانسز کوب تاتارنیک وصاغش سز کوب نوغای نیک وطاق ارا چرکچ نیک
وطات میلأ طاوکاچنک اولوغ پادشاهی بولغان خان ادام الله عنوانه وانصاره حضرتلرینک اولوغ
اشیک اغاسی بولغان افتخار الارکان ذخر الاعیان اسلام اغا حضرتلرنندین اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارجا اورسنیک پناهی وکوب مملکتلر نکهداری بولسا پادشاهی
وحکمداری نیک باش وزیری بولغان دوستمز وقرداشیمزغه کوبدین کوب سلام ایتب
تاطولیق میلان حال وخطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام مهبانه وانهای دوستانه اولدر که افندم
خان نصرت نشان حضرتلرینه حق جل شانہ و تعالی قوت و قدرت وفرصت ونصرت وبروب بابا
تختنه خان بولغیس بو یرلی خبرنی بلدره اچیلرین جبرمکه سز قرداشیمزغه محبت نامه خطمز

تحریر اولنوب ارسال اولنمشدر از ایش سببلی ایکی جورتنک اراسنده کوب قان توکلوب
اوزون اوزاق دوشمانلق اوزره بولق لایق توکلدر اطما وده لری ائکان عهد اوزره
تاپولوق یملان دوستلق وقرداشلق اتمک ایکی جورتنک فقیر وقراسنک طنج وراحت بولسنه
سبب اولقدر ال جورتنه طمع ایدوب اوز جورتن بولدورمک وبر باد ایتدرمک عاقل ایشی
توکلدر جورت بارشدرمق وایکی پادشاهنک اراسنده طاپولوق اتوب ایکی طرفنک فقیر وقراسنک
خیر دعاسین المق منمله سکا کرک ایشدر اگر ایولک بولسین دکان فکریکوز بار بولسا الچیکوزنی
جبرکی ایردیکوز ان شاء الله تعالی اراغه کیروب بارشدررغه سعی قلارمز واونکان جل
جبارکان الچیکوزنی جبرمی آلوب قالبدرلر ان شاء الله تعالی عظمتلو وشجاعتلو افندمز خان
حضرتلرینک زمان سعادتلرنده کلکان الچیکوزنی اصلا توتقاوسز توختانمای جبررلر الچی
جبرسک الوب قالور وتوختاتورلر دیوب خاطریکوزغه کتورمکای ایردیکوز اوزکه سوز الچیدن
معلومکوز اولور یازلدی خان افندمز تختکاهی باغچه سراینده ربیع الآخرک اولنده بیک

اسلام اغای

حضرت خان

حالا

یتمش یدی تاریخنده

№ 202.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیک رحی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیک ودشت قپچاق
وتخت فریم نیک وصانسز ناتارنیک وصاغشسز کوب نوغای نیک وطات میللا طاوکچنیک وطاغ

ارا چرکچنیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته ونصرتہ الی بوم
المیزان حضرتلرندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا
اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلار نکهرداری بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوب دین کوب سلام
ایتب قاتولیک میلان خاطر یکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که موندن اول
سعادتلو وعظمتلو پادشاه روی زمین حضرتلرینک اولوغ ایشکلرینه یقین سپاهلریکوز دین
الچی بیارکان ایکن سز انلار تقی الچیکوزنی طرفمغه یبارمکین قولاریمزدن یانته تیشی اغا
قولومزی قوشوب ومحبت نامه خطمز یازوب ارسال ایلمش ایز موندن اول الچیلک خدمتی میلان
ارسال قیلنغان محمد اغا قولمغه کوب زمان مرور ایلدی کلمدی ایلدی اول الچیمزنی وحالا
بیارکان قولمزی الکندرهای پوللیوب جبرکای ایردیکوز بارغان الچینی جبرهای توختانوب

طورمق اوخشاوسز قلقدرد یازلدی تختگاهمز
باغچه سرایندرا بیک یتمش یدنچی تاریخنده
رمضان شریفک اون بشنده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه



203. №

هو

سوزمز

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

حد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورازق ربع مسکون جل شأنه وتعالی وعم نواله
وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات ییحد وتحمیات بیعد اول مغفر موجودات وسرور کائنات

خاتم الانبیا شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم اوزرینه اولسون
وال اولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون اولوغ اوردان اولوغ
یورتنک و دشت قپچاق و تخت قرینک و صانسز کوپ تانار و صاغش سز نوغای نیک اولوغ پادشاهی
عالی حضرت معالی رنبت خورشید طلعت عطار فطنت عادل کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته
حضرتلریندین اولوغ اوروسنیک و پوروسنیک و لطوانیک و مازاوسقه نیک و ژموظنیک و افلانسه نیک
و کیوسقه نیک و پولنسه نیک و فودلسقه نیک و اسمولینسه نیک و چرنیقاونیک و شیدوسقه نیک
و غوسقه نیک و والدانسقه نیک و کوب خرستیان نیک اولوغ پادشاهی بولغان دوردنچی قرالیان
قازمیز قرداشیمز لیه قرالی دام مصالحتہ الی بوم السوال حضرتلرینه محبتلک ایله سلام ایدوب
حاکمز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که قارواواسکی نام الچی ایله طرف
سعادتہ کوندردکمز مکتوب وارد اولوب مضمونی فی الجمله معلوم شاهانه مز اولمشدر نقض عهد
ایلدیکوز دیو اعلام اولنمش حشا طرف شریفمزدین صلحه مغایر بر وضع صادر اوله دکلر هر نه
اولدیسہ سزوک طرفکزدن اولمشدر اولامحمد کرای خان اغاچامز عصرنترہ هر نه وقتکه مسقوه
الچی کوندروب بارشقی اقتضا ایدرسہ قریمہ بلدرمینچه کوندرمیه عهد اولنمش حالا مسقوه
اوج قومصار کوندروب صالح اولمش سز بو جانبہ اصلا بلدرمیکوز بلورسینز که مسقو قریمہ قاج
دفعہ الچی کوندروب خزینہ کزی و برہ لم بزمله بارشک دیو رجا ایلدکنده لیه قرالی بزم دوست
وقرداشمزد لیه دن الدغک اسمہ لینسکی و سایر قلعه لرین و بر و براباشہ علاقہ ایلمہ دیو دعوا
ایدوب الچیلرین حبس ایلمشلردر بویله ایکن شیمزی سز قریمہ بلدرمیوب مسقو ایله بارشقی
انصافمیدر و بر دخی کرچه اوزی قزاقی رعایا کزدن بزه دوستلق ایلدوکی سبب ایله رنجیده
اولنماق اوزره یمین اولنمشیکن شول مرتبه چنترمش توکنمیه از قلش قزاقدن فریاد
دایم کلوردی لیه دوستمزد دیو اغماض اولنوردی بز قزاقی آچدیغمز ینہ سیز دوستمز
ایچموندن بزه رعایا اولوب قلاچق دکلر جانی آجندردن صکره بر غیری یره کیلدر دیو خونی

اولنور اوچنچی جوابمز بو که محمد کرایخان اغاجامز خان اولوب کلورکن ایکی الچیکوز افرمانه
قرشو کلمش بافرمان خدا بز دخی خان اولوب بابا یوردنه کلوب تخته جلوس ایلدکمزده
کندمز الچی کوندرمینچه طرفکزدن الچی کلمدی بویله دوستلق اولورمی بونلاردن ماعد
نورالدین سلطان قرداشمزی عسکریمز ایله اطلاندروب قزاق اوزرینه وار لهو دوستمزد
وقرال قرداشمزد سلفمز دوستقلرنده اوله کلمشدر سندنخی دوستلرینه دوستلق و دشمنلرینه
دشمنلک ایله دیو تنبیه اولنمشیدی سلطان قرداشیمز واروب بزم وسیزک دشمنمز اولان
براباشه اوروب دوندکلرنده پیاله سرکوده اولان نمسه باشنه ادم کوندرمشلر دوستلغه لایق
بر جواب ویرمش بعده سز قرداشمزه و خطمانه و مخاوسکیه مکتوبلر یازوب قپوچی باشیسین
کوندرمش اندن صکره قزاق اوزرنده اوچ درت آی دورمش نه قپوچی باشیسین کوندرمش سز
ونه جواب کلمش قزاق اوزرینه تعیین ایلدکمز عسکر اوچ یردن یوریوب بزم عسکریمزدن
اوچ دفعه دل الدرمشلر ظاهر دوستلغه کلن دوستدن دل الدرمز مخاوسکی بوزلرده دل
الدردغی تاتارلر دمرله ینه عسکریمزه دوشمشدر نورالدین سلطان قرداشیمز قزاق ایچنده
دورورکن حطمانه الچیلریکوز کلوب سلطانه بر مکتوب کوندرمش سز مخاوسکی عسکریمزی
باصیه کلورکن خبر آلوب قرشو چقدرلرنده عظیم جنک اولوب عسکریکوز بوزلش ظاهره جنک
اولدقده البته بر جانبی غالب اولق مقرر در بر مقدار مملکتکز غارت اولنمش عسکر حالدر
بو مقوله ایش اوله کلمشدر بوندن اوتوری دوستلق بوزلق لازم کلمز قریم سزوک آز دوستلغکمزده
بولنمشدکلدر اشد اوزریکوزه بوردکده واردل قرالی واردقده و مسقو تابوری ایله شرمهت بوردکده
بونلاردن ماعد نیجه یرلرده امدادیکوزده بولنمشدر اگر دوستلق مرادکز اولنورسه ان شاء
الله تعالی نیچه دوستقلار دخی مشاهده اولنور دوشن اسیری کیرویه و برمزی رجا ایلش سز
اوله کلمشدکلدر لکن ضایع اولش دوستلق اولورسه بر حالی کوریلور اوزی قزاغن رنجیده
ایتدرمکوز مأمول اولنور عسکر کوندرروب اوزرلرینه جنبتدرمکوز لایق دکلدر سزک و بزم

دشمنانز اولدوقده معا بولنور مقدم در دولتمدارمزه ارسال ابلدککز الپسکوز ابله قوللرمزدن
احد اغا کوندرلشدر بو جوابلرمز قبول اولنوب ویره کلدککز پیشکش کز وقت وزمانی ابله
بهر سنه وبرلورسه ان شاء الله تعالی اولکدن زیاده دوستلق وقرداشلق محکم اولسی مقرر در
نیچه دوستلقلرده بولنورز دوستلق مرادکوز اولوب ادمکوز کلورسه تجرید عهد اولنوب عمر
آخریچه قرداشلق محققدر یازلدی تخمگاهز باغچه سراینده بیک یتیمش یدی سنه سی شوالنک
اون یدی سنه بنم قرنداشم اکری اویانی ابله دوستلغه بناء بر آت ارسال اولنمشدر معذور
نوتوب ادمزی اکندر میوب کوندره سز بنم دوستم قرداشم کوبلسکی بر عقلی باشنده وخدمته
لایق قولکزد در یورت خدمته استخدام اولنیمه یرار یکندر خاطرمنز ایچون بر خوش کوروب
اوزربندن نظریسکوز دریغ اولنیمه حظ موفور

اولنور باقی الدعا علی من اتبع الهدی



№ 204.

هو الفتاح المعین

تسکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی برله اولسوغ اوردانیسک اولسوغ جورتسک طاو
طور وفلائی چرکسنک طاط میلان طاو کچ نیک صاغش سز کوب نوغای نیک دشت قیچاقنک وبارچه
قریمسک پادشاهی و حکمداری بولغان خان اعظم وخاقان معظم عادل کرای خان حضرتسک
وزیری و یقین کشی سی مین اسلام اغادن بارچه اوروسسک وکوب خرسیتیان نک پادشاهی
بولغان صار الکسای میخایلاویچ حضرت نیک یقین کشی سی دوستمز وقرداشمز الماس وزیر صوبنه

کوبدن کوب سلام دیکاچ اوتکان تاریخ محمد المصطفی شفیع روز جزا خاتم الانبیا صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتنک بیک یتیمش یدیسنده سعادتلو وشوکتلو وشجاعتلو افندمز پادشاهمز عادل کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلری اجداد عظام وابهاء کراملری یوردنه خان اولوب دولت وسعادت ایله تخت عالی بخت اوزره جلوس قلوب اتا وده لرنندن دوست وقرداش بولغان صار الکسای میخایلاویچ حضورلرینه خان بولغان بلدروپ وبارشلق سبیلی سوزلر میلان یرلیغ شریف سعادت البفریله قپو قوللرنندن محمد اغا قوللرین جبرکن ابردیله اول کوندن بر قاق آی کرو قالوب صوک سوز ومکتوب برله یاننه الچی قوشوب براباش کرملرینک اراسندن اوتکهروب جبرکه نکوزده جانکوز آچی تورغان براباش قزاقی الچیز محمد مرزا غافل اولتورغانده توفنک قورشانی میلان اوروب اولتوروب سز قوشقان الچی باشیکوزنی ویاننده بولغان کیشیلر یکوزنی سوروب اوزی طوغاینه کتوروب قولده بولغان ماللرین الغان صوک بر کشی کوزنی صاو قویمای بارچا سین اولتورکندر بزم سزکه جبرکن کشیلاریمزدن طلای کشی اولوب ایکی اوچ تاتار قورتلوب کلکندر بو سوزلر بزم معلوممز بولغانده ایکی پادشاهنک سوزی حرامزاده اراغه توشکن سبیلی بر برینه چتمکننه الم چکدوک انکچون کم براباش مسکو پادشاهنک مملکتی دیب کلکنده اوز الچی سین اولتوروب حکمنده نچک بولغانن طکلایمز الاید بولسا بو احوالنی افندمز خان عالیشان سعادت نشان عدالت عنوان حضرتلرینه عرض ائکتمزده مسکو پادشاهندن نه جواب بولغانن بلمک سبیلی بر دخی یرلیغ شریف جبرمی بز یقین کشی سی اسلام اغاغه بو سوزلرنی بلدرمک سبیلی مکتوب وادم جبررمزنی بیوردیلار ایرسا سز دوستمز وقرداشمزغه بلدره مز قوت و قدرت ونصرت وفرصت تنکری تبارک وتعالی نیک النده در حق تعالی دن اذنسز انسان بر شیئه قادر دکلدر ویلان سوز وفتنه وحیله جیعا دینلرده حرامدر بورنغی محمد کرایخان حضرت نیک زماننده براباش سبیلی کوپ فتنه لک بولوب واراده نچه قانلر دوکلدی کون الکروده بولسا دولتلو وسعادتلو

و مکرمتلو پادشاهز عادل کرای خان حضرتلری محمد اغا ایله کوندردکلری یرلیغ شریف واجب
التشریفلرنده بولغان سوزی برله بارشقلق مراد بولسا بز اوزومز ایکی پادشاه اراسنه
کیروب اورناده بولغان فتنه لکنی طاشلارغه چالشور ایردک قریم ایچنده بولغان دوستاقلریکوز
و شرمتمنی جلو برله الور بولسا کوز بارغانده بهالرین تن صوینده چرکس کرمن دکن
کرمنکوزه جیروب اول کشیکوز چرکس کرمنگه کلکن صوگ بزکا خبر کوندرسه بزده بولصاق
شرمتمنی و اوزکا دوستاقلری جیروب الشو اترمز واکر اراده بولغان فتنه لرنی قالدوروب
بورنغی زمانلردای دوستلق و محبت لیک مرادیکوز بولسا سوز اکلار و جورتنک دوزنلکن
استی طورغان بر کشیکوزنی بارچا بار سوزکوز ایتپ بر دخی قایتب باررغا محتاج بولی سوز
بتورر ایچون جبرکی اردیکوز اول کشیکوز دوستاقلر سببلی کلکن ادمکزدن اوزکه کشی
کرکدر که جورت سوزلرین افندمز خان عظیم الشان حضرتلرینه مسقو پادشاهی حضرتلرندن
مکتوب برله گلوب سوز بتورگن صوگ بزده بولصاق جورطنک توزنلکنه چالشوب بورنغی
بیره تورغان پیشکشکوزنی چرکس کرمانده الشوفا بیورطورمز بو مکتوبمز ایله بارغاج
دوستاقلرینک بهالرین تن کرمانینه جیروب و پیشکشکشی تقی ارسال ایتب بر تقی قاطناوغه
احتیاج اتمکی ایردیکوز باقی والدعا علی من تبع الهدی یازلیدی تختگاه باغچه سرایده محرم
آینده حضرت محمد المصطفی علیه السلامیک بیک یتمش سکز تاریخنده

اسلام اغا
وزیر حضرت خان
اعظم و خاقان
مکرم

№ 205.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

حد فراوان وشکر بی پایان اول خالق ییچون ورزاق ربع مسکون جل شانه وتعالی وعم
نواله وتوالی حضرتلرینه اولسین تقی تحیات بی حد وصلوات بی حد اول مغخر موجودات وسرور
کاینات خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
اوزرینه اولسون و آل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون
اولوغ اوردا واولوغ بورتنک ودشت قیچاق وتخت قریمنک وصانسر کوپ تاتار وصاغش سر
نوغای نیک اولوغ پادشاهی مین اولوغ عادلکرای خان دام دولته ونصرتیه الی یوم المیزان
حضرتلارندن اوروسنک وپوروسنک ولتوانیک اولوغ قرالی بولغان دوستمز وقرداشیمز قرال
دولت اشتمال دام مصالحتیه الی یوم المیزان حضرتلرینک مزید محبتنک وطانولیک میلان حال
وخطارلرین صورغانمز دین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که بنم محبتلو
ومودتلو دوستمز سابقا سر دوستمز ایله دوستلق وقرداشلیغمز سویلشوپ بارشلیق اولنچه اراسنه
زمان مرور ایلمکله حکمت خدا نورالدین سلطان عسکری طرفندین خطاً ولایتکزه بر مقدار
ضرر مترتب اولمشیدی اول ایشه بز دوستکوز دخی الم چکرک اویلده اولورسه بعده سر
قرداشیمزک بر قاج دفعه اچیلاریکوز ومحبت نامه لریکوز وارد اولوب کیدن کندی ینه کالاول
دوستلق اوزره اوله لم دیو صالح وصلاحه لایق جوابلر تحریر ایلدکزدن بز قرداشیمز دخی
حظ ایلیوب ودوستلق خصوصنی سویلشمک ایچون بر مقدار عسکر ایله قلغه سلطان قرداشیمزی

وبکار و ابش کورمش اغاوات قوللرییزی تعیین ایدوب ایکی یورتنگ اراستده بارشیلق و یخشیلق اولمسیچون چالشمیرینه زیاده تنبیه ایلوب کوندرمشیدک سز دوستمیزک باش حطمانکوز اولان صوبوسکیه راست کلدکلرنده معاً اولان بکلریکوز و جله عسکریکوز سزک اذنبکزله قلغه سلطان قرداشیمزله سوبلشوب والحمد لله تعالی مرحوم اغاچامز اسلام کرای خان حضرتلرینک عصرندن بری قریم ایلله لیه نه شکل دوستلق اوزره اولدیلر ایسه حالا دخی اول اسلوب اوزره صالح ایلوب وبر برمزک دوستلق و امداد مزده بولناچمزه عهد و کفت ایدوب بر برلرینه اعتماد و برمشلر و اوزی قزاغنی قوللوغکوزه قبول ایدوب اعتماد و پروب و اسلافمزه ویره کلدیککز پیشکشیزی قانون قدیم اوزره و پروب کوندرمیه باش حطمانکوز و معاً اولان بکلریکوز و جله عسکریکوز بوینلرینه آلوب و ایکی بویاریکوزی رهین و پروب و صلحنامه لر ویردکلرنده قلغه سلطان قرداشیمز دخی بز دوستکوز ایچون و جله ولایتیز ایچون یمین و پروب شمدن صکره صالح و صلاح اوزره اولمامزه و اقتضا ایلدکچه امداد کزده بولناچمزه اعتماد و پروب و پیشکشیزی اخذ ایچون ددش اغا قولزی قویوب کتمشلردر سلطان قرداشیمز ایلدوکی صالح بزم دخی مقبولزدر و بنم دوستم تاتار عسکری معلوم کزدر سوبلشوب بارشلنچه ولایتکوزه اولان ضرری حالا صالح ایلدکلرنده کیدن کندی دیو و کیلکز اولان باش حطمان و جله بکلریکوز و عسکریکوز فراغت ایلمشلر سز قرداشیمزدن دخی مأمولز بودر که حطمانکوز و بکلریکوز و عسکریکوز سوبلشوب بارشدفلری اوزرینه ثابت قدم اولاسز ایکی یورتنگ اراستده دوزنلک واقع اولدغندن محظوظ اولمشوزدر و ان شاء الله تعالی ولایتکوزه اولان ضرر مقابله سنده نچه نچه دوستلقلرمز مشاهده ایلکوز مقرردر و بنم دوستم صالح ایلدکلرنده پیالی سرکوده اولان غمسه لریکوزی باش حطمانکوز سز قرداشیمزه سوبلوب اخراج ایلیمه در عهده ایلوب بعده چقامسی بابنره ددش اغا قولومز ایلله سلطان قرداشیمزه سوبلوب رجا ایلدوکی استماعمز اولمشدر شمریلک اول خصوصدن فارغ اولمشدر بعده ینه سزکله سوبلشوب قنغی معقول ایسه

کوریلور الله سبحانه و تعالی دن امید وارز که دوستلق و قدراشلق اوزره اولورسکوز بز دخی
 دوستلقده قصور ایلمک احتمالز اولیوب انواع ایولکلر وجوده کلمسی مقرر در و بنم دوستم باش
 خطمانکوز قلفه سلطان قرداشیمز ایله سویلشدکده مسقو ایله صاحبز اوج سنه به دکین اولوب
 بری کچوب ایکی سنه قالشدر آیرلامز ایچون شیمدیلك توقف ایلیوب و مسقو قرالنه
 خزینه مزی و بر دکل ایسه اوزریکه عسکر چکرز دیو مکتوب یازوب ادمکوز ایله بو طرفه
 کوندروک بز دخی قرال طرفندن ادم قوشوب بز قریم ایله پنه صالح ایلدیک و بعد الیوم ایرلق
 احتمالز یوقدر خزینه لرین بالچله ویر یوقسه بزم دخی دشمنزسن دیو یازوب کوندوره لم بو
 خصوصه اهمال اولنیه دیو معقول کورمش بنم دوستم معلومکدر که مسقو قرالی نیچه دفعه ولاینز
 ایله صالح ایدوب خزینه ویرمک مراد ایلمشدر سیزک ولاینکوز صیانت ایلدکلرندن قبول
 اولنمدغن ییلورسبز حالا دخی سویلشوب بارشلق ایچون نهر قنه الجیسی کلمشدر و طرفه زدن
 دخی ادم وارمق اوزره در هر نه نسوزی اولورسه انشاء الله تعالی طرفکوزه اعلام اولنور بویوک
 خطمانکوز رجا ایلدوکی اوزره مسقو قرالنه نامه مز تحریر اولنوب قپوچیلر کتخداسی عابد آغا
 قولز سیز دوستمز طرفنه ارسال اولنمشدر وصولنده سیز دخی خطمانکوز سوزی اوزره مسقو
 قرالنه مکتوب یازوب وارن اغامز بانه ادم قوشوب کوندوره سز لکن بنم دوستم بو ایش
 سیزک و بزم دشمنزدر و بو سنه عسکر کلمزدن مقدم ولایتیزک کنار سرحدلریزه بر قاچ دفعه
 دکمشدر ان شاء الله تعالی سز قرداشیمز ایله سویلشوب اول بهارده اوزرینه عسکر چکمک
 مرادمزدر اول زمان سزدن دخی عسکر ایسترز سز و بز اوزرینه واررسق نیچه نیچه یوز
 اقلقلری اولوپ ان شاء الله تعالی سیزک و بزم بورتیهزه انفع خدمت کوریلور امیدنده یوز بنم
 دوستم اونده اولان ددش اغا قولز بزم ولایتیزک وکیلیدر و بونده اولان الجیکوزه دخی اعتماد
 و یروب کوندرمشزدر ایدی ددش اغا قولز هر نه سویلرسه اعتماد ایدوب و دوستلغه لایق
 سوزلریکوز سویلشه سز وقانون قدیم اوزره ویره کلدیککوز پیشکشیزی ددش اغا قولزه و یروب

وياننه معتمد عليه بر الجيكوز قوشوب بر كون مقدم كوندرمكوز مأمولدر زيرا اطرافده اولان سزك وبزم دوشمانلرمز ايشيدوب قريم ايله ليه ينه دوست اولديلر ديو محزون اوللري مقرر در وبزم دوستم نورالدين سلطان قرداشيمزه دوشن مخاوسكه آلتى عدد بىلى طوتساغكز بولوب حالا ازاد وارسال اولنمشدر ان شاء الله الرحمن فيما بعد دخی بىلى طوتساغكز بولوب كوندردن خالى اولمز خاطر يكوز خوش دوتوب دوستلق و قرداشلق اوزره اولاسز وبزم دخی اونده اولان طوتساقلرمز ويروب كوندره سز بازلىدى تختگاهز باغچه سرايده بيك يتمش سكر تاريخى رجب آينده



№ 206.

هو

سوزمز

قريم كراى سلطان
بن دولت كراى سلطان

حد فراوان وشكر بى پايان اول خالق بيجون ورازق ربع مسكون جل شأنه وعم نواله حضرتلرينه اولسون تقى صلوات بيجد ونحيات بيجد اول مغخر موجودات وسرور كائنات خاتم الانبيا شفيع روز جزا اعنى حضرت محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم اوزرينه اولسون وال واصحاب كزين رضوان الله تعالى عليهم اوزرينه اولسون اولوغ اوردا واولوغ يورتنك ودشت قپچاق وتخت قريمنك وصانسز كوب تاتار وصاغش سز نوغايينك اولوغ پادشاهى عادل كراى خان اغباچامز ادام الله تعالى دولته حضرتلردن اولوغ اورس نك وپورس نيك ولطوانيك ومازاوسقه نيك وژموطنيك وافلانسه نيك وكيوسقه نيك وبولينسه نيك وفودلسقه نيك

واسمولینسقه نیک وچرتقانیك وشیدوسقه نیک وولدانسقه نیک وکوب خرستیان نیک پادشاهی بولغان
 دوردنچی قرال یان قازمیر لیه قرالی حضرتلرینه محبتلك ایله سلام ایدوب ندر حالکز ایومیسز
 وخوشی سز دیب عابد اغا ایله نامه جبرکنلرینه بناء اولوغ اورد ااولوغ یورتلك ودشت قپچاقنك
 ونخت قریمك وصانسز کوب تاتار وساغش سز کوب نوغاینگ اولوغ قالغهسی بولغان قریم کرای
 سلطان حفظه الله الی یوم المیزان حضرتلردن دخی محبت ومودت برله سلام قیلوب حال وخطریکز
 صورغانمزدین صکره دوستانه انها اولنور که بنم قرداشم سابقا سیز قرداشمز ایله دوستلق
 وقرداشلغیزی سویلشوب بارشیق اولنچه اراسنده زمان مرور ایلمکله حکمت خدا ایکی عسکرک
 اراسنده بر خطا اولق سببلی ولایتکزه بر مقدار ضرر اولدوغن ابشتدکمزدن الم کشیده ایدک
 بعده سیز قرداشیمزدن بر قاچ دفعه الچی کلوب محبت نامه لریکز کتوروب کیدن کتدی ینه
 کالاول دوست اوله لم دیو صالح وصلاحه لایق جوابلر تحریر ایلدککزدن دوستلق خصوصنی
 سویلشمک ایچون خان اغاچامز حضرتلری عسکرمز ایله وایش کورمش بکلر واغواتمز ایله بز
 قرداشکزی کوندرمشار ایدی واروب سیز قرداشیمز نیک باش حطمانی بولغان صوبوسکه به
 راست کلدکمزده معًا اولان بکلرکوز وجمله عسکرکوز سیزک اذنکوز ایله بزمله سویلشوب
 والحمد لله تعالی اسلام کرای خان اغاچامز مرحوم زماننده قریم ایله لهلو نه شکل دوستلق اوزره
 اولدیلر ارسا حالا دخی اول اسلوب اوزره صالح ایلیوب بری بریمزک دوستلق وامدادمزده
 بولناچاغمزده عهد وکفت ایدوب واوزنی قزاغنی قوللوغکزه قبول ایدوب اعتماد وبروب واسلاقمز
 اولان خان اغاچالاریمزه ویره کلدککز پیشکشکزی وبروب کوندرمیه وبوقرداشکزه دخی حالا
 دوستلغه وقرداشلغه متعلق هدیه ارسالنه باش حطمانکوز وبکلریکز وجمله عسکرکوز بوینلرینه
 آلوب وایکی بویاریکزی رهین وبروب صاحنامه ویردکلرنده بز قرداشکوز خان اغاچامزک وکیلی
 اولدغمز ایلندن یمین ایدوب وبکلرمز واغالرمرز دخی یمین ایدوب اعتماد وبروب مراد
 اوزره صالح وصلاح واقع اولدقدن صکره سعادتلو خان عالیشان اغاچامزه ویریه کلن پیشکش

اغذیچون خان اغاچامزك امر شریفلریله ددش اغایی قویوب کتمش ایدوک بوندن غیری
 نیچه نیچه دوستلق یوزندن جوابلر سویلشوب حتی خطمانکوز ددش اغا قولز ایله خان اغاچامزه
 حامی اولوب رجا ایتمه مز ایچون سپارش ایدوب کوندردوکی مصفوه الچی کوندرلمکه و بیالی
 سرکوه دن حالا نمسه چیقمامقی خدمتلرینی ومقاواسکی بی ازاد وارسال ایتدرمه مزی حاصلی
 بوینمه آلدغمز معنالی بوریه گلدرمه خان اغاچامزه سویلیوب اول خدمتلی جمله کوروب
 کوندرتمشوزدر خان عالیشان اغاچامزك نامه لرین قراءت ایتدردککزه جمله احوال معلومکز
 اولور اونده اولان ددش اغا قولز عقلی باشنده مملکتیزك احوالنه وقوفی وار اغاچامزك و بزم
 وجهله مملکت خلقیزك وکیلدر انیک سوزی بزم سوزمزددر سوزینه عمل ایدوب خطمانکوز
 سویلشوب صاح اولدوغی سیزك مقبولکز اولسی مأمولدر ان شاء الله تعالی دوستلق وقرداشلقده
 ثابت قدم اولورسکوز سیزیک و بزوم یورتیزه نافع اولسی مقرردر بز بو طرفده مقاواسکی بی
 بر قاچ ادم ایله سویلشدکمز اوزره کوندرتمه باعث اولدق ودوستلغکز قرار اولنورسه بللی
 طوتساقلرکز بولوب کوندرمکدن خالی اولمز سیزدن دخی مأمولز بودر که انده اولان
 طوتساقلر مزی کوندرمکه سعی ایده سز و خطمانکوز بزه وعد ایلدیکی معنا ایچون ددش اغا
 قولزك یاننه ادمز قوشلمش ایدی بو آنه دکن کوندرلیوب قالدیسه برکون مقدم ارسالیله
 دوستلق وقرداشلقده بولنه سز بز دخی قادر اولدغمز مرتبه دوستلق وقرداشلقکزدن بوز چورمزمز
 بزوم جمله سوزمزد ددش اغا قولزده در حق تعالی حضرتلری سیزك و بزوم یورتیزه ایلکبر
 روزی قیله باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی مسند سلطنتیز

آق مسجدده رجب آینده بیک یتیم سکز تاربخنده

قریم کرای
 سلطان بن
 دولتکرای
 سلطان

اولجانبده ددش اغا قولز ایله بر خوش سویلشوب قدوة الاقران

الحیمز علی جان اغا قولز ایله برکون مقدم بلدره سز

№ 207.

هو

قدوة الاماجد والاعيان قولز ددش اغا زيد قدره صوبنه سلام سلامت رسان و پیام
 مسرت انجام خانی ابلاغندن صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالا سفر نصرت اثرده ایلدکنز
 خدمت موفوره سلطان قرداشیمز وسایر قوللریمز تعریفلرندن استماع شریفمز اولوب دعاء
 خیرمزه مظهر اولمش سزدر الله تعالی برخوردار ایلیمه سلطان قرداشیمز ایله لهیک بویوک
 حطمانی سویلشدکلرنده مسقو قرالنه خزینه مز ایچون یازوب بر ادمزی لیه طرفندن کوندرمزی
 رجا ایدوب وکندولری دخی قرال دوستمز طرفندن محکم مکتوب یازوب وادم قوشوب کوندرمیه
 حطمان درعهده ایلمش مسقو قرالینک بر الچیسى بزم ایله سویلشمک ایچون نهر تنه داخل
 اولوب قرالیک مکتوبنی طرف سعادت مزه کوندرمشدر حالا بر فرض سویلشمک ایچون تنه ادم
 کوندرمک اوزره یوز لکن باش حطمان رجاسی اوزره مسقو قرالینه ولیه قرالی قرداشیمزه نامه لریمز
 تحریر اولنوب قدوة الاقران عابد اغا قولز تعیین وارسال اولنمشدر وصورتلری دخی سز
 قولزه کوندرمشدر ان شاء الله تعالی منظوریکوز اولدقده معلومسکوز اولور و مرقوم قولز
 خود بیانکوز دکلدر وحوابکوز مغایر حرکت ایلمزدر اول طرفده بزم و جمله اعیان ولایت مز
 وکیل سن هر احوال سکا مفوضدر هر سوزیکوز وایشیکوز مقبولزدر و بونده اولان الچسنه دخی
 اعتماد و یروپ کوندرمشوزدر ایدی قرال دوستمز ایله سویلشوب اسلاف مزدن زیاده درون صافی
 ایله دوستلقلرنده اولاچغمزه اعتماد و یروپ و دین دولته لایق و معقول کوردککزی سز دخی
 بویونکزه آکوب اعتماد ویره سز و مأمور اولدوغکز خزینه خصوصتک دخی تقید ایدوب مملکتنه کوره
 نفود و پاک اشیا اخذ ایلسوب بر کون مقدم کلمه سنه جهد ایلیمه سن ان شاء الله تعالی وجوده کلن

خدمتکوز مقابلہ سنده نچہ انعام واحسانز مشاہدہ ایلمکوز مقرر در و بنم روحم سایر احوال
عابد اغا قولز تقریرندن معلومکوز اولور باقی والسلام

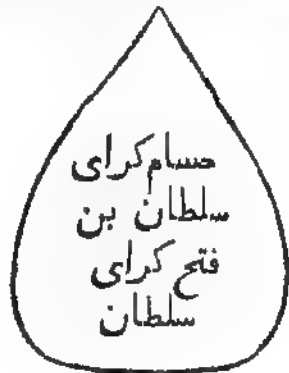


№ 208.

هو

حد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورزاق ربع مسکون جل شأنه وعم نواله
حضرتلرینه اولسون دخی صلوات بی حد وتحیات بی حد اول مغفر موجودات وسرور کاینات
خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وال واولاد
واصحاب کزین اوزرلرینه اولسون اولوغ اوردا واولوغ یورتنک وتخت قریم ودشت قیچاق نیک
وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغای نیک وطات میلان طاوکیچ نیک وطاق ارالای چرکچ نیک
اولوغ سلطانی مین اولوغ حسام کرای سلطان دام عزه ودولته الی یوم المیزان حضرتلرندن
اورس نیک وپوروس نیک ولتوانیک حاکمی دوستمز وقرداشیمز قرال دولت اشتمال صوب
مصالحات مآکنه مزید محبت ومودت برله سلاملر اولندقدن صکره حال وخاطرلری سؤال اولنور
همواره صحت وسلامت اوزره برقرار اولاسیز بو طرف احوالزدن سؤال ایدرسکوز الحمد لله تعالی
وجودمز بر صحت اولوب دوستلق وقرداشلیغکزه پیل باغلامشزدر وبویوک اغاچامز قلغه
سلطان ایله بز دوستکوز دخی ییله ایدیک باش حطمانکوز ایله سویلشدکلرنده ایکی یورتنک
اراسنده بارشیلق ویخشیلق اولسیچون کمال مرتبه سعی ایلمشزدر وسعادتلرودولتلر اولوغ

اغاچامز خان اعظم حضرتلرينه دخی دوستلغكزه لایق سوزلر سویلامشزدر وحالا خان اغاچامز
 حضرتلری محبت نامه یازدیروب عابد اغا قوللرین الچی کوندورمگله بز دوستکوز دخی خاطر یکوز
 سورمق ایچون ورقه محبتمز یازیلوب کوندولمشدر دوستلغكزه قصور ایلمك احتمال یوقدر
 سزدن دخی مأمولز بودر که خان اغاچامز نه تحریر بیوردیلر ایسه قبول ایدوب دوستلق
 اوزره اولاسیز والچیکوز کلدکچه بز دوستکوزه دخی محبت نامه کوز
 اکسك ایلیمه سز باقی همیشه امانچده اولاسز



№ 209.

هو

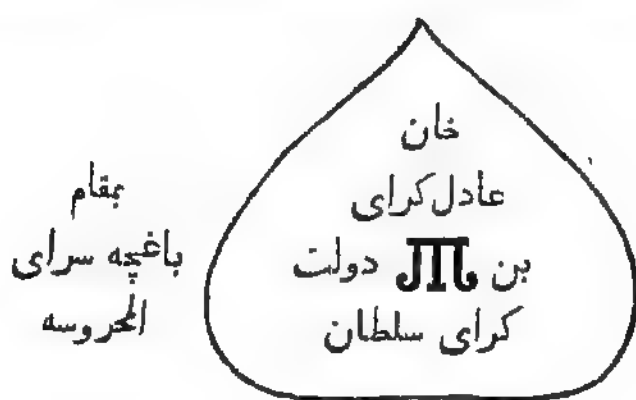
عادل کرای خان
 بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورتنك و دشت قچاق
 و تخت قریمك و بارچا تانار و کوب نوغاینك و طات میلان طاوکیچ نیک و طاغ ارالای چرکچنك
 اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته و نصرته الی یوم المیزان
 حضرتلرندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسنیک
 پناهی و کوب مملکتلرنیکده بولسا نکهداری و حکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب مزید محبت
 و طاوولیق میلان خاطر یکوز صورغانمز دین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که
 بز دوستکوز میلان صالح مراد اتوپ بارشیلق و یخشیلق خصوصنی سوبلشك ایچون یبارکان

الجیکوز نهر تنکه داخل بولوب محبت نامه خطیکوزنی طرف سعادت مقرونمزغه ارسال قلغاندر
 مکتوبیکوزده بزم طرفیمزدین تقی بر کشیمز تنکه باروب الجیکوز میلان سویلشمسنی مراد
 اتوبسز حالا بز دوستکوز تقی طرفیمزدن قدوة الامجد والاعیان قولمز زید قدره
 تعیین قلوب تنکه کلکان الجیکوز میلان دوستلق و قدراشلقنی سویلشورکه یباردیک ان شاء
 الله تعالی بزم مسیزک الجیمز تنده بر جرکه کلوب ایکی یورت نیک اراسی نوزنلک بولوب فقیر
 وفقراسی راحت و تنج بولغودای سوزلری سویلشوب عمر آغرغچه دوستلق و بارشیلق بولور
 امیدنده یوز لکن تنده سوزلری بنوب بارشیلق و بخشیلق بولغان صوک قانون قدیم اوزره
 الجیکوز جانب سعادتدارمزغه کلوب بایضا الملق ایچون اصمار قلدیگوزمی بلای مز اکر اصمار
 قلمادیگوز ارسا عجله اوزره تنکه کشی یباروب الجیکوز طرف پر شرفمزکا کلمسیچون تنبیه انکای
 اردیکوز ان شاء الله تعالی تنده سوزلرین انمام قلوب الجیکوز طرف شریفمزکا کلور بولسا
 دیوان عالیشانیمزغه آلوب دیدار شریفمز میلان تشریف قیلوب واعتماد ظفر استناد بروب
 قانون قدیم اوزره اولوغ التون بایضا بروب و چاپقون قوشوب توختاتمای یباررمز و بنم دوستم
 موندین بورون قوللریمزدین شمای میلان ارسال قلدیغمز محبت نامه خط شریفمزده النمای
 قلغان اولوغ خزینهلریمزدین بش یللق خزینهمزنی بر دفعه یبارمکوز ایچون تحریر قلغان
 ایردیک کنه تقی مرادمز بودرکه طرفیمزدین چاپقون و الجیکوز سیز دوستمزغه واروب واصل
 بولغونچه بش یللق خزینهمزنی معتاد قدیم اوزره حاضر قلوب چاپقون و الجیکوز بارغان صکره
 طوطقاوسز توختاتمای یبارکای اردیکوز قالغان خزینهلریکوزنی نه منوال اوزره یباریریکوزنی
 بعده سز قدراشمزغه اعلام اترمز و بنم دوستم مونچه یلدین بری طوتساغکوز بولغان یقین
 بویارلریکوزدین شره متدین اولوغ اغاچامز محمد کرای خان حضرتلاری یوز میکیدین زیاده
 غروش بها استب جبارمای در اردی حالا سیز قدراشیمز بزم میلان دوستلق مراد قلدیغکزه
 بناء و شرمک اوز حالنه پادشاهانه مرحمت قلوب انجق التمش میک فرا غروش بها کسیلوب ازاد

اترکه قرار برلکاندر بو خصوصارنی سز قرداشیمزغه بلدرمک ایچون محبت نامه خطیمز یازیلوب
 الجیلک خدمتی میلان بیراقدار قوللریمزدین جیش بی قولومز ارسال قلندی ان شاء الله تعالی
 سلامت میلان بارغنده کورنشیکوزغه آلوب محبت نامه خطیمز اوقوتوب یخشی تکلای اوردیکوز
 وشرمتنک آلتش میک قراغوش بهاسنی اکندرمای بارغان کشیمز میلان عجله اوزره تنکه
 یبارکای اوردیکوز تنکا کلکان خبرنی آور بولساق بز تقی شرمتنی طوختانمای تنکه یتکوررمز
 بو بابده اہمال قلمغای ایردیکوز وموندین ماعدا سیزک وبزم بربریمزدن نچہ توتساغمز
 باردر ان شاء الله تعالی ارامز توزنلک بولسا نچہسی بزم وسیزک باشیمزدین ازاد بولوب
 وبعضیلری الماشو بولور همان اجداد عظام واسلاف کرامیمز زمانلرنده سیزک اتالریکوز
 واوزیکوز نہ اسلوب اوزرینہ بارشوب دوستلق قلدیکز ایرسا حالا تقی درون صافی میلان
 عمر آخرچہ دوستلق وقرداشلق اوزره طایمای طورارغہ کوشش قلوب ایکی یورت نیک فقراسی
 نیچ واما نچده بولوب بز وسیز القشالین الغدای قلقتی اتکای اوردیکوز واشبو محبت نامه مزده
 یازغان سوزلریمزی حصولہ کتوروب آدمزنی کون ایلکاری طوطقاوسز یبارکای اوردیکوز
 باقی الدعای من تبع الہدی یازلدی تختکاهمز باغچہ سرابده میک یتش سکز تاریخی
 شعبان المعظم آینده



№ 210.

هو المعین

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اورددا و اولوغ یورت نیک و نخت قریم
ودشت قیچاق نیک و صانسز تاتار و صاغش سز کوب نوغای نیک و طات میلان طاووکاچنیک و طاغ ارالای
چرکاچنیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته الی یوم المیزان
حضرتلریندین اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنگ پناهی
و کوب مملکتلارنکده بولسا نکهداری و حکمدارینک یقین کیشی سنه اعلام یرلیغ شریف سعادت
انجام خانی بودر که موندین بورون طرف سعادتیه اولوغ قرداشیمز سیزک میلان ارسال قلغان
محبت نامه خطی وارد و واصل بولوب مضموننده بارچا سوزمز تنده بولغان الیمز که اصمار قیلنوب
بارشقلق و یخشلیق ایچون یبارلکاندر دیمک میلان بزم تقی مراد شریفمز ایکی یورت نیک
اراستنده یخشلیق بولوب فقیر و فقراسی تنج بولسون ایچون یرلیغ شریف عدالت عنوانمز یازوب
یقین قوللریمزدن حاجی عمر مرزا زید قدره ارسال قلندی مرادیکوز بارشقلق بولسا اون بر یللق
خزینهمز قالغاندر اول خزینهمز نیک بش جلفنی برجول دن جبرکا قبول ایتوب و موندین ما عدا
سعادتلو و قدرتلو آل عثمان پادشاهنک مملکنه تن حرامزاده سی شایقه سین جیقارتمای ضبط
اتکای اردیکوز بو ایکی سوزیمز قبول اتر بولسا کوز بز تقی عمر آخریچه دوستلق و قرداشلق
اوزره بولورغه قبول قیلوب اجداد عظامز زماننده نه منوال اوزره عهدکوز بولا کلدی ارسا
اول منوال اوزره عهدکوز اتوب دوستلق و قرداشلق اوزرنده بولورمز اولوغ قرداشهمز نیک تقی

مرادی دوستلق و ینخشلیق بولسا بو ایکی جوابزنی قبول اتوب طرف سعادتیه توختانمای چاپقونکوز
جبروب بایضا الدرغای اردیکوز اوزکه سوزیمزنیك بارچاسی مومی الیه قولزغه اصمار قلنغاندر
هرنه سویلرسه بزم جوابزدر باقی والسلام یازلدی تختگاهمز باغچه
سراینده بیك پتمش سکز تاریخی رمضان شریف آینده

خان
عادل کرای
بن **П** دولت
کرای سلطان

№ 211.

هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اورددا اولوغ یورت نیک و دشت
قپچاق و تخت قریم نیک و صانسز کوب تاتار و صاغش سز نوغای نیک و طات میلان طاوکاج و طاغ
ارالای چرکاج نیک اولوغ قلغه سلطانی بولغان مین اولوغ قریمکرای سلطان دام دولته الی
بوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورس نیک
پناهی و کوب مملکتلار نیکده بولسا حکمداری نیک یقین کشیسنه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام
سلطانی بودر که اعلیحضرت سامی رتبت خورشید طلعت کیوان منزلت سعادتلو و شجاعتلو
اولوغ اغاچامز خان اعظم حضرتلرینه و بزکه اولوغ قورنداشمز سیزک میلان ارسال قلغان
مجتنامه خطی وارد بولوب مضموننده بارچا سوزمز تنده بولغان الیمزکه اصمار قلنوب بارشلیق
و ینخشلیق ایچون جبرلسکندر دیمک میلان اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلاریده بولسا ایکی

بورت نيك اراسنده توزنليك بولوب فقير وقراسى راحت بولسون ايچون امر شريفلر بن
يازديروپ وقدوة الاقران حاجى تهر مرزا قولنى سيزك ميلان سويلشوركه ارسال بيسوردى
ارسا بزم تقى اشبو برليغ شريفمز تحرير قلوب جبرلكاندر ايمدى سعادتلو ودولتلو ومروتلو
اولوغ اغاچامز امر شريفلرنده هر نه يازديلار ارسا بالچله قبول اتوب قانون قديم اوزره
بارشقاى ايرديكوز يازغان سوزلر بنى قبول اتر بولساكوز بزم تقى عمر آخر غچه دوستلق اوررنده
بولورمز و حاجى تهر مرزانيك سوزى اولوغ اغاچامز نيك و بزم جوابمزددر اعتماد اتوب ايكي
يورنقه لابق بولغان سوزلر بنى سويلشوپ بارشقلق و بخشيلق بولماسنه چالشقاى ايرديكوز باقى
والسلام يازلدى تختگاهمز آق مسجد ده بيك يتمش سكر تاريخنده

قریم کرای
سلطان بن
دولتکرای
سلطان

بمقام
آق سرای
المحروسة

№ 212.

هو المعین

دولت کرای سلطان
بن فتح کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتسك و تخت قریم
ودشت قپچاق نيك و صانسيز تاتار و صاغش سز كوب نوغای نيك وطات ميلان طاوكان نيك و طاغ
ارالای چركاچ نيك اولوغ نورالدينى بولغان مين اولوغ دولتکرای سلطان دام دولته الى يوم
الميزان حضرتلرندن اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بي الكسای ميخايلاويچ بارچه اورسنگ

پناهى وكوب مملكتلارنىكده بولسا حكمدارى نيك يقيىن كشيىسنه اعلام بىرليغ شريف سعادت انجام
سلطانى بودر كه طرف سعادتده اولوغ قىزىراشيز سىزك ميلان ارسال قلغان محبت نامه
خطى وارد بولوب مضموننده بارچا سوزمز تنده بولغان الچىمىزغه اصمار قىلنوب بارشلق
ويخشىلىق ايچون جبرلكاندر دىك ميلان عاليحضرت سامى رتبت عطارد فطنت كيوان خصلت
اولوغ اغاچامز خان اعظم حضرتلى تقي امر شريفلىرىن يازديروب وبارچا سوزلىرىن حاجى
نمر مرزا قوللىرىنه اصمار قىلوب سىزك ميلان سويلشوركه جبرديلىر ايرسا بىز تقي اشبوخط
شريفمىزنى جبارديك اولوغ اغاچامز امر شريفلىرىنده هر نه يازديلىر ايرسا قبول انكاي ايرديكوز
بىز دىنى عمر آخىرچى دوستلقده طايماي طورارىمىز مقرر در ايكي پورتنىك اراسنده توزنىك

بولوب فقير وفقراسى راحت بولغداي سوزنى سويلشكاي ايرديكوز
يازلىدى سويلر سىراينده بىك پتمش سىز تارىخنده باقى الدعاء على
من نبع الهدى

دولت كراي
سلطان بن فتح
كراي سلطان

№ 213.

هو

عادل كراي خان
بن دولت كراي سلطان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك وتخت قىرىم نيك ودشت قىچاق نيك
وبارچا تاتار وكوب نوغاي نيك وطبات بىلا طوكاچ نيك وطاغ ارا
چىركاچ نيك اولوغ پادشاهى اولان سعادتلى وشوكتلى من اولوغ عادل كراي

خان ادام الله تعالى ايام دولته الى يوم الميزان حضرتلریمز دین بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداری بولغان قرداشیمز بی الیکسای میخایلاویچ طرفیغه ندر حالکیز و خاطریکوز دیوب سوال وکوپدین کوب سلام قیلغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که بایراقدارمز جیش بی قولومز میلان بز اولوغ خان عالیشان حضرتلریمزغه یبارکان محبت نامه خطکوز واصل بولوب یازغان سوزلریکوز جلهسی بز اولوغ پادشاه حضرتلریمزغه معلوم بولدی یازدیکوز کم بارشیلق ایشی تن ده بولماستور الله تعالى بیورسه کیو یقیننده بولور ولیه قرالی نیک تقی ایلچیسی و بز ایکی پادشاه نیک تقی الچیلری کیو یقیننده بر یرکه کلوب و سویلاشوب بکلاشورلر و آلماشوقتی آنده بولور دیوب یازوبسز الای بولسا بز اولوغ خان عالیشان حضرتلاری میلان قرداشیمز لیه قرالی نیک دوستلوق و قرداشلغی محکم در انیک سبیلی سیز قرداشیمز دخی لیه قرالی میلان سویکنکوزچه سویلشورکه رضامز باردرد بز ایکی پادشاه نیک سویلاشوب بکلاشکان سوزنده قرداشیمز لیه قرالی نیک ایلچیسی یوق بولسا تقی ضرر یوقدر و بارشیلق و آلماشولق ایشی بابا و دده دین بو کونکچه والوکه ده بولا کلمشدر و اوزکه یرده بولماستور و براباش خلقی مقدما قوللومزده بولغان اوزی قزاقی میلا برلک ایتوب و تقی بز اولو خان عظیم الشان حضرتلریمزغه صغوب قوللوق عرض قیلماقلاری سبیلی بز اولوغ پادشاه حضرتلریمزده بولساق مرحمت ایدوب وولایتلرین دوشماندن قوریماق ایچون آز عسکر میلان قرداشیمز قالغه سلطانی براباش ایچنه یباردیك سز نیک تقی چت یرلرنکوزده عسکرلاریکوز باردور و لایتکوزنی حفظ ایتوب براباش دن قول تارتقای اردیکوز واکر بز ایکی پادشاه نیک ارامزده ایلچی قتناشوب دوستلق قایم بولور جاقغاچا کیم بیلور ایکی عسکر راست کلوب بر خطا بولسا امر خدا نکدر اول ایش باریشلغه مانع توکلدر الله تعالى بیورسه دوستلق ایچون سز او یقاشوب بکلاشکاندین صکره عسکریمز ضبط ایتارکه قبولمز و دوستکوزغه دوست و دوشمانکوزغه دوشمانلق ایترمز انیک سبیلی ایشو

محبت نامه خط شریف من یازیلوب الجیلک خدمتی میلا یقین قوللریمزدن سعدی جلبی کوندرلشدر
 بیوردیمکه کورنشیکوزکا آلوب محبت نامه مزنی اوقوتوب بخشی تنکلاغای اردیکوز واکر بز خان
 اعظم حضرتلریزمیلان دوستلقغه مراد وفکریکوز بار بولسا اولا قوللوغه زده بولغان براباش
 مملکتی دعوا ورنج اتمکای اردیکوز سیزنی اوزلاری سویوب وتیلاب بارسالار بز تقی مانع
 توکول میز وقالغه سلطان باننده اولان عسکر نیک ایشین سوز قلمغای اردیکوز وتقی قالغان
 اولوغ خزینه لریمزدن بش یللق خزینه فی بر دفعه بیمارورکا واوزکه قلغان خزینه لریمزی تقی بز
 تیلکانیمزچه هر یل بیماروب ادا اترکه قبول قیلغای اردیکوز وتقی بزم دوشمانیمز میلان بزدن
 اذن سز بارش قیلغای اردیکوز زیرا انیک سبیلی کیم قالموق بزدن قورقوب سزکا صغوب
 وهم تقی بزکا دوستلق و قوللق کوسستروب سیز نیک ولایتکوزغه کوب ضرر ایتادور وقریمدن
 آیرلغانکوز سبیلی اوز اشقیالریکوز باش کونروب مملکتکوز خراب اتکان خبرلرین الا تورامیز
 وبز خان عالیشان حضرتلاریمزدن یاردم استاین وتیلاین درلر بو جله مصلحتلری سیز
 قرداشمزه کون ایلکاری بولسا اعلام قیلامز کم ولایتکوز حالنه مرحمت ایتوب فقیر وقراسی
 راحت وجهله خلقکز اویلارینده تیغچ اولتورورغه جالشقای اردیکوز وبز خان عظیم الشان
 حضرتلاری میلان دوستلق وقرداشلق اتکای اردیکوز واکر اشبو سوزلریمزی قبول اتر
 ارساکوز الجیز سعدی جلبی کا بولکلاریکوز میلان اوز الجیکوز قوشوب عجله اوزره طرف
 سعادت مغه کوندرکای اردیکوز بو بایریکوز اصلی باریساویج شرمتاونیک التمش بیک قرا غروش
 اوزکا طوتساقلریکوز نیک تقی سویلاشوب کسلکانی اوزره جلولارین وبزم تقی قرا تاتار
 توتساغمنی بهالرین کسوب کون ایلکاریده بولسا والوکهغه یبارکای اردیکوز بزم الجیمز آلارنی
 والوکه ده کوروب کیلکاندین صکره بز خان عظیم الشان حضرتلریده بولساق الجیکوزنی دیوان
 عالیشانمزه آلوب پادشاهانه اعتماد بیروب آلتون بایصالی شرط نامه همایون بروب تعجیل
 قایتارورغه بیوروریمز وبویاریکوز اصلی باریساویج واوزکه طوتساقلریکوزنی جلو ایچون

والوکه کا بیارورمیز کرکدر که انیک سبیلی سیز قرداشیمز بو ایشده اھمال قیلمای یازغان دوستلق سوزلریمیزی قبول اتمای جاولیق فکده طورار بولسا کوز بز خان اعظم حضرتلاریمز قدیر الله نیک قدرت وعون وعنايتی غه طایغانوب ویغمبریمز محمد مصطفی نیک شفاعتی کا سوپکانیب تقدیر اللهی کوره طوراریمز انیک سبیلی بخشیلق وباریشلقغه چالشوب یورت حالین فکر قلغای اردیکوز بو اسلوبچه بارشیلق مرادیکوز بولسا بولسا طوتساقلریکوز حقنده یازغان سوزمزده طایمای طوراریمز مرادیکوز توتساق واصلی باریساویچی المق ایسه التمش بیک قرا غروش نقد والوکه غه کوندرکای اردیکوز اوزکا ش مقبولز توکلدر وقالغان طوتساقلریکوز نیک بهالری تقی سویلشکانمز اوزره یبارکای اردیکوز بزم الچیمز واصلی باریساویچ نیک جلوی التمش بیک قرا غروش واوزکا طوتساقلریکوز نیک جلولارین وبزم تاتار طوتساغیزی کوروب

کسکاندین صکره بز دخی سیز نیک طوتساقلریکوزنی والوکه غه تعجیل بیارورمیز شوپله بیلوب بویروغمز میلان عامل بولغای اردیکوز باقی والسلام علی من اتبع الهدی یازیلدی تختمز باغچه سرایده بیک یتیش طوقوز سنه سنده جادی الاول آینده

خان
عادل کرای
بن **П** دولت
کرای سلطان

№ 214.

هو

سوزمز

قریم کرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

اولو اوردا اولو یورت نیک وتخت قریم ودشت قیچاق نیک وبارچا تاتار وکوب نوغای نیک وطات میلان طاوکاچ نیک وطاق ارالای چرکاج نیک اولو قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشوکتلو

من قريم كراى سلطان دام علوه الى يوم الميزان حضرتيمزدین بارچه اورسنك پناهى وكوب
 مملكتلرنيكدا بولسا حكمدارى ونكهداريغه نه در حالكز وخاطريكوز ديوب سوال وكوپدين كوب
 سلام اتكائزدين صكره اعلام برليغ شريف سلطاني بودر كه سعادتلو وشوكتلو ودولتلو ومهابتلو
 اولوغ اغاچامز خان عاليشان حضرتلرى محبتلو ومودتلو سيز قرداشيمز حضرتلريغه دوستلق
 وقرداشلق ايچون محبت نامه خط شريف سعادت رديفلرين يازديروب يقين قوللرندن سعدى
 چلبى نى كوندردكلرى ايچون بز قرداشيكوز دخی اولوغ خان عاليشان اغاچامز حضرتلرى
 بوبروغى موجبچه اشبو محبت نامه خطيمز يازيلوب طرفيكوزغه ارسال قلنمشدر ان شاء الله تعالى
 واروب واصل اولدقده سعادتلو خان عاليشان اغاچامزك خط شريفلرين اوقوتوب بخشى
 تنكلاغاي ارديكوز وهرتكيم يازديلر ايرسا قبول كوروب دوستلق وقرداشلقغه چالشقاي ارديكوز
 ويورت حالين فكر اتوب ايكي يورت نيك فقير وفقراسى راحت بولغوداي فلقنى اتكاي ارديكوز

اكر سعادتلو خان عاليشان اغاچامز حضرتنك

يازغان سوزلرين قبول اتر بولساكوز بز دخی

عمر آخريچه دوستلق وقرداشلقغه چالشورمز

شوبله بلهسز باقى الدعاء على من تبع الهدى

قريمكراى
 سلطان بن دولت
 كراى سلطان

بمقام
 ائق مسجد

215.

هو

دولت كراى سلطان
 بن فتح كراى سلطان
 سوزمز

الله سبحانه وتعالى حضرتلرينك عون وعنايتى برله اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وصان سز

كوب تانارنيك وصاغش سز' نوغاي نيك وداغ ارا چركس نيك عموما قريم نيك مين اولوغ

نور الدین سلطانی بولغان سعادتلو و دولتو دولترای سلطان حضرتلریمزدن بارچه اورس نیک پناهی و کوب مملکت نیک بولسا حکمداری بولغان بی الکسای میخایلاویچ حضرتلریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حالکوز دیپ صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که حالیا شوکتلو و دولتو و عظمتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری بارشقی خصوصینی سویلشوب ایکی یورت نیک رعایاسی تنج و راحت اولسنی مراد اتوب خط شریفلرین تحریر ایدوب محبت لک برله یقین قوللرندن سعدی چلبی قوللرین یبارکنلردر ان شاء الله تعالی واروب خط شریفلرله واصل بولغانده کورنوشکزه آکوب عظمتلو و دولتو و شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرت نیک خط شریفلرین اوقودوب یازغان سوزلرینه عمل قیلوب عمر آخرغچه دوست و قدداش بولورغه چالشوب و هر یل صاین برکان بولکلریکزی برمه اصمار قلغای ایدیکوز عظمتلو و شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری خط همایونلرندن بارچه سوزلری معلومکز بولور بز اولوغ سعادتلو نور الدین سلطان حضرتلریده بولساق شوکتلو خان عالیشان اغاچامز حضرتلرینک مراد ایتکن دوستلغی و عمر آخرغچه محبت لک قایم بولورغه مراد اتوب محبت لک برله خط شریفمز یازلغاندر جوابلریمه عمل و اعتبار قیلوب سیزنیک دوستکز بزم دوستمز بزم دوشمانمز سیزنیک دوشمانکز بولوب ایکی یورت نیک فقراسی راحت بولورغه چالشقای ایدیکوز شوکتلو خان عالیشان حضرتلری اغاچامزک خط شریفلرنده یازغان بارچه سوزلرینه عمل و قبول قلاز بولسه کز بز قرنداشکزه بولساق عمر آخرغچه دوست و قرنداش بولوب ایکی یورت نیک فقراسی تنج بولغانن نبیلایمز دوستلق و قدداشلغی چالشاسز شویله بله سز والدعا علی من تبع الهدی

دولت کرای
سلطان بن
فتح کرای
سلطان

№ 216.

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم
ودشت قپچاق نیک و بارجا تاتار وکوب نوغای نیک و طات ملان طاو کچ نیک و طاع ارالای چرکچ نیک
اولوغ پادشاهی بولغان من اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمزدین قرداشیمز بی الکسای
میخایلاویچ بارچا اورسنک پناهی وکوب مملکتلرنیکدا بولسا حکمدار یغه کوبدین کوب سلام
اتوب ندر حالکز و خاطر یکز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف خانی
بودر که سیز قرداشمیزغه ارسال قلدیغمز الچمز سعدی چلبیغه قوشوب بز اولوغ خان اعظم
حضرتلریمیزغه یبارکان چاپقونکوز و محبت نامه خطیکوز واصل بولوب نه کم دوستلق و محبت لک
ایچون یازغان سوزلریکوز و اغزدن اصهار فلغان جوابلریکوز جمله سی معلوم شریفمز اولشدر
ویبارکان بولکلاریکوز تقی کلمشدر محبت نامه خطیکوزده یازدیکوز کم ایکی یورت نیک اراسنده
دوستلق و قرداشلق سوزن سویلاشب بیکلاشور سبیلی بر یقین قولومزنی و جلو ایچون بویاریکوز
واصل باریساویجنی واوزکه توتساقلریکوزنی والوکهغه یبارکای اردیک و چاپقونکوزنی تقی تعجیل
طرفکیزغه یبارکای ایردک کیم اول وقت سیز قرداشمیزده بولسا کوز یقین کشیلاریکوزدین
اقلنچای میلان بویاریکوز واصل باریساویج نیک واوزکه توتساقلریکوز نیک بهالرین و بزیم تاتار
توتساغمزنی والوکهغه یبارمک و الماشو بولوق مراد قیله سز و صکره بزم الچیمز ملان سیزیک
کشیکوز دوست سوزن سویلاشوب سوز او یغاشغودای بولسا بز قرداشیکوزغه محبت لک
بولکلاریکوز میلان سپاهلریکوز کلوب شرطنامه همایون آکوزغه معقول کورپ تلک اته سز وایکی

طرفه بولغان ياتور الجيلرنى تقى الماشوغه يبارمامزنى مراد قيله سىز بىز اولوغ خان اعظم
 حضرتلار يىمىزده بولساق موندن مقدم سعدى چلبى ايله يباركان خطيمىزده لهلوملان دوستلق
 وقرداشلىغىز محكم بولغان سببلى سىز اوچنچى پادشاه ايله تقى بارشقلق مراد قيله سىز دىوب
 واکر سىز قرداشىز بارشقلق مراد قىلماغوداى بولسا كوز طوتساقلىرىكوزنىك كسلكان بهالرىن
 سعدى چلبى والوكه ده كوروب كلسىن دىوب يىزغان اردىك كنه تقى اول سوز اوزرىنده سىز
 سىز قىرنداشىمىز بو دفعه خطيكنىزده يازغان اسلوبچە الجى وتوتساقلىرىكوز والوكه غه يبارمك بولماستور
 بو خط شريفم يازىلوب يقين قوللىرىمىزدىن شاه تيمور اتالىق ارسال قىلىنىشى بىوردىمكه بولا طورغان
 عادتچە كوزنىشىكوز غه آلوب ومحبىت نامه خطىمىزنى اوقوتوب بخشى تىكلاغى اردىكوز وكلكان
 چاپقونكوز تقى تعجىل قايتارغە بىوردوق وبويارىكوز واصل بارساويچىنى بولغە چىقاردوق ايمىدى
 مرادىكوز دوستلق وقرداشلىق بولسا قالغان اولوغ خزىنه لىرىمىزدىن اوج يىلق خزىنه سىزنى وبويارىكوز
 واصل بارساويچىنىك التمش يىك قراغروش بهاسىن واوزكه طوتساقلىرىكوزنىك سويلاشوب
 كسلكانى اوزره بهالرىن وبىز تاتار طوتساغىمىزنى كون ايلكارىده بولسا والوكه غه كوندركاى
 اردىكوز واوزكه قىلغان خزىنه لارمىزنى تقى بىز استكان سىز اوزره كوندركا بىورغى اردىكوز
 وبىز دوستىمىز غه دوست بولوب دوشمانىمىز غه دشمان بولوب وچت خىلقىمىزنى ضبط اتوب دىكزه
 قايق اندىرمىكاى اردىكوز بىز دىخى عومما كوب نوغى وچركاچ وطات وطاوكچ وبالچىله تاتار
 عسكىرىمىزنى ضبط قىلوب سىز قرداشىمىزنىك مىلكتلىرىكوز غه ضرر اندىرمىك احتمالىز يوقدر عمر
 آخىرچە دوستلق ده طورارمىز بو سوزلارمىزنى قبول اتوب بارغان الجىمىز خزىنه وطوتساق جلوبىن
 والوكه ده كوروب كلوردى بولسا وشرط نامه الورغە بىز الجىمىزكا قوشوب بولكلارىكوز مىلان بىر
 يقين كشىكوز يباركوداى بولسا كوز بىز خان عاليشان حضرتلار يىمىزده بولساق الجىكوزنى دىوان
 هابونىز غه آلوب دوستلق سببلى پادشاهانه اعتماد والتون بايصالى شرط نامه بىروب يباررمىز
 وبويارىكوز واصل بارساويچى وچله توتساقلىرىكوزنى وباتور الجىكوزنى تقى تعجىل والوكه غه

یبارورمیز بزم مراد وسویگانمز بودر اکر سیز قرداشیمز نیک مرادیکوز دوستلق بولماسا
 الچیمزنی توتقاوسز قایتاروب بللی سوز یازوب اعلام قلغای اردیکوز کم انیک سبیلی بز خان
 اعظم حضرتلاریده بولساق سیز نیک یازولاریکوزغه کوره دوستلق ایشین فراغت قلوب یالکز
 بویاریکوز واصل باریساویچنی الماشویرینه یبارورمیز حاصلی مرادیکوز دوستلق بولسا اوج
 یللق خزینه وبویاریکوز نیک التمش بیک قراغروش بهاسنی واوزکه طوتساقلریکوز نیک کسلکان
 بهالربن والوکهغه یبارکای اردیکوز ویاخود الچیمزملان بللی جواب کوندراکای اردیکوز بو
 سوزلاریمز اوزکه تورلوك بولماستور وبر تقی الچی بارماستور وبو دفعه جلو ایچون التی
 طوتساق وتاتار ایچون تقی بر قاچ طوتساق یباریلکاندر جلوی طوتساقلرنیک بهالربن
 وتاتارلرنی الچیمز ایله کوندراکای اردیکوز وسعدی چلبی ایله یبارکان یازیچی ایچون ایکی
 تاتار کلسه کرک ایدی بریسی کلمدی انی تقی کوندراکای اردیکوز وسعدی چلبینی کورنشیکوزغه
 آدرمای والوکه دن قایتاردیکوز بو ایش دوستلقغه لایق توکلدر انیک سبیلی کیم سیز نیک
 چاپقونسکوز باتور الچیکوزغه وتوتساقلریکوزغه کورستوب میز سیز دخی اشبو الچیمزنی
 محبتلك میلان کورنشیکوزغه والچیلریمزه کوروشستوروب تعجیل قایتارغای اردیکوز یازلدی
 تختگاهمز باغچه سراینده بیک یتیمش طقوز سنه سنده شوال آینده

خان
 عادل کرای
 بن **П** دولت
 کرای سلطان

№ 217.

هو

قریمکرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

سوزمن

تنگری تبارک و تعالی نیک عون و عنایتی ملان اولوغ اورد ا و اولوغ یورت نیک و تخت قریم
ودشت قپچاق نیک و بارچا تاتار و کوپ نوغای نیک و طات ملان طاوکاچ و طاغ ارالای چرکچ نیک
اولوغ قلغا سلطانی بولغان من اولوغ قریمکرای سلطان ادام الله تعالی الی یوم المیزان
حضرتلریمزدین قرداشیمز بی الکسای میخایلاوچ بارچا اورسنگ پناهی و کوپ مملکتلرنکده بولسا
حکمداریغه کوبدین کوب سلام اتوب نه در حال و خاطر بیکوز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام
یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودر که سعدی چلبی کا قوشوب یبارکان چاپقونکوز ملان
ارسال قلغان بولکلاریکوز واصل بولوب حظ قلندی ویز اولوغ قالغه سلطان حضرتلریمز نیک
الچیمز قراچنی تلماسچ ملان کوندرکان محبت نامه خطکز دخی واصل بولوب یازغان دوستلق
و قرداشلق سوزلر بیکوز بیز اولوغ سلطان حضرتلریمزغه معلوم بولدی سعادتلو و شوکتلو اولوغ
اغاچامز خان عالیشان حضرتلری سیز قرداشیمز نیک چاپقونکوزنی تعجیل قایتاروب والچی
قوشوب و محبت نامه خط شریفلرنده ایکی یورت نیک بارشلق و توزنلکنه لایق سوزلر یازوب ارسال
بیورمقلری سببلی بیز اولوغ سلطان عالیشان حضرتلریمز تقی بولا کلکان عادت اوزره اشبو
محبتنامه خط شریفمزنی یازدیروب ایچی قولومز کوندرلشدر کرکدر که کورنشیکزغه الکوب
و محبت نامه خطمزنی اوقوتوب سعادتلو و شوکتلو اولوغ اغاچامز حضرتلرینک محبتنامه خطلرنده
هر نکه دوستلق و قرداشلق سوزن یازدیلر ایرسا سیز قرداشیمزده بولسا کوز قبول کوروب

دوستلده ومجبتلكده بولورغه وايكى ولايت نيك فقير وفقراسى راحت بولورغه چالشقاي ارديكوز
بز اولوغ قالغه سلطان حضرتلر يمزده بولساق ولايتكوزغه آرتق ضرر اتماي دوستلق ومجبتلكده
بولورمىز باقى الدعا على من اتبع الهدى يازلدى تختگاهىز اق مسجد
سراينده هجرت محمد مصطفى دن نيك يتمش طقوز شوال اينده

قریم کرای
سلطان بن
دولت کرای
سلطان

№ 218.

هو

دولت کرای سلطان
بن فتحکرای سلطان
سوزمز

تنگرى تبارك وتعالى نيك عون وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك وممالك قریم
ودشت قپچاق نيك وصانسر كوب نوغای وصاغش سز كوب تاتار نيك وطات ميلان طاوگاج
وطاغ ارالای چركاج نيك اولوغ نورالدين سلطانی بولغان مين اولو دولت کرای سلطان
حضرتلر يمزدين قرداشيمىز بى الکسای ميخايلاوچ بارچا اورسنىك پناهى وكوپ مملكتلرنكدا
بولسا حکمدارىغه كوب دين كوب سلام اتوب نه در حال وخاطريکوز ديب صورغائمزدین صکره
اعلام يرليغ شريف سلطانی بو در که سعدى چلبى کا قوشوب جبرکن چاپقونکوز ايله بز قرداشيکوزغه
يبارکان بولکاريکوز واصل بولوب حظ ايلدك سعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز خان عاليشان
حضرتلری کلکان چاپقونکوزنى قايتاروب والچى قوشوب محبت نامه خط شريفلرنده دوستلق
وقرداشلقغه لايق سوزلر يازوب سيز قرداشيمىزغه ارسال بيورمقارى سببلى بز نورالدين

سلطان عاليشان حضرتلار يېزىقى عادت اوزره محبت نامه خط يازوب المپىز ميلان يىاردىك ان شاء الله تعالى باروب واصل بولغانده سعادتلو اولوغ اغاچامز خسان عاليشان حضرتلارنىك محبت نامه خطلارنده نكه دوستلق ومحببتك سوزن يازدىلار ارسا سىز قرداشىمىز قبول كوروب

دوستلارده ومحببتكده بولورغه وايكى ولايت نيك فقير وفقراسى راحت

اوتورورغه چالشقاي اردىكوز باقى الدعا على من اتبع الهدى يازلدى

تختكاهمىز سيورنك بىك يتمش توقوز سنهسى شوال اينده

دولتكرای
سلطان بن
فتحكرای سلطان

№ 219.

اولوغ اورده نيك قريم يورتونىك عادىلكرای خان حضرتلارى نيك ايلچى لارى سفر اغا وشاه تىر اتالىق يولداشلارى ايلن مسكوده اولوب بو سنه يوز يتمش سكرنچى يلده اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساي ميخايلويچ جله اولوغ وكوچك واق اوروسنيك پناهى وكوب ملكتلارنىك وىرلارنىك مشرق ومغرب وشمال طرافى نيك اتا وبابا دىن اوله كلمش پادشاهى وحكمداريده اولوب خان اعظم حضرتلارى نيك بيوك مهرى وبادشاهلىق اولوغ ايلچى ليك مصلحتلارنىك ساقچىسى و خان اعظم حضرتلارى نيك باييارى وشچاننىك بكلامر بكى افناسى لاورىنتاويچ اردىن ناشوكىن برلان ودخى مشاوير دىاقلارى غراسىم سىمان اوغلى دوختورو دخى لوقيان تىبافى اوغلى غولوسوو دخى دىاق يغم رديون اوغلى يوريو برلان سويلاشدىك كم كچكان تاريخ يوز التمش اكى يلده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارى نيك محبت ليك [.....] حضرتلارينه يازدىلار كم قونك شوليق محبت ليك قايم قيلندى قچان كيم چت برلارده اولوب قالغه قريم كراى سلطان وغيرى سلطانلار وميرزالار بورونغى له قرالى اولوغ پادشاه يان كازىمار حضرتلارنىك بيوك حطمانلارى چت برلارده

اولدوغینده اول زمانده اولوب له قرالی حضرتلرینک بیوک مارشالقه سایقه برلان محکم قیلدیلار اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری قرنداشی اولوغ پادشاه له قرالی حضرتلاری برلان مابینلرینده قرینداشلیق ودوستلیق لارین ینکرتوب تمام یرینه کلتوردیلار کیم اول باریشلیقنی تمام قرارده قیلغانده افندیمز عادیل کرای خان حضرتلاریده بولسا ایکی اولوغ پادشاهلار برلان اورتاق یقین قونکشی لیق ودوستلیق ده نه تیک کیم اوچونچی قرینداش کی بولورغه ایکی یورت نیک تیغ وراحت لیک اوچون باریشلیق لار قرارده قوبلغاندور واول باریشلیق اوچون تنکا یقین ادملاریندن ایناملی ادم قابوسی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک تنده بولغان ایچی لاری باغدان اوشاقوو ودخی پتر دولغوو برلان لایق سویلاشوب تمام یرینه کلتوررکا قادیر بولغودای ادمنی کوندوررکا دیب اول خان اعظم حضرتلرینک خط موجبجه افندیمز عادیل کرای خان حضرتلری باریشلیق اوچون سویلاشوب بیکلاشور اوچون یقین آدم لاریندن سولش اوغلی حاجی تهر میرزانی تنکا کوندردیلار وتنده اولوب اول خان اعظم حضرتلاری نیک ایچیلری برلان باریشلیقدین اوترو سویلاشوب بکلاشادی وکچکان تاریخ یوز یتمش یدنچی یلده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریغه افندیمز عادیل کرای خان حضرتلری چاپقون صادق چلبی برلان یبارکان خطلارینده یازدیلار کیم افندیمز خان حضرتلری له قرالی برلان محکم قرینداشلیق لاری ودوستلیق لاری باردر دیب انیک اوچون ده بولسا اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری برلان عادل کرای خان حضرتلاری بکلاشمک مراد قیلادورلار ایکی اولوغ پادشاهلار نیک مابینلرینده سویلاشوب بکلاشورده له قرالی حضرتلری نیک ایچی لاری بولماساده اندین اوتورو هیچ تورلیک آیریلماق بولماس در دیب وحت یرلارده اولن قزاقلاردین اوتورو یاد قیلنمش در اگر کم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری نیک تاییمینده اولماق مراد قیلغودای بولسهلار اندین اوتورو خان حضرتلاری نیک سوزی بولماس در اندین صکره اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینه افندیمز عادیل کرای خان حضرتلاری بن شاه تهر اتالیق برلان

خط لارینده یازدیلار کیم و اغیز جوابی برلان خان اعظم حضرتلاری نیک مشاور ادم لارینه منکا معلوم قیلورغه سپاریش قیلدیلار کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری برلان افندیمر قرینداش لیق ده و دوستلیقده و محبت لیکده بولورغه مراد قیلادورلار دیب کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری کچکان یل لارغه خزینه برورکا امر قیلغای ایردیلار دیب و افندیمر عادیل کرای خان حضرتلاری نیک قالغه و نور الدین سلطانلرینک امر قیلدوقلارنچه خان اعظم حضرتلرینک مشاور ادم لاریندین بن شاه تیر اتالیق اون اوچ یلغه خزینه دیلادم انیک اوزرینده بو زمانهجه تور دوم و خان اعظم حضرتلاری نیک مشاور ادم لاری منکا سویلادیلار جاولانقالیق برلان کچکان اوچون برورکا اوخشامازدر دیب سوز کستیلار و اخری سویلاشیب بکلاشتوک انیک اوزرینده کیم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اولوغ و کوچک و اق اوروسنیک پناهی خان اعظم حضرتلرینک قرینداشی اولوغ پادشاه له قرالی حضرتلری و انلارینک اوغلانلاری برلان و کون ایلکارو اولوغ اوروسنیک پادشاهلاری و خان لاری و اولوغ بی لاری برلان انداغ اوق له قرالی و لتوانیک اولوغ بکی عادل کرای خان و انداغوق قریم یورتونیک خان حضرتلاری نیک اوغلانلاری و کون ایلکارو اولاجاق خانلار عادیل کرای خان بوندن کون ایلکارو عمر آخراجا محکم تاپماس و دوستلیق و قرینداشلیق ده بولوب و هر یرده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک دوستونه دوست دوشمانینه دوشمان بولوب و بوندن اول بولغان جله فتنه و دوشمانلیق لاردین جله سیندین و از کچلدی و بو سویلاشوب بکلاشکاندین صکره کون ایلکارو عادیل کرای خان دن و قرینداش لاری قالغه و نور الدین سلطانلاردن ده بولسا اوغللاری و اینی لاری و اختوقلاری و جله الارنیک قریم یورتونیک هر تورلوك ادملارینه و نوغای میرزالرینه واق کرمان عسکر ادم لاریغه و تروق چرکاسلارینه و جله ایل کشیلارینه قایولاری عادیل کرای خان نیک تاییمینده بولغان میرزالار و هر تورلوك ایل قریم و نوغای ادملارینه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک قرینداشی حاله تالیع لی اولوغ پادشاه له قرالی و لیتوا کنازی اوروس

پادشاهلاری میخایلا حضرتلرینک ولایتلارینه جاوالای بارماسقه برلارینی وقالعهلارینی انداغ اوق اوضونیک ایکی طرفیندا تابیع اولانلارنی جاولاماسقه وعسکر ادملارنی کوندرماسکه هیچ نارسه اوچون بر تورلوک بمان لبق ساغینماسقه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری نیک ایسی شریفلارنی والقابنی عادیل کرای خان حضرتلری خطینده جمله سین تمام یرینده یزارغه نچوک کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری نیک کندی خطلارینک کندیلارنی یازادورلار اوزولماستای قایم سوبلاشوب بکلاشکان اوچون له قرالی حضرتلری برلن وقرال نیک جمله خلقی برلان چت برلارینه جاولیق باشلاماسقه هیچ کیمسه نیک قتنه لیک سوزین تنکلاماسقه هیچ نارسه اوچون جاولیق باشلاماسقه ما بینلرنده محبت لیک قاتناشو برلان اوج بورت نیک باریشلغی عمر آخراچه تابماستای اولورغه کیم جمله اطرافدان باریش لبق حفظ اولغای ایردی هر باریش لبق تنج لبق برلان بازارکان ادملار نیک سوده سی برلان ولایتلار غنی بولوب اوج پادشاه نیک خزینهلری زیاده بولغای ایردی انیک اوچون اورتاق ایچیلکلار کچوکتورمای جم اولورغه مقید اولونغای ایردی واکر کیم قریم ونوغای نیک قریم یورتینه تابیع اولان هر تورلوک کوجو ایل ادملری اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک ادملارنی مسکو ولایتی نیک هر تورلوک قلعهلارینی وچرکاس قلعهلارینی جولاب اوزلاری قایتوب کوجو برلارینه کیلدوکلارینده واول کوجو خلقینه عادیل کرای خان عسکر ادملرنی کوندروب محکم ایزلاتوب تاپتوروب اولوم سیاستن قیلدروب الغان یسیرلارنی جمله ماللارنی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک طرفینه جولوسیز هیچ خطاسیز دوغریلیق ایلان بو شرطیمزچه حیلہ سیز برورکا اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچک و آق اوروسنیک پناهینه عادیل کرای خانغه وقالغه ونورالدین سلطانلار وغیری سلطانلار وسلطانلار نیک اوغلانلارینه ویم لارکا محبت لیک بولاکلارنی ویقین بولغان آدملارینه خان اعظم حضرتلرینک جارلقاشین بو سوبلاشوب بکلاشکانمیزچه کچکان اوج یلغه آلورغه وپیار واسیلی باربساویچ شرمتونیک جولوپن التمش بیگ غوروش آلورغه

ویا کیم شریفی التون ایلان ایکی غوروش یرینه بر التون بوندین بورون جاو لاب قان توکلکان کچکان یل لارغه جله سی واز کچولوب ترك ایدوب یاد قیلنماسدر دیب سویلاشوب محکم قایم قیلونغاندر وکون ایلکارو هر یل ساین خزینه نی حالا قرار قیلغان دفترچه خانغه و قالغه ونورالدین سلطانلارغه و بیملارکا بولا کلار و یقین آدم لارینه خان اعظم نیک یارلیقاشی یباریله کیلکاندور اول دفترچه هر یل آلوب اندین زیاده اوزلارینه و بیملار و اوغلانلارینه و یقین آدم لارینه هیچ نارسه نیلاماسکه و قریم غه خزینه ایلن کوندراکان ایلیجی لاردین هیچ نارسه صورماسقه و هیچ تورلوک قیسطا و وصی سیزلیق قیلاماسقه و اگر کیم نه ایش سببلی و عناد حجت لیک بولسا انیک سببلی عادیل کرای خان و قالغه ونورالدین سلطان لار اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارینه یزارغه و ایلیجی لارینه هیچ کیسه نیک ایشی اولماسقه و قوش جی و عارباجی لارنی و یول اغالارینی قریم ده توتما یوب اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارینک ایلیجی لاری انلارنی یول لاما ق اوچون دستور تیلار بولسالار هیچ بر توتقا و سیز یبارورکا خان اعظم حضرتلارینک ایلیجی لارینه و آدم لارینه و باش تیلماچینه و باش یازیچغه و ایکی تیلماچغه قابوسولارین ایلیجی لار اوزلاری ایلن قریم ده آلماشوغه دیک قالدورغیدای بولسه و انلارغه تعین علوفه لارینی نچو ک باریش لیق ولایت لارده محبت لیک اولوب عادت اولان کلکانچه قصورسز برورکا و ایلیجی لیک ایولار قویلدورب نتاکیم باریش لیق ولایت لارده بولادر عزت و حرمت ایلن تونارغه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریغه هیچ بر توتقا و سز انلارنی یبارورکا و اگر کم قریمدا بولغان ایلیجی لار اولوغ پادشاه خان اعظم غه چاپقون و یا کیم ادم کوندراکودای بولسه لار افندیوز عادیل کرای خان حضرتلاری توتقا و سز انلارنی یبارورکا اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویج جله اولوغ و کوچک و آق اوروسنیک پناهینه عادیل کرای خان قالغه ونورالدین سلطان لار خطلاری ایلن اولکی اسلام کرای و محمد کرای خان لار زماننده ایلیجی یباریله کلکان کبی بش آدم ایلیجی یکریمی آدم انلار ایلان یباروب اندین زیاده ایلیجی لار و چاپقون و آدم لار و خطلار هیچ بر کیمدان

کوندارماسکا آلماشو خبری برلان ویا خود پادشاهلارنیک بیوک مصاحتلاری سبیلی اوج ادم چاپقون
 وانلر برلان اون ایکی ادم کونداروب اندین زیاده کوندارماسکا و اوج خطدین زیاده اولوغ پادشاه
 خان اعظم حضرتلارینه عادیل کرای خان و قالغه ونورالدین سلطانلار کوندارماسکا واکر کیم اولوغ
 پادشاه خان اعظم حضرتلارینیک ایلچی لاری و چاپقونلاری ویا کیم سوده کار ادملاری قریم
 ولایتین دین آشا بارورده قایتورده اول ایلچی لاری و چاپقونلاری و سوده کار ادملاری عادیل کرای
 خان حضرتلارینیک ادملاری آنلاری توتوب اولتورماسکا و طلاماسقه و زیان قیلما یوب انلاری ایکی
 طرفه قویه برورکا هیچ بر توتقاوسز جنک وجدالسز یبارورکا و قایو ادملار اولوغ پادشاهلارنیک
 ایلچی لاری و چاپقونلاری و سوده کار ادملاری غیری ولایتلارکا بارغودای بولسهلار ویا کیم
 دونوب اولوغ پادشاهغه ویا غیری پادشاهلاردین ایلچی لار و چاپقونلار بارغودای بولسهلار اولوغ
 پادشاهغه اول ایلچی لاری و چاپقونلاری و سوده کار ادملاری عادیل کرای خان نیک ادملاری توتوب
 و طلاب عادیل کرای خانغه کیلتورکودای بولسهلار و انلارده بولسا اول خرسزلارغا اولوم سیاستین
 قیلورغا والینغان دوسناقلارین و ماللارین اولوغ پادشاهغه جولوووسیز قایتاروب برورکا انداغ اوق
 نچوک کم عادیل کرای خان نیک ایلچی لاری کیلتورکودای بولسهلار اولوغ پادشاهغه اول ایلچی لاری
 و چاپقونلاری دوغرو هیچ بر خوفسز و کومریکسز اولوغ پادشاه نیک ایلچی لاری و چاپقونلاری
 انداغ اوق عادیل کرای خانغه کومریکسز کلادورلار ویا کیم خان اعظم حضرتلارینیک ایلچی لارینه
 و چاپقونلارینه عادیل کرای خان نیک ادملاری نه تورلوک ظلم و خورلیق قیلغودای بولسهلار اندای ظالم
 ادملاردین هر نه اولورسه اولوغ پادشاه عادیل کرای خان نیک ایلچی لارینه و چاپقونلارینه بو بزنیك
 شرط نامه خطیمیزجه انداغ اوق قیلورغا هر برده اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
 جمله اولوغ و کوچک واق اوروستنیک پناهی و خان اعظم حضرتلاریمیزنیک جمله اوروس مملکتلارینه
 عادیل کرای خان و قالغه ونورالدین سلطانلار یخشیلیق صاغونوب هیچ تورلوک ایمان لبق صاغونماسقه
 مسکوله قرالی نیک ولایتلارینه خان اعظم حضرتلارینیک نایبعینک اولغان انداغ اوق له قرالی

حضرتلری بوزماندین اول کم نیک ایلن قایم قیلغان بولسه ایکی پادشاه نیک اوروس ولایت لارینه اوزلاری جاوای کلماسکا وغیری آدملرنی هیچ کیمسه نی کوندرماسکا هر برده بو شرط میزچه بوندین نچوک کیم یوقاریده یازیلغاندر قایم اولوب اوزکاچه اولماس در نیتک کیم سوبلاشوب قرار قیلغانزچه جولوزینه سی التمش بیک غوروش ویاکیم بهاسیلان قزیل التون اوچ یلغه خزینه نی مسکوده حاضر کوردوک و بو بزم قایم قیلغان باریشلیق هر دایم اولوغ صاقین لیغ ده بولغای ایردی و قریمدا بولغان بش اوروغ شرین وکولوک و منصور وارغون و سولاش اوروغلاری شرط قیلورلار انشاء الله تعالی قریمدا افندیوز عادیل کرای خان حضرتلری شرط نامه خطلاری یبارولکان ایکی ایچی برلان کونداروب و یبار وسیلی باریساویج ایلان جمله دوستناقلرنی نه قدر قریمدا وایل خلقینده نابولغودای بولسا بارجاسین یبارورکا ودخی مسکو ولایتنده بولغان لار انداغ اوق جمله سی یبارولکان بولورلار قریم ونوغای دوستناقلرینه قرشو الماشوغه برورکا تعجیل ولویقاغه کلتورورکا و بو باریشلقنی تمام قلدوق دان صکره اوچ ولایت نیک پادشاهلاری محبت لیک خطلاری ایلن خبرلاشوب قایو و قیتده ایچی آدملاری عمر آخراچه برلیک اوچون بر برده جمع اولوب جمله دنیا یوزیندا بولغان لار الله تبارک و تعالی حضرتلرینک شکرونی قیلوب بسیرلیکدین وقان توکماک دین اوچ ولایت نیک خلقی عمر آخراچه خلاص بولوب تیج لیقدا و راحت لیکدا بولغای ایردی لار اول زمانده اورتاقلیق برلیک باریشلیق اوچون ایچی لار وصای ادم لار چت برلاردین عمر آخراچه باریشلیقنی تمام ایترده هم بکوک یازوغا ایل صالماق ایچون تناک کم باریشلیق ولایت لار نیک ما بینلرنده عمر آخراچه محکم باریشلیقغه لایق در حاضر اولماقلاری مقرر در وحالا بزلا برلان اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری افندیوز عادیل کرای خان اعظم حضرتلرینه وقالغه ونورالدین سلطان لارغه محبت لیک خطلار وینکول بولا کلار برلان سپاهی سین یبارورکا امر قیلدی لار و افندیوز عادیل کرای خان حضرتلرینه وقالغه ونورالدین سلطان لارغه و یقین آدملرینه قریم نیک بش اوروغ بوندین یوقاروده

یازیلغاندور بوزبزنیک سویلاشوب بکلاشکانیمزچه وشرطنامه خطیمزچه بوزاپسیمزده یازولغانچه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک یبارولکان ایچی لاری آلدونک اوزلاری محکم قایم قیلورغه وقران اوزرینده شرط قیلوب والتون بایصالی شرطنامه خطلارین انلارغه بروب اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارینه هیچ بر تورلوک توتقاوسز صلیق برلان قایتاروب جمله توسناقلار ایلن یبارورکا وجولولو سفر ادملری وراهه خلقی نی نه قدر قریمدرا وایل خلقیندا تابلور بولسه ولویقاغه جمله سین یبارورکا نچوک کم موندین یوقاروده یازیلغاندور شرطمیز و سوزومیز اوزکاچه بولاس دور

عادیل کرای خان حضرتلرینک ایچی لاری سفر اغا و شاه نمر اتالیق یولداشلاریمیز برلان عهد اوزره قران اوستونده شرط قیلامیز سویلاشوب یازیلغان زاپسیمز اوزره خان اعظم نیک قالعه سی مسکوده تاریخ یوز یتمش سکرنچی یلده اپریل آیی نیک یکریمی یدنچی کوننده من سفر اغا ودخی من شاه نمر اتالیق یولداشلاریمیز برلان یرنی کوکنی یراتقان الله تبارک و تعالی کا عهد قیلامیز انیک اوزرینده کم افندیمیز عادیل کرای خان حضرتلاری نیک وقاغه ونور الدین سلطانلارنیک وقریم یورتینده وایل لارینده بیوک اوروغلارنیک بو بروغینچه قریم یورتینک وایل لرنیک خان اعظم نیک مسکو وله قرالی نیک مملکتلاری ایلن والارنیک چت یرلاری ایکی ولایت نیک قالعه لاری ایلن بزلار سویلاشوب بکلاشکان میزچه ما بینلارینده عمر آخراچه اوزیلمای اوزکالیک سیز باریشلیق بولورغه نیتک کیم سویلاشوب مهرلریمز قویلغان یازوده یازیلغاندر اما تحقیق بخش راق ایناملیق اوچون حالا بن سفر اغا مسکوده قالامن قریمدین شرط خطنی جمله قایم لیق برلان کیلکونچه تقی من شاه نمر اتالیق سپاهلار برلان قریم غا کتامیز عهد مزچه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینک سپاهلارین قریمدین جمله تمام شرط خطی ایلان قایتاروب یبارورکا بک چالیشیمیز قادیر الله تعالی بزلرکا بودنیاده و اخرنده آنداغ قدرت برسون

جمله عهدیمیزده باریشلیق چین لیق برلان توتارغه بو زماندن عمر اخرغاچه انیک اوزرینده قران
اوستنده شرط قیلدوق

وبونه کم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری دوست لیق قرینداش لیق و محبت لیک
اوچون ینکی دین امکدار کشی لارینه تیش قیلورغا بیورغای ایردیلار دیب اولوغ پادشاه خان
اعظم حضرتلاری برلیقادی اون کشیکا ینکی تیش قیلورغه بیوردی وانلارنیک ایچنده دورت
کشی کا باش تیشی در واوچ کشی کا باش تیشی سرط واوچ کشی کا الا قرنی ونه کم کون ایلکارو
ایکی پادشاه لارنیک ما بینلارینده محبت لیک لاری زیاده اولغای ایردی و یخشی اینام لیق اوچون
ایشانامن کم افندیمر عادیل کرای خان حضرتلری حالا ایلچی لار برلان قایولاری شرط خطی
ایلان قریمدین یباریلکان بولور وانلار ایلان بیارنی واسیلی باریساویچ شرمثو وکناز اندرای
رمداناوسقای نی مسکوکا یبارورکا توسناقلارنیک آلماشویندین اول واندین اوترو تحقیق پادشاه لیق
دوست لیق لاری جمله کا معلوم اولور ایلچی سفر اغائی الماشوغه مسکودین یبارورکا بولغودای
بولسه پادشاه لیق رحیم لیق یارلیقاشی برلان

بنده خدا
تمر اتالیق
بن عثمان

بنده خدا
سفر اغا
بن محمد

..... من عبد الله || خان اعظم حضرتلرینک || ایلچی سی شاه تمر اتالیق || عثمان اوغلی
جمله بولداشلاریمیز || ایلان شرط نامه || خطنه شاه تمر اتالیق || نیک بیورغچه || بولداشلار ایلان
من عبد الله || قولوم قوبدوم

..... || خان ایلچی سی ظوروم || نورمحمد اوغلی || خان اعظم حضرتلرینک || الچی باشی || سفر اغا
محمد اوغلی || بولداشلار اوچون || ان لرنیک بویرغن چا || ایلاظوم ایچون || قولوم قوبدوم ||

№ 220.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنگری تبارك و تعالى رحى عنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنگ و دشت قپچاق نيك
ونخت قريم نيك و صان سيز كوب تاتار نيك و صاغش سز كوب نوغاي نيك و طات ميلان طاو كچ نيك
وطاغ ارالاي چركاچ نيك اولوغ پادشاهى بولغان مين اولوغ عادل كراي خان حضرتلر يزدین
قرداشيمز بى الكساي ميخايلاويچ بارچا اوروسنك پناهى و كوب مملكتلر نيكده بولسا حكمدار يغه
كوپدين كوب سلام اتوب طاتوليقي ميلان حال و خاطريكوز صورغانمزدین صكره اعلام يرليغ
شريف سعادت رديف خانى بودر كه اوتكان بيك يتمش طقوز شوال آينده مونده بولغان
الچيكوز و طوتساق بولغان واصل باريساويچ شرمطان نيك و اوزكا طوتساقلر يكوز بارشلق و يارشيلق
بولورين تىلاب چاپقون جبررمزنى تىلاك قيلغانلرى سببلى دوستلق و محبتلكه اوخشاولى
سوزلر يزدى محبت نامه خطيمزغه يازوب شاه تيمور اتالق قولومزنى يباركان ايرديك بو كونكاچه
يبارماي يل اوزا آلوب قالدريكوز ياطور الچى بولسا ياطوب و چاپقونى توختاماي جبرمك عادت
ايردى بزم زمان سعادت مزده سيزدن كلكان الچى چاپقونلار يكوزنى آلوب قالغانمز يوقدر
ايمدى اول سببلى محبت نامه خط شريفمز تحرير قلنوب يقين قوللر يزدن محمد املدش تعيين
وارسال قيلنمشدن ان شاء الله تعالى كورنشيگوزغه آلوب و محبت نامه خط شريفمزنى اوقوتوب
بخشى تكللاغاي ارديكوز موندن اول شاه تيمور اتالق قولومز ميلان خطيمزده دوستلق و قرداشلق
جوابلر يزدى و طوتساقلر يكوز بهالرين و خزينه احوالى يازغان اردك اول بوسنچه دوستلق

وقرد اشلغنى قبول قىلار بولساكوز شاه تيمور اتالغنى وحالا بارغان محمد املدشنى اوز الجيكز ميلان توختاوسىز يىباركاي ارديكوز اوزكا سوز يوقدر بارچا سوزلر مزی شاه تيمور اطالق قولومز ايله يازوب ارسال قىلغان ارديك حالا تقي اول سوز اوزرنده مز مونددا بولغان الجيكوز واصل باريساويچ شرمناو بوياريكوز واوزكا توتساقلريكوز تىلاك قىلغان سببلى اوج آي وعده ميلان محمد املدش قولومزنى يىبارك اوج آي وعده ده الجيلار مزی الجيكوز ميلان يىباروب التون بايصامزنى آلدرمغداي بولساكوز ارتق دوستلق وبارشقلق بولماي جاو بولغان خبريكوز در بز تقي [...] تعالى حضرتنه صفغوب واولو پيغمبر يمز محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم نيك معجزات كثير البركاتنه سويكانوب ايشمزی كوروركا سعى قىلار مز دوستلق وبارشقلق بولوب ايكي يورت نيك فقير وقراسى راحت وتنج بولورغه فكريكوز بار بولسا ويوق تقي بولسا اوج آي وعددا الجيلر يمزنى قلدرماي توختاوسىز يىباركاي ارديكوز ايكي يورت نيك اراسنده بخشىلق وبارشلق ايچون يوركان الجيلرنى توتساق وجلو ايچون طوتساق الوب بارغان كشيلازمزنى بو كوناچه آلوب تورمق اوخشاوسىز قلدر بارشلق بولسا وبولسا تقي توتساق ايچون آلوب بارغان توتساقلريكوز ايچون توتساق وجلوغه كوندركان توتساقلريكوز نيك بهالرين بروب يىباركاي ارديكوز الارغه طوتقاو بولسا بر تقي توتساقلريكوز جبارماس كا سبب بولورنده شېبه يوقدر وباليندين قورقوب بخشى فكر اتكاي ارديكوز موندن صكره اوتكان يىل سعادتلو آل عثمان پادشاهيغه يىبارلكان شونقار قوشلاريكوزنى كوروب سويكان ارديك ايمدى تورت شونقار ميلان تورت قارچغا ارسال قىلغاي ارديكوز دوستلق ومحبىلك ايچون تىلاي مز هر زمان عادت بولور ايش توكلدر يازلدى تختكاه مز باغچه سرايده محرم

اينك اون بشنده ميك سكسن بر قارىخنده



بمقام
باغچه سراي
المحروسه

№ 221.

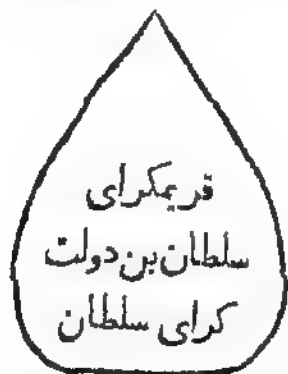
هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و تخت
قریم نيك و دشت قپچاق نيك و صانسز كوب تاقار نيك و صاغش سز كوب نوغای نيك و طات ميلان
طاوگاچ نيك و طاغ ارالای چركاچ نيك اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قریمکرای سلطان
حضرتلریمزدین قرداشیمز اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروس نيك پناهی و كوب
مملکتلرکدا بولسا نکهداری و حکمداریغه کوپدین كوب سلام ایتوب طاطولیق میلان حال
و خاطر یکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی اوتکان تاریخ میک
یتمش طقوز شوال آینده سعادتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان العظم حضرتلری مونده
بولغان طوتساقلریکوز حالنه مرحمت شاهانه قیلوب یخشیلق و بارشلق ایچون شاه تیمور اطالیق
قوللرین محبت نامه خط شریفلریله ارسال بیورغانلارنده بز تقی محبت نامه مز ایله چاپقونمزنی
کوندرکان اردیک بو کونکاچه بیارمای یل اوزا الوب قلغانکوزدین سببلی حالا محمد املدش
قوللرین محبت نامه خط شریفلریله جبرماکین بزم تقی محبت نامه مز تحریر اولنوب چاپقونمز
سفر ارسال قلغانلار ان شاء الله تعالى وصولنده کورنشیکوزکا آلوب محبت نامه خطمزنی
اوقوتوب یخشى تکلای اردیکوز سعادتلو و شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری محبت نامه
خط شریفلارنده نه یازغانلار بولسا بز تقی اول سوز اوزرنده موز سیز تقی بولسا کوز اوخشاوسز
قلق اتمای ایکی يورت نيك فقیر و فقراسی راحت و تنج بولور فکرنی آلوب چاپقونلارمزنی توخاوسز

بیاروب عمر آخریچه دوستلق و قدداشلقده بولورغه سعی قلغای اردیکوز چاپقون الجیلارمزی
آلوب قالمق اوخشاوسز قلقدرد انداق ایشلرنی اتمکای اردیکوز یازلدی تختگاهیز آق مسجد
سراینده محرم آینک اون بشنده میک سکسن بر تاریخنده



بمقام
اق سرای

№ 222.

هو

دولت کرای سلطان
بن فتحکرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی رحی و عنایتی میلان اولوغ اورددا و اولوغ بورت نیک و دشت
قچاق نیک و صانسز کوب تانار نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طات میلان طاوکاچ نیک و طاع
ارالای چرکاج نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ دولتکرای سلطان حضرتلارمزدین
قدداشمز اولوغ بی الکسای میخایلویچ بارچا اوروسنیک پناهی و کوب مملکتلارنیکدا بولسا
نکهداری و حکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتمک طاطولیق میلان حال و خاطر یکوز صورغانمزدین
مکره اعلام برلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودر که اوتکان تاریخ میک یشمش طغوز
شوال آبنده سعادتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان العظم حضرتلری بخشلق و بارشلق
اچون شاه تیمور اطالیق قوللرین محبت نامه خط شریفلریله ارسال بیورغانلرنده بز تقی
محبت نامه مز ایله چاپقونمزی کوندراکان ابردیک بو کونکاجه بیارمای ییل اوزا آلوب

قالغانكوزدين سببى حالا محمد املدش قوللرين محبت نامه خط شريفلىرىلە يىارمكىن بزم تقي
 محبت نامه خطىز تحرير اولتوب چاپقونىز ارسال قلنغاندر ان شاء الله تعالى وصولندە كورنشكوزكا
 الوب محبت نامه خطىزنى اوقونوب بخشى نكلاغاى اردىكوز سعادتلو وشوكتلو اغاچامز خان
 عاليشان حضرتلى محبت نامه خط شريفلارنده نه يازغانلار بولسا بزم تقي اول سوز اوزرندهمىز
 سىز تقي اوخشاوسىز قلىق اتماي ايكي يورت نيك فقير وفقراسى راحت وطيح بولور فكرى اتوب
 چاپقونلارمىزنى توختاوسىز يبارركا سعى قلغاى اردىكوز چاپقون الجىلارمىزنى الوب قلىق اوخشاوسىز
 قلقدىر انداق ايشلرنى اتمكاي اردىكوز بازلىدى تختكاهمىز سيورن سرايندە
 محرم آينك اون بشنده وميك سكسن بر تاريخنده



№ 223.

جناب رب العالمين حضرتلرينك لطف ومكرمتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورت وتخت
 قريم ودشت قبيحاق وبارچا تاتار وكوب نوغابنك وتايط ميلان طاوكاچ وطاغ ارالاي چركاچ نيك
 وزيرى ومونچه عسكر بيشمارنيك قاضي عسكرى بولغان من مرتضى على اغا حضرتلرمىزدن بارچا
 اورسنىك وكوب خرىستيان نيك وزيرى بولغان قرداشمىز افواناسى لاورنىكونى ماشوكين
 حضورينه طاطوليق ميلان حال وخاطريكوز صورغانمىزدىن صكره كيم اوتكان تاريخ بيك التمش
 طقوز شوال اينده مونده بولغان ياطور الجيكوز وطوتساق بولغان بويار واصل باريساويچ شرمتاو
 واوزكه توتساقلريكوز باشلاربن خلاص اتر ايچون ايكي ولايت نك اراسنده دوستلق وقرداشلقنى
 سويوب وبر چاپقون كوندىرماكموزنى باش اوروب رجا قلمقلىرى سببى بزم قرداشيكوزده شوكتلو

ومهابتلو اولوغ پادشاهمز خان عاليشان حضرتلرينه انگارتوب طرف شريفلرندن جمله جواب ميلان شاه نيمور اتالق قوللري كوندركان اردى مابينى كوپ زمان كچوب اول الجمز كلماي جاولق فكرى اقتضا ايتمك سببلى ياطور الجيكوز وبويار واصل باريساويچ شرمتاو واوزكه طوتساقلريكوز بزم حضورمزغه باش قويوب سويلاديلار كم يول حاليدر بلكه الجى ضايع بولغاندر بر كشى دخی يباركاي ارديكوز ديسب بز قرداشيكوزده بولساق توتساقلريكوزغه مرحمت اتوب اولوغ افندمز خان اعظم حضرتلريغه ايتوب بو ايش ايچون چالشديق واولوغ افندمز خان اعظم حضرتلري دخی بز قوللرينك خاطر ايچون طوتساقلريكوزغه مرحمت قلوب يقين قوللريندن محمد املرشي چاپقون اتوب سزنيك افنديكوزغه محبت نامه خط شريفلى ميلان ارسال قلغانلردر شاه نيمور اتالق ميلان يازغان سوزلري سيزنيك افنديكوز قبول قلاز بولسا بزم افندمز اول سوزندن طايماي طورار بو الجى اوچ آي وعده ميلان يبارلكاندر ايندى اكر دوستلق مراديكوز بولسا شاه نيمور اتالق برله يازغان سوزلري قبول اتوب وچاپقونلاريمز اصلا توختانماي كوندركا چالشقاي ارديكوز اكر اوچ ايده الجيمز كلمز بولسا بزم عسكرلاريمزده بولسا تك طورمازدر ارتق الجى بارمازدر بو جمله مصاحتلرنى اعلام قلامز كم ولايتكز حالنه مرحمت قلوب ويورطكز راحت بولورلقغه چالشه سز واولوغ افندمز خان اعظم حضرتلرينك سيزنيك افندكوزدن دوستلق نشاني ايچون [.....] يازلدى باغچه سرايده

بيك سكسن بر تاريخى محرم اينده

مرتضى على قاضىعسكر

واغاي حضرت

خان حالا

№ 224.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

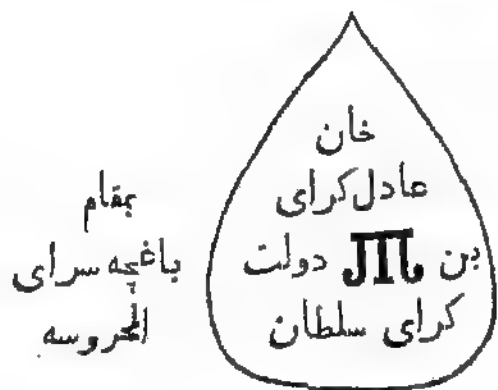
حمد فراوان و شکر بی پایان اول جناب خالق ذو الجلال و حضرت
قادر لا یزال جل شأنه عن الشیبه و المثلک فضل و عنایتی و تأیید و نصرتی
و ایکی جهان سروری و سپهر نبوتک ماه انوری اولو پیغمبریمز محمد
مصطفی علیه الصلوٰۃ و السلامیک معجزات کثیر البرکات و چهار یار کزین
وال واصحاب (.....) اجمعین و اولیا صالحینک همتری مرافقتیله
اولوغ اوردا و اولوغ یورت نیک و دشت قپچاق نیک و تخت قریم نیک
و صانسز کوب تاتار نیک و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طبات میلان
طوکاچ نیک و طاغ ارالای چرکاچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ
عادل کرای خان دام نصرتی الی یوم المیزان حضرتلریمیز دین اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ اولوغ و کوچک و اق
اورس نیک پناهی و کوب مملکتلر نیک ویرلار نیک مشرق و مغرب و شمال
طرفلرنده بولغان قرستیانیک اطبا و بابادین اولو کلمش اولوغ پادشاهی
و حکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب طاطولق میلان حال و خاطر بسکوز

صورغانیمزدن صکره اعلام برلیغ شریف دولت ردیف خانی وتوقیع رفیع خاقانی بودر که بیک
 سکسن تاریخی ایچنده الیمز شاه نمر اتالق برلن قوشوب کوندرکان سپاهلریکوزدین الچیلاریکوز
 واسیلی فیدورایوچ یالچین وبازوچی، باقو چرنسو وباش تلماج عبد الله بابسین محبت نامه
 خطکزمیلان کلوب کورنشیمز که آلوب صیی لیق برلن اوقونوب واصمار قلغان سوزلاریکوزنی
 محبتک برلن بخشى نکلا یوب بارچاسی معلوم شریفمز بولغاندر سیز قرینداشمیز مین اولوغ
 عادل کرای خان حضرتلاریمز وفالغه قریم کرای سلطان ونورالدین دولت کرای سلطان
 قرینداشلریمز وجله قریم یورتی وتابعمзде بولغان کوچلو نوغای وچرکاج وغیری ایل خلغمز
 ایله دوستلق ومحبتک وقرداشلقده عمر آخراچه بولوب جاولق وفتنهک واسیرلکدین ایکی یورت نیک
 فقیر وفقراسی قوتلوب لیله میلان تقی اوچمز محبتک ودوستلقده بولورین مراد قلاسر حالا بولغان
 لیله قرالی میلان دوستلق ومحبتمکز قایم ومحمدر اولدخی جورت ومملکت صاحبی بر قرالدر سوزی
 بار بولسا اوز الیمسی میلان سوبلاشورمز اندین اوتوری سز قرداشمز ایله بولغان شرطنامه
 خطمзде سوز بولوری هیچ اوخشار ایش توکلدر بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز تقی
 ایکی یورت نیک فقیر وفقراسی نیک حاللرینه رحم قیلوب جاولق وفتنهک واسیرلک بولقین ترک
 قیلوب اشبو شرطنامه خطمزه دوستلق ومحبتک وقرداشلقنی وبارشلقنی خدای تعالی حضرتی نیک
 عون وعناینی میلان قایم ومحم ودایم قلورمز ایل خلغمده بولغان اسپرلار ایچون مسکاو ولایتنده
 تانار طوتساغی بولغان باشلما باشقه آلشوب بزم طوتساق سز کشیلارمзде بولغان اسپرلر نیک
 جلو بهاسن بروپ الماشوده آلوشرغه وآلماشو بولغان صکرا کناز اندرینک تقی جلو بهاسن سوبلاشوب
 آلوشرغه بویرلغاندر والچیلاریکوز که اولتوررغه ابولار یاپارغه وسودکار ادملریکوز قریم ولایتنه
 کلکانه وقریم آشا اوز که ولایتلرغه بارغانده وقایتوب کلکانه کومروک وآلوسز وهیج توتقاوسز
 اوزاتوب یبارور که هر کم ظلم لق اشلر سه اول ادملر که اولوغ سیاست قیلوررغه والچیلاریکوز که
 صی سزلق اتماسکه نتکم الچیلاریکوز الدنده بارچسن تمام یرینه کلستورکانهز والچیلاریکوز

سینز قرینداشمزه ادم کوندرمک مراد قلسالار [.....] وتابعکرده بولغان
 قلعهلار ویرلاردین بزم تابعکرده بولغان ایل خلقی بوقایم بارشقلقدین صوگرا اسیر الفدای
 بولسالر جلوسز یباررکه قوشچی و عربهچیلاریکوزنی طوتقاوسز کوندررکه دوستکوزه دوست
 ودوشمانکوزغه دوشمان بولورغه عهد و شرط قلفساندر سینز قرداشمز تقی بزم الجیلریمزکه
 صی و حرمت قلوب و سودکار ادملریمزدین کومروک و آکو الدرماي والچیلارمز پادشاهانه مصاحتلار
 سببلی طرفی شریفمزه ادم کوندرمک مراد قلسالار توتقاوسز یبارورکه وتابعکرده بولغان ایل
 خلقتدین طوتساق توشسه جلوسز کوندرکای اردیکوز نتکم بز شرط قلغانمزچه دوستمزه دوست
 ودوشمانمزه دشمان بولغای اردیکوز و بویاریکوز واصلی باریساویج شرمناونیک جلو بهاسی
 التمش بیک قره غروش و یا خود ایکی قره غروش برینه بر قرمزی التون و اوج یللق خزینه
 بر بردن الماشوغه کلکان صوگرا واصلی باریساویج شرمناونی تقی الماشوغه بی میلان یباررکه
 اشبو شرط نامه خطمزه یاد قلنغاندر و عهد بولغان بیک سکسن تارینخندن صوگرا حساب
 آلوپ هر یل ساین دفتر موجبچه خزینهی بروریکوزکه واسکی عادتچه طونلارنی کیک و بول
 اترکه بوبرغای اردیکوز نتکم بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز و قلغه سلطان ونور الدین
 سلطان قرداشلریمز الجیلریمز یبارکانه بش الچی و اوج خط و یکرمی نفر و الماشو آلدنده چاپقونیمز
 بارغانده اوج الچی و اوج خط و اون ایکی نفر یبارورکه نچوک کم اسلام کرای خان و محمد کرای
 خان زمانلارنده اول کککندر بز تقی قبول قلابق و بر شرطمز تقی نن و اوزو قزاقلاریکوز
 قرا دینکوزکه شایقه چیقارمای و هیچ اوزکه تورلوک جاولق باشلامای قریمغه وتابعکرده بولغان کوچلو
 و اوزکه خلقمزه هیچ بر وجهله ضرر و زیان قصدین و فکرین اتمکای اردیکوز نتکم بز سینزیک
 تابعکرده بولغان قلعهلاریکوزکه و مسکو مملکتلاریکوزکه ضرر و زیان اتمسکه اشبو شرط نامه
 خطمزه بازوب و آلتون بابصا تافتوروپ والچیلاریکوز آلدیتده قرآن اوستندین بمین انوب اعتماد
 بردیک خدای تعالی هر برده حاضر و ناظر در هیچ بمانلیق فکرین قلمای کون ایلکاری عمر آخرچه

طایمای و بوزغاقلق اتمای دوستلق و قدداشلق و محبتلیک بولورمیز بزم اوغلانلاریمز و اینلاریمز و کون ایلکاری بولاچاق خانلار قردداشلریمز تقی عمر آخرفچه دوستلق و قدداشلق و محبتلکده بولورلر سیز قردداشمز تقی و اوغللاریکوز و کون ایلکاری بولاچاق یورت حکمدارلری دخی دوستلق و قدداشلق و محبتلکده بولغای اردیلار بو اولو عهد و شرطمز اولو صاقنچده بولوپ سیز قردداشمز و چت یرلارده اولغان عسکر کشیلاریکوز مادامکه بو عهد و شرطنی محکم صاقلاپ جاولق و قتنه لک باشلاماسقه شرط قلدیکوز ارسه بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز و قالغه فریم کرای سلطان و نورالدین دولت کرای سلطان و اوزکه سلطانلر قردداشلریمز مسکاو ولایتکوزکه و تابعکوزده اولغان قلعه لار و چت یرلاریکوزکه جاولای بارماسقه و بکلار و عسکر کشیلاریمز دین پیارماسکه و چرکاج مملکتی بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمزکه تابع بولسا سیز قردداشمز جاولاماسقه و عسکر کشیلاریکوزنی پیاروب جاولق و قتنه لک باشلاماسقه و سیز قردداشمز تابعنده بولسالر اندین اوتوری بز تقی جاولق و قتنه لک اتوب بر بریمزه دوشانلق اتماسکه قران اوستندین یمین اتوب بونیک ایچون تقی الجیلاریکوزکه اعتماد بر دیک و سیز قردداشمز نیک تابعنده بولغان اوضو بوینده چرکس کرمانلرینه هیچ بر وجهله زیان و ضرر قلمیوب جاولق باشلاماسقه انیک اوزرینده شرط قلغانیمز و بورونغی الجیلاریکوزنی جمله ادملاری برلن الماشوغه بی میلان و بوباریکوز واصلی باریساویچ شرمناو ایلن کوندررکه قرار قلغانیمز اشبو شرط نامه یازوسنچه قردداشلقد و دوستلقده و محبتلکده عمر آخرفچه اوزکالیک سز بولورغه قادر الله بو دنیاده و آخرتده هر یرده بو عهد مزنی نقصان سز بارشلقمزنی

چمن لق برلن بو زماندین عمر آخرفچه بوتون طوتارغه انیک اوزرینده قرانیمز اوستندن اوزمیز اوچون و بارچا قریم اوچون شرط قلدوق یازلدی تختگاهز باغچه سرابده بیک سکسن بر تاریخنده نیموز آینده



№ 225.

هو

اولوغ پادشاه نيك بيارى دوستمز وقرنداشمز افنسى لاوران تياويچ كه افنديز عادل كراى
 خان اعظم حضرتلى نيك يقين بولغان الماشق بكى محمد شاه بك دن كودن كوب سلاملار ايدرز
 اتا وبابامزدن برو بو زمانغه چه ايكي بورت نيك اراسنده وايكى طرفقه بارشلق سببلى چالشقانمز
 ان شاء الله تعالى افنديز خان اعظم حضرتلى نيك باريشلق لارى قايم بولغاندر وهم قران
 اوزرينده والچيلارنكز الدنده افندمز خان اعظم حضرتلى وقلغه سلطان ونورالدين سلطان لر
 شرط قيلغاندر بзде بولساق اتا بابامزدن برو اولاكلمش عادت قانون اوزرينه الچيلريكز
 الدنده واروب اوكل قولومز افنديز خان اعظم طرفنده وصول قولومز سزيك طرفكзде اولوب
 جان كوكلدن پادشاهلىك خدمت ايچون چالشقانمز افنديز خان اعظم حضرتلى نيك
 محبت نامه سنده تيشلر يازمشدر سيز دوستمزدن رجامز بودر كه ايكي اوغلومز وليشاه مرزاغه
 وبى مرزاغه تيش لر ين صمور قلمغا چالشقاي سز وقرنداشمز مرزاش مرزاغه صرت تيش قلمغا
 چالشقاي سز سيزده بولسكز اولوغ پادشاهغه رجامز بلدروب بزم ايچون همايت لك قىلوب
 تيش لر ين صمور قلمغا چالشقاي سز كون ايلكارو ينه ايكي ولايت نيك بارشلقى سببلى چالشيب
 خدمت ايدرز فى ماه ربيع الاول فى عشر اواخره تاريخ سنه ۱۰۸۱

الحقير اليه سبحانه وتعالى

محمد شاه بك

№ 226.

هو

اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكسى مخيلوج جمله اولوغ وكوچك واق اورصنك پناهى
 وكوب مملكت لرنيك ويرلرنك مشرق ومغربنك وشمال طرفنك انا وبابادن بولا كلمش پادشاهى
 وحكمدارى قريم خانى افندمز عادل كراى خان اعظم حضرتلرينك يقين بولغان الماشق بكى
 محمد شاه بك باش اورامز وهم چوق بلدن برو اتاكز زمانندن بو زمانغچه سز اولوغ پادشاهه
 ايكي طرفه باريشليقنكز سببلى چالشقانمز ان شاء الله تعالى افندمز خان اعظم حضرتلرينك
 بارشلق لارى قابم بولغاندر وهم قران اوزرينده والچيلاريكز الدينده افندمز خان حضرتلى
 وقلعه ونور الدين سلطانلر شرط قلغندر بзде بولساق انا وبابالرمزدن برو اولو كلمش عادت
 قانون اوزرينه الچيلاريكز الدنده واروب اوڭ قولومز افندمز خان اعظم طرفنده اولوب صول
 قولز سزك طرفكزده اولوب جان كوكلدن خدمت انركه چالشقانمز ودخى سز اولوغ پادشاهدن
 رجا ايدرز ايكي اوغلومز ولىشاه مرزاغه وبى مرزاغه تيش لربى صمور قلغاي ارديكوز
 وقرداشمز مرزاش مرزاغه صرت تيش قلغاي ايدوكوز سز اولوغ پادشاهه چالشيب كوب
 خدمت ايدوك رحيم ايدوب بو رجامزنى بارليغاب بىرمك بيوره سز وكون ايلكاروبنه ايكي
 ولايت نيك بارشلىغى سببلى چالشوب خدمت ايدرمز فى ماه ربيع الاول فى عشر اواخره

تاريخ سنه ۱۰۸۱

الحقير اليه سبحانه
 محمد شاه بك

№ 227.

هو

وحالا تاريخ بوز بتمش طوقزىچى بلده سنپورس آى نيك اون ايكنچى كوندە سز خان
 حضرتلارينيك اياچيسى مصطفى اغا بولداشلىرى برله خان اعظم حضرتلاريمزنيك دوستاق
 آدملىرى سكسان اوچ نفر قريمدن مسكوكا كىلدى لار قابولارى سز خان حضرتلارى نيك
 اياچىلارنكز سفر اغا و تهر شاه اتاليق نيك سويلاشوب بگلاشكانلارنچه الماشوغه قريم تاتارلارى
 اوزرينه يباردىلار وغيرى سن اياچىلارنكز سويلاشوب بگلاشكانلاردين غيرى يولوغه يباردىلار
 و اياچىكز مصطفى اغا بزنيك كيكاشده بولغان ادملاريمز برلان سويلشكان زمانده پادشاليق
 ديوانمزه خان اعظم حضرتلاريمزنيك اول يبارلكان ادملار اوزرينه بورچ قبلالرى ادم باشنه
 اونار صوم سوردى و بىز اولوغ پادشاهغه اول النغان دوستاق ادملارى عرض قبلدىلار كم
 اياچىكز مصطفى اغا انلاردن اول قبله لارنى كوچ يملان ايركسزليكدين آلوب وقايو ادملاريمز
 انكا قبله ويرمىلار اول انلارنى قريمغه قايتاروب يباردى هلبتده زلج بوغدان پستى قوفنى
 ودخى واسىلى زخارونى سويلاشوب شرط قيلغاننكزچه اياچىلارنكز سفر اغا و تهر شاه اتاليق نيك
 بولداشلىرى برلان دوستاق ادملاريمزنى قريمدن جمله سسين جلوسىز يبارركا ايردى وسىز خان
 حضرتلارينيك بلكولى اياچىكز سىز قىرنداشمىز عادل كراى خان حضرتلارينيك شرطىكزچه [....
] حضرتلاريمزنيك دوستاق ادملاريمزنى اوردا توقوب بورچ قبلالرىنى الورغه انلار اوزره
 اوشاماز ايردى قابولارى سىز خان حضرتلارينيك النغان دوستاقلارينكز بزنيك اوروس
 ولايتنده بولغان طاتار يسرلارينه خان اعظم حضرتلاريمزنيك علوفه برلىقاشمىز و ريله در هيچ
 تورلوك قسطاو انلارغه بولمايدور وانلارغه بولو قويلمايدور وقابولارى بزنيك النغان دوستاقلار

ایچون الماشوغه ییارورکا اوخشامایدر دوسناق طتارلرینی چیقاروب ایچیکز مصطفى اغا
بولداشلیرى برلان اول دوسناقلارنى خان اعظم حضرتلاریمزنىك رحیم لیک یرلقاشی برلان
الماشو یرینه یباردك اولو اطلارینه بندروب کراسز یباردك و یبارله تورغان زماندا الچیکز
مصطفى اغا بز اولوغ پادشاهغه عرض ایلدی نکم بز اولوغ خان سیز قیرنداشیمز برلن دوستلق
ومحبت لیک خطمز اوچون قایوسیلارنى مسکوکا کتوردی انلارنىك جولو بهاسین اوردن انلار
اوزرینده النغان قبلالر اوزرینچه یرلقاب خان اعظم لبق خزیننه مزدن تولارکا بیورغای ایردك
دیب و بز اولوغ پادشاه حضرتلاریده بولساق بارشیقنى سوکان خرستیان پادشاهیمز سیزنىك
ینکیدن پادشاه بولوب دوست لك ومحبت لك بولورنکز اوچون الچیکز مصطفى اغاغه
[..... برلن النغان قبلالری موجبچه تولارکا بیوردوق الچیلرنکز برلن شرط
قلغانچه اوخشاماز بولسه ده] تمام یرینه کترکانیمزنى کون ایلکارو
عادت بولماس یسرلیکا آلمان خان اعظم نیک ادملاریمزکا اسکانچه ایلن زیاده
[... هیچ قصطاو قلورغه بیورغان دکلز واکر کم سیز خان حضرتلاری بزنىك النغان یسر ...]
[..... بولسا کیز سویلاشوب شرط قلغانچه قلغای ایردیکز قایو شرط صورتی سزکا قریمغه
یبارلکاندر الچیلارنکز سفر اغا وشاه تماراتالیق بولداشلاری برلان] خان اعظم
حضرتلاریمزنىك حضورمزدده تمام یرنده اوزکالیک سز بولور تحریرا فی شهر شعبان ۱۷ سنه ۱۰۸۱

№ 228.

هو

سیز قرداشیمز توسناقلار سببلی یازغان محبت نامه خطکرنی اوقونوب محبت لك برلان
طکلا یوب بارچه سی معلوم شریفمز بولغاندر اسکنجه برله توسناقلارغه جلو بهالربن زیاده قلالر

ایمش دیوب یازوب سز بزم مسلمانده توسناقلا رغه سیاست قلوب زیاده بها قویق عادت توکلدر
 ومونداق ایشنی قلغان توکلدر وقلارلرینه تقی بز اولوغ عادلکرایخان حضرتلریمنیک امرمز
 یوقدر وشرطنامه خط شریفمزه نه باد قلنوب قایم بارشلق بولدی ارسا اول شرط اوزرنده محکم
 طوروب عمر آخرچیه دوستلق وقرداشلق اترمز هر کم سوزنده طورمای بوزغاقلق وفتنه لک کا
 سعی قلبا تنکری تبارک و تعالی جزاسین بره تورغاندر اول سبیلی بزه بالغان بولماستور واسکی
 الچی سفر اغا یولداشلاری برلان مسکو ولایتکزه کوب طوروب زحمت وجفا جککان سبیلی
 چوریکان طونلری دکشلوری ایچون تلک قیلنغان اردی محبت نامه خطیکوزده دکشتوروب اقچه
 ولتمور برلکانن یازوب سز کوب خط قلدیق الحیمز مصطفی اغا برلان بارغان توسناقلاردان
 [.....] اوزرنده اون صوم برلمای قلوبدر وموندا کلکان الچیکوز اوتونچه اقچه الوب اوتوز
 ایکی صوملق اقچه نقصان بروبددر واون صوملق اقچه باش تلماج عبد الله اوزرنده قالوبدور
 وپوز صوملق اقچه یوان سیوش اوزرنده قلمش وقرق التی صوم اط بهالری قلوبدر موندین
 باشقا اونار صوم بهاغه کسکان اون اط بهاسی قالمشدر وقوجه باغی نیک میرونده مینک قرا
 غروش وجمله مالی مسکوده قلوب اوزینی سفر اغا یاننه کوندرمش سز واولکی الچیلریمز
 کوتوروب بارغان قزاقلر ایچون بعضلرنیک توسناقلاری برلمای قلوبدر وحالا مصطفی اغا ایله
 کوکچه دیکان تاتار ایچون بارغان قزاقنی قلدروب کوکچه نی برماس سز وحاجی نمرمرزا تن که
 بارغانه آبدین دیکان کشینک ایکی قزاقی قلوب بهالری برلایددر موندای ایشلر دوستلق ومحببتکه
 اوخشار قلق توکلدر اشبو خط موجبچه جمله سی بریلورکا بیورغای اردیکوز دوستلق ومحببتک قایم

بولوب توسناقلا رغه کوچ بولمای خلاص بولورینه
 سبیدر مونلارنی سفر اغا قولومزغه تسلیم
 قلدرغای اردیکوز یازلدی تختگاهمز باغچه سراید
 بیک سکسن بر تاربخنده شوال آینده

خان
 عادل کرای
 بن **III** دولت
 کرای سلطان

بقام
 باغچه سرای

№ 229.

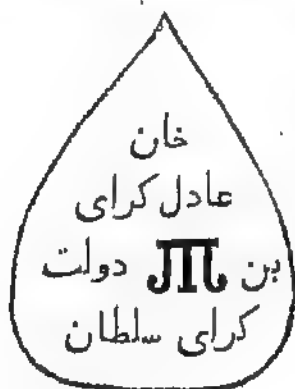
هو

عادل گرای خان
بن دولت گرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارك و تعالى نيك رهى و عناينى ميلان اولوغ اوراد اولوغ يورت نيك دشت
قېچاق و تخت قريم نيك و صانسز كوب تاتار نيك و صاغش سز كوب نوغاي نيك و طبات ميلان
طاوكلچ نيك و طانغ ارالاي چركاچ نيك اولوغ پادشاهى بولغان عطارد فطنت عالي منقبت مين
اولوغ عادل گراي خان دام دولته و نصرتة الى يوم الميزان حضرتلار يميزدين قرداشمز اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بى الكساي ميخايلاويچ جله اولوغ و كوچك واق اوروسنك پناهى و كوب مملكتلر نيك
وبرلر نيك مشرق و مغرب و شمال طرفلرنده بولغان كوب خريستيان نيك اطما و بابادين اوللا كلمش
پادشاهى و حكمدار يغه كوپدين كوب سلام اتوب طاطوليق ميلان حال و خاطر يكوز صورغانمز دين
سكره اعلام يرليغ شريف دولت رديف خانى حالا بيك سكسن بر تاريخنده الجيمز مصطفى اغا
برلان كوندرلان محبت نامه خطكز قشنيك آخر ايندا موندا بولغان الجيكز بازيجى غاوربلا
ميخايلاو يديله واصل بولغانده كورنشيمزكا كوب محبت نامه خطنكزنى اوقوتوب محبت لك ميلان
طگلایوب محبتك جوابلريكوزنيك بارچاسى معلوم شاهانمز بولغاندر موندن بورون الجيكز
واسيلي يالجين ميلان قايم بارشلق ايچون كوندرلکان شرط نامه خط شريفمزده بو بر يلغه الماشو
بوزوقدا بولوب اوزكا بللرده اسكى عادتچه والوكهده بولورى ايچون يازلغان اردى سينر قرداشميز
تقى محبت نامه خطكزدا خريسينر آدم لار سبيلى خزينه و بوياريكوز واصلى باريساويچ شرمناونيك
جلو بهاسى بوزوقفه باروب الماشو اندا بولورينه هرگز امكان يوقدر ديوب يازوب سينر خريسينر

ادمیلاردین ایمانوب بو بر یلغه الماشو بوزوقدا بولماس دیمک اوخشاوولی سوز توکلدر شرط نامه خط شریفمزه یازلغان سوز بوزلمای ایکی طرفدین اولوغ صاقنچده بولوربی لازمدر اول سببلی الماشو بو بر یلغه بوزوقدن اوتوب والوکهغه واررغه امرمز یوقدر مہبتلک خطنکزده یازلغان اوج یللیق خزینہ وبویاریکوز واصلی باریساوچ شرمناونیک جلو بهاسن بوزوقده صیاق دکان قلاغہ کتورکا بیورغای اردیکوز حالا الماشو بی میلان بویاریکوز واصلی باریساوچ شرمناو واولکی اچیلریکوز وحالیا کلکان تلمایکوز عسکر کشیلاریمز ایله کوندورلک سببلی اشہو مہبت نامه خط شریفمز تحریر اولنوب جل چاپقونمز ابوالغازی کوندولمشدر بیوردومکہ ان شاء الله تعالی واردغنہ تعجیل کورنشکزغه آلوب مہبت نامه خط شریفمزی اوقوتوب مہبتلک برلان بخششی طکلاغای اردیکوز شرطنامه خط شریفمزه نہ یازیلوب قران اوستنده شرط قلنوب دوستلق ومہبتلک قایم قلندی ارسا اول شرط موجبہ دوستلق ومہبتلکده عمر آخرچہ طایمای طوراریمز سیز قرداشیمزده بولسا کوز دوستلق ومہبتلکده بولوب شرط نامه خط شریفمزه یاد قلنغان یازو موجبہ ہر جوابمزی برینہ کلتورکای اردیکوز وبوندن مقدم بز خان اعظم حضرتلاریمز سیز قرداشیمزدین اون تیش تلاک قلغان اردک شہیدہ بولسا تلاک قلازمز کم دوستلق ومہبتلک سببلی اول اون تیشنی بیرمک بیورغای اردیکوز وشیرین قان محمد میرزا قراچمزیک ترک فلاسندہ جلو آلشغان توسناقلرینک جلو بهاسی ایچون برلکان کوب اقچہ باقر چقغان سببلی بوندن مقدم سیز قرداشیمزغه یازغان اردیک شیمدی سیز تقی اول اقچہ سببلی مہبتنامه خط یکوزده یازدیکوز کم لاجین دکان ارمنی تلمایغہ کومش اقچہ برلکاندر بزم کشیلاردین حیلہ بولغان توکلدر دیوب اول لاجین دکان تلمای ترکده اولکاندر اقچہ قاضی بولات نیک قولندہ کوب توروب حیلہنی اول قیلغاندر مونداق خرسلق قلغانلرغہ سیاست قلوب کومش اقچہ لرین آلوب برورکا بیورغای اردیکوز وبر تقی بویارلریکوزده بولغان مسلمان توسناقلرین خرسیتیان اتر ایچون سیاست قلالر ایش بو تقی اوخشار قلق توکلدر مونداق ایشلرینی ترک قلدروب بویارلر قولندہ واوزکا

برارده بولغان توسناقلار الماشو برینه کلمکدای بولسا قریمه بولغان توسناقلار دخی الماشوغه کوندرمای قریمه قلغان جرلریدر مونداغ ایشلرنی قویدروب ایکی طرفدا بولغان توسناقلار خلاص بولورینه سعی قلغای اردیکوز وبر تقی سیز قرداشمزدین محبتنامه خطکز کلکانده دوستلق و محبتلك بولکلریکوز عادت اردی حالا کلکان تلماچکز ایله محبتلك بولکلریکوز بولماغن سببلی یازلغاندر بوروندین بولا کلکان عادتلرنی سیز قرداشمز تقی قلدرمای کوندرکای اردیکوز الچیکز واسیلی یالچین ایله جبرلکان شرطنامه خط شریفزده نه یازیلوب شرط قلندی ارسا تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتیلان عمر آخرخه طایمای تورارمیز سیز قرداشیمز دخی قایم دوستلق و محبتلكده بولوب محبتنامه خطمزده بولغان جوابلارمیزی تمام برینه کلتورکای اردیکوز موندین باشقه مصطفی اغامیلان توسناق ایچون وجلو ایچون کوندرلکان قزاقلرنیک تاتار توسناغی وجلو بهالری برلای قلوبدر انلار دفتر اولنوب سفر اغا قولومز وکیل فلنغاندر اول دفتر موجبجه تاتار توسناقلرنی وجلو اچمه سنی بالتمام سفر اغاغه تسلیم قلورغا بیورغای اردیکوز یازلندی تختگاهمز باغچه سراید شوال اینک یکریمی سکرنچی کوننده بیک سکسن بر تاریخنده



№ 230.

هو

قریمکرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک عون و عنایتی میلان اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک و تخت فریم نیک و دشت قچاق نیک و صانسر کوپ تانار نیک و صاغشی بوق نوغای نیک و طات میلان

طوكاچ نيك و طاغ ارالای چركاچ نيك اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین عالیحضرت عطار فطنت
 قریمکرای سلطان ادام الله تعالی دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلریمزدین قرداشیمز
 اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخیلاویچ جله اولوغ و کوچک و آق اوروسنیک
 پناهی و کوپ مملکتلرنیک مشرق و مغرب و شمال طرفلرنده بولغان کوپ خرستیاننک اطما
 و بابادن اولاش پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام انوب طاطولیق میلان حال
 و خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که الچیکوز یازیچی غاورینلا
 میخیلا بدیلہ جبرکن محبت نامه خطکزده بازغان معلومز بولغاندر شوکتلو و عظمتلو اغاچامز
 خان عالیشان حضرتلری میلان سویلشوب شرطنامه خط همایونلرین آلدوغکز اوزره اوج
 یللق خزینه و مبارکباد جبرکنکز معلومز بولغاندر و حالیا دخی شوکتلو خان عالیشان اغاچامز
 حضرتلری محبت نامه خط شریفلرین تحریر انوب الچی قوللرین تعیین بیورغانلردر طرف
 شاهانه مزدن دخی محبت نامه خطمز یازیلوب ابو السعود کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی
 واصل بولغانده شوکتلو و عظمتلو خان اغاچامز حضرتلرنیک خط همایونلرنده یازیلان جوابلره
 اعتماد قیلوب عمر آخرغچه دوستلق و قرداشلق اوزره ثابت قدم بلکای سز دوستلق بر غیری
 طورلو بولق احتمالی بوقدر یازلدی تختگاهمز اق مسجد سراینده شوال آبنک یکر می سکزنچی
 کوننده بیک سکسن بر تاریخنده

قریم کرای
 سلطان بن
 دولت کرای
 سلطان

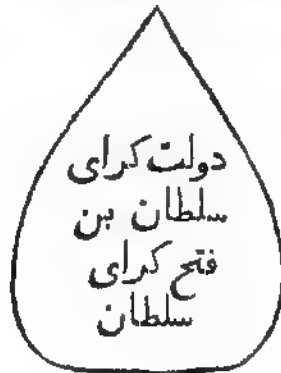
№ 231.

هو

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك عون و عنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك
ودشت قېچاق نيك و صانسر كوب تاتار نيك و صاغش سز نوغاي نيك و طات ميلان طوكاچ نيك
وطاغ ارا چركاچ نيك اولوغ نورالدين سلاطانى بولغان مين عاليحضرت معالى منقبت دولتكراي
سلطان دام عمره و نصرته الى يوم الميزان حضرتلريزدن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بى الكساي ميخايلاويچ بارچه اولوغ و كوچك واق اوروسنيك و كوب مملكتلرنيك مغرب و مشرق
و شمال طرفنده بولغان كوب خرستيان نيك اطا و بابادن اول كالمش پادشاهى و حكمداريغه
كوبدن كوب سلام اتوب طاطوليقي ميلان حال و خاطريكوز سورغانمزدن صكره اعلام برليغ
شريف سلاطانى بودر كه الجيكوز يازيچى غاوريلا ميخايلا ايله جبركن محبت نامه خطكوزده
يازغان معلوم شاهانه مز بولغاندر شوكتلو و عظمتلو اغاچامز خان حضرتلري ميلان عهد قيلول
شرطنامه خط همايونلرين الدوغيكز اوزره اوچ يللق خزينه و مبارك باد جبروب اصمار قلغانكوز
معلوم بولغاندر شوكتلو و عظمتلو اغاچامز خان عاليشان دضرتلري خط شريفلرين يازوب
بارچه جوابلرين يازوب طاطوليقي ميلان الجى قوللرين جبركن ايچون طرفمزدن دخی محبت نامه
خطمز ايله قولومز مرتضى تعيين بولغاندر ان شاء الله تعالى واصل بولغانده شوكتلو و عظمتلو
خان عاليشان اغاچامز محبت نامه خطلارنده يازيلان جوابلرينه اعتماد قلوب عمر آخريغه دوستلق
و قرداشلقده دايم و قايم بولورغه سعى قلغاي ابدىكوز شوكتلو خان عاليشان اغاچامز جوابلري

اوزره طرفه زدن اعتماد ویریلوب بر غیرى طورلوك بولمزدر اولكى دوستلق وقرداشلق اوزره
ثابت قدم بولورغه اعتقاد قلعای ابدیکوز یازلدى سویرن سراینده تختگاهمز شوال آبنك
بکرمى سکزی بیک سکسن بر تاریخنده



بمقام
سرای سویرن

№ 232.

هو

باسمه سبحانه و تعالی

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیک تخت قریم و دشت قپچاق نیک وبارچا ناتار وکوب نوغای نیک
وطات ملان طوکاج نیک وطاق ارالای چرکاج نیک اولوغ پادشاهی بولغان افندمز اولوغ
عادل کرای خان حضرتلارینک وزیرى اولان عزتلو ورفعتلو من بهادر اغا حضرتلاریمزدین اولوغ
پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوجیک واق اوروسنیک پناهی
وکوب یرلارنک ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرسنیا نیک حکمدارینک یقین
کشی سی بولغان قرداشیمز آفناسی لاوران کاویج آردی ناشوکیین حضورلارینه کوپدن کوب سلام
اتوب ندر حالکز و خاطر بکوز صورغائیمزدین صکره اعلام قلارمز کم اولوغ پادشاهمز خان عالیشان
حضرتلری سیزنیک اولوغ پادشاهیمکز طرفنه آلتون بابصالی شرطنامه خط شریفلری میلان
برکا ارسال قلدقلری الپی مصطفی اغا واولوغ پادشاهکزنیک ایکی تلماجی ایله کوندردکلری

محبّت نامه خطری اشبو بیک سکسن بر تاریخی قشنگ آخر آینده گلوب افندمز خان عالیشان
 حضرتلری اولوغ پادشاهکنزیک یبارکان محبت نامه یازولارین اولکی یاتور اچیکز قولندن آلوب
 اوقومق بیوردیلر ونکه یازلغان بولسا جله سین معلوم قلدیلر واولوغ پادشاهکنز اوچ یللق
 خزینه و بویار واصلی باریساویچ شرمطانیک جلو بهاسین الماشویرینه یبارکانلاری سببلی
 بزم اولوغ پادشاهمزده بولسا بویار واصلی باریساویچ شرمطانو الماشو بی وعسکر کشیلاری ملان
 الماشویرینه یبارمک بیوردیلر و شرط نامه یازونچه بو بر یلغه الماشو اوزکه یرده بولمای بوزوقده
 بولسون دیوب امر قلدیلر بو احوال کون ایلکرو اولوغ پادشاهکنزیک معلومی بولسون دیوب
 بزم اولوغ پادشاهمز حضرتلری محبت نامه خطلرین یازوب ودوستلغه لایق بعض سوزلر یازوب
 اشبو جل چاپقونلرین کوندرمک بیوردیلر الای بولسا سیز قرداشیمزده بولسا کوز اولوغ
 پادشاهمز حضرتلری سیزنیک اولوغ پادشاهکنزغه یازغان سوزلارین یغشی تگلایوب هر
 ایشنی آلتون بابصالی شرط نامه خطنیک یازونه کوره قلاغه چالشقای اردیکوز انیک سببلی کم
 بزم پادشاهمز شرط نامه ده یاد قلنغان سوزنیک اوزکه تورلوك بولغانینه قایل تولدر و قریمدن
 تاتار ایچون سوبلشوب واقچهغه کسیلوب مملکتکزه کتکان طوتساقلریکوزنیک تاتارین برلمای
 واقچهلرین تمام برلمای قلوپدر انیک سببلی قولنده طوتساق طوتغان بورطمز کشیلارنیک کولانه
 فکر توشوب بو سنه الماشویرینه طوتساق کوندرمای درلر بو مصاحتنی اولوغ پادشاهکنزغه اعلام
 قلوب برلمای قالفان اقچهلر و تاتارلرینی جله سین اکسکسز بردرکای اردیکوز وکون ایلکارو
 قریمه بولغان طوتساقلریکوز اوزلاری قادر اولورمز دیو کسکان بهالرین اکسکسز بریلور
 دیوب اولوغ پادشاهکنز بزم اولوغ پادشاهمزغه یازغان اردیلر کم طوتساقلریکوز قالمیوب چقمغه
 سببدر بو خصوصه چالشقای اردیکوز بزم اولوغ پادشاهمز حضرتلری التون بابصالی شرط نامه
 خط شریفلرنده یازغان سوزلرنده عمر آغرچه طایمای طورلرلر سیز دخی اولوغ پادشاهکنز
 هر خصوصده شرطنامه ده یازغان سوزده طورمسنه سعی قلغای اردیکوز واولوغ پادشاهمز

حضرتلری سیزنیک اولوغ پادشاهکزدن اون تیش اونول قلوب محبت نامه لرنده یازمق
 بیورغانلاردر بری قتلوشاه یازوجی وبری عبد الکریم یازوجی ایچوندردر وسکز تیش تقی تلاك
 قلغانلاردردر اول قتلوشاه یازوجی غه و عبد الکریم یازوجی غه بررزردوا تیش بو سکز تیش
 تقی برلکای اردی اول ایکی یازوجی نیک اسملری دفترده یازیلوب وسکز تیش اسم سز
 کلکای اردی اولوغ پادشاهمنیک محبت لیک ایچون اتکان تلاکیدر بو سنه خزینه برلان
 بریلورکا چالشقای اردیکوز و بز قرداشیکوزغه محبتنامه کز برلان جمله ایشنی یازوب
 بلدرکای اردیکوز بزم اولوغ پادشاهمن حضرتلری سیزنیک پادشاهکزدغه محبت نامه لارنده
 نه یازدیسه جمله سین بترمیه چالشقای اردیکوز یازلدی مسکنمز باغچه سرایده بیک سکسن
 بر تاریخی مارت اینک الدنده

بهادر اغای

حضرت خان

حالا

بزم قرداشم اشبنو جل چاپقونی اوزاتوب یبارلکان کوندن صکره بو اینک اورتاسندن
 قالمای عسکر کشیلارمیز میلان بویاریکوز واصل باریساویج شرمناونی قریمدن آیروب الماشو
 یرینه یباریلورکا قرار قیلنغانلردر بوزوقدن ایچکری عسکریمز باررغه اولوغ پادشاهمنیک
 امری بوقدر عسکر کشیلاری بوزوقغه باروب خزینه بوزوقغه کلکودای بولسا الماشو قلوب
 وکلمای والوکه ده طورار بولسا عسکریمز بوزوقده اون کون طوروب قریمغه قایتمق بیورغانلاردردر
 انیک سببلی کم شرطنامه یازونده بو بر یلده بوزوقده بولسین دیوب یازیلغانلردر ایدی ایکی
 پورت محبتلک بولوری یقین بولغانده آز مصاحت ایچون الماشو والوکه ده بولسین دیوب عناد
 قلمغای اردی بو خصوصده چالشقای اردیکوز اشبنو جل چاپقون بارغانی کبی خزینه اوزرنده
 بولغان کشیکوزغه تعجیل خبر یباروب عسکریمز بوزوقغه بارغچه خزینه تقی بوزوقده طابلمغه
 سعی قلمغای اردیکوز بو ایشلر تمام بولغودای بولسا اولوغ پادشاهمن حضرتلاری لیه قرالی میلان

نشکل دوستلق قلدرلر ابرسا سیزنیک اولوغ پادشاهکزه تقی الای دوستلق اترکه حاضردر
وشرط قلغان سوزلارنده طوروب ولایتکوزکه ضرر وزیران ابرکوزمای وعسکرلری میلان
کوب دوستلق وقرداشلق قلارلر شولای بلوب یازغان سوزلریزکا قولاق طوتوب عمل قلغای اردیکوز

بنم محبتلو قرداشیمز ایکی یورت نیک راحتکی وفقیر وقراسی تیچ بولوری ایچون سیز
قرداشیمز چالشقانکوزنی ایشکانز بزم تقی ابولک ایچون نقدر کوکل بیلان چالشقانمز الله تعالی
حضرتلرینه معلومدر ان شاء الله تعالی کون ایلکرو سیزنیک یورتکوزنک کوب دوستلغنده
طالبغه چالشورمز اول سبیلی اولوغ پادشاهکزه اوزوم ایچون سیزنی تلاکچی قلارمز
کم بز قرداشیکوزغه بر صمور تیش ودورت اوغلیمزغه دورت خردوا تیش برمک بیورغای
اردیلر بزده بولساق ولایتکوزغه کوپ دوستلق برلان اول تیشلارنیک ایوازین قایتاررمز
سیز قرداشیمزغه ده بولسا کوپ دوستلق قلارمز اوز باشیمز اتکان تلاکمزدر بترمکه
چالشقای اردیکوز بنم قرداشیم ایکی یورت محبت بولوب بو یخشیلقلر بولغاندن صکره
افندمز خان حضرتلری دوستکزه دوست ودوشمانکزه دوشمان بولوب هر مرادیکوزغه
طابلورلر وعسکر لازم بولغودای بولسا برورلر بو سوزلرکا اینام قیلوب محبتک زیاده بولور
ایشلرکا چالشقای اردیکوز

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

№ 233.

هو

سليم كراي خان
بن بهادر كراي خان

سوزمز

تنگرى تبارك وتعالى نيك عون وعنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورتنىك وتخت قريم
ودشت قچاق نيك [اولوغ
سليم كراي خان دام دولته الى يوم الميزان حضرتلار يزدین اولوغ پادشاه
.....] وكوب مملكتلرن كده بولسا حكمدار يغه كوپدين كوب سلام اتوب ندر حالكز وخاطريكز
ديب صورغان يزدین صكره اعلام يرليغ شريف سعادت انجام خانی بودر كه حضرت حق سبحانه
.....] اشبو بيك سكسن ايكي تاريخى من اولوغ سليم كرايخان
حضرتلرمز بابامز يورتنه خان وبارچه خلعزغه خاقان بولوب اولوغ تخت عاليبخت اوزره
جلوس همايونمز نصيب اولغله حق تعالى قوتلو ومبارك ايليه اولوغ پادشاه خان حضرتلار يزدین
بورون بابا يورتمزده خان بولغان عادل كرايخان ميلان سز قرنداشي مزينيك جانبندين الجيلر
قاتناشوب ايكي يورت اراسنده دوستلق وقرداشلق وفقير وفقراسى راحت بولور يچون سعى
قلغانكوز واسكى عادت اوزره خزينه بروركا وطوتساق الماشو قلارغه چالشانكوز بز اولوغ خان
عاليشان حضرتلار يزدغه معلوم اولوب بز خان اعظم حضرتلار يزدده بولساق ايكي يورتنىك بارشلق
ويخشيلقن تلارمز اول عادل كرايخان ملان دوستلق سوز ياد قلغانكوز
.....] بر يردن بروركا وكون ايلكارى هر يل اكسك سز بروركا
قرار قلوب قالغان اوزكه خزينه لر اونوت بولغاي ارذى ديوب]

..... [عادلکرای خانغه جتکروب واوزلریده بولسا
 رجا اتمکری سبیلی عادلکرای خنده بولسا یورت بوزغاقلغندین بری قالغان اولوغ خزینه لردین
 اوج یللیق خزینه آکوب واوزکه لرین فراغت قیلغان ایکاندر وکون ایلکاری هر یل خزینه
 بریلورکا قرار قلنغان ایکاندر عادلکرای خان ملان سویلاشب بکلاشکانکوزدین بو کونکاچه ما بینی
] اوزرینه التی یللیق خزینه بولور اکر بز خان عالیشان حضرتلرمز ملان تقی
 دوستلق مرادیگوز بولسا اوج یللیق خزینه بی یردن بروپ]
 ایکنچی الماشو زماننده برورکا قبول انکای اردیکوز انیک سبیلی کیم عادلکرایخان ملان اوزیکوز
 بکلاشکان سوزیکوزدر والماشو] وبزکده
 قولای سزدر انشاء الله تعالی الماشونی ازوده انکای اردیکوز ازوغه کلکانچه بولغان ضرر
 سیزنیکدر] وقریمده
 طوتساق بولغان واصل باریساویج شرمتاوونیک یقین کشیکز بولغانی معلومدر صاغش سز تاتار
 بروپ وحساب سز] عادلکرایخان
 زماننده کسلکان جلوندن ارتوق اقچه تلامای اول جلوغه رضای شریف بردیک انیک تقی
 کسلکان جلو بهاسمین خزینه ملان] پیاررمز
 ایکی یورتنک اراسی دوستلق بولغودای بولسا شرمت تقی جلوغه هرکز برلای قریمده قالغان
 جریدر اکر بو سوزلریمنی قبول انکدای بولسا کوز] ازوغه پیاروب
 وچاپقونمز قره جیلکا محبتنامه خطیکوز ایله ایچیکوز قوشوب کوندرکای اردیکوز کم بز خان
 عالیشان حضرتلریمزد بولساق ایچیکزنی] اعتماد بروپ والتون
 بایصالی شرطنامه همایون بروپ سیز قرداشیمزغه پیاررمز و عمر اخریچه دوستلق و قرداشلقده
 طوروب سیزدین بوزغاقلق بولما ییچه بزم عسکر] ایرمزد و سیز
 قرداشیمزنیک بز اولوغ خان عالیشان حضرتلاریمزنیک یورت کشیلرمزنیک قوللرنده بولغان

طوتساقلریکزدین سیز کوکل خوشقلری میلان [.....] اقچهغه چقار وتاتارغه کسلکان
توتساق تاتارغه چقار حاصلی طوتساقلریکوز اوز ارکلی ملان نه سوز قلوب بازو برکدای
بولسالر آنیک اوستنده ایش بولور [.....] اغاچامز ملان سیز قرداشیمز نیک
ما بینکرده الجیلر قاتناشو بولغان زمانلرده قریمدن کوترکان طوتساقلرنیک جلو بهالری تمام
برلمای وتاتار طوتساغنه کوترکان طوتساق برینه طوتساق برلمای [.....] خزینه ملان برکا
بیارکا بیورغای ایردیگوز دوستلق مرادیگوز بولسا وبولسا نقی چاپقونوزنی تعجیل قایتاروب
بیارکانی ایردیگوز یازلدی تختگاهز باغچه سراینده بیک سکسان ایکی تاریخنده صفر آینده

№ 234.

هو

سوزمز

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

تنکری تبارک وتعالی نیک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردای اولوغ
یورت نیک وتخت قریم ودشت قیچاق نیک وبارچا تاتار وکوب
نوغای نیک وطبات ملان طاوکاچ نیک وطاغ ارالای چرکاچ نیک اولوغ
پادشاهی بولغان مین اولوغ سلیم کرای خان حضرتلریمزدین قرداشیمز
اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاوچ جمله اولوغ
وکوچک واق اورسنگ پناهی وکوب مملکتلرنیک ویرلرنیک ومشرق
ومغرب وشمال طرفلرنده بولغان کوب خرسیتیان نیک اتا وبابادین اولای

گلمش پادشاهی و حکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حالکز
 و خاطر بکوز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام برلیغ شریف خانی بودر که بز اولوغ سلیم کرایخان
 حضرتلریمزه سیز قرداشیمزده بولسا کوز بیک سکسن ایکی تاریخنده سپاهیگز واصلی
 فودراویج شیشکن و صوکر تلمایگز ملان بیارکان محبت نامه خطکز واصل بولوب یاد قلنغان
 دوستلق سوزلریکوز جله سی بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزه معلوم بولدی و الجیلریکوزده
 بولسا سیز قرداشیمز نیک مراد قلغانکوزچه شرط نامه خط شریف بر رمز ایچون و جله
 یازولاریکوز اوزکه تورلوك بوله مسی ایچون کوب اوق چالشوب کنکاشده بولغان کشیلرمز میلان
 لجه قلدیار بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزه بولساق ایکی یورت نیک بارشقلق و بخشیلغی
 ایشنده کرک بولغان سوزلرنی آبروب ایکی ولایتنک ما بیننده جاولق و فتنه لك بولمسطای
 ایشلرنی و فقیر و فقراسی طنج بولغودای سوزلرنی شرط نامه خط شریفمزه یازوب و سپاهیگز
 واصلی فدراوچ شیشکن و یازوچی غاوریلای میخیلاو الدنده قران اوستونده شرط قلوب و التون
 بایضا طاقدیروب مشار الیه الجینکز شرط قلنغان سوزلرنی بویونونه الماسه تقی قولونه تسلیم
 قلدیق و قوللریمزدین محمد املدش میلان اشبو محبت نامه خط شریفمزی بیاردیک ان شاء
 الله تعالی اسنلک میلان طرفکزغه واصل بولغانلرنده بز خان اعظم حضرتلریمزنیک الجیمزنی
 کورنوشکزکه الوب و محبت نامه خطیمزنی و التون بایصالی شرط نامه خط شریفمزی صی و حرمت ملان
 اوقوتوب و بخشی تکلایغای اردیکوز ابکی ولایت نیک دوستلغی و قرداشلغنه لایق شرط نامه
 خطیمزده یازغان سوزلریمز معلومکز بولغانده سیز قرداشیمزده بولسا کوز جله شرط قلنغان
 سوزلرنی قبول اتوب هر ایشنی شرط نامه خطیچه قلوب هرکز اوزکه تورلوك قلمغای اردیکوز
 بز خان اعظم حضرتلریمزه بولساق شرط نامه خطیمزده یاد قلنغان سوزلرده عمر آخریچه طایهای
 طورارمز ایمدی مرادیکوز دوستلق و قرداشلق بولوب شرط نامه همایونمزی قبول قلمغودای
 بولسا کوز بیک سکسن تاریخنده بریلور ایچون چیقغان اوچ یللق خزینهنی و قریمه طوتساق

بولغان بویاریکوز واصلی باریساوچ شرمناونیک جلو بهاسی التمش بیک قره غروش ویا خود
ایکی قره غروش یرینه بر قیزل التون و تاتار طوتساقلرین الماشو یری بوزوقغه یبارکای اردیکوز
کم بزده بولساق الماشو بی ملان بویاریکوز واصلی باریساویچ شرمناونی واسکی یاتور الچیکز
یازوچی غاوریلای میخایلاونی بوزوقغه یباررمز واوز طوتساقلریکوز دخی اوز ارکلی میلان
سویلشوب کسکانلرنجه صاحبلی ملان الماشو یرینه بارورلر نچک سویلاشسهلر الای الماشو
قلارلر ومسکوده. بولغان تاتار توتساقلری بولسا ارکلی ملان سویلشکانلرنجه چقارلر وصوفراچکز
کناز اندری رده مانسکه نیک اوغلی نیک و اوسکوراتین اوغلونیک جلو بهالری ایچون حالیا
کوندرلکان الچیمز سویلاشرکه امر قلنغاندر بیورغاننجه سویلاشر و جلو بهالری کسلکدای
بولسا ایکچی الماشوده الماشو بولور و بیک سکس تارینخندین بری اوج یل کچدی
شرط نامه ده یاد قلنغانجه بیک سکس تارینخندین صوکر کچکان یلرغه تقی خزینه برورکه
تدارک قلغای اردیکوز و الماشو هر ییل بوزوقده بولورغه قرار قلنغاندر انیک سبیلی کم والوکه
بورنغی زمانلرده چت قلعه کز اردی حالا چتکز بوزوقدر والوکه ایچکریده قالدی ولایتکز ایچنده
الماشو بولماستور بوزوقده بولوری بزکه ده و سیزکه ده یخشیدر و مصطفی اغا قولومز عادل کرای
خان زماننده الچی لک ملان بارغانده قالغان قزاقلر نیک جلو بهالری وسایر ماللری و مقدمه
قلان مصالحتلرنی اکسکسز بردرکای اردیکوز بولای ایش دوستلقغه لایق توکلدر بو دفعه
جمله سین بردرکای اردیکوز محصل شرط نامه ده یاد قلنغانجه هر ایشنی اثرکه مقید بولسا کوز
بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق شرط قلغانمزده دوستلقده و محبتلکده بولورمیز و اگر شرط نامه ده
یاد قلنغان سوزلر جمله بالتمام قبول کز بولغودای بولسا اوزکه تورلوک بولور دیوب خاطریکوزکه
کلترمکای اردیکوز شرط نامه خط شریفمزی الچیمز ملان قایتاروب یبارکای اردیکوز انیک سبیلی
کیم بولماس ایش ایچون سوز اوزانمای دوستلق و جالوق بللی بولور و بو دفعه اوج یللق خزینه
الماشو یری بوزوقغه یبارکودای بولسا کوز الماشو پیلرینه اسکی عادتجه اوج یللق برکی لرین

اكسسز بردركای اردیکوز وسیز قرداشزدین بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمزده بولساق بعضی قوللریز ایچون یکرمی تیش اوتول قیلپ واسملرین ونه تیش تلاك قلفانمزی دقتر اتوب ومهر شریف اوروب واشبو محبت نامه مز ایچنه صالوب یباردیک ان شاء الله تعالی وصولنده تلاك قلفان یکرمی تیش اکسسز بریلورکا پیورغای اردیکوز بولای ایشلر بولغانده بولا کلکان عادتدر دوستلق ومحبتلك بللی بولوری ایچون سیز قرداشیمزده بولساكوز تلاكمزی تمام بروب و اوچ یللق خزینه ملان برکا بریلورکا امر قلفای اردیکوز بز خان اعظم حضرتلاریمزده

بولساق بو محبتلك ایشیکز سبیلی هرکز دوستلقده تقصیرات قلماس مز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختگاهمز باغچه سراپنده بیک سکسن اوچ تاریخنده صفر آینه

بمقام
باغچه سرای
المحروسة



№ 235.

هو

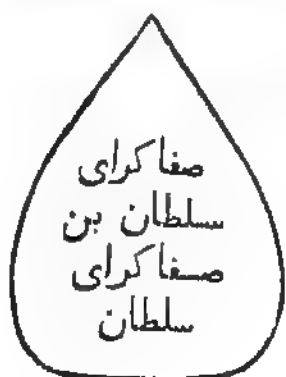
صفا کرای سلطان
بن صفا کرای سلطان

سوزمن

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک وتخت قریم ودشت قپچاق نیک وبارچا تاتار وکوب نوغای نیک وطسات ملان طاوکاچ نیک وطاق ارالای چرکاچ نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ صفا کرای سلطان حضرتلاریمزدن قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اولوغ وکوچک واق اورسنگ پناهی وکوب یرلر ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان نیک پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حال وخاطر یکز

دیب سورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که سعادتلو وشوکتلو اولوغ خان
 اغاچامز حضرتلاری ملان دوستلقده ومحبتلكده بولورغه مراد قلدكوز ارسا سعادتلو خان اغاچامزده
 بولسا ایکی یورت نیک دوستلق وقرداشلقنه لایق بولغان سوزلر اوستندن شرط قلوب وجوابلرین
 شرط نامه خط شریفلرنده یازوب والتون بایصا طاقدیروب الچیکز واصلی فودراویچ شیشکن قولنه
 تسلیم قلوب ومحبت نامه خط شریفلرین دخی یازوب والچی محمد املدش ملان یبارمکه بز اولوغ
 نورالدین سلطان حضرتلریمزده بولساق سعادتلو وشوکتلو اولوغ خان اغاچامز حضرتلرینک شرط
 قلغاننچه دوستلقده ومحبتلكده بولورمزه دیوب اشبو محبت نامه مزده قرداشلق جواب یازیلوب
 کوندرلدی سیز قرداشمیزده بولسا کوز سعادتلو وشوکتلو خان اعظم حضرتلرینک شرط نامه لری
 موجبنچه عمل قلغای اردیکوز ان شاء الله تعالی بزده بولساق اولوغ خان اغاچامز حضرتلرینک
 یازونه کوره دوستلق وقرداشلقه عمر آخرنچه طایمای طورارمیز باقی الدعا

علی من اتبع الهدی یازلدی تختگاهمز قاجی سراینده



N° 236.

هو

حمد فراوان وشکر بی کران اول جناب رب المتعال وصاحب الجود والکمال جل شانہ
 حضرتلریغه بولسون تقی صلوات بی عد وتعیات یحیی اول مغخر موجودات وسرور کاینات خانم
 الانبیا وشفیعی روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم اوزریغه تقی
 آل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزریغه بولسون اولوغ اوردا واولوغ
 یورتنک ودشت قچاق وتخت قریمنک وجله تانار ویحساب نوغای نیک وطات میلان طوکاچک

وطاغ ارا چركاچك اولوغ پادشاهی بولغان عاليحضرت سامی رنبت كيوان منزلت عطار د فطنت
 سليم كراي خان ادم الله تعالى دولته الى انقراض الدوران حضرتنك وزير اعظمي ووكيل
 افخمی بولغان من بهادر اغا حضرتلر يزدین مغرب ايله مشرق اراسنده بولغان طوايف
 خريستاننك پادشاهی وكوپ ممالك حكمداری بولغان قرالنيك اولوغ وزيری بولغان دوستمز
 دومناي حضورلريغه كوبدين كوب سلام اتوب حال وخطرين صورغانمزدین صكره موندان توتساق
 بولغان شرمناوسكه ورمدا نسكه اوغلو اندری كلوب بو قدر زماندر حبسكزده محبوس بولوب
 توراميز و بزم جلوريمز ولايتمزده حاضر در اكر اولوغ پادشاه خان رفيع الشان حضرتلرندین
 بز توتساقلر ايچون اجازت بولور بولسا قرال افندمزكا ادمز جبروب جلوريمزنی كتوردر ابدك
 ديورجا ومننت اتوب واولوغ پادشاهمز خان خلعت خلافته الى انقراض الزمان تقی حاللرينه
 مرحمت اتوب مزبور دوتساقلر ادم جبرمكه دستور ويرملريله الكساندری جبروب وبز تقی
 سز دوستمزغه ادمز ايله محبت نامه مز يازوب جبركنمز ان شاء الله تعالى سيز دوستمزغه
 وصول بولغانده اكر مونده بولغان توتساقلريكوز جلو ايله الماشو اتوب خلاص اتر بولساكوز
 بورنقى سويلندكى قول اوزريغه جلورين ازاغه كتوردوب مونده محبوس بولغان توتساقلريكوزنی
 الدرغای اريدكوز موندای خيرلو بولغان ايش ايچون تأخير كوسترميوب بر كون بورون مونده
 بولغان توتساقلريكوزنی خلاص اتركه سعی وتقيد ائكى اريدكوز بوندن صكره بو قدر زماندر
 بامر الله تعالى ايكي جورت اراسنه بارشق ميسر اولدى موندین بويله بركه وسيزلر معقول وخيرلو
 بولغان ايش بزم آنده محبوس بولغان الجيلريمزنی بر سنوريكوزغه كتوردوب سبزو ك موندان
 بولغان الجيلريكوزنی الدرغای اريدكوز تنكري تبارك وتعالى ايكي جورتنيك اراسنده بخشيلق
 روزی قيلور بولسا ايكي طرفدن الجيلر قاتناشو اتمك كوچ ايش توكلدر باقي الدعای
 من اتبع الهدی يازلدى باغچه سراينده شوال آينك اون دوردنچی كونده

بهادر اغای

حضرت خان

حالا

№ 237.

اولوغ اورددا اولوغ يورتىك وخت قىرىم وشت قىچاقىك وچله تاتار ويىحساب نوغايىك
 وطات ميلان طاو كچىك وطاق ارا چىركاچىك اولوغ پادشاهى سليم كراى خان ادام الله تعالى
 دولته الى يوم الميزان حضرتلىرىك وزىرى مېن بهادر اغا حضرتلىرىمزدن طوايف خرىستانىك
 اولوغ پادشاهى وكوب مالك حكمدارى بولغان قرالنىك عسكر باشىسى ردىمانسكه دوستىز
 حضورلىرىغه كوپدن كوب سلام اتوب حال وخطارلىرىن صورغانمزدىن صكره منهای نيك اندىشلىرى
 بودر كه موندان توتساق بولغان شىرمتاوسكه واوغلو ك اندرى كلوب بو قدر زماندر حبسكزده
 تورامز وبىزم جلولرىمزل ولايتمزدان حاضر بولغاندر اكر اولوغ پادشاه خان حضرتلىرى بىز توتساقلىرى
 ايچون ادم جبرىركا اجازت بولور بولسا بىر ادمىز جىروب جلو بهالرىمىزنى كتورور اردىك ديو
 باش اوروب ورجا اتوب واولوغ پادشاهىمىز خان رفيع الشان حضرتلىرى تقى حاللىرىنه
 مرحمت اتوب ادم پىارمىه اجازت ويروب الكساندره جبرلكاندر الماشو بولماس بولسا الكساندره
 تكرر بو طرفغه دونوب كلىك اوزره وسىزكه جبركن ادمىزكه بىر ىردن ضرر وكزند اولماق
 اوزره اوغلو ك اندرى كفىل اولق ايله محبت نامه مز تحرير بولوب جبرلىشدر ان شاء الله تعالى
 سلامت مېلن سىزكه وصول وورود بولغانده اكر موندان بولغان توتساقلىرىمىزنى جلو ايله الماشو
 اتوب خلاص ادر بولسا كوز بورنقى سويلندكى قول اوزره جلولرىن ازاغه كتردوب صكره
 على العجله بو طرفغه جىروب محبوس توتساقلىرىمىزنى الدرغاي اردىكوز موندان خىرلو بولغان
 ايش ايچون تاخير وتوقف كوستر مېوب بىر كون بورون بوندان بولغان توتساقلىرىمىزنى خلاص
 اتركه سعى وتقيد اتكى اردىكوز باقى الدرعا على من اتبع الهدى يازلدى باغچه سراينده
 شوال اينىك اون دوردىچى كوننده
 بهادر اغاى
 حضرت خان
 حالا

№ 238.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ پورتنىك و تخت
قرىم نيك و دشت قىچاق نيك و جله تاتار و بى حساب نوغاي نيك و طات ميلان طاو كچ نيك و طاغ
ارا چركاچ نيك اولوغ پادشاهى بولغان شوكتلو و شجاعتلو و عظمتلو من سلیم كراى خان
حضرتلر بزدلین جله اوروس نيك پناهى و عموما خرىستان نيك پادشاهى و كوب مملكتلر حكمدارى
بولغان اولوغ بى قدر الكسايويچ حضورلر يغه كوپدن كوب سلام ايتىب حال و خاطرىكوز
صورغانمزدن صكره و حالا اليمزده طوتساق بولغان شرمى و صفراچى آندرى جلو بهالرين و يروب
خلاص بولق سببلى و الكساندره ايله عسكرىمىز كشىلارندن يازچى اوغلىنى قوشوب يبارير
ايچون وزيرىمىز و يقين كشىمىز بولغان بهادر اغا بىز اولوغ پادشاه حضرتلر يمىزغه عرض اتوب
وبىز تقى دوتساقلارغه شفقت و مرحمت قلوب الماشو بولور ايچون وزيرىمىز كاغد يازوب آدم
يبارر كه بيورمىش امر شريفىمىز ميلان وزيرىمىز بهادر اغا طوتساقلار كشىلارى ميلان الكساندره كا
ادم قوشوب جلو بهالرين تن ده بولغان چركس كرمانغه كتوروب و جلولى كلدوكى خبرين
تعجيل بو طرفه بلذروب و طوتساقلار ازاقه باروب الماشو بولغاي اردى دىپ يقين كشىكوز
بولغان دومناى غه كاغد يازوب يباركان اردى وسىز تقى بىز اولوغ خان حضرتلار يمىزكه دوتساقلار
بهاسى تنكه باردى دىپ كاغد يازىب سىز وسىز توتساقلار ازاقه الماشو بيرينه كلكى اردى
دىمىك سببلى طوتساقلارغه مرحمت قلوب ازاقه الماشوغه بيوردق ان شاء الله تعالى ازاقده

الماشو بولور وبورنغی الجیلار الماشو بولق سببلی موندن بورون سوز بازغان اردی اول
ایش ایچون کوب قاتناشو بولوب اراده کوب بخشى قوللاریمز مالی وباشی ضایع بولدی
تکری تبارک وتعالی حضرتلرینک بارشلق ایچون ارادت علیهسی تعلق اتمادکچه بر ایش بولمازدر
الله تعالی مراد قلغان وقت بارشلق ویشیق بولور وبورنغی الجیلاری الماشو اتر مرادیکوز
بولسا تنکه پیاروب وبز تقی موند بولغان الجیلاریکوزنی پیارکه پیورر اردیک وبارشلق بولماقنی
مراد قلار بولساکوز بز تقی مراد قلارمز تکری تعالی خیرلی اتوب



بارشلق برکای باقی الدعا علی من اتبع الهدی بازلدی تختگاهمز بغچه
سراینده جادی الاولی اینده هجرت نبویهنیک بیک سکسن سکر تاریخنده

№ 239.

هو

تکری تبارک وتعالی نیک رحمی وعنائینی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک تخت قریم
دشت قپچاق نیک اولوغ پادشاهی بولغان شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو سلیم کرای خان حضرتلرینک
وزیر اعظمی ومشیر افخمی مین بهادر اغا حضرتلریمزدین طوایف خرستیان نیک اولوسی وکوب
مملکت حکمداری بولغان قرال نیک سرداری ویقین کشیسی ردمانسهکه حضورلریغه کوبدن
کوب سلاملر اتوب حال وخاطرلری تفقد وتفحص قلندقدین صکره منهای ورقه بودرکه یوندین
بورون بزکه مکتوب کوندروب ایچنده انده توتساق بولغان اوغلز اندری نیک جلو بهاسی
بالتام تنکه جبرلکندر سیز تقی توتساقلریمزنی تعجیل ازاغه جبروب الماشو بولوری ایچون
اهتمام قلغای اردیکوز دیوب یازوب جبرمکوکز سببلی توتساقلریکوزنی تعجیل میلان الماشو
بولوریغه ازاغه جبرکان اردیک بارغان کشیلریمز یکریمی یدی کون ازاقده تاخیر قلوب بوقدر

کوندن صکره اوغلوکزنگ جوی کلمبوب عوق اولنق سبیلی بارغان کیشلارمز دونوب کلدیلر
وحالیا تقی اوغلوکز [۰۰۰۰] سیزکه بلدررکه زارنچهلیق میلان نیاز قلیق سبیلی حالنه مرحمت
اتوب سیزکه ادم جبررکه دستور ویروب کندیمز تقی مکتوب میلان اعلام قلدیق وبونده
طوتساق بولغان اوغلوکز الکساندره وبر ایکی توتساق بهاسنه کفیل بولغان ایردی بو جانبکه
کلور کشی میلان مزبور اوغلوکز کفیل بولغان الکساندره وبر ایکی توتساق نیک بهاسین بلا
نقصان جبارکای اردیکوز باقی الدعای علی من اتبع الهدی یازلیدی بغچه سراپدا هجرت
نبویه نیک بیک سکسان سکزنچی بلنده

بهادر اغای

حضرت خان

حالا

№ 240.

هو

سعدت کرای سلطان
بن قریم کرای سلطان

سوزمز

حد فراوان وشکر بی پایان اول خلاق بیچون وچرا ورزاق عالیشان دنیا وعقبا اولان
پادشاه بی زوال ومالك الملك متعال جل شأنه وعم نواله اوزرینه بولسون وصلوات ییحد
وتحیات لا بعد اول مفخر موجودات وسرور کاینات محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه اوزرینه
بولسون وخیرلو آل واصحاب رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون حالا اولوغ اوردا
اولوغ یورت نیک ونخت قریم دشت قچاقنک وصانسوز تاتار ویحساب نوغای نیک ویوز
اون میک نومان نیک پادشاهی بولغان خان رفیع الشان حضرتلرینک نورالدین سلطانی

بولغان سعادتلو وشوكتلو من سعادت كراى سلطان ادام الله تعالى عمره الى يوم الوعد والميزان
 حضرتلر يزدین و حالا كوب ولايتلر نيك حكمدارى و صانسوز خروستيان نيك پادشاهى بولغان
 سيز بى فدور الكسايويچ حضورلريغه كويدين كوب سلام قلغانمزدین صكره بوندین اقدام سلفه
 كلكانلر يكوز مكه و مدینه ميلان اولوغ بولغان بو دنيا خليفهسى آل عثمان پادشاهيغه اويوب اطاعت
 اوزرينه بولوب اول سببلى شوكتلو مرحمتلو ال جنكيز پادشاهى خان اعظم حضرتلرينك اولوغ
 اجدادى خانلر حضرتلرى كا تقى اطاعت قلوب باريش و كوروش بولوب جورتكوزنى جاوالاتمبوب تبنيچ
 اوتورغان بر خلق ايدىكوز اوقراينه ولايتى كه برابر باش و اوزو قزاغى اوتورغان يورتدر اوز اناكر
 و شمدى اوزكوز هوس اتوب اون و سوز ارقه باز دوم بولوب بارچه مسلمان پادشاهلرى نيك
 اولوسى بولغان آل عثمان پادشاهى ميلان ير اشوسوز جاو لوغه ايتكان بولوب عسكريكوز باشلرينه
 دونياده بولغان يمانقلر كلوب عسكريكوز قيرلوب بوزلغانلرى معلومكوز بولغاندر موندین مقدم
 ليه قراللرى اوقراينه ولايتنه بولوب آل جنكيز پادشاهلريغه عاصى بولدىلر بولسا بودوليه خلقى
 قيرلوب يورتلارى خراب بولوب شمديكه دكين پودوليه خلقى نيك يورتلارى دوزنلك طاپغاندر
 جمله سين اشيدوب بلكان سز وشوكتلو و مرحمتلو و مهابتلو خان عاليشان حضرتلرينك سيزكه يازغان
 نامه شريفارنده بلدرمكان احوال يوقدر نامه شريفلى ايله بارغان الجى باشى سعديكه اغا
 قوللرين ديوانكزه الوب هزار تكريم ميلان فتح و قرأت اندروب بخشى تنكلايوب بخشى سوزين
 سويلدوب الغاى اردىكوز موندین صكره شوكتلو و عاطفتلو و شجاعتلو اغاچامز خان حضرتلرى نيك
 نامه همايون شوكتمقرونلريغه كوره كاغديكوز بازوب بركون مقدم بارغان الجى باشى سعديكه اغا

قوللرين على التعجيل اغاچامز خان اعظم حضرتلارينه دوندروب يباركاي
 اردىكوز باقى والدعا على من اتمم الهدى يازلدى تختگاهمзде هجرت
 نبويه نيك بىك سكسان طوقوزنچى تاريخنده عليه الصلوات و اكمل التحيات

سلطان
 سعادت كراى
 بن قريم كراى
 سلطان

№ 241.

مراد کرای خان بن مبارک کرای سلطان سوزمن

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم و دشت قپچاق ايللر نيك و صانسوز كوب
تاتار نيك و صايغوسز بارچا نوغاي نيك و اوك قول قول قولىك و يوز ميك تومن نيك و طات ميلان
طاو كوچ نيك و طاغ ارا چركس نيك اولوغ پادشاهى بولغان دولتلو عظمتلو و شجاعتلو و نصرتلو مین
قريم خانى مراد کرای خان حضرتلر يزدین قدوة الامراء الكرام قاص پولاط بك ختمت عواقبه
بالخير صوبنه سلام سلامت رسان خانى و پیام مسرت عنوان خافانى كه اهل اسلامه اولان ميل
و محبتدن تبادر ايدر معلوم بولغاي كه مین شجاعتلو و مهابتلو و شوكتلو خان عاليشان حضرتلر
مبارک اولوغ قريم يورت مزده صاغ و سالم بولغانمى سبورغاولى اعظام قىلغانمى عالم خلقى
بلوب اول سببلى سن دخی عرض حالك ميلان پیرکان يقين كشيلىك دولتلو سلطنتلو تختگاهمه
كلوب حالا اوزيك نيك آق بى تختنده بولغانكى بيان قلغاندين صكره سز پادشاه خان اعظم
حضرتلى اكر آل عثمان پادشاهى خندكار نيك منتنى موينكوزغا آكور بولساكوز مین تقى
مسقو قرالنىك منتن موينمه آلوب باريش ياريش بولوب مورنقىلاى دوستلق بولغاي ايردى
ديب عرض قىلغان ايرديك ولكن بوسوزلردن قرال نيك خبرى بارمى بيلماى نورورموز الاى
بولسا تقى سنك بوسوزكنى اولوغ پادشاه اعظم خندكار حضرتلر يغه بلدرای پیرکان ايرديك
اولوغ پادشاه خندكار حضرتلرى تقى مین اولوغ خان حضرتلر يزغه نامه يازوب اكر مسقو
طرفندن بولای الاى سوز بولور بولسا سز قريم خانى قرنداشمىزغه صمار قىلىق اول
كلكان كشيلىرى يبارر بولساكوز بولای يازوب يباركاي سز كه اكر مسقو قرالى براباش دن

وکیودن قول تارتیب بز اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاریمزکا بیرور بولسا سن قریم خانی اولوغ
 خان اعظم قرنداشیزیک اوز خاطر یکوز اوچون اول طرفغا چرومز بولماسدر سز موینکوزغا
 آلفای سز دیب ییلدرکان ایردیلار انوک ایچون مین عظمتلو عنایتلو حایتلو اولوغ پادشاه خان
 عالیشان حضرتلاریمزدین سن قاض ییکا التون طغرای لو سیورغال لو یرلیغ شریف یازدروب
 اوز کلکان کشیلرککا احسان قیلوب ییمارکانمز ان شاء الله واروب واصل بولغانده شولای
 معلوم بولغای که اگر ال عثمان پادشاهی خندکار حضرتلرینک مرادنچه اولوب براباش دن
 کیودن قول نارتوب موندین غیری اسکی عادت میلان یخشی بولک برور بولسا مسقورالنک
 اولکەسنه وپورتنه هیچ ضرر و زیان بولماسدر بز عظمتلو شجاعتلو مهابتلو خان اعظم و خاقان
 اکرم حضرتلریمز تقی بوکوب ایشینی سیورغاولی موینمزفه الور ایردوک اگر بو بخشایش
 سوزلریمزکه قایل بولای قورو سوز میلان بارش یارش بولغای ایردک دیکان سوز هیچ ده
 بر نهکا یراماسدر موندین صکره پادشاهلرده سوز بر اولور صکره ییلدوک ییلدوک دیکای سز
 ان شاء الله تعالی اول بهار خجسته ائارده بیر کوترمس عسکر اسلام میلان چروکا حاضر
 طورورلار صکره من اولوغ خان حضرتلاریمزده بولسام آرتوق صالح سوزنده بولماموز ولیکن
 بو اولوغ بخشایش سوزلریمزنی قبول قیلوب باریش[.....] قریمغه بر
 کون بورون تعجیل خبرلار بیرلان ییلدرکای سز مین عظمتلو خان اعظم و خاقان اکرم
 حضرتلاریمزده بولسا تقی آل عثمان پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلریغا یخشی محکم سوبلشوب
 چرو بولماغانون تیلار ایردک وسوزمز تیکلاتور ایردک ایدی سن قاص پولاط بینک یقین
 کشیلرک سکا بارغان صوک هر نه سوزوک بار بولسا بر کون بورون اگر ییلدرمکدای بولسا
 صکره آل عثمان پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلری عظمت میلان اوستکوزکا چرو چیتار موندین
 صکره آرتوق تیلک ورجا بولماسدر کرکدر که مین عظمتلو صلابتلو عنایتلو اولوغ خان عالیشان
 حضرتلاریمزنیک یورتکز لهانچیلغنه لایق اولوغ مبارک سوزلریمزنی[.....]

[.....] بولغانن تیلار بولسا کوز یورت ایچون بیک یخشی سوبلشوب بارچا سوزلریکزی
عرضحاله یازوب یقین کشیکزمیلان تعجیل بیرکای ایردوک و تختگاه قریغه گلکان کشیلروک غا
تقی آوزدن ایتلغان نیچه مبارک سوزلریمز باردرد باروب آیتغانده طنکلاغای سن شولای
بلکای سن یازلدی تختگاهمز باقچه سراینده صح

سن که قاص پولاط بی سن ظاهر ایکی یورت نیک اراسنه کیرب سوبلشوب باریش یاریش
سوبلای الغان کشی از کشی بولماس بر اولوغ کشی بولق کرک سن ایمدی الای بولسا [.....]
[.....] بو سوزلریمزی موینکوکا آلوب ایکی یورت نیک دوست بولماسنه
سبب بولورسن اگر بو ایش الیکدن کلور بولغدا ی بولسا انشاء الله تعالی حضر الیاس
کونی صایغوسز تاتار میلان حاضر اوق سفرمز مسقویورتنه در اشبویرلیغ شریف میلان
[.....] اوراق حسن قولز یبارلکاندر ان شاء الله تعالی اوزومیلان ایکی کشی تقی بو
اوج کشی بولوب سکا باروب وصول بولغانده انیک تقی آوز سوزین طکلایوب الغای سن
وهم هیچ [.....] سوزلر میلان بینه تختگاه قریغه بر کون بورون
یبارکای سز شویله بلسکای سز



№ 242.

هو المعین

اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک و صانسیر کوب تاتار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و اوک قول نیک و قول نیک و صانی بوق تومان نیک و طاط بیلا طاوکاج نیک

وطاغ ارا جركاچ نيك اولوغ پادشاهی اولوغ خان عظيم الشان دولتلو وعظمتلو وفرستلو ونصرتلو
 قريم خانى سعادتلو مراد كراى خان حضرتلرينك وزير روشن ضميرى بولغان مين عزتلو
 ودولتلو احد اغا حضرتلر بمزدین كوب مملكتلر حكمدارى بولغان مسقو قرالى بولغان آق بی نيك
 وكیلی قرداشیمزغه كوپدین كوب سلام قلغاج محبتلك میلان حالیکز یخشی می سز وخوشی سز
 دیب صورغانمزدن صكره اعلام اولسور كه موندین بورون قاص پولاد بی نيك اوز یقین
 کشیلاری میلان کاغدی کلوب آق بی نيك تختنده بولغانن بیان قلوب آل عثمان اوغلی اولوغ
 پادشاه اعظم خندكارنی بوینكوزغه آلور بولسا كوز مین تقی آق بینی موینه آلوب بارش یاروش
 بولوب بورنغلای دوستلق بولغای ایردی دیب بلدرکان ایردیلاز بو سوزدن سز قرداشیز نيك
 خبری بولغانن بلمای توررمز الای بولسا تقی بو سوزنی اولوغ پادشاه خندكار حضرتلاریغه
 بلدرای یبارکان ایردیک خندكار حضرتلری تقی کاغذ یازوب اگر اول کلکان کشیلارنی یبارر
 بولسا كوز بولای یازوب یبارکای سز مسقو قرالی آق بی برابرشدن وكوبودن قول تارتوب بز
 اولوغ پادشاه خندكار حضرتلاریمزكا پیرو بولسا سیز قريم خانى اولوغ خان عظيم الشان
 حضرتلرينك خاطر یچون بزم تقی اول طرفغه چرومز بولماس در سز موینوكوزغه آغای سز دیب
 بلدرکان ایردیلاز انوك ایچون شجاعتلو وصلابتلو افندیز خان عظيم الشان حضرتلری تقی
 نامه هایونلرین یازوب کلکان کشیلاری میلان قدوة الاقران حسن اغا قوللرین یبارکاندر سز
 قرداشمزدن مکتوب عرض کلکان ایردی الای بولسا تقی مین وزیر روشن ضمیر بولغان
 عزتلو ودولتلو احد اغا حضرتلریمز سز قرداشیمزغه کاغذ یازوب حسن اغامیلان یبارکانمز
 ان شاء الله تعالی صاوا اسن بارغانده معلوم بولغای كه اگر آل عثمان پادشاهی خندكار
 حضرتلرينك مرادنیچه بولوب برابرش دن وكوبودن قول تارتوب موندین غیری بولك تقی برور
 بولسا مملکتکیزغه ضرر و زیان بولماس در عظمتلو وهیبتلو افندیز خان عظيم الشان حضرتلری
 موینوغه آلور ایردی اگر بو سوزكا قایل بولمای قوری سوز میلان بارش یاروش بولغای ایردی

تیکان سوز بر نیمه که یرامزد در اول بهارده نیچه یوز میک بر کتورمز عسکر میلان چرو قلماق
حاضر بولا توررکه اگر بارش یاروش بولغدای بولسا بر کون بورون بلدرکای ایردیکز شوکتلو
وعظمتلو وشجاعتلو اولوغ خان اعظم افندیز تقی آل عثمان پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلاریغه
آینوب چرو بولماغانین تیلار ایردیلار اگر بو حسن اغا سزکه بارغان صوک هر نه سوز بولغان
بر کون بورون بلدرمکدای بولسا کوز آل عثمان پادشاهی چرو ایچون چیقغان صوک هیچ ده
تلاک بولاس در مین عزتلو ودولتلو وزیر روشن ضمیر احمد اغا حضرتلرینک سوزینه عمل قلوب
ایکی یورت نیک بارش یاروش بولوب امان امین بولورین تیلار بولسا کوز یخشی سویلا شوب
بارچا سوزیکوزنی کاغدغه بازوب بارغان حسن اغانی بر کون بورون ییارکای ایردیکوز حسن
آغاغه آوزدن سوزمز باردر آنی تقی طکلاب آغای سز شولای بلسکای سز باقی والسلام علی

من اتبع الهدی
احمد اغای
وزیر خان اعظم
حالا

№ 243.

هو المعین

اولوغ اوردای اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صانسز کوب تانار نیک
وصاغش سز نوغای نیک و اوک قول نیک و قول نیک و صانی بوق تومان نیک و طاط بیلا تاوکاچ نیک
وطاغ ارا چرکچ نیک اولوغ پادشاهی اولوغ خان عالیشان دولتلو وعظمتلو وفرصتلی ونصرتلی
قریم خانی سعادتلو مراد کرای خان حضرتلرینک وزیر اعظم بولغان مین دولتلو وعزتلو احمد
اغا حضرتلریمزدن سز قاص بولاد بی کا کوپدین کوب سلام قلغاج محبت لیک بیلا مالیکز
یخشی می سز خوشی سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام اولنور که کاغدی کوز میلان ییارکان

کشیلاریکوز کلوب آق بی نیک تختنده بولغانکزی بیان قلفاندن صکره آل عثمان اولوغ
 پادشاه اعظم خندکاری بویوکوزغه آلور بولسا کوز مین تقی مسقو قرالین موینه آلوپ بارش
 یاروش بولوب بورتغلائی دوستلق بولغای ایدی دیب بلدرکان ایردیگز بو سوزدن قرال نیک
 خبری بارمی بلمای توررمز الای بولسا تقی سیزنیک بو سوزیکزی اولوغ پادشاه خندکار
 حضرتلرینه بلدرای یبارکان ایردیک خندکار حضرتلری تقی کاغد یازوب اکر مسقودن بولای
 الای سوز بولور بولسا سز قریم خانی قرداشمیزغه صمار قلدق اول کلکان کشیلارین یبارر
 بولسا کوز بولای یازوب یبارکای سز اکر مسقو قرالی براباش دن وکوبودن قول تارتوب بز
 اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاریمیزغه بیرور بولسا سز قریم خانی اولوغ خان قرداشمیزنیک
 خاطر یچون بزوم تقی اول طرفغه چرومز بولماس در سز بویوکوزغه آلفای سز دیب بلدرکان
 ایردیلا انوک ایچون شجاعتلو وصلابتلو افندمز خان عظیم الشان حضرتلری تقی نامه
 هایونلرین یازوب کلکان کشیلاریکوز میلان قدوة الاقران حسن اغا قوللرین یبارکندر مین
 وزیر اعظم بولغان عزتلو ودولتو احمد اغا حضرتلاریمز تقی کاغدییز یازوب یبارکانمز
 ان شاء الله تعالی صاو اسن بارغانده معلوم بولغای که اکر آل عثمان پادشاهی خندکار
 حضرتلرینیک مراد نیچه بولوب براباش دن وکوبودن قول تارتوب موندن غیری بولک تقی بیرور
 بولسا مسقو قرالینیک الینه ویورتینه ضرر و زیان بولماس تور عظمتلو وهیبتلو افندییز خان
 عظیم الشان حضرتلری موینونه الور ایردی اکر بو سوزکه قابل بولمای قوری سوز میلان
 بارش یارش بولغای ایردی تیکان سوز بر نیمه کایرامزدر اول بهارده نیچه یوز میلک یر کوتارمز
 عسکر میلان چرو قلماقغه حاضر بولا توررلر اکر قبول قلوب بارش یارش بولغدای بولسا
 بر کون بورون بلدرکای ایردی کوز شوکتلو وعظمتلو ودولتو افندمز خان عظیم الشان حضرتلری
 تقی آل عثمان پادشاهیغه ایتوب چرو بولماغان تلار ایردیلا اکر بو کشیلاریکوز سزکه بارغان
 صوک هر نه سوز بولغانن بر کون بورون بلدرمکدای بولوب آل عثمان پادشاهی چرو ایچون

چيغقان صوك تلاك بولماس در سعادتلو وسلطنتلو قريم خانى اولوغ خان اعظم افنديمىزگ مبارك
سوزين قبول قلوب ايكي يورت نيك بارش يارش بولوب امان وامين بولورين تلار بولساكوز
بخشى سويلاشوب بارچا سوزيكوزنى كاغدغه يازوب بارغان حسن افغانى بركون بورون يباركاي
ايرديكز كلكان كشيلاريكزكه تقى آوزدن ايتقان سوزمىز باردر طكلاب آغاي سىز شولاي بلكاي سىز

باقى الرعا على من اتبع الهدى
احمد افغانى
وزير اعظم
حضرت خان
حالا

№ 244.

هو المعين

تنكرى تبارك وتعالى حضرتلرينك رحى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورتنك وتخت
قريمنك ودشت قىچاقنك وصانى يوق تاتارنك وصاغش سىز نوغاي نيك واوك قول نيك وصول
قولنك وصانى يوق نوماننك وطاط بىلا توكلچنك وطاغ ارا چركچنك اولوغ پادشاه اولوغ خان
غالبشان دولتلو وعظمتلو وفرصتلو ونصرتلو قريم خانى سعادتلو اولو مراد كراي خان ايد الله
اجلاله واقباله الى يوم الوعد والميزان حضرتلرينك حالا ديوان عدالت عنوانلرينك وزير روشن
ضمير وارسطو تدبيرلرى بولغان عزتلو وسعادتلى احمد اغا حضرتلريمىزدن كوب مملكتلر حكمدارى
وعموما خريستيان كروهنگ پادشاهى بولغان بى قدر الكسايويچنك يقين كشى سى بولغان
مودت قرار محبت شعار دومناي حضورلرى صوبنه طرفى وزارة شرفمزه بولغان ميل ومهبتلرندن
متبادر سلاملر ايتوب ندر حاليكز وخاطر يكز ديب صورغاغىزدن صكره مهبانه انها اولنغاي كه
دولتلى وسعادتلى ونصرتلى افندمىز خان عظيم الشان حضرتلرينك موندن بورون سعدى كاي

اغا قوللاری میلان ییارکان نامۀ همایونلرنده بارچا سوزنی ودوستلغن یازوب کوب مملکتلر
 حکمداری بولغان قدور الکسایویچ که ییارکان اردیلار مین وزیر روشن ضمیر
 [بولغان حضرتلریمز تقی آق بی نیک یقین کشی سی بولغان مودت قرار محبت شعار
 سز دومنای حضورلریغه بارچا سوزمیزی یازوب مملکتلریکز امان وامین وتنج وکولنج بۆرنغلای
 بارش یارش بولوب مکه ومدینه پادشاهی اولوغ پادشاه اعظم خندکار حضرتلرین سعادتلر
 وهیبتلی خان عظیم الشان افندمز بویننه الغان بلدرب هیچده یمانلق بولغای ایردی دیب
 کاغدیزمیلان بلدرکان ایردیك سعدیکی اغا صاواسن بارغانده سزلیر تقی بخششی صیلاب
 رعایت قیلوب بخششی کشیلاریکز وسپاهلریکز قوشوب بارچا سوزلریکوز میلان بولاك سلامکز
 ییارر بولغانکزی حسن آغا ایتا کلوب خبر بیرکان ایردی بر قاچ کوندن صکره سعدیکی اغای
 تقی سوز اوزرنده طوروب بخششی کشیلارکز میلان ییاروب یانلرینه ایکی یوز قدر کشی
 قوشوب سوت صوینه بووقراق کلکانلارنده آیرلوب قالبوب ایکچی کیچه سنده سعدکی اغا جمله
 ییارکان کشیلاریکزی باصوب سعدیکی اغا بر تاتار ایله قاچوب چیر چپلاق کلدی بزم الچی
 تاتارلریمزنی وسزیک بویار سپاهیلریکزی جملهلرین قیروب ماللرین آلوب کتمشلردر بو ایشنی
 ایشلاکان براباش قزاغی میدر وبوتقالی قزاغی میدر ویا خود سزیک قوشوب ییارکان
 کشیلاریکزمیدر هیچده مونك اصلین بله المای ونه سوز میلان ییاروب وکاغدلریکزه نه یازغان
 بلمای توررمز امدی بو ایش بولغان بلدروب ونه سوز میلان ییارکان ایردیکز بلمک ایچون
 چاپقون ییارمك لازم اولدوغندن دولتی ونصرتلی وسعادتلی خان عظیم الشان افندیمز
 حضرتلری قدوة الاقران الحامی علیش اغا زید مجده قوللرین قانون قدیم اوزره اون بیش
 نفر چاپقون ایله کوب مملکتلر حکمداری بولغان اق بیکه ییاروب مین وزیر روشن ضمیر
 وارسطو تدبیر بولغان عزتلی اهد اغا حضرتلریمز تقی اق بینک یقین کشیسی بولغان دومنای
 حضورلریغه کاغدییز یازوب ییارکانمز بعون الله تعالی صاواسن باروب وصول بولغانده سعادتلی

ودولتلی وهیبتلی افتدیمز اولوغ خان عظیم الشان حضرتلرینک چاپقون باشی سی الحاج علیش
آغانی آق بی که کوستروب ونامہ ہایونلرین اوقدوب مفہوم سعادتلری معلومکز بولغانده
فرمانلری اوزره حرکت قیلوب بخشی چاپقونکوزمیلان قوشوب چاپقونمزی بر کون اول ییارکای
ایردیکز وقریم شہرلرندن قرہ صو نیکان شہریزدن بر ایکی کشیمز جلو ایچون بر ایکی قزاق
کوتروب بارغانده قیناروب ییارمای بکلاب قویوبسز بارغان چاپقونمزه بلور ایدی اول
کشیلارمزی دوستلق ایتوب ییارکای ایردیکز غیری سوزمز آوزدن صار قیلوب ییارکانمز
صورار بولساکوز معلومکز بولور ایردی یازلدی ماه ربیع الآخر (?) آینده ہجرۃ نبویہ بیک

احمد اغای

طقسان ایدی

حضرت خان

حالا

245. №

هو المعین

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

حد وثنا وشکر ولا یحصى اول خلاق بیچون وچرا ورزاق عالمیان دنیا وعقبایہ اولسون
جل شأنه وجلاله وعم نعمائه ونواله وصلوات یبحد وتحيات لا یعد اول مفخر موجودات فنا وبقا
وسرور کائنات هردو سرا حضرت محمد مصطفی صلی اللہ تعالی علیہ وسلم سلامًا تسلیما روضہ
علیاسنہ بولسون وال واصحاب رضوان اللہ تعالی علیہم اجمعین وتبع تابعین اولوغ اوردا اولوغ
بورتنک وتخت قریم ودشت قیچاق وصان سز کوب تانار وصاغش سز اولو نوغای نیک وطاطمیلان
طاوکوچ نیک وطاو طورو قلغان چرکس نیک واوک قول قولنک ویوز اون میک تومان نیک

اولوغ پادشاه اعظم و خاقان معظمی بولغان مین شوکتلو عظمتلو صلابتلو و مهابتلو مراد کرای خان خلعت خلافتی الی یوم الوعد والمیزان حضرتلاریمزدن حالا جمله خرستوبان اوغلنک پادشاهی بولغان بی فدوره الکسایویچ صوبنه طرف خاقانمزه اولان میل و محبتلرندن صادر و اهل اسلامه بولغان الفت و مودتلرندن متبادر بولور سلام سلامت رسان خانی و پیام شوکت نشان ایخاننی ابلاغندن صکره شولای معلوم قلناغی کم موندین بورون معتاد قدیمه اوزرینه اوز تیللا ککوزچه تختگاه قریم خاقانیهدین بارشوغا بخششی و اوشاولو تیللا ککوزنی قبول همایون بیوروب مبارک ایشکمزنی یاستانغان بی شمار قیو قوللریمزدین سعدی کای آغا قولومزنی یورتکوز امانچیلغی ایچون باروش کورنش بولماغیچون ایلچی باشی تعین بیوروب یبارکان ایردوک بعون الله تبارک و تعالی باروب وصول بولغانده سز بی فیدوره الکسایویچ اوز دیوانکوزغه آلوب یورت وولایتکوز ایکولوکن تیلاب اول سببلی مورونغی عادتکوزچه نامه یازوب و اوز الچی لاریکوزنی قوشوب بار بولغان اغز سوزلاریکوزنی اوز الچیلارکوزکا و طرف شاهانه مزینک الچی باشی سی سعدی کای آغا قولومزغا آیتوب یبارکان ایردکوز مزبورون الچیلر بری طرفه چقوب کلور ایکن سوت صوی نیک آرغی یقاسنده چوشالا نام محله قونوب اوتورغانده قزاق عاق اشقیاسی کلوب باصوب اون دورت الچی تاتار کشیلار قوللریمزنی و سزک بی فدور الکسایویچ نیک ایلچیلارکوزنی تقی اولتوروب ایچلرندن الچی باشی سعدی کای آغا قولومز قورتلوب کلکانده اغزدین سپارش بولغان سوزلاریکوزنی ایشتوب اسکی قوکشومز بولغانکوز ایچون تقی سیورغاو قیلوب بو ایشنی یکیدن کوروب سوبلشمک لک ایچون تقی اسکی عادت ایخاننی اوزره قدوة الامائل و الاقران قولومز الحاجی علیش اغانی الچی باشی تعین بیوروب اوزومیلان اون بش بخششی قوللریمز یبارکانمزدان شاء الله تعالی باروب وصول بولغانده سز بی فدوره الکسایویچ اوز کورنشکوزکا آلوب اولوغ رعایتلر قلغاچدین صکره نامه همایون شوکت مفرورنمزی تعظیم میلان اوقوتوب و الچی باشی قولومزدن اغز سوزلاریمزی ایشتوب تیکلاغای ایردیکوز جمله سوزلریمز

سعدی کای اغامیلان بارغان نامه همایونده بولغان سوزلاردن ارتق ککشیمز سوزمز بولمازدر
اول عهد اوستونده مز تقی الچی باشی قولومزنی هیچ ایکندرمای بر کون مورون اوز
الچیلارکوزمیلان تختگاه قریغه یبارکای ایردوکوز باقی الدعا علی من
اتبع الهدی یازلیدی بارگاه فرحکرمان صحراسنده هجرت نبویه نیک
بیک طقساننده جادی الادرسنک یکرمنچی کونی جمعه ایرته سنده

خان
مرادکرای
بن III مبارک
کرای سلطان

№ 246.

هو المعین

توختمشکرای سلطان
بن صفاکرای سلطان

سوزمز

تئکری تبارک و تعالی حضرتلرینک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردن و اولوغ پورت نیک
ونخت قریم دشت قپچاق نیک و صانسز نوغای و صاغش سز نانار نیک و طات طوکچ نیک و طاغ
ارا چرکچ نیک پادشاهی عالیحضرت سامی رنبت عطار د فطنت کیوان منزلت مرادکرای خان
رفیع الشان ادام الله تعالی دولته الی انقراض الزمان حضرتلرینک قاغلاغاسی بولغان شوکتلو
وسعادتلو و دولتلو و شجاعتلو مین توختمشکرای سلطان ابد الله تعالی دولته الی آخر الدوران
حضرتلاریمزدین جمله آق اورو س نیک و عموما طوایف خرسیتیان نیک پادشاهی و کوب ولایت
حکمداری بولغان بی فدور الکسایو بیج حضور مودت و وفورلری صوبنه کوبدین کوب سلام که
بو طرفه بولغان میل محبتکزدن صادر و متبادر بولور ابلاغیله حال و خاطریکوز صورغانمزدن صکره
ارالقدرا یخشایق بولوب ایکی ولایت فقراسی راحت و تنج بولق سببلی بوندین بورون افندمز خان

اعظم حضرتلری سزکه خط شریفلریله سعدیکی اغا قوللربن یباروب اعلام قلغانن اوزیکوز معلوم قلغانسز سیز تقی شوکتلو وعظمتلو افندمز خان والا مکان حضرتلرینک خط شریفلریله اعلام اتکان سوزلرنه قرشولق جواب یازوب ویششی سوز میلان بویارلریکوز یبارکان ایکن سز ولکن بزم حکومتزده وضبطمزده دیب ادعا اتکان قزاق سود صوبنده باصوب جمله سین قروب اولدرکانن سیزکه بلدرمک سببلی شوکتلو وکرامتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلری خط شریف دولت ردیفلربن یبارمکله بز تقی محبت نامه مز یازوب یباردیک ان شاء الله تعالی واصل بولغانده واقع بولغان احوال واثارنی افندمز خان یازغان خط شریفدن وقوعی میلان معلوم قلغایسز وسیزکه بارغان قولنی تعویق وتأخیر ایتدرمیوب علی التعجیل بو طرفه عودت ایتدروب یبارکای سز باقی الدعا یازلدی جادی الآخر آینده هجرت نبویهنیک بیک طقسان تاریخی اردی

کرای
توختهش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

№ 247.

هو المعین

سوزمز

سعادت کرای سلطان
بن قریمکرای سلطان

تسکری تبارک وتعالی حضرتلرینک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ پورت نیک تخت قریم ودشت قیچاق نیک وصال سز کوب نوغای وصالش سز تاتار نیک وطات وطوکاچ نیک وطاغ ایچنده چرکاچنک پادشاهی عالی حضرت معالی منقبت سامی رتبت شوکتلو وعظمتلو

مراد کرای خان رفیع الشان ادام الله تعالى دولته الى انقراض الدوران حضرتلرینک نور الدین
سلطانی بولغان شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو مین سعادت کرای سلطان ابدالله دولته الى یوم المیزان
حضرتلاریمزدن جمله آق اورو سنیک وعموما طوایف خرسیتیان نیک پادشاهی وکوب ولایت
حکمداری بولغان بی فدور الکسایویچ حضور مودتموفورلرینه کوپدین کوب سلام بو طرفغه
بولغان میل محبتکزدین صادر اولور ابلاغیه حال و خاطر بکز صورغانه زدین صکره ارالقره بخشیاق
بولق سببلی بوندین بورون شوکتلو وعظمتلو خان رفیع الشان حضرتلری سیزکه خط شریفلریله
سعدیکی اغا قوللرین ییاروب اعلام قلعانن اوزیکوز معلوم قلعان سز سبز تقی شوکتلو وعظمتلو
افندمز خان والا مکان حضرتلرینک سوزینه کوره جواب یازوب بویارلریکوز یبارکان ایکن سز
لکن جمله الجیلری سود صوینده قزاق باصوب جمله سین اولدرکانن سزکه بلدرمک سببلی شوکتلو
وسعادتلو وعظمتلو افندمز خان عالیشان حضرتلری خط شریف یازوب یبارمکله بز تقی محبت نامه
یازوب یباردیک ان شاء الله تعالى واصل بولغانده واقع بولغان جمله احوالنی وقوعی اوزره
معلوم قلا سز وسزکا بارغان قوللرین تأخیر وتوقف ابتدرمیوب علی التعجیل بو طرفغه عودت
ابتدروب محبت نامه کوز بیلان یبارکای سز عوق وتوقف اترمکای سز باقی الدعا یازلردی
جادی الآخر آینده هجرت نبویه نیک بیک طقسان تاریخی اردی



№ 248.

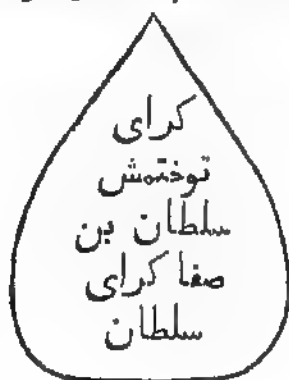
هو

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان

سوزمز

حق تبارك و تعالى حضرتلرينك عون و عنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورتنيك و تخت
قریم نيك و دشت قپچاق نيك و صانسز كوب تانارنيك و صاغش سز نوغای نيك اوڭ قولنك وصول
قولنك و صانی يوق تومان نيك و طاط بيلا طوڭچ نيك اولوغ پادشاهی و خان اعظمی بولغان
سعادتلو و شجاعتلو و نصرتلو مراد کرای خان ابد الله تعالى اجلاله و اقباله الى يوم الوعد والميزان
حضرتلرينك قلغای سلطانی بولغان عزتلو و دولتلو و فرصتلو مین توختمش کرای سلطان
حضرتلاریمزدین كوب مملکتلر حکمداری و جلّه خروستیان کروهی نيك پادشاهی و حکمداری
بولغان بی فودر الکسایویچ ختمت عواقبه بالخیر صوبنه کوبدین كوب سلام سلامت رسان
سلطانی که اهل اسلامغه بولغان الفت و محبتکزدن صادر بولور و پیام مسرت نشانکه مین سعادتلو
و شوکتلو قلغای سلطان حضرتلاریمزنيك طرف شرف لرينه تبار قلور شولای معلوم بولغای
که بو سنه مبارکه ده شجاعتلو و عنايتلو و سماحتلو اولوغ خان اعظم و خاقان معظم پادشاهمز
حضرتلريغه يبارکان الجیلریکز کلوب دیوان عدالت عنوانلرينه آلب کورنش بیروب يبارکان
نامه لریکوزده واوزدن صمار قلغان سوزلریگوز ایشکه یرار و جورتقا لایق سوز تابلما دی تکرارا
بر ایکی الجیکوزنی قیتاروب یاننه قدوة الاقران خلیل اغانی قوشوب [.....]
امر قیلوب يبارکاندر مین سعادتلو و شوکتلو قریم قلغاسی بولغان توختمش کرای سلطان
حضرتلاریمزدن تقی پرلیغ شریف تحریر اولنوب يبارکانمز ان شاء الله تعالى باروب داخل

اولدقده سعادتلو وفرستلو و هیبتلو خان اعظم و خاقان معظم پادشاهیمزینیک نامه همایونلرنده
بیوردقلری اوزره هر نه یوزدن سوزیکوز بولور بولسا بارغان خلیل اغانی هیچده تورغوزمای
یبارکای اردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بیک طقسان
بر سنه سنده ربیع الاول آینده



№ 249.

سوزمز

سعادتکرای سلطان
بن قریمکرای سلطان

حق تبارک و تعالی حضرتلرینیک عون و عنایتی میلان اولوغ اورددا اولوغ یورتنیک و تخت
قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صانسیز کوب تاتارنیک و صاغش سز نوغای نیک اوک قول نیک
وصول قول نیک و صانی یوق تومان نیک و طات میلا طوکاچ نیک اولوغ پادشاه و خان اعظمی بولغان
سعادتلو و شوکتلو و عظمتلو و نصرتلو مراد کرای خان ابد الله تعالی اجلاله و اقباله الی یوم الوعد
و المیزان حضرتلرینیک نور الدینی بولغان عزتلو و دولتلو و فرصتلو مین سعادتکرای سلطان
حضرتلریمزدین کوب مملکتلر حکمداری جمله خرستیان کروهینیک پادشاهی و حکمداری بولغان بی
قدر الکسایویچ اصاح الله شانه بالخیر صوبنه کوبدین کوب سلام سلامت رسان سلطانی اهل
اسلامغه بولغان الفت و محبتکزدن صادر بولور و پیام مسرت نشان که مین شوکتلو نور الدین
سلطان حضرتلریمزینیک طرفی شرف لربنه تبار قیلور شولای معلوم بولغای که بو سنه مبارکه ده
شجاعتلو و عنایتلو و سماحتلو اولوغ خان اعظم و خاقان معظم پادشاهیمز حضرتلرینه یبارکان

الجیلریکوز کلوب دیوان عدالت عنوانلرینه آلب کورنوش بروب یبارکان نامه لریکزده واوزدن
صمار قیلغان سوزلریکزده ایشکه یرار وجورتقه لایق سوز تابلما دی تکرارا بر ایکی الجیکزنی
قیتاروب یانینه قیوة الاقران خلیل اغانی قوشوب نامه همایونلرینه بارچا بویرقلرین امر
قیلوب یبارکاندر مین سعادتلو وشوکتلو قریم نورالدینی بولغان سعادت کرای سلطان
حضرتلریزدن تقی یرلیغ شریف تحریر اولنوب یبارکانز انشاء الله تعالی باروب داخل اولدقده
شوکتلو مهابتلو خان اعظم وخاقان معظم پادشاهمک نامه همایونلرنده بیوردقلری هر نه یوزدن

سوزیکوز بولسا بارغان خلیل اغانی هچده تورغوزمای یبارکای اردیکوز
باقی الدعای من اتبع الهدی یازلدی بیک طغسان بر سنه سنه
ربیع الاول آینده

سعادت
کرای سلطان
بن قریم کرای
سلطان

№ 250.

هو

حد خدا وشکر لا بحصی اول خلاق جهان آفرین دنیا وعقبا ورزاق عالمپناه هرا دوسرادرکه
جله مصنوعات عالم اول پادشاه بی زوالیک جهان پناهلیغنه کواهدر ودرود تحیات ودرود
تسلیمات سرور کاینات ومفخر موجودات اعنی پیغمبر امم سعادت ایات اولان محمد مصطفی نیک
روضه مطهرلرینه اولسون علیه اکمل الصلوة وخیرلی آل واصحابی اوزرینه اولسون رضوان
الله تعالی علیهم اجمعین فیما بعده اولوغ اوردا اولوغ یورتنک تخت قریمنک ودشت قپچاقنک
وبارچا ناتارنیک اولوغ نوغای نیک وکچیک نوغای نیک طاط بیلا طاوکاچ نیک وطاغ ارا چرکاچ نیک
واقکرممان یورتنک وحسابسز چرو چقا کلکان کوب ولایتلر عسکرینک ویوز اون میگ تومان نیک

اولوغ دین اسلام پادشاهی و خان دین و دیانت پناهی بولغان شوکتلی و عظمتلی و صلابتلی و مهابتلی و قریم خانی خان اعظم و خاقان معظم حضرتلرینک وزیر اعظم و مدبر اموری بولغان سعادتلی و دولتلی مین احمد اغا حضرتلاریمزدن کوب مملکتلر حکمداری و عمومًا خریستیان کروهنگ پادشاهی بولغان بی فدور الکسیایویچ اصلح الله تعالی شأنه نیک وزیر و یقین کشیسی بولغان مودت قرار محبت شعار قرداشمز دومنای حضورلری صوبنه طرف وزارت شرفمزه بولغان میل مہنزلرندن متبادر سلاملر ایتوب ندر حالیکز و خاطر یکوز دیب سورغانمزدن صکره مہبانه انہا بولغای کہ بلدور تاریخ بیک طقسانده ایکن شجاعتلو و نصرتلو خان حضرتلری سعدی اغا قوللرین الجیلک برلہ یباریب بویرق قلغان نامہ ہمایونلرنده برابر باش اشقیاسندن باز کل ہر خاین قومدر بز خان اعظم حضرتلاریمزغہ بولسا و سزکادہ بولسا خیر قیلماس سزدن بزکا یقیندر اکر قوللق اتوب دوغورلق قلسا بزکا اثر ایردی تیپ خط ہمایونلرنده امر قلغان ایردیلار اول سببلی کہ بزم یورتیمز میلان سزبک بورتکوزنیک ایکی اراسنہ کیروب شیطانلق اتکان و خاینلق قلوب ایکی یورتنی بوزمغا سبب بولغان برابر باش اشقیاسی ایردی بو برابر باش اشقیاسی ایکی بورت نیک اراسنہ کیروب طورماسا کوبدن سیزیک میلان باریشوب دنیا آخر بولغانچہ بارش کورش بولور ایردی شجاعتلو و عظمتلو اولوغ خان اعظم نصیحت و بویروغن و سوزلرین قبول قیلمادیکنز و اسلامدیکنز بسا تقی بلوب کورکانسز کم اوزیکزکا اوداق بیلکان و یغشی صانغان برابر باش خاینی بولده الجیلک میلان بارغان سعدی اغائی حیلہ میلان باصوب جلہ آدملرین ہلاک قیلوب بارچا ماللرین یغما اتوب ایکی اولوغ یورتغا خیانت قلدی ارسا ایکنچی کتہ کچکان تاریخ ایچنڈہ بو سوزلرنی بلدروب بورونقی سعدی اغا میلان بارغان نامہ ہمایونده یازلغان سوزکا راضی بولور بولساکنز الچی یبارکای ایردیکز اکر اول سوزلارکا قایل بولماس بولساکنز سزدن الچی کلمسون همان الچی باشی علیش اغائی یبارکای اردیکوز آرتق بارشو سوزلری بولماستور وال عثمان اولوغ پادشاهی میلان اراکوزغا کیروب سویلشیمک بولماسدر زیرا

دین اسلام پادشاهنک اراسنده اوراق توبک سوز بولماسدر پادشاهلرده سوز بر بولور ایردی دیب
 سعادتلو وشجاعتلو خان اعظم وخاقان مکرم پادشاهمز حضرتاری بیورغان ایردیبلار چونکه الچی
 باش علیش اغانی قایتاروب بیارکاندا یاننه پوصلانلکلار قوشوب تن صوندن ییارب تقی صکره
 بر پوصلانلک براباش ایچندن ییارب ایردیکز تختگاه قریغه کلوب دولتلو وعد التلو ومهابتلو خان
 اعظم حضرتلری دیوان عدالت عنوانلریغه آلوب کتورب کلکان نامه لرنده اصلا ایشکا یرار سوز
 تابلمادی ولکلکان الچیلریکزنیکی ایرسا یورت مصلحتنه اوشاولی سوزلری بوق آنچق قوللارنده
 بر صورت بار آنیک ایچنده بولغان ییرلر وکرمانلر جملهسی ال عثمان پادشاهی اولوغ خنکار
 حضرتلرینک اوز قلیچی وعسکری میلان فتح ایتوب ضبط اتکان ملکی در ایدی بو صورت ایچنده
 بولغان یرلرنی تلک قلمق اوشارمی ال عثمان پادشاهی ضبط ایتکان بر قارش یرین یوز میک
 آلتونغه برمسدر براباش اوز دین دشمزد وخرستیاندن اندن ایرلق بولماسدر دیب تلک قلمش سز
 اما اوخشاوسز ککش قلوپسز اگر براباش ایشیاسنی سز تقی قبول قلماغای ایدیگوز ان شاء
 الله تعالی صکره سزیک برلا قیامت بولغانچه اراقده جاولق بولماس ایردی خوش براباشنی
 تیلب سز عاقبت ایکی یورتنی بوزشدرمغا سبب بولور نه یخشی سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو پادشاهمز
 خان اعظم حضرتلری یارلقاب قبول قلور بولسا ایکنچی کیوویا ایسکی دن بری ندر لهلی نک
 علاقہسی یوقدر وهم ایچنده اسکی کنیسالریمز باردن دیب تلک قلمش انی تقی یارلقاب قبول
 قلور بولسا بو ایکی بوبک تلکدن غیری سوز کرکمزدر بوندن صکره ایکی اراده بولوب طورغان
 اوزو صوبی ایکی یورتنی حاضر آیرغان قدیمی صنوردن اوزی صوبی بولسین اوزودن بری
 طبان یرنی آوزغه آلوب بر تقی یازماز بولسا کز صکره کیویانک تقی اوز صنوری بللور بو ایکی
 تلا کیکنزی عدالتلو وصلاحتلو خان اعظم پادشاهمز حضرتلری تقی قبول قلوب آل عثمان پادشاهی
 اولوغ خنکار حضرتلریغه رجا قلوب مقبول قلورغا واوزی صوبونک براباش طرفنه علاقہ فلماسنه
 قایل ایتدر ایردیبلار ارتوق اوزی صوبی صنور بولور ایردی اگر آل عثمان واکر قریمنک اونه یقه سنه

چرو کچمز ایردی وسزیک بری بقاسند علاقه کوز بولماز ایدی صکره ابکی اولوغ یورتنک اراسند
جنک وجدال قالمیوب کرک مکه مدینه سلطانی اولوغ خنکار حضرتلری وکرک شوکتلو وهیبتلو خان
عظیم الشان پادشاهمز حضرتلری چرو چیماس ولایتکزکه عسکر ییبارماس وقان توکماس ایردیلا
یوق ایرسا اول صورتک بولغان یرلرنی وکرمانلرنی اولوغ خان اعظم حضرتلری اولوغ پادشاه خنکار
حضرتلریغه یازوب رجا قلماز واوخشاوسز سوزلرنی طکلامزلردر جاولغیکزدن هم بارشولغیکزدن
قاجزلردر صکره حضرت تعالی یاسزکا یخشیلق برور ویاامت محمدکا مرحمت قلور اکر شجاعتلو
ونصرتلو خان اعظم پادشاهمزیک سزکا ویورتکزغه اتکان نصیحت ویورقلرینی اگلار بلور بولساگز
یالیکز کیویوبانی اوز صنوری میلان تلک انوب واوزو صوی صنور بولغا قبول وتپلک قلور بولساگز
بارغان الچی باشی خلیل اغانی هیچ بر تورغوزمای یاننه بویک الچی قوشوب دولتلو خان عظیم
الشان پادشاهمز یبارکای ایردیکز وسعدی اغانیک بولداشلیری اون بش کشیدر الله تبارک
وتعالی نك امری بر مسلمانان قان بهاسی میک آلتوندر اون بش کشینک اون بش بیک التون
قان بهاسن براباش اشقیاسندن آکوب الچی باشیغا بیروب یبارکای ایردیکز بوندن صکره
خزیننه مزنی قبول قلازمز واوز قلممز میلان اسیر بولغان شمرمت برله ردمان اسکله اوغلی نك
ییلولرین آزاو قلعه سنه یبارکای ایردیکز دیپ پادشاهمز خان اعظم حضرتلری خط هایونلرین یازوب
یبارکاندرا کر شجاعتلو وفرستلو وعنایتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلری نك بویرقلرین قبول قلمز
بولساگز سزیک طرفیکزدن الچی کلمسون دیپ خان حضرتلاری بیورغاندر اکر بویخش نصیحتلرنی
قبول قلوب عادت قدیمه اوزرینه بیوک الچی چیقاروب یبارکای ایردیکز ان شاء الله تعالی پادشاهمز
حضرتلری آل عثمان پادشاهی مکه مدینه سلطانی اولوغ خنکار حضرتلردن رجا ایدوب ما بینکزی
صلح وصلاح ایدوب بارش وبارش بولور ایردی وهر نه جواب بولسا الچی فی طورغوزمای بر کون
بورن یبارکای ایردیکز باقی الدعای علی من اتبع الهدی یازلدی
احمد اغای
حضرت خان
حالا

طقسان برنجی تاریخده ربیع الاول آینده

№ 251.

هو المعین

تئگرى تبارك وتعالى حضرتلرينك عون وعنايتى بولا اولوغ اورددا اولوغ يورتىك تخت قريمنك دشت قىچاقنىك وبارچه كوب تاتارنىك اولوغ نوغاي وكچيك نوغاي نيك وطات بيلان طاوكاچنىك وطاق ارا چركاچنىك واق كرمان يورتىك ويوز اون ميك تومان نيك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى ودين ديانت پناهى بولغان شوكتلو وعظمتلو وصلابتلى ومهابتلى قريم خانى خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرينك حالا ديوان عدالت عنوانلرينك وزير روشن ضمير ومدير امورى بولغان سعادتلى ودولتلى مين احمد اغا حضرتلريزدن كوب ملكتلىر حكمدارى آق وقره اورسنىك وجمله خرىستياننىك پادشاهى وخانى بولغان بى فدور الكسايويچ ختت عواقبهنىك وزيرى ويقيبن كشيىسى بولغان مودت قرار قرداشىز دومناى حضورلريغه طرفىزدن بولغان محبت لرزدن ناشى سلام ايتوب حال وخاطريكز صورغانىزدىن صكره محبانه انى اولنور كه اشبو بيك طقسان بر سنه سنك ايچنده سعادتلو خان ذى شان حضرتلرينه يباركان الچيلريكوز لوندى ودياق ميلا معتاد قديم اوزرينه الچى باشى خليل اغانى مسقو تختنه تعيين قلوب بارچا كوب بخشى سوزلار ميلان ايكى يورت اراسنده طنج وراحتلىق بولوب موندىن بورون كلوب كچكان پادشاهلر زماننده بولغان دوستلىق وقرداشلىق بولسون تيب سعادتلو افندىز خان اعظم حضرتلرى نامه هامبونلرين بازوب ومين وزير اعظم احمد اغا حضرتلريز تقى سىز قرداشىز دومناى حضورلرينه كاغد بازوب خيرا وشررا سرا وجهرا هر نه سوزيكز بار بولسا بلدركاى ايرديكز ديب باروب كلك ايچون طقسان كون وعده قلوب الچيكز لوندى ودياق ميلان خليل اغانى يباركان ايرديلار حالا اشبو تحرير اولنان نامه تارىخى ماه شعبان المعظمدر آلتي آي بولدى نه الچىز كلى ونه بر خبر ظهور ايلدى وعده بولغان سوز بوزلاس ايردى الله تبارك وتعالى بر در وسوز

تقی بر در الجی باشی خلیل اغانیك بو زمانغه ديك کلمای تورغانن بلماديك انچق خاطریمزکا
 کلکان بو در که چرکچ میلان از او اراسنده پوزکان بر قزاق سلطان باردر سعادتلو افندمز خان
 حضرتلرینک قزند اشلرند اندا بولسا حالا اوز باشنه کزکان بر ساورک سلطاندر سعادتلو افندمز خان
 عظیم الشان دن اجازت یوق ایکان بر مقدار خیرسر نوغای میلان وازاو ارا یاتقان قالموق میلان
 مسقو ولایتنک چتنه باروب چرو انوبدر الجی باشمزنی اول سببلی یبارمکان بولسا کز بو خصوصه
 عدالتی وصلابتلی افندمز خان حضرتلرینک اکاهلری یوق ایردی حالا مونددا بولغان الجی
 باشیکوز تقی اگلاب بلکاندر اول ابشنی ایشلاکان قزاق سلطانغا یرلیغ شریف یباروب بر
 تقی اشقیالق اتمسون دیوب عظمتلو خان افندمز حضرتلری تنبیه یبورغانلردر ایردی اول الجی
 باشنک نه سببلی کلمکانن بلمک ایچون وقزاق سلطاننک یبورقسز قلغان اشین بلدروب بر
 خبر الماق ایچون قدوة الاقران محمد اغانی یبارکانلردر انشاء الله تعالی باروب داخل بولغانده
 اکر مرادیکوز بارشقلق بولور بولسا ایچیکز میلان بزم الجیمز خلیل اغانی قریمغه یبارکای
 ایردیکوز اکر بارشو مرادیکوز یوق ایرسا قچان چاپقون الجی سی بکلنه کلکاندر الحاصل کونکلکوزده
 نه بار بولسا آیتوب خلیل اغانی وحالا بارغان محمد اغامیلان یبارکای ایردیکوز حق تعالی نیک
 عون وعنايتی میلان وپیغمبریمز محمد المصطفی صلی الله تعالی معجزاتی میلان شرف وشوکت
 اسلامیده دوستلقدن ودوشمانلقدن اهل اسلام یوز چورمزلردر انچق قریم خانی سعادتی وشوکتلی
 افندیمز حضرتلری جله خرسیتیان پادشاهلرندن بورون مسقو پورتی میلان عهد وکفت وصلاح
 وصلاحلری قدیم بولغان سببلی وحالا تقی قریم میلان ایلیک وبرلیک بولغانکوزنی استر ایردیک
 نتیجه کلام سعادتی وشوکتلی افندمز خان اعظم حضرتلرینک قوتلوق قپولری دوستقادا
 ودوشمانغادا بولسا آچوقدر همان بارچا سوزیکزنی آیتوب خلیل اغانی ومحمد اغانی هیچده
 توقتاتیموب یبارکای ایردیکوز باقی الدعای من اتبع الهدی یازلیدی احمد اغای حضرت
 تختگاه قریمددا وشهر باغچه سرایدا بیک طقسان بر سنهسی شعبان آینه

№ 252.

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان
سوزمن

تنکری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و تخت
قريم نيك و دشت قچاق نيك و صانسيز كوب تاتار نيك و صاغيش سز نوغاي نيك اوک قول نيك
وصول قول نيك و صانی بوق تومان نيك و طات ميلان طوکاچ نيك و طاغ ارا چرکاچ نيك پادشاهی
و خان عاليشانی بولغان دولتلو و عزتلو و قدرتلو و شجاعتلو و فرضتلو من اولوغ مراد کرای خان
ابد الله تعالى دولته الى يوم الميزان حضرتلر يزدین جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنيک پادشاهی
جاری مشرق و مغرب اورتاسيندا بولغان كوب خرستيان طائفه سينک پناهى حکمداری
قرنداشمز اولوغ بى قدر اليکسايويچ حضرتلرينه کوپدين کوپ سلام قيلغاچ محبت ليک
وطاتولق ميلان ندر حال و خاطر يکوز بخشى مى سز ديب صورغان يزدین صکره اعلام يرليغ شريف
عبرت ردیف خانى بودر که ايکى يورت نيك اورتاسينده محبت ليک ميلان دوستلق و بارشق محکم
بولوب و ايکى يورت ايچنده بولغان خلق تينچ و راحت بولماق سببلى ايلچيکيز و اصل ميخاي لويويچ
تابکين استول نيك و پراسلونيك پولقونقى و دخی ذوتو اوغلى نکته موسوج دياق کلوب ايکى يورت
اورتاسينده دوستلق و بارشق و محبتلك بولماق سببلى سويلشوب و جمله سويلشکان سوزلاری
و دوستلق و بارشق ايچون بولغان شرطلری مقبول و معتبر بولوب اول سوزلر نيك اوزرينه
بارشق و دوستلق بولوری ايچون التون بايصالی مهربمز ميلان عهد نامه شريفمزی يياروب
بارشق ايچون سويلشکان شرطلرنى ياد قلاميز پيغمبر يمز ايکى جهان نيك کونشى خاتم الانبيا
و شفيع روز جزا حبيب خدا و رسول کبريا حضرت محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه و سلم نيك
تاريخ هجرتندن اشبو بيک طقسان برنده ينار آيى نيك اوچنچى کونندن يکرمى يلغا بارغانچا

دوستلق وبارشق محکم بوله اوزی صوبی سنور بولوپ برکی یاغی جله مکّه مکرمه ومدینه منوره
اق دکر وقر دکر پادشاهی شجاعتلو ونصرتلو خنکار حضرتلرینک حکومتنده بوله وکیو قلعه سینه
قدیمدن تابع بولوب وحالا خراب یاتقان واصلی قوا تربولیه واستایقه پلنقه لبر کیو سنور تعیین
بولور وکیو قلعه سندن بوتقالغه بوتقالی بزکدر بارغانچه اوزی صوبی نیک ایکی یقاسنده دخی
قلعه وپلنقه یاپماسقه وکچکان پلار ایچون اوج یللق خزینه مزنی قصورسینز بو ییل یباروب وکون
ایلکارو طقسان برنجی یلده و خزینه مز دفتر موجبچه آلماشو یرینده بروپ وقریند اشلریمز
قلعه سلطان ونورالدین سلطان واوغلریمز سلطانلرغه ویکم لرکا ویکچی لریمزکا وخادم اغالریمزکا
و قراچیلریمزکا و یقین آدم لریمزکا واغالریمزغا وایچ اوغلانلریمزغا و قیسی تیشلری کله تورغاندور
دفترکه یازیلغان بارجا تیشلرین حالا وکون ایلکارو بالتمام قصورسینز یبارکاندین صکره دوستکوزغا
دوست و دوشمانکوزغه دوشمانلق ایتوب برلکده بولورغه و قراچیلریمز قلعه سلطان ونورالدین
سلطان واوغلریمز سلطانلار واق توقلاریمز و جله قریم یورتیمیزنیک آدم لری ونوغای میرزالری
واق کرمان تاتارلاری و تروق چرکاس لاری و جله بویرغیمزده بولغان میرزالاریمز وایل خلقیمز
ونصرتلو وشجاعتلو ومهابتلو خنکار حضرتلری ده بولسا یورتیکوزغا وچت قلعه لاریکوزغا و بو شرط نامه
خطیکوزجا الیکوز التنده بولغان یرلریکوز وقلعه لاریکوز وصاللریکوزغه جاوالای بارماسقه هیچ بر
تورلوک یمانلیق قیلماسقه ویوقاریغیده یاد قلنغان بیوروغیمزده قایصولارده بولسا قلعه لاریکوزغا
ویرلاریکوزغا جاوالای بارور بولسا آدم لرمزنی یباروب محکم ایزلاتوب سورارغا وتاپقاندین صکره
اولوم سیاستن قلورغا و آکنغان مال لرینی جله سین قایتاروب برورکا واسلای باریس یاوچ
شرمت وصفرجی اندرینی بز اولوغ حضرتلریمز جولوغا آلماشو برینغه یبارورکا و آلماشو یری
بره بولوشنا دکان قلعه تعیین قلنغاندور حالا وکون ایلکارو خزینه مزنی اول یرکا کتروب برکی سیز
وبورونغی زمانلاردای اچیلریمز یبارکانیمزده قراچیلریمز قلعه سلطان ونورالدین سلطان
خطلاریمز ایله قیسی آدم اچی وانلار میلان یکرمی آدم وچاقونلاریمز یبارکانده اوج آدم

وآنلارغا اون ایکی آدم قوشوب وآنندین ارتوق بر کشی قوشوب ییارسکا واکر بازارکان
 آدملریکوز اسباب میلان مبارک اولوغ قریم یورتیمز و هم التون تختیمزغا کلکودای بولسالار
 هیچ انلارغه کوچ قیلماسقه و بر دورلوك یمانلیق قیلماماسقه و نارسه آلماسقه و قیصطاولیق وصی سیز
 قیلماماسقه و اول مبارک یورتیمز و هم آلتون تختیمزکا کلکاندین اچمه سیز هیچ نارسا آلماسقه
 و قریم یورتی و قدراشمز قالغه سلطان و نور الدین سلطان و اوغلاریمز سلطانلریمیز سلطانلار
 بولسا و قریم نیک بش صیلی قراچیلریمیز بکلریمیز و هم میرزالاریمز و آق کرمان نیک تاتاری و تروق
 چرکاس لری و صان سیز تاتار و صاغیش سز نوغای و جمله بیوروغیمزده بولغان خلقیمز قلعه لاریکوزکا
 و یورتکوزکا ویرلاریکوزکا جاولای بارماسقه و هیچ بر تورلوك یمانلیق قیلماسقه سیزدن بر یمانلیق
 بولماغودای بولسا بزم بیوروغیمزده بولغان خلقیمزدین یمانلق و جاولق ایشلری بولماسقه واکر
 قلعه لاریکوزکا و یورتوکوزکا ویرلریکوزکا بزم بیوروغیمزده بولغان خلقیمز ضرر و زیان اتر بولسا
 ایزلاتوب سورارغه و محکم سیاست قیلورغا مسلمان دینمزه قران و فرقان کریم اوزره شرط
 قیلوب آلتون بايصالی مهربیز میلان عهد نامه مز یازوب بردوك یازیلدی التون تختکاهمز باغچه
 سراينده بک طقسان بر یلنده ینار آی نیک اوچنچی کوننده بویله بله سیز

№ 253.

هو المعین

مراد کرای خان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمز

تنکری تبارک و تعالی حضرتلرینک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اوردای
 و اولوغ یورت نیک و تخت قریم دشت قیچاقنک و صانسز کوب تاتار و صاغیش سز نوغای نیک

وطات میلان طوکاج نیک و طاع ارا چرکاج نیک اولوغ پادشاهی وهم خان عالیشان بولغان دولتلو
 وسعادتلو ونصرتلو مین مراد کرای خان ابد الله تعالی دولته الی یوم الیزان حضرتلریمزدین
 بارچا اولوغ و کوچک اق اوروسنک پادشاهی و مشرق و مغرب اورتاسنده بولغان خرستیان
 طائفه سنک پناهی و حکمداری قرداشمز اولوغ بی قدر الکسایویچ حضورلریغه کویدین کوب سلام
 قلغاج محبت و طومیلان نی در حال و خاطر یکوز یخشیمی سز و خوشی سز دیب صورغانمزدین صکره
 مبارک اولوغ یورتیمزده وهم التون تختمزده صاغ و سالم بولغانمزی قدوة الامائل والاقران اولوغ
 چاپقونمز وهم یخشی قولومز کمال اغا زید قدره میلان اعلام قیلا یبارکامزدین صکره اعلام یرلیغ
 شریف بودر که ایکی یورت اورتاسنده محبت لیک میلان بارشق بولوب فقیر و فقرا تیغ و راحت
 بولوب سیزکه و بزکه تقی دعا و القش اتمک سبیلی الچیکز واصل میخایلووچ تابکین استولنکی
 و پیراسلونیک بولقونیقی و تقی ذنون اوغلی نکته موسوچ دیاق کلوب ایکی یورت اورتاسنده
 بارشق و دوستلق ایچون سویلشوب و سویلشکان سوزلر و بارشق ایچون شرطلری بارچا مقبول
 و معتبر بولوب اول سویلشکان سوزلر و شرطلر اوزرینه محبتلک و دوستلق میلان ایکی یورت
 اورتاسنده محکم بارشق قیلوب التون بایصالی خط شریفمز بیلان عهد نامه مزنی و دولتی آل
 عثمان اشیکندن تقی عهد نامه تمسکلرنی الچیکز قولنه طاپشوردوق وهم یبارکامز و کون ایلکاروده
 بولسا اوزون اوزاق دوست طتو بولوب دوستکزغه دوست توشمانکوزغه توشمان بولوب الماشورغه
 بیوردم وهم الچیکز میلان اولوغ چاپقونمز وهم یخشی قولومز کمال اغا زید قدره نی یباردم
 و بیوردم که خاطر یکزنی خوش توتب دوستلقده و محبتده بولغانمزغه هم اینام قیلوب الچیکز واصل
 میخایلووچ تابکین استولنیک و پیراسلو بولقونیقی میلان و تقی ذنون اوغلی نکته دیاق میلان
 سویلشکان بارشق شرط موجبچه کچکان یلر ایچون شمدی اوج یللق خزینه مزنی و کون ایلکاروده
 بولسا دفتر موجبچه یلدن یلغا برر خزینه مزنی قصورسز الماشویرینه و بیورکا بیورغای اردیکوز
 اوزیمزده بولسا و یقین بولغان اغالریمزغه ده بولسا و تقی حرم خاصه مزده بولغان بیکم لر و باش

بیکی لارغه ده بولسا وخادم اغالریمزه ده بولسا وقایصو تییشلاری قدیمدن دفتر موجبچه کیلاتورغاندر وایچ اوغلانلریمزه ده بولسا ویورت بکلاری قراچیلاریم بکلار ومیرزالر اولان کویونلریمزدن دفترده یازلغان بارچا آغالریمز یقین بولغان کشیلاریمز ویورت اوغلانلریمزدن بارچا دفترده بولغان تییشلارین حالا وکون ایلکاروده بولسا دفترده یازلغانچه تمام وقصورسین یبارورکا بیورغای اردیکوز وقرداشکوز قلغه سلطان حضرتلریمزه ده بولسا دفترده یازلغان اولو خزینهلرین وهم قولتقالرین وهم بولکلارین یخشی قصورسین یبارکای اردیکوز وهم قرداشکوز نورالدین سلطان حضرتلریمغه تقی دفترده یازلغانچه خزینهلرین وهم قولتقالرین وهم بولکلارین تمام قصورسین یباررکا بیورغای اردیکوز کون ایلکاروده بولسا اوزون اوزاق دوست طنو بولوب تورغای اردیکوز بزده بولسا کون ایلکارو محبتمز سز قرداشیمزه ارتیق بولور اردی الحمد لله تعالی ایکی یورت اورتاسنده بولای دوستلق ومحکم بارشق بولدی ارسا بز تقی بیوروغه زده بولغان خلغمزه سیز قرداشمنیک بورتلارینه وقلعه لرینه هیچ بر تورلک ضرر ویمانلق ایتمامک ایچون یصاق قیلغانمز سیز تقی بزم طیشقاریده اوزوغه بارغانچه عهد نامه ده بولغان سنوریمزه خلغمزیک مالنه وباشلارینه براباش قزاغنه بولسا انجندرمکای اردیکوز ودکیزدن قایقنی وقرادن تقی اشقیانی محکم ضبط اتوب اوزون اوزاق دوستلق وقرداشلق ایشلرنده طابلقای اردیکوز بز بیوروغمزده بولغان خلغمزه قاتی یصاق قلغانمز تور وبو الچیکز بارغان صوک تعجیل بیوک الچیکزنی چیقاروب یر یوزینک پادشاهی خنکار حضرتلریمغه یباررکا بیورغای اردیکوز انلرمیلان تقی محبت ودوست بولغای اردیکوز وهم بیوک الچیکز تعجیل یر یوزینک پادشاهی خنکار حضرتلریمغه یباروب دوستلق محکم بولق سببلی همان بو بیلدر یکریمی بیک صوملق صور بولککز یباروب طنو بولغای اردیکوز انچق بو بلغه یکریمی بیک صوملق صور یبارمکوز ایچون بز بوینموزغه الغانمز کوب شی توکلدر محبتلک بولغه سبب تور بزنی اوبالدرمغای اردیکوز وتعجیل بیوک الچی چیقاروب یبارکای اردیکوز قدیمدن بولای یخشیلق بولغان زمانده ایکی صور تیشی

وايکى زردوا تيشى محبت ليک ايچون ويرمک عادتدر ايمدى بر صمور تيشنى حالا يقين
 کشيلاريمزدن خزينه دار باشمز صادق اغايه وبر صمور تيشنى دفترداريمز قتلوشاه اغا وبر
 زردوا تيشنى کوچک خزينه دارمز قابل اغايه وبر زردوا تيشنى کلارچى باشمز مصطفى اغايه
 بو دورت يقين ادملر يمزغه برماککوزنى تلاك قلاميز يياروب خاطر يمزنى خوش قلغاي ارديکوز
 وبوندين باشقه وحالا ديوان سعادتمزده ديوان افندمز و يقين کشيمز مصطفى افنديکه جاکيدن
 بر صمور تيش يازوب ييارورکه تلاك قلاميز بارچا تلاكى قبول قيلوب دوستلق وقرداشلق
 محکم بولورى ايچون خاطر يمزنى خوش قلغاي ارديکوز و تعجيل بيوک الچيکوزنى دولتلو وير
 بوزينک پادشاهى مبارک قپوسنه يياروب وبزم چاپقونمزنى تقى طاتوليق وقرداشلق اشلى ميلان
 تختگاهمه يياررکا بيورغاي ارديکوز بولاي خيرلو ايشارده تعجيل کرکدر
 شويله بله سز يازلدى تختگاهمز باغچه سراينده بيک طقسان بر يلمده
 يئار اينک اوچنجى کوننده



254.

مين اولوغ خان حضرتلر يمزدين اولوغ چار قرداشمز بى قدر الکساي ويچ حضورلرينغه
 کوپدين كوب سلام قيلغانمزدين صکره بيوک الچيکوزنى دوستلق وقرداشلق محکم بولوق سببلى يکرمى
 بيک صوملق صمور ميلان بر ييلغه دولتلو خنکار حضرتلرينغه چقاروب ييارورغه اوز الچيکوزغه
 وچاپقونمز ميلان ييارکان محبت نامه مزده بولسا سيز قرداشمزغه يازغانمز تعجيل ميلان الچيکوزنى
 چيقاروب بزم طرفمزغه ييارورکا بيورغاي ارديکوز الچيکوز بزرکا کلسکاندين صکره ياننه يقين
 اغالريمزدن بر اغا قوشوپ خنکار حضرتيغه ييارورمز بيوک الچيکوز برکا ييارورکا بيورغاي ابرديکوز

وچاپقونمز بارغاندىن صكره چاپقونمى وسويلشكان كچكان يللر ايچون اوج يللق خزينه مرنى
 چاپقونمز ميلان تعجيل چيقاروب الماشو ىرى ايچون تعيين قلنغان پىره پولوشنا ديكان قلعه كا
 يباروركه بيورغاى ارديكوز بولاي دوستلق وقرداشلىق اشلىرىن بر كون بورون قايم بولورغه
 چالشقاي ارديكوز بو اوج خزينه مرنى چاپقونمى قالدريميوب تعجيل يباروركا بيورغاى ارديكوز
 وموندىن بورون الحيلك ميلان بارغان سعيكى اغا قولمى وهم سىز قرداشمىنك الحيلرىن
 بولده قزاقلر باصوب جله ماللىرىن آلوب وكوب كشيلىرمىن اولتوركان اردىلر سىز اولوغ
 قرداشمىز اول قزاقلارنى توتوب اولوم سياستىن قلوب جله ماللىرىن آلوب سىز اول الحى مرنىك
 وجله كشيلىرىمىنك ماللىرىن قصورسىز يباروركا بيورغاى ارديكوز واندىن صكره محمد ديكان
 الحيمىن تىن قزاقلارى باصوب جله ماللىرىن آلوبدر اول مالنى تقى طابتوروب بىزكه يباروركه
 بيورغاى ارديكوز والحيمىز خليل اغا ايله بارغان قرداشمىز قالغه سلطان حضرتلرىنك الحى باش
 بولغان اغاسىن قزاقلارىكوز اولتوربدىر انلارغه اولوم سياستىن قىلوب قان بهاسىن تقى يباروركه
 بيورغاى ارديكوز دوستلق ومحبىتلك ارتق بولق سببلى وخزينه مرنى تقى چاپقونمز ميلان يباركانده
 عادل كراى خان زماننده يباروركه بيورغان دفترده يازلغان تيشلارنى قصورسىز يباروركه
 بيورغاى ارديكوز چاپقونمز ميلان يباركان نامه مزده دورت قزاقداش تيشى عادت بولوب ودىوان
 افنديسى مصطفى افندىكه بر صمور تيش تلاك قىلغانمىز موندىن باشقه ديوان يازيچىلرىمىزدىن
 يقين قولومىز اسماعيل نيك اوغلى عبد الله يازيچىغه بر صمور تيش يازوب خزينه ايله يباروركه
 تلاك قىلامىز بولاي ايكى يورت اورتاسىنده دوستلق ومحبىتلك بولغانده تلاك قلنغان تيشلار
 قبول فلنا كلكاندر سىز اولوغ قرداشمىز تقى تلاك قىلغانمىز التى تيشلارىنى دفتركه يازوب
 يباروركه بيوروب خاطرلىز خوش قىلغاي ارديكوز دوستلق ومحبىتلك كون ايلكاروده بولسا
 ارتىق بولور اردى ويقين كشيلىرىمىزدىن سليمان اغانىك زردوا تيشىنى صمورغه تىدىل
 اترىكوزنى تقى تلاك قىلامىز سوزىمىزنى وبارچه تلاك قىلغانمىزنى دفتركه يازوب محبت بولق

سببلى يىباررکه بيورغاي ارديکوز بک طاتو وقرداشلىق ايچون بورنغى زماندا يورتىکوزدا قلغانلر
ماللر وجلولى قزاقلرنيک دفترى يازلوب چاپقونمز قولنه برکانهز بخشى
تکلايوب الغاي ارديکوز لى تقي يىباررکه بيورغاي ارديکوز



№ 255.

هو المعين

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيک وتخت قريم ودشت قىچاقنيک وصانسز كوب نوغاييک
وصاغش سز تانارنيک اوک قول وصول قولنيک وصانى يوق تومان نيک وطات ميلان طوکاچنيک
واق کرمان يورتنيک اولوغ پادشاهى شوکتلو ودولتلو وسعادتلو مرادکرايخان حضرتلرينک قراچى
بکرندن الماشو بکى وليشاه بک جانبيزدن بارچا اولوغ دکوچک اورسنيک پادشاهى مغرب
ومشرق اورتاسنده وشمال طرفنده بولغان كوب خريستيان نيک پناهى وحکمدارى اولوغ بى
فيدر الکسابويچ حضرتلرينک يقين کشى سى قرنداشمز دومناى حضورلريغه سلام قلوب هيتنيک
برله حال وخاطريکز صورغانمزدین صکره مهبانه اعلام بولغاي کم دولتلو افندمز حضرتلرينک
اولوغ چاپقونى وبخشى قولى کمال مرزا زيد قدره نى يىبارکلردر وصولنده دولتلو افندمز خان
اعظم حضرتلرينک شرط نامه سعادتلرين صى وحرمت ميلان بارش يارش بولوب ابکى يورتنيک
اراسنده محبت بولوب فقير فقرا راحت وتنج بولق سببلى الچى باشيکوز وبخشى کشى لريکوز
واصل ميخايلوچ تابکين استنولنيک وبرصلاو پولقونقى ودخى ذتون اوغلو نکيته موسوچ دياق کلوب
بارشلىق خصوصنده سويلشوب وسويلشکان شرطلر اوزرينه دولتلو خان افندمز حضرتلرى التون

بايصالی يوزك مهرلی خط شریف عهد نامه همايونلر بيورب دولت عليه طرفندن دخی عهد نامه تمسکني الچي باشنك قولنه طابشرلغاندر کون الکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست بولوب الماشوغه هم چاپقونلری کمال مرزاه بيورلغاندر خاطر يکزی خوش نوتب طاتو ومجتلکمزغه اينام قيلوب الچیکوز واصل ميخايلوچ تابکين استولنيك وپيراصلو پولقونقى وذنون اوغلی نيکته دياق ميلان سويلشکان شرط اوزرنه کچکان يلر اوچون حالا اوج بللق خزينه وکون ايلکاروده بولسا دفتر موجبنجه برر بللق خزينه قصورسز الماشو يری پيره بولش نام يرکه کتوروب برورکه نامه همايون بيورلغاندر دولتلو خان افندمزکا وقلغه سلطان ونورالدين سلطان لر حضرتلارينه خزينه و بولك وقولتالرين ودفترده يازلغان کشيلارنيك بارچاسنه دفتر موجبنجه تيشلارين قصورسز حالا وکون ايلکارو يبارورکا بيورغای ايرديکز الحمد لله بارشق بولدی ايرسا پادشاهمز خان حضرتلری اوز بيورغنده بولغان خلغنه جار سالوب مسقو ولايتنك مملکت لرينه هيچ بر ضرر وزيان اتمسبکا قاتيغ بساق بيورغانلردر وسزيك طرفکزدن دخی بزييم طشاريده اوزيغه بارغونچه يورکان خلغمزنی هيچ کم ايرسهکا کوچ قلدرمغای ايدیکز ودکيزدن قايق ميلان يورکان خرسيزلری وقرادن اوغورلقغه کزکان شقيلرني ضبط ايدوب اوزون اوزاق طتولق اشلارنده طابلغای ايدیکز ان شاء الله تعالى کمال مرزه ايلان الچي باشيکز بارغان صوك ال عثمان پادشاهنه بويك الچي کزنی تعيين قيلوب اول الچيکزنی اولا پادشاهمز خان اعظم حضرتلارينه قريمغه يباروب پادشاهمز تقی الچيکزکا کورنوش بيروب بر بخشى اغا قوللرين قوشوب استانبولغه يباررکا بيوررلر ايردی اول سببلی ال عثمان ايله دوستلککز بولوب بخشى رعایت تابار ايدیکز وتقى بويوك الچيکز سعادتلو خندکار حضرتلريغه يبارکانه دوستلق وبارشق محکم بولق سببلی بو بللق آل عثمان پادشاهنه يکرمی بيک صوملق سمور يبارلکني سعادتلو پادشاهمز خان حضرتلری اوز مويننه آلمانلردر اولوغ پادشاهلر اراسنده بو مقدار بولك کوب تولکندر سز دومناي قرداشمز تقی بو اشکه سعی قيلوب الچيکزنی يبارکای ايرديکز وسعادتلو پادشاهمز

خان اعظم حضرتلرينك نامه همایونلارندن باشقه بر كوچك مکتوب شریفلری واردر انده
 بر قاج سوزلر یازلغاندر اول اشلارکه ده بولسا بولور جاغدا این کوروب بیورلغای ایردی کمال
 مرزه میلان الچی باشیکز بارغان صوگ هیچ توقتامای قایتاروب اولوغ خزینهنی تقی کمال
 مرزه میلان چیقاروب الماشویری پره بولشتهغه ییاررکه بیورلغای ایردی وهم اولوغ پادشاه
 خان اولوغ بی فیدر الکسابویج جله اولوغ وکوچك واق اورسنگ پناهی وکوب یرلرینک ومشرق
 ومغرب وشمال طرفنک پادشاهی وحکمداریغه عرض حالز بودرکه ایکی اوغلزغه یارلقاشیکز
 تیش برمه بیورغای ایردیکز بر اوغلز عبد العزیز مرزاه بر اوغلز مصطفی مرزاهه ایکیسنه
 تقی سور تیش بیورغای ایردیکز بز تقی بابا دده مزدن بری ایکی یورت اراسنده چالشوب
 کوب خدمت ایتمکمز وان شاء الله تعالی کون ایلکاریده چالشورمز سز قرداشمز دومنای
 احوالیزی بلدرکای ایردیکز باقی الدعای علی من اتبع الهدی.

الفقیر الیه سبحانه
 ولی شاه بک

(یوقاروداغی یازولارغه ملحق ترکیجه بر یازودر)

صورت تمسک اولدورکه وزیر اعظم مصطفی مسکو الجیاری اولان واسیلی میخایلوویچ
 تبکین و دیاق ذوتوبه وربلکان تمسک صورتی در

باءت تحریر کتاب صحت نصاب وموجب تسطیر حروفی حقیقت انتساب اولدر که خان
 اعظم سلاطین زمان واکرم خواقین دوران اولوب مکّه مکرمه ومدینه منوره وقدس شریف
 واق دکز وقره دکزک وروم ایلی واناطولی ولایتلرینده واقع اولان مالک وسیعة المسالکک
 پادشاهی وشهنشاهی اولان سعادتلو ودولتو وقدرتو وعظمتو ومهابتو پادشاهمز سلطان ابن
 السلطان وخاقان ابن الخاقان سلطان محمد خان بن السلطان ابراهیم خان خلد الله تعالی

ملکه واید سلطنته الى يوم الحشر والميزان حضرتلرینک استانه سعادت اشیانه لرینه بالفعل
 قریم خانی اولان عالی جناب معالی نصاب دولت متاب عزت قباب یکتای سواره مضمار
 شجاعت علم افراز عرصه شاهى فرمان روای ممالک اباخانى مسند ارای اریکه جنکیز خانى
 عزتلو ورفعتلو وسعادتلو قرنداشمز مراد کرای خان دام محفوظا بعناية الملك المنان حضرتلری آدم
 کوندروب طرف سلطنت علیه دن وکالتلری حسیله افتخار الامراء العظام العیسویه مختار الکبراء
 الفخام فی الملة المسیحیه مصالح مصالح جاهیر الطائفة النصرانیة صاحب اذبال الحشمة والوقار
 صاحب دلائل المجد والافتخار بالفعل مسقو ولایتلری نیک چاری واوروس قومى نیک حکمداری
 قدر ایکسایویچ ختمت غواقبه بالخیرله ما بینده منعقد وپایدار اولان مبائی صالح وصلاح بعض
 وقایع سببی ایله مختل ومشوش اولوب جنک وجدال صورت نما اولغیله موجب آسایش اهالی
 بلاد ومورث آرامش رعیت وفقراء عباد اولان صالح وصلاح مجددا وضع وتجديد وحقوق دوستی
 وجواری قدیمی قواعدی نشر وتمهید اولنمسیچون چار مشار الیهک مفهوم القول ومعتبر الجیلری
 واسلی میخایلوچ تپکین استولنیک وپراسلاونیک پولقونغی ودخی ذوت اوغلو نیکته موسایو دباق
 قریه واروب خان مشار الیه ایله صالح وصلاح سوبلشوب مذاکره اولندوغی اوزره جار
 مشار الیهنک الجیلری تمسک ویروب موجبچه طرف سلطنت علیه دن دخی معمول به تمسک
 ویرلسن خان مشار الیه حضرتلری اعلام ایلدکده پایه سریر سعادت مصیر جهانباتی به عرض
 وتاخیص ایلدکده حضور فایض النور شهنشاهی ده وجه مشروح اوزره ویریلان تمسکده مسطور
 اولان مواد مصالحه مقبول ومعتبر اولوب جمله امور صالح رعایت وقبول یرلی برنده محفوظ ومقبول
 اولق ایچون وکالت مطلقه من حسیله اول تمسک موجبچه امضامزیه تمسک اولق اوزره اشبو
 حال کاغدی ویرمکه ذکر اولنور پیغمبریمز ایکی جهان کونشی خاتم الانبیا پیشوای شفیع روز
 جزا حبیب خدا رسول کبریا حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلمک تاریخ هجرتلرندن اشبو
 احدی وتسعین والی سنه سننده واقع اولان بنار آی نیک اوچونجی کوننده بکرمی یلغهدک وعده

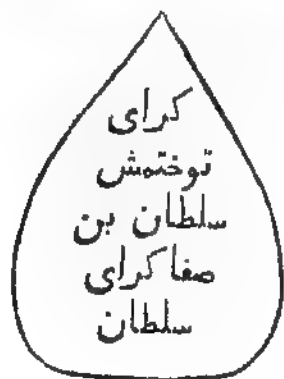
قلنوب ما بینمزده اوضو صوبه سنور اوله و اوضو صوبنک بری طرفنده اولان مملکت عظیمتلو
 و قدرتلو و مهابتلو پادشاهیمز حضرتلری نیک تحت حکومتلرینده اولا و کیوویه قلعهسی و کیوویه
 قلعهسنه قدیمدن تابع اولوب حالا خرابه اولان واسیل قووا تربولیه و استایقی پلنقه لری کیوویه
 قلعهسنک قدیمی سنوریه چار مشار الیه تحت حکومتنده اولا و کیوویه قلعهسنک سنورینه
 و بوتقالی یه و ارنجه اوزو صوبنک ایکی طرفینه دخی طرفدان قلعه بنا اولنیمیه انشاء الله تعالی
 بو مبارک صالح و صلاح مستوجب الفلاحک تمشیت و استحکامی ایچون عظیمتلو و قدرتلو پادشاهیمز
 پادشاه روی زمین حضرتلرینک ماجاء خواقین ذی شان و مرجع قیاصره دوران اولان عتبه
 علیه مغلل الارکان و استانه سعادت اشیان رفیع المکانلرینه معتاد قدیم اوزره چار مشار الیهک
 نامه سیله معتبر و مقبول الچیسی کلدیکرده بو تمسک موجبچه عهد نامه هایون شوکت مقرون
 دخی ویریلور تحریرا فی الیوم الثانی والعشرین شهر محرم الحرام من شهر سنه الثانی وتسعین والـ

256. №

توخته مشکرای سلطان
 بن صفا کرای سلطان
 سوزمز

الله تبارک و تعالی حضرتلرینک عون و عنایتی برلن اولوغ اوردان اولوغ بورتنک و دشت
 قیچاق و تخت قریمنک و اق کرمان مملکتینک و یوز اون میک تومن نیک و طاغ ارا چرکاج نیک
 و طاغ میلان طاو کاج نیک پادشاهی و خان اعظمی بولغان شوکتلو و مهابتلو و صلابتلو مراد کرای
 خان ابد الله تعالی عمرنا علی یوم الوعد و الیزان حضرتلرینک قالفهسی مین توقمش کرای
 سلطان حضرتلریمزدین حالیا جمله اولوغ و کوچک و اق اورسنک پادشاهی و مشرق و مغرب
 برلرنیک و شمال طرفنک اتا و دده دین بولا کلکان حکمداری مجبتلو و صداقتلو قرداشیمز اولوغ بی

فدر الکسایویچ ختمت عواقبه بالخیر قبله سلام سلامت رسان سلطانی که اهل اسلام غه بولغان
 الفت و محبتدن صادر و پیام مسرت عنوان بختیاریکه شوکتلو خان اعظم حضرتلریغه و بز شجاعتلو
 قرداشکزغا قلنغان مصالحت و مودتدن متبادر بولوب ایگولک و خوشلق برلن حال و خاطریکوزنی
 صورغانمزدین صکره الله تبارک و تعالی افندیز حضرتلرینک امری و قدرتی میلان الحمد لله تعالی
 اولوغ بورتلار آراسنده بارشلق و قوکشلق بولوب کون ایلکرو محبتلک و یخشلق ایچون شرطنامه
 اولوغ خطلر بیرشوب آلیش و کورش بولوب بر قرارده بولغاندین صوک میلان اشبو بیک
 طوقسان ایکی تاریخنی مبارک یلک ایچنده چاپقون باشی قولومز کمال مرزا میلان اولوغ محبتلک
 خطمز یازیلوب سوز و یخشلق و قرداشلق بر قرارده بولغاندین صکره اشبو بیک طوقسان ایکی
 تاریخنده اولوغ خزینہ و بولکلاریکوز برلن یقین کشیکوز اقلانچای خوان اسکو بیاریکوز الماشو
 یرینہ و بزم تقی یقین کشیمز و لیشاه بی الماشو یرینہ عسکر کشیلارمز برلن و مرزالرمز برلن
 باروب اولوغ خزینہ و بولکلاریمزنی و لیشاه بیکه تسلیم قلغاندن صکره یاتور الچی باشی قولومز
 تیمور غازی یقین کشیکوز اقلانچای نیک قولنه برکاندین صوک ان شاء الله تعالی تختگاهکزغه
 بارغانده اسکی قانون اوزرینہ صی و حرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغا آلوب محبتنامه خطمزنی
 یخشی طکلاب آلوب کون ایلکرو دوستلق و محبتلکده محکم بولغای ایردیکوز و بزلر تقی دوستلق ده
 و محبتلکده طایمای طورارمز یازلدی بارکاهمز اور طیشقارسنده اولوغ قورومز قاکلچاق بالی سنده
 بیک طوقسان ایکی تاریخنده هجرت نبویه علیه السلامیک و بیوک بیرام آینک اون بشنچی کونی
 بازار ایرتسی کوننده باقی الدعا علی من اتبع الهدی



№ 257.

سعادتکرای سلطان
بن قریکرای سلطان

سوزمن

الله تبارك و تعالى حضرتلرينك عون و عنایتی برلن اولوغ اورد ا واولوغ یورتنك و دشت قپچاق
ونخت قریمنك واق کرمان مملکتنك و بوز اون میک تومان نیک و طاغ ارا چرکچ نك و طااط میلان
طاوگاچنك پادشاهی و خان اعظمی بولغان شوکتلو و صلابتلو مراد کرای خان ادام الله تعالی
عمرنا علی یوم الوعد و المیزان حضرتلرينك نور الدینی مین سعادت کرای سلطان حضرتلریمزدن
حالیبا جمله اولوغ و کوچک واق اورسنک پادشاهی و مشرق و مغرب برلرنیک و شمال طرفنك اتا
و ددین بولا کلکان حکمداری محبتلو و صدراقتلو قرداشمز اولوغ بی قدر الکسایویچ خمت عواقبه
بالخیر قبلنه سلام سلامت رسان سلطانی که اهل اسلامغا بولغان الفت و محبتدن صادر و پیام
مسرت عنوان بختباریکه شوکتلو خان اعظم حضرتلرینه و بز شجاعتلو قرداشیکزغا قلنغان
مصالحات و مودتدن متبادر بولوب ایکولک و خوشلق برلن حال و خاطریکوز صورماق صکره الله
تبارك و تعالی افندیمز حضرتلرينك امری و قدرتی میلان الحمد لله تعالی اولوغ یورتلر اراسنده
بارشقلق و قوکشلق بولوب کون الکرو محبتلك و بخشیلق ایچون شرطنامه اولوغ خطلر بیرشوب
آلیش و کورش طاپلوب بر قرارده بولغاندین صوک اشبو بیک طقسان ایکی سنهده چاپقون باشی
قولومز کمال مرزامیلان اولوغ محبتلك خطمز یازلوب سوز و بخشلق بر قرارده بولغان صوک اشبو
بیک طقسان ایکی تاربخنده اولوغ خزینه بولکلریکوز برلن یقین کشیکوز اقلانچای خوان اسکی
بیاریکوز الماشو یرینه و بزم تقی یقین کشیمز و لبشاه بک الماشق عسکر کشیلاریمز برلن
و مرزالریمز برلن باروب اولوغ خزینه و بولکلریمزنی و لبشاه بکه تسلیم قلنغاندین صکره باتور

الچی باشی قولومز محمد یقین کشیکز اقلانچای نك قولنه برکاندین صوڪ میلان ان شاء الله تعالی
 تختگاهکزغه بارغانده اسکی قانون اوزرینه صی وحرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغه آلوب
 محبت نامه خطمزی یخشی طگلایوب کون ایلکرو دوستلقده ومحبتلکده محکم بولغای اردیکوز وبزلر
 تقی دوستلق ومحبتلکده طایمای طورارمز یازلدی بارگاهمز اور طیشقاروسنده الوغ قورمز قاکلچاق
 یقاسنده بیک طقسان ایکی تاربخسندده هجرت نبویه علیه السلام نك
 وبیوک بیرام نك اون بشنچی کوتی باقی الدعا علی من اتبع الهدی

سعادت
 کرای سلطان
 بن قریمکرای
 سلطان

№ 258.

مراد کرای خان
 بن مبارک کرای سلطان
 سوزمز

الله تبارک وتعالی حضرتلرینک عون وعنایتی برلن اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک دشت
 قچاق نیک تخت قریم نیک یوز اون میک تومن نیک وحساب سز نوغای نیک وطاغ ارا چرکچنک
 وطات میلان طاوکیچ نیک واقکرمان مملکتی نیک پادشاهی واولوغ خان اعظمی بولغان من شوکتلو
 صلابتلو ومهابتلو مراد کرایخان اعظم وخاقان اکرم حضرتلریزدین حالبا کوب مملکتلرنیک اولوغ
 وکوجک واق اورسنک پادشاهی ومغرب ومشرق زیلنده بولغان جمله خرسیتیان قومنک انا
 وبابادین اولاهلش پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو صداقتلو قرداشمز بی قدر الکسایویچ
 اصلح الله شأنه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان خانی که اهالی اسلامه بولغان الفتلرندن صادر
 وبیام مسرت عنوان ایخان که جانب خاقانه مزه بولغان مودتلرندن متبادر ابلاغیه اعلام یرلیغ

شریف محبت تبلیغ برلن یخشیمی سز دیب حال و خاطریکوزنی پادشاهانه صوروپ بیورلغاندین
 صکره الحمد لله تعالی و تبارک اسکی قرداشلق و قوکشلیق و باروشلق طابلوب ایکی یورت نیک اراسنه
 چاپقونلر و نامه لر برلن نتیجه صالح تمام بولدی اییدی بیک طقسان ایکی تاریخی ایچنده قانون
 قدیم و عهد قویم انا و دده دین بولا کلکان عادت اوزرینه قریم تختگاهندن یاتور الچی باشی
 قولومز میلان بویار واسیل باریسه و یچ شرمت فی و صفراچی کناس آندری رمدان ایسقانی تقی
 غیرى خرستیان دوسناقلرنی ان شاء الله تعالی الماشوق بک قولومزه بیوریلوب حاضر اوق
 خزینه یولینه چقوب یورمگله اشبو نامه همایونمز برلن قدوة الاقران یل چاپقونی چناق اغا
 و توابعی اون بش کشی سیز قرداشیمز بی قدر الکسایویچ حضرتلرینک تختگاهنه کوندردلدی
 ان شاء الله تعالی سالما وصول بولغانده کرکدر که دوستلق و قرداشلق میلان کورنشیکوزغه آلوب
 مبارک خطمزی یخشى اوق اوقدوب یوقاروده یاد قلنغان یاتور الچی باشیمز عنقریب بویار
 واسیل باریساویچ شرمت و صفراچی رمدان ایسقا و غیرى دوسناقلر میلان الماشوق یرینه
 حاضر اوق و اصل بولورلار یل چاپقون باشی صاری چناق اغا قولومز نیک سوزینه اعتماد قلغای
 ایردیکوز وان شاء الله تعالی ما یینمزه کون ایلکرو کوپدین کوب قوکشیلقلر و یخشیلقلر
 و قرداشلق عمر اخریچ اولوغ کوپ یورتلر و مملکتلر اسن امان معمر و آبادان بولور و تختگاه
 قریمده بولغان قتلو محمد تلمایچی و پادیاج دمنطای فی تقی بویارلار میلان بالفعل الماشوق بکی
 اولان سولش اوغلی ولیشاه بک قولومزه تسلیم اولنوب الماشوق یرینه یبارلکاندر باقی الدعا

علی من اتبع الهدی یازلدی بارگاهمز فرحکرمان طشقاروسنده قاکلچاق
 بویونده هجرت نبویه نیک بیک طقسان ایکی سنه سنده رمضان شریفک
 بکرمی التنجی کوننده پنجشنبه کوننده

خان
 مراد کرای
 بن **П** مبارک
 کرای سلطان

№ 259.

توختمشکرای سلطان
بن صفاکرای سلطان
سوزمز

الله تبارك و تعالى حضرتلرينك عون و عنايتى برلن اولوغ اورد ا اولوغ يورتنك دشت
قپچاق و تخت قريمنك و يوز اون ميك تومان نيك و حساب سز نوغاي نيك و طاغ ارا چركچنك
وطات ميلان طاوكان نيك و افكرمان مملكتى نيك اولوغ پادشاهى و خان اعظمى شوكتلو و صلابتلو
و عظمتلو و مهابتلو مراد كراى خان اعظم و خاقان اكرم حضرتلرينك قالغهسى مين سعادتلو
و شجاعتلو توختامش كراى سلطان حضرتلريزدن حاليا كوب مملكتلرينيك واق اورسنگ پناهى
و مغرب و مشرق زيلنده بولغان خرستيان قومنك اتا و دده دين اولا كلمش شاهى و حكمدارى
بولغان محبتلو و صداقتلو قرداشمز بى فدر الكساويچ اصلح الله شانه بالخير صوبنه سلام سلامت
رسان سلطانى ابلاغيله اعلام يرليغ محبت تبليغ بخشيلق برلن حال و خاطر يكوزنى صورغانمزدن
صكره الحمد لله تبارك و تعالى اسكى قرداشلق و قوكتلىق بارشقلقده تابلوب ايكي يورتنك اراسنده
چاپقونلر و نامه لر برلن نتيجه صالح تمام بولدى ايمدى بيك طقسان ايكي تاريخى ايچنده قديم
اتا و دده بولا لكسان عادت اوزرينه قسريم تختگاهندن ياتور الچى باشى قولومز ميلان بويار
واسيل باريساويچ شرم و صفراچى كناس اندرى رمدانسقانى تقى غيرى خرستيان دوتساقلىرى
انشاء الله الماشو بكى ييوريلوب حاضر اوق خزينه يولينه كتمكله اشبو محبتنامه همايونمز برلن بل
چاپقونمز طرفمزدن شاول اغا سبز قرداشمز بى فدر الكساويچ حضرتلرينك تختگاهنه كوندرلدى
انشاء الله تعالى سالماً وصول بولغانده دوستلق و محبتلك اوزره كورنشكوزكا كوب شوكتلو خان
حضرتلرينك و بىز قرداشكزك مبارك خطنى بخشى اوقدوب يوقاريده ياد قلنغان ياتور الچى

باشمزه عن قریب بویار واسیل باریساویچ شره مت وسفراچی رمدانسکه دوستاقلرمیلان
آلماشو یرینه حاضر اوق واصل بولارلر یل چاپقون باشی صارین چناق اغا قولزنیك سوزینه اعتماد
قلغای اردیکوز وان شاء الله تعالی ما بینمزه کون ایلرو قوکشیلق و یخشیلق و قرداشلق بولوب
عمر آخریچه یورتلر و مملکتلر تنج و راحت و معشور و آبادان بولور و تختگاه قریمه بولغان قتلو محمد
تلماچنی و پادیاچ دمنطای نی بویارلار میلان قدوة الامراء الکرام الماشو بکی سولش اوغلی و لیشاه
بک قولمزه تسلیم قلنوب آلماشوق یرینه یبارلکاندر باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی
بارگاهمز فرحکرمان طشقاروسنده بیک طقسان ایکی سنه سی رمضان

شریفنك بکرمی التنجی کوننده



№ 260.

هو

سعادت کرای سلطان
بن قریم کرای سلطان

سوزمز

الله تبارک و تعالی حضرتلرینك عون و عنایتی برلن اولوغ اوردان اولوغ یورتینك دشت
قپچاق و تخت قریم نیک یوز اون میک نوم نیک و حساب سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکچ نیک
وطات میلان طاو کاچ نیک و افکرمان مملکتی نیک پادشاهی و اولوغ خان اعظمی شوکتلو و صلابتلو
و عظمتلو و مهابتلو مراد کرای خان اعظم حضرتلرینك نور الدینی بولغان مین سعادتلو و شجاعتلو
سعادت کرای سلطان حضرتلریمزدین حالا کوب مملکتلرینك واق اورسنك پادشاهی و مغرب

و مشرق زیلنده بولغان خرستیان قومنک اتا و بابا دن اولا کلاهش شاهی و حکمداری بولغان محبتلو و مودتلو و صداقتلو و قدراشیز بی قدر الکساویوچ اصلح الله شانه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت عنوان ابلاغیه اعلام یرلیغ محبت تبلیغ بخشیلق برله حال و خاطر یکوز صووغانمزدین صکره الحمد لله تعالی اسکی قدراشلق و قوکشیلق و باروشقلقدده طاپلوب ایکی یورت نیک اراسنده چاپقونلر و نامه لر برلن نتیجه صلح تمام بولدی ایددی بیک طقسان ایکی تاریخی بیلی ایچنده قانون قدیم و عهد قویم اتا و دده دین بولا کلکان عادت اوزرینه قریم تختکاهندن یاتور الچی باشی قولومز میلان بویار واسیل باریساویچ شرمتمی و صفراچی کناس اندری رمدان ایسقای تقی غیری خرستیان دوستاقلرنی ان شاء الله تعالی الماشق بکی قولومز بیوریلوب حاضر اوق خزینه بولینه چیقوب یورمکله اشبو محبت نامه همایونمز برلن قدوة الاقران یل چاپقونمز عمر علی اغا قولومز سیز قدراشمز نیک تختکاهنه کوندردی ان شاء الله تعالی وصول بولغانده کورنشکوزکا آلوب شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو خان اعظم حضرتلرینک و بز قدراشکوزک مبارک خطنی اوقتوب یوقاروده یاد قلنغان یاتور الچی باشمز عن قریب بویار واسیل باریساویچ شرمتمی و صفراچی رمدان اسقه و غیری دوستاقلر میلان الماشق یرینه حاضر بولورلار یل چاپقون باشمز صاری چناق اغا قولمز نیک سوزینه اعتماد قلغای ایردیکز ان شاء الله تعالی ارامزده کون ایلکری قوکشیلق و بخشیلق و قدراشلق بولوب یورتلر و مملکتلر تیغ و راحت بولور و تختگاه قریمده بولغان قتلو محمد تلماچنی و پادیاچ دمنطای نی بویارلر میلان الماشق بکی سولش اوغلی و لیشاه بک قولمز تسلیم قلنوب الماشق یرینه یبارولکاندر بازلدی بارگاهمز فرحکرمان طشقاروسنده

هجرت نبویه نیک بیک طقسان ایکی سنه سنده رمضان شریفنک یکریمی
التنچی کوننده

سعادت
کرای سلطان
بن قریم کرای
سلطان

بصحرای
فاکلیچاق

№ 261.

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمن

تنکری تبارک و تعالیٰ نیک رحمنی و عنایتی بیلا اولوغ اوردان اولوغ پورت نیک و تخت
قریم نیک و دشت قپچاق نیک و بارجا تاتار نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طاغ ارا چرکاج و طماط
بیلا طاوکاج نیک اوک قول و قول قول نیک و صانی کوب عسکر نیک اولوغ پادشاهی و اولوغ خان
اعظمی سعادتلی و شوکتلی هم شجاعتلی و هم سخاوتلی دین مبین پادشاهی قریم خانی مراد کرای
خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرندین اولوغ اوردان
اولوغ پورت نیک قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی قدر الکسایویچ جله اولوغ و کوچک و آق
اورس نیک پناهی و کوب مملکتلر نیک ویرلر نیک مشرق و مغرب و شمال طرف نیک کوب خروستیانی نیک
انا و بابادین اولو کلش پادشاهی و حکمدار یغه کوپدین کوب سلام قیلسب ندور قتلوغ حالیکز
و خاطر یکوز یخشی میسر و خوشی سز دیب سوال دین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که
سبز اولوغ دوستمز و قرداشمز نیک اولوغ رجا کیزنی قبول بیوروب اوز مرادی کوزچه محبتلیک
بیلا اولوغ تورلیک القاب یازدریب تقی شرط نامه خط شریف مزده یازلای قالغان شرط سوزلار
یازیلورغه بیوردق بوسا اوتسکان ییل میک طقسان بر ییلنده ینار آیی نیک اوچنچی کونندن
کون ایسکاری یکرمی ییلغه بارغانچه بارشوق بوله اوزی صوو سنور بولوب و کیوویا قلاسن دین
تا پوتقالیغه بارغانچه اوزی نیک ایکی طرفند هیچ ده یاکی قلالر و پلنقه لر یاپلماسقه و خراب یاتقان
قلالر و پلنقه لرده بولسا توزنلیک طاپهای شولای اوق خراب یاتورغه اوز دینه زچه قران عظیم
اوزریکا شرط قیلوب اولوغ شرط نامه خط شریف مزنی یازدروب التون بیسا طاق دیروب چاپقونمز

کمال مرزا سولش اوغلی بیلا ییاردیم سبز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
 قدر الکسایویچ بارچه اورسنگ پناهی وکوب مملکتلارنیک حکمداریغه واول اولوغ شرطنامه خط
 شریفمزه مین اولوغ پادشاه مراد کرابخان حضرتلریمزه بولساق عهد وشرطمزه محکم توروب
 اوزون اوزاق عمر آخریچه هیچده طایمای دوستکیزغه دورست دوست و دشمانکیزغه دشمان
 بولیب تورغانمزه اینام قلمغای سز تقی قلمغا سلطان توختامش کرای سلطان ونورالدین
 سعادتکرای سلطان حضرتلری ایچون ده بولسا بویتمزه آغانیمزه تقی بارچه قریم توره لری
 بیلار و مرزالری ایچون تقی شیرین بکی وبارچه مرزالری و منقت بکی وبارچه مرزالری
 ایچون وبارچه قریم عسکری ایچون ونوغای میرزالری وانلارغه تابع بارچه عسکرلری ایچون
 بویتمزه آغانیمزه سوزمزه بتون بولوب توردیم ولایتکیزغه وبارچه مملکتلاریکوزغه وچت
 قلالریکوزغه وکوی کنتلاریکزکا هرکز ضرر زیان بولماسقه محکم توروب کون ایلکاروده بولسا
 سوزمزه وشرطمزه عمر آخریچه دوستلقده بولیب توردیم تقی. موندین صکره کون ایلکاری
 قریم یورتینه کلچک خانلر قرداشلریمزه بولسا سیزنیک اولوغ قرداشیمز و دوستمزنیک صکره
 کلکان اولوغ قرداشلر مسکو پادشاهلریده بولسا بو دوستلق و قرداشلق اوزرینه بارشقلنی هیچ
 بر تورلیک سز بوزمغای ایردیله دیب بیوردیم وسیز اولوغ قرداشیمز دخی بارچه سوزلریزکا
 اینام قلمغای ایردیکوز وهم سوزیکوزده وشرطنکوزده محکم تورغای ایردیکوز بولسا بورتغی چاپقونمز
 کمال میرزا بیلا ذی القعدة ایی نیک اون دورتیچی کوننده سپاهلریکوزدن صفراجی نظاریا
 پطر اوغلی مینلسقه ویازوجی کز قدر مارطن اوغلی اولوغ قریم یورتیغه کلسوب عادت قانوندین
 اشا حرمتلر بیلا اولوغ پادشاهلق کورنیشمزه کلتوردیب رعایت وحرمتلار بیلا محبتلک خطکزی
 اوقتوب طاطو سوزلریکز تکلای تقی عادت قدیم اوزره بارچه خزینه مزنی و قولتقا و مبارک باد
 بولغان قوتلیغمزنی عادتچه آلدیمزدین اوتما بیوردق صمور طونلار بسا و صوصار طونلار وطوب
 صمورلارنی اولوغ الدیمزدن اوتکارکانه اوز پادشاهلق کورنیشمزه اولتورغان تورغان بقین

کشیلرمزدین وبارچه خلغمزدین اوتاندق مونداق قرداشلق ودوستلق بولورمی هرکز مونداق
 یمشاق اسباب کلکان ایماسدر دیب قومو اختیارلر عجب قلدیلر اول سببلی کم جمله طونلار
 الحق وناقص ایردی وقلغای سلطان ونور الدین سلطان حضرتلرینک وتیش صاحبی سپاهلریمزنیک
 تیشلری ایچون اوج ییغا قرشو یمشاق اسبابلر یبارولکندر اکر اکسکلری بار ایرسا تاملق
 ایچون الطون اچه یبارلکندر دیب محبتلک خطکزه یازغان ایردیکز بوسا یقین کشیلرمزنیک
 وانا وبابا دین تیش الا کلکان سپاهلریمزنیک بر یللق تیشلرین اسباب بیروب ابکی یلغه
 قارشو ایچیکز طونلرغه طوته التون اچه بردی اول طونلر بهالرین اولوغ یازوچیلریمز
 وسودا کرلریمز قلم طوتب حساب اتدیلار وطونچی لریمز بو برکان اچهلری آزدین اذر
 طونلارنیک بهاسی ایماسدر آتدیلر دیب جمله کورنش خلغم عرضحال ایتدیلر کنه مین اولوغ
 پادشاه مراد کرای خان حضرتلاریده بولساق سیز اولوغ پادشاه خان هم بی قدر الکسابویچ
 بارچا اورسنک پناهی وکوب مملکتلرنیک پادشاهی وحکمداری نیک قتلوغ خاطرین کوروب طونلار
 قصورلری ایچون بولغان اوشاوسز التون اچهلرنی قبول قیلورغه بیوردق تقی اولوغ معلومکز
 بولغای ایردی کیم اولوغ بابالریکوز پادشاه خان هم اولوغ بیلار جمله اوروسنک پناهی وکوب
 مملکتلرنیک حکمداراری وپادشاهلرنندین مونچه زمانغهچه کسلمای تورغان خان اوغلینک
 باشلغی صمور طون وطوب صمور وایکی صوصار طونلار وصرت وقرین طونلار وبولک صمورلر
 خطا بیلا ایچیکزنیک دفترنده یازلمای قالغاندر کیم اول سببلی منم دفترنده بو تیش یوقدر
 دیب برمدیلر وهرم خاصه مزده ایکی بیکی نیک باشلق صمور طونلر وایکی بیکی نیک باشلغی
 صوصار طونلر وایکی خادم اغانیک باشلغی صمور طونلار ایکی خادم اغانیک باشلغی صوصار
 طونلار ایکی ایچ اوغلانی نیک باشلغی صمور طونلر ایکی ایچ اوغلانی نیک باشلغی صوصار
 طونلر ایردی شندی ایچیککز منم دفترنده ایکی بیکی نیک باشلغی صمور توکلدر باش بیکی نیک
 صوصاردر اوج بیکی نیک صرتدر بر خادم اغانیک باشلغی صوصاردر اوج خادم اغانیک صرتدر

ایکی ایچ اوغلانلرنیک باشلغی صوصارددر ایکی سینیك صرتدر دیپ اولوغ دفترلریمزده بولغان قدیمی تیشلرغه اوشاوسز جواب بردی اول سببلی بو تیشلر النمای الچیکزده قالغاندر وباشقه دفتر یازیلوب سیز قرداشیمزغه یبارلکاندر اول دفتر اوزریکا بو تیشلرنی کون ایلکاری اولوغ خزینه مز اوستنه آرتق قوشوب یباررکا بیورغای ایردیکز ودفتریکزغه یازوب خزینه ایچیسی برلا یبارلکای ایردی مونچا یلدین بیر عادت بولغان نیمارسالر بو زمانده بوزلغای ایردی وسوز صاو بولغای ایردی تقی مونچه زماندین عادت بولوب شرط ایچنده سوز بولغان اولوغ خانلر اتا وبابالرمزینیک اولوغ قرداشلری مورغی مسکو پادشاهلری خانلر هم اولوغ بیلر زماندین بری کله تورغان اولوغ خزینه مزینیک آلدینده شونقار قوشلر کلور ایردی شونقار طاپلناسه یوقسه الماشویرینه یتمای یولده هلاک بولسه بر شونقار ایچون میک آلتون کلور ایردی الچیکوز برور ایردی شونقارنیک صوکندین یا آلدیندین ایتمک کلور ایردی صکره اراق خورلقه بونلارنیک صوکنده خزینه مز کلوب عادت اوزرینه اولوغ کورنشزدان اوتکارلر ایردی اوتکان خزینه ده بو نرسه لر عادتکا مخالف کلمای اول سببیدین الچیکزغه سوز بولوب بو نیمارسه لرنی اولوغ قرداشیمزغه عرض ایتوب یازغای ایردی دیب بیورغانمزددر ایچیکز تقی بو نیمارسه لرنی بزم اولوغ پادشاهمزغه یازوب بیلدرکای ایردیلر دیب یقین کشیلریمزغه سویلیب مین اولوغ پادشاه مرادکراخان حضرتلریده بولساق سیز اولوغ پادشاه اولوغ قرداشیمزغه محبتلک خطمزده یازغانمزچه بو نیمارسه لر تقی کون ایلکاری کلچک خزینه مزده اوتکان خزینه نیک شونقارلریدر دیب یبارکای ایردیکز وهم یاکی خزینه شونقارلرین وقارجه لرینی وتنکری نعمتی ایتمکنی وصندق بیلا خورلقه کون ایلکاروده بولسا عادت اوزره یباررکا بیورغای ایردیکوز اولوغ پادشلق عادتلری بوزلغای ایردی تقی کون ایلکرو اولوغ خزینه کوزنی بو یاز آیلری ایچنده آچق یارقه الماشیر یرینه یباررکا بیورغای ایردیکز تختگاهزده بولغان اوستای میرزا یاتور ایچیمزغه توقتاو بولغای ایردی تقی خزینه بوباری اقلنچای قولکیزغه بیورغای ایردیکز الماشیر

برنده الماشیر بکی قولومز بیلا سوز ایتوب کون ایلکرو الماشیر وقتن بللو شرط ایتکایلر
 ایردی تقی منصبلی کشیلریمزدین بیوک کوچوک ایکی توفنکچی اغالریمزنیک باشلقاری سمور
 طونلر تیشلرین وبارچه طاطنیک اغاسنیک صوصار تیشنی وقپوچیلر کاحیه سنک صوصار تیشنی
 الچیکز برمادی وعلی اغانیک سمور تیشنی وقریم غازی بنیک سمور تیشنی وخلیل مرزا
 وارسلان مرزانیک صرت تیشلرنی بو دورت کشیلرنیک اوزریکا قدیمی یارلغاشکوز بولغان
 انا وبابا دین الا کلکان تیشلرنی تقی اول دورت منصبلی کشیلریمزنیک قدیمی تیشلرنی
 ایچیلرکوز دفترنده خطا بیلا یازلمای قالغان سببلی واق محمدکا یارلغاشکوز بولغان صرت تیشنی
 وایکنچی قوشچی باشمزنیک قارین تیشنی وصادق اغا بولغان یارلغاشکوز قارین تیشنی
 وعلیش اغا بولغان یارلغاشکوز صوصار تیشنی ومرحوم اسلام کرایخان اغاچامز حضرتلرینک
 زماننده تیلک ایتوب اوز یقین یکتلری سبحان غازی اولان اوزریکا وعبد الکریم اغا اوزریکا
 یارلغاشکوز بولغان بو ایکی سمور تیشلرنی ایچیکز منم دفترنده یوقدر دیب جواب بیروب
 تقی مرحوم عادلکرای خان زماننده شاه تیمور اطالق چاپقون بارغانده انلارنیک تیلکی برله
 خلیل اغا ابراهیم اوغلنه وعبد الکریم افندی جوبلودی اوغلنه وکولوم شاه اغا عدلشاه اغا
 اوغلنه بو اوج ادمغه باشلق و شاه تیمور اتالقغه سمور تیش و مصطفی اغا ویحیی چلبی وزیر
 علی مرزا اوغلنه و مولود اغا ابراهیم اوغلنه بو اوج آدمغه صرت تیشلر و محمود اغا وکنه محمد علی
 آغانک اوغلوغه و ابراهیم اغا بولغان اوج ادملرغه قرین تیشلر یارلغاشکوز بولغان ایرمش کون
 ایلکارو خزینه بیلا یباررکا بیورغای ایردیکز تیلک قیلورمز تقی اولدین اولوغ اتالریمز بیلا
 اولوغ اتالریکوز قرداشلق و بارشلق ایتوب اصل خزینه کسیلوب شرط قلغانده موندین بولای
 التی سلطان ایچون آلتی سمور تیشلر شرط قلنوب در بوسا الچیکز منم دفترنده یوقدر دیب
 مرحوم بهادر کرایخان زماننده توقنامش اتالق چاپقون بارغانده بیکریمی تیشلار بیلا چیقغان
 آلتی سلطان تیشنی بیروب بورنغی آلتی سلطان تیشلارین برمدیلر اول آلتی سلطان

تیشلرین دخی کون ایلکارو اولوغ خزینه بیلا یبارکا بیورغای اردیکوز قدیمی شرطلر بوزلغای ایردی تقی قلغای سلطان حضرتلرینک بر بیچلرینک صرت تیشنی وقلغای سلطان نیک بر اوغلینک ایکی جفت بورکلک سمورنی وبر بقین ادمی نیک ایکی صرت طونلرنی ایچیکز برمدی تقی نور الدین سلطان حضرتلرینک اولوغ خزینه لریندین اوچ ییلغه قارشو باشلق اوچ کمش دوکمه لی چکمانلری والتی تختہ صوصار والتی صرت طونلری و اوچ تختہ صرتلری و اوچ تختہ قرنلری و اوچ سیاه تلکی بورکلری و اوچ پوستاو چوقه لری و هر خزینه سکزار بالق تیشندین یکرمی دورت بالق تیشین تقی قولتقاریندین باشلغی بر طوب سمور وبر صوصار طون و ابکی صرت طون و اوچ قرین طون بو اوچ ییلغه قارشو اوچر قات بولکل ایردی ایچیکز بونلارنی هیچده برمدی و انا بیم لرینک باشلیغی اوچ ییلغه قارشو اوچ سمور طونلری و خزینه یازوچیلرینک باشلغی قارین تیشنی ایچیکز برمای قالغاندر منم دفترمدہ یوقدر افندیمز بزکہ بو قدر نیمارسا برمدی دیب جواب ایتدیلر نور الدین سلطان حضرتلریده بولسا بو نیمارسالرنی اولوغ دفترلرینه یازوب یبارکانلردر بو سببلی مین اولوغ پادشاه مراد کرای خان حضرتلری سز اولوغ قرداشمز دوستمز نیک قوتلوق خاطرلری ایچون اول سلطانلر حضرتلریغه محکم تنبیه ایتوب ایچیکزغه صی سزلق و قستاو ایتدرمدک کون ایلکارو بو نیمارسالرنی توکل بیروب اولوغ خزینه نیک اوزریکا ارتق قوشوب یبارورکا بیورغای ایردیکز اول سلطانلر حضرتلرینکده بولسا خاطرلرینه کوچ کلمای صکره سوز صاو بولغای ایردی تقی نور الدین سلطان حضرتلرینک قدیمی دفترلرده ایکی یوز صوملق اقچه لری بار ایردی اولوغ خان وزیر ی بولغان کشیلرینک ایکی یوز صوملق اقچه سی بولور ایردی بو خزینه ده ایچیکز نور الدین سلطان حضرتلرینک ایکیز صومقلرین دن یوز صوملق اقچه لرین کسوب یوز صوملق الطون بیردیلار و وزیرمزینک ایکیز صوملق اقچه سنه یوز صوم تقی ارتق قوشوب اوچیز صوملق الطون بیردیلر و بزکہ افندمز مونداق بیورغاندر دیب ایتدیلر عادت وقانوندین اشا ایش بولغاندر و مونیک سببی نیچوندر بلمدیک

سینر اولوغ قرداشمزدین صورامز بو ایش نك طوغری سن اولوغ پادشاهلق محبتلك خطكزده آچق یازدروب بلدرکای ایردیکوز تقی کون ایلکارو مین اولوغ پادشاه مراد کرای خان حضرتلرینك ده بولسا قلغای توختامشکرای سلطان ونورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلرینكده بولسا اولوغ قولتقالاریمزنی واولوغ خزیننه مزنی وشونقارلر وقارچغه لرنی وتکری نعمتی ایتماکنی وصندوق بیلا خورلقه اوز مسلمان تیلمزچه یازدروب اولوغ خطكزده واوز تیلمکوزچه دفتریکوزغه یازدروب هر بیل ساین خطاسز تمام عادتچه یبارکای سز تقی مین اولوغ پادشاه مراد کرایخان حضرتلریده بولساق سینر قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسایو بیچ غه جله اولوغ وکوجك واق اورسنك پناه یغه وکوب ملکتلر ویرلرنیک مغرب ومشرق وشمال طرفی نیک بارچه خرسیانی نیک اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه اوتول وتیلمك قیلورمز کم اسکی امککتاریمز صادق اغا ایچون وامککتار قتلو شاه وامککتاریمز مصطفی اغا ایچون وارسلان میرزا اوچون وعبدالله اوغلی اسماعیل اوچون بو بش آدم لرغه برر سمور طونلر وبرر صوصار طونلر وایکیشر صرت طونلر وایکیشر قارن تونلر واورج تخته صرتلر ودورتر تخته قارنلر وبرر بورکلك وایکیشر جفت دانه سمورلر وتقی امککتار مصطفی اغا اوچون وقابل اغا اوچون برر صوصار طونلر وبرر صرت طونلر وبرر قرین طونلر وایکیشر صرت تخته لر وایکیشر قارین تخته لر برر تلکی بورکلر وقلغای سلطان حضرتلرینك ایکی امککتار ادم لری ایچون برر سمور تیش بر صوصار تیش یارلغاشکوز بولوب اولوب اولغچه چراق بولورغه سبب بولغای ایردیکوز کوب نیمارسالر توکلدر اولوغ پادشاهلر اتا وبابالریکوز موندراق اوتول وتیلا کلریمزنی قبول بیوروب بو سببلی کوب سپاهلریمز چراق بولغاندر اوزون اوزاق عمر آخ رچه اولوغ دوستلقغه وقرداشلقغه سبب بولور ایردی اولوغ کون ایلکارو خزیننه کوز بیلا یارلغاشکوز بولوب یوقاروده یاد قلنغان طقوز سپاهلریمزینك اتلو اتلرنچه اولوغ محبتلك خطیکزغه واولوغ دفتریکزغه یازدروب تیلا کمزنی قبول قیلغای ایردیکز وسز اولوغ قرداشمزغه اولوغ معلومکز بولغای کیم مونچه

زماندین بری الماشیر بکی الماشیر یرینه باروب اقلنچای بیلا کچه کورنشار ایتکانده اوز
 بکک تیشنچه تمام بر تیش بروب کوندوز کورنشنده تقی بر توکل سمور تیش بیروب یاننده
 بولغان سولش اوغلو میرزالرغه کچه کورنشده صوصار طونلر بیروب کوندوز کورنشده سمور
 طونلر برورلر ایرمش بو الماشیرده بو یورلکالر اکسک بریلوبدر عادتدن اوشاوسز صی سزلق
 وحرمت سزلق قیلوبلر محکم تنبیهلر بیورغای ایردیکز کیم کون ایلکارو الماشیرده قدیمی یورلکلارین
 خطاسز برکای ایردیلر تقی قپوچی باشیمز اولوغ خزینه کوز کسکانده اولوغ الی باشیکزغه
 ویازوجیکزغه قارشو باریب آط آلوب کیتکانده قپوچی باشیمزغه اوز تیشنچه سنه توکل سمور
 طون تیشی و بیلا بارغان قپوچیلارغه اولوغ یورلکالری بار ایکاندور تقی قپوچیلر کاحیه سنه
 تقی آط طوتقان سراج باشیمزغه اوز تیشلرنچه سنه برر توکل صوصار طونلر کیدورب هم
 قپوچیلریمزغه کوب صی وحرمتلر قیلوب طونلر کیدروب بورکک سمور برورلر ایکاندر بونلارنی
 تقی اوتکان الچیکز توکل برمای صی سزلق ایتکاندر بوسا اولوغ دفترمزده قدیمدین یازلغان
 یورلکالر کنه اولوغ یاکی دفتریمزده یازیلوب یبارلکاندر بونلار ایچون تقی محکم تنبیه بیورغای
 ایردیکز کون ایلکاری کلچک ایلچیکز عادتغه اوخشاوسز صی سزلق وحرمت سزلق ایتکای ایردیلر
 تقی خزینه ایچون الماشیرغه بارغان عسکر بیلا هر بر اوروغ قراچی میرزالریمز وقپو قوللریمزدین
 هر اوروغ نیک بیکلرینه خزینه بویارلریمز سمور وصوصار وصرت طونلر یورلکالر بیروب صی
 وحرمتلر قلمق عادت قدیمدر بو یورلکالی صی لر بو الماشیرده قالوبدر موندای نیمارسالر بیرمای
 قالماق لایق توکلدر اسکی عادت اسکی شرطدر کوب نیمارسالرده بولساده اسکی شرطلر بوزلمای
 ایردی تقی شیرین اوروغندین یقین قراچیمز قان محمد میرزا موندین اول ترک قلاسنه بیلا
 بویار آلوب کیتوب بیلو اچهلری اولکن چرکس قاص بولاظ کناسنک اوز ایلندن چفق سبیلی
 اول قاصبولاظ اول اچهلرنیک بر آزین کمش اچه بیریب قالغان توکل اچه سننده تقی صکره
 برکانده بارجه باقر نوقراط جیقوب حبله قیلوبدر بوسا اول قاص بولاظ کناسنک اوز مالندین

اول قصور قلغان ییلو اچمه اوچون ترك قلاسنه بر قولکیز ییاروب آلوب صادق اغا بیلا قریم یورتنه ییاررغه بیورغای ایردیکنز نه چاقلو اچمه بولغانن صادق اغا بلور کون الکروده بولسا ایکی اولوغ یورتنیک اراسنده ییلو سنبیلی مونداق حیلله وفساد بولغای ایردی یقین کشیلرنکیزغه محکم تنبیه قلغای ایردیکنز تقی مورنقی الماشیر بکی اختیار محمد شا بکنیک اوغلو بی میرزا دینلکان سولش اوغلنلرندین توسناغی بولغان میخایلو ایچون اولوغ قریم یورتینده ایرکن بویار واسیل باریسه شرمت نیک آوز سوزی بیلا میک صاری التون وبر سمور تیش وایکی سمور طون وایکی آص طون ودورت بورکلک سمورغه بو قدر نیمارسالرغه ییلو شرط قیلوب اولوغ مسکو یورتینه ییارلکان ایرمش صکره بارچه ییلو نیمارسالرین ییاروب تیک بر سمور تیشنی ییارمای اوز شرطنه اوخشاوسز ایتوپدر کوب نیمارسا توکل ایردی وهم سولش اوغلنلری سیز اولوغ قرداشمزنیک ایکولکین ایستر میرزالردر بوسا اول شرط بولغان ییلو اوچون سمور تیشنی بی میرزانیک اوز اوغلو سلمان میرزاغه یارلغاشکوز بولوب ییاررکا بیورغای ایردیکنز تقی اولوغ قریم یورتنده ایرکن بویار واسیل باریسه ویچ شرمت وصفراجی کناس آندری رمدان ایسقا مونچه توسناقلر یکوز ایچون ییلولر کسوب شرط قیلوب هر بر توسناق صاحبارینه قبلالر بیروب آلوب کتکانلر ایردیلا الماشو یرنده ییلو اچهلرنی بیرمای حیلله بیلا قاچوروب بر قوم امت محمدغه وغیرلرغه ظلم بولق سببیلی وموندین اول عادلکرای خان زماننده اولوغ مسکو یورتینه تیکان توسناقلرنیک ییلولرندین قصور قالغان اچهلر ایچون چاپقونمزغه صار قیلغانمزچه وعادلکرایخان زماننده چاپقون بارغان مصطفی اغانک اوزیکا تیاچک قصور آلتیوز صومنی قبلالارنی چاپقونمز صادق سیز اولوغ قرداشمزنیک دومنای کشیلریکیزغه عادت قدیم اوزرینه سوز ایتوب طلب قلغانده بارچهلری تمام خطاسز ییارلکای ایردی دیب بیورغای ایردیکنز تقی اول اولدین یاتور الچیمز وامککتاریمز یقین کشیمز سفر اغانیک ونوکراری بیلا اونوز چاقلو آنلرین الدریب صکره بیلا بیردرمای شنیدیه بولسا قایتو زماننده اوز تختگاهکیزغه یایاو کلتورتوب

کوچ وصی سز قلدریب هیچ یاتور الجیمزغه مونداق خورلق وصی سزلق بولماس ایردی بو اوشاوسزلق دومنای کشیلریکوزنیک اوزندن بولوب در وهم سفر اغا سز اولوغ قرداشمزغه و بابالریکوزغده بولسا کوب ایلک اتکان ایردی انداق امککتار وهم ایلچی صوبلی کشیلرغه مونداق صی سز و حرمتسزلق هیچ ده اوشاماس ایردی بز اولوغ مراد کرای خان حضرتلردا بولساق سز اولوغ قرداشمزنیک یاتور الجیلرینک اطلرین زور بیلا آلدیروب اولوغ دیوان خانه مزغه بیلاو کلتورتک اوشارمی دوستلقغه دوستلق وصی و حرمت اتا بابالریمزدین قالغاندر اول اوتوز اطلرنیک تمام اچه لرین یباررکا بیورغای ایردیکوز وصادق اغا کیم موندین اول میک سکسان طوقوز ییلنده سیز اولوغ قرداشمزغه چاپقون باروب قایتو بولوب ایلچی یولنده براباش خرسیزلری غافل ایرکن بوللرین باصوب بارچه ماللرین و هلاک بولغان یولداشلرینک جان وقان اچه لرین حساب اندریب انلرنیک بها اچه لرین صادق آغانیک اوز قولیغه تسلیم بولغه بیورغای ایردیکز کیم ابکی اولوغ یورتنک خدمتمنده کزکان چاپقون الجیلرغه بر تقی مونداق فساد ویمانلق بولغای ایردی تقی کمال میرزا سولش اوغلو چاپقون بارغانده اولوغ کورنشیکز بولغان پادشاهلق قاشیکزده عادت قدیم بولغان یورلکالرین عادتچه کیدرمای بز اولوغ مراد کرای خان حضرتلارینک وقلغای سلطان ونورالدین سلطان حضرتلرینک چاپقونلریغه ییکلری و یقالری کسلکان طونلر کیدریب شرط بولغان قدیمی عادتغه اوخشاوسز ایش بولغان ایمش و دومنای کشیلریکز قدیمی عادتنی و شرطنی بلماس میدر بر تقی مونداق اوشاوسزلق وصی سزلق و حرمتسزلق بولغای ایردی هر ییل سایین بارغان یاتور الجیلریمزغه وغیری چاپقونلریمزغه تقی اسبابلری عادت و شرط اوزره بیریلوب شرط بولغان قدیمی نیمارسالر بوزلغای ایردی وسیز اولوغ قرداشمز و دوستمزنیک اولوغ معلومکز بولغای ایردی کم تقی سیز اولوغ قرداشمز و اولوغ دوستمزغا اوشاولی معلوم بولغای ایردی کیم اشبو قیش نیک صوکنده تن قزاقی بیلا قلموق نیک خیرسیزلری بارچه سی اوچ یوز چاقلی خیرسیزلر ایرمش اولوغ قریم یورتی نیک طیشاروسندین

خیرسینزلق بیلا میک چاقلی قیون تقی ارتق مال خیرسینزلاب قاچدیلار وجاولق ایتدیلار دیب
اولوغ دیوان خانمزغه کلوب مال صاحبلی شکایت قیلدیلار تقی غازی کیرمان قلاسیغه ایلی
التمش چاقلی خیرسینز قزاقلر کلوب کیچه بیلا خیرسینزلق ایتکانده طوییل اول قزاقلر ضرر
وزبان کوروب قاچوب کیتدیلار دیب غازی کرمان بکی شکایت قیلا عرضحال بیاردی بوسا
اوز اول شرطنامه خطکزده بو کوندین صکره ایکی طرفدین بیلا توشمانلق بولوب قان
توکلمکای ایردی دیب یازغان ایردیگز بوقلموق خیرسینزلرنی وقزاق خیرسینزلرنی محکم ضبط
ایتکای ایردیگز وعهد وشرطیکزنی بوزار سوز صاو بولغای ایردی اگر موندین صکره بر تقی
قلموق ویا قزاق بولسا اولوغ ولایتلریمزغه کلوب خیرسینزلق وجاولق قیلورلر بولسه اولوغ عهد
وشرطیمز بوزیلد دوستلق توشمانلیقغه قایتوب جاولق بولورغه اینام قیلغای سز تقی مین اولوغ
پادشاه واولوغ دین اسلام شهنشاهی مرادکرای خان حضرتلریمزدین سیز قرداشمز اولوغ پادشاه
خان هم اولوغ بی قدر الکسایویچ جمله اولوغ کوچک واق اوروسنک پناهی وکوب مملکتلار
ویرلرنیک مشرق ومغرب وشمال طرفنیک کوب خرستیانی نیک اتا وبابا دین اول کلمش پادشاهی
وحکمداریغه اولوغ معلوم بولغای ایردیکم اولوغ تختگاهیکزده تقی کوب مملکتلریمزده بولغان اول
اولدین قالغان امت محمد مسلمانلرغه کوچ وقستاو ایتوب سیاستلر بیلا خرستیان دینیغه
قایتارور وطاپتورور ایرمش سز موندراق اوشاوسزلق پادشاهلر شأننه توشماسدر پک یمان
ایشدر مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلاریمده بولساق وسعادتلو اولوغ پادشاه خنکار
حضرتلاریمده بولسا بز ایکی دین اسلام نیک اولوغ پادشاهلرینک صاغیش سز اولوغ مملکتلاریمزده
خرستیان طایفه سی نیک صانی وحسابی بوقدر بوسا انلرغه مسلمان بولق ایچون هیچ بر کوچ
وقستاو ایماسدر وخرستیان توشناقلرغه تقی مسلمان بول دیب سیاست بولغاندر بوسا سیز
اولوغ قرداشیمزدا بولسا کوز اول امت محمد مسلمانلرغه بر تقی سیاست وقستاو ایتکای سز
تنکری تعالی صاقلای خرستیان بولغای ایردیلر هر بر مسلمان عادت قدیم وقدیمی اولوغ

عهد و شرط اوزریکا اوز حاللرنجه مسلمانلرده طنج و راحت اولتورغای ایردیله دیب دومنای کشیلریکزه محکم تنبیه و صمار و یصاغ بیورغای ایردیله تقی اگر سیز قرداشهز اولوغ دوستمز اول مسلمانلرغه بر تقی خرستیان بولق ایچون کوچ و قستانو و سیاست قیلور بولسا کوز اولتورغان برلریندین اوزاق ولایتلرغه سورور بولسا کوز صکره مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلریده بولساق بارچا مملکتلریزده بولغان خرستیان طائفه سیغه اولوغ سیاستلر و قستانلر ایتدیروب بارچه سنده بوسا مسلمان ایتدیرومز عناد ایتکانلرغه اولوغ سیاستلر بیوررومز اولوغ تختگاهمز باغچه سرای شهرنده بولغان مایروم نیک اولوغ کینساسین خراب و پاپولرین سیاست ایتدیرومز و بارچه کینسالرین بوزارغه بیوررومز و سعادتلو عظمتلو و شجاعتلو اولوغ پادشاه خنکار حضرتلریغه تقی خط و ایچی بیاروب بلدیررومز کیم صکره اولوغ پادشاه خنکار حضرتلریده بولسا اولوغ دینمز غیرتی ایچون بارچه خرستیان طائفه سیغه و قدس شریفده بولغان پوپلرغه و اسلامبولده بولغان بارچه پوپلرغه و پترگاهلرغه اولوغ سیاستلر بیورروب کوچ و قستانو و سیاست بیلا مسلمان ایتدیروغه اینام قیلغای سز بوسا اشبو محبتلک خطمز بیلا مرحوم اغاچامز بهادر کرایخان حضرتلرینک دفترنجه قره قپلی اولوغ خزینه دفتری یازنورب و مهر باصوب چاپقونمز امککتار صادق اغای بیارورغه بیوردق انشاء الله تعالی صاغ واسن اولوغ پادشاهلق تختگاهکزه بارغانده عادت قدیم اوزریکا اولوغ کورنشیکزه آلدروب عادتجه تورلکی صی لر و حرمتلار بیلا اولوغ محبتلک خط شریفمزی اوقتوب ایچنده یازلغان سوزلریمزی یخشی اوق طکلاب آلوب و چاپقونرغه تقی عادتجه صی و حرمتلر بیلا ایسکی قانون بولغان بیکی یقالی یمشاق اسبابلر کیدرکایلار ایردی دومنای کشیلریکزه بیورغای ایردیله تقی اول قره قپلی اولوغ دفتر کیم مرحوم بهادر کرایخان اغاچامز حضرتلری زمانلرنده چاپقون صالقی بی بیلا اولوغ بابالریکوز مسکو یورتینک پادشاهیغه یبارلکان ایرمش شنیدده بولسا کنه اول دفتر حسابنجه و مرحوم اغاچامز اسلامکرایخان و محمد کرایخان حضرتلرینک زمانلریندا تیلک بیلا چقان یقین کشیلر کیم صکره آرتغاندر بارچه

تیشلر بو قره قاپلی دفترده خطاسز تمام یازیلوب اڭ آخریغه اولوغ مبارک مهریمزنی بخشى
اینام بولق ایچون باصغانهز سیز اولوغ دوستمز و قداشیمز تقی بارچه خزینه مزنی اولوغ
پادشاهلق کورنشیکزدین عادت قدیمچه اوتکار دیب یاتور الچی باشمز اوستای میرزا بیلا
بر بیوک بویار کشیکزغه بیورغای ایردیکز کیم کون ایلکاری خزینه یوللریغه یونلکان چوق
حاضراوق قوش چاپقونمز صادق اغانی خزینه خبری بیلا ایسکی توره واسکی عادتچه توروب
اولوغ قریم یورتیغه تعجیل یسارکای ایردیلر تقی موندین صکره ان شاء الله تعالی هر ییل
سایین اولوغ خزینه موزنی اول دفترچه الماشیر یرینه یتکورکای ایردیکز و الماشیر نیک وقتى
وزمانى تقى اوخشاوولی سوز بولوب بر زمانغه قرار قلنغای ایردی کیم خزینه کا قارشو بارا
کلکان عسکر کشیلریمز اول و اول چاقدا حاضر باش بولغای ایردیلر بوسا بو بارچا شرطلر بر
قرارده بولوب هیچ بر تورلک اوخشاوسیزلق بولماس ایرسا کون ایلکاری ان شاء الله تعالی
و تقدس ییکرمی یلغاچه تمام خطاسیزلق بیلا دوستکزغه دوست و توشمانکیزغه توشمان بولوریمزغه
عهد و شرطیمزده بتون بولوب توراریمزغه پک تورلکلی اینام و اعتقاد قیلغای ایردیکز دیب
خط بتلدى باقى والدعا على من اتبع الهدى یازلدى تختگاهمز باغچه سراينده هجرت نبى
عليه السلام نیک میک طوقسان اوج سنه سنده ربیع الاول ابی نیک ایچنده



№ 262.

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان
سوزمن

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى بيلا اولوغ اورددا اولوغ بورت نيك و تخت
قریم نيك و دشت قپچاق نيك و بارجه تاتار نيك و صاغش سيز كوب نوغای نيك و طاغ ارا چركاچ نيك
وطات ميلان طاووكاچ نيك و اوك قول وصول قول نيك و صانی كوب عسكر نيك اولوغ پادشاهی
اولوغ خان اعظمی شوكتلو و سعادتلو و شجاعتلو و هم سخاوتلو دین مبین پادشاهی قریم خانى
مراد کرای خان دام فى حفظ ربنا المستعان فى السفر والحضر الى يوم الميزان حضرتلارينك
قالغاسى و هم قزنداش بولغان شوكتلو و شجاعتلو مین توقتامش کرای سلطان حضرتلاریمزدن
اولوغ اورددا اولوغ بورت نيك قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فیدر الکسابوچ
جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنك پناهی و كوب مملکتلر و برلر نيك مغرب و مشرق و شمال
طرفی نيك كوب خرسیتیانى نيك اتا و دده دین بولا کلکان پادشاهی و حکمدار یغه کوبدین كوب
سلام قیلپ ندر اولوغ حالیکز و خاطر یکز یخشیمی سز خوشمی سز دیب صورغانمزدین صکره
اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که اونکان ییل میک طوقسان ایکی تار یخنده سیز قرداشمز
و دوستمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فیدر الکسابوچ بارچا اورسنگ پادشاهی و كوب
مملکتلار نیکدا بولسا حکمدار یغا اولوغ دوستلق و قزنداشلق ایتوب صالح و صلاحلار یغه کوره اولوغ
شرط نامه یازدروب شوکتلو و عظمتلو اولوغ خان اعظم حضرتلارينك چاپقون باشیلاری کمال
میرزا سولش اوغلی میلان چاپقونمز خلیل اغا قولومزنی یبارکان ایردیک و شرط نامه خط شریفمزددا
اولوغ خزینه سوزنی و بولکلاریمزنی تقی بورنغی عادت اوزرنجه سنه یبارلکای ایردی دیب

یازلغان ایردی و بو دوستلق و محبتدا عهد و شرطیمزدا شوکتلو و شجاعتلو و مهابتلو اولوغ افندیز
 خان اعظم حضرتلاریدا بولسا و مین شجاعتلو توقتامش کرای سلطان حضرتلاریدا بولساق
 ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری بارچه قریم تورهلری بی لار و میرزالری و شیرین
 بی میرزالری انلارغه تابع عسکرلاری و منقبت بی میرزالاری انلارغه تابع عسکرلری و بارچا
 نوغای میرزالری انلارغه تابع عسکرلری و لایتکوزغا و بارچه مملکتلاریکوزغا و چت قللاریکوزغا
 و کوی کنتلاریکوزغا هرکز ضرر و زیان ایرشدرمای عهد و شرطیمزده بتون بولوب تورنوق
 و سیز اولوغ قرداشیمزدا بولسا کوز بارچا سوزلریمزغا اینام قیلوب دوستلق و قرداشلق و قوکشیلقد
 محکم بولغای ایردی کوز شوکتلو و عظمتلو اولوغ افندیز خان حضرتلرینک امر شریفلارینه قیباچه
 مغایر حرکت و ایش ایشلمک احتمالیمز یوقدر نامه همایونلرندا هر نه کیم سیز اولوغ قرداشیمزغا
 یازغانلار ایرسا تمام اوق یرینه کلتورکای ایردی کوز سیز اولوغ قرداشیمز بورنغی چاپقون
 باشی کمال مرزا میلان ذی القعدة اینک اون توقزنجی کونی سپاهلریکزدن صفراچی نظریا
 پتره اوغلی میناچه که و یازوچیکوز فیدر مارطین اوغلی شوکتلو و شجاعتلو اولوغ افندیز خان
 حضرتلرینک اولوغ قورولارینه کلوب محبتلک خطیکز بیلا اولوغ خزینه و مبارک باد و قولتقالرین
 تقی بیز شجاعتلو توقتامش کرای سلطان حضرتلرینک ونور الدین سلطان حضرتلرینک اولوغ
 خزینهلرین و قولتقالرین و یخشی کشیلارینک و بارچالارغه ده بولسا تیشلارین کلتوردیک دیب
 الچیکوز الماشو بی سولش اوغلی و لیشاه بی سبیلی عرض ایتکاندا سعادتلو و سخاوتلو اولوغ
 افندیز مراد کرایخان حضرتلاری اولوغ پادشاهلق دیوانلارینغه کلتوردیب عادت و قانوندین
 اشا رعایتلر بیوروب اسکی قانسون اوزرینه بارچه خزینه و قولتقالارین اوکلارندین کچماکی
 بیوروب سمور طونلاریکوز و صوصار طونلاریکوز و توب سمورلریکوز اوکلان اونکاندا اولوغ
 دیوان همایونلرنده اولتورغان و تورغان یقین کشیلار و قومو خلق و اختیارلر هرکز مونداق اسباب
 کلکان یوقدر دیب عجب قالدیلار مونداق آقچیل سمور کورمدیک سمور توکلدر دیشدیلار بو

سببلی شوکتلی وشجاعتملی ومهابتملی اولوغ افندمز خان اعظم حضرتلری یاننده کوب حجاب
 وشرمسار بولغانمز سیز اولوغ قرداشیمز بورنغی کلکان نامه کزدا یازغان ایردیکوز کیم
 بیز اولوغ قرداشیکوز توقتامش کرای سلطان حضرتلریموزکه عظمتلو خان افندیوزکا سوزمزنه
 توول اوق یتشدروب ایکی یورت نیک اراسی صاع وصلاح بولورغه سعی قلغایسز دیب منت
 انکان ایردیکز و بیز اولوغ قرداشیکوز تقی شوکتلو اولوغ خان افندیوزکه سوزکوزنی توول اوق
 یتشدروب دوستلق ومحبتلك بولورغا قصورسز چالیشقان مز اول بر الله تعالی نیک عون
 وعنایتی میلان دوستلق وقرداشلق بولدی سمور طونلریکوز وتوب سمورلاریکوز آچیل یباروب
 صی سیزلق ابتوب سیز بو سببلی ایلاچیکوزغا صی سیزلق بولغان یوقدر وبر تقی موندای
 آچیل سمورلر والحق قیسقا اسبابلار یبارکدای بولسا کوز موندای دوستلق وقرداشلق بولماسدر
 مونچه ییلرین بولا کلکان عادت وعهد شرطیمز واولوغ اجدادیمز بابا وده دین برو اولوغ
 خزینه مز نیک اوکچه سینه شونقار قوشلار کلور ایردی شونقارلار تابلماسه یا یولده اولوب
 اولوغ تختگاهمزغه یتماسا بر شونقار بهاسی ایچون میک آلطون کلور ایردی وشونقار نیک
 اوکچه سینه صندوق بیلا اراق وایراق نیک اوکچه سینه ایتیک کلور ایردی بوسا بو خزینه دا بو
 نارسه لر عادتغا مخالف کلک بیلان کوب سوز بولغاندر بابالریکوز پادشاه خانلار هم اولوغ
 بیلار جمله اوروس نیک پناهی وکوب مملکتلار نیک حکمدارلار بیدین مونچا زمانغا دکین بولا کلکان
 عادت وقانوننی جویماق بخش ایش تولکدر بابالاریکوز زمانلارنده بولغان عادتنی قالدیرمغای
 ایردیکوز بو اوتسکان خزینه مزدا کلمای قالغان شونقارلاریموز نیک یا اوزلاری یا بهالری ایچون
 هر یلغه قرشو میک آلطون کله چک خزینه کوز اوستنه ارتوق قانوب یبارکای ایردیکوز شوکتلو
 وعظمتلو اولوغ خان افندیوز حضرتلری سیز اولوغ قرداشیمزدن بیز اولوغ قالغه توقتامش کرای
 سلطان حضرتلریموزکه ایکی تیش یارلقاشکوز بولسون ایچون نامه همایونلارنده یازوب نلک
 قلغانلاردور برینک باشلغی سمور برینک باشلغی صوصارتور سیز اولوغ قرداشیمز قاتندرا

کوپ نارسه توکل ایردی یرلقاشیکوز بولورنی بیز قرداشیکوز تقی تیلک فیلامز بیز قالغه توقتامش کرای سلطان حضرتلارینک بر بیکچلاریمز نیک باشلغی صیرت طون تیشینی وایکچی سلطان اوغلزینک ایکی جفت بورکلک سمورلری و بر یقین قولومز نیک باشلغی صیرت ایکی صیرت طون الچی باشیکوز نقصان برکندر بو اکسکلارنی تمام یتشدررکا بیورغای ایردیکز وچاپقون قولومز علی اغانی دیوانکوزغه چیغاروب و محبت نامه مزنی بخش طیکلا یوب ص و حرمت ایتکای ایردیکوز سیز اولوغ قرداشیمزغا شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو افندیمرز خان حضرتلری مرادیکوز چه سنه بخش القاب نامه همایونلرندا یازغانلار دور خاطریکوزنی خوش توتب دوستلقد و قرداشلقد محکم بولغودای بولسا کوز خان افندیمرز نیک مراد و تیلک قیلوب یازغانلارین تمام اوق یرینه کلتوررسیز بونی تقی سیز اولوغ قرداشیمزغه یاد قیلامز کم نوپ سمورلاریکوز آچیل بولغاندان باشقه کنارلری کسیک کلکندر بر تقی بولای اوشاوسیز اتمکای ایردیکوز سعادتلو عادل کرای خان زماننده اون یقین ادملارینه باباکوز اولوغ خان تلاک میلان اون آدمغه تیش یرلقاشلری بولوبدر پادشاه خانلارینک یرلقاشلری بولغان صکره شول سوزده اوق بولورلار سیز قرداشیمز اول اون تیشینی یرلغاب اوق بیورغای ایردیکوز عمر آخرغاچه دوستلقد و قرداشلقد محکم بولوریموزغا اینام قیلوب سیز اولوغ قرداشیمز تقی دوستلقد و قوکشیلوقدا بتون بولغای ایردیکوز بو دوستلق و قرداشلق سببلی عمر آخرغاچه ایکی یورتنک فقیر و فقراسنک دعا والقیشلارندا قابلغای ایردیک باقی الدعای علی من اتبع الهدی یازلیدی ربیع الآخر اینک سکنزچی کونندا تختگاهمز اق مسجد شهرنده هجرت نبویه علیه السلامیک

میک طوقسان اوچ تاربخنده

کرای
توختمش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

№ 263.

هو المعین

سعادتکرای سلطان
بن قریمکرای سلطان

سوزمنز

تشکری تبارک و تعالی حضرتلرینک رحی و عنایتی بیلا اولوغ اورددا واولوغ بورت نیک
ودشت قیچاق و تخت قریم نیک و افکرمان مملکتی نیک و طاع ارا چرکاج و طاط بیلا طوکاج نیک و بوز
اون میک تومن نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و بارچا تاتار طایفه سنک و اوک قول وصول
قول نیک و صانی کوب عسکر نیک اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی سعادتلو و نصرتلو و شوکتلو
هم شجاعتلو و هم سخاوتلو دین مبین پادشاهی قریم خانی مراد کرای خان دام فی حفظ ربنا
المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرینک نورالدین سلطانی و هم قرداش بولغان
مین شجاعتلو و سخاوتلو و دولتلو سعادت کرای سلطان حضرتلریمزدین اولوغ اورددا واولوغ
بورت نیک قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی قدر الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک واق
اوروسنک پناهی و کوب مملکتلر ویرلر و مشرق و مغرب و شمال طرفی نیک کوب خرستیان نیک
انا و بابادین اولای کلمش پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام قیلب ندر قتلوغ حالیکز
و خاطر یکوز یخشیمی سز خوشمی سز دیب سوال ایتدکزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی
بودر که اشبو سنه یک طقسان اوچ تازیخنده ربیع الاول آینک ایچنده شوکتلو و عظمتلو
مراد کرای خان افندمز حضرتلری طرف شریفلردین و بز شجاعتلو سعادت کرای سلطان
حضرتلریمز طرفندین قوش چاپقونمز بیاریاب بر قاچ کون کچکاندین صکره سیز اولوغ
قرداشمز دوستمز نیک اولوغ محبتک خطیکز بیلا استانبولیکز پالویخت قوچومار و پتر خیوانچقا

صاغ اسن اولوغ تختگاهمزه گلوب بخشى تورلكلى عادت ييلا اول سببلى ديوانغه كلتوردىب
 سيز اولوغ قرداشيمزنيك مھبتلك خطيكنزى بخشى اوق اوقتوب تنكلاب آلوب اول چاپقون
 كشيلاريكزكا پادشاهانه يارلقاشمز ييلا صى وحرمت بيورلغاندر بسا اوز مھبتلك خطيكنزده
 يازبسز كم شرطنامهده القابيز عادت اوزره يازلامش دىپسز اول شرطنامهده يازلماي قالغان
 القابلر وخطا ييلا قصور بولغان بارچه شرط ايچون كرلكلى سوزلر قايسى كيم صادق اغا ييلا
 بر سوز قالماي يازلغاندر شوكنلو وعظمتلو افندمز مرادكرای خان حضرتلارينك اول شرطنامهده
 يازلغان وبولغان اوخشاولى سوزلرينه عمل واعتقاد قلغاي ايرديكوز بسا الماشير بر كنه بالوكده
 بولغاي ايردى دىب يازيلوپدر اما شمدى بالوكه ايچ ايل بولغاندر اوخشاولى ير توكلدر
 پوسلانيك اريكوز وسيل تاپكين ييلا سوز وشرط قيلوب اولوغ شرطنامه خطمزه الماشير يري
 پيره بوليچ بولغاندر شرط بر سوز بر بولور شرطدن قايتو بولماسدر ان شاء الله تعالى اسكى
 عادت وقانونچه سنه اولوغ خزينه مزي قصورسيز ايول آبي نيك آغزچه الماشير يري پير بوليچ غه
 يتكورما بيورغاي اريدكوز سيز اولوغ قرداشيمزنيك ياتور الچى باشيكوز غه اولوغ افندمز خان
 حضرتلري قانون قديم اوزره يارلقاشلري وپادشاهانه صى وحرمتلري بولغاندر وبز اولوغ
 قرداشلريموزنيك تقى ياتور الچيلريمزنى صى وحرمت ييلا توتقاي ايرديكوز دوستلق وقرداشلقده
 محكم توروب شوكنلو ومهابتلو اولوغ افندمز خان حضرتلارينك خط همايونلرنده يازغان سوزلرين
 تمام يرينه كلتوركاي ايرديكوز دوست وقرداش بولغان صكره دوستك جمله سوزنى چين بيلوب
 يرينه كلتورمك كركدر وسيز قرداشيمز سوزيمزه وشرطمزه چين بولغانمزه اعتقاد قيلوب
 دوستلقدا قايم بولور غه سعى قلغاي سز يازلدى تختگاهمز بولغانقده

ھجرت نبويه عليه السلامك ميك طقسان اوج سنه سنه ماه جمادى
 الاولى نيك سكرنچى كوننده

سعادت
 كراى سلطان
 بن قريمكراى
 سلطان

№ 264.

یا هو

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالیٰ حضرتلرینک رحمی و عنایتی برلن اولوغ اوردن اولوغ یورت نیک
وتخت قریم دشت قپچاق نیک و طاطا طوکاچک و طاغ ارا چرکاچک صانسز تاتار و صاغش سز نوغایک
اوک قول وصول قول نیک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی بولغان شوکتلو و قدرتلو و مهابتلو و شجاعتلو
وغیرتلو مین اولوغ پادشاه مراد کرای خان ابد الله تعالیٰ دولته الی یوم الوعد و المیزان
حضرتلر یزدن قرداشلریمز اولوغ یورت نیک و اولوغ اوردانیک اولوغ پادشاهلری خانلر هم اولوغ
بی لار اییآن الکسای و بیج هم پتره الکسای و بیج جمله اولوغ و کوچک و آق اورس نیک پناهلری و کوب
مملکتلرنک ویرلرنک مشرق و مغرب و شمال طرفی نیک انا و بابا دین اوله کلمش پادشاهلری
و حکمدارلرینغه کوب دین کوب سلاملار ایتوب طاطولق و محبت لک برلن بخشیلریمسز و خوشلریمسز
دیب حاللر بیکوز و خاطرلر بیکوز صورغانه زدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که ایکی مملکت
ایچنده بولغان خلق نیک تنج و راحت بولوب فقیر فقرانک خیر دعاسن آلق سببلی موندین بورون
بیک طقسان برنجی یلده یانوار آی نیک اوچونچی کوننده قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی قدر الکسای و بیج جمله اولوغ و کوچک و آق اوروسنیک پناهی و اصل میخای لوبج تابکین
وتقی نیکته دیاقنی بز اولوغ خان حضرتلریمز کا بیاروب آرالریمزه بورونغی اسکی دوستلق
و بارشق بولوری ایچون سوبلشوب و جمله سوبلشکان دوستلق و بارشق سوزلری و شرطلری مقبول
و معتبر بولوب جمله سوبلشکان بارشق سوزلری یر قیلوب انک اوزرینه التون بایصالو خط

شریغمز برلن شرط نامه یازیلوب یبارلکان اردی شمدی اول دنیادن کتمک سبیلی قرداشلریمز سیمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بی لار برلن تقی اول زماندا سویلشوب دوستلق وبارشق بولوب واصل میخای لویج تابکین و دیاق نکتہ برلن یبارلکان شرط نامه موجبچه دوستلق وبارشقه محکم و دایم بولوب اول زماندا بارشق و دوستلق ایچون بولغان سوزلر و شرط نامه اوزرینه شرط نامه بازوب یبارهمز و اول شرطلرنی یاد قیلامیز پیغمبریمز ایکی جهان کونشی خاتم الانبیا و شفیع روز جزا حبیب خدا و رسول کبریا حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتلرینک تاریخ هجرتندن اشبو بیک طقسان اوچنچی یلنده آغستوس آی نیک اوننجی کونندن یکرمی یلغه بارغانچه ایکی مملکت اراسنده محبت لک برلن دوستلق وبارشق بولوب هیچ بر تورلوك میانلق و ضرر زیان بولمیه و ستور واصل میخای لویج تابکین ایله یبارکان شرط نامه مزده یازلغانی اوزرینه بولوب اوزی نیک آرغی کنارنده و برکی کنارنده یکمدن قلعه و پلنقه یاپلیما و خراب بولغان قلعه و صلا تعمیر بولوب شولا تور و بورونغی شرط نامه مزده بولغانی اوزرینه محکم طورامز بیک طقسان اوچنچی یلدن کون ایلکاروده بولسا هر ییل ساین برور اولوغ خزینه مزنی و بخششی بولکلاریمزنی بورونغی زماندا کله تورغاندر تمام قصورسز یباروب و قرداشلریمز قلعه سلطانلر و نورالدین سلطانلر حضرتلرینک بولکلارنی و اولوغ خزینه لرنی ده بولسا و اوغللریمز سلطانلار و حرم خاصه مزده بیم لار و خانیلار و یککچ لار و ایچ اوغلانلریمزده بولسا و بارچا یقین اغالریمزنی و بخششی کشیلارمزنی و قایصولاری بورونغی زماندن تیشلاری کله تورغاندر کون ایلکارو الماشو بری پرده بولشنا در کتروب ثلش اوغللری قوللرینه برروب و بورونغی زماندای الماشو غا بارغانده ثلش اوغلی نیک بی لارینه و جمله مرزالرینغه قانون قدیم اوزرینه رعایت ایتکاندین صکره سیزلر برلن طاتو دوست بولوب شجاعتلو و مهابتلو مکّه مکرمه و مدینه منوره قدس شریف آق دکیز و قره دکیز پادشاهی خنکار حضرتلاریده بولسا قرداشلریمز قلعه سلطان و نورالدین سلطان و اوغللریمز سلطانلر و آق توغلاریمز و جمله قریم یورتنک آدملری و نوغای مرزالری

واقكرمان تاتارى وتمروق چركاسلىرى وجهله بيوروغمزده بولغان مرزالارىمىز وابل خلقمىز
 ملكتلاريكوزغا وچيت قلعه لاريكوزغا وجهله قوللاريكوز التنده بولغان يرلاريكوزغا وكوى كندلاريكوزغا
 وصلالاريكوزغا جاوالاي بارمامسقه وكون ايلكارو بز مراد كراي خان حضرتلاريكوزدين صكره بولغان
 خان لار هم دوست قرداشلار هيچ بر تورلوك يمانلق قلمامسقه وقايصولاريده بولسا قلعه لاريكوزغا
 ويرلاريكوزغا جاوالاي بارور بولسا آدملريمنى يباروب محكم ازلا دوب سورارغا واولوم سياستن
 قلورغا والنغان ماللرنى جله سن وطوتساقلرنى قايتاروب بروركا سزوك طرفكزدين وچيت
 قلعه لاريكوزدين چاغروب آلامسقه وهم توتمامسقه وشرط قلغانزچا سوزيمزده بتون بولوب طوررغا
 وآلماشورى پره پولشنادر كون ايلكارو خزينه مرنى آنده يبارورسز وبورونغي زمانداي بش
 آدم الچى انلر برلن يكرمى ادم وچايقونلار يباركانده اوج آدم انلر برلن اون ايكي ادم يباروركا
 آندين آرتوق يبارمامسكا واكر بازركان آدملاريكوز اسباب برلن قريمغه كلورداي بولسا انلرغه
 كوچ قيلماسقه ونارسه آلامسقه وقسطاولق وصى سزليق قيلماسقه وانلردين آچمىز نارسه آلامسقه
 وقريم يورتى وقريم نيك بش اوروغ صيلى قراچيلاريمز جله تاتار واقكرمان وچركاسلار ونوغاي
 ضرر قلور بولسالار محكم اولوم سياستن قيلورغا واوز شرطمزده محكم طوررغا مسلمان دينمىزچا
 قران عظيم اوزرينه يمين قيلوب آلتون بايصالو مھريمز برلن شرط نامه مز صفراچى نظر
 بطرويج استولنك منلسكه وپادياچ فدور مارتين اوى قوللرينه بيروب يبارلدى يازلدى اولوغ
 تختگاهىز باغچه سراينده بيك طقسان اوج پلنده اغستوس آي نيك اوننچى كوننده شويله

بله سز



بمقام
 باغچه سراي
 المحروسه

№ 265.

توختمشکرای سلطان
بن صفاکرای سلطان
سوزمن

تنکری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى برلن اولوغ اورددا اولوغ يورت نيك و تخت قريم
و دشت قېچاقنك و طاطا ميلان طاو كچ نيك و طاغ ارا چركاچنك صان سز تاتار و صاغش سز كوب
نوغاى نيك اوك قول و وصول قولنك اولوغ پادشاهى و خان اعظمى بولغان شوكتلو و قوتلو و شجاعتملو
و دولتملو مراد كراى خان ادام الله تعالى الى يوم الوعد والميزان حضرتلرينك قالغا سلطانى
وهم قرداشى بولغان شجاعتملو و دولتملو و سخاوندلو مين توقنامش كراى سلطان حضرتلر يزدن
قرداشلر يزد اولوغ يورتنك و اولوغ اوردانك اولوغ پادشاهلرى خانلر و هم اولوغ بى لار ايبان
الكسابويچ پتره الكسابويچ جله اولوغ و كوچك و آق اورسك پناهلىرى و كوب مملكتلرنك و يرلرنك
مغرب و مشرق طرفنك انا و بابادىن اولا كلكان پادشاهلرى و حكمدارلر يغه كوبدين كوب
سلام ايتوب طاطولىق ميلان بخشيلرمى سز و خوشلرم يى سز ديب حاللر يكوز صورغانمزدن صكره
اعلام يرليغ شريف سلطانى بودر كه بو طرفغا يياركان كاغلدر يكوز تلماچلر يكوز طراس ايبان
واصلى كوزلويچ برلن بىز اولوغ قالغا توقنامش كراى سلطان حضرتلر يىزغه كلوب اولوغ بى
قدر الكسابويچ دن يادن كتكان و سبىز اولوغ قرداشلر يىز اولوغ پادشاهلر و هم اولوغ بى لار
تقى بابا كوز ناجين باشلر يكوزه كيبوب و عصاسين قوللر يكوزه آلفانلار يكوزنى اعلام قىلوب سبىز
بو بلانچى دنياغه كلكان كتمك ايچوندر بولاي بولغانكوزنى ايشتبوب كوبدن كوپ صفا و حظ
ايتوب و سبىز اولوغ قرداشلر يىز كوب زمان صاغ و سالم بولوب شوكتلو افندمىز مراد كراى خان
و بىز قرداشلر يىز برلن كوب زمانغا طاتولىق و محبتلك اوزر يىغه بولغاى اردي كوز و كاغلدر يىكوزده

بوروبغی قرداشیمز زماننده بولغان دوستلق وبارشق اوزرینغه طایمبوب تورغای اردیکوز واول
 زمانده یبارلکان شرطنامه موجبچه انده بولغان الجیلریمز قارشونده عهد قیلوب قران برلن یمین
 ایتوب الجیلریمز قوللرینغه شرطنامهنی بیروب و بوتلماچلریمزنی علی التعجیل یباررکا سعی
 قلغای سز دیب یازوب سز واولوغ خزینهلریمزکا و بولکلاریمزکا و قولتقالریمزغه و قایصولاری
 بوروبغی زماندا کلاتورغاندر اکسک و قصور اولدوقچه سوزلریمزده محکم بتون بولوب تورریمزغا
 اینام قلغای سز و بوروبغی شرطنامه موجبچه شوکتلو و سعادتلو مراد کرای خان افندمز حضرتلری
 یمین قلوب و بزر اولوغ قرداشیکوز دخی یمین ایتوب دولتلو افندمز خان حضرتلری آلتون
 بابصالی مهری برلن شرطنامه شریفلرین یازوب بوندا بولغان الجیلریمز قوللرینه یبارلکاندر
 موندین انوری خاطر یکز خوش توتب دوستلقده محکم بولغای اردیکوز حالیا صاغ و سالم
 بولغانکوزنی سورای ییل چاپقونمز آییلائی قولومز یبارولکندر دیوانکوزغه چغاروب محبت نامه
 همایونمز سوزلرینه عمل قلوب الجیلریمزغا صی و حرمت اتکای اردیکوز هرکز مملکتلاریمزکا
 و چت قللریمزغا ضرر و زیان ابرشیمه چکنه اینام قیلغای سز شوکتلو و دولتلو اولوغ مراد کرای
 خان حضرتلری نامه همایونلرنده نه سوز یازغانلار بولسا عمل قیلوب تمام اوق جرینه کلتوررکا
 سعی قلغای اردیکوز بوروبندین بولغان اولوغ خزینهلریمزنی و بولکلاریمزنی و قولتقالریمزنی
 و تیشلارنی عادت اوزرینغه یباررکا بیورغای سز هر ییل سایین کله تورغاننچه تمام قصورسز حرم
 خاصهلریمزده بیملار و خانیلار و بیچکلار و حرم اغالرینه و اوغللریمز بارچه بقین کشیلارغه
 و اغالریمزغا تیشلارین قصورسز اوق عادت اوزرینه یبارکای سز و الماشو ایچون پره بولشه تعیین
 بولغاندر کون ایلکروده خزینهلریمزنی اول یرده کتروب بیورورسین بوروبغی زمانده سلاش
 اوغللرندن خزینهکا بارغان مرزالریمزک بارچه سنی طون کیدروب یخشی صیلاب رعایتلر
 قبله تورغانلر ابدی بارچاسنه طون کیدرمیوب صی سزلق اتکانلاردر کون ایلکاروده بولسا
 بوروبغی زماندای جمله بارغان مرزالرغا طون کیدروب یخشی رعایت و صی ایتراک بیورغای

اردېكوز مونچا زماندين برو خزينه ميلان كله تورغان شونقار قوشلار كچكن سنه كلمبوب قالغاندر
 بو عادتكا مخالف ايش در عادتني جويماغاي ايرديكوز دوستلق وقرداشلقده طايماي توررمزغا اينام
 قيلول يازيلان جواب وسوزلر يمز تُوول اوق جرينه كلتورركا بيورغاي سز
 يازلدى تختگاهز آق مسجد شهرنده شعبان المعظم نك اون طوقوزنده
 هجرت نبويه عليه السلاميك طوقسان اوچ سنه سنده

كرای
 توختمش
 سلطان بن
 صفا كراي
 سلطان

№ 266.

سوزم

سعادت كراي سلطان
 بن قريم كراي سلطان

تېكرى تبارك وتعالى حضرتلرينك رحى وعنايتى برلن اولوغ اوردا واولوغ بورتنيك وتخت
 قريم ودشت قچاقنيك وطاط طوكاچنيك وطاغ ارا چركاچنيك صانسز تاتار صاغش سز نوغاي نك
 اوڭ قول وصول قولنيك اولوغ پادشاهى واولوغ خان اعظمى بولغان شوكنلو وقدرتلو وشجاعتلو
 اولوغ پادشاه مراد كراي خان ابد الله تعالى دولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلرينك
 نورالدين سلطاني وهم قزنداشى بولغان سعادتلو ودولتلو ونصرتلو مين اولوغ سعادت كراي
 سلطان حضرتلر يمزدين اولوغ بورتنيك واولوغ اوردانيك اولوغ پادشاهلرى خانلر هم اولوغ بى لار
 ايبان الكسايويچ پتره الكسايويچ جمله اولوغ وكچوك واق اورسنيك پناهلرى وكوب مملكتلرينيك
 ويرلرينيك مغرب ومشرق وشمال طرفي نك انا وبابادين اولو كلمش پادشاهلرى وحكدارلر يغه
 كوبدين كوب سلام ايتوب طاطولق ومجبت لك برلن بخشيلرميسز وخوشلرميسز ديب حاللريكز
 وخاطرلريكز صورغانمزددين صكره اعلام برليغ شريف سلطاني بودر كه بو طرفه يباركان كاغلر يكز

تلماچلریکز ایوان واسیل کوزلوویچ برلن بز اولوغ سعادت کرای سلطان حضرتلریزغه کلوب اولوغ
بی قدر الکسایویچ دنیا دین کتکانن وسیز قرداشلریز اولوغ پادشاهلر وهم اولوغ بی لار تقی
باباکوز تاجین باشلریکزغه کیوب وعصاسین قوللریکزغا آغانکوزنی بز اولوغ سلطان حضرتلریزغه
اعلام قیلوبسینز بویلاچی دنیاغه کلکان جلهسی کتیک اپچوندر بز اولوغ سلطان
حضرتلریز سینز قرداشلریز بولای بولغانین ایشوب کوبدین کوب صفا وظا اتکانز وسینز
اولوغ قرداشلریز کوب زمان صاغ وسالم بولوب بز اولوغ قرداشیکوز برلن کوب زمان طاطولق
و محبت لک اوزرینغه بولغای اردیکوز و کاغدلریکوزده بورونقی قرداشیمز زمانده بولغان
دوستلق و بارشق اوزرینغه طایمیوب طورغای اردیکوز و اول زماندا یبارلکان شرطنامه موجبچه
اندا بولغان الجیلرمز قاشنده عهد قیلوب قران برلن یمین ایشوب الجیلریمز قوللریزغه
شرطنامه نی و یروب و بو تلماچلریزنی علی التعجیل یبارکای اردیکوز دیب یازیب سز اولوغ
خزینهلریزکا و بولکللریزغه و قولتقارلریزغه و قابصولاری بورونقی زماندا کلاتورغاندر اکسک
و قصور اولدقچه بز اولوغ سلطان حضرتلریز اوز سوزمزه محکم توروب اوزون اوزاق
دوستلق و قرداشلقدن طایمیوب طورغانمزه اینام قیلغای سز و بورونقی شرطنامه موجبچه شوکتلو
و قدرتلو و عظمتلو اولوغ خان حضرتلری التون بایصالی مهر برلن عهدنامه شریفنی یازدروب
و یمین قیلوب موند بولغان الجیلریکز قوللریزغه برکانلردر بزده بولساق اول سوز اوزرینه
شرط قلفانمز و حالا اوز اسن امانلغمنی بلدروب وهم سینز اولوغ قرداشلریزنییک صاغ
وسالم بولغانکوزنی صورای چاپقونمز بولغان جان جکت یبارلکاندر اوزیمزه بولساق و سعادتلو
اغاچامز قالغه سلطان حضرتلری تقی جله قریم پورتنک ادملری و جله مرزالری و بش اوروغ
صیلی قراچیلریز و بارچا نوغای و شیرین و بیورغندا بولغان بارچه کشیلاردین ملکتلریکوزکا
و جله ولایتلریکوزکا و کوی کنتلاریکوزکا هرکز ضرر و زیان بولماسقه چالشورمز و کون الکاروده
بولسا سوزیمزه دوستلق و محبتلکده محکم طوروب دوستکوزغا دوست و دوشمانکوزغه دشمان

بولورغه اينام قلفای اردیکوز وهم بورونغی سوز اوزرینغه تورپ کون ایلکاروده بولسا هر ییل
ساین یخشی بولکلاریمزنی وهم اولوغ خزینه مزنی وقولتقالریمزنی تمام
قصورسز یباردرزکا ییمورغای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی



№ 267.

بن ولی شاه بی سولش اوغلی ایچی باشی اوستمر میرزا دولت شاه میرزا شاهین میرزا
قونلو شاه میرزا موباراکشاه میرزا الحاج سلامت میرزا احمد بک کمال میرزا سولاشاو
اوغلانلری بولد اشلریمز برلن واوز ترم مرزا بولداشلاری برلن قابوسیلاز کم اولدولار مسکوده
اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر ای اون نا الکسی یویج پتر الکسی یویج جمله اولوغ
وکوچک و آق اوروسنیک پناهلری کوب مملکتلرنیک مشرق ومغرب وشمال طرافی نیک انا
وبابادن اولو کلمش پادشاهلرینه وحکم دارلرینه اول خان اعظم حضرتلرینه قریمدان اچیلک
برلن کونده ریلوب کلدیک آماشو برینه پره ولوشنا قلعه سینک آلتندا جمله مرزالار و یخشی
کشیلار مراد کرای خان دان اول اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر ای اون نا الکسی یویج
پتر الکسی یویج جمله اولوغ وکوچک و آق اوروسنیک پناهلری کوب مملکتلرنیک ویرلرنیک مشرق
ومغرب وشمال طرافی نیک انا وبابادن اولو کلمش پادشاهلاری وحکم دارلری اول خان اعظم
حضرتلری نیک اقلینچه سی وواپواداسی پتر دیمتریویج اوسقوراطین بولداشلری برلن بن ولی شاه
بی جمله یخشی مرزالر برلن قران عظیم الشان اوزرینه شرط قیلدیق اولوغ پادشاهلارغه
خانلار هم اولوغ بکلرغه ای اون نا الکسی یویجغه پتر الکسی یویجغه جمله اولوغ وکوچک و آق
اوروسنیک پناهلریغه کوب مملکتلرنیک ویرلرنیک ومشرق ومغرب وشمال طرافی نیک انا وبابادین

اولا کلمش پادشاهلرینه و حکمدارلارینه اول خان اعظم حضرتلری نیک آقلینجه سی و وایو اداسی پتر دیمتریویچ و دیاقی کیریله الکسی اوغلی اوکونده اوز مسلمان دینمزه سنه افندیمز مراد کرای خان ایچون و قلعه توخطامش کرای سلطان ایچون ونورالدین سعادت کرای سلطان ایچون و اوغلان چقلاری ایچون جمله قریم نیک ونوغای نیک مرزالاری و طاطارلاری یورت لک و کوچلی خلقی و ازاقلیلار ایچون جمله انیک اوزرینه نکم اول خان حضرتلری نیک قریدا بولوب اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیک بوسلان نیکلری صفراچی و پول قوونیک واسیل تابکین و دیاق نکیته ضوطو برلن سوبلشوب بیلشکان اوزره خان حضرتلری کندبسی شرط قلدی اولوغ پادشاه حضرتلری نیک الجیلری ناظارین ملنسکو و یازیچی فدر مارطن اوغلی اوکونده حالا یکیدن محکم قیلدی یاد قلنغان الجیلر برلن اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه شرط نامه خطین اول اولوغ پادشاهلار نیک ادینه کوندردی جمله سی تمام یرینده اول باریشلیق اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه یکی الجیلری برلن قایوسیلار کم بویل آلماشوقدا بولورلار اول سوبلشوب پکشان هب بر قرارده بولوب هیچ بوزوقلوق بولماز اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر ای اوننا الکسی یویچ پتر الکسی یویچ جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهلری اول خان اعظم حضرتلری برلن مراد کرای خان برلن و قالغه ونورالدین سلطانلر برلن کون ایلکاری دوستلقد و محبت لیکدا عمر آخریچه بوزلما یوب بر قرارده دورورغه نچیک کم اولوغ پادشاه مرحوم قرنداشی اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسی یویچ جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهی کوب مملکتلار نیک ویرلر نیک مشرق و مغرب و شمال طرافی نیک اتا و بابا دین اولا کلمش پادشاهی و حکمداری مسکو ولایتی نیک اولوغ پادشاهلری خان هم اولوغ بکلری ای اوننا الکسای پتر الیکسایویچ جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهلری جمله قریم مملکتلرینه و قریم یورتونه نچ و راحتده اولورغه و پادشاهلار نیک دوستونا دوست و دوشمانینه دوشمان اولوب و اول خان اعظم حضرتلری نیک چت قلعهلارینه و باراباش قلعهلرینه و کویلرینه و کندلرینه شول اوق اول خان

اعظم حضرتلری نیک تاییعنده اولغان پوتقالو قزاقلاری اوزرینه کندولری وارمازغه وکندی اوغلان لرین وقرنداشلارین و آقنوقلارین و بکک و مرزالاری و اوغلان لاری و جله عسکر و قرا کشیلارنی و قریم و نوغای کشیلار و ازاقلیلار و بر طاطار کوندرمزغه و انلار برلن برلیک اولوب اول خان اعظم حضرتلرینک چت یرلرینه و باراباش قلعهلرینه چاولامازلار و انلارغه تنبیه ایدوب ضبط قیلورغه و غیرى مملکتلرینک هیچ بر تورلوك عسکر ادملرینی اوزلرینه ایداد ایچون چاغرمازغه و کرایه توتمازغه و قریم و ازاق و نوغای تتاری ایداد ایچون غیر مملکتلرغه و ارمازلر و کیرایه و رمز لر خان اعظم حضرتلرینک مسکو ولایتی نیک چت قلعهلرینه و یرلرینه و باراباش قلعهلرینه و کوی کندلرینه چاولای کلمزغه محکم تنبیه ایدوب مراد کرای خان و قلعه و نورالدین سلطانلار قریم و نوغای غه اولوم سیاستن قلورغه اکر تورک سلطانی نیک امری ده بولسا اولوغ پادشاهلارینک ولایتنه و چت یرلرینه و باراباش قلعهلرینه اوزلاری چاولای و ارمازغه و کمسبه بیورمازغه و هیچ کمسنه بیارمزغه و نکم چاولاب یسیر السلار خان شرطندن صکره اول الغان یسیرلرنی جله سن جولوسز بیارورغه هیچ بر تورلوك یمانلیق قلمازغه و ایشلمزغه اولوغ پادشاهلار خان هم اولوغ بکک ای اون نا الکسی بویچ پتر الکسی بویچ جله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهی لرینه کوب مملکتلرینک پادشاهلارینه خان اعظم حضرتلرینه و اول خان اعظم حضرتلری نیک ولایتلرینه هیچ بر تورلوك کلمز لر و یمان لیق قلمازلار و نیچیک کم اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیک پوسلان نیکلری صفراچی نیکینه طاراقانو و یازچی پتر بوروصو آلماشو یریندن اوزو صوبونی کچرمغه اول خان اعظم حضرتلری نیک خزینهن سن اوزاتور هر جینسدن کشیلارینه بن ولی شاه بک و مرزالار و قریم و نوغای نیک ادملرینده اول اوزاطا و ارغان کشیلارغه هیچ بر تورلوك یمان لیق بولمازغه بزیم ادملریمزده قریمدان نوغایدان زارار و زیان بولمایوب انلارنی صقلارغه و یولدان انلارنی جله سن اسن امان هیچ بر زیان سز و هیچ نوتقاوسز قایطاروب بیارورکا و اکر اول اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیک پوسلان نیکلری صفراچی نیکینه

طاراقانو ويازيچى پتر بوروصو قريدا افنديز خان حضرتلارى وقالغه توخطامش كراى ونورالدين
 سعادت كراى سلطانلارغه كلسهلار افنديز خان حضرتلارى وقالغه ونورالدين سلطانلار اول
 اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارنيك محبت ليك بولكلرينه ويقين كشيلىرينه اول خان اعظم
 حضرتلارنيك يارلقاشن اولوغ سيليق وحرمت برلن آلورغه اولكى بهادر كراى خاننيك دفترى
 صورتچه وخرم شاهنيك سويلشكانچه وشرط نامه خطچه آندان آرتوق زياده صورمايوب خرم شاهنيك
 سويلشكاندن آشا وبهادر كراىنيك دفترينچه حالا بوسلاننيك لر يندان وكون ايلكاروده بولسا
 قابوسيلار خان اعظم حضرتلارنيك قريغه كلكانده خان وقالغه ونورالدين غه ويقين كشيلىرينه
 پادشاهلارنيك يارلقاشلارين انلاردن آرتوق ديلمزغه هيچ بر تورلوك انلارغه سى سزليق ويهان ليق
 ايلمزغه انيك جله سسين محكم صفلارغه وبكلرغه بن ولى شاه بك اول خان اعظم حضرتلارنيك
 ادملرين صفلارغه وقابوسيلار كم حالا يباريلكان خان اعظم حضرتلارنيك بوسلان نيكلرى
 برلن قوش چولار وعرباچولار ويول اغالرينى توتقاوسز قايتاروب خان اعظم حضرتلارنيه يبارورغه
 وهيچ جيله سز وصينور بولور باريشيقلقدا سويلشكان چه نچيك كم خان حضرتلارى خطندا
 يارلغاندر صينور اوزو صيو بولوب وكيوغه قديمدن تابع اولاكلمش يرلر وپالنگه لارى وبوتقالى
 وابفداغى عسكى جله بخشى يرلرى وقلعه لرى برلن اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارنيك
 طرافندا بولورغه واول اوزو صويندان آق صوغه وارينچه تورك سلطانى حضرتلارنيك حكمنده
 بولورغه تورك سلطانى وافنديز خان حضرتلارى قلعلر وپالنگه لار ياساتماز وهيچ ياپدرمازغه
 وادملر قوندرمازلر واورتوردمازلار واولوغ پادشاهلارنيك طرافندان ايكي طرافنيك ادملرني
 چاغرمازغه وهيچ بر كمسنه غه بيورمازغه ومحبت ليك خطلريندا وغيرى يازيلاردا اولوغ پادشاهلارغه
 وخان واولوغ بكلرغه اى اون نا الكسى يويچ پتر الكسى يويچ جله اولوغ وكوچك وآق اوروسنيك
 پناهلرينه افنديز مراد كراى خان حضرتلارى قلغه ونورالدين سلطانلار اولوغ پادشاهلار
 خان اعظم حضرتلارنيك القابلرينى عادتچه سنه يازارغه جله اولوغ وكوچك وآق اوروسنيك

پناهلری کوب مملکتلرنیک ویرلرنیک مشرق و مغرب و شمال طرافینیک اتا و بابادن اولاکمش
پادشاهلاری و حکمدارلاری دیب یازارغه انیک اوزرینه بن ولی شاه بک و مرزالار و قاپوسیلار
جملهسی بویازیدا یازلشدر اولوغ پادشاهلار خانلار اولوغ بکلر ای اون نا الکیسی یویچ پتر
الکیسی یویچ جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهلری اول خان اعظم حضرتلری نیک
اقلینچهمسی و وایوادیسی پتر دیمتریویچ اوستراتو و دیاق کیریله الکیسی اوغلونیک اوکونده کندی
مسلمان دینمزه سننه قران عظیم الشان اوزره شرط قیلدیق کم شمدو کون ایلکاروده بولسا
جملهسی بونوک اوزرینه توتولور نکم جمله بو شرط نامه ده یازلش اوزره هیچ قایطوب بولماز محکم
اولغاندر اگر کم بو شرط نامه دن و تمسکنی توتمایوب اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیک
صفراچیسى پوسلان نیک نیکته طاراقانوغه و یاز بیچه و جمله پادشاهلار نیک ادملرینه افندمر
مراد کرای خان دان قلغه توخطامش کرای و نورالدین سعادت کرای سلطانلردان و یقین بولغان
کشیلاردن قریمدا انلارغه صی سیزلیق و قسطاولیق و یا خود یولدا کیدرکن جنک و طلان اولسالار
اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه معلوم اولسا اول خبر اول اولوغ پادشاهلار خان اعظم
حضرتلری افندیمرتیک الچیلرینه و چاپقونلارینه آنداغ اوق صی سیزلیق و قسطاولیق قیلسونلار آنچلاپن
وبن سولش اوغلو ولی شا بک و مرزالار بزیم قرداشلاریمز و جمله بزیم اوروقلاریمز قریمدا
بولوب اولوغ پادشاهلارغه خان هم اولوغ بکلرغه ای اون نا الکیسی یویچ پتر الکیسی یویچ جمله
اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهلرینه اول خان اعظم حضرتلری نیک مملکتلرینه و ادملرینه
والچیلرینه و پوسلان نیکلرینه و چاپقونلارینه و جمله پادشاهلار نیک ادملرینه قاپوسیلار کم حالا
وکون ایلکاری قریمدا بولورلار ایسه دوغرولق ابدوب و بخشیلق قیلورغه و خان و قالغه و نورالدین
و بکلر و مرزالر بخشلق صنارغه نکم خان و قالغه و نورالدین اولوغ پادشاهلار خان هم اولوغ بکلر
ای اون نا الکیسی یویچ پتر الکیسی یویچ جمله اولوغ و کوچک واق اوروسنیک پناهلری اول خان
اعظم حضرتلری برلن محکم دوستلوقدا طایبای اولکیدان زیاده بولورلار و خان و قالغه

ونورالدين نيك ادملرى جله قريم ونوغاى وازاق كشىلرى كلمز ومحبت لىك خط لاريندا اولوع
پادشاه لارغه اول خان اعظم حضرتلارينه مراد كراى خان وقالغه ونورالدين كندى الچىلرى
برلن وچاقونلرى برلن اول خان اعظم حضرتلرى نيك لايقنچه سنه جله سن تمام يازارغه نچيك كم
بو شرط نامه نيك يوقاروسينده ياد قلوب يازلش چه سنه نكم كون ايلكرى وانىك سببلى دوستلىق
ومحبت لىك زياته بولغاى ايردى انىك جله سى اوزرينه بن ولى شا بك والچى لر وقايوسىلار
بو تمسكده اسملى يازلشدرلار جله مرزالار وبخشى آدم لار قايوسىلار الماشودا پره ولوشناده
اوز دىنمز اوزره لعنت ايدوب چىن لىق وروب قران عظيم الشان اوزرينه شرط قلدق افندىمىز
مراد كراى خان ايچون وقلغه ونورالدين ايچون ومله قريم ونوغاى بو شرط نامه وردىك اولوغ
پادشاه لارنىك خان اعظم حضرتلرى نيك اقلينچه سى پتر ديمترى بو بچغه ودياقى كيرلا اليكسى يوزه
وردىك يازلدى الماشودا پره ولوشنا يرده يدى بنك بوز تقسان برنچى يلدا اقتابر اى نيك
ايكنچى يومنده

خان حضرتلرى نيك شرط موجبچه بز ولى شاه بك شرط قلدق كندى مهرمز صالدىق

ولى شاه بك
ابن محمد شاه
بك

درويش ميرزا
بن سليم
بك

كمال مرزا قولم صالدم خان افندىمىك آخته اوزره

عبده كمال
بن ميرزا

هم مهر صالدم

بك نيك بيورغاچه من عيواز مرزا قولوم صالدمو الچى باشمز اوستى مرزانىك بيورغاچه

هم جله خط بلكان مرزالر اچون من عيواز مرزا قولوم قويدوم

بنده خدا
اوستى

مبارك شاه
بن عزم شاه
بك

بنده خدا
اسماعيل

№ 268.

بن ولی شابی یولداش لریمز برلن وقیلان. اغا یولداش لری

برلن قایوسیلار کلدیلر اولوغ پادشاهلار هم اولوغ بکلر ایی اوننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ
 جله اولوغ وکوچک و آق اورو سنیک پناهلری کوب مملکتلار نیک ویرلار نیک مشرق و مغرب و شمال
 طراف نیک انا و بابادن اول کلمش پادشاهلرینه و حکم دارلارینه خان اعظم حضرتلارینه مسکوغه
 ایچی لک ده ایدیلر و جله میر زالار و بخش کشیلار قایوسیلاری یبار لکاندر قریبدان مراد کرای
 خان دان الجیلر بولوشدوغی آکاشویرینه پره ولوشنانیک آکنه آکاشوغه کلورلار اولوغ پادشاهلار
 خانلار هم اولوغ بکلر ایواننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جله اولوغ وکوچک و آق اورو سنیک
 پناهلاری کوب مملکتلار نیک ویرلار نیک مشرق و مغرب و شمال طراف نیک انا و بابادین اول کلمش
 پادشاهلری و حکمدارلاری اول خان اعظم حضرتلر نیک اقلینچه سی و وایو اداسی کیریله اوسپوویچ
 خولوبو برلن و دیاق تیمافی پرتیوف برلن بن ویشه بی و جله بخش میر زالر برلن شرط
 ویرورمز قران عظیم الشان اوزرینه اولوغ پادشاهلارغه خانلارغه هم اولوغ بکلرغه ایواننا
 الیکسایویچغه پتر الیکسایویچغه جله اولوغ وکوچک و آق اورو سنیک پناهلرینه کوب مملکتلر نیک
 ویرلار نیک مشرق و مغرب و شمال طراف نیک انا و بابادن اول کلمش پادشاهلرینه و حکمدارلرینه
 و اول خان اعظم حضرتلاریمز نیک اقلینچه سی و وایو اداسی کیریله اوسپوویچ خولوبو و دیاق تیمافی
 پرتاپوب نیک اوکونده اوزیمز نیک مسلمان دینمزه افندیمر خان حضرتلاری ایچون قالغه
 توخطامش کرای ونور الدین سعادت کرای سلطانلار ایچون و انلار نیک اوغلانلری ایچون جله
 قریم و نوغای نیک میر زالار و طاطارلاری و کوچلی خلقی و ازاقیلار ایچون جله انیک اوزرینه نکم

اول خان اعظم حضرتلارینک قریمده بولوب اول اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارینک پوسلانیکلری صفراچی پولقونیک واسیلی تابکین و دیاق نیکیتیه ظوتو برلن قرار قلدقلری کبی قایو سوز اوزره سویلاشوب خان حضرتلری کندی شرط قلدی کچکان یل اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیک پوسلانیکلاری صفراچی ناظارین میلنسقای و یازیچی فیدر مارتن اوغلو اوکونده حالا یکیدن محکم قلدی یادلنغان الجیلر برلن اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارینه شرط نامه خطنی اول اولوغ پادشاهلارینک اطنه کوندردی جملهسی تمام یرنده اول بارشیقلق اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارینه بکی الجیلاری فیلان اغانی یولداشلاری برلن قایولاری کم بو یل آلاشودا بولورلار جمله اول سویلاشوب بکلشکان هب توتولشدر بر قرارده حالا کون ایلکارو هیچ بر بوزوق سزلیق انلار اولولار اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر اوننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جمله اولوغ و کوچک واق اورسینیک پناهلری کوب مملکتلرنیکده ویرلرنک مشرق و مغرب و شمال طرفی نیک انا و بابادن اول کلمش پادشاهلاری و حکمدارلاری اول خان اعظم حضرتلری برلن مراد کرلی خان برلن و قالغه و نورالدین سلطانلر برلن کون ایلکارو دوستلقد و محبتلکده عمر آخرقچه بوزمایوب بر قرارده دورورغه مسکو ولایتی نیک اولوغ پادشاهلری خانلاری هم اولوغ بکلری اوننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جمله اولوغ و کوچک واق اورسینیک پناهلری و جمله انلرنیک مملکتلری اولسون و قریم یورتی طنج و راحت بولورغه و اول خان اعظم حضرتلری نیک چت قلعهلارینه و براباش قلعهلارینه و کویلرینه و کندلرینه شولوق خان اعظم حضرتلرینک تاییعنده بولغان بوتقالی قزاقلاری نیک اوزرینه کندلرینه و ارمازغه و کند اوغلانلری و قرینداشلری واق توقلرینی و بکلرینی و اوغلان میرزالارنی و جمله عسکر و قرا کشیلارنی و قریم و نوغای کشیلارنی و ازاقلیلارنی و هیچ بر طاطار جاوالای بیارمزکا و اول خان اعظم حضرتلری نیک دوشمانلری اولانلار هیچ کیمسه امداد اوچون قریم نیک و نوغای نیک و ازاقل نیک طاطارلارین هیچ بر عسکر ادملرنی بیارمزکه و انلار برلن

برلکده بولوب اول خان اعظم حضرتلارنيك چت يرلرينه وبارباش قلعهلارينه جاولاي بارمامازغه وابرکلي کشيلاري کند ارکلي برلن کيدهلي محکم ضبط ايدرغه قريم نيك مراد کرای خان حضرتلارينه وقالغه ونورالدين سلطانلارغه قريم دا ونوغايدا اولوم سياستی برلن تنبيه قيلورغه وهيچ بر تورلوك اولوغ پادشاهلارنيك چت يرلارينه وبارباش قلعهلارينه ويرلرينه کنديلري جاولاي وارمامازغه وهيچ کيسنه يبارمامازغه ونکم جاولاب بسير آلسالار خان نيك شرطندن سنکره آغان يسيرلارني جله سن جولوغ سز قايتاروب يبارورکا هيچ بر تورلوك يمانليغ اولوغ پادشاهلرغه خانلارغه اولوغ بکلرکا ايوانتا اليکسايويچ پتر اليکسايويچ جله اولوغ وکوچک واق اوروسنيک پناهلرينه خان اعظم حضرتلارينه واول خان اعظم حضرتلارنيک ولايتلرينه يمانليق قبلامازغه وقچان کم اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارنيک پوسلانيکلري ايوان پرتوپوپو وبازيچي دمتری پارفينيوني آلاشو يرنده پادشاهليق خزينه ايله اوزو صويوني اوتوب کيدرکن بن ولي شاه بک وميرزالار وقريم نيك ونوغاي نيك ادملارينده هيچ بر تورلوك انلارغه يمانليق قلدورمامازغه قريم نيك ونوغاي نيك ادملارندن صقلارغه وقچان کم اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارنيک پوسلانيکلارون مراد کرای خان حضرتلاري افنديمز وقالغه توخطامش کرای ونورالدين سعادت کرای سلطانلرغه قريم غه گلدوکنده وبزيم افندومز مراد کرای خان حضرتلري وقالغه ونورالدين سلطانلر اول اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلارينه محبت لك بولاکلرين ويقين کشيلارينه اول خان اعظم حضرتلارنيک يارلقاش اولوغ صيقل وحرمتلك برلن آلورغه اولکي بهادر کرای خان دفتري موجيچه وخرامشه نيك سويلاشکانيچه وشرطنامه خطمچه آندان آرتوق زياده صورمايوب ونچيک کم حالا اولوغ پادشاهلاردن خان اعظم حضرتلارندن دفتر يبارلشسور خان حضرتلارينه واول خان اعظم حضرتلارنيک خطي ايچنده واول دفتردن زياده پوسلانيکلارندن حالا وکون الکاريده بولسه قايسيلارني خان اعظم حضرتلاريندن قريمغه کلن لرغه خان وقلعه ونورالدين سلطانلر ويقين کشيلارينه تيشلر اندان آرتوق انلردن دلمزغه

وھېچ بىر تورلوك انلارغە صېسىزلىق وىمانلىق ايلەمىزغە بىن ولىشە بىك جەلە سىن محكم صاقلارغە
 وىكلارغە واول خان اعظم حضرتلارنىڭ ادملرىن وقابوسىلار كېم حالا يىبارلىكان خان اعظم
 حضرتلارنىڭ پوسلاننىكلىرى بىرلن قوشچو وقارچو غاچى لار وىرا باچىلار وىپول آغالرىنى توتقاوسىز
 قايتاروب خان اعظم حضرتلرىنە يىباروركا واولوغ پادشاھلارغە جەلە سىز يىقىشلىق صاقىنورغە
 وىسپنور بولورغە بارشېقىدە سىلاشكانچە نېچك كىم خان حضرتلارنىڭ خىپىندە يازلىغاندور وىسپنور
 اوضو صوبى بولوب وكىو غە قىدىمدىن انكا تابع اولال كەلىش ىرلارى وىپلنقەلارى واپىغداغى پوتقالى
 عىسكىرى جەلە كىندى بىخشى ىرلارى وىقلەلارى بىرلن اولوغ پادشاھلار خان اعظم حضرتلارنىڭ
 طرافىندە بولورغە واول اوضو صوبىندىن آق صوغە وارانچە توروك سلطانى حضرتلارنىڭ حىكىمدە
 بولورغە واپىغداغى توروك سلطانى وىخان حضرتلارى قىلەلار وىپالنىقەلار ياساتمازغە ھېچ بىر تورلوك
 ياپىدىرمازغە وادىلر قوندىرمازغە واپوتورتىمازغە اولوغ پادشاھلارنىڭ طرافىندىن اوضو صوبىنىڭ
 اوسىر طرافىندىن ادملر چاغىرمازغە وھېچ بىر كەمسە چاغىرماغە بىيورمازغە وىمىجەتلىك خىلارنىندە
 وىغىرى جەلە يازىلاردا اولوغ پادشاھلارغە وىخانلارغە واولو بىكلارغە اونىا الېكسىاىوېچ وىپىر
 الېكسىاىوېچ جەلە اولوغ وىكچىك واق اوروسىنىڭ پىناھلىرىنە افىندىمىز مراد كىراى خان حضرتلارى
 وىقالغە وىنورالدىن سلطانىلر اولوغ پادشاھلار خان اعظم حضرتلارنىڭ اسى القابىنى كىندى
 پادشاھانە مەرتىبەلرىنە كورە يازارغە وىنچوك كىم انلار اولوغ پادشاھلار كىندىلارنى يازاىورلار خان
 حضرتلرىنە كىندى پادشاھانە اسى القابلىرىن وىچىك كىم خان حضرتلارى يازوب كىندى شىرط نامە
 خىطىندە قاىوسى وىركاندىر پوسلاننىكلىرى صىغراچى ناظارى مەلىنىسقاىغە وىيازىچى قىدر مارتىن
 اوغلىنە اننىڭ اوزىرىنە بىن ولىشە بىك وىمرزالار قابوسىلارى جەلە بو ياز [.....
] اولوغ بىكلر اى واپىنا الېكسىاىوېچ پىر الېكسىاىوېچ جەلە اولوغ وىكچىك
 واق اوروسىنىڭ پىناھلىرى خان اعظم حضرتلارىنىڭ اقلىنىچەسى كىرىلە اوسىپو وىچى خلوپو وىدباق
 تىماقنى پىرتەپو وىكونىدە كىندى مىسلىمان دىنىمىزچە قران عىظىم الشان اوزىرىنە شىرط قىلدوق كىم

شمی وکون ایلکاری ده بولسه جلهسی بونوک اوزرنده توطولور نکم جله بو شرط نامه ده یازلمشنه کوره هیچ بر تورلوك قایتمايوب محکم بولغاندور محکم بزیم سویلاشکانمزچه طایمای کون ایلکاری دغشمايوب محکم تورورغه اکر کیم بو بزیم شرط نامه تمسکدن اشا اولورغه پادشاهلار خان اعظم حضرتلارینک پوسلانیك لرینه وجله پادشاهلرینک ادملرینه مراد کرای خان دن وقالغه ونورالدین دن ویقین بولغان کشیلردن قریمدا انلارغه صی سزلق وقصطاولق ویا خود یولدا کدرکن جنک و طالان ایله سالار اولوغ پادشاهلارا اول خان اعظم حضرتلرینه اول خبر معلوم اولسه واول اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلاری افندیزینک الجیلرینه وچاپقونلرینه انداغوق صی سزلق وقصطاولق ایلمکه بیورسنلار انچیلاین صیسزلق وقصطاولق وبن سولش اوغلی ولیشه بک ومیرزالار و بزیم قرداشلاریمز وجله بزیم اوروغلاریمز قریمدا بولوب اولوغ پادشاهلارغه خانلارغه اولوغ بکلرغه ای اوننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جله اولوغ وکچک واق اوروسنیک پناهلرینه اول خان اعظم حضرتلارینه دوغرولق ایدوب وینخشیلقلار دیلرکه وخانه وقالغیه ونورالدین غه و بکلرغه ومیرزالارغه یخشلقغه سویلاشوب کیتیرکا نکم خان وقالغه ونورالدین اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر ای وننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جله اولوغ وکچک واق اوروسنیک پناهلری خان اعظم حضرتلری برلن محکم دوستلقده ومجتلکدا اولورغه اول کسدن زیاده وجاولق ایلن خان وقالغه ونورالدین وخان نیک وقالغه نیک ونورالدین نیک ادملری جله قریم ونوغای وازاق کشیلری وارمماسنه نتکم کون ایلکاری انیک سبیلی دوستلق ومجتلک زیاده بولغایدی واننک جلهسی اوزرنده بن ولیشا بک والجیلار وقایوسیلاری بو تمسکده اسملری یازلغاندر جله مرزالر وینخشی ادملر قایوسیلار آلاشوغه کوندرلشدر اوز دینمز اوزره لعنت ایدوپ چینلق و یروب قران عظیم الشان اوزرینده شرط قلدیق افندیمز مراد کرای خان ایچون قالغه ونورالدین ایچون وجله قریم ونوغای بو شرط نامه تمسکنی وردیک اولوغ پادشاهلارینک خان اعظم حضرتلاری نیک آقلینچهسی

کیرلا اوسوپوویچ خلوبوغه و دیاق تیمافی پرته پوپوغه یازیلدی آلاشوده پره ولوشنادا تاریخ بدی
بنک یوز تقسان برنجی یلدا اوقتابور آینک اون برنجه کوننده عوض مرزه قولم صالدم صالدق

درویش مرزه
بن سلیم بک

قوتلو شاه
بن تمر شاه

ولی شاه بک
ابن محمد بک

ولی شاه بی قوتلی شاه مرزه درویش مرزه مهر صالدق

بو شرط نامه خط اوزره الماشو بکی ولی شاه بک سولش اوغلی الچی باشی قیلان اغا
انیک بیورغی برله وقوتلو شاه مرزا درویش مرزا وهم کندمز عوض مرزا جمله یولداش لریمز
ایلن بو شرط نامه وسایر مرزالر اوچون وعبد العزیز مصطفی مرزا سلیمان مرزا انلر بیورغچه
قریمدن الماشوغه یبارلکان اوچون انلرنک بیورغی برله المز

№ 269.

هو

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

تئکری تبارک و تعالی نیک لطف و عنایتی برلا اولوغ اورددا و اولوغ یورتنک و تخت قریم
ودشت قیچاق نیک و بارچه نوغای نیک و طاغ ارا چرکچ نیک و طات میلان طاوکان نیک و قمو ناتار نیک
واق کرمان ولایتی نیک اولوغ پادشاهی و اولوغ خان اعظمی بولغان دولتلو و شوکتلو وعد التلو
مراد کرای خان دام سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر
خانلر هم اولوغ بی لار اوننا الکسایویچ و پتره الکسایویچ بارچا اورسینک پناهی و کوب مملکتلرنیک
ویرلرنیک مغرب مشرق و شمال طرفی نیک و کوب خرسیتیان نیک پادشاهلری و حکمدارلری غه

کوپدین کوب سلام و یغشی خوشلارمیسز دیب طاطولیق محبت لیک خاطرلاریکیز سورغانمزدین
 صکره اعلام برلیغ شریف خانی اولدر که اوتکان یل اولوغ خزینه مز کلکانده انا و بابادین
 عادت قانون اوزره خان اوغلنه کله تورغان سمور تیشنی الچیکز نظار پتره صمور تیش برینه
 زردوا تیش بردی نظار پتره دن دقتریمز موجبچه صمور تیش طلب قللق ابرسا نظار پتره
 منکا اولوغ پادشاهمز دفتر برله برکان تیش بو در اول سمور تیشنی اولوغ پادشاهمزغه
 یازوب طلب قلکوز دیمک سببلی بز آئی یازب کوندرکن ابردک اشبو کلکان الچیکوز زردوا
 تیشکه بر صمور طون قوشوب بردی بز تقی قدیمدن بولغان دقتریزنی بوقلادق باقدق خان
 اوغلنک عادت قانون تیشی باشلفی صمور طون و بر طوب صمور وایکی زردوا طون و دورت
 صرت طون بش قارن طون ویش تخته صرت و سکر تخته قارن بر تلکی بورک ایکی جفت
 بورکلک سمور بابالریمزدین اشبو کونکا کلکاچه خان اوغلنه کله تورغان تیش اشبو یازغانمز
 اوزره در بو تیش صکره دن برلکان توکلدر تلک ورجا برله چقغان توکلدر اولوغ بابالریمز
 سزرنیک اولوغ بابالریکیز برله بارش یاراش بولوب دوست قرداش بولغاندا اول زمان خان
 اوغلنه بیرلکان تیشدر اول زماندین بوزمانغه کلکاچه بزم یازغانمز اوزره نقصان سز تمام
 برلکاندر سیز قرداشلریمز برله دوست قرداش بولغاندا موندای نقصان بریلک لایق توکلدر
 خدمتکوزده ندر خزنایچیلاریکوزغه محکم تنبیه قلفای ایردیکیز بر تقی نقصان سز کوندرکای ایردیلر
 بر تقی اندای تیشلر و غیری تیشلر اکسک بولسا اول سببلی دوستلق قرداشلق اراسنده
 یاقشی توکلدر ان شاء الله تعالی کون ایلکاری عمر آخرچه دوستلق قرداشلقدا مین اولوغ
 مرادکرای خان حضرتلریدا بولساق طایمای طوراریمز الایدا بولسا سیز قرداشلریمز تقی موندای
 اکسک و نقصاننی یازوب اعلام قیلغانمزدن صکره سیزلرکا معلوم بولغاچ موندای ایشلرنی یاقشی
 بوقلاب مقید بولوب اکسکسز کوندرکای ابردکوز ایکی یورت نیک اراسنده آز نسنه ایچون
 کوب سوز بولغای ایردی و تقی الماشو بی قولومز ولیشاه بی الماشو برینه بارغاندا خزینه

کلتورکن اقلانچای دکن بویاریکوز ویشاه قولومزغه وقرداشلیرینه عادت اوزره برله کلکان پادشاهلق یارلقاشکزی اوتکان یل تمام برمی درلر آئیدا بولسا اقلانچای بویاریکوزغه محکم تنبیه ایدوب عادت اوزره تمام بریرکا بیورغای ایردیکوز اولوغ بابالریکزدن اولا کلکان یارلقاشکزی دفترنکرز موجبچه تمام برکایار ایدی وتقی مین اولوغ مرادکرایخان حضرتلاریده بولساق اشبو محبتنامه خطمز میلان قولومز درویش املدشنی الچی باشلیق برله کوندردک انشاء الله تعالی اسنلک برله بارغانده قانون اوزره صی حرمت میلان دیوانکوزغه الوب واشبو محبت نامه شریفمزی رعایت وحرمت برله اوز الدیکزدا اوقتوب ومحبت سوزلریمزی باقشی تنکلاب الغای ایردیکز وتقی ایکی یورت نیک اراسنده بورکان الچی قولومز درویش املدشکه عادت وقانون اوزره صی وحرمت برله بولا کلکان یارلقاشکزی علوفه لرین نقصان سز بریرکه بیورغای ایردیکوز وجله یولداشلیرینه عادت اوزره یارلقاشکزی تقی اکسک سز بریرکا بیورغای ایردیکوز وتقی اولوغ خزینه مزی وایاچی قوللریمزی وقتی میلان چیغاروب توقناوسز یبارکی ایردیکوز وبز تقی اولوغ تختگاهمزدا بولغان یاتور الچیکز صفراچی میکته طاراقانو ویازیچی پتر بورصاوغهنی اولوغ پادشاهانه سیورغال پرلغاشمز برلن نیته کیم اولوغ عادت قدیمچه بورلکلرین احسان قیلوب بز اولوغ خان اعظم حضرتلریسنلک یاتور الچیمز درویش املدش قولومز میلان یبارورکا بیورغانمز تنکری تعالی افندیوزنیک قدرتی میلان صاغ اسن بارغانلارنده یاتور الچیمز درویش املدش نیک عادت قدیم قوروملارین تمام توکل یدوب انده تورغانچه صی وحرمت میلان

یغشی طوتوب دوستلق وقرداشلقدا عبر آخرغه
طاببای تورغای ایردی دیب خط بتلدی باقی
والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختگاهمز
باغچه سرایده صفر آینک اخرنده هجرت نبی
علیه السلامیک بیک طقسان دورت تاربخنده

بمقام
باغچه سرای
دار السلطنه



№ 270.

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک لطفی و عنایتی برله اولوغ اورد ااولوغ یورت نیک و تخت قریم
دشت قپچاق نیک و بارچا نوغای نیک و طاع ارا چرکاچنک و طاط میلان طاوکاچ نیک سان سز کوب
تاتار نیک و صاغش سز کوب عسکر نیک آق کرمان و لایتنی نیک اولوغ پادشاهی و اولوغ خان
اعظمی بولغان مین دولتلو و عظمتلو و شوکتلو و عدالتلو مراد کرای خان دام سلطنته الی یوم الوعد
و المیزان حضرتلریزدین قرداشلریموز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بی لر ایوانا الکسایویچ
پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک و آق اورسنک پناهلری و کوب مملکتلرنیک و برلرنیک و مغرب
مشرق و شمال طرفی نیک و کوب خرستیایان نیک انا و بابادین اولا کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه
کوبدین کوب سلام و یاقشی خوشمی دیب طاتولیق و محبتک برله خاطرلرین صورغانمزدین صکره
اعلام برلیغ شریف خانی اولدر که اول جانب سیز قرداشلریموزغا محبتک خطیمز برلا
چاپقون دولت علی قولومزنی کوندرمش ایردک و قتی میلان ینا قایتاروب یوموش ادملریکوزدین
طماچ و اسیلای قازلو برله محبتلیک خطکوز و تقی بولکلاریکوزنی کوندرب سیز و اولوغ خزینه مزنی
و الجیلریمز قیلان اغانی جمله یولداشلاری میلان چیمقاروب کوندرکنلاریکوزنی عرض و اعلام قلوب
معلوم همایونمز بولوب و تقی اولوغ خزینه مزنی الدرمق ایچون قدوة الامراء الکرام ولی شاه بی
و قرداشلری میرزالر و کفایت مقذاری عسکر برله و تقی موند ا بولغان سپاهلریکوز صفراچی
نیکنه سیفونتاویچ قرقانو یازچی جمله یولداشلاری میلان الماشو یرینه کوندرمکله ایلکری آلدیغه
خبر ایچون عادت قانون اوزره ضرورم نام قولومز اشبو محبتلیک خطیمز برله چاپقون کوندرلمشدر

ان شاء الله تعالى بارچا يولداشلار يميلان صاغ و سالم بارب داخل بولغاندا اولوغ بابالريگوز
 عادت قانونى اوللا كلكان رعابتيگوزنى قصور و نقصان قلمغاي ارديگوز و اولوغ خزينه مزينى تقى
 بزم دفترلريمىز موجبجه كوندريگه بويورغاي ارديگوز اكسك و نقصان بولمغاي ايردى و تقى بزم
 دفترلريمىزدين اكسك و نقصان بولور بولسا اول سببلى دوستلق و قزداشلىق اراسنده بر صوق
 سوز بولمغاي ايردى و تقى چاپقون قوللريمىزنى جله يولداشلىرى ميلان صى حورمت قلوب
 و تقى ميلان طوقتاوسىز قايتارب يياركاي ارديگوز و تقى الماشو بى ولى شاه بى و قزداشلىرى
 ميرزالر و عسكر كشيلريمىز الماشو بريته بارغاندا عادت قانون اوزره بريته تورغان يارلقاش
 اسبابلرين نقصان سىز بروركه بيورغاي ارديگوز و ذخيره لرين تقى اوتكان يل نقصانلق اوزره
 بركن لر ايمش افلقچاي بولغان بوياريگوزغه تنبيه قلمغاي ارديگوز اول كوب نرسه توكولدر الماشو

پرنده آنداي صى سيزلىق بولغان بخشى ايش توكلدر انچق كون ايلكارى
 صوقلىق بولور ديب خط بتلدى يازلدى تختاهمىز باقچه سراينده ميك طقسان
 دورت تاريخنده رمضان اينك اخردا باقى والدعا على من اتبع الهدى

خان
 مراد كراي
 بن **π** مبارك
 كراي سلطان

№ 271.

هو

سوزمىز

توختمشكر اى سلطان
 بن صفا كراي سلطان

تنكرى تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى برلن اولوغ اوردا و اولوغ يورتنيك و تخت قريم
 و دشت قپچاقنيك و بارچا تاتارنيك و صاغيش سىز كوب نوغايينك و طاغ ارا چركام نيك و طات ميلان.

طاوكان نيك واوك قولنك وصول قولنيك واقكرمان مملكتنك اولوغ پادشاهى واولوغ خان اعظمى بولغان شوكتلو ودولتلو وعظمتلو مراد كراى خان ادام الله تعالى دولته الى يوم الميزان حضرتلرينك قالغه سلطانى وهم قرداشى بولغان شوكتلو وشجاعتلو ودولتلو مبن قالغه توختامش كراى سلطان حضرتلريزدن قرداشلريز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بى لر ايوانا الكسابويچ پتره الكسابويچ جله اولوغ وكوچك واق آورسنيك پناهلىرى وكوب مملكتلرينيك ويرلرينيك وشمال طرفى نيك مغرب ومشرق كوب خريستيان نيك آتا وبابادن اولا كلمش پادشاهلىرى وحكمدارلريغه كوپدن كوب سلام ويخشى خوشى ديب طاطوليق ميلان حال وخاطرلرين صورغانيمزدن صكره اعلام يرليغ شريف سلطانى بودر كه اول جانب سيز قرداشلرغا محبتلك خطمز برله چاپقونمز دولت على قولومزنى يباركان ايردك وقتى ميلان قيتاروب يوموش ادملريكزدن طلماچ واسيلاى قازلو برله محبتلك خطكوز وتقى بولك لريكوزنى كوندرب سيز واولوغ خزينه مزنى وتقى الچيلريز قپلان اغانى جله بولداشلىرى ميلان چيتاروب كوندركانلاريكوزنى عرض قلوب اولوغ خزينه مزنى آلدرمىق ايچون ولى شاه بى وقرداشلىرى ميرزالر وكفايت مقدارى عسكر برله وموندا بولغان سپاهيلريكوز صفراچى نيكته سسين فونتاويچ طراقانو يازچى جله بولداشلىرى ميلان الماشو برينه كوندركلكه ايلكرى الديغه خبر ايچون عادت اوزره نيت غازى قولومز اشبو محبتلك خطمز برله چاپقون كوندركلشدر ان شاء الله تعالى بارچه بولداشلىرى برله صاغ وسالم بارغانده بابالريكوزدن عادت وقانون اولا كلكان رعايتده قصور ايتماى ايرديكوز واولوغ خزينه مزنى بريم دفترلريز موجبچه كوندركه بيورغاى ايرديكوز وتقى بزم دفترلريزدن اكسك بولور بولسا اول سببلى دوستلق وقرداشلق اراسنده بر صوق سموز بولغاى ايردى وتقى چاپقون قوللريزنى جله بولداشلىرى ميلان صى وحرمت قلوب وقتى برله طوتقاوسز قيتاروب يباركاى ايرديكوز الماشو بى ولىشاه بى قرداشلىرى مرزالر وعسكرىز الماشو برينه بارغانده قانون اوزرينه بريله تورغان يارلقاش اسپايلرين قصورسز بيوروكا بيورغاى ايرديكوز وذخيرلرين تقى

اوتكان بىل ناقص برکن لر ایش اقلچای بولغان بویاریکوزغا تنبیه قلغای ایردیگوز اول کوب
 نرسا توکلدر الماشو یرنده اندای صی سیزلق بخشى توکلدر کوندراک بولکلریکوز وطوب صمورلریکوز
 اچیل دوست دوستنه مونداق بولک کوندرمکا اوتانور ایردی بورونغی عادت اوزرینه کوندرمکا
 سعی قلا بولسا کز دوستلق زیاده محکم بولور ایردی بر دخی بورونغی عادت اوزرینه کوندرمای
 بولکلاریکوز وخزینه طونلاریکوز وطوب صمورلاریکوز اچیل کلکدای بولسا اچیکوزه صی سیزلق
 بولور ودوستلغه نقصان کلور وتقی قپو اغامزه کوندراک طوب صمورلریکوز کشی قولنه آلفه
 اوتانور مونداق بولک بولورمی اسکى عادتنى جویماق بخشى توکلدر وتقی تابعیکزده بولغان
 مسلمان اوغللرینه طرفکزدین جفا قلنور دیپ ایشتدیک مونداق اوشاوسز ایشنى ایتکای
 ایردیگوز امت محمده تابع کوب خرستیان اوغلی واسیر وتوتساق باردر بونلارغاده عذاب
 قلنسا بونیک یازغی کیملرکه بولور مسلمانغه بو ابتکان جفاکوز چین بولسا هیچ اوشاوسیز ایشدر
 سوکین فکر قلوب موندین اوترى سوزیمزنى توطغای سیز سوزیمزنى
 طونمغداى بولسا کوز اوزیکوزاق بلورسبز یازلدى تختگاهمز اق مسجد
 شهرنده هجرت نبویه علیه السلامیک بیک طفسان دورت تاریخنده
 رمضان المبارکک اخرنده باقى الدعای علی من اتبع الهدى

کرای
 توختمش
 سلطان بن
 صفا کرای
 سلطان

272. №

هو

سوزمز

سعادتکرای سلطان
 بن قریمکرای سلطان

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک وتخت قریم دشت قپچاق نیک وبارچا نوغای نیک وطاغ
 ارا چرکاج نیک وطاط میلان طاوکاج نیک وقمو تاتار نیک اق کرمان ولایتی نیک اولوغ پادشاهی

اولوغ خان اعظمی بولغان دولتلو وعظمتلو وشوکتلو وعدالتلو مراد کرای خان دام سلطنته الی
 بوم الوعد والمیزان حضرتلرینک حالیا اولوغ نورادین سلطانی بولغان مین اولوغ سعادت کرای
 سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بی لر ایوانا الکسایویچ
 پتر الکسایویچ جمله اولوغ وکوچک وآق اوروس نیک پناهلری وکوب مملکتلرینک ویرلرینک ومغرب
 مشرق وشمال طرفی نیک وکوب خرسیتیان نیک انا وبابا دن اولا کلامش پادشاه وحکمدارلریغه
 کوپدین کوپ سلام ویاقشی خوشی سز دیب طاطولیق ومحبت لیک برلا خاطرلرین صورغانمزدین
 صکره اعلام وانها سلطانی اولدرکه دولتلو وسعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز مراد کرای خان
 حضرتلرینک سیز قرداشلریمزغا محبت لیک خط میلان یبارکان چاپقون قوللری برله مین اولوغ
 نورادین سعادت کرای حضرتلریمز نیک تقی محبت لیک خط مز برله کوندرلرکان ایردی حالا یوموش
 ادملریکوز واسیلای قازلو برله محبت خط کیز برله اولوغ خزینهلریمزنی چیقاردق دیب
 کوندرمش سیز ایمدی دولتلو وسعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز مراد کرای خان حضرتلرینک
 خبر ایچون ایلکری آلدیغه کوندرکن چاپقون قوللری برلن مین اولوغ نورادین سعادت کرای
 سلطان حضرتلریمز نیک تقی چاپقونی قولومز حاجی علی کوندرلشدر ان شاء الله تعالی سیز
 قرداشلریمزغا صاغ وسالم باریب داخل بولغاندا اشبو محبت لیک خط میزنی باقشی تنکلاب
 اولوغ بابالریکوز نیک عادت قانونی اوزره صی وحرمت قلوب ینا وقتی میلان قایتارب یبارکای
 ایردکوز دیب خط بتلدی میک طقسان دورت تاریخنده رمضان آینده

سعادت
 کرای سلطان
 بن قریم کرای
 سلطان

№ 273.

هو

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان
سوزمن

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی برله اولوغ اورذا اولوغ یورت نیک و دشت قیچاق
وخت قریمنک صان سیز کوب تانار و صاغیش سز کوب نوغای نیک و طاع ارا چرکاج و طات میلان
طاوکانچنک و اقکرمان مملکتنک و اوک قول وصول قول نیک و یوز اون میک تومن نیک اولوغ
پادشاهی و خان اعظمی بولغان عدالتلو و شوکتلو و سخاوتلو مراد کرای خان ادام الله تعالی
دولته الی یوم المیزان حضرتلرینک قالغه سلطانی و هم قرداشی شوکتلو و شجاعتلو مین قالغه
توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بیلار
ایوانا الکسابویچ پتره الکسابویچ جله اولوغ و کوچک و اق اورو سنک پناهلری و کوب مملکتلر
ویرلر نیک مغرب و مشرق و شمال طرفی نیک و کوب خرسنیا نیک انا و بابادن اولا کلکان
پادشاهلری و حکمدارلریغه کوبدین کوب سلام و بخشی و خوشی دیب طاطولیق و محبت لیک میلان
حال و خاطر یکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف دولت ردیف سلطانی بودر که اول
جانب سیز قرداشلریمزغا محبتلک خطمز برله چاپقون دولت علی قولومزنی کوندرمش ایردیک
وقتی میلان قیناروب یوموش ادملریکوز دین طلماچ و اسنیلای قازلونی محبتلک خطکوز
و بولکلاریکوز میلان کوندرب سیز و تقی الجیلریمز قیلان اغانی بولد اشلاری برله چغاروب و اولوغ
خزینهمزنی و بولکلاریمز برله افلاچایکوز قیرلا اوسپوویچ خولپونی الماشو برینه یبارکانکوزنی محبتلک
خطکوزده عرض و اعلام قلماکوز میلان ییز شوکتلو و عظمتلو قالغه سلطان حضرتلاریموز اولوغ

خزینہ منی الدرمق ایچون قدوة الامراء الماشو بی ویشاه بی قرداشلری مرزالر وکفایت
مقداری عسکر برلن و تقی موند ا بولغان سپاهلریکوز صوفراچی نیکته طراقانونی و یازچی جمله
بولداشلاری میلان الماشو برینه کوندرلکله اشبو محبت نامه خطمیز یازلوب قانون قدیم اوزرینه
یاثور الچی قولومز عمر اغا زید قدره طرفمزدین کوندرلکاندر ان شاء الله تعالی تختگاهزغا
بارغاندا صی و حرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغا چیقاروب محبت نامه خطمیزنی یاقشی طنکلا یوب
آلون کون ایلکاری دوستلقد و قوکشیلقد محکم بولوب اولوغ بابالریکوز نیک بورنغی عادت
وقانونی و بولا کلکان رعایتکوزنی قصورسز انکای ایردی کوز و اولوغ الچیلریمزک بوسا اوکندا بارغان
یل چاپقونی قولومزنی و قتی برلن قیناروب بیورکله بیورغای ایردی کوز و اولوغ خزینہ منی دفتر
موجبچه نقصان سز آچق بارقد ا کوندررکا بیورب کوندرکان اولوغ خزینہ من و بولک لاریمز و طوب
صمورلریمز و اغوات تیشلرنی تقی تمیز و آرو اسبابلردن کوندرکای سز آچیل بولغودای بولسا
مایمنمزدہ اول سبیلی بر صوق سوز بولغای ایردی و تابعکذا بولغان مسلمانلرغہ طرفکزدین جزا
بولغانی اشیدلکاندر بابالریکوز ایتمکان ایشنی اوزلریکوزکا لایق کورمکوز معقول مصاحت توکلدر
اول نا هموار قلغنی قیوب بو خصوصده سوزیمزنی طکلیوب آغای سز ایکی بورت نیک فقیر
و فقراسینک طنج و راحت بولغانین استرمز و سیز اولوغ خانلارغا سوزیمز شول تور بورنغی عادت
و قانوندان چیقماغودای بولسا کوز مایمنلریمزد ا عمر اخرغچه دوستلق و قرداشلقلر محکم بولور ایردی
شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو خان افندیمز حضرتلاری چاپقون قوللری دولت علی بی میلان محبت نامه
خط شریفلارنده هر نه کیم یازلغان بولسا سوز شول سوز اول سوزلرنی توول اوق نقصان سیز برینه

کلتورمکه بیورغای ایردی کوز یازلدی تختگاهز اق مسجد شهرنده شوال
آبنک اولنده هجرت نبویه علیه السلامیک بیک طوقسان دورت یلنده
باقی الدعای من اتبع الهدی

کرای
نوختمش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

№ 274.

هو المعین

سوزمز

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

تنکری تبارك و تعالى نيك رهى و عنايتى ميلان اولوغ اوردا و اولوغ يورت نيك و تخت فریم
ودشت قچاق نيك و صانسز كوب تاتار و صاغش سز نوغای نيك و طات ميلان طاو کاج نيك و طاغ
ارا چرکاج نيك اولوغ پادشاهی و خان اعظمی و خاقان اکرمی بولغان شوکتلو و شجاعتلو و مهابتلو
مبن سلیم کرای خان ادام الله تعالى دولته و ابد سلطنته الى يوم الوعد و الميزان حضرتلر عزدین
قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر و هم اولوغ بیلر اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جله
اولوغ و کوچک و آق اورسنگ و كوب مملکتلر و كوب برلر نيك و مغرب و مشرق و شمال طرفنده
بولغان كوب خرستیان نيك انا و بابادین اول کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبتک
و طاطولق میلان سلام ایتوب حال و خاطر یکنر صورغان عزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت
الیف خانى بودر که الحمد لله تعالى انا و بابامز یورنى قریمغه خانلق نصیب بولوب بزم و سیز
قرداشلریمز زماننده ایکی یورت نيك اراسنده جاولق بولمبوب فقیر و فقراسی تنج و راحت بولورى
ایچون اوزغان اغاچامز مراد کرایخان حضرتلری ییارکان شرط نامه خط همایونلرنده یارلغان
جمله شرط سوزلری مقبولیمز بولوب مبن اولوغ پادشاه خان حضرتلریمز تقی موجبچه شرط نامه
خط همایونمز یازدیروب الجیلریکوت قولنه تسلیم قلنغاندر دوستلق و قرداشلغیمزنى بلدرمک ایچون
اشبو محبت نامه خط شریفمز یازیلوب الجیلک میلان سولش اوغللرندن قدوة الاقران مبارکشاه
مرزا قولمى سیز قرداشلریمزغه ییاردک ان شاء الله تعالى سلامتک میلان بارغانده الجیمزنى

کورنشیکزکا آلوب محبت نامه خط شریفمزی رعایت و حرمت میلان اوقتوب بخشی نیکلاغای
 اردیکوز و شرطنامه خط شریفده یاد قلنغان دوستلق و محبتلك سوزلرین یرینه کلتوروب و تابعکزه
 بولغان ایل و مملکتاریکز و چت عسکریکوزکا محکم یصاق اتوب قبردن و سودن بر تورلك جاولق
 وزیان اینمای و خزینه مزی ایلک کوز آیتک باشنده الماشو یری بولغان پره بولشنهغه یتکرکی
 اودیکوز انشاء الله تعالی کوز آیتک باشنده کشیلاریمز الماشو یری پره بولشنهده حاضر بولورلر
 خزینه مزی کچ قالدیرمای قصورسز تعجیل یباررکا چالشقای ایردیکوز و بز خان حضرتلریمزده
 بولسا و اوغلز قلغه دولتکرای سلطان و نورالدین عظمتکرای سلطان و قراچیلریمز و قوللریمز
 بکلر و میرزالر و تابعمزده بولغان عسکرلریمز میلان شرطنامه موجبچه دوستلق و قدداشلقده
 بولوب هیچ بر تورلوك جاولق قلماسمزه ایام قلغای اردیکوز اوزغان یل ایچون یبارلکان
 خزینه الچیکز ایوان پالی تیج قولندن آلتوب انچق طونلاری کچی و طار [.....] زیاده
 یمان والحق یبارلوپدر پادشاهلر بر برلرینه یبارکان شیلر پادشاهلر لایقچه کرکدر یمان شی
 یبارمک پادشاهلرغه لایق توکلدر کون ایلکرو اسکی عادت اوزرینه طونلار [.....]
 [.....] بخشی سین پادشاهلرغه لایقین یبارکای اردیکوز و خزینه کلتورکان الچیلریمز
 قپوچی باشیلریمزغه و قپوچیلریمزغه قدیمدن بریلا کلکان شیلرینی تمام بیرمیوب تورلر الچیلک
 شرطنی یرینه کلتور [.....] معلوم قلامیز کون ایلکرو اسکی عادت اوزره
 الچیلک شرطن یرینه کلتورکا بیورغای ایردیکوز از شی ایچون بولا کلکان عادتنی اتمای
 قصداولق کورمک روا توکلدر واشبو [.....] و الماشو بیی الماشو یرینه بارغانده
 سبزک بوباریکوز قولنده الماشو بیی و اوزکا سولش اوغللرینه کیچه وارتهسی کوندوز باشقه
 باشقه بریلا کلکان شیلرینی و اوزوچیلرینه بریله کلکان شیلرینی تمام [.....] کون
 ایلکرو سولش اوغللرینه الماشو یرنده الماشو بویاری اسلام کرای خان و محمد کرایخان زماننده
 بریلا کلکان شیلرینی اکسکسز برورکا بیورغای اردیکوز نتکم شرطنامهده یازلغاندر والچی

سفر اغانيك [.....] ماللرى بربلوركا بيورغاي ارديكوز الجى مالى بيرلماي قالمق دوستلغقه
لايق توكلدر انيك مالى بيرلك لازم در و مراد كرايخان حضرتلرى زماننده الماشوغه بارغان
طوتساقلرنيك يا اوز [.....] اقجهلرى بربلوركا بيورغاي ارديكوز زيرا صاحبلرنيك
قوللرندن كوب اسير تارتوب آغانلردر والچى قپلان اغادن ويولداشلرلرندن ولايتكزكا آلوب
كئكان اسيرلرنيك اقجهلرى بربلماي قلوپدر انلارنى بردركا بيورغاي ارديكوز اول اسيرلر اول
كشيلرنيك ماللريدر وحالا يولده باصلغان الجى زورمنك النغان ماللرى ويولداشلرنيك قان
بهالرى بربلوركا بيورغاي ارديكوز دوستلغكز بار بولسا اول ايشلرنى اتكان حرامزادهلركا
اولوم سياستى اتوب زورمنك ماللرين ويولداشلرنيك قان بهالرين بردركاى ارديكوز ايكى
يورتنيك محبتلكى ويول اچقلغى ايچون بو اش بولق كركدر بوشيلرنى باشقه كاغده دفتر يازوب
اشبونامه هاپونمز ايچنه صالوب سيز قرداشلاريمزغه يياردك دفتر موجيچنه جله سين تمام
يرينه كلتوركاي ارديكوز اچيلاريكوز اسكى عادتچه اچيلك شرطن يرينه كلتورمك والماشو
بويارى سولش اوغللرينه اسكى عادت اوزره رعايت و حرمت قلمق واچيلرنيك قلغان ماللرى
برلك وطوتساق الوب بارغان كشيلرنيك اسير بهالرين برلك ويولده فتنه لك ميلان النغان
مال النوب بربلوب اشقياغه اولوم سياستى قلمق البته لازمدر نكم شرطنامه خطنده جله
يازلىشدر بوجله مصاحتلرنى دوستلق شرطى اوزرينه لايقچنه يرينه كلتوركاي ارديكوز ان شاء
الله تعالى جله مز شرطنامه يازونچه دوستلغده ومحببتلكده بولوب هر نه تورلوك دوستلق مراد
قلساكوز دوستلق ومحببتلكده بولورمىز ولهلوسىز يكدده بزمده دوشمانه زدر بر يل ايچنده لهلو
عسكى اوج يرده اهل اسلام قاچندن قيرلوب [.....] اوستونه سفر قلمق مراديكوز بولسا
حالا فرصت وقتيدر سويكان يريكوزنى آغوداي زماندر جله مزده بولسه بو طرفدن لهلو اوزرينه
سفر واقين اتركا حاضرمز [.....] خراب ويياپ ائماكده در شوكتلو
وسعادتلو مراد كرايخان حضرتلرى ولايتلربكوزده بولغان مسلمان اسيرى وغيرى مسلمانلرغه

مسلمان دینندن چیقارمق ایچون سیاست قیلامسقه ویزده بولسا سیزنیك طوتساقلریکوزغه انیک ایچون سیاست قیلیمیاچمزه دب شرطنامه ایچنده یازغانلر اردی حالا اول طرفده بولغان لبقه و آستک وسایر جمله مسلمانلرغه دینندن چیقارمق سببلی صی سزلق وقصطاولق بولور ایش اتکان شرطغه رعایت قیلامق پادشاهلغه لایق توکلدر شرطنامه سوزلری اوزرینه محکم توروب اول طرفده بولغان جمله مسلمانلرغه صی سزلق اتامسکا بیورغای اردیکوز وحالا بیارکان کاغدیکوزده ازاق بکی تاتارلر جمع اتوب چت قلعه لریمزنی وتابعمزه بولغان قلعه لریمزنی جاولاب کوپ ادملریمزنی اولدوروب وبعضلرین اسیر اتوپدر دیوب یازوبسز سیزوک تن قزاقلریکوز قلموق میلان بر بولوب ازاق خلقنی چاوب صودن کیمیلرین آلوب وقریم اغزیدن کوپ کشیلاریمزنیك بعضلرین اولتورب ونجه سین اسیر اتوب وماللرین یغما ابله بر کون تنچ وراحت ابتکان یوقدر اول طرفغه بارغان اچیلریمزغه بارغانچه اولتوروب ماللرین آغاندر سیزك آدملریکز اتکان خرابلق بر تورلوك وصفه کلمزد بر ایشلر سیزك معلومکزمیدر بلیورز اوپله بولسا سیزك خاطریکوز ایچون ازاق بکین بکلکندن عزل ابتدروب بر بخش کی کشیمزکا ازاق بکلکین آلوب برکانیمز بو کونکا کلاکانه قریم طرفندن دوستلغه وقرداشلقه قارشو نقصانلق بر اش بولغان یوقدر کون ایلکرو تنی دوستلق وقرداشلق بوزولغودای بو طرفندن بر اش بولماسدر وبوتقولیده بولغان قزاقلر اشاغی طوز آلفه بارغانده غازیکرمان بکی ظلم قلاتور دیب اعلام قیلوبسز اشاغیده طوز المق سببلی شجاعتلو مرادکرایخان حضرتلری بیارکان شرطنامه ده یاد قلنغان توکلدر وبوتقالی قزاقلری طوز ایچون بارامیز دیب ایکی اراقده یوللرینی کسوب وماللرینی آلوب دنیساده بولغان اشلر اتکانلر در دوستلغه وقرداشلقه لایق اشلر توکلدر محکم تنبیه بیورغای اردیکوز ایکی مملکت اراسنده دوستلق وقرداشلق بولغان صکره بونیک کی دوستلغه مانع ایشلرکا رضا کوسترمیبوب حرامزاده واشقیانیك حقندن کلمک کرکدر بو اشلرینی سیز قرداشلریمزغه معلوم قیلامز

محکم یصاق قلغای اردیکوز بزم طرفمزدن دوستلق بوزولغودای ایش صادر بولمزدن شوبله بله سز
 یازلدی تختگاهز باغچه سراینده اول یاپک یکر می ایکنچی کونی هجرت
 نبویه نیک بیک طقسان بش یلنده



№ 275.

هو المعین

دولتکرای سلطان
 بن سلیم کرای خان

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورت نیک و تخت قریم
 و دشت قیچاقنک و صانسز کوب تاتار و صاغش سز نوغای نیک و طات میلان طاوکانک و طاغ
 ارا چرکچ نیک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی و خاقان اکرمی بولغان شوکتلو و شجاعتلو و مهابتلو
 سلیم کرای خان ادام الله تعالی و ابد سلطنته الی یوم الوعد و الیزان حضرتلرینک قلغه سلطانی
 وهم اوغلی بولغان سعادتلو و شجاعتلو و نصرتلو من دولتکرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز
 اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ پیلر اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک
 آق اورسنک پناهلری و کوب مملکتلر و کوب یرلرینک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان
 خرسیتیان نیک انا و بابادین اوله کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبتلک و طاتولیق میلان
 سلام اتوب ندر حال و خاطر یکوز دیم سورغاچ اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف سلطانی
 بودر که شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری دوستلق و قرداشلق

و محبتلك بولوب ايكي يورتىك اراسىندا جاولق وقتىنىڭ بولماي فقير وقراسى تىچ وراحت بولورى
 ايچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه مراد كراي خان حضرتلىرى سىز قرداشلار يىزىغى
 يىباركان شرطنامە خط شىرىفلارنى يازلغان شرطلار شوكتلو وشجاعتلو ومهابتلو اتامز پادشاه
 و خان جهان پناه حضرتلارنىڭ مقبولى اولوب اولوغ پادشاه مراد كراي خان اغاچامزنىڭ شرطنامەسى
 موجبىچە اتامز اولوغ پادشاه و خان اعظم حضرتلىرى دىنى شرطنامە ھمايون يازدىروب سولش
 اوغلى مباركشاه ميرزا قوللىرىن جباروب وسعادتلو من قىلغە سلطان حضرتلار يىزىغى
 قراچىلار يىزىغى الجىكز ايوان پالى تىچ و يازچى دىمىرى پارفندىو الندى قران عظيم و فرقان كريم
 اوستىندە ھىد و ھىمىن ايدوب دوستلق و محبتلك و قرداشلار يىزىغى بىلدىرىك ايچون شوكتلو وشجاعتلو
 خان بابامز حضرتلارنىڭ خط شىرىف محبت نامەسى موجبىچە من سعادتلو ومهابتلو قىلغە سلطان
 حضرتلار يىزىغى تىقى محبت نامەسى يازدىروب الجىكز ميلان سعادتلو خان بابامز طرفىدىن جىباركان
 سولش اوغلى مباركشاه مرزا ميلان سىز قرداشلار يىزىغى بىلدىرىك انشاء اللہ تعالى سلامتلك ميلان
 بارغاندە الجىمىزنى كورنىشىكزە آلوب محبت نامەسىنى رعايت و حرمت ميلان او قودوب يىخشى
 نكلاغى اردىكوز وشجاعتلو وشوكتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلارنىڭ شرطنامە خط
 شىرىفلارنى بولغان سوزلار اوزىغى بولوب كون الكرو دوستلق و محبتلكدە بولغى اردىكوز
 شجاعتلو ومهابتلو اتامز اولوغ خان حضرتلار يىزىغى بولسا وسعادتلو من قىلغە سلطان حضرتلار يىزىغى
 ونورالدين قرداشىمىز عظمى كراي سلطان حضرتلار يىزىغى بولسا و قىرىم يورتىنىڭ قراچى بىلگى
 ومىرزالىرى و جىلە عىسكىرىمىزدە بولسا ياد قىلغان شرط سوزلارى اوزىرىنە بولوب بىرتورلو ك
 ىمانلق قلىبوب دوست و قرداش بولور يىزىغى اينام قىلغى اردىكوز خىزىنە قىسورسىز اسكى عادت
 اوزىرە نقصان يىبارمىبوب تاما كوز آينىڭ باشىندە الماشو ىرى بولغان پىرە بولشنىغە يىبارىكا
 چالشقى اردىكوز بو سوزمىزنى يىخشى تىكلاپ جىلە احوال وسوزلار شجاعتلو ومهابتلو اتامز خان
 حضرتلارنىڭ سىز قرداشلار يىزىغى يىباركان خط شىرىفلارنى ياد قىلغاندە ھىر سوزلار يىزىغى

اعتماد انوب دوستلغه و قرداشلغه لایق بولغان اشلرکه چالشقای اردیکوز شویله بلهسز یازلدی
تختگاهمز آق مسجدده رجب اینک یکرمی ایکنچی کوننده هجرت
نبویه نیک طقسان بش یلنده

№ 276.

هو المعین

دولتکرای سلطان
بن سلیم کرای خان
سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رمی و عنایتی میلان اولوغ اورد ا اولوغ یورتنک و تخت قریم
ودشت قپچاق نیک وطات میلا طاو کاج نیک و طاع ارا چرکاج نیک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی
وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو و شجاعتلو سلیم کرای خان ادام الله تعالی
دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینک قلعہ سلطانی وهم اوغلی بولغان سعادتلو
و شجاعتلو و نصرتلو من دولتکرای سلطان حضرتلاریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر
وهم اولوغ بیلار اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک و آق اوروسنک پناهلری
و کوب مملکتلر نیک و کوب یرلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرسیتیان نیک
اتا و بابادین اولای کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبتک و طاطولق میلان سلام انوب
ندر حال و خاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف سلطانی بودر که
شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری ده بولسا قرداشلریمز سیز

اولوغ خانلر وهم اولوغ بيلار ميلان دوستلق و قرداشلق و محبتلكده بولوب ايكي پورت نيل اراسنده
 چاولق و قتنه لك بولاي فقير و فقراسي تيج و رامت بولوري ايچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه
 مراد كراي خان حضرتلري سيز قرداشلار يمزغه يباركان شرط نامه خط شريفلرنده يازلغان
 شرط سوزلارني جمله قبول قيلول و موجبچه بابامز اولوغ پادشاه و خان جهان پناه حضرتلري
 تقى شرط نامه خط همايونلرين يازديروب الچيكوز ابوان پالي تيج و يازيچي دمتری بارفنديو الدنده
 قران عظيم و فرقان كريم اوستنده عهد و يمين اولنوب شوكتلو و شجاعتلو بابامز اولوغ پادشاه
 و خان جهان پناه حضرتلري نك شرط نامه خط شريفلرين الچيكوز قولنه تسليم قلدق و دوستلق
 و محبتلك و قرداشلغمزني بلدرمك ايچون عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ خان حضرتلرينك محبت نامه
 خط شريفلري موجبچه سعادتلو و شجاعتلو من قلفه دولتكراي سلطان حضرتلريز و برادر مز
 نور الدين سلطان تقى محبت نامه خط شريفلريز يازديروب الچي لك خدمتي ميلان سولش
 اوغلي مبارك شاه ميرزا قولومزني سيز قرداشلار يمزغه يباردك و اوزغان اغاچامز دولتاو و شجاعتلو
 مراد كراي خان حضرتلرينغه يبارغان تلماچكوز پوله لوغ قولنه تقى اشبو محبت نامه خطلريز
 بريلوب تلماچكوزني كرو سيز نيك طرفكزغه يوللاغانمز ان شاء الله تعالى سلامتلك ميلان
 بارغانده الچيمزني كورنشكوزكا آلوب و شوكتلو و عظمتلو بابامز خان عظيم الشان حضرتلرينك
 محبت نامه همايونلرنده اشارت قلنغان سوزلرني رعايت و حرمت ميلان اوقتوب يخشى تيكلاغاي
 ارديكوز و شرط نامه ده يازلغان دوستلق و محبتلك شرط سوزلرين يرينه كلتوروب و تابعكزده بولغان
 ايل و مملكتلريكوز و چت عسكرلريكوزكا محكم يفاق اتوب قيردن و صودن هيچ بر تورلوك جاولق
 ايتماي و خزينه لريمزي كوز اينك باشنده الماشو يري بولغان پره بولشنهغه تعجيل يتكوركاي
 ارديكوز سعادتلو و عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلري كشيلريده
 بولسا كوز اينك باشنده پره بولوشنهغه حاضر بولورلر خزينهني كچ قالدرماي تعجيل يبارركا
 چالشقاي ارديكوز مهابتلو و صلابتلو بابامز حضرتلريده بولسا و شجاعتلو مبن قلفه دولت كراي

سلطان و برادر مرز نورالدین عظمت کرای سلطان حضرتلریز بولساق و قراچیلر مرز و قوللریز
 بکیر و میرزالر و جله تابعه زده بولغان عسکرلریزده بولسالر شرط نامه خط شریفی یازونچه دوستلق
 و قدداشقلده بولوب هیچ بر تورلك جاولق قله اسمزغه اینام قلغای اردیکوز باقی احوال عظمتلو
 اولوغ پادشاه و خان اعظم بابامز حضرتلرینک الچی مبارک شاه مرزا ایله یبارکان محبت نامه
 خط شریفلرنده یازلغاندر اوقوتوب بخشی تیکلاغای اردیکوز شویله بیه سز
 یازلدی تختگاهز آق مسجد ده بیک طقسان بش رجب اینده

دولت کرای
 سلطان بن
 سلیم کرای خان

277.

هو المعین

عظمت کرای سلطان
 بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارک و تعالی نیک رحمی و عنایتی میلان اولوغ اوردا و اولوغ یورتنک و تخت قریم
 و دشت قپچاق نیک صانسر نوغای و صاغش سز تانار و طات میلا طاوکاچ نیک و طاغ ارا چرکاچ نیک اولوغ
 پادشاهی و خان اعظمی و خاقان اکرمی بولغان شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو و شجاعتلو سلیم کرای
 خان ادام الله تعالی دولته و ابد سلطنته الی یوم الوعد و المیزان حضرتلرنیک نورالدین سلطانی
 و هم اوغلی بولغان سعادتلو و شجاعتلو و نصرتلو من عظمتکرای سلطان حضرتلاریمزدین قدداشلریز
 اولوغ پادشاهلر خانلر و هم اولوغ ییلار ایبان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جله اولوغ و کوچک و آق
 اوروسنک پناهلری و کوب مملکتلرنیک و کوب برلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان

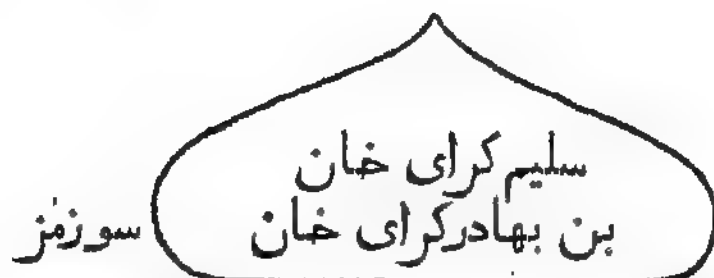
خړستیان نیک انا و بابا دین اولا کلمش پادشاهلری و حکمدار لر یغه زیاده محبتک و طاطولق میلان
سلام اتوب ندر حال و خاطر یکزدیب صورغانزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف
سلطانی بودر که شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری ده بولسا
قرداشلریمز سیز اولوغ خانلر و هم اولوغ ییلار میلان دوستلق و قرداشلق و محبتلکرده
بولوب ایکی یورت نیک اراسنده جاولق و فتنه لک بولمای فقیر و فقراسی تنج و راحت بولوری
ایچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه مراد کرای خان حضرتلری سیز قرداشلریمزغه یبارکان
شرط نامه خط شریفلرنده یازلغان شرط سوزلارنی مقبول بولوب اتامز اولوغ پادشاه و خان
جهان پناه حضرتلری تقی شرطنامه خط همایونلرین یازدیروب سعادتلو مین نورالدین عظمت کرای
سلطان حضرتلریمز و جله قراچیلریمز الچیکوز ایوان پالی تیچ و یازیچی دمتری بارفندیو الدنده
قران عظیم و فرقان کریم اوستنده عهد و یمین اولنوب شوکتلو و شجاعتلو بابامز اولوغ پادشاه
و خان جهان پناه حضرتلری نک شرطنامه خط شریفلرین الچیکوز قولته تسلیم قلدق و دوستلق
و محبتک و قرداشلغیمزنی بلدرمک ایچون عظمتلو و مهابتلو بابامز اولوغ خان حضرتلرینک محبت نامه
خط شریفلری موجبچه سعادتلو و شجاعتلو من نورالدین عظمت کرای سلطان تقی محبت نامه
خط شریفمز یازدیرلوب الچیلک میلان یبارلکان سولش اوغلی مبارک شاه مرزامیلان سیز
قرداشلریمزغا یباردک ان شاء الله تعالی سلامتک میلان بارغاندا الچیمزنی کورنشکوزکا آلوب
و شوکتلو و عظمتلو بابامز خان عظیم الشان حضرتلرینک محبت نامه همایونلرنده اشارت قلنغان
سوزلرنی رعایت و حرمت میلان اوقتوب بخشی تیکلاغای اردیکوز و شرطنامه ده یازلغان دوستلق
و محبتک شرط سوزلرین یرینه کلتوروب کون ایلکرو دوستلق و محبتلکرده بولغای اردیکوز
وخزینهلریمزنی قصورسز اسکی عادت اوزره نقصان یبارمیوب تماما کوز آینک باشنده
الماشو یری بولغان پره بولشنهغه یباررغه چالشفای اردیکوز سعادتلو و عظمتلو و مهابتلو بابامز
اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری کشیلریده بولسا کوز آینک باشنده پره بولوشنده

حاضر بولورلر خزینه‌نی کچ قالدیرمای تعجیل ییاریا چالشقای اردیکوز مهابتلو وصلابتلو بابامز
حضرتلریده بولسا وشجاعتلو مین نورالدین عظمت کرای سلطان حضرتلریمز بولساق وقراچیلریمز
وقوللریمز بکلر ومیرزالر ومله تابعیزده بولغان عسکرلریمزده بولسالر شرطنامه خط شریف
یازونچه دوستلق وقرداشلقده بولوب هیچ بر تورلک جاولق قلماسیزغه اینام قلغای اردیکوز باقی
احوال عظمتلو اولوغ پادشاه وخان اعظم بابامز حضرتلرینک الچی مبارک شاه مرزا ایله ییارکان
محبت نامه خط شریفلرنده یازلغاندر بارغانده هر سوزلرینه اعتماد ایدوب



دوستلغه وقرداشلغه لایق بولغان اشکرکه چالشقای اردیکوز شوایله بله‌سز
یازلدی تختگاهمز آق مسجدده بیک طقسان بش رجب آئنده

№ 278.



تئکری تبارک وتعالی حضرتلرینک رحی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ پورتنک ونخت
قریم ودشت قیچاقنک وطاق میلان طاوکیچ نیک وطاق ارا چرکچنک وصاغش سز تانار وحساب سز
نوغای نیک خان اعظمی وپادشاه معظمی شوکتلو ومهابتلو مین سلیم کرای خان ابد الله تعالی
دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریزدین قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلر اییان
الکسایویچ وپتره الکسایویچ اولوغ وکوچک و آق اورسنک پناهلری ومشرق ومغرب وشمال
طرفنده بولغان خرسیتیان نک اولوغ پادشاهلری وحکمدارلریغه کوبدین کوب طاتولیق میلان
سلام ایتوب وخاطرلریکوز صورغانه زدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که اشجو مبارک

یلدا سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر هم بیلارنی وهم بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنی دوشانی
 بولغان لهلو اوزرینه اقین اتوب طابورنه بولغان اشلرنی وچاپول میلان خراب ویر باد بولغان
 ولایتلرنی بلکه ایشدوب معلوم قلغانسز الحمد لله تعالی تنکری تبارک و تعالی نیک بخشایش
 و عنایتی میلان دوشمانمیزغه بولغان خورلق و حقارتنی وکوب ولایتلرینه چاپول میلان بولغان
 خرابلقنی قرداشلریمز سیز اولوغ خانلار و اولوغ بیلارکا تقی اعلام برلن شاد و خرم اتر ایچون
 یرلیغ شریف میلان حسین قولومزنی ارسال قلدوق تنکری تبارک و تعالی حضرتلری سیز
 قرداشلریمز اولوغ خانلر و اولوغ بیلار و سعادتلو بز خان اعظم حضرتلریمز نیک دوشمنلری باشلرینغا
 دایما بولای خورلق و ولایتلریغه شولای خرابلق برکای اشبو مبارک سفریمزدین بیحساب
 دویملق میلان قایتوب غازیکرمان سرحدیغه کلکانده قریمغه خزینه کوز داخل بولوب بو یلغا
 خزینه میلان یاتور الچیکوز بولغان دیب اشدوک سیزوک اولوغ بابالریکوز میلان بزم اولوغ
 بابالریمزد دوست بولغانده ایکی طرفده یاتور الچیلر ییارملک عادت و قانون بولوب انا لریمزد
 زمانلردن بو زمانلرغه کلکونچه معتاد بولغان اشلرکه مغایر قانونی بوزمق سیز اولوغ خانلر
 و اولوغ بیلار و بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمیزغه اوشار ایش توکلدر انچق کون ایلکرو اولوغ
 بابالریمزد اراسنده قانون بولغان یاتور الچیلریکزد یبارورکا بیورغای سز و بز اولوغ خان
 حضرتلریمزد تقی بورنغی عادت بولغانچه طرفمزدین یاتور الچیلریمزد نیکم شرطنامه لرده
 یازلغانچه و ایکی طرفده محبت بولغانده بوزغاقلق کبی اشلرده بولغان حرامزاده و اشقیا ضبط
 اولنوب و اولوم سیاستی میلان محکم تنبیه اولنق ایچون باد قلنغان اردی بزم طرفمزدده اشقیالرکا
 اولوم سیاستی میلان یصاقلر قلوب محکم تنبیه قلغانمزد سیزک ضبطکزدده بولغان پوتقالی اشقیاسی
 و تندن پوتقالیغه قزاقلر کلوب هر زمان چت قلعه لریمزدکه ضرر و زیان ائسکدن خالی بولوبوب
 بوللر کسوب ادملریمزد اولتوروب یقین زمانده سعادتلو آل عثمان پادشاهی خنکار حضرتلریغه
 خدمت میلان ییارکان ادملریمزد جمله یولداشلری میلان یولده اولتوروب و ماللرین آلوب

ودوستلاردن صوك خانلق تختگاهمزه گلوركن بزكا قرشو گلگان عبدینی بولده توتساق اتوب
ویولداشترین قیروب وحالا عبدی تن قزاغی قوللرنده بولغان اعلام قلغان ایردك وحالاده بولسا
اشبو سفردن عودت ایدوب گلوركن اردیمزدن عسکر ادملاریمز اتلارمیلان آلوب شولای شقاوت
قلدیلا رپوتقالی سیزنیک ضبطکرده بولوب دوستلق اراسنده بولای اشقیالق لرتکانلرکا اولوم
سیاستی میلان یصاق وتنیه اولنماق دوستلغه دوشر اش توکلدر دوستلق زماندا النغان وحالا
تن قزاغنده بولغان عبدینی بولداشلاری وماللی میلان یبارورکا بیوروب وچت قلعه لرکا ضرر
وزیان انمامک ایچون ویوللردن کزوب اشقیالق ایتکانلرکه اولوم سیاستن قلوب تنیه اولنماق
ایچون براباش حطمانغه وپوتقالی حطمانیغه محکم تنیه بیورغای اردیکوز دوستلق اراسنده بولای
اشقیالق لرتکانلرکا اولوم سیاستی میلان تنیه اولنماق دوستلغه وهم سیز اولوغ خانلرغه وهم

بز خان اعظم حضرتلریزغه لایق بولماس تور بونیک کبی حرامزاده لرکا
زیاده تنیه بیورغای سز شوپله بله سز یازلدی سفر عودتندره هجرت
نبویه نك بیک طقسان التی تاربخنده محرم اینک ابتداسنده



№ 279.

هو

تنکری تبارك وتعالی نیک رحی وعنابتی میلان اولوغ اورددا اولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت
قچاقنك وصانسز تانار وصاغش سز کوب نوغای نیک وطات میلان طاوکیچ نیک وطاغ ارا چرکچنك
اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو اولوغ
سلیم کرای خان ابد الله عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلری نیک اغای اعظمی ووزیر

روشن ضمیری بولغان مین بهادر اغا حضرتاریمزدین جمله اولوغ و کوچك آق اورسنك ومغرب
ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرسیان نيك وكوب برلرنيك پادشاهلری و حکمدارلری بولغان
قرداشلرمز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلار اییان الکسابویچ و پطره الکسابویچ حضرتلری نيك
بویاری ودومنه سی بولغان محبتلو ومودتلو دوستمز وقرداشمز حضورلریغه محبتلك وطاطولق میلان
کوبدین كوب سلام اتوب ندر حالکنو وخامار یکز دیب صورغانمزدین صکره انها اولنان اولدر که
دولتلو وشوکتلو افندمز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری بو سنه مبارکه ده اونکوروس سفرینه
بر مقدار عسکر ایروب جبارمک ایچون مقر خلافتی اولان باغچه سراپندن ماه شعبان شریفك
اونچی کونی سوار سمند غزا اولوب افکرمان جانبنه عسکر تاتار عدو شکار ایله عزیزت ایدوب
دولت ایله افکرمانه داخل اولرقده له عموما طابور نخوست محصور یله افکرمانه دوغری کلیور دیو
اشلدکده شوکتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلری یاننده بولنان عساکر اسلام ایله له
طابوری اوزرینه واریلوب طابورنا و اوتکه لی نك بری سمتمده و خطونه قریب وبورت کنارنده
وداغك دبندہ راست کلنوب طابوریک طوردغی بر زیاده سرب و کوچ اولغله اون اوج اون
دورت کون جنگ وجدال وحرب قتال اولنوب الحمد لله تعالی اون بیک مقداری قلیچدن کچوب
اون بیک قدر کفار دخی قید زنجیر اسیر کرفتار اولنوب وطابور کلدوکی بولنه کتیمه قادر
اولیوب فراغت ایدوب وعربهلرین اتشه یاقوب زحمت ومشقت ایله دونوب وسعادتلو قلغه
سلطان حضرتلرین اول یردن بکرمی اوتوز بیک تاتار ایله له ایچنه چابوله کوندروب وشوکتلو
خان افندمز حضرتلری یاننده اولان عساکر اسلام ایله تمرو اوزرینه کلنوب نیمروك وقانلیک
زامکولریندن ماعدا تابع پلنقه وصلانیک ایچنده اولان خلق جمله سی اسیر وماللری غارت
اولنوب وسعادتلو قالغه سلطان حضرتلری اون النی کون له مملکتنک ایچنده کزوب بو دگلو
صلا و پلنقه لر ومناصرلری یاندروب ایچنده اولان خلقی اسیر ایدوب وماللرین سوروب کتورب
الحمد لله تعالی فتوحات جلیله میسر اولوب بو سرور قلب ایله شوکتلو افندمز خان اعظم

و خاقان معظم حضرتلری دولت ایله قریمغه عودت ایدوب غازبکرمان نام قلعه ده داخل اولدقلرند
ایکی یللق خزینه کلدی دیو اشیدلوب بو دوستلق و قدداشلق اراسنده بو ابو خیرلری بلدرمک
ایچون شوکتلو و سعادتلو افندمز خان اعظم حضرتلری اولوغ پادشاهلربکزه خط شریفلرین
یازوب قوللریله کوندرمشلردر ان شاء الله تعالی وصولنده هر نه جوابلری وار ایسه معلومکز
بولور بو سفر نصرت اثریمزه کتمزدن مقدم دخی شکایتلر یوق دکل ایدی لکن سفر کتلرکدن
صکره تن قزاغی وتنده اوتوران قلمق واوزو قزاغندن غایتله شکایتلر ایتدیلمر سرحد خلغمز
و قریم خلقی تن واوزو قزاغی پوتقالیه کلوب یولچو خلغمزی غافل اوتوردغی برده باصوب کمیسر
اولدروب و کمیسر اسیر ایدوب و ماللرین آلوب بویله اشقیالقلری اکسک دکلدر دوست
قرنداشلق اراسنده اشقیالری ضبط ایتیموب دوست اولانه ضرر و زیان ایتدرمک لایق دکلدر
ضبط مرادکز اولسه کند خلغمزدر ضبط ایتدرمز ضرر و زیان ایتدرمز سز بز کندو خلغمزه تنبیه
ایدوب دوستلریمه ضرر ایتدردکمز بوقدر دوستلق و قدداشلق مراد ایدن کمسنه خلغمه تنبیه ایدوب
سوزینی طوتدرر اکر مرادکز دوستلق ایسه اول اشقیالری بولدروب اولوم سیاستی میلان
حقارندن کلورسز بر دخی بزم خلغمزه ضرر ایتدرمز ز اشقیالق ایدن نیک حقندن کلنیوب یاننه
قلوب مقید اولمز سکوز ظاهر بزم دخی اونلره جواب ویره جک خلغمز بوق دکلدر اونلره اجازت
ویررز قادر اولدقلری قدر اول اشقیالر ایله سوبلشورلر الله براغ ایلیه اونلرک اوزرینه
عسکر چکوب و طوب کتورب سفر ایتیمیز لکن اونلر بزه نچک اشقیالق ایدوب ضرر و زیان
ایدلر ایسه بزم ادملرمز دخی اونلره اوپله ایدلر لازم اولان دوستلقده بر برلرینه ضرر
ایتدرمکلر و بوندن مقدم کیدن نامه لرده بر قچ تیش رجا اولنمش ایدی دوستلق و قدداشلق
اراسنده اول تیشلری جبارمیه تقید ایده سز بزه کونده رن مکتوب کزده بازماش سز اوستمر
میرزایه اغزکوزدن بر سوز صیما رلامش سز له بر یلانچی خلقدیر سسیزیک ایله بارشقی مراد
ایدلر ایش اونلر سوزنده طورمز بارشیمه سز دیو سوبلماش سز بو سوزی سوبلبوب ده نامه کزده

اصليله بادره سز وشېرېن قان محمد مرزانيك مصالحتى ايچون يازوب بلدرلش ايدى انيك
 دى جوابى كلمدى قان محمد ميرزا بن اونلرك كتابلرينه قايلم بو طرفه بر ادملرين كوندرسونلر
 يانلرينه بىك بر آدم قوشوب بزه كوش اچمه يرينه باقر اچمه و برن آدمه كوندره لم بزلر كوش
 اچمه ويردك ديو كندى دينارى اوزره يمين ايدر ايسه فراغت ايدە يورم ديور رجا اولنور كه ير
 ادمكوزى بو جانبه كوندره سز كند دينكز اوزره دعوالرين كوره سز دوستلق قرداشلق اراسنده
 اهمال ايتميه سز بنم قرداشم اولوغ خانلر وهم اولوغ بگلر حضرتلرى نامه لريله كوندردوكى خزينه
 قريمه كلدوكنى اشتديك اولكى عادت اوزره كوندردى ديو ليكن الچى كوندرمش سز و نامه ده
 يازيلان جوابلرى دى معلومز دكلر زيرا الماشو بكيله قريمه كتمش ان شاء الله تعالى سعادتلو
 افندمز حضرتلارى دولت ايله باغچه سراينه واردقلىنده نامه لرى اوقتور مفهومي معلوملرى
 اولدقده جوابلرين يازوب قوللريله كوندريلور لکن الچى سز خزينه يوكن سز ات كبيدر بر شى
 اقتضا ايدوب كوندريك لازم كلور ايسه الچى دن بر ادم آكوب نامه لر ايله كوندريلور ايدى
 الحمد لله تعالى بر شى دن خوفمز يوقدر اوزو قراغنىك اشقياسندن غيرى اوده سيزيك
 خلقكز مراديكز اولورسه ضبط ايدرسز بر ادمه اشقيالق ايتدرمز سيز وخزينه كلدى اولكى
 دفتر اوزره كلدىي كلمدىي معلومز دكلر بو ايكي يورتنيك اراسنده بو قدر ايل دشمن اولوب
 قانلر دوكلدوكى معلومكزدر الحمد لله تعالى ايكي يورت اراسنده دوست قرداشلق اولوب فقير
 فقرالرينك خير دعالرين المهنه سويلميه محتاج دكلر بى سبب اولمشزدر يملورسيز انيك
 مقابلهنه بر نيش رجا ايتمش ايديك اكر حصوله كلمش ايسه كوندرملى رجا اولنور اكر
 بو كونه كلنجه اولدى ايسه زياده رجامزدر حصولنده مقيد بولوب كوندريميه سعى ايدە سز

باقى الدعاء على من اتبع الهدى

بهادر اغاى

حضرت خان

حالا

اصليله بلدره سز وشيرين قان محمد مرزانيك مصالحتى ايچون يازوب بلدرلش ايدى انيك
 دى جوابى كلمى قان محمد ميرزا بن اونلرك كتابلرينه قايلم بو طرفه بر ادملرين كوندرسونلر
 يانلرينه بئك بر آدم قوشوب بزه كوش اچمه يرينه باقر اچمه ويرن آدمه كوندره لم بزلر كوش
 اچمه ويردك ديو كندى دينلرى اوزره يمين ايدر ايسه فراغت ايدى يورم ديور رجا اولنور كه بر
 ادمكوزى بو جانبه كوندره سز كند دينكز اوزره دعوالرين كوره سز دوستلق قرداشلق اراسنده
 اهمال ايتمه سز بنم قرداشم اولوغ خانلر وهم اولوغ بكلكر حضرتلرى نامه لريله كوندردوكى خزينه
 قريمه كلدوكى اشتديك اولكى عادت اوزره كوندردى ديو ليكن الجى كوندرمش سز و نامه ده
 يازيلان جوابلرى دى معلومز دكلدر زيرا الماشو بكيله قريمه كتمش ان شاء الله تعالى سعادتلو
 افندمز حضرتلارى دولت ايله باغچه سراينه وارد قلزنده نامه لرى اوقتور مفهومى معلوملرى
 اولدقده جوابلرين يازوب قوللريله كوندريلور لكن الجى سز خزينه يوكن سز آت كبيدر بر شى
 اقتضا ايدوب كوندريك لازم كلور ايسه الجى دن بر ادم آلوب نامه لر ايله كوندريلور ايدى
 الحمد لله تعالى بر شى دن خوفمز يوقدر اوزو قراغنىك اشقياسندن غيرى اوده سيزيك
 خلقكز مراديكز اولورسه ضبط ايدرسز بر ادمه اشقيالق ايتدرمز سيز وخزينه كلى اولكى
 دفتر اوزره كلى كلى معلومى معلومز دكلدر بو ايكي يورتنيك اراسنده بو قدر ايل دشمن اولوب
 قانلر دولكدوكى معلومكزدر الحمد لله تعالى ايكي يورت اراسنده دوست قرداشلق اولوب فقير
 فقرالرينك خير دعالرين اله سنه سويليمه محتاج دكلدر بى سبب اولشزدر ييلورسيز انيك
 مقابله سنه بر تيش رجا ايتمش ايديك اكر حصوله كشم ايسه كوندرملى رجا اولنور اكر
 بو كونه كلنجه اولدى ايسه زياده رجامزدر حصولنده مقيد بولوب كوندريمه سعى ايدى سز

باقى الدعاء على من اتبع الهدى

بهادر اغاى

حضرت خان

حالا

№ 280.

سليم كراي خان
بن بهادر كراي خان
سوزمىز

تنگرى تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اوردا و اولوغ يورتىك و تخت قريم
ودشت قىچاقنىك و صانسىز كوپ تاتار و صاغش سىز كوپ نوغاي نيك و طات ميلان طاوكاچنىك
وطاغ ارا چركاچنىك اولوغ پادشاهى و خان اعظمى و خاقان اكرمى بولغان شوكتلو و عظمتلو
و شجاعتلو مین اولوغ سليمكراي خان ادام الله تعالى دولته و ابد سلطنته الى يوم الودع و الميزان
حضرتلر يىزدن سىز قرداشلر مىز اولوغ پادشاهلر و خانلر هم اولوغ بيلار ايبان الكسابوچ
و پتره الكسابوچ جمله اولوغ و كوچك آق اورصنىك پناهلىرى و كوب مملكتلر و يرلر نيك و مغرب
و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرىستان نيك اتا و بابادىن اوله كلمش پادشاهلىرى و حكامارلر يىنه
زياده محبت و طاطولق ميلان سلام ايتوب ندر حال و خاطر كز ديب صورغانمىزدىن صكره اعلام
يرليغ شريف سعادت اليق خانى بودر كه شوكتلو و عظمتلو و مهابتلو مین اولوغ پادشاه خان اعظم
حضرتلر يىزكه سىز قرداشلر مىز اولوغ خانلر هم اولوغ بيلار نيك موندىن بورون محبت نامه كوز
كلوب خزينه نى آلدرايسىز ديب يازغانىكز سببلى بىز اولوغ خان حضرتلر يىزده بولساق عادت
قدىم و شرطنامه خطمىزچه خزينه و الجىلر الشفق ايچون الماشو بىي بولغان سولش اوغللردن ولى شاه
بى قولزنى يباركن ابردىك الماشو بىر يىنه بارغانلر ندره سىزىك طرفىكزىدن الماشو خدمتنه يبارلكان
اقلچىكزنى سىز اولوغ خانلر هم اولوغ بيلر نيك بىز اولوغ خان اعظم حضرتلار يىزكه يازغان
نامه كوزنى بر تلماچ برلن بىزكا يباردىلر مراد كرايخان زماننده الجىلر يىكزكه قىيىن و قصطا و ميلن
دفتردن زياده مال آلفانن يازوب خزينه الماشو بىر ندره الماشو بىمىزكا تسليم بولسون ابكى طرفدن

ياتر الجى بولماسون دىب معقول كوركىنىزنى اعلام قىلىپ سىزنى يورتىڭىزغا ارساندە بارش
 وطانولۇق بولۇپ قىيىن بولەكلىك ياتۇر الجىلار كىلىك دوستلارغە و پادىشاھلار غرضىنە لايىق
 بولسا تىقى خىزىنە و بىزوم الماشو بىمىز خىزىنە پىرىنە حاضر بولغانلارنى سىبىلى مەبىتلىك و طانولۇق
 و خاتىرلەرگە ئېچىن بو بىر يىلغە اولوغ خىزىنە و بولكلارمىز دىقتر مۇجىبىچە وھم عربەلەرى و كوكلەرى مېلىن
 بىرلىكداي بولسا الماشو بىمىز الورغە بىيورغان ايرىك وكون ايلكرو عادت قىدىم اوزرىنە الجىلارگە
 قىرىغە كىتورسون دىب سىز اولوغ خانلار وھم اولوغ يىلارغا نامە ھابونىمىز يازغان ايرىدى امر
 شرىفمىز ىتەشكىچە الماشو بىمىزنىك يولداشلارنى اچاقىدىن و قىشدىن صبر قىلا الماى قايتىمىزنى
 سىبىلى سىزغا يازغان مەبىت نامەمىز يولدىن قايتىپ و خىزىنە و بولكلارمىز النامەى حالادە بولسا
 بو بىر يىلغە خاتىرىگە ئېچىن ياتۇر الجى بولماسا تىقى الماشو بىمىز باروب آلورغا بىيورغانمىز سىز
 اولوغ خانلار وھم اولوغ بىلارغە بولسا كوز خىزىنە و بولكلارمىزنى الماشو پىرىنە بىباروب عربەلەرى
 و كوكلەرى مېلىن الماشو بىمىزغا بىر يىلورغا بىيورغانىز ايرىكوز و بىز خان اعظم خىزىنلارمىزگە
 مەبىت نامەمىز مېلىن اعلام قىلغانىز ايرىكوز كم خىزىنە الماشو پىرى بولغان پىرە بولشەنە دە نە كون
 حاضر تابلورن بلوب الماشو بىمىزنى تەجىل بىبارومىز بو ايشىدە اھمال قىلغانىز ايرىكوز و خىزىنە
 و بولكلارمىز دىقتر مۇجىبىچە تمام و بىر يىلورغا و عربەلەرى و كوكلەرى تىقى و بىر يىلورغا كىشىلەرگە مۇھىم
 تەنبە قىلغانىز ايرىكوز و بو بىر يىلدىن صكرە حق تەعالى نىك عون و عنايتى مېلان خىزىنە بىر يىلور وقت
 كىلىكلىك اوزغان مراد كرايخان زمانىدە سويلشوب عهد و قرار قىلغانىچە بىز اولوغ خان اعظم
 خىزىنلارمىزگە بىبارلىك شىرطانامە و خط ھابونىمىز بازونچە دوستلارغە و مەبىتلىكە قىسور قىلماى عادت
 قىدىم اوزرىنە خىزىنەنى ياتۇر الجىلارگە مېلان قىرىغە بىبارورغا بىيورغانىز ايرىكوز مراد كرايخان
 زمانىدە الجىكوزگە قىن و قىسقا و بولغان بىز خان اعظم خىزىنلارغە بولسا قىن لايىق كورمىك الجىكە
 قىن قىلماق پادىشاھلارغە لايىق نو كورلار اول قىسقا و قىسقا سىزلىدىن صكرە پىنە خىزىنە و الجىلارگە
 قىرىغە كىلوب بىز اولوغ خان اعظم الجىلارمىزنى قى وھىمىت مېلان ارسلان قىلدىق و حالدا ياتۇر

الجيمز بولسون ديب نيچوك معقول كوردكوز ايكي يورتنيك اراسنده دوستلق ومحبتيك ومال وخزينه بولوب الجى بولماق پادشاهلر عرضنه ودوستلغه لايق توكلدنر وهيج بر زمانده بولغانى يوقدر سيز دخی پادشاهلر عرضنه لايق بولغان ايشنى كوكلكزدن چيقاروب كون ايلكرو بريچك خزينه عادت قديم اوزرينه ياتور الجيكوز ميلان قريغه يبارركا وشرطنامه خطمز يازونچه هر تورلوك دوستلغنى برينه كلتورركا چالشقاي اريدكوز واكر بو دفعه ده بولسا الجيلركز ميلان عادت قديم اوزره قريغا يبارر بولسا كوز زياده لر ميلان دوستلق ومحبتيك لايق ايشدر زبرا بزوم مرادمز عمر آخريچه ايكي يورتنيك اراسى دوستلق ومحبتيك بولوب بلكه كوب برده يولداشلق ايتوب انشاء الله تعالى سيزكه وبزكه كوب فائده لو ايشلرده بولنقدنر حالاده بولسا

هر تورلوك دوستلغه حاضر بولوب چين كوكل ميلان دوستلغده مز سيز تقى بزوم وجله عسكر خلقه زنيك دوستلغنه اينام قياوب شرطنامه موجهه دوستلغده قصورسز محبت نامه كوز ايله سوزلركزنى يازوب ايشو يبارلكان اوستمر مرزا قولزنى تعجيل قايتاروب يباركايىسز يازلدى تختگاهمز باغچه سراينده بيك طاقسان آلتي تاريخده



№ 281.

هو المعين

سوزمز

دولت كراى سلطان
بن سليم كراى خان

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى ميلان اولوغ اورددا اولوغ يورتنيك وقريمنيك ودشت قيقاقنك وصانسز كوب تاتار وصاغشسز كوب نوغايينك وطات ميلان طاواكچنك وطاغ

ارا چركاچنك اولوغ قلغه سلطانی بولغان دولتلو وسعادتلو ومهابتلو مین اولوغ قلغه دولتكرای
 سلطان حضرتلریمزدین سیز قرداشلریز اولوغ پادشاهلر و خانلر وهم اولوغ بیلار ایبان
 الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچك آق اورصنك پناهلری و کوب مملکتلر و برلرنیک
 و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستیانیك اتا و بابادین اوله کلامش پادشاهلری
 و حکمدارلریغه زیاده محبتك و طاتولیق میلان سلام ایتب حال و خاطریکز صورغانمزدین صکره
 اعلام برلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودر که شوکتلو و مهابتلو و شجاعتلو مین اولوغ قلغا
 سلطان حضرتلریمز که سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارنیک محبت نامه خطکز کلوب یاد قلنغان
 دوستلق سوزلریکوز معلوم بولغاندر حالیا عظمتلو و شوکتلو و شجاعتلو بابامز خان اعظم و خاقان
 مخم حضرتلری ایکی یورتنک دوستلق و طاتولغنه لایق محبتك سوزلرین یازوب محبت نامه
 خط همایونلرین ارسال قلغانلری سببلی بز اولوغ قلغه سلطان حضرتلریده بولساق اشبو
 محبت نامه خط شریفمز یازیلوب سیز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلارکا ارسال قلدیق ان شاء
 الله تعالی و اصل بولغانده شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو بابامز خان اعظم حضرتلارینک شرطنامه
 خط شریفلری موجبچه دوستلقده طوروب حالیا یبارکان محبت نامه همایونلری اوزره عمل قیلغای
 اردیکوز و محبت نامه خطکز یازوب کنده بولسا دوستلغکزنی اعلام قیلغای اردیکوز سیز اولوغ
 خانلار وهم اولوغ بیلار شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو بابامز خان عالیشان حضرتلرینک شرطنامه
 خط شریفلری و حالا یبارکان محبت نامه همایونلری یازونچه دوستلق شرطنی برینه کلتورکدای
 بولسا کوز ان شاء الله تعالی بز اولوغ قلغا سلطان حضرتلاریمزده بولساق دوستلقده نورارمزغه
 اینام قیلغای اردیکوز یازلدی مسند عالیمز آق مسجد سراینده مارث
 اینک باشنده بیگ طقسان النی تاریخنده

بمقام
 آق مسجد
 سرای

№ 282.

هو المعین

عظمت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رهی و عنایتی میلان اولوغ اوردان اولوغ یورتنک فریمنک و دشت
 قیچاقنک و صان سز کوب تاتارنیک و صاغش سز کوب نوغابنک و تاتامیلان طاوکاچنک و طاغ ارا
 چرکچنک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان سعادتلو و مروتلو مین اولوغ نورالدین عظمتکرای
 سلطان حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر و خانلر و هم اولوغ بیلار اییان
 الکسایویچ و پتره الکسایویچ و جله اولوغ و کوچک و آق اورصنک پناهلری و کوب مملکتلر و کوب
 یرلرنک و مغرب و مشرق و شمال طرفنک بولغان خرستیان نیک انا و بابادین اولان کلمش پادشاهلری
 و حکمدارلرینه زیاده محبتلک و طاتولوق میلان سلام ایتمک ندر حالکز و خاطر یکر دیب صورغاغز دین
 صکره اعلام برلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودر که شوکتلو و شجاعتلو و مهابتلو مین اولوغ
 نورالدین سلطان حضرتلاریمز که سیز اولوغ خانلار و هم اولوغ بیلارنک محبت نامه خطکز
 کلوب یاد قلنغان دوستلق سوزلریکر معلومز بولغاندر حالا عظمتلو و شوکتلو و شجاعتلو بابامز
 خان اعظم و خاقان معظم حضرتلری ایکی یورتنک دوستلق و طاتولوغنه محبتلک سوزلرین بازوب
 محبت نامه خط همایونلری ارسال قلغانلری سببلی بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریمزده
 بولساق اشبو محبت نامه خط شریفمز بازیلوب سیز اولوغ خانلر و هم اولوغ بکلارکا ارسال
 قللق ان شاء الله تعالی وصولنده شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو بابامز خان اعظم حضرتلرینک
 شرطنامه خط شریفلری موجبچه دوستلقده توروب و حالا یبارلسکان نامه همایونلری اوزره عمل

قیلوب و محبت نامه خطکزی یازوب کته ده بولسا دوستلغکزی اعلام قیلغای اردیکوز سیز اولوغ
خانلار و هم اولوغ بی لار شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو بابامز خان عالیشان حضرتلرینک شرط نامه
خط شریفلری و حالا یبارلسکان محبت نامه همایونلری یازونچه دوستلق شرطنی یرینه کلتورکدای
بولسا کوز ان شاء الله تعالی بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزدا بولساق دوستلقده
طورارمزغه اینام قیلغای اردیکوز یازلدی مسند عالیمر قاچی سرایندا مارت آپنک باشنده
بیک طقسان آلتی تاریخنده

بمقام
قاچی سرای

№ 283.

هو

تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردای اولوغ یورتنک و تخت قیریم
ودشت قیچاقنک و طات میلان طاوکاچنک و طاغ ارا چرکاچنک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی و خاقان
اکرمی بولغان شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو و صلابتلو افندمز سلیم کرای خان ادام الله تعالی دولته
و ابد سلطنته الی یوم الوعد و المیزان حضرتلرینک اغای اعظمی و وزیر روشن تدبیری بولغان
مین بهادر اغا حضرتلرمزدین اولوغ پادشاهلر و خانلر و هم اولوغ بیلار ایواننا الکسایویچ پتر
الکسایویچ جله اولوغ و کوچک و آق اورسنک پناهلری و کوب مملکتلر و یرارنیک مشرق و مغرب
و شمال طرفلرینک اقا و بابادین اوله کلمش پادشاهلری و حکمدارلرینک بویاری و دمنهسی بولغان
محبتلو و مودنلو دوستمز و قرداشیمز حضورلریغه زیاده طاتولق میلان سلام اتوب حال و خاطر یکوز
صورغانمزدین صکره سیز دوستمزغه اعلام قلهمز که الحمد لله تعالی یورت اراسنده اولان دوستلق

و بارشلق و پادشاهلرنک محبت و طوقلری سببلی یبارله کلکان اولوغ خزینه و بولکلرنی عادت قدیم اوزره الدرغای سز دیب اولوغ پادشاهلریکزدین موندین مقدم شوکتلو و مهابتلو و شجاعتلو افندمز اولوغ خان حضرتلارینه محبت نامه لری کلمکله الماشو بیی بولغان ولیشاه بی قوللرین پره و لوشنه غه یبارکان ایردیله ولیشاه بی تقی باروب سیزنیک اقلنچایکزکه واصل بولغاندین صکره بر قلمایکز برلن افندمز خان حضرتلارینکه بر نامه تقی کلوب یازلغان سوزلری سوزمو مراد کرایخان زماننده خزینه کلتورکن ایلیچیکه قین وقصطا و میلان دفتردن زیاده مال آلغاندر دیب الچیسز خزینه آغای دیو معقول و مناسب کوروبلر افندمز دن دخی خبر باررجه دکین الماشو بیی ولیشاه بی نک یولداشلری قیشدن و آچلقدن صبر قلامای قایتوب کلکنلرنده حالا عظمتلو و شجاعتلو افندمز اولوغ پادشاه خان حضرتلری قرداشلری اولوغ خانلر و اولوغ بیکلرکه محبت نامه همایون یرلیغ شریفلرین تحریر بیوروب سولش اوغللرن دین اوستمر مرزا قوللری میلان یبارکانلرینده محبتلو و مودتلو سیز قرداشیمزغه اشبو محبت نامه خطمزی یازوب یبارکانمز انیکچون کم مراد کرای خان حضرتلری زماننده الچیکه بولغان قین وقصطا و دن افندمز خان عالیشان حضرتلری روا کورمکنلردر ایکی یورت اراسنده جورکن الچیکه قین وقصطا و بولق پادشاهلرنک عرضه دوشیموب لازم بولغان صی و حرمت قلمقد سیزک الچیکزکه اول صی سزلقدن صکره سعادتلو حاج کرای خان حضرتلری عصرلریندا اولوغ خزینه کلتورکن ایلیچیلرکز عظمتلو افندمز دولت ایله قریم یورتنه قدم باصقانلرنده قریمده تابولوب بورون بولغان پادشاهلر زمانلرنده الچیکه بولا کلکان حرمتنی بیوروب هیچ بر صی سزلق بولغاندر مراد کرایخان حضرتلری زماننده بولغان قین وقصطا و دن صکره تقی اسکی عادتنی بوزمای خزینه الچی ایله کلوب افندمزک زماننده هیچ ضرر کورمکندین صکره اسکی عادت بوزیلرون نیچک معقول کوریلر ان شاء الله تعالی ایکی یورت اراسنده دوزنلک بولوب پادشاهلری محبتلکده بولغاندین صکره الچی سبیز خزینه آلقدن دوستلغه نه ضرر بولور انچق اسکی عادت بوزلق پادشاهلر عرضلرینه

دوشمزد سیز قرداشمیزغه وبزکه لازم بولغان پادشاهلر اراسنده مېنلک زیاده بولور ایشلرده
تابلیمدر من دوستکز چاق عادلکرای خان زماندن بری ایکی یورتنک اراسی اصلاح بولوری
ایچون چین کوکل میلان چالشقان مین حالاده بولساق اول فکرده بولوب هیچ بر یرامزلق
بولامسنه چالشقده یوز سیز دوستمز تقی اسکی عادت بوزلای دوستلق محکم بولور ایشلرده
تابلیمز قلغان سوزلر شوکتلو افندمز خان عظیم الشان حضرتلرینک یرلیغ شریفلرندن معلومدر
بنم محبتلو قرداشیم شوکتلو ومهابتلو افندمزک نامه همایونلرنده یازلغان ایسه ان شاء الله تعالی
سولش اوغلی اوستمز میرزا قوللری برلن بارغانده بوندن بورون یبارلکان شرطنامه همایونلرنده
باد قلنغان شرط سوزلرین یرینه کلتوررکه و پادشاهلر مابینلرنده دوستلق و قرداشلق قایم و دایم
بولوری ایچون چالشقای اردیکوز بنم دوستمز شوکتلو وشجاعتلو خان حضرتلاری خان بولوب
کلور ایکن قارشو بارغان قوللرین تن و پوتقالی قزاقلری یولده باصوب کمیسسن اولدوروب
وکمیسسن طونساق ایدوب پوتقالیه کتورمشلر صکره پوتقالدن تن بوی چرکس کرمانغه کتوروب
حالا تقی افندمزک اول یقین کشیلری چرکس کرمانده توتساقدر سیزدن رجا قیلامز اول
کشیلریمزنی اولوغ خانلار و بیلارنیک بیورقلری میلان یبارلورکا چالشقای سز دوستلقغه
توشور ایش نوکولدر اونلرنک توتساق بولوب تورمقلری اول کشیلرینی فالدرمقای سز باقی
الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی باغچه سراینده ییک طقسان آلتی سنه سنده مارت
آبنک التنجی کونی

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

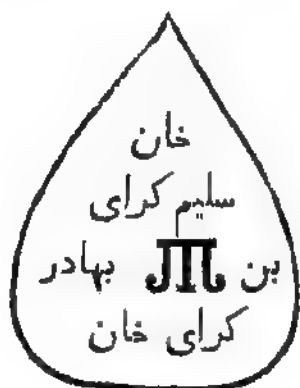
№ 284.

سليم كراى خان
بن بهادر كراى خان
سوزمىز

تسكىرى تبارك وتعالى نيك رهمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنىك وتخت قريم
ودشت قىچاقنىك وصانسىز كوب نانار وصاغش سىز كوب نوغابنىك وطات ميلان طاوكنىك وطاغ
ارا چىركاچنىك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو
وشجاعتلو مېن اولوغ سليم كراى خان ابد الله عمره ودولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلر بىزدىن
جله اولوغ وكوچك آق اورسنىك ومغرب ومشرق وشمال طرفندە بولغان خرىستيان نيك وكوب يرلر نيك
پادشاهلرى وحكمدارلرى بولغان قرداشلر مىز اولوغ خانلار وهم اولوغ بيلار ايبان الكسايويچ
وپترة الكسايويچ حضورلر يغه محبتلك وطاطولق ميلان كوپدىن كوب سلام اتوب ندر حالكىز
وخاطر يكز ديب صورغانمىزدىن صكره اعلام يرليغ شريف خانى بو در كه اولوغ قرداشمىز اوزغان
بى قدر الكسايويچ طرفندن الچى واصيل ميخايلاويچ تابكىن استول نيك وپراسلو پولقونقى وذئو
اوغلى نكنه موسوچ دياق كلوب قرداشمىز اوزغان مراد كراى خان ميلان سويلشوب اوزى صوبى
سنور بولوب برو طرفى آل عثمان پادشاهى شوكتلو وشجاعتلو خنكار حضرتلر نيك بولورغه انچىق
حالا خراب بولغان واصل قوتور بوليه واستايقه پلنقه لرى كيوقلعه سنه سنور بولوب سنوريله كيو
وپوتقالى مسكاو يورتنه تابع بولورغه وكيوقلعه سندن پوتقال يغه دك اوزى صوبى نيك ابكى طرفندن
قلعه وپلنقه ياپدرلامسقه وكچكن يللر ايچون اوچ يللق خزينه بريلوب صكره هر يىل ساين اولوغ
خزينه وبولكلر وقلعه سلطان ونور الدين سلطان وغيرى سلطانلر وخانلار ويملر ويىكلر نيك

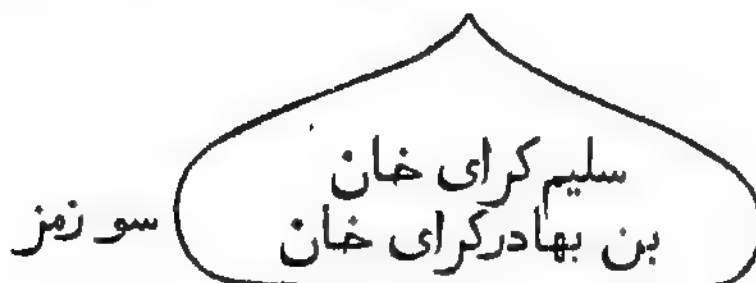
بولكارىنى و جله تيشلارنى وساير قوللر يىمىزك تيشلارنى بىرلە كلكان دفتر موجىبه الماشو
 يرينه كلتوريلوب بىرلوركا و الماشو يىرى پره بولشنه بولورغه و سودكار ادملر يىز اسباب ميلان
 قريغه كلكدای بولسالر انلردن اقچه سىز نارسا المامسقه و بر تورلوك صى سىزلق قيلماسقه
 و بورتقى زمانداى قىرىدن باش اچى و انلار ميلان يىرمى ادم و چاپقونلر يىارلىكانده اوج
 ادم و انلر ايله اون ايكى ادم يىارلوب زياده يىارلىمىكه يىك طقسان بر يلىدن يىار آينىك
 اوجى كوندن يىرمى يلغاچه مكه مكرمه و مدينه منوره و قدس شريف واق دكر و قره دكر
 پادشاهى بولغان سعادتلو و عظمتلو و شوكتلو خنكار حضرتلرى و قىرىم و مسكاو مملكتلرى
 دوستلقده و قرداشلقده بولورغه بر تورلوك جاولق و قىتنه لك بولماسقه قايسىلارده بولسالر
 جاولق و قىتنه لك قلسالر ادملر يىارلوب ازلتوب و صورديروب اولوم سياستىن قىلدىروب
 النغان ماللرىن واسىرلرىنى قايتاروب بر درركا قرار قىلىنوب قرداشىمىز مراد كراى خان
 شرط نامه خط يىروب و صكره سىز اولوغ بىلار و اولوغ خانلرده بولسا كوز اتالرى كوز و بابالرى كوز
 يورتنه پادشاهلر بولغانكزده تقى اول مراد كراى خان قرداشىمىز سىزلكه تقى اول ياد
 قىلغان شرطلر اوزرينه شرط نامه خط يىارب الحمد لله تعالى ايكى يورتنىك فقير فقراسى
 راحت بولق سىبىلى سعادتلو و شوكتلو و مهابتلو مېن اولوغ سليم كراى خان حضرتلرىمىزده
 بولسا قرداشىمىز مراد كراى خان ميلان سويلشوب بارشقان سوزلرىنى قبول اتوب سعادتلو
 و شجاعتلو و عظمتلو خنكار حضرتلرى ايله و اوغللرىمىز قلفه سلطان و نورالدين سلطان ايله
 و تابعمىزده بولغان قىرىم و نوغساي و اقكرمان و شاهين كىرمان و اور و چركاچ خلقلرى و جله بىلر
 و اغالر و ازاو و ميرزالرى و عسكر و ايل خلقر ايله بر تورلوك جاولق ايتماى يىك طقسان
 بر يلىدن يىار آينىك اوجى كوندن يىرمى يىل تمام بولغانچه سىز اولوغ خانلار و هم
 اولوغ بىلار ميلان دوستلقده و قرداشلقده و محبتلكده بولورغه قرداشىمىز مراد كراى خان يىك
 شرط نامه خطى موجىبه يوقاروده ياد قىلغان دوستلق شرطلرى اوزرينه طورارغه قران

عظیم و فرقان کریم اوستندن عهد و یمن اتوب اشبو التون بایصالو شرط نامه خط
همایونم برلدی یازلادی تختگاهمز باغچه سبراینده بیک طقسان آلتی
یلینک جمادی الآخره آینده



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 285.



سو زمر

قدوة الملة المسيحية زبدة الطائفة العيسوية الماشو بری بره بولشناغه خزینه کلتورمه که مأمور
بولغان عقلنجه ختمت عواقبه بالخیر قبلنه کوپدین کوب سلام دکی اعلام یرلیغ شریف سعادت
انجام خانی بودر که مهابتلو وشوکتلو وعظمتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالى عمره
ودولته الى يوم الوعد والمیزان حضرتلریز که پادشاهلریکز قرداشلرمرز اولوغ خانلار وهم اولوغ
بیلاز ایبان الکسابوچ و پتره الکسابوچ حضورلریندین چاپقونلریز اوستمور میرزا و بولداشلری
ایله تلماج خیوالی پترومیلان کوندلرکان محبت نامه خطلری کلوب تلماچنی دیوان همایونمزغه
کلتورب کورنش بیروب و بیارکان محبت نامه خطنی قرات ایتدرد کمزده ایکی پورتنک اراسنده
دوستلقغه لایق سوزلردین صکره بز خان اعظم [.....] اولوغ خزینه
ومبارک باد و بولکلرمرز و جمله دفتر موجبچه ویرله کلکان تیشلرنی وسعادتلو اوغلرمرز فالغه
دولتکرای سلطان ونورالدین عظیمکرای سلطانلرنیک تقی ایکی بللق خزینه و بولکلرین

وتوابلرينىڭ جەلە تېشىلارنى ماشو يىرى پىرە بولشناغە يىپاركانلار يىن وسىزىڭ قولكزدن بو يىلغە ايكى يىلق خزىنە تمام دفتر موجىپچە عربەلرى وکولكلرى ميلان پىرە بولشنادە ماشو يىپى قولومىزغە بىر يىلوب يىپار يىلەچكىن بىلدرىپ تىلماچىنى توختاتماي يىپارمىكىنى وخزىنەنى پىرە بولشناغە تىزىە كلتورمىز ايچون سىزىلرگە خبر جىپىرمىكىنى يازغانلرى سىبىلى اشبو امر شريفىز ايله طوروم باطر قولىنى بولداشى ميلان كوندىرلىشىدر سىزىگە وصول بولغاندە كر كدر كە قىرداشلارمىز اولوغ خانلار واولوغ يىلارنىڭ يىورقلرى اوزىرە خزىنەلرىنى على العجلە آغستوس آينە بىقماي پىرە بولشناغە چىكوركى ابردىكىز بىز اولوغ خان اعظم حضرتلرىمىز بولساق ماشو يىپى سولش اوغللىرىدىن ولىشاه بىك قولىزغە عىسكىرى وىولداشلىرى ميلان عجلە ميلان بارىپ پىرە بولشناغە دە اسكى عادت اوزىرە ماشو قىلوب خزىنەلرىمىزنى اسكى دفتر موجىپچە قىيورسىز عربەلرى وکولكلرى ميلان قىرىغە جىتكىداي بىرر بولساكوز آڭغە بىيورغانىمىز ماشو بى قولىز توختاتماي ان شاء الله سىزىلرگە تىز بارىور سىزى تقى اول قولىز بارغاندە ماشو پىرنە تاپىلغە سىعى قىلغىسىز وعادت اوزىرە ماشو بولوب ايكى طرفدىن طوتساقلر آڭش بولغانلرىندە ايكى طرفدىن بىر كىمىسە انجىماي قىلارى توكل تىپارگە واسكىدىن ماشو قىلوب بىزم كىشىلرىمىزنىڭ سىزىڭ كىشىلارىكىزدە قىلارى بولغانن آڭوب بىركاىسىز بىزم كىشىلرىمىزدە سىزىڭ كىشىلرىڭىز قىلارى بولسە ماشو يىپى قولىز آڭوب بىروركا بىيورغانىمىز بو بابدە امرىزگە عمل قىلوب بىر كون مقدم پىرە بولشناغە خزىنەلرىنى كلتورمىگە چالشاىسىز يازلىدى تىختاھىمىز باغچى سىراپىندە مىڭ طقسان آلتى تارىخنىڭ شىعبان آينىدە



№ 286.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمن

تنگری تبارك و تعالى نك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اورد ااولوغ يورتنك و تخت قریم
ودشت قچاقنك و صانسز كوب تاتار و صاغش سز كوب نوغاینك و طات میلان طاوکانك و طاغ
ارا چرکانك اولوغ پادشاهی و خان اعظمی بولغان شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو اولوغ سلیم کرای
خان ابد الله عمره و دولته الى بوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدن سیز قرداشلریمزد اولوغ
خانلر و هم اولوغ بیلر اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک و آق اورسنگ
پناهلری و كوب مملکتلرنیک و كوب یرلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خروستیان نك
انا و بابا دین اوله گلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبت و طاتولیق میلان کوپدین كوب
سلام ایتوب ندر حال و خاطر یکنز دیب سورغانه مزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت تبلیغ
خانی اولدر که شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو مین اولوغ خان حضرتلریمز که ایکی بللق خزینه
و بولکلریمزد و مبارک بادمز و جمله قوللرمزد و یقین لرمز نیک تیشلری الماشو یری پره بولشنه ده
سیز قرداشلریمزد اولوغ خانلر و هم اولوغ بیلر طرفلرن دین یبارلکان عقلتچیکز قولندن سولش
اوغللرندن الماشو بکی و لیشاه بک قولز بو دفعه یاتر الچی سزدا بولسه دفتر موجبچه آلوب
اوزغان بیک طقسان التی تاربخنک ذی الحجه آینک ایتداسنده سلامت کلتورب خزینه مزرکه
تسلیم قیلدی بز اولوغ خان حضرتلریمزد بولساق ارامزده بولغان محبتلك و طاطولغنه بناء
قبول قلدیق لاکن یبارلکان طونلر و بالق تیشلری بوزنغی زمانلرده یبارلکان خزینه و بولکلر

طونلرینه و بالیق تیشلرینه اوخشامای بارغانچه آچق و ناقص بولوب وهم تقی آو قوشلرمزدن آلتی قوش اکسک تسلیم بولوبدر بورنغی وقتلرده یاتر الچیلرکزنیك قولندن الماشو بیرنده قوشلریمز تمام طابلوب الماشو بیرندن قریم یورتمزغه چونکنلرینه قوشلرنیک اولکانی وضایع بولغانی صایله تورغان ایردی بو دفعه نچک نقصان برلدی بورنغی عادت دن ناقص برلک مابینمزه بولغان عهد ویمین که کوره اوخشاماسدر وهم تقی بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك و اوغللریمز قلغه ونور الدین سلطانلرنیک خزینه و بولکلری و بوله کلکن تیشلری بو جولغه یاتر الچی سزده بولسا برلکانکه کوره عربهلری و کولکلری برلن برلمای کوچر آور و جان عربهلر بریلوب و کولکلری ایچون دیپ ایکیوز صوم اچمه بریلوب اول اچمه اولوغ خزینهلر کراسنه چقمای الماشو بکی قولمز اولوغ خزینهلریمزنی قریمغه یتکورکانچه جان قین وزجت کورکندن غیری کوب اچمه تقی خرج ائکندر بو دفعه یاتر الچی سزده بولسا النغان خزینه و بولکلری میلن برلک اوزره محبت نامه خطلرکزده اشارت اولنغان ایردی بو ایش تقی سویلشکان سوز اوزره بولمادی و بورنغی دفترلرمزه یازلغاننه کوره اوزغان محمد کرایخان حضرتلری زمانلرنده چیقان قیمت آغانیک سمور تیشی میلن ایکی یقین اغانیک زردوا تیشلرنیک ایکی یلقلرندن ایکی الا قارین طون التی تخته صرت سنجاب والتی تخته الا قرین سنجاب و دورت جفت سمور اکسک کلکاندر بو تیشلر بزکا یبارکان دفترکزده دخی ناقص یازلویدر یازوچیلرنک خطاسی بولق کرکدر انک ایچون بزوم اسکی دفترلریمزه تمام یازلغاندر کوب شی توکلدر بریله کلکان ایچون انلرنی تقی تمام قبلورغه و بعد الیوم تمام یباررکا و سویلشوب بکلشکان وقتلرده خزینه و بولکلر و تیشلر اسکی عادت اوزره قریمغه یاتور الچیکز برلن یبارمکه بیورغای ایردیکز و بزم و سیزک دشمانکیز بولغان لیه طابورینی جاوالب و کوب مملکتن خراب ایدوب بو دفعه سفردن دولت ایله قایتقامزه سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیکلرکه ارامزه بولغان دوستلق و محبتلکه بناء حال و خاطریکز سوأل ایتوب محبت نامه خطمز یازیلوب حسین قولزمیلان یبارلسکان ایردی اول

خطمز تقی خزیننه‌نی انا و بابا دین بروله کلکانه کوره یاتور اچیلر میلان بریلورکا بیورمقغه سعی قلماغکزنی وعادتکه مخالف ایشلرنی روا کورممککزنی یازغان ایردک وشیرین قراچز قان محمد میرزا اوزغان یلرده ترک دن جلو آلسغاننده کومش آچه یرینه باقیر آچه بریلوب کوب ضرر کورکانن وقصور اچهلرین برورکا بیورمغکزنی یورنغی یازغان نامه لرده اشارت قلنغان ایردی اول خطمز اوزره عمل قیلنمقنی بیورغای ایردیکز و بز اولوغ خان حضرتلریز بولیه سفرندن کلکنمزدین صکره سیز اولوغ بیلرکه دوست شکلنده و بزکا دوشمان بولغان قالموق خلقی قومق مملکتیزده بولغان نوغاییزغه دوستلق یوزین کوستورب دشمنلکده اولوب کوب یلقی سین و نیچه باشین الوب بو نیچه ضرر اتدیر سیزکه دوست بولغان بزکه تقی دوست کرک ایردی بزم دوشمانمز سیزکه تقی دشمان بولمق اخشار ایردی سیزک بیورغکز طوتوب سوزیکزنی طیکر بولسه اول یلقیلرنی و باشلرنی قایتاروب برورکا بیورغای ایردیکوز سوزکزی طوتمای سیزکه و بزکه دشمان بولوب انیل صوبی بوینده قلائی جورر انی تقی بلدرکای ایردیکز وحالا تقی سیزک تن بوینده چرکس کرمانده اولتورغان قالمقزیکزدن باشلقلری بوق و آيسان نامنده قالموقلر طقسان قالموق میلان وتن قزاغندن باشلغی استغان نام قزاق الی قزاق میلان وینه تن آخر یانلرندن باشلغی قالمیت نامنده بر آخریان اون آلتی تاتار آخریان میلان بو چقلی شقیلر خرسزلق میلان کلوب قریم طشره سنه اوتچیلای چیقغان یلقی دن یدی بوز باش یلقی و بغدادچیلرین تقی الوب کتدیلر اول قالموقدن یلقی چیلر تیل نوشوروب کلتوردیلر صورغانمزه بو محبت نامه خطمزه یازغانمزه کیم بولغانلرین سویلیدی وتیل نوشکان قالموق تقی سیز قرداشلریمز اولوغ بکلرکه جبرلکاندر انشاء الله تعالی بارغانده معلومکز اولور تن ده بولغان اولیه قالموق وتن قزاغی و آخریان سیزک ضبطکزه بولوب دوستلق و بارشلق اراسنده بو جاولقنی نیچوک قیلادرلر وموندن بورون تقی کنه تن قزاغی صودن شبقه بلان کلوب بزم تمروک خلقه زنیک بالقچیلرندن قرق ادمزنی الوب کتکانلردر موندای ایشلر دوستلق

وبارشقلغه لایق توکلدر سیزک وبزم صنوریمزده اوزی بوینده آچی وقوشچی قزاقلریکز آو
 آولب کزوب بزم تاتارمزدن هیچ بر یمانلق و جاولیق کورمیدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز
 چین کونکل میلان دوستلق وبارشقلده ثابت بولوب امر وتنبیه مزنی جمله خلقمزه طوندوغان
 اینکن سیزک ضبطکرده بولغان لردن بارشقلغه مخالف ایشلر بوله تورادر اول یلقچیلرنی
 ویلقینی و تروکدن آلتغان بالقچی ادملرمزنی قایتاروب برورکه واندای ایشلرده بولغان
 اشقیالرغه کوب سیاست قیلغا بیورغای ایردیکز وتنبیه قلوب موندین صکره اندای یمان
 ایشلرده تابلمغای ایردیبلر وحالا سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ خان اعظم حضرتلریمزکه
 خیوالی پتره تلمایکز برله محبت نامه خطکز کلوب ترجمه سی قرات اولندقدده زیاده محبت
 وطاطولیق سوزلریکز یازغاندین صکره بزکا قارشو کلکن عسدی اغانی یولد ایشلری میلان
 و جال مرزا اوغلنی یولد ایشلری میلان تن بوینده چرکس کرمان ده توتساق بولغانلری ایچون
 موندین بورون سیز قرداشلریمزه یبارلکان محبت نامه خطلریمزه یازغانمزه کوره انلرنی
 خلاص قلوب یباررکا وانلارنی طوتساق اتکن قزاقلرغه اولوم سیاستن قلورغه وموندین صکره
 هیچ کمسنه دوستلق اراسنده اشقیالقدده طابلمیق ایچون محکم تنبیه بیورغانکزنی بلدرکنکزدن
 محظوظ بولدق دوستلق وقرداشلق موندای ایشلر ایله محکم بولور ایردی ینه ده بولسا یازغانکزچه
 اول طوتساقلرنی اکندرمای خلاص قیلورغا بیورغای ایردیکوز یوقاریده یازغانکزچه قریم
 سرحدمزدین یلقی آلتغان وتروک خلقمزدن بالقچیلرمزنی آلتغان شقیلرغه قیتاروب برور ایچون
 زیاده تنبیه قلعای ایردیکوز وبارشقلقدده ایکی یورتنک اراسنده محبت نامه خطلرکوزمیلن
 چاپقونلق ایله تلمایکز کلکنده طرف شاهانه مزکه واوغللریمز قلعغه ونورالدین سلطانلرغه وجهه
 یقین کشیلرمزه عادتاً بولکلر یبارله کلکان ایردی بو خیوالی پتره تلمایکز ایله هیچ بر شی کلمدی
 بولا کلکان ایشلرنی تمام ایتیمک وکوندربله کلن بولکلرنی یبارمک سیز اولوغ پیلر و خانلرنک
 شانلریغه وناموسلریغه توش ایش توکلدر کون ایلکاری کلکان چاپقون تلمایکزمیلن اول

عادت بولغان بولكلرنى تقى يباررگا بيورغاى ايرديكز والماشو بكي وليشاه بك قولومز اغاچامز
مرادكرای خان زمانده كلكن ياتور اچيكز ميكيئا سنقوج تارخان نيك دياقنه بورچغه ديب برکان
اچمىسى برلمای قالوپدر انى ده الوب بررگا بيورغاى ايرديكز هرکيمده بولسا جلو الشقانلردين
قالغان طوتساق بهالرين قالدرمىى برررگا الماشويىرى بولغان پره بولشنده جلو الشقان
تاتارلرغه هيچ جفا بولمامغه محكم تنبيه قلغاى ايرديكز ودوستمزه دوست ودشمنمزه دشمن بولورغه
چالشاغاي ايرديكز ديب سيز قرداشلريز اولوغ بيلار اولوغ خانلرغه زياده طاطوليقي ميلان
محبت نامه خطمز يازيلوب ايوان وخبوالى پتره تلماچيكزنى پادشاهانه كورنشيمزكه الوب ورعايت
قيلوب حالا چاپقونمز محمد شاه وبولداشلرينك يانلرينه قوشوب يباركانمز ان شاء الله تعالى سيزكه
محبت نامه مز وصولنده يازلغان دوستلق وبارشقلغه لايق سوزلرمزنى ترجمه اندروب اوقتوب عمل
قيلغاى ايرديكز وكون ايلكرى اولوغ خزينه وبولكارمى وبوله كلكان تيشلرنى قصورسز طونلرتيك
وبالق تيشلرتيك بخشيسندن وقالغان آو قوشلارمز قصورى ميلان سويلشكان وقتلرده الماشو برى
بولغان پره بولشنده دن اسكى عادت اوزره ياتور اچيلربكزميلن قريمغه يباررگا بيورغاى ايرديكز
انشاء الله بز تقى كلهجك اغستوس اينده الماشو بكي وليشاه بك قولومزنى پره بولشنده ده نابلق
ايچون امر قيلغانمز سيز تقى عقلچيكزنى اول زمانك الماشو يرنگ طابيلوب اولوغ خزينه لرمزنى
ياتور اچيلر ميلن قريمغه يبارورگا بيورغاى ايرديكوز وبو نامه مزده يازلغان هر تورلوك سوزلر
دوستلق وبارشلق ثباتى ايچون فايده لو سوزلردر عمل قيلغاى ايرديكز سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو بز
اولوغ خان اعظم حضرتلريز واوغللريز قلغه ونور الدين سلطانلرده وبو جمله بكلر وميرزالر وقبو

قوللريز وبالجملة مملكت خلقمزه بولساق بارشقلق ودوستلقدن طابماي
طورارمزه ودوستكزه دوست ودشمنكزه دشمن بولورمزه چين
كوكل ميلان اينام قيلغاى ايرديكوز يازلدى تختكاهمز باغچه سراينده بيك
طقسان بدى تاريختك ربيع الاول اينده



№ 287.

هو

دولتکرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردان اولوغ یورتنک و تخت قریم
ودشت قپچاقنک و صانسر کوب ناتار و صاغش سز نوغاینک و طات میلان طاوکاچنک و طاغ ارا
چرکاچنک اولوغ قالغه سلطانی سعادتلو و دولتلو و شجاعتلو مین دولت کرای سلطان ابد الله عمره
ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلاریمزدن قرداشلریمز اولوغ خانلار هم اولو بیلار اییان
الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک آق اوردسینک پناهلری و کوب مملکتلر و برارنیک
مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستیان نیک اتا و بابا دین اوله کلمش پادشاهلری
و حکمدارلریغه زیاده محبتک و طانولیق میلان سلام ایتب حال و خاطر یکوز صورغانزدین صکره اعلام
برلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودر که سعادتلو و دولتلو و شجاعتلو مین اولوغ قلغه دولتکرای
سلطان حضرتلریمز که ایکی یللق خزینه و بولکلریمز و مبارک بادمز و قوللرمز نیک تیشاری الماشو
یری پره بولشنه ده سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر و اولوغ بیلاردن یبارلکان عقلچکز بدندن
سولش اوغللردن الماشو بکی و لیشاه بک بودغه یاتر الجی سزدا بولسا بر موجب دفتر آلب
اوزغان بیک طقسان التی تاریخی ذی الحجه اینک اولنده سلامت کتوروب خزینه مزکا تسلیم
قلدی ایرسا بز اولوغ قلغه سلطان حضرتلریمزدا بولساق ارامزده بولغان زیاده محبت
و طانولیقغه بناء قبول قلدیق لکن یبارلکان طونلر و بالیق تشاری بوزنده یبارلکان خزینه و بولکلر
طونلرینه و بالیق تشارینه اوخشامای بارغانچه الحق و ناقص بولوپدر دوستلق و قرداشلق اوزره

خزینہ و بولکارنیک بخشی سندن برورکا بیورغای ایدیکوز عظیمتو و عالی همتلو اولوغ خان بابامز حضرتلری بوندن مقدم سیزارکه محبت نامه خطریله حسین قوللرین کوندروب اول محبت نامه لرندہ یازغانلرنچہ کون ایلکرو خزینہ و بولکارمزی بابا و دده لریزدن برو اسکی عادت اوزرینہ یاتر الجیلر و دیاقلریکز میلان و قتیله قریم یورتنہ ییبارمککزی اشارت قلغانلر ایدی اول محبتنامه خطرینسک مفهومچہ عمل قلعای ایدیکوز حالا عظیمتو و شوکتلو و عالی همتلو اولوغ خان عالیشان بابامز حضرتلرینہ خیوالی پترہ تلماچ یدیلہ محبت نامه خطکز کلکنده بز اولوغ قلغہ سلطان حضرتلریزکہ یازغان محبت نامه خطکز تقی کلوب و اصل بولوب مفہومی بالجملہ معلوم شاہانہ مز بولغاندر و شوکتلو و عالی همتلو و مہابتلو خان عالیشان حضرتلری بابامز تقی سیز قرداشلریز اولوغ خانلر و ہم اولوغ بیلارکہ ایکی یورتنسک فقیر فقراسی راحت بولوردای دوستلق و قرداشلقغہ لایق محبت نامه خطلرین یازوب چاپقونلقلہ محمد شاہ قوللرین ییبارمکریلہ بز اولوغ قالغہ سلطان حضرتلریزدین تقی سیز قرداشلریزغہ محبت نامه خطمز یازیلوب چاپقونلق خدمتیلہ قولز ارسال اولنمشدر ان شاء اللہ تعالی وصولندہ محبت نامه خطمز اوقتوب شوکتلو خان عالیشان بابامزک یازغانلرنچہ ہر تورلوك دوستلقدہ ثابت قدم بولوب دوستمزغہ دوست و دوشمنمزغہ دوشمن بولورغہ سعی قیلغای ایدیکوز و کون ایلکرو اولوغ خزینہ و بولکارمزی یاتر الجیلرکز و دیاقلرکز میلان ییبارکہ و قریم یورتنہ یاتور الجیلرکز بولہ کلکان عادت اوزرہ کندولری کلتورکا بیورغای ایدیکوز شوکتلو و مہابتلو و عالی همتلو خان عالیشان حضرتلری بابامزک محبتنامه خطلرندہ ہرنہ کیم یازلشدر بزوم سوزمز تقی اودر انلرنک امر شریفلرندن طشرہ سوزمز یوقدر و تلماچکز کلکنده عادت بولا کلکان بولکارمز کلتور ایددی خیوالی پترہ تلماچکز میلان ہیچ نارسہ کامدی بولہ کلکن ایچون چاپقونلق خدمتیلہ تلماچکز کلکنده عادتی بولکارمزی ییبارمکا ننبیہ قلعای ایدیکوز بز اولوغ قالغہ سلطان حضرتلریزدا بولساق و جلہ بکار و مہرزالر قوللریز و مملکت خلقوزدا

بولساق بارشلق و دوستلق ده طایبای طورارمزغه دوستگزغه دشمنانکزرغه دشمنان بولورمزغه
اینام قیلغای ابردیگز یازلدی مسندمز آق مسجد سراپنده بیک
طفسان یدی تاریخی ربیع الاول آبنده

دولت کرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

№ 288.

هو

سوزمز

عظمت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

تئکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا و اولوغ یورتنک و تخت قریم
ودشت قیچاقنک و صانسز کوب تاتار و صاغش سز کوب نوغابنک و طات میللا طاوکاج نیک و طاغ
ارا چرکاج نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان سعادتلو و دولتلو و شجاعتلو مین اولوغ عظمت
کرای سلطان ابد الله عمره و دولته حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر و هم اولوغ
بیلاز ایبان الکسابویچ و پتره الکسابویچ جله اولوغ و کوچک آق اورصنک پناهلری و کوب مملکتلر
و کوب برلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستیانک انا و بابادین اوله کلش
پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبت و طاطولیق میلان سلام ایتیب ندر حالیکز و خاطریکز
دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودر که سعادتلو و دولتلو
و شجاعتلو مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمز که ابکی یللق خزینه و بولکرمز و مبارک بادمز
وجه قوللرمز نیک تیشلری الماشو بری بره بولشنه ده سیز قرداشلریمز اولوغ خانلار و اولوغ

بیلا طرفلرندن یبارلکان عقالچکز یدندن سولش اوغللرندن الماشو بکی ویشاه بک بو دفعه یاتر الجی سزدا بولسا بر موجب دفتر آکوب اوزغان بیک طقسان آلتی تاریخنک ذی الحجه آینک اولکی کوننده سلامت اوزره کلتوروب خزینه مزکا تسلیم قیلدی ایرسا بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریزده بولساق ارامزده بولغان زیاده محبت و طاتولیفغه بناء قبول قلدیق لاکن یبارکان طونلر بورنقی زمانلرده یبارلکان خزینه و بولکلر طونلرینه اوخشامای بارغانچه الحق و ناقص بولوبدر دوستلق و قدداشلق اوزره خزینه و بولکلرنیک بخشیشندن بررکا بیورغای ایردیکز عظمتلو و عالی همتلو و شوکتلو خان اعظم بابامز حضرتلری بوندن مقدم سیزکه محبت نامه خطلریله حسین قوللرین کوندروب اول محبت نامه خطلرنده یازغانلرنچه کون ایلکرو خزینه و بولکلرمزنی بابا و دده لرمزدین برو اسکى عادت اوزرینه یاتر الجیلرکز و دیاقلرکز و قتیله قریم یورتنه یبارمککرنی اشارت قلغانلر ایردی اول محبت خطلرینک مفهومی اوزره عمل قلغای ایردیکز حالا عظمتلو و شوکتلو و عالی همتلو اولوغ خان عالیشان بابامز حضرتلرینه خیوالی پترة تلمایکز یدیه محبت نامه خطکز کلکانده بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلرمزکه یازغان محبت نامه خطکز کلوب و اصل اولوب مفهومی بالچله معلوم شاهانه مز بولغانلر و شوکتلو و مهابتلو خان عالیشان حضرتلری بابامز تقی سیز قدداشلرمز اولوغ خانلر و هم اولوغ بیلاکه ایکی یورتنک اراسنده فقیر فقرا راحت بولوردای دوستلق و قدداشلاغه لایق محبت نامه خطلرین یازوب چاپقونلق خدمتیه محمد شاه قوللرین یبارمکلری سببلی بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریزدین تقی سیز قدداشلریمزغه محبت نامه خطمز یازیلوب چاپقونلق خدمتیه کوندرلشدر ان شاء الله تعالی و صولنده محبت نامه خطمز قرات ایتدروب شوکتلو خان عالیشان حضرتلری بابامزک یازغانلرنچه دوستلقلر ثابت بولوب دوستمزغه دوست دوشمنمزغه دشمن بولورغه سعی قلغای ایردیکز و کون ایلکرو اولوغ خزینه و بولکلرمزنی یاتر الجیلرکز و دیاقلرکز میلان یباررکا و قریم یورتنه یاتور الجیکز بولا کلکان عادت اوزره کندولری کلتوررکا

بیورغای ایردیگز شوکتلو ومهابتلو و عالی همتلو خان عالیشان حضرتلری بابامزك محبت نامه
 خطرنده هرزه کیم یازلشدر بزوم سوزمز تقی اولدر انلارک امر شریفلرندن طشره و بیورقلرندن
 باشقه سوزمز یوقدر وتلماچکز کلکانده عادت بوله کلکان بولکلرمز کلور ایردی خیوالی پتره
 تلماچکز برلن هیچ نارسه کلمدی بوله کلکن ایچون چاپقونلق خدمتیه تلماچکز کلکانده عادت
 بولکلرمزنی بیارمکا تنبیه قلغای ایردیگز بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزده بولساق وجهه
 بکلر ومیرزالر قوللرمزده و بارچه مملکت خلقمزده بولسا بارشقلق ودوستلقده طایمای طورارمزغه
 ودوستکزغه دوست ودوشه افکزغه دشمن بولورمزغه اینام قیلغای ایردیگز وسیز تقی اکا کوره
 دوستلق وطانولیق شرطلرین یرینه کلتوررکه چالیشوب ارامزده محبتلك زیاده بولوری ایچون
 سبب بولور ایشلرده تابلغای ایردیگز یازلدی تختگاهیز قاجیده بیک
 طقسان یدی تاریخی ربیع الاول آینده

عظمت کرای
 سلطان بن
 سلیم کرای خان

بمقام
 قاجی سرای
 المحروسه

№ 289.

هو

سوزمز

سلیم کرای خان
 بن بهادر کرای خان

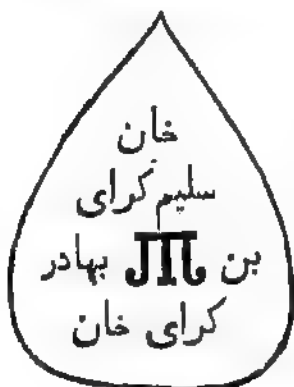
تنکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورتنک و تخت قریم
 ودشت قپچاقنک و صانسز کوپ تاتار و صاغش سز کوپ نوغاینک و طات میلان طاوکاچنک
 و طاغ ارا چرکاچنک اولوغ پادشاهی خان اعظمی و خاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو
 وشجاعتلو مین اولوغ سلیمکرای خان ادام الله تعالی دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان

حضرتلریمزدن سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلار اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جمله اولوغ و کوچک آق اورصنک پناهلری و کوب مملکتلر و کوب یرلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستیان نیک اتا و بابادین اوله کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبت و طاطولق میلان کوبدین کوب سلام ایتب ندر حال و خاطرکز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف خانی بودر که بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز که سیز قرداشلریمز اولوغ بیلار یازغانلرکز محبت نامه خطکزی حال پوتقالیده قوشامین بولغان مقیم پوتقالی قوشقاویسی دراگمی ایله بر حوطامانی ایله کوندروب کلوب اولوغ پادشاهلق ایشکمزکا واصل بولغان ده کلکن قزاقلرنی کورنشیمز که آلوب و محبت نامه خطکز اوقدوب یازلغان سوزلرکز نیک مفهومی معلوم شاهانه مز بولغاندر غازیکرمان نیک اشغه طزفنه اوتوب تولکی و طاوشان وقوش و سودن بالق اولغان چیت کرمانلرکزدن بوتقالی و براباش قزاقلرندن سعادتلو مراد کرلی خان اغاچامز زمانلرندن بولغان شرطنامه که مخالف الولر الالر دیب یازیب سز اولوغ خزینه مزده شرطنامه صورتلرین دیوانمزده قرات ایتدرد کمزده سودا کر ادملریکز قریم ولایتنه کلکانده و قریم آشا اوزکه ولایتلرغه بارغانده و قایتوب کلکانده هیچ طوتقاو قیلما مسقه و کمرک و آلو الما مسقه و بزم سودا کر ادملریمز تقی سیزک یورتکزغه بارغانده کمرک و آلو آلمان مسقه و ظلم میلان ماللری الما مسقه و ایکی طرفانداندا بولسا دوستلرمزغه دوست و دشمنلرمزغه دشمن بولورمزغه دیب یازلغانی تابلغاندر یوخسه اوزبنک اشغه بانته کچکن آوجی قزاقلرکزدن نرسه الماسن دکن سوزلر شرطنامه ده تصریح بولغان توکلدر الای بولماسه تقی قره ده و سوده او آولاغن قزاقلریکزدن و اوزی نیک ایاغننده جاولق و خرسزلق قیلمای ضرر سز جورکن کشیلرکزدن ما بینمزده بولغان دوستلرغه و قرداشلرغه بناء هیچ کیمسنه مانع بولماق ایچون غازیکرمانلیغه و سائر حکمزده بولغان لرغه محکم تنبیه قیلغانمز و قزاقلرنیک قوشلرین باصدیلار و اوزلرین اسیر قیلدیلار و ماللرین الدیلار اول طونساقلرنی ازلتوب

طابدروب آلوب جلوسز جبارتکای سز والغان ماللرین بردرکای سز دیب سز بز غازیکرمانلیدن
وسایر اتباع سز دن بارغانچه تقید میلان سؤال قیلدیق وازلتدوک بزوم خلقم سز دن انداق مخالف
ایش بولغان یوق ایرمش کلکان بوتقالی قزاقلری سز دن دخی سؤال ایلدک انلار بز سیز دن
هیچده دشمنلک وجانلق کورمدک دیب چین کوکل میلان سویلدیلار بزوم خلقم سز دن اندای
دشمنلق وجانلق بولغاننه سیز دخی اینام قیلغای ایردیکز بزوم خلقم سز دن سیزک خلقتکیزغه
ومملکتکیزغه جاولق ودشمنلق وخرسزلق بولغاننه کوره سیزک تابعکیزده بولغانلردن تقی دشمنلق
بولامق کرک ایردی دوستلقتی کوزتمکلی لایق ایردی فاما سیزک تنده بولغان قالمق لریکز
وقزاقلر سز دن اوزغان ایلرده قریمدن اوتچلای چیقغان کوب یلقینی آلوب کتکنلرین وکلکان
قالمق دن قالمق توشکان وباش قزاقلری کیملر بولغانن وقریم یقینلرنده یوللر باصوب حرامزاده لکلر
قیلغاتلرین وسعادتلو خنکار حضرتلرینه یبارکان الحیمز کوب کشیلری بلن کله تورغانلرنده باصوب
اولتورکانلرین سیزکا موندین بورون اوق بازوب یبارکانمز کون ایلکاروده بولسا جانلقنی
وخرسزلقتی قوبهای دلر بو محبت نامه خطمز یازمقدین اون کون بورون اوزی کنارنده یاتقان
بر قوم یلقنی تقی آلوب کندیلر اوزلارینک جانلقلری بولغان ایسکان بزوم خلقم سز دن بولغان
ایشلرنی یالغان سویلب سیزکه بلدره لر بزوم خلقم دوستلق ایچون سیزک قزاقلر کزنیک
کوب جانلقلرینه کونب تورالر اراده طتولق ومحببتک بولغان صوک بو ایشلرنی قیلما مسقه والغان
بلقیلرنی تابدروب برورکه محکم تنبیه قیلوب بیورغای ایردیکز ودولتله خان بولوب کلکنمیزده
بزکه قرشو کلکان عبدی اغا ویولداشلرینی بولدن طوتوب اسیر قیلدیلار حالا تنده چرکس
کرمانده در خلاص قیلدروب یبارکای ایردیکز دیب محبت نامه خطمزده اشارت قیلغان ایردیک
سیز تقی جان وکوکل میلان تنبیه قیلوب خلاص قیلدروب یبارورکا بیورغانکزی بلدک واعتماد
قیلدیق چرکس کرمان قزاقلری عبدی اغائی ویولداشلرنی کزلب یوقدر دکن سوزلرین
محبت نامه خطکیزده یازوبسز ایچندن بزکا خبر کلدی وتحقیق بله مز عبدی اغا ویولداشلری حالا

تنده چركس كرمانده جلورين كوب برسونلر ديب زياده قين بلن قسطاوده در بنهده بولسا اول
مظلوملرني اول قزاقلرغه چيفارتوب خلاص قيلدبروب يياركا ييورغاى ايرديكز ومحكم تنبيه قيلغاى
ايرديكز وتقى شرطنامه لرده برى برمنيك دوستمزه دوست ودوشمنمزه دوشمن بولاچمىز
تصريحا يازلغان ايردى اول قيلغان عهد وشرطه رعايت قيلق ايكي طرفداندا بولسا پادشاهلرغه
لايق ايشلردر ايمدى بزوم دشمنىز سيزك دشمنكز سيزك دشمنكز بزوم دشمنىز بولغان صكره زياده
طاطولغىز ايچون دوستغه دشمنغه قارشو برى برمنيك امدادنده تابلوق وعسكر برشمك اوخشار
ايشدر حالا ليه سيزك وبزوم دشمنىزدر ان شاء الله تعالى يقين زمانده اوزرينه جاولاى عسكرىز
بارور بزوم عسكرىز ايله سيزك عسكرىز بركه تابلوب دشمنىزنى بركه جاولق معقول ايش ايردى
كندو تعيين عسكرىزنى بولور يوخسه براباش عسكرىزنى بولور دشمنىزنى بر بركه جاولق
ايچون عسكر يياركا ييورغاى ايرديكز ان شاء الله تعالى بز تقى سيزك جاولاى يياركان دشمنكزكه
عسكرىز يياركا اينام قيلغاى ايرديكز وحالا محبتنامه خطىز برله يياركان يقين قوللرمزدن سولش
اوغللردن مبارك شاه ميرزا قوللردن هيچ توقتاتماى كورنشكزكه آلوب محبت نامه خطىز برله
على العجله طرفمزه يياركاى ايرديكز وكوللردن قزاقلرکز طوز آلفانده هيچ كمسنه مانع بولماى
والو آلاملرين يازوبسز سعادتلو وعظمتلو خنكار حضرتلرينك بزكه بركن عهد نامه لرنده اوزى
يقاسنده بولغان كوللردن طوز آلفلرى ايچون اركلرى باردر ديب يازوبسز سعادتلو خنكار
حضرتلرينك شرطنامه صورتلرين بزكا يياركاى سز طوز بولغاچكه كوب زمان باردر اول طوز

كوللارى خنكار حضرتلرينكدر ان شاء الله تعالى انكچون تقى رجا ايدوب
بر حالن كورركه سعى قيلارمىز عمر اخرغچه دوستلق ايچون چالشىرمىز
يازلدى تختگاهىز باغچه سراينده بيك طقسان بدى تاريخنىك جمادى
الآخره اينك باشنده



№ 290.

هو المعین

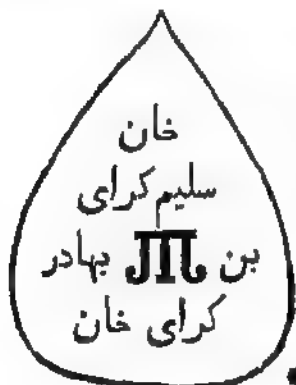
سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اورددا اولوغ يورتنىك و تخت قريمنىك
وصانسز كوب تئار و صاغش سز كوب نوغايىنىك و طات ميلان طاوكاچنىك و دشت قىچاقنىك و طاغ
ارا چركاچنىك خان اعظمى و خاقان اكرمى بولغان شوكتلو و عظمتلو و مهابتلو ميين اولوغ سلیم كراى
خان ادام الله تعالى عمره و دولته الى يوم الوعد و الميزان حضرتلرمزدن سبىز قرداشارمز اولوغ
خانلار و اولوغ يىلار ايبان الكسايويچ و پتره الكسايويچ و جله اولوغ و كوچك و اق اورصنىك
پناهلرى و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستيانىك كوب مملكتلرنىك پادشاهلرى
و حكمدارلرىغه زياده محبتلك و طااطولىق ميلان سلام قىلغانه زدين صكره اعلام يرليغ شريف سعادت
انجام خانى بودر كه ادمز محمد شاه ميلان يىباركان نامه كوز و صكره پوتقالى طرفندن يىباركان
نامه كوز و اصل بولوب يازغان سوزلريكز و مرادلريكز جمله سى بز اولوغ خان اعظم حضرتلريمنىك
معلومى بولغاندر سعادتلو و شوكتلو آل عثمان پادشاهى حضرتلرينىك و بز اولوغ خان اعظم
حضرتلريمنىك دشمانى بولغان لهو ميلان عمر آخريچه بارشغانكوزنى يازوب لهلونىك دشمننه
سيزلر دى دشمانلق اتركه عهد قلغانكوزنى بلدروب و عثمانلوغه يىباركان الجيلريكزنى توتقاوسز
طرفكزغه كوندرمىزنى مراد اينبىسز الجيلريكوزكا سعادتلو آل عثمان پادشاهى حضرتلرى زيادهلر
ايله صى و حرمت قىلوب و كندو طرفلردن دى نامه لر ايله الجى تعيين بيورمشار ايدى محمد شاه
برله يىباركان نامه كوزده لهلونىك دشمانى بزوم دشمنمزدردىو يازديغكز ايچون وهر تورلوك

قلغزدن دشمنانلق ایشلری ظاهر بولق سببلی الچیلر ییاریلیوب صبر و تأخیر ایتدرزکا بیورلدی معلوم قلغای سز کیم الچیکه زوال و ضرر یوقدر اکر دوستلق بولغای واکر دشمنلق البته الچیلریکیز قالماس ییاریلور بزم خزینه ایچون ییاریکان الچیمزنی بوقدر کوب زمان توتب ییاریمدیکیز و خزینه کله جک زمانلر کچوب خزینه مزنی ییاریمدیکیز و نامه لریکیزده خزینه ایچون بر سوز یازمدیکیز و بزم دوستمزغه دوست و دشمنانمزغه دشمنان بولورغه عهدیکیز وار ایکن لهلو ایله بارشغانکیزده لهلونیک دوشمانی بزوم دشمنمزدر دیو عهد ایدوب و نامه کوزده بزکا اعلام قبلدیکوز و تنده بولغان باش کشیلریکوز ازوغه کاغد یازوب دشمنان بولغانکوز بلدردیلار و جاولق ایشلرین باشلیدیلاز او و قریم جاولر ایچون تعیین قلنغان عسکرلریکیز حالا نه برده تورغانلری ونه ایشده بولغانلری جمله معلوم بولغاندر و لهلو دخی سبزیك دوستلغکیزغه ارقه بروب اکرمان جاولق قصدیله چقمشدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریز سیزلرنیک ایشیکزدن و نامه لریکوزده لهلونیک دشمنانی بزوم دوشمنمزدر دیو بیورغانکوزدن دشمنلغکیزنی معلوم قلمق سببلی اوزکا طرفغه کتمای حالا سیزلرمیلان دوستلق و دوشمنلق ایشنی کورر ایچون عسکرمز میلان اوردن طشقاری چقدق حضرت حق سبحانه و تعالی نیک امر شریفی نه بولسه ظهور اتر الله تعالی حضرتنه معلومدر که بوزغاقلق بزوم طرفمزدن بولدی حق تعالی دن امیدمز بودر که عهد بوزغانلرنیک یانلرینه قالدیرمغای بز ایکی یورت اراسنده جاولق و فتنه بولغای ایردی دیب چالشدوق سز لر بزوم دشمنانز بولغان لهلونیک دوستنه دوست دوشمننه دشمن بولورغه عهد قبلدیکوز بوزغاقلق سز لرده بولدی کنه ده بز دوستلقغه و دوشمنلکغه ده حاضرمز امدی هر نه

سوزیکوز بار بولسا نامه کوزده یازوب مبارکشاه میرزا قولزنی ییاریکای سز سبزیك الچیلریکوزده بولسا ییاریلور یازلدی فرحکرمان سرحدمز صحراسنده بیک طفسان یدی شوال آینک اون یدنچی کوننده



№ 291.

سليم كراى خان
ابن بهادر كراى خان

سوزمز

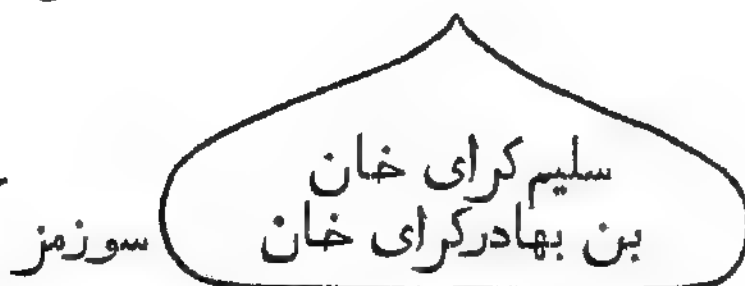
تنگرى تبارك وتعالى نيك عون وعنايتى بىرلە اولوغ اوردا اولوغ يورتىڭ وتخت قىرىم
ودىت قىچاقنىڭ سانسىز كۆب تاتار وصاغش سىز نوغايىڭ وطاو ابچى طات وطاو انكى طاو كىچ
وطاو طوروقلاى چىركاچنىڭ پادشاهى خان اعظمى وخاقان اكىرىمى بولغان شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو
مىن اولوغ سليم كراى خان ادام الله تعالى عمره ودولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلرىمىزدىن
قرداشلرىمىز اولوغ خانلار اولوغ بىلار ايبان الكسابويچ وپتره الكسابويچ جەلە اولوغ وكوچىك آق
اورىنىڭ پناھلىرى ومشرق ومغرب وشمال طرفىدە بولغان خىرىستىيانىڭ كۆب مەلىكىلەرنىڭ پادشاهى
وحكمدارىغە زىيادە مەھبەت وطاۋلىق مىلان سلام دىن سىكرە اعلام يىلىغ شىرىف سەئادەت رۇدىف
خانى بۇدۇر كە الچىمىز مۇھەممەد شاھ بىلان وىكرە پۇتقالى اوستىندىن يىباركان نامەلەرىكوز واصل بولۇپ
ويازغان سوزلارلىكوز بىز اولوغ خان اعظم حضرتلرىمىز كە مەلۇم بولۇپ بىز خان عاليشان
حضرتلرىمىزدە بولساق سىز قرداشلرىمىزغە مەھبەت نامە خط شىرىفمىز يازىلۇپ پۇتقالى اوستىندىن
طرفىكەزە يىبارلىش ايردى والچىلەرىكوز يىبارلىر دىيۇپ يازمىش ايردۇك حالا الچىلەرىكوز ويانلارنىدە
بولغان تارخانلار جەلەسى طوطقاۋسىز يىبارلدى ايردى سىز قرداشلرىمىزدە بولسا كوز بىزوم الچىمىزنى
طوطقاۋسىز قايتارۇپ يىباركاسىز سەئادەتلىر دولتلىر آل عثمان پادشاهى حضرتلرىنىڭ بىز اولوغ
خان اعظم حضرتلرىمىزنىڭ دۇشمانىمىز بولغان لەلۇمىلان بارشۇپ لەلۇنىڭ دوستىدە دوست ودۇشمانىدە
دۇشمان بولۇرغە شەرت قىلدىكوز ونامە كوزدە بىز اولوغ خان اعظم حضرتلرىمىز كە اعلام قىلدىكوز وليە
قرالىدە بولسا سىزىڭ دوستلىقىڭىزغە تىيانبۇپ اقكرمان جاولۇق ابچون جەلە عىسكىرى مىلان اقكرمانغە

یقین کلکانه اوغلو مز شجاعتلو نورالدین عظمت کرای سلطان افکرمان واقکرمانده بولغان
 نوغای عسکر مز میلان قرشولیوب حضرت حق سبحانه وتعالی نیک عون وعنایتی میلان دشمنغه
 غالب بولوب الحمد لله تعالی دشمنزیک باشنه کلکان خورلق ویوز قرالغی سیز قرداشلریمزغه
 جمله سی معلوم در عهد بوزغان ایچون الله تعالی لایق کورمدی خدای تبارک وتعالیدن کون
 ایلکروده بولسا دشمنلر مز اوستنه غالب بولق ایچون کوب امید مز باردر وسیزلرنکده بولسا
 دوستلق ودوشمانلغکزغه حاضر مز دوست بولسا کوز دوستلغکز ودشمن بولسا کوز دوشمنلغکزی اعلام
 قیلغای سز والچیمزنی تعجیل قیتماروب یبارکای سز جاولق بولغودای بولسا تقی الچی یبارلمک لایق
 توکلدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز سزیک هر تورلوك جاولق
 قلغکزی کوره توروب الچیلرکزی یباردک سیزلرده بولسا کوز الچیمزنی
 تعجیل یباررکا بیورغای ابردی کوز یازلدی سرحد فرحکرمانده بیک طقسان
 یدی ذی القعدة سنک یکر می اوچنچی جمعه کوننده



№ 292.

هو



تنکری تبارک وتعالی نیک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورتنسک وتخت قریم
 ودشت قپچاقنک وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغاینک وطات میلان طاووکاچنک وطاغ ارا
 چرکاچنک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وصلابتلو
 وشجاعتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالی عمره ودولنه الی یوم الوعد والیزان

حضرتلریمزدین سیز اولوغ بیلار واولوغ خانلار ایبان الکسابویچ وپتره الکسابویچ جمله اولوغ
وکوجک اق اورصنک اولوغ بیلاری و حکمدارلریغه سلام اعلام برلیغ شریف سعادت انجام
خانی بودر که اشبو بیگ طقسان سکز تاریخی محرم الحرامنک ابتدا کوننده پوتقالی قزاقلریله
نامکوز کلوب یازمش سز که بزوم عثمانلی پادشاهنه کتکن الجیلرمنز کلوب جیت قلعه لریکزده
طوختامش سز اول الجیلرمنی وال عثمان پادشاهی یبارکان ازاد تارخانلرنی وغیری بوزدن
چقمش طوتساقلرنی جمله سین برینه طوختا و قلدرمای یبارکای سز و موندین اول کون ایلکرو
نامه کوز میلان سولش اوغلی مبارکشاه میرزانی خزینه زمانی بولغانندن اوتوری آلوب قویغان
ایردک اول الجیلرمنز کلکاندین صکره بز تقی عنایت شاه میرزانی اسکئی عادت اوزرینه
اکسک سز الماشو برینه یوللارمنز دیب تحریر قیلپ سز بز خان اعظم حضرتلریمز بورونقی
یازغان سوزمزده طوروب اول الجیلرنی وبرکا چیقغان کوب طوتساقلرنی تقی طوختاوسز
ضرر سز اوزو بوینده بولغان سرحد قلعه مز غازی کرمان دین صومیلان پوتقالیغه یبارکانمز
وسبز نامه کوزده مونی تقی یازوب بزوم ارامزده بولغان دوستلق و محبتلککه صوقلق سیزدن
بولدی زیرا ازاق خلککز جیت قلعه لریمه خرابلق قلغاننه چداب بولمای دیب سز اندین بورون
بزوم اوز خدمتیز میلان جورکان عهدی قولزنی طوتوب چرکس کرمانغه آلوب کتکانلرین بر قام
کره سیزکه یازوب بلدرمش ایردک وازاق دکیزنه کوب قایق چیقوب ازاق ونوغای وچراکسه
خلقمزغه جاولق اتکن لرین تقی واوزغان بلده چوکغار آوزندن مال اورلاب کتکان قزاق و قالمقدن
آطجیلرمنز آلوب قالغان قالمقنی صوروب بلکایسز دیب یبارکان ایدوک نه یازوب بلدرکان
سوزلرمزکه ونه بو ایشلرنی صوروب بلوب دوستلق ایشلرمنده طابلماغه هیچ مقید اولمیکوز
موندای ایشلردین صکره دوستلقغه صوقلقنی بزوم سمتزکا کورمسکوز اوخشار ایش توکلدر
نامه کوز میلان کلکان پوتقالی قزاقلرین بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز تقی اشبو خط
شریفمز میلان یوللای یبارکانمز الله بر وسوزمز تقی بردر اوککا تورلوک توکلدر سوزکوزده

طوروب بارشقلقه ايسه كوز ودوستلق مراد قيلسه كوز اولاً كلمش عادت وقانون اوزرينه
خزينه مزين الماشو يري بولغان پره بولشناغه بوللادوب اعتماد بولناچق محبت نامه خطكوز ايله
درست خبرين يازوب بلدركاي سز دوستلق اولمازسه بزوم اونده بولغان الجيمز مباركشاه
ميرزاني يولداشلاري ميلان وغازي كرماندن يباركان كشيمنزي طوختاوسز طرفمزا يباركاي سز
وتقى لهلو قرالنه جاولق قيلمغايسز ومملكتمنى چابدرمغايسز وخرابلق قيلدرمغايسز ديب يازوب سز
بز لهلو قراللك جورطنه وارمديق اول بزوم ولايتمه اوچ كره كلدى الحمد لله تعالى هر كلكاننده
يوزى نيك قراسى ميلان قايتب كندى ان شاء الله تعالى عهد ويمين بوزوب جاولق ايشلرنده
بولغانلر نيك جزاسى ويريلور لهلو سوزنده طورماي بمين بوزغان ايچون الله تعالى جزاسن ويردى
بو بارشقلق سوز كرچك ايسه عجله اوزره بز اولوغ خان اعظم حضرتلاريمزكه بر كشيمنزي
يباركاي سز بز تقى اكا كوره بارشقلق ودوستلق جوروغنده نابلورمز اكر خبر تز كلمز بولسا وانده

بولغان مباركشاه ميرزا قولومزنى كشيلىرى ميلان وغازي كرماندن
كتكن كشيمنز يباركاي سز بز تقى دوستلقدن توكولورمز يازلدى تختگاهمز
باغچه سراينده ييك طقسان سكر تاريخنك محرم اينك ايكنچى كوننده



№ 293.

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وتخت قريم
ودشت قچاقنك وصانسز كوب تاتار وصافش سز كوب نوغاي نيك وطات ميلان طاو كچ نيك
وطاغ ارا چركاچنك اولوغ پادشاهى و خان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان عالى جناب معالى
نصاب دولت انتساب سعادت اكتساب مبن سعادت كراي خان ابد الله تعالى عمره ودولته

الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین اولوغ یورت نیک ومسقونیک ومشرق طرفنده بولغان ایل
 ولایتلرنیک وبارچا آق اورصنک حکمدارلری وکوب خرستیان نیک قراللری بولغان قرداشلریمز
 ایوان الکسایویچ وپتره الکسایویچ حضرتلرینه کوبدن کوب سلام ایتوب ندر حالکز وذاطریکز
 دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف دولت ردیف خانی بودر که بنم سعادتلو ومجبتلو
 قرداشلریم حضرتلری حالا تابعکرده بولغان براباش حطمانی طرفندین طرف سعادتمزکه الچیس
 کلوب جوابی موندین بورون چرکس بهادر میلان سویلشکان جوابلرنی قراللر حضرتلرینک وبالچله
 مسقونیک اولوغ وکوچک کشیلرنیک معقول ومناسب کورکانلرنجه بیارکان ایردوک حالا تقی
 الچیمزینک آوز جوابی بزینک آوز جوابمزد وبزکا تقی قراللرمز حضرتلرینک بیورقلریدر دیب
 دولتلو قپومزغه عرض قلغانده بز اولوغ خان عظیم الشان حضرتلریمز الچینک آوز جوابن
 تگللاب آورغا بیورغانمزد اکر شوکتلو وعظمتلو وقدرتلو خان عالیشان حضرتلری بارشق وایکی
 یورت نیک اراسی توزونلک بولورنی مراد شریف قیلور بولسالر قراللریمز حضرتلرینغه نامه
 همایون خط شریفلرین یازوب وبزکا تقی یرلیغ شریف واجب التشریفلرین تحریر بیوروب
 الچی قوللرین بیارسونلر بو طرف حاضریمز بزینک قراللریمزدین تقی محبت نامه خطلری میلان
 الچیلری بیاریلور وبعون الله تعالی ارامزده دوستلق کالاول بولوب ایکی یورتنک خلقی آسوده
 حال اوزره بولور ایردی دیب در مین عظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلرمز تقی الچیکزنیک
 آوزندن حطمانک سوزلرینه اعتماد قیلوب جله اولوغ وکوچک قراجی قوللرمز ولایتمزک اموریدر
 وکار ازموده کشیلری میلان مشاوره قیلوب بو سوزلردین صکره صالح طرفین رعایت اولاکورلکله
 وقالموق تورکای بولغان آیوکه میلان دوستلغمز واتفاق اتحادمز بولوب آئی تقی قولغا آلورنی
 وبر یردن سوبلشورنی مناسب کوروب اشبو محبت نامه همایونمز تحریر اولنوب الچیلک خدمت
 شریفمزله قولومزنی بیارمشیزدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر بولغانده مرادکوز
 بارشوب یارشوق ایسه طرفکزدین دخی محبت نامه خطلریکز یازیلوب الچیلریکزنی بر کون مقدم

ییتشدرکای سز مین شوکتلو خان عالیشان حضرتلریزدین خلائی صادر [.....] خدای
بی زوال عیاندیر که موندین بورون تقی سفلریمز بولغان ایاچالرمز عصرلرنده ارامزده بولغان
عهد ویمین کا بوزغاقلق خصوصی بو طرفدین اولش توکلدر وبعده تقی دوستلق وطاقولقنی سویارمز
کچکن کونارده اورغه کلکان وپوده لریکوزده سر عسکر بولغان بویاریکوز بارشلق خصوصی یاد
قیلوب کاغد یبارکان ایردی اما صکره اصلی ظهوره کلمدی بو دفعه خطمانک سوزینک اصلی بار
بولوب سیز قرالدر قرداشلریمز طرفکوزدین مرادیکوز دوستلق بولور ایرسا مین خان عظیم الشان
حضرتلریمز تقی قبول قیلوب و آل عثمان پادشاهی طرفلرینغا توشکان سوزلریکزی و مرادیکوزنی
تقی اوزلاریمز کا الورمز همان الیمزنی اکلندر میسوب و نامه کوزمیلان.



سیز اولوغ قرالدر قرداشلریزدین الچی کوزنی قوشوب یبارکای سز
یازلدی حال قرارگاهمز بولغان اکرمانده بیک یوز ایکی تاریخی
نیسان نیک اونچی کوننده

№ 294.

هو

قدوة المسیحیه عموما رشپو صپولتچه صوبنه اعلام وانهاء خانی بودر که حضرت حق سبحانه
وتعالی نیک عون و عنایتی ایله بابامز یوردی قریمه و عموما خلقمز خان اولوب اوزلرینه پادشاه
عدالت عنوان اولدغمز شیمدی دکن سیزک دخی معلوم کزدر الله تعالی قوتلو مبارک ایلوب
سزلریله نیچه دوستلق وایلکاردده اولق مقدر ایلیه و عبد الرحمن ایا ایله دوستلق ایچون ارسال
اولنان مکتوب کلوب جمله معلومنز اولمشدر ایکی یورت طنج وراحت بولسیچون دوستلق مراد
ایلدیسکوز استماع اولنوب حظ اولمشدر زیرا دوستوکیز غیری خائدر کبی اولیوب مقدا
سلطانلغمز وقتنده لیه عسکری ایله نچه کره یولدش ونچه یرده معاً ایشده بولنوب اول

بولد اشلانغیز کولمزدن چقامغله زیاده لر ایله دوستلق و محبتلك مرادمز اولغله اشیو محبت نامه مز یازیلوب ایچیلک خدمتیه یقین قوللرمزدن قدوة الامثال والاقران سبحان اغا زاده درویش مرزا زید قدره کوندرلشدر و جله جوابمز دخی لسانا سپارش اولنمشدر سویدلویکی سوزلر بزم سوزلرمزد مرادمز اولکی دوستلق اولدغنه اعتماد ایلیه سز ایکی یورته لایق صالح و صلاح جوابکزی مزبور قولمزه سپارش ایلشدر مزبور قولمز ایله سویدلشوب و قرار و بروب صکره سویدلشکه احتیاج قومیبوب هر ماده بی آیروب مزبور قولمزی اکلندر میوب و جله جوابکزی محبت نامه کزده و بر بللی ادمکز قوشوب کوندرمکوز لازمدر دولت طرفندن بو طرفنک هر اموری بزه تفویض اولنمشدر انشاء الله تعالی زمانمزه ارامزده اولان دشمانلکر دوستلغه مبدل اولوب اولکی کبی ایولکر و محبتلکر وجوده کله مرادمز اولکیدن زیاده دوستلقده بولنمزمدر

درویش مرزا ایله هر ماده بی آیروب محبت نامه کوز ایله بر بللی آدمکوز کلدکنده عهد نامه مز ویریلور بعون الله نیچه ایکولکر اولنور ایکی یورتنک اراسنده دوستلق اولماسنه چالشویه جهد ایلیه سز شوپله بله سز



№ 295.

هو

محبت قرار صداقت دثار دوستمز قرال دولت اشتهال حضورلرینه ولیه حطمانلری وقان سیلری و عموما رشپوصپولتچه صوبلرینه محبت برله سلام اتوب حال و خاطرین صورغانمزدن صکره مجبانه انها اولنور که شوکتلو و سعادتلو خان عالیشان افندمز حضرتلرینه ادمکز کلوب و عبد الرحمن اغا ایله دوستلغه لایق جواب اولندغندن قانون قدیم اوزره باریشق و صلح مراد اولندغندن درویش مرزا قوللرین ایچیلک ایله کوندروب باریشق و صلح و سلام جوابلرین

سپارش بیورمشلردر صالح وصلاح ایچون هر نه سویلر سه شوکتلو وسعادتلو خان عالیشان افندیز
 حضرتلرینک و بز محبکزک وعموما قریم خلقتک جوابی اولدغنه اعتماد ایلوب بر دخی سویلشمکه
 احتیاج قومیبوب قانون قدیم باریشیق ودوستلق اولسنه چالشه سز درویش
 مرزانیک سوزلرینه اینانوب هر بریمزک مرادی اولدوغین بیله سز

محب مخلص
 اکتیمور بک
 مبر شیرین
 حالا

№ 296.

هو المعین

الحاج سلیم کرای خان
 بن بهادر کرای خان

سوزمن

تئکری تبارک وتعالی نیک رحم و عنایتی برله اولوغ اوردا اولوغ یورتنک تخت قریم
 ودشت قپچاقتک وصانسز تاتار و صاغش سز نوغاینک وطات میلان طاو کچنک و طاغ ارا چرکاچنک
 اولوغ پادشاهی و خان اعظمی شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو مین اولوغ الحاج سلیم کرایخان
 ابد الله دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمز جمله اولوغ و کوچک واق اورسنک ومغرب
 ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نیک و کوب یرلرنیک پادشاهلری وحکمدارلری قرداشلریمز
 اولوغ خانلار هم اولوغ بیلار ایبان الکسایویچ و پتره الکسایویچ حضورلرینه محبت و طاطولق میلان
 کوپدن کوب سلام اتوب حال و خاطر یکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که
 اوزغان سعادتکرایخان کوننده بارغان چاپقون قره محمد میلان سعادتلو وشوکتلو بز اولوغ خان
 حضرتلریمزکا بیارکان محبتنامه خطکز کلوب چاپقون قره محمد اغانی بیارکانکزی اعلام قیلوب وسیز
 قرداشلریمزینک اول سعادتکرایخان کوننده بیارکان چاپقون کشیلارکوزنی طرفلریکزغه بیارریمز

ایچون یازمش سز بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق سیز قرداشلریمنیک مرادنچه اول
چاپقونلاریکزغه اذن ورخصت بیروب طرفلریکوزغه ییاردیک سیز قرداشلریمنزغه معلومدرکه
قلموق خانی آیوکه خان بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمنیک محکم دوست و قرداشیمزدر سیز
قرداشلریمزده بولسا کوز مرادیکوز بز خان اعظم حضرتلریمنز و دوستمز قالموق خانی آیوکه خان میلان
بارشوق بولسا اوچ یورتنک دوستلغنه لایق ماده لر اوزرینه سویلشوب بکلشکدای طرف سعادتمزکا

الچی یبارکای سز الله تعالی تقدیر قیلیمش ایسه سیز خانلرنیک
وبز خان اعظم نیک و دوستمز آیوکه خان نیک ارامزده دوستلق
بولور یازلدی تختگاهمز باغچه سراینده بیک یوز التی ییلنک
شعبان شریف آینک آخرندا

خان
الحاج سلیمکرای
بن III بهادر
کرای خان

№ 297.

هو المعین

الحاج سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان
سوزمز

حد فراوان وشکر بی کران اول جناب رب المتعال تقدس ذاته عن الشبهه والمثال
حضرتلرینه اولسون دخی صلوات ییحد و تحیات لا بعد اول مفخر موجودات و سرور کاینات خانم
الانبیا و شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم دخی آل و اولاد
واصحاب کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون اولو اورددا اولو یورتنک و تخت
قریم دشت قچاقنک و طاط طوکاج و طاغ ارا چرکچنک و بیحساب نوغاینک خانی اولان شوکتلو
وسعادتلو و شجاعتلو الحاج سلیم کرای خان حضرتلریمزدن اورو و پوروس وله ولتوه و مازورنیک

و جوق مملکتلریک قرالی اولان مودتلو صداقتلو قرنداشمز قرال صداقت اشتهال حضورلرینه بی‌نهایه سلاملر اولنوب حال و خاطرلری سوأل اولندقدن صکره دوستانه انہا اولنور که بنیم دوستم سیزکله بینمزه اولان حقوق قدیمه و مناسبت قوبه تقریره و تعبیره حاجت یوق جملہ نیک دخی معلومیدر و حالا دخی قدیمی اولان محبت و مودت درونمزه ثابت اولوب هر جهت ایله ایولکز طرفلرنده اولدیغمزه کندی قلبکز دخی شاهد در و مقدمات دخی سیزکله صالح و صلاحه متعلق احوال ایچون ادمز ایله مکتوب تحریر اولنمشیدی معلومکز اولق کرکدر و حالا دخی قدیمی بینمزه اولان حقوقه بناء ایولکزه سعیا اصلاح ذات البین بزم واسطه مز ایله وجوده کلیمک وایکی طرف اہالیسی دخی راحت و آسوده اولق داعیہ سیله ورقہ مہینہ مز تحریر و قولز اوتقاش بک یدیلہ ارسال اولنمشدر ان شاء اللہ تعالی وصولندہ دولت علیہ ایله مصالحہ مراد اولنورسہ صالح صلاحہ و جملہ خیرلو اشارہ بزم سعی و تقید ایدہ جکزی بلورسز و دولته هر سوزیکوز رجا ایدوب رجاسز تأثیر ایدر امیدندہ یوز و قمانچہ احوالی درسکوز قمانچ قلعہ سندن اولان اہل اسلام جملہ اموال وارزاقلریلہ اخراج و طوب و جبه خیانه و مہیات سایره و بالجلہ درون قلعہ ده موجود بولنان ہرنہ ایسہ بالتام برو جانبہ نقل اولنوب قلعہ نیک بر قاج یردن دیوارلری لغم ایله قلعہ و ہدم اولندقدن صکرہ قمانچہ حدود قدیمہ سیلہ ترک اولنوب برو جانبدن قصر ید اولنق اوزرہ رجا اولنور بو اسلوب اوزرہ مصالحہ مراد ایدرسکز قدیمی حقوق مناسبتہ بناء بینکزه توسط ایدرز بولایکی بو مقولہ ایولک سیزک و بزم زمانمزه و جتودہ کلیدی واکر بو شروط ایله صالح و صلاح رغبت اولنورسہ بر خوش مذاکرہ و مکالمہ ایدوب علی العجلہ اعادہ ایدوب

طرفمزی خبردار واکاہ ایلیمہ سز ادمزی بر ساعت اول کوندروب احوالی
تفصیل اوزرہ بلدرہ سز بو مقولہ خیرلو ایشی تأخیر ایتیموب بر شافی
جواب کوندرہ سز کہ صکرہ بر دخی خبر وادم وارمغہ احتیاج ایلیمہ سز

باقی والدعا علی من اتبع الهدی

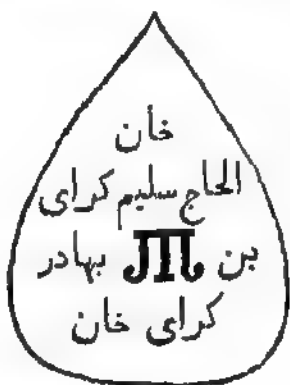
خان
الحاج سلیم کرای
بن **م** بہادر
کرای خان

№ 298.

الحاج سليم كراي خان
بن بهادر كراي خان
سوزمز

قدوة الملة المسيحية وزبدة اصحاب الطائفة العيسوية حالا براباش حطمانى قبلنه سلام سلامت
پيامكه ارامزده اولان دوستلق وبارشلق جهتندن صادر اولور ابلاغيله اعلام يرليغ شريف خانى
بودر كه نيژون سوديه سيله كوندردوككز كاغدكز كلوب واصل اولدى ايچنده يازمش سز كه
فرالمزدن بزه كاغد كلوب تنبيه ايلمشدر كه قوبان تاتارى هر زمان كلوب تن بوين چابوب
ضرردن خالى دكللردر بو خصوصى قريم خاننه بلدركى سز قوبان تاتارى الدقلرى اسير واتلرى
بولديروب كوندورسونلر واشقيانك حقلرندن كلسونلر وبزم طرفمزدن انلره ضرر وزيان اولزدر
بز دوستلقده ثابت ديو ايمدى معلومكز اولسونكه كاغدكز كلمزدن اول اوغلمز قالغه سلطان
[.....] قوللريمز تعيين اولنوب قوبان تاتارى الدقلرى اسير واتلرى
بولدورب صاحبلىرینه كوندرمه ده وبولنميانلرى اراشدرمه ده واشقيانك حقلرندن كلمده يوز
انچق تن قزاقى وقلموغى كلوب قوبان تاتارندن الدقلرى ادم واتلرين اصلا ويرميوب واران
ادملىرى سوز ايله كوندزبورلر و كچنلرده اور طشره سنده بش ادمزى اولدروب بر مقدار
آت تن طرفنه كتورمشلر و صكره سكسان يلقى دخى الديلر و شمدى اور قپوسندن سكز يوز
يلقى الوب وبر قاچ ادمزى قتل ايدوب كتمشلر انچق كيم اولدوغى خبرين الدوغمز بوقدر
بو اصل الثان ات و قتل اولنان ادملىرى سؤال اولدوقده قلموق الموق و قتل ايتك كرك ديو
عذر وبهانه ايدوبورلر قالموق قرالكزيك ضبطنده دكلميدر بزم ضبطمزه اولان قزاقدن بر
اشقيالق ظهور ايلدى ايسه كميسين اولدوردوك و كميسين كوركه ويردك و كمى حالا زنجيرده در

ضایع ایلدکلی مال تحصیل اولندقدن صکره انلریک دخی جزالری ویریلور حاصل دوستلغه
 لایق ایکی طرفدن اشقیانیکی ضررین دفع ایدوب حقلرندن کلندر بز دخی دوستلق وبارشقلق
 اوزره یز بزم طرفزدن سزه ضرر وزبان یوقذر اکر خلغمزدن اشقیا
 ظهور ایدر ایسه محکم حقلرندن کلور یز و دوستلغکزدن حظ ایدره ز دخی
 سودیه کوزیک بر قچ کون اکنمسی اقتضا حسبیله در باقی السلام علی
 من اتبع الهدی تحریرا فی ماه صفر الخیر سنه ۱۱۱۹



299. №

هو المعین

سوزمن

الحاج سلیم کرای خان
 بن بهادر کرای خان

ننکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اورد ااولوغ پورت و تخت قریم
 ودشت قیچاقنک و صان سز کوب تانار و صاغش سز کوب نوغای نیک و طات میلان طاو کچ نیک
 و طاغ ارا چرکچ نیک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی بولغان شوکتلو و عظمتلو و مهابتلو مین اولوغ
 الحاج سلیم کرای خان ابد الله دولته الی یوم الوعد و المیزان حضرتلریز جمله اولوغ و کوچیک
 و آق اورو سنک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خریستیان نیک و کوب یرلرنیک پادشاهی
 و حکمداری بولغان قرداشمنز اولوغ خان و هم اولوغ بک پتره الکسایویچ حضورلرینغه محبت
 و طاطولق میلان کوب دین کوب سلام ایتوب ندر حالکز و خاطر یکز دیوبوب صورغانمزدین صکره
 اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که جمله اهل اسلام میلان بولغان صلح و صلاح و اورتاده بولغان
 دوستلق و طاطولق محکم و استوار بولق مصلحتی ایچون دولتلو و عظمتلو و مهابتلو پادشاه بحر و بر

وشهریار فریدون فر حضرتلربنک طرفی باهر العز والشرفلریندن بعض احوال ایچون الچیلک
طریق میلان فخر الاماچر والاکارم مصطفی اغا بزکا کلوب بعده سزکا باروب کلمک اوزره
بوللاغان ایردیک بو وقته دکین مزبور مصطفی اغادن بر خبر کلمکله [.....]
بولای بخشیلق ایشرلمیلان یورکان کشینی اکندر میسوب یوللامق اوخشار ایردی مزبورنی
طوقتا میسوب بار سوزیکزنی آیتوب برکون بورون قایتارمق کرک ایردیکز بو زمانغه دک بر خبری
تقی کلمک سببلی اشبو محبت نامه شریفمز تحریر عبد الرحمن قولزنی اول طرفه یبارکانهز
ان شاء الله تعالی سیزکا واصل بولغانده مزبور عبد الرحمن قولزنی مصطفی اغایه بولشدرمغه
اذنیکز بولوب تزچه طرفمغه تقی رخصت بروب بوللاغای ایردیکز آراقده بولای دوستلق

وبخشیلق بولغانده ارا برده کزکان کیشیلارنی طوقاوسز تزچه تزچه
یوللامق معقول ایردی یازیلدی تختگاه باغچه سراینده حضرت
محمد المصطفی علیه الصلوة والسلام تاریخی هجرتنک بیک یوز اون آلتی
یلندا ربیع الاول اینک ابتداسنده



№ 300.

عزتلو ومودتلو وصدراقتلو دوستمز شخال صداقت اشتیال حضورلرینه وفور محبت ومزید
مودت برله سلاملر ایدوب حال وخطارلری سؤال اولندقدن صکره منهایی خانی بودرکه
دشمن دین بولغان مسقو کفرهسی شوکتلو وعظمتلو وقدرتلو پادشاه عالمپناه حضرتلری
وعموما امت محمد ایله صلاح وصلاح ایلدوکی معلومکزدرد اوپله اولسه دخی کولکسندده اولان
فسکر فاسدی اوزره وافر طاہوری ترک بوینه کلوب واولی کندوسنی دخی کوب طاہور ایله
اجدرخان سمترلنده بولوب مراد منحوسلری معلوممز اولق ایچون افواه ناسده شایع بولغان

بعض محللره قلعهلر بنا ایدوب وقومق وچچن وداغستانی فتح ایدوب کورجی ولایتنه قوشلمق وقومق خلقتن بالکلیه اورادن قالدرمق فکریله اولدوغین وبعض محللره دخی ادملر کوندروب بزوم سبزه ضرر وزیانمز یوقدر هر برلریکوز عظیم التفاتمه مظهر اولورسز دیو انواع مکر وحیلهیه دایر سوزلر برله وانلر دخی کاورک مکروخیله سوزلرینه اعتماد ایدوب خبرلشمکده بولدقلرین سویلیورلر ایدی بو قدردن برو امت محمد وسنت جاعت بولغان خلقتی کاور [.....] اصلی وارمی یوقمی بلمک ایچون ورقه ودادمز تحریر وقدره

الاقران برله ارسال قلندی ان شاء الله تعالی بو ذکر اولنان افواهدده شایع سوزلرنیک اصلی وارمی یوقمی اصلی اولدیغی صورتده بویله فکرده بولغانلر نه اصل مسلمان ونه طرز امت محمد در سزله لایق اولان بویله فکرو کمسنه لره تنبیه ایلیه سز که فکر فاسدلرین قیللرندن اخراج و دین اسلام ایچون دامن در میان اتوب سعی واهتمام ایتیه لرینه تحریرض ایده سز وسز دخی دینکزمقتضاسنچه الیکزدن کلدوکی قدر چالشیمکز الزمدر الحمد لله تعالی عسکریکوز کوب ومحل اقتضاده صرب ومنین والتجا ایده جک یرلریکوز وار وهم خلوص درون ایله امت محمد سز مملکت ایچون و دین ایچون چالشیموب مملکتی کاور یدینه ویروب خور وحقیر اولق سزامیدر یرامز فکرده اولانلره زیاده تنبیه ایتیمک کرایسز بش کونلک دنیا ایچون آخرتی یاقمق لایقمیدر زینه ار کاورک یلانینه اینانیوب بو فکرده اولنلره تنبیه ایلمکز استرز الحمد لله علما وفضلاکز کوب انلردن سوال اتوب سوزلرین طوته سز اکر بو طرفدن امداد ایچون عسکر لازم ایسه ادمز الکندر میوب [.....] لزومی قدر عسکر ارسال اولنوب کوندریلنور

همان سیز دین غیرتنه تقید ایده سز والسلام



№ 301.

هو

سلامت کرای خان
بن الحاج سلیم کرای خان

جناب نبارك و تعالى حضرتلرينك عون عنايت احمديه و لطف هدايت ازليه سيله
عالی حیطه خضرای غبرای قریم و اور و بوجاق و قوبان و چراکسه کوهستان و عامه عشایر نوغایلوپان
صحرا نشینانیک خان اعظمی جلادتلو جلالتلو شہامتلو بز سلامتکرای خان حضرتنزدن حالا
له جمهورینك قرالی و لنویسکی و روسکی و پوروسکی و مازہویسکی و زمودونیسکی و کیوبیسکی
و ولونیسکی و پودلوسکی و پودلاسکی و اپنفلانیسکی و ایسمولینسکی و سایر دخی نیچه مملکتلرینك
حکمداری و قدیمی صاقسونیه بکی اولان حرمتلو رغبتلو مزید منزلتلو کمال رغبت ایله معتبر
دوستمز فریدیریک اغستو قرال حشمت اشتمال حضرتنه نهایت صفای درون اوزره سلام
سلامت انجام ابلاغ و اهدا و مراسم تفحص دوستی خاطرلری اجرا و ادا اولندقدن صکره منهای
میمنت نمای خانی بودرکه قدیم الایامدن برو خاندان خانیت عنوانمز ایله اسلاف حشمت
اتصافکز و عموما له جمهوری بینلرنده پذیرای انعقاد اولان صلح و مصافات اقتضاسی مراسله
و اجرای مراسم دوستلق تغییرات زمان ایله بر قاج سنه لردن برو انقطاع اولنوب بو اوان
امنیت بنیانده دوستانه مکاتبه و محابره تواردینه مترقب ایکن بو دفعه تجدید حقوق قدیمه و تأیید
روابط مصافات مستدیمه ضمنده تبریک مرکز والای غایتتمزی حاوی ارسال اولنان محبت نامه کز
اشبویک بوز الی بش سنه سی شهر رمضان شریف اوائلنده تبلیغ و ایصالنه معین مرخص
الچیکز یوزف لوپووسکی پسر خلیمسکی یدیه واصل اولوب معتاد اوزره ترجمه اتدرلرکده

خلاصه ماکنده تبریک مسند خانیتمز ایله تجرید صالح قدیمه و تأیید روابط مسالمة مستدیمه
 زمینده اولدوغی معلوم دوستانهمز اولدوقده اظهار دوستی و اجرای موالاتدن انشراح فوادمز
 مزداد اولوب اوتنه دن برو میانه ده معتبر اولان قدیمی مصافات هر حالده تغیر و خللدن
 مصون و کون کوندن متزاید و افزون اولدوغنده جای کلام اولنمیوب نامه مودت اسلوبکزده
 مرقوم الچیکز مرخص دیو ذکر اولنوب بعض خصوص لسانا تقریرینه حواله اولدوغنه بناء
 کندودن سؤال واستنطاق اولدوقده یندی ماده تصریح و بیان ایدوب تقریر و تعبیر ایتدیکی
 مواددن اولکی ماده قارلویسه ده واقع و متعاقد صالح و صلاحه اعتبار و شروط مصالحه و قیودات
 مصافات طرفی دوستانه لرندن مراعات اولنوب فیما بعد طرفیندن کما فی الاول استحقاق
 اولنمسی عیان و ایضاح ایتمکله میانه ده قدیمی ربط و تأیید اولنان امر مسالیه کما کان رعایت
 و مراسم موالاته اسلافمزدن زیاده صیانت اولنه جغنده اشتباه اولنمیه و ایکنجی ماده تجار
 طایفه سندن بوجاق طرفلرینه وبری سمتلره کلانلردن معتاد اولان ویرکولرندن زیاده شی
 طلب اولنماق خصوصی اولغله ارباب تجاردن اولوب بو حوالیه کلوب کیدنلر قدیمی ویرکو ایله
 تجارتلرینی سربسیت اوزره امتعه لرینی اشترا ویر طرفدن قدیمسندن زیاده شی طلبیه
 بر فرده جور وایذا اولنماق خصوصی حالا بوجاقده ضابط تعیین اولنان یالی اغاسنه و سایر
 اقتضا ایدن محالره تأکید وشدید یرلیغله تحریر و اسرا اولنماغله بوندن صکره طائفه مذکوره
 بو طرفلرده آزرده اولنمیه جغنه شبهه اولنمیه و اوچنچی ماده رهبان طائفه سندن سیاحت طریقیه
 بو حوالیلره ورودلرنده و مکث ایتدکلرنده بر درلو تعدی اولنماسی سرد و بیان اولنغله رهبان
 مقوله سندن اولوب بو طرفلره ورود و حسب الاقتضا اقامت ایتدکلرنده قلمرو حکومتزده اولان
 بلاد و قصبانده بی وجه ناشرعی بر طرفدن رنجیده و تعدی اولنمیه جغی معلوم دوستانه لری اوله
 دوردنجی ماده بوندن اول اماسیه ده هالک لهلو بازرکانک متروکاتی له مملکتنه نعل تصمیمیه
 سفینه یه وضع و افکرمان اسکله سنه لنکر انداز اولدوغی آوانده سابقا بندر جانبی سر عسکری

اولان وزیر روشن ضمیر سعادتلو ولی پاشا حضرتلری طرفلرندن اخذ اولنان ایکی بیک
یدی یوز غروشک استرداد ای آستانه دولت اشیانه عرض وانهاسی اولغله ان شاء الله تعالی
خصوص مذکور جانب دوستیدن وقوعی اوزره دولت علیه ابدی القراره تحریر اولنه جغنده
شبهه اولنیه ویشنجی ماده پوتقالودن بر مقدار اشقیا صید و شکار طریقیله اق صو طرفلرندن
ماوی اتخاذ و طایفه نوغایلو یاندن بعضی میرزایان و سایر لر ایله معارفه پیدا ایتمک تقریبی ایله
رعایا طائفه سنه ایندکلی اطاله دست تعدیلری و شقاوتلری اولنمسی اولغله محل مذکوره مخصوص
ادم لر تعیین و بای حال اخذ و حق لرنده اقتضا ایدن جزالری ترتیب اولنوب و بعد الیوم اول
طرفلری تجسس ایندرمدن خالی اولنیموب بو مقوله شقیار بک دفعنه دقت اولنه جغنه اشتباه
اولنیه و التنجی ماده مراسم صالح و صلاحی تقویت بابنده جانیبندن بالاقضا الجیلر بعث و اسرا
اولنمسی اولغله بعض امور مملکته دایر کیفیاتی مخابره ضمننده مقتضای وقت و حاله کوره طرف
دوستانه مزدن الجی کوندربله جکنده جای اشتباه اولنیه ویدنجی ماده بوندن اول مسقولو
طابوری خوتین قلعه سی اوزرینه هجومنده له مملکنده دخول و اول وقتده حسب الاقتضا عثمانلو
و تاتار عسکرندن دخی بر مقدار ادم بولنمغله اول ائنده کرک مسقولو و کرک عسکر عثمانلو
و تاتاردن اهالی لهلو میاننده واقع اولان ضایعات مطالبه سی داعیه سیله جانب دولت علیه
و مسقولو طرفینه الجیلر یکر بعث اولندوغی و اولوقته طابور مذکور خوتین قلعه سین استیلا و حالا
ولایتکزه امانت طریقیله وضع ایلدیککی بر قاج طوبلر ایله بر مقدار جبه خانه یی کندو ولایتلرینه
نقل ایتلر بچون طرف دوستانه لرندن بر قاج دفعه ادم کوندربلر کده مهمات مذکوری قیمتیه
اشترا و با خود طرف حشمت انصافکزه هیبه و اهدا اولنمق اوزره مسقولودن خبر ورودنده بهر
تقدیر مملکتکزه الیقونلمسینه رضا داده اولندوغی و بر کره ضایعات مقابلی ویرمک تکلیفی اولور
ایسه ده قبول اولنمبه جفی یکان یکان معلومز اولغله اگرچه میانه ده انعقاد پذیر اولان مصافاتک
ثمره سی لوازم مساله اولان کیفیاتیک چیز امکانه اولدوغی وجه اوزره صورتیاب و تمشیتی

ابدوکی بدیهیاتدن اولوب لکن خصوص مذکور ایچسون دولت علیه ابدی القراره ومسقولو طرفلرینه مبعوث الچیلره کرک دولت علیه طرفندن وکرک مسقولو جانبندن ویریلان اجوبه اوزره طرف دوستانهلرندن دخی پذیرای حسن نظامنه دقت اولنهجفی وقاعدۀ مرعبۀ قدیمه وقانون معتادۀ مستدیمه اوزره ایغای حقوق دوستلق واجرای مراسم همجوارلق ایچون بر قاج کون طرفنده مخصوص ادمز کوندرلک اوزره قرار داده اولندیغی سیز حشمتلو مزید منزلتلو دوستمزک معلوملری اولق ایچون دوستانه برلیغ مودت بلیغ تحریر ومرقوم ادمیکز صوب حشمت مصیرلرینه اعاده وتسییر اولنمشدر ان شاء المولی لدی الوصول تجدید مساله وتاکید مصافات ایچون بالخاص قریبا طرف دوستانه مزدن دخی ادمز بعث وارسال اولنهجفی معلوم دوستانهلریکز اولدقده بوندن بویله دوستلغه لایق وهمجوارلغه موافق حالاتی اظهار ومورث انشراح فوآد اولور پیام عافیتلرین تحریر واشعاردن خالی اولملری مأمول دوستانه مزدر اشبو بیک یوز الی بش سنه سی شهر شوال شریفک طقوزنجی پنجشنبه کونی تحریر اولندی باقی همواره صحت عافیت عاقبت باد



302. №

هو

جناب حضرت باری تعالینک عون ولطف وعنابتندن بز شوکت وعظمت ایله جله قریم وقوبان وبوجاق مملکتارینک فرمان فرمای پادشاهی وعموما چراکس ونوغای واور وطاوکش وافر وصحرانشینان وقبایل قپچاق وسکبابان وسائر طال وتومانیک خان والاشانی حضرتمزدن سیز که حشمت وجهله دول نصارا بیننده شهرتلو اغوست له قرالی و بیوک لتوا ابالتنک وروس

و پروس و مازونیسکه و ازمو دیسکه و کیویسکه و ولونسکه و پودولیسکه و بودلاسکه و انفلانسکه
 و اسمولنسکه و چهرنوسکه اولکالرینک حکمرانی و صاقصونییه نیک حاکمی و رومه دولننک الکتوری
 حضرتلر کزه غایت صدق و صفای سریرت و نهایت محبت اوزره سلاملر اولنوب حال و خاطریکن
 سؤال و تفحص اولندقدن صکره همواره صحت و عافیت ایله مقرر حکمرانی شهرت و حشمت قراریده
 مستدام اوله سیز از قدیم ابا واجداد پوزدن برو خلفاً بعد خلف سبز حشمتلو و شهرتلو دوستمز
 بینلرنده حقوق مودت و موالات کلی و خصوصاً عموماً له جمهوری دوستلر مزار ایله میانه ده سران
 دوستلق و همجواری قدیم ایدیکی ظاهر و بدیهی اولقدن ناشی وقت به وقت اجرای مراسم
 موالات و ابقای لوازم مصافات میانه ده واقع محبت و مودتک تضاعف و ترادفی مؤدی و خصوصاً
 جانبیندن ایقاع قواعد مکاتبه و مراسله شرایط معامله و ضوابط معاهده حقوق موالات
 و معارفه دن اولغله بوقاعده مرغوبیه رعایت محضاً استقرار اخلاص محبت استمرار اختصاص
 مودته واسطه و علت اولدوغنه بناء مجرد بو دفعه تجدید حقوق محبت و تأیید خلوص و مودت ایچون
 استفسار حال خاطریکنزی حاوی اشبو مکتوب دوستی اسلوب تحریر و مخصوص اغواتلرمزدن
 الجیمز طات اغاسی محمود اغا بدیلله ارسال و تسییر اولندی ان شاء الولی وصولنده قدیمدن
 برو میانه ده اولان مراسم حقوق مصافاتک لوازمی اوزره صبور ترادفی اخلاص و موالات هر بار

رونق افزای صحایف مراعات اولنمسی سبز حشمتلو و منزلتلو و شهرتلو
 دوستمزدن مأمول و منتظر اولغین بوندن بویله مسند صحت و سلامتمده
 مستدام اوله سیز



ملحقات

№ 303.

هو

سوزموز

سلامتکرای سلطان

اولوغ کورال بی لکی اولوغ خان اعظم و خاقان معظم عظم الله شانہ حضرتلرینک قرنداشی
اولوغ بینکا بعد از السلام محبت پیام اولنان اولدرکه حالیا بز قرنداشکز احوالندن استفسار
اولورسه بحمد الله والمنة خوش صاغ و سالم بلوب بابامز حضرتلارینه قولومزدن کلدیکی دگلو
بخشی اوتولوکز آیتوب اولدن ارالغکزده نیچک بخشی لیق بولسه شولای بخشی لیق بولورغه
دلالت قیلوب سزیک طرفکزدن یمانلق سوز ایتکان لارنیک حق لرندن کلوب منع و دفع قیلورمیز
ایمدی سیز قرنداشمزغه داخی حق جل و علا حضرتلری کولوکزکا بخشی لیق قیلوب خان بابامز
حضرتلاری یله بخشی بلوب بز قرنداشکزغه داخی بر بارمق کاغدکز کلوب بزیم ایچون
بخشی لیقغه دلالت قیلغای سن در چاقلی بولسکز ان شاء الله الرحمان قولومزدن کلدیکی چاقلی
چالشوب حایتلغکز قیلورمز و اطالغیز مراد غازی بک هر دایم بخشی لغکزغه دلالت قیلوب کلی

حایتکزد شویله بلکای سز ان شاء الله الرحمن کلی حایت بولورمز هر

سوزیکز ایکی بوئاسدر دیو اسن لکمز بلدره وسیزیک دخی بختکز

مبارک بولسون واسن لککز بلدره قولومز چومای ارسال اولندی باقی

والسلام علی الدوام باد برب العباد

سلامتکرای
سلطان

№ 304.

ان الله لا يخلق الميعاد وهو احكم الحاكمين

جانبك کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردانك اولو وارلكى خانى ودشت قىچاق ونوغاى وچركس وحدسز وصانسز تاتارك
وتومان يوز اون بيك اولوس نيك وولايت قريمك عظيم الشان پادشاهى جانبك كراى خان
حضرتلاريندين كوب اورسنگ وپورسنگ وكوپلك كرستيان نيك ومسقاو تختنگ اولو پادشاهى
وهم خانى واولو بيكى قرنداشم ميخايللا فودراويچ وحكمداريغه كوبدين كوب سلام ديكاچ
اعلام يرليغ بليغ عدالت نبليغ خانى وتوقيع رفيع سعادت منبع خاقانى اولدر كه بوندن برون
مين اولوغ پادشاه جانبك كراى خان حضرتلارى نيك دولت ايشيكلاركا سز اولوغ پادشاه
ومسقاو تختنگ خانى واولو بكي وحكمدارى قرنداشم ميخايللا فودراويچ آبروسيم نام
چاقونكز يباريب اولوغ خزينه وبولك مزى وقولتقلا ريمزى وبرهليك بوندن بوپلا اوزون
اوزاق بارش وياربش ومحبت وطلو بولالىق ديب يباركانيكز اوچون مين اولو پادشاه
جانبك كراى خان دى قبول قليب سيز اولو قرداشمزا قدوة الامراء الكرام عمدة الكبرا
الفخام احمد پاشا بيكنى مزبور چاقونكوز ابروسيم كا قوشوب التون يوزك خط پيله اولوغ
نامه ميزنى يباريب عهد وامان وشرط وپيمان غا بتون بولوب واغيز سوزميزنى اصمار قليب
اولوغ اغاچاميز مرحوم غازى كراى خان جنت مكان حضرتلاركا ويرلكان اون بيك صوم
آچمه وكوب بولك وقولتقا بركا وبيكلار واغالاريمزه ويريله لككان ويركولر يكوزنى ويركاي سيز
ديب يباركان ايرديك وشول شرطيمز اوستيده طورغان ايرديك دى قراچز احمد پاشا بى ليونا

دیگان کرمانغه بارغاندین صونك سیز اولوغ قرنداشمز میخایلا فودراویچ یقین ایناملو کشیلاریکوزدین ایچی لك ایشلار اوچون اقالچای هم ویواده کناز کرکرای پستراویچی روماداناوایصقای یباریب قراچز احمد پاشا بی برله سویلشوب قولیمزده بولغان خزینه وبولك وقولتقالریمزی کلتوردیک دخی اچیلرکوز وسپاهیگز کناز کرکرای کوستاندین اویچ ولقونسکای ودیاق بنره اوده کیماو نام کشیلاریمزی برکا یباردیک نقی اوزون اوزاق بارش بولورغا بک دوست ومحبت وطمو بولورغا ومسقاو یورتیغه اولوغ خان مین جانبک کرای خان حضرتلری چرو تارتیب کلماسکا دخی قالغا سلطان بولغان دولت کرای سلطان ودخی نور الدین سلطان حضرتلاری چرو انماسکا واونکا سلطانلار وبی ومیرزالار یورونمسکا ودخی یورتمیزغا دشمن بولسغه انت ایچماك اوچون تکلیف قیلغان ایکاندر دخی قراچمز احمد پاشا بی اقلنچیکوز کناز کرکرای پترهویچ وبواداغه انت ایچمای سوز آیتبدر کم آیم افندم اولوغ پادشاه اولوغ خان جانبک کرای خان حضرتلری سیزیک آیه کوز اولو پادشاه خان هم اولو بیك وکوپ اورسنك وپورسنك حکمداری میخایلا فودراویچ دوست وقرداش ومحبتلیک اتب عمر اخز اولنچه چین لبق برله بولورغه اولوغ عهد نامه همایون یباریب چین سوزلر اصمار قیلب مرحوم ومغفورله اولو اغاچه مز جنت مکان فردوس اشیان رحمتلیغ غازی کرای خان حضرتلاریغه وبرلکان اون میک صوم اچه وکوپ بولاك وقولتقالرکوزنی ویرکای سز دیب اصمار قیلب یبارکاندر دخی اوشول ویرکولریکوزنی وشول اون میک صوم اچه وبولك وقولتقالرکوزنی ویرر بولساکوز ویزنی اینام قیلب شول سوزکا بتون بولپ انت ایچوب شرط قیلوردای بولساکوز وشول سوزکا قراچز احمد پاشا بی عهد وپیمان وشرط وایمان قیلب انت ایچارمیز دیگان ایکاندر دخی سیز اولو قرنداشیمز یبارکان ایناملو اقالنچیکوز کناز کرکرای پستراویچ وبوده آیمز کوب کرسنبان نیک پادشاهی ومسقاو تختک واولو یورتوک خانی وهم حکمداری بولغان میخایلا فودراویچ شوشبو یلده کناز کرکرای نی اچی اتب قولندا بولغان خزینه وبولاك

وقولتقاسین و یروب یبارکندر دخی چین کونکل برلا خط یازیب کونکل چین لغین اولوغ پادشاه اولوغ خان جانبک کرای خان حضرتلاریکا بلدرکندر بوندین بویله انشاء الله تعالی ایامز کوب خرستیان پادشاهی قولنده بولغان نیماسین یوق دیماستور آرتوغی برلا تابغان خزینه سین ییارمک مقرر در دیو دخی هر نه تیلار بولسا کوز بولغان نیماسین سیزدین اسیرکامز تور و دخی شوشبو بولده ولایتز امانلیق وتنج لبق تابغان توکلدر دخی اوتولکان وچا بولغان در کوچز یتکان خزینه وقولتقامزنی کلتوردیک دخی ارتوغی برلا یباررکا ایناندرب عهد و امان و شرط و پیمان قیلغاندین صکره دخی قراچز احد پاشا بی ایچکان انتیغا وایتغان سوزیکا وبارچا عهدیغه اینام قیلب مین اولو پادشاه جانبک کرای خان حضرتلارینک متن بوبنیغه آلب دخی قولیکزده بولغان نیما کوزنی یوق دیمای ویرر بولسا کوز دخی ارتوغی برله تابغان خزینه و بولک وقولتقالریکوزنی یبارر بولسا کوز افندم اولوغ پادشاه قیریم یورتنک عظیم الشان خانی جانبک کرای خان حضرتلاری دخی توشمان بولماز تور وچرو تارتیب یورتو کزغه کلماز تور وقالغه سلطان اولان ونورالدین سلطان دخی اونکا بیکلار و میرزالار دخی بارچا قیریم عسکری دخی مسقاو یورتیغه یورتماز در دیب اوزون اوزاق بارش یاریش بولورغا آنت ایچیپ اولوغ عهد نامه هایونیزغا وشول شرط اوستیکا سوبلشکانلار ایکندر دخی کناز کورکرای برله قولیکزده خزینه کوزنی یبارکان ایکان در دخی اول ایچیملریکوز کناز کرکرای و دباق وتلماچیلر فوللرکوز قراچز احد پاشا بی برلا مین اولو پادشاه جمله قیریم عسکری بیلا اتلانو ب سز قرداشمز ایله ایتکان عهد و امان و شرط و پیمان اوزره اتلنوب کورل ولایتن اورب و یاقوب یقمق اوچون تخت سعادت بختزدن چیقوب یول اوزره کلیب دولت ایشیکیمزکا واصل بولغان لارد در دخی لیونا دیکان کرمانکیزده احد پاشا بی برلا کورکرای پستراویچ و بوده هر نه سوبلشدلار ایسه مین اولوغ پادشاه جانبک کرای خان حضرتلاریکا ایچی بولب کلکان کناز کورکرای و دباق دخی اوشول سوزنی تیکوریب دخی سوزلاری چین بولب اینام قیلدق دخی قراچز احد پاشا

بی نیک ایچکان انتیغه وایتکان عهدیغا بتون بولدیق وهر ییل باشیدا اول بهاردا قولیمزده بولغان
 نیهامزنی وتابغان خزینه مزنی وبولک وقولتقامزنی ارتوغی برلا ییاررمیز دیب کناز کرکرای
 پستراویچ وبوده نیک قراچز احد پاشا بی که انت ایچوب وقولده بولغانین بوق دیماستور دیب
 اغز سوزین ایایچیکز کناز کرکرای ایشیتب اولوغ عهد نامه هایونمزنی اوتول قیلغانکوز اوچون
 مین اولوغ پادشاه وقیریم یورتونک ودشت قپچاغک ارکلی خانی جانبک کرای خان دخی
 او دوستلق ومحبت اوزره بیک بولب سن اولو بی ومسقاو ولایتک خانی وهم پادشاه
 وحکمداری قرنداشم میخایلا فیداراویویچ حضرتلاریغا اشبو عهد نامه هایونوی ویردم
 وبیوردم که اول الله کا
 محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم که
 حق پیغمبریمزدر انک حرمتی ایچون واکا نازل اولان قران عظیم وفرقان کریم که
 حق کتابیمزدر.....

305. №

هو المغنی المعین

دولت کرای سلطان سوزم

اولوغ اوردوا اولوغ یورتنک وتخت قریمنک اولوغ قفلغاسی دولت کرای سلطان دام
 فی حفظ ربنا المستعان حضرتلردن اولوغ اوروسنک ویوروسنک وکوپ خرسیتیانک وکوب
 مملکتلرنک اولوغ پادشاهی قرداشم قرال مصادقت اشتمال حضرتلرینه کوپدین کوپ سلام ابتپ
 حالکز وخالطریکز صورغانمزدن صونک اعلام یرلیغ شریف اولدر که اولوغ الیمزنی ییاروب
 ایلکاری خبر ایتورغه چاپقون الیمز طو مرزه نی کوندردوم بیوردوم واردقده اول چاپقونمز سوزنه

اعتماد ایدوب واران اولوغ الجمنك مقدم خدمتن کوروب قوناغین حاضرلیه سز بورونفی عادت
قانون اوزره تدارکن کورکای سز بخشیلق اوجون بارغان قولزدر اوزون اوزاق دوست فرداش
اولوب عمر آخرجه تورامز سز داخی اوزون اوزاق دوست

بولوب عمر اخرجه تورغای سز اولوغ الجی باشمنك سوزی

ینم سوزم در شولای بلکای سز دیب خط بتلدی
بمقام
باغچه سرای

طالب لطف الرحمن
دولنکرای سلطان
بن به بارک کرای سلطان

306.

جانم دن عزیز سوکلو بولداشم حلام قادین حضرتلربنك حضور شریفه لرینه درر ادعیه
خالصه تقدیمندنصکره مشتقانه اولنان بودر که احوالزیدن سوال شریف تجویز بیوریلورسه
بعد الله تعالی صحت اولوب روز و شب دیدار شریفکمز مشاهده سنه فوق الحد اشتیاق اوزره
اولدوغمز خفی بیورلمیه [.....] ماه ربیع الاولك اون ایکنجی کونی مرحوم سلطان عثمان
ایله جنک اولنان طپورک التي باننه طورلی صوبنك اوزرینه قونوب ایکی کون اوتوراق ایدوب
کفار عسکرندن افلاق و بغداد بکنه ادم کلوب بز سعادتلو پادشاه ایله دوست ایز نیچون اوزرمزه
کلدکوز دیو علت ایدوب اصلا بر نتیجه ویرور جوابلری اولماغله سعادتلو وزیر روشن ضمیر
ابازه پاشا حضرتلری جمله عسکر اسلام ایله قالقوب طورلو صوبنی عبور ایدوب قمنیچه نام قلعه
اوزرینه واروب ملاعین دوزخ مکین قلعه مزبورهنك اطرافن محکم طپور ایدوب طوپلرین
یرلشدروب جنکه حاضر ومهیا اولوب بو یکادن اسلام عسکری درت اغز ایدوب متوکلا علی الله
اولوب طپور اوزرینه بردن بوریبوب کفارک طوپ و توفکی زیاده اولماغله اولکی بوربوشده
چوقلق یقلاشدرمیبوب بر دفعه دخی ایکنندی اوزرینه محکم بوربوش ایستوب عسکر اسلام

بری برینه زیاده لریله غیرت و یرمکه کفار خاکسارک طوپ و توفنک دانه لری یغور کبی یغاغله
برنسنه بقمایوب کوز قراردوب درت طرفدن هجوم ایدوب طپورلرینک اوزرینه یوریوش
وایچنه کیروب بر از بشلار و دیلر الوب قرق الی یراقلری النوب اخشام دوشمکه بردن
بره طپور النماسی جائز اولمایوب وعسکر اسلامه چوقلق ضرر کلمیوب صحت و سلامت اوزره
ینه اوردومزه عودت اولنوب بحمد الله تعالی نه کندومزه ونه خود خدمتکار وتور یغزه بر ضرر
ایرشمشدر یارنده سی کون ینه طپور اوزرینه یریوش اولجق محله بو مکتوب عجله اوزره
یازلمشدر مزجودر که طوز ایتیک حقن حلال ایدوب بزی دعای خیردن فراموش اتمه سز
ویوسف بکدن سوال ایدرسکز صحت اوزره در جنک وقونوب کوچکده بزم ایله باچه قونار
وامیر علی افندینک اوغاجغی دخی صحت اوزره در انلر دخی بزم سستمه قونارلر ویزدن
شیخ زاده افندی به علی اغایه و عمر اغایه و بزم حسین چلبی به و مصطفی چلبی به و بزم ابراهیمه
وبکره و مزرکته وانه سلاملر ایدرز و هیشیره لریکزه و بولداش لرینه و صالحه قادنه و جاریه لره
وافر سلاملار ایدرز و بزم خلیجکه داخی سلاملار ایدرز باباسی [.....] چله صحت
اوزره در و قنم اغاکز سعادتخانه سته و قنالی درویشلر اوینه بزم شیخ زاده [.....] قصد
ایدوب واروب صحت اوزره اولدقلرین بلدره لر و بزدن شیخ زاده افندی به عرض اشتیاق
ایده سز بزی دعای خیردن فراموش بیورمسونلر و بزم وصاحب دولت حضرتلرینه و عزیزمز
شیخ سیورسی افندی حضرتلرینه مکتوبلر یازلمشدر اولاشدرمغه سعی موفور ایده سز و بزدن
محمود اغایه و باقی چلبی به وافر سلاملر ایده سز و جمله قوکشوجقلره داخی وافر سلاملر ایده سز
بزی دعای خیردن فراموش بیورمسونلر فی ۱۹ ر سنه ۱۰۴۳
الحقیر کاغذ
سلیمان
افندی

شامی محمد چلبی به بزدن وافر سلاملر ایدوب اوتنه یقه سفرینه کتمه سی مقرر اولورسه
کندوده اولان قصور آچمه بی الاسز والخاص بکده اولان آچمه مز ایچون بزم محمود کدخدایی

وکیل ایتمیش ایدوک المسنه اقدام ایلسونلر بزدن کندولرینه وافر سلاملر ایدمه سز ات اوزرنده
اولاغله بشقه مکتوب تحریرنه مجال اولدی و بزم ولی اوه ذخیره تدارک ایدوب کوندرسه
کرکدرلر بر خوشجه حفظ ایدمه سز

مظهر لطف
الهی
سلیمان

№ 307.

عمدة الكبراء العظام العیسویه [.....]
النصرانیة صاحب اذیال الحشمة والوقار صاحب دلائل المجد والافتخار مخالصة نشان مصادقت
عنوان ولادیمرك ومسغو ونقرادك وحاجی ترخانك وبلقرانك اولو بیکی وسیبرك وغیری ولایتك
حکمداری وجهه مسغو وروسك چاری چار [.....] فودورویك ختمت عواقبه بالخیر قبلنه دوستلغه
لایق نفاوه پیام که استان سعادت اشیان پادشاهی به اولان وفور موالات واتحاد کزدن صادر
و خلاصه کلام که اهالی اسلامه اولان مزید محبت کزدن متبادر اولور متحف ومهدی قیلندقدن
صکرة دوستانه انها اولنور که الحالة هذه ماجاء سلاطین عظام ومنجاء خواقین فخام سعادتلو وشوکتلو
وعظمتلو پادشاههز پادشاه اسلام ابدہ الله تعالی بشوكة السلطنة الی يوم القیام حضرتلرینک
عنبه علیه سعادت مقام وسده سعادت سپهر احتشام لرینه کمال توقیر وتعظیم ایلہ یازلمش نامه
ضراعت ختامه مخالصة مشعون وبو دوستکزه یازدغکز مکتوب اختصاص مودت ومصادقت نمونکز
مقرب ادملر یکزدن باش الجیلک خدمتنه تعیین ایلدککز ایوان غور بلوویج قرابین وسیر که ماطفه
دیاق نام مقبول الجیلر یکز کوندر دککوز پیشکش وهدایا لریکز ایلہ کلوب طرف کزدن اولان دوستلق
ومحبتکزی عرض واشعار وپیشکشلر یکزی پیشگاه سعادت دستگاهی به ایصال وایصال ایلدکدن
صکرة نامه لریکز [.....] عرض وانها اولنان احوال لریکز عز حضور فایض

النور شهر یاری به اعلام وانها اولند قده جمله سنه علم شریف عالم شمول شهنشاه لری محیط
 وشامل اولوب ما بینده اولان اتفاق واتحاد وعهد وميثاق قرار ود [.....] مان
 همایوندن ارتضا واستجازه اولد قچه لیه قرالی ایله مصالحه ایلامکنزه سوز باغلنش ایکن بزم
 عسکریمز وسردارلریز عظیم تدارک ایله اوزرلرینه واروب ومملکتلرینه یقین اولوب ولایت
 ومملکتلرینی خراب وغارت وفارشو کلان عسکر هزیمت اثرلرین شمشیر ظفر تأثیر ایله قهر
 وخسارت ایتیک اوزره ایکن سز عهد وقولکز اوزرینه طور میوب [.....] صالح اختیار ایتمکه
 عدوی بدخوبک نیم مرده اولان جسم ناپاکلرین حیات استخلاص ایله تازه لندردکز ویکیدن
 انلره سبب حیات اولدیکز واول اجلدن استانه سعادت ایچیلرین کوندروب جرم وخطاسنه
 عفو واحسان ورعایا وبرایاسی حقنده طلب امان ایتمکه بو سنه اوزرلرینه واولمغه رخصت
 همایون اولدی بو خصوصده سو تدبیرکز اولوب عهد کزده بر قرار اولد غکنزه سعادتلو وشجاعتلو
 وعظمتلو پادشاهمز حضرتلرینک خاطر فیض مظاهری منحرف اولشدر لکن سزکله ما بینده
 اولان شرایط دوستلق رعایت وقوکشولق مراسمی محایت اولنوب تاتار خان جانبنه وکفه بکلر
 بکنه وازاق بکنه وقول اغالرینه وسایرلره اوامر علیه کوندریلوب اولدن نیچه تنبیه اولنش
 ایسه کبرو اول شرطلری رعایت ایدوب مادامک سزک طرفکزدن تن قزاقلری ضبط اولنوب
 دریا طرفندن مالک اسلامیه چقایلهر واولوجهله تجاوز ایلمیهلر وسز دخی ایل ومملکتلرینه
 اقین وچاقون ایتیمه سز دیو محکم تنبیه اولنشدر شوبله که ما بینده اول قول وشرط رعایت اولنوب
 سز تن قزاقنی ضبط ایدوب انلردن [.....] تمیوب شرایط
 معاهده یی رعایت ایدوب یرینه کتوره سز تاتار خان طرفندن وکفه وازاق جانبلرندن بر فردی
 مملکتکزه تجاوز ایتد میوب ایل ولایتکزی حایت اولنوب ضرر ایرشدر لمامه سی مقرر در اما
 شوبله که تن قزاقلرکز [.....] به سز وشییدن کیرو قزاق شیفه لرین دریا یوزینه
 جهوب یالیلرده اولان فقرا یه تجاوز ایلمیهلر جمله تاتار عسکری وکفه جانبنده اولان عسکر اول

مملکتده اقین ایدوب اخذ انتقامه سعی واهتمام ایللری مقرر در بو خصوصده سز دخی مایینده
اولان دوستلغی رعایت وقوکشیلغی حایت ایلله سز وحالا مومی الیه ایچیلریکیز عادت قدیم
اوزره رعایت اولنوب دوستلغی مشعر نامه همایون ایله طرفکзде بوللانوب وبو دوستکیز دخی
مکتوب تحریر ایدوب ارسال ایلدک اولکه دوستلغه لایق محبت قدیم ووداد مستدیم متزاید اوله
تحریرا فی اوائل شهر جمادی اولی سنه اربع واربعین و الف

№ 308.

..... چاقونمز غاریش بیلا محبتلك خطمزی [.....]
..... الای طانو بولدنکیز اشبو
بیوروغیزغه وشوشبو چین کونکیل بیلا یازیلغان فرمانیزغه محکم اینام قیلغای سیز هم چین کونکیل
بیلا اعتقاد [.....] الای بولسا مین اولوغ پادشاه قریم خانی دولتلو وسعادتلو
ومروتلو عنایت کرای خان حضرتلاری میز بیوردوم که طانولیق بیلا بارغان خطمیزغه الای
اینام قیلغای ایردنکیز تقی اغاچامیز جانبک کرای خان حضرتلاری بیلا سوبلشکان سوزنکیزجه
اولوغ خزینه میزنی هم قولتقاریمیزی هم بولک سلاملاریمیزی بخشش تمام اکسک سیز قصورسیر
جبارکی ایردنکیز تقی یقین بولغان اغالاریمیزغه وبارچا بخشش قوللریمیزغه ده بولسا تیشلارین
اکسک سیز جبارکی ایردنکیز تقی حرم خاصه مز بیکم لاریمزکا ویکچلاریمیزکه ده بولسا تقی
قومغانچیلاریمیزغه ده بولسا ودورت خادم حرم خاصه اغالاریمیزغه ده بولسا ودورت نفر ایچ
اوغلنلاریمیزغاده بولسا تیشلارین تمام جبرکای ایردنکیز تقی بارچا تیش کیلا نورغان کیشیلاردن
اغاچامیز جانبک کرای خان حضرتلاری زماننده قالای تیشلاری کیلا نورغان بولسا بزم زمانیزده
تقی الای جبرکای ایردنکیز ناکیم اولوغ خزینه میز کیلکانده اوروش قالاش بولغای ایردی دیب

بیوردیق تقی سعادتلو اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریغده بولسا اوز خزینهلرین قصورسینز تمامی جبرکای ایردنکیز تقی حرم خاصهلرنده بولغان بیملریغه و بیکیلاریغده بولسا وقومغانچیلاریغده بولسا وخادم حرم خاصه آغلاریغده بولسا ودورت ایچ اوغلنلاریغده بولسا بارچاسیغه تمامی قصورسینز هم اکسکسینز جبرکای ایردنکیز تیشلاری تمام کیلکای ایردی تاکیم تیشلاری سبیلی بولای الای سوز بولغای ایردی دیپ بیوردوق تقی اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریغده بولسا الارنیک اوزلاریکا کیلاتورغان خزینهلرین وقولتقالرین و بخش بولک سلاملارین تمامی جبرکای ایردنکیز قصورسینز بورونفی عادتجه کیلکای ایردی تقی یقین بولغان آغلاریغده بولسا قیسی تیش کیلاتورغان ابشیک قوللاریغده بولسا تیشلارین اکسکسینز جبرکای ایردنکیز تقی الارنیک هم حرملارینک بیملاری و بیکیلاریغده بولسا وخادم حرم آغلاریغده بولسا تیشلاری تمام کیلکای ایردی قصورسینز هم جبرکای ایردنکیز دیپ بیوردوق تاکیم تیشلاری سبیلی بولای الای سوز بولغای ایردی اولوغ الچیلارنکیزده بولسا تیشلاری کیلاتورغان کیشیلاردن سوز سویلشمکای ایردیلار انک اوچون کیم آغاچامز جانبک کرای خان زماننده تیش سبیلی کوپ سوز بولغان ایردی دیپ ابشتکان اوچون سیز قزنداشیمزعه معلوم بولسون دیپ محبتک ییلا خط بتلیدی تقی مین اولوغ پادشاه قریم خانی سعادتلو عنایت کرای خان حضرتلریمیز سیز اولوغ قزنداشیمز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخیلا فیدراویچ بارچا اوروسنیکده بولسا حکمداریغه معلوم قیلوریمیز کم لوز اوغلم شاهین کرای سلطان حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین هم بخشی وهم اوزون وهم مول کینک طونلار جبریب پادشاهانه رعایتلار ابتهکای سیز واوز قزلاریمز اولوغ خانی سلطان عایشه سلطان خانی تقی اورتانچیسی کلم سلطان خانی واندن کچیسی فرم سلطان خانی دامت عصمتها حضرتلاریغه اوشولای اوق پادشاهانه تیشلارین جبریب خان قزلاریغه بولغان رعایتلر وصی حرمتلار بیلا رعایت واکرام قیلغای سیز تقی قالغه سلطان حضرتلارینک قزلاری واوز اوغلی بولغان عادل کرای سلطان

حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین وایکی خانی سلطان دامت عصمتها حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین
جبریب رعایت ایتکای سیز تقی والده میز و هم اولوغ انا میز
..... [سلطان خانی تقی سعادت سلطان خانی تقی
مبارک سلطان خانی تقی قتلو سلطان خانی تقی]
..... [حضرتلارینک بک زاده بیم حضرتلاری ونورالدین سلطان]

309. №

هو المعین

دولتلو خانیم حضرتلری

سوزمز

بعد از حد خدا و درود حضرت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردان اولوغ
بورت نیک و دشت قیچاق نیک و تخت قریم نیک و صانسز کوب تاتار نیک و صاغیش سز نوغای و طاغ
ارا چرکس نیک و طبات بیلا طوکاچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان سخاوتلو و شجاعتلو و عظمتلو و شوکتلو
و عالی همتلو عنایت کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته موبده الی یوم المیزان حضرتلری نیک
قرداشی که ملکه زمان بهیجه جهان خطیجه دوران حضرتلردن اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک
ولیه نیک و لتوان نیک و کوب خرستیان نیک اولوغ پادشاهی بولغان دوستمز قرال دولت اشتمال
حضرتلرینه کوب دن کوب سلام و حد دن بیرون پیام مسرت انجام ابلاغندن صکره انها اولنان
اولدر که خواقین سالفین رحوم الله علیهم اجمعین حضرتلری ایله سزک اجدادیکوز قرالدر نچه
خلصانه دوست و محبت اولیکلدیسه لر اسلوب سابق اوزره دوست محبت اولق ایچون خان
عالیشان حضرتلری اولوغ الجیلری ایله چاپقون الجیلرین کوندرمکین بز دخی سز قرال

حضرتلرینه چاقون الجیز دولت غازی کوندردک لدی الوصول خاطر بکوز خوش توتوب دوست اولدوغمزه اعتماد واعتقاد ایلیمه سز ان شاء الله تعالی اصلا خلافی قانون بر نسنه ظهور ایتیک احتمالی یوقدر اوزون اوزاق دوست اولمشوزدر سز دخی دوست اولوب عهد بکوزده قایم اولوب قانون اوزره خزینه کوزی کوندره سز وبزه دخی مکتوب کوزی کوندروب لازم الانها اولان امور واحوال کزی افاده ایدوب دوستلق ایتمکدن خالی اولیمه سز هر نه که انها اولنورسه قرین قبولز اولوب کرک خان عالیشان حضرتلرینه وکرک قالغه سلطان ذی شان حضرتلرینه حسن تربیه کوز ایتیک مقرر در دوستلغ کوزه چالشورز شوبله معلوم اولنه باقی والدعا

علی من اتبع الهدی

بنده خدا

مرتضی بن

مصطفی

بمقام

باغچه سرای

310.

هو

سوزمز

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت قپچاق نیک و صان سز کوب تاتار نیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طاغ ارا چرکاس نیک و طات بیلا طوکاج نیک و بارچه کوب دین مبین و اسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو و سخاوتلو بهادر کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم الیزان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک واولوغ اوروس نیک وکوب اولوس نیک و جمله خرستیان نیک قرداشم اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار اوچی بارچه اوروس نیک پادشاهی وکوب مملکتلرنیکده

بولسا حکمداریغه اعلام یرلیغ شریف خانی بودرکه سیز قرداشمز حضرتلاریغه بیوررمز کیم
 بورتاش کچونده ونوژدوی دکن یرده ووالوکه نیک یانیده وبوغا صوک باشیده توپ جانلی بوری
 کچونده ووماغنده وبوز توبه یولنده وصاری قوراده شوشبو دکن جرلرده سیز قرداشمز قلالار
 یاپدرب سز ومیوش تماغنده دخی یاپدیرمق تله ایمش سز دیب اشتکان سیبلی اولوغ اجداد
 عظام وابه کرامز زمانندن قالغان طقسان بشلک [.....] کیشیلاردین
 اوز قشیمزغه کتورب صور او صالدق بو قدر چرو کشبلی وموندای قارت کشیلار اول جرلرده
 قلا کورمک واشتمه دوک دکن سیبلی بیوررمز کم سیز قرداشمز نقی اوز قشیکوزه قارتلربکوزنی
 کتورب سوراب بزیم بیلا دوست قرداش بولغودای بولسا کوز اول قلالرنی بوزدرغای سز وقلان
 جرلرده قلا یابارمز دیمکای سز شوشبولرنی بولای الای قلمه سکوز
 ایکی بورت نیک اراسنده دوستلق بولزدر اوشلای دیب خط بتلیدی



№ 311.

هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک دشت قیچاق نیک وتخت قریم نیک صانسیر کوب
 قاتار نیک وصاغیش سیز کوب نوغای نیک وطات بیله طاو کچ نیک وطاق ارا چرکچ نیک اوک قول نیک
 وصول قول نیک وچله دین مبین واسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان اولوغ
 عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو وشوکتلو بهادر کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والمضر
 الی یوم المیزان حضرتلرینک یقین بولغان کشیسی جان نور بی دن اولوغ اولوس نیک وکوب

روس نيك و جمله خرسهتيان نيك و كوب مملكتلر نيك حكمدار بده بولسا اولوغ پادشاهي خان وهم اولوغ بي ميخايلا فيدراويچ حضرتلريغه باش اوريپ كوبدين كوب سلام ديكام ندر حالكيز وهم خاطر يكر يخشى ميسز خوش ميسز ديب مورغانزدن صكره اوشلاي معلوم بولغاي اوك قولوميز برلن اوز ايميز اولوغ بهادر كراي خان حضرتلرينه خدمت قىلساق صول قولوميز برلن سيز ايميز اولوغ پادشاهغه شولاي اوق خدمت قىلورميز سيزده بولسا كيز بزييم جبركن خطمىزنى اوقوپ سوزمىزنى يخشى اوق تكلاب الغاي ايدوكيز وهم سيز اولوغ پادشاهغه يخشى خدمت قلغانمىز صوريپ بيلكاي ايدوكيز دخی ايميز اولوغ بهادر كراي خان حضرتلاري سيز ايميز برلن عمر آخرچمه اوزن اوزاق ابرلمىدای دوست و قدداش بولغاندر دوستكيزغه دوست و دشمنانكيزغه دشمن بولغاندر سيزده بولسا كيز اولوغ پادشاه ايميز اولوغ بهادر كراي خان حضرتلري برلن عمر آخرچمه ابرلمىدای دوست و قدداش بوليب دوستنه دوست و دشمنانه دشمن بولغاي ايدوكيز و دخی آزو كرمينه باردیم وجهه خانه و ذخيره جبرمكى ايدوكيز خان حضرتلرينك تليك قلغانلرين بركى ايدوكيز انيك ايچون كيم ايكي يورت نيك بارشلفنه وايكي پادشاهنك قدداشلفنه سبب بولور ايردى اشولاي معلوم قلهمز دخی قالغه سلطان حضرتلرينك ونورالدين سلطان حضرتلرينك منصوبده بولغان اغسالرينه يارلقاش تيش جبركى ايدوكيز انيك ايچون ايكي يورت نيك اراسنده يمان سوز بولغاي و دخی خان حضرتلارينه و قالغه سلطان حضرتلارينه ونورالدين سلطان حضرتلارينه هر ييل جبره تورغان خزينه كيزنى و قولتقالريكيزنى ونوقراط انجه لريكوزنى و بولك سلاملريكيزنى بويل دخی اكسكسز جبركى ايدوكيز و دخی محمد شاه اغا منصوبدن معزولده بولسا خان حضرتلرينك يخشى رعائتلى قولى در اكا دخی يارلقاش بر تيش جبركى ايدوكيز و دخی بزه بولساق ايكي جورت نيك اراسنده سيز ايميزكه اغساميز ابراهيم پاشا بي دن و اغماز علي بي دن ارتوق خدمت قىلورميز باباميز احمد پاشا بي قلاي خدمت قلسا بز دخی اوشلاي خدمت قىلورميز سيز ايميزده بولسا كيز بزييم خدمتمىزنى بيلوب هر

يل جبره تورغان يارلقاش تيش كيزنى ارتوق اوق جبركى ايدوكيز ودخى جبره تورغان الى صوم
 نوقراط آچمه كيزنى بو كره سيز ايميز اولوغ پادشاهدن نلك ايتميز يوز صوم نوقراط آچمه
 قلغاي ايدوكيز ودخى بابامز احد پاشا بى كعيه كتهمز ديب يارلقاش ثلب جبركته سيز اولوغ
 پادشاه دخى باباميزغه كوب يارلقاش وبولك جبريب سيز ايمدى بзде بولساق كوب اولمى
 وجملى بولدىق وكوب بورجلى بولدىق سيز ايميز اولوغ پادشاهدن باش اوريپ نلك ايتميز بز
 قولكيزكا كلكان چاپقونلر يكدن يارلقاش بولك وسلام جبركى ايدوكيز بзде بولساق ايكي يورت نيك
 بارشلفنه وايكي پادشاهنك قرداشلفنه چين كولمىز برلن چالشورمىز بريم نه سببلى خدمت
 قلغانىز بارغان الجى كيز ايوان تيمافى اوچ دن صوريپ بلسكاي ايدوكيز اوشلاى معلوم بولغاي
 ودخى بو يل جبره جك خزينه كيز نيك زمانى يتشوب كله يورى اول خزينه دى اوراق زمانده
 جبركى ايدوكيز قيش كونلرينه اوغرتمى ايدوكيز زيرا قيش كوني سيز نيك دخى كلكان ادمكيزكا
 وخزينه آلوب كتمكه كوچ بولور انك ايچون كيم اكلندرمىكى ايدوكيز قيشدن بورون اوراق زمانى
 جبركى ايدوكيز ايميز اولوغ بهادر كراى خان حضرتلرينك سوزى دخى بو سوزدر ودخى يقين
 بولغان كشى كيز اقناچاي برلن سويله شوب قران اوستنده شرط قيلوب سپاهيلر بكرة سياست
 ايتمه سين بوينمىزغه الدىق ودخى سيز نيك الجى يكر ايوان فوسطو جله تيشدن قصور كلكان
 ميبك طقوز يوز التونى بوينمىز آلدى بىزى دخى كفيل بولوب الماشوغه كتوردىك يقين بولغان
 كشى يكر اقناچايغه سويله دىك اقناچاي بركة پادشاهمىز انيك ايچون سوز سويلمى ددى ايمى
 سيز ايمىزكه باش اورمىز بو ميبك طوقىز يوز التون ايچون اتالپمىز سفر اتالقمى جبردىك
 اول التونى جبركى ايدوكيز انيك ايچون بىزى بورجه صالغاي ايدوكيز وهم ايكي يورت نيك
 اراسنده انيك ايچون بركة سوز كلتورمىكاي ايدوكيز وهم ازجوق سوز ايچون نوقناو قلمغاي
 ايدوكيز وهم بىز نيك بو سوزمىزنى تكلاب الغاي ايدوكيز اول ميبك طوقىز يوز التون ايچون
 الجى يكر ايوان فوسطو الماشو يرينه الوپ كلدى يقين بولغان كشى كيز اقناچاي بركة تسليم

قلمدى اول سببلى بىزنى بو بورچدن قورترغى ايدوكىز بو سوز سببلى سىز ايمىزكه باش
اوره مېز انىك ايچون بىزنى بورچلى اتميه سىز ايكى يورت نيك بارشلفنه بخشى بولور ايردى
اوشلاى اوق بيلكاي ايدوكىز ودخى اوشبوخط نامه مېز برلن اولوغ الجى مېز بولات بهادرى
جبرديك صى وحرمت قلغاي ايدوكىز بو خط ذى القعه آى نيك اوننجى كوني يازلدى

جان تمور

بى

№ 312.

هو الغنى المغنى المعين

اولوغ اوردانىك اولوغ يورت نيك دشت قچاق نيك وتخت قريم نيك صانسىز كوب
تاتار نيك وصاغىش سىز كوب نوغاي نيك اوك قول نيك وصول قول نيك وجله دين مېين واسلام
كزين نيك اولوغ پادشاهى واولوغ خانى بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو بهادر كراى
خان نيك يقين بولغان كشى سى جان تمور بى دن اولوغ اولس نيك وكوب اوروس نيك وجله
خرستيان نيك وكوب مملكتار نيك اولوغ پادشاهى خان وهم اولوغ بى مېخايلا فيدراويچ حضرتلريغه
باش اورىپ كوپدن كوب سلام دكچ ندر حالىكز وهم خاطريكوز بخشى ميسىز خوش ميسىز ديب
صورغانىزدن صكره سىز اولوغ پادشاهغه معلوم قله مېز خزينه دن قصور كلكان مېك طوقىز
بوز التون ايچون الجى بكوز ايوان فوسطو بوينته آلپ الماشوده بىزكا بره جك بولوب بىزنى ايمىز
اولوغ بهادر كراى خان حضرتلريغه كفيل اتوب كتوردى بىزده بولساق الماشو پرىنه كلوب يقين
بولغان كشى كىز اقناچايغه سويله ديك اول دخى ايمىز اولوغ پادشاه بىزكه انىك ايچون برسېن
ديب سويلدى ددى ايمدى اول مېك طوقىز بوز التون ايچون سىز پادشاهغه باش اوره مېز
برىب جبرىكى ايدوكىز انىك ايچون بىزنى بورچلى اتمكى ايدوكىز وهم بابامىزدن قالغان

مالیمزدن صاتریب اوتتمکی ایدوکیز وهم ایکی یورت نیک اراسند بمان سوز بولغای ایدی بزدہ
بولساق ایکی یورت نیک اراسند وایکی پادشاه نیک اراسند بخشی خدمت قیلغان سببلی مالیمزدن
آیرمغی ایدوکیز اوشلائی معلوم اولنه بو خط ذی القعدہ آینک اون برنجی کونی یازلدی
جان تیمور

بی

313.

اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک سان سیز کوب تاتار نیک
وصاغیش سز کوب نوغای نیک اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو
بہادر کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرینک یقین بولغان کشیسی جان تیمور بی دن
اولوغ اولوس نیک وکوب اوروس نیک وچله خرستیان نیک پادشاهی وحکمداری بی مخابلا
فیدراویج حضرتلرینہ باش اوریب کوپدن کوب سلام دکی ندر حالکز بخشی میسر خوشی سز
دیب صورغانمزدن صکرہ شویله معلوم اوله که قالغه سلطان حضرتلرینک الچی سی جبرکن ایدی
حسن اتالق جتبی یولدن قایتوب کلدی تکرار کنه قلغه سلطان ای توغان تلماپنی برکا قوشوب
اولوغ چانقونی مامیشنی ییاردی شولای بلسکای ایدیکنز تقی سیز ایمیزکه سوزومیز اولدور کیم
مونددا بولغان الچیلرینک خان حضرتلارینہ میک طقوز یوز التون برہجک بولغان ایدی انیک
ایچون بز کفیل بولغان ایدیکنز اشبو بارغان الچی برلن اول میک طقوز یوز التون جبرکی
ایدیکیز وهم بارغان الچیلرینی توقتانمای تیز جبرکی ایدوکیز خان حضرتلری برلن دوستلقده
وقرداشلقده مرادیکز بار بولسا آیت قن سوزلرین ایتکای ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی
یورت نیک بارشاغنه بخشی بولور ایدی وهم جبرکن الچیلرینک برلن اغیر بولک لر جبرکی ایدیکیز
وهم بز قولکزیکن ذی صوریب یورت نیک اراسندہ قلائی خدمت قیلغان

جان تیمور

بک

بلسکای ایدیکنز شولای معلوم اولنه خط بتلیدی

№ 314.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم و دشت قپچاقنيك و صانسز كوب تاتار
 و صاغش سز نوغاي نيك و بارچه امت محمد نيك اولوغ پادشاهي افندم و پادشاهم قالغاي
 اسلام كراي سلطان حضرتلارينك ايشك اغاسي سفر غازي اغا اولوغ پادشاه خان وهم
 اولوغ بي ميخايلا فيدراويچ جله اورسنيك پادشاهي عالمپناه و كوب ممكتلرنيكدا بولسا حكمدار بيه
 باش اوريب و قوللق برله عرض حال قلوب عزت و حرمت برله مبارك حال و خاطرلريكز صورغانه زدين
 صكره معلوملري بولغاي كيم حالا چاپقونكز برله جبارلكان بولك لار و نامه لريكز واصل بولوب
 و نامه نكزده يازلغان سوزلر بارچه سي معلوم اولندي موندن بورون توقتامش اتالق برله جبركان
 خطرلنده قرداشمز خان و سلطان حضرتلري اوخشاوسز بيورامز ديب يازوبدرلار هم عالمپناه
 ديب يازمايدرلار اطرافداغي اولوغ پادشاهلر بز خان اعظم نيك اسم شريفمزكا سزاوار
 بولغانته كوره عزت و حرمت برلا عالمپناه ديو يازادرلار بيوردوم ديب يازمايدرلار ديب بلبورب سز
 بو سوزلريكزني افنديلارمزكه بلبدرك اينديلر كه بز بو ادالريني و القابلريني بابا و دده لريتمزدن
 برو يازيلا لككان قاعده اوزرينه يازادر ايدك بورنغي قاعده دن اشا اوخشاوسز هيچ نرسه
 يازدرماي ايدك ديو جواب و بريديلر دخی ايتدق كيم بابا و دده لريكوز الای يازمديلر ساده
 قرداشلق و دوستلوغه بناء سز ديدكلري كبی يازدريكز ديو افندمزدن باش اوريب تلک
 اتدك افندمزلر تلکمزي قبول ايتوب قرداشمز خاطرلري خوش بولسون ديب بيوردوم اداسن
 فراغت ايتدروب هم عالمپناه يازارغه بيورديلر تقی بارچه سوز و تلکلريني و سز قرداشلرينك
 مرادلرنجه فحبت نامه لرين يازدروب اشبو چاپقونلرين يبارديلر سز اولوغ پادشاه عالمپناه

حضرتلرندن اومارز که افندیلمزك محبت نامه لرنده یازغان سوزلرینی رد ایتمای تلک لرین قبول ایدوب جبرورکا بیورغای ایردیکز و عمر آخرغچه دوست و قدداشلق بولغای ایردیکز ایکی پادشاهنک دوستلغنه و ایکی یورت نیک یخشیلغنه و رعایا و برابانیک راحت و تنچلغنه چالشوب دایم خان و سلطان حضرتلریغه سز اولوغ پادشاه عالم پناه حضرتلرینک والچی قوللریکز نیک سوزلرین یتشدیروب و بزم اغالغیز زماننده بورونقی اغالر زمانندن ارتوق محبت و مودت بولغانکزی تیلایز و قدر یخشیلق و دوستلغنه چالشقانمز ایللاریکز کوروب ایشکانلاردر سز اولوغ پادشاه عالمپناه حضرتلرینک احسان فراوانلرندن امیدمز بودر که بز قوللرین تقی سایر اغالر کی کورمای خزینه کلدکچه برز اقچه پرلغاش ایدوب بیاررکا بیورغای ایردیکز دیب باش اورامز ان شاء الله تعالی حضور سعادتکزده تلکمز دریغ بولماس امیدنده مز کون الکرو سز اولوغ پادشاه عالمپناه حضرتلرینک افندیلمز که هرنه سوزی و مرادی بار بولسا سوزیکزی یتشدیروب مرادیکزچه ایتما چالشوب دلالت قیلارمیز حاصل کلام افندیلمز برله دوستلق و قدداشلق مرادیکز ارسا محبت نامه لرنده اصمار قلغان سوزلرینه عمل انکای سز و تلک لرین قبول ایدوب دوستلق و قدداشلقده عمر آخرغچه بولغای سز باقی والسلام

المخلص المعلوم
سفر غازی
اغا

№ 315.

هو

اولوغ اوردا و اولوغ یورت نیک تخت قریم نیک و دشت قیچاق نیک اوک قول نیک وصول قول نیک و طات ییلا طاوکاچ نیک و طاو جغلای اولتورغان چرکچ نیک صان سز تاتار نیک و صاغبش سز نوغای نیک و کوب اولوس نیک پادشاهی وهم قاغلغا سلطان ذی شان سعادتلو اسلام کرای

سلطان حضرتلری نیک وزیری و اغاسی بز سفر غازی اغا طرفندن کوب کوب سلام دیب زیاده دوستلق بیلان ایکی یورت نیک بخشیلق جغدایین کوروب سز اولوغ پادشاه اوروس نیک و پوروس و کوب خرسیتیان نیک پادشاهی و حکمداری و جملہ اوروس نیک عالم پناهی هم خان و هم بی میخاییل فیدوراویچ جملہ اوروس نیک حکمداریغه کویدین کوب سلام دیب حالکیز خاطر یکنر صوراب دوستلق ایکی یورتغه بخشیلق ایچون سعادتلو خان اعظم خاقان المعظم حضرتلرینک الچی باشی سی و سعادتلو قالغه سلطان نیک الچی باشی سی ایکی یورتغه بخشیلق جغدایین کوروب پادشاهلریز سز اولوغ پادشاه خان اعظم و هم اولوغ بی و جملہ اوروس نیک حکمداری برلن دوست فرداش بولغانیکز تیلاب محبت نامه مکتوبیز جباردک سز اولوغ پادشاه جملہ اوروس نیک پادشاه حکمداری ده بولسا کز بز که محبت نامه کاغذ جیبروب یازه سز که ایکی یورت نیک اراسنده بخشیلقغه دورغای سز پادشاه کزغه سویلاب الچی مزنی قینامای رعایت بیلان خزینہ آکوب سوزیکز و مرادیکز بار بولسا بز دن تیله کای سز دیب یازه سز حالا الچی کز کلوب [.....].

[.....] قلدی سعادتلو پادشاهیز نیک اغالرینک و بز نیک عادتلی تیشلرینی بورون النا کلکان دن کم بولغان سببلی المادیلر و الچینسکزی قین و کوچ قلمادیلر بورونقی عادت تیشلرینی دفتر قلوب سز کا جباردیله الچی لری بیلان سوزلرین مرادلرین بلدردیله امدی ایکی یورت نیک اراسنده بخشیلق بولغانن استرسکز اول دفترچه اول اغالرنیک تیشلری کلک کرکدر باقی والدعا

سفر غازی
اغای حضرت
سلطانی

اوشبو الچیلری بیلان خان حضرتلرینک و سلطان ذیشان حضرتلرینک و نور الدین حضرتلرینک یازدقلری مکتوبلری محبت نامه لری اوزره یازوب کوندرکان دفترچه اغالرنیک قصورسز تیشلری سز اولوغ پادشاه جملہ اوروس نیک حکمداری طرفندن کلامازسه نه خزینہ کوز الورلر ونه انت و شرطلری قالور اراکزده بولغان دوستلق زاییل بولوب ایکی یورت نیک

اراسیقه طاتوولق یرینه اچوولق بولور ایکی یورت نیک اراسنی ده بخشیلق جغدایین کورکای سز
بز سز نیک الجیلری قینایای سز اولوغ پادشاه جله اوروس حکمداری عالم پناهی غه اوز
دوستلغیز یازوب جبردک بو تیش الاتورغان اغالر تیشین المای طاتوولق بولماس اراکرده
آچیلق بولور فکر قیلوب اول دفترچه اغا فرداشلریم نیک تیشین تکمیل قلغای اردیکز صکره
بر پیشیمانلق ندامت بولغای ایردی بز سزکه دوستلغیز بلدره محبت نامه خطمز جبردک
والجی لری کز بورنغی عادتچه بزکه صیلاب بره تورغان عادنلردن عناد فلادر بزوم بخشلقده
ایکی یورت نیک اراسی طاتوولق بولسون دکنمز بالمای در اشبو دفتر نیک بوالجی نیک مرادلری
اوزره جغدایین کورماس بولسا کز ایکی یورت نیک اراسی بخشی بولماس فکر ایتوب دینچلق
جغدایین کورکای سز دوستلغیز غه اعتماد قلغای سز دوستلق ده اول اولکنچه پادشاهلریمزی بیلان
قرداشلقده طایمای تورغای سز دیب خط بتلدی

346.

بعنایت رب العالمین

تنگری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا
فیدوراویج جله اورسنک پادشاهی عالمپناه وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی و حکمداریدین
قالغه اسلام کرای سلطانغه محبت لیک برلان سلام دخی موندین بورون قرینداشیمز بهادر کرای
خانغه وسیر قالغه غه ده بولسا یوموش کشیلاریمز آفناسی حیویلینا وتیراج پترو برلان یازغان
ایردوک کم قرینداشیمز بهادر کرای خان وسیر قالغه ده بولسا کیز بز اولوغ پادشاهغه اوزنکیز نیک
شرطنامه خطینکزدن آشا کوب چین سزلیقلار برلن ظاهر بولدینکز سپاهلریمز ایوان فوستاو
ویازچی ایوان لاما کین غه انلار برلان بولغان بارچه کشیلاریمزکا سیزده بورنغیدای

بولمايدور انلارغه كوب صى سزلق وقسطاو وتالان ويماں عذابلار بولغاندور نى كوندىن بورون
هيچ قچان بولغانى يوق ايردى وهيچ قايسى ولايت لرده اياچى لاركا وسپاهلارغه انداق بولا تورغان
توكلدور وچان سپاهلاريمز قريغنه كلدلار ارسا قرينداشيمز بهادر كراى خانغه اياچىلىك قىلورغه
كليبدورلار وقرينداشيمز بهادر كراى خان ده بولسا انلاردىن بولكلاريمزنى آكسب انلرنيك
سويلىكان سوزلارين تنكلامايدور وهم انلارغه سويلا مكاده بويورمايدورلار دى آندىن صكره
سيز قالغه اسلام كراى سلطان انلارنى اوزينكزكا آلدوروب اول سپاهيلارمىزنى وانلار برلن

№ 317.

..... بويىندىن حاجنى آكسب ميدانغه چىقاريب قلغه سراينىنىك پنجره لرينه قارشو طوپغه باغلاب
كون بارىميىنچه توتوب اندن صكره طوپلاردىن چىشب شولوق ويران سوق ابولاركا كيلتوروب
ديوارغه كيرا باغلاب تورلار وتونلا بولغاندىن صكره يازىچى ايوان لاما كىنى قولن ارتقارى
باغلاب تامورلارى بويىنچه اغاچ برلن بورغوچلاب اغاچ آطغه ميندروب اياقين استيدىن باغلاب
قولاقلارنى بوكوب باى كرشىنىك كوبروسى اراسينه قيوب ايكي كون ايكي تون شولوق ويران
سوق ايوده اچلىق برلا عذاب قىلبتورلار واول قىيىندىن قوللارين واياقلارين سوقغه اوشودبدورلار
واندىن صكره اونك قولينىك باش بارمىندىن اسىب كوب زمان توتبدورلار وچچانكم بايلىب
يقلغاندىن صكره يباريب صو قيوب تركوزوبدورلار دى ينه تكرر اونك قوليندىن واياقيندىن
اسىب كوب زمان توتبدورلار واندىن صكره ايوان فوسطاوى شولوق طوپلارغه كلتوروب
قلغه نىنىك سراينىنىك پنجره لرينه قارشو توتوبدورلار اندىن صكره اوزكا ويران سوق برلاركا
كيلتوروب كىملارين چىقاريب جالان كوملاك جالان اياق قوللارين اياقلارين باغلاب قتيغ
عذابلار برلان قىنابدورلار واغاچ آطغه ميندروبدورلار اندىن صكره ايوان لاما كىنى شولوق

ایوگا کلتوروب برکا قینابدورلار سپاهلریمیزنینک قوشلارندا قالغان اسبلابلارنی قلغه نینک کشیلاری تالان قیلوبدرلار دخی انلار سویلابدورلار بز مسکوکا سزنینک اوچون ییارم دوک سبزلار تولاو برلن اوزنکز کیلدنکز دیب دخی هر نه کیم تیلاکودای بولسا سپاهلاریمیز آتی تولاکای ایردیلار دیب سویلابدرلار ودخی قلغه سلطاندا بولسا انلاردین قین برلن دفتر دین آشا کوب اولوغ تیشلار اون آلتی کشیلرینه اسکانجه لر برلن البدورلر وان دین سنکره سیز نورالدین صفا کرای سلطان اوزنکزکا آلدروب انداغوق ویران ایوگا حبس قیلب ایکی هفته سپاهلریمیزغه اسکانجه قیلب یاتقوزب صوقوب اسکانجه برلن عذاب قیلوب بتوروب دخی قیزدورغان تیمور آطقه میندروب قین ایتدروب سز دخی انلاردن دفتر دین آشا اوزنکزنینک اون آلتی کشینکزکا بتوروب آلبودورلار وان دین سنکره تیلابدورلار کم قریند اشیمز بهادر کرای خانغه ییاریلاتورغان اسبلابلاردین بنگ طقوز یوز آلتونلق اسباب قصور کلدی دیب وانینگ اوچون سپاهلاریمیزی وباش تیلماچنی واوزکا تیلماچلارنی وقوشچیلارنیده بولسا قریند اشیمز بهادر کرای خان نینگ قورینینگ آلدنده سرای نینگ پنجره لر یغه قارشو میدانغه کیلتوروب یات یورت کشیلری بغدادن الحیلارینینگ الدنده خورلق ایتدروب دور وان دین سنکره انلارنی حبس قیلب بوغاولاب زنجیرکا باغلاب اولوغ اسکانجه برلن قریند اشیمزنینک دفتر نجه بیک طقوز یوز آلتوننی بتورورکا بیوروب کوب اسکانجه لر قیلدروب وتیاقلار برلن اولتورکونچه صوغوب قوللاریندین وایاقلارندین آسیب وان دین سنکره سپاهلاریمیزنینک قوشلارینه ییاریب قالغان بارجه کشیلرین بهادر کرای خان نینگ اوق قورینه سوروب کیلتوروب دخی پرسلاولارغه توکاشتوروب دخی انلارنی خان تورک لارکا وجهودلارغه دینکز اوتنه یاقه سنه قادیرغغه صتارغه بیوروب دخی انلار قریند اشیمز بهادر کرایخان قوزقتوب یانیو سویلابدور کم بزنینک چیت یزلریمیزکا جمله عسکر کشیلاریمیز برله جاوالای اوزمز بارورمز دیب وسپاهلریمیزدا بولسا انداغ اسکانجه لرکا طاق قیلا المای اوزلاری اوچون دخی کشیلاریمیز اوچون کم انلارنی دنکز اویاری قادیرغغه صانماسون دیب اوز

باشلرندین قلغه وسز نور الدین بتوروب الغان دین باشقه برکرت عادت بولماسون دیب بئک
 طقوز پوز التون برایک دیب ایتوبدورلار قرینداشیمز بهادرکرای خاندە بولسا بکلیک اوچون
 اوزارلاریندین قیلا خطلار آلدورودور صئکره قرینداشیمز بهادرکرایخان انالاری انا بیمکا
 دفتردین اشاکوب اولوغ تیشلار تالان قیلوبدورلار ودخی یقین بولغان کشیلارینه دفتردین
 آشا قایسی کشیلار کم انلار تیشلارین قلغه وسیز نور الدین تالان قیلپ انلاردن الغان ایردینکز
 اول تیشلارنی ابکنچی کره آنلاردین بتوروب آلدورولار اوزینکزنینک آنط وشرطینکزدین آشا
 اندا کوب صمیسزلقلار وتالان وتارلیقلار واسکانهلر بولغاندور کم ایشتمکا وهم طنکلاماغه لایق
 توکلدر وبز اولوغ پادشاهده بولساق سیزلارکا دوستلق ومحبت لیکم سبیلی وشرطلارینکزغه اینام
 قیلپ قرینداشیمز بهادرکرای خانغه وقلغه وسیز نور الدین وبیلارینکزغه وخانیلارغه ده بولسا
 بولکلاریمز ویقین کشیلارینکزغه یارلقاشیمزنی ایکی یللق تیمافی انیسماو سوزلاشیپ قرار
 قیلغانچه جان بیککرای خان نینک اوز مهری برلن مهرلاب یبارکان دفتری موجبجه تمام
 اکسکسز ینکی قوشقانلاری برلن یباردوک نه کیم چاپقوننکز توختامش اتالیق بولداشلاری برلن
 بویورقدا بولغان کشیلاریمز برلن زیاده قیلغان تیشلار برلن دخی قریمکرای سلطان برلن
 بکرمی برکشیکا نه اوزریندا قرینداشیمز بهادرکرایخان وقلغه وسیز نور الدین ده بولسا کیز
 سپاهلاریمز درافی اصطافیاو ویازیچی الغرای قوزاولاونینک الدینده چینلق بروپ قران اوستنده
 شرط قیلدینکز ودخی سیز نور الدینغه مبارک باد دیو حاضریمزدا بولغان کوب اسبابلار
 کوندردوک وبز اولوغ پادشاهغه اول یل قایویل سیز نور الدین سلطان مملکتیمزنی جااولای
 کیلدینکز اول بلغه یبارمک اوخشاماز ایردی بز اولوغ پادشاه سیزلار برلن محکم دوست
 ومحبت بولورنی تیلاب وسیزلاردین هر چینلق اومید ایتوب وهم اول چینسزلقلاردین نوزالورسز
 دیسب انداغ اوق قیلدوق اما قرینداشیمز بهادرکرایخان وسیزده بولسانکز سپاهلاریمزغا
 شرطینکزدن اشاکوب اسکانهلر وصی سزقلار قیلوبسز هیچ قایسی ولایتلرده ایچیلارکا انداغ

بولا تورغان. دكلدر اما شرط نامه ده يازغاندر كم قاي خط اوزرينده قرينداشيمز بهادر كرايخان
 واسلام كراي سلطان ونور الدين صفا كراي سلطان ده بولسانكز سپاهلاريمز دراقى اصطافياو
 ويازيچى الفراي فوزاولاوينيك الدينده چينلق بربى شرط قلدېنكز اول خطده انينك سببلى
 اشكاره يازغاندر كم قرندا شيمز بهادر كرايخان وقلعه وسيز نور الدين ده بولسانكز بز اولوغ
 پادشاه برلن عمر آخرچه محكم طايماي دوستلنده ومحببتلنده بولورنكزغه وچت يرلاريمزكا اوزلارينكز
 جاولاي كيلماسنكزكا وعسكر كشيلارنكزنى يبارماسلارينكزكا اكر توروك پادشاهى سيزلاركا بزنيك
 مملكتمىزنى جاولاي بارينكز ديب يبارسا انداده بولسا جاولاي كيلماسلارينكزكا وعسكر
 كشيلارينكزنى يبارماسلارينكزكا ديب اوزلارينكز وينيلارينكزكا بولكلاريمز و يقين كشيلارينكزكا
 يرلقاشمىزنى جان بك كرايخان نينك مهرلو دفترى موجبجه وبورنقى عادتجه تيمافى انيسماونينك
 سوزلاشيب قرار قيلغانلارينجه سزلارننك دوستلق ومحببتنكز سببلى وينكيدن زياده قيلغان
 يكرمى بر كشيك قريم كراي سلطان برلان قوشقانلارى برلن الورنكزغه ديب واندين زياده
 سپاهلاريمزدن صورماسلارينكزغه وانيك اوجون انلارغه صى سيزلق وتارلق قيلماسلارينكزغه
 ديب واكر كيم سپاهلاريمزغه سيزلاردين قريدا صى سيزلق وطارلىق قيلغوداي بولسانكيز
 بزده بولساق اولوغ پادشاه موندا مسكاوده سىزنيك الجيلارينكزكا انداغوق قيلورغا بيورغاي
 ايردك ديب يازغاندر وبز اولوغ پادشاهده بولساق رحم لېك عادتىزجه اياچى لارينكزنى
 وچاقونلارينكزنى يارلقاب نچوك كم بزنيك سپاهلاريمزغه ويولداشلارينه قريدا صى سيزلق
 وطارلق بولغاندر انداغ قيلورغه بيورمادوق وكون ايلكارو قرندا شيمز وقلعه وسيز
 نور الدين داندا

№ 318.

هو

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك وبارچا خريستيان نيك وليه مملكتلرينيك ولتوانيك ومازوسكانيك
اولوغ پادشاهى وحكمدارى بولغان دولتلو قرال دولت اشتمال حضرتلرينيك حضورلرينه كوپدين
كوپ سلام ودعا اتكانمزدىن صكره اعلام وانهاى خير خواهى اولدر كه سعادتلو ودولتلو وعظمتلو
ومهابتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلرينيك طرفى شريفلرندن معتاد قديمه اوزره كندى
الچيكوز ايله يقين قوللرندن قوات اغا قوللرين كوندرمگله بو خير خواهلرى طرفندن دخى تحرير
وارسال اولنمشدر وصولنده سعادتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم حضرتلرينيك طرفى شريفلرندن
ارسال اولنان محبت نامه لرن بر خوشجه تكلاب ايكي يورت نيك وايكي مملكت نيك اراسنده عمر
اخريچه محبت ودوست بولنور قلقنى اتكاي ايردنكز بзде بولساق ايكي مملكت نيك اراسنده دوستلق
بولورنى طلب سعادتلو افندمز خان اعظم حضرتلرينه هر بار تربيه كوز ايدوب چالشقانمز ونه قدر
تقيد ايتدكمز بونده بولغان اوزكز نيك الچيكزده بلكندر كون ايلكاريده بولسا ايلك ايچون
چالشامز مقرر در باقى والدعا على من اتبع الهدى بيرام اغاي
حضرت خان
اعظم حضرتلرى

№ 319.

هو

اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وجله ليه مملكتلرينيك ولتوانيك وكوب خريستيان نيك اولوغ
قرالى بولغان ايامز اسلافى قرال دام مصالحتنه الى يوم السّوال حضرتلرينه محبت لك برله كوپدين

کوب سلام قیلوب ندر حالکوز یخشی خوشی سز دیب صورغانمزدن صکره دولتلو وسعادتلو
وعظمتلو افندم خان عالیشان حضرتلری سز ایامز قرال حضرتلری ایله بارش وبارش اولوب
اولوغ عهدنامه لری اولوغ الچیلری ایله کوندروب حالا خبر اینا اولوغ چاپقون الچیلرین
کوندرمکن بز دخی ادمز اسلامنی کوندردک ان شاء الله تعالی اوزون اوزاق دوست وقرداش
اولشلردر سز دخی سوزکوزده عهدکوزده محکم توروب قانون اوزره خزینه لری کوندروب
دوستلق خالی اولیه سز قادر اولدوغمز قدر دوستلقکوزغه چالشورمز اوك قولز ایله افندم خان
حضرتلرینه نچک خدمت انسک صول قولز ایله سز ایامز قرال حضرتلرینه خدمت قیلورمز شویله

بنده خدا
مرتضی بن
مصطفی

معلوم اوله باقی والسلام
بیرام
اغا وزیر
خان اعظم

№ 320.

هو

اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ خرستیان نیک پادشاهی و حکمداری بولغان اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی میخیلا فیدراویج جمله اوروس نیک وکوپ یرلارنیک پادشاهی
و حکمداریغه سعادتلو وعظمتلو ودولتلو وشجاعتلو خان اعظم حضرتلرینک باش خزینه داری بولغان
اسلام اغا دین کوب دوستلق ومحبت عرض ایتوب کوپدین کوپ سلام دیب ندر حالیکوز
یخشی میسر خوشی سیز دیب صورغانیمزدن صکره حالا اولوغ الچیکز وسپاهییکوز الدندا سعادتلو
وعظمتلو پادشاهمز خان حضرتلری قران اوستندا آنت ایچوپ التون بایصالو عهدنامه
همایون بیروب آلاشوغه جان نمور بی نی چقاروب کون ایلکاری خبر ایچون چاپقون ایچی
قوللری صالتق زید قدره نی آلاشوغه اون کون وعده تعیین قیلوب جبرکاندرلر بز اسلام اغا

تقى ايكى يورت نيك توزلك و دوستلغنه بوروبغى خزينه دار اغالاردىن آرتوق چالپشامز دوستلق
و خدمتمزكه كوره بولك لاريكوز جبركاي ايرديكوز ديب و نامه همايونده هر نه كيم عيان و بيان
قلغاندر عمل و اينام قلوب بارچه دوستلغده طورى و محكم طابلغاي ايرديكوز ديب خط بتلدى
تاريخ منك ايللى ده جادى الاولى اينك يكرميسندا

اسلام اغا

خزينه دار

حضرت خان

حالا

321.

هو

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و كوب مملكتلرنىك و بارچا خرستيان نيك و لتوانىك و مازسكانىك
اولوغ پادشاهى و حكمدارى قرال دولت اشتال حضرتلرينىك حضورلرينه كوپدين كوب سلام
ودعا ايدوب ندر حال شريفكز بخشى ميسز خوشمى سز ديو صورغانىمزدىن صكره اعلام و انها
اول در كه بوندن اقدام سعادتلو و عظمتلو و مهابتلو و شجاعتلو افندم ولى نعمتم خان اعظم و خاقان
معظم حضرتلرينه بر معتاد قديم كوندريلان الجيكز بيلا يقين قوللرندن و امكدارلرندن قوت اغا
دام مجدهنى كوندرمشلىردر و فرمان شريف و مراد لطيفلىرى هر نه ايسه نامه همايونلرندى تحرير
ولسانا قوت اغا قوللرينه سپارش و فرمان ايتمشلىردر لى الوصول نامه همايونلرن تعظيم بيلا
الكوب بر خوشجه اوقدب بخشى تكلاب عمر اخرچجه محبت بولوب دوستلق و قدراشلقده ثابت قدم
بولغاي ايرديكز ايكى يورت نيك و ايكى مملكت نيك فقير فقراسنىك راحت و تنج بولورى ايچون
چالشفاي سز ديو خط بتلدى باقى والدعا على من اتبع الهدى

اسلام اغاي

سر خزينه حضرت

خانى حالا

№ 322.

هو

سوزومز

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان

اولوغ اوردا اولوغ پورت نیک تخت قریم نیک ودشت قپچاق نیک وسانسیر کوب چرونیک
وصاغیش سیز نوغای نیک اولوغ نور الدین سلطانی بولغان غازی کرای سلطان حضرتلریندین
اولوغ اوروس نیک وپوروس نیک وکوپ خرسیتیان نیک وبارچه ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی
وحکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی مبخایلا فیدراویج
بارچه اوروس نیک وکوپ مملکتلار نیک پادشاهی وحکمدارینه کوب دین کوب سلام دیب ندر
حالیکوز بخش میسر خوشی سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام برلیغ شریف سلطانی اول در که
حالیا سیز اولوغ قرداشیمزغه سعادتلو ودولتو اغاچامیز خان اعظم حضرتلاری محبت نامه کاغد
یازوب چاپقون ایچی جیبرکان سبیلی بز دخی کوب سلام دیب محبت نامه مزنی جیبرکانیمز
بارچه سوز سعادتلو خسان اعظم حضرتلرینک کاغزنده عیان قیلنغاندر بزم سوزومز دخی
شول اوقدر هیچ خلاف بولماس سیز اولوغ قرداشیمز دخی کون ایلسکاری آلاشوغه بیوروب
ایکی بللق خزینهنی چاروب آلاشو وعده سندن بورون خبر توشورکای ایردیکوز دیب وچاپقون
ایچیمزنی تیز جیبرکای ایردیکوز دیب خط بتلدی تاریخ مینک الی

ایکی دا جادی الاول آینک بکرمیسند

بقام
صحرای
فاکچاق

راجی لطف
فادر عالم

.....
.....

№ 323.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك و بارچه نوعای نيك و طاغ ارا چركاس نيك
وطات بيلا طاو كچ نيك اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو و عظمتلو و مهابتلو و شوكتلو اولوغ محمد كراي
خان ادام الله عمره و دولته الى يوم القيام حضرتلرينك قېو اغاسي بولغان دستور اكرم مشير
افخم قيمت اغا دام اجلاله حضرتلرندن اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و كوب مملكت نيك و بارچا
خرستيان نيك و مسقو شهرينك اولوغ پادشاهی خان و هم اولوغ بي اياميز مېخايلا فيدراويچ
حضرتلرينك ندر حاليكوز و خطرە كوز ديب صورغانمزدن صكره اعلام و انهای مخلص بودر كه دولتلو
و عظمتلو و مهابتلو افندم ولي نعمتم خان اعظم حضرتلری اولوغ خزينه لرین الماشق ايچون عزتلو
قرداشمزد جان تور بي بي ييارمگله معتاد قدیم اوزره الكاری چاپقون كوندريلوب طرفمزدن
دخی محبت نامه ايله ادمز كوندرلمشدر وصول بولمده توقتاتميبوب اولوغ خزينه بی
روان تعجیل جبرمكا وبر كون اول قابطارپ جبارمكا بيورغای ايرديكوز قيشقا باصترميبوب
ايرشدرلمكا اقدام اتكای ايرديلر باقي والدعا علی من اتبع الهدی قيمت اغای
حضرت خان
حالا

№ 324.

هو

سوزمز

محمد كراي خان
بن سلامت كراي خان

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و تخت قريم نيك و دشت قېچاق نيك و صانسيز كوپ چرونينك
وصاغيش سيز نوعای نيك و طات بيلا طاو كچ نيك و طاو ارا چركچ نيك اولوغ خان عظيم الشانی

محمد کرای خان حضرتلاریندین اولوغ اوروس نیک و پوروس نیک و کوپ خرستیان نیک و بارچه ملت مسیحانیک اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی قرنداشیمیز میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس نیک و کوپ مملکتلارینکدا بولسا اولوغ پادشاهی و حکمدارینه کوپدین کوپ سلام قیلب و محبت لیک و چینلق برله ندر حالیکوز یخشی می سیز خوشیمیز دیب صورغانیمیز دین صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدر که حالیا موند ا بولغان اولوغ ایچیکیوز و سپاهیکیوز باریس بریقونسقوی و یازیچی غراسیم لاوراوی بارچه یولداشلاریمیلان مبارک کورنوشیمیزکا الدوروپ چاپقون ایاحیلاریمز برله جیبرکان محبت نامه خطیکوز و سپاهیکیوز نیک اوز قولیندین آکوپ بارچه سوزوکنی تمام سویتلاروب جیبرکان سلام و بولکلاریکیوزی محبت لیک کا قبول قیلوب و محبت نامه کوزده یازیلغان بارچه سوزنی باشدین آخرینه بارغنچه جله سین اوقوتلاروب یخشی تیکلاب هر خصوص معلوم و خاطر نشانمز بولوب صی و رعایتیمز برله اولوغ ایچیکیوز و سپاهیکیوزی بارچه یولداشلاریمیلان الماشوغه یقین بولغان کشیمز قراچیمز محمد شاه بی بی چیقاروب کون ایلکاری خبر بلدرماکیچون چاپقون ایچییمز قیطاسی جیبرکانیمز ایدری سیز اولوغ قرینداشیمز جله اوروس نیک اولوغ پادشاهی و حکمدارینه معلوم بولغای کیم عهدیمزده و شرطیمزده بتونیمز هیچ خلاف بولماسدر بو بیل یازدین بری سیزدن خبر نیلمای و چاپقون کلکان سبیلی و باز قن دین شیشه لر چیقوب و یوللرده سنوریکوزده [.....] عسکر چت قلعه لاریکیوزکا بارغان سبیلاردین.....

№ 325.

هو الغنى المعين

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ بورت نيك تخت قریم نيك دشت فچاق نيك صانسيز كوب چرونيك
وصاغيش سيز نوغای نيك وطاو ارا چركچ نيك وطات ييلا طاو كچ نيك اولوغ خان عظيم الشان
معدلت نشانی بولغان محمد کرای خان حضرتلاريندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك
وكوب خريستيان نيك وبارچه ملت مسیحانيك پادشاهی و حکمداری بولغان محبتلو فرداشيميز
اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویمچ جمله اوروس نيك وكوب مملكت لار نيك
پادشاهی و حکمدارينه كوپدين كوب سلام آيتیب ندر حالیکوز بخشى میسز خوشى سيز ديب
صورغانیمزدین صكره اعلام توقيع محبت انجام خانى اولدر كه موندین اقدام دوستلق و قرداشلىق
یز ابكى اولوغ پادشاه نيك ارامیزدا طوری و محکم بولوب بارچه عهد و شرطیمیز و محبت لیک
سوزلاریمیز عهد نامه هایونمدا عیان و بیان قیلنغان ایردی و اولوغ الچیکوز و سپاهیكوز بوریس
پریقون نسقوی و یازچی غاراسیم لاوراونی بارچه بولداشلار عیلان بخشى می و رعایتیمیزدا راحت
طوتوب قوشچی و عربچه چیلارنى نوتقاوسیز قایتاریب محبت نامه خطمز برله چاپقون ایلاچیمیز
لاچیننى جبركان ایردك حالیا ایکنچی الماشو زمانى بقین براق دکلدرور بو زمانغه دك سیزدین خبر
کلمدی جوابکوزنى بلمدك اصلی و سببى ندر بیلماك ایچون محبت نامه مز برله چاپقون ایلاچیمیز
و سپاهیمز دوست محمدنى جبركانیمیز ایردی سیز اولوغ قرداشیمیز بارچه اوروس نيك پادشاهی
و حکمداری نقى دوستلق و محبت لیک و قرداشلقدا طوری و محکم بولسکوز عهد نامه هایونمدا

یازیلغان بارچه سوزومیزنیک اوستندا طایبای طوروب خزینه و بولکلاریمزنی و بارچه تیشلارنی شول سوز اوستنه بیقصور تمام جیبرکای ایردیکوز و الماشو وعده سین سن کون کوزنیک اول ایندا سرحد ییریگوز و چیت کرمانکوز ولوکه دا حاضر بولورغه تعین قیلوب شول وعده کا خلاف بولماسون دیب بیورغای ایردیکوز زیر برونغی آلماشو وعده سی دخی شولای ایکاندر خزینه کوزنی کیچ بیرماک سیبلی الماشوغه بارغان قوللریمیز و ایچیلمیز و عسکر کشیلاریمیزکا کوب جفا و عنیت و دوشماندین ضرر بولادر و حالیا بوزوق صوینک کچو بیرلارنده حرامزاده و خیرسوز کوب بولوب هیچ بر زماندا بولغان اوشاوسیز ایشلار بولادر برونغی عادت اوزرینه عکسر کشیلاریکوز بوزوقنی کیچورمای قایتادر و تورلو تورلو حمله لر و بهانه لار ایتادرلار و بوزوقدا بولغان سیزنیک قراطون بیزکا دوشمان یوقدر دیب انت ایچوب کشیلاریمیزکا باریردا و گلوردا غفلت بیروب مونداق فسادلارکا سبب بولادرلار دوستلق شولایمو بولور سیزنیک خبریکوز بارمی اکر بیلور بولسکوز ضبطلی و پادشاهلی مملکت لارده موندای ایشلار عجب لایق سیز اوشاوسیز بمان ایشدر ایکی یورت نیک اراسنده ایچی جورمک بولسا عسکر جوروب کوب فتنه لار بولور امدی عسکر کشیلاریکوزکا محکم تنبیه بیورغای ایردیکوز بوزوقنی کیچوروب طوردان قایتغایلار ایردی و کون ایلکاری آلماشو وعده سیملان بو چاپقون ایچیمنی تیز جیبرکای ایردیکوز و حالیا قپوچی باشیمز نیک وکلارچی باشینک سمور تیش لاریندا بیرار تخته صرت و بیرار تخته قارین طون دیمک برله قصورین ایچیمن کوزدین امریمز برله آلدیلار زیرا که اغاچامز مرحوم بهادر کرای خان نیک مهرلی دفتریندا ایکیشر یازیلغاندر ایکیشر بولورغه بیورغای ایردیکوز و ایچیمن کوز و سپاهی کوز کلکاندا قپوچی باشیمز و قپوچی لار کانداسی و سراج باشی قوللاریمز قرشو بارغاند دفترده کی تیشلاری قدر بیرار تیش بیره کلکانلار ایردی و اوطوز قپوچی و اون ساییس میلان سراج قوللاریمیزغه تمی اول قرشو بارغاندا بیرار یلکی یقالی صرت و بیرار حفت سمور بیره کلکانلار ایردی آنی تمام بیورورکا بیورغای ایردیکوز و حالیا انده بولغان قبالة اچهلارنی

ایلیچیکوز اوز ایرکی واوز خرجه الغانلارنی جیبرمای فقیر رعایامیزغه ضرر بولغان سببلی
الارنی تقی تمام بتوروب ایلیچی قولومز برله جیبرکای ایردیکوز وبوندین بورون عهد نامه مزده
وسکره محبت نامه مزده بولغان بارچه سوزومیزنی خلاف ایتمای دوستلق وقرداشلقنی محکم طوتوب
محبت لیک کاغدی کوز میلان بیزکا خبر وجوابکزی تیز بیلدرکای ایردیکوز دیب بیز سیزنیک بارچه
دوستکوزغه دوست و دشمانکوزغه دشمانلیقغه حاضریمیز سیز تقی شولای اوق دوستلقنی رعایت
قیلغایسیز دیب خط بتلدی تاریخ مینک الی اوچدا ربیع الاول آینک
آخریندا تختگاه شهریمز باغچه سرایندا



بمقام
باغچه سرای
المحروسة

№ 326.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیک و تخت قریم نیک وبارچا نوغابنک وطاق ارا چرکاس نیک وطاق
بیلا طوکاج نیک اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو ومهابتلو افندم ولی نعمتم وسبب دولتم پادشاهم
اولوغ محمد کرایخان ادام الله تعالی ایام دولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلرینک اشیک اغاسی
دستور مکرم مشیر افخم وزیر اعظم قیت اغا حضرتلرندین اولوغ یورت نیک وبارچا خرسیتیان نیک
وماست مسیحانیک ومسقو شهرینک پادشاهی اولوغ بی وهم خان ایامز میخیلا فیدراویچ
حضرتلری نیک حال و خاطر بیکوز صورغانزدین صکره اعلام وانهای مخلص بودر که بو طرفغه
چیرلکان خطلاری کلوب وبارچا یازغانلری معلومز بولوب عظمتلو ومهابتلو افندم خان
حضرتلرینه عرض اولنوب عادت وقانون اوزره مونده بولغان ایچیلریکزی افندمزکا کورنش

ایدوب رعایتلر بعدنده قانون اوزره محبتلك خط بازديريلوب و محبت نامه برله سولش
 اوغللرندن مرادشاه ميرزانی جبرئیل و الماشوغه محمدشاه بی بی جبرمکله طرفه زن
 کوندره مشوردر واردقده لطف ایدوب دوست و محبت بولغداي قلغنی ایدوب قانون قدیم
 اوزره افندمز خان حضرتلرینک اولوغ خزینه لرینی ویمیلار و خانیلار و ایچ خلقتک تیشلارین
 اکسکسر بیاررکا بیورغای ایردیگز تقی شوکتلو قالغه سلطان و نورالدین سلطان حضرتلرینک
 خزینه لرین و یقین قوللرینه اولا کلکان سیورغالکوزی اکستمای بیاررکا بیورغای ایردیگز
 وعظمتلو پادشاهمز خان حضرتلرینک محبت نامه لرین بخشی تکلاب اوزون اوزاق دوست
 و قدداش بولغای ایردیگز بارچه جوابلری و مرادلری هر نه بولسا محبت نامه لرده یازغاندرلار
 اکه عمل اتکای سز و شیمدی کلکان خطیکزده الچیزینک قوشلارین باصدروب کوب ماللرین
 الدروب سز دیب سز اول سبیلی سزکا بالان بلدرکانلردر خطکوز کلکانده الچینی چاغردوب اول
 زمانده یازغان ادم بیلا کوزلشدروب الچی اترپ یلان یازدغنه اوزیده اقرار اندی انیک
 اصلی بو ایریکه بهادر بکنک عورتی خانی سلطانیک باشلیغی زردوا تیشینی و غازی مراد
 اولانیک باشلیغی قارن تیشین انکار ایدوب دفترلو تیشین برمکان ایچون صاحبلری دعوا
 اندیلر سزکده بزمده دفترلرمزده موجود بولغان ایچون الدیلر سوال اتسکوز الچی نیک بارچه
 یولداشلریده سویلارلر انلاردن یلان بولغاننی بلورسز حاشا بو طرفدن اوخشامز ایش

بولغای اوشلای معلومکز بولسون دیو خط بتلدی

قیت اقای

حضرت خان

حالا

№ 327.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورتىنىك وبارچا تاتار وكوب نوغايىنىك وطاق ارا چركاسنىك وطاق بىلا
طوكاچ نىك اولوغ پادشاهى بولغان دولتلو وعظمتلو پادشاهم اولوغ محمد كرايخان حضرتلرىنىك اولوغ
اغاسى دستور اكرم قىت اغا اولوغ يورتىنىك وكوب مملكتىنىك ومسقو شهرىنىك وبارچا
خرستيانىنىك پادشاهى ايامىز خان وهم بى مبخايلا فېدراويچ حضرتلرىنه كوپدىن كوب سلام
ودعا والقيش برگاهزدن صكره اعلام وانها اولنور كه حالا بو طرفده شوكتلو وعظمتلو پادشاهم خان
اعظم حضرتلرىنه جبرلكان اولوغ الچىكز وسپاهلرىكز بولشدروب اولوغ خزىنه واغر بولكلرىكز
معتاد قديم اوزره تسليم اولنوب وبارچا دوستلق وقرداشلق سوزلرىكوز يىكوروب اوزون اوزاق
عمر آخريچه دوست محبت بولورىكز تىلپ چالشب وحالا دوستلق وقرداشلىقلرن بلدىر اولوغ
چاقونلرن يىارمكلا خاطر شريفكز صورا مكتوبىز كوندركاندر وصولنده سىز ايمىز حضرتلارندىن
تيلك قىلامز كم اولوغ افندم خان اعظم حضرتلرىنىك خط شريفلرن يىخشى تىكلا ب عمر آخريچه
دوست وقرداش بولوب ايكى يورتىنىك فقير وفقراسنىك راحت وتنچ بولغداى قلقىنى اتكاي
ايردىكز وحالا افندمىز شوكتلو خان اعظم حضرتلارى دوستلغه بناء بش نفر يقين اغالرى ايچون
صبورغالكوز تيلك ايدوب دفتر ايدوب جبركانلاردر دوستلق ايدوب اى دى لطف اتكاي
ايردىكز تقى اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب محبت اوزره بولغاي ايردىكوز ديو خط بتلدى

قىت اغاي

حضرت خانى

حالا

№ 328.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك ودشت قپچاق وتخت قريم نيك وصانسز كوب تانار
وصافش سز نوغاي نك ونات ييلا طوكاچ نيك ارکلى ودولتو وعظمتلو ومهابتو اولوغ پادشاهى
افندم ولى نعمتم محمد كراى خان ادام الله عمره ودولته الى يوم القيام حضرتلرينك اشيك اغاسى
بولغان قيت اغا حضرتلرندين اولوغ اوردا اولوغ يورت نك كوب مملكتلر وبارچا خرستيان نيك
ومسقو شهرينك پادشاهى اولوغ خان ميخايلا فيدر اوچ حضور شريفلرينه سلام ودعا والقيش دن
سكره اعلام وانها اولدر كه اين قديم اوزره كوندريلان الجيكوز كلوب دولتو وعظمتلو خان
اعظم حضرتلرينه بولشدريلوب هدايا كز تسليم ايتدروب قانون قديمچه مى ورعايت ايتدروب
ارباجى وقوشچى ويول اغالرين توقتاتماي چاپقون ايله كوندروب دولتو افندمز خان حضرتلرينك
مراد ومقصودلرى هر نه بولسه محبت نامه لرند يازلغاندر بخشى اوقتوب مراد شريفلارن ايتدروب
عمر اخرچه دوستلق وقرداشلق ايتدروب ايكي يورت نك فقير وفقراسى راحت وتنج بولغداي قلغنى
اتكاي ايرديكز حاصل كلام افندمز خان حضرتلرينك محبت نامه لرين تكلاب قديمدن ويرلو كلكان
وبركو وهدايا كزى كون ايلكریده قانون اوزره بيرب دوستلق وقرداشلق دن طابماي ايكي
يورت نك توزنلكنه وفقراسنك تنج وراحتنه سبب بولغداي ايشنى اتكاي ايرديكز مين اولوغ
دستور مكرم قيت اغا حضرتلاریده بولساق ايكي يورت نيك وايكي پادشاهنك دوست وقرداشلغنه
چالشغانمز اوز الجيلركوزه دخی معلومدر كون ايلكاریده بولسه جان كوكل ييلان چالشوب
دولتو پادشاهم خان حضرتلارینه سويلوب ولايت ومملكت وچت كرمانلري كزه جا ولاي بارماصفا
وعزتو قالغه ونور الدين سلطانلر حضرتلارين جبرمسكا وبورت اوغللرى وميرزالردن عسكر
ييلان باروب چابدرماصفا وضرر وزيان ايتدرومسكا هر زمان چالشورمز سيز اولوغ خان اعظم

بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریده بولسا کوز عمر آخرغچه قرداشلق ودوستلق ایدوب دولتلو
پادشاهم خان حضرتلارینک بر قاچ قوللرینه تلک ایدوب نامه لرنده یازلغانچہ کون ایلکاری
یارلقاشکز احسان اولنق ایچون بیورغای ایردیکز مین اولوغ قیت اغا حضرتلری قپو اغاسی
بولاس بورون عظمتلو پادشاهم خان حضرتلری بر صمور تیش تیلک ایدوب سیز اولوغ
ایامز حضرتلریغه یازغان ایردیلا سز اولوغ ایامز حضرتلاریده تلک لرنچه یارلقاشکز کلدی
والجیکزدن الدق سیز اولوغ ایامزه دعا والقیش ایدوب اوتیل قیلامز کم اول یارلقاشکزنی
آرترب بر صمور طون وبر ضرردوا طون ایکی بنلی یقالی صرت طون ایکی بنلی یقالی قارن
طون دورت تخته صرت دورت تخته قارن ایکی جفت بورکلک سمور بر تلکی سیاه بورك
یارلقاب کون ایلکاری اوشولای بولق ایچون خزینه دفتر بکوزده یازدیروب هر ییل ساین
احسان اولنمیه امر اتکای ایردیکز بزم سزکا چین کوکل برله خدمت ایدوب وکون ایلکارو
خدمتکزده چالشمق مرادمز اولغله سیز اولوغ ایامز حضرتلارندن یارلقاش اوتنامز
ان شاء الله الرحمن اوك قولمز برله افندمزه خدمت ایدوب صول قولمز میلان سیز اولوغ
ایامزه خدمت ایدرمز ودولتلو افندمز حضرتلرینک کوچکدن قولنده اوسمش امکداری
عضنفر نامنده بر قولی ایچون تیش رجا ایتمشلردر اول قوللرینه یارلقاشکوز احسان
اولق ایچون اوتیل قیلامز دخی حسین اغا دیرلر بر بازارکاغز بر اسیر صاتون المش ایش
اسیر مکر کورسکه دیکان قلعه دن ایش کچکان یلده واسلی چیمات دیکان قوشچیلردن
بر ادم کوز ایکیز اوتوز صوم نقراط بهاسنی کسوب کفیل اولوب وقباله بروب اسیری الوب
کتمش بوفقیرنیک اچمه سنی بروب جبرمدی سیز اولوغ ایامز حضرتلارندین اوتیل قیلامز
کم اول کفیل بولغان واسیلی دن ایکیز اوتوز صوم اچمه نی الوب کوندره سز بزه تابع بر
فقیرنیک اچمه سی اولغله تیلک قیلامز باقی الدعای علی من اتبع الهدی

قیت اغای

حضرت خانی

حالا

№ 329.

هو المعین

اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک وبارچا قرینک وکوپ نوغاينک وتات ییلا طوکام نیک
وطاغ ارا چرکاج نیک اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو ومهابتلو افندم ولی نعمتم وسبب دولتم
اولوغ محمدکرای خان ادام الله عمره وعزته ودولته الی یوم القیام حضرتلارینک اولوغ خزینہ دار
باشیسی بولغان جانمزا اغا حضرتلارندین اولوغ اورددا واولوغ یورت نیک وبارچا خرستیان نیک
ومسکو مملکت نیک ومات مسیحانیک پادشاهی اولوغ ایامیز خان وهم اولوغ بی مبخایلا فیدراویچ
بارچا اورسنیک پادشاهی حضرتلاریغه دعا والقیش ایدوب ندر حالیکز وخالر یکوز بخش میسر
وخوشمی سز دیب صورغانمزدن صکره عرض وانها اولنور که دولتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم
حضرتلارینه عادت وقانون اوزره کوندریلان الچیکوز کلوب بر معتاد قدیم هدایا کوزی تسلیم
ایدوب سپاهلر یکوزه اوز مرادلرندین زیاده رعایت وصویرغال ایدوب عربہ جی وقوشچی وبول
اغالرنی توختانمای جبردیلمز تقی سیز اولوغ ایامیز پادشاه حضرتلارینه محبت نامه خطلارین
یباردیلمز سیز اولوغ ایامیزدن اوتیل قیلامیز کم دولتلو وعظمتلو افندم خان اعظم وخاقان
معظم حضرتلارینک محبت نامه خط شریفلارن بخشی تنکلاب عمر آغرچه دوست وقرنداش
بولغدای قیلقنی انکای ایردیکوز وایکی یورت نیک فقیر فقرا وضعیف ضعفاسنک راحت وتنج
بولوب دعاده بولقلاری ایچون چالشغای ایردیکوز مین اولوغ خزینہ دار باشی حضرتلاریغه دخی
صویرغال ویرلغاشیکوز کون ایلکاری ارتقی میلان احسان قیلقای ایردیکوز دیو خط بتلدی

جان مرزا
اغا خازیندار
حضرت خان
حالا

راجی لطف خدا
جان مرزا بن
شاه غازی اغا

№ 330.

هو

اولوغ اورس نيك وپورس نيك و تخت مسقونيك و بارچه خرستيان نيك اولوغ پادشاهی
 خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس نيك و کوپ مملکتلار نیکدا بولسا حکمداریغه
 سعادتلو قریم قلغه سی فتح کرای سلطان خلعت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرینک اولوغ ایشک
 اغاسی بولغان مین مرتضی اغادن کوبدن کوب سلام قیلب حالکز و خاطر یکز صورغانزدن
 ضیکره معلوملری بولغای کیم حالیا بو سنه مبارکه ده بو جانبه کوندریلان خزینه و تیشلر الچیکز
 قوی پپلا واصل و تسلیم و محبت نامه کوز اوقنلوب خط قلغان سوزلریکز بارچه سی سعادتلو افندیز
 سلطان حضرتلرینک و بزم معلومز اولدی ولکن افندیز نیک یقین قوللریندن اقتاجی بی نیک
 و قپوچی باشینک تیشلری اکسک کلمکه بر دفعه الچیکوزدن تمام النیق مراد اولنمشیدی بعده
 الچی بزه و بروپ کوندردکلری بودر بز کندیلکمز الیقوبوب ویرمکه نیه قادروز دیو عرض ایتمکه
 بو دفعه قزنداشمز بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه بلدره لیم آزچوق نسنه ایچون قدیمدن عقد
 وربط اولنان صالح و صلاحی بوزملردر دوستلق مرادلری ایسه انلرک تیشلرین ذردوا ایتمک کرک
 دیو خان حضرتلرینک و سلطان حضرتلری نیک نامه هایونلرنده بلدروب و یکیدن اوغللری
 ایکی سلطانه و قزلری ایکی خانی و بر بکجه تیش تلک و طلب ایتمشلردر دوستلق مرادیکز
 ایسه خان حضرتلرینک و سلطان حضرتلرینک محبت نامه لرنده هرکه فرمان و اشعار قلندی
 ایرسا موجبیه عامل و تلکلرین قبول قلوب دایم دوستلقدا و قرداشلقدا بولغای سز هر زمان
 ایکی یورت نیک بخشیلغنه و ایکی پادشاهنک محبتکنه جهد ایدوب چالشاتورغان بر اختیار کشیز
 طتمو محبت بولغانکز تلایمز و بو جانبه هر نه خدمتکز دوشرسه بلدرکای سز ان شاء الله تعالی

افندیلریمز حضورنده خیر برله سویلنوب مرادیکوز اوزره بنورمکه سعی قلازمز ولکن بو اختیار
صداقت کارلرینک سزدن رجاسی بودر که اسلام کرای سلطان حضرتلرینک اغاسی سفرغازی
اغایه جبرورکا بیوردغکز یوز صوم خصوصیچون موندن بورون یزغان مکتوبلریمزده یازوب
بو قوللرینه دخی جبرورکا بیورغای ابردیکوز دیب عرض قلغان وحالا افندیلر سلطان حضرتلری
دخی نامه همایونلرنده یازوب تلک قلغانلردر شول تلکلرین قبول قلوب دایم دوستلقددا وقرداشلقددا
بولغای سز شویله معلوملری بولغای دیب خط بتلدی
مرتضی اغای
حضرت سلطان
حالا

№ 331.

هو

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو
وعظمتلو اولوغ قلغای فتح کرای سلطان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الحشر والمیزان
حضرتلرینک اولوغ ابشک اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اوروس نیک وپورس نیک وملت
مسیحانیک وبارچه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی عظمتلو خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ
وکوپ مملکاتلارینکدا بولسا حکمداریغه تعظیم وتکریم برله کوبدن کوب سلاملار قلغائسزدن
صکره معلوملری بولغای کیم بو جانبکا چاپقون الجیلر مبلان محبت نامه لریکوز واصل وتسلیم
اولنوب خزینه حاضر در دیمک بیلا اولوغ الجیکز وسپاهییلریکزی سعادتلو افندیلریمز خان اعظم
حضرتلری وسلطان ذی شان حضرتلاری کورنشلارینه بورنغی عادتچه رعایت قلوب ومحمدشاه
بی بی الماشوغه بیوروب ویاتور الجیلرینی تقی تعیین قلدیلر ایرسا بز تقی بورنغی دوستلق
ومحبتنکی اظهار قلوب محبت نامه مز بیلا الجیمز فی جباردک ابدی افندیلاریمز خان وسلطان

حضرتلاری برله عمر آخریجه دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامه لرینده هرنگه خط
 قلوب اتول قلدیله ایرسا قبول قلوب جبرورکا بیوروب دایم دوستلقد و محبتلقد بولغای سز
 بوردن ایکی پادشاهنک محبتلکنه وایکی یورت نیک بخشیلغنه چالشاتورغان بر اختیار مز محمد کرای
 خان وشاهین کرای سلطان زمانندا الچی کزکا صی سزلق وخورلق ایتمک مراد ائدکلرنده بز
 ارغه کیروب منع ایتکان ایردک و بزدن صکره قلغه قپوسنده تیش خصوصیچون الچیلر یکزکا نیچه
 صی سزلق وخورلق ایتکانلر ایمش شمدن صکره الای بولماسدر اول اصلی اوخشاوسز
 ایشلرنی قادر اولدوغمز قدر منع ایتمکا چالشوروز افندیلاریمزکا هرنه سوزیکوز و مرادیکز بار
 بولسا بزکا اعلام قلفای سز مرادیکوزدن زیاده سعی وجهد قلوب مرادیکزچه ایتدرمکه اقدام
 قلامز صاغ قولز برله افندیلاریمزکا خدمت ایتساک صول قولز بیلا سزکا خدمت ایدوب
 ایکی پادشاه نیک محبتلکی وایکی یورت نیک بخشلغی ورعایا و برابانیک تنچ وراحتلکنه سعی
 قیلارمز افندیلریمز نیک نلک لارین قبول قلوب عمر آخریجه دوستلقد وقرداشلقد بولوب
 افندیلریمزنی دوستکزغه دوست و دوشمنکزکا دشمنان بیلکای سز دیب محبتلک برله خط بتلری
 علی غازی اغای
 حضرت سلطان
 حالا

№ 332.

هو

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت نیک وتخت قریم نیک اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه
 سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم فتح کرای سلطان دام له العز والعنوان
 حضرتلرینک اولوغ ایشک اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اورس نیک وپورس نیک وتخت
 مسقونیک وبارچه خرستیان نیک اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله

اورس نيك پادشاهی و كوب مملكتلارنيكدا بولسا حكمدار يغه عزت و اكرام برله كوبدن كوب
سلام قلغانمزدن صكره شولای معلوملری بولغای كيم بو جانبد سعادتلو افنديلاريمزكا چاپقون*
الجبلار يكز ميلان جبرلكان محبت نامه لريكز واصل و تسليم اولنوب خزينه حاضردر ديمك بلا
مونده بولغان اولوغ الجيكز و سپاهيلريكزي سعادتلو افنديلاريمز كورنشلارينه آلوب و بورنقى
عادتجه رعايت قلوب و محمد شاه بى نى الماشوغه بيوروب و ياتور الجيلرينى تقى تعيين قلدیلر ايرسا
بز تقى بورنقى دوستلق و محبتلكه بناء محبت نامه مز برله الجيمز جبارك ايمدى افنديلاريمز
خان و سلطان حضرتلاری برله عمر آخرجه اوزون اوزاق دوست و قدداش بولق مراد يكز ايرسا
محبت نامه لرنده هر نكه خط قلوب اتول قلدیلر ايرسا قبول قلوب جبروركا بيوروب دايم دوستلقد
و قدداشلقد بولغای سز بورندن ايكي پادشاهنك محبتلكنه و ايكي يورت نيك يخشيلغنه چالشا تورغان
بر اختيارمز محمد كراي خان و شاهين كراي سلطان زماننده الجيلريكزكا صى سزلق و خورلق ايدوب
سياست ايتيك مراد ايتدكلرنك بز ارغه كروب منع ايتدركان ايردك و بزدن صكره قلغه قپوسنك
تيش خصوصيچون الجيلريكزكا نچه صى سزلق و خورلق ايتكانلر ايش شمدن صكره الاى بولماسدر
اول اصلى اوخشاوسز ايشلرنى قادر اولدوغمز قدر منع ايدروز افنديلاريمزكا هر نه سوزيكز
و مراد يكز بار بولسا بركا بلدركاي سز مراد يكزچه حصولنه سعى قلازمز صاغ قولز برله افنديلاريمزكا
خدمت ايتسك صول قولز برله سزكا خدمت ايدوب ايكي يورت نيك يخشيلغنه و رعايا و برپايتيك
راحت و نتاچ اولسنه جهد قلوب عمر آخرجه دوست و قدداش بولغانكز تلارمز سز تقى افنديلاريمز نيك
تلكلارين قبول قلوب دايم دوستلقد بولغای سز شولای بلكای سز ديب خط بتلدى

على غازى اغاى
حضرت سلطان
حالا

على غازى
بن مصلی

№ 333.

[.....] اولوغ اوروس نيك [.....]
 ومسقو شهرينك [.....] سيز اولوغ قزداشمز پادشاه خان وهم اولو بی
 میخایلا فیدراویچ [.....] وحکمداری برلن بخشی محکم قزداشلقده
 ودوستلیق ومحبت لیکده بولماق مرادمز بولوب یقین قوللریمزدن چوماش میرزا [.....]
 ان شاء الله تعالی سز قزداشمز اولوغ پادشاه حضرتلرینه واروب بولشاق میسر اولدقده
 مین اولوغ اسلام کرای خان [.....] دوست وقرنداش بولق مرادیکوز
 بولساکوز مرحوم ومغفور آغاچامز بهادر کرای خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلری [.....]
 [.....] وعهدلشوب بگلشدوکی اوزره اختابر اینک اول کوننده والاکیه الماشق برینه اولوغ
 خزینه مزی یتکورکای سز [.....] مرحوم ومغفور آغاچامز بهادر کرای خان
 علیه الرحمة والرضوان ایله عهد وشرط ایدوب انلارغه جبرکان اولوغ خزینه مزی انلارک دفترلری
 موجبچه جبرکدای بولساکوز سیز قزداشمز اولوغ پادشاه حضرتلارینه التون بایصالو عهدنامه مز
 ویروب عمر آغرچه بارچا سیزک توشمانکوزکا بزده بولساق توشمانلیق ایدرمز وسز قزداشمزغه
 هرکم دوستلق اینسه الارغه دوستلق ایدوب عمر آغرچه دوست ومحبت بولورمز ایچون اعتماد
 واعتقاد ویرورمز تقی سیز قزداشمز اولوغ پادشاه حضرتلاریدا بولساکوز مین اولوغ
 اسلام کرای خان حضرتلاری بیله عهدلشکان دن صکره دوستمزغه دوست بولوب
 توشمانلارمزکه توشمانلق اتکای ایردیکوز تقی بز اولوغ اسلام کرای خان بیله بارشوب
 وعهدلشوب عمر آغرچه دوست وقرنداش بولق مرادکوز بولسا بونده بولغان الجیکوز کریکور
 [.....] بیلا عهدلشوب قران شریف اوستنده شرط ایدوب التون
 بایصالو عهدنامه خط مزی ویروب سیزکه کوندرمیز [.....] مرادکوز

بولسا اولوغ خزينه مزی چقاروب خزينه نيك الدندا چاپقونمز بولغان جوماش ميرزا بيله اوز چاپقونكوزنى روان [.....] جبركاي سز ان شاء الله تعالى موندان بولغان الحيكوز كريكورى نيرونو ويازويچى ميكتا غولاونين نيك الدنده مرادكوز اوزره [.....] اوستنه شرط قيلوب مراد اندككوز اوزره عهد نامه خط شريفمز يازدروب التون بايصا تاقوب سيز قرداشمز جبررمز دوستلق و محبت [.....] اندا بلورسز تقي چاپقونكوز كلوب اولوغ خزينه مز وقولقه وعادت وقانون اوزره مبارك باد ايچون كلا تورغان طونلار [.....] اغاجامز بهادر كراي خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلرى نيك دفترلى اوزره چقدوغى خبرين آلدغز كى [.....] و اراجق عسكرمزي تدارك ايدوب و آلتون بايصالو عهد نامه خطمزي بونده بولغان الحيكوزه ويروب كوند ررميز تقي [.....] اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى ميخايلا فدر اوپچ حضرتلارندين بر قچ امكدار وقزاقداشلاريمز ايچون شمردى يكي دن دفتر ايدوب تيش رجا و نيلك ايدوب مهرلو دفتر كوندركانمز سيز اولوغ قرداشمزدن نيلك ايدر زكه بو خزينه بيله وكون ايلكارى يازدغز دفتر اوزره تيشلار و يرليه بيورغاى ايرديكوز تقي قرداشمز سعادتلو قالغه سلطان حضرتلرى نك منصبل اغالرندين اقتاجى بى وقپوچى باشنك تيشلرينك باشلق ضر دو ايكن بر قچ بلدن برى الحيلريكوز باشلق طونلارن قارن طونلار ويروب اول سبيل سوز بولادر [.....] عادت قانون اوزره ضر دو اولق ايچون بيورغاى ايرديكوز تقي آلاشوغا بارغان بى لارمبزه وانا او [.....] برونغى عادت اوزره رعايت ايتميوب اولا كلكان صى لارين اكسك ايدر لر ايش آنى ده عادت قانون بولغانچه [.....] انمك ايچون اقالنچه به بيورغاى ايرديكوز وبوندن سيز اولوغ قرداشمزكه و ارغان بيوك الحيلريمزه و چاپقون قوللريمزه [.....] بارغاچ اولاقلر ويروب ورعايتلر ايدوب آلوب كيدر لر ايش بر قچ بلدن برى عادت وقانون بولغان ايشلرني فراغت ايدوب صى سزليق بولور ايش مونداي

ايشلارنى قانۇن اوزره بولۇق ايچون بيورغاى ايرديكوز تقي كون ايلكارى عمر آخريچه دوست
 وقرنداش بولوب بزم دوستمزغه سيز اولوغ قرداشمز دوستلق ايدوب دوشمانمزغه دوشمانلق
 اتكاي ايرديكوز بزده بولساق سزك دوستكوزه دوست بولوب توشمانكوزه توشمانلق اترمز تقي
 بزدن بورونقى اولوغ اغاچالارمىز [.....] كوپ تيشلر تىلپ هر زمان
 يازرلر ايردى بز اولوغ اسلام كراى خان الاى كوپ تيشلر تىلاك ايدوب [.....]
 [.....] ادمه يكيدين تيش تىلاك ايدوب دفتر يازوب كوندريلكاندر الا كوچ
 وكوپ نىما تكليف اتمىزمىز بز اولوغ اسلام كراى خان حضرتلرى بىلا عمر آخريچه دوست
 وقرنداش بولغداى بولساكوز بو يازدغىز امكدار آغالرمىز ايچون تىلاك ايتكان تيشلرين حالا
 وكون ايلكارى صويرغالكوز بولۇق ايچون بيورغاى ايرديكوز تقي مين اولوغ اسلام كراى خان
 [.....] مرادىمىز سيز اولوغ قرداشىمىز بىلا عمر آخريچه دوست وقرنداش بولۇق در
 سز قرداشىمىز دى دوست وقرنداش [.....] دبو خط
 بىتلدى تحريرى فى ماه جمادى الآخر سنه ۱۰۵۲



بمقام
 باغچه سراى
 المحروسه

دفتر

سعادتلو قرداشىمىز مسقو پادشاهى حضرتلردن شىمدى يكيدين رجا ايدوب كون ايلكارى

تيش يازدغىز امكدار قوللرمىز در صح

ميرزا بك ميرزا	ارسلان غازى	مرضى اغا	اسلام ميرزا	عمر غازى بك
	اغا		سفر غازى اغا	
قىلان ميرزا	پوش اغا		اوغلو	
اشبو دورت	اغامزه برر	ضردوا طون	سهور طون	اشبو دورت

برر صرت طون برر قارن طون ايكيشر تحته صرت
ايكيشر تحته قارن برر تلکه بورك ويرلك رجا وتيلک ايدرر
طون برر قارن طون ايكيشر تحته
صرت ايكيشر تحته قارن برر تلکی
بورك اوتيل قيلامز



قریم غازی باطرمیرزا چقماق اتالق مصطفی
اغا موسی بک زاده

بو دورت اغامزه برر ضرردوا طون برر صرت طون
برر قارن طون ايكيشر تحته صرت ايكيشر تحته قارن
برر تلکی بورك ويرلك اوتيل قيلاميز

№ 334.

..... وچت برلارمزکا اوزلارنکز جاولای کلمکای ایردیکز وعسکر کشیلارنکزکا بیورمغای ایردنکز
وحالا چت برلارمزکا جاولای کیلکانلارکا شرطنکزچه سیاست قیلغای ایردنکز ودخی سپاهلریمزدن
بهاتورکرای خان دفترندن زیاده سوروب انلرغه اول سبیلی صی سزلق قیلورغا بیورمغای
ایردنکز انیک اوچون کم سز قرنداشسز یازغانکوزچه جلهسی نه ایچون بز اولوغ پادشاهغه
سبز قرنداشسز بورنغی چاپقونلارنکز چوماش بولداشلاری برلن یازغان ایردوکز اول جلهسی
تمام قیلنوب یبارلکاندر ودخی حالا یبارکان کشیلارمز قوشچی وعربهچیلار وبول اغالرنی ده بولسا
بو زمانغهچه یبارلکان بولسالار قریمدن انلارنی بز اولوغ پادشاهغه قایتاروب یبارکای سز
انیک اوجونکم انلارننک قریمه هیچ ایشلاری بوقدر وقریمه کوب تورماقدن انلارغه اولوغ
ضرر بولادر ودخی سبز قرنداشسز ننگ زمانکزده ولایتمزدن النغان بارچا یسیرلارنی دوستلق
وقرنداشلق سبیلی بز اولوغ پادشاهغه جلوسز قایتاروب یباررکا بیورغای ایردنکز وبز اولوغ
پادشاه ده بولساق سبز قرنداشسز برلن عمر آخرچه اوزکالیک سز محکم فرداشلق ودوستلقده

بولورغه تیلایمز انکا سیز قرنداشیمز اولوغ پادشاه اینام قیلغای ایردنکز بزنیک سوزمز اوزکا
 بولماغوسی تورور ودخی سیز قرنداشیمز بز اولوغ پادشاهغه یازغان ایردنکز کم سیز قرنداشیمز
 اولوغ پادشاه سلطان ابراهیم حضرتلاری قرا تلکی اوجون یازغان ایردیلار دیب وقریم
 یورتنکزه تولکی بوقدر دیب وسیزده بولسانکیز بز اولوغ پادشاهدین بر تونلوق قرا تلکی
 تلای سز دیب وبز اولوغ پادشاه انیک سبیلی سیزکا اعلام قیلایمز کم یراق یرلایمز تورا
 قلعه لاردان قرا تلکی لرنی بزکا زمای برلان کلتورادرلار هر ییل ساین کلتورمایدورلار ودخی
 کوب سنه لاردور توره قلعه لاریندان بزکا تلکی بیارمدیلر توره ادملری دیرلر کم کوب زماندین
 برو قره تلکی لار آوغه راست کلمایدور دیب ودخی خزینه مزده بولغان قرا تلکی لار سیز
 قرنداشیمزکا بورکلارکا خرچلانه دور وحالا خزینه مزده قرا تلکی بوقدر ودخی سودکارلاردن بورکلوک
 قرا تلکی صانون آلورغه آز طابوله دور سیز قرینداشیمز انیک سبیلی کونگلکوزکا آغر کلتورمکای
 ایردنکز دخی بز اولوغ پادشاهغه سز قرنداشیمز اوق اولوغ اغانیکز سفرغازی اغا سبیلی
 یازاسز کم بز اولوغ پادشاه انکا ینکی دان باشی سمور کورک ودخی زردوه کورک و اوچ کورک
 صرت و اوچ کورک قارین بش نخته صرت بش نخته قارین بر تلکی بورک ایکی جفت سمور تیش
 بیورغای ایردک دیب وبز اولوغ پادشاهده بولساق انکا عجه قالدق کیم سیز قرنداشیمز بز
 اولوغ پادشاهدین یقین کشینکز سفرغازی اغاغه یرلقاشیمز یانکی تیش تیلای سز دیب انیک
 سبیلی کم بزنیک یرلقاشیمز تیش انکا الایده بولسا حالا سپاهلریمز برلان اولوغ تیش بارچه
 یاقین کشیلارنکزدین ارتوق هم بورنغی دین اولوغ زیاده قیلنب بیارلکاندر بر سمور کورک
 بر زردوه کورک بش صرت طون بش قارین تون سکر نخته صرت سکر نخته قارین ایکی طوب
 بخشی سمور وایکی جفت بورکلیک بخشی سمور بر تلکی بورک ایکی یوز صوم اچیه و اوچونچی
 یوز صومنی موندین بورون سپاهیلریزدن اسکانجه برلن انلرنیک اوز اسبابلرینه ظلم ایله
 الغان ایدی وسیز قرنداشیمز ینه انکا ینکی دن تیش تبلاک قیلایمز سفرغازی اغاده بولسا

بزرگان اعظم حضرتلری مزننك يارلقاشمى بلب بركا يوموش قلماق كرك ايدى وسىز
 قىرنداشمىز انىك سىبىلى اويلاپ انصافى قلسانكز بولور ايدى اول قدر ارتوق خزىنه تيشلار
 نه يردن اليب يبارايك سىز قىرنداشمىزغه يباره تورغان بولكلاريمىزنى ده بولسا اولوغ قسطاو
 برلن كشيلىرمىزدىن چيشدروب خان اعظم لىق خزىنه مرنى تخسىرلىق قىلب يبارهمز واكر يعىن
 كشيلىرنىكزغه تىلاك قىلغانىكزچه جملهنى تمام قىلغوداى بولساق بزر اولوغ پادشاه اول قدر خزىنه نى
 يغشدره بلماس مىز الايده بولسا بهادر كرايخان نىك دفترندن زياده سىزننىك تىلاك قىلب
 يازغانىكزچه نىك بزر اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنىكز چوماش ويولداشلىرى برلن يازغان ايردنكز
 بزرده بولساق سپاهلرمىز تيمافى ويازوى كرازنوى برلن سىزننىك برلن استانبولدن كىلگان
 امكدارلرنىكزغه يانكى دن يارلقاشمىزنى سىز قىرنداشمىزنىك اون ابكى نفر كشيلىرنىكزا
 وقلغهنىك التى كشيلىمىنه سىز قىرنداشمىزنىك دفترنچه تمام خىلى تيشلار يباركانمىز دى
 قلغهنىك اوق اقتاجى بكنه وقپوچىلار باشنه قارىن تونلار برىنه زردوا تونلار يباركانمىز وسىز
 قىرنداشمىزنىك مبارك بادنكز اوچون بزر اولوغ پادشاهنىك نه كم خزىنه مىزدا بولغان از توكل
 اسبابلار يباركان مىز وسىز قىرنداشمىزدىن اولوغ دوستلق ومحبىت وچىنلق وبرقرارلىق اومىد
 قىلب انى قىلغانمىز وسىز قىرنداشمىز شرطنىكزدىن اشا بزدىن يقىن كشيلىرنىكزا ايكنچى برلقاش
 تىلاك قىلب يازاسىز نه كم سويلار كده بولسه عىب در وسىز قىرنداشمىزده بولسا قىلغان چىنلق
 وشرطنىكزنى ياد نوتوب شرطنىكز وانتىكزدىن اشا بهادر كراى خان دفترندن زياده هىچ نارسا
 سورمىغاي ايردنكز كم ايكنى پادشاهنىك ارامزده بولغان دوستلق ومحبىت لكىز زياده بولوب كم
 بولمىغاي ايردى دى سىز قىرنداشمىز اوق بزر اولوغ پادشاهغه خطنىكزدا يازىپ سىز كىم قىر
 ولايتنىكزنىك كوب كشيلىرى سىزكا عرض قىلدىلار دىب كم بورونقى سپاهىلىرىمىز ابوان فوست
 واندىن صىكره دا بولسا قىرمدى قىلا برلن اقچه بورچقه الدىلار واول قىللارچه مسكوده اقچه
 تولامى در دىب انىك اوچون كم اول اقچىلر سپاهلىرىمىزدىن اسكانچه برلن آلغان در دىب دى

سپاهلارغه اسكانجه قىلب اچمه واسىباب المى توكل قسطاو قىلورغه كرگىس ايردى دىب وكون
 ابلكارو سىز قىرنداشىمىز طرفىندىن انداغ ايشلار بولماستور دىب يازىپ سىز وهر كم انداغ
 قىلغوداى بولسا اول كشيكا محكم اسكانجه قىلورغه بيوررسىز دىب وبىز اولوغ پادشاه سىزنىك
 تىلاكلارنىكزنى دريغ قىلماي اول قبلالارچه اچمه لرىن تولاركا بيورغى ايردى دىب يازىپ سىز
 وبىز اولوغ پادشاه انىك سىبىلى موندىن بويون بويونقى قىرىم خانلارينه كوپ كره يازغانىز
 ينه الماشوده يقىن كشىلارىمىز اقالىچ لارىمىز الماشوغه كلكان يقىن كشىلارنىكزكا سويلالاردر
 كم سپاهلارىمىز ايوان فوست وبازىچى ايوان لىماقنى دىن بهادر كراى خان زماندا وسىز
 قىرنداشىمىز قىلغه بولغان زمانىكزدا آنتىكز دىن اشا ارتوق تيش لاركا توتوب اسكانجه برلان آغان
 اچمه لار سىبىلى سويلالاردا بولسا عىب ايردى اول قبلالارچه اچمه تولاماك اوخشاماستور هم لايىق
 توكلدر انىك سىبىلى بىز اولوغ پادشاه بوندىن بويون مرحوم بهادر كراى خانغه واندىن صكره
 محمد كراى خانغه يازغانىز و حالا سىز كاده بولسا انىك سىبىلى اوق يازامىز كم اول قبلالارچه تولاو
 بولماستور دىب هم تولاماك اوخشاماستور انىك سىبىلى كم اول قبلالار ارتوق تيشلاركا توتوب
 شرط دىن اشا اسكانجه برلان آغانلار وسايىر ادملارىمىز قىرىدا تىتارلاردىن وارمى لاردىن قبلالار
 برلان اچمه الديلار ايرسا وبىز اولوغ پادشاه اول قبلالارچه تعجىل تولاركا بيورغانىز وبعضى
 تولامكانلاركا محكم اسكانجه قىلورغا بيورغانىز انىك سىبىلى مسكوكا كلكان اچىلارنىكزكا وچاقونلارنىكزغه
 معلوم در ودخى قاىو قبلالارنى اچىلارنىكز وچاقونلارنىكز اياخى ديوانينه يباردىلار ايرسا اول
 قبلالارچه تعجىل بتروب بولغانلاردىن اليب تولانكان در اوتكان يوز قىر قىر توغوزنچى سنهدا چاقون نىكز
 سالتىقغه يولداشلىرى برلان واندىن صونكرا توقتامش قه يولداشلىرى برلان ايكى بىك صومدىن
 زياده تولانكان دور واندىن صونكرا چاقون احمد اتالىق قه يولداشلىرى برلان ومحمد قه
 يولداشلىرى برلان قبلالارچه قصور قالغان اچمه لار بتروب آكوب التى يوز صومدىن آرتوق بىرلىكاندر
 ودخى چاقونىكز قاضى بك زمانىدا قبلالارچه قىرىدا آغان اچمه لار بىدى يوز صومدىن زياده

تولانگان دور و اندین سنکره ایلیچینکز اسلام میرزا و چاپقوننکز سفرغازی و لاجین و ابراهیم و دوست محمد و ایلیچی نکز مراد شاه میرزا زمانیندا قریم دا بورچه آلمان قبلالارنکز موجبجه بتروب الوب الچیلارنکزکا و چاپقونلارنکزغه تمام بریلکاندر و قالغان قصور اجه لردین اوترو اجه الفان کشلار اسکانجه دا تورادورلار ایامای اسکانجه قلیاق بیورغانز و قانکم اول قصور اجه لرنی بتروب آغودای بولسالر انداغ اوق ایلیچیلارنکزکا و چاپقونلارنکزغه ده بولسا تولارلار و سیز قونداشیمزده بولسه نکز تنکری دین قورقوب بز اولوغ پادشاه برلن چیلق دا توروب و قلغان شرطنکزی و آنتنکزی یاد توتب تایمای محکم تورغای ایردیکز و بز اولوغ پادشاه سیز قونداشیمز بیلان محکم قونداشلیقد و دوستلیقد و محبتلکدا عمر آخریجه طایمای بولورغه تیلایز انیک اوزریندا بز خان اعظم حضرتلاریزنینک کونکمز محکم قرار قیلغاندور.....

№ 335.

هو

اولوغ پادشاه خان و هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورسنگ پناهی و کوب مملکتلرنکده بولسا پادشاهی و حکمداریغه کوبدین کوب سلام و القیش برکاتزدین صکره انها اولنور که سعادتلو و عظمتلو و شجاعتلو افندمز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلری سز اولوغ ایامز حضرتلر میلان یکیدن بارشیق ایدوب عمر آخریجه اوغول اوغلنجه دوستلق و قرداشلقده محکم بولماق ایچون موند و بولغان سپاهلریکوز نیماقی قراولا و بازیچی کرازنوی اکیشان الدنن قران عزت اوزرنده شرط قیلوب عهد نامه یازدروب و التون بایصا ناقدرب اوز قوللارینه و یروب و محبت نامه خطلری میلان یقین قوللردن خرمشاه میرزانی بیاردیلار ان شاء الله تعالی اسنلک میلان واردقه نامه شریفی بخشى تکلاب بارچا بازغانلارنی و نیلک قیلغانلارنی بوق

دیمیوب ایکی یورت نیک فقراسی راحت بولورلاری ایچون پادشاهانه قلق اتکای ایردیکز برده
بولساق ایکی مملکت وایکی پادشاهنک عمر آغرچه دوست وقرداش بولوب عهد وپیمانلاری
محکم اولق ایچون کوب جالشفانز کون ایلکاریده بولسا سیز اولوغ ایامیزنیک خدمتلرنده جان
کوکل برله جالشورمز تقی افندمز خان اعظم حضرتلرینک امرنچه پادشاهانه اسمیکزنی لایقنچه
یازغانز ان شاء الله تعالی کون ایلکاریده بولسا هر زمان تمام لایقکوزچه یازرمیز واتکان
قوللق وخدمتمزه کوره یرلقاشیکوزنی اوتیل قیلامز بورنغی استادمز تاتارعلی بک زماننده چاپقون
الجیلارینه طون یرلقاشکوز بولور ایکن شیمدیده بولسا اولکی کبی طون کیدرمکیچون رجا ایدرم
یوق دیمکای ایردیکوز قوللقمزه کوره یرلقاشکوزده بولغای ایردی دیو بنلدی سفر غازی
کاتب دیوان
خان
حالا

№ 336.

..... دخی ینه کم بزم طرفمز دین حکمزده بولغان عسکر کشیلاریمزدین
وتن قزاقلارندین سعادتلو خونکار حضرتلارینک یرلرینه زیان وضرر بولادر بز انلارنی ضبط
قلمای مز اول تن قزاقلاری سببلی بزم طرفمز دین خلاف شرط بولادر دیب وسزلارنیک طرفنکزدین
یلانلق بولماستور اوز چینلقنکزده تورارسز دیب بزکه یازیب سز بز اولوغ پادشاه سزلارکا اعلام
قلامز کم تن قزاقلاری بر الای انا بزار اولوم دین قاچیب کتکان خرسیز قوللاردور اوز
مرادلارنچه قلدورلار بز خان اعظم لیق یرلیغ شریفمزنی هیچ توتایدورلار واوتکان بل مرحوم
بابامز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویج زمانیندا خونکار حضرت نیک
وجانبک کرای خان نیک یازغانلارنچه انداغ اوق انلارنک خرسیزلقلارینه کوره ضبط قلماق اوچون
بخشی دوارانی ایوان قرامشاونی عسکر کشیلاری برلان یبارلکان ایردی اول خرسیزلار بابامز

اولوغ پادشاه نيك يوليغ شريفين نوتاي اول دواراني ايوان قرامشانوني اولتوروب تن سويته تاشلاديلار و بز اولوغ پادشاه سزلاركا موندین بورون انيك سيبلي يازغان ايردك وحالاده بولسه اعلام قیلوب يازامز و اول اوق خطيکزده سزلار يازيب سز کم موندین بورون بولات اغا برلان ايکی خزينه سيبلي يازغان ايرديکز ديب و بز اولوغ پادشاه سزلاركا چاپقوغز داود مادر اسباو برلان بر خزينه يبارورمز ديب يازغان ايردك انداغوق نئاك کم بز اولوغ پادشاه تيماني قراولاو برلان سزلاركا يباركان ايردوك و جله سين سيزلار نيك شرط نامه خطنکز موييچه يازغان ايردوك و شرط نامه خطنکزده يازلغاندر کم يوز الي بشنجي يلغه خزينه آکوب کون ايلسکاروده بولسا بهادر کرايخان دفترچه آکوب زباده تيلاماسکه ديب وايکی خزينه بر اوغوردن يبارورکه ديب سيزلار نيك شرط نامه خطيکزده يازلاماش دور وحالاده بولسا تحقيق معلوم بولماق ايچون چاپقونکز قريم قازي ميرزاغه يولداشلاري برلان اول التون بايصالو شرط نامه خطکزي اوقوديلار بر اوغوردن ايکی خزينه يباريلمک ديب يازلاماش در وسيزلار خطلارنکزده بز اولوغ پادشاهغه يازاسز کيم سز نيك طرفنکزدین شرطنکزغه هيچ خلاف بولماسدر ديب و شرط نامه ده هر نه يازلغان بولسه انيك اوزرينده تورارسز ديب بز اولوغ پادشاه سزلاردين توغرولق و چينلق اميد قيلغان ايردك بولات اغا برلان يازغان خطنکز نيك حوابندین دونوب توغرو جواب دوستلوقغه و محبتلنگه معقول بولغان سوز يازارسيز ديب اوميد قيلب ايردوك وحالاده بولسا قرينداشمز اسلام کرای خان وسيز قلغه قريم کرای سلطان بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز قريم قازي ميرزا برلان انداغ اوق يازوب سز نئاک کم بوندین بورون چاپقونلارنکز بولات اغا برلان ايکی خزينه سيبلي يازغان ايرديکز و بز اولوغ پادشاه انکا عجب قلامز کيم سيزلار قلغان شرطنکزي آنتنکزي اونتوب شرط نامه خطينکزدین آشا ايکی خزينه سيبلي يازاسز سزلار شرطنکزي آنتنکزي اونتوماق کړک ایدی نا معقول سوزلارنی ترک ایتمک کړک ایدی انيك اوچون کيم شرطنکز و آنتنکز يقين زماندا بولغان ايردي اکر کم سزلار نيك شرط نامه خطنکزغه

اینام و شرطنکز و آنتکز محکم بولماز ایرسه اندین ارتوق کون ایلکارو نیکا اینام قلسه بولور کون ایلکارو نه برلان بکلاشمک بولور وشول اوق خطیکزده سیزلار بیز اولوغ پادشاهغه ایایچیلار وچاقونلار سبیلی یازیب سز کم ایایچیلارنکز اوتوز بش کشی وچاقونلارنکز بکرمی بش کشی یورسون دیب اولده بولسا شرط نامه خطنکزدن اشا یازیلغاندر ایایچی لارنکزی وچاقونلارنکزی سوزلاشب بکلاشکانچه ییارکای ایردیکوز آرتوق ییارمکای سز واول سبیلی قلغان شرط و آنتنکزی بوزمغای ایردنکز وهم خطیکزده یازیلغاندر ایسکی ایشلار سبیلی ایوان فوسطوقبلا برلان الغان اچه دین اوترو کم اول قبلالار موجبچه تولارکه بویورغای ایردک دیب تقی بهادر کرایخان رماننده سپاهلریمز ایوان فوسطاو و یازچی ایوان لاما کین دین آرتوق تیشلارکه توتوب اسکانچه برلان آلفان قبلالار موجبچه آچه تولارکا توشمکان اوچون تولانمکاندور انیک سبیلی موندین بورون کوب کره یازیلغاندر کم اول قبلالارغه تولو بولماستور دیب انیک اوچون کم اول اچه لار ایسکانچه برلان آلفاندر انکا کوب زمانلار کیچکاندر ونکم سیزلار خطیکزده چینسزلق برلان ماقطانیب یازیب سز کم چت یرلاریمزکه جاولای کلامک اوچون ویز اولوغ پادشاه سیزلارنیک قلغان شرطنکزه کوره انداغ ایشنی شک قلمای مز شرطنکزدین و آنتنکزدین اشا انداغ چینسزلق قلماس سز هم شرطنکزی بوزماس سز انیک اوچون کم هر کم چینسزلق قیلسه الله تبارک و تعالی حاضر در قریمنک بورنغی خانلاری هر قایوسیلاری چینسزلق قلدی ایرسا تنکری تعالی دین انلارغه جزا بولدی وقایوسیلاری اوز شرطلارینده وچینلقده توردیلار ایرسا انلار قریم بورتوندا کوب بل خانلق قلدرلار ویز اولوغ پادشاه سز نیک شرطنکز و شرط نامه خطنکز موجبچه دوست لکدا و محبت لکدا تورارغه تیلایمز و پادشاهانه سوزومز هیچ قچان اوزکه بولماستور وچاقونلارنکز قریم قازی میرزانی بولداشلاری برلان بورونغی عادتچه پادشاهانه بارلقاشمز برلان برلقاب یازغانکزچه تعجیل قایتاریب سزلارکا قریمغه یباردک و آلاشوغه یقین کشیمز اقالنجمز کنز میزای پاتروچ لوانی و دیباق آنیسیم ترافیماونی و قریمغه سپاهلاریمز میخایلا لاریواناونی و یازچی ایوان

مکتیننی ومسکوده بولغان الجیلارنکزی الماشویرینه یباردک وانلار برلان خزینه بر یلیق تیمافی قراولو برلان یبارکان دفترچه بیقصور یبارورکه بیوردق دخی تیمافی خاتونسقای برلان پنه قصور یبارلکان اسبابلار بار ایردی دیب تلاك قلوب یازغاننکزچه هم اول قصورلر شولوق خزینه برلان برکا تمام یباریلکاندر وکون ایلکاروده بولسه هر یل کسمای شولوق دفترچه قصورسز تمام یبارورمز والماشوغه کلکان بقین کشینکزکه ومرزالارغه پادشاهانه یرلقاشمزی بورنغی عادنچه یبارکامنز نتاک کم بابامز اولوغ پادشاه زماننده یباربله کلکاندر وسیزلارده بولسانکز بز خان اعظم لیق دوستلق ومحبت لیکمزی یاد توتوب بلمک کرکسز ودوستلوق ومحبت برلان انداغ اوق عوضین قلماق کرکسز بقین بولغان کشینکزی الماشوغه وقریمده بولغان سپاهلاریمزی انلار برلان برکا قوشوب تعجیل یبارکای سز چت قلعه لاریمزه والماشوغه یبارکان عسکر کشیلاریمزا اوزون اوزاق الماشو کوتوب خرلیق دن کوب زیان بولمغای ایردی وکون ایلکارو بز اولوغ پادشاه برلان دوستلوقده ومحبتلیکده عمر آخرغچه تابمای تورغای سز نه اوزرینده بز اولوغ پادشاهغه چینلیق بروب سپاهلاریمز تیمافی قراولو آلدینده قران اوستنده بکلاشب شرط قیلدنکز ابرسا انیک اوزریندا تابمای محکم عمر آخرغچه اوزکالیک سز تورغای ایردنکز وبز اولوغ پادشاه قرینداشمز اسلام کرای خان برلان وسیز قالغه قریم کرای سلطان برلان عمر آخرغچه دوستلوقده ومحبتلیکده تابمای بولورغه تلایمز وپادشاهانه سوزمز اوزکا بولاسنور.....

№ 337.

هو

تئکری تبارک وتعالی نیک رحی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الاکسای میخیلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکنلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریدین نورالدین

قازی کرای سلطانغه محبت لیک برلان سلام تیکاج سوزومز اولدور کم قرنداشمز خان
 وقلغه وسیز نورالدین سلطانده بولسا کوز بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز قریم قازی
 میرزانی یولداشلاری برلان وخطلارنکز برلان ییباریب سز وبزده بولساق اولوغ پادشاه
 چاپقونلارنکزی یارلقاب خان اعظم لیک دیدار شریغمزنی تعجیل کورارکه بویوردوق وخطلار بکوزنی
 انلاردن الدوروب ترجمه قلدروب تنکلادوق وقرداشم اسلام کرایخان بز اولوغ پادشاهغه
 جمن لغنکزی اعلام قیلوب یازه در کم طرفنکزدین قلغان شرطنکزغه هیچ تورلوق خلاف بولماستور
 نناک کم شرط خطیکزده یازلغاندر انداغ اوق بولور دیب یازیب دور وسیز نورالدین
 غازی کرای سلطان ده بولسانکز بز اولوغ پادشاهغه خطنکزده یازاسز موندین بورون بز
 اولوغ پادشاه چاپقونمز داود مادر اساو برلان یازغان خطلار بیزنیک جواب لاری جمله سی معلوم
 بولدی دیب واوز مصاحتلارنکز سبیلی قرینداشنکز اسلام کرایخان بز اولوغ پادشاهغه
 خطلارینده یازغاندر دیب سز سیزنیک سوزونکز خطنکز اول اوق دور وخطنکز برلان
 قوقتامیشنی ییباروب سز وبزده بولساق چاپقوننکزی بورنغی عادتچه یارلقاب تعجیل سزکه
 قایتاروب ییارکای ایردک دیب سز ونه سبیلی بز اولوغ پادشاهغه قرنداشمز اسلام کرایخان
 خطلاریندا یازدیلار ایرسا اول مصاحتلار سبیلی قرنداشمز اسلام کرای خانغه بوموش
 کشیمز جان کیلدی اوغلی واسیلای برلان خطمزده یازغان مز وچاپقونلارنکز قریم قازی
 میرزانی یولداشلاری برلان بورنغی عادتچه خان اعظم لیق یارلقاشمز برلان یارلقاب ییباردوک
 والماشوغه بقین کشیمز اقالنچیمز کنز میزای پاترویچ لساونی و دیساق انیسم تراقی ماونی
 وقریم غه باراجق سپاهلاریمز میخایلا لاریئوناونی و یازبچی ایوان نکیتنی و مسکوده بولغان
 الجیلارنکزی الماشو برینه ییباردک وانلار برلان قلغان شرطنکزچه خزینه مزنی بر یرده تیمافی
 قراولاو برلان ییارکان دفترچه قصورسز بر یلغه ییارکان مز و تیمافی خاتونسقای برلان
 ییارلکان قصور بر توب سمورنی سزکا انلار برلان برکا ییارکانمز وکون ایلکارو انشاء

الله تعالى كنه شول دفتر برلان يباررمر وسيز نورادين غازي كراي سلطان بز خان اعظم نيك ده دوستلوق و محبتلكمزي بلب ياد توتقاي سز و دوستلق برلان انداغ اوق عوض قىلغاي سز و قىرنداشمز اسلامكرايخاننى بارچه بخشىلقغه دلالت قىلغاي سز كيم بز اولوغ پادشاه برلان عمر آخريچه محكم قىرنداشلقده و دوستلقدا بولوب اوز چىنقلارنده و شرطلارنده توروب يقين بولغان كشىلارنى الماشوغه و قىرمد بولغان سپاهلاريمزنى بزكا قايتاربىب توقناوسز يباركاي سز انيك اوچون كيم چت قلعه لاريمزده ياتور عسكر كشىلاريمز و الماشوغه يباركان عسكرلاريمزكا الماشو كوتوب كوب زيان و ضرر بولمغاي ايردى وكون ايلكارو بز اولوغ پادشاه برلان قىرنداشمز خان وسيزلارده بولسانكز محكم دوستلقدا و محبتلكدا بولوب تايماي عمر آخريچه بولمغاي ايردنكز و سپاهلارمز تايماي قراولاو الدينده چىنلق ايتب نه اوزريندا شرط قلدنكز ايرسا انيك اوزرينده محكم تايماي تورمغاي ايردنكز و بز اولوغ پادشاه قىرنداشمز خان برلان وسيزلار برلان ده بولسا محكم دوستلقدا و محبتلكده تايماي تورورغه تلايمز.....

338.

.... و نورالدين سلطانلاردين كليب و اياچى لار برلان اون ايكي خدمتكار و چاپقونلار برلان اوج خدمتكار بوروركا اندىن ارتوق اياچى و چاپقون كلماسكه و بهادر كراي خان نيك دفتريندىن زياده هيچ نرسا صورماسقه ديب يازىلغاندر اما بر بولى ايكي خزينه سيزلاركا يبارركا ديب خرم شاه نيك سولاشكانيدا وسزلارنيك شرطنامه خطبكزده يازىلغانى يوقتور وسيز قلعه سلطان نيك خطبكزده يازىلغاندر كم انانكز بيمكا سمور كرك يبارركا بيورمغاي ايردوك ديب و شرطنامه خطبكزدن اشا بر يلك ايكي خزينه يبارمك هرگز توشماز ايردى اما بز اولو پادشاه قىرنداشمز اسلام كراي

خانغه وسيز قلغه قريم كراي سلطانغه دوستلق ومحبت لکمزني تمام يرينه کلتورمک اوچون هم کون ايلکارو سيزلر برلان عمر آخرچيه تايمای محکم دوستلقده ومحبت لکده بولورغه تيلاب سيزلرکا بولاگسر ويقين کشيلرنکزکا پادشاهانه يريلقاشمزني بر اوغوردن ايکی يلقق يبارورکه بيوردق وسيزلردين دوستلق ومحبتلق وتوزنليک وبرقرارليق اوميد ايدوب انداغ قيلدوق وسيز قلغه قريم كراي سلطان نيك انانکزغه سمور كرك يباررکه بيوردق زردوا دکل وبورونغي چاپقونلارنکز موسی بن وعبد الرحمن بن يولداشلاری برلان خان اعظم لق قارشولق يريلقاشمز برلان يرلقاب وبورونغي عادتيه علوفه بريب سزلارکا قايتاريب يبارکان مز وانلار بيلان يوموش کشيلاريمز غلاواج اوغلی تيخانني وبوتاپ اوغلی دانيلانی يبارکائيمز ونه سبيلي قزنداشمز اسلام كرايخان وسيزده بولسانکز بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز برلان يازغان ايرديکز اول مصاحت لارنيك بارچا جوايبن موندبن بورون اول يوموش کشيلاريمز برلان سيزلارکا تحقيق يازغانمز ويقين کشيمز اقلانچايمز تيمافي فيدراويچ بوتورلپيني وديياق ايوان زينويواني آلاشوغه وخزينه مز برلان قرييغه سپاهلاريمز كريکوراي ولقوني ويازيچي دروژينه اغارقاوني شولوق چاپقونلارينکز برلان مسکودان جقاريب برکا يبارکائيمز وسپاهلاريمز برلان بز اولوغ پادشاه قزنداشمز اسلام كراي خانغه وسيز قلغه ونور الدين سلطانغه وييم لارکا وسلطانلارغه وخانی لارکا بولکلار ويقين بولغان کشيلارينکزکا خان اعظم ليق يريلقاشمزني بهادر كراي خان دفترنچه يبارکائمز نتاك كم بورونغي سپاهلاريمز تيمافي قراولو وبازيچي كرازنوي اكيشاو برلان واندين سونك سپاهمز ميخايلا لارييموناو ويازيچي ايوان ميكتين برلان يبارکان ايرديك هر يردا شولاي اوق تمام يبارکائمز بز اولوغ پادشاه سيزلار بيلان عمر آخرچيه تايمای محکم دوستلقدا ومحبتلكدا بولورغه تيلاب هم کون ايلکارو سيزلاردن قلغان شرطنکزچه چينلق وبرقرارليق ومحمک دوستلق ومحبت لکنی اوميد اينب انداغ قلغائمز وسيز قلغه قريم كراي سلطانده بولسانکز بز خان اعظم نيك انداغ دوستلقمزني ومحبتلكمزني کوروب محکم دوستلقدا ومحبت لکدا عمر آخرچيه تايمای بولغاي ايرديکز

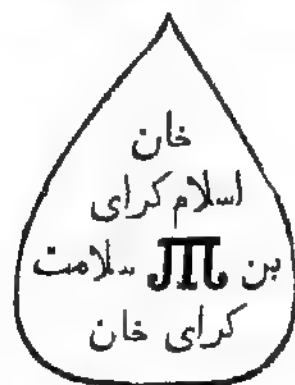
ونه اوزرینده قرینداشمز بورونغی سپاهلاریمز الدیندا بز اولوغ پادشاهغه چمنلق بریب قران
اوستنده شرط قلغانلاردر وشرط نامه خطلارینه التون بایصالارین تاقفوروب بز اولوغ پادشاهغه
یباردیلا انیک اوزرینده محکم تاییای نورغای ایردیکز وچت برلاریمزکا اوزلاریکز جاولای
کلمکای ایردیکز وعسکر کشیلاریکزی هیچ کیم ایرسانی یبارمکای ایردنکز بز اولوغ پادشلارنیک
ما بینمزد محبت سزلیک بولغای ایردی وشرط نامه خطینکزدن آشا سپاهلارمزدین آرتوق هیچ نرسا
سورمغای ایردنکز وصی سزلق وقسطاو قلدورمغای ایردینکز وسپاهلاریمز برلان حالا یبارکان
کشیلاریمزنی قوشچی لارنی وعر بهچیلارنی وبول اغالارنی قایتاریب بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز
بورونغی عادتچه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردنکز انیک اوچون کم انلارنیک قریمددا هیچ
ایشلاری بوقتور نهایت اوزون اوزاق تورماق بیلان کوب زیان وضرر انلارغه بولادر وبز
اولوغ پادشاه قرنداشمز اسلام کرای خان برلان وسز قلغه قریمکرای سلطان برلان ونور الدین
غازیکرای سلطان برلان عمر آخرغه تاییای دوست لوقدا ومحبت لکدا بولورغه تبلایمز وسزلا رکا
بولکلاریمزنی ویقین بولغان کشیلارکه پادشاهانه یرلقاشمزی هر یل ساین شول دفترچه
یبارورمیز وغان اعظم لبق سوزمز اوزکا بولماستور انیک اوزرینده پادشاهانه کونکمز قرار
قیلغاندر.....

339.

.... بر مقدار عسکریمیلان محمد شاه بی کوندرلشدر [.....]
..... [.....] محکم بولغای سز تقی اسلافی عظام وابهاء کراممز زمانلرنده
اولوغ الجیلری الی التمش ادم وچاپقون قرق الی ادم واره کلمشیکن مین اولوغ اسلام کرای
خان حضرتلاری سزک خطریکوز ایچون اولوغ الجی مز یکر می بش ادم وچاپقون اون بش آدم

بولسون ديب يازدق ايدى كلان محبت نامه كوزده رضا ويرمبوب بوگا ايمكلى يوقدر واوخشاوسز
 ايشدر ديوب يازبسز وعهد نامه كوزده يازلدغى يوقدر ديشسز اولوغ بابالريكوز وده لريكوزدن
 برى اوليكلان وارن كلان الجى معلومكوزدر خطريكوز ايچون يارى ايدوب تتى وبخشى ميلان
 يكرمى بش آدم ايتديك وچاپقون اون بش آدم اولدى بوندن صكره بولاي الاي سوز سوبلمك
 پادشاهليقه لايق وقرداشليقه ودوستليقه دوشانچك ايش توكلدر وحالات وبخشى ميلان يكرمى بش
 ادم كوندرلشدر دوستلق مرادكوز اولورسه قبول ايدوب باباكوز زمانلرندك اوليكلان رعابتي ايدسز
 بو الجى خصوصى اولماق اولزدر دوستلق وقرداشلق بونكله تمام اولور وبو اولدقدن صكره دوستلغى
 قبول ايتمه مش اولورسز بو يوزدن دوستلق اولز والچى وارمزددر بو طرفدن قرداشلىق مرادكوز
 اولورسه قانون قديم اوزره الجى منزى قبول ايدوب وقتى وزمانى ميلان اولوغ خزينه منزى
 كوندرپ دوستمزه دوست وتوشماغزه توشمان اولاسز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
 بى الكساي ميخايلاويچ جله اوروسنيك پناهى وكوپ ملكتلارنكده بولسا پادشاهى وحكمدارى
 طرفندن خلاف اولدقدن صكره طرف شاهانه مزدن خلاف اولق احتمالى يوقدر همان
 سوزيكوزدن طايمايوب دوستلقده محكم بولغاي سز والدعا على من اتبع الهدى يازلدى
 تختكاهز باغچه سراينده مينك آلتمش تاربخندك

بمقام
 باغچه سراي
 المحروسه



№ 340.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنگری تبارك و تعالى نيك رحى و عنايتى ميلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ
بى الكساي ميخايلاويچ بارچا اورسنگ پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمداريغه
كوپدين كوب سلام ايتب تاپوليق ومجت لك ميلان خاطر يكر صورغانمزددين صكره اعلام وانهاى
خانى اولدر كه بنم قرداشمز مونددين اقدام اوراق اوغللرى ميرزالرندن شاييم ميرزا قولمز اوز
خدمتى ايچون وارميشيكن بر طريق ميلان اچترخانه توشوب اليقومشلىر توشمانلىق ايدوب جاوالاي
بارغان ادم توكلدى كندى خدمتينه بوركان ادمى طوتب اليقومق قرداشليقه وپادشاهليقه لايق
توكلدى بر ادم طوتلماق ايله نه اولور انكه عسكر ارتمز واكسلزدر سز قرداشمزدن تيلك
ايدرز كه اچترخان بى لكته امرکز كوندروب شاييم ميرزاني قلعه دن چيقارتب بو قرداشكوزه
كوندرميچون تنبيه اتكاي ايرديكر بو خصوصده خاطر مزكوره سز ان شاء الله تعالى سز
قرداشمز كده بو طرفه دوشن خدمتكوز خاطر يكر اچون مراد يكرزدن ارتق كوريلور لطف ايدوب
خاطرمز كوروب محبت نامه خطمز وارغاچ الكندر ميوب صاليوبيره سز بو بابده قرداشلىق ودوستلىق
ايدمه سز باقى والدعا على من تبع الهدى

خان
اسلام کرای
بن سلامت
کرای خان

مقام
فر حکمران

№ 341.

هو المعین

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمن

حمد سپاس و شکر بی قیاس اول خالق بیچون و رزاق خلیفه ربع
مسکون جل جلاله و تعالی عم نواله و توالی حضرتلاریغه بولسون تقی
تحيات بی حد و دعوات بی حد اول حبیب خدا محمد مصطفی علیه التحیه
والثنا و چهار یار باصفا و آل و اصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
حضرتلاریغه بولسونکیم خلافت تاجین فرق مبارکما اورب سلطنت خلعتن قامت پر استقامتمکا
کیورب تخت جنکیزی ذات سعادت الودم برله مزین قیلوب در دولتمدارمی ماجا انام و ملاذ
اسلام ایلدی الحمد لله علی تلك النعم الای بولسا اولوغ یورت نیک و تخت قریم نیک و دشت
قپچاق نیک و صانسیز کوپ تاتار نیک و صاغیش سز نوغای نیک و طاغ ارا چرکاس نیک و ناط بیلا
طوکچ نیک اولوغ پادشاهی بولغان عالی حضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطار د فطنت
اسلام کرای خان ادام الله ایام دولته مؤبده الی یوم المیزان حضرتلارندین کوپ اورس نیک
و پورس نیک و لطوانیک و مازاوسقانیك و افلانسقانیك و کیوسقانیك و بارچا قرستیان ادلونیک اولوغ
پادشاهی بولغان دوردنچی قرال و لادسلاو قرداشمز لیه قرالی اولان قرال دولت اشتمال دام
مصالحته الی یوم المیزان حضور یغه محبتک و ناطولق بیلان سلام ایدوب ندر حالکیز و خاطریکوز
ایومیسز و خوشیسیسز دیب صورغانمزدن صکره معلوملری اولا که بوندن اقدم اجداد عظام
واباء کرامز خواقین سالغین حضرتلرینک زمان سعادتلرنده اسلافکز میلان مابینلرنده عهد

وميثاق محکم اولوب صاح وعده مغاير طرفيندن بر وضع اوليوب اول جانبدن ولايتمه کلان
اکر تجار واکر غيريدر امين وسالم ولايتمزده کزوب بزلردن ضرر وزيان کورليوب کذلک
بو ولايتدن اول جانبلره کيدوب کلان [.....] وواردينه مضرت وخسارت ايرشميوب وهر زمان
هدايا وپيشکش لری لا ينقطع کلوب محبت ومودت اوزره ايشش لر اول عهد قديمه رعایت
اولنوب کچن سنه عهد نامه همايونمز ايله الچي کوندرپ دوستلق مراد ايامش ايدک واران
ادهمزي نيچه زمان اليقويوب معتاد قديم اولان هدايا کوز کوندرميوب صفر اليد کوندرلدکن
غيري اوضوده اولان اشقيالکوزي ضبط ايتميوب قريم طيشارسنده اولان مالدن نيچه دفعه
کلوب مال سورپ کتديلر خاطر يکوز کورپ وصالحه رعایت اولنوب اردلرندن قوغون نامنده
بر فردی کوندرميوب عسکري مزی ضبط وربط ايلارک الی يومنا هذا ضبط وربط اوزره ايکن
عظمتلو وشوکتلو پادشاه عاليوقار حضرتلاری طرفندن بر قچ دفعه مکتوب کلوب ليه
قرالرينک قديمدن ويره گلدوکلری ويرکولرين الميوب ولايتلرينه ضرردن خالی دکل ايش سز
ديو يازمشلر قانون قديم اوزره دوستلق ايدوب هدايالرينه ادم کوندرپ الدرہ سن دبو رجا
اولنغله عهد قديمی تجديد ايدوب اشبو عهد نامه شريفه مز تحرير وتسطير اولنوب اناملو
وامکدار قولومز قدوة الاقران زبدة الارکان اسلام اغا ايله ارسال اولندی في الحقیقه عهد قديمز
اوزره مادامکه سبزوک جانبکوزدن وقزاق اشقياسی طرفندن حدود مالکمه ضرر وخسارتکوز
اوليه بو جانبدن دخی عساکر تاناردن بر فرد ولايتکوز حدودنه ضرر ايرشدرميوب اسلوب
سابق اوزره سبزوک ادملريکوز وتاجرلريکوز بزه کلوب بزم ادملريمز تاجرلريمز سيزه واروب
ايکی طرفدن دوستلق ومحبتلك اولوب مسلمانلر دخی امنيت ورفاهيت بولوب سبزوک دخی
رعایا وفقراکوز استراحت ايليوب مملکتکوز معمور وخلقکوز مسرور اولغه سبب اولاسز وهر سنه ده
قديم الزماندن برو کوندريلو کلان هداياکوزي کما کان تدارک ايليوب کوندره سز عهدمز
انکله استوار اولدوغن مقرر بلوب معين اولان ويرکوکوزي قانون سابق اوزره بيقتور ارسال

ایلیه سز که انشاء الله تعالى بوندن صکره سزکله عهد مز و صلح مز محکم واستوار اولوب مادامکه سز دن عهده مخالف ایش اولوب هدا یا کوزی و یروب و اوضوده اولان اشقیا کوزی محکم ضبط وربط ایدوب سعادتلو پادشاه مملکتنه و قریم دیارینه طیشارینه اولان قریم مالنه مضرت و خسارت کوز اولیه محصل کلام معتاد قدیم اولان ویرکوزی و یروب و نهر اوزیده اولان اشقیالری ضبط ایدوب قرا دن و دریادن ممالک پادشاهی به و قریم مملکتنه و مالنه ضرر و زیان اولیچق اولورسه والله العظیم و تا الله الکریم بالذات کندمز و قدراشمز قالغه قریم کرای سلطان حضرتاری و نور الدین غازی کرای سلطان و غیری سلاطین و شیرین بکی میرزالری و منقط بکی میرزالری و اولوغ نوغای میرزالری و کوچیک نوغای میرزالری و قریم توره لری و بالجه قریم و نوغای عسکری ایله ولایت کوزه و ارلزدرد و کوندردلزدرد ان شاء الله تعالى بزم بو سوز مزده و عهد و قولزده خلای اولزدرد اشبو عهد نامه مز بزم کندی سوز مزدر اورنالقده فساد باعث و بادی اولان اشقیایه امان و یرلیوب ابکی طرفدن حق لرندن کلنوب موجب عبرت ایتک لازم در بعون الله تعالى بو طرفده اولقوله حرامزاده لر مرحت اولنمیوب حق لرندن کلنور سیزوک طرف کوزه دخی بوز غاقلق استین اشقیالک حق لرندن کله سز مرادمز ما بینده اولان صلح و صلحک استحکام و ابقاسی اولوب عسکر تا ناره تنبیه و تأکید و بللو باشلورینه محکم تهدید و یرلوب ولایت کوزه افین اوله دن بالکلیه منع و ضبط اولنمشیکن کوز آیلرندن بو زمانه دکن نهر اوضوده محافظه خدمتنده اولان قزاقلری کوز و سایر اوجی و اشقیالری کوز دورت بش کره قریم مالنه چیقوب مال سورپ کتد کلرندن غیری نچه مسلمانلری کوتورپ اسیر ایتدیار بو مقوله

بارشلق و قدراشلق و دوستلق اولورمی بارشلق ایتک مراد کوز بولسا
عهد یکوز بر قرار اولوب حرامزاده کوزینک حقندن کله سز باقی والذعا
علی من اتبع الهدی



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 342.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

قدوة ارباب الملة المسيحية زبدة اصحاب طائفة العيسويه مخالصة نشان مصادقت عنوان
دوستمز کیشنس قانسلاصلح الله شأنه صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت نشان ابلاغيله
اعلام يرليغ شريف خانى اولدر که بوندن اقدام اجداد عظام و اباء کراممز خانان سالفين ايله ليه
قراللى اولان لرك ما بينلرنده عهد وميثاقلرى محکم اولوپ صلح وعهده مخالف ومغایر بر وضع
ناسزا اولیبوب دوستلق وفرداشلقر محکم اولیکلمکله مین اولوغ خان اعظم حضرتلری دخی اول
عهد قدیمی تجدید ایدوب عهد نامه شریفه مز تحریر وتسطیر اولنوب یقین وامکدار قوللریزدن
اسلام اغا دام مجده ايله اول جانبه کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده مراد
ومقصودیکوز دوستلق اولورسه عهد نامه همایونزده یازلدوغی اوزره دوستلق وفرداشلق ایتدرملک
بابنده کمال تعید واقدام ایدوب قدیمدن ویرلوکلان هدایا و ویرکولرین کوندروب ونهر اوزیده
اولان قزاق واشقیاکوز ضبط وربط ایتدروب حقلرندن کلنه بو طرفدن دخی مملکتکوزه اصلا ضرر
وزیان اولمزددر سوزمز وعهدمزده خلاف اولق احتمالی یوق در محصل کلام دوستلق مرادکوز
اولورسه وفقراکوز استراحت ایدوب خلککوز معمور ومسرور ایتک استرسکوز حرامزاده لربکوزی
ضبط ایتدره سز ومعین اولان ویرکولریکوز کوندره سز که عهد مز انکله استوار بولور مادامکه
طرفکوزدن عظمتلو پادشاه ولایتنه وقریم دیارینه وطیشاریده اولان قریم مالنه مضرت وخسارتکوز
اولیه دوستلقکوز محکم اولمش اولور بوندن صکره بو طرفدن اصلا یمانلق اولمازدر ان شاء الله تعالی

عهد وقولز خلاى اولق احتمالى يوقدر همان عهدكوزده بر قرار اولوپ حالا كوندربلان قولومزى
بكون ويارين ديبوب اكلندرب اليقوميه سز بر كون اول وىركوككزى
تسليم ايدوب يتشدره سز باقى والدعا على من اتبع الهدى



بمقام
باغچه سراى
المحروسه

№ 343.

هو

قرىم كراى سلطان
بن سلامت كراى خان

تسكىرى تبارك وتعالى نيك رحمت وعنايتى ميلان اولوغ اوردا ولولوغ يورت نيك ودشت
قچاق نك وتخت قرينك وتاغ ارا چركس نيك وتات ميلان طاو كچ نيك اولوغ پادشاهى اولان
عالى حضرت والا رتبت عطار د فطنت قالغه قريم كراى سلطان دام دولته الى يوم الميزان
حضرتلرندن كوب اوروس نيك وپروس نيك ولطوانيك ومازاوسقانيك وافلانسكره نيك وكويسقه نيك
وبارچه قرستيان مملكتلارينك اولوغ پادشاهى بولغان دوردنجى قرال ولادسلا وقرداشمز قرال
دولت اشتمال دام مصالحته الى يوم السؤال طرفينه محبتك ميلان سلام ايدوب ندر حاليكز
وخاطر يكوز اينوميس سز خوش ميس سز ديب صورغانمىزدن صكره معلوملرى اولاكه بوندن اقدم
اجداد العظام واباء كرامز زمانلرندى اسلافيكز ايله ماپشئلر ينده عهد ميثاق محكم اولوب صاحبه
وعهده مغاير طرفندن بير وضع ناسزا ودست تطاول اولوب هر زمان هدايا وپيشكشلىر كلوب
محبت ومودت اوزره ايميشلر اول عهد قديمه رعايت اولوب وهم سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو

پادشاه ربع مسکون دام عمره ودولته الی یوم بیعتون حضرتلریندن بر قاج دفعه ادم ومکتوب
 کلوب عهدنامه هایونمز ایله یقین اغالرمزدن اسلام اغا کوندورلوب عموماً قریم عسکرمرزی
 اولو نوغای وکوچوک نوغای عسکرلرین محکم ضبط وربط ایلیوب مملکتکزه قریم ولایتندن
 وعسکریندن بر فرد وارمش دکلدر اکر سعادتلو پادشاه عالیوقار حضرتلرینک واکر بزم عهدمز
 قدیمده ویره گلدیکوز ویرکو ایله استوار بولور دوستلق وقرنداشلق بویلمدی که دوستلوق ایچون
 کوندوریلان ادمزى بو قدر زماندن بری آلیقویوب ویرکوکوز ویا خود بر قطعی جوابیکز کلمیه
 وحالا سعادتلو وعظمتلو پادشاه عالیمقام حضرتلرینه ایچی کوز کوندوروب قانون قدیم اوزره صالح
 اولدقده طرفمه ویره گلدوکیکوز ویرکویی دیوان عالیده ایچییکوز درعهده ایلیوب بویتمنه الغله
 باریشقلق ایلیوب نامه هایون سعادت مقرون ایله ایچییکوزه آدم قاتوب کوندوردوکلریندن
 صکره بو طرفه دخی نامه هایون کلوب لیه قرالی ایله اولان صاحمهزده قدیمدن سزه ویریه
 کلان ویرکولری سوبلشامشدر عهد وقولزده مزاکره اولنمشدر آدم کوندوروب الدرهمز
 ویرلرسه تاتار عسکرینی ضبط ایدهمز ویرمزلسه نقض عهدی کندولر ایتمش اولور دبو
 جواب کلمکله یقین قوللرمزدن محمد اغا زید قدره همان خبر ایچون کوندورلیشدر عهدنامه
 هایونمز بوندن اقدام اسلام اغا ایله واروب جمله جوابمز یازیامشدر فی الحقیقه دوستلوق
 وباریشقلق وقرداشلق مراد ومقصودیکز اولورسه آدمز واردقده بو کونی یارینه قومیبوب معتاد
 اولان ویرکولریکوز ویروب کوندورهمز بو کون ویارین دیوب بو آدمزى ده الکلیوب الیقورسکوز
 دوستلوق ایتیک مرادیکوز اولمامیش اولور بر آدم ایله چوغامز واز اولمز والحاصل مرادیکوز دوستلق
 ومجتلیک اولوب ایکی طرفده رعایا وفقرانیك رفاهیتن واستراحتن

استرسکوز ادملرمزى الکندر میوب کوندوره مز باقی والسلام

اق سرای
 الحروسه

قریم
 کرای سلطان
 بن سلامت
 کرای خان

№ 344.

هو

جناب سعادت مآب رفعت نصاب حضرت قرال دولت اشتمال لازال مصالحه الى يوم
السؤال حضورلرینه انواع مودت مشتمل تسلیمات خالصه اتحاف واهدی سندن صکره انهاء خیر
جویاری بودر که سعادتلو ودولتلو وعظمتلو افندم ولی نعمتم خان اعظم و خاقان معظم ادام الله
عمره ودولته حضرتلری جنابکره محبت ومودتی درونی اولوب وبو خیر خواهلری دخی ایکی
یورت نیک وایکی پادشاهک اراسنده دوستلق وتوزنلق وقرداشلق اوزره اوله سن استیوب
عهد نامه همایون ابله بوندن اقدام اسلام آغا کوندرلشیدی وحالا طرفکزدن الچیکوز عظمتلو
ومهابتلو پادشاه ربع مسکون حضرتلرینه واروب یکیدن صالح وعهد میثاق اولدقده قریم خانلرینه
ویرلو کلان ویرکو وهدا یا کوزده سویلشوب سوز قرار بولغله خبر گلوب ادم کوندرپ ویرکولرین
الدره سز دیملکه افندم زک یقین قوللریندن کوندر مشلردر ان شاء الله تعالی شرف
وصولنده دوستلق وقرداشلق مراد کوز اولورسه معتاد اولان ویرکو کزی ویروب اکلندر میوب
کوندره سز مراد شریفلری قطعی جوابدر افندم ز خان اعظم حضرتلرینک طرفندن بو
زمانه دکین نقض عهد وصاحه مغایر بر ایش اولمشدکلدر بوندن صکره دخی اولق
احتمالی یوقدر مراد شریفلری هر نه اولورسه حالا کوندردکلری محبت نامه لرنده یازمشلردر
محبت نامه لرنده یازلدوغی جوابلرینه عمل واعتبار ایدوب واران ادملری اکلندر میوب
کوندره سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

رمضان
اغای
خانی

طالب لطف
رحمان رمضان

№ 345.

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ يورت نيك و بارچا خريستان نيك وليه مملكتنك وسایر ملة عيسويه نيك
اولوغ قرالی اولان قرداشمز قرال دولت اشتمال صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغيله معلوملری
اولا که دولت واقبال ايله جلوسمز اولدقده اين قديمه جنکیزی اوزره طرفکوزه الجيلريمز
کوندريلوب قديمه اسلاف کرامتله ماينکزده واقع اولان دوستلق و قرداشلقی تجديد مراد.
اولنمشیدی حکمت باری شيطان عليه اللعنه درونکوزه دخول واغواسيله بو قدر زماندن بری
ماينيزده منعقد اولان قرداشلقی فراموش ايدوب دت سنه دن بری طرفزدن وران الجی
وقوللريزه ناهوار جوابلر ويروب ويرکوکزی ويرمدککوزدن غیری ياز وقیش قريمدن بو قدر
توتساق و مال سوردرب کناز پولسکه اوغلو نورزنيکوز وکندی يقين ادملريکوزدن ايکن قصد
کوندرپ سرحدّ مزدن مال آلدرديکوز دورث بللق ويرکو ذمتکوزده اولوب بر نسنه وبرمش
ايکن عظمتلو پادشاه عاليوقار حضرتلرينه هر سنه ويرکومز ويرور ايکن ولايتمزی غارت
وخسارتدن خالی دکلردر ديوعرض ايدرسز بو مرتبه راه حيله سالک اولدوغکوز ايچون ولايتکوز
ايچنده بويله فتنه ظهور ايدوب نهر اوزی قزاق کلوب اياقمزه يقالق ايله مرحله امدادلری
ايچون بر مقدار عسکر کوندريلوب وماينلريکزه اصلاح ايتمک درون شاهانه مزده مصمم اولغله
بالذات کندپمزه اتلانمشيدک عسکريمزی کوزلرينه ايلدرميوب حطمان اوغلو بو قدر عسکر ايله
اوزی صحرا سنه قارشيلوب بلطف الله تعالی منهزم وپريشان اولوب طعمه ششیر واسير اولدی
بوندن صکره بار حطمانی کندی بو قدر بکلر ايله قارشيلوب بعون الله تعالی انلار دخی منهزم

اولوب جمله بکریکز اسیر و بند زنجیر اولوب بلطف الله تعالى کندیمزده ایرشوپ عساکر اسلام نصرهم الله تعالى الى يوم القيام وجمله قزاق بو فرصتی فوت ایتمک لایق دکلدر البته قرالینک تختنه دکین یوریکوز دیوجوق اقدام ایتدیلر اما درون خسروانه مزده اولان وفور مرحمتز تموج ایدوب ولایتکوزک تابو مرتبه یقلماسنه رضا ویرمیوب قزاق داغرب وعسکریمزی آکوپ مقر سلطنتز اولان قریم ولایتنه عودت اولنمشدر ایددی دوستلق وقرداشلق مرادکوز اولورسه دورت یللق ویرکوکزی بر یردن تدارک ایدوب بیقصور کوندرپ بوندن صکره طرفکزدن هیچ بر وجهله نقض عهد ایتیمه سز واوزی قزاقنه ضرر و زیان ایتمیوب کالاول قزاق ایدوب مرادلری اوزره ایدسز حاصل کلام بزم دورت یللق خزینه مز بر اوغوردن چقارپ اوزی قزاقین کالاول قزاق ایدوب سزدن و بکلردن ضرر اولیاچقنه اعتماد واعتقاد و یروپ خزینه مز اوکونه قرق کونه دکین بزه خبرین یتشدره سز بویله اولسه دوستلق ایدرز اکر مخالفت ایدرسکوز و قرق کوندن ادمکوز کلمزه وقتکوزه حاضر اولاسز ان شاء الله تعالى کوز ایاملرنده توکل حق اولوب اوزریکوزه سفریمز مقرر در مرادمز همان سزدن شاقی جوابدر اکر

کوز واکر قیش ایاملریدر سفریمز مقرر در وقتکوزه حاضر اولاسز باقی
والدعا علی من اتبع الهدی



بمقام
قلعه
چواته

346.

هو

قدوة الامراء العظام العيسويه عمدة الكبراء النخام في الملة المسيحية مخالصة نشان مصادقت
عنوان ليه قرالینک قابم مقامی مانیاش لو بنسکی ختمت عواقبه بالخیر قبلنه دوستلوغه لایق

وقو کشیلق حقوقنه موافق پیام سلامت انجام وکلام مسالمت ارتسام اتخافندن صکره انهاء مجبانه وانباء دوستانه اولدر که حالا اولاغکوز ایله بو دوستکوزه کوندریلان مکتوبکیز واصل اولوب ترجه اولندقدنه مفهومی معلوم اولمشدر جناب امارت مآب قریم خانی اسلام کرای خان حضرتلرندن شکایت ایدوب قزاق اشقیاسیله بر اولوب لیه ولایتنه یوریوب باش حطمانکزی بعض بکزاده لریکیز ایله اسیر ایدوب ونیچه ولایتکوزی غارت وخسارت ایلیوپ چوق اسیر چقاردوغن یازوب وصاحه مغایر بویله ایش ایلمشدر دیو اعلام ایلمش سز وقریم خانی سیزه کوندردوکی مکتوبک صورتی دخی کوندرمش سز اوقیوب مفهومی تمام معلوم اولمشدر امدی معلومکیز اوله که مقدما سزکله صالح اولوب جانب همایوندن عهد نامه ویرلندکده اول عهد نامه یه یازلشدر که مادامکه لیه قرالی تاتار خاننه ویرکوسن هر سنه وقتیلله تماماً کوندروب دوستلق ایلیه وقره دکیزه قزاق اشقیاسن چیقارمیوب ضبط ایلیه تاتار طایفه سی محکم ضبط ایتدریلوب لیه ولایتنه بر وجهله اقین ایتدرلیه خانک بزه کوندردککیز مکتوبنک صورتنده یازر که شیطان اغواسیله قدیمی دوستلوغی وقرداشلقی فراموش ایدوب واران ایلیچیلر مزی شدید جوابلر ایله عودت ایتدروب درت سنه ویرکوکزی کوندردوگکزدن غیری صاحه مغایر مخالف کلاملر یازمش سز اگرچه بو طرفدن چونکه لیه قرالی سیزه ویره جکی درت سنه نیک ویرکوسن ویرمش سنداخ و ار اقین ایله دیو نامه و مکتوب کوندرلما مشدر اما مقدما سیزه ویریلان عهد نامه نیک مفهومندن بو چیقار که خانه ویره کلدوگکیز ویرکوبی ویرمزشکیز وقزاقی ضبط ایلمزشکیز خان دخی سیزک ولایتکوزه واروب اقین ایدوب غارت ایدر واسیرلر چیقارر بو تقدیرجه سیز نقض عهد ایلمش سز خان دخی اوزرینه لازم کلان غیرت وحبش اجرا ایلمش امدی حقیقت حال وصدق مقال کالاول بو در که مادامکه سیز خانک ویرکوسن هر سال تماماً وقتیلله کندویه کوندروب دوستلق ایلیه سز وقزاق اشقیاسن محکم ضبط ایلیوب قره دکیزه چیقارمیه سز خان وتاتار عسکری بو طرفدن ضبط اولنوب لیه ولایتنه

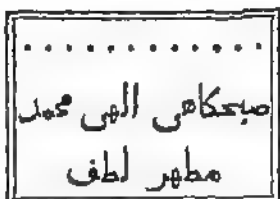
اقین ایتدرلر و سایر لوازم مصالحه و معاهده کرکی کبی رعایت اولنشق مقرر در الباقی الدعای

والسلام علی من اتبع الهدی

مدرینه

قسطنطنیه

المحروسه



№ 347.

هو

تنگری تبارك و تعالی حضرتلرینک رحی و عنایتی میلان سعادتلو و شجاعتلو و مرحمتلو مین اولوغ اسلام کرای خان حضرتلرندین قرداشمز اولوغ قرال دولت اشتمال حضرتنک ندر حالکیز و خاطریکوز ابو میسر و خوشمیسر دایما ذوق و صفاده اولاسز حالا کوندریلان محبت نامه خطیکوز واصل اولوپ بعض علاقه قدیمه و محبت دیرینه به متعلق جوابلر یازمش سز اول جوابلریکوز مقرر در بزم دخی سزه محبت و مودتمز کمالنده ایدی و کوندن کونه زیاده دوستقلر ایدرلر امیدنده ایدک اما سلطنت جنگیزی بزه میسر اولدقدن بری بر دانه آدمکوز کلمدی بزیده و ولایتیزی ده اصلا ادم پیرینه کورمیوپ خور و حقیر توندغسکزدن بزده غیرت لازم کلمدی تا بو مرتبه تحقیر اندککوزدن غیرت و حیت لازم کلوپ و حضرت حقه توکل ایدوپ بو قیش بو ولایتده قیشلامق ایچون کلمشوزدر حق تعالی حضرتلرینه صغنوب بو قیشلیق ولایتکوزک مسافریوز اگر مسافرت و محبت متعلق جوابلریکوز وار ایسه باش وزیریکوز قانسلاری چیقاره سز بو طرفدن

دخی وزیرمیز کوندره لم مرادکوز نه اولورسه سویلشلسون قانسلاری چیقارمزشکوز بر اعتماد اولنور یقین آدمکوز چیقاره سز یلان جوابله یوالنیمه سز یلان سوز ایش بترمزدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی اوتوردغکوز خندقدن طیشاری چیقاره سز بورادن ادم وارب سویلشور



№ 348.

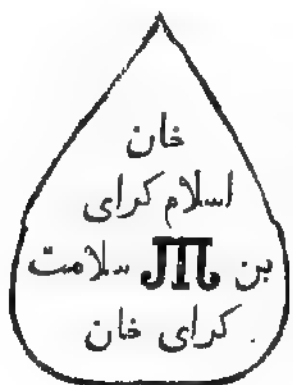
هو

اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان
سوزمز

قدوة الامراء الملة المسيحية زبدة الكبراء طائفة العيسويه دوستمز حطمان پوتسكه قراقوصكه
ختمت عواقبه بالخير صوبنه اعلام يرليغ شريف سعادت انجام خانى اولدر كه تلماج ايله كوندربلان
مكتوبكوز واصل اولوپ ايچنده بر نتيجه سوز اكلانميوپ اوغلو ك ايچون اسمارليوپ سزى
بوزب كوندردك اوزى قزاقنك حقندن كله سز ديو يازلش كى اكلاندى بوزمق وبوزلق
حق تعالى حضرتلرينك يد قدرتنده در ضرر وزيانكوز كنديكوز بلورسز الحمد لله تعالى بر ضرر
وزيان كوردكمز يوقدر حكمت خدا عسكرمز صوكدن بر اوركندلك پيدا اولوپ تهي دوندكمز
ايچون بو مرتبه مغرورليق ايله قزايك وانده قيوپ كندوكمز عسكريمزك اوزرينه كلوپ بو قدر
زحمت وجفادن صكره عاقبت ازبراوده اولان عهد وشرطكوزه قايل اولوپ انيك اوزرينه عهد
اولنمش بويله اولاجق ايكن اول ايتدوككوز عهدي بوزمق لايقى ايدى حق تعالى نيك لطف
وعنايتى ايله سن بزم توتساقمز ايكن توتساق پرينه كورميوپ حدكدن زياده رعايتلر ايدوپ
قرداشمز قرال ايله ما بينمزده صداقت ايله خدمت ايدر دوستلقه وقرداشلقه سبب اولور ديو
ساكه رعايت ايدوپ وساكه سويلدكمز جواب قوميوپ خدمت ودوستلق اميديله ولايتكوزه
كوندردك واوغلو كى رهين نامنده بوراقوپ اوج دورت آيدن قالدريميوپ چيقارمق اولوپ
كيدوپ بزم ايله بو قدر سويلشديكك جوابلريده واوغلو كده خاطر كدن كيدرپ ولايتكوزه واردق
قرداشمز قرال ايله اورنالقمزده ايلك وتوزنلك ايچون چالشاجق ايكن صالحى بوزوپ عسكر

تدارکنه مباشرت ابتدکوز ان شاء الله تعالى بزرده بمانلق یوقدر دوستلغمز درون صافله در بینه ده اولورسه اول جوابلرمزدن چقماق احتمالی یوقدر ابدی اوزریکوزده ایکی یللق خزبنه مز وارد خزبنه مزی بیقصور ویروب کوندره سز مادامکه خزبنه مزی کوندرمیه سز بارشقلق اولزدن وقصور قلان اچه مزی ووعده ابتدوکوز توتساقلری کوندرپ اوغلوک الدرہ سن بوندن صکره ان شاء الله تعالى هر دوستلغکوزده بولنورز و دشمنکوز اولوپ اوزرینه وارپسکوز عون حق ایله امدادکوزده مرادکوزدن ارتق بولنوپ دوستلق وقرداشلق ایدرز بزم سوزمزه خلاف اولوق احتمالی

یوقدر همان فرداشمز قرال ایله ما بینمزه ایلک ایچون چالشوپ عمرمز
آخر اولنجه بربریمزه دوست وقرداش اوله مزه سعی ووقت ایدسز باقی
والدعا علی من اتبع الهدی



بمقام
باغچه سرای
المحروسه

№ 349.

هو

اولوغ اوردانیک واولوغ بورت نیک اولوغ پادشاهی اولان سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو افندم ولی نعمتم اسلام کرای خان لازال دولته الی یوم المیزان حضرتلرینک اولوغ وزیر وکیل مطلق اولان دستور اکرم ومشیر افخم نظام عالم مدبر امور جمهور امم مین اولوغ سفر غازی دام اجلاله دن اولوغ دوستمز وقرداشمز قان سیلار حضور یغه کوپدین کوب سلام ایدوپ محبتک وتاطولیک میلان ندر حالکیز وخطریکوز ابومیسز وخوشیمسز دیوپ صوردهمزدن صکره انها اولنور که بوندن اقدام شوکتلو افندمز خان حضرتلریله قرال دولت اشتمال حضرتلرینک ما بینلرینه کیروب ایلک ونظام ایچون نه مرتبه چالشدهمز معلومکزدن دامن درمیان اولوب

میدانه کیروب بو قدر عسکری وخلقى [۰۰۰۰] ایدوب ایکی پادشاه وایکی مملکتی بارشدرپ
ویاقشدرپ عهد ویمین ایدوب ایکیوز بیک غروش ویرهجک اولدیکوز اوتوز بیک غروش انده
ویروب وزهین ویروب باقی قلان اجهیی تحصیل ایدوب کوندرمیه سلیمان اغایی الیقودکوز اول
عهدیکوزده قرار ایتیموب النی بیک نقد غروش ویکرمی دورت بیک غروشلق اسباب کوندرلش
زیاده زیاده حساب ایدوب انجق اون بیک غروش ایدر افندمز یاننده عظیم حجالت چکلوپ نه
ایلیم خاطریکوز ایچون یندهده خان حضرتلرینه باش اورپ قبول ایتدیلر پادشاهلرده سوز بر کرکدر
خلاف اولق لایق دکلدر حالا طرفلرندین تکرار محمد غازی قوللرین کوندرمشلردر اکر شوکتلو
افندمز خان حضرتلریله عمر آخرچه دوستلق وقرداشلق ایتمک مرادکوز ایسه کوندریلان
قوللرین اکلندر میوپ کندیکوزده اولان یوز قرق بیک غروشی وازبراشده قپانان بکلربکوزک
ویرهجک اولدقلری قرق بیک غروشی بیقصور کوندرپ رهنلریکوز الدرهسز که بزمده سوزمز
افندمز حضورنده کذب اولیه نقض عهد ایتیموب افندمزک خزینه سین کوندرسکوز ان شاء
الله تعالی افندمز خان حضرتلریده مرادکوز اوزره دوستلق وقرداشلق ایتدرمیه بوینمه
آلورز اکر کوندرمزسکوز نقض عهدی سز ایتمش اولورسز الله تعالی حفظ ایده نقض عهد
ایو دکلدر لایق اولان دوستلغی قطع ایتیموب خزینهی کوندرهسز خزینه کلیموب بر غیری
یوزه کیمرسه رهنلریکوزه ایو دکلدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی

مظهر لطف الهی
سفر غازی

سفر غازی اغای
حضرت خان
اعظم حالا

350.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

تنگری تبارك و تعالى حضرتلرينك رحى و عنايتى ميلان اولوغ اوروس نيك و پورسنيك
ولطوانيك و مازاوسقه نيك و فلانسقه و كپوسقه نيك و پولانسقه و فودلسقه نيك و چرنوقه و بارچه
خرستيان نيك الوغ پادشاهى قرداشمز يان قازمير دوردنجى قرال دولت اشتمال حضرتلرينك
ندر حالكيز و خاطريكيز ايوميسز و خوشى سز ديب محبتلك ميلان صورغانزدين صكره معلوملرى
اولاكه مسفو احوالچون بوندىن اقدم يقين قوللريمزدن مصطفى اغا ايله محبت نامه يازوب
واغزدن دخی كوب جوابلر اسار قيلوب وكندى ادمكوز صوقالسكيه و حطمان پوتسكيه چوق جوابلر
اسمارليوب سزدن كالجك خبره باقمق اوزره ايكن حكمت خدا مسفو بو قدر كوچى وقوتى نه
بردن بولدى بلرز كندى حالنده دورمبوب قديمىن باباسى زماننده واره كلن الجيلريمى
چيت قلعهلرينه واردقلىنده بر قاچ ادمىز اليقوبوب فلانلرين قودى كوندردى و بر قاچ شيقه
كوندرپ دريادن خبرسز ايكن امت محمدى توتساق ايندى كوتوردى و نيچه بو مقوله اشلرين
تحمل ايدوب دوربورق سز قرداشمهزه الجى كوندرب بو قدر قلعهلريكوز و بگلريكوز طلب
ايدوب هيچ زمانده اوليان خورلقى ايندوكنه تحمّل ايدمهرك ظاهرا سرك غيرتكوز بزم و بزم
غيرتمى سركدر بو ايندوكى ادبىسزلكندن الله تعالى حضرتلرينه توكل ايدوب قريم و نوغاى
عسكرينه قالغه سلطان قرداشمز سردار ايدوب اشبورجه اينك يكرمى يدنجى كوني چيقارپ
كوندرپ سزى خبردار ايتكمچون محمد غازى اتالق قولمىز كوندريشدر ان شاء الله تعالى واردقه

سز دخی خبردار اولوپ بو یللق کندیکوز تدارک کورپ اتلایمه قادر دکل ایسکوز باری لطوا
 عسکرین اول جانبدن کوندرب الا بلدکلری قلعهلری الوپ ضبط ایتدره سز ان شاء الله بو
 قیش سزده مراد اوزره تدارک کورپ ویز دخی کندی تدارکمز کوروپ اول بهاردن بز بو
 جانبدن سز اول طرفدن اوزرینه واروب مقصورمز صرف ایده لم شیمدیکه حالده همان
 سزه اندوکی خورلقدن بزه عظیم الم گلوپ قرداشمزی سردار ایدوب اول خدای بی زوال
 حضرتلرینه اسمارلیوپ کوندرمشوزدر حق تعالی نه یوزدن لطف ایدرسه امر انکدر الله تعالی
 حضرتلرندن امیدمز جوقدر همان سز دخی الله تعالی حضرتلرینه صغنوپ غیرت ایده سز
 بزم مراد ومقصودمز سزه ایلک ایتمکدر بز کندی دینمزده اولان امت محمد المزه کیردوکنه
 قایلوزدر حق تعالی حضرتلری لطف ایدوب هر نه قدر خرسستیان مملکتی اله کیرورسه سزکدر
 استدککوز اوزره تکه کوز تکپ ضبط ایتدره سز ان شاء الله تعالی بزم سوزمزده خلای اولمزد
 سز قرداشمزه محبت ومودتمز درونی در حیل و خدعه مز یوقدر سزکله ابتدا نه یوزدن عهد
 ایتدوک ایسه وادمکوز صوقالسکیه هر نه سویلرک ایسه اول سوردن دوغک احتمالز یوق در
 وخطمانکوز پوتسکیه ده چوق سوزلر اسمار قیلمشوزدر بزم سوزمز ومرادمز پوتسکه دن دخی
 سوال ایده سز بر اختیار وسوز اکلار وتوزنلک ایچون جالشور فولکزددر اول اختیار فولکزک
 سوزین دکیه سز حاصل کلام بز سزه درونی وحیله سز دوستلق وقرداشلق ایتمک مرادمزد
 اکر بکلریکوزدن وغیری دن حیللری وار ایسه بز افی حق تعالی حضرتلرینه حواله ایتدوک
 بو فرصت وبو قدر عسکر هیچ بر پادشاه الله کیرمشکلدر سزه ویزه بو بر لطف حق
 اولش در ایدی ایکه زده لایق اولان بودر که حق تعالی حضرتلرینه شکر ایدوب بو فرصتی
 قاجرمبوپ زماغزده بر نامز ایلک ایله سویلنور کبی ایش ایشلیوز ایدی جوامز دکلپوپ
 غیرت وصرفی همت ایدوب بو خصوصده مراد ومقصودکوز هر نه ایسه یازوب ادملریمزی علی
 التعجیل کوندره سز بو خصوصده احتمالدر سزه بعض ادملر بر غیری یوزدن سوز سوبلیه لر

اول ادملر سزک دوستکوز اولامش اولور اولقوله ادملرک سوزینه عمل ایتیبوپ درون صافله
سعی همت ایدسز همان سزی الله اصارلدم مردانه

خان
اسلام کرای
بن سلامت
کرای خان

حرکت ایدسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی
مقام
باغچه سرای
المحروسة

№ 354.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

قدوة ارباب الملة المسيحية زبدة اصحاب طائفة العيسوية دوستمز فان سلاره کوپدین کوب
سلام ایدوب ندر حالکیز ایومی سز وخوشمیسز دیب صورغانزدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی
اولدرکه مسقو احوالیچون بوندن اقدام قرداشمز قرال حضرتلرینه وسزه مکتوب یازوپ مصطفی
اغا کوندریلوب واوغلوکوز صوقالسکیه دخی کوپ سوزلر اسمارلیوب خبریکوزه منتظر ایکن
تکمت خدا مسقونه پردن قوت بولدوغین بلمرز قدیمدن وارا کلن الجیلریمزی چیت قلعهلرندن
قایتاروپ کوندردی ودریادن شبقه کوندرب امت محمدی توتساق ایدوب کوتوردیلر نیچه بوکا
بکزر ابشله ایدوب هرته ایدرسه تحمل ایدوب دوریوردق قرداشمز قرال طرفنه الجی کوندرب
قلعهلریکوز وبلکریکوز استدیگون وبر الای لایق اولیان سوزلر سویلیوب خورلقلر ایتدوکنی
اشیدوپ ارتوق صبر ایده میوپ توکل حق اولوب قرداشمز قالغه سلطانی سردار ایدوب
کوندرب سزی خبردار اتمکیچون محمدغازی اتالق قولز کوندرلشدر ایدی واردقه بویلاق

تدارکوز یتشدرپ کیدیکوز تدارککوز مراد اوزره ایدوپ اتلانه مازسکوز باری لطوا جانبنده
اولان عسکریکوز کوندرب قادر اولدقلری قدر چالشوپ بلطف الله تعالی الکزه کیرن
قلعه لرین ضبط ایتدره سز بزم سزکله سویلشمکمز و صوفالسکیه اکلاتاغمز جواب قالمشدکدر
ان شاء الله تعالی اول جوابلریمز خلائی اولق احتمالی یوقدر همان کندی دینزده اولان امت
محمد المنزه کیردکنه قایلوزدز حق تعالی حضرتلری لطف ایدوب هر نه قدر ولایت اله کیرورسه
تکمه کوز تکب ضبط ایده سز بزم چالشدغمز سزک ایچوندر ایلک وتوزنلک ایچون چالشور بر
اختیار سز سزده فکر ایده سز حق تعالی ویروپ قرداشمز قرال ایله برلک ایدوپ بو ایش
اولورسه ارتق قیامته دکین بزم ایله ایرلمز قرداش اولما کوز مقرر در هر نه زمان عسکریمز
استرسکوز خدمتکوزه و امدادکوزه بولنور بو فرصتی قاجرمیوپ غیرت ایدوب



ولایتکوزه ولایت قوشیه چالشاسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی
بمقام
باغچه سرای
المخروسه

№ 352.

هو

مودت قرار صداقت شعار دوستمز و قرداشمز قان سیلارنیک ندر حالکز ایومی سز
خوش میسر دیب محبتک میلان خاطر یکوز صورغانزدن صکره معلوم اولاکه بنم دوستم سزکله
سویلشمکمز سوز قالمشدکدر افندمز خان حضرتلری طرفندن کوندریلان مصطفی اغایه واوغلوکز
صوفالسکیه سمار قلمادغمز جواب قالمشدکدی سزدن کله جک جوابکوزه باقمق اوزره
ایدرک حکمت خدا مسقوک اتدوکی اشنه افندمز خان حضرتلری تحمل ایدمه مدی قدیدن

وارا کلان الجیلرمزی قبول ایتمیوب یارسین قیتاروب کوندردی وبر قاچ شیفه کوندروب
 خرسزلق ایله توتساقلریمز الدردی وکندینه دوشمز بنجه بیوک سوزلر سویلیوب هر نه ایسه
 تحمل ایروب دورلیوردی صکره کندینه لایق اولیان اولو سوزلر ایله سزه الجی کوندروب
 قلعه لریکوز و بکلریکوز استه دیکون افندمز خان حضرتلری اشیدوب عظیم الم چکوب قریم
 ونوغای عسکرینه سعادتلو قرداشلری قالغه سلطانی سردار ایدوب مسکو اوزربنه کوندروب
 بو ایشدن سزی خبردار اتمکچون محمدغازی اتالغی تکرار کوندرمشلردر بنم قرداشم بر
 عسکردر واردی حق تعالی اشترین قولای کتوره ایدی سزده سوزکوزده وقولکزده قرار ایدوب
 بویلق کندیکوز تدارککوز کوروب چقمازسکوزده لطوا طرفنده اولان عسکریکوز کوندروب
 قلعه لرین الدرب ضبط اندوره سز بویلق واران عسکریمزی الله تعالی حضرتلرینه اصمار
 قیلدق شمدیدن همان کندیکوز تدارککوز کوروب ان شاء الله تعالی اول بهاردن او جانیده
 سز اتلانیك بو طرفدن افندمز خان حضرتلری اتلانور لطف حق ایله مسقودن هر نه قدر
 قلعه لر اله کرورسه سزکدر تکه کوز تکه سز نهایت ایچنده اولان کندی دینمزده اولان
 امت محمد المزه کردوکنه قایلوزدر بزم سوزمز وجوابز بردر خلاف اولق احتمالی بوقدر همان
 سزده عهدیکوزده دوروب وغیرت ایدوب مملکتکوزده مملکت قوشمیه چالشاسز بو فرصت کمسه نیک
 الینه کرمزدر فرصتی قاچرمیه سز حق تعالی نیک لطفنه صغوب بو طرفدن بز چالشورز سزده اول
 جانبدن اقدام ایندکدن صکره ان شاء الله تعالی بتمز ایش اولمزدر غیرت واقدام ایدوب
 صداقت اوزره چالشاسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

مظهر لطف الہی
 سفر غازی

سفر غازی اغای
 حضرت خان
 اعظم حضرتلری

№ 353.

هو

اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان

افتخار ارباب الملة المسيحية زبدة اصحاب طائفة العيسوية دوستمز قان سلار دام مودته صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغيله اعلام برليغ شريف خاني اولدر كه ادمز ايله كوندريلان مكتوبكز كلوب جمله احوال معلومز اولمشدر بو خصوص ايچون بوندن اقدام سزدن جواب كلوب سويلشلوپ وشايع اولماق ايچون مصطفى اغا قولمزه مخفي اسمارلنوب خبريكوزه باقوب دور يوردق صبره مجال اوليوب قالغه سلطان قرداشمز اوزرينه كوندر ب سببي نه ايدوكين يازوب محمد غازي اتالق قولمز سزه كوندرلشدر انيك جوابندن جمله احوال معلومكز اولدقدن صكره قرداشمزه احوالى عرض واقدام ايدوب بو قيش سفر تداركلريكوز كورپ ان شاء الله تعالى اول بهاردن بو طرفدن بز واول جانبندن سز يوريوب اتفاقه ياپشوپ مقدورمز صرف ايده لم ويرمك الله تعالى النده در حق تعالى ويروپ هر نه قدر قلعه ومملكت اله كيرورسه سز كدر ضبط ايده سز بزمده بو مرتبه اقدامز يوز ييل اولمشدكدر اجرخان وقزان الندغى اول امت محمد المزه كيردكنه قابلوذر همان غيرت ايده سز بو فرصت شيمديه دكين بر كمسه نيك الله كيرومشدكدر بو قدر ولايت صاحبي اولور سز اصل بو خدمت سزك ايچون اولمش اولور حق تعالى لطف ايدوب بر ايش كوررسكوز مسفو تختى الكوزه كيردكندن غيرى قريم يورتنى ايله قيامته دكين ايرليوب قرداش ودوست اولمه كوزه سبب اولور بو فرصتى قاچر ميوب قرداشمزه غيرت ويروپ وجهه بكبرى اقدام ايدوب سوزمز بلدره سز ان شاء الله تعالى بو ايش بر دولت

عظیمی در هر کم بو اشی بوزمق مراد ایدرسه یورت ایلکن استمیوب دشمانکوزدر اولغوله
ادملرک سوزینه عمل ایتیمه سز بر اموردیده اختیار سز سندن چوق ایلک امید ایدرز جمله
احوال محمد غازی اتالق ایله یازلمشدر و اغزمزدن اسارلامشوزدر بر خوشچه دکلیوب شیمیدن
جمله سفر تدارککوز کورب اول بهارده حاضر اولوب دوره سز فیما بعد بلهانسکه بزه اون
اون بش بیک فروش ویره جک بر ادم ایکن قرداشمز قرالک باشندن ازاد ایدوب کوندرمشوزدر
مرادمز عمر آخر اولنجه قرداشلق ایتمکدر سز دخی قرداشمزه سوپلیوب دوستلقده بولنه سز
ولایتکوزده چقمیا قادر اولیوب قلان فقیر تاتارلری بولدرب آلوب کوندرمیه سعی ایده سز
بونده قمسار دیدکلری بر توتساق واردر بزی چوق الدایوب حیللری ویلانلری چقمشدر

و بر حرامزاده ادمدر کمسیه خیر ایتمدر ولایت تونزلیکی ایچون چالشان
ادم دکلر انیک ایچون خاطره بر نسنه کلمسون اوپله ادمک چقمان
چقماسی ایودر باقی والدعا من اتبع الهدی
بمقام
باغچه سرای



354.

هو

مودنلو و صداقتلو دوستمز و قرداشمز قان سلاز حضورینه انواع سلامدن صکره ندر حالکیز
ایومیس سز خوشمی سز دیب محبتک ایله خاطر یکوز صورغامزدین صکره اعلام وانها اولنور که
بو طرفه کوندریلان مکتوبکیز واصل اولوب افندمز خان اعظم حضرتلرینه عرض اولنوب جواپین
یازمشلردر بوندن اقدم محمد غازی اتالق ایله جمله احوال و خبر کوندرلمشدر واردقده معلوملری
اولور ابدی لایق اولان بودر که شیمیدن تدارککوز کورپ اول بهارده سز اول جانبین

بز بو طرفدن مسقو اوزرينه يور يوب اتغافله مقدورمز صرف ابدله لم ويرمک الله تعالى نیک
النده در بو دنيا کمسيه باقي دکلدر اکر سز واکر بو خير جويلري فرصتي غنيمت بلوب
افنديلارمژك دزکنلري المزده ايکن بر نام قزانه بلرسك قيامته دكين ايو ادله اکلورز بو وقتي
کچرمک لايق دکلدر لطف ايدوب غيرت و صرف همت ايدوب افنديکزه وجهه ولايت بکلرينه
غيرت ويره سز سز اول طرفدن بزده بو جانبدن الله تعالى حضرتلرينه تضرع ايدوب بر يردن
ياپشلقدن صکره لطف واحساني چوقدر ان شاء تعالى احسان ايدرلر لازم اولان همان اقدام
وغيرتدر بويله بر خيرلو ايشي منع ايدر وار ايسه اول ادم حاقتندن ايدر ويا خود مملکتک
وسزك ايلککوز استمد کلرندندر لطف ايدوب اولقوله ادملرک جوابلرين دکليه سز مملکت
احوالی معلومکزددر هرکس بر سوز سويلر آنلاري دکليوب همان جله مزي يوفدن وار ايدن
پروردکاره توکل ايدوب قادر اولدوغکز مرتبه تقيد واقدا مده قصور ايتيه سز حق علم در که
افندمز خان حضرتلرينک دايم فکر و ذکر مسقو تختنه ليه قرالی مالک اولوب تکمه سن
تکدرميه سبب اولورسم مسقودن انتقام الوردم وقرداشم ليه قرالیده دوستلقمز کوریدی دیو
ليل ونهار الله تعالى حضرتلرندن بونی رجا ايدرلر بويله بر پادشاه بو مرتبه سزك ايچون
چالشاده سز غيرت ايتمه مک لايقي در بو فرصت هر زمان اله کيرمزددر لطف ايدوب فرصتي
قاچرميه سز محبتلري نه مرتبه در کچنلرده قرال باشندن پوتسکي يي ازاد ايدوب کوندردي
وشيمدي بلبانسکه کبی ادمی ازاد ايدوب کوندرديلر سزه دخی لايق اوزره درون صافله
دوستلق ايدوب چقاميوب قلان فقير تاتارلري بولندوغی برلردن آکوب کوندره سز باقي

والدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی اغای

حضرت خان

اعظم حالا

مطهر لطف الهی

سفر غازی

№ 355.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمن

قدوة ارباب الملة المسيحية زبدة اصحاب طائفة العيسويه دوستمز حطمان پوتسکه قراقوصکه
صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت نشان ابلاغيله اعلام يرليغ شريف خانى بوندن اقدم
سزکله سوزباشامدك احوال وجواب قالمشدرکلى بعده مسقو کندی حالنده دورمیبوب کوب
حيله لری ظاهر اولدوقده ارتق قراره مجال اولیوب بر مقدار موجود بولنان عسکر ایله قرداشمز
قالغه سلطان کوندریلوب بو یللق بر مقدار تاتار عسکری ایله اوزی قزاقی واروب بر جانبین
اورسونلر ان شاء الله تعالى اول بهاردن مکمل تدارکله بو طرفدن بالذات کندیمز واول
جانبین قرداشمز قرال یورردبو اوزی حطماننه مکتوب یازوب ومحمدغازی اتالقی خبر ایچون
علی العجله کوندرلشدر واوزی حطمانی ده بر قات اتلانچق اولوب قالغه سلطانه خبری کلمشیکن
صکره لیه بکری عسکر بغدادلری خبرین الدق دیو سزک طرفکوزدن خوفی ایدوب اتلانقلرنه
تاتار عسکرینک ایسه احوالی معلوم اته بندکدن صکره البته بر یره طوقتمانن دوئک معتادلری
دکلدر بوغدان خلقی کچن سنه میرزالره وعسکریمزه بر مقدار ضرر ایدوب قتی زیاده
الملری وار ایدی بو وقتدن حاضر چقمش عسکر بولتوب عموما بکله ومیرزالر وعسکر خلقی
قرداشمز قالغه سلطانیک ایاقلرینه بقلوب عظیم منت ایدوب بوغدانه کوتورمشلر بو سبب دن
بر ایش در اولمش اما قزاقیک سزک طرفکزدن خوفی کرچک ایسه ایو حال دکلدر ازبراو
قلعه سنده قرداشمز قرال ایله بو قدر عهد وشرطمزک ابتدا سوزی اوزی قزاقیدر اوزی

قزاقنه اكر كزلو واشكارا هر كم ضرر قصد ايدرسه نقض عهد طرفكزده اولاش اولور دبو قطع اولنمشيكن شيمدي بو بوزدن اولق لايق دكلدر بو خصوص ايچون توختمش اغا قولمز قصدا كوندرلشدر ان شاء الله تعالى صحت ايله واردقده بر خوشجه سويلشوب بو مقوله ايش وار

ايسه منع ودفع ايدوب دوستلق وتوزنلك ايچون سعي ودقت وصرف
 همت ايدرسز بقيه احوال مشار اليه قولزدن تفحص اولنوب قطعي جوابله
 على العجله كوندرهسز باقى والدعا على من اتبع الهدى
 بمقام
 باغچه سراي
 المحرسه



№ 356.

....ان پانارپننى يياردنيك وانلارغه اول خطلاريمنى وينكل بولاكلاريمنى سپاهلاريمز
 ميتراي ثيراپچاوغه ويازيچى سيمان تيناوغه تسليم ايتاركا بيوردق وانلارغه اول خطلاريمنى وينكل
 بولكلاريمنى سيز قرينداشمز محمد كراي خانغه وقالغه ونورالدين سلطانلارغه آليب بارورغه
 بيوردق وسيز قرينداشمز محمد كراي خانده بولسانكيز خان اعظم حضرتلاريمنىك دوستلىق
 ومعتلىكمزنى كوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاريمنى بيلان عمر آخرجه محكم دوستلقده
 ومعتلكده بولغاى ايردينكز وچينلىق شرطينكزده اوزكاليكسز محكم تورغاى ايردينكز دوستمىزغه
 دوست ودوشمانمىزغه دوشمان بولوب وچيت يرلاريمنىك و خان اعظم حضرتلاريمنىك واوضو
 قلعه لارينه سيز قرينداشمز اوزونيكز جاوالاي بارمىغاى ايردينكز وقالغه ونورالدين وغيرى
 سلطانلارغه وبيكلاركا ومورزالارغه وبارچه عسكر كشيلاريكوزكا هيچ كم سهكا بارورغا بيورمىغاى
 ايردينكز ودوشمانمىز له قرالينه هيچ تورلوك ايش برلان ياردم قيلمىغاى ايردينكز آنىك سببلى
 بز اولوغ پادشاه برلان سيز قرينداشمىزنىك اراسنده محبت سيرييك بولمىغاى ايردى

وسپاهلاریمیزدان چینلق و شرطینکزدان اسلام کرایخان نیک دفتریندان زیاده هیچ نه ایرسا
صورمغای ایردینکز وانیک برلان قسطاو وصیسلق قیلورغا بیورمغای ایردینکز و آنلارغه صی و حرمت
قیلب صاقلاتقای ایردینکز واشبو بارغان یموش کشیلاریمزنی بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز
قایتاروب ییارورکا بیورمغای ایردینکز و الماشوغه یقین کشینکزی ییارکای ایردینکز و خان اعظم
حضرتلاریمزنیک سپاهلاریمزیده بولسا توتقاوسیز ییارکای ایردینکز یازلدی تختگاه شهریمز
مسکاوده پادشاهانه قورومیزده قاریخ آدم علیه السلام دین یدی بیک آلتمش دورنده دیقابر آیند

№ 357.

..... و برلیک قیلور اوچون و قریم دان سلیم کرای سلطان مرزالار و تاتارلار برلان سز
قرینداشمزنیک قیلغان شرطینکزی اونوتوب بزکا عاصی بولغان قزاقلار برلان بر بولوب خان
اعظم حضرتلاریمزنیک و ایفوده لاریمز و عسکر کشیلاریمزنیک اوزرینه انداغ اوق بز اولوغ
پادشاهغه چینلق برلان یموش ایتماتورغان اوضو قزاقی اوزرینه تکرار تکرار کلیب دوکوش
قیلادور و بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز بو ایشکه عجب قیلامز کم سز قرینداشمزنیک
طرفنکزدان سلطانلار و مرزالار سز قرینداشمزنیک چینلق و شرطینکزدان اشا انداغ قیلادورلار
کون ایلسارو نیکا اینام قیلسا بولور کم سز قرینداشمزنیک چینلق و شرطینکز بر قرارده بولا
باشلامادی و بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزنیک سوزمزده هیچ تورلوک قرارسزلق
بولغانی یوقدز چینسزلقغه الله جزا برکوسی دور سیز قرینداشمزغه دکول عوامناس کشیده
بولسا شرطنی بوزوب سوزنده تورماسه الله دین جزا بولنمایچه بولماس ایلا پادشاهلارغه انداغ
ایش دن بیکراک خوفلاک کرک و سیز قرینداشمز محمد کرایخان حضرتلاریده بولسانکیز بز
اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزنیک قرینداشلق و دوستلق و محبتلکزی و اوزونکیزنیک چینلق

وشرطنکزی یاد ایتوب بز اولوغ پادشاه برلان هیچ بر تورلوك دوشمانلیق باشلامق بیورمغای
ایردینکز بر قرارده بولغان دوستلقدن آیرلاق کرک بر قرارده بولغان دوستلق از زمانده بر
طرف بولا تورغان دور وسیزده بولسانکیز سلیم کرای سلطانغه ومیرزالارغه یرلیغ ییارورکا
بیورمغای ایردینکز کم اول سلطانلار ومیرزالار تاتارلار برلان بز اولوغ پادشاهغه عاصی بولغان
قزاقلاردین آیرلوب اوزی بویونده بولغان قزاق کرمانلاریمزدین جمله عسکر خلقی برلان قایتب
قریمغه بارمغای ایردیلار

№ 358.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیک رحی وعنایتی بیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوع
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری
حضورلرینه کوبدن کوب سلام ایتپ طاتولیق بیلان خاطرکوز صورغانزدن صکره اعلام وانها
سلطانی بودر که حالا کوندربیلان اولوع خزینه کوز سپاهلاریکوز بیلان کلوب واصل اولوپ
بالذات کندومز سعادتلو ودولتو قالغا اغاچامز حضرتلاری بیلان سفرده اولامغمز بیلان
سعادتلو وشوکتلو قالغه اغاچامز حضرتلاری افرمانه دوشمک ایله قوشچی و عربهچیلر بکوز کبچکه
قالوب قایتاروب کوندربلیک ممکن اولیوب حالا سعادتلو وشوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم
وفاقان معظم حضرتلاری طرف شریفلاردن محبت نامه همایونلرین چاپقونلری بیلان قوشوب
کوندربلیک طرف پر شرفمزدن دخی محبت نامه همایون یازدریلوب ادمز ارسلان ایله کوندربلیشدر

ان شاء الله تعالى وصولی میسر اولدقده بر معتاد قدیم شوکتلو وعظمتلو خان اغاچامز
حضرتلارینک نامه همایونلارین اوقدوب انکله عامل اولاسز سعادتلو ودولتلو اغاچامز خان
اعظم وخاقان معظم حضرتلاری نیک نامه همایونلارنده یازلغان بارچا سوز وجواب نه ایرسا بزمده
سوزیمز وجوابز شول سوز وشول جوابدر همان خان اغاچامز حضرتلرینک

نامه همایونلاری بیلان عامل اولاسز باقی والدعا علی
من اتبع الهدی

عادل کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

بمقام
بولی سرای
المحروسه

359. م

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزیمز

تتکری تبارک وتعالی نیک رحمی وعنایتی بیلان اولوغ اورددا اولوغ یورت نیک ودشت
قیچاق وتخت قریمنک وبارچا تانارنیک اولوغ نوغای وکوچیک نوغای نیک وناطیبیلان طوکچ نیک
وطوطورقلای چرکاسنیک اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ غازی کرای سلطان دام دولته
الی بوم الیزان حضرتلارندین قرداشز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلویچ بارچه
اوروسنیک پناهی وکوپ مملکنلارنیکدا یولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتم
ناطولیق بیلان خاطر بکوز صورغانزدین صکره انهای سلطانی بودر که سعادتلو ودولتلو ومهابتلو
اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری طرف پر شرفلرندن بعض احوال ایچون محبت نامه
خطلاری بیلان قوللری کوندرلکه طرف عزت نمودمزدن دخی محبت نامه خطمز بیلان قولومز

کوندرلشدر ان شاء الله تعالى وصولی میسر اولدقده سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک
نامه لرندا هر نه یازلدی ایرسا انکله عامل اولابسز اغاچامز خان ذی شان حضرتلارینک
نامه شریفلارنده هر نه یازلدی ایرسا بزمده سی سوزمز اولدر بزم اندن
غیری سوزمز بوقدر باقی والدعا علی من تبع الهدی

غازی کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

بقام
آق مسجد

360.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

تئکری تبارک وتعالی نیک ره سی و عنائتی بیبلان اولوغ اورد ا و اولوغ پورت نیک و دشت
قچاق نیک و تخت قرینک و بارچا قاتار نیک اولوغ نوغای و کوچیک نوغای نیک و ناط بیبلان
طوکاچ نیک و طو طورقلای چرکاس نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای
سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروس نیک پناهی و کوب مملکتلار نیکدا بولسا پادشاهی و حکمداریغه
کوبدین کوب سلام ایتم تاطولیق بیبلان خاطر بکوز صورغان زردین صکره انهای سلطانی بودر که
سعادتلو و دولتلو و مهابتلو و شوکتلو اغاچامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلری طرف پر شرفلرندن
بعض احوال ایچون محبت نامه خطلاری بیبلان قوللری کوندورلکله طرف عزت غونیمزدن دخی

محبت نامه خطیمز میلان قولومز کوندربلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدوقده سعادتلو
ومهابتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه لرینده هرنه یازلدی ایرسا انکله عامل اولاسز
سعادتلو اغاچامز خان ذی شان حضرتلرینک نامه شریفلرینده هرنه یازلدی ایرسا بزم دخی
سوزومز اولدر اندن غیری سوزومز یوقدر باقی والدعا

علی من اتبع الهدی

غازی کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

بمقام
توله سرای

№ 361.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزومز

تنکری تبارک وتعالی نیک رحی وعنایتی ییملان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروس نیک پناهی وکوب مملکتلارینکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه
کوبدین کوب سلام قیلب خاطریکوز صورغانزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که بر نیچه
جلدن بری بابا کوز وده کوز یولندن چیقوب مکتوبلریکوزده اوزکوزنی بیوتوب القابکوزده
مغرب مشرق وشمال طرفنک پادشاهی دیب یازمغه باشلادغکز مغرب مشرق ماییننده مکه
ومدینه پادشاهی بر عظیم الشان پادشاه ایکن بونی یازمزد دخی نیچه اولوغ پادشاهلر واردر
موندای اوخشاوسز سوزنی یازمزلردر وبزده بولساق سزک ییملان کاهی صالح بولوب کاهی جاولایو

کلمشوزدر موندای سوز یازمزر تقی بزم ولایت مزده وسعادتلو مکه ومدینه پادشاهی حضرترلی ولایتلرنده ملت نصارا کوبدر هر برلری دینلرنجه عبادت ایدرلر کمسبه سوز یوقدر سنک ولایتکده بولغان مسلمانلری توتدرب ارقه لرندن قایش چیقاروب بتم دینه کیر دیب اسکنجهلر ایدوب کلام شریف ومسجد ومدرسه لرین یاقوب موندای اولوغ کنه ایتدیگوز حاشاکه حق جل وعلا حضرتلری بو [.....] کوره تقی التون بایصالو عهد نامه مزده تخت حکومتکوزده اولان خلککوزی ضبط اتمزسکوز نقض عهد طرفکوزده اولق اوزره ایکن نهر تن اشقیالرین ضبطه قادر دکم دیو عهدیکوزی بوزدیگوز تقی هیچ بر ملتده الچی اولدوکی یوق ایکن بر الچی مزی ولایتکده اولدردب وبرنده اردندن کوندرب اولدردکوز سنک بابالرکدن موندای ایش اتکان وارمیدر تقی مسقو ولایتی بابالرک قناعت ایدر ایکن سن لیه ولایتنه طمع ایتدک اوزی قزاق کندی افندیسی ایله اچنچی شوب اغاچامزه کلوب قوللق ایدرکن الله تعالی بابامز تختنی بزکا میسر ایدوب بزه کلوب قول اولدیلار ما بینلری لیه قرالی ایله اصلاحده اولمشیکن قزاق ملکنه طمع ایدوب اوزرینه عسکر کوندردکده قاج کره سنکا نامه مزده یازدوق سوزمزر تنکلامایوب کیو قلعه سنه عسکر قوبوب وجهه قزاق ملکنی ضبط ایتک ایچون کوچلکوکه اشانوب بو قدر عسکر کوندردک قزاقدان نیچه کره فریادچیلر کلوب ایاقمه یقلدقلرنده علمامزدن سؤال ایتدک نقض عهدی مسقو ایتمشدر کتابلرمزده یازلمشدر دیدکلرنده مظلوم اولان قزاق ولایتی ظالم النندن خلاص ایچون متوکلا علی الله اتلانو ب کلوب بلطف الله تعالی یولز ولایتکوزه [.....] یوب کتدک بزم دایما توکلمز اول خدای بی زوال حضرتلارینه در سزک بو ایتدککوز ایشلرنی اسلام پادشاهلرندن واکر نصارا پادشاهلرندن هیچ بری ایتمش دکلددر موندای اوخشاوسز ایشلریکوزی اسلام پادشاهلرندن واکر نصارا پادشاهلرندن هیچ بری معقول کورمزلدردر وبو ایشلریکوز سببلی عسکریکوزه وممالکوزه خسارت اولشدر بزم کمسبه ضرر وزیاغز یوقدر هرکم ضرر قصد ایدرسه رب العزته اصارللق معین ونصیرمز الله تعالی حضرتلریدر اتی اوزره اولق

ایله مکتوبز مختصری بازدروب اوزیکوزدن کلن تلماج میلان کوندولمشدر یازلدی شهری ذی الحجه
شریفه یکریمی سکرنچی کونی



№ 362.

هو

اولوغ اورددا اولوغ یورتنیک اوك قول وصول قولنیک تخت قریم و دشت قپاقنیک
سان سز ناتار و صاغش سز کوب نوغاینیک طات بیله طاوکیچ نیک و طاغ طورقلای چرکاج نیک و کوب
ملکترینیک پادشاهی اولوغ محمد کرای خان حضرتلر نیک وزیر ی. بولغان سفر غازی اغادن
اشبو مکتوب یازلدی اوروسنیک و پوروسنیک و کوب خرستیان ملکترینیک پادشاهی الکسای
میخایلاویچ نیک وزیر ی قرداشمزغه کوپدین کوب سلاملر اولندقدن صکره انها اولنور که بنم
قرداشم بو زمانغه چه سعادتلو و دولتلو قریم خانلر نیک وزیر ی بولغان ایکی یورتنیک اراسنده
طاتولق بولوب و ایکی پادشاه محبت بولور ایچون سزک پادشاهکوزغه کاغد یازوب هر احوالنی
بلدره تورغان ایردی سزک پادشاهکوز بزم کاغد یازوب ایکی یورتنیک طااطو بولمسی ایچون
احوال بلدروب چالشقائزنی استمکن ایچون بزده کاغد بیرمکنی فراغت ایتمشیدک شیمدی
تلماجکوز کوندرلکه سز قرداشمزغه محبت نامه خطمز یازوب ارسال قلغانزدر بزم کاغد یازغانز
پادشاهکوز استمز ایسه بز سزه بلدره لیک سز دخی کرک سوزنی بز قرداشکوز بلدرکای سز
بو ایشلر نچون بولدی دیو صورغدا ی بولسا کوز بر پادشاه بابا و دده سی جورکان جولده

جورمیبوب غیریلرنیک یورطنه طمع اته طورسه الله تبارک و تعالی انیک بلاسنى بره تورغاندر شونداى کولکنده یمانلغى بولغان هیچ برخوردار بولغانى یوقدر سزک پادشاهکوز بابا و دده دین قالغان جورتنى بی لب تورسه بولور ایدی چوق مملکتلره ال اوزتدی شونداى کوب طمع قلغان اوز قولنده بولغان یورتندن آیريله تورغاندر له مملکتنه و اوزى قزاغنه قرشمه انلارده سزک علاقکوز یوقدر دیو چوق کره سویلمش ایردک سوزمى اسلمیبوب عهدیکزنى بوزدیکوز ارسه حق سبحانه و تعالی جزاکوزنى دخی بردى لهدن بر قاج پاره قلعه آلکوب و اوزى قزاغنگ بر ایکی قلعه سن ضبط ایتمکله سزک پادشاهکوز مغرور اولوب مغرب و مشرق پادشاهی من دیو خط یازدی مشرق قو دورسون مغربده خرستیان پادشاهی واردر سنیک پادشاهیک کبی یدی خرستیان پادشاهنه تاج کیدرر اولا چاسارى انکارمى ایدرسز له و اوسوج و دونیا و اسپانیا واردل قرالى بونلاره بکزر یدی قراله تاج کیدرر هر برى سنک پادشاهک کبی بر پادشاهدر و مغرب طرفنک چوغى آل عثمان پادشاهنک حکمنده در بویله اولدقدن صکره پادشاهکوز نیچه مغرب پادشاهی بولور الله تبارک و تعالی مغرورى سومزدر مغرور اولوب طوب توفنکوزه طاباندیکوز ابرسه بز دخی یوقدن وار ایدن خدایه صغمشوزدر سزک پادشاهکوز بو قدر عسکر تدارک ایلدوکنک سببی نه اولدوغین اکلامشوزدر بزمده عقلمز واردر الحمد لله جزاکز بولدیکوز بو مرتبه مغرور اولوب مغرب مشرق پادشاهی دیمک ایو دکلدر له قرالى شوقدر قوته مالک پادشاه ایدیکه لازم کلدوکنده سنک مملکتکه دیکه دکرم دیر ایردی بو مصاحتلری کوزمز ایلله کورمشوزدر سز دخی انکار ایلمزسز ولاکن انلرده مغرور اولغله سزک خور کوردککوز تاتار بو قدر قوته مالک بولغان لهنى ویران ایلمشدر ان شاء الله تعالی سزکله دخی سویلشور یدی قرال بر ایکن جله سنه جواب ویرمش قریمدر الله سبحانه و تعالی نیک لطفنه شکرلر اولسون عهدى سزله بوزدیکوز بر الچمى ورطه ایچنده اورب اولدردیکز وقلانلرن اردندن ادم کوندرب قردردیکز ایکنچی تن اشقیاسنى ضبط ایلدیکوز اگر بز بش باشه اذن

برکدای بولساق سزکه قتی چوق ضرر ایدردی سز عهدی بوزدیکوز حق تعالی بلاکوز دخی
 بردی بن الچی بولوب سنک تختنکره کوب زمان تورغانن واره‌طنک ایچنده سنک قزاقیکه بالته
 ایله دوکوب کز لرلر ایدی بوبله ایکن بزم الچیمزی اولدردیکز ان شاء الله تعالی ایولک کورمزسز
 بلورسنکه لهلو ایله بزم سوزمز واردر بویل بزم‌له سنک اوزریکه یورسه کرک ایدی اسوج
 ایله سوزی نه بولغانن شیمدی بلمایمز سزک عسکریکوز قرلغچه له‌دن عسکر گلیدی اکر
 کلکدای بولسه تختکوزغه‌چه بارور ایدک سزک پادشاهکز قتنده اوج دورت بیکنن زیاده
 عسکر بولغانن بله تورغانمزد لاکن له کلمیوب تاتارک اطمی اریق بولوب کوب اسیر دویملق
 آلب قایتقائمز شمدی ده بولسه کیوده بولغان عسکریکز اوزرینه اوتوز بیک عسکر ایروب
 جیره تورغانن له عسکری کلور بولسه قیشده بولسه سنک اوزریکه جورپ تختکوزغه‌چه بارمق
 مرادمزد تاتار عسکری هر زمان حاضردر و بو عسکریکز نه سبیدن قیلدی دیر بولسکوز
 یوز یل واردر قزان و اژدرخان بابا و دده‌لریکزدن بری سزک الیکزده‌در بوزمانغچه انده
 بولغان مسلمانغه قیین بولغان یوق اردی پادشاهکوز بابا و دده‌سندن عاقللی بولوب مسجد
 و مدرسه‌لرین بوزوب تنکری تعالی نیک کلامین آتسه یاقدیکوز اول سبیلی عسکریکوز قزلشدر
 و ایکنچی هر یل سزوک التمش یتمش توتساقکوز جلوغه کوندر لرلر ایدی سزه برایشه توتساق
 دوشسه جلوغه برمیوب قیین بلن خرستیان انه‌سز انیک بیلله خرستیان کوب بولاسدر بزده‌ده
 خرستیان کوپدر کوچ بلن مسلمان ایتیمیز کوچ وقیین برله خرستیان اتمک و مسلمان اتمک
 لایق توکلدر سزک توتساقکوز بو سبیلی قزلشدر بزدن دوتساق دوشسه برمایدر خرستیان
 اته‌در دیوب قزغانلار خان کرمن سلطانن سیاست ایدوب کوچ بلن خرستیان ایلوب موندای
 اوشاوسز اش اته‌در دیب مونده سوز اتکانلردر بزم شیمدی و اول سزکه دوشکن توتساغز
 انچق یوز واردر مرکست قرلغاندن قلغان توتساقکوز یوزدن زیاده‌در غیری توتساقکوزدن
 ماعدا اکر باشه باش الشورسکوز نه کوزل اکر الشمس سکز بر دخی توتساق برمس‌مز

قرنداشم سوزم نك حاصلی بودر اكر له دن الدغكوز قلعه لری بروب اوزی قزاغندن قول
ایرماس بولسكوز اون یلغه چه ده بولسه اوزی قزاعی ایله سیزیک اوزریكوزه جورمه مز مقرر در
اكر اول قلعه لری بروب و اوزی قزاغندن قول ایروب اولکیچه بولورغه مرادیكوز بولسه چاپقون
برله تزاوق خبر کوندرکای سز اولمازسه تختکوزکچه وارمق مرادمزدر چت جرارده عسکریكوز
بولسه عون حق ایله انی قمالنوب واطندن آبروب تزوك اوزریكوزه باررمز سوزمز بردر

والسلام علی من اتبع الهدی
سفر غازی اغای
حضرت خانی
حالا

№ 363.

هو

سعادتلو ودولتلو عالیحضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطارد فطنت افندمز محمدکرایخان
ادام الله تعالی ایام دولته وارکان عزته منصوره الی یوم الموعود حضرتلرندن اولوغ پادشاه خان
هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسینک پناهی وکوب مملکتلرنکدا بولسا پادشاهی
وحکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب محبت نامه خطریله چاپقونلرین جبرمکه شوکتلو ودولتلو
افندمز محمدکرای خان حضرتلری نیک وزیر بولغان سفر غازی اغادن اولوغ پادشاه خان
وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ نیک وزیر بولغان قدراشمزه کوپدین کوب سلام ایته
طمانلیق ملان حال وخطریکز صورغانزدین صکره انها اولنور که اوتکان تاریخ بیک یتش برده
کوندرلکان مکتوبمزده احوالی اعلام قلغان اردیک طرفکزدن جبرلکان مکتوبده بزم تحریر
اتکان جوابمه جواب برمای سز چنلق برله سویلشکان سوزیک اوزرنده اتلاتوب نقدر ایش
اولدیسسه معلومکز بولغاندر خرسیتیانده بولسا اول کیرلوده نقدر قان توکلمشدر وکبوده نقدر

ادم قزلمشدر وله قرالی قریم قوتی ایله خوانسکه بوزوب غمربه ایش ایشلمشدر فی الجمله معلومکز اولمشدر جناب الله بردر بزده تقی سوز بردر جمله احوال سعادتلو وعظمتلو افندمز خان حضرتلری قزداشنه یازغان محبت نامه خطارندن معلوم اولور سوز اسلمیوب طمع ایلدیگکوز قزاقدن اوتوری کندی ولایتکزک نقدر بری چابلوب ونقدر غارت ونهب اولندوغی وطمع ایلدیگکز قزاق مملکتی تقی نچه بر باد اولوب یورتلرنده قازق قالمیوب انچق یرده اکن اشلقاری قلندوغی معلومکز بولغاندر قریم خلقی شویله خلقدیر که یاز بولدقلرین قیش وقیش بولدقلرین یاز بر بر قومدر وبزم جوابه زده کذب اولمزد له ولایتن له ضبط ایلوب واوزی قزاغندن ال چکوب بنک یدی بوز بلدن بری پادشاهلریکز ضبط ایلدی مملکته قانع بولور بولسا کوز سعادتلو ودولتلو اولوغ افندمز خان حضرتلری اولوغ پادشاه قزداشلیله بارشلق ودوستلق ایدوب عمر آخرغچه طاطولق اوزره طایمای طورملری مقرردر اول سوزلرکه راضی بولماس بولسه بو یل کندی اولوغ عسکر ایله اتلانوب اول طمع اتدیگکز قراغنزک اوزرینه واروب جرده بولغان اشلقنی الدرمیوب جکندن صکره بر یردن قوات تابوب عثمانلی وقریبک اولوغ عسکرینه وله طابورینه قرشو تورسکوز نه کوزل اوویه بر تدارککوز اولمزه دوغرو تختکزه بورملری محقدر وتدارک ایدوب سوز دخی طابور جمع ایدرسکز حق سبحانه وتعالی فرصتی هرکیمه وبرسه امر کندینکدر قریم عسکری سفردن یکی کلمشدر اتلانمزد دییه سوز خان افندمز حضرتلری قلورسه قلغه سلطان اتلانور قلغه قلورسه نورالدین سلطان اتلانور بزم خلغمزک کاری سفردر اکر یاز واکر قیش اتلانمزد اوصانمزد حاصلی قدیمدن ضبط ایلدیگکز مملکته قانع اولیوب ال یورطنه طمع ایده سوز قیامته دکین بارشلق اولق احتمالی یوقدر حق تبارک وتعالی کیمسه وبرسه اول الور بونده اولان الجیلریکز وشرمت ایکی یورتنک آراسنده بارشلق بولوب فقیر فقرا طنج بولورغه چالشک دیو رجا اتمکله محبت نامه خطمز یازلمشدر بلدر سویلکان سوزمزه اعتماد ایلدیگوز ارسا مملکتکوزه نقدر بلا کلدی بو سوزکه کنه راضی

بولاس بولساكوز اولاجى ان شاء الله تعالى كنه اولدر اتلانماز كزله توكلدر تدارككز بار
 بولسه اته كوركاي سز بزم پند ونصحتلرمز بلورمز كه سزكه هيچ كار اتمز وقولق اورمزسز
 الله تعالى فرصت ونصرت بروب موندن ارتق اولوغ ايشار يورتكوزه بولغانده بو سوزلر
 خاطريكزه كلسين ايچون وسويلشركه قولاي بولسون ايچون سويلب قويغان بر سوزمزد
 بو سوزيمزي بخشي دكلاغاي ايرديكوز باقى الدعا على من اتبع الهدى
 سفر غازى
 اغاي حضرت
 خان حالا

№ 364.

هو

مودت قرار صداقت دثار قرداشيمز يان قازمير حضورينه انواع محبتى مشتعل سلام
 بي نهايه اتحافندن صكره انهاي خانى بودر كه مملكتكوزه قرال اولق سوداسيله عسكر جمع ايدوب
 اوزريكوزه واران مجار قراللك عسكرى بلطف الله تعالى بالكلية قانچدن كچوب بقيه سيوف اسير
 وبند زنجير اولدقدن صكره بكاريكزله مارشنقه كلوب كندياريله مشاوره اولنوب قلان
 دشمانلريكز اوزرينه واريلمق ايچون سويلشوب طرفكوزه مكتوب يازوب قيوچيلر كتخداسى
 عثمان اغا كوندرلشيدى بو زمانه دكين سيزدن وياخود خطمانلريكوزدن وبكاريكزدن بر
 مكتوب دخی كليبوب نه تداركده ونه ايشده سز اول جانبدار بر اشيكوز دوشدى احوالكوز نيه
 منجر اولشدر خبريكز النمادى بو خدمتكوز هيچ بر خدمته قياس دكلدر بو قيش دن قالورسه
 صكره قتى صرب لائور بزم بو مرتبه تفيدمز همان سزك خاطريكز ايچوندر قريمه كلكمز كبي
 سفرمىز واردر هر كس اتنى بسليوپ سمردين ديو دلالر چاغردب قراشمز قالغه سلطان

منزل باشند سزه یقین بولنماق ایچون افرمانه کوندرلشدر خدمتکوزه حاضر ومهیار همان
حق تعالی اسان کتوره خبریکوز تفصیل اوزره بازوب کوندره سز که خبریکوزه منتظرلردر اقتضا
ایدرسه ان شاء الله تعالی کندمزده اتلانورز همان اقدام وغیرت ایدوب
خبریکوز اکسک اینیه سز باقی والدعا علی من تبع الهدی

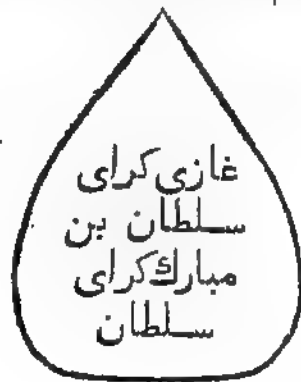


№ 365.

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

قدوة الأمراء الملة السیخیه والاقبال عمدة الکبراء الطایفة العیسویه والاجلال دوستمز
پوتسکی حطبان دام مصالحته الی یوم الدوران بعد السلام اعلام وانهاء سلطانی اولدر که
بوندن اقدام سعادتلو وشوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری ایله سویلشدیکوز سوز اوزرینه
امدادکوزه یتشمک اوزره بالچله تاتار عسکری ایله کلوب حالا افرمانده حاضر ومهیا طوروب
سزه دخی عسکرمز ایله حاضر اولدغمزنی بلدرمک ایچون مکتوبمز ایله قدوة الاقران قپوچیلر
کتخداسی قولومز کوندرلشدر وصولنده قدرتکوز بولوب عسکرکوز حاضر بولسا همان عوق
وتأخیر اینمای طورمای یورکای سز ان شاء الله تعالی بز دخی عسکر ایله بورادن واروب
هرقنده وعده اولتسه انده سزک ایله بولشوب قوشلق مقرردر بز سزک ایچون کلمش
عسکرمز درمانکوز بار بولسا همان طورمیوب یورکای سز وقپوچیلر کتخداسی قولومزنی دخی

اگلندرمیوب بلی جواب ایله تعجیل کوندرمیه اقدام واهتمام اینکای سز نرده بولشجاغمزی
دخی بلدرکای سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی



№ 366.

هو

عزت قرین دوستمز کورچنکه قان سیلار حضورینه سلاملردن صکره ندر حالکوز بخشیمی سز
خوشمی سز دیب صورغاغمزدن صکره اعلام اولنان اولدر که حالا سعادتلو افندمز سلطان
عالیشان حضرتلری دولتیله کلوب اکرمانه نازل اولشلردر عسکرک چوقلغندن یم و ذخیره دن
اضطراب چکلدیکندن قشلا یامایوب اکرمانه کلمشوزدر سزک عسکر یکز هر نه زمان حاضر بولوب
یوررسه ان شاء الله تعالی بز دخی بونده حاضر ومهیا بولوب امدادی کوزه یتشیمک مقرر در
وکورسکه دخی حالا اکرمانه افندمز سلطان عالیشان حضرتلرینک یاننده درلر اول جانبده هر نه
خبر وهر نه جواب اولورسه بونده کورسکه به بلدره سز اول دخی افندمز سلطان حضرتلرینه و بزه
بلدرر همان سیز دخی بصیرت اوزره اولوب کالجک عسکر یکوز مکمل ومرتب مخلنده یتشدرمیه
اقدام تام واهتمام ما لا کلام ایلیه سز که فرصت فوت اولیه توپلریکوز وییان نمسه لریکوز
زیاده سیله تدارک ایده سز همان عسکر یکوز بر خوشچه مکمل ایدوب زماننه ایرشدرمکه دقت
وهمت ایده سز وسعادتلو پادشاه طرفلرندن حالا اهل منلنسکیه چاوش کتیشدر مسعودن
ایریلوب خان حضرتلرینک ایاغنه دوشیب اولکی باریشیق کبی بارش ویارش اوله سن دیو
کوندرمشلردر دخی غیری دکلدر اول بر حیلله باز حرامزاده در بلکه سزه یلان ویاکلش سوز

سویلر اعتماد اولنمیه افندمز سلطان حضرتاری صادق بك قوللرین قرال حضرتلرینه کوندرمشار
ایدی الکنوب شیمدیهدک کلمدیلر انی دخی الکندرمیوب تعجیل یوللیوب کوندرمیه سعی
ایلیهسز باقی الدعا علی من اتبع الهدی
سور اغای
حضرت
سلطانی

№ 367.

هو المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

جناب صداقت ماب مخالفت نصاب قرداشمز لیه قرالی یان قازمیر صوبنه سلام سلامت
رسان وپیام مسرت نشان ابلاغیه اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که عثمان اغا قولومز ایله
کوندریلان الچیکوز و محبت نامه خطیکوز واصل اولوپ اول طرفلرده اشود وپوروس ایله مابینکوز
نظام بولیبوب بو یللق او جانبیلر خدمتی کورلک ایچون کیدوپ یاز اولدقدن صکره بو طرفه
کلورز دبو یازمشسز اول طرفه واکر بو طرفه کوریاچک خدمت کندی خدمتکوزدر بزم بو
مرقبه چالشدهمز بلورسز که همان سزک مملکتکوز نظام وتوزنلککوکوز ایچوندر چونکه اول
خدمتلی کورمکچون واردغوز خدمتکوز کوروپ اول بهار خجسته اثارده بو طرفه کلوب بو
خدمتکوزی دخی کورمیه بذل مقدرور ایدهسز و حالیا الچی مز الحاجی غازی کوندرلشدر نه وقتده
ونه زمانده کلچکسز اشود وپورس ایله ایشکوز نیچه اولدی الچی مز ایله بو قیش بزی خبردار
ایدهسز اول خدمتلیکوز بتوب راحت اولدقدن صکره دخی نه ایشه مباشرت ایدرسز

مرادکوز بزه بلدره سز قرداشم سز سزك توزنلککوزی استر دلارز بویله یازمدن مرادمز مسقو ایله بارشماق استر ایمش سز مسقو بوقدر ولایتکوز المشر وحالا اوزی قزاقنه تکرار بتکرار الچی کوندرب جمله قلعه لره قول قویوب ضبط ایدهیم دیوری قزاقده ویره جک اولدی دیورلر بز سزی کندی مملکتکوز دکل بزم قوتزله دخی نیچه ولایتلر المیه چالشور سانوردک مسقو ایله بارشدقدن صکره مسقو نه قدر چوق بلور حرامزاده قومدر بلزمیسز بو بارشکوز کرچک ایسه نیچه اولاجق در بز سزی کندی قرداشم بلب حالا چاساره ودانیه قرالنه کوندردکمز مکتوبلرمزده لیه قرالی بزم دوستمز وقرداشمدر بزم خاطریمز ایچون سز دخی دوستلق وقرداشلق ایلمسز دیویازدق

هر خصوصکزده دوستلق ایدوب مرادمز سزك ایلککوزدر دایما سزك ایلککوز ایچون چالشورز سز قرداشم دخی غیرت ایدوب اول طرفک خدمتن بتورب بو طرفه کلییه بذل مقدرور. ایده سز دیو بتلدی
بقام
باغچه سرای

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

368.

غازی کرای سلطان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

قدوة ارباب الملة المسيحية عمدة اصحاب الطائفة العيسوية دوستمز حطمان لاسکورنسکی اصاح الله شأنه صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغيله اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدرکه عموما قریم بکری و مرزالری و جمله قریم ونوغای و چرکس واقکرمان عسکريله کلوب عثمان نام قلعه نك بری یاننه کچوب قوندغمزده سیزه خبر بلدرمک ایچون طوغچی قوللرمزدن اشقاب بک کوندرلشدر ان شاء الله تعالی یقین یرده ایسه کوز یارین واروب یتشورز شویله بله سز

غازی کرای
سلطان بن
مبارک کرای
سلطان

№ 369.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمن

جناب دولت ماب رفعت نصاب دوستمن و قدداشیمز قرال دولت اشتیال دام مصالحته
الی یوم القرار صوبنه سلام سلامت رسان و پیام مسرت نشان ابلاغیله حال و خاطراری سؤال
اولندقدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که محمدشاه مرزا وتلشین قولومز ایله طرف
سعادتیمزه کوندردکنز مکتوب واصل اولوب هرنه جواب یازمش ایسه کوز ولسانا سوزاریکنز
معلوم شریفمن اولمشدر دوستمن و قدداشیمز سزوک ولایتکوزک دوستلقلرنده وایولکلرنده
بولندوغمزی سویلامک لازم دکل معلومکنذر ان شاء الله تعالی بوندن صکره دخی مرادهز
دوستلقده وایولکلرده بولنق در حق سبحانه و تعالی یه معلومدر و لکن بوندن اسبق
مارشالقه قولکنزه خاطریکز قالوب اوزرنده اولان منصوبنی آلدوغکز استماع اولنمش ایدی
حالا ایکی طرفه عسکر جم اولنوب بر غیری ایسه مباحثرت ایلدوکنز مسووعمن اولمشدر معقول
ولایق ایش دکلدر زیرا لیه ولایتی دشمن قهرین آز کورمش دکلدردر لایق اولان بعد الیوم
اسوده حال وراحت اوللرینه سعی اولنمقدرد قوللرک ایشی دایم خطادر اقدیسی اولنلر
اولور اولمز سوزده قولاق اورمیوب عفو اتمک کرکدر قول نقصانمنز اولمز صوچوندن واز کلنیزسه
قول کزدرمک قابل دکلدر دوستمن و قدداشیمزسز ایولکلکنز استنرز ولایتکوزده امکنز سبقت اتمکله
فساد اولور دیو جانز آچبور ومارشالقه فولکنز جانب سعادتیمزه مکتوب کوندروب قرال اقددم در
بنده خطا بوقدر دمم لاکن مفسد سوزیله بکا خاطری قالدی اقدیسندن خوف اتمز قول اولمز

قرال قرداشیکزدن صوچی رجا ایدرسکوز عفو ایدر اولنچه خدمتنده بولنوب اوغورنده جان
وباشیم فدا ایدر قولویم دیمکه فی الواقع بر ایشه برار و لازم قولکز اولدغندن مکتوب مودتمزله
قولز ددش اغا کوندرلشدر بو خصوص ده بزمدهی خاطرمنز کوروب مارشالقه نیک قدر صوچی
واریسه دخی عفو ایدوب کالاول قوللوقکزه قبول ایده سز محمد شاه مرزا وتلشین ایله ارسال
ایلدککز مکتوبده مارشالقه نیک صوچین عفو اتمک مرادمنز ایدی و لکن خیانتی کون کوندن
زیاده اولیور دیمش سز ان شاء الله تعالی شیمدن صکره خیانت اتمزدر و بر دخی خیانت
اتمیجکنه بز کفیل اولدق کفالتمه اعتماد ایده سز طرفی خلافکزه بولنمیوب طوغرولق ایله
خدمت ایدر بر قولکزدن آل سوزینه اویوب قهر ایدرسکوز معقول دکلدر ایکی طرفدن فتنه
وفساد اولوب نیچه برامز ایشلر اولور و اطرافکزه اولان دوشمنلر حظ ایدوب و بورطکزه هوس
ایدرلر دورت طرفده دشمنان بر فورجه بولسنه باعث اولور ابو ایش دکلدر و احتیاط اولنچق
مکلدر اگر جرمن عفو ایدوب و قوللوقه قبول ایدرسکوز ان شاء الله تعالی دشمندن انتقام
النوب نیچه فتح باب اولنور امیدنده یوز بو رجامز سیز قرداشیمزک یاننده قبول اولور مأمولیه
مکتوب تحریر اولنمشدر تردد اتمیوب صوچندن کچمکوز مراد شریفمزدن بو رجامزی دریغ
اتمی سز بزم چالشده سزک و بورطکزک ایولکی ایچون اولدوغی معلومکزدن و حالا مارشالقه
طرفه دخی بر قولزی کوندروب تنبیه اتمشوزدر سوزمنز قرال قرداشیمز کندو افندکدر بز
صوچکه رجا ایلدک زنهار بر دخی مخالفته بولنمدن حذر ایله وال سوزنه عمل اتمه افندیکه بر

خوش دوغریلق و خدمت ایله قرال قرداشیمز بزم رجامز قبول ایدوب
وسنک صوچکی باغشلار صداقت و قوللوق ایله دیو بو یوزدن کوندرمشیزدر
غیری سوز سوبلرلرسه اعتماد اتمیه سز باقی جواب لسانا ددش اغا قولازه
سپارش اولنمشدر



№ 370.

هو

حق سبحانه و تعالى نيك رحى و عنايتى ايلان تخت قريمنك و صانسز كوب تانارنيك و جله نوغايينك اولوغ نورالدين سلطاني اولان بىز دولتكراي سلطان حضرت مزدن جله ليه ولايتنك قرالى اولان قرال دولت اشتمال صوبنه سلام ايدوب حال خاطر يگز سؤال ايلدكمز دن صكره انهاء محبت نامه بودر كه سىز قرينداشمىز يك دوستلغنده بولنوب دشمانكز دن انتقام قصدينه جله قريم عسكريله اطلانوب چهرن ياننه كلوب اوزو حطمانى دوره ژنكه ايله سويلشوب براباش خلقنك بزه خبرى كمشدر جله سبده مسقودن دونوب كلوب افندمز قراله قول اوليه عهد و قرار انشدر بر مقدار عسكر كچريك قزاق قوشوب كاغد كوندره لوم دوست و دشمان اولدوغون بله لوم قرال افنديمزه دوستلق و خدمتدر ديدكندن بر قرينداشمىزله يكرمى بيك مقدار عسكر كچرديك حطمان دخى قزاق قوشوب كاغد يازوپ كوندردى پرياصلاوده براباش طابورينه واروب خطمانيك كاغدين ويروب و قراله دونوب تابع اولك ديو تكليف ايلدكلرنك بىز ليه قرال قولو دكلوز بىز مسقو قولبوز ديو دوکشوب جنگ ايدوب باراباش طابورينك بر مقدارين قلاچدن كچروب قمالنوب چاپول ايدوب دونوب كلديلر بو احواللرى يكي گلدكمزده چهرن قمنداتنه و حطمانه سىز بلدره سىز بىز براباشنك خبرين بلدكدن صكره محبت نامه مزله جله خبريمىزى بلدررز ديمش ايديك براباشيك بويله اولدوغون تحقيق بلدكمز دن سىزه محبت نامه كوندرلشدر قريمدن بىز سىز يك دوستلغكزه كمشوز و ددش اغا ايله سعادتلو خان اغاچامزه مېخانه مکتوبكزيك جوابين بزه كوندرديلار جله معلومىز اولشدر سىزه دوستلق ايدوب دوستلغده بولنق نيتى ايله يبالا سرکو سمئنده اكلنوب دوربورىز مراديمىز دشمنكز دن انتقام المقدر دوستكزه دوستلق ايدوب دشمنكزى

حق تعالی نصیب ایدر ایسه خور حقیر ایدرز دوستلغیزه اعتماد ایدوب واران قولیزی
الکندر میوب تیز یوللایوب کوندره سز و بو جانیده اولان عسکر یکنه کاغد کوندروب تنبیه
ایدوب بزمه بله بولنوب دشمنانکزی چاولمه ده بله بولنه که دشمنانکزدن انتقام الله بزه ایلدککز
دوستلق بونده اولان عسکر یکنی بزمه یولداشلفه تعیین ایلدککزدن
معلوم اولور بونی زیاده اومارز باقی والسلام



№ 371.

هو

حق سبحانه و تعالی حضرتلرینک لطف و عنایتی برله بز الب کرای سلطانندن اولوغ قورنداشمز
جمله لیه مملکتینک اولوغ قرالی حضورینه سلام ایدوب حال خاطر یکنر صورغانمزدین صکره انهاء
محبت نامه بودر که قورنداشمز نورالدین سلطان حضرتلریله عموما قریم عسکر یله سزیک
دوستلغیزه دشمنانکزدن انتقام المسق نیتی ایله قریمدن اطلاتوب چهرن یاننه کلوب دورژنکی
حطمان ایله برلشوب سویلشوب براباش بزه خبر کوندرمشدر جمله کلوب قرال افندمزه قول
اولورلر بر مقدار عسکر کوندروب وقزاق مکتوب کوندرسک دوست و دشمن اولدقلرین
بلورز دیمکه سعادتلو نورالدین اغاچامز کلوب عسکر سچوپ بکرمی بیک مقدار و حطمان مکتوب
یازوب قزاق قوشوب کوندردکه پریاصلاوده براباش طابورینه برلشوب کل قراله قول اولک
مسقودن دونک دیدکنده بز مسقو قولیوز شمدن صکره دوغوز دیو دوکشوب بر مقداری
قاچدن کچوب تاتار عسکری چابول ایدوب دونوب صاغ واسن قولونده دکوپ سزیک
دوستلغیزه بولندغمز سعادتلو نورالدین سلطان اغاچامز مکتوبیله سزه بلدرمکه بز دخی

محبت نامه مز کوندرمشوزدر مرادیمز سزیک دوستلغکزدر دشمانلریکزی خور وحقیر اتیه
چالشوب عظیم دوستلق ایدرز مکتوبز واردقده دوستلغمز اعتماد ایدوب بو طرفده اولان
عسکریکوزی بزه یقین ایدوب سزیک دوشمنکز اوزرینه وارمیه بر خوشچه اصبارلیه سز
بز سزیک دوستلغکزدن دونهز سزیک دوستلغکز بونده اولان عسکریکوزی بزمه یقین
ایلمکدن معلومز اولور بوندن بویه دوستلق و محبتلکده اوله سز
والسلام صح

№ 372.

هو

مراد کرای خان
بن مبارک کرای سلطان
سوزمز

قدوة ارباب الملة المسيحية وزبدة اصحاب الطائفة العيسوية حاليا براباش حطمانی پاپاویچ
اصلح الله شانه قبلنه سلام که اهالی اسلامه اولان و د اخلاصکز حایتندن صادر و باهر و خلاصه
کلام ارباب ایمانه اولان مودت اختصاصکز سببندن ظاهر و متبادر اولور ابلاغیه حال
و خاطرلرین صورغانزدن صکره اعلام برلیغ شریف خانی بودر که حالیا کندو بیاریکز ایله طرف
شاهانه مزه کوندردکک کاغدیگ کلوب جمله احوالیک معلوم سعادتمز اولمشدر اول ماده یازوب
بلدردیگک بودر که کچن سنه کوندردکک نیزین پیساری ایله چوق سوز و چوق خدمت سپارش
اولمش ایدی جوابی کلمدی دیو بلدرمش سن اول پیسار کلمدی بخش سسویلشوب مرادیکز
نه اولدوغین بلسوب اکا کوره جواب یازوب کوندرمک اوزره ایکن بامر الله تعالی اجل کلمش
جمله یولداشلیله قرادیلر نه خدمته کلدوکین و مرادی نه اولدوغین بلمدیگک و جواب دخی یازوب
پیارمدیگک و ایکنچی ماده جولوشماق ایچون یازوب نه برده الماشو اولور دیو سوال ایتمش سن

وهم دخی باش برمه بره یخشی تاتاره یخشی قزاق الحق تاتاره الحق قزاق دیمش سین معقول
 یازمیش سن اول ایشه بز دخی قایلوز همان جمله دوتساقلری جمع ایدوب قوشاویه کوندروب
 بو طرفه آدم کوندروب بلدیره سن بو طرفه دخی طوتساقلریکز حاضر در و خبری کلدیکی ساعت
 ادم لریمز و قوللریمز تعیین اولنوب کوندربولور شاهین کرایدن یوقاری اسلام کرمان دیدکلری
 یره واررلر انیک قرشوسنده اطه لر واردر سیزک عسکر یکز اول اده لرده دوروب جلو آلتشورلر
 الحمد لله تعالی بر برده قورقولق یوق صالح صلاح بارشق ودوستلق اولدقدن صکره ضرر وزیان
 یوقدر ابولک و راحتلک ایله الماشو اولور کرک تاتاردن و کرک خرستیاندن اولان طوتساقلر
 باشه باتش ویرلدکدن صکره بعضیلر اچه ایله النیق لازم کلورسه اکر تاتار اکر روس التون
 ویرلک اوزره قبول کورلشدر جلو احوالندن اوتری غیری یوقدر همان بر کون اول کوندروب
 یوقاروده یاد قلندیغی اوزره دوتساقلری قوشاویه کوندیره سین خبر کلدیکی ساعت بو طرفدن
 دخی واروب اسلام کرمانده الماشو ایتارلر هیچده الم چکمه سن و اوچچی ماده کاغدیکز یازلشدر
 که چوللرده اولان صولرده بالیق اولغه و کیک وتولکو اولامغه قزاقلریمز دستور ویره سز دیو
 یازمش سن اول اوچی قزاقلره کمنه مانع دکلدر استدیکی برده کزوب بالیق و غیری او
 اولدقدن ضرر وزیان کورمزلدرد اولدن سوبلشد کمزده دخی اوچیلره دستور ویرلک اوزره
 قول وقرار اولنمشدر انچق اول اوچی قزاقلر کندی حاللری ایله اولیوب انلیک واونغول
 صولارنک طباغندن بری طرفلره کچوب افکرماندن قریه وقریمدن افکرمانه کیدن بولچیلریزی
 باصوب کمین اولدروب و کمین طوتوب آنلرین آلوب کیده یورلر و حالا الچیکز مونده ایکن بر
 مقدار قزاق واروب جانکرمانده اوطوز قرق قدر اطلرین السوب کتمشلدرد اردندن قوبوب
 واردقلرنده پاصرن طرفنه قاچشدر ظاهر اول قزاقلر سنک قزاقلرکدر اول اشقیالق ابدن
 قزاقلری بولدروب حقلرندن کلمک لازمدر اکر اول برلرده یوریوب خرسزلقنی ایدن قزاقلر
 بنم دکلدر دیرسک طرف سعادتیه بلدیره سن ان شاء الله تعالی اول قزاقلری بز بولدروب

حفلرندن کلورز صکره سنک خاطریک قالمسون بر دکل ایکی دکل بر قاچ کره اشقیالقنی ایتدیلمر
دوردنجی ماده اولکی خانلر زمانلرنده قوشاوی خطمانلری ایله سوبلشوب اشاغیه بالق اولامغه
وطوز آلمغه دستور ویرلردی شمدی تنبیه اولندی دیو بلدرمش سین بلی اول سوزک دخی
کرچکدر اما بارشقلق اولوب صلاح اولدوقده سوبلشکان سوز بوبله در که حالیا یکیدن
یاپیلان حصارلردن اشاغی قزاق کچمه مک اوزرینه شرط اولغاندر سعادتلو خنکار اول حصارلری
یاپدیرمقدن مراد اشاغیه چیرتق و آوچی قزاق وطوزچی قزاق وارمسین دیو یاپدیرمشلردر اگر
قوشاوی قزاقلری اشاغیه واروب طوز الورز دیرلر ایسه اقچه ایله واروب آلورلر سعادتلو خنکار
طرفندن غازیکرمان بکنه فرمان کلوب یازلشدر که اگر قوشاوی قزاقلری اشاغیه واروب طوز
المق مراد ایدرلر ایسه بوبوک قایقدن واورته قایقدن وکوچک قایقدن هر برندن النهچق اقچهنی
کسم ایدوب بلدرکاندر غازیکرمان بکی کاغد یازوب سیزه بلدرلر اگر طوز المق مراد ایدرلر
واروب طوز آلدقدن قایتوب غازیکرمانه گلدرده کسم بولغان اقچهنی ویروب کیدرلر اگر اوپله
اولماسه هیچ ده ممکن طرفی یوقدر اشاغیه واروب طوز المق زیبرا بارشقلق وصلاح اولدقدن
صوک انک اوزرینه قول وقرار اولنمشدر وچراکسه طرفنه بر مقدار خدمتمز اولغله قوشاوی
حطمانلرینه یرلیغ شریف کوندریلوب ایکشر اطیله بیک قزاق ویره سین دیو بلدرمش ابدیک
انلر دخی سزه بلدیروب هرنه جواب اولورسه سیزه بلدریرز دیو کاغد کوندیرمشلر ایمدی سیز
دخی قوشاوی حطمانلرینه تنبیه ایدرسز که ایکیشر اطیله بیک قزاق حاضر ایدلر ان شاء الله تعالی
لازم اولدوقده ادم کوندرسک حاضر بولونهلر اولدن اوله کلمش انلره وسزه دخی عسکر اقتضا

ایدرسه بزم عسکریمز دخی حاضردر بارشقلق دوستلق اولدوقده بربرلرینه
امداد اوله کلمشدر قوشاوی حطمانلرینه زیاده تنبیه ایدرسز ان شاء
الله تعالی ضرر کورمسار رعایت کوررلر باقی الدعای علی من اتبع الهدی

خان
مراد کرای
بن **π** مبارک
کرای سلطان

№ 373.

هو

مراد کرای خان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

قدوة امراء الملة المسيحية حالا بوطقالی اطه سنک حطمانی قوشاوی ختمت عواقبه بالخیر صوبه
سلام سلامت رسان خانی که اهل اسلامه اولان اطاعت و انقیادندن صادر ابلاغیه اعلام
یرلیغ شریف خانی بو در که طرف شریفمه کوندریلان الجیلریک باب سعادتیه کلوب اولوغ
کورشهزه آلوب بار بولغان سوزلریک کاغدیکه بولغله ترجمه اولندقدن قوللق ودوستلق سوزین
سویلمش سن پک کوزل قولومز ودوستمز سن طوز آلق ایچون غازی کرمان آلتندن کچمه
اجازت استه مش سن قرال الجیلری قریده ایکن طوز احوالی انلر ایله یخشی سویشلوب
کوندرلشدر ان شاء الله تعالی قرال طرفندن بزم الجیمز ایله اوز الجیلری کلوب صلحمز محکم
بولوب باروشغمز تمام بولدقن صکره اجازت استدیگوز طوز ایچون عثمانلی طرفنه یازوب
رجا ایدرز اکر شمدیلک طوزغه مضایقه کوز وار ایسه الحمد لله تعالی دوست وقول بولغانلارغه
اور قلعه سی نک قیوسی آچقدر عره بله قزاغکوز کلوب اور طوزی خلق ایچنده نه بهایه صاتلور
ایسه سیزلر دخی غیری خلقمز کبی صاتون الوب حاجتکزی بتورکای سز سوزمز بودر وایاچیکزغه
یخشی بخشش احسانلریمز بولغاندر شویله بله سز

خان
مراد کرای
بن مبارك
کرای سلطان

بقام
باش طاغ
بی الی

№ 374.

هو

تنگری تبارك وتعالى حضرتلرينك رحى وعنايتى برلان اولسوغ اورددا واولسوغ پورت نيك
ونخت قريم دشت قېچاقنك وصاغش سز نوغاي وسانسز تاتارنيك وطاق طوكاچنك وطاق ارا
چركاچنك خان اعظمى وپادشاه معظمى بولغان شوكتلو وشجاعتلو وفرصتلو ومهابتلو مرادكراي
خان ابد الله تعالى دولته الى يوم الوعد واليزان حضرتلرينك وزير راست تدبيرى بولغان
سعادتلو ورفعتلو مين احد اغا حضرتلر يزدن اروس پوروس نيك ومغرب ومشرق اورتاسنده
بولغان كوب خريستيان نيك پادشاهى وحاكمى بى فدر الكسايويچ نيك وكيلي بولغان محبتلو
قردشمنز دومناي حضورلر يغه كوپدن كوب سلاملر ايتوب طاتوليقي ميلان خاطر يكر صورغاغزدين
صكره اعلام قلنغان بودر كه حامل ورقه سنوبلى استورانوز يازيچى مهابتلو افندمرك وبو
قرداشكزك بازيركانى بولوب شرمته ورمدانسكه اوغلنده وبعض يرلرده حق اولغله مکتوبمز ايله
اولجانبه متوجه وروانه اولشدر وصولنده طرفى رعايت خاطر يمز كوروب مزبور بازيركانمه كوچلك
ايتدرميوب بولغان يرلردن حقين اليويروب خزينه دن قالددرميوب معاً يوللامغه تقيد ايلمكنز

مراد ومأمولزدر باقى والسلام
احد اغاي
حضرت خان
حالا

№ 375.

دولت کرای سلطان بن سلیم کرای خان سوزمن

تذکری تبارک و تعالی نیک رحی و عنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک و تخت
قریم و دشت قپچاقنک و صانسز کوب تبار و صاغش سز نوغاینک طات میلان طاوکاچنک و طاو ارا
چرکچنک اولوغ قلغه سلطانی سعادتلو و دولتلو و قدرتلو مین اولوغ دولت کرای سلطان حضرتلرمزدن
سبز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بیلار ایبان الکسایویچ و پتره الکسایویچ و جهله
اولوغ و کوچک واق اورسنگ پناهلری و کوب مملکتلر و کوب یرلرنک و مغرب مشرق و شمال طرفنده
بولغان خرسستیان نیک اتا و بابا دین اولا کلهش پادشاهلری و حکمدارلریغه ریاده محبت
و طاتولیق میلان سلام اتوب حال و ماطر یکز صورغاغز دین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت
ردیف سلطانی بو در که حالا تلمچکز برله سعادتلو و دولتلو و مهابتلو مین اولوغ دولت کرای سلطان
حضرتلریمز که محبت نامه کوز کلوب ایچنده هر نورلوك محبت و خوشاق سوزلریکوز معلوم شریفمز
بولوب شوکتلو و عظمتلو و شجاعتلو بابامز خان اعظم و خاقان معظم حضرتلرینک سزکا یبارکان
شرط نامه خطلری ایچنده تحریر بولغان سوزلر اوزرنده طایمای طوروب یبارکان محبت نامه
خطلری ایچنده اشارت بولغان یازونچه دوستاق و قرداشلقده بولسا کوز و قدیمدن بریلا کلکان
اولوغ خزینهلریمزنی و بولکلر و تیشلریمزنی اکستمای الماشو یری پره بولشنهغه یباروب اسکی
عادت اوزره برور بولسا کوز سعادتلو و دولتلو مین اولوغ قلغه دولت کرای سلطان حضرتلری
بولساق دوستلغکزده قرداشلغکزده ثابت قدم بولوب دوستکزغه دوست و دشمنکزغه دشمن
بولوب عمر آخریچه بزم و سبزیک یورتمزغه و خلقکزغه کوب فایدهلو ایشلرده ان شاء الله تعالی

تابلایغمزغه اینانغای ایردیکوز هر نه شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلرینک
شرط نامه ومحبست نامه لرینده یازلشدر بزوم دخی سوزمز اودر انلارنک سوزندن غیرى
سوزمز بوقدر وبولغان سوزمز موندین بورون سولش اوغللرندن اوز تیمور میرزا بیلان
تقی یازوب یبارکاز سیز دخی یازوب یبارکان سوزلریزکا عمل قیلوب کون ایلکارو اغستوس
آینده بو کلکان یللق ایچون ایکی یللق اولوغ خزینه لرمزنی وبولک ومبارک بادلرمرزنی
وتیشلرمزنی الماشو یری پره بولشنده اسکی عادت اوزره برورکا بیورغای ایردیکز سعادتلو
ودولتلو ومهابتلو بز اولوغ دولتکرای سلطان حضرتلاریدا وقراچی قوللریز ومیرزالریز وجهه
تابع بولغان عسکریمز ایله شرطنامه خط شریف یازونچه دوستلق قرداشلقده توراریمزغه بر
تورلک جانلق ویالوق قیلماسیمزغه اینام قیلوب دوستلق قرداشلقغه لایق جوابکزی عجله اوزره
یبارکای ایردیکوز بویازیغان سوزلریزنی اوقوتوب وبخشی تیکلایوب یرینه کلتورکای ایردیکز
الای بولسا ان شاء الله تعالی بزیم دوستلغمزده وقرداشلغمزده قصور
بولاسدر یازلدی تختگاهز آق مسجد سراینده مایس آینده

دولتکرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

№ 376.

عظمت کرای
سلطان بن سلیم کرای خان
سوزمز

تنگری تبارک وتعالی نیک قدرتی وعنایتی میلان اولوغ اودا واولوغ بورت نیک ونخت
قریم ودشت قپچاق نیک وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغای نیک وطات میلان طاوکاچ نیک

وطا و ارا چرکچنک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان سعادتلو و دولتلو و قدرتلو مین اولوغ نورالدین عظمتکرای سلطان حضرتلریزدین سیز قرداشلریز اولوغ پادشاهلر و خانلار هم اولوغ بیلار اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ و جله اولوغ و کوچک و آق اورو سنک پناهلری و کوب مملکتلر و کوب یرلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفنده بولغان خرستیان نیک اتا و دده دین اوله کلمش پادشاهلری و حکمدارلریغه زیاده محبت و طاطولق میلان سلام اتوب ندر حالکز و خاطریکز دیوب صورغاغز دین صکره اعلام برلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بو در که حالا تلمایکز برله سعادتلو و دولتلو و محبتلو مین عظمتکرای سلطان حضرتلریز که محبت نامه خطکز کلوب ایچنده هر تورلوك محبت و خوشلغه لایق یازلغان سوزلریکز معلوم شریفیز بولوب شوکتلو و مهابتلو و عظمتلو و شجاعتلو بایامز خان اعظم و خان معظم حضرتلرینک سیزکا بیارکان شرطنامه لرینده تحریر بولغان سوزلر اوزرنده طایمای طوروب و بیارلکان محبت نامه لرینده اشارت بولغان یازونچه دوستلق و قرداشلقده بولسا کز و قدیم دن بریلا کلسکان اولوغ خزینه و بولکلریز و تیشلریزنی اکستمای الماشو یری پره بولشنهغه بیاروب اسکی عادت اوزره برور بولسا کوز سعادتلو و دولتلو نورالدین مین اولوغ عظمتکرای سلطان حضرتلریک بولساق دوستلغکزه قرداشلغکزه ثابت قدم بولوب دوستکزه دوست دوشمانکزه دوشمان بولوب عمر آخرغه جای بزوم و سیزیک بورتیزغه و خلقکزه کوب فایدهلو ایشلرده ان شاء الله تعالی نایلا چاغیزغه اینانغای سز هر نه که شوکتلو و مهابتلو و عظمتلو و شجاعتلو خان عالیشان حضرتلرینک شرطنامه و محبت نامه خطلرنده یازلمشدر بزدیم دخی سوزمز اودر انلارنک سوزندن غیری سوزمز یوقدر بولغان سوزمز موندین بورون سولش اوغللرندن اوز تیمور میرزا بیلان تقی یازوب بیارکانیز سیز تقی یازوب بیارکان سوزلریز که عمل قیلوب کون ایلسکارو اغستوس آینده بو کلسکان یللق ایچون و اوزغان یللق ایچون ایکی یللق اولوغ خزینه لریزنی و بولکلریزنی مبارک باد لریزنی و تیشلریزنی الماشو یری پره بولشنهغه اسکی عادت اوزره برورکا بیورغای ابردیکز

سعادتلو ودولتلو ومهابتلو بز اولوغ عظمت کرای سلطان حضرتلاریده و قراچیلاریمز قوللریمز
ومیرزالریمز وجله تابع بولغان عسکریمز ایله شرطنامه خط شریف یازونچه دوستلق و قدداشلقده
توراریمزغه بر تورلوك ياتلق و جاولق قلماسمزه اینام قیلوب دوستلق قدداشلقغه لایق جوابکرنی
عجله اوزره یبارکای ایردیکز بو یازلغان سوزلریمزنی اوقتوب و یخشى
تیکلایوب برینه کلتورکای ایردیکز الای بولسا ان شاء الله تعالی بزوم
دوستلغهمزده و قدداشلغهمزده قصور بولماس در



№ 377.

تئکری تبارک و تعالی نیک رحى و عنایتی میلان اولوغ اوردا و اولوغ یورتنک و تخت قریم
ودشت قیچاقنک و صانسر کوب تاتارنیک و صاغش سز کوب نوغای نیک و طات میلان طاووکاچ نیک
وطاغ ارا چرکاپنک اولوغ پادشاهی و خان اعظمی و خاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو
وعظمتلو افندمز سلیم کرایخان ابد الله تعالی عمره و دولته الی یوم الوعد والیزان حضرتلرینک
وزیر روشن ضمیری و وکیل ارسطو تدبیری اولان سعادتلو ودولتلو مین بهادر اغا طول الله
عمره و دولته حضرتلرمزدن اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلار اییان الکسایویچ و پتره الکسایویچ جله
اولوغ و کوچک آق اورسنک پناهلری و کوب مملکتلر و کوب یرلرنیک و مغرب و مشرق و شمال طرفند
بولغان کوب خریستیان نیک انا و بابا دین اوله کلامش پادشاهلری و حکمدارلری نیک بولغان
محبتلو و مودتلو قدداشیمز بویارین کناز و اسلی و اسلی یویچ غالیست سینغه زیاده محبتنک
وطا طولیق میلان کوپدن کوب سلام ایتب حال و خاطر یکز صورغاغز دین صکره انها اولنور که
سینز نیک اولوغ خانلر و بیلاریکزدن شوکتلو و شجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینه یبارلکان
محبت نامه خطلری تلماج بدندن و اصل بولوب یاد قلنغان سوزلری جله سی افندیمز حضرتلرینک

معلوم همایونلری اولدغندن پادشاهمز خان عظیم الشان حضرتلری تقی محبت نامه خط شریفلرین یازوب هر احوالی اعلام قیلوب اوزغان مراد کرای خیابان حضرتلرینک زمانلارنده بارشیلوب عهد و بیمین اوزرینه شرطنامه ده یاد قلنغان شرط سوزلرینی تقی قبول اتوب موجبجه شرطنامه شریفلرین یازوب والتون بابصا طاقدیروب الحیلک خدمتلرینده بولغان سولش اوغلی فتلوشاه میرزا قوللری ایله یبارکانلرندین بز دوستکز تقی اشبو محبتنامه مزنی تحریر ایتوب سیز دوستمزغه یبارهمز ان شاء الله تعالی واروب واصل بولغانده شوکتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینک اولوغ خانلار اولوغ بیلاکزکه یازغان شرطنامه همایونلرینده یاد قلنغان شرط سوزلرینی طوطارغه و محبتنامه خط شریفلرینده تقی یازغان محبتک سوزلرینی قبول قیلورغه وایکی یورتنیک اراسی امینلک بولورغه چالشقای اردیکوز بزکا وسیز قرداشیمزغه لایق و مناسب بولغان ایکی یورتنیک پادشاهلری دوست و محبتلکده بولوب ایکی طرفنک فقیر و فقراسی تنج و راحت بولوریمچون چالشماقلقدر و زیاده مقید بولوب سیزنیک طرفکزدن اشقیالیق قلغان کرک مسقو و کرک براباش و بوتقالی و تن قزاقلریدر و کرک بزم جانیمزدن قریم و افکرمان و نوغای و غازیکرمان و چرکز و ازاتی قلیدر تفتیش و تفحص قیلنوب اشقیالقلری اشکاره بولغاندین صکره ولایت پادشاهلرینه عرض قیلوب اندای اشقیالارغه اولوم سیاستن قیلدرمقدر انیک ایچون کیم ایکی طرفنیک حرام زاده سی ضبط اولنمسه دوستلق و محبتلکه صویقلق کلهچک بولغانین سیز دوستمز تقی بلورسیر ان شاء الله تعالی بز وزیر اعظم حضرتلریز بو اشکرکه زیاده مقید بولورمز و افندمز دولکنده اشقیانی ضبط اترمز سیز دوستمز تقی طرفکزده بولغان حرامزاده لری ضبط قلغای ایردیکز دوستلق و محبتک موندای اشکر میلان بولور یوقسه ایکی طرفدن اشقیا ضبط بولمای جولایچی جورکان کشیلر و الحیلک میلان جورکانلر و دوستلق و قرداشلقغه اعتقاد قلوب ایکی یورتنک اراسنده خوف سیز مال و باشلری میلان قایتا قیلغان سودکر کشیلرغه ضرر بولورغه ایکی طرفنک حرامزاده لرینه رخصت بیرلسه اندن نه طاطولیق و نه محبتک بولور شوکتلو

وعظمتلو خان عظیم الشان حضرتلری خان بولوب دولت ایله کلکن زمانده قارشولای بارغان
عبدی اغا قوللرین و یولداشلرین و چال میرزا اوغلنی و یولداشلرنی و میرزا بک قوللرنیک بر
کشی سین تن بوی کرمئلریندن بزوم کشیلرمزغه جاولق و جانلق ایچون چیقان بر قوم شفی
قزاقلریکز کلوب اوزو صوینک برکی یاننده غافل باصوب الوب کتوروب تن قلعه لرنده حبس غه
صالوب هر برلری ایچون کوب اچمه و مال طلب قیله درلر موندای اوشاوسز اشلر دوستلغه
لایق توکلدر اولوغ خانلار و بیلارکا عرض قیلوب اول مظلوملرنی خلاص قیلورغه چالشقای اردیکز
دوستلق ایچنده بو اشلرنی قلغانلرغه اولوم سیاستن بیردرکای ایردیکز بو سوزلر افندیز خان
حضرتلارینک آق بیلار قرداشلرینه یازغان محبت نامه خط شریفلرنده تقی یازغاندر و اوزغان
حاجی کرای خان و اندین بوردن مراد کرایخان حضرتلری زمانلرنده اچی لریزکه و چیت
برلریزکه ضرر بولغان سببلی افندیز سلیم کرایخان حضرتلری نامه شریفلرنده یازوب اول
اشلرنی قلغان حرامزاده لرکه اولوم سیاستن قیلوب و آغان ماللرین قایتا آکوب بیریلورکا
بیورمقلری یاد قلنغان ایردی هر برلرینکه برر بهانه سوز یازوب و بولماس جاغین طوتوب
بیلدردیلر دوستلغه لایق شرط سوزلرنی طوطوب و شرطدن طشیره حرکنلرکه رضا برلمک در
ایمدی سبز قردشیمز دوستلق و قرداشلق شرطلرین پرینه کلتوررکه و محبت لک زیاده بولورغه
چالشوب بز تقی طرفکزدن توشکان اشلاریکوزده هر وجهله اولور ایسه تقی سعی قیلورمز
و مرحوم و مغفور عادلکرای خان حضرتلری زماننده شیرین میرزالریندین قان محمد میرزا جلو
ایچون ترک قلعه سنه بر قیج جیلوی توتساق اته باروب جلولاشقانده قان محمد میرزانی آلداب
کومش اچمه دیب باقر اچمه برلکاندر او کشیلرده میرزانیک حق قالغاندر اولوغ خانلر و بیلارغه
اکفارتوب اوز دینکز شریعتی اوزرینه دعواسین کورمکه بیورتوب اق بیلارنیک بیورق
نامه شریفلرین الوب الیمیز قتلوشاه میرزا برلن ییارکای ایردیکز اول بیورق نامه برلن
قان محمد میرزا تقی ترک که ادم جیروب دعواچیس بولغان کشیلار میلان سزنیک دینکز

شریعتی بیورغیچہ دعواشین کورر اہمال قلمغای ایردیگز نیکی طہ استغون توبچ ترہ قانو الجبلکہ
 گلکاندہ الماشو بکی ویشاہ بک التمش اسیری وموشی بھودیدن وبوری ذمیدن دورت یوز
 یکرمی اسکز اسیری غروش بورچغہ الوب قریمدہ برہجک بولوبدر قریمدہ تقی برمای الماشو
 یری برہبولشدہ ویرجک ایش اندہ تقی ویرمیوب صکرہ ایچرودہ برہجک بولوب کتوبدر قبلا
 دخی برکانلر نہ قبلا ونہ اچہ ویریلیوب خزینہ ایلہ جبارہجک بولوب اعتماد بروبدر اول
 ادمدن مذکور اچہلری الوب قتاوشاہ مرزا بیلن پیارمکہ چالشقای ایردیگز بورچغہ الغان
 اچہلری برمیوب جفا ایتیک دوست وقرداشلغہ دوشر ایش توکلدر باقی الدعا علی

من اتبع الهدی بہادر اضافی
 حضرت خان
 حالا

№ 378.

اولوغ پادشاہ خان ہم اولوغ بی ایوان وپتر الیکسایویچ جملہ اولوغ وکوچک وآق اورسنک
 پناہی وکوب مملکتلرنیک ویرلرنیک ومغرب ومشرق وشمال طرافینک کوب خرستیانی نیک
 انا وددہ دین بولا کلکان پادشاہی وحکمداریغہ اولوغ پادشاہغہ باش اوریب تیلک قیلدغزدن
 صکرہ افندمز خان حضرتلارینداندہ بولسا اولوغ خطن کتوب کلکن چاناق اغا قوللرندن دە
 بولسہ بزکا الچی باشی اوستی مرزا قوللرینہ صمار قیلدر سپزنیک مملکتکزدہ بولغان اسیرلکدن
 ازاد بولوب اوز باشنہ بولغن امت محمددن دە بولسا مملکتنہ کیتیم دیسہ پیررکہ بیورغایلر ایدی
 دیب بوپرلر وبزیم دخی مملکتکزدہ بولغان ازاد بولوب اوز باشغہ بولغان خرستیان اوغلی
 نہ قدر اولسہ دخی سپزیک مملکتکزکہ کیترکہ تیلر بولسہ قریمدہ بولغان الچی باشیکز نظریہ

پتر بويچ نيكده بولسا اوزى سويكننچه قولنه يوروب يوروركه بيوررمز ديب بيوربلر سيز اولوغ
پادشاه حضرتلارينه باش اوروب بونده بولوب ازاد بولغن امت محمدنى مملكتنه يبارركه بيورغكزنى
تيلاك قىلامز سيزكه اولوغ پادشاه ايوان پتر الكساپويچ حضرتلريكزده بولسه اول فقير
دوسناق قوللريكوزى اولوغ باشيكزدن واولوغ تختگاهكزدن ازاد قلازغه بيورغيديسكز وبزيم
اولوغ پادشاهز خان اعظم حضرتلاريدده بولسه سيزكه اولوغ قارينداشارى پادشاه حضرتلرينكه
بولسا قريم مملكتلارنده بولوب سيزكا كيرو كيلوركا تيلاك قلغان خريستيان اوغلى بولسا ييرركه
بيوررلر باقى فرمان.....

اسملار جدولی

قریم غه دایر یازولارده بولغان کشی اسملاری وروغ اسملاری تنک
قایوبیت لارده ایکانی تنک حروف هجا ترتیبی اوزره جدولی در

* ا *		
ابازه محمد پاشا ۱۰۷, ۱۰۸, ۱۱۰,	ابراهیم بی - ابراهیم پشا بی	ابردانا ۵۰۷
۷۸۵	۲۸۴, ۲۴۹, ۱۵۹, ۱۲۸, ۴, ۳	آبروسیم (چابقون) ۷۸۱
ایاق اسمعیل اوغلی ۱۱۲, ۱۱۱	۳۳۸, ۳۲۹, ۳۲۲, ۳۰۱, ۲۹۹,	ابوالخیر چلبی بن ابو الحق
ابراش بی کولک اوغلی ۹۵	۷۹۴,	افندی ۱۷۲
۹۹, ۱۰۷, ۱۱۰, ۱۱۴, ۱۱۵,	ابراهیم بی کولک اوغلی ۸۷, ۸۹	آبوختین ۵۳۵
۲۰۹, ۱۹۷, ۱۴۳,	ابراهیم چلبی ۱۷۱	ابو السعود (الچی) ۹۱۱
ابراهیم ۷۸۹, ۸۳۱,	ابراهیم میرزا ۱۱۰, ۱۱۲, ۱۷۵,	ابوالغازی (چابقون) ۴۰۹
ابراهیم (چابقون محمد کرای	۳۳۱, ۲۸۸, ۲۸۵,	احد (الچی صفا کرای سلطان)
خان ۳۰۸	ابراهیم میرزا بن شاهین اغا	۲۰۱
ابراهیم اغا ۳۹۴, ۴۷۴,	۱۷۲	احد ائالقی ۸۳۰
ابراهیم بک ۱۷۲	ابراهیم میرزا ولد مصطفی اغا	احد اغا ۸, ۱۵۸, ۵۵۴, ۴۳۳,
ابراهیم بک بن حسن بک ۱۷۲	۱۷۰	۴۳۸, ۴۳۷, ۴۳۴, ۴۳۵, ۴۳۴
	(سلطان) ابراهیم ۲۴۹, ۸۲۸,	۸۹۰, ۴۵۰, ۴۴۹, ۴۴۸, ۴۴۴,

آدولف قرال ۷۹، ۸۰	احمد کرای سلطان بن محمد کرای	احمد پاشا بی ۴۲، ۱۲۸، ۱۵۵
اراضاراسی ۵	خان ۴۸۵	۱۵۹، ۱۵۹، ۲۴۹، ۲۵۱، ۲۷۰
اردین ناشوکین ۵۸۴، ۶۱۳	احمد میرزا ۱۷۲	۲۷۱، ۲۸۴، ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۲۲
ارسلان (چاقون) ۸۹۷	احمد میرزا ولد علیش اغا	۳۲۹، ۳۳۸، ۳۵۲، ۷۸۱، ۷۸۲
ارسلان اغا ۲۶۱، ۳۳۳، ۳۴۲	زاده ۱۹۹	۷۸۳، ۷۸۴، ۷۹۴، ۷۹۵
۳۴۳،	احمد مرزه بن قریم غازی بی	احمد بك ۱۷۱، ۱۸۹، ۴۱۵، ۵۱۷
ارسلان علی ۱۷۳	۱۷۲	۶۹۹،
ارسلان علی ۱۷۱، ۸۲۹	احمد مرزا مرزا بك اغا اوغلی	احمد چلبی ۱۴۳، ۱۹۸
ارسلان کتخدا ۱۴۴، ۱۷۰، ۲۱۱	۱۴۴، ۱۹۹، ۲۱۰	احمد چلبی طات اغاسی زاده
ارسلان کرای خان بن دولتکرای	احمد مرزه بن نوغای اغا ۱۷۳	۲۱۰
خان ۷۷۸	احمد نقاش زاده ۱۴۴، ۱۹۹، ۲۱۰	احمد چلبی قارت محمد اغا
ارسلان مرزه ۲۷۵، ۴۴۰، ۴۴۳	(چیتاق) احمد ۲۷۵	اوغلی ۱۴۳
۴۷۴، ۴۷۶،	(دلی) احمد اغا اوغلی ۲۰۹	احمد چلبی محمد افندی اوغلی
ارسلان میرزا ولد ضریم اغا ۱۷۲	(سید) احمد میرزا ۲۱۰	۱۴۴، ۱۷۰
ارسلان مرزا برادر مردان	(شیخ) احمد خان ۳	احمد چلبی بن مصطفی چلبی
علی ۱۷۲	(قارت) احمد اغا ۱۴۴	۱۷۲، ۱۷۳
ارسلان مرزا بن عمروق اغا ۱۷۴	اخر یان نوغای ۴۲، ۵۷، ۷۸	احمد سیدی مرزا ۱۴۴، ۱۹۹
(کوچک) ارسلان ۱۷۹	۲۲۵، (تن) اخیسانلرندن	احمد شاه بن جانتشور بی ۲۸۴
آرغین ۸۷، ۵۹۰	باشلغی قالمیت نامنده بر	احمد قوچقار ۱۷۵
آزپولسکه ۱۹۱، ۱۹۹، ۲۰۱	اخریان) ۷۴۷	احمد کرای سلطان بن بهادر
ازوهرو ۱۹۱، ۱۹۹، ۲۰۱	(حاجی تارخان) اخیسانی نوغای	کرای خان ۲۱۴
اسپروندور ۳	۵۸، ۷۸، ۲۲۵، ۲۲۷	احمد کرای سلطان بن قریم
استپانو ۴۰۵، ۴۰۷	اخل منلنسکی ۸۷۹	کرای سلطان ۱۸۷

۸۴۲, ۸۴۱, ۸۴۰, ۸۳۹, ۸۳۸,

۸۰۰, ۸۴۹, ۸۴۴, ۸۴۵, ۸۴۴,

۸۵۴, ۸۵۴, ۸۵۳, ۸۵۲, ۸۵۱,

۸۴۴, ۸۴۲, ۸۴۱, ۸۵۹, ۸۵۸,

۸۴۴, ۸۴۵,

اسلام مرزا ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱,

۸۳۱, ۲۷۳,

اسلام میرزا سغر غازی اغا

اوغلی ۸۲۴

اسلام میرزا بن شاهین آغا ۱۷۲

اسمعیل اپاق ۱۱۱

اسمعیل اغا ۱۷۲

اسماعیل عبد الله اوغلی ۴۷۴

(توبی) اسن غازی ۲۲۷

اش بردی بهادر ۳۲۲

اشتغان قرال ۱۰, ۱۴

اشقاب بك ۸۸۱

اشودسقه-اسوچ-شیودسقه ۲۸۸,

۸۸۰, ۸۷۴, ۸۷۳, ۵۴۳, ۵۵۴,

آصتاب (خزینه دار) ۵

اصطافیاو ۸۰۵, ۸۰۴

اطمنای بك ۴۵۷, ۴۵۲, ۴۵۰

۴۴۴,

خان ۳۴۲, ۳۴۱, ۳۴۰

۳۴۸, ۳۴۷, ۳۴۵, ۳۴۳,

۳۵۴, ۳۵۳, ۳۵۲, ۳۴۹,

۳۵۸, ۳۵۷, ۳۵۴, ۳۵۵,

۳۴۵, ۳۴۱, ۳۴۰, ۳۵۹,

۳۸۰, ۳۷۴, ۳۷۴, ۳۷۳,

۳۸۵, ۳۸۴, ۳۸۳, ۳۸۲,

۳۹۰, ۳۷۹, ۳۸۸, ۳۸۷, ۳۸۴,

۳۹۷, ۳۹۵, ۳۹۳, ۳۹۲, ۳۹۱,

۴۰۸, ۴۰۵, ۴۰۴, ۴۰۲, ۳۹۹,

۴۱۴, ۴۱۳, ۴۱۲, ۴۱۰, ۴۰۹,

۴۳۲, ۴۳۱, ۴۳۰, ۴۱۸,

۴۳۴, ۴۳۵, ۴۳۴, ۴۳۳,

۴۴۱, ۴۳۹, ۴۳۸, ۴۳۷,

۴۵۱, ۴۵۰, ۴۴۹, ۴۴۲,

۴۴۱, ۴۴۰, ۴۵۹, ۴۵۸, ۴۵۲,

۴۷۰, ۴۴۸, ۴۴۴, ۴۴۵, ۴۴۲,

۴۷۵, ۴۷۴, ۴۷۳, ۴۷۱,

۴۹۰, ۴۸۹, ۴۸۳, ۴۷۷, ۴۷۴,

۵۴۰, ۵۰۰, ۴۹۷, ۴۹۵, ۴۹۴,

۴۸۱, ۴۷۴, ۴۰۱, ۵۸۸, ۵۴۳,

۸۲۷, ۸۲۴, ۸۲۳, ۷۹۸, ۷۱۸,

۸۳۷, ۸۳۴, ۸۳۵, ۸۳۳,

استغان (رئیس قزاق) ۷۴۷

استك ۷۲۰

استورانوز یازیچی ۸۹۰

(کناس) اسطنسلاو پولسقاو ۸۹

اسلافی قرال (انظر ولادسلاو)

اسلام اغا ۳۴۴, ۳۴۵, ۳۴۴

۳۴۸, ۳۴۴, ۳۵۵, ۳۵۴,

۴۱۹, ۴۱۷, ۳۸۱, ۳۸۰, ۳۷۸

۵۵۷, ۵۵۴, ۵۵۲, ۵۵۱, ۴۲۰

۸۴۳, ۸۲۴, ۸۰۸, ۸۰۷, ۵۵۸,

۸۴۸, ۸۴۷, ۸۴۵,

اسلام اغا مرتضی اوغلی ۱۴۳

اسلام املرش ۱۸۵, ۱۷۳

اسلام بيك ۳۸۷, ۳۱۷

اسلام کرای سلطان بن سلامت

کرای خان ۱۵۷, ۱۵۴, ۸۹

۲۱۴, ۲۰۲, ۱۹۹, ۱۹۷, ۱۷۵,

۲۲۹, ۲۲۸, ۲۲۴, ۲۲۵, ۲۱۹,

۲۴۳, ۲۳۴, ۲۳۲, ۲۳۰,

۲۴۳, ۲۴۲, ۲۴۰, ۲۵۰, ۲۴۵,

۷۹۸, ۷۱۸, ۲۷۸, ۲۴۵, ۲۴۴,

۸۲۱, ۸۰۵, ۸۰۲, ۸۰۱, ۷۹۹,

اسلام کرای خان بن سلامت کرای

الکسای میخایلاویچ ۳۵۴. ۳۵۵

۳۴۳, ۳۵۹, ۳۵۸, ۳۵۷,

۳۷۳, ۳۷۲, ۳۷۱, ۳۷۰.

۳۸۳, ۳۷۹, ۳۷۸, ۳۷۷,

۳۸۷, ۳۸۶, ۳۸۵, ۳۸۴,

۳۹۲, ۳۹۱, ۳۹۰, ۳۸۹, ۳۸۸,

۴۰۹, ۴۰۲, ۳۹۹, ۳۹۵, ۳۹۳,

۴۱۹, ۴۱۶, ۴۱۵, ۴۱۴, ۴۱۳,

۴۲۶, ۴۲۳, ۴۲۲, ۴۲۱, ۴۲۰,

۴۳۳, ۴۳۲, ۴۲۹, ۴۲۷,

۴۴۵, ۴۴۳, ۴۳۹, ۴۳۷,

۴۵۲, ۴۴۹, ۴۴۸, ۴۴۷,

۴۵۹, ۴۵۶, ۴۵۵, ۴۵۳,

۴۶۴, ۴۶۳, ۴۶۲, ۴۶۱,

۴۶۹, ۴۶۸, ۴۶۷, ۴۶۶, ۴۶۵,

۴۷۵, ۴۷۴, ۴۷۳, ۴۷۱, ۴۷۰,

۴۸۲, ۴۸۱, ۴۸۰, ۴۷۹, ۴۷۸,

۴۸۹, ۴۸۸, ۴۸۷, ۴۸۶, ۴۸۳,

۵۰۰, ۴۹۹, ۴۹۸, ۴۹۷, ۴۹۱,

۵۰۷, ۵۰۵, ۵۰۴, ۵۰۳, ۵۰۲,

۵۱۳, ۵۱۲, ۵۱۰, ۵۰۹, ۵۰۸,

۵۲۲, ۵۲۰, ۵۱۸, ۵۱۷, ۵۱۶,

۵۲۸, ۵۲۷, ۵۲۶, ۵۲۵, ۵۲۳,

اکینغاو ۵۰۷

آکین فیو ۱۰۳

آل جنکیز ۳۳۳, ۲۹۷, ۱۲۵, ۹۰

۴۲۹,

آل عثمان ۱۲۴, ۱۲۱, ۱۱۵, ۹۰

۲۶۹, ۲۶۲, ۲۵۷, ۲۵۳, ۱۹۷,

۴۷۰, ۳۳۳, ۲۹۷, ۲۷۹, ۲۷۷,

۵۳۴, ۵۱۵, ۵۱۴, ۴۷۶,

۵۹۴, ۵۷۰, ۵۴۱, ۵۴۰, ۵۳۶,

۶۳۴, ۶۳۳, ۶۳۱, ۶۳۰, ۶۲۹,

۶۵۴, ۶۴۸, ۶۴۷, ۶۴۶, ۶۳۵,

۷۶۰, ۷۵۸, ۷۴۱, ۷۲۸, ۶۵۹,

۸۹۴, ۸۷۳, ۷۶۵, ۷۶۲,

ال محمد ۲۰۱ ۱۹۶, ۱۹۱

ال میرزا بن بی میرزا ۴۱۲

الپ کرای سلطان ۸۸۵

الپ میرزا ۹۱, ۶۲

البوری اغا اوغلی ۲۱۰, ۱۴۴

الخاص بک ۷۸۶

الغرای قوزاولا ۸۰۵, ۸۰۴

الکسای اغارقاوا (انظر اغارقاوا)

الکسای چوباروا ۲۷۴, ۲۷۳

۳۵۸, ۳۲۴, ۲۸۳, ۲۸۱,

اطمنای میرزا ۱۷۲

اغارقاوا ۴۳۶, ۴۳۵, ۴۳۰, ۴۲۸

۴۹۲, ۴۹۰, ۴۷۶, ۴۷۵, ۴۳۸,

۸۳۸,

اغوست ۷۷۷, ۷۷۴, ۱۹۱

آغوستین غاری بالدیز

قوالیار ۳

آغیش قرال (انظر آغوست)

افانانی بلاخین ۵۳

افناسی حیویلینا ۸۰۱

افناسی لاورنکوف ماشوکی ۵۹۷

افناسی لاورینتاویچ اردین

ناشوکی ۶۱۳, ۶۰۳, ۵۸۴

اقمان ۲۴

اق محمد ۶۷۴

(پرش طمه) اق محمد ۲۲۷

افنای محمد ۱۴۴

اکتیمور بک میرشیرین ۷۶۷

اکیشاوا ۳۶۱, ۳۶۰, ۳۵۹, ۳۵۸

۳۸۸, ۳۸۷, ۳۷۷, ۳۶۷, ۳۶۶,

۴۰۴, ۴۰۰, ۳۹۶, ۳۹۴, ۳۹۲,

۸۳۱, ۸۲۹, ۴۱۳, ۴۰۸, ۴۰۵,

۸۳۸,

اوزوقزاقی ۹، ۱۰، ۱۱، ۲۵، ۲۶

۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۳، ۳۵، ۳۶

۳۷، ۴۱، ۴۲، ۴۴، ۵۹، ۶۶

۶۷، ۸۴، ۸۷، ۱۰۹، ۱۱۷

۲۲۴، ۲۴۲، ۲۷۷، ۲۸۴، ۲۸۹

۳۷۵، ۳۸۲، ۴۱۱، ۴۴۰، ۴۸۴

۴۸۴، ۴۹۰، ۴۹۳، ۴۹۶، ۵۱۵

۵۲۰، ۵۲۹، ۵۳۳، ۵۳۴

۵۳۶، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۳

۵۴۴، ۵۴۵، ۵۵۰، ۵۵۵، ۵۶۰

۵۶۳، ۵۷۴، ۶۰۱، ۶۲۹، ۷۳۱

۷۳۲، ۷۴۹، ۸۰۰، ۸۴۴، ۸۷۱

۸۷۳، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۸۱

اوستای میرزا ۴۷۳، ۴۸۲، ۷۰۱

۸۹۷

اوستراتو ۷۰۰

اوستمر میرزا سولش اوغلی ۶۹۶

۷۳۱، ۷۳۵، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۳

اوستمر بن جانتور بی ۲۸۴

اوسکوراتین ۴۲۱، ۴۹۶، ۷۰۰

اوسکورمن اوغلی ۵۴۷

اوشکو—اوشاقو ۳۶۴، ۴۵۸

۴۶۶، ۵۸۵

(کناز) اندرای رامادانسقای

۵۴۷، ۵۹۲، ۹۰۰، ۹۲۱، ۹۲۴

۹۲۵، ۹۲۶، ۹۵۲، ۹۶۶

۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۸

اندرای نه ییچین ۱۲۰

انیسم تراقیماو ۸۳۴، ۸۳۶

انیسم سوداقاو ۴۳۵، ۴۳۶

۴۳۸، ۴۴۹

انیسمو ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۵، ۸۰۴

۸۰۵

اوتقاش بك ۷۶۹

اوتوز (روغ) ۲۲۷

اوده کیماو ۸۹، ۷۸۲

اور محمد بك اوغلری ۳۹۸

۴۰۱، ۴۰۸، ۴۱۰، ۴۱۲، ۴۹۶

اوراز محمد ۷۸

اوراز محمد نوکل اوغلو ۳۴۷

۳۴۸، ۳۴۹

اوراق میرزا ۴۰

اوراق اوغلی ۳۲۱، ۳۲۵، ۴۹۶

۸۴۱

اوز تنور میرزا ۱۴۳، ۲۰۹، ۶۹۶

۸۹۲، ۸۹۳

۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۶

۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۲، ۵۴۳

۵۴۶، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱

۵۵۳، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۷۰، ۵۷۱

۵۷۲، ۵۷۴، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۲

۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸

۵۸۹، ۵۹۳، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۹

۶۰۴، ۶۰۸، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳

۶۱۹، ۶۲۲، ۸۳۱، ۸۳۵، ۸۴۰

۸۴۱، ۸۴۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰

۸۷۲، ۸۷۵

الکسندر ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۸

الکسندر دوراو ۴۰، ۵۲، ۵۴

۵۵، ۶۰، ۶۱

الله بیردی (الچی) ۶۱

آلماو (تلماج) ۶۰

الیاس اتالق ۱۴۲، ۲۰۸

الیاس میرزا ۱۴۳، ۲۱۰

امیر علی افندی ۷۸۶

امیر علی چلبی بن سید عثمان

۱۷۲

آنتیا آلماو (تلماج) ۶۰

اندرای اکینفاو ۵۰۷

ایوان فومین ۴۸۳	ایوان استپانو ۴۰۷, ۴۰۵	(پان) اوصولنسکه ۳۳۱
ایوان قرامشاو ۸۳۳, ۸۳۲	ایوان پالیتچ ۷۲۴, ۷۲۲, ۷۱۸	اولشقامی ۱۹
ایوان لاماکین ۲۳۷, ۲۳۳	۷۲۹,	اولیا میرزا ۴, ۳
۸۳۴, ۸۳۰, ۸۰۲, ۸۰۱,	ایوان باباقو-بایباقو ۲۷۴, ۲۷۳	(اوتوز) اونغار (روغ) ۲۲۷
ایوان میکتین ۴۲۰, ۴۱۹, ۴۱۶	۳۵۸, ۲۸۳, ۲۸۱,	آهوست قرال ۱۵, ۱۴, ۱۳, ۱۰
۷۳۴, ۴۲۶, ۴۲۴, ۴۲۲,	ایوان پرتاپوپو ۷۰۴	ایباش محمد ۱۷۵
۸۳۸, ۸۳۶,	ایوان پساو (یازوچی) ۳۶, ۳۵	ایبان الیکساویچ ۶۹۴, ۶۹۲, ۶۷۹
ایوکه خان (قالق) ۷۴۸, ۷۴۴	ایوان بلاکو ۴۵۴	۷۰۰, ۶۹۹, ۶۹۸, ۶۹۷, ۶۹۶,
اییلای (چاپقون) ۶۹۳	ایوان پلاکیدین ۳۸۸, ۳۸۷	۷۰۶, ۷۰۵, ۷۰۴, ۷۰۳, ۷۰۲,
—	۳۹۶, ۳۹۵, ۳۹۴, ۳۹۲,	۷۱۵, ۷۱۴, ۷۱۲, ۷۱۰, ۷۰۷,
* ب-ب *	۴۰۰, ۳۹۹,	۷۲۷, ۷۲۵, ۷۲۳, ۷۲۱, ۷۱۷,
(حطمان) پاپاویچ ۸۸۶	ایوان تیمافیویچ ۷۹۵	۷۳۸, ۷۳۷, ۷۳۶, ۷۳۳, ۷۳۰,
(تلماج) بابسین ۶۰۰	ایوان دانیلاویچ آبوختین	۷۵۲, ۷۵۰, ۷۴۵, ۷۴۳, ۷۴۰,
بادیش مرزا ۱۹۹, ۱۸۱, ۲۱۰,	۵۳۵	۷۶۳, ۷۶۲, ۷۶۰, ۷۵۸, ۷۵۵,
بارس ۸	(کناز) ایوان راماداناوسقای	۸۹۷, ۸۹۴, ۸۹۳, ۸۹۲, ۷۶۷,
بارش مرزا ۱۴۴	(انظر راماداناوسقای)	۸۹۸,
پارفین یو ۷۲۶, ۷۲۴, ۷۲۲, ۷۰۴	ایوان زینویاو ۸۳۸	ای تیمور برادر قان تیمور ۱۱۷
بارن سوران (روغ) ۲۲۷	ایوان ساوشبان ۵۳۷	ای توغان تلماج ۷۹۷
باریس پریقونسقای ۲۹۵, ۲۹۰	ایوان سیوش ۶۰۷	ایسان (رئیس قالموق) ۷۴۷
۳۲۱, ۳۱۸, ۳۱۳, ۳۰۷,	ایوان صبانه اوغلی ۴۵۸	ایسای بی ۹, ۸
۸۱۲, ۸۱۱, ۳۵۸,	۴۵۹,	اینده قول ۳۸۲
بارین (روغ) ۸۷	ایوان غوریلویچ قرابین ۷۸۷	(پان) آینکی قورناستای ۴, ۳
باشین ۵۱۳	ایوان فوسطاو (انظر فوسطاو)	ایواز (انظر عوض)

بک مرزه ۱۷۳	۸۹۳, ۸۹۱, ۷۷۱, ۷۴۷, ۷۴۳,	باطاپاو ۴۳۸, ۴۳۴, ۴۳۵
بکر ۷۸۶	۸۹۸, ۸۹۷, ۸۹۳,	۸۳۸, ۵۰۸, ۵۰۷, ۵۰۶, ۴۳۹,
بکر بک ۱۷۱	پتر بوروصو ۷۰۹, ۴۹۹, ۴۹۸	باطرشاه میرزا ۱۴۸
بکر مرزه بن تمر اغا ۱۷۳	پتر خیوانچقا ۴۸۷	باطر میرزا ۸۲۷, ۴۹۹
بکی بهادر ۳۰۲	پتر داکیمو- اوداکیماو ۸۹	(قوجه) باغی ۴۰۷
بساو (پازوچی) ۳۴, ۳۵	۷۸۲,	باقی چلبی بن مصطفی اغا ۲۱۱
بطورلین ۴۱, ۴۰, ۳۹, ۳۷, ۳۵	پتر دیمتروبیچ اوسقوراتین	۷۸۶, ۳۳۱,
۸۳۸	- اوسقوراتو ۷۰۱ ۷۰۰, ۴۹۷, ۴۹۶	بالدیز قوالیار ۳
بلاخین ۵۴	پتر دولغو ۵۸۵	پالویخت قوچامار ۴۸۷
بلاکو ۴۵۴	بخترکرای سلطان بن بهادرکرای	بالی شعبان بک ۱۷۴
پلاکیدین ۳۹۲, ۳۸۸, ۳۸۷	خان ۲۴۶, ۲۱۱, ۱۴۴	پانارین ۸۴۵
۴۰۰, ۳۹۴, ۳۹۵, ۳۹۴,	پراقوفای قوفتو (انظر قوفتو)	بابقاو- بایبافو ۲۸۱, ۲۷۴, ۲۷۳
بلبانسکه ۸۴۳, ۸۴۲	برانوسکه ۱۹, ۱۲, ۱۰	۵۳۵, ۳۵۸, ۲۸۳,
پوتسکه ۸۴۳, ۸۵۷, ۸۵۶, ۸۵۳	برزارسقای ۳۷۵	(خیوالی) پترو ۷۴۹, ۷۴۸, ۷۴۳
۸۷۸, ۸۴۴,	پریش اغا ۸۲۶	۷۵۳, ۷۵۲, ۷۵۱,
بوتورلین (انظر بطورلین)	پریش طمه (روغ) ۲۲۷	پتر الکسابویچ ۴۹۴, ۴۹۲, ۴۸۹
بوجاق (قراولی روغندن) ۲۲۷	پرطاپوپو ۷۰۰, ۷۰۴, ۷۰۲	۷۰۰, ۴۹۹, ۴۹۸, ۴۹۷, ۴۹۶,
بوجلہ (روغ) ۲۷۱, ۲۵۱, ۲۲۷	۷۰۷,	۷۰۶, ۷۰۵, ۷۰۴, ۷۰۳, ۷۰۲,
۳۷۵, ۲۷۲,	پریقلونستوی ۳۱۳, ۳۰۷, ۲۹۰	۷۱۵, ۷۱۴, ۷۱۲, ۷۱۰, ۷۰۷,
(شاطر) بوداق ۱۷۹	۸۱۲, ۸۱۱, ۳۵۸, ۳۱۸,	۷۲۷, ۷۲۵, ۷۲۳, ۷۲۱, ۷۱۷,
پارس مرزا ۲۲۷	پستریقوفی ۴۰۵	۷۳۷, ۷۳۶, ۷۳۳, ۷۳۰,
بوروصو ۷۰۹, ۴۹۹, ۴۹۸	بغدان اوشکو ۵۸۵, ۳۴۴	۷۵۰, ۷۴۵, ۷۴۳, ۷۴۰, ۷۳۸,
بوری میرزا ۱۵۹, ۱۲۹	بک اتالق ۲۷۵	۷۴۲, ۷۴۰, ۷۵۸, ۷۵۵, ۷۵۲,

بوق (رئیس قالمق) ۷۴۷

بولات اغا ۴۲۹، ۴۱۰، ۴۰۸، ۳۹۹

۴۵۸، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۳۵،

۸۳۳،

بولات بهادر ۷۹۹

(کناز) پولسکه ۸۴۹

بولک شاه اغا ۲۲۵، ۱۷۱، ۱۴۲

۳۲۵، ۳۲۱، ۲۳۸، ۲۲۹، ۲۲۷،

پوله لوخ (تلماج) ۷۲۴

(کناز) پولیسکه ۲۴

بهادر اغا ۴۲۴، ۴۱۹، ۴۱۵، ۴۱۳

۷۳۰، ۴۲۸، ۴۲۷، ۴۲۹، ۴۲۵،

۸۹۷، ۸۹۴، ۷۴۰، ۷۳۸، ۷۳۲،

بهادر بک زوج خان زاده ۱۴۳

۸۱۵، ۳۲۳، ۲۰۹، ۱۹۸،

بهادر شاه میرزا ۵۲۵، ۵۲۳، ۲۷۹

بهادر شاه میرزا بن محمد شاه

بک ۳۰۰

بهادر-باطر شاه میرزا بن

جانتور بی ۳۷۵، ۲۰۹، ۱۵۸، ۱۲۹

بهادر کرای خان بن سلامت کرای

خان ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۵۹، ۱۵۵

۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۹، ۱۹۵، ۱۹۴،

۲۲۴، ۲۲۳، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۹،

۲۳۵، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۲۵،

۲۴۸، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۳۸، ۲۳۹،

۲۹۹، ۲۵۹، ۲۵۲، ۲۵۰، ۲۴۹،

۳۴۴، ۳۳۹، ۲۷۸، ۲۹۹، ۲۹۷،

۳۹۸، ۳۹۵، ۳۹۰، ۳۵۸،

۳۹۹، ۳۹۵، ۳۹۰، ۳۸۹، ۳۸۵،

۴۰۹، ۴۰۵، ۴۰۲، ۴۰۰، ۳۹۸،

۴۳۰، ۴۱۳، ۴۱۱، ۴۱۰، ۴۰۸،

۷۹۲، ۷۰۴، ۷۹۹، ۷۸۱، ۷۷۴،

۷۹۷، ۷۹۹، ۷۹۵، ۷۹۴، ۷۹۳،

۸۱۳، ۸۰۵، ۸۰۴، ۸۰۳، ۸۰۱،

۸۳۰، ۸۲۹، ۸۲۷، ۸۲۵، ۸۲۴،

۸۳۸، ۸۳۷، ۸۳۴، ۸۳۳،

بهادر کرای سلطان بن محمد کرای

خان بن منکلی کرای خان

۴، ۳

بهرام اغا ۲۲۳، ۲۱۹، ۱۷۱، ۱۷۰

پیاله بهادیر ۲۷۱

پیر علی ۸

پیره قوفای ۷۹، ۷۸، ۷۷

پیراقوفای سوفاو ۷۹

بی کلدی ۲۲۷

بی مرزا بن محمد شاه بک ۲۹۹

۴۷۸، ۴۰۴، ۴۰۳، ۳۳۹،

بی میرزا اور محمد اوغلی ۴۱۲

بیرام اغا ۵۲۹، ۲۴۸، ۲۴۷

۸۰۷، ۸۰۹،

بیش باش تاتار قزاقلاری ۱۰

۱۱۷، ۷۱، ۱۹، ۱۴، ۱۳، ۱۱،

۴۹۲، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۴، ۲۵۳،

۲۹۵، ۲۸۹، ۲۸۵، ۲۷۹، ۲۷۷،

۸۷۳، ۵۴۵، ۳۲۵، ۳۲۱،

* ت *

تابکین ۴۵۹، ۴۵۸، ۴۵۴، ۴۵۱

۴۹۰، ۴۸۹، ۴۸۸، ۴۹۱، ۴۹۰،

۴۹۷، ۷۴۱۰ ۷۰۳

ترافیساو ۸۳۹، ۸۳۴

ترسکین ۴۰، ۳۹، ۳۷، ۳۵

ترك قزاقی ۴۹۵، ۵۹

تره قانو ۸۹۷

تکاجو-طانکاجو ۵۰۸، ۵۰۷، ۵۰۶

تلشین ۸۸۳، ۸۸۲

تمر بک میرزا ولد عبدالعزیز

چلبی ۱۹۸

تیمافی پرتاپوف ۷۰۷, ۷۰۵, ۷۰۲	۴۷۴, ۲۳۳, ۲۲۴, ۲۲۳,	تربهادر ۲۸۴
تیمافی خاتونسقای (انظر خاتونسقای)	۸۰۴, ۷۹۸,	ترغازی ۱۷۴, ۱۴۳
تیمافی غلاسو ۱۵۴, ۷۹	توختمش اغا ۸۹۵	ترغازی کتخدا ۱۷۳
تیمافی فیدروایچ بوتورلین ۸۳۸	توقتمش بک ۲۷۵	تن قزاقی ۴۴, ۴۳, ۴۲, ۴۱
تیمافی قراولاو (انظر قراولاو)	توقتامش خان ۳	۵۹, ۵۴, ۴۸, ۴۷, ۴۶, ۴۵,
تیمافی قوزمین ۴۵۴	توختمش کرای سلطان بن	۴۹, ۴۸, ۴۴, ۴۳, ۵۸, ۵۷,
تیمور اغا ۴۷۴, ۴۷۹, ۴۸۰,	صفا کرای سلطان ۴۴۱, ۴۴۰	۹۴, ۹۲, ۹۱, ۷۹, ۷۸, ۷۵, ۷۲,
۴۸۷,	۴۸۳, ۴۴۲, ۴۴۴, ۴۴۳,	۱۲۲, ۱۲۱, ۱۰۹, ۱۰۸, ۹۹, ۹۵,
تیمورغازی مرزه ۱۷۴, ۴۴۳,	۴۷۱, ۴۶۸, ۴۶۷, ۴۶۳, ۴۸۴,	۱۹۷, ۱۹۱, ۱۴۹, ۱۳۵, ۱۲۵,
تیمورغازی بن جانبک اغا	۴۹۴, ۴۹۲, ۴۸۶, ۴۸۵, ۴۷۶,	۲۹۶, ۲۸۳, ۲۷۹, ۲۷۷, ۲۲۴,
۱۷۴	۷۰۴, ۷۰۲, ۷۰۰, ۴۹۹, ۴۹۷,	۴۱۱, ۴۰۹, ۳۷۹, ۳۳۳, ۲۹۷,
تیمور قپو ۱۱۱, ۵۳۷,	۷۱۹, ۷۱۵, ۷۱۳, ۷۱۲, ۷۱۱,	۴۸۲, ۴۷۶, ۴۲۴, ۴۱۸, ۴۱۲,
تین پاشا مپیرزا ۱۵۸	توختمش کرای سلطان بن	۵۳۷, ۵۳۰, ۵۱۵, ۵۱۴, ۴۸۶,
—	غازی کرای خان ۱۹	۷۲۰, ۴۷۹, ۴۵۷, ۴۰۱, ۵۴۱,
* ج - چ *	(پان) توسونجکی ۲	۷۷۰, ۷۴۷, ۷۴۰, ۷۳۱, ۷۲۹,
چال مرزا ۷۴۸, ۸۹۶,	توفنکجی چلبی ۱۷۱	۸۹۵, ۸۳۲, ۷۸۸,
جان احمد بای ۱۷۴	توکل اوغلو ۳۴۶	توبی (روغ) ۲۲۷
جان اقای ۱۸۱	تیخان غلاواج اوغلی ۸۳۸	توتکرای اغا ۲۱۱, ۱۷۰, ۱۴۴
چاناق اغا ۸۹۷	تیراج پترو ۸۰۱	توز قزاقی ۵
جانبک کرای خان بن مبارک کرای	تیشی اغا ۵۵۳	توقتامش (چاپقون) ۴۶۸, ۴۵۶
سلطان ۲۶, ۲۷, ۲۸, ۲۹, ۳۲,	تیطاو ۸۹۵, ۴۹۹, ۴۹۲, ۴۹۰	۵۴۵, ۵۴۳, ۵۲۱, ۵۰۳,
۴۱, ۳۹, ۳۷, ۳۶, ۳۵, ۳۴,	تیمافی انیسمو ۱۰۱, ۱۰۳, ۱۰۵,	۸۳۶, ۸۳۰,
	۸۰۵, ۸۰۴,	توختامش اتالق ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۴,

جعفر اتالق ۱۷۲	۲۸۴, ۲۸۲, ۲۷۷, ۲۷۳, ۲۷۲,	۴۷, ۴۶, ۴۵, ۴۴, ۴۳, ۴۲,
چقماق اتالق ۳۲۱, ۳۲۵, ۸۲۷	۳۰۱, ۳۰۰, ۲۹۹, ۲۹۳, ۲۹۱.	۵۵, ۵۴, ۵۱, ۵۰, ۴۹, ۴۸,
جکت بك بن رجب ۱۷۴	۳۳۸, ۳۲۶, ۳۲۲, ۳۱۰,	۶۷, ۶۶, ۶۵, ۶۲, ۵۹, ۵۸, ۵۶,
چناق اغا ۴۶۶, ۴۶۸, ۴۶۶	۷۹۶, ۷۹۳, ۳۷۵, ۳۵۲,	۸۰, ۷۹, ۷۷, ۷۲, ۷۱, ۶۹, ۶۸,
چوبارلو ۲۷۳, ۲۷۴, ۲۸۱, ۲۸۳	۸۱۰, ۸۰۷, ۷۹۷,	۹۲, ۹۰, ۸۹, ۸۷, ۸۶, ۸۵, ۸۱,
۳۲۴, ۳۵۸,	جانتور مرزه ۴۳, ۱۲۹,	۱۰۱, ۱۰۰, ۹۹, ۹۸, ۹۷, ۹۶,
چوبان کرای سلطان ۵۹	جانتور مرزه بن علی غازی	۱۰۶, ۱۰۵, ۱۰۴, ۱۰۳, ۱۰۲,
چوماش میرزا ۱۰۵, ۱۰۶, ۱۰۸	اغا ۱۷۲	۱۱۵, ۱۱۴, ۱۱۳, ۱۰۸, ۱۰۷,
۱۱۰, ۱۲۰, ۳۴۶, ۸۲۴, ۸۲۵	جان جکت ۴۹۵	۱۳۳, ۱۳۲, ۱۳۱, ۱۲۰, ۱۱۶,
۸۲۷, ۸۲۹,	جان کلدی اوغلی ۳۴, ۸۳۶	۱۶۸, ۱۶۵, ۱۶۰, ۱۵۴, ۱۳۵,
چومای ۷۸۰	جان محمد ۷۹, ۱۷۱	۲۰۵, ۲۰۴, ۱۹۳, ۱۸۹, ۱۷۵,
جهان شاه میرزا ۸, ۹	جان میرزا ۵۵, ۶۱, ۶۸, ۷۱	۲۱۱, ۲۱۰, ۲۰۹, ۲۰۸, ۲۰۷,
—	۱۷۰, ۱۷۹, ۲۶۷, ۴۳۵, ۴۳۶	۲۲۳, ۲۱۹, ۲۱۸, ۱۱۷, ۲۱۶,
* ح *	۸۱۹, ۴۳۸,	۷۸۱, ۴۶۶, ۲۴۱, ۲۳۴, ۲۳۱,
حاجی تهر مرزا ۵۷۰, ۵۷۲, ۵۸۵	جان میرزا المایی ۱۴۳, ۱۶۹	۷۹۰, ۷۸۹, ۷۸۴, ۷۸۳, ۷۸۲,
۴۰۷,	جان میرزا علی غازی اغا	۸۳۲, ۸۰۵, ۸۰۴,
حاجی سفش ۱۸۹	اوغلی ۱۴۳, ۱۶۹	جانبك کرای سلطان بن
حاجی علی ۷۱۴	جانش مرزه ۱۸۱	محمد کرای خان ۴۸۵
حاجی غازی بك ۱۷۴, ۴۳۳	جیش بی ۵۶۹, ۵۷۴	جانتور ۲۴۴
۴۷۷, ۸۸۰,	چرکس بهادر ۷۶۴	جانتور المایی ۱۷۴
حاجی قولی اغا اوغلی ۱۴۳	چیتاق احمد ۲۷۵	جانتور بك ۱۴۳, ۱۵۹, ۱۶۷
حاجی کرای خان ۳, ۱۰, ۱۳, ۲۶۱	چرنسو ۴۰۰	۲۳۴, ۲۳۳, ۲۳۲, ۲۰۸,
حاج کرای خان ۷۳۹, ۸۹۶	چرو باشی ۱۷۴	۲۷۱, ۲۵۱, ۲۴۸, ۲۳۹, ۲۳۷,

خضرغازی بک بن تاتار مرزه

۱۷۴

خلیل انالق ۱۷۱

خلیل اغا ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵،

۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۷، ۴۷۴،

۴۸۳،

خلیل مرزا ۱۴۴، ۱۴۹، ۲۱۰، ۴۷۴،

خواجم بردی تلماج ۱۷

خواجه سلطان انالق صفاکرای

سلطان ۱۸۵

خوانسکی ۴۴۳، ۴۴۴، ۸۷۴،

خولوپو ۷۰۲، ۷۰۵، ۷۰۷، ۷۱۵،

خیلیمسکی، ۷۷۴،

خیوالی پترو ۷۴۳، ۷۴۸، ۷۴۹،

۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳،

خیوانچقا ۴۸۷

—

* د *

(باقو) داشقاو ۲۱

داکیماو (انظر اوداکیماو)

دانیلا پاتاپاو (انظر پالماپاو)

داوای بی اوغلنلری ۲۲، ۴۹،

۱۰۲، ۱۰۴، ۱۲۴، ۱۵۲، ۱۹۷،

حسین اغا ۲۱۹، ۸۱۸،

حسین چلبی ۱۷۱، ۲۹۴، ۷۸۹،

حسین چلبی بن سلیمان چلبی

۱۷۳

حلم چلبی ۱۵۸

حلم چلبی بن مصطفی اغا ۱۷۲

حیولینا ۸۰۱

—

* خ *

خاتونسقای ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷،

۴۰۸، ۴۱۷، ۴۸۳، ۸۳۵، ۸۳۹،

خاص مرزا ۱۷۲

خان قولی مرزا ۱۴۴، ۱۴۹، ۲۱۰،

۳۵۲، ۳۶۴، ۳۷۲، ۳۸۱،

خرم شاه میرزا ۷۷، ۷۹، ۸۲، ۸۹،

۱۴۴، ۱۵۸، ۱۷۰، ۲۱۱، ۳۹۱،

۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۷، ۳۷۰،

۳۷۱، ۳۷۶، ۳۷۹، ۳۸۳،

۳۸۴، ۳۸۹، ۳۸۷، ۳۸۸،

۳۹۸، ۴۱۳، ۴۹۹، ۷۰۴،

۸۳۲، ۸۳۷،

خضر اولان ۱۴۴، ۱۴۹، ۲۱۰،

خضر میرزا ۱۴۳، ۱۴۸، ۲۱۰،

حاجی کیوان ۲۷۵

حاجی محمد ۴۸۱

حاجی نصوح ۱۴۳، ۱۴۹، ۲۱۰،

حسامکرای سلطان بن غازی

کرای خان ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴،

۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۳۰، ۱۳۲،

۱۴۸، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳،

۱۵۴، ۲۳۱،

حسامکرای سلطان بن فتحکرای

سلطان ۵۹۶، ۵۹۷،

حسن (الچی دولتکرای سلطان)

۹۳

حسن (الچی غازیکرای سلطان)

۳۷۱، ۴۵۲،

حسن انالق ۱۷۴، ۲۸۱، ۵۱۵، ۷۹۷،

حسن اغا ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴،

۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷،

حسن بک ۱۰۹، ۱۷۱،

حسن چلبی ۱۴۳، ۱۴۸، ۲۱۰،

حسن میرزا (الچی جانبککرای)

خان ۱۱۴، ۱۱۵،

(قپودان) حسن پاشا ۴۹

حسین ۷۲۸، ۷۴۹، ۷۵۱، ۷۵۲،

سلطان ۲۷۹، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۷۲،

۵۷۳، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۸۳، ۵۸۴،

۵۹۴، ۵۹۷، ۹۰۰، ۹۰۲، ۹۱۲،

۹۱۳، ۸۸۴، ۸۸۵،

دولت کرای سلطان بن

مبارک کرای سلطان ۲۷، ۳۱،

۳۳، ۳۹، ۴۹، ۴۰، ۴۲، ۴۷،

۱۷۹، ۱۸۰، ۲۱۹، ۲۱۷، ۲۱۹،

۲۳۰، ۳۹۹، ۷۸۲، ۷۸۴، ۷۸۵،

دولت کرای سلطان نورالدین

محمد کرای خان ۲۲، ۲۳،

دولتک بی ۳

دولغو ۵۸۵

دیبه طارخان (روغ) ۲۲۷

دیمتری ژرابچاو (انظر

ژرابچاو)

دیمتره ولد نورکنی ۴۸۳

دیمتری پارفین یو ۷۰۴، ۷۲۲،

دین اسلام اگا ۲۳۷، ۲۵۰،

دین اسلام بک ۱۷۲

* ذ *

ذال بهادر ۱۳۱، ۱۹۰،

دورشنکه-دوره ژنکه (حطمان)

۵۴۷، ۸۸۴، ۸۸۵،

دوست محمد بک ۳۰۱، ۳۰۴،

۳۰۷، ۸۱۲، ۸۳۱،

دولت شاه میرزا ۴۹۹

دولت علی ۷۱۰، ۷۱۲، ۷۱۵، ۷۱۹،

دولت غازی ۲۵۹، ۲۹۳، ۷۹۲،

دولت غازی بن شعبان ۱۷۴

دولت غازی بن عثمان اگا

۱۷۴

دولت غازی اگا ۱۳۰، ۱۴۹،

دولت غازی میرزا ۹۵، ۷۰،

۷۲، ۷۵، ۱۷۱،

دولت کرای خان بن منگلی کرای

خان ۵، ۱۰، ۱۳، ۱۴،

دولت کرای سلطان بن بهادر کرای

خان ۱۹۴، ۲۱۳،

دولت کرای سلطان بن

سلیم کرای خان ۷۱۸، ۷۲۱،

۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۳۵،

۷۳۹، ۷۴۳، ۷۵۰، ۷۵۲، ۸۹۱،

۸۹۲، ۸۹۹،

دولت کرای سلطان بن فتح کرای

داود بی (لیبقاننک اولو بی) ۳

داود مادر اسو ۴۰۹، ۴۱۰، ۸۳۳،

۸۳۹،

دایه بیکچ ۲۷۵

ددش اگا ۱۴۳، ۵۹۰، ۵۹۱۰،

۵۹۴، ۵۹۵، ۸۸۳، ۸۸۴،

ددش ولد وهاب چلبی ۱۷۳

ددش چلبی بن معالیش اگا ۱۷۳

درافی اصطافیاو ۸۰۴، ۸۰۵،

دروژینه اغارقاو (انظر اغارقاو)

درویش (چاپقون) ۲۸۷، ۴۸۸،

درویش املدش ۷۰۹

درویش میرزا بن سلیم بک

۷۰۱، ۷۰۷،

درویش میرزا سبحان اگا زاده

۷۴۹، ۷۴۷،

دکی سلطان ۳۲۱

دلی احد اگا زاده ۱۹۸، ۲۰۹،

۷۲۴، ۷۲۹،

دمنطای (پادیاج) ۴۹۹، ۴۹۸،

۴۹۹،

دوختورو ۵۸۴

دوراو ۴۰، ۵۲، ۵۴، ۵۵، ۹۱، ۹۰،

* س *	رمضان بك افتتاحی ۱۴۲	ذوالفقار اغا ۴۸۳
سابیقه (مارشالقه) ۵۸۵	رمضان چلبی ۱۷۹	ذوالفقار بك ۱۷۲, ۳۵۴
ساوشبان ۵۳۷	(قارت) رمضان اغا ۱۴۴, ۱۷۰	ذوتو ۴۵۱, ۴۵۴, ۴۵۸, ۴۵۹, ۴۶۰
سبحان غازی اولان ۴۷۴, ۴۴۰	(قراولی ارقه) رمضان ۲۲۷	۴۶۱, ۴۹۷, ۷۰۳, ۷۴۱
ستپان تگچو (انظر تگچو)	—	—
ستپان طاریباو ۳۵, ۳۶	* ز *	* ر *
سجویت (روغ) ۸۷	زال ۲۷۵	(کنار) راماداناوسقای ۴۹۰
سعادت سلطان خانی ۱۳۴, ۷۹۱	زخارو ۴۰۵	۴۹۲, ۵۳۹, ۵۴۰, ۵۴۳
سعادت کرای خان بن اسلام	زیلخا بیم ۱۳۴	۵۴۶, ۹۰۰, ۹۲۱, ۹۲۴, ۹۲۵
کرای خان ۷۷۳	زواکین ۴۹۰, ۴۹۲	۹۲۷, ۹۴۸, ۹۴۹, ۹۷۸, ۷۸۲, ۸۹۰
سعادت کرای سلطان بن	زیکموت (انظر ژیکموند)	رجب اغا ۱۷۲, ۱۷۹
غازی کرای خان ۱۲۴, ۱۲۶	زینوباو ۸۳۸	رجب افندی ۱۴۴, ۱۶۹
۱۲۸, ۱۳۰, ۱۳۲, ۱۴۸, ۱۵۲	—	رجب بك ۳۱۵, ۳۱۸
۱۵۳, ۱۵۴	* ژ *	رجب (بخشی) ۶۰
سعادت کرای سلطان بن	ژراب چاو ۴۹۰, ۴۹۲, ۴۹۹, ۸۶۵	رستم بك ولد قولی اغا ۱۷۱
قریمکرای سلطان ۴۲۸, ۴۲۹	ژوقاو ۵۱۳, ۵۱۸	رضوان بن شهباز ۱۷۴
۴۴۱, ۴۴۲, ۴۴۴, ۴۴۵, ۴۴۴	ژیکموند ۳, ۱۰, ۱۱, ۱۲, ۱۳	رمان ژوقاو ۵۱۳, ۵۱۸
۴۶۵, ۴۶۸, ۴۶۹, ۴۷۱, ۴۷۴	ژیومایوت-ژمود ۲۵۲, ۲۵۷, ۲۶۱	رمضان (الچی) ۲۴۶
۴۸۴, ۴۸۷, ۴۸۸, ۴۹۴, ۴۹۵	۲۶۴, ۲۸۵, ۲۸۸, ۵۵۴, ۵۶۲	رمضان بن سغر علی ۱۷۴
۴۹۶, ۴۹۷, ۴۹۹, ۷۰۰, ۷۰۲	۷۷۴, ۷۷۸	رمضان اغا ۱۷۱, ۲۱۱, ۳۶۲
۷۰۴, ۷۱۳, ۷۱۴	—	۳۷۷, ۳۷۸, ۸۴۸
سعادت کرای خان بن قریمکرای		رمضان بك ۱۷۱
سلطان ۷۴۳, ۷۴۴, ۷۴۷		

سعدی چلبی ۵۷۸، ۵۷۷، ۵۷۵	۴۰۲، ۳۵۱، ۳۵۰، ۳۴۹،	سلمان میرزا ۱۴۳
۵۸۳، ۵۸۲، ۵۸۱، ۵۸۰، ۵۷۹،	۵۴۴، ۵۴۳، ۴۲۵، ۴۰۳،	سلمان میرزا بن بی مرزا ۴۷۸
سعدیکه اغا ۴۳۷، ۴۳۶، ۴۲۹	۸۲۸، ۸۲۱، ۸۰۰، ۷۹۹، ۷۹۸،	سلیم شاه بک ۱۹۹
۴۴۲، ۴۴۱، ۴۴۰، ۴۳۹،	۸۷۲، ۸۴۳، ۸۴۰، ۸۵۵، ۸۵۴،	سلیم شاه مرزا ۱۴۴، ۱۵۸، ۲۱۰،
۴۵۷، ۴۴۸، ۴۴۶،	۸۷۷، ۸۷۵،	سلیم کرای سلطان بن بهادر
سفر (الچی) ۵۲۵، ۵۲۳، ۴۷۴	سفر غازی بک ۱۷۹	کرای خان ۲۱۳، ۲۱۴، ۵۴۳،
۵۹۵،	سفر غازی بهادر ۳۴۰	۸۹۷، ۸۹۶،
سفر اتالق ۷۹۵	سفر غازی چلبی بن محمد چلبی	سلیم کرای خان بن بهادر کرای
سفر اتالق بن جعفر حاجی ۱۷۴	۱۷۲	خان ۴۲۲، ۴۲۰، ۴۱۹، ۴۱۷
سفر اغا (خزینه دار باشی) ۱۲۹	(کاتب) سفر غازی ۱۴۳، ۲۱۰،	۷۱۷، ۴۴۷، ۴۲۹، ۴۲۵، ۴۲۴،
۱۴۱،	۸۳۲، ۵۱۵،	۷۲۹، ۷۲۷، ۷۲۵، ۷۲۳، ۷۲۱،
سفر اغا ۴۰۵، ۵۹۲، ۵۹۱، ۵۸۴	(حاجی) سفش ۱۸۹	۷۴۲، ۷۴۱، ۷۳۸، ۷۳۵، ۷۳۳،
۷۱۹، ۴۷۹، ۴۷۸، ۴۱۰، ۴۰۷، ۴۰۶،	(الحاج) سلامت میرزا ۴۹۶	۷۴۹، ۷۴۵، ۷۴۴، ۷۴۳،
سفر شاه چلبی بن مصلی بک	سلطان غازی بن علی غازی	۷۴۰، ۷۵۹، ۷۵۸، ۷۵۷، ۷۵۴،
۱۷۳	اغا ۱۷۲	۷۴۹، ۷۴۸، ۷۴۷، ۷۴۳، ۷۴۱،
سفر شاه میرزا بن جانتور بک	سلامت کرای خان بن الحاج	۸۹۴، ۷۷۲، ۷۷۱، ۷۷۰،
۱۵۸	سلیم کرای خان ۷۷۷، ۷۷۴	سلیمان (چاقون) ۴۷۱
سفر علی ۱۹۸، ۹۹	سلامت کرای سلطان ۷۸۰	سلیمان اغا ۳۹، ۲۷۵، ۴۹۵،
سفر علی اتالق ۵۴۳، ۵۴۱، ۵۴۰	سلامت کرای سلطان بن	۸۵۵، ۴۵۷، ۵۱۵،
سفر علی بن موسی ۱۷۴	دولت کرای خان ۸۱	سلیمان اغا (سابقا طات
سفر غازی (چاقون) ۸۳۱	سلطان اوغلی (ایل) ۳۹، ۲۲	اغاسی) ۱۷۲
سفر غازی اغا ۲۳۴، ۲۰۳، ۲۰۲	۱۰۲، ۹۵، ۹۱، ۷۱، ۷۰، ۴۹، ۵۹،	سلیمان افندی ۷۸۷، ۷۸۶
۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۲، ۲۳۵،	۳۸۹، ۱۵۲، ۱۲۴،	سلیمان بک ۳۲۶

۴۰۵, ۴۰۰, ۵۹۸, ۵۹۶, ۵۹۵,

۴۷۴, ۴۰۶,

شاه تیمور بی ۱۵۸, ۱۶۹,

شاه تیمور میرزا ۴۹۸

شاه حسین بك ۳۴۹, ۴۳۸, ۴۴۰,

شاه غازي بن نوغاي اغا ۱۷۳

شاه قولي ميرزا بن سليمان

مرزه ۱۷۲

شاه محمد ميرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰,

شاه مرزه ۱۸۹, ۲۸۱,

شاه مرزه بن ثمر اغا ۱۷۳

شاه ميدان بن چزو اغا ۱۷۴

شاهين اغا ۱۱۶

شاهين كراي سلطان برادر

محمد كراي خان ۲۲, ۲۳, ۲۴,

۲۶, ۲۷, ۲۸, ۲۹, ۳۰, ۳۱,

۳۲, ۳۳, ۳۵, ۳۶, ۳۸, ۴۱,

۴۲, ۵۳, ۵۹, ۷۴, ۸۷, ۹۰,

۹۴, ۲۳۱, ۳۶۹, ۸۲۲, ۸۲۳,

شاهين كراي سلطان بن عنايت

كراي خان ۱۲۴, ۱۲۶, ۱۳۲,

۱۳۴, ۱۳۶, ۱۴۷, ۱۴۹, ۱۵۲,

۷۹۰,

سیدار-سپیدار لادیژنسقای

۴۷۵, ۴۹۰, ۴۹۲,

سیرکای مانوایف (دیاق) ۷۸۷

سیمون آستافوچ ازپولسکه ۱۹۱

۱۹۶, ۲۰۱,

(کنان) سیمون پرزارسقای

۳۷۵

سمان تیطاو (انظر تیطاو)

سمن زواکین ۴۹۰, ۴۹۲,

سمن صاولی یویچ ۵۳۷

سید احمد میرزا ۲۱۰

سید یحیی چلبی ۱۷۳

(شیخ) سیورسی افندی ۷۸۶

سیوش ۴۰۷

سیوش مرزه ۲۲۸

—

* ش *

شاطر بوداق ۱۷۹

شاکر ۵, ۷, ۸,

شاول اغا ۴۹۷

شاه بك ۱۷۳

شاه تیمور اتالق ۵۸۰, ۵۸۴, ۵۸۵,

۵۸۶, ۵۹۱, ۵۹۲, ۵۹۳, ۵۹۴,

سليمان تلماج ۹۹

سليمان چلبی ۱۷۱

سليمان ميرزا ۷۰۷

سمور اغا ۸۸۰

سنوبلی ۸۹۰

سوقاو ۷۹

سولش اوغلی-اوغللری ۲۰۸,

۲۳۲, ۲۳۷, ۲۷۷, ۳۱۳, ۳۱۵,

۳۱۷, ۳۷۶, ۳۸۳, ۳۸۴,

۵۲۳, ۵۸۵, ۵۹۰, ۶۶۸, ۶۶۹,

۶۷۷, ۶۷۸, ۶۷۹, ۶۸۴, ۶۹۰,

۶۹۳, ۶۹۶, ۷۰۰, ۷۰۶, ۷۰۷,

۷۱۷, ۷۱۸, ۷۱۹, ۷۲۱, ۷۲۴,

۷۲۶, ۷۳۳, ۷۳۹, ۷۴۰,

۷۴۴, ۷۴۵, ۷۵۰, ۷۵۲, ۷۵۸,

۷۵۹, ۷۶۲, ۸۱۵, ۸۶۲, ۸۹۳,

۸۹۵,

سهراب (کتخدای بوابان) ۱۷۳

۲۱۰,

سیاوش اغا ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱,

سیاوش بك ۱۷۱

سید بك ۲۷۸

سید غازي مرزه ۱۷۴

صفا کرای خان بن صفا کرای سلطان ۷۹۹	شیخ زاده افندی ۷۸۹ شیراق اوغللری ۴۹۹	شاهین میرزا ۹۹۹ شایم میرزا ۸۴۲
صفا کرای سلطان بن سلامت کرای خان ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۸۲، ۱۹۷، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۴، ۱۰۰، ۱۰۳،	شیرین ۳، ۲۷، ۲۹، ۳۲، ۳۹، ۵۹، ۵۸، ۷۴، ۸۷، ۹۱، ۹۲، ۹۴، ۱۰۹، ۱۳۲، ۲۰۸، ۳۴۳، ۳۷۰، ۳۷۹، ۳۹۸، ۴۷۳، ۵۹۰، ۶۰۹، ۹۷۱، ۹۷۷، ۹۸۴، ۹۹۰، ۷۳۲، ۷۴۷، ۷۹۷، ۸۴۴، ۸۹۹،	(قره) شاین باطر ۱۷۱ شرمت-شرمتو ۵۴۵، ۵۵۵، ۵۵۸، ۵۹۸، ۵۹۹، ۵۷۵، ۵۸۷، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۷، ۵۹۸، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۸، ۶۲۱، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۹، ۶۴۸، ۶۴۷، ۶۴۹، ۶۵۲، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۷۸، ۸۷۹، ۸۹۰،
صفا کرای سلطان بن صفا کرای سلطان ۹۲۲، ۹۲۳	شیشکن ۹۲۰، ۹۲۳ —	شعبان اغا ۳۵۰، ۳۴۴، ۳۷۵، ۴۸۵، ۴۸۹، ۴۹۱،
صوقزانی ۵ صوبوسکی ۵۴۰، ۵۴۳	* ص *	شعبان (چاپقون محمد شاه بی) ۳۰۸
صوداقاو ۴۳۵، ۴۳۴، ۴۳۸، ۴۳۹،	صاحبکرای خان ۲۹۱ صاحبکرای سلطان بن بهادر کرای خان ۱۹۴	(پرش طمه) شعبان ۲۲۷ شکیر ۵، ۷، ۸،
صوطه نق (چاپقون) ۱۸ صوقالسکی ۸۵۴، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، —	صادق اغا ۴۵۹، ۴۷۴، ۴۷۹، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۸، صادق بك ۸۸۰ صادق چلبی ۵۸۵ صالتق بی ۹۸۱، ۸۰۷، ۸۳۰، صاله قادین ۷۸۹ صالمانشاه میرزا ۹۱، ۱۱۷، صاوه ازوه رو ۱۹۱، ۱۹۹، ۲۰۱، صبانه اوغلی ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۹۱،	شهباز ۵۱۴ شهباز اغا ۱۷۲ شهباز مرزه بن ارسلان مرزه ۱۷۲ شهباز مرزا بن اسلام اغا ۱۷۳ شیخ احد خان ۳ شیخ محمد چلبی ۱۷۳
* ض *		
ضورم اغا ۱۷۱، ۷۱۰، ۷۱۹، —		
* ط *		
طاراقانو ۹۹۸، ۹۹۹، ۷۰۰، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۲، ۷۱۴، ۷۴۹، طاریباو ۳۵، ۳۴، طارخانی (انظر طاراقانو)		

۴۹۰, ۴۸۹, ۴۸۸, ۴۸۱, ۴۸۰,

۵۱۲, ۵۱۰, ۵۰۹, ۴۹۳, ۴۹۲,

۵۲۹, ۵۲۳, ۵۲۲, ۵۱۸, ۵۱۳,

۸۹۷, ۵۳۳, ۵۳۲, ۵۲۷,

۸۷۰, ۸۶۹, ۸۶۸,

عالی غازی چلبی بن علی افندی

۱۷۲

عالیش چلبی ۱۷۳

عایشه سلطان بنت عنایتکرای

خان ۱۳۴, ۴۹۰,

عبد الله (الحی) ۵۹۲

عبد الله بن مصطفی ۱۷۵

عبد الله اغا ۱۷۱

عبد الله بابسین ۴۰۰, ۴۰۷,

عبد الله بهادر ۱۵۹

عبد الله چلبی مصلی زاده ۱۷۳

عبد الله چلبی قاضی عسکر زاده

۱۷۳

عبد الله یازیچی اسماعیل اوغلی

۴۵۷

عبد الباکی مصطفی اوغلی ۱۷۰

عبد الجبار چلبی ۱۷۹

عبد الحلیم چلبی ۲۷۵

سلطان ۵۴۹, ۵۴۸, ۵۴۶

۵۵۶, ۵۵۴, ۵۵۳, ۵۵۲,

۵۶۹, ۵۶۲, ۵۵۹, ۵۵۸, ۵۵۷,

۵۷۳, ۵۷۱, ۵۷۰, ۵۶۹, ۵۶۷,

۵۸۵, ۵۸۴, ۵۸۱, ۵۷۹, ۵۷۶,

۵۹۰, ۵۸۹, ۵۸۸, ۵۸۷, ۵۸۶,

۵۹۹, ۵۹۴, ۵۹۳, ۵۹۲, ۵۹۱,

۴۰۴, ۴۰۳, ۴۰۲, ۴۰۱, ۴۰۰,

۴۱۷, ۴۱۰, ۴۰۸, ۴۰۶, ۴۰۵,

۴۷۸, ۴۷۴, ۴۵۷, ۴۲۱, ۴۱۸,

۸۹۶, ۷۴۰, ۶۸۶,

عادل کرای سلطان بن بهادر

کرای خان ۱۹۴

عادل کرای سلطان بن دولت

کرای خان بن منکلی کرای

خان ۶

عادل کرای سلطان بن حسام

کرای سلطان ۱۲۶, ۱۲۴

۱۴۸, ۱۴۷, ۱۳۹, ۱۳۴, ۱۳۲,

۷۹۰, ۱۵۲, ۱۴۹,

عادل کرای سلطان بن مبارک

کرای سلطان ۴۵۷, ۴۵۶

۴۷۳, ۴۷۲, ۴۷۱, ۴۶۸, ۴۶۴,

طراس ایوانو ۶۹۲

طقوز چبار میرزالری ۴۹۶

طماس بك ۱۷۹

طو مرزه ۷۸۴

طوغا بی ۳۹۷, ۳۹۶, ۴۱۱,

طوغای مرزه ۲۷۵

—

* ظ *

ظوروم باطر ۷۴۴

ظوروم نور محمد اوغلی ۵۸۲

—

* ع *

عابد اغا ۵۶۱, ۵۶۳, ۵۶۵, ۵۶۶,

۵۶۷,

(منقط) عادلشاه بك ۴۰, ۷۳,

عادل شاه مرزه ۴۲, ۱۷۵, ۳۰۰,

۳۲۱,

عادلشاه میرزا ولد اوزیم میرزا

۱۹۸

عادلشاه مرزا بن مصلی چلبی

۱۷۴

(قراولی ارقه) عادلشاه ۲۲۷

عادل کرای خان بن دولتکرای

عثمان چلبی بن عمر چلبی ۱۷۳

عثمان چلبی بن ابوالقاسم ۱۷۴

عثمان کتخدا ۲۷۵

عثمان مرزا قوات ۱۴۴

(سلطان) عثمان ۷۸۵

(شیرین) عظمت بك ۲۷

(منقط) عظمت بك ۲۷، ۲۹، ۳۹

عظمت چلبی بك ۱۷۴

عظمت شاه میرزا بن شاه تیمور

بی ۱۵۸

عظمت کرای سلطان بن

نورالدین جانبک کرای خان

۳۹، ۴۹، ۶۰، ۶۷، ۷۹، ۸۰، ۲۱۹

عظمت کرای سلطان بن سلیم

کرای خان ۷۱۸، ۷۲۲، ۷۲۵

۷۲۴، ۷۲۷، ۷۳۷، ۷۴۳، ۷۵۲

۷۵۳، ۷۶۱، ۷۹۲، ۸۹۳

عظمت کرای سلطان بن قالغه

فتح کرای سلطان ۲۷۹

(شیرین) عظمت کلوم بی ۹۲

عظمت مرزه ۱۴۲، ۲۰۸

عظمت مرزه سلطان اوغلی

۵۹، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۵، ۷۹، ۹۱، ۹۵

عبد اللطیف چلبی ۱۴۴، ۱۷۰

۲۱۱، ۳۲۱

عبد اللطیف دفتردار زاده ۱۶۹

عبد الوهاب چلبی ۱۷۵

عبدش ۲۳۷، ۳۱۳

عبدی ۷۲۹، ۷۴۸، ۷۴۲

عبدی آغا ۷۵۶، ۸۹۶

عبدی افندی ۲۷۵

عبدی پاشا ۱۴۱

عثمان (چاقون) ۳۴، ۳۵، ۳۹

۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۵۲، ۵۶

۶۱، ۷۵، ۸۴، ۱۳۹، ۵۲۹

عثمان آغا ۴۰، ۱۴۲، ۱۶۶، ۲۰۸

۸۸۰، ۸۷۷

عثمان افندی ۲۷۵

عثمان اولان ۳۶۴، ۳۷۵

عثمان بك ولد احمد آغا ۱۷۳

عثمان بك بن حسین آغا ۱۷۲

عثمان بك بن حیدر ۱۷۴

عثمان بك بن فرخشاه آغا ۱۷۴

عثمان بهادر ۳۷۶

عثمان چلبی ۲۳۸، ۲۴۰، ۲۴۱

۲۶۹، ۲۹۸، ۳۳۲، ۳۳۳، ۴۴۷

عبد الحی چلبی ۱۷۲، ۲۲۹

عبد الرحمن ۱۷۹۰۰۰

عبد الرحمن ۷۷۲

عبد الرحمن (چاقون) ۴۴۸

۸۳۸

عبد الرحمن (الحی عادل کرای

سلطان) ۴۸۱

عبد الرحمن آغا ۷۶۵، ۷۶۶

عبد الرحمن بك ۴۴۶، ۴۴۹

عبد الرحمن چلبی ذهنی زاده

۱۷۳

(بوجه) عبد الرحیم ۲۲۷، ۲۵۱

۲۷۱، ۲۷۲

عبد العزیز چلبی ۱۴۳

عبد العزیز چلبی اوغلی ۲۱۰

عبد العزیز میرزا بن ولیدشاه

بك ۶۶۰، ۷۰۷

عبد الفتاح چلبی بن عبد اللطیف

چلبی ۱۷۳

عبد القادر چلبی ۱۷۱

عبد الکریم آغا ۴۳۴، ۴۴۰، ۴۷۴

عبد الکریم یازوچی ۶۱۵، ۶۷۴

عبد اللطیف ۴۷۴

عمر بك ولد احمد بك ۱۷۳	علی میرزا سلطان اوغلی ۵۹	علی (چاپقون) ۵۳
عمر چلبی ۱۷۱	۹۵, ۹۱, ۷۹, ۷۵, ۷۱, ۷۰, ۶۹,	علی اغا ۱۱۶, ۶۷۴, ۶۸۹,
عمر چلبی کوزلوی ۱۴۳, ۱۶۸,	علی منلا ۱۶۹	۷۸۶,
عمر علی اغا ۶۶۹	علی نایب ۲۱۰	علی اغا اوغلی ۱۴۳, ۲۱۰,
عمر غازی بك ۸۲۶	علی مرزہ چرو بای اوغلی ۱۷۲	علی بالی اغا ۱۴۴, ۱۶۶,
عمر مرزہ ۱۷۰	(امیر) علی افندی ۷۸۶	علی بی ایچکی بك ۳۵, ۳۶,
عمر مرزہ عثمان اغا زادہ ۱۷۴	(امیر) علی چلبی بن سید عثمان	۳۷, ۳۸, ۴۰, ۴۳, ۴۶, ۶۵,
(کاتب) عمر ۱۷۳	۱۷۲	۶۶, ۹۳, ۹۷, ۱۰۸, ۱۳۱, ۱۴۲,
عنایت شاه میرزا ۹۱, ۱۴۳,	(ناتار) علی بك ۵۳, ۵۶, ۱۱۱,	۱۵۶, ۲۴۹, ۲۸۴, ۲۹۹, ۳۰۱,
۷۶۲, ۲۱۰, ۱۶۸,	۸۳۲, ۱۴۳, ۱۱۲,	۳۲۲, ۳۲۶, ۳۳۸, ۳۸۱,
عنایت کرای خان ۱۲۱, ۱۲۲,	(چرکس) علی ۲۷۵	۳۹۴,
۱۲۴, ۱۲۶, ۱۲۷, ۱۲۸, ۱۲۹,	(حاجی) علی ۷۱۴	(منقط) علی بك ۹۲
۱۳۲, ۱۳۳, ۱۳۴, ۱۳۵,	(قوچ) علی اغا ۵۴۲	علی بك اور بکی ۱۴۲, ۱۶۶,
۱۳۶, ۱۴۴, ۱۵۰, ۱۵۱, ۱۵۲,	(قوموق) علی بك ۱۷۳	علی بك ولد بهرام ۱۷۱
۱۵۳, ۱۵۴, ۱۵۵, ۱۵۸, ۱۶۲,	علیش اغا ۴۳۷, ۴۳۸, ۴۳۹,	علی بك بن قولی اغا ۱۷۱
۱۶۵, ۱۶۸, ۷۸۹, ۷۹۰, ۷۹۱,	۶۴۶, ۶۴۷, ۶۷۴,	علی بیان ۱۷۵
عنایت کرای سلطان بن قالغہ	علیش بك ۴۹۷, ۵۱۱, ۵۵۰, ۵۵۱,	علی نوختماش ۱۷۴
فتح کرای سلطان ۲۷۹	علیشاه مرزا بن خانقولی مرزہ	علی جان اغا ۵۶۴
عوض ۳۰۶	۱۷۲	علی چلبی ۱۷۱
عوض بك-اغا ۴۶۹, ۴۷۳, ۴۹۰	عمر بن سفر شاه ۱۷۴	علی غازی اغا ۱۴۱, ۱۷۱, ۳۰۸,
۴۹۲,	عمر بن قپوچی علی ۱۱۰, ۱۱۱,	۳۰۹, ۳۲۹, ۳۳۰, ۸۲۱,
عوض شاه-حبواز شاه بن محمد	۱۱۲,	۸۲۲, ۸۲۳,
شاه بك ۲۹۹, ۳۳۹	عمر اغا ۵۰۷, ۷۱۶, ۷۸۶,	علی مرزا ۱۴۴, ۱۶۶, ۲۱۰,

عوض کرای سلطان بن محمد

کرای خان ۴۸۵

عوض میرزا ۷۰۷، ۷۰۱

(قپچاق) عیسی بک ۱۴۴، ۱۴۹

۲۱۰،

—

* غ *

غاراسیم لاوراو ۲۹۰، ۳۰۷، ۳۱۳،

۳۱۸، ۳۲۱، ۳۵۸، ۸۱۱، ۸۱۲،

غراسیم سیم اوغلی دوختورو

۵۸۴

غاری بالدیز قوالیار ۳

غازنی (چاپقون جانبک) خان ۹۹

غازی بک ۱۷۳، ۲۹۹، ۳۳۳،

۳۳۴، ۳۳۸، ۴۹۳،

(حاجی) غازی بک ۱۷۴، ۴۳۳،

۴۷۷، ۸۸۰،

غازی مراد اولان ۱۷۰، ۲۱۱

۳۲۳، ۸۱۵،

غازی مراد چلبی ۱۷۳

غازیش بک ۱۷۳

غازیش چاپقون ۱۲۰، ۷۸۹،

غازی کرای خان بن دولت

کرای خان ۸، ۹، ۱۱، ۱۲، ۱۳،

۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹،

۷۸۱، ۷۸۲،

غازی کرای سلطان بن بهادر

کرای خان ۱۴۴، ۲۱۲،

غازی کرای سلطان بن مبارک

کرای سلطان ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۸۰،

۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۹۲، ۲۹۴،

۲۹۸، ۳۰۱، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱،

۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۸، ۳۱۹،

۳۲۴، ۳۲۹، ۳۳۴، ۳۳۷،

۳۳۸، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۷،

۳۵۸، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۳،

۳۷۴، ۳۸۴، ۳۹۲، ۳۹۹،

۴۰۰، ۴۰۲، ۴۰۵، ۴۲۴، ۴۲۷،

۴۳۴، ۴۳۸، ۴۴۳، ۴۴۴،

۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۸، ۴۴۹،

۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۵، ۴۵۶،

۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵،

۴۶۷، ۴۶۲، ۴۷۳، ۴۷۴،

۴۷۵، ۴۷۸، ۴۸۰، ۴۸۹، ۴۸۷،

۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۳،

۵۰۰، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵،

۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۴،

۵۳۱، ۵۳۸، ۵۴۲، ۵۴۳،

۸۰۹، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۹، ۸۴۴،

۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۱،

(مجار) غازی شعبان ۱۷۴

غازی محمد ۱۷۴

(کنان) غایت سین ۸۹۴

غاوریلانو میخیلاو ۴۰۷، ۴۱۱،

۴۱۲، ۴۲۰، ۴۲۱،

غضنفر ۸۱۸

غلاساو ۷۹

غلاواچ اوغلی تیخان ۸۳۸

غلام خان بن رجب افندی ۲۱۰

غنش چلبی بن فضل الله افندی

۱۷۲

غولاونین ۲۹۴، ۲۹۸، ۳۳۲، ۳۳۸،

۳۴۷، ۳۵۰، ۳۵۸، ۸۲۵،

غولوسو ۵۸۴

—

* ف *

فاطمه سلطان بنت غازی کرای

خان ۱۳۴

فتاح اغا ۷۸۶

قارت مرزه ۱۷۳	فوسطاو (الچی) ۲۳۹, ۲۳۷, ۲۳۳	فتح کرای سلطان برادر غازی
قازمیر (انظر کازمیر)	۳۲۵, ۳۲۱, ۲۵۰, ۲۴۹, ۲۴۰,	کرای خان بن دولتکرای
قاسم بک ۱۷, ۱۲, ۸, ۷	۳۶۴, ۳۶۲, ۳۵۲, ۳۵۱,	خان ۱۹, ۱۱
قاص پولاط بک ۴۳۲, ۴۳۱, ۴۳۰	۷۹۹, ۷۹۵, ۴۱۱, ۳۷۴, ۳۶۸,	فتح کرای سلطان بن دولتکرای
۴۷۷, ۴۳۴, ۴۳۳,	۸۳۴, ۸۳۰, ۸۲۹, ۸۰۲, ۸۰۱,	سلطان ۲۸۳, ۲۸۰, ۲۷۹, ۲۶۹
(قبارطای) قاضی ۵۹	فومین ۴۸۳	۲۹۸, ۲۹۰, ۲۸۹, ۲۸۸, ۲۸۷,
قاضی اولوسی ۴۹ ۳۴۳, ۳۵۹, ۴۹	(کناز) فودر ایوان اوغلو ۱۷	۳۱۴, ۳۰۸, ۳۰۶, ۳۰۵, ۳۰۱,
قاضی بک ۸۳۰	فیدر الکسایویچ ۴۳۹, ۴۲۹, ۴۲۶	۳۲۴, ۳۱۷, ۳۱۶, ۳۱۵,
قاضی بولات ۴۰۹	۴۴۲, ۴۴۰, ۴۳۹, ۴۳۸, ۴۳۷,	۳۳۴, ۳۲۹, ۳۲۷, ۳۲۶,
قالق ۴۲۴, ۴۲۳, ۲۹۷, ۲۹۶	۴۴۹, ۴۴۶, ۴۴۴, ۴۴۳,	۳۴۹, ۳۵۴, ۳۳۸, ۳۳۶,
۴۸۰, ۴۷۹, ۴۵۰, ۵۷۵, ۵۳۰,	۴۹۰, ۴۵۸, ۴۵۶, ۴۵۴, ۴۵۱,	۸۲۲, ۸۲۱, ۸۲۰, ۳۶۸,
۷۹۸, ۷۹۴, ۷۴۷, ۷۳۱, ۷۲۰,	۴۶۹, ۴۶۵, ۴۶۴, ۴۶۲, ۴۶۱,	فرغ سلطان خانی بنت بهادر
۷۷۰,	۴۷۲, ۴۷۱, ۴۷۰, ۴۶۹, ۴۶۷,	کرای خان ۷۹۰, ۱۹۵
قالیست (اخریان نوغایی تنک	۴۶۲, ۴۸۹, ۴۸۷, ۴۸۳, ۴۷۶,	فرغ سلطان خانی بنت
باشلغی) ۷۴۷	۸۹۰, ۷۴۰, ۴۹۷, ۴۹۵,	عنایتکرای خان ۱۳۴
قالیسترات اکین فیو ۱۰۳, ۱۰۱	فیدر لوانتیاویچ پطورلین ۳۵	فرغ سلطان بنت غازیکرای
۱۵۴, ۱۰۵,	۴۱, ۴۰, ۳۹, ۳۷,	خان ۱۳۴
قان تیمور میرزا ۲۹ ۱۱۹, ۳۲,	فیدر مارطن اوغلی ۴۸۴, ۴۷۱	فریدبریک اغستو ۷۷۴
(شیرین) قانتیمور بک ۳۹	۷۰۵, ۷۰۳, ۴۹۷, ۴۹۱,	فضلی اغا ۲۱۹
(شیرین) قان محمد میرزا قراچی	فیرس بایقاو ۵۳۵	فضلی چلبی ۱۷۱
۸۹۹, ۷۴۷, ۷۳۲, ۴۷۷, ۴۰۹	—	فلاریت نیقیتج ۴۸۲
قپلان اغا ۷۱۰, ۷۰۷, ۷۰۳, ۷۰۲	* ق *	فلوربان اولشقامی ۱۹
۷۱۹, ۷۱۵, ۷۱۲,	قابل اغا ۴۷۶, ۴۵۶	(پان) فلیار ۲

۲۵۷, ۲۵۴, ۲۵۰, ۲۴۷, ۲۴۴,
 ۳۵۷, ۳۵۴, ۳۴۴, ۲۴۰,
 ۳۴۳, ۳۴۲, ۳۴۱, ۳۵۸,
 ۳۴۷, ۳۴۴, ۳۴۰, ۳۴۴,
 ۳۷۸, ۳۷۴, ۳۷۰, ۳۴۸,
 ۴۱۴, ۴۱۴, ۴۰۴, ۳۹۲, ۳۸۴,
 ۴۲۵, ۴۲۲, ۴۲۱, ۴۲۰, ۴۱۹,
 ۴۳۱, ۴۳۰, ۴۲۹, ۴۲۸, ۴۲۷
 ۴۳۸, ۴۳۴, ۴۳۴, ۴۳۲,
 ۴۵۴, ۴۵۳, ۴۴۷, ۴۴۴,
 ۸۳۳, ۸۰۵, ۸۰۴, ۴۵۵,
 ۸۴۴, ۸۳۹, ۸۳۸, ۸۳۵,
 ۸۴۷, ۸۴۴,

قریمکرای سلطان بن دولتکرای

سلطان ۵۴۹, ۵۴۷, ۵۴۴
 ۵۷۴, ۵۷۱, ۵۴۴, ۵۴۳, ۵۴۲,
 ۵۹۵, ۵۸۴, ۵۸۳, ۵۸۲, ۵۷۷,
 ۴۱۱, ۴۱۰, ۴۰۲, ۴۰۰, ۵۹۴,
 قصای (بارن سوران دن) ۲۲۷
 قصای بك ۳۹, ۴۰, ۷۴
 قصفیر کتخدا ۳۲۵, ۳۲۳, ۳۲۱
 قلاگری یاو (الچی) ۴۰, ۵۲, ۵۴
 ۴۱, ۴۰, ۵۵,

۳۹۳, ۳۹۲, ۳۸۸, ۳۸۷,
 ۴۰۱, ۴۰۰, ۳۹۸, ۳۹۷, ۳۹۴,
 ۴۰۵, ۴۰۴, ۴۰۳, ۴۰۲,
 ۴۱۱, ۴۱۰, ۴۰۸, ۴۰۷, ۴۰۴,
 ۴۳۷, ۴۳۵, ۴۱۳, ۴۱۲,
 ۸۳۱, ۸۲۹, ۴۵۸, ۴۳۸,
 ۸۳۷, ۸۳۴, ۸۳۵, ۸۳۳,
 ۸۳۸,

قراولی ارقه (روغ) ۲۲۷

قرهجه غازی بك ۱۴۳, ۱۴۸,

قره جیل ۴۱۸

قره شاین باطر ۱۷۱

قره محمد ۱۱۰, ۱۱۲, ۱۲۰, ۷۴۷,

(بان) قریشتوف ۲

قریم غازی ۱۴۹, ۱۸۹, ۲۷۵, ۴۱۰,

۸۳۴, ۸۳۳, ۸۲۷, ۴۱۱,

قریم غازی بك ۱۴۲, ۲۰۸,

۴۷۴, ۲۰۹,

قریمکرای سلطان بن

سلامتکرای خان ۱۵۷

۱۹۷, ۱۸۸, ۱۸۷, ۱۸۴, ۱۷۵,

۲۲۳, ۲۲۲, ۲۲۱, ۱۹۹,

۲۴۵, ۲۳۷, ۲۳۴, ۲۲۴,

قیلان مرزه ۸۲۴

(قچاق) قیلان مرزه ۱۷۹

قتلو چوره بهادر ۲۵۱

قتلو ساعت بك ۱۴۴, ۱۴۹, ۲۱۰,

قتلو سلطان خانی بنست

غازیکرای خان ۱۳۴, ۷۹۱,

قتلو شاه اغا ۲۱۴, ۴۵۴, ۴۷۴,

قتلو شاه بی ۱۷۱, ۲۵۴, ۲۵۸,

قتلوق شاه بك كولوك اوغلی

۱۴۳, ۱۴۸, ۲۰۹,

قتلو شاه میرزا ۴۹۴, ۷۰۷, ۸۹۵,

۸۹۷, ۸۹۲,

قتلو شاه یازوچی ۴۱۵

قتلو محمد تلماج ۴۴۴, ۴۴۸, ۴۴۹,

۸۹۷, ۸۹۴,

قدر اغا ۱۷۱

قدورت بن رمضان ۱۷۴

قرایین ۷۸۷

قراش میرزا ۳۰۹, ۳۰۹, ۳۱۲,

۳۲۵, ۳۲۰,

قرامشاو ۸۳۳, ۸۳۲,

قراولاولو ۳۵۸, ۳۵۹, ۳۴۰, ۳۴۱,

۳۷۸, ۳۷۷, ۳۴۷, ۳۴۴,

کوبلسکی ۵۵۶	قیطاس ۳۲۰, ۲۳۲	قوموق ۷۷۳, ۷۴۷, ۴۷۷, ۲۲۵
کوزلو ۷۱۲, ۷۱۰, ۴۹۵, ۴۹۲, ۱۱۷	قیطاس اغا ۸۱۱, ۱۷۱	قنالی درویشلر ۷۸۶
۸۰۵, ۸۰۴, ۷۱۵, ۷۱۴,	—	قوات اغا ۸۰۸, ۸۰۶, ۱۴۲
کوکچه (نانار) ۴۰۷	* ك *	قوات بك ۲۵۶, ۲۵۵, ۱۷۳
کوکى املدش ۵۰۸, ۵۰۶	کازیمیر کورال ۳, ۱۰, ۴۸۶, ۴۹۴	۲۸۸, ۲۸۵,
کولوك اوغلى ۸۵, ۱۱۴, ۸۶, ۸۵	۸۵۶, ۵۸۴, ۵۶۲, ۵۵۴,	قوج علی اغا ۵۴۲
۵۹۰, ۲۰۸, ۱۱۷,	۸۸۰, ۸۷۷,	قوچامار ۶۸۷
کولوم شاه اغا عدلشاه اغا	کامران بك ۱۷۳	قوچقار مرزا ۲۱۰, ۱۶۹, ۱۴۴
اوغلى ۶۷۴	کرجی ۷۷۳	قوجه باغی ۴۰۷
کیرازنوی اکیشاو (انظر اکیشاو)	کل محمد ۸۷	قورماش ۳۴۹, ۳۴۸, ۳۴۷
کرکرای کوستاندین اوچی	کلم سلطان خانی بنت عنایتکرای	(چبار) قورماش ۲۵۱
ولقونسقای ۷۸۲	خان ۷۹۰, ۱۳۴	قورمان علی ۳۸۲
(کناز) کیرکیرای ۴۲, ۵۴, ۵۵,	کلم سلطان بنت غازی کرای	قورناستای ۴, ۳
۸۹, ۷۰,	خان ۱۳۴	قوزلاو (انظر کوزلو)
کورکورای پستراویچ روماداناو	کلوک اوغلى (انظر کولوك	قوزمین ۴۵۴
ایصقای ۷۸۳, ۷۸۲	اوغلى)	قوشنامغالی طمه (روغ) ۲۲۷
کیرکوری ۱۳۲	کمال اغا ۱۷۱, ۴۵۴	قوفتو ۴۵۸, ۴۶۶
کیرکوری ولقاو (انظر ولقاو)	کمال میرزا سولش اوغلى ۴۵۸	قولای ۵۱۰, ۷۹
کیرکوری نرونو ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۳۲	۴۷۱, ۴۶۴, ۴۶۳, ۴۶۰, ۴۵۹,	قوماش مرزا ۲۲۷
۳۵۸, ۳۵۰, ۳۴۷, ۳۳۸,	۷۰۱, ۴۹۶, ۴۸۴, ۴۸۳, ۴۷۹,	قوموق (انظر قوموق)
۸۲۵,	کمال میرزا تاتار میرزا اوغلى	قیت اغا ۳۴۳, ۳۲۳, ۳۲۲, ۱۷۱
کیرکوری ابردانا ۵۰۷	۱۶۹, ۱۴۵	۸۱۵, ۸۱۴, ۸۱۰, ۷۴۶, ۴۵۱,
کورچنکه ۸۷۹	کنعان بك ۱۷۱	۸۱۸, ۸۱۷, ۸۱۶,

۹۱، ۸۷، ۷۹، ۷۳، ۶۲، ۶۰،

۲۰۸، ۱۳۲، ۱۰۹، ۹۴، ۹۲،

۹۷۱، ۳۹۸، ۳۷۹، ۳۷۰، ۳۶۲،

۸۴۴، ۹۸۴،

مبارك سلطان ۳۲، ۷۹، ۸۰،

۷۹۱،

مبارك سلطان بنت غازيكرای

خان ۱۳۴

مباركشاه ميرزا ۹۹۹، ۷۰۱، ۷۱۷،

۷۲۷، ۷۲۹، ۷۲۵، ۷۲۴، ۷۲۲،

۷۴۳، ۷۴۲، ۷۵۹، ۷۵۸،

مبارك كراي سلطان بن محمد

كراي خان ۴۸۵

مبارك كراي سلطان بن جانبك

كراي خان ۲۷، ۳۸، ۳۹، ۴۹،

۴۷، ۴۰، ۵۸، ۵۹، ۵۳، ۵۰،

۱۰۱، ۹۹، ۸۷، ۸۲، ۸۰، ۷۷، ۹۸،

۱۰۳، ۱۰۲،

محمد (الچی سعادت كراي سلطان)

۴۹۵

محمد (چاپقون) ۹۷، ۳۹۷، ۳۷۹،

۴۵۱، ۴۵۰، ۴۴۷، ۴۰۰،

۵۰۵، ۴۸۹،

لاوراو ۲۹۰، ۳۰۷، ۳۱۳، ۳۱۸،

۸۱۲، ۸۱۱، ۳۵۸،

لطيف چلبی دفتردار اوغلی

۱۴۴

لطيف مرزه ولد عاليش بك

۱۷۳

لواو ۸۳۴، ۸۳۹،

لوبنسکی ۸۵۰

لوپووسکی ۷۷۴

لورستان (چركس) ۲۵

لوقيان نيمانی اوغلی غولوسو

۵۸۴

لوندی (الچی روس) ۶۴۹

—

* م *

(کينان) ماتياس ۶، ۸۵۰،

مادراسو ۴۰۹، ۴۱۰، ۸۳۳،

۸۳۹،

ماريوش استانسلاو ياصلوسکه

۴۹۵

ماشوکين ۵۹۷

مامش (چاپقون) ۲۳۱، ۷۹۷،

مانقط ۲۷، ۲۹، ۳۲، ۳۹، ۵۴، ۵۸،

کيرلو ۸۷۵

کيربلا نوغای اوغلی ۳۵۸، ۴۵۹،

۴۹۱،

کيريله اوسپوويچ خوليو ۷۰۲

۷۱۵، ۷۰۷، ۷۰۵،

کيربلا الکسای اوغلی (دياق)

۷۰۱، ۷۰۰، ۶۹۷

کيك بوی ميرزالاری ۹۱

—

* ل *

لاچين بك ۱۷۱، ۲۹۱، ۳۰۱، ۳۰۷،

۸۳۱، ۸۱۲، ۳۵۲، ۳۴۸،

لاچين تلماج ۶۰۹

لاذرلاو ۲

لاذرلاو ياغال ۳

لاريوان پاشين ۵۱۳، ۵۱۸،

لاريواناو ۸۳۴، ۸۳۹، ۸۳۸،

لاماकिन ۲۳۳، ۲۳۷، ۸۰۱، ۸۰۲،

۸۳۴، ۸۳۰،

لاريواناو ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۲،

۴۲۴، ۴۲۶،

لاورانتای فلاکيرياو ۴۰، ۵۲،

۴۱، ۴۰، ۵۵، ۵۴،

محمد شاه میرزا بن قوتلو ساعت

۳۲۵، ۳۲۰، ۳۱۲

محمد شاه مرزہ بن قوچقار مرزہ

۱۸۱

محمد غازى اتالىق ۸۵۵، ۸۵۴،

۸۶۴، ۸۶۲، ۸۶۱، ۸۶۰، ۸۵۸،

محمد کرای خان بن منکلی کرای

خان ۲، ۳، ۴، ۱۷،

محمد کرای خان بن سعادت کرای

خان ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵،

۲۷، ۳۱، ۳۲، ۳۵، ۳۶، ۳۸،

۳۹، ۴۱، ۴۲، ۴۵، ۵۳، ۵۸،

۵۹، ۷۴، ۹۰، ۹۱، ۹۴، ۸۲۲،

۸۲۳،

محمد کرای خان بن سلامت کرای

خان ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳،

۲۷۴، ۲۷۵، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۵،

۲۸۴، ۲۸۷، ۲۹۰، ۲۹۲، ۲۹۴،

۲۹۷، ۲۹۸، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲،

۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۱۱،

۳۱۲، ۳۱۴، ۳۱۶، ۳۲۰،

۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷،

۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۴، ۳۳۷،

محمد شاه (ابشك اغای جانبك

خان) ۱۱۰، ۱۲۹،

محمد شاه بك سولش اوغلی

۱۷۱، ۲۹۸، ۳۰۰، ۳۰۲، ۳۰۳،

۳۰۷، ۳۰۸، ۳۱۳، ۳۱۵، ۳۱۷،

۳۱۸، ۳۲۰، ۳۲۲، ۳۲۴،

۳۲۷، ۳۳۷، ۳۴۰، ۳۴۷،

۳۵۲، ۳۵۳، ۳۷۳، ۳۷۶،

۳۹۴، ۳۹۷، ۴۱۱، ۴۱۵،

۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۶، ۴۳۲،

۴۳۳، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۴،

۳۴۷، ۴۴۸، ۴۵۰، ۴۵۲،

۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۳، ۴۶۴،

۴۷۱، ۴۷۳، ۳۸۴، ۴۹۷،

۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۱۰،

۵۱۲، ۵۱۵، ۵۲۱، ۵۲۴، ۵۲۷،

۶۰۳، ۶۰۴، ۶۷۸، ۸۱۱، ۸۱۵،

۸۲۱، ۸۲۳، ۸۳۹،

محمد شاه چلبی بن عبد اللطیف

چلبی ۱۷۳

محمد شاه میرزا ۸۸۲، ۸۸۳،

محمد شاه میرزا بن تین پاشا

بی ۱۵۸

محمد (چاپقون فتحکرای سلطان)

۳۲۸

محمد اغا ۵۵۸، ۵۵۷، ۵۵۳، ۵۴۸،

۴۵۰، ۴۵۷، ۸۴۷،

محمد اغا (قپو اغاسی) ۸۳، ۸۵،

۸۷، ۸۹،

محمد اغا قرق کلیسایی ۱۷۱

محمد افندی (کاتب دیوان) ۱۴۱

محمد افندی (الچی سلطان

ابراهیم) ۳۶۹

محمد املرش ۵۲۱، ۵۲۴، ۵۹۳،

۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۸، ۶۲۰،

۶۲۳،

محمد بی ۲۷، ۳۲، ۱۴۴، ۱۶۹،

۱۷۱، ۲۱۰، ۴۱۷،

محمد بك بن سلیمان اغا ۱۷۴

محمد چلبی بن یعقوب بك ۱۷۳

محمد چلبی مفتی اوغلی ۳۶۲، ۴۱۱،

محمد شاه (چاپقون سلیم کرای

خان) ۷۴۹، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۸،

۷۶۰،

محمد شاه اغا ۱۴۲، ۱۵۷، ۱۶۶،

۲۳۲، ۲۳۳، ۷۹۴،

محمد کرای سلطان بن عادل	۳۹۱, ۳۵۸, ۳۵۰, ۳۳۸,
کرای سلطان بن دولت	۳۷۷, ۳۶۸, ۳۶۶, ۳۶۳,
کرای خان ۹	۴۸۳, ۴۸۲, ۴۵۱, ۴۱۱, ۳۹۷,
محمد کرای سلطان بن مبارك	۴۹۱, ۴۹۰, ۴۸۹, ۴۸۷, ۴۸۵,
کرای سلطان ۳۲, ۲۷	۴۹۷, ۴۹۶, ۴۹۴, ۴۹۳, ۴۹۲,
محمد مرزا علی اغا زاده ۱۹۸	۵۰۶, ۵۰۵, ۵۰۰, ۴۹۹, ۴۹۸,
محمد میرزا بن ابراش بی ۱۸۱	۵۱۹, ۵۱۶, ۵۱۴, ۵۱۳, ۵۰۷,
محمد مرزه بن جانتور اغا ۱۷۲	۵۲۵, ۵۲۴, ۵۲۳, ۵۲۲, ۵۲۰,
محمد مرزه بن حسین مرزه ۱۷۳	۵۳۳, ۵۳۰, ۵۲۹, ۵۲۸,
محمد مرزه بن قره بك ۱۷۲	۵۳۹, ۵۳۷, ۵۳۵, ۵۳۴,
محمد میرزا بن قریم غازی بی	۵۵۴, ۵۴۸, ۵۴۳, ۵۴۱,
۱۷۳,	۹۰۱, ۵۸۸, ۵۹۸, ۵۵۷, ۵۵۵,
(ایازه) محمد پاشا ۱۰۷, ۱۰۸, ۱۱۰,	۸۸۱, ۸۱۰, ۷۴۶, ۷۱۸, ۶۸۱,
(لق) محمد ۶۷۴	۸۱۹, ۸۱۷, ۸۱۶, ۸۱۴, ۸۱۲,
(اور) محمد بك اوغلری ۳۹۸	۸۷۲, ۸۷۰, ۸۶۶, ۸۶۵, ۸۳۰,
۴۹۶, ۴۱۲, ۴۱۰, ۴۰۸, ۴۰۱,	۸۸۲, ۸۸۱, ۸۸۰, ۸۷۸, ۸۷۵,
(بوجه) محمد صوفی ۲۵۱, ۲۲۷	۸۸۳,
۳۷۵, ۲۷۲, ۲۷۱,	محمد کرای سلطان ۳۸, ۳۹, ۴۹,
(جان) محمد ۷۹, ۱۷۱,	۴۷, ۴۰, ۵۸, ۵۶, ۵۲, ۵۰,
(حاجی) محمد ۴۸۱	۷۱, ۶۸,
(سلطان) محمد خان بن سلطان	محمد کرای سلطان بن سلامت
ابراهیم خان ۶۶۰	کرای خان ۸۳, ۸۷, ۱۰۲,
(شامی) محمد چلبی ۷۸۶	۱۱۹, ۱۱۸, ۱۰۶, ۱۰۴, ۱۰۳,
(شاه) محمد مرزا ۱۴۴, ۱۴۹, ۲۱۰,	
(شیخ) محمد چلبی ۱۷۳	
(قره) محمد (چایقون) ۱۱۰, ۱۱۲,	
۷۹۷, ۱۲۰,	
محمد جان حاجی ۱۴۴, ۱۴۹, ۲۱۰,	
محمود (چایقون) ۶۲, ۲۷۸, ۸۳۰,	
محمود اغا ۱۴۴, ۴۷۴, ۷۸۹, ۷۷۸,	
محمود بك ۱۷۲	
محمود جبهی باشی ۱۷۹	
محمود کتخدا ۷۸۶	
مخاوسکی-مقاوسکی ۵۵۵, ۵۶۲,	
۵۶۴,	
مراد ۵۱۵, ۵۳۸,	
(سلطان) مراد ۵۴, ۴۷, ۷۲, ۱۰۷,	
مراد بك ۱۴۴, ۱۴۹, ۲۱۰,	
مراد تانار مرزه ۱۷۴	
مراد مرزه ۱۷۰, ۲۱۱,	
مراد شاه ولد اسلام اغا ۴۱۷	
مراد شاه میرزا ۱۵۸, ۱۴۹, ۳۱۵,	
۸۳۱, ۳۲۴, ۳۱۸,	
مراد غازی اتالق ۲۷۵	
مراد غازی بن حاجی رجب ۱۷۴,	
مراد غازی بن فرخشاہ اغا ۱۷۴	

۴۵۶، ۴۲۱، ۴۱۳، ۴۱۰، ۴۰۸،

۸۵۶، ۷۷۲، ۴۷۸، ۴۷۶، ۴۷۴،

۸۹۱، ۸۵۹، ۸۵۸،

مصطفی اغا ارام زاده ۴۱۱

مصطفی افندی ۴۵۷، ۴۵۶

مصطفی بك ۳۴۲، ۳۴۰

مصطفی بك مرزه بك ۱۴۳

مصطفی چلبی ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۹۹،

۲۴۳، ۲۴۷، ۲۴۴، ۲۴۰، ۱۷۱،

۷۸۶، ۲۷۵، ۲۷۲، ۲۷۰، ۲۶۹،

مصطفی چلبی (املدش قریم

کرای سلطان) ۱۸۹

مصطفی چلبی باقی اوغلی ۱۴۴

مصطفی چلبی بن احمد چلبی

۱۷۳

مصطفی چلبی تانار علی اوغلی

۲۱۰، ۱۹۹، ۱۴۳،

مصطفی چلبی بن ذوالفقار اغا

۱۷۳

مصطفی چلبی عبدالحی اغا

اوغلی ۱۴۴، ۲۱۰،

مصطفی چلبی قارت احمد اغا

زاده ۱۷۰، ۲۱۱،

مرتضی اغا ۱۳۰، ۱۷۱، ۲۱۰،

۸۲۹، ۸۲۱، ۸۲۰، ۳۳۹،

مرتضی پاشا ۴۹، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۷،

مرتضی بی ۱۱۰، ۱۷۲،

مرتضی چلبی ۲۷۵

مرتضی چلبی بن حسین اغا ۱۷۲

مرتضی علی اغا ۱۷۱، ۵۹۷، ۵۹۸،

مرتضی علی چلبی بن ابوالسعود

اغا ۱۷۲

مرتضی علی یازیچی مصطفی

اوغلی ۱۷۲

مرتضی میرزا چرو بای ۱۷۲

مرحمت علی بن بهرام کتخدا

۱۷۴

مردان علی بك ۱۷۱

مرزا بك اغا زاده ۱۴۳

مرزاش میرزا سولش اوغلی

۴۰۴، ۴۰۳

مرکت ۸۷۴

مزرکتموان ۷۸۶

مصطفی (الحی) ۴۶۶، ۷۰۷،

مصطفی (چایقون) ۵۳۲

مصطفی اغا ۱۷۱، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷،

مراد غازی بك ۱۷۴، ۷۸۰،

مرادکرای خان بن مبارک

کرای سلطان ۴۳۰، ۴۳۲،

۴۳۸، ۴۳۶، ۴۳۴، ۴۳۳،

۴۴۴، ۴۴۳، ۴۴۰، ۴۳۹،

۴۵۸، ۴۵۶، ۴۵۴، ۴۵۳، ۴۵۱،

۴۶۶، ۴۶۵، ۴۶۴، ۴۶۲، ۴۶۱،

۴۷۲، ۴۷۱، ۴۷۰، ۴۶۸، ۴۶۷،

۴۸۰، ۴۷۹، ۴۷۶، ۴۷۵، ۴۷۳،

۴۸۷، ۴۸۴، ۴۸۳، ۴۸۲، ۴۸۱،

۴۹۳، ۴۹۲، ۴۹۱، ۴۸۹، ۴۸۸،

۴۹۹، ۴۹۸، ۴۹۷، ۴۹۶، ۴۹۴،

۷۰۴، ۷۰۳، ۷۰۲، ۷۰۱، ۷۰۰،

۷۰۹، ۷۰۸، ۷۰۷، ۷۰۶، ۷۰۵،

۷۱۵، ۷۱۴، ۷۱۲، ۷۱۱، ۷۱۰،

۷۲۴، ۷۲۲، ۷۲۰، ۷۱۹، ۷۱۷،

۷۴۱، ۷۳۹، ۷۳۴، ۷۳۳، ۷۳۶،

۸۸۸، ۸۸۶، ۷۵۷، ۷۴۹، ۷۴۲،

۸۹۶، ۸۹۵، ۸۹۰، ۸۸۹،

مرادکرای سلطان بن بهادر

کرای خان ۱۶۴

مرتضی (الحی) ۴۱۲

مرتضی بن مصطفی ۷۹۲

۱۰۴, ۱۰۳, ۱۰۲, ۱۰۱, ۱۰۰,
۱۲۴, ۱۲۳, ۱۲۱, ۱۰۷, ۱۰۶,
۱۳۱, ۱۲۸, ۱۲۷, ۱۲۶, ۱۲۵,
۱۵۱, ۱۴۹, ۱۴۸, ۱۳۵, ۱۳۴,
۱۵۸, ۱۵۷, ۱۵۵, ۱۵۴, ۱۵۲,
۱۹۹, ۱۹۳, ۱۹۲, ۱۹۱, ۱۹۰,
۲۰۲, ۲۰۱, ۲۰۰, ۱۹۹, ۱۹۸, ۱۹۷,
۲۲۸, ۲۲۷, ۲۲۶, ۲۲۵, ۲۲۴,
۲۳۵, ۲۳۴, ۲۳۲, ۲۳۰,
۲۴۴, ۲۴۳, ۲۳۸, ۲۳۶,
۲۶۸, ۲۶۷, ۲۶۳, ۲۴۷, ۲۴۶,
۲۷۶, ۲۷۳, ۲۷۲, ۲۷۱, ۲۷۰,
۲۹۲, ۲۹۰, ۲۸۲, ۲۸۱, ۲۷۹,
۳۰۵, ۳۰۴, ۳۰۰, ۲۹۸, ۲۹۴,
۳۱۴, ۳۱۳, ۳۱۰, ۳۰۸, ۳۰۷,
۳۲۲, ۳۲۰, ۳۱۹, ۳۱۸, ۳۱۶,
۳۳۳, ۳۲۸, ۳۲۷, ۳۲۴,
۳۳۸, ۳۳۷, ۳۳۶, ۳۳۵,
۳۴۸, ۳۴۷, ۳۴۵, ۳۴۴,
۳۵۳, ۳۵۲, ۳۵۰, ۳۴۹,
۳۶۵, ۳۶۱, ۳۶۰, ۳۵۴,
۷۸۱, ۴۷۲, ۳۷۱, ۳۶۹, ۳۶۷,
۷۹۴, ۷۹۲, ۷۹۰, ۷۸۴, ۷۸۲,

منصور اوغللری ۱۹۳, ۳۵۶,
۵۹۰, ۳۹۲, ۳۸۹, ۳۹۳,
منقط (انظر مانقط)
منکلی کرای خان بن حاجی
کرای خان ۲۶۱
مورتظی (الچی) ۲۳۴
موسی (چاپقون) ۵۲۳, ۸۳۸,
موسی اغا ۲۱۶
موسی چلبی ۱۷۱
موشی یهودی ۸۹۷
مولود اغا ۱۴۳, ۱۷۰, ۲۱۱,
(قارت) مولود اغا ۱۶۹
مولود اغا ابراهیم اوغلی ۶۷۴
مولود [.....] بک ۱۷۴
مولود علی بن حاجی نصوح
۱۷۴
میشرای ژیرابچاو ۸۹۵
میخال ۱۹, ۵۸۷,
میخیلا فیدوراویچ ۲۱, ۲۲, ۲۳,
۲۴, ۳۱, ۳۴, ۳۵, ۳۷,
۳۸, ۴۱, ۴۴, ۴۷, ۴۸, ۴۹,
۵۰, ۵۱, ۵۲, ۵۴, ۶۵, ۶۶,
۶۷, ۶۸, ۶۹, ۷۱, ۷۷, ۸۹, ۹۰,

مصطفی چلبی برادر محمد افندی
۱۴۳,
مصطفی مرزه (الچی قالغه محمد
کرای) ۱۱۸
مصطفی مرزه ولد مرتضی اغا
۱۷۴
مصطفی میرزا بن ولیشاه بک
۶۶۰
مصطفی موسی بک زاده
۸۲۷
مصطفی املدش ۲۷۵
(قارت) مصطفی اغا ۱۷۰
مصطفی (وزیر اعظم) ۶۶۰
مصلی (چاپقون) ۱۹
مصلی چلبی ۱۷۱
مظفر اغا ۵۳, ۵۶, ۱۴۳,
(قارت) مظفر اغا ۱۴۴, ۲۱۱,
معالیش اغا ۲۱۰
معالیش چلبی ۱۴۳, ۱۶۸,
مقصود بن اسلام اغا ۴۱۷
مکیتا (نظر نکیتا)
مای اوغللری ۴۹۵
منصور بک ۱۷۱

۲۲۷ (دیب طارخان) نورشای	* ن *	۸۰۱, ۸۰۰, ۷۹۸, ۷۹۷, ۷۹۶,
نوغای بک ۱۷۴	نارد میرزا ۲۰۸, ۱۹۹, ۱۴۳, ۹۲	۸۱۲, ۸۱۱, ۸۱۰, ۸۰۹, ۸۰۷,
نوغای بک بن بیرام اغا ۱۷۴	۳۲۳, ۲۱۰,	۸۱۹, ۸۱۸, ۸۱۷, ۸۱۶, ۸۱۴,
نوغای اوغلی ۴۹۱, ۴۵۹, ۴۵۸	نارد کرای میرزا ۹۱	۸۲۵, ۸۲۴, ۸۲۲, ۸۲۱, ۸۲۰,
نه بیچین ۱۲۰	نارد کرای میرزا (قالغای شیرین) ۹۲	۸۳۲,
نیت غازی ۷۱۲	ناشوکیں ۴۱۳, ۵۸۴	۴۱۹, ۴۱۶, ۴۱۵, ۴۱۴, ۴۱۳,
(پان) نیکولای ۲	نرونو ۳۳۸, ۳۳۲, ۲۹۸, ۲۹۴	۴۲۴, ۴۲۳, ۴۲۲, ۴۲۰,
—	۸۲۵, ۳۵۸, ۳۵۰, ۳۴۹,	۴۳۸, ۴۳۶, ۴۳۴,
* و *	نصوح (چاپقون) ۹۹, ۹۳	میخایلاو ۴۲۰, ۴۱۲, ۴۱۱, ۴۰۸
واسیلای جان کلدی اوغلی	نصوح بک ۱۷۱	۴۷۸, ۴۲۱,
۸۳۶, ۳۴	(حاج) نصوح ۲۱۰, ۱۹۹, ۱۴۳	میرزا بک ۸۹۶
واسلی چیمات ۸۱۸	نظار پتراویچ مینلسقه ۹۷۱	میرزا بک میرزا ولد مصاحب
واسلی زحارو ۴۰۵	۷۰۵, ۷۰۳, ۴۹۷, ۴۹۱, ۴۸۴,	میرزا ۸۲۶, ۱۴۹
(کناز) واسلی واسلیوچ	۷۰۸,	میرون ۴۰۷
غالیتم سین ۸۹۴	نکیتا غولاونین (انظر غولاونین)	میزای پاتروچ لواز ۸۳۴
واسلی فیدراویچ یالچین ۴۰۰	نکنه طاراقانو ۷۰۹, ۷۰۰, ۴۹۸	۸۳۶,
۴۱۰, ۴۰۸,	۷۴۹, ۷۱۹, ۷۱۲, ۷۱۰,	میکن ۴۲۲, ۴۲۰, ۴۱۹, ۴۱۶
واصلای ولقاو ۲۱	۸۹۷,	۸۳۶, ۸۳۵, ۴۲۶, ۴۲۴,
واصلی فودراویچ شیشکن ۴۲۰	نکنه موسوج ذونو ۴۵۴, ۴۵۱	۸۳۸,
۴۲۳,	۴۹۰, ۴۸۹, ۴۹۱, ۴۵۹, ۴۵۸,	میکن (انظر نکیتا)
واصلی باربساویچ شرمیتا ۵۷۵	۷۴۱, ۷۰۳, ۴۹۷,	مینلسقه (انظر نظار پتراویچ)
۵۸۷, ۵۸۱, ۵۸۰, ۵۷۹, ۵۷۶,		مینلسقه)

یاکو چرنسو ۴۰۰	۴۴۸, ۴۴۴, ۴۴۳, ۴۴۰,	۵۹۷, ۵۹۴, ۵۹۳, ۵۹۲, ۵۹۰,
یاکو داشقاو ۲۱	۴۹۹, ۴۹۸, ۴۹۴, ۴۸۴, ۴۹۹,	۴۰۹, ۴۰۸, ۴۰۲, ۴۰۱, ۵۹۸,
یالچین ۴۱۰, ۴۰۸, ۴۰۰	۷۰۵, ۷۰۴, ۷۰۲, ۷۰۱, ۷۰۰,	۴۵۲, ۴۲۱, ۴۱۸, ۴۱۵, ۴۱۴,
یان قازمیر ۴۸۴, ۴۹۴, ۴۸۹	۷۱۰, ۷۰۹, ۷۰۸, ۷۰۷, ۷۰۴,	۴۷۸, ۴۴۹, ۴۴۸, ۴۴۷, ۴۴۴,
۸۸۰, ۸۷۷, ۸۵۴, ۵۸۴, ۵۴۲,	۷۳۹, ۷۳۳, ۷۱۹, ۷۱۲, ۷۱۱,	۴۹۵, ۴۹۲ کوزلو-کوزلو ییچ
یحیی بک بالچی باشی ۱۷۴	۷۵۰, ۷۴۹, ۷۴۵, ۷۴۴,	۷۱۵, ۷۱۴, ۷۱۲, ۷۱۰,
یحیی چلبی بن وزیر علی میرزا	۸۹۷, ۷۵۲,	۴۵۱ واسلی میخایلاویچ تابکین
۴۷۴	۷۴, ۷۳, ۴۰ ولی شاه میرزا	۴۹۱, ۴۴۰, ۴۵۹, ۴۵۸, ۴۵۴,
(سید) یحیی چلبی ۱۷۳	۲۱۰, ۱۷۱ ۱۹۸, ۱۴۳, ۹۱, ۷۸,	۷۰۳, ۴۹۷, ۴۹۰, ۴۸۹, ۴۸۸,
یحیی میرزا بن علی بی ۱۲۹	ولی شاه میرزا بن محمد شاه	۷۴۱,
۱۵۹,	بک ۴۰۴, ۴۰۳, ۳۳۹, ۲۹۹,	ولادسلاو قرال ۹۳ ۲۹۱, ۲۵۲,
یعقوب بک (اتالقی صفاکرای	۳۵ ووبن ترسکین (یازوچی)	۳۸۰, ۲۸۸, ۲۸۴, ۲۸۵, ۲۴۹,
سلطان) ۱۸۵	۴۰, ۳۹, ۳۷,	۸۴۴, ۸۴۲, ۸۰۴,
یغم ردیون اوغلی یوریو ۵۸۴	—	ولادیزنسقای-لادیزنسقای ۴۷۵
یوری ذمی ۸۹۷	* ه *	۴۹۲, ۴۹۰,
یوریو ۵۸۴	هاشم چلبی بن حسین چلبی ۱۷۳	ولقاو ۲۱ ۴۳۵, ۴۳۰, ۴۲۷,
یوزیشار اولان ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱,	هاشم میرزا ۱۴۳, ۱۴۹,	۸۳۸, ۴۳۸, ۴۳۴,
یوزف لوپووسکی ۷۷۴	هاشم میرزا اوغلی ۲۱۰	ولقونسکای ۷۸۲
یوسف بک ۵۰۱, ۷۸۹,	—	ولی احمد اوغلی ۱۴۳
	* ی *	ولی پاشا ۷۷۴
	یاصلوسکه ۴۹۵	ولی چلبی ۴۴۴
	یاکو اوشاقو (انظر اوشاقو)	ولیشاه بک بن محمد شاه بک ۴۵۸

قریم غه دایر یازولارده بولغان شهرلار واورونلار ویرلار وصولار اسملاری ننگ قایو بیت لرده ایکانی ننگ حروف هجا ترتیبی اوزره جدولی در

اسمالنسقه ۲۹۱، ۲۸۸، ۵۵۴،	۴۲۷، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۱۸،	*) *
۷۷۸، ۷۷۴، ۵۴۳،	۴۹۸، ۴۹۷، ۴۵۰، ۴۴۸،	اتیل (انظر ادیل)
اسودسقه- (شیودسقه- اسوج ۲۸۸	۷۲۰، ۷۰۹، ۷۰۳، ۷۰۲، ۷۰۱،	اجدرخان (انظر حاجی تارخان)
۸۸۰، ۸۷۴، ۸۷۳، ۵۴۳، ۵۵۴،	۷۹۳، ۷۸۸، ۷۹۲، ۷۵۹، ۷۴۲،	ادیل صوبی ۴۲۴، ۴۲۳،
اضاغ (انظر ازاق)	۸۹۱،	۷۴۷،
افلاق ۷۸۵	ازبراو- ازبراش ۸۵۳، ۸۵۵،	اردل ۵۱۵، ۵۲۰، ۵۵۵، ۸۷۳،
افلانسه- اینفلانسی ۲۹۱، ۲۸۸،	۸۹۴،	ارگی (قصبه) ۴۸۲
۷۷۸، ۷۷۴، ۴۹۲، ۵۵۴، ۳۸۰،	ازدرخان (انظر حاجی تارخان)	ازاو- ازاق ۷۹، ۸۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳،
۸۵۹، ۸۴۵، ۸۴۲،	اسپانیا ۸۷۳	۱۹۹، ۲۰۱، ۲۲۴، ۲۲۵،
اق صو ۲۵، ۴۹۹، ۷۰۵، ۷۷۴،	استانبول ۱۴، ۴۷، ۷۲، ۱۰۷، ۱۰۹،	۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۳۷، ۲۴۱،
اق کرمان ۱۰، ۱۴، ۲۵، ۱۱۴،	۳۸۲، ۲۹۴، ۱۵۰، ۱۴۸، ۱۱۱،	۲۹۴، ۲۷۷، ۲۷۹، ۲۹۵، ۲۵۱،
۴۹۴، ۳۳۱، ۲۵۸، ۲۵۳، ۱۱۷،	۸۲۹، ۹۸۱، ۴۵۹، ۴۵۱، ۴۱۰،	۳۲۰، ۳۱۲، ۳۰۹، ۳۰۴، ۳۰۴،
۵۸۴، ۵۵۵، ۵۴۴، ۵۳۷،	استایقه (پلنقه) ۴۵۲، ۴۹۲، ۷۴۱،	۳۴۱، ۳۵۴، ۳۲۵، ۳۲۱،
۴۸۷، ۴۹۷، ۴۵۳، ۴۵۲، ۴۴۹،	اسقلا ۴	۳۹۲، ۳۸۹، ۳۸۷، ۳۸۴، ۳۴۷،
۷۱۲، ۷۱۰، ۷۰۷، ۴۹۱، ۴۹۰،	اسلام کرمان ۸۸۷	۵۴۴، ۵۴۰، ۵۳۴، ۴۱۱، ۴۱۰،

* ب-ب *

پاڻرن ۸۸۷

باغچه سرای ۹، ۲۰، ۲۴، ۳۰،

۸۲، ۷۴، ۶۲، ۴۲، ۴۰، ۳۲،

۱۰۰، ۱۱۷، ۱۱۲، ۱۰۰، ۸۹، ۸۸،

۲۴۲، ۲۳۶، ۲۲۳، ۲۰۰، ۱۹۴،

۲۷۴، ۲۶۶، ۲۶۰، ۲۵۶، ۲۴۷،

۳۱۲، ۳۰۰، ۲۹۲، ۲۸۷، ۲۸۶،

۳۶۰، ۳۴۱، ۳۳۴، ۳۳۱

۴۱۲، ۳۹۹، ۳۹۰، ۳۸۳، ۳۸۲،

۴۶۶، ۴۶۲، ۴۶۰، ۴۵۱، ۴۴۱،

۴۹۹، ۴۹۷، ۴۹۶، ۴۸۰، ۴۷۷،

۵۲۲، ۵۱۴، ۵۰۸، ۵۰۶، ۵۰۰،

۵۳۷، ۵۳۴، ۵۳۰، ۵۲۵،

۵۵۸، ۵۵۶، ۵۵۳، ۵۴۹، ۵۴۱،

۵۸۱، ۵۷۶، ۵۷۱، ۵۶۹، ۵۶۲،

۶۱۵، ۶۱۰، ۶۰۷، ۶۰۲، ۵۹۴،

۶۲۷، ۶۲۵، ۶۲۴، ۶۲۲، ۶۱۹،

۶۵۶، ۶۵۳، ۶۵۰، ۶۳۲، ۶۲۸،

۷۲۱، ۷۱۱، ۷۰۹، ۶۸۲، ۶۸۱،

۷۴۳، ۷۴۰، ۷۳۵، ۷۳۲، ۷۳۰،

۷۷۲، ۸۶۸، ۷۶۳، ۷۴۹، ۷۴۴،

۸۴۴، ۸۴۰، ۸۱۴، ۷۹۲، ۷۸۵،

اورازدور (کرمان) ۳۳۳

اوردی سرای ۱۹، ۸۴، ۱۱۹،

۳۲۹، ۲۶۵،

اورکنج ۷۸

(نهر) اوزو-اوضو ۴، ۱۰، ۱۱،

۲۸، ۲۵، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۲،

۸۵، ۶۹، ۶۷، ۳۲، ۳۰،

۲۵۳، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۸۶،

۲۷۷، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۴،

۵۱۱، ۴۵۴، ۴۴۰، ۴۲۳،

۶۰۲، ۵۸۷، ۵۵۷، ۵۴۷، ۵۴۰،

۶۵۹، ۶۵۵، ۶۵۲، ۶۴۸، ۶۴۷،

۶۹۹، ۶۹۸، ۶۹۰، ۶۷۰، ۶۶۲،

۷۵۵، ۷۴۸، ۷۴۱، ۷۰۵، ۷۰۴،

۸۴۴، ۸۴۳، ۷۶۲، ۷۵۷، ۷۵۶،

۸۶۶، ۸۶۵، ۸۶۴، ۸۴۹، ۸۴۵،

۸۶۶، ۸۸۴، ۸۶۷،

اوزی مصاری ۷۳

اوقراینه ۶۲۹

اونغول صوی ۸۸۷

آیدین ۶۰۷

ایلاو ۲، ۴

۷۶۰، ۷۵۹، ۷۴۲، ۷۳۰، ۷۱۳،

۸۷۸، ۸۶۷، ۷۷۵، ۷۶۵، ۷۶۱،

۸۹۵، ۸۸۷، ۸۸۱، ۸۷۹،

اق مسجد سرای ۴، ۱۲۷، ۱۵۰،

۳۱۶، ۳۰۶، ۲۹۰، ۲۸۰، ۲۴۵،

۴۱۶، ۳۷۰، ۳۳۶، ۳۱۷،

۴۵۵، ۴۴۷، ۴۲۹، ۴۲۵،

۴۸۷، ۴۸۰، ۴۷۵، ۴۶۷، ۴۵۶،

۵۱۸، ۵۰۹، ۵۰۵، ۵۰۳، ۵۰۲،

۵۶۴، ۵۴۳، ۵۳۸، ۵۳۱،

۵۹۸، ۵۹۶، ۵۸۳، ۵۷۷، ۵۷۲،

۷۱۶، ۷۱۳، ۶۹۴، ۶۸۶، ۶۱۱،

۸۴۷، ۷۵۲، ۷۳۵، ۷۲۵، ۷۲۳،

۸۶۴، ۸۶۶،

(نهر) اله ۴۷۰، ۴۷۱،

اله سرای ۷، ۱۲، ۱۸،

اماسیه ۷۷۵

انغلانسکه (انظر افلانسقه)

انکروس ۷۳۰

انلیک صوی ۸۸۷

اورقلعهسی ۳۰، ۳۷، ۴۱، ۷۵،

۷۵۹، ۷۴۲، ۶۶۵، ۲۵۸، ۲۵۴،

۸۸۹، ۷۷۴، ۷۷۰، ۷۶۵،

پولسقاو ۸۶
بولغانق ۶۸۸
پولنسقه ۷۷۸, ۷۷۴, ۵۶۲, ۵۵۴
۸۵۶,

بی الی ۸۸۹
پیاله سرکو ۸۸۴, ۵۶۴, ۵۶۰, ۵۵۵

* ت *

تاراج صوی ۳۹۴
تربولیه (پلنقه) ۷۴۱, ۶۶۲, ۶۵۲
ترك صوی ۷۷۲, ۴۷۷
ترك (قلعه) ۷۴۷, ۶۷۸, ۶۷۷, ۶۰۹
۸۹۶,

تمروك-تمرو (قلعه) ۳۲۵, ۳۲۱
۷۳۰, ۶۹۱, ۶۵۳, ۶۵۲, ۵۸۶,
۷۴۸, ۷۴۷,

(نهر) تن ۲۸ ۳۰, ۲۷۶, ۲۸۳,
۴۲۴, ۴۱۲, ۳۶۷, ۳۶۱, ۲۹۷,
۴۸۴, ۴۸۲, ۴۸۱, ۴۷۶, ۴۶۹,
۵۴۴, ۵۳۶, ۵۱۴, ۴۸۵,
۵۶۸, ۵۶۵, ۵۶۱, ۵۵۸, ۵۴۵,
۶۰۷, ۵۸۵, ۵۷۳, ۵۷۰, ۵۶۹,
۸, ۶۴۷, ۶۲۷, ۶۲۶, ۷۳۱, ۷۲

بلث ۴
بلقر ۷۸۷
بندر کرمان ۷۷۵, ۱۴, ۱۰
پوچاچی ۴
بوجاق (مملکت) ۷۷۷, ۷۷۵, ۷۷۴
پودلاسکی ۷۷۸, ۷۷۴
پودولیا ۷۷۸, ۷۷۴, ۶۲۹, ۵۵۴, ۴

(نهر) بورت ۷۳۰
بورتاش کچوی ۷۹۳
بورلی کچوی ۷۹۳
بوز توبه یولی ۷۹۳
پوزنا ۲

بوزوق صوی ۳۰۳, ۲۹۳, ۲۹۱
۴۰۹, ۶۰۸, ۳۹۴, ۳۱۱, ۳۱۰,
۸۱۳, ۶۲۱, ۶۱۵, ۶۱۴,
بوژاھیمیا ۴

بوطقالی ۸۶ ۶۵۲, ۶۳۷, ۵۴۷,
۷۰۳, ۶۹۹, ۶۹۸, ۶۷۰, ۶۶۲,
۷۳۱, ۷۲۹, ۷۲۸, ۷۲۰, ۷۰۵,
۷۵۸, ۷۵۶, ۷۵۵, ۷۴۱, ۷۴۰,
۸۹۵, ۸۸۹, ۷۷۶, ۷۶۲, ۷۶۰,
بوغا صوی ۷۹۳
پولتسقه ۲۸۸, ۲۶۱

۸۵۸, ۸۵۷, ۸۵۴, ۸۴۷, ۸۴۶,
۸۸۱, ۸۶۵, ۸۶۲, ۸۵۹,
پراصلاو-پریاصلاو ۹۳ ۵۳۶,
۶۵۹, ۶۵۸, ۶۵۴, ۶۵۱, ۵۳۷,
۸۸۵, ۸۸۴, ۷۴۱, ۶۶۱,
براباش ۵۴۴, ۵۴۳, ۵۴۰, ۵۳۹
۵۷۴, ۵۵۷, ۵۵۵, ۵۵۴,
۶۳۳, ۶۳۱, ۶۳۰, ۶۲۹, ۵۷۵,
۶۴۸, ۶۴۷, ۶۴۶, ۶۳۷, ۶۳۵,
۷۰۳, ۶۹۸, ۶۹۷, ۶۷۹, ۶۵۵,
۷۶۴, ۷۵۷, ۷۵۵, ۷۲۹, ۷۰۴,
۸۹۵, ۸۸۶, ۸۸۵, ۸۸۴, ۷۷۰,
پرامسلاو ۲, ۴

پره بولشتا ۶۶۰, ۶۵۹, ۶۵۷, ۶۵۲
۶۹۶, ۶۹۳, ۶۹۱, ۶۹۰, ۶۸۸,
۷۲۶, ۷۲۵, ۷۲۲, ۷۱۸, ۷۰۱,
۷۴۳, ۷۴۲, ۷۳۹, ۷۳۴,
۷۵۲, ۷۵۰, ۷۴۹, ۷۴۵, ۷۴۴,
۸۹۷, ۸۹۳, ۸۹۲, ۸۹۱, ۷۶۳,
بغداد ۲۵۸, ۲۵۴

بغدان (ولایت) ۴۴۰, ۴۳۹
۸۶۴, ۸۰۳, ۷۸۵,
بلاغورود (قلعه) ۴۱۴

* ز *

زامقون ۴

* ژ *

(صحرای) ژانه ۱۳۶

ژمود-ژیومایوت ۲۵۷, ۲۵۲

۵۵۴, ۲۸۸, ۲۸۵, ۲۶۶, ۲۶۱,

۲۷۸, ۷۷۴, ۲۶۲,

* س *

سفر اسلام (حصار) ۵۳۷

سنوب ۸۹

سوت صوبی ۴۴۲, ۴۴۱, ۴۳۹, ۴۳۷

سودومیر ۲

سویرن-سیورن سرای ۵۷۳

۶۱۳, ۵۹۷, ۵۸۴,

سیبر ۷۸۷

* ش *

شاهین کرای (قلعه) ۸۸۷

شاهین کرمان ۷۴۲

شچا (قلعه) ۵۸۴

شیودسقه (انظر اشودسقه)

چهرن ۸۸۵, ۸۸۴,

چهرنوسکه ۷۷۸

* ح *

حاجی نارخان ۵۹, ۵۸, ۵۷, ۴۱

۹۵, ۹۱, ۷۹, ۷۸, ۷۲, ۷۰, ۶۹,

۴۱۲, ۴۰۸, ۲۵۱, ۲۲۷, ۲۲۵,

۷۸۷, ۶۷۲, ۴۹۵, ۴۲۴, ۴۲۳.

۸۷۴, ۸۶۱, ۸۴۱,

حتوحای (موضع) ۲۲۵

مرتوق ۱۷۳

* خ *

خان کرمان ۸۷۴

خوتین-خطون ۷۷۶, ۷۳۰

* د *

داغستان ۷۷۳

دانیا-دونیا ۸۸۱ ۸۷۳

* ر *

رازدور (کرمان) ۲۹۶

ردوس ۴۸۲

۷۷۰, ۷۵۹, ۷۵۶, ۷۴۸, ۷۴۷,

۸۹۶, ۸۷۳, ۸۷۱, ۸۳۳, ۸۱۱,

توبچانلی کچوی ۷۹۳

تورا (ولایت) ۳۶, ۴۰۴, ۴۹۵,

۸۲۸,

تولی سرای ۸۷۰, ۸۶۸

* ج - چ *

جان کرمان ۱۱۶, ۶۷, ۶۶, ۱۴, ۱۰

۸۸۷, ۴۹۶, ۳۸۲, ۲۵۷, ۲۵۳,

چچن ۷۷۳

چرکس کرمان ۵۳۷, ۵۳۶, ۴۷۶

۷۴۸, ۷۴۷, ۷۴۰, ۶۲۶, ۵۵۸,

۷۶۲, ۷۵۷, ۷۵۶,

چرنقاو ۵۶۳, ۵۵۴, ۴۹۴, ۲۸۸

۸۵۶,

جکچکه (نهر) ۴۲

چکو (قلعه) ۳۶۴

چواته (قلعه) ۸۵۰

چوشالا ۶۳۹

چوغه (کرمن) ۳۷۵

چوگغار ۷۶۳

چونغار (کوی) ۱۰۹

* ص *

صاری قورا ۷۹۳

صاقسونیه ۷۷۸، ۷۷۴

(نهر) صاکغر ۴۷۲

صالغیر طون سرای ۲۲۹

(نهر) صامار ۲۵

صوقال ۴

صباق (قلعه) ۴۰۹

—

* ط *

طور صویی ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۹۴

۸۱۳،

طورلی صویی ۷۸۵

—

* ع *

عمان (قلعه) ۸۸۱

—

* غ *

غازی کرمان ۷۲۸، ۷۲۰، ۴۸۰

۷۴۳، ۷۴۲، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۳۱،

۸۹۵، ۸۸۹، ۸۸۸،

غوسقه ۲۸۸، ۵۵۴

—

* ف *

فردکرمان ۵، ۲۸۲، ۲۸۹، ۴۴۳

۴۴۰، ۴۴۴، ۴۴۸، ۴۴۹،

۷۵۹، ۷۶۱، ۸۴۱،

فودلسقه ۵۵۴، ۴۶۲، ۸۵۶

—

* ق *

قاجی سرای-قاضی سرای ۲۳۷

۳۱۴، ۳۱۹، ۳۳۷، ۳۴۹،

۳۷۳، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۲۷،

۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۴، ۴۴۹،

۴۵۳، ۴۵۷، ۴۶۸، ۵۱۰،

۵۱۳، ۵۱۹، ۵۲۷، ۵۲۸،

۵۳۳، ۵۴۳، ۷۳۸، ۷۵۳،

قارلویسه ۷۷۵

قاکلچاق ۴۴۳، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۹،

۸۰۹،

قامانیچه-قامانیج-قمنیچه ۲، ۴،

۱۹، ۴۹۵، ۵۲۰، ۷۴۹، ۷۸۵،

قان لوی ۲۶، ۳۱،

قانی (قلعه) ۷۳۰

قبارطی ۲۲۵، ۴۲۴،

قبارطای قازی ۵۹

قره صو بازار ۴۲، ۹۴، ۴۳۸،

قراقو ۲، ۱۳، ۸۵۳، ۸۶۴،

قزان ۴۹۵، ۸۶۱، ۸۷۴،

قسطنطنیه ۸۵۲

قمانیچه (انظر قامانیچه)

قوبان ۷۷۰، ۷۷۴، ۷۷۷،

قولما ۴

قیرغاوکن اطالری ۵، ۴،

قبو کچید ۲۵

—

* ك *

کرش (حصار) ۱۰۹

کروئه منستر ۲۵۱

کفه ۲۶، ۲۷، ۳۱، ۳۲، ۱۰۹، ۴۸۱،

۵۳۴، ۷۸۸،

کنیه (حصار) ۱۰۹

کورسکه ۸۱۸، ۸۷۹،

کپچکنه بازار ۳۷۵

کیراکو (انظر قراقو)

کیو-کیوسقه ۲۶۱، ۲۸۸، ۳۸۰،

۵۳۴، ۵۳۷، ۵۵۴، ۵۶۲،

۵۷۴، ۶۳۱، ۶۳۳، ۶۳۵،

۶۴۷، ۶۴۸، ۶۵۲، ۶۶۲،

* و *

وارشوا ۵۲۰

واصلی قوا ۷۴۹, ۴۴۲, ۴۵۲

والوقه - ولیوقه - والوکه ۳۴, ۳۵

۳۷, ۳۸, ۳۹, ۴۳, ۲۹۸, ۳۰۱

۳۳۸, ۳۸۴, ۳۹۰, ۵۷۵, ۵۷۴

۵۷۹, ۵۸۰, ۵۸۱, ۵۹۰

۵۹۱, ۴۰۸, ۴۰۹, ۴۱۵, ۴۲۱

۴۸۸, ۷۹۳, ۸۲۴

ولادیمیر ۷۸۷

ولدانسقه ۲۸۸, ۵۵۴, ۵۴۳

ولونیسکی (انظر پولنسقه)

ولیوقه (انظر والوقه)

* ه *

(صحرای) هیهات ۵۱۱

* ی *

یاش طاغی ۸۸۹

یبار (قلعه) ۴۱

(مقام) یلانجق ۲۲۸

یهودی قلعه سی ۴۵۴

* م *

مازاوش - مازاویسقه - مازونیسکه

۱۳, ۲۵۲, ۲۵۷, ۲۴۱, ۲۴۴

۲۸۵, ۲۸۸, ۳۸۰, ۴۹۴

۵۵۴, ۴۴۲, ۷۴۸, ۷۷۴, ۷۷۸

۸۰۹, ۸۰۸, ۸۴۲, ۸۴۴, ۸۵۴

ماژی ۴

مایروم کنیساسی ۴۸۱

مجار ۱۰, ۱۵, ۵۲۰, ۵۲۱, ۸۷۷

مزوق ۳۱۲

ملتیه ۵

منکوب ۹۴

میلیا ۱۳

میوش تماغی ۷۹۳

* ن *

نژون - نیژون (قلعه) ۵۳۴, ۵۳۷

۷۷۰

نقرات (مملکت) ۷۸۷

نوژثوی ۷۹۳

۴۷۰, ۴۹۹, ۷۰۵, ۷۴۱, ۷۷۴

۷۷۸, ۸۴۲, ۸۴۴, ۸۵۴, ۸۷۱

۸۷۴, ۸۷۵

* ل *

لاتیچاو ۴

لتوا - لپوا ۱۹, ۲۴, ۳۱, ۴۸, ۸۹

۹۰, ۹۵, ۲۵۲, ۲۵۴, ۲۵۷

۲۴۱, ۲۴۴, ۲۸۵, ۲۸۸, ۳۴۱

۳۴۳, ۳۸۰, ۴۹۴, ۵۲۰

۵۵۴, ۵۵۹, ۵۴۲, ۵۴۴, ۵۸۴

۷۴۸, ۷۷۴, ۷۷۷, ۷۹۱, ۸۰۴

۸۰۸, ۸۴۲, ۸۴۴, ۸۵۴, ۸۵۷

۸۵۹, ۸۶۰

لفطه منستر ۲۷۱

لوبلین ۲, ۴

لیبقا ۳, ۴, ۷۲۰

لینک ۴

لیونا (کرمان) ۷۸۱, ۷۸۳

قریم غه دایر یازولارده بولغان بعض منصب واصطلاح سوزلری ننگ و بعض نادر لغت لارنگ جدولی در

* ج - چ *	* ب - پ *	* ا *
چرو باشی ۱۷۴	بالچی باشی ۱۷۴	اقتوق - اقتوق ۵۸۶، ۴۵۲، ۴۹۰
جیان ۱۵	بخشی-باخشی ۱۷، ۲۷، ۲۹	۷۰۳، ۴۹۸،
—	۸۸، ۸۷، ۸۹، ۹۰، ۳۳، ۳۲،	اناق ۷۲
* خ *	۴۴۱، ۴۱۰، ۱۱۵، ۱۱۴، ۹۹،	اوردا بی ۳
خورلقه ۴۷۳، ۴۷۹	۸۴۰، ۴۵۰،	اوروش ۱۴
—	برنه ۱۹	اوغلان لار (اولان) ۵، ۴، ۲
* س *	—	۹۱، ۸۸، ۸۷، ۲۳، ۲۲، ۱۹، ۹،
ساورك ۴۵۰	* ت *	۱۵۴، ۱۰۹، ۱۰۵، ۱۰۴، ۹۲،
سوینچال ۵۹	تارتناق ۴	۳۹۸، ۳۹۲، ۳۸۴، ۳۵۸، ۱۹۹،
—	تیت ۳، ۴، ۱۷، ۲۹، ۳۲	۴۵۵
* ط *	۱۱۴، ۹۹، ۸۸، ۸۷، ۸۹، ۳۳،	ایچکی بك ۱۲، ۱۷، ۴۵، ۸۹،
طقوزلامه هر ایا ۲۵۹، ۲۵۵	۴۵۰، ۴۴۱، ۴۱۰، ۱۵۸، ۱۱۵،	۱۰۷،
طوغچی ۸۸۱	۸۴،	ایچکی داشتی ۳، ۴، ۵، ۹، ۱۴،
—	—	—

* ق *

قراچی ۳، ۱۹، ۲۲، ۲۳، ۴۰، ۴۹،
 ۵۰، ۵۹، ۶۲ (قرقرنداشمزدن)
 توغان قراچیمزد (۷۵، ۷۹،
 ۸۷، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۹، ۱۲۴،
 ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۵۲، ۱۵۴،
 ۱۵۹، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۷،
 ۲۵۹، ۲۷۳، ۲۷۴، ۳۵۹،
 ۳۵۸، ۳۷۷، ۳۸۹، ۳۹۲،
 ۳۹۸، ۴۰۱، ۴۰۸، ۴۱۲، ۴۱۵،
 ۴۵۱، ۴۵۹، ۴۵۲ (بش)
 صیلی قراچیلریمز (۴۵۳،
 ۴۵۵، ۴۵۸ (هر بر اوروغ
 قراچی میرزالریمز) ۴۷۷
 (بش روغ صیلی قراچیلریمز)

۴۹۱، ۴۹۵، ۷۱۸، ۷۲۲، ۷۲۵،
 ۷۲۹، ۷۲۷، ۷۴۷، ۷۴۴، ۷۸۲،
 ۷۸۳، ۸۹۲، ۸۹۴،
 قولتقه - قولیقا - قولغا - قولقا ۲۷
 ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۲، ۵۲،
 ۵۹، ۶۳، ۶۸، ۷۱، ۷۵، ۷۹،
 ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۹۱، ۹۷، ۹۸، ۱۱۲،
 ۱۲۵، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۳۳، ۱۳۵،
 ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۹، ۱۵۷،
 ۱۷۹، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۸، ۲۰۱،
 ۲۰۵، ۲۱۷، ۲۲۵، ۲۲۹، ۲۳۴،
 ۲۴۹، ۲۷۰، ۲۷۴، ۲۷۸، ۲۸۱،
 ۲۸۳، ۲۹۰، ۲۹۸، ۳۰۱، ۳۱۹،
 ۳۲۹، ۳۳۵، ۳۳۸، ۳۴۹،
 ۳۴۴، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۹۴،

۴۷۳، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۹۷، ۴۵۵،
 ۴۵۹، ۴۷۱، ۴۷۵، ۴۹۷، ۴۸۴،
 ۴۹۳، ۴۹۵، ۴۹۶، ۷۸۱، ۷۸۲،
 ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۹۴،

* ك *

کوبن-کیان ۱۹، ۳۲، ۵۴، ۸۷،
 ۸۸، ۹۱، ۹۲، ۱۰۴، ۱۰۹، ۱۲۹،
 ۱۵۴، ۱۹۹، ۳۵۸، ۳۸۴، ۳۹۲،
 ۳۹۸، ۴۵۵،

کیک سلطان ۳۵۴

* ی *

یورلیکا ۴۷۷

قریم غه دایر بولغان یازولارننک اصلنده کوب یرلارده بولغان خطالارننک ورسم سزلک لارننک اجمالا جدولیدر

خطا وی رسم	صواب ورسم اقتضاسی	خطا وی رسم	صواب ورسم اقتضاسی
مملکات	مملکت	مملکت	مملکت
توشمان	دشمن	دشمن	دشمن
دشمان	دشمن	دشمن	دشمن
آننک	سوز	آننک سوزی	آننک سوزی
سلطان	سلطانغه	سلطانغه	سلطانغه
طوارچی مز	طوارچی مزه	طوارچی مزه	طوارچی مزه
شکیر یباردک	شکیرنی یباردک	شکیرنی یباردک	شکیرنی یباردک
مباراک	مبارک	مبارک	مبارک
خطرسی	خطره سی	خطره سی	خطره سی
زیده قدر-زید قدر	زید قدره	زید قدره	زید قدره
پادشا	پادشاه	پادشاه	پادشاه
پادشاه	پادشاهی	پادشاهی	پادشاهی
الفتح	الفتح	الفتح	الفتح
دوس-طوست-توست	دوست	دوست	دوست
خطا وی رسم	صواب ورسم اقتضاسی	خطا وی رسم	صواب ورسم اقتضاسی
مملکات	مملکت	مملکت	مملکت
توشمان	دشمن	دشمن	دشمن
دشمان	دشمن	دشمن	دشمن
آننک	سوز	آننک سوزی	آننک سوزی
سلطان	سلطانغه	سلطانغه	سلطانغه
طوارچی مز	طوارچی مزه	طوارچی مزه	طوارچی مزه
شکیر یباردک	شکیرنی یباردک	شکیرنی یباردک	شکیرنی یباردک
مباراک	مبارک	مبارک	مبارک
خطرسی	خطره سی	خطره سی	خطره سی
زیده قدر-زید قدر	زید قدره	زید قدره	زید قدره
پادشا	پادشاه	پادشاه	پادشاه
پادشاه	پادشاهی	پادشاهی	پادشاهی
الفتح	الفتح	الفتح	الفتح
دوس-طوست-توست	دوست	دوست	دوست

خطا و بی رسم	صواب و رسم اقتضاسی	خطا و بی رسم	صواب و رسم اقتضاسی
نورالدین	نورالدین	خازینه	خزینه
خدمت-خیزمت	خدمت	ضارار-زارار	ضرر
شرت	شرط	ردامانسکه	راماداناواسکی
خادیم	خادم	تابع	تابع
ملنصب-منصوب	منصب	قلعه	قلعه
زخیر-زخیره	ذخیره	عادیل کرای	عادل کرای
زردوا-ضردوا	زردوا	سوده کار	سودا کر
دام العز	دام له العز	مقرر	مقرر
مبارک بات	مبارک باد	لمکنتار-امکنتار	امکدار
شایت	شاید	حورمت	حرمت
یقین بولغان	یقین بولغان کشی سی	اقناچای	اقناچای
فی الصفر	فی السفر	دام مصالحه	دام مصالحه
ظبط-ضابط	ضبط		

اصلنده درست بولوب باصمه قيلنغانده واقع بولغان خطالر جدولی

کړک	باصلغان	یول	بیت
№ ۱	۳	۲
چاپقنمز	چاپقنمز	۸	۷
تخت	تخت	۱	۱۰
دوشمانلغکوزنی	دوشمانلغکوزنی	۸	۳۰
حضرتلری	تضرتلری	۹	—
اوزکا	اورکا	۱	۴۲
قایدرا	قایدرا	۸	۴۸
خط	خط	۶	۶۲
بو زمانغهچه	بو زمانغهچه	۳	۷۰
هنوز	هنوز	۲۰	۷۹
اوزبکوز	ازبکوز	۱	۹۳
بن مبارك	بن مبارك	مهر	۹۸
اوستنده مز	وستنده مز	۲۱	۲۴۶
انیک اوچون بونده	انیک بونده	۱۳	۲۵۰
ولایتز	ولایتز	۵	۲۵۳
وویرکولربکوزنی	وویرکولربکوزنی	۳	۲۵۵
بخت کرای سلطان	بهادرکرای خان	مهر	۲۶۷
بن بهادرکرای خان	بن سلامت کرای خان	۱۱	۳۱۳
الجیکوز	الجیکوز	۹	۳۴۲
بو طرفدن	بو طرفندن	۱۰	۳۴۸
غره سنده	اغره سنده	۲۰	۳۷۷
یارلقاشیکوز	یارلقاشیکوز		

کړک	باصاغان	پول	بیت
خزینه	خزینه	۲۱	۴۲۹
اسلام کرای خان	اسلام کرای سلطان	۹	۴۳۹
بولسا کوز	بولسا کور	۱۴	۴۷۹
کچکه	کچکنه	۲۰	۴۸۰
پیاردیلار	پیادیلار	۱۵	۴۸۹
غازی کرای سلطان	عادل کرای سلطان	مهر	۵۱۸
پولکړک	پولکری	۷	۵۲۰
پاریسی	باریسی	۱۰	۵۴۴
چیقامغی	چیقامغی	۴	۵۶۴
اوزرنده	اوررنده	۵	۵۷۲
بولسا	یولسا	۹	۶۲۱
مراد کرای خان	توقتمش کرای سلطان	مهر	۶۵۱
بن π مبارک کرای سلطان	بن صفا کرای سلطان		
سوزلاری	سوزلاری	۷	۷۲۹
کوندریلور	کوندریلور	۱۸	۷۷۳
طرفکزه	طرفکزه	۳	۷۸۹
قرند اشیمزغه	قرند اشیمزغه	۱۳	۷۹۰
مصطفی	مصطفی	مهر	۸۰۷
عسکر	عکسر	۷	۸۱۳
بزده	برده	۱	۸۳۲
زماننده	رماننده	۷	۸۳۴
سوزدن	سوردن	۱۲	۸۵۷